









శ్రీరస్తు.

శ్రీవైష్ణవ విజయ ప్రకాశనం.

# ఆంధ్ర శ్రీవిష్ణుపురాణము.

శ్రీవేంకటకవి సూరనార్యప్రణీతము.



చతుర్థ ప్రకరణం.

వావిళ్ళ. రామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్

వారిచేః బ్రహ్మచరము.

1923.

*All Rights Reserved.*





విష్ణుపురాణమును దెనిగించినది వెన్నెలకంటి సూరయకవి. ఇతఁడు నియోగి బ్రాహ్మణుఁడు. తాత సూరనామాత్యుఁడు, తండ్రి అమరనామాత్యుఁడు. హరితస గోత్రుఁడు. విష్ణుపురాణముదక్క నితరగ్రంథము లేవి రచించెనో తెలియదు. గద్యములో నీకవి విష్ణుపురాణము బ్రహ్మాండపురాణములోని దని తలంచి కాఁబోలు “ఆదిపురాణం బగుబ్రహ్మాండంబునందలి పరాశరసంహిత యైనవిష్ణుపురాణమునందు” అని వ్రాసినాఁడు. ఇది యెట్లు పొసఁగునో తోచదు. అష్టాదశపురాణములలో విష్ణుపురాణ మొక్కటి. చూడుఁడు —

\*శ్లో. “బ్రహ్మం పాద్యం వైష్ణవం చ శైవం లైంగం చ గాదడం  
సారదీయం భాగవతమాగ్నేయం స్కాందసంజ్ఞికమ్  
భవిష్యం బ్రహ్మవైవర్తమ్ మార్కండేయం చ వామనమ్  
వారాహమత్స్యకార్వాణి బ్రహ్మాండాఖ్యమితి త్రిపత్.”

పురాణములయందు బ్రహ్మాండాంతర్గతముని విష్ణుపురాణము నేరేని చెప్పి రేమో ? విచారణీయము.

విష్ణుపురాణము మూలమును నెనుబదివేలగ్రంథముగా (పరాశరమహర్షి చెప్పినట్లు) వ్యాసులవారు రచించిరి. ఇది రెండుభాగములు. దాదాపుగా మొదటిభాగమును వెన్నెలకంటి సూరనకవి దెనిగించినాఁడు. రెండవభాగమునందు వివిధధర్మములు, వ్రతనియమాదులు, ధర్మశాస్త్రరహస్యములు, అర్థశాస్త్రము,

\*బ్రహ్మాండము, విష్ణుపురాణములకు సంబంధములేదని యీకవియే చెప్పినాఁడు. చూడుఁడు.—

మ. “భువి బ్రహ్మాండము వామనంబు గరుడంబుకొ స్కాందముకొ ఘోర్తభా

గవతాగ్నేయకమాత్స్యలైంగములు మార్కండేయముకొ బాద్మవై

ష్ణవైవర్తంబులు సారదీయము భవిష్యద్బ్రహ్మవైవర్తంబు

వ్యవరాహంబులు సాఁబురాణములు ముఖ్యాఽయ్యై విప్రశ్రుతమా.” (విష్ణుపు. ఆ 4-వ 99.)

వేదాంతము, బోధితము నిరూపించబడెను. రెండవభాగమును సూరన తెనిగింప లేదు. పూర్వభాగము విష్ణుప్రభావాదికములు, శ్రీకృష్ణజీవితము తెలుపుచిత్రకథలు కలది గావుననే యిక్కవి వలయుచోటులఁ బెంచెయుఁ గుదించియు నాంధ్రీకరణమునఁ గ్రాత్యత్రోపలుదీసి యొక్క చక్కనికావ్యగ్రంథముగాఁ దెనిగించినాఁడు. సంస్కృతముననున్న విష్ణుపురాణమునకుఁ జరిత్రప్రస్థితోఁ జూచినను గొప్పవిలువ గలదు. పురాణములన్నియు వ్యాసకల్పితములుగావను పాశ్చాత్యవాగరకులు నైతము భారతముతోఁబాటు దాదాపుగా విష్ణుపురాణమునాడఁ బూర్వతరమని విశ్వసించుచున్నారు. పురాణలక్షణములని చెప్పఁబడు,

జ్ఞో: “సర్గశ్చ త్రిసర్గశ్చ పంచమస్వంతరాణి చ  
పంచానుచరితం చేతి పురాణం పంచలక్షణమ్”

అను నైదులక్షణములు విష్ణుపురాణమున సక్రమముగా సరిపడియున్నవి. అన్ని విధముల గణనీయమని వేగొంది సాత్త్వికపురాణరాజములలో నొకటి యని ప్రసిద్ధిగాంచినయీవిష్ణుపురాణమును సరసముగాఁ దెనిగించి యాంధ్రలోకమునకుఁ బ్రసాదించిన వెన్నెలకంటి సూరనార్యుఁడు ఆంధ్రలోకమునకుఁ బ్రశంసాపాత్రుఁడు. విష్ణుపురాణప్రశస్తి నీక్రిందివిధముగా సూరనార్యుఁడు బేర్కొనినాఁడు.

సీ. “వేదంబులకు నెట్ల వేదంబు ధర్మకాస్త్రంబులలోపల ధర్మకాస్త్ర  
మాగమార్థములలో నాగమార్థం బగు బోధివంబులలోన బోధివంబు  
బహుపురాణములలోపల పురాణం దితివేదంబులం దితివేద మఖిల  
నీతికాస్త్రములలో నీతికాస్త్రము మహామోగవిద్యలలోన యోగవిద్య  
తే. కావ్యములలోనఁ గావ్యంబు భవ్యతరము, సకలలోకైక వేద్యంబు సకలనుకవి  
చిత్తరంజనకారణం బుత్తమంబు,క్షోణి నొప్పారు విష్ణుపురాణ మనఘు.”

భాగవతమునందుఁ బేర్కొనఁబడిన విష్ణుభక్తులకథలలోఁ జాలభాగ మిందుఁ గలవు. శ్రీకృష్ణావతారఘట్టము హరివంశమునందును భాగవతమునందును విష్ణుపురాణమునందును గలదు గాని కథాభాగములలోఁ గొంచెము వ్యత్యాసము గలదు. చారిత్రకదృష్టితో సరయువారు విష్ణుపురాణమునుండి శ్రీకృష్ణనిజీవితరహస్యములు గ్రహించుచున్నారు. సకలపురాణసారభూతము పవిత్రతరమునగు నీవిష్ణుపురాణమునందలి యుత్తరభాగము కవితాకళ కంతగా సంబంధించినది కాదని కాఁబోలును సూరనార్యుఁడు తెలిగింపక విడిచినది !

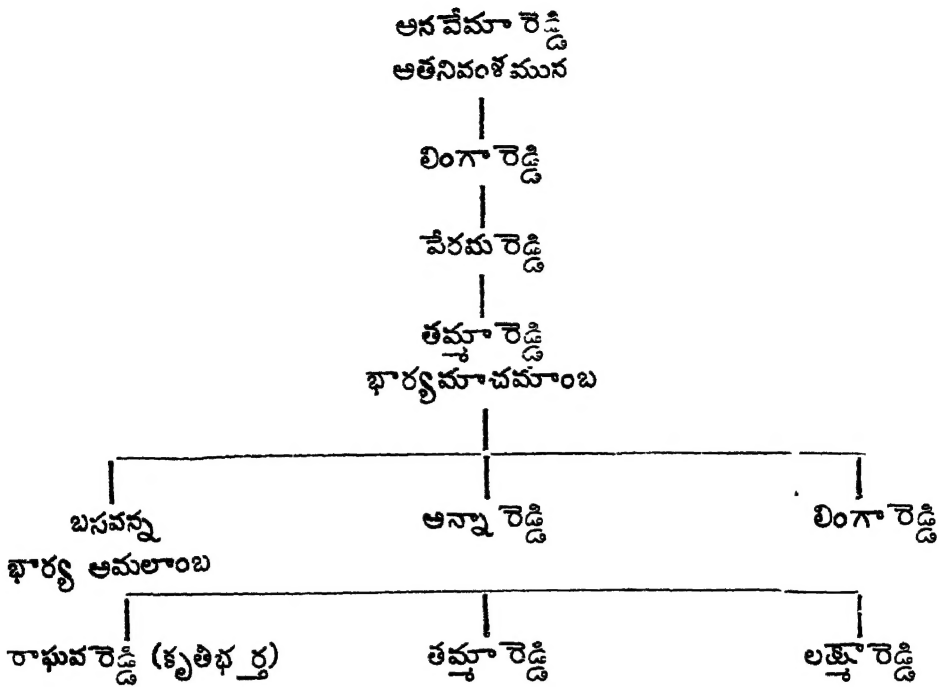
విష్ణుపురాణము సంకీర్తముగాఁ గొన్నధన్యుఁడు రావూరి రాఘవరెడ్డి. ఈయన పంటరెడ్డికులజాతి. యానపాలగోత్రుఁడు. రాజధాని గుడ్లూరు. సూర నార్యుఁడు గుడ్లూరుకృషీవిధముగా నభివర్ణించియున్నాఁడు —

సీ. “గారీసమేతుఁడై గరిమతో నేవీటనేపారు నీలకంఠేశ్వరుండు  
వారాళికన్యతో వర్తించు నేవీట గిరిభేదితుఁడైనకేశవుండు  
యోగినీసహితయై యొప్పారు నేవీటఁ బసిండిపోలేరమ్మ భవునికొమ్మ  
పాపవినాశ యై ప్రవహించు నేవీట మన్నేలు మిన్నేటిమాఱు టగుచు  
ఆ. కుంజరములు వేయి కొలువంగ నేవీట, గొడగుచక్రవర్తి పుడమి యేతె  
నట్టిరాజధానియై యొప్పు గుడ్లూరి, నొనర నేలుచుండి యొక్కనాఁడు.” (ఆ. 1 ప. 16)

ఇందుఁ జేర్కొనఁబడిన గుడ్లూరును, భారతాంధ్రీకర్తలలో నొకఁడగు శంభుదాసు నివాసస్థలమగు గుడ్లూరును నొకటియ. శంభుదాసుఁడు తనగుడ్లూరునుకూడ నీలకంఠస్థానమని యభివర్ణించినాఁడు.

సీ. “... ..  
నందనుఁ డిలఁ బాకనాటిలో నీలకంఠేశ్వరస్థానమై యెనఁగ మెనఁగు  
గుడ్లూరు శైలపుగ గుణగరిష్ఠత నొప్పుధన్యుఁడు భరైకతత్సరాత్మఁ”  
డెఱునాద్యుఁడు—(భారతారణ్యపర్వము.)

భారత, హరివంశ, నృసింహపురాణాదిమహాగ్రంథరచనమున కాలవాలమైన గుడ్లూరు విష్ణుపురాణరచనమునకుఁగూడ మాతృభూమి యగుట స్థలవిశేషము కానోపు. కృతిభర్తయగు రాఘవరెడ్డి సప్తమచక్రవర్తి యనియు, ధర్మమూర్తి యనియు, భాషాపోషకుఁ డనియుఁ బ్రఖ్యాతిగాంచిన అనవేమారెడ్డివంశమున జనించినవాఁడు. కవియో అనవేమారెడ్డికిని ఆయనసహోదరుఁడగు అనపోతారెడ్డికిని గ్రంథసముదాయ మంకితముగా నొసంగిన వెన్నెలకంటి సూర్యకవివంశము లోనివాఁడు. కృతికర్తకును గృతిభర్తకును గల్గిన యీవిష్ణుపురాణవిషయిక సంబంధ మాకారణముచే నెంతయుఁ బొసఁగియున్నది. మహాకవియగు సూరనార్యునిచే విష్ణుపురాణము వ్రాయించి యంకితముగొని వాఙ్మయప్రపంచమున యశః కాయుండై వేరొందిన రాఘవరెడ్డిసుకృతము ప్రశంసాపాత్రము. కృతిభర్త వంశావతారము విష్ణుపురాణమునుబట్టి నిర్ణయించినవిధ మిది.—



వీరిలో బసవన్న ప్రముఖుడు. కృతిరచనాకాలమునకు వలయు జరిత్రాంశము లీతని ప్రశంసాపద్యములనుండియే గ్రహింపవలసియున్నది. బసవన్న భార్య అమ్మలాంబ పాకనాటిలోని అల్లూరి అనమారారెడ్డి వ.నుమరాలు. పెమ్మమహిపతి కుమార్తె. బసవన్నను కూర్చి సూరనార్యుఁ డిటులఁ బ్రశంసించినాడు.—

క. "వారలలోపల బసవ, క్షౌరముజుండు పేరుపెంపు గలమన్నెడై  
భూరిప్రతాపజయల, క్షీరకుండై వెలసె నుదయగిరిరాజ్యమునకొ." (ఆ. 1 వ. 87)

సీ. "కటకాధిపతి యైనగజవతిరాజాచేఁ బ్రతిలేనిపల్లకి వదపులంబె  
మహిమచేఁ గర్ణాటమండలాధిపుచేతఁ గడలేని రాజ్యభాగములు గాంచె  
ప్రాణపారుషమున రాజ్యల్లి మెరియఁగా మలకవజీర్ణకుస్తులికఁజేసె  
తెలగాజిభూములఁగల మన్నెవారిచేఁ బలవంతమునకు గప్పములు గొనియె

తే. చాటుధాజీ నిరాఘాటఘోటకావ, లీఖురోద్ధాతనివిడఘోళివిప్ర  
మండితాకాంగనాటవమండలండు, బాహుజలకాలి తమ్మయబసవనిభుండు."

41

కృతికర్త తండ్రియగు బసవవృషాలుండు గజపతులకాలమునందుండి యాండోలి కాదిగౌరవములు బడసెను. కర్ణాటనృపులచే రాజ్యములను బడసెను. గజపతుల యనంతరము ఉదయగిరిదుర్గాధిపత్యముగూడ వహించెను. కాన బసవభూషాలుని కాలము తెలిసికొన యత్నించుదము. కృష్ణదేవరాయలకాలమున కొండవీడు,

కొండపల్లి, ఉదయగిరిగజపతుల స్వాధీనములో నుండెను. కృష్ణదేవరాయలే యీ మూడుదుర్గములను జయించెను; గజపతులమన్ననలను బొందుటయు, గర్లాట రాజులమన్ననలచే నుదయగిరి రాజ్యముబడయుటయు కృష్ణదేవరాయలకు బహు నృపతి సమకాలికుడు గాకున్నఁ బోసఁగదు. తరువాత ఆచ్యుతదేవరాయలకాలము ననో రామరాజుకాలముననో కృతికర్తయగు రాఘవరెడ్డి సూరసకవియు నుండి యుందురు. ఇందులకుఁ దగు నుపపత్తులను విచారింపవలసియున్నది.

వెన్నెలకంటి వెంకటాచలకవి శ్రీకృష్ణవిజయమును బ్రబంధము రచించుచు నందుఁ దనవంశజుడును బూర్వుడు నగు ప్రకృతసూరకవి నీవిధముగస్తుతించెను.

సీ. "సూరపకాంతిచే సూర్యప్రభుడు వేదాదివిద్యల వెలసినాడు  
విష్ణుపురాణంబు వేడుకఁజెప్పింపి విమలయశంబున వెలసినాడు  
రామరాజునవన్న రమణతోనిచ్చిన యలమొగుల్లారగ్రహరమంజ  
వెలుగోటి తిమ్మ భూవిభునిచేఁగొనియె దా నాందోళికాచ్చత్రమగునదని  
తే. కవికపుట్టిల్లు వెన్నెలకంటియిల్లు, ననెను పౌరుషనామధేయంబు నిలిపె  
సరసగుణములు గలిగిన సాధునుకవి, మానసియుండు చూరనామాత్యవరుఁడు."

ఈసూరనార్యునకు వెంకటాచలకవి ఆటవపురుషుఁడు. సూరనార్యునికుమారుఁడు లక్ష్మన్న అతనికొడుకు చక్రప్ప వానికొడుకు గంగయ్య వానికొడుకు సూరపరాజు. అతనికొడుకు జగ్గన్న. జగ్గన్నకుమారుఁడు వెంకటాచలకవి. వెంకటాచలకవి తన పితామహునకుఁ బితామహుఁ డని విష్ణుపురాణకర్తను జెప్పి యతనినుండి వరుసగా వంశవృక్షము నొసంగినాఁడు. తనపితామహునివలన వెంకటాచలకవి ఆతనిపితామహుఁడగు నీసూరసకవి పుట్టుపూర్వోత్తరములు వినియుండును. సూరనార్యునియొడఁ జెప్పినవిశేషములు విశ్వాసపాత్రము లనుటలో సంశయింపఁ బనియుండదు. ఈపద్యసహాయమునఁ గవికాల మింక స్పష్టపడును. సూరనార్యునకు అందలము గొడుగు ఇచ్చి మన్నించిన వెలుగోటి తిమ్మనృపాలుఁ డెవఁడో శోధింప వలసియున్నది. గురుజాడ రామమూర్తిగారు. "రేచెర్ల అనపోతనాయకుని కుమారుఁడగు తిమ్మనాయనినే వెలుగోటి తిమ్మభూపతి యని చెప్పి సూర్యులు చెప్పినటుల నితనికాలము క్రీ. శ. ౧౩౬౦ కాదనియు ౧౩౦౦ అనియు జెప్పిరి. ఈనిర్ణయము సర్వవిధములఁ బ్రమాదభూయిష్టమైనది.

రేచెర్లగోత్రీయులగు వెలమవీరులు ప్రతాపరుద్రదేవునికాలమువఱకుఁ గాకతీయులకడ నేనానాడుకులుగ నుండిరి. ప్రతాపరుద్రుఁడు క్రీ. శ. ౧౩౨౪



లో బంధీకృతుఁడైనదిమొదలు వీరు స్వతంత్రులైరి. స్వతంత్రరాజ్యస్థాపకులలో అనపోతనాయకుఁడు మొదటివాఁడు. ఈతఁడు మహాసంగరములలో గెల్చి దక్షిణాంధ్రమునందలి యాంధ్ర దేశమునంతయుఁ బాలించెను. క్రమముగా నీతనివంశజులు మైచ్యరాజుల మొత్తిడి కాగఁజాలక పూర్వార్జితరాజ్యములు గోలుపోయి చివరకు దేవరకొండదుర్గమును రక్షించుకొనిరి. అక్కడగూడ నిలువ వీలుజక్కకపోవుటచే దుంగభద్రదాటి కృష్ణదేవరాయకాలములో కర్నూలుమండలములోని వెలుగోటిలో రాజ్యము స్థాపించి రాయల కంకితులైరి. ఇట్లొనరించినది నిర్వాణరాయఁడప్ప. ఈయంశము లోకలోకార్థులందును కర్నూలుజిల్లా మాన్యులోలోను వెలుగోటివంశచరిత్రమునందును జెప్పఁబడినది నిర్వాణరాయఁడప్ప వెలుగోటిలోఁ గోటకట్టినది క్రీ. శ. ౧౫౩౦ ప్రాంతముననుండే నని చెప్పఁబడెను. అదిమొదలు రేచెర్లగోత్రీయులు వెలుగోటివారని పేరొందిరి తరువాత యాచనామము, వేంకటగిరిసంస్థానపాలనము సిద్ధించినది. ఇందుచే బైనిపేర్కొనబడిన వెలుగోటి తిమ్మనృపాలుఁడు క్రీ. శ. ౧౫౩౦ కు ఈవలివాఁడగుట స్పష్టము. నిర్వాణరాయఁడప్ప కుమారుఁడు మనుమఁడు మునిషునుమఁడు గూడ తిమ్మానాయకులై. ఈమువ్వరికిఁబైనఁ దిమ్మానాయకుఁడు లేడు. ఉండెఁబో వానికి వెలుగోటివంశనామము లేదు. మువ్వరు తిమ్మానాయకులలోఁ జివర తిమ్మానాయకుని కాలము క్రీ. శ. ౧౫౭౨-అనఁగా చంద్రగిరిలో తిరుమలదేవరాయలకుమారుఁడు రాజ్యమేలుకాలము. వెలుగోటి తిమ్మనృపాలునిశాసనములు రెండు లభించినవి అందొకటియగు నెల్లూరు రంగనాయకులగుడి ఉత్తరపుగోడమీఁదిశాసనము.

స్వస్తిశ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౪౯౫ అగునేటి శ్రీముఖసం|| వైశాఖ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవ మహారాయలు అయ్యవారి కార్యకర్తలయిన వెలుగోటి తిమ్మనాయనింగారి ముద్రకర్త వెంకటప్పనాయండు రాయలవారికిన్ని తిమ్మనాయనికిన్ని పుణ్యముగాను.....వివరం

వేంకటగిరి సంస్థానమునకుఁ జేరిన పొదిలెదుర్గలయములో నున్నశిలా శాసనము.

స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౫౧౫ అగు స్వభాను సంవత్సర శ్రావణ శు ౧౦ లు శ్రీమతు రేచెర్లగోత్రోద్భవులైన వెలిగోటి పెద తిమ్మానాయనింగారి పొత్తులైన కొమారతిమ్మానాయనింగారి పుత్తులైన కుమార

కుమార చినతిమ్మానాయనింగారు పొదిలెస్థలం దేవబ్రాహ్మణులకు .....  
ఇచ్చిన ధర్మశాసనము.

మొదటిశాసనము క్రీ. శ. 1573 లోను రెండది క్రీ. శ. 1553 లోను నెలకొల్పబడినవి. నిర్వాణ రాయడప్ప వెలుగోటి యను నుపనామము సంపాదించినది 1530 ప్రాంతమునందు. వెన్నెలగంటి సూరనార్యుండు ఈముగ్గురు వెలుగోటి తిమ్మానాయకులలో రెండవతిమ్మానాయకుని కాలమునందున్నందున నీకవి క్రీ. శ. 1530 మొదలు 1555 లోఁగా నుండియుండెననుట సత్యము. ఈనిర్ణయమువలన బహుశరెడ్డి కృష్ణరాయలకాలమునను దరువాతికాలమున నాతనితనయుఁడగు రాఘవరెడ్డియు నుండిరనుట సరిపడును ఇదియే నిర్వివాదమగు నిర్ణయము. \*

గురుజాడ శ్రీరామమూర్తిగారు విష్ణుపురాణరచనాకాలము క్రీ.శ ౧౩౦౦ అనిరి. వీరేశలింగము పంతులువారు క్రీ. శ ౧౩౫౦—౧౩౬౦ అనిరి. లాక్షణిక కవులలో నెల్ల ప్రసిద్ధులగు నప్పకవ్యాదులు విష్ణుపురాణమునుండి యువాహరణములు గైకొనలేదు. అల్లయవీరభద్రుని (కాలము ౧౪౨౬—౧౪౪౦) గూడఁ గూటస్థునిగఁ గృతిపతిఁజెప్పుకొనినాఁడు. ప్రకృతకవికి అనవేముని మెప్పించిన వెన్నెలకంటి సూర్యుండును కృతిభర్తకు అనవేమారెడ్డి కూటస్థులు. ఆవలి తరములు తెలియవు. వీని నన్నింటిని సమన్వయించి చూడ విష్ణుపురాణరచనాకాలము పదునాఱవశతాబ్దాంతమనుట పొసఁగియున్నది. వంశీయుఁడొసంగిన యాధారము కృతిభర్తతండ్రినిఁగూర్చిన యాధారములుగూడ సాక్ష్యములైనవి. కృతిభర్తగురువగు తిరుమలతాతాచార్యునిబట్టి కాలనిర్ణయమునేయుట నిరాధార శ్రమ. పదునెనిమిదవ శతాబ్దములోని ముద్దుపళని గురువుగూడ నొకతిరుమల తాతాచార్యులే. ఇంక మధ్యకాలమున నెందఱో కలరు. ఇట్టినిర్ణయముల విమర్శించుట వృథాకాలహరణము.

వెన్నెలకంటివారి కుటుంబము పూర్వవాసస్థలము నెల్లూరుమండలము. “కవులపుట్టిల్లు వెన్నెలకంటియిల్లు” అనువిశేషణమున కనుకూలముగా నీకుటుం

\* విష్ణుపురాణ కృతిభర్తయగు బసవయరాఘవుండు క్రీ. శ. 1526-29 ప్రాంతమున నుండెననియు నితనిశాసనము బట్టరువర్తగారి శిలాశాసనముల వాఙ్మయము ౨ లో నెల్లూరుజిల్లా కనిగిరిశాసనములలోఁ జూచుమని జేటూరు ప్రభాకరశాస్త్రిగారు ప్రబంధరత్నాంబి పీఠికలోఁ జెప్పిరి. ఆశాసనముచూచి విమర్శించవలసిన యవసరమున్నది. ఈ యంశము పీఠికయంతయు ముగిసినపదవఁ జూచుటచేఁ జర్చించఁజాలక పోయితిమి. ఈ నిర్ణయము మేము నిరూపించినకాలమునకు సరిపడియున్నది.

బమునందు బలువురుకవు లుండియుండుదురు. మనకు అనపోతరెడ్డికాలమునాటి వెన్నలకంటి సూర్యుడు, ప్రకృతగ్రంథకర్తయగు సూరనార్యుడు, కృష్ణవిజయ కర్తయగు వేంకటాచలకవి మాత్రమే పరిచితులు. ఇంక నీకుటుంబమున నెందలు కవులుండిరో యేగ్రంథములు రచించిరో యెఱుంగరాదు. జక్కనచే విక్రమార్కు చరిత్రము అంకితముగా గొన్న సిద్ధమంత్రి వెన్నెలకంటి వంశజుడె. ఈయనకవియుఁ గవిపోషకుఁడునునై యున్నాఁడు ఇంక నీకుటుంబములో నెందలుకవు లుండి యుండిరో ? వెన్నెలకంటివారి యింట్లలో నెంతయో తాళపత్రపుస్తకభాండా రముగలదు. అది యేనాఁటికి శోధింపఁబడునో యెప్పటికి నూతనవిశేషములను గ్రహింపఁ గల్గుదుమో !

కృతిభర్తయగు రాఘవరెడ్డి అనవేమారెడ్డి వంశజుడని కవి స్పష్టముగాఁ జెప్పినాఁడుగాని వంశసంబంధము చెప్పలేదు దాహిత్రసంతతిలోనివాఁడో పాత్రసంతతివాఁడో రాఘవరెడ్డిని గురుతింప వీలుగాకయున్నది రాఘవరెడ్డికి నాతనిపూర్వులకుఁ జెప్పబడిన పల్లవాదిత్య, రాయవేశ్యాభుజంగ, చంచుమల చూరకార, హేమాద్రిదానచింతామణి మున్నగుబిరుదములు అనవేమాదులవే ! రాఘవరెడ్డియు నతనిపూర్వులును రెడ్డిసామ్రాజ్యము ఆస్తమించినపిదప సామాన్య గృహస్థులుగానుండి రాజనేవతోఁ గాలముగడిపిన భాషాభిమానులు. కృతి భర్తతండ్రి మఱలఁ గొంచెముగకొ గొప్పగనో పూర్వగౌరవము నిలువఁ బెట్టినాఁడు. ఇతఁడు సూరకవికి మొగళ్లూరను అగ్రహారమిచ్చిపటులఁ జెప్పఁబడినది.

సూరనార్యుని కాలనిర్ణయమునుగూర్చి చర్చ యింతతో ముగించి యతని కవితా నైపుణ్యమునుగూర్చి యిండుక ప్రసంగించుదము. ప్రబంధరచనమునకుఁ బెద్దనార్యుడు త్రోవదీసినదాది ఆంధ్రవాఙ్మయమున కొకనూతన పరివర్తన మేర్ప డెను. తఱచుగాఁ గవు లుపజ్ఞను గోలుపోయి పనుచరిత్రమునో మనుచరిత్ర మునో దృక్పథమునందుంచుకొని ప్రాత్ర త్రోవలఁబోవ మొదలిడిరి. సూరనార్యుఁ డీయుగసంధిలో నున్నవాఁడు. అదికవుల నిరుపమానధారాశర్ధియుఁ బ్రబంధ కవుల చిత్రకవితావిలాసము సూరనకవియొడఁ జూపట్టుట యొకవిశేషము. ఈతఁడు సంస్కృతసమాస జటిలముగను మిశ్రరీతిగను దేటతెనుంగుగను గవితరచించుటలో మిగుల గడుసరి. మొత్తముమీఁద నీతనికవిత ద్రాక్షాపాకములో నలరి యాపాత రమణీయముగా నున్నది. తిక్కన, శ్రీనాథుడు, ప్రబంధపరమేశ్వరుఁడు కథాభాగ ములలోఁ జూపునుద్వేగము పర్లనాంశములలోఁ జూపు భావసౌష్ఠవము ప్రకృతి

వర్ణనములలోఁ జూపునిసర్గరమణీయభావసమృద్ధి సూరనార్యుని విష్ణుపురాణము లోఁదక్క నితరాధునికగ్రంథములలోఁ గానరాదు. నిరర్గళమగునీతనికైలి కొన్ని కొన్నియొడల శ్రీనాథునికైలి ననుకరించినతావులు గలవు. కొలఁదిగ కృత్యాది యందుఁ బ్రబంధకవుల వర్ణనపద్ధతి ననుకరించినాఁడు. అంతియగాని యితరస్థలము లలో సూరనార్యుఁడు. తనకవిత స్వతంత్రరీతి నలరించినాఁడు. కథాంశములలో వచ్చు నాయారసముల నొచితి నెఱింగి సమయానుకూలముగ వర్ణించుటయందును గథాంశమును బెంచి గ్రంథప్రశస్తి నినుమడించుటయందును నీకవివరున కుత్సా హము మెండు. ఇంతియగాదు. మధ్యకాలపుఁ గవులవలె శృంగారము సలిమాత్ర ముగ వర్ణించి కథోద్వేగము చల్లార్చుట యీకవియొడఁ గానరాదు. విష్ణుపురాణము వంటి మహాపురాణము వ్రాయుట కీకవి యన్నివిధములఁ దగినవాఁడు. ద్వివీర యాశ్వాసములోని మారిషవృత్తాంతము పంచమా శ్వాసములోని తారాశశాంక చరిత్రము జూచిన నీకవికిఁ గల శృంగారరసకల్పనమున నొచితిఁగూడఁ గొంత వఱకు బాటించువాఁడని తెలిసికొనవచ్చును.

సరకాసురవధము, ప్రహ్లాదచరిత్రము, ధ్రువోపాఖ్యానము, శ్రీకృష్ణావతారఘట్టము, రుక్మిణీకల్యాణము లోనగుకథాభాగము లీవిష్ణుపురాణమున సంగ్రహ రూపముగ నున్నవి. పోతనరచనమునకుఁ దీసిపోవుచున్నది. ఈభేదము పోతన చిత్రకవితాప్రియుఁడు, సూరన నిరర్గళభారావశంవదుఁడు నగుటచే నేర్పడినది. కావున నాయాభాగములు గైకొని తారతమ్యచర్చగావించుట యుచితముగాదని మాతలంపు.

విష్ణుపురాణమునందలి కథలకును భాగవతమునందలి కథలకును గొంత మార్పు కానవచ్చుచున్నది. కారణము తెలియదు. భాగవతమున ఉత్తానపాదునకు సునీతి పెద్దభార్యగను సుమచి చిన్న భార్యగను జెప్పఁబడియుండ విష్ణుపురాణములోఁ దలక్రిందుగా నున్నది. విష్ణుపురాణములో ధ్రువుఁడు తనంత తపమునకుఁ బోయి నటులుండ భాగవతములో తల్లిమాటలమీఁద నేగినటులను, విష్ణుపురాణములో సప్తర్షులు ధ్రువునకు ద్వంద్వశాక్షరి నుపదేశించినటులుండ భాగవతములో నారద మహాముని హనుదేవమహామంత్ర ముపదేశించినట్లును గలదు. విష్ణుపురాణములో దేవతలు మాయావినిబంపి ధ్రువునితపము కలచినటులుండ భాగవతములో నావిషయమే లేదు. ఈకథలో నింక నెన్నియోమార్పులు గలవు. ఇటులెఁ దక్కిన కథలలోఁగూడ మార్పు లారయనగును. పురాణములను జరిత్రద్భుషితో పఠనస్య

యించువారి కీభేదములు ముఖ్యముగాఁ బరిగణనీయములు. కథాభాగములందలి  
యాయాభేదములకతన సంస్కృతవిష్ణుపురాణము ప్రాచీనతరమని సుబోధమగును.

సుధీలోకమున కీకవి విన్నవించుకొనిన ప్రార్థనారూపముగానున్న యీ  
క్రింది

ఉ. “ఏను పరాశరుండు రచియించినవిష్ణుపురాణ మాంధ్రభా  
షానిపుణోత్తలం బలుకఁజాలెదనంచుఁ దలంచివాఁడ శే  
షానిలభ్యున్నభుం దురుసహస్రశిరంబులఁ దాల్చి లోకముల్  
హీనపుఁ బూరిపాము భరియించెద నంచుఁ దలంచు చాడ్చునన్.”

అనుపద్యమును, దానిక్రింద నాల్గుపద్యములును కుకవి నిందయొనరింపమియుఁ  
జూడ సూరనార్యుఁడు సత్త్వగుణప్రధానుఁడనియు విద్యావివాదములలోఁ  
బాల్గొని జీవితము గడపినవాఁడు కాఁడనియుఁ దోచును. విష్ణుపురాణము  
మొత్తముమీఁద నిర్దుష్టముగా నున్నది. వ్యాకరణదోషములుగఁ బూర్వలచే  
గణింపఁదగినవి కొన్నితావులలో లేకపోలేదు.

క్వావ్యక ఇకారసంధులు.

మ. హిమవత్సర్వత తూటసానువులనుం డేతెంచు (ఆ. 2 ప. 322)  
క. ఇయ్యాహారంబులచే, నయ్యా బడలికలు దీరె నానంతోషం బయ్యున్నచే (ఆ. 3 ప. 352)

ఇ కార సంధులు.

మ. బెడఁకుంజాపులు క్లిన్నదంతచయమున్ వెజ్జాటలున్ (ఆ. 3 ప. 274)  
సీ. కైకవక్రిదాప్రసంగముల్ కొన్నేండ్లు కొన్నేండ్లు ముద్దుపల్కులబెడంగు (ఆ. 5 ప. 187)

ఇటులే యింకఁ గొన్నిస్వల్పలోపములు గలవు. సర్వసుగుణభరితమగు నీయుద్ధం  
భమునఁ గలస్వల్పలోపములు బరిగణనీయములు కావు. మొత్తముమీఁద నీకవిని  
కొచికుఁడనియు నుచితజ్ఞుఁడనియు లాక్షణికుఁడనియుఁ జెప్పక తప్పదు. విష్ణుపురా  
ణమున సూరనార్యుఁడు సందర్భానుసారముగా నవరసములకుఁ దావొసంగినాఁడు.  
ఏరసమునందేని యితరకవుల శనుకరించినటులఁ గానరాదు. దుర్వాసునిశాపము  
పరశురామకథలో బీభత్సరౌద్రభయానకరసముల యుచ్చస్థితియుఁ బురూరవుఁడు  
భరతుఁడు లేడికొఱకును ఊర్వశికొఱకును బరితపించుభుట్టమునఁ గరుణరసము.  
ఇటులే యాయాస్థలములలో నితరరసములు యథాయోగ్యముగఁ జోషించి

నాఁడు. భూదేవి పృథుచక్రవర్తికి వెఱచి పారుటయు సముద్రమథనమును జడభేరతచరిత్రమును మనోహరముగా నున్నవి. రామకథయుఁ గృష్ణాదులు బ్రాహ్మణకుమారుల బ్రదికించినకథయు నరకాసురవధయు మిగుల సంక్షేపింపఁబడుటచే నాభాగములలో రసము కొఱఁతపడినది. అవకాశమును బురస్కరించుకొని సూరనార్యుఁడు కవితానైపుణ్యము ప్రదర్శించినతావులు గొన్ని కలవు.

అంత్యనియమము.

“మ. కనియెన్ భాగవతోత్తమండు త్రిజగత్కళ్యాణవర్ధిష్ఠునిన్  
మనజాతాననవానవప్రభృతిదేవప్రాభవాధిష్ఠునిన్  
ఘనగర్వాంధనిశాచరేంద్రవరభాగ్యవక్త్రయాజిష్ఠునిన్  
కనదంభోధరకృష్ణునిన్ సుజనరక్షాత్మష్ఠునిన్ గృష్ణునిన్.”

(ఆ. 7 శ. 335)

ఉత్ప్రేక్షాలంకారము.

చ. వడమటివంకఁ గ్రుంక సురుభాస్కరబింబము తూర్పుకొండపైః  
బొడిచిన చంద్రమండలముఁ బొల్పినలారెఁ బయోజనంభవుం  
డెడవక రాశి మానగతు లెక్కువ తక్కువ లైనకాలముల్  
తడఁబడు నంచుఁ దూఁడునెడఁ ద్రాసునఁ జేలెడుచిప్పలొ యనన్.”

(ఆ. 7 శ. 336)

అచ్చలెనుఁగుఁ గూర్పులు.

“క. వచ్చనికనవులు చనులను, విచ్చలవిడి మేయదోలి జేడుకలొఁగ  
నిచ్చుకువచ్చిన యచ్చట, మెచ్చులతాళములలోన మెలఁగుచు మెన్నన్.”

(ఆ. 7 శ. 192)

విష్ణుపురాణమును ఈసూరనార్యుఁడెగాక పశుపతిపుత్రుఁ డగునాగనాథుఁ డనుకవియు క్రీ. శ. ౧౩౮౦ ప్రాంతమునఁ దెనిగించినాఁడు. ఇతఁడు ప్రౌఢకవియని యాతనిశాసనశ్లోకములును విష్ణుపురాణములోనిదని ప్రబంధరత్నావళిలో నుదాహరింపఁబడిన యీక్రిందిపద్యమువలనను దెలియవచ్చును.

“ఉ. మానరమయ్యై నంత మధుమానము పాంధవిలాసినిజన

త్రానము పుష్పబాణనవరాజ్యవిలాసము వల్లరీవధూ

హానము మత్తకోకిల నమంచితవంచమనాదమంజు

వ్యానము జీవలొకహృదయంగడుసౌఖ్యవికాస మెంతయున్.”

ఇంతవఱ కీగ్రంథరాజము లభింపకపోవుట సంతాపకరము. ఆధునికుఁ డగు సీతారామసిద్ధాంతికవిగూడ విష్ణుపురాణమును బద్యకావ్యముగఁ దెనిగించెనట గాని

దానిని మేము చూడలేదు. తుపాకుల అనంతభూషణి విష్ణుపురాణమును వచన కావ్యముగా వ్రాసెను. అది ముద్రితమైనదటగాని మే మాప్రతిని జూడకుండుటచే సంబంధముగలదో నిశ్చయింపలేకపోతిమి.

సూరనార్యుడు కవితారచనమున శ్రీనాథాదిపురాణకవులకు జోడైనవాడు. కొన్నియెడల ధారాశుద్ధి వద్యగమనము సమాసకల్పనము మున్నగువాని కీకవిరాజు శ్రీనాథునియెడ లక్ష్యభావ ముంచె ననుటకుఁ దార్కాణలు విష్ణుపురాణమున లేకపోలేదు. చర్చింప మొదలిడినవిషయము విస్తరమగునని విడిచితిమి.

విష్ణుపురాణము చిరకాలముక్రిందట బాజారుప్రతిగ ననేకదోషములతో ముద్రితమై ప్రతులు చెల్లిపోయెను. తదాదిగ నీమహాగ్రంథము ఆంధ్రభాషాప్రియులకు లభించుటయే కష్టమయ్యెను. సులలితముగ నాగ్రంథమును వ్రాతప్రతులతోఁ జోల్చి శుద్ధప్రతివ్రాయించి లఘుటిప్పణముగూడ సమకూర్చి యాంధ్రలోకమునకు సమర్పించిన ఆంధ్రభాషాభిమానులగు బ్రహ్మశ్రీ వావిళ్ల వేంకటేశ్వర శాస్త్రిలుగారి ప్రయత్నము ప్రశంసాసాత్రము. ఈ యుద్గ్రంథము మూలముతోఁ జోల్చి చూపుదమన్న ఎంత ప్రయత్నించినను మూలము లభింపకపోయెను త్వరగఁ బీఠికవలయు నని ప్రకాశకులు నెలవిచ్చుటచే విశ్రాంతిభాగ్యమునకు నోచు కొనకున్నను బరిశ్రమజేసి యెటు వ్రాసితిమి. సాహసమునకు తీరికవులము.

నందిగారు. }  
20-8-1928.

ఇట్లు భాషాసేవకులు,  
శ్రీమద్విరమణకవులు,  
శతావధానలు.

పు.	ప.	కర్త	ఒప్పు
149	21	మానులు	మానువులు
117	162	శ్రీకరంబుగ విభావరి	శ్రీకరంబు విభావరి

# విషయ సూచిక.



విషయము.

పుట.

పీఠిక.

వన్యజ్ఞములు	...	14
-------------	-----	----

## ప్రథమాశ్వాసము.

మైత్రేయ్యాండు పరాశరమునివదునిఁగూర్చి కొన్ని ప్రశ్నలు నేయుట	...	16
వాసుదేవశబ్దనిర్వచనము	...	20
సృష్టిక్రమము	...	21
సారాయణశబ్దనిర్వచనము	...	23
నిమేషాదిమహాకల్పపర్వంతకాలవిభాగక్రమము	...	"
శ్రీమన్నారాయణ్యాండు పరాహరూపంబునొంది సముద్రమగ్నంబైయున్న భూమిని సుద్ధరించుట.	...	24
సారాయణ్యాండు బ్రహ్మరూపంబుదాల్చి దేవాసురమనుష్యాదుల సృజించినక్రమము	...	25
భృగువులస్థాదులసృష్టిక్రమము	...	29
రుద్రోత్పత్త్యాదికథనము	...	"
క్షీరసముద్రపుత్రి యని ప్రసిద్ధి నొందియున్న లక్ష్మీదేవి భృగువుల యెట్లయ్యె ననుశంకను పరిహరించుట	...	31
దుర్వాసునిశాపంబువలన నింద్రునిసంపద సముద్రముపాలైపోవుట	...	32
సంపద్విహీనుం డైన యింద్రుండు బ్రహ్మపురస్వరుండై శ్రీమన్నారాయణునినిధి కేగుట.	...	37
ఇంద్రుండు శ్రీమన్నారాయణాజ్ఞచే రాక్షసులతోఁగూడి సముద్రమథనంబు నేయుట.	...	39
ఇంద్రుండు తనకుఁ బ్రత్యక్షం బైనలక్ష్మీదేవిని సోత్రమునేసి పరంబులు గొనుట	...	43
భృగ్వాదిమునిక ర్తృకసృష్టిక్రమము	...	45

## ద్వితీయాశ్వాసము.

ధ్రువునిచరిత్రము	...	47
ఇంద్రుండు ధ్రువునితవము విఘ్నముచేయఁ బూనుట	...	52
ధ్రువునితూర్వజన్మవృత్తాంతము	...	58
ధ్రువుండు విష్ణుదేవునివలన ధ్రువస్థానంబుఁ బడయుట	...	"
దేనునిచరిత్రము	...	60
ముసులు దేనుని శపించుట	...	62
వృథుచక్రవర్తిచరిత్రము	...	65
ప్రచేతనులు తపస్సుచేసి శ్రీహరివలన పరంబులు పడయుట	...	70
మారిషవృత్తాంతము చంద్రుండు ప్రచేతనులకుఁ జెప్పట	...	73
మారిష యనుశ్రీ పూర్వజన్మవృత్తాంతము	...	79
ప్రచేతసమ్రాట్లం డగుదక్షునిచరిత్రము	...	80
వహ్లాదచరిత్రము	...	82
హిరణ్యకశిపుఁడు తనకు జ్ఞానోపదేశము చేయవచ్చినకొడుకును శిక్షించుట	...	87
భక్త్యర్థికయముచే వినులించు వ్రహ్మదునకు శ్రీహరి ప్రత్యక్షంబగుట	...	88
చంద్రాదులయాధిపత్యవివరణము	...	94



విషయము.

పుట.

## తృతీయాశ్వాసము.

క్రియప్రతునివంశానువర్తనము	...	96
జడభరతోపాఖ్యానము	...	130
ఋభుమహర్షి నిదాఘనకు తత్తోపదేశంబు నేయుట	...	141

## చతుర్థాశ్వాసము.

మన్వంతరమనుభూతాదివివరణము	...	147
వ్యాసకృతవేదవిభాగాదిక్రమము	...	154
అష్టాదశపురాణముల యనుక్రమణికయు, చతుర్దశవిద్యల తెలివిడియు	...	158
యమయాతనానివృత్త్యుపాయమును దెలుపుట	...	159
యముండు తనకింకరులకు వైష్ణవమాహాత్మ్యమును దెలుపుట	...	"
వైష్ణవలక్షణము	...	160
వర్ణాశ్రమ ధర్మాద్యభివర్తనము	...	163
నదసత్కన్యకాస్వరూపనిరూపణము	...	169
గృహస్థసదాచారరూపములైన నిత్యకృత్యముల వివరించుట	...	170
వైత్యకకర్తృక్రమమును వివరించుట	...	178
నిమంత్రణాబ్రాహ్మణనిరూపణము	...	179
శ్రాద్ధయోగ్యాయోగ్యద్రవ్యప్రశంస	...	182
నగ్నలక్షణము	...	"
మాయామోహంబు తనమామోక్షులచే ననురుల వేదబ్రాహ్మణులుగాఁ జేయుట	...	185
శతధన్యు డనురాజు పాపంధనంభావణదోషంబున తునకాదిజన్మంబులఁ జొందుట.	...	188

## పంచమాశ్వాసము.

సూర్యచంద్రపంశపురాణాలచరిత్రములు	...	192
దేవతీజలరాములవివాహాచారము	...	196
సౌభరి యనుమునీంద్రుండు మాంధాతహఃకులఁ బెండ్లియాడి భోగంబు లనుభవించుట.	...	206
నగరునిచరిత్రము	...	215
సౌదాసుండు వసిష్ఠకావంబున నరమాంసభక్షకుం డగుట	...	220
శ్రీరామచరిత్రము	...	224
నిమిషక్రవర్తి వసిష్ఠకావంబున విదేహుండై లోకులనేత్రముల ముందునట్లు దేవతలవలన వరంబు పడయుట	...	227
జనకపంశానుక్రమము	...	229

## షష్ఠాశ్వాసము.

చంద్రపంశపురాణాలచరిత్రము	...	232
తారాశకాంకకథ	...	233
పురూరపుండు ఊర్వశీనకుండై విహరించుట	...	239
పురూరపంశానుక్రమము	...	245

విషయము.

పుట.

జనుదగ్గివిశ్వామిత్రులజన్మప్రకారము	...	246
నహుషక్షత్రవృద్ధరజిత్రముఖులజన్మము	...	248
రజియసువాని కింద్రపదమువచ్చుట	...	249
యయాతిచరిత్రము	...	251
యదువంశమహిమానువర్ణనము	...	252
తనపుత్రుండగు విదర్భునకు వయోధికశ్రీని పెండ్లిసేసిన జ్ఞానుఘురివంశానుక్రమము.	...	255
సత్రాజితునకు సూర్యునివలన శ్యమంతకమణి లభించుట	...	258
శ్యమంతకమణిమూలంబున శ్రీకృష్ణునకు జాంబవతీనక్కభామలు భార్యలగుట	...	261
సత్రాజితుని జెరిగి శ్యమంతకము నవహరించిన శతధన్వుని శ్రీకృష్ణుండు సంహరించి ఆహూరునియొద్దనున్న ఆశ్యమంతకమణిని గ్రహించుట	...	263
శ్రీకృష్ణుండు డహూరునకు శ్యమంతకమణి నొసంగుట	...	270
అనమిత్రప్రభృతులవంశానుక్రమము	...	271
పౌరవవంశానుక్రమము	...	276
కళియుగదోషాదివివరణము	...	277

సప్తమాశ్వాసము.

శ్రీకృష్ణవతారకథాప్రస్తావము	...	281
భూదేవి ప్రజాభారపీడితయై తనమనఃశ్లేశమును బ్రహ్మకుఁ బెలుపుట	...	282
శ్రీకృష్ణవతారఘట్టము	...	286
వసుదేవుండు శ్రీకృష్ణనిఁజూడ గోకులంబునకు వచ్చుట	...	292
పూతనావధశకటాసురవిధ్వంసనాదివివరణము	...	293
రామకృష్ణుల జాతకర్త నామకరణాదిప్రశంసనము	...	295
గోపికలం శ్రీకృష్ణునిదుండగములు యశోదతోఁజెప్పట	...	296
శ్రీకృష్ణుండు ఉలాఖలబద్ధుండై యమశార్థునభంజనంబు చేయుట	...	297
నందాదిగోపకులు రామకృష్ణసమేతులై బృందావనంబునకుఁబోవుట	...	298
కాళియమర్దనము	...	302
ధేనుకాసురసంహారము	...	305
బలభద్రుండు ప్రలంబాసురుని సంహరించుట	...	306
శరత్కాలవర్ణనము	...	308
శ్రీకృష్ణుండు గోవర్ధనవర్హతము నెత్తుట	...	309
శ్రీకృష్ణునిసన్నిధికి నింద్రుండు వచ్చుట	...	313
శ్రీకృష్ణుండు వేణుగానము నేయఁగా గోపికలు విని మోహించుట	...	315
రాసక్రీడావిహారము	...	318
అరిష్టాసురవధ	...	319
కంఠుండు నారదువలన రామకృష్ణులప్రభావము విని సహింపక భనుర్బ్రాగవ్యాజంబున వారల మధురకుఁ దోడ్కొనిరమ్మని యహూరు సంభుట	...	321
శేలి యనువాని వధించుటవలన నారదుండు కృష్ణునికేఁ గేశవుఁ డని పేరిడుట	...	322
అహూరుండు ప్రేపల్లెకువచ్చి భగవత్సందర్శనంబు నేయుట	...	322
గోపికలు శ్రీకృష్ణవిరహభీతులై చింతించుట	...	325

విషయము.

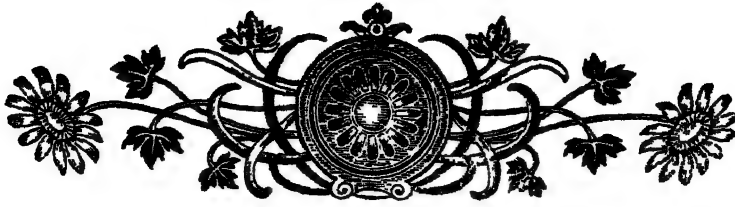
పుట.

ఆహారమును యమునాగడీజలములందు శ్రీకృష్ణభగవంతుడు ప్రత్యక్షమగుట ...	326
శ్రీకృష్ణుడు మధురాపురముఁ బ్రవేశించి ఁకటని పధించి చలువవలువలు గొనుట	328
శ్రీకృష్ణుడు తనకు పరిచయగంధం బొసంగిన తుట్టును నుదరాంగికాఁ జేయుట ...	329
శ్రీకృష్ణుడు కంచుని ధనుర్మాగార్థ మలంకరింపఁబడినవిల్లు విలుచుట ...	330
శ్రీకృష్ణబలభద్రులు కువలమూషీడం బను గజంబును చాణూరముష్టికులను మల్లులను జంపుట.	331
శ్రీకృష్ణుడు కంచుని సంహరించుట	333
ఉగ్రసేనుడు యాదవరాజ్యమందు పట్టాభిషిక్తుఁ డగుట	334

అప్రమాశ్వాసము.

శ్రీకృష్ణబలరాములు సాందీపునియొద్ద విద్యాభ్యాసంబునేసి సాందీపునికి మృతపుత్రుని బ్రదికించియుచ్చుట	336
జరాసంధుండు పదునెనిమిదిమాఱులు మధురాపురముపై దండెత్తివచ్చి యోడిపోవుట.	337
ద్వారకానిర్మాణ కాలయవనపథ ముదితుండానుగ్రహించివరణము	338
బలభద్రుండు శ్రేపల్లెకు వచ్చియుండి వరుణజేపనివలన వరంబుగొనుట	340
రుక్మిణీకల్యాణము	342
ప్రద్యుమ్నానిరుద్ధామలచరిత్రములు	344
నరకాసురపథప్రస్తావము	346
కతాకషోడశసహస్రకన్యాపరిగ్రహేంద్రలోకగమనాదిశ్రీకృష్ణదివ్యచరితానువర్ణనము.	349
పాంజాతావహరణము	351
బాణాసురయుద్ధము	357
శ్రీకృష్ణుండు పాండ్రకవాసుదేవుని సంహరించుట	359
దుర్వాసముష్టికాపవ్యాజంబున యాదవవంశము పరిసమాప్తినొందుట	362
శ్రీకృష్ణనిర్మాణము	366
అర్జునపరాజయము	367
అహివక్రచరిత్రము	368
కలియుగధర్మము	370
శైలి త్రికప్రాకృతాత్మ్యంబిక్తము లనెడుమూఁడుప్రళయముల వివరణము	373
దేహధారికః గలుగుగర్భజన్తజరాదిక్షేకముల వివరణము	376
జన్తజరాదిక్షేకనివృత్తిహేతుభూత భగవచ్చట్టివాసుదేవశబ్దవాచ్య వస్తువివేచనము	378
శేషిధ్వజఖాండిక్యజనకసంవాదము	380
శేషిధ్వజుండు ఖాండిక్యజనకునకు యోగవిద్య నుపదేశించుట	383
యమనియమాదియోగలక్షణములు	384
భావనాత్రయవివరణము	385
శ్రీవిష్ణుపురాణపతనశ్రవణలేఖనాదిఫలవివేచనము	387

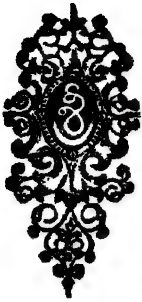




శ్రీ ర స్తు.  
శ్రీ విష్ణు పురాణము

(స టి పు ణ ము)

పీ ఠ క.



కాంతాకుచ హేమకుంభములపైఁ జెల్వారుకాశ్శీర ము  
స్తోకంబై తనవేరురంబునఁ గడుఁ శోభిల్లి దీప్తిచ్చటా  
వ్యాకోచంబుగఁ గొస్తుభంబునకు బోడై యున్న మోదించుసు  
శ్లోకం డబ్బసవేంద్ర రాఘవున కిచ్చుఁ సుస్థిరైశ్వర్యముల్.

1

ఉ. సల్లలితాస్యపంచకము శాఖలు చారుజటారుణద్యుతుల్  
పల్లవకాంతి చందరుఁడు పక్ష్యఫలంబు శిరోగ్రగంగ సం  
పుల్ల సుమంబు సత్కరుణ పుష్పరసం బగుచున్న పారవీ  
వల్లభకల్పశాఖ బసవప్రభురాఘవు ధన్యుఁ జేయుతన్.

2

చ. సరసిజనాభునాభిజలజాతము పుట్టినయిల్లు సత్కవీ  
శ్వరులకుఁ బల్కుఁదోడయినశారద పట్టపు దేవి వేదముల్  
పరఁగువినోదవాక్యముల పద్ధతులై కనుపట్టు భారతీ  
వరుఁడు శుభంబు లిచ్చు బసవప్రభురాఘవభూమిభర్తకున్.

3

మ. జననీ స్తన్యము గ్రోలుప్రాచయమున నుత్సాహంబుతో దేవతా  
వనితల్ వేడుకపుట్టఁ దాళగతులక వాయించుచుం బాడఁగాఁ  
గనదుల్లాసముతోడ బొజ్జ గదలం గా నాడులంబోదరుం  
డనురాగంబున రాఘవప్రభుని నిత్యశ్రీయుతుం జేయుతన్.

4

1 హేమకుంభములు = బంగారుకుండలు, కాశ్శీరము = కుంకుమపువ్వు - కుంకుమపువ్వు చేర్చిన పరిమళవందనమని యర్థము. అస్తోకము = అల్పము కానిది - మిక్కిలము అనుట, వేరురంబునకొ = వికాలమైన తొమ్మనందు, దీప్తిచ్చటావ్యాకోచంబు = కాంతిసముదాయముచేత వికాసమునొందినది, మజ్జోకుఁడు = మంచికి గ్రగలవాఁడు. 2 ఆస్యపంచకము = అయిదుముఖములు, అరుణద్యుతులు = ఎఱ్ఱని కాంతులు, శిరోగ్రగంగ = తలమీఁదనుండు గంగానది, సంపుల్ల సుమంబు = చక్కఁగా వికసించినపువ్వు, కల్పశాఖ = కల్పవృక్షము. 3 జలజాతము = తామర, శారద = నరసత్వతి, పద్ధతి = మార్గము - నరసి, కనుపట్టు = కానఁబడు. 4 స్తన్యము = చనుఁబాలు, గ్రోలు = త్రాగు, లంబోదరుఁడు = వైలంబొజ్జగలవాఁడు, విసాధానభుండు,

- చ. అరుదుగ నాదిలక్ష్మిపరియైనమహీసుతతోడఁ బంకజో  
దరనిభుండై యయోధ్యఁ బ్రమదంబు చెలంగఁగ నుండుకైవడి  
వరవిభవంబుతోఁ జెనలువాడపురంబున నుండు రాఘవే  
శ్వరుఁ డిలువేలుపై యొసఁగు సంతతముగ గృతినాథుకోరికల్. 5
- చ. మెఱసి శశాంకపోత మనుమెచ్చులక్ష్మివిరికొప్పుచెంగట  
దుఱిమి కృపారసామృతము తొంగలిఁజెప్పలతోడికన్నుల  
నెఱయఁగ యోగినీజనులు నెమ్మిమెయిన్ భజియింప నున్నమా  
కరిముఖదేవుతల్లి దయఁ గాచుఁ గృతీశ్వరుఁ డైనరాఘవున్. 6
- శా. వేదంబుల్ పరమార్థచోదితములై విఖ్యాతసాంగంబులై  
యాదిం బంకజగర్భచే రచితమైన ట్లంశపట్కంబునం  
బాదై యుండ నొనర్చె వైష్ణవపురాణం బట్టిజ్ఞానవి  
ద్యాదీక్షాగురునిం బరాశరుని నిత్యప్రీతితోఁ గొల్పెనన్. 7
- శా. ఆయాధస్తీతి నెల్లలోకములఁ బ్రఖ్యాతంబుగా భారత  
శ్రీరామాయణముల్ రచించినమనీషిస్తుత్యచారిత్రుల  
సారస్సారగభీరచారుకవితాసంపన్నవాచాసుధా  
ధారాసారవిహారులన్ గొలుతు వేదవ్యాసవాల్మీకులన్. 8
- ఉ. మున్నిటి కాళిదాసకవిముఖ్యులకుం బ్రణమిల్లి వారిలో  
నెన్నికగాఁ బ్రబంధపరమేశ్వరుఁ డిక్కఁసోమయాజిని

నిత్యశ్రీయుతః = కావ్యతమైన విశ్వరూపులతోఁ గూడికొన్నవానిగా. 5 మహీసుతతోడ = సీత  
తోడ, పంకజోదరనిభుండు = విష్ణువుతోసమానుఁడు, ప్రమదము = నంతోషము, చెలంగఁగ = అతి  
శయింపఁగా, ఇలువేలుపు = పరంపరగా తమపెద్దల నేరించెడివత - గృహదేవత. 6 శశాంకపో  
తము = బాలచంద్రుఁడు, మెచ్చులక్ష్మివిరి = మెచ్చుకోడగిన శ్రోతగా పూచినపువ్వు, చెంగట =  
నమీపమునందుఁదీని ప్రభుమైనకవచము చెంగలి, దుఱిమి = చెరివి, కృపారసము = దయారసము,  
తొంగలి తెప్పలతోడికన్నులన్ = వాలుగలకందెఱతోడి కన్నులయందు, నెఱయఁగన్ = వ్యాపిం  
పఁగా, నెమ్మిమెయిన్ = భక్తితో, భజియింప = నేరింపఁగా, కరిముఖదేవుతల్లి = వినాయకని తల్లి  
యగు పార్వతి. 7 పరమార్థచోదితములు = పరతత్వభావమును బోధించురవి, విఖ్యాతసాంగం  
బులు = ప్రసిద్ధములైన శిక్షాదిఅంగములతోఁగూడినది, పంకజగర్భచేత్ = బ్రహ్మచేత, అంశపట్కం  
బునన్ = అఱుఅంశములతో, పాదై = నెఱకొనినదై, విజ్ఞానవిద్యాదీక్షాగురునిన్ = విశేషజ్ఞానయుక్తమైన  
విద్యకు దీక్షవహించిన యాచార్యుఁడైనవానిని. 8 ఆయాధస్తీతి = మిక్కిలి నిలుకడచెందినయని  
చేత, మనీషిస్తుత్యచారిత్రులన్ = విద్వాంసులచేత స్తోత్రముచేయఁదగిన చరిత్రగలవారిని, సారస్సార  
గభీరచారుకవితాసంపన్నవాచాసుధాధారాసారవిహారులన్ = రసవంతములును అర్థస్ఫురణకలవియ గం  
భీరములును మనోర్థములు నై కవిత్వసంపత్తిగలవాఙ్మలనెను అమృతధారావర్షమునందు విహరించు  
నట్టివారిని. 9 ప్రణమిల్లి = కనుస్కరించి, ఎన్నికగా = లెక్కపెట్టినట్లు, ఇందుచెప్పఁబడినవారు

నన్నయభట్టు భాస్కరుని నాచనసోముని రంగనాథునికా  
వెన్నెలగంటిసూర్యుఁ బదివేలవిధంబులఁ గొల్పి భక్తితోన్.

9

ఉ. ఏను పరాశరుండు రచించినవిష్ణుపురాణ మాంధ్రభా  
షానిపుణోక్తులం బలుకఁజాలెద నంచుఁ దలంచినాడ శే  
షానిలభ్యుగ్విభుం డురుసహస్రశిరంబులఁ చాల్పులోకముల్  
హీనపుఁబూరిపాము ధరియించెద నంచుఁ దలంచుచాడ్పునన్.

10

మ. హరిసంకీర్తన యైననావితయం దాక్షేపముల్ గల్గెన్  
సరసత్వంబుల కామదిం దలఁపుడి సర్వజ్ఞులై సత్కవుల్  
కరమొప్పారెడుచంద్రబింబము కళంకప్రస్థమయ్యున్ సుధా  
పరిపూర్ణస్థితి నెల్లలోకముల సంభాష్యంబునం బొందదే.

11

ఉ. పన్నగశాయిసత్కథ లపారము లన్నియుఁ జెప్పనోపుదే  
సన్నపుబుద్ధివాడవని సత్కవులొడిసె విన్నవించెదన్  
మున్ను పితామహుండు మునిముఖ్యులు విష్ణుపురాణపద్ధతుల్  
కొన్నియొకాక యన్నియును గోరి నుతించిరె యేయుగంబులన్.

12

ఉ. తామరసాక్షుపుణ్యచరితంబు లనంతము లందులోపలన్  
నామది భక్తియుక్తియును నానిపుణత్వము నెట్టి దట్టివా  
చామలవృత్తి నెన్నెద సుధాంబుధిలోనలినీరు చూచి తృ  
టాముండు వచ్చి దప్పి యడఁగందగుమాత్రము గ్రోలుచాడ్పునన్.

13

ఉ. ఆదరమొప్పఁగా సుకవు లారసి చాటుతరప్రబంధసం  
పాదము మేలుమే లనుచుఁ బల్కిన నొప్పు జగత్ప్రసిద్ధమై  
కాదని తప్పుఁబట్టి కొఱగామిఁ దలంచినఁ దొంటికాళిదా  
సాదిమహాపీశ్వరులకైనను నేరము లేకయుండునే.

14

వ. అని యిష్టదేవతాప్రార్థనంబును, పురాతనకవిస్తోత్రంబును, మదీయచిత్తసమా

ఆంధ్రకవులలో ముఖ్యులు అని తెలియవలెను. 10 అనిలభ్యుగ్విభుండు = గాలిని భుజించునవియైన  
పాములకురాజు, పూరిపాము = పసిరికపాము. 11 ఆక్షేపములు = ఆక్షేపించఁదగినవిషయములు,  
సర్వజ్ఞులు = అన్నియుతెలిసినవారు, కళంకప్రస్థము = కళంకముయొక్క మంచియునిగలది, సుధా  
పరిపూర్ణస్థితి = అమృతముయొక్క నిండియునిగిచేత, సంభాష్యము = సంభాషించఁదగినది-గౌర  
వించఁదగినది. 12 పన్నగశాయి = శేషుండుఁజుంపుగాఁగల విష్ణువు, అపారములు = దరిలేనివి, సన్నము =  
అల్పము, పితామహుండు = బ్రహ్మ. 13 తామరసాక్షుండు = తామరలవంటి కన్నులుగల విష్ణువు,  
అనంతములు = అంతములేనివి, యుక్తి = మాణిక, నిపుణత్వము = నేర్పరితనము, వాచామల  
వృత్తి = వాక్కులయొక్క నిర్మలమైన వ్యాపారము, సుధాంబుధి = పాలనముద్రము, తృటా-  
ముండు = దప్పిచేత కొరఁబడినవాడు - దప్పిగొన్నవాడనుట. 14 చాటుకరప్రబంధసంపాదము =  
మిక్కిలి ప్రోత్సార్థమయిన ప్రబంధమునుకలగఁజేయుట, మేలుమేలు = ఇది ప్రశంసార్థము, కొఱ-  
గామి = పసిరిమానినకనమునగా, తలంపినన్ = తలంచెడుపక్షమున. 15 ముద్రికము = ముద్ర చేయు

భావంబుచుండేసి శ్రీవిష్ణుపురాణనిర్మాణప్రవీణహృదయుండనై యుండునప్పుడు సకలసముద్రముద్రితాఖిలవసుంధరాచక్ర పరిపాలనపరాయణుండును, మాపనారాయణుండును, చటులకుటిలవిరోధియాధగహనధనంజయుండును, సంగ్రామధనంజయుండును, సంగరోత్సాహసంగత చతురంగసేనాసమేతారాతిగర్వాంధకారసముజ్జ్వలదిత్యుండును, చల్లవాదిత్యుండును, సముద్గండప్రచండవిరోధి మండలేశ్వర ప్రాణానిలమండలాగ్రభుజంగుండును, రాయవేశ్యాభుజంగుండును, అనవరతసుకవినికరస్తోత్రవచనరచనాసమయనిర్వికారుండును, చంచుమలచూఱకారుండును, వేదశాస్త్రపురాణప్రవీణ భూసురాశీర్వాదప్రవర్ధమానగోత్రుండును, యానపాలగోత్రుండును, పంటవంశపయఃపయోరాశిరాకాశర్వరీశ్వరుండును, రావూరిపురవరాధీశ్వరుండును నైనబసవభూపాలురాఘవుండు.

సీ. గౌరీసమేతుడై గరిమతో నేవీట నేపారు నీలకంఠేశ్వరుండు

వారాళికన్యతో వర్తించు నేవీట గిరిభేదినుతుఁడైనకేశవుండు

యోగినీసహితయై యొప్పారు నేవీటఁ బసిండిపోలేరమ్మ భవునికొమ్మ

పాపవినాశయై ప్రవహించు నేవీట మన్నేలు మిన్నేటిమూరటగుచుఁ

ఆ. గుంజరములు వేయి గొలువంగ నేవీటఁ, గొడగుచక్రవర్తి పుడమియేలే

నట్టిరాజధానియై యొప్పుగుడ్లూరి, నొసర నేలుచుండి యొక్కనాఁడు. 16

సీ. వేదాంతవిదులైన విద్వాంసు లొకవంక నుభయభాషాకవు లొక్కవంక

సకలాచ్యుతాంధవ సంబంధు లొకవంక నుదుటుమన్నెకొమారు లొక్కవంక

నీతికోవిదులైన నెఱి మంత్రు లొకవంక నుద్గండరణశూరు లొక్కవంక

సంగీతసాహిత్యసర్వజ్ఞు లొకవంకఁ జొక్కపుభరతజ్ఞు లొక్కవంక

తే. రాజరాజులు పంచినరాయబారు

లొక్కవంక విలాసిను లొక్కవంక

బడినది—ఆవంశంబడినదనుట, పరాయణుండు=ఆనందుడు, చటులకుటిలవిరోధియాధగహనధనంజయుండు = గడునైనవారును చెడ్డనడకగలవారునగుపగవారిగుమియనెడు అడవికి ఆగ్నిహోత్రుడైనవాడు, సంగ్రామధనంజయుండు = యుద్ధమునందు అర్హుఁడు, సంగరము=యుద్ధము, సంగతము = కూడుకొన్నది, ఆరాతి=శత్రువు, చల్లవాదిత్యుండు=బాలనూర్పుండు, సముద్గండప్రచండవిరోధిమండలేశ్వరప్రాణానిలమండలాగ్రభుజంగుండు = గర్వించిన ప్రతాపవంతులగు శత్రురాజులయొక్క ప్రాణవాయువులను (హరించునట్టి) కత్తియనెడు సర్పముగలవాఁడు, రాయవేశ్యాభుజంగుండు = రావతోగమువారికి విటుండు, చూఱకారుండు=కొల్ల చెట్టినవాఁడు, పంటవంశవంశులను పేర్లు, ఇట్టివి గ్రామ్యములైనను గ్రహించఁబడును. గోత్రము=భూమి-వంశము, పంటవంశపయః పయోరాశిరాకాశర్వరీశ్వరుండు = పంటవంశమునెడు పాలసముద్రమునకు పున్నమనాటిచంద్రుండు. 16 గరిమ=గౌరవము, నీటికో=పట్టణమునందు, వారాళికన్య=లక్ష్మి, గిరిభేది=ఇంద్రుండు, మారట=మాటు, గుంజరము=విడుగు. 17 వేదాంతవిదులు=వేదాంతము నెఱిగినవారు, ఒకవంక=ఒకతట్టు, ఉభయభాషాకవులు=సంస్కృతాంధకవులు, నుదుటు=గర్వము, మన్నెకొమారులు=రాజపుత్రులు-లేక, సామంతురాజపుత్రులు.

బలసి కొలువంగ నతులవై భవముతోడ  
రమణఁ గొలువుండె బసవయ రాఘవుండు

17

సీ. కరమూలరుచులబింకవుఁ బఁజాతులు రమణతో వింజామరములు వీవ  
గుబ్బపాలిండ్లనిగ్గులుదేరు నొకయింతి స్రమమబుతో నడచగఱుఁ బూస  
వాలుచూపులచే నివాళించి యొకలేమ కాళాంజనూని చెంగట నచింప  
పంచమస్వరమునః బద్ధాక్షి యొక్కతె యవధారు చిత్రేశ యచుచుఁ బలుక  
తే. లలితబిబ్బోక హేలావిలాసములను

రాజబింబాస్య లుభయపార్శ్వములఁ గొలువ  
రాజసంబున బసవయ రాఘవుండు  
నిండుకొలువుండెఁ గన్నులపండు వగుచు.

18

క. పారాణకు లఖలకళా, పారీణులు బహుపురాణశ్లోతు లతిగం

భీరోక్తుల వినిపింపఁగ, గారవమున వినుచుఁ బరమకౌతుక మొప్పన్.

19

క. అనవేమమండలేశ్వరుఁ, డును నల్లయ వీరభద్రుఁడును మొదలుగఁ గ  
ల్లినతోంటిరెడ్డిరాజులు, ఘనకీర్తులు గనిరి కృతిముఖంబున ననుచున్.

20

తే. కృతిముఖంబునఁ దానును గీర్తిపడయఁ, బూని పెద్దలయరుచుతంబునఁ దెనుంగు  
బాస విష్ణుపురాణ ముఁజన్యసింప, సరసుఁ డైనట్టిసత్కవీశ్వరుని నరసి.

21.

ఉ. ఈనిఖలంబు మెచ్చ నమరేశ్వరదేవుండు చూడఁ గృష్ణవే  
ణీనది సాక్షిగా ననికి నిల్చిరరావుతుఁ గేసభూవిభుం  
గానకుఁ దోలి వెన్నడిచి కాచినవేమయయన్న పోతభూ  
జానికి సత్ప్రబంధము లొసంగిన వెన్నెలగంటివారిలోన్.

22

సీ. భవ్యచరిత్ర నావ స్థంబమునిసూత్ర శుద్ధపారస్వతస్తోత్రపాత్ర  
హరితగోత్రవనిత్ర నాంధ్రభాషాకావ్యరచనాభినయవిశారదుఁ బ్రబంధ  
కర్తరు వెన్నెలఁటిసూర్యనిమనుమనిఁ జెరుకూరియరుచుమంత్రి  
సత్పుత్రు నాశువిస్తానవిచిత్రమాధుర్యవిత్వేవాతుర్యశీలు

తే. నిజకులాచారమార్గైకనిపుణుఁ బరమ, సాత్వికోదయహృదయు వైష్ణవపురాణ

భరతజ్ఞులు = భరతకావ్యము నెఱిగినవారు, రమణ = బిప్పిదముగా. 18 కరమూలరుచుల = చం  
కలయందలికాంతులు, నిగ్గులుదేరు = వన్నెమీఱు, నివాళించి = ఆరతులెత్తి, కాళాంజి = కమ్మపడిగము,  
అవధారు = అవధరింపుము, చిత్రేశ = మనోనామకా, బిబ్బోకము = క్త్రీలయొక్క విలాసవిశేషము, రాజ  
బింబాస్య = చంద్రబింబమువంటి ముఖముకలది, కన్నులపండువు = శోభితము. 19 అఖలకలా  
పారీణులు = ఎల్ల విద్యలు తుదముట్టినవారు. 21 కృతిముఖంబున = గ్రంథమూలమున, ఈ  
న్యసింప = చెప్ప, ఆరసి = విచారించి 22 వెన్నడిచి = చిత్రించుచు, భూజాని = రాజు. 23 నయ  
విశారదుండు = నీతివిద్యయందు శేషుని, పరమసాత్వికోదయహృదయు = శ్రేష్ఠమైన సాత్వికగుణము  
నకు జన్మస్థానమైన హృదయముగలవానిని = మిక్కిలి సాత్వికగుణము కలవానిననుట, సారస్వము =



- వేది సారస్వతిద్యౌప్రీణు సుకవి, మాచనీయుని సూరనామాత్యవరుని. 23
- క. నన్నుఁ బిలిపించి పెద్దయు, మన్నించి గురూపచారమార్గంబులు సం  
పన్నములుచేసి విషయము, దన్నెంతయుఁ బ్రోదిసేయుఁ దగ నిట్లనియెన్. 24
- క. నీ విష్ణు డాంధ్రభాషం, గావించుచు నున్న చంపుకావ్య మ్మగునీ  
శ్రీవిష్ణుపురాణము నా, కీవలయు మదీయకీర్తి యిలలో నెగడన్. 25
- క. ఊతిలోనఁ బసిండి పరిమళ, యుతమై రత్నమును గూడి యున్నట్లు సుమీ  
కృతి శ్రీవిష్ణుపురాణము, కృతికిర్తన సీపు నేను గృతికతి నగుటల్. 26
- వ. అని బహుమానపూర్వకంబుగా గంధాక్షతంబు లొసంగి కనకమణిభూషణాం  
బరంబులు గట్టనిచ్చి కిరూరసహితంబుగాఁ దాంబూలంబు సమర్పించి తమతం  
ద్రీపేర బసవాపురం బనునగ్రహారం బేకభోగంబుగా నొసంగి గారవించిన  
నేనును బరమసంతోషపరిపూర్ణ హృదయండ్లనై మదీయప్రణీతకావ్యకన్యా  
మనోహరం డగురావూరిబసవభూపాలురాఘవంశం బభివర్ణించెద. 27
- ఆ. జలజనాభునాభజలజాతమున బ్రహ్మ, జనమొందె నతనిచరణపంక  
జమున శూద్రజాతి జన్మించి వారల, యందుఁ బంటవంశ మతిశయిల్లె. 28
- ఆ. అట్టిపంటకులంబునందు నేడవచక్ర, వర్తి యన్న వేమవసుమతీశుఁ  
డుద్భవించి కీర్తియును సత్ప్రతాపంబు, నెసంగ భూమియెల్ల నేలుచుండె. 29
- క. తనబ్రతుకు భూమిసురులకుఁ, దనబిరుదులు పంటవంశధరణీశులకుఁ  
దననయము భూమిప్రజలకు, ననవేమన యిచ్చెఁ గీర్తిసధికుం డగుచున్. 30
- క. ఆపంటవంశమునఁ గుల, దీపకుఁ డగులింగశౌరి తేజోధికుడై  
యేసారెఁ గీర్తిలక్ష్మికిఁ, బ్రాప్తె తొల్లింటిరెడ్డిరాజులకరణిన్. 31
- క. ఘనుఁ డాలింగారెడ్డికి, తనయుఁడు కీర్తిప్రతాపధాముఁడు తేజో  
ధనుడై పేరమరెడ్డి ను, జనవినుతుఁడు పుట్టె భాగ్యసంపద వెలయన్. 32
- క. పేరుగల లింగయప్రభు, పేరన నుదయించె సుతుఁడు పెంపుకొ సొంపుకొ

నరసభావము. 24 పెద్దయుఁ = మిక్కిలి, గురూపచారమార్గంబులు = గొప్పయుపచారములను నడపెడుత్రోవలను, సంపన్నములు = కలిమికలవి-గొప్ప యుపచారములను నడపి యనుట, ప్రోది సేయఁ = గొప్పపలుకుగా. 25 చంపుకావ్యము = పద్యములను పదనములునుగల కావ్యము, ఇల లోక = భూమియందు, నెగడఁ = వ్యాపింపఁగా. 26 పసిండి = బంగారు, కృతికిర్త = ప్రబంధరచన చేయువాడు, కృతికతి = కృతమును రచింపించినవాడు. 27 కనకమణిభూషణాంబరంబులు = బంగారుమయములును రత్నమయములునుగల సొమ్ములను వస్త్రములను, మదీయప్రణీతము = నాచేఁ జేయఁబడినది. 28 జలజనాభుఁడు = బ్రహ్మపుత్ర, చరణపంకజయనక = పాదకమలమునందు. 29 సత్ప్రతాపము = మేలైన ప్రతాపము. 30 నయము = నీతి. 31 విపారి = అతిశయించి, ప్రాప్తు = రక్షణము. 32 కీర్తిప్రతాపధాముఁడు = కీర్తిని ప్రతాపమునకును ఇబ్బయినవాడు, తేజోధనుఁడు = భూక్రమమే

- దొరుషము యశము గలత, న్మూరెడ్డి సమస్తజనులు ప్రస్తుతినేయన్. 33
- సీ. తనగుణశ్రేణి దిగ్ధరణీకొటీరముదయంబులకు రత్నములు చేసెఁ  
దనసాహసము సముద్యద్ధృవిచ్చేషిజగతీశులకు గుండెగులుచేసెఁ  
దనకీర్తి తారకాధవతారకాతారవసుధాధములకు వన్నె చేసెఁ  
దనదానమహిమ మందారగుహ్యకరాజశివినధీచులకును సిగ్గు చేసెఁ  
తే. దనవిభవలక్ష్మి మిశ్రబాంధవకవీంద్ర, నీలశంకేరుహంబుల నెలవుచేసి  
బసవశంకరజగరక్షపాలవిరుద, ధనుఁడు రావూరిపేయతమ్మవిరుఁడు. 34
- క. ఆతమ్మకీతిపాలుఁడు, పాతివ్రత్యమున సకలభాగ్యశ్రీలక  
సీతకుఁ బ్రతివచ్చివని, భ్యాతగుణాలంబ మాచమాంబ వరించెన్. 35
- తే. ఆవధూటికి నుదయించి రమితగుణస, మగ్రవైభవు లత్యంతమహితయశులు  
బసవశౌరియు నన్నయప్రభువరుండు, లింగవిభుఁడు ననంగ నుత్తుంగయశులు.
- క. వారలలోపల బసవ, ధౌరమనుఁడు పేరుపెంపు గలమన్నీరై  
భూరిప్రశాపజయలక్ష్మీరతుఁడై వెలసె నుదయగిరిరాజ్యమునకే. 37
- సీ. కుటిలతరా రాతికుంభినీధవమహాభూభృత్కదంబదంభోలిధనుఁడు  
దారుణాపితపయోధర పాటనన్యగ్రబంధురయంఝాప్రభంజనుండు  
పటుతరప్రతిపక్షపక్ష ఘోరారణ్య సముదగ్రచటులవై శ్వాచరుండు  
కఠినాపితవ్రాత గాఢాంధకారలుంటాకప్రచండప్రభాకరుండు

ధనముగాఁగలవాఁడు. 33 పెంపు=అభివృద్ధి, సాంపు=బాగు, యశము=కీర్తి ప్రస్తుతినేయన్=పొగ  
డఁగా. 34 దిగ్ధరణీకొటీరముదయంబులకు=ఎల్లదిక్కులయందునుండెను రాజులయొక్క కిరీట  
ములయొక్క నమూనాములకు, సముద్యద్ధృవిచ్చేషిజగతీశులకు=పూరియు గర్వముచుగల శత్రురాజు  
లకు, తారకాధవతారకాతారవసుధాధములకు=చంద్రునకును నక్షత్రములకును వెండికొండకును,  
మందారగుహ్యకరాజశివినధీచులకు=కల్పవృక్షకుడేరచంద్ర శివచక్రవర్తి దధీరియగుటకు, నీరు  
మిక్కిలి దాతలని చెప్పుదురు, నీలశంకేరుహము = నల్లకలువ, ఇట్టిచోట్ల వంకేరువాళబ్దమునకు కమల  
మనియర్థము చెప్పట నరికాదు, నెలవు=స్థానము, బసవశంకరజగరక్షపాల విరుదఘనుఁడు-ఇది విరుదును  
చెలుపునదికాన జగరక్షపాల యనునది దుష్టముగా గ్రహింపఁదగదు. 35 పాతివ్రత్యము=పతివ్ర  
తాత్వము, విభ్యాతగుణాలంబ = ప్రసిద్ధగుణములకు అవలంబమైనది. 36 ఉత్తుంగయశులు=అధిక  
కీర్తి గలవారు. 37 మన్నీరై=రాజు (మన్నెము=నర్వాదాయము ననుభవించుదగినభూమి అధికల  
వాఁడు అని పుష్కలత్వార్థము. 38 కుటిల ..ధరుండు=మిక్కిలి మ్రూరులగు శత్రురాజులనెను గొప్ప  
కొండలగుమికి ఇంద్రుఁడైనవాఁడు, దారుణా...ప్రభంజనుండు=భయంకరులగు శత్రువులనెను మేఘ  
ములను ఎగురఁగొట్టుటయందు భయంకరమై యతిశయించిన వానగాలి, పటు...వైశ్వానరుండు =  
మిక్కిలి సామర్థ్యముగల శత్రువులపక్షము నవలంబించినవారనెను భయంకరమయిన అడవికి మిక్కిలి  
విజృంభించిన వేంద్రముగల అగ్నిహోస్త్రుఁడు, కఠినా...ప్రభాకరుండు=కఠినలైన శత్రువులనమూ  
ఘాదునెను దట్టమైన చీకటిని హరించెను మిక్కిలి వేడిమిగల యెండను కలుగఁజేయునట్టి సూర్యుఁ

తే. సమదవి జేర్చి రాజన్యనై న్యజలధి, ఘోరసంరావశోపణకుంభజండు  
భీమబలశాలి నిస్సీచభూమిదాన, షరశురాముండు తమయబసవవిభుండు. 38

సీ. నిరుపమగుణశీల నిజబంధులతోడనోత్పలకలూకమున కుత్సవ మొనర్చి  
నిఖిలభూజనచిత్రని సూద్రనవచంద్ర కాంతరత్నంబులఁ గరఁగఁజేసి  
సంభృతైశ్వర్యక్రమై స్తవంకామృతాంభోనిధానంబు నుప్పొంగఁజేసి  
సన్నతైశ్వర్యవీర్వర గాయకచకోరపమితి కానఁదంబు సుతఁడంచె

తే. వైరిరాజన్యకామిసేవదశపంక, జములు ముగళింపఁజేయుచు జగములందు  
నెరుగు రావూరితమయబసవవిభుని, కీర్తిచంద్రుండు సత్కళాకీర్తుఁ డగుచు. 39

సీ. కపటారివాహినీకాంక్షారములఁగాని దరికొల్పఁ డతుల్యతాపవహ్ని  
బంధుమిత్రనిశాంతకంకజంబులఁగాని భాషిల్లనీడు సౌభాగ్యలక్ష్మి  
బ్రహ్మాండమండలోపహ్నుఁడీమలఁగాని వర్ధించినీడు సత్కీర్తిలతల  
రాజరాజాస్థానరంగస్థలులఁగాని యాడనీఁ డురుచరిత్రాస్తి నటుల

తే. సకలసుకవీంద్రబంధునిర్జరులఁగాని, యాడనీఁడు వచోమధురామృతంబు  
నవ్యసంగ్రామకేళీధనంజయుండు, యల్లవాక్కుండు రావూరిబసవవిభుండు. 40

సీ. కటకాధిపతియైన గజపతిరాజుచే బ్రతిలేనికల్పకపదవి నొందె  
మహిమచే గర్జాటమండలాధిపు చేతఁ గడలేనిరాజ్యభాగములు గాచె  
ప్రాధపాదుషమున రాజిల్లి మెఱయఁ గామలకవజీర్ణ కమ్మలికఁజేసె  
దెలగాణభూములఁ గలమన్నెవారిచే బలవంతమునను గప్పములు గొనియెఁ

తే. బాటుథాటినిరాఘాటఘోటకావ, లీఖురోద్ధూతనివిడదూర్చిలిప్త  
మండితాశాంగనాకుచమండలుండు, బాహుబలశాలి తమయబసవవిభుండు. 41

క. ఆతనిసహోదరుండు జల, జాతప్రియతేజః డహితశాసనకేళీ  
కౌతూహలుఁ డన్నయథా, శ్రీతలనాథుండు వెలసెఁ దేజోధికుడై. 42

డు, సమద...కుంభజండు=చురింపిన శత్రురాజులనేనయనెడు సముద్రముయొక్క భయంకరమైన  
ధ్వనిని అణఁచుటయందు అగస్త్యుడైనవాడు, భీమబలశాలి=భీమునితో సమానమయిన బలముగల  
వాడు, నిస్సీచభూమిదాన షరశురాముండు = ఎల్లలేనిభూమిని దానము చేయుటయందు షరశు  
రాముడయినవాడు. 38 ఉత్పలకలూపమునకు = నల్లగలవలసమూహమునకు, నిస్తంద్ర =  
చలింపని, అమృతాంభోనిధానము = పాలసముద్రము. సంకరించి = బాగుపఱచి-కలిగించి యనుట,  
కళాకీర్తుండు=కళలను పెదవర్ణనవాడు. 40 వాహిని=నేర, దరికొల్పఁడు=కాల్పఁడు, నిశాంతము=  
ఇల్లు, ఉపహ్నుము=ప్రాకుడు, రంగస్థలి = నాట్యమాడెడుచోటు 41 రాజిల్లి=ఒప్పి, మలకవ  
జీర్ణకు=కురకయోధులకు, ఉమ్మలిక=చరితావము, చాటు...మండలండు= నైతిచేయఁదగిన యుద్ధ  
యాత్రయందు తడఁబాటులేని సజ్జత్రుబాదులయొక్క గొరిసెలచేత ఎగుర జిక్కుఁబడిన దట్టమయిన  
దమ్ముచే త్రాయఁబడుటచేత ఆలంకృతములైన దిక్కులనెడు స్త్రీలయొక్క గుండ్రనైన ప్రసవదేశ  
ములుగలవాడు. 42 జలకాతప్రియతేజః=నూర్పుని లేజన్మువంటి లేజన్ముకలవాడు, అహిక  
శాసన కేళీకౌతూహలుండు=పగవారిని శిక్షించుట యనెడు క్రీడయందు కౌతూహలము కలవాడు,

సీ. గురుభుజా స్తంభాసికుంభీనసస్వామి కరిన్మపప్రాణానిలాన్న మొసఁగి  
లలితసత్కీర్తివల్లరుల కల్లసితోరుసుగుణాలవాలంబు నిగుడఁజేసి  
భవ్యప్రతాపదీపజ్వాలికకును దామరసగర్భాండమందిర మొనర్చి  
సుకవిగాయకచకోరకనికాయములకు నిజకృపాపాంగచంద్రికల నొసఁగి

తే. గగనజగతీవారిత్కుడుంగప్రకీర్త, దానధారాభిరామచేతఃప్రవర్తి  
యతఁడు పంటకులాంబుధి కబ్బవైరి, సన్నతోదారి తమ్యయన్నశౌరి. 43

చ. అరుదుగఁ దమ్యభూవిభునియన్ననిదాడికి నోడి శాత్రువుల్  
దిరుగనిదొంకలుం బడనితెక్కలితుంకులు పాదచారులై  
యరుగనికానలుం జొరనియీఱమిశోనలు భీతచిత్తులై  
సురుఁగని శ్రోవలుక నిలువఁజూడనిక్రేవను లేవు భూస్థలిన్. 44

ఆ. అట్టితమ్యరెడ్డి యన్న భూపాలుని, యసుగుఁదమ్ముఁ డైనవినుతయశుఁడు  
లింగభూమిభర్త సంగీతసాహిత్య, సరసవిద్యలందుఁ జతురుఁ డయ్యె. 45

సీ. కుంభినీభృత్కుంభికుంభీనసేంద్రుల కూఱట యెవ్వనియురుభుజంబు  
పాఠోధిరాధేయపారిజాతములకు వీడుదో డెవ్వనివితరణంబు  
కందర్పచంద్రసంక్రందనసుతులకుఁ దలవంప దెవ్వనిలిలితమూర్తి  
రాధేయబాహులేయాదితేయజులకు వెక్కసం బెవ్వనివిక్రమంబు

తే. కంజబాంధవశంపాధనంజయులకు, వెఱపుఁ బుట్టించు నెవ్వనివిపులతేజ  
మతఁడు సంతతదానవిద్యావినోది, లేఖనిభుఁ డైనతమ్యలింగవిభుఁడు. 46

సీ. పరమయోగజ్ఞానపారిణతలయందు ఖాండిక్యజనకులకంటె మేలు  
సంతతత్యాగసిద్ధాంతవిద్యలయందుఁ గమలా ప్తసూనునికంటె మేలు  
సమ్రాహనాకారసౌందర్యములయందుఁ గమ్రుపూవిలుకానికంటె మేలు

43 గురు...స్వామికి = గొప్పభుజునెను స్తంభమునందలి కత్తియనెను వర్షరాజునకు, వల్లరు  
లకుఁ = తీఁగలకు, ఆలవాలము = పాది, జ్వాలికకుఁ = జ్వాలకు, తామరసగర్భాండ మందిరము = బ్ర  
హ్మాండమనెడి యిల్లు, ఆపాంగచంద్రికలకుఁ = కడగంటి చూపులనెడు వెన్నెలలను, గగన...ప్రవర్తి =  
ఆకాశమునందును లోకమునందలి యెల్లదిక్కులనెను పొదరిండ్లయందును చల్లఁబడినదానోదక  
ధారలచేత మనోజ్ఞముగా చేయఁబడిన మనోవ్యాపారము గలవాఁడు, అబ్బవైరి = చంద్రుఁడు.  
44 దాడికి = ధాటికి - యుద్ధసూత్రకు, తెక్కలితుంకులు = దొంగచోట్లు - రహస్యప్రదేశము  
లనుట, కానలు = అడవులు, జొరనియీఱము = చెట్లచే జఱువైనకొండలు, సురుఁగని = దాఁగని, క్రేవలు =  
పార్శ్వములు. 46 కుంభినీ...కుంభీనసేంద్రులకుఁ = భూమిని భరించునట్టి దిగ్గజములకును అది  
జేవునకును, కూఱట = అలఁపుదీర్చుకొనఁదగిన సహాయము, పాఠోధి = సముద్రము, వీడుదోడు = అంపు  
దోడు, కందర్పచంద్రసంక్రందన సుతులకుఁ = మన్మథచంద్రజయంతులకు, తలవంపు = ఆవహాన  
కరము, బాహులేయాడు = కుమారస్వామి, అదితేయజుఁడు = అర్జునుఁడు, కంజబాంధవశంపాధనం  
జయులకుఁ = సూర్యునకు మెఱపునకు అగ్నికిని, లేఖనిభుఁడు = దేవసముఁడు. 47 కమలాప్త  
సూనుఁడు = కర్ణుఁడు, కమ్రుతూనిలుకాఁడు = మన్మథుఁడు, కారవాధీశ్వరుఁడు = దురోభయఁడు, కనక

- సకలభోగాస్పృహపంత్యైరములందుః శౌరవాధీశ్వరుకంటే మేలు  
తే. గురుతరస్థానధీరతాగుణములందుః, గవకథరణిధిరేంద్రునికంటే మేలు  
చటులకుటిలవిరోధిరాజస్యశైల, లేఖవిభుః దైవతమ్మయలింగఘనుఁడు. 47
- క. ఘనుఁ డగుతమ్మయలింగన, వినుకీజ్ఞానమున నీగి విభవమునందున్  
జనకునిఁ బయోధికిన్యా, జనకని మఱిపుష్పబాణజనకునిఁ బోలున్. 48
- క వీరలకెల్లను గులగురుః, దై రాజాలపూజలింగమై సుకవిమనః  
పూరితఘనవితరణవి, ద్యౌరసికుఁడు పంగులూరియన్నయ వెలసెన్. 49
- సీ. వినుతనానావేదవేదాంగశాస్త్రపురాణేతిహాసనిర్వాహకుండు  
శైవవైష్ణవసౌరశాస్త్రకాణాపత్యమంత్రతంత్రాగమమర్తవిదుఁడు  
పరమపావనపరాశక్యంతిమధ్యచూఁచె ఖరిమార్గ ప్రవర్తకుండు  
ఆధారమణిపూరకాదిపంకజపత్రనిక్షిప్తపంచకశాక్షురుండు
- తే. కావ్యనాటకాలంకారభవ్యమూర్తి  
పరమగురుసంప్రదాయప్రభావనిరతుఁ  
డగుచు ఘోడియరాయవిఖ్యాతి నొందెఁ  
బంగులూరన్న యార్యుండు బ్రహ్మవిదుఁడు. 50
- ఆ. అట్టిపంగులూరియన్న యాచార్యుని, కరుణ వడసి సిరులఁ గాంచి మించె  
రసిక శేఖరుండు రాపూరితమ్మయ, బసవభూవిభుండు వసుధయందు. 51
- వ. అతనికాంతారత్నంబు. 52
- ఆ. ఘనత నశ్వదానగజదానదీక్షాగు, రుండు నాఁగ నవని రూఢికెక్కి  
నట్టిమేటితాత యల్లూరియనమార, విభుఁడు పాకనాట విస్తరిల్లె. 53
- క. ఆయన మారనపుత్రుఁడు, పాయనిపారుషము యశము భాగ్యము విభవ  
శ్రీయును గలవెప్పుమహీ, నాయకరత్నంబు పాకనాటను వెలసెన్. 54
- వ. అతనికుమారులు. 55
- సీ. నానాజనప్రమోదానూనపంచపర్వాన్నదానవినోది యన్న ఘనుఁడు  
కంట కాచలపక్షులుంటాకనాకాధివాసవల్లభుఁ దైవవల్లభుండు

ధరణిధిరేంద్రుఁడు = పర్వతరాజగు మేరువు, లేఖవిభుఁడు = ఇంద్రుఁడు. 48 వినుకజ్ఞానమునన్ =  
పొగడఁబడిన తెలియిందును, ఈగిక్ = దాతృత్వమునందును, పయోధికిన్యాజనకునిన్ = సముద్రుని.  
49 నుకవి మనఃపూరితఘనవితరణ విద్యానిపుణుండు = సత్కృతులయొక్క మనస్సులను నిండించు  
నట్టి (కృత్రిమిందించునట్టి) దాతృత్వవిస్మయంను నేర్పరి. 50 వేదాంగములు = శిక్షావ్యాకరణా  
దులు, పురాణములు = బ్రహ్మము మొదలగునవి, ఇతిహాసములు = పూర్వకాలపువృత్తాంతములు,  
సౌరము = సూర్యునికి పర్వతమును స్థాపించెడుమతము, పరావశ్యంతిమధ్యమా = (ఇది యీశ్వరచే ప్రసిద్ధ  
ములైన) కాస్త్రవైఖరులు, పంచదశాక్షరుఁడు = పంచదశాక్షరీ విద్యను నేర్పినవాఁడు, భవ్యమూర్తి = భవ  
స్వరూపుఁడు. 51 నానాజనప్రమోదానూనపంచపర్వాన్నదానవినోది = సకలజనులకు సంతోష  
కరమయి మిక్కిలమైన పంచపర్వములయందలి ఆన్నదానముచేత వినోదించువాఁడు, (పంచపర్వ

సకలవిద్యశ్చవీశ్వరచునోఽథదానచింతామణినిఘండు చింతవిభుఁడు  
చటులాహితవ్రాతసంహారదోస్సారగాంగేయససృకుండు గంగశౌరి

ఆ. దాశరథులకరణ ధరణీధగునిబాహు, దండములవిఘ్నమునఁ దమ్మిచూలి  
మోము లనంగ ధర్మమూర్తుల నలుపురఁ, బెమ్మవిభుఁడు గాంచె బెపుతోడ.

క. ఆరలుగురికి సహోదర, యై నెగడినయమ్మలాంబ యతులితభాగ్య  
శ్రీ నుల్లసిల్లి తనసరి, మానవతులలోన నెల్లమహిమలు గాంచెన్.

57

సీ. ప్రకటసౌభాగ్యసంపదల నాదిమలక్ష్మీ యఖిలశోభనముల నద్రికన్య  
చతురభాషావిశేషముల సరస్వతి సౌకుమార్యంబున జనకతనయ  
వరమవతివ్రతాగరిమ నరుంధతి ధైర్యంబు వెంపున ధరణికాంత  
రూపలావణ్యనిరూఢి రతీదేవి సంతానమహిమచే గుంతిదేవి

తే. తోడఁ బ్రతివచ్చుఁ గీర్తులు దొంగలింపఁ, బరఁగురావూరితమ్మయబసవిభుని  
కులవధూమణియై మహి నలరి మించె, నమితసౌభాగ్యనికురుంబ యమ్మలాంబ.

క. కులశీలంబులఁ బుట్టిన, యిలు చొచ్చిన యిల్లు వన్నెకెక్కఁగఁజేసెన్  
లలనలు రావురిబసవయ, కులసతి యగునమ్మలాంబకును సరిగలరే.

59

క. ఆరమణీరమణు లతి, శ్రీరమ్మనిఁ జెడలువాడ శ్రీరఘునాథున్  
గోరి భజించిరి యవిష్టభు, కారుణ్యమువలన సుతులఁ గాంచిరి ముగురిన్.

60

వ. అం దగ్రజుండు.

61

సీ. చూడ నేర్చిననాఁడె చూడంగనేర్చెను గవిగాయకులయిండ్లఁ గలిమిగలుగ  
నవ్వనేర్చిననాఁడె నవ్వంగనేర్చెను ధనలోభు లైనదుర్తనుజవతులఁ  
బలుక నేర్చిననాఁడె బలుకంగనేర్చెను సుజనంబుతముగా సూన్యతంబు  
నడవనేర్చిననాఁడె నడవంగనేర్చెను మహనీయ మగుధర్మమార్గమునను  
తే. జదువనేర్చిననాఁడె తాఁ జదువనేర్చె, ద్యాగసిద్ధాంత వేద్యంబు లైనకథలు

ములు, పున్నమ, అమావాస్య, కృష్ణాష్టమి, కృష్ణచతుర్దశి, సంక్రాంతి.) కంటకా...వల్లభుఁడు =  
శుద్ధశత్రువులనెదు వర్వతములయొక్క కెక్కలను విజుగఁగొట్టుటయందు దేవేంద్రుఁడు, సకల...  
చింతామణినిఘండు = ఎల్లవిద్యాంసులయొక్కయఁ కవిత్వరులయొక్కయఁ కోరికలను యిచ్చుట  
యందు చింతామణిని పోలినవాఁడు (చింతామణి = కోరినదాని నియ్యఁజాలినరత్నము), చటుల...  
సదృశుండు = కూరులైన శత్రువులసమాహమును చంపఁజాలిన భుజవరాక్రమమునందు భీష్మునితో  
సమానుఁడు, ధరణీధరుఁడు = విష్ణువు, తమ్మిచూలి = బ్రహ్మ, ధర్మమూర్తుల = ధర్మస్వరూపులను,  
57 అతులితభాగ్యశ్రీమహిమల = సరిపోల్పరాని మంచియవృష్టము కలిమివలని గొప్పతనములచేత.  
58 సౌభాగ్యము = సుభగత-సౌందర్యము, పెంపు = గొప్పది, ప్రతివచ్చు = సమానమగు, తొంగలింప =  
అతిశయింపఁగా. 59 వన్నెకెక్క = ప్రసిద్ధివహింప, కులసతి = ఇల్లాలు. 60 రమణీరమణులు =  
ఆలుమగలు, అతిశ్రీరమ్మ = అధికైశ్వర్యముచేత మనోజ్ఞుడైనవానిని, భజించిరి = ఉపాసించిరి.  
62 సూన్యతము = సత్యము, నడవంగ = ప్రవర్తించు, వేద్యములు = తెలియఁదగినవి. 63 భజో

రాయవేశ్యాభుజంగుండు రమ్యకీర్తి, రతుండు రావూరిబసవయరాఘవండు. 62  
 మ. అవలీల జయలక్ష్మితోడను విహారుం డైనరావూరిరా  
 ఘవభూపాలునకుఁ దిశావనితలాఖద్యోతనీరాజనో  
 త్వవము త్వేయఁ దదీయదీపకలికాసంభూతధూమాసితం  
 బవలంబింపఁగ నల్లనై మెఱునె నయ్యాకాశమాద్యంతమున్. 63

సీ. తనప్రతాపాగ్ని శాస్త్రవగర్భనిర్భరాంభోనిధానమునకౌర్వానలంబు  
 తనకీర్తిబింబ ముద్దంఢారివదనాబ్జమండలంబున కబ్జమండలంబు  
 తనబాహుదండ ముద్ధతవిరోధికడంగరీయంబులకు శిరోధీయయ్యి  
 తనగుణశ్రేణి మత్తవిరోధిసామంతపాతీనతతులకు బడిశరజ్ఞ  
 తే. తనసముజ్జ్వలలేజ ముద్ధామవిమత, గర్వతమసంబులకుఁ బ్రభాకరమరీచి  
 చేనె జగనబృగండఁ డక్షిణవిజయ, రతుండు రావూరిబసవయరాఘవండు. 64

చ. ఇతండు భుజంగవల్లభుండు హీనవివేకి యనంతభోగసం  
 శ్రితుఁ డిటువంటిశేషునియశేషసుఖంబులు పాముతోడిపా  
 త్తతివలకంచు రోసి వసుధాంగన చెందె నవక్రవిక్రమ  
 వ్యతికరుఁ డైనరెడ్డిబసవప్రభురాఘపుబాహుపీతమున్. 65

సీ. అఖలలోకాధీశుఁ డయ్యుఁ దాపసవృత్తి నడవినుండిననాఁటిహైన్య మొకటి  
 యమరేంద్రసేవితుఁ డయ్యు వానరులతోఁ గూడియుండిననాఁటికొంచె మొకటి  
 యసహాయరణశూరుఁ డయ్యు మాటుననుండి శత్రుఁజంపిననాఁటిశంక యొకటి  
 యతిదయారసచిత్తుఁ డయ్యుఁ దమ్ముని నిల్లువెడలఁద్రోచిననాఁటివెలితి యొకటి.

తనిరాజనోత్సవము = సూర్యుడనెడు కర్పూరహారతివేడుకలు, తదీయదీపకలికాసంభూత ధూమాసి  
 తంబు = దానిదైనదీపపుకొడివలపుట్టినపొగచేత నల్లదనమును. 61 శాస్త్రవగర్భనిర్భరాంభోనిధాన  
 మునకుఁ = శత్రువులగర్భములనెడనిబ్బరముగల నముద్రమునకు, కౌర్వానము=బడబాగ్ని, ఉద్దం  
 ఢారివదనాబ్జమండలంబునఁ = గర్వింబినశత్రువులమొగములనెడు కమలములగుబురులకు, అబ్జమండ  
 లము = పంద్రబింబము, ఉద్ధతవిరోధికడంగరీయంబులకుఁ = అణఁగనిచగవారనెడువృషభములకు,  
 శిరోధీయయ్యి = తలమీఁదికట్టి, మత్తవిరోధిసామంత పాతీనతతులకుఁ = మదింబిసవిరోధులైన  
 సామంతరాజులనెడు చేఁబలనమూహములకు, బడిశరజ్ఞ = గాలాపుత్రాడు, సముజ్జ్వలలేజము=తెన్నగా  
 నెలుఁగునట్టిప్రతాపము, ఉద్ధామవిమతగర్వతమసంబులకుఁ = అణఁవరానిశత్రువుల గర్వచునెడుబీఁ  
 కట్టకు, ప్రభాకరమరీచి = సూర్యకిరణము, అక్షిణవిజయరతుండు = తక్కువకానిగలుపునందు ఆసక్తి  
 గలవాఁడు. 62 భుజంగవల్లభుండు = వర్పరాజు - విటులకుప్రియుండు, హీనవివేకి = వివేకముచేత  
 తక్కువైనవాఁడు, వర్షములిర్జ్జ్వలంతువు కనుక వివేకహీనకన్యాభావికము, అనంతభోగసంశ్రితుండు =  
 మితిలేనివడగలచేత పొందఁబడినవాఁడు— పెక్కువడగలుగలవాఁడు, మేరలేనిభోగములచే ఆశ్రయం  
 పఁచినవాఁడు—అహవిధభోగముల నపేక్షించువాఁడు, అవక్రవిక్రమవ్యతికరుండు = క్రమమైన  
 వరాక్రమముచేత మిఱురానివాఁడు. 63 తాపసవృత్తిఁ = తపస్వియొక్క వ్యాపారముతో, మాటు



తే. మానకుండిన గాదని మది దలంచి, యుద్ధిగిరి ప్రకాశంబు లుల్లసిల్ల రాఘవేంద్రుండు బసవయ గ ఘవేంద్రు, డై ధన్వతీతలంబున నవతరించె.

క. ఆతనియాచార్యుడు వి, భ్యాతయశోధనుడు సింగనార్యుడు వెలనెఁ భూతలమునందు దిరుచుల, తాతయనంశమున సకలధన్వజ్ఞుడై.

67

సీ. వేదాంతవిద్యానివేషడ్డర్శనసారంగతు డు పరావరహస్య వేది బ్రహ్మాండాదివివిధపురాణజ్ఞుఁ డసమానధర్మశాస్త్రాభినేయ కుశలుఁడు పరమార్థకోవిదుం డఖిలాధ్వక్రియానిపుణుఁ డవక్రకావ్య నాటకాలంకారనానాకళాభిజ్ఞుఁ డుభయభాషాకవిశోభ్యులుండు

తే. పరమవైష్ణవమూర్తతస్మినుఁడు కీ రి, ధనుఁడు తిరుమలతాతయ్యచునుఁడు డైన సింగరాచార్య గురువు గా నేవనేసి, రమణః జెలువొందె బసవయ రాఘవుండు.

క. ఆరాఘవునిసహోదరు, డై రచణీయప్రతాపహరినశ్శుండు త మ్మారెడ్డి తేజరిల్లెను, నారీనికురుంబములకు నపమన్వభుంఁడై.

69

ఉ. మండితకాంతిభూతిమహిమః బసవప్రభుతమ్మభూవిభుఁ రెండవచందుగుండు పదిరెండవశంకరమూర్తి యంచు భూ మండలిఁ బ్రస్తుతింతురు సమర్థజనంబులు నవ్విధంబు గా కుండినఁ గల్గునే కళలయొప్పిదముఁ జితమన్వభత్వమున్.

70

మ. అసకృతేజము విన్నుముట్టి రిపుభార్యానేత్రనీలోత్పల ప్రసవంబుల్ నలఁగించి యాశ్రితముఖాబ్జశ్రేణికిఁ సంతసం బెసంగంజేసి విరోధిగర్వతమసం బింకింప దీపించుఁబో బసవత్కౌవిభుతమ్మయప్రభుప్రతాపద్వాదకాత్మప్రభల్.

71

సీ. భాగ్యసంపదలచే భాసిల్లు టరిదియే రంజిల్లుహాసనారాయణునకు రిపుభూపతుల విదారించుట కడిదియే నవ్యసంగ్రామధనంజయురకు భూమిభరంబెల్లఁ బూనుట చోద్యమే భాసిల్లుజగరక్షపాలకునకు సంగీతసాహిత్యపరసత చిత్రమే తలపోయ రామపితామహునకు

తే. నీప్సితము లద్ధులకు నిచ్చు పెంతవెద్ద, తలఁప హేమాద్రిదానచింతామణికిని అనుచుఁ గొనియాడుదురు జను లనుదినంబు, ధర్మవతి యైసంబసవనితమ్మవిభుని.

నక = మఱుగున. 68 పరావరహస్య వేది = పరతత్త్వరహస్యము నెఱిగినవాఁడు. 69 హరిన శ్శుండు = సూర్యుండు, నికురుంబము = సమాహము. 70 మండిత = అలంకరింపఁబడిన, భూతి = విశ్వరూపు, కళలయొప్పిదము = పదియాఱుకళలచేసిన ఒప్పిదము, విద్యలచేతనైన ఒప్పిదము. 71 అస కృతేజము = ఎడతెగనిప్రతాపము, విరోధిగర్వతమసంబు = పగవారిగర్వమునెఱుఁగి పీడికడి, ఇంకించి = అణచి, ద్వాదకాత్మప్రభ = సూర్యకాంతి. 72 అరిని = దుర్లభము, విదారించుట = భేదించుట, కడిది = అశక్యము, హేమాద్రిదానచింతామణికి = బంగారుకొండనుదానముచేయుటయందు చింతామణివంటివానికికొండవలె మితిమీరిన ధనమును యాచకులకిచ్చుటయందు నెఱవీయనివాడని



- క. ఆతమ్మరైత్తిత్తముడు, చేతోజాలోఁమానశ్శంగారఃశా  
చాతుర్యః డై చలత్తుము, పూతలమున వెలసెఁ గల్పభూచుహమనఁగన్. 73
- ఉ. చెంగటిబోజక త్రియలు సిగ్గులు రే చఁగ లేతవ్వతోఁ  
దొంగటితెప్పలఁ వలపు మాకొనః బయ్యెదకొంగు జాఱఁగా  
ముంగిటిమేడపైఁ జిలుక ముద్దులుచూచుచు నిల్చియున్న య  
య్యంగన నిన్నరాత్రి బసవాధిపులత్తునిఁ గూడెనే చెల్లీ. 74
- చ. రసికపునూటలఁ మనసు రంజిలఁజేయఁగ నేర్చునీకులఁ  
బిసిడితనంబు లేదు వలపించి యలంపఁడు మోహనాకృతిఁ  
బసగన జాణరాయఁడని పల్కినఁ దల్లికిఁ గూడ దక్కిటా  
బసవయలత్తునిఁ రతులఁ బాయుట కంతునిఁ బాయుటే చెల్లీ. 75

—ఉష్ ప్పఙ్గం త ము లఁ ౭—

- క. ఈతమ్మ లిరువురును దన, చేతులయందమున బనులునేయఁగఁ ద్రిజగ  
త్పూతాత్మఁ డగుచు వెలసిన, యాతతగుణశీలునకు దయాలోలునకున్. 76
- క. శ్రీమత్పంటకులాంబుధి, సోమునకు ననంతభోగసుత్రామునకుఁ  
హేమాద్రిదానవరచిం, తామణికిఁ బ్రతాపసంభృతనభోమణికిన్. 77
- క. తిరుమలతాతయదేశిక, వరశిష్యున కనుపమేయవైదుష్యునకుఁ  
పరభూపాలతమస్సం, హరణాదిత్యునకుఁ బల్లవాదిత్యునకుఁ 78
- క. హరిపాదపద్మసేవా, పరచిత్తున కధికతరకృపామత్తునకుఁ  
నిరుపమవినయనమన్విత్, గురువాచాలునకు రాయగోపాలునకున్. 79

యర్థము. 73 చేతోజాత...చాతుర్యము = మన్మథునితో సరిహోల్పఁదగిన శృంగార విద్యయందు నేర్పడియైనవాడు. 75 పిసిడితనము = లోభిత్వము, కంతునిఁ = మన్మథుని. 76 చేతులయందమున = చేతుల విధమున, త్రిజగత్పూతాత్మఁడు = మూఁడులోకములను పావనములనుగాచేయు మున్నగులవాడు. 77 పంటకులాంబుధిసోమునకుఁ = పంటకులమును నముద్రమునకు చంద్రుఁడైనవానికి, అనంతభోగసుత్రామునకుఁ = మేరలేనిభోగమునకు దేవేంద్రుఁడైనవానికి, హేమాద్రి = బంగారుకోండ, ప్రతాపసంభృతనభోమణికిఁ = ప్రతాపమును భరించుటయందు సూర్యుఁడైనవానికి—మిక్కిలి ప్రతాపము కలవానికినుట. 78 తిరుమలతాతయదేశికవరశిష్యునకుఁ = తిరుమలతాతాచార్యులనెదు గురుశ్రేష్ఠునికి శిష్యుఁడైనవానికి, అనుపమేయ వైదుష్యునకుఁ = సరిలేని విద్యాప్రవీణకలవానికి, పరభూపాలతమ స్సంహరణాదిత్యునకుఁ = శక్తురాజులనెదు ఛీకటిని హరించుటయందు సూర్యుఁడైనవానికి, పల్లవాదిత్యునకుఁ = పల్లవాదిత్యుఁడు అను బిరుదుపేరుగలవానికి. 79 హరిపాదపద్మసేవాపరచిత్తునకుఁ = శ్రీవిష్ణుయొక్క పాదకమలములను సేవించుటయందు ఆపకత్తైనమనస్సుగలవానికి, అధికతరకృపామత్తునకుఁ = మిక్కిలి అధికమయిన దయచేత కరపఁగఁడయినవానికి, వినయనమన్విత్ గురువాచాలునకుఁ = అడఁకువతోఁగూడుకొన్న గౌరవము

- క. విజయరమాపరిశోభిత, భుజబలపాద్ధనకు నమితపురుషాద్ధనకుఁ  
సుజనవృద్ధయాంబురుహఁ, కజమిత్రున కమ్మలాంబికాపుత్రునకున్. 80
- క. రావరితమ్మయబసవ, త్తావరసూనునకు బంధుసన్తానునకుఁ  
నేవాగతరిపుఘాపా, లాననశుభమతికి రాఘవావనిఁబిఁన్. 81
- వ. అభ్యుదయపరంపరాభివృద్ధిగా నాయొనర్పం బూనినయాదిమహాపురాణం బగు  
బ్రహ్మాండపురాణంబునందలిపరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునకుఁ గథా  
ప్రారంభం బెట్టిదనిన. 82

ప్రథమాశ్వాసము.

- సీ. వేదశాస్త్రపురాణవిద్యలు దమతల్లియుదరంబులోననయుండి నేర్చె  
శైశవంబునఁ దపస్సానుర్ధ్వమునఁజేసి రాక్షసప్రళయసత్రంబుఁ జేసె  
నిజకోపదావాగ్ని నిశ్శేషముగఁ బుచ్చి పర్వతాటపులవైఁ బాటవైచె  
నంబుజాసనపుత్రుఁ డగుపులస్త్యబ్రహ్మచేత దివ్యజ్ఞానసిద్ధిఁ బడసె  
తే. భక్తియుక్తిప్రసన్నతఁ బంకజాక్షు, పాదపద్మంబులందునె పాదుకొల్పెఁ  
జారుతరమూర్తి మునిలోకచక్రవర్తి, రమ్యతేజోధరుండు పరాశరుండు. 1
- వ. అమృహానుభావం డాచార్యుండుగా మైత్రేయుం డతనివలన వేదవేదాంగం  
బులు ననేకధర్తశాస్త్రంబులు నభ్యసించి కృతకృత్యుండై యనేకకాలంబు  
శుశ్రూష నేయుచున్నసమయంబున నొక్కనాఁడు ప్రభాతకాలోచితకృత్యం  
బులు నిర్వర్తించి సుఖాసీనుండై యున్నయాచార్యునకు నమస్కరించి బహు  
విధంబుల స్తుతియించి యిట్లనియె. 2
- క. మునినాథ నీప్రసాదం, బున సాంగములైనవేదములు శాస్త్రములున్

గల మాటలాడువానికి. 80 విజయరమాశోభితభుజబలపాద్ధనకుఁ = జయలక్ష్మీచేత ప్రకాశించు నట్టి భుజబలమునందు అద్ధనుఁడయినవానికి, సుజనవృద్ధయాంబురుహపంకజమిత్రునకుఁ = సజ్జనల మనస్సులనెడు కమలములకు నూర్మ్యుఁడయినవానికి. 82 అభ్యుదయపరంపరాభివృద్ధిగాఁ = శుభ పరంపరలు మిక్కిలి పెరుగునట్లుగా.

1 శైశవము=శిశుత్వము, ప్రళయము = నాశము, అంబుజాసనపుత్రుండు = బ్రహ్మకొడుకు, భక్తియుక్తి = భక్తితో, పంకజాక్షుండు = విష్ణువు, పాదుకొల్పెఁ = స్థిరముగా నిలిపెను, చారు తరమూర్తి = మిక్కిలి మనోజ్ఞమైన యాకృతికలవాఁడు, చక్రవర్తి = శ్రేష్ఠుఁడు. 2 కృతకృ త్యుండు=కృతార్థుండు, శుశ్రూష = నేవ, ప్రభాతకాలోచితకృత్యములు = తెల్లవాఱునమయమున ఛేదించిన పులులు, నిర్వర్తించి = నడపి, ఆసీనుండు = కూర్చున్నవాఁడు. 3 ప్రసాదము = అను

భువముగ నేర్చితి నంవి, జ్వరకంబై మనసు సుప్రసన్నతః బొదలెన్. 3

తే. ఇంక నొక్కటి యడుగంగ నిచ్చుటై, నాకు నీకంటె నుత్తమశ్లోకు లొరులు లేరు గావున నడుగంగలేను దగి, యుత్తరంబులు నాకు నీనోప రొరులు. 4

—ॐ మైత్రేయుఁ డకరాశరముఁబడదుఁడొప్పి కొన్ని ప్రశ్నలు నేయుట. ॐ—

శీ. ఏవేల్పుమూలమై యొల్లలోకింబుల వరిల్లు నేవేల్పు వాసవాది  
సురులకు నొడయఁదై శోభిల్లు నేవేల్పుచేత భక్తులకోర్కి సిద్ధిఁ బొందు  
నేవేల్పు సచఁచరావళియందుండు నేవేల్పు సకలయోగీంద్రవినుతుఁ  
డేవేల్పు వేదంబులెల్లను దానయై కనుపట్టు నేవేల్పుఁడను  
తే. నిహపరోన్నతసౌఖ్యంబులెల్ల నాకుఁ, గలుగు నేవేల్పు విజ్ఞానకారణంబు  
భవన మేవేల్పుమూలమై పుట్టు నడఁగు, నట్టివేలుపుమహిమ నా కానతియు. 5

వ. మఱియు శృణివ్యాదిభూతప్రమాణంబులు, సప్తసాగరవిస్తారంబులు సప్తద్వీప  
ప్రకారంబు, సప్తకులాచలసంస్థానంబులు, సప్తాశ్వప్రముఖగ్రహతారకాసంఘా  
రంబులు, దేవాదిచతుర్విధభూతనిర్మాణంబు, చతుర్దశమన్వంతరప్రమాణంబులు,  
చతుర్మ్యగప్రమాణంబులును, కల్పకిల్బవిభాగంబులు, యుగధర్మంబులు దేవర్షి  
చరితంబులు, రాజవంశానుకీర్తనంబు, వేదశాఖాప్రమాణంబులు, బ్రాహ్మణాది  
వర్ణధర్మంబులు, బ్రహ్మచర్యాదిచతురాశ్రమక్రమంబులు మొదలుగా నఖిలంబును  
విసవలతు నానతిమ్మని యడిగినఁ బరాశరుండు పరమానందహృదయుండై  
యిట్లనియె. 6

క. నను నీ వడిగినయర్థము, వినిపింపందగినమతి వివేకము నాకన్  
బనుపడి యున్నది పూర్వంబున నది దలంపింప నెలక పొడమెను నీచేన్. 7

—ॐ శ్రీపరాశరనకు నకలపురాణకర్తృత్వము గలిగిన ప్రకారము. ॐ—

మ. విను మైత్రేయు మదీయశైశవకథావృత్తాంత మంభోరుహ  
ససపుత్రుండు జగన్నుతుం డగుపులస్త్యబ్రహ్మ యేతెంచి మ  
న్నన లేపారంగ నన్నుఁ గన్గొని పురాణశ్రేణికిం గర్త వీ  
వని నాకున్ వరమిచ్చి పోయెఁ బ్రచుదవ్యాపార మేపారంగన్. 8

గ్రహము, సంవిష్టకంబు = జ్ఞానమునకు జన్మస్థానము, ప్రసన్నతక్ = లేటదనముచేత, బొదలెన్ =  
ఆదికయించెను. 3 చూలము = ఆదికారణము, ఒడయఁడు = ప్రభువు, కనుపట్టున్ = కానఁ  
బడెను, భువనము = లోకము, అడఁగున్ = నశించును. 6 సప్తాశ్వప్రముఖఃసూర్యుండు మొద  
లుగాఁగల, దేవాదిచతుర్విధభూతనిర్మాణంబు = దేవతలు మనుష్యులు తిర్వ్యక్తులు స్థావరములుననెను  
నాలుగు విధములైన భూతములయొక్కవృద్ధి, విసవలతును = విసఁగోరెదను. 7 ఆర్థము = విష  
యము, బనుపడి = ఆశ్రియమై. 8 ఆంభోరుహససపుత్రుండు = బ్రహ్మకొడుకు, ప్రచుదవ్యాపా

- క. అదికారణంబుగా నా, కొదవఁ బురాణప్రవీణయోగ్యత నీ వె  
ట్టిది గోరి నన్ను నడిగితి, వది నీకుం జెప్పువాఁడ నాద్యంతంబున్. 9
- వ. అనిన శక్తితనయునకు మైత్రేయుం డిట్లనియె. 10
- క. మునివర పురాణములకెల్లను గర్తవ్యగాఁగ మును ఫులస్త్యుఁడు నీకే  
మినిమిత్తంబున వర మిచ్చె ననిన వాసిష్ఠసూతి నెప్పె సతనితోన్. 11
- సీ. మున్ను విశ్వామిత్రమునినాయకుండు మాతాతపసిష్ఠుతో జాతవైర  
మానసుం డగుచుఁ దత్సూనుల నూర్చురఁ జంపించె గ్రూరరాక్షసులచేత  
మాతండ్రిశక్తి యష్టానిపుత్రులతోనె మృతిఁబొందె నాఁడు జన్మింప నేను  
నిండుగర్భంబుతో నుండినమాతల్లియుదరంబులోనన యుండి క్రమత  
లే. వేదశాస్త్రపురాణాదివిద్యలెల్ల, సభ్యసించితి మఱికొన్నియబ్దములకు  
జననమొంది తపోస్విత్త సలుపుచున్న, నంబ దృశ్యంతి నాపాలి కరుగుదెంచి. 12
- ఉ. ఆగ్రహ మాత్మలోఁ బొడమునట్లుగఁ దండ్రి నకారణంబ య  
త్యుగ్రనిశాచరప్రతతు లుక్కణఁగించుటఁ జెప్పి నిగ్రహ  
నుగ్రహశక్తి గల్గినఘనుండవు నీవు జనించి రాక్షసో  
దగ్రబలంబు మాన్పమి వృథా యని పల్కె ననేకభంగులన్. 13
- ఉ. ఏనుసు దీప్రకోపము వహించి కులాగతశాంత మంతయున్  
మాని యథర్వణంబు లగు మానితమంత్రములన్ జగంబు లా  
హానినదంబులన్ భయము నందఁగ రాక్షసలోకసత్రముం  
బూని యొనర్చితిన్ సురలు బోరన వర్జననేయుచుండఁగన్. 14
- వ. అమృహాప్రళయం బగుసత్రంబున ననేకశతసహస్రచంభులం గలరాక్షసులు  
భస్మీభూతులై రప్పడు. 15
- ఉ. మారణహోమకృత్యముల మ్రందకనిల్చినదైత్యవర్గముల్  
బోరన మత్పితామహునిపొంతకుఁ బోయి నమస్కరించి నా  
దారుణమైనకోపమున దానవనాశముఁ జెప్పి సత్కృపా  
పూరితుఁగాఁగ దైన్యమునఁ బొందుచుఁ బ్రార్థనచేసి రర్థితోన్. 16
- వ. ఇన్విధంబునం బ్రార్థించినఁ బరమదయాగరిష్ఠం డైనవసిష్ఠుండు రాక్షసుల  
కభయంచిచ్చి నాపాలికి వచ్చి పరమాదరంబు లై నవాక్యంబుల నాతో నిట్లనియె.

రము=సంతోషవృత్తి. 9 ఒదవెన్ = లభించెను. 11 వాసిష్ఠసూతి=వసిష్ఠునికొడుకైనశక్తియుక్క  
కుమారుఁడు. 12 జాతవైరమానసుఁడు = పుట్టినవగల మనస్సుకలవాఁడు, తత్సూనులన్ = ఆయ  
నకొడుకులను, అబ్దము = సంవత్సరము, అంబ=తల్లి. 13 ఉక్కణఁగించుట = చంపుట, నిగ్రహ  
నుగ్రహశక్తి=శిక్షించును రక్షించును జాలిన సామర్థ్యము. 14 కులాగతము = తనవంశబ్ధులైన పెద్దలనా  
టనుండివచ్చినది. మానితమంత్రములన్ = పూజ్యములైన మంత్రములచేత, సత్రమున్=ద్రవ్యనాశక  
మైన యజ్ఞవిశేషము. 16 మ్రందక = చావక, బోరనన్ = శిఘ్రిముగా, పొంతకున్ = దగ్గఱకు.  
17 పరమదయాగరిష్ఠుఁడు = మేలైనదయచేత మిక్కిలి గొప్పవాఁడు.

- ఉ. ఏమిటి కింతకోపము వహించితి నన్న కుమార రాక్షస  
ప్రోమముఁ జంపఁగా నకట దోషము చెందదె డ్ద్రయోచితం  
బీమహాసీయకృత్యము మునీశ్వరభర్తముగాదు జీవహిం  
సామతు లైనవారలకు యక్షత లేనియు నీ వెటుంగవే. 18
- క. కోపము గల్గినచోటన, పాపము వర్తిల్లుఁ బాపదులకుఁ గోప  
వ్యాపారంబులె డోఁచును, గోపము పాపంబు నొక్కకుదురై నడుచున్. 19
- క. అపవర్గము స్వర్గంబును, దవమును సుకృతంబు యశము ధర్మముఁ బాపుఁ  
విపులక్రోధము గావునఁ, దవసులకుం గ్రోధ మింతదగునే తుండ్రీ. 20
- తే. తండ్రీ జంపినపగఁ దీర్చు దలఁచి యిప్పు, డింతచేసెద విది నీకు నేల వారి  
వారికర్పణంబు లవశ్యభుక్షి, కారణంబులు గా కెందుఁ గడవవశమె. 21
- వ. కావునః బరమశాంతుండనై నిరవకాధులై దైన్యంబుతోడ నున్న రాక్షసుల  
రక్షింపు మని యనేకకారంబులం బ్రార్థించుచున్న పితామహువచనంబు  
లాదరించి యుపసంహృతరక్షస్సత్తుండ నైతి నిట్లు పరమశాంతుండ నైననాపా  
లికి దైత్యదానవచోదితుండును మహామునిగణసమేతుండునునై పులస్త్యబ్రహ్మ  
వచ్చి మాతాతతేత నర్పితుండై కూర్చుండి నిజకులప్రసూతు లైనరాక్షసుల  
యందు నత్యాదరచిత్తుండ నైయున్న నన్నవలోకించి యిట్లనియె. 22
- ఉ. నిష్ఠురకోపముఁ విడిచి నిర్మలశాంతి వహించితీవు వా  
సిద్ధభవస్తనోరథవిశేషము లిచ్చెదఁ జెప్పు మిమ్మని  
శ్రేష్ఠులు మెచ్చ నంచు విలసిల్లుచుఁ బల్కిన నేను దేవతా  
జ్యేష్ఠతనూజపాదములు చేరి ప్రణామముచేసి పల్కితిన్. 23
- శా. నాచిత్తంబు నిరంతరంబును పురాణగ్రంథశాస్త్రక్రియా  
వైచిత్ర్య విలసిల్లుచున్న యది భవ్యజ్ఞానసంసిద్ధియుఁ  
వాచామాధురియుఁ మహాప్రతిభయుఁ వైదగ్ధ్యముం బెంపుతో  
నాచిత్తంబుగ నాకు నిష్ఠుని పులస్త్యబ్రహ్మః ప్రార్థించితిన్. 24
- క. నాకోరినట్లు వర ము, ప్రోకంబుగ నిచ్చి బ్రహ్మసూనుఁ డరిగె ను  
శ్లోకుండు తాతయు నేత, త్పాకావ్యమ కరుణచేసి పలికె సదయుండై. 25
- వ. అదికారణంబుగా నమృహానుభావులయనుగ్రహంబునంజేసి. 26
- చ. దేవరహస్యకార్యములు దీపము వెట్టినయట్లు వేదవి  
ద్యావిషయస్థితుల్ కరతలామలకంబు లనేకధర్తకా

20 అపవర్గము = మోక్షము. 21 భుక్తి = అనుభవము, కడవక = మోటుటకు. 22 ఉపసంహృతరక్షస్సత్తుండన = ఉపసంహరింపబడిన రాక్షససంబంధిన శ్రమగలవాడు - రాక్షసులను నశింపఁ జేయుచున్న శ్రయాగమము నిలిపినవాడనుట, నిజకుల ప్రసూతుల = తనవంశమునఁబుట్టినవారు. 23 దేవతాజ్యేష్ఠతమా = బ్రహ్మకొడుకు, ప్రణామము = నమస్కారము. 24 ప్రతిభ = సమయోచితస్మరణగలబుద్ధి, వైదగ్ధ్యము = విదిగ్ధత - మిక్కిలి నేర్పాతనము. 25 అస్తోకంబుగ = ఘనముగా, సుశ్లోకుండు = మంచికిర్ది

- స్త్రావభౌ లాటపాటసచరాచరభూతగణక్రవరనం  
 బీవిధమంచుఁ జెప్పఁగలనేను బులన్యువరంబు పెంపునన్. 27
- వ. కావున నీ వడిగినయర్థంబులు పురాణరూపంబుగా వక్కాణించెద. 23
- ఉ. విష్ణుఁడె భక్తవత్సలుఁడు విష్ణుఁడె దేవమయుండు వేల్పులక  
 విష్ణుఁడె ప్రోవనేర్చు మఱివిష్ణుఁడె విశ్వగురుండు సర్వముక  
 విష్ణుమయంబులై నడుచు వేయును జెప్పఁగనేల నీవు శ్రీ  
 విష్ణుపురాణముక వినుము వేదసమానముఁ దాఁడనోత్తమా. 29
- సీ. వేదంబులందెల్ల వేదంబు ధర్మశాస్త్రంబులలోపల ధర్మశాస్త్ర  
 మాగమార్థములలో నాగమార్థం బగుజ్యోతిషంబులలోన జ్యోతిషంబు  
 బహుపురాణములలోఁలఁ బురాణం బితిహాసంబులం దితిహాస మఖిల  
 నీతిశాస్త్రములలో నీతిశాస్త్రము మహాయోగవిద్యలలోన యోగవిద్య  
 తే. కావ్యములలోనఁ గావ్యంబు భవ్యతరము, పలకలోకైక వేద్యంబు సకలసుజన  
 చిత్తరంజనకారణం బుత్తమంబు, ఊఁడి నొప్పారు విష్ణుపురాణ మనఘ. 30
- క. పరమాత్ముఁ డైనవిష్ణుని, చరితంబులు గలపురాణసంహిత లోఁ  
 త్తరుఁ డైనబ్రహ్మదేవుఁడు, వివరించె దొల్లి మతివివేకముపేర్చిన్. 31
- వ. అమృతహానుభావం డఖిలమునిగణసమేతుం డైనదత్తప్రజాపతికిం జెప్పె నతండు  
 నర్తదాతీరంబునఁ జక్రవర్తిత్వంబునకుఁ దపంబుసేయుచున్నపురుకుత్సం డనురా  
 జన్యునకుం జెప్పె నతండు పారస్వతునకు వక్కాణించె నతనిచేత నేను విన్న  
 విధంబు నీ కెఱింగించెద సావధానుండవై వినుమని యిట్లనియె. 32
- మ. అవికారుక జగదేకవీరు మహిమాయత్తుం గృపాచిత్తు దా  
 నవసంహారు మహాఘదూరుఁ బరమానందుం జగద్వీంద్య భా  
 గవతాధీశు నతామరేశు మునిలోఁస్తుత్యు నిత్యుక రమా  
 ధవునిక పర్లనసేయఁగల్గెను గృతార్థంబయ్యె నాదన్తమున్. 33
- వ. అని భగవద్ధ్యానపూర్వకంబుగా భగవంతుం డైనవాసుదేవున కభివాదనంబు  
 నేసి వసిష్ఠపులస్త్యబ్రహ్మలం దలంచి నిమిలితలోచనంబుడై యున్నకొండొక

గలవాఁడు, ప్రాకావ్యము=విశ్వార్థము. 29 వేదసమానముకొ- ఇవి విష్ణుపురాణముకొ ఆనుదానికి  
 విశేషణము. 32 సావధానుఁడు=ఎచ్చరికగలవాఁడవు. 33 అవికారుఁడు=వికారములేనివాఁడు,  
 జగదేకవీరుఁడు = జగత్తునందు ఒక్కఁడైన వీరుఁడు—ఇకనికంటె వీరుఁడు లోకమునందు లేఁడు  
 అనుట, మహిమాయత్తుఁడు = మహిమకు అధీనుఁడు—మిక్కిలి మహిమగలవాఁడు, మహాఘదూ  
 రుఁడు = గొప్పపాపములకు దూరమైనవాఁడు - పాపములేనివాఁడు, నతామరేశుఁడు = మ్రొక్కిన  
 దేవతలు గలవాఁడు, నిత్యుఁడు = కాశ్యపుఁడు, మాధవుఁడు = ఓత్తీపతి, కృతార్థము = ధన్యు.  
 33 అభివాదనము = నమస్కారము, నిమిలితలోచనుఁడు = మూయఁబడిన కన్నులగలవాఁడు =  
 కన్నులు మూసికొన్నవాఁడు, కొండొక = కొంత, అతీతము=కదవినది, అవాగతము = రాఁగలది.

నేపునకు సతీతానాగతవర్తమానంబులుం దనకు జ్ఞానగోచరంబు లగుటయుఁ  
దెలివినొంది యతిప్రసన్నహృదయుండును సకలజన్మశ్రవణానందవచనరచనా  
విశారదుండును నై యిట్లనియె. 34

— వాసుదేవశబ్దనిర్వచనము. —

- క. విను మైత్రేయ జగంబులు, దనలోనను జగములోనఁ దానును వసియిం  
చునిమిత్తంబునఁ జొమ్మి, యనఘాత్తులు వాసుదేవుఁ డండు ముకుందున్. 35
- ఆ. అట్టివాసుదేవుఁ డఖిలంబుఁ దనరూప, మై వెలుంగు నీచరాచరములు  
లేక సర్వశూన్యమై కనుపట్టెడు, నపుడు కాలపురుషుండై చెలంగు. 36
- మ. అమలం బచ్యుత మప్రమేయ మఖిలవ్యాపార మాద్యంతశూ  
న్య మశేషంబు సమస్తముం దనమయంబై మించి వర్తించుఁ గా  
లము కాలం బన వాసుదేవునకు లీలారూప మాకాలరూ  
పము నిత్యంబు దివానిశాప్రకృతిఁ జూపట్టుకొ మునీంద్రోత్తమా. 37
- ఆ. విను మనాదినిధనుండును విశ్వమయుండును, నైనవాసుదేవుఁ డనఁగఁ గాల  
పురుషుఁ డనఁగ వేదములమున్ను వెనుకయుఁ, జెప్పలేదు విత్తు చెట్టునట్ల. 38
- వ. అట్టివాసుదేవుండు కాలరూపధరుండును నిరపాయశీలుండును నిర్వికారాకారుం  
డును నిరాలంబవ ర్తియును నిష్కళంక తేజుండును నైననతనియందును. 39
- మ. దినముకొ రాత్రియు భూసభోంతరములుకొ దేజోంధకారంబులుకొ  
ఘనశీతోష్ణము లాదియకా నొకటియుం గా కంతయుం దానయై  
జననంబొందె బ్రథానపూరుషుండు శశ్వదౌష్ఠ్యబోధానువ  
ర్తనవృత్తిం బ్రకృతిస్వరూపమహిమకొ రంజిల్లి విప్రోత్తమా. 40
- ఆ. ఆప్రథానపురుషుఁ డన వాసుదేవస్య, రూప మతఁడు కాలరూపవృత్తి  
సర్గకాలవేళ సంక్షోభ మొనరింప, నందు శబ్ద ముదయమయ్యెఁ జూచె. 41

విశారదుండు = నిపుణుండు. 35 అనఘాత్తులు = పాపములేని మనసుకలవారు. 36 చరాచర  
ములు = చరములును అచరములును, (చరములు = తిరిగిడి మనుష్యాదులు, అచరములు = తిరుగని పృథ్వాదులు.)  
37 అమలము = నిర్మలము, అచ్యుతము = చ్యుతిలేనిది, (చ్యుతి = కాటుకు - నాశము,) అప్రమేయము =  
ఇట్టిదని నిశ్చయింపరానిది, ఆద్యంతశూన్యము = మొదలు తుదలులేనిది, అశేషము = మిగులులేనిది,  
దివానిశాప్రకృతికొ = పగలు లేయి యీను స్వభావముతో, చూపట్టుకొ = కనఁబడును. 38 అనా  
ది నిధనుండు = పుట్టుకయు చావు లేనివాఁడు, విశ్వమయుండు = ప్రపంచస్వరూపుండు. 39 నిర  
పాయశీలుండు = అపాయములేని మంచినడవడికలవాఁడు, నిర్వికారాకారుండు = వికారములేని  
అకృతిగలవాఁడు, నిరాలంబవర్తి = అవలంబములేక వర్తిండువాఁడు, నిష్కళంకతేజుండు = కళం  
కములేని తేజస్సుకలవాఁడు. 40 శశ్వదౌష్ఠ్యబోధానువర్తన వృత్తికొ = మేలైన బోధింపఁదగిన  
బోధమును అనువర్తించునట్టి వ్యాపారముచేత. 41 సర్గకాలవేళకొ = సృష్టికాలమైననయమందు.

— శృంగారము. —

వ. అట్టిశబ్దతత్వంబువలన నాకాశతత్వంబు వృత్తె నయ్యాకాశంబునకు శబ్దంబు గుణంబయ్యె నాశబ్దంబునకు స్పర్శంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నాస్పర్శగుణంబు వలన వాయుతత్వంబు వృత్తె నవ్యామునునకు రూపంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నారూపంబువలన వహ్నితత్వంబు వృత్తె నావహ్నికి రసంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నారసగుణంబువలన నుదకతత్వంబు వృత్తె నయ్యుదకంబునకు గంధంబు తన్మాత్ర గుణంబయ్యె నాగంధంబువలన భూమితత్వంబు వృత్తె నాభూమికి శబ్దాదు లేనును తన్మాత్రగుణంబులయ్యె నిష్పీఢంబున.

42

క. ఈపంచభూతములు దను, లోఁపలిశబ్దాదిగుణములు ప్రవర్తింపఁ

వ్యాపించి విశ్వమయమై, చూపట్టుట విష్ణుశక్తి చూపె సరేంద్రా.

43

వ. అట్టిపృథివ్యప్తేజోవాయ్వాకాశంబు లనుభూతపంచకంబును, శబ్దస్పర్శరూపరస గంధంబు లనుగుణపంచకంబును, త్వచ్ఛక్తుశ్రోత్రజిహ్వహాసంబు లనుబుద్ధిం ద్రియపంచకంబును, వాక్పాణిపాదపాయూఽస్థ లనుకర్తేంద్రియపంచకంబును, మనోబుద్ధ్యహంకారంబులతోడ రాజసతామససాత్వికగుణోద్రిక్తంబుగాఁ బ్రజా సృష్టి విస్తరిల్లె.

44

ఉ. ఈవిధమై నిరస్తగతి నేచినయిన్నియు నాదిభూతముల్

గావున నీప్రపంచ మనఁగా నొకదేహము దేహధారి ల

క్షీవసుధాకళత్రుఁ డగుకేశవుఁ డాతఁడు గాని వెవ్వియుఁ

లేవు తదియకృత్యముల లీలలు సూపె చరాచరస్థితుల్.

45

క. ఈసకలభూతసర్గ, వ్యాసక్తిం దగిలి విశ్వమంతయుఁ దానై

భాసీల్లువాసుదేవుఁడు, శ్రీసంపద మెఱసి యేమిచెప్ప మునీంద్రా.

46

క. ఈయాదిభూతసర్గ, శ్రీయంతయు వాసుదేవుచేత వినోద

ప్రాయమున విస్తరిల్లెఁ జా,మీ యబ్జభవాండసృష్టి యింకను వినుమా.

47

మ. పరమాత్ముండును బంచభూతమయుఁడుఁ బ్రహ్మణ్యుండుఁ దానయై

హరినారాయణమూర్తి తా ననుపమంబై యొప్పి యంభోధిపై

సురగాధీశ్వరతల్పుఁడై మెఱసి తా నున్నప్పు డాత్మీయమూ

ర్తి రజోవృత్తి వహింప మానసమునఁ దీపించె సర్గక్రియల్.

48

వ. అంత.

49

మ. అమలం బై జలబుద్బుదప్రతిమమై యంభోధిలో నొక్కయం

45 నిరస్తగతిఁ = తడఁబడినవిధముగా, విచిన్=విజృంభించిన, లక్షీవసుధాకళత్రుఁడు = శ్రీభూములు భార్యలుగాఁ గలవాఁడు. 46 భూతసర్గవ్యాసక్తిఁ = భూతసృష్టివ్యాసంగమును, తగిలి = తూసి.

48 బ్రహ్మణ్యుండు = వేదోక్తాచారములను నడపువాఁడు. ఉరగాధీశ్వర తల్పుండు = కేఘండు పాన్పు గాఁగలవాఁడు, ఆత్మీయమూర్తి = తనదైన ఆకృతి, సర్గక్రియలు = సృష్టి కార్యములు. 50 జల బుద్బుద ప్రతిమము = నీటిబుగ్గతోనమానమైనది, నిరూఢధ్యాంకమధ్యంబునఁ = మిగుల దట్టము



డము జన్మించి క్రమక్రమంబున నిరూఢధాన్వితమధ్యంబునకా  
సుమహాత్వంబున నుండె దానివెలి నస్తోకంబులై వారిస  
హ్నిమదుద్విష్టుచడంబు లావృతములై యేపారె గాఢంబుగన్.

50

క. ఆనాలుగుభూతంబులు, మానుగ నొక్కొకటి యేనునూటలు పొదువకా  
బాసీయంబునఁ జేలుచుఁ, గానంబడు వారికడపు కాయయుఁబోలెన్.

51

తే. అట్టియండంబులోన మహానుభావుఁ, డైనవిష్ణునిరాజసం బవతరించి  
సర్గకారణకర్తయై సంభవించె, బ్రహ్మదేవుండు నా నొక్కభవ్యమూర్తి.

52

ఉ. ఆతనిగుల్ఫకంబు కనకాద్రిజరాయువు ధారుణీధర  
వ్రాతము గర్భవారిజలరాసులు మూర్తివిశేష మున్నత  
జ్యోతియునై వెలుంగ మధుసూదనుఁ డంతకుఁ దాన కర్తయై  
యాతతశక్తిపెంపున నజాండము ముక్ సృజించెఁ బెంపుతోన్.

53

ఉ. అట్టియజాండమధ్యమున నచ్యుతురాజస మజగర్భుడై  
పుట్టి సృజించు లోకములఁ బూర్వపుతత్వము విష్ణురూపమై  
నెట్టన భూతరాసులకు నెమ్మి యొనర్చుఁ దమంబు దద్రుడై  
పుట్టి చరాచరప్రళయముల్ వెనఁ జేయు ననేకభంగులన్.

54

క. ఇమ్మెయి బ్రహ్మాండప్రళయము లనేకములు ననియె నవియెల్ల వినో  
దములు నారాయణునకు, నమృహిమలఁ జెప్ప బ్రహ్మకైసను వశమే.

55

వ. అనిన మైత్రేయుం డతని కిట్లనియె.

56

క. నిర్గుణుడని శ్రీరమణు ననర్గళముగఁ జెప్పు వేద మట్టివిభం డీ  
సర్గస్థిత్యంతము లగు, మార్గములం జెందు లేమిమహిమ మునీంద్రా.

57

చ. అనినఁ బరాశరుం డనియె నంబుజచాఘన కీచగంబులై  
ల్లను జననస్థితిప్రళయలక్షణవృత్తులఁ బొందఁజేయుటకా  
విను సహజంబుగాని వఃటివేటొకచందము గాదు వహ్నికా  
ఘనతరమయినయష్టము జగన్నుత నై జము నొప్పు చాడ్పునన్.

58

గా కష్టకొన్న పీడకటినడుమ, వారిజలము, వహ్ని=అగ్ని, మరుత్=నాయువు, విష్ణుపదము = ఆకా  
శము, ఆవృతములు = ఆవరించినవి - కష్టకొన్నది. 51 మానుగ = క్రమముగా, పాసీయం  
బునకా=జలమునందు, నారికడపుకాయ = పెంకాయ. 52 గుల్ఫకము = గుల్ఫము - చీలమండ,  
కనకాద్రి=మేరుపర్వతము, జరాయువు=చూచి, ధారుణీధర వ్రాతము = కొండలనమూహము, ఉన్నత  
జ్యోతి=గొప్పతేజస్సు, ఆతతశక్తి పెంపునకా = మిక్కుటమైన బలముయొక్క ఆతితయముచేత,  
అజాండముకా=బ్రహ్మాండమును, పెంపుతోకా=మహిమతో. 53 నెట్లనకా=క్రమముగా, నెమ్మి=  
మేలు + రక్షణమునుట. 57 నిర్గుణుడు = శ్రీగుణవ్యాపార శూన్యుడు, అనర్గళముగకా = అడ్డి  
లేక, సర్గస్థిత్యంతములగు మార్గములకా = సృష్టిస్థితిసంహారములైన సడనర్థము. 58 సహజంబు=తన  
తోడఁబుట్టినది - సాధారణవృత్తియనుట, నైజము నొప్పుచాడ్పునకా = స్వభావగుణముగా ఓప్పు

వ. అదియట్లుండె నారాయణాభిధానంబునకు నిర్వచనంబు జెప్పెద.

59

—అనారాయణశబ్దనిర్వచనము. —

క. నారములు నాఁగ నుదకము, చారుతరాయనము నాఁగ సంచారం బా

నీరధిశయనుని కిచ్చెయి, నారాయణుఁ డనఁగ దివ్యవాచము గలిగెన్.

60

తే. అట్టి నారాయణుం డైవయాదిమూర్తి, భూతరాసులనెల్లను బుట్టఁజేయుఁ

దాఁ బ్రజాఁతరూపంబుఁ దాల్చి నూలు, హేయసంబులుపరమామువై జనించు.

తే. అబ్జగర్భునిపరమాయు వైసనూలు, వత్సరంబులలో మనవంటి వార

లకుఁ దలంప ననేక కాలములు వోవు, సప్తీకాలక్రమము విను మనఘపరిత.

62

—అనిమేషాదిహేయకల్పవర్తంతకాలవిభాగక్రమము. —

సీ. లఘు పుచ్చరించు కాలము నిమేషం బగు నవి కడు నెనిమిదియైన కావ

కాష్ఠము ముప్పది కళఁ కళ లన్నియు ఊణమగుఁ బండ్రెండుఊణము లొకము

హూర్తము త్రింశత్తుహూర్తంబులొకయహోరాత్రకం బయ్యహోరాత్రపంచ

దశకంబు పక్షంబు తద్విశ్రయంబు మాసంబు మాసద్విశ్రయంబు ఋతువు

తే. ఆయనమగు మూఁడుఋతువుల సవియు నుత్త

రాయణంబును మఱిదక్షిణాయనంబు

ననఁగ నవి రెండు వత్సరంబై తనర్పు

నది యహోరాత్రమై చెల్లు నమరులకును.

63

వ. అది సౌరమాసం బనంబడు నిష్పిధంబున.

64

సీ. పదియేడులక్షలపై నిరుపజయెనిమిది వేలవర్షముల్ మొదలియుగము

సమలుపండ్రెండులక్షలమీఁదఁ దొంబదియాయుషహస్తంబులయ్యెఁ ద్రేత

యష్టలక్షలమీఁద నిరుపదిచాలుగువేలేండ్లు ద్వాపరవేళ చెల్లె

మొగి నాల్గులక్షలు ముప్పదిరెండువేలబ్దముల్ కలీయుగమై తనర్పు

తే. నోలి నాలుగుయుగములు నొక్కదివ్య

యుగము నాఁ జను నమృహేయుగము సంఖ్య

వెలయ నలువదిమూఁడులక్షలు నిరుపది

వేలహేయనములు గల్గి నిప్రముఖ్య

65

తే. ఇట్టియుగములు వేయివోయిచపితామ, హంసకు నాలుగుజాములదినము వోవు

నిండు నన్నూటముప్పదిరెండుకోట్ల, హేయనంబుల వర్తిల్లు నాదినంబు.

66

క. అంతియ కాలము వాణీ, కాంతునిరాత్రియును దానిఘస్రము లామ

నట్లు. 59 నిర్వచనము = అర్థవివరణము. 60 నీరధిశయనునికీ = సముద్రమునందు శయనించిన నానికీ - పటపత్రకాయయైన దిష్టమూర్తికి. 61 హేయనము = సంవత్సరము, పరమాయువు = పూర్ణాయుస్సు. 62 త్రింశత్తుహూర్తంబులు = ముప్పదిమహూర్తములు, పంచదశకము = పదియేను, అహోరాత్రము = పగలు రాత్రియు. 63 సౌరమాసము = సూర్యుని తిరుగుటచేత అగునట్టి కాలపరిఘాణము. 65 సమలు = సంవత్సరములు. 67 ఘస్రము = పగలు.

- న్యంతరములు పదునాలుగు, సంతతమును జెల్లుచుండు సరియై యొందున్. 67
- క ఒక్కొక్కమనువు డెబ్బది, యొక్క మహాయుగము లింతయును నేలు సుధా  
భుక్కులము మునులు నింద్రులు, నక్కాలమునందు మనువులట్ల మునీంద్రు. 68
- ఆ. మనువు మనువు నూని మనువు వచ్చిచదాక, చంబురాసు లేకమై చెలంగు  
నట్టిప్రళయకాల మాదియుగ్రనూ, జాబ్దకాలమయ్యె నశఘచరిత. 69
- క. వినుము పితామహునివసం, బును సృష్టియు రాత్రి ప్రళయమును బాటిల్లుక  
మునివర యిది నైమిత్తిక, మనుకల్పం బిట్లచెల్లు నశవరతంబున్. 70
- క. ఇట్టిదిసంబులు ముప్పది, నెట్టచు బద్ధజున కొక్కనెల యట్టి నెలలో  
గట్టిగఁ బండ్రెండగు సమ, మట్టిసమలు నూలు బ్రహ్మాయుసును చుమీ. 71
- తే. అది మహాకల్పమై చెల్లు సంబుజాత, భవునిప్రథమపరార్థంబు పద్మకల్ప  
మగు ద్వితీయపరార్థంబు దగు వరాహ, కల్ప మిప్పాట వర్తిల్లు గాలగతులు. 72
- క. కల్పాదులఁ బరమేష్ఠియు, నల్పీకృతసత్వయుక్తుడై లోకంబులో  
కల్పించును నారాయణ, కల్పంబగు దివ్యమూర్తిఁ గైకొని గరిమన్. 73
- క. అనవుడు మైత్రేయుం డి, ట్లనుఁ గల్పాదిని బయోరుహాసనుఁ డేలా  
గున లోకము సృజించెను, మునుకొని నారాయణత్వమున సాత్వికుడై. 74

— { శ్రీమన్నారాయణుండు వరాహరూపంబునొంది సముద్రమగ్నంబై } —  
యన్నభూమిని నుద్ధరించుట.

ప. అనిన నతం డిట్లనియె నతీతకల్పావసానకాలంబున నిశాకాలనిద్రాప్రబుద్ధుం  
డైనబ్రహ్మదేవుండు పరమసాత్వికుండును నారాయణధ్యానసమాధానమానసుం  
డును నై పరమశూన్యం బైనలోకం బాలోకించి తొల్లింటిమత్స్యకూర్తావతా  
రంబులచందంబున మహావరాహరూపంబు ధరియించి యగాధం బైనపాథోని  
ధానంబున మునింగినవసుంధర నుద్ధరింపం దలంచి యమృతహస్తంబుఁ బ్రవేశించి.

శా. భూదారాధిపుఁ డుగ్రఘ్నర్షురరవంబులో నింగిఁ బొంగార హే

68 సుధాభుక్కులము = దేవతాసమూహము. 69 మనువు మాని = జీవితకాలముపోయి-గతింది. 72 ఇ  
ప్పాట = ఈచోపున, వర్తిల్లు = ఉండును. 73 పరమేష్ఠి = బ్రహ్మ, అనల్పీకృతసత్వయుక్తుడై = అధి  
కముగాఁ జేయఁబడిన సత్త్వగుణముతోఁ గూడినవాడై, కల్పించుకొ = సృజించును, నారాయణకల్పము  
= నారాయణమూర్తితో కల్పము, గుహ = గురుత్వముతో-మహిమతో. 74 బయోరుహాసనుఁడు =  
బ్రహ్మ, సాత్వికుడై = సత్త్వగుణయుక్తుడై. 75 అతీతకల్పావసానంబున = కడదిన కల్పము  
ముగియకయండు, నిశాకాలనిద్రాప్రబుద్ధుండు = రాత్రికాలమునందలి నిద్రవలన మేలుకొన్న  
వాడు, ఆలోకించి = చూచి, అగాధము = మిక్కిలి లోతుగలది, పాథోనిధానంబున = సముద్ర  
మునందు, వసుంధర = భూమిని, ఉద్ధరింకొ = మీదికెత్తను, మహార్థము = గొప్పసముద్రము.  
76 భూదారాధిపుఁడు = వరాహప్రభువు, నింగి = ఆకాశమునందు, పొంగార = ఉప్పొంగుగా.

లాదరోద్ధతశక్తియుక్తి నవలీల గహ్వరిం జేరి దం  
ప్రాదండంబునఁ గ్రుచ్చి యొత్తె నఖలాశావిహ్వలీభూతసం  
పాదస్సారసటాకలాపనిబిడప్రక్రీడసంధిల్లంగన్.

క. ధరణీచక్రము నీగతి, వరాహదేవుఁడు మహార్ణవంబునఁ దేల్చెన్  
శరనిధి మునిగిననావను, దరిఁజేరఁగఁ దెచ్చుకర్ణధారుఁడుఁజోలెన్. 77

క. నాలీకదళము సరసిం, దేలినచందమున వసుమతీసతి జలధిం  
దేలిన నుదకంబులు పా, తాళతలంబునకుఁ జనియొం దద్రంధములన్. 78

క. సూకరవరఘోద్ధత, భీకరవాయుపులవలనఁ బృథ్వీస్థలిజ్ఞైః  
వైకొన్న యడుసుఁ బదునుక, లేక కడుక సువభగతి గలిగె ఖగ్గైవభావయన్.

మ. ధరణీమండల మమృతహంబునిధిమీఁదఁ నిల్చి నల్లిక్కులఁ  
ధరణీధ్రంబులు గెంటుకుండ నిడి యాధారంబుగాఁ గచ్చువే  
శ్వరశేషాహులక్రిందఁ బూన్చి మఱి విశ్వవ్యాపియై యంతేముక  
భరియింపం దనవిశ్వశక్తి నునిచెం బద్మాక్షుఁ డత్సృన్నునిన్. 80

— నారాయణుండు బ్రహ్మరూపంబుదాల్చి దేవాసురమనుష్యుల సృజించినక్రమము. —

వ. ఇవిధంబున వసుంధరాచక్రంబు నిర్వక్రపరాక్రమంబున నుద్ధరించి యన్నారాయ  
ణుండు ప్రజాపతి బ్రహ్మరూపంబు ధరించి రాజసగుణోద్రిక్తుడై సకలసరిత్సాగర  
పర్వతద్వీపంబులును దేవాసురమనుష్యపితృలోకంబులును గరుడగంధర్వసిద్ధ  
విద్యాధరపశుపక్షిమృగాది నానావిధభూతజాలంబులును మొదలుగాఁ గలచరా  
చరంబుల బురాతనసర్గంబులచందంబున నిర్మించి గుణరూపస్వభావచేష్టలు  
గలుగునట్లుగా నొనరించె ననినవిని మైత్రేయుం డిట్లనియె 81

క. మునివర సంక్షేపముగా, వినిపించితి బ్రహ్మసృష్టి విస్తారముగా  
వినవలయు ననిన వాసి, ష్టనందనుఁడు వినిచె వేడ్కఁ జతురప్రాచిన్. 82

వ్యాపింపంగా, హేలాదరోద్ధతశక్తియుక్తి=విలాసరూపమైన గర్వముచేత నిక్కినబలముతో, అవ  
లీల=అనాయాసముగా, గహ్వరిక్=భూమిని, దంప్రాదండంబునక్=కోతిపల్ల నెడు దుడ్డుకఱ్ఱతో,  
అఖలాశావిహ్వలీ భూతసంపాద స్సారసటాకలాపనిబిడప్రక్రీడ=ఎల్లదిక్కులం చేష్టలు తక్కినవి యగు  
నట్టి (విధమును)కలిగించునట్టి నిక్కబొడుచుకొన్న మెడవెండుకల సమూహముచేత అతిశయించిన  
మేలైనఆట్టుట, సంధిల్లంగక్=కలుగఁగా. 77 ధరణీచక్రముక్=భూమండలమును, శరనిధిక్=  
నముద్రమునందు, కర్ణధారుఁడు=పిండపదుపువాఁడు. 78 నాలీకదళము=తామరపాకు, సరసిక్=  
సరస్సునందు. 79 సూకరవరఘోద్ధత భీకరవాయుపులవలనక్=వరాహమూర్తియొక్కముత్తై  
వలన మీఁదికివ్యాపించిన భయంకరమైనవాయుపులచేత, వైకొన్న=అతిశయించిన, సువభగతి=మంచిత్రో  
వవిధము. 80 ధరణీధ్రంబులు=కొండలు, గెంటుకుండక్=చలింపకయుండ, కచ్చువేశ్వరశేషాహు  
లక్=ఆదికూర్మమును ఆదిశేషునిని, విశ్వవ్యాపి=అంతట వ్యాపించినది, విశ్వశక్తి=సర్వశక్తిని. 81

ప్రజాపతి బ్రహ్మరూపంబు = దక్షాదిప్రజాపతులయొక్కయు బ్రహ్మయొక్కయు రూపమును, ఉద్రి  
క్తుఁడు = ఉద్రేకించినవాఁడు - విశృంభించినవాఁడు, సరిత్సాగరపర్వత ద్వీపంబులును = నిల్లనముద్ర

- క. విను వత్స యాదికాలంబున బ్రహ్మ ప్రజాపతిత్వమునఁ జతురాస్యుం  
డును రాజసగుణసంవర్ధనుఁడును నై నిలిచి సావధానప్రౌఢిన్. 83
- వ. సృష్టిఁ జింతించునప్పుడు బుద్ధిపూర్వకంబు గాని ధ్యానంబునఁ దమోమయంబును  
తమోమోహంబును మహామోహంబును దమిస్త్రంబును సంధతమిస్త్రంబును  
బుట్టె నయ్యెనును జగంబులకు ముఖ్యభూతంబు లయ్యుం దనకు సాధనంబులు  
గాకున్న మఱియును. 84
- క. ఆనలినగర్భఁ డాత్మ, జ్ఞానాజ్ఞానములఁ దామసం బగుతిర్య  
గ్ధ్యానము తిర్యగోస్సీతం, చై నెగడెను దానఁ బశుమృగాదులు పుట్టెన్. 85
- ఆ. కమలభవునిసాత్వికము సుఖప్రీతుల, వెలసి కడుఁ బ్రకాశవృత్తి సూర్య  
మగుట సత్త్వియూర్ధ్వ మైసస్రీతంబునఁ, బొదలె నందు నమరు లుదయమైరి 86
- తే. రాజసోద్రిక్తమును దమోరంజితంబు, నై ప్రకాశబాహుళ్యత నమరు నజాని  
తలఁ ఁఢోగతి వర్తింపఁ దాన మనుజు, లవతరించి రవాగోస్సీత మయ్యె నదియు.
- క. ఆవనజసంభవుని నిఖిలావయవంబుల జనించె నత్యున్నతితో  
దేవాసురపితృమనుజో, ఛానచభూతములతోడిపచరాచరమున్. 88
- వ. మఱియు నానావిధంబు లగుచరాచరభూతజాలంబులు పురాతనసర్గంబులచం  
దంబున వారివారికర్తవ్యంబులు కారణంబులుగా నుద్భవించి హింసాహింసలును  
మార్దవక్రూర్యంబులును నిందానిందలును ధర్మాధర్మంబులును సత్యాసత్యంబు  
లును జ్ఞానాజ్ఞానంబులునుం గలిగి యింద్రియవ్యవహారంబులం దగిలి నానా  
విధంబు లగురూపంబులును వర్తనజాతిస్వభావచేస్తాగుణంబులును తత్త్వత్వకా  
రంబులు నేర్పడునట్లుగా సృజించె ననిన విని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 89
- క. మనుజుల నర్వాగోస్సీతులె, యని చెప్పితి వారు బ్రహ్మయంగముల నే  
యనువున నేగుణములతో, జనియించిరి చెప్పవయ్య సన్నునితిలకా. 90
- వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె. 91
- సీ. సాత్వికోదయుఁ డైనశారదావల్లభువదనంబులను విప్రు లుదయమైరి  
రాజసోన్నతుఁ డైనరాజీవగర్భునిభుజములఁ బుట్టిరి భూమిభుజులు  
రాజసతామసప్రకృతిఁ జెందినవిధి యూరులయందు వైశ్యులు జనించి  
రతితామసోద్రిక్తుఁ డైనప్రజాపతివదముల శూద్రు లుద్భవము నొంది
- ఆ. రిట్లు వెలయువీరి కెల్లచేదాధ్యయ, నంబు భూమిపాలనంబు కృషియు  
విప్రభక్తి మఱియు విహితకర్తవ్యంబులై, యవనియందుఁ బరఁగె ననఘచరిత. 92

మును కొందఱు దీవులును, పురాతనసర్గంబుల చందంబునకే = పూర్వవృష్టులవలె. 83 చతురాస్యుండు = నలువ = బ్రహ్మ, సంవర్ధనుడు = చక్కగా వృద్ధిపొందినవాడు. 84 విను = అయిదు. 85 నలిన గర్భుడు = బ్రహ్మ, ప్రోతము = ప్రవాహము. 87 ప్రకాశబాహుళ్యత = ప్రకాశాతిశయము చేత. 88 ఉచ్చాపచ = నానావిధములైన. 89 మార్దవక్రూర్యములు = మృదుత్వక్రూరత్వములు,

క. ఇలఁ బరఁగినయీనాలుగు, కలములమానవులు సాధకులు క్రతుతంత్రం  
బులకు నటుగాన వీరలు, వలయుఁ జూచి యజ్ఞముల కవశ్యం బనఘా. 93

తే. యజ్ఞములచేత నమరు లాప్యాయనంబుఁ  
బొందుదురు దేవతలకు నానందమైన  
నఖిలమునకుఁ బ్రజావృద్ధి యవనిఁ గల్గుఁ  
గానఁ గ్రతువులు కల్యాణకారణములు. 94

చ. బలువిడిఁ బాపకర్తములవై మనమూఁదక దుర్జనక్రియల్  
దలఁపక ధర్మమార్గములు దప్పుక నిందలు వచ్చుత్రోవలక  
మెలఁగక యెల్లవారుఁ దముమెచ్చుఁగ నొచ్చెము లేకియుండుమ  
ర్త్యులు దలపోయ దేవతలతో సరివత్తురు గాక తక్కువే. 95

క. మానవులు దాము చేసిన, దానఫలంబులను దేవతలకు నగవ్యం  
బైనయపవర్గభోగం, బానందముతోడఁ గాంతు రతిసులభమునన్. 96

వ. మఱియు సమ్యక్స్పృహసమాచారప్రవణులును యథేచ్ఛాచారరతులును సర్వ  
బాధావివర్జితులు సంతఃకరణశుద్ధులు నై నవిష్ణుభక్తిపరాయణులు తమతమపూర్వ  
జన్మంబులం జేసినపుణ్యఫలంబులు కారణంబులుగాఁ గొందఱు మానవులు  
బ్రహ్మచేత నిర్మింపఁబడుదురు. 97

ఉ. తామసలోభమోహమదతాపములం బడి పుణ్యసంక్రయం  
బేమియు లేక రోగముల నింద్రియముల్ పెనుపంగ ద్వంద్వదుః  
ఖామయతాధలం దగిలి యెంతయుఁ గాననిపాతకంబులం  
బామరు లైనమానవులఁ బద్మభవుండు పృజించుఁ గొందఱన్. 98

ఉ. కొందఱు పుణ్యవంతులును గొందఱు కేవలపాపకర్తులుం  
గొందఱు రాజులు భటులు గొందఱుఁ గొందఱు మానసియులుం  
గొందఱు సంపదున్నతులు గొందఱు పేదలు నై నయట్లుగా  
నందఱ నన్నిచందముల నబ్జభవుండు పృజించె మర్త్యులన్. 99

93 ఆప్యాయనము=హోమము. 95 బలువిడిక=విక్రియ విప్రసంగముతో, డొడక=నిలువక, ఒచ్చె  
ము=తక్కువ, మర్త్యులు=మనుష్యులు, సరివత్తురు=సరిపోలుదురు. 97 సమ్యక్స్పృహసమాచారప్రవ  
ణులు=మేలైన క్రద్ధతోడి వృత్తియందు ప్రీతికలవారు, యథేచ్ఛాచారరతులు=ఇచ్చనబ్బినట్లు ప్రవ  
ర్తింతులయరిదు అనవులు, సర్వబాధావివర్జితులు = ఎల్లకష్టములచేతను విడువఁబడినవారు = కష్టము  
లేనివారగుట, సంతఃకరణశుద్ధులు = మనశ్శుద్ధిగలవారు = నిర్మలదిత్తులగుట. 98 పుణ్యసంక్రయ  
ము=పుణ్యముయొక్క ఆక్రయించుట = పుణ్యముయొక్క కలిమి, పెనుపంగక = పెంచఁగా, ద్వం  
ద్వదుఃఖామయతాధలం = (పుణ్యపాపములు శీతోష్ణములు శత్రుమిత్రులు అనెడు) ద్వంద్వముల  
వలనిదుఃఖము లనెడు రోగబాధలను, తగిలి = అంటి-పొంది, పామరులు = అడ్డనులు. 99 మాన  
సియులు = పూజ్యులు, సంపదున్నతులు = సంపదచేత అధికులు, మర్త్యులన్ = మనుష్యులను.

సీ. అన్యోన్యధనకాంక్షులై పోరుధరణీశులకు నెల్ల నాడకాడకును శైల  
దుర్గంబులను వనదుర్గంబులను జలదుర్గంబులను మహీదుర్గములను  
బుట్టించి వారికిఁ బురములుఁ దగినయావరణంబులును గృహవళులు నస్త్ర  
శస్త్రాదిసంగరసాధనంబులు రథవారణహయభటావళులుఁ దగిన

తే. చటులచతురంగబలములు సంపదలును

గ్రామములుఁ బొలిమేరలుఁ గాణయాచి

దేశములు మరియాదలు దేటపడఁగ

నబ్బగర్భండు గల్పించె నాదియందు.

100

తే. శీతవాతోష్ణబాధలచేత నరులు, నలఁగకుండంగ నుపకరణములు దగిన

భంగి సృజించి భూషణాంబరవిలేప, నాదులెల్లను గల్పించె నవ్విధాత. 101

క. ఓక్కొక్కని సాధింపఁగ, నొక్కొక్కసాధనము గల్గి యుండఁగఁజేసెన్

జెక్కువిధంబులయుపమల, నక్కమలాసనునిబుద్ధి యది యొట్టిదొకో. 102

క. పైరును వ్యవహారంబును, గోరక్షయు యాచనంబుఁ గూలియు సేవా

పౌరుషము లాదిగాఁగల, కారణముల నరుల బ్రతుకఁగాఁ గల్పించెన్. 103

వ. మనుష్యులకు జీవనోపాయంబులుగా వ్రీహాలును, గోధూమంబులును, యవ  
లును, అణువులును, తిలలును, ప్రియంగువులును ఉదారంబులును, కోద్రవంబు  
లును, సతీనకంబులును, మాషంబులును, ముద్గంబులును, మసూరంబులును,  
నిష్పావంబులును, కుళుత్థంబులును, ఆఘకన్యంబులును, చణకంబులును, శణంబు  
లును అనుధాన్యంబులు పదియేడు గల్పించె నందుఁ గోద్రవంబులును, కుళు  
త్థంబులును, చణకంబులును దక్కఁ దక్కినపదునాలుగు ధాన్యంబులును యజ్ఞం  
బులకు యోగ్యంబులని పురాణవిదులచేతఁ జెప్పంబడు. ఈధాన్యంబులచేత  
యజ్ఞకర్తంబులు నడచు, యజ్ఞంబులచేత మహీతలంబున సస్యసమృద్ధంబగుఁ  
గావున ధాన్యంబులు మానవులయట్ల యజ్ఞంబుల కవశ్యంబులై యుండు నని  
చెప్పి మఱియు నిట్లనియె.

104

100 అన్యోన్యధనకాంక్షులు = ఒకరికరిధనము నపేక్షించువాడు, పోరు = కలహించు, దుర్గము = అగడ్త  
మొదలగువానిచే చొరరానికోట మొదలగునది. ఇక్కడ ఇకరులకు చొరరానిచోటు అనియర్థము.  
ఆవరణంబులు = వెలుగుమరుగు మొదలగునవి, సంగరము = యుద్ధము, వారణము = విరుగు, కాణ  
యాచి = నిక్షేపము, మరియాద = పేర, దేటపడఁగ = విశదమగునట్లు. 101 విలేపనము = పూత,  
నిధాత = ప్రచ్ఛ. 102 ఉపమల = ఉపాయములచేత. 103 పైరు = పైరుపెట్టుట - సేద్యము,  
వ్యవహారము = వర్తకవ్యాపారము, పౌరుషము = పురుషవ్రత్యత్నము - ఒకనికొలుపుచేయక జీవించుట  
యనుట. 104 వ్రీహాలు = వడ్డు, గోధూమంబులు = గోధుమలు, తిలలు = చుక్కలు, ప్రియంగువులు =  
కొబ్బరి, ఉదారంబులు = ఉదార్లు, కోద్రవంబులు = ఆర్లు, సతీనకంబులు = లంకలు, మాషంబులు = మిను  
కులు, ముద్గంబులు = పెసలు, మసూరంబులు = చిలుసెనగలు, నిష్పావంబులు = అనుములు, కుళు  
త్థంబులు = ఉలము, ఆఘకన్యంబులు = కందులు, చణకంబులు = సెనగలు, శణంబులు = జనములు,

- ఉ. అంబుజగర్భం దీక్రియ నొకప్పుడు నూటటలేక సర్వలో  
కంబులఁ బ్రాణులం గడుం బ్రకాశమతికా సృజియింప శూన్యభా  
వంబునఁ బొందుఁగాని బహువంశపరంపరలక జగంబులె  
ల్లం బరిపూర్ణతామహిమలక విలసిల్లక యున్న వేసటన్. 105
- క. తనతో సరియగువారల, ఘనులఁ బ్రజాపతుల మునులఁ గల్పించి జగం  
బునను బ్రజాపరిపూర్ణం, బొనరించెద ననుచుఁ దలఁచి యున్నతబుద్ధిన్. 106

— శృగువులస్త్యులనృప్తికమము. ౧౦ —

- వ. తనమానససృష్టియందు శృగువుల స్త్యువులహక్రత్వంగిరోమరీచిదక్షాత్రివసిష్ఠు  
లన నవబ్రహ్మలం బుట్టించి మఱియు ఖ్యాతియు భూతియు సంభూతియు ఊమ  
యుఁ బ్రీతియు సన్నతియు నూర్జయు ననసూయయు నగుంధతియు ననువారినిఁ  
దొమ్మండు కన్యకలం బుట్టించి క్రమంబున నవబ్రహ్మలకు భార్యలం జేసె  
మఱియును. 107
- చ. అహిమకరోపమానుల దయాపరతంత్రుల సౌష్ఠవక్రియా  
మహితుల వీతరాగుల విమత్సరులక సనకాదిమానులక  
బహుళతమోగుణాపనయభాస్కరులక శమచిత్తులక బితా  
మహండు సృజించె దొల్లి తనమానసపుత్రులుగా ముదంబునన్. 108
- క. వారు జితేంద్రియులై సం, సారసుఖశ్రీలయందు సంయములై యి  
చ్ఛారతుల బ్రహ్మవిద్యా, పారగులై చనిరి పటుతపశ్చరణలకున్. 109
- క. ఆయోగీశ్వరు లీగతిఁ, బోయిన నాత్మప్రయత్నములు విఫలములై  
తోయజగర్భండు కోపర, సాయత్తుం డగుచు నున్నయప్పుడు కణఁకన్. 110

— రుద్రోత్పత్త్యాదికథనము. ౧౧ —

- క. కుటిలభూమికుటి యగుత, న్నిటలస్థలియందుఁ గామినీసహితుండై
- 
- పురాణవిదులు = పురాణములు తెలిసినవారు. 105 ఊట=నిలుపుదల, వేసటన్ = వేసరికచేత.  
107 మానససృష్టి = తలఁచుటచేతనే ఆగుసృష్టి. 108 అహిమకరోపమానులక = సూర్యునిఁబోలిన  
వారిని, సౌష్ఠవక్రియామహితులక = చక్కని పనులచేత గొప్పవారైనవారిని, వీతరాగులక = పోయిన  
ఆకలుగలవారిని, విమత్సరులక = మత్సరములేనివారిని, తమోగుణాపనయభాస్కరులక = తమో  
గుణమునెడు బీఁకటిని పోఁగొట్టుటయందు సూర్యులైనవారిని, శమచిత్తులక = ఇంద్రియనిగ్రహమాన  
సులను. 109 జితేంద్రియులు=ఇంద్రియజయముగలవారు, సంయములు=ఇంద్రియవ్యాపారములను  
అణచినవారు, ఇచ్ఛారతులక = ఇచ్ఛవద్దినలీలలతో, బ్రహ్మవిద్యాపారగులు = తత్వవిద్యుడుదముట్ట  
నెఱిగినవారు, పటుతపశ్చరణలకున్ = దృఢమైన (చలించని) తపముచేయుటలకు. 110 విఫలములు=  
ఫలములేనివి-వర్ధనములు, కణఁకన్ = పూనికతో. 111 కుటిల భూమి=వంకరైన తోడుముడి కల  
వాడు, తన్నిటలస్థలియందుకన్ = ఆతనినొనటికడజేయునందు, నిటలాత్మండు = నొనటకన్నుగల్గ



నిటలాత్తుడు రుద్రుడు ప్ర, స్ఫుటమథ్యాహ్నర్కుఁబోలె బుట్టె మునీంద్రా .

వ. ఇ ట్లర్థనారీసహితుండును ప్రచండదేహుండును నై తనయం దుద్భవించినరు  
ద్రునివలన వెండియు నట్టిరూపంబులు పది జన్మించె నవి స్త్రీపురుషభావంబులును  
సామ్యాసామ్యంబులును శాంతాశాంతంబులును శ్యామధవశవర్ణంబులును నై  
వెలయ వా రేకాదశరుద్రు లైరి మఱియును. 112

క. అంభోరుహగర్భుడు పటు, గాంభీర్యప్రాభవములు గల్గినమతితో  
డింభకుఁ బుట్టించెను స్వా, యంభువుఁ దనవంటివాని నాదిమమనువున్. 113

క. ఆతఁడు విమలతపోని, ర్హతమహాకలుష యైనతోయ్యలిఁ బుణ్యో  
పేతను శతరూప సతి, ప్రీతిఁ బ్రజావృద్ధికోఱకుఁ బెండిలి యయ్యెన్. 114

తే. ఆవధూవరులందుఁ బ్రియవ్రతుండు, నాఁగ నుత్తానపాదండు నాఁగ నిరువు  
(?)రాత్తజాలుఁ బ్రసూతియాకూతియనఁ గన్య, కాద్యయంబుఁబుట్టె గరిమతోడ.

క. ఆతరలాత్తులయందుఁ బ్రసూతిని దత్తుడు వరించె సుందరి యగునా  
కూతిని రుచికుడు పరిణయ, మై తనరెను వారియందు యజ్ఞుడు పుట్టెన్. 116

క. ఆయజ్ఞుడు దక్షిణయం, దాయతమతి సర్కసంఖ్యయాములఁ బడసె  
స్వామ్యంభువమనుకాలం, బాయాములు దేవగణము లైరి మహిమతోన్. 117

క. దత్తువకు సకలవిద్యా, దత్తునకుఁ బ్రసూతికిని ముదంబున జలజా  
తేజఁ లిరువదినలువురు, దాక్షయణు లుదయమైరి తాపసముఖ్యా. 118

వ. వారియందు శ్రద్ధయు లక్ష్మీయు ధృతియు తుష్టియు పుష్టియు మేధయు క్రియ  
యు బుద్ధియు లజ్జయు వపువును శాంతియు సిద్ధియుఁ గీర్తియు ననుపదుమువ్వు  
రను ధర్మండు వరియించె. ఖ్యాతియు సతియు సంభూతియు స్తుతియు ప్రీతియు  
క్షమయు సన్నతియు సనసూయయు సూర్జయు స్వాహయు స్వధయు ననుపదు  
నొక్కండ్రఁ గ్రమంబున భృగుండును భవుండును మరీచియు నంగిరసుండును  
పులస్త్యుండును పులహండును గ్రతువు సత్రియు వసిష్ఠుండును వహ్నియుఁ  
చిత్తదేవుండును వరించిరి. మఱియును. 119

మ. అనురాగం బోదవం బితామహండు కల్పారంభకాలంబునం  
దనతోడ సరియైనపుత్రకుని నుత్పాదించు సంచు ముదం

వాడు, ప్రస్ఫుటమథ్యాహ్నర్కుఁబోలె = చక్కగా వెలుగుచున్న పట్టవగటి నూర్చునివలె.

112 అర్థనారీసహితుండు = నగము ఆడురూపముతోఁ గూడుకొన్నవాడు, సామ్యాసామ్యములు =  
రిన్నదనమును బెట్టదమును గలవి, శ్యామధవవర్ణంబులు = నలుపును తెలుపునైన వర్ణములుగలవి.

113 గాంభీర్యము = గంభీరక, ప్రాభవము = ప్రభుత్వము, డింభకుని = బిడ్డని, అదిమమనువు =  
మొట్టమొదటి మనువును. 114 విమలకపోనిర్హతమహాకలుష = నిర్మలమైన తపస్సుచేత తొలగఁ

గొట్టఁబడిన గొప్పపాపములు గలవి, తోయ్యలి = స్త్రీని, పుణ్యోపేత = పుణ్యముతోఁ గూడు  
కొప్పుకొనినది. 115 గణకతోడ = గురుత్వముతో. 116 పరిణయమై = పెండ్లాడి. 118 సకల

బునఁ జింతింప నిజాంకదేశమున నుద్భూతంబునుం జొందె లో

కనుతుం డప్పడు నీలలోహితుఁ డనంగాఁ బుత్రుఁ డత్యున్నతిన్.

120

ఆ. పుట్టి తనకుఁ జేరుపెట్టు మటంచు నా, నలువయెదుర రోదనంబు నేయ  
రోదనంబుకతన రుద్రుండ వీ వని, నీరజాసనుండు పేరుపెట్టె.

121

వ. వెండియు నతం డేడుమాటు లెలుంగెత్తి యేడ్చిన వారించి యతనికి భవుండును  
శర్వుండును మహేశ్వరుండును పశుపతియు భీముండును నుగ్రుండును మహాదే  
వుండు ననునామధేయంబులు సేసి రుద్రాస్యప్తనామసహితుం డైనయతనికి సూ  
ర్యజలపుత్రీపవనపహ్నిగగనదీక్షితచంద్రులను శరీరంబులుగా నొనర్చి యాసూ  
ర్యాదులకు సువర్చలోహసుకేశీశివాస్వాహాద్గిహారోహిణులం గ్రమంబునఁ బ  
త్నులం గావించె మఱియును.\*

122

క. హిమగిరికిని మేనకకును, బ్రమదంబుగఁ బుట్టినట్టిపరమేశ్వరి యా

దిమశక్తి గౌరిసతియై, యమరెఁ జామి యప్తమూర్తి యగురుద్రనకున్.

123

ఆ. ఖ్యాతయందు భృగుఁడు ధాతృవిధాతృలు, నాఁగ సుతుల లక్ష్మీ నాఁగఁ గూతు  
నర్థితోడఁ గాంచి యట్టిమహాలక్ష్మీ, బ్రియముతోడ హరికిఁ బెండ్లిసేసె.

124

వ. అనిసవిని మైత్రేయుం డిట్లనియె.

125

— { తీరనమద్రపుత్రి యని ప్రసిద్ధి నొందియున్నలక్ష్మీదేవి భృగుపుత్రి } —  
యెట్లయ్యె ననుశంకను పరిహరించుట.

క. భృగుకన్యక యని లక్ష్మీని, దగఁ జెప్పితి వగబురాశితనయ యటంచున్

జగమెల్లఁ జెప్ప విందుము, జగదేకస్తుత్య యేమిచందం బనినన్.

126

వ. పరాశరుఁ డతని కిట్లనియె సర్వభూతమయుం డైనవాసుదేవుని మాయాశక్తి  
లక్ష్మీరూపంబున నతనికి సహాయయై విహరించుం గావున జగంబులకు సంపత్క  
రంబు లైనపరికరంబు లెన్నిగల వన్నియును శ్రీచిహ్నంబు లనిచెప్పి మఱియు  
నిట్లనియె.

127

సీ. బోధబుద్ధులు శైలభూములు ధర్మక్రియలు స్రవ్యసృష్టులు జలధివేల  
లును దినయామినులును హుతాగ్నిస్వాహాలును శంకరాంబికలును దినేశ్వ  
రప్రభలును మఘప్రాగ్వంశకాలలు శ్రీసలిశ్రీలును యూపచితులు  
సామగీతులు సుధాధామకాంతులు నిర్భదర్పలు మఱియజ్ఞదక్షిణలును

విద్యాదక్షిణకున్ = ఎల్లవిద్యలయందు నమర్థుఁడైనవానికి. 122 దీక్షితుండు = యజమానుండు.

123 ప్రమదంబుగఁ = సంతోషముగా. 124 నాఁగఁ = అశఁగా. 125 భృగుకన్యక = భృగుపు

త్రుఁడు, అంబురాశితనయ = సముద్రనిహాతుడు, జగదేకస్తుత్య = లోకమునందు పితృఁడవయి

స్తుతింపఁ దగినవాఁడా. 127 సంపత్కరములు = సంపదను కలుగఁజేయునవి, పరికరంబులు = ఉప

కరణములు, చిహ్నములు = గుఱుతులు. 128 బోధబుద్ధులు = బోధమును బుద్ధియూ, స్రవ్యసృష్టు

లు = సృజించువాఁడును సృష్టియు, జలధివేలు = సముద్రమును పెట్టెలికట్టయు, దినయామినులు =

\* అప్తమూర్తి యనునభిధానంబు చేసె మఱియును = అనిపాఠాంతరము.

- తే. శక్రపాలలోములును నవప్రభశక్తు  
లును నిమేషోపకాష్ఠలు లోభత్యష్ట  
లును మనోరాగవతులును లోనుగాఁగఁ  
గలుగుపుంస్త్రీత్వములు విష్ణుకముల లగును. 128
- మ. గరువంబారఁగ నీకు నిన్నియును వక్కాణింపఁగా నేటికిఁ  
సురతిర్యజ్ఞనుజాదిలోకములలోఁ జూడట్లునానాచరా  
చరభూతంబులయందు నందమగుస్త్రీచంజ్జల్ రమారూపముల్  
పురుషాకారము లన్నియుఁ హరిమయంబుల్ గా విచారింపుమీ. 129
- ఉ. నెట్టన దుగ్ధవాద్ధిని జనించి రమాసతి దైత్యవైరికిం  
బట్టపుదేవియై జగతిఁ బ్రస్తుతికెక్కుట వేదచోదితం  
బట్టిచరిత్ర మంబుజభవాత్తజ్ఞఁ డై నమరీచిచేతనే  
గట్టిగ విన్నచందము దగ్గఁ వినిపించెద నీకుఁ బెంపుతోన్. 130

— దుర్వాసునికావంజువలన నింద్రునిపద నమద్రముపాలైపోవుట. —

- మ. అనసూయాపతి యైనయత్రికి సుతుండై శంకరాంశంబునక  
జననం బొంది పటుప్రచండతరశశ్వతోక్తపదావాగ్నిచే  
వనజాతాసనముఖ్యదేవతలగర్వంబైన వారింప నో  
పినదుర్వాసుఁడు తాపసోత్తములలోఁ బెంపారు నత్యున్నతిన్. 131
- కా. ఫాలాక్షప్రతిమానుఁ డమ్మునిమహాభాగుండు యోగింద్రుఁ డై  
బాలోన్మత్తపిశాచరూపముల భూభాగంబు సర్వంబు ని  
చ్చాలంకారవిహారియై తిరిగి జంభారాతిలోకంబుఁ దా  
నాలోకింపఁగఁ గోరి యొక్కఁడు వినోదార్థంబుగా నేగుచోన్. 132
- మ. ఒకవిద్యాధరకాంత వాసవవిహరోద్యానహృద్యానవ  
ద్యకరాచాదితపారిజాతసుమనోదామంబు సౌరభ్యముల్

వగలును రాత్రియ, మఘప్రాగ్వంశకాలలు = మవిర్భూతమున కెమటినభాగ్యహములును యజ్ఞకాల  
లును, పుంస్త్రీత్వములు = మగతనమును ఆడుదనమును, 129 గరువంబారఁగ = విభులముగా,  
వక్కాణింపఁ = చెప్పను, చూపట్టు = కనఁబడు. 130 దుగ్ధవాద్ధి = పాలనముద్రము, దైత్యవైరి =  
విష్ణువు, వేదచోదితము = వేదమునందు తెలుపఁబడినది, అంబుజభవాత్తజ్ఞఁడు = బ్రహ్మకొడుకు,  
పెంపుతోన్ = నరిస్తరముగా. 131 పటుప్రచండతరశశ్వతోక్తపదావాగ్నిచేత్ = నమద్రమై  
మిక్కిలవేంద్రమైనయెడతెగనికావమునెడి కార్పిచ్చుచేక. 132 ఫాలాక్షప్రతిమానుఁడు = శివుని  
తోకుల్యుండు, మహాభాగుండు = మహాత్ముండు, బాలోన్మత్తపిశాచరూపముల = వనివానివంటియు  
పిచ్చివానివంటియు పిశాచమువంటియు ఆకృతులతో, ఇచ్చాలంకారవిహారి = ఇచ్చవచ్చినఅలంకార  
ముతో విహరించువాఁడు, జంభారాతిలోకంబు = ఇంద్రలోకము - స్వర్గము, ఒక్కఁడును =  
ఒక్కఁడే. 133 వాసవ... సౌరభ్యములు = ఇంద్రునియద్యానవనమునందలిదియు యింద్రునిదియు

- సకలాశాపరిపూరితైకమహిమల్ సంధిల్లంగాఁ గొంచు న  
త్రికుమారుం డరుదెంచుమూర్ధమున నేతేనంగ దాదవ్యులన్. 133
- మ. కనియెన్ మాని శరత్సుధాకిరణరేఖాసంగ్రహస్ఫూర్తిమై  
ఘనతం బొల్పువిభావరీసతిగతిన్ గల్పద్రుమామ్లానపు  
వృనిబద్ధాంచితదామముం గొని యభేచ్ఛన్ వచ్చువిద్యాధరిన్  
వినుతానంగరతిప్రసంగమహిమావిఘ్నతబింబాధరన్. 134
- చ. పొడంగని చేరఁబోయి మునిపుంగవుఁ డామదిరాక్షిచే బెడం  
గడరెడుపువ్వుదండఁ బ్రియమారంగ నిమ్మని సన్న చేసి త  
న్నడిగిన మాటువల్కుంగ భయంపడి చయ్యన నిచ్చి మ్రొక్కుచుం  
బడఁతి నిజేచ్ఛ నేగెఁ బులిబారికిఁ దప్పినలేడికైవడిన్ 135
- క. ఆదండ జడలదండను, వేదండఁ జెలంగఁ జెరివి వేదండగతిన్  
వేదండముచే వీచుచు, నాదండధరానిపోలె నాడుచు వచ్చెన్. 136
- వ. అట్టియెడ దేవేంద్రుండు నై రావతారూఢుండై దేవగంధర్వకిన్నరసిద్ధవిద్యాధర  
పతులు గొలువ నాకలోక బాహ్యంబున వాహ్యభిగా వెడలి విహరించుచున్న  
సమయంబున దుర్వాసుండు దుర్వారగర్వంబున గీర్వాణవిభునిపాలికిం బోయి  
నీలకంధరజటామకుటమండితం బైనశకాంకరేఖయంబోలెఁ దనజడలలోపలి  
మందారకుసుమదామంబుఁ గైకానుకఁగా నొసంగి దీవించిన నతం డంకుశంబున  
నందుకొని. 137

ఘనమైనదియు చేతపట్టుకొఁబడినదియునైన పూసండవలని పరిమళములు, సకల...మహిమలు=ఎల్ల  
దిక్కులనుండిన ప్రతిలేరిమాహాత్మ్యములు, సంధిల్లంగాన్ = కలుగఁగాన్, కొంచున్=తీసికొని,వీలే  
రంగన్=రాఁగా,దాదవ్యులన్=కడుదూరమునందు 133 శర...స్ఫూర్తిమై=శరత్కాలమునందలి  
చంద్రరేఖను (రేఖాకారమైనబాలచంద్రుని) సంగ్రహించుటవలని ప్రవాళముతో, విభావరీసతి  
గతిన్ = రాత్రియనెచు స్త్రీవలె, కల్పద్రు...దామమున్ = కల్పవృక్షమునందలి వాడనిపూవుల  
చేత కట్టఁబడిన దిప్పిదమైనసరమును, యభేచ్ఛన్ = నేవచ్చగా, వినుత ... బింబాధరిన్=పొగడఁ  
దగినమన్నధక్కిదావ్యాపారముయొక్క శౌరవముజరించిన (తోచుచున్న) దొండవండువంటి అధరము  
గలదానిని. 134 మదిరాక్షిచేత్ = మైకముచు తోఁపించునట్టిమాపుతోడి కన్నులుగలదియైన  
అవిద్యాధర స్త్రీచేత, బెడంగదరడు = అందమరికయించుచున్న, ప్రియమారంగన్ = ఇష్టముపూర్తి  
కాఁగా - మిక్కిలియిష్టముతో, సన్న = సంజ్ఞ, చయ్యనన్ = తలారున, బారికిన్ = వళమునకు,  
135 జడలదండను = జడలవెంటబడి - జడలలో, వేదండఁ = (వేడు, అండఁ) చెనుటకంపుతోడ,  
చెరివి=తురిమి, వేదండగతిన్ = వినుగునడకవలసినదతో, వేదండముచేత్ = వినుగులొండము  
వంటిచేరిని, వీచుచున్=దోచుకొనుచు 137 విరావతారూఢుండు=విరావతమనుషుఁగు నెక్కిన  
వాఁడు, నాకలోకబాహ్యంబునన్=స్వర్గలోకమునకు వెలుపల, వ్యాహ్యభిగాన్=క్షిరార్ధుగా, దుర్వా  
ర=అణఁకుఁగూడని, గీర్వాణవిభునిపాలికిన్ = ఇంద్రునియొద్దకు, నీలకంధరజటామకుటమండితంబు =  
శ్రునిజడముడియందు అలంకరింపఁబడినది, శకాంకరేఖ = చంద్రరేఖ, మందారకుసుమధామంబు=

- ఉ. ఏప్రస మూఁడులోకిముల నేలేడు రాజ్యమదంబువెంపునకా  
దాపసి చూడఁగాఁ గుసుమదామము చప్పుడు భద్రదంతకుం  
భోపరిఁ జాల్చెఁ జాట్టుటయు నొప్పెసలాచెను రాజతాద్రీచూ  
తాపరిశోభితస్థితి బెంగంగువేలుపుటేటికైవడిన్. 138
- వ. అట్టిమంచారకుసుమదామాభిరామసౌరభంబులకుం జొక్కి యైరావతగండమం  
డలనిష్యందదానథాచావారంబులకుం జొక్కి చిక్కినచంచరికంబు లనేకంబులు  
రేఁగి మూఁగి ఝంకారంబులు చేసిన ఘీంకారంబుతోడ నగ్గజేంద్రంబు దిగ్గన  
బెగ్గడిలి తొండంబు సాచి పూవుదండమహీమండలంబునం ద్రోచి యేచి చెలఁగి  
నలంగునట్లుగాఁ బదంబులం ద్రొక్కి చిక్కుచీటునుంజేసి చెల్లాచెదరుగాఁ  
బాఱఁజల్లిన. 139
- ఉ. ఏనుఁగుచిట్టకంబులకు నెంతయు మెచ్చి సురాధినాథుఁ డా  
నా నని సారెసారె కొనియాడె సమీపనివాసులెల్ల న  
మ్మానివిధంబుఁ జూచి పలుమాటలును నవ్విని నవ్విన్ మహా  
గ్రానలకీలాలెక్కిడుకటాక్షములం గడుదుర్నిరీక్ష్యుడై 140
- ఉ. ఆమునినాథుఁ డప్పుడు సురాధిపుఁ జూచి త్రిలోకరాజ్యల  
క్ష్మీమహనీయసంపదల మించినపువ్వులదండఁ దెచ్చి సు  
శ్రాముండ వంచు నీకుఁ బ్రమదంబున నిచ్చిన నాదరింప కే  
లా మదియించి తింతయని యత్తుల నిప్పులురాల నుగ్రుడై. 141
- చ. అతిశయమై జగత్త్రయమునందు వెలుంగుచు నున్న దేవతా  
పరిసరీయంతయున్ జలధిపా లగు నంచు శపించి శోపనం

కల్పవృక్షపువ్వులదండ. కైకాసుక = చేతికియ్యఁబడినకాసుక. 138 ఏప్రసన్ = గర్వముతో,  
తాపసి = తపస్వి - దుర్వాసుఁడు, భద్రదంతకుంభోపన్ = భద్రకాలిదైవతనయేనుఁగు యొక్క  
కుంభస్థలముమీఁద, ఎనలారెన్ = ఆతిశయించెను, రాజతా...స్థిరికన్ = వెండికొండశిఖరమునందు  
శోభించునట్టియునికిచేత, నేలపుటేలు = చేపగంగ. 139 అభిరామసౌరభంబులకున్ = మనోజ్ఞమైన  
మంచివాసనలకు, చొక్క = పరవశమై, విరావత...వారంబులకున్ = విరావతముయొక్క చెక్కి  
ల్లయందుండిజాటుచున్నమదధారలయొక్కనమాహులులకు, చిక్కిన = చిక్కుకొన్న-ఆనక్రములైన,  
చంచరికంబులు = తువ్వెదలు, రేఁగి = విజృంభించి, మూఁగి = మునుగుకొని, ఘీంకారంబుతోడన్ =  
గీఁకతో = గీఁపెట్టుచునట్లు, దిగ్గనన్ = మనసుచెవరఁగా, బెగ్గడిలి = కలఁకనొంది, విచి = విజృం  
భించి, చెలంగి = ఉత్సహించి, చిక్కుచీటు = ఛిన్నభిన్నము. 140 చిట్టకంబులకున్ = వింతపను  
లకు, బొనాను = బాగుబాగు—ఇది ప్రకంసార్థకము, కొనియాడెన్ = పొగడెను, మహోగ్రా...క  
టాక్షములన్ = మిక్కిలి భయంకరమైన అగ్నికావ్యలలు వెదలుచున్న కడగంటిదూపులతో, దుర్నిరీక్ష్యుడు =  
చూడనశక్యమైనవాడు. 141 సుశ్రాముండపు = చక్కగాలోకములను పాలించువాడపు, ఆదరిం  
నక = లక్ష్యపెట్టక, మదియించినంత = ఇంతమందిరిని, అత్తులన్ = కన్నులయందు. 142 విష్ణు  
తాన్ముడై = తెలువఁబడినవాడై - నోరు తెలుపకొన్నవాడై, విశ్వజగత్ప్రయంబు = ఎల్లలోక

భృతవివృతాస్యైః చనియో విశ్వజగత్ప్రళయంబు చేసి తా  
మతిఁ \*దనుఁజోనిరోషమున మండెడునాఁడమరుద్రుఁడో యనన్. 142

వ. ఇట్లు శపియించి పార్జిఁగూతప్రకంపితధరాధరుండును సంచలితాధరుండును కుటి  
లభ్రాకుటినటన్నిటలభాగుండును రోహరుణవిస్ఫులింగలోచనారుణరాగుం  
డును భయంకరప్రకంపమాన దేహుండును మూర్ధ్వబాహుండును నై మొఱ  
పెట్టుచుంబోవఁ బాకళాసనుండు విహ్వలీభూతచేతస్కుండై యైరావతంబు  
దిగ నుఱికి దుర్వాసుని కడ్డంబు పోయి సాష్టాంగదండప్రణామంబు లాచరించి  
నాచేసినయజ్ఞానంబు సహియించి న స్మనుగ్రహింపు మని యనేకభంగులం  
బ్రార్థించుచుండ నతం డంతకంతకు నేయివోసినయగ్నియుంబోలె మండి  
యాఖండలున కీట్లనియె. 143

ఉ. ఓరి దురాత్మ నీకు మొగమోట యొకింతయు లేదు నీవు నీ  
వారును గూడి నాయెడ నవజ్ఞ యొచర్చితి రిట్టిసీయెడన్  
దారుణవృత్తి నున్నననుఁ దక్కులఁ బెట్టఁగఁ జూచెదేని నీ  
పేరును పెంపుఁ దూలఁగ శపింతుఁ జామి యింక నొండు పల్కినన్. 144

చ. పనివడి నీవు నాఁడు మునిపత్ని సహల్యను గానితప్పుచే  
సిన నినుఁ బట్టి దండనమునేసి పదంపడి సత్కృపామతిం  
గనుఁగొని మెచ్చ గౌతముఁడఁగాను భయంకిరకోపహవ్యవా  
హనపరిపూర్ణమానసుఁడ నత్రితనూజుఁడఁ గాని వాసవా. 145

ప. నన్ను నీ వెంతప్రార్థించినం గోపంబు నిలుపరాదు గావున నాకు నీయందు నను  
గ్రహంబు నేయఁ జిత్తంబు గొలువకున్నయది పొమ్మని దుర్వాసుండు పోయి  
నం బురందరుండును డెందంబు గుందుచుండ నైరావతంబు నెక్కి. 146

ములయొక్క నాశమును, తనుఁజోని=తన్నుఁజోలిన (తనివోని = తనివితీరిని - తృప్తిపదని). 143  
పార్జిఁగూతప్రకంపితధరాధరుండు = మదమతాఁకులచే పడఁకెడు కొండలుగలవాఁడు, సంచలితాధ  
రుండు = అదురునట్టి పెనవులుగలవాఁడు, కుటిల...భాగుండు = పంకరైన బొమముడిచేత అదురు  
చున్న నొసటిప్రదేశముగలవాఁడు, రోహరుణ...రాగుండు = కోపముచేత ఎఱ్ఱనిమిడుఁగులుబరాలు  
చున్న కన్నులయొక్క ఎఱ్ఱననముగలవాఁడు, ప్రకంపమానదేహండు = మిక్కిలిపడఁకుచున్న శరీర  
ముగలవాఁడు, దోర్భవహండు = మీఁదికెత్తఁబడిన చేతులుగలవాఁడు, విహ్వలీభూతచేతస్కుండు  
= భయముచేత వశముగానిమనస్సు కలవాఁడు, అజ్ఞానము = అవివేకము. 144 మొగమోట =  
దాక్షిణ్యము, అపజ్ఞ = అపమానము, తక్కులఁపెట్టఁగన్ = మోసపుచ్చుటకు, పేరు = కీర్తి,  
పెంపు = గౌరవము, తూలఁగన్ = నశింపఁగా, ఒండు = మఱియొకటి - వేటొకమాట యనుట.  
145 పనివడి = పూని, కానితప్పు = చేయరానితప్పు, భయంకిర...మానసుండును = వెంట్రును  
కలుగఁజేయునట్టి కోపాగ్నిచేతనిండిన మనస్సుకలవాఁడను. 146 చిత్తంబుగొలుపకున్నయది=మనసు

\* తనిజోనిరోషమున - అనిపాతాంతరము.

మ, అమితక్రొధపరీతుఁ డైననునిచ్చే నాక్షిఁడై తేజస్కుండై  
 భ్రమతంజెందినమోముతోడఁ బరతత్వస్వాంతుండై బాష్పపూ  
 రము లొక్కువ్వుడిఁ గన్నులం దొరగ నారాజించుచుచు వేటుపా  
 యముఁ జింతించియుఁ గాన కొక్కిరుండఁ బోయెన్ పీటికిఁ దీనుండై. 147

ఉ. ఆమఘవుండు గన్దొంగ నచ్చరలేమలుఁ గల్పవృక్షచిం  
 తామణికామధేనుసీతదంతితురంగమశోశముఖ్యనా  
 నామహానీయసంపదలు నాశములయ్యెను నింద్రజాలవి  
 ద్యామయమయ్యెనో యచఁగ నయ్యమరావతి యుండె శూన్యమై. 148

సీ. మునిశాపదోపంబు ముట్టియుండుటఁ జేసి దానధర్మములు భూస్థలిఁ దొఱంగె  
 దానధర్మములు భూస్థలిఁ దొఱంగుటఁ జేసి వివిధ దేశము లనావృష్టిఁ బొందె  
 వివిధ దేశము లనావృష్టిఁ బొందుటఁ జేసి సస్యంబులెల్ల నాశంబువొందె  
 సస్యంబులెల్ల నాశంబునొందుటఁ జేసి ధనధాన్యములసొంపు దఱిగిపోయెఁ  
 తే. బుడవి ధనధాన్యములసొంపు చెడినకతన, యజ్ఞకర్తంబులెల్లను నణఁగిపోయె  
 యజ్ఞకర్తంబు లణఁగిన నమరవరుల, కెల్లఁ దేజోబలంబులు పొల్లువోయె. 149

వ. ఇట్లు సర్వంబు నిశ్చీకంబయ్యె నప్పుడు. 150

ఉ. శ్రీమహానీయసంపదలఁ జెందక యుండుటఁ జేసి సాత్వికం  
 జేమియు లేకపోవుటఁ జూచి మఱిరాజసతామసంబులుం  
 గామము గ్రోధలోభములు గల్గి మనుష్యులు క్రూరకర్తులై  
 తొమజరాదిరోగములక్రందున నాశముఁ జెంది రెంతయున్. 151

వ. ఇవిధంబునం బాకశాసనప్రముఖదేవగణంబులు ధైర్యకౌర్యతేజోబలశూన్యు  
 లై రప్పడు. 152

చ. ఆమరపురంబుమీఁదఁ జతురంగబలంబులఁగూడి విప్రజి  
 త్ప్రముఖనిశాచరుల్ చని యపారపుసంపదలెల్లఁ గొల్లలా  
 డి మఘవుమీఁద సంగరపటిష్ఠతఁ జూపిన నాతఁ డుగ్రశౌ  
 ర్యము పఱివోయి యొక్కఁడుఁ బరాజితుడై చనియొక భయంబుతోన్. 153

రాకయున్నది, పురందరుండు = ఇంద్రుఁడు. 147 అమితక్రొధపరీతుఁడు = అధికమైన కోపముచేత  
 ఆక్రమించఁబడినవాఁడు, అక్షిప్తతేజస్కుండు = అక్షేపించఁబడిన తేజస్సుగలవాఁడు, ఆరాజించుచు =  
 ఆరాటపడుచు, పీటికిఁ = వట్టజమునకు. 148 మఘవుండు = ఇంద్రుఁడు, అచ్చరలేమలు = అచ్చ  
 రస్త్రీలు, సీతదంతి = తెల్లయేనుగు - విరావతము, శోశము = బొక్కనము. 149 ముట్టి = ఆక్ర  
 మించి, అనావృష్టి = వరిపు, సొంపు = బాగు - చుంట్టునుట. 150 నిశ్చీకము = సంపదలే  
 నిది. 151 తొమజరాదిరోగములక్రందున్ = కఱువుచునులితనము మొదలైన రోగములనందడిచేత.  
 153 మఘవుమీఁద = ఇంద్రునిమీఁద, సంగరపటిష్ఠతఁ = యుద్ధమునందలి సేర్పడు, పఱివోయి = కొల్ల

{ సంపద్యహీనుం దేశయింస్తుంపి బ్రహ్మపురస్సదుండే }  
శ్రీమన్నారాయణసప్తధి కేసుట.

- మ. చని పద్మాసనుఁ గాంచి మ్రొక్కి తనదువ్వుం బైనదుర్వాసుశా  
పనిమి త్తంబున మూఁడులోఁ ములసౌభాగ్యంబులెల్ల మహాం  
బునిధిం గూలినచందముం దనబలంబుం దేజముం బోయినన్  
దనుజుల్ నాకముఁ గొల్లలాడుటయు దైన్యవృత్తితోఁ జెప్పినన్. 154
- ఉ. ఆపురువచాతుఁ జూచి జలజాసనుఁ డిట్లుఁ దప్పెఁ గార్య మీ  
పాపము నీకు నెట్లాదవె బ్రహ్మజమాత్రు డె యత్రినందనుం  
డాపురుదాలినోరిమునికడ్డము నారయలేదు వానికిం  
గోపమెకాని శాంతియును గూర్చియు లే దెటువంటివారితోన్. 155
- తే. నాకవల్లభ నీమీఁద నాటుకొన్న, మానికోపాగ్ని దివిజసంపదలమీఁదఁ  
బోయె సంతియచాలు నీపుణ్యమునను, నేయు నేటికి బులి నాకి విడిచినట్లు.
- ఆ. నీవు కల్గియున్న నిఖిలసంపదలను, బడయవచ్చు నేటిబారితప్పె  
నదియ చాలు వానియలుకకు నేనైన, గుండె గూడఁబెట్టి యుండ వెఱుతు. 157
- ఉ. ఆపదలెల్ల మాన్చి సుఖమైనపదంబులఁ బూన్చి యాత్మసం  
తాపములెల్లఁ బుచ్చి విదితం బగుసంపదలిచ్చి భక్తులం  
దేవయుఁబోలె దుఃఖజలధిం బడకుండఁగఁ దేల్చి ప్రోవ ల  
క్షీపతి యున్నవాఁడు మదిఁ జింత దొఱంగుము పాకశాసనా. 158
- వ. అని యతనిం బురస్కరించుకొని హఠాత్సప్రముఖదిక్పతులును బృహస్పతి  
ప్రముఖమునిలోకంబునుం గొలువఁ గదలి. 159
- మహాస్రగ్ధర. చని శాంచెం బంకజాతాసనుఁడు సతతసంచారనక్రాదీసత్వం  
బును గంధర్వాపురస్సన్ధునిజననుమనోముఖ్యసంస్తాయమానం  
బును రంగత్తుంగభంగస్ఫురదురునినదాపూరితాశావిడంబం  
బును గంభీరాంబుమధ్యప్రకటమణిగణోద్భాసిదుగ్ధాంబురాశిన్. 160

పోయి=అడగి. 154 దువ్వును=చెడ్డది, చందము=విధము, కొల్లలాడుట=కొల్లపెట్టుట, వృత్తితో=విధముతోననుట. 155 పురుదాలినోరిమునికే=దుడుకునోటిముప్పి, 156 నీపుణ్యమునన్ = నీవు చేసికొన్న పుణ్యముచేత - నీవునకింపక నీసంపదలమాత్రము నకిండుటకు నీవుచేసికొన్న పుణ్యఫలము చేతననుట. 157 తారి = ఆపద, గుండెగూడఁబెట్టి=మనస్సుదృఢపఱచుకొని. 158 పదము=స్థానము, పుచ్చి = పోఁగొట్టి, లేవ = తెచ్చి. 159 పురస్కరించుకొని = ముందుపెట్టుకొని, హఠాత్ సప్రముఖ = అగ్ని మొదలగు. 160 సతతసంచార నక్రాదీసత్వంబున్ = ఎల్లప్పుడు మెలఁగుచుండెడు మొదలగు మొదలగు ప్రాణులుగలదానిని, మనునో ముఖ్యసంస్తాయమానంబున్ = దేవతలుమొదలుగాఁ గలవారిచేత ప్రోతముచేయఁబడుచున్నదానిని, రంగత్తుంగ... విడంబంబు = చలిండుచున్న గొప్పఅలలచేత ఆరితయిండుచున్న మిక్కుటమగు భ్వనిచేసిండింపఁబడినదిక్కులయొక్క వ్యాప్తికలదానిని, గంభీరాంబు... ద్భాసిన్ = లోఁతైననీటినడుమ నుండెడు వ్రసిధములైన రత్నములనమ్మా



వ. అమృహామహిమంబునకు నద్భుతచిత్తులై యరిగి తదీయమధ్యంబున శ్వేతద్వీపంబుఁ గని రండు. 161

సీ. ఘనమైఁజోవులై కల్పవృక్షంబులు చూడట్లుచుండు నెచ్చోట నైనఁ గామధేనువులు వెళ్గెడువులై దమయిచ్చుఁ బోలముల నోరంత ప్రాద్దు దిరుగు నేడఁజూచిన నాడకాడకుఁ దిప్పలై చింతామణిశ్రేణి చెన్ను మెఱయు నమృతంబు పరిపూర్ణమై సర్వకాలంబుఁ బ్రవహించి నదులలోఁ బాటుచుండు తే. సురల వెన్నుద్దులై జరామరణభయము లని యెఱుంగక వర్తింతు రెందుఁ బ్రజలు సకలపుణ్యఫలై కనిష్యంత మగుచు నుల్లసిల్లుచు నుండునా తెల్లదీవి. 162

వ. అమృహాద్వీపమధ్యంబున. 163

మ. కని రజ్జాసవముఖ్యనిర్జరవయల్ కల్పావసీజావలీ కనదుద్యాసవనోపకంతముఁ బతాకావ్రాతహేలావిడం బనసూర్యప్రతిభావకుంతము నిలింపనాస్తింతసంతోషసం జనితోత్కంతముఁ బద్మలోచననివాసావాసవైకుంఠమున్. 164

శా. ఆవైకుంఠపురంబులోపల సముద్యద్రత్న కాంతిచ్ఛటా శ్రీవిభ్రాజిత మైనయానగరలక్ష్మీమండపం బందు ని చ్ఛావృత్తిక సనకాదినయములు శశ్వద్వేదవేదాంతవి ద్యావేదుల్ ప్రమదంబునం గొలువఁ గొల్పె యున్నయద్దేవునిన్. 165

సీ. శతకోటిభాస్కరసందీప్తతేజానిఁ బ్రావృట్టుయోధరభవ్యగాత్రు శంఖసుదర్శనశార్ఙ్గదాహస్తుఁ బీతకాశేయశోభితకటిరు

హముచేత మిక్కిలిప్రకాశించువానిని, దుగ్ధాంబురాశి = పాలనముద్రమును. 161 అద్భుతచిత్తులు = ఆశ్చర్యము నొందినమనస్సుగలవారు. 162 తోపు = గొప్పవృక్షములు గలవనము, వెళ్గెడువులు = గొప్పమందలు, పీరింత ప్రాద్దు = ఎల్లవృక్షులు, చెన్ను = బాగు-పిప్పిదము, పరిపూర్ణము = కొంతకడక నిండినది, ప్రవహించి = వెల్లువయై. 164 కల్పావ... కంఠము = కల్పవృక్షపల్లాలచేత ఒప్పుచున్న ఉద్యానవనములు గలదానిని, పతాకా ... కంఠము = తెక్కిములనమూహముల యొక్క విలాసమును ప్రకటించుటచేత సూర్యకాంతిని మణుగవలెనుదానిని, నిలింప... క్కంతము = దేవతలమనస్సులకు నంతోషమును పుట్టించునట్టి వేడుకలుగలదానిని, పద్మ... వైకుంఠము = శ్రీవిష్ణునియొనికితోడి గృహములు గలవైకుంఠపట్టణమును. 165 సముద్య... విభ్రాజితము = మిక్కిలి వెలుగుచున్న రత్నములకాంతిజాలముల కలిమిచేత ప్రకాశించునది, నగరక = రాజసౌధమునందు, శశ్వద్వేద... వేదులు = అపారములైన వేదములు వేదాంతములు నయిన విద్యుల వెలుగువారు. 166 శతకోటిభాస్కరసందీప్తతేజాని = మాటుకోట్లసూర్యులు వెలుంగునట్లు వెలుగుచున్న తేజస్సుగలవానిని, ప్రావృట్టుయోధరభవ్యగాత్రు = వనకాలపు మేఘమువలె (ఒక్కొక్కటి) పూర్ణమైన దేహము గలవానిని, పీతకాశేయశోభిత కటిరు = పచ్చపట్టుతాపితాచేత శోభించు

- లాలితశ్రీవత్సలాంఘనలాంఛితుఁ గౌస్తుభక్రైవేయకప్రభావు  
నిందిరామందిరాయితపీనవతునిఁ దారుణ్యకోటికందర్పమూర్తి  
తే. బుండరీకాక్షు జగదేకపూతచరితు  
సతతకరుణాకటాక్షనీక్షణు సమస్త  
యోగినిర్మలహృదయపయోజనలయు  
విష్ణుఁ బొడగాంచి సంతోషవివశు లగుచు. 166
- వ. పంకిజాసనప్రముఖదేవతలు సంభ్రమభయభక్తికాత్పర్యంబులుచిత్తంబులం బెసం  
గొనఁ బురఃపునఃప్రణామంబులు సేయుచున్న పంకాయంబున నత్యంతవిషాదవేదనం  
బొగులుచున్నయింద్రునకు నిద్రావరజాం డిట్లనియె. 167
- తే. ఏమి దేవేంద్ర యెన్నఁడు లేని నీవు. చిన్నవోయినమోముతో నున్నవాడ  
వకట బ్రాహ్మణాక్షోభ నీ కయినయట్లు, తేటకడుచున్న దిసియేమొ తెలుపుననిన  
క. కోపముఁ డగుదుర్వాసుని, శాపంబున వివిజాజ్యసంపదలెల్ల  
రూపతీనచంద మబ్జజాఁ, డాపురుషోత్తమునితోడ నంతయుఁ జెప్పెన్. 169
- వ. ఇట్లుచెప్పి దేవా దీనికిఁ బ్రత్యుపాయం బెయ్యది యానతియ్యవలయు నని  
ప్రార్థించినఁ గరుణాతరంగితలోచనుండై పరమేశ్వరుండు నిర్వరేశ్వరు నవ  
లోకించి యిట్లనియె. 170
- సీ. ఈవు దిక్పతులతో నిప్పుడు ము క్నేగి కపటంపుసంధి రాక్షసులతోడఁ  
జేసి వారును మీరు నానహాయంబున నతితత్వసంఘ్నలై కడంగి  
యోషధీలతలు దుగ్ధాబ్ధిలో వైచి మందరమహీధరమూ మంథంబుఁజేసి  
వాసుకిఁ దెచ్చి కవ్యపుత్రాదుగా నిడి మధియింపుఁ డమృతాదిమహితవస్తు  
తే. చయముతోఁగూడఁ దైలోక్యసంపదలకుఁ, గారణం బైనవిభవంబుగల్గు నవృత  
పాన మొనరించెదవు దైత్యరతుల మొఱంగి, నీవు లోకంబులేలేదు నెమ్మితోడ.  
వ. అని యానతిచ్చి వీడ్కొల్పిన నప్పుడు. 172

— ఇంద్రుండు శ్రీమన్నారాయణాజ్ఞ చే రాక్షసులతోఁగూడి సమద్రమధనంబు సేయుట —  
లయగ్రహి. మందరధనుండు దము సందఱఁ గృపాంబునిధి  
యందుఁ బొరయించె నని డెందముల సత్యా

నట్టి కటి ప్రదేశముగలవానిని, లాలిత...లాంఛితుఁ = ఒప్పినమైన శ్రీవత్సమనుమచ్చచేక గుఱుతు  
పెట్టఁబడినవాడు, ఇందిరా...పీనవతుఁ = లక్ష్మీదేవికి ఇట్లుగా చేయఁబడిన వికారమైన అొమ్మ  
గలవానిని, తారుణ్య మూర్తిఁ = తరుణభావముతోడి శోభిషత్సభురూపమునంటి రూపముగల  
వానిని, జగదేకపూతచరితుఁ = లోకమునకు ఒక్కఁడైన పావనమైన నడవడిగలవానిని, సమస్త...  
నిలయుఁ = ఎల్ల యోగులయొక్కనిర్మలములైన మనఃపద్మములు ఉనికిపట్టుగాఁ గలవాడు, వివ  
శులం = పరవశులు. 169 రూపతీన = నశించిన. 171 మంథము = కప్పము, మొఱంగి = పూచించి.  
173 డెందములఁ = మనసులయందు, పూరములు = ప్రవాహములు, నిలింపమునిల్పిందములు //

సందరసపూరములు విందఁగ నిలింఁముని

బృందములు పద్మజపురందరులతో నం

దంద చలరేఁగుచు నమందగమనంబు లొద

వం దిరిగి వచ్చి వితినందచులనోడం

బొందుపడ సంధియొక చందమునఁజేసి రిరు

కందువలవారు నరవిందభవునాజ్ఞన్.

173

క అమరాసురు లటఁ గాంచిరి, క్రమునితగంధర్వయక్షపరకృతకేళీ

రమరమణీకందరమును, రమణీయమహేంద్రసుందరము మందరమున్.

174

వ. అమృహానగం బగలించి తెచ్చి.

175

ఉ. అవ్వనజాయ తేక్షణునియానతిఁ జేసి మచళాక్షధీలతల్

జావ్వన నమృహాంబునిధిలోఁబల వైచి సురాసురావభౌల్

మవ్వమెలర్ప మందరము మంథముగా వెఱఁ ద్రోచి వాసుకిం

గవ్వపుత్రాడుసేయ సమకట్టుచు నున్న తటిన్ మునిశ్వరా.

176

క. ఆధరణీధర మడుగున, నాథారము లేక మునిఁగె నాసమయమునం

దాధరణీధరమర్దనుఁ, డాధరణీధరునిఁ దలఁచె నతులితభక్తిన్.

177

వ. ఇట్లు దలంచినసహస్రాక్షునకుఁ బుండరీకాక్షుండు ప్రత్యక్షుండై.

178

సీ. జలధిలో లక్షయోజనవిశాలంబైన కూర్మమై కవ్వపుకొండ యెత్తి

యాకాశభాగంబునందు కైలముమీఁద జడియకుండఁగఁ దనశక్తి నిలిపి

తరిత్రాడుగా నున్నయురగవల్లభునిగాత్రముఁ బ్రవేశించి సత్వంబు నొసఁగి

సమసత్వు లైనకాక్షపదివౌకసులలోఁ గలసి యెచ్చరికలు గలుగఁజేసి

తే. యాదరంబున బ్రహ్మదుద్రాదివిజ, సమితితోఁ గూడి సుఖగోష్ఠి సలుపుచుండఁ

దనచహత్వంబునకు సనంజనపరత్ను, జాతసనకాదిమౌనులు సంతసిల్ల.

179

ఆ. భోగితలలపట్టు పూర్వదేవతలును, దోఁకపట్టు సురలు వీఁకఁబట్టి

త్రచ్చునట్లుగాఁగ దామోదరుండు సమ, కట్టె వారివారికడల నిలిచి.

180

క. వాసుకిసహస్రముఖని, శ్వాసవిషోద్రేకచటులవహ్ని జ్వాలల్

దేవతలయొక్కయు మునులయొక్కయు సమాహములు, పొంతుపడన్ = పరిపడునట్లు, కందువ =

స్థానము-తెగ. 174 క్రమునిత...కందరమును = సంతోషించిన గంధర్వులును యక్షులు నైనభర్త

లకు చేయఁబడిన శ్రీదశ మనోజ్ఞారాంధ్రై నవిహసన్తీలుగల గుహలుగలదానిని. 175 అగలించి =

పెల్లగింది. 176 జావ్వనన్ = జావ్వనమునందు కలుగునట్లుగా, మవ్వము = బాగు - పూనికయ

నుట, సమకట్టుచున్ = యత్నించుచు. 177 ధరణీధరము = కొండ, ధరణీధరమర్దనుఁడు =

ఇంద్రుఁడు, ధరణీధరుండు = విష్ణుండు. 178 నహస్రాక్షుండు = ఇంద్రుండు. 179 కవ్వపు

కొండ = మందరపర్వతము, జడియకుండఁగన్ = తొలఁగకుండ, తరిత్రాడు = కవ్వపుత్రాడు, తరగ

నల్లభుని = నర్పరాజయొక్క - వాసుకియొక్క, గాత్రమున్ = దేహమునందు, సత్వంబు=శక్తిని,

నివౌకనులు. 180 భోగి=నర్పము, వీఁకన్ = పూనికతో. 181 వర్షిణన్ = వ్యాపిం

- దాసి తమమీఁదఁ బర్విన, నాసురనాయకులబలిమి యల్పంబయ్యెన్. 181
- తే. విషధరాధీశునిశ్వాసవిపులవాయు, ఘాతమునఁ జేసి రాక్షసగణము విక్కు-  
వారిధరములు వోయి దేవతలదిక్కు, శీకరాసారములనీడ నేయుచుండె. 182
- వ. ఇవివిధంబున దేవదానవులు మహామత్సరంబున సముద్రంబు మథియించునపుడు  
దేవధనంబు లైనకల్పవృక్షకామధేచుచింతామణులును రూపాదార్యగుణోపేత  
లైనరంభాద్యృషరసలును నై రావతోచ్చైశ్శ్రవంబులును బుట్టిన నారాయణుండు  
వాని నన్నింటినిఁ బురందరున కిచ్చె మఱియును. 183
- క. నవనిధులును బుట్టిన వై, శ్రవణునిఁ గొమ్మనుచు నిచ్చె జంద్రునికళసం  
భవమైన నద్రికన్యా, ధవుండు శిరోఘాషణముగఁ దాల్పఁగ నొసఁగెన్. 184
- క. మది రాజసంబు మెఱయఁగ, మది రాకుంఠంబుఁ బూని మదఘూర్ణితయై  
మది రాసతి పుట్టిన నె, మ్మది రాక్షసవరులు గొనిరి మాధవువలనన్. 185
- క. గీర్వాణమహిమఁ జెఱచిన, దుర్వాసునికోపపాపి దోచినకరణి  
దుర్వారవిషము పుట్టిన, దర్శికరవరులు దానిఁ దాల్చిరి వత్సా 186
- ఉ. అంతపారీతకీఫలసమంచితహస్తండు దివ్యభూషణా  
త్యంతవికాసుండు విలసితామృతకుంభధరుండు నౌషధా  
త్యంతపరిశ్రముండు ధవళాంబరధారుండు నై జనించె ధ  
న్వంతరి దుగ్ధసాగరమునన్ వివిజావళి సంతసిల్లఁగన్. 187
- ఉ. అట్టియెడన్ భృతాంబురుహయై జనియించె రథాంగపాణికిం  
బట్టపుదేవి లోకములపాలిటివేలుపు వజ్రముంగిటం  
బెట్టిన పెన్నిధానము మనీషిజసంబులతల్లి వార్ధికిం  
బట్టి త్రిలోకసుందరి యపారకృపామతి లక్ష్మీ వెంపుతోన్. 188
- వ. ఇట్లు జనియించిన శ్రీదేవి నవలోకించి మునిగణంబులు శ్రీసూక్తంబులం గొని  
యాడిరి విశ్వావసుప్రభృతు లైనగంధర్వులు సంగీతంబులు నేసిరి ఘృతాచీప్ర

వఁగా, ఆసురనాయకుల = రాక్షస రాజులయొక్క. 182 విషధర... ఘాతమునఁ జేసి = నర్పరా  
జగువానియొక్క బునతోడిగొప్పకాలయొక్కపెట్టుచేత, దిక్కు = కట్టు, వారిధరములు = మేఘములు,  
శీకరాసారములన్ = కుంపురువానలతో. 183 వైశ్రవణునిన్ = మఱియొక, అద్రికన్యాధవుండు = గౌరీ  
వతి. శివుండు. 185 మదిర = కట్లు. 186 దర్శికరవరులు = నర్మరాజులు. 187 హరితకీఫలసమంచిత  
హస్తండు = కరక కాయచేత ఒప్పిదమైనచేయిగలవాండు, దివ్యభూషణాత్యంతవికాసుండు = దివ్యము  
లైన ఆభరణములచేత మిక్కిలి వెలుగలవాండు, విలసితామృతకుంభధరుండు = ప్రకాశించునట్టి అమృత  
కలశమును ధరించినవాండు, దౌషధాత్యంతపరిశ్రముండు = ముందులవిషయమున మిక్కిలివాడుకపడిన  
వాండు, ధవళాంబరధారుండు = తెల్లనివస్త్రమును కట్టుకొన్నవాండు, దుగ్ధసాగరము = పాలన  
ముద్రము. 188 భృతాంబురుహ = ధరియించుచుండిన కమలముగలది, వజ్రముంగిటంబెట్టిన పెన్ని  
ధానము = ఇంద్రునియొక్కయంటి మందఱిభాగమునందు ఉంచినగొప్పనిధి, వట్టి = విడ్డ.

ముఖంబు లైనయప్పరోగణంబులు నృత్యంబులు సత్పై నై రావతాదిదిగ్గజంబులు కనకపాత్రంబుల గంగాజలంబులు దెచ్చి యభిషేకించె సముద్రవల్లభుం డహ్లాస ంకజంబులమాలిక లిచ్చె విశ్వకర్త ది వ్యరత్నవిభూషణంబు లొసంగె బ్రహ్మ రుద్రాది దేవతలు దివ్యమూర్త్యాంబరంబులఁ జందనంబునం గై నేసి రిట్లు మహావిభ వాభిరామ యైవయద్దేవి దేవదేవుం డైనవిష్ణుదేవునిచేతం బరిగ్రహింపంబడి తదీయ వక్షస్థలంబునన విలసిల్లెఁ ద్రిలోకంబులు సకలసంపత్సంపాదకంబు లయ్యె నప్పుడు. 189

తే. తనకు విద్యేషు లైనట్టిదానవులకు, నొకఁడార్థంబు నీక దామోదరుండు తనకు దాసానుదాసులై యరుసరించు, వాసవాదుల ధన్యులఁ జేసె నపుడు. 190

తే. విప్రజిత్తిపురోగము లప్రమేయ, బలులు దైతేయదానవబలముతోడ బలిసి యే తెంచి యమృతకుంభంబు గొనిరి, విబుధులెల్లను భీతులై విహ్వలింప.

క. తోయజనాభుం డప్పుడు, మాయాసతియై నిశాటమధ్యంబునకుం బోయి కుసుమబాణవికా, రాయత్తులఁ జేసె మోహనాకృతివలనన్. 192

చ. కలికేషులాగులుం గురుల బాగులు బింకపుజన్నుదోయిమిం చులు నిడువారుగన్నుఁగవచూపులు తిన్ననినెమ్మొగంబునం గలచెలువంబు మోహనవికాసము నన్నువకొనుగల్గు న ప్పొలఁతుకఁ జూచి చిత్తరువుబొమ్మలకైవడి నుండి రందఱున్. 193

క. ఆమాయాసతిరూపసు, ధామృతపానంబువలన ననిమిషులై తా మేమియు నెఱుఁగక దైత్య, స్తోమంబులు పారవశ్యదోహాలు లైనన్. 194

క. జగదపకారపరాక్రము, లగుదైత్యులచేత నున్నయయ్యమృతముఁ దా మగుడంగఁ దెచ్చి దయతో, నగభేద్రముఖసురగణంబుల కొసఁగెన్. 195

189 శానియాడిరి = స్తుతించిరి, సముద్ర వల్లభుఁడు=పరుణుండు, ఆహ్లాస=వాదని, కై నేసిరి = అలంకరించిరి, సంపత్సంపాదకంబులు = కలుములను సంపాదించునవి. 190 విద్యేషులు = విరోధులు, దాసానుదాసులు = దాసులను అనుసరించినదాసులు, (దాసుఁడు = భక్తుఁడు. 191 అప్రమేయ బులు=మితి లేనిబలముగలవారు, బలిసి = ఆవరించి, విబుధులు = దేవతలు, విహ్వలింపఁ = అవయవపాటవము లేనివారుకాఁగా. 192 తోయజనాభుఁడు = విష్ణువు, మాయాసతి = కపటస్త్రీ, నిశాటమధ్యంబునకున్ = రాక్షసులనడిమికి, కుసుమబాణవికాఁరాయత్తులన్ = మన్మథవికారమునకుఁ లోబడినవారినిగా, మోహనాకృతివలనన్ = మోహింపఁ జేయఁజాలిన అకారముతో. 193 బింకము=బిగ్గపు, మిండులు=మెఱుంగులు - కాంతులు, నిడువారుగన్నుఁగవ=వికాలములై మనోజ్ఞములైనకన్నులకంట, తిన్నని = మేలైన, చెలువంబు = అందము, అన్నువకొను = నూత్నమైననడుము, ప్పొలఁతుకఁ = స్త్రీని. 194 అనిమిషులు = అప్పుపాటు లేనివారు, దైత్యస్తోమము = రాక్షసనమూనాము, పారవశ్యదోహాలులు = పరఃకర్తవ్యముచేత అతిశయించినవారు - మిక్కిలిపరవశులైనవారు. 195 జగదపకార పరాక్రములు = లోకమునకు చెఱుపును గలుగఁజేసెనుపరాక్రమముకలు

- ఆ. పాకశాసనుండు పరమానురాగియై, దివిజగణముతోడఁ దేజమెసంగ  
నమృత మారగించి యత్యంతబలవంతు, క్రమధురీణుడయ్యెను గడిమి మెఱసి. 196
- వ. ఇట్లు విజృంభించి జంభారికుంభినీ వృక్షమండభోలిథారావిజృంభణంబువలన  
రాక్షసులతోడ మహాఘోరియుద్ధంబుఁ జేసిన వెఱచి పఱచి యందఱును పా  
తాళలోకంబునకుం జని రప్పడు. 197
- క. మందరశైలము నెప్పటి, కందువ నిడి యురగవిభునికారుణ్యరసా  
నందపయోనిధిలోపల, నందంబుగ విడిచి చనిరి యమరులు ప్రీతిన్. 198
- వ. అనంతరంబ పాకశాసనుండు మధుకైటభశాసనునకు నభివాదనంబుచేసి తదీయ  
కృపావిధేయుండై త్రిలోకంబులను నిజశాసనంబున నిలిపె సూర్యుండు ప్రసన్ను  
దీప్తిమంతుండై తేజరిల్లె గ్రహతారకాగణంబులు పూర్వప్రకారంబున విలసిల్లె  
నగ్నిహోత్రంబులు ప్రదక్షిణార్చులై వెలింగె సర్వభూతంబులహృదయంబులును  
ధర్మజ్ఞానంబున విలసిల్లె మహిమండలంబును ననావృష్టిదోషంబును రాజవిడ్డూ  
రంబును నుడిగి బహుసస్యసమృద్ధియును బ్రజాభివృద్ధియును గలిగె సకల  
లోకంబులును సంపత్కరంబు లయ్యె నిట్లు లక్ష్మీవిలాసంబున సమస్తలోకంబులు  
పరిపూర్ణంబు లయ్యె నపుడు 199
- క. శతమన్యుడు దివిజాలతో, నతిముదమున విష్ణుచేత నామంత్రితుండై  
యతులితవిభూతి నమరా, వతికిం జని ధర్మబుద్ధి వదలక యుండెన్. 200
- వ. ఇట్లు నిరంతరోపాసకుం డైనపాకశాసనునకు నిరంతరతామరసవాసినీ యైనమ  
హాలక్ష్మీ ప్రత్యక్షంబైన నతండు దండవన్న మస్కారంబులుసేసి కరంబులు మొగి  
చి యిట్లని స్తుతించె 201
- ఇంద్రుండు తనకుఁ బ్రత్యక్షం బైవలక్ష్మీదేవిని స్తోత్రముచేసి పరంబులు గొనుట. —
- క. అంబుజభవుండు మునివ, ర్గంబును జిత్తమున వెదకి కాన నలవిగా  
వంబ భవదీయదివ్యవ, దంబులు నే నిపుడు గాంచి భన్యుడనైతిన్. 202
- 
- వారు, మగుడంగఁ = మరల, నగభేది = ఇంద్రుఁడు. 196 పాకశాసనుండు = ఇంద్రుండు, పరమానురాగి  
= అధికమైన అనురాగముగలవాఁడు, కడిమి = శౌర్యము. 197 జంభారి = జంభునికృతువు, కుంభి  
నీ ... విజృంభణంబువలన = కొండలకుభయమును కలుగఁజేయునట్టి వస్త్రాయుధముయొక్క  
వాదరయొక్క విజృంభణముచేత, పఱచి = పరుగెత్తి. 198 కందువ = స్థానము, చయోనిధి = నమస్త్రము,  
అందంబుగ = చక్కగా. 199 మధుకైటభశాసనునకు = మధుకైటభులకు శిక్షకుడైనవిష్ణువునకు,  
అభివాదనము = నమస్కారము, కృపావిధేయుండు = కృపకు అధికుండు, నిజశాసనంబున = తనఆజ్ఞ  
యందు, ప్రసన్నదీప్తిమంతుండు = మనకలేనిప్రకాశము కలవాఁడు, తేజరిల్లె = వెలింగెను, ప్రదక్షి  
ణార్చులై = ప్రదక్షిణములైన మంటలుగలవై, రాజవిడ్డూరంబు = రాజులవలని తొందర, ఉడిగి =  
అణగి. 200 శతమన్యుడు = ఇంద్రుండు, అమంత్రితుండు = పంపఁబడినవాఁడు, అతులిత  
విభూతి = పరిపూర్ణరూపి సంపదతో. 201 ఉపాసకుండు = నేవకుండు, తామరసవాసినీ =  
తామరయందు వాసముచేయునది. 202 అలవికావు = లభింపవనుట. 203 మూర్తి = దేవా

- శ. ఎవ్వనిమూర్తి నా ర్తి యొకయించుక లేదు సభాంతరంబులం  
దెవ్వఁడు పూజ్యుడై మెఱయు సీజనులెల్ల సదావిధేయులై  
యెవ్వని నాశ్రయింపుదు కపీసవచోవిభవాభిరాముడై  
యెవ్వఁడు తేజదిల్లు నతఁ డెప్పుడు నీకృప వాఁడు భార్గవీ. 203
- క. నేరములు పెక్కుచేసిన, నేరుపులై చెల్లుచుండు నీకృపగలచో  
నేరువున నెట్లు నడచిన, నేరములై కీడుసేయు నీకృప లేరున్. 204
- క. కలిమిగల కల్లచూపుల, కలిమి నిరంతరము నీవు కైకొని ప్రోవం  
గలవారి నాశ్రయింపం, గలవారు జగంబులోనఁ గలవారెల్లన్. 205
- వ. అని యిట్లు వినుతీంప నిలింపవల్లభునకు విష్ణువల్లభ యిట్లనియె. 206
- క. స్వారాజభక్తితో నను, నారాధన నేసినాఁడ వటుగావున నీ  
కోరినవర మే నిచ్చెద, నారయ నేమేని యడుగు మని పలుకుటయున్. 207
- సీ. అంబ మదభ్యస్త మైనవిద్యలయందు శరచాపఖడ్గాదిసాధనముల  
రథపత్తివాజివారణచయంబులయందు గోమహిమ్యాదిసద్ధామములను  
మణిహేమవజ్రభూషణధాన్యములయందుఁ బరిమళేంద్రవ్యసంపదలయందుఁ  
బుత్రమిత్రశత్రుపౌత్రబాంధవులందు శక్తిగుణేంద్రియసముదయముల  
తే. రాష్ట్రముల దుర్గములయందు రాజధాను  
లందుఁ గ్రీడావిహారంబు లైనయట్టి  
రమ్యభూముల నాశరీరంబునందు  
నీవు వసియింపుదువుగాక యింపుతోడ. 208
- క. నిను నీనుతిచే నెవ్వఁడు, పనుపడి నుతియించు రాత్రిఁ బగలును వానిం  
దనయుండువోలెఁ గృపతో, మునుకొని రక్షింపవలయు మురహారురాణీ. 209
- క. అని యతఁ డడిగినయావర, మనురాగముతోడ నిచ్చి యంతర్ధానం  
బును బొందె నాటనుండియు, వనజాలయ యింద్రువీడు వదలక యుండున్. 210
- వ. మఱియు దేవదేవుం డైనవాసుదేవుండు కృతయుగంబునఁ బరశురామావతారంబు  
నొందిననాఁడు భూమిదేవి యయ్యెఁ దేతాయుగంబున రామావతారంబు  
నొందిననాఁడు సీతాదేవి యయ్యె ద్వాపరయుగంబునఁ గృష్ణావతారంబు  
నొందిననాఁడు రుక్మిణీదేవి యయ్యె గలియుగంబున సూర్యావతారంబు నొం  
దిననాఁడు పద్మిని యయ్యె నివ్వధంబునఁ బద్మాలయ పద్మాక్షునకు సహాయయ్యె
- 
- మనందు, ఆ ర్తి = సీద, సభాంతరంబులందున్ = సభలలో, నీకృపవాఁడు = సీదయకు అధీనుఁడు.  
205 కల్లచూపుల = కపటపుచూపులతో. 206 నిలింపవల్లభునకున్ = దేవేంద్రునితో, విష్ణువ  
ల్లభ = లక్ష్మీదేవి. 207 స్వారాజ = స్వర్గమునకురాకైన యింద్రుఁడా, ఆరాధన = అర్చన.  
208 అంబ = తల్లి, మదభ్యస్తము = నాచే ఆభ్యసించఁ బడినది, పత్తి = వదలి - కాలుటలము,  
వాజి=గుఱ్ఱము, వారణము=వినుంగు, మహిమి = ఎనుము - బిడ్డ, హేమ=బంగారు, రాజధానులం  
దున్ = రాధానగరములయందు. 210 అంతర్ధానంబునుబొందెన్ = మఱుంగువడిపోయెను, వనజా

యుండు నతండు దేవరూపంబు ధరించిన దేవతాస్త్రీరూపంబును మనుష్య రూపంబు ధరించిన మనుష్యస్త్రీరూపంబును శబ్దంబు ననుసరించు స్థంబు నుంబోలె ననుసరించునని లక్ష్మీచరిత్రంబు చెప్పినవిని మైత్రేయుం డిట్లనియె.

— శృంగాదిమూరి కర్తృకశృష్టికము. —

తే. అనఘ భృగుమకాని యాదియైవట్టిమునుల, సర్గములు వేటువేట విస్తారఫణితి  
నానతిమ్మని పల్కిన నవ్వసింహు, మనుషుఁ డిట్లనిచెప్పె నవ్వానితోడ. 212

క. ఖ్యాతికి భృగునకుఁ బుట్టిన, ధాతవిధాతలును మేరుధరణీధతనూ  
జాతలనాయతనియతుల, నాతతమతిఁ బెండ్లియైరి యం దాయతికిన్. 213

తే. ప్రాణుఁ డుదయించె నియతికి భవ్యమూర్తి  
యగుమృకండుండు జనియించె నతనివలన  
దురితహరుండు మూర్ఖుండేయవరముసింధ్రుఁ  
డవతరించెను దీర్ఘాయు రమలుఁ డగుచు. 214

వ. మఱియుఁ బ్రాణునకు వేదశిరుండును వానికి ద్యుతిమంతండును అతనికి నజ  
రుండునుం బుట్టిరి వారివంశంబు లసంఖ్యాతంబులై జగంబుల విస్తరిల్లె మఱి  
యును. 215

తే. విను మరీచికి సంఘాతి యనులతాంగి  
యందు నుదయించె బౌర్ణమాసాఖ్యసుతుండు  
పరంగ నతనికి విరజండు పర్వతుండు  
ననంగఁ బుత్రులు జన్మించి రతులయశులు. 216

తే. అంగిరసునకు స్తృతియందు ననుమతియును  
రాకయును సినీవాలియు నాఁ గుహువును  
నాంగ నలువురు పుట్టి నానాజగత్పై  
సిద్ధమహిమలు గాంచి రక్షణముగను. 217

క. అత్రికి ననసూయకు స, త్పుత్రకులై చందురుండు దుర్వాసుండు ద  
త్రాత్రేయుండుఁ బుట్టిరి శత, పత్రభవాభవరథాంగపాణులు దామై. 218

వ. మఱియుఁ బ్రీతి యనుదానికి దత్తాగ్ని పుట్టె నతండు సాయంభువమన్వంతరం  
బున నగస్త్యుం డయ్యెఁ బులహనకు తమయును దానికిఁ గర్దమండును సహి  
ష్ఠుండు మూర్ధ్వరేతుండునుం బుట్టిరి. క్రతువునకు సన్నతి యనుదానికి నంగువృ  
షర్వమూత్రదేహులు మూర్ధ్వరేతసులును నైవాలఖిల్యాదు లటువడివే  
వురు పుట్టిరి. వసిష్ఠునకు మూర్జ యనుదానికి విరజండును గోత్రుండును మూర్ధ్వ  
బాహుండును సవసుండును ననఘుండును సుతపుండును శక్రుండును నన

లయఁబట్టి దేని, విదుఁబట్టణము. 212 పర్గములు = శృష్టలు, ఫణితి = పక్కికచేక. 213 ధరణీ  
ధ్రుమఁగొండ. 218 శతపత్ర... పాణులు = బ్రహ్మశివవిష్ణువులు. 219 వికాసపంచాశత్పంఖ్యాలు.



- నేడువుపుట్టిరి. వారు తమమనస్వంతరంబున సత్తమహద్వలైరి. వహ్నికి స్వాహా  
యనుదానికఁ బావకుండును యమమానుండును శుచియునుం బుట్టిరి. వారు మువ్వు  
రకు నలువదియేపురు పుట్టిరి. ఇట్లు లేకోనఁచాశత్సంఖ్యు లైనవహ్నులు విస్త  
రించిరి. పితృదేవునకును స్వధ యనుదానికిని బిత్తుగణంబులును మేనకయును  
వైతరణీయు ననుకన్యకలు పుట్టిరి. అయ్యిరువురును దివ్యజ్ఞానమూర్తులును  
బ్రహ్మవాదినులును యోగినిదేవతలును నైరి. అనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 219
- క. మునివల్లభ స్వామ్యంభవ, మనువంశజు లైనయట్టిమనుజేంద్రులవ  
ర్తనములుఁ దదన్వయంబులు, వినవలతుం జెప్పు మనిన వేడుకతోడన్. 220
- శా. సారాచారవివేకవైభవశిఖాసంపన్నఁటాశ్వయ  
క్షీరాంభోనిధిపూర్ణచంద్రవిజయశ్రీవైభవోపేతశృం  
గారాకారకవీంద్రయాచకసురక్షౌదక్షచందారచిం  
తారత్నప్రతిమానదానగుణయానంబాలగోత్రోద్భవా. 221
- క. భరతభగీరథభార్గవ, మరుత్తశశిబిందురంతిమాంధాతృయయా  
తిరఘుదిలీపనగరశిబి, నరరామనహుషసుహోత్రనరనాథనిభా. 222
- మాలిని. అమందగుణరాజితా హరిపదాబ్జసంపూజితా  
సమస్తశుభలక్షణా సకలధీరసంరక్షణా  
సమగ్రవిభవాకరా సమదశత్రురాడ్ధీకరా  
యమానుషపరాక్రమా యఖిలదుష్క్రియాపక్రమా. 223
- గద్య. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితగోత్రఁవిత్ర సుకవిజనవిధేయ వెన్నెల  
కంటసూరయనామధేయ ప్రణీతం బైనయాదిమహాపురాణంబగు బ్రహ్మాండపురా  
ణంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు నాదిభూతసర్గప్రకా  
రంబును బ్రహ్మాండోత్పత్తియు మహావరాహకీర్తనంబును బ్రహ్మాతీసర్గంబును  
దుర్వాసుకావంబున నింద్రుండు నిశ్చీకుం డగుటయు సముద్రమథనంబును  
లక్ష్మీమాహాత్మ్యంబును భృగ్వాదిమహామునిసర్గంబును ననుకథలం గల ప్రథ  
మాశ్వాసము.

నలువదితోద్దిదిసంఖ్యలు గలవారు. 221 సారాచారవివేక = సారవత్తైనవదనడియు వివేకమునుగల  
వాఁడా, వైభవశిఖాసంపన్న = విభవమునువిద్యచేత సంపన్నుఁడా, విజయశ్రీవైభవోపేత = గెలుపునం  
పదయనెడు వైభవముతోఁ గూడుకొన్నవాఁడా, చందార... దానగుణ = కల్పవృక్షముతోడను  
చింతామణితోడను నమానమైన యావిగుణముగలవాఁడా. 222 అమందగుణరాజితా = చొరవగల  
గుణములచేత ప్రకాశించువాఁడా, హరిపదాబ్జ సంపూజితా = విష్ణువుయొక్క పాదకనులములను  
తూజించువాఁడా, సమగ్రవిభవాకరా = సంపూర్ణమైన వైభవమునకు గనియైనవాఁడా, సమదరాడ్ధీ  
కరా = మదిందినరాజులకు భయంకరుఁడైనవాఁడా, అమానుషపరాక్రమా = సామాన్యునుమృదు  
యందు లేనిపరాక్రమము గలవాఁడా, అఖిలదుష్క్రియాపక్రమా = సమస్తదుష్టకృత్యములను  
తొలగించువాఁడా.

శ్రీ రస్తు.  
శ్రీ విష్ణు పురాణము

ద్వితీయాశ్వాసము.



విష్ణుపురాణకథా  
ప్రాసీన్యాగణ్యవిద్యభాగ్యరమాసం  
భావితకటాక్షపీక్షణ  
రావరిబసవక్షిలీంద్ర గాఢవభూపా.

- 1
- వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె. 2
- తే. ఆదిమనువైనయట్టిస్వాయంభువునకుఁ, దనయులైరి ప్రియవ్రతోజ్ఞానపాదు  
లందు నుత్తానపాదున కాత్మసూను, లుత్తముండు ధ్రువుండు నా నుదయమైరి.
- వ. మైత్రేయుం డతని నవలోకించి మహాజ్ఞా ధువుండు పరమభాగవతుండని పెద్ద  
లచేత విందు నతనిచరిత్రంబు సవిస్తరంబుగాఁ జెప్పు మనినఁ బరాశరుం  
డిట్లనియె. 4

— శ్రువునిచరిత్రము. —

- మ. ఘనుఁ డుత్తానపదుండు భూవలయమేకచ్ఛత్రమై యొప్పుగా  
ననురాగంబున నేలి పెక్కుమఘముల్ సాంగంబులై యుండఁజే  
సి నిలింపప్రభునైనఁ గైకొనక శాసీభూతవిద్యేషిరా  
జనికాయుం డగుచుక మహిం బరఁగె శశ్వత్కిరీసంపన్నుండై. 5
- క. సురుచియు సునీతియును నన, నిరువురుభార్యల వరించి యెంతయు నొప్పె  
ధరణిఁ బయోనిధికన్యను, బరిణయ మైనట్టిచక్రపాణియుఁ బోలెన్. 6
- వ. అందు సురుచికి నుత్తముండును సునీతికి ధువుండునుం బుట్టి సమానరూపరే  
భావిలాసవిద్యావివేకంబులం బెరుగుచున్నంత నొక్కనాఁడు. 7

1 అగణ్యహృద్య...పీక్షణ=ఎన్నరానిమనోజ్ఞ రాత్రినభాగ్యలక్ష్మీచేత గౌరవింపఁబడిన కడ  
గంటి చూపులుగలవాఁడా. 2 వికచ్ఛత్రము = ఒక్కగొడుగుగలది, ఇతనిరాజ్యమునందు ఇతరు  
లెవరును బిరుదుగొడుగును ధరియింపకత్తులుకాక యుండిరిని తాత్పర్యము. మఘము = యజ్ఞము,  
కైకొనక = అత్యుపేక్షక, శాసీభూత...నికాయుండు = శిక్షితులగుచున్న కర్మరాజులయొక్కసమూ

- క. ఉత్తానపదుఁడు గొలువున, నుత్తమునిం దొడలమీఁద నునిచి ముదముతో  
నుత్తమశీతంబున ముని, సత్తములు భజించ నున్న సమయమునందున్. 8
- ఆ. జనకుతోడలమీఁద సంతోషముననున్న, సవతితల్లికొడుకు సంభ్రమంబు  
తోడఁ జూచి వచ్చి ధృవుఁడు తానును తదీ, యాంకిత మెక్క నాసపడుచు.  
తే. రాజసింహాసనం బెక్కి రాఁ గడంగి, నిక్కి చేఁ జాఁచ సురుచి సునీతితోడి  
సవతినుత్పరమున రాజసమ్ముఖమున, వెఱవ కిట్లను నతనితోఁ గఱకుమతిని. 10
- క. ఈశకలరాజ్యభోగ, శ్రీసంపదచేత నుత్తమిల్లి ఘుఁచుండై  
నానుక్షుఁడుగాక యీసిం, హాసన మెక్కింగ నీకు నర్హం బగునే. 11
- ఉ. ఎల్లవిధంబులక వినుతికెక్కినయీశుపుకూర్చిపత్ని నై  
మొల్లములైసంపదలు మోచి వెలుంగుచు నున్ననాకు నీ  
తల్లి సఁత్తి నొదునని తాఁ బలుమాలును వచ్చి నాకడం  
బ్రల్లదముల్ వచించు నది కల్లులు నే విసఁజాల నెన్నఁదున్. 12
- తే. నాథుమన్నన వడసిన నాకుఁ దన్ను, నాఁ జెల్లినఁ జెల్లెఁగా కంతరాంత  
రములు దెలియక మీతల్లి రాజుఁత్తి, ననుచు గర్విం చె నవి పతి కప్రియములు.
- క. ఉత్తానపాదుఁ డెక్కిన, యుత్తాసుంహాసనమున నుండఁదగినవాఁ  
డుత్తముఁడు వీనికంటెను, సుత్తముఁ డగుదేని నీవు నుండుము వేడ్కన్. 14
- క. అని బెట్టిదంబు లాడుచు, జనవతి జూడంగ సురుచి సవతికొడుకుఁ జ  
య్యన రెట్టఁబట్టి పొమ్మని, వెనుకకుఁ బడఁద్రోసి వీఁపు ప్రేసెం బెలుచన్. 15
- చ. కనుఁగవ నశ్రుపూరములు గ్రమ్మఁగ వీడినకాకఁజక్షముక  
వెనుకకు వీల దైన్యరసవేదన నిల్వఁగలేక యేడ్చుచుక  
జననినికేతనంబునకుఁ జయ్యనఁ బోయి ధృవుండు దీనుడై  
తనవెదతల్లి సేతయును దండ్రీయుపేక్షయుఁ జెప్పెఁ జెప్పినన్. 16
- తే కొడుకుకన్నులబాష్పముల్ దుడిచి తల్లి  
శిరసు మూర్కొని కౌఁగిటఁ జేర్చి యేడు  
పుడిపి తనకును గన్నునీ రొలుకుచుండ  
నతనితో గద్గదస్వర యగుచు ననియె. 17
- ఆ. అన్న సురుచిచెప్పినన్నియు నిక్కంబు, లవనివిభుఁడు దానియందుఁ బ్రియము  
హములుగలవాఁడుఎల్లకన్యపులను అణఁచినవాడు. 8 అంకితము = పీఠవంటిపడిని. 10 కఱ  
కు = కఠినమైన, 12 కూర్చి = స్త్రీయమైన, మొల్లములు = అధికములు, మోచి = వహించి,  
నవత్తిని = నవతని, బ్రల్లదములు = గర్వపుమాటలు. 13 అడక = నిందింప, అంతరాంతరములు =  
కారంతమ్యములు. 15 బెట్టిదంబులు = నిఘరములు, వీఁపుప్రేసెన్ = వీఁపునచఱచెను. 16 కాక  
చక్షముఁల్లటాట్టు, విశేషనంబునకున్ = ఇంటికి, చయ్యనక్ = క్షిప్తిముగా, చేతఁపని, ఉపేక్ష =  
అనాదరము. 17 బాష్పములు = కన్నీళ్లు, మూర్కొని = మూయాచి, ఉడిపి = పోఁగొట్టి, పలుకు  
ఘండక్ = కాలుచుండఁగా, గద్గదస్వర = డగ్గరికగలది. 18 అన్న = నాయనా - ఇది ప్రేమ

- గలఁడు త త్తమాజు గారవింపక యేల, మాను సంతపనువు మాకుఁ గలదె. 18
- తే. సురుచి సౌభాగ్యవతి గాన సుతుఁడుఁ దాను, మనుజనాథునివలన మన్ననలు గనిరి  
మందభాగ్యుల మైనట్టిమనకు నేల, మనుజనాథునివలన మన్ననలు గలుగు. 19
- చ. పుడమి సమస్తముఁ సురుచిపుత్రకుఁ డేలుచు రాజమన్ననల్  
వడసి మహాన్న తాసనముపై విలసిల్లఁగ వానిపాదముల్  
విడువక గొల్పుచుం గృహవృత్తి కొడంబడ నున్నయన్న నా  
కడుపున నేలపుట్టితివి కష్టపుఁబాటునకై తమాభవా. 20
- వ. అని యెలుంగైతి యేడ్చిన తల్లి నూరార్చి ధ్రువుం డిట్లనియె. 21
- డి. ఏమిటి కింతదుఃఖమున నేడ్చెద పుత్రమలీల నుత్తముం  
డిమహానీయభూవలయ మేలుచు రాజ్యము సేయనిమ్ము త  
ల్లి మనుజేంద్రుఁ డిట్టిసిరి యెవ్వరిచే మును గాంచె నవ్వీభుం  
డేమియనుగ్రహించి మన కీఁడొకొ యీపరిపాటిసంపదల్ 22
- డి. తండ్రి ప్రియవ్రతానుజునిదత్తము లైనసమస్తధారుణీ  
మండలభోగముల్ నిమిషమాత్రసుఖంబులు గాన నిందు నే  
నుండఁగనొల్ల వేల్పులకు నున్నతమైనపదంబునందు నే  
నుండఁడ జంద్రసూర్యులు పయోనిధులుం గలకాల మెప్పుడున్. 23
- ఆ. ఏను దపముసేయ నేగెద నెప్పుది, నుండు మనుచుఁ దల్లి నూతడించి  
పలికి యొక్కరుండు పరమనిర్వేదన, పరుఁడు రాజసుతుఁడు పురము వెడలె. 24
- వ. ఇట్లు పురంబు నిర్లమించునప్పుడు తదీయసమీపోద్ధానవచమధ్యంబునఁ గృష్ణా  
జినంబులు విష్ణురంబులుగా నిడి కూర్చున్న సప్తమహర్షులం బొడగాంచి నమస్క  
రించి యున్నయన్న రేంద్రనందనునకు నమ్మసింద్రు లిట్లనిరి. 25
- ఆ. ఎందునుండి వచ్చి తెవ్వరివాఁడవు, తెలియఁ జెప్పు నామధేయ మేమి  
యిప్పు డొంటి నేల వీ విచ్చటికి వచ్చి, తనిన మునులతోడ నాతఁ డనియె. 26
- తే. ఏను ధృవుఁ డనువాఁడ నుత్తానపాదు, నాత్మజుండఁ దపంబు సేయంగఁ గోరి  
పోవుచున్నాఁడ నాతోంటిపుణ్యఫలము, కలిన మీదర్శనము నాకుఁ గలిగె ననిన. 27
- క. మునులందఱు నాశ్చర్యం, బున నాతనిఁ జూచి రాజ్యభోగ్యములుం గై  
కొననొల్లక నిర్వేదిం, చినకారణమేమి యిట్లు చెల్లునె నీకున్. 28

సంబోధనము, నిక్కంబులు=నిశ్చయములు, ప్రియముగలఁడు = ప్రియముకలవాఁడు, చనువు = స్వా  
తంత్ర్యము. 19 సౌభాగ్యవతి = మంచియదృష్టముగలది, మన్ననలు = సత్తానములు, కనిరి =  
పొందిరి, మందభాగ్యులము = భాగ్యహీనులము. 20 మహాన్న తాసనము = మిక్కిలి యెత్తైన  
పీఠము, కృహవృత్తికొ = నికృష్టవ్యాపారమునకు. 22 మహానీయము = గొప్పది, సిరి = సంపద,  
ఈపరిపాటి = ఈమాత్రము. 24 సెప్పడికొ = కొఱుకలేని మనస్సుతో, డొండించి పలికి=దుఃఖము  
చల్లాలునట్టి మాటలుచెప్పి, పరమనిర్వేదనపరుఁడు=మిక్కిలి విచారముచేతనైన త్రొక్కుట కలవాడు.  
25 విష్ణురంబులు=ఆననములు. 28 కైకొననొల్లక = గ్రహించ నశేషించక, నిర్వేదించినకారణము.

తే. నాలుగైదువత్సరముల బాలకుడవు, మోహనం బైనసుకుమారమూర్తి వీవు  
లేశమాత్రంబు వ్యాధులు లేవు మేనఁ, దల్లిదండ్రులు గల్గినధన్యమతివి. 29

క. నీ వెక్కడఁ దప మెక్కడ, భావిశుభ శ్రీదమైనఫల మెక్కడ నీ  
వీవెట్టిపడుచుబుద్ధులు, పోవిడువుము వేగ మగిడిపొమ్ము కుమారా. 30

చ. అనిన ధ్రివుండు వారలకు నంజలిచేసి వివేకబుద్ధితో  
జనకునిసమ్ముఖమ్మున విచారవివేకము లేశమాత్రముం  
దనమిదిలేక యాసవతితల్లి దురాగ్రహవృత్తితోడఁ బ  
ల్కినకొఱగానిమాటలు నికృష్టతయున్ వినిపించి వెండియున్. 31

క. ఏనింక నట్టిచోటికిఁ, బోనొల్లను మీప్రసాదమునఁ బుణ్యతప  
శ్రీనివాసి మిగుల నున్నత, మైనపదంబున వసింతు నని పలుకుటయున్. 32

తే. అతనిదృఢనిశ్చయంబును నతనిరద్వి, వేకబుద్ధియు నతనియస్తోకమహిమ  
యును గనుంగొని యమ్మహామునివరేణ్యు, లందఱును దమలోన నిట్లనిరి నగుచు.

చ. అనిమొన ముట్టి శాత్రవచయంబులు దారుణదివ్యబాణముల్  
ఘనముగ నేయఁగాఁ దనువుగాఁడిన నొవ్వఁడు గాని రాజనం  
దనుఁ డవమానపూర్వక విధానము లైనదురుక్తు లిష్టైయిన్  
మనమున నాట నన్న నొకమాటకు నోర్వఁడు వేయుఁ జెప్పినన్. 34

వ. అని పలికి యతని నవలోకించి. 35

ఉ. నీమది నిట్టిపాటిదృఢనిశ్చయ మొందెనెయేని భక్తితోఁ  
దామరసాయతాతు వినతాసుతవాహను భక్తలోకచిం  
తామణి భక్తిముక్తిఫలదాయకు సర్వసుపర్వనాయకున్  
శ్రీమహిళాకళత్రుని భజింపు కుమారక యిష్టసిద్ధికిన్. 36

వ. తొల్లి మీవంశకర్త లైనస్వామంభువుండును బ్రియవ్రతోత్తానపాదులును

నిర్వేదమునొందిన నిమిత్తము, మోహనము = మోహింపఁజేయునది. 30 భావిశుభ శ్రీదము =  
ఇఁకమీఁద శుభమును నంపదమ ఇచ్చునది, ఈవెట్టిపడుచుబుద్ధులు = ఈపిచ్చికనపు పసివానిబుద్ధులు  
31 అంజలి = చేమొడ్డు, దురాగ్రహవృత్తితోడన్ = చెడ్డకోప వ్యాపారముతో, కొఱగానిమాట  
లు = పనికిమాలిన మాటలు - నీచపు మాటలు, నికృష్టత = (తన) నీచత్వము. 32 పదంబునన్ = స్థాన  
మునందు. 33 అప్రోకమహిమ = గొప్పమహత్వము. 34 శాత్రవచయంబులు = శత్రుసమూహ  
ములు, దారుణదివ్యబాణములు = భయంకరములును అమోఘములునైన బాణములు, ఘనముగన్ =  
దట్టముగా, కాఁడినన్ = నాటినను, దురుక్తులు = చెడ్డమాటలు, పిర్వఁడు = పసింపఁడు. 35 ఇట్టి  
పాటన్ = తావిధముగా, వినతాసుతవాహున్ = గరుడవాహనుని, భక్తిముక్తిఫలదాయకున్ = భక్తి  
ముక్తి ఫలములను ఇచ్చువానిని, (భక్తి = తాలోకమునందలి అనుభవము, ముక్తి = మోక్షము.)  
సర్వసుపర్వనాయకున్ = ఎట్లదేవతలకు ఆధిపతియైనవానిని, శ్రీమహిళాకళత్రుని = లక్ష్మీదేవిభార్య  
గాఁగలవానిని, భజింపు = నేనింపుము. 37 అవ్యామదేవునకున్ = ప్రసిద్ధుడైన శ్రీహరినిగూర్చి

నవ్యాసుదేవునకుం దపంబుఁ జేసికాదె కృతార్థులై మహనీయమహిమం బడసిరి. అన్నదాదు లైనమహామునులును నద్దేవు నుపాసించి కాదె జగంబుల నందఱి కంటె నధికుల మైతిమి. కావున నీవును భక్తరక్షణపరాయణుం డైన నారాయణు నారాధింపు మతండు నీకు నభీష్టఫలంబు నిచ్చునని విధివంతంబుగా నతనికి ద్వాదశాక్షరమంత్రం బుపదేశించి తపశ్చరణప్రకారంబునుం జెప్పి కృతార్థుండవు గ మ్మనిన నౌత్తానపాదియుం బ్రమోదభరితహృదయుండై యచ్చోటు గదలి చని.

37

సీ. ఆదికాలంబున యమునాతటంబున మధుఁ డనుదానవుం డధికతపముఁ గావించి యిందిరాకాంతుఁ బ్రత్యక్షంబు చేసి యాత్మీయనివాసభూమి యైనయావనభూమియందు నానాదేవయుక్తుడై యద్దేవుఁ డుండునట్లుగా వర మర్థితోఁ గైకొని తనవేర మధురాపురంబును మధువనంబు లే. ననగ లోకప్రసిద్ధిగా నలవరించె, సార్వకాలంబు ఐద్రలోచనుఁడు సకల సురగణంబులు గొలువ నచ్చోట నుండు, నది తపోధనులకునెల్ల నాస్పదంబు.

ఆ. ఆకుమారచంద్రుఁ డచ్చోటు దనకుఁ ద, పంబు నేయఁదగినపట్టుగాఁగ నిశ్చయంబు నేసి నిష్ఠతోఁ గాళించి, యందుఁ దీర్థమాడి యభిమతముగ. 39

క. ఔత్తానపాది మునినా, ధోత్రము లెఱిగించినట్టియుపదేశవిధిఁ జిత్తంబు యోగవిద్యా, యత్తంబై చెంగలింప నప్పుడు కడఁకన్. 40

లే. పోడకాబ్దవయోమూర్తి సుందరాంగు, శంఖచక్రగదాఖడ్గశార్ఙ్గహస్తుఁ బీతకాశేయు లక్ష్మీసమేతవతు, నాదిదేవుని విష్ణుని నాత్మఁ దలఁచి. 41

క. బాలకుఁడు బ్రహ్మవిద్యా, శీలుండై చిత్సుధాభిషేచనమతితో లోలోనిచవులమిక్కిలి, లోలుండై బాహ్యరుచులు లోఁ గొనకుండెన్. 42

చ. ముదమున సర్వలోకములు మోచి వెలింగెడివాసుదేవునిఁ

అన్నదాదులు = మేము మొదలైనవారు, ఉపాసించి = నేవించి, భక్తరక్షణపరాయణుండు = భక్తులను రక్షించుటయందు ఆసక్తుఁడు, ఆరాధింపుము = అర్పింపుము, విధివంతంబుగా = కార్యమునందు జెప్పినక్రమముతోకూడుకొనునట్లుగా, తపశ్చరణప్రకారంబు = తపస్సుచేయు విధము, ఔత్తానపాది = ఉత్తానపాదునిగొడుగు - ధ్రువుఁడు, ప్రమోదభరితహృదయుండు = సంతోషముతో నిండుకొన్న మనస్సు కలవాఁడు. 38 అర్థితో = ప్రియముతో, అలవరించె = చేసెను, సార్వకాలంబు = ఎల్లకాలము, ఆస్పదము = స్థానము. 39 పట్టు = స్థానము, కాళించియందు = యమునా నదియందు, తీర్థమాడి = స్నానముచేసి. 40 చెంగలింప = అతిశయింపఁగా. 41 పోడకాబ్దవయోమూర్తి = వదియాడేండ్ల వయస్సుగల ఆకృతిగలవానిని, పీతకాశేయు = వచ్చవట్టు వస్త్రము ధరించిన వానిని. 42 చిత్సుధాభిషేచనమతితో = జ్ఞానామృతమున మునుగు కలఁచుతో, లోలోనిచవుల = తనయందలి జ్ఞానామృత రుచులయందు - జ్ఞానామృతమునందు, లోలుండు = ఆసక్తుఁడు, బాహ్యరుచులు = బయటిచవులు-భక్తి భోక్తాదులవలని చవులనుట, లోఁ

హృదయములోన నిల్చి తన మిమ్ములఁ జేయుచు నున్న రాసుతుఁ  
సదమలవృత్తిఁ బూన భృతిచాలక భూమి వడంకె నొక్కటఁ  
విడితనదీనదాభివృద్ధిపీఠరఘోరవనాళి గూడఁగన్.

43

తే. ఒక్క పాదంబు ధర మోపి యూర్ధ్వబాహుఁ  
డగుచు నుగ్రతపంబు నేయంగ నతని  
పదముచిక్కు వసుంధరాభాగమెల్ల  
నొరగు వారిధిలోని పేరోడవోలె.

44

— ఇందుఁడు భువనీతపము విష్ణుమహేయఁ బూనుట. —

వ. ఇట్లు సకలలోకక్షోభంబుగా నుగ్రతపంబు నేయునతని తపోవహ్ని సకలచరా  
చరభూతంబులకు నసహమానం బయ్యె నప్పుడు.

45

క. దేవపతియాము లనియెడు, దేవతలును దాను వాసుదేవభ్యాస  
శ్రీవిభవఁ డైనభృగునిత, పోవిష్ణుం బర్ధిఁ జేయఁ బూని కడంకన్.

46

కా. భూతప్రేతపిశాచరూపములతోఁ బొల్పారుకూర్తాండక  
వ్రాతంబుం బిలిపించి మీరు భయదవ్యాపారులై పోయి ని  
ర్హతక్రూరకఠోరఘోరరవముల్ గల్పించి యబ్బలకుఁ  
భీతుఁజేసి తపంబు మాన్పుఁ డనుచుం బ్రేరేచిన్ ధీరులై.

47

సీ. చటులదంష్ట్రవిషజ్వాలాకరాశ్భీకరభుజంగంబులై కఠవవచ్చుఁ  
గేసరికార్దులకరిగండభేరుండరూపంబులై పాడిచూపుచుండు  
దైత్యపిశాచభూతప్రేతదాకినీసంరావములతోడ నందడించు  
చిటచిటార్పటిఁ బరిస్ఫుటదావపావకకీలలఁ గ్రొమ్మంటలోలిఁ బొదవు

గౌనక = గ్రహించక. 43 ఇమ్మల = శుభముగా, రాసుతుఁ = రాజకుమారుని, సదమలవృత్తి =  
నిర్మలమైన వ్యాపారము గలవానిని, పూన = వహించు, భృతి = ధైర్యము - ఓర్పు, విడిత...వనా  
ళి = ప్రసిద్ధమయిననదులు నదములు నమద్రములు వర్షతములు భయంకరములైన అడవుల వజ్రులును.  
44 ఊర్ధ్వబాహుఁడు = మీఁది కత్తెఁబడిన చేతులు గలవాఁడు, పదము చిక్కు = కాలితట్టు,  
ఒరగుఁ = మ్రొగును, వారిధి = నమద్రము, పేరోడ = పెద్దపీడ. 45 క్షోభము = కలఁతపాటు,  
వహ్ని = అగ్ని, అసహమానము = నహించరానిది. 47 పొల్పారు = బిచ్చనట్టి, కూర్తాండక వ్రాతము =  
ఒక విధమైన రాక్షసులయొక్క నమాహము, భయదవ్యాపారులు = భయంకరమైన వ్యాపారము  
గలవారు, నిర్హత...రవములు = పిడుగును బోలినవియు హింసకములును కఠినములును భయంకర  
ములునైన భృగులను, భీతుఁ = భయఁపడినవానిగా, ప్రేరేచిన్ = ప్రేరేపించుగా. 48 చటుల...  
భుజంగంబులై = వాడియైన కోటలవలని విషపుచుంటుంచేత వికాలముఖము గలిగిన భయంకరములైన  
పాములై, కేసరి...రూపంబులై = సింహము పులి వంది గండభేరుండము వీనియొక్క రూపములు  
గలవై, పాడిచూపుచుండుఁ = కనఁబడుచుండును, దైత్య...తోడఁ = రాక్షసులు పిశాచములు  
భూతములు ప్రేతములు దాకినలు వీనియొక్క కూతలతో, నందడించుఁ = నందడిని కలుగఁజే  
యును, చిటచిటార్పటి...కీలలఁ = చిటచిటయును భవనితో చక్కగా కలుగుచున్న కార్పిచ్చు

తే. వదనముల మంట లొలుకంగ ముదిసినట్టి, జంబుకంబులు కొఱవిదయ్యంబులట్లు బెట్టురాత్రులఁ గూతలు పెట్టుచుండు, నవిరళధ్యానపరుఁడై నధ్యువునికడను.

వ. ఇట్లనేకవిధంబులం దపోవిఘ్నంబు నేయునెడ నొక్కనాఁ డొక్కమాయావి యైనరాక్షసి సునీతిరూపంబు గైకొని యతనిపాలికి వచ్చి బాష్పపూరితలోచ నయై గద్గదస్వరంబున నిట్లనియె.

49

ఉ. అన్న కుమారచంద్ర తగునయ్య నిరంతరదుఃఖవార్ధిలో నన్నిటు ముంచి యీవిధమునకా భయదాటపులం దపంబు నే యన్నడతెంచి తిట్టినను నన్యులు మెత్తురె పిన్నబిడ్డలకా వెన్నుఁడు మెచ్చి యెన్నఁ డొసవకా వరముల్ నినువంటివారికిన్.

50

ఉ. అందనిపంటి కేమిటికి నట్లు నిగిడ్చెదు విఘ్నఁ డున్నయా కందువచందమామగుటకల్ విను మీఁపని గట్టిపెట్టి నా డెందములోనియుమ్మలిక డిందుపడం జనుదెమ్ము పోద మిం పొంద సమస్తభోగములఁ బొందెడుతండ్రికి వేడ్క నేయఁగన్.

51

శా. ఆరం బండినవైరు వోవిడిచి దుర్వాప్యపారచిత్తంబుతో ఘోరారణ్యములోన మోడునఱకక గొడ్డండ్లు నేయించిన ట్టిరాజ్యంబు సమస్తముకా విడిచి నీ వేలా తపోనిష్ఠకుం జేరక వచ్చితి భావికాలఫలముల్ చింతించి సత్పుత్రకా.

52

శా. బాలక్రీడలఁ దల్లిదండ్రుల నదభ్రష్ఠీతి నొందించి యి చ్చాలంకారవిహారముల్ సలిపి పూజ్యం బైనరాజ్యస్థితుల్ చాలం గైకొని వార్ధకంబునఁ దపస్సంపత్తిఁ గైకొంటగా కేలా దేహము దుఃఖపెట్టెదవు తండ్రి చిన్నిప్రాయంబునన్.

53

ఉ. దట్టపులజ్జతో సవతితల్లిదురుక్తులు నెమ్మనంబునం బెట్టి విరక్తిపుట్టి పటుభీషణవృత్తిఁ జరింపనేల నీ కిట్టిచలంబు చాలఁ గలదేని మహితలమెల్ల నేలఁగాఁ బట్టముఁ గట్టునేర్పున కుపాయ మెఱింగితి రమ్మ పుత్రకా.

54

మంటలచేత, క్రొవ్వుంటులు = క్రొత్తమంటలు, పీలిక = పరుసగా, పోదువుక = క్రముకొనును, వదనము. లక = ముఖములందు, బెట్టు = భయంకరముగా, అవిరళధ్యానపరుఁడు = ఎడతెగని ధ్యానసమాధి యందు ఆనక్తుఁడు. 49 బాష్పపూరితలోచన = కన్నీళ్లచే నిండిన కన్నులు గలది, గద్గద = దగ్గర్తి కగల. 50 నడతెందితి = నడచితివి - వచ్చితివి, ఒసవక = ఒసఁగెను - ఇచ్చెను. 51 పంటికి = చందునకు, అట్లు = మెద, నిగిడ్చెదు = చాచెదవు, కందువ = స్థానము, చందమామగుటకలు = పొందరానిదనుట, కట్టిపెట్టి - మానుకొని, ఉమ్మలిక = దుఃఖము, డిందుపడక = అడఁగ. 52 ఆరక = పూర్ణముగా - చక్కగా, మోడు = మోటు, భావికాలఫలములు = రాఁగల కాలపు ఫలములు. 53 అదభ్రము = సార్థకము, చాలక = తృప్తిగా, వార్ధకంబునక = ముదిమియందు, గైకొంట = గైకొనుట. గ్రహించుట. 54 దట్టపు = అధికమైన, దురుక్తులు = చెడ్డమాటలు, భీషణవృత్తి = భయంకర



- కా. నోముల్ పెక్కులు నోచి యుజ్జ్వలతపోనుష్ఠానకర్తంబులు  
ద్వామప్రీతి నొనర్చి సత్పుతునిఁగాఁ జంద్రీ నినుం గాంచితిన్  
నామాటల్ విను రాజ్యభోగములకున్ ర మ్మింక రాకుండినన్  
నీమీఁదం బడి ప్రాణముల్ విడిచెదన్ నిక్కంబుగా నిచ్చటన్. 55
- మ. అనుచుం దెంపుతలంపునక బలుక మాయామాతదుర్వాక్యముల్  
వినఁగా నొల్లఁడు చూడ నొల్లఁడు మనోపీఠికి విసోదించు న  
వ్యసజాతాతునిమూర్తియందు లయమై వ ర్తించుచి త్తంబుతో  
నొనరక బాహ్యవివేకశూన్యుఁడు ధ్రువుం డుద్యచ్ఛిలారూపమై. 56
- వ. అట్టిసమయంబున ననేకశస్త్రాస్త్రపాణులును భయంకరసింహనాదులును వికృతవే  
షధారులును నైనరాక్షసు లనేకసహస్రసంఖ్యలు వచ్చి యబ్బాలునిం బొదివి  
వెఱపించి యుద్ధతిఁ జూపిన నవియొల్లను భగవద్ధ్యానపరాయణుం డైనయాత్మాన  
పాదియందు దురాత్మనకుం జేసినయుపకారంబులుంబోలె విఫలంబు లగుటయు  
నప్పుడు. 57
- ఉత్సాహ. యామగణసమేతుండై మహాభయంబుతోడ ను  
త్రాముఁ డప్పు డక్కుమారుతపముఁ జెలుప నుపమ యొం  
డేమియును నెఱుంగలేక హృదయతాప మగ్గలం  
బై మునీంద్ర యావద్రాగినట్టికంటకంబునన్. 58
- క. ఆతనితపోమహత్త్వము, శ్రీతరుణీశ్వరునితోడఁ జెప్పి యుడువలే  
కీతటి నుపేక్షజేసిన, భూతగణంబులకు హాని పుట్టు నటంచున్. 59
- మ. చని వైకుంఠమునందు మందరధరుం జంద్రార్కనేత్రున్ సురా  
వనకేళిరతు నంబు రాశితనయావజ్ఞోజకుంభోపగూ  
హనబాహాపరిశోభితుం గని తదీయశ్రీపదాంభోరుహ  
వనతోదంచితమస్తకుం డగుచు దేవస్వామి దా నిట్లనున్. 60

వ్యాపారముతో, చరింబన్ = మెలఁగ. 56 తెంపుతలంపునక = తెగువ గలతలపుతో, లయమై  
వినిశ్చయమై, బాహ్యవివేకశూన్యుఁడు = బయటి తెలివి లేనివాఁడు - ప్రపంచజ్ఞానము లేనివాడనుట.  
57 శస్త్రాస్త్రపాణులు = శస్త్రములును అస్త్రములును చేతులయందు గలవారు (శస్త్రము = కత్తి  
మొదలైనది, అస్త్రము = ముంత్రచూతమైన బ్రహ్మాస్త్రము మొదలగునది), బొదివి = చుట్టుకొని,  
బొత్తనపాది = ఉత్తానపాదునిగొడుగు, దురాత్మనకున్ = దుష్టస్వభావము కలవానికి. 58 ముత్రా  
ముఁడు = ఇంద్రుఁడు, ఉపమ = ఉపాయము, ఒండు = అన్యము, అగ్గలంబు = అధికము, కంటకంబునన్ =  
నంటకుముతో. 59 శ్రీతరుణీశ్వరుఁడు = లక్ష్మీవతి-విష్ణువు, ఉడువలేక = మాన్యలేక. 60 మరావన  
కేళిరతున్ = దేవతలను రక్షించుట యగెడు శ్రీదయందు ఆనక్తుడైనవానిని, అంబురాళి...శోభి  
తున్ = లక్ష్మీదేవియొక్క కుదకలకములను ఆలింగనము చేసికొనెడు చేతులచే ప్రకాశించువాఁడు,  
తదీయ...మస్తకుఁడు = అతనిదైన తూర్పుమైన పాదకషలములయందు (సోఁకునట్లు) పంపఁబడిన తల

- శా. ఓలోకేశ్వర చిత్తగింపుము ధ్రివుండు త్తానపాదక్షమా  
పాలశ్రేష్ఠునినందనుండు మిగుల బాలుండు నీభక్తుఁడై  
యేలోకాని మహాతపానిరతుఁ డై యిట్లున్నవాఁ డాతనిం  
బోలంబాలరు తొంటితాపసులు మాబొంట్లు విరించాదులున్. 61
- తే. చెక్కుమీటినవసగాలు శిశువుభక్తి, నుగ్రతప మాచరించుచు నున్నయతని  
యతులతపము విఘ్నంబు సేయంగఁ బూని, పెక్కుచూయలు పన్నితి బెళకులేదు.
- చ. అతులతపంబుపెంపున రమాధిప నీవలన ధ్రివుండు దా  
నమరపదంబుఁ గైకొనునొ యంబుజమిత్రునిఁ బాఁడోలునో  
హిమకరురాజ్యమేలునొ దిగిశులలో నొకఁడై చెలంగునో  
ప్రమదముతోడఁ దానె మనుషట్టములన్నియు నాక్రమించునో. 63
- వ. అనిన నందకపాణి వజ్రపాణి కిట్లనియె. 64
- ఉ. ఇంద్రపదంబుఁ గోరఁడు దిగిశులరాజ్యము లాససేయఁ డా  
చంద్రునికల్పిపై మనసుఁ జాఁపఁడు తా మును చంకజాప్తడై  
త్యేంద్రులలోఁముల్ దలఁపఁ డెన్నఁడు వీరికి లేనిమేలు రా  
జేంద్రసుతుండు వేటొకటి యిచ్చఁ దలంచుట నే నెఱుంగుదున్. 65
- ఉ. ఆతనికోర్కులెల్ల బ్రియమారఁగ నిచ్చి తపంబు మాన్పెదన్  
భీతిఁ దొఱఁగి యుండు మని పెంపున నింద్రునిఁ బంచి భక్తలో  
కాతిశయమోదకరుఁ డైనముకుందుండు వచ్చెఁ జిన్నయో  
పేతమనోరథుం డగునరేంద్రతనూజునిపాలి కున్నతిన్. 66
- సీ. వారివాహముఁ బోలువత్సస్థలంబున నిందిరాశంప పెంపొందుచుండ  
భూమిపద్మముపంటిబొడ్డుదామరయందుఁ గమలజచంచరికంబు మెఱయః  
గల్పవృక్షంబు శోభలమించుబాహుల సరిశంఖఫలయుగం బందమొందఁ  
బరివూర్ణచంద్రతోఁ బ్రతివచ్చుమోమున దరహాసవసుధాధారలొలుక

కలవాఁడు, దేవస్వామి = దేవేంద్రుఁడు. 61 చిత్తగింపుము = చిత్తము, ఏలో = ఏమిటికో. 62 చెక్కు = చెక్కిలి, మీటికొ = కొట్టినను, బెళకు = చలనము. 63 ఆమరపదము = దేవస్థానము, అంబుజమిత్రుని = సూర్యుని, హిమకర = చంద్రునియొక్క, చెలంగు = విజృంభించునో, ప్రమదముతోడ = సంతోషముతో. ఉత్సాహముతో. 64 నందకపాణి = విష్ణువు, వజ్రపాణి = ఇంద్రుఁడు. 65 చాఁపఁడు = వ్యాపింపఁ జేయఁడు, ఇచ్చు = మనసునండు. 66 తొఱంగి = విడిచి, పంచి = పంపి, భక్త... కరుండు = భక్తులసమాహారమునకు మిక్కిటమెవరతోషమును కలుగఁ జేయువాఁడు, చిన్నయోపేతమనోరథుండు = క్షానస్వరూపముతోఁ గూడుకొన్న కొరికగలవాఁడు. 67 వారివాహము = మేఘము, శంప = మెఱిపు, భూమిపద్మము = మెట్టదామర, చంచరికము = తుమ్మెద, అరిశంఖఫలయుగంబు = చక్రముశంఖముననెడు పండ్లయొక్కజత, ప్రతివచ్చు = సమానముగ, మోము = ముఖము, దరహాస... ధారలు = చిలునవ్వనెడు క్రొత్తయమ్మకపుదారలు, సభముతో = సభాశయ్యతో,

తే. సభముతోఁ బ్రతియైన నెచ్చడుమునందుఁ

గనఁకాశేయసాంధ్యరాగంబు మెఱయ

భక్తలోకై కరక్షణోపాయధుర్యుఁ

డై జనార్దనుఁ డపుడు ప్రత్యక్షమయ్యె.

67

వ. ఇట్లు ప్రత్యక్షంబై.

స్వాగతాపృతము. ఆనరేంద్రతనయాగ్రణియోగ, ధ్యానధారణవిధాననిధానం

బైనచిత్తము లయంబగుటెల్లం, దా నెఱింగి కృపఁ దార్కొనుదృష్టిన్. 68

వ. అతనిసవలోకించి కుమారా సీతహామహత్వంబునకు మెచ్చితి నీయిచ్చకువచ్చిన  
వరంబు లిచ్చెద వేడు మని తెలిపిన నతం డున్నీలితలోచనుండై. 69

ఆ. యోగదృష్టిచేత నోరంతప్రాద్ధను, భావనీధిఁ గానఁబడినమూర్తి

భావ్యాదృష్టిఁ గానఁబడిన నిక్కింబుగాఁ, దలఁచి రాజసుతుఁడు తెలివినొంది.

వ. భయభక్తితాత్పర్యంబులు చిత్తంబునం బెనంగొన సాష్టాంగదండప్రణామంబు  
లు నేసి నిలిచి కరకమలంబులు మొగిచి. 71

తే కమలలోచనురూపంబుఁ గన్నులారఁ, జూచి యానందరసకేళిఁ జొక్కి యతఁడు  
తన్నుఁ దానేమి యెఱుఁగనితలఁపుతోడ, నుండియును గద్గదస్వరయుక్తిఁ బలికె.

క. వరమిచ్చెద నని లక్ష్మీ, వర వచ్చితి నాకు నిన్ను వర్ణింప మనో  
హరమై యున్నది యఘసం, హర మగువాక్పీతిభ నాకు సంసింహగడే. 73

చ. అనుటయుఁ బద్మనాభుఁడు దయామృతపూరితదివ్యచిత్తుడై

జనపతిసూతిమస్తమునఁ జారుతరోపనిషద్రహస్యసం

జనితమృదూక్తిసంఘ మగుశంఖము మోపిన నమ్రహాత్మనై

మృనము మహాస్రకాశమహిమం జెలువొందె ననేకభంగులన్.

74

ఉ. అప్పుడు రాజపుత్రుఁడు మహాప్రతిభావిభవాభిరాముడై

యప్పురమేష్ఠిముఖ్యులకు నైన నగమ్యము లైనయర్థముల్

చొప్పుడ నాగమోక్తఘనసూక్తులఁ జేతులు మోడ్చి భక్తితో

కనకకాశేయ సాంధ్యరాగము = పీతాంబరముయొక్క శాంతియనెడు సంధ్యారాగము. 68 నిధా

నము = నిధి, తార్కొను = చేరు - పొందు. 69 వేడుము = కోరుము, ఉన్నీలితలోచనుఁడు = తెఱ

వఁబడిన కన్నులుగలవాఁడు. 70 ఓరంతప్రాద్ధను = ఎల్లప్పుడును, భావనీధి = మనస్సునందు.

71 తాత్పర్యము = తత్పరత్వము, మొగిచి = ముఖపింది. 72 చొక్కి = చరవఁజేడై, తలంపు

తో = ఎన్నికతో - ధ్యానముతో. 73 వాక్పీతిభ = మాటలకలిమిని, అందింపఁగడే = పొందిం

పుమా - కలిగివునుమట. 74 పూరితము = సిందింపఁబడినది, జనపతిసూతిమస్తమున్ = రాజ

కుమారుడైన స్త్రీపునిశిరస్సునందు, చారుతర...సంఘము = మిక్కిలిమనోజ్ఞములైన ఉపనిషత్తులలోని

రహస్యములను పుట్టించెడు (తెలిపెడు) తిన్ననిమాటలయొక్క కూటమిగలది. 75 మహా...

రాముఁడు = అధికమగు ప్రతిభానంబుచేత పిప్పినవాఁడు, (ప్రతిభ = నమయోచితస్ఫూర్తిగలబుద్ధి)

చరమేష్ఠి = బ్రహ్మ, అగమ్యములు = తెలియరానిది, అగమోక్తఘనసూక్తుల = వేదమునందు చెప్పఁ

సప్తరమేశ్వరేశుఁ గొనియాడఁ దొడంగె వికాసభాసియై.

75

ఉ. శ్రీవనితాకళత్ర సరసీరుహసన్నిభవేత్ర భాగధే  
యావహ దివ్యరూప నిగమాంతరహస్యకళాకలాప నా  
నావరయోగినిర్మలమనస్పరసీరుహభృంగ చిత్పుఢా  
స్థావితభక్తసంగ నిరపాయగుణోన్నతలోకసన్నతా.

76

ఉ. కావ్యగతాగ్నివోలేఁ ద్రిజగంబులభూతములక గుణంబులం  
గావ్యలయామినీదినవికారములక ఘటికాశరత్కళా  
కావ్యలు మేరగాఁ గలుగుకాలములక భవదీయమూర్తిసు  
శ్రేష్ఠతఁ జూపుయాపమునఁ జెనుచు నుండుఁ బయోజలోచనా.

77

చ. అగణితలీల నొప్పు సచరాచరభూతసమగ్రమైనయీ  
జగములపుట్టువుక బ్రతుకుఁ జావును నీవలనక స్వభావమై  
నెగడిన రాజసాదికమనీయగుణత్రయచేష్టితంబు లి  
ట్లగుట యొటింగియుం దలఁచ రక్కట నిన్ను దురాత్ము లీశ్వరా.

78

ఉ. ఆవులచేతఁ బాలుగొని యందుఁ గ్రమంబున నెయ్యి వుచ్చియ  
య్యావుల కాఘృతం బిడి ప్రియం బొనరించినయట్లుకాదె నీ  
చే వరవాక్యవైఖరులు చేకొని నిన్ను నుతింఁగా ముదా  
బీవు వహింతు వీనటనలెల్లను జిత్రములో జనార్దనా.

79

వ. అని యనేకప్రకారంబుల గొనియాడుచున్నయన్నరేంద్రనందను నవలోకించి  
భవదీయస్తోత్రాధానంబువలన సంతృప్తహృదయుండనైతి మద్దర్శనంబు వృథ  
గాదు వరంబు వేడు మనినఁ బరమేశ్వరునకు సతం డిట్లునియె.

80

క. సర్వప్రాణులయందును, సర్వాంతర్యామి నైనసర్వేశుఁడవుక  
సర్వజ్ఞుఁడవు నగునీ, కుర్వీధరకోర్కి నెప్పు నుచితమె కృష్ణా.

81

బడిన గురుత్వము గలమేలైనమాటలచేత, వికాసభాసి = తేటననముచేత ప్రకాశించువాఁడు. 76 శ్రీవనితాకళత్ర = లక్ష్మీదేవి భార్యగాఁ గలవాఁడా, సరసీ...వేత్ర = కమలములను బోలినకన్నులుగల వాఁడా, భాగధేనువహః = భాగ్యమును పొందించువాఁడా, దివ్యరూప = దేవతామూర్తివైనవాఁడా, నిగమా...కలాప = వేదాంతరహస్యము లైనవిద్యలే అలంకారముగాఁ గలవాఁడా, నానా...భృంగ = పెక్కింద్రు డొత్తమయోగులయొక్క నిర్మలమైన హృదయకమలములకు తుమ్మెదలైనవాఁడా, చిత్పుఢా...సంగ = జ్ఞానామృతమున ముంచఁబడిన భక్తులయొక్క మాడికగలవాఁడా, నిరపాయగుణోన్నత = చెఱుపులేనిగుణములచేత గొప్పవాఁడా. 77 కావ్యగతాగ్ని = కట్టెయొందలినిప్పు, కావ్యలక = దిక్కుల యందు, యామినీ = రాత్రి, ఘటికా...కావ్యలు = గడియలు సంవత్సరములు కావ్య అనుకాలవిశేషము లును. 78 అగణితలీల = ఎన్నరానివిలాసమతో, సమగ్రము = పూర్ణము, నెగడిన = అతిశయించిన, చేష్టితములు = చేష్టలు, దురాత్ములు = చెడ్డననన్నుగలవారు. 79 నటనలు = నడవళ్లు, చిత్రములు = చిత్రం. 81 సర్వాంతర్యామి = అంతటనిండిన ర్పించువాఁడు, కుర్వీధర = భూమినిధరింపినవాఁడా, చిత్తగి

- కా. ఐశం జెప్పెదఁ జిత్తగింపుము మహాత్మా తండ్రి సింహాసనా  
 సీనుండై కొలువున్న నే నచటికిం జేరంగ నాసించితిఁ  
 దానిం గన్దొని వెద్దతల్లి కినుకన్ ధట్టించి యిందుండ మ  
 త్సానుం డహ్మఁడుగాని నీవు దగవంచుక నన్నుఁ బల్కెన్. 82
- కా. ఏ నవ్యాకృము లాత్మలో నిలిపి లోకేశుండ వై నట్టిని  
 చే నత్యున్నత మైనదివ్యపద మక్షీణప్రభావంబునుం  
 బూనన్ వచ్చితి నాకు నవ్వరము చంపూర్ణంబుగాఁ జేయవే  
 ధ్యానారూఢమునీంద్రహృత్కమలసద్భావద్వపత్రేక్షణా. 83
- వ. అనిన నద్దేవుండు నర దేవనందనునకుఁ గరుణారసకందళితహృదయుండై యి  
 ట్టనియె. 84

—ॐ ధ్రువుసహార్యజన్మవృత్తాంతము. ౧—

- సీ. భూమిశనందన పూర్వజన్మంబున నీవు బ్రాహ్మఁడవై నిఖిలవేద  
 శాస్త్రంబులును నేర్చి సాధుసమ్మతిఁ గులాచారముల్ దప్పక జననియందు  
 జనకునియందును సద్భక్తి వదలక జపతపోనుష్ఠాన సద్విధులను  
 నను నుపాసించుచు నాయందు లగ్నమై యున్నచిత్తంబుతో నుండి యుండి  
 తే. యఖిలసౌభాగ్యనిరతుఁడు నధికరూప, వంతుఁడును నవయకావనవైభవండు  
 నై నియోఃరాజితోడ సఖ్యంబుచేసి, యతనివంటిప్రభుత్వము నాత్మఁ గోరి. 85
- తే. ప్రాథవమునఁ గులస్థానపౌరుషములు, నాధిపత్యంబు గలిగినయట్టిరాజ  
 వరతనూజుఁడవై పుట్టవలయు ననుచు, నన్ను నారాధనము చేసినాఁడ వీవు. 86
- తే. అదినిమి త్తంబు నీవు జన్మాంతరమున, వచ్చి కులశీలగుణవైభవములు గలిగి  
 నట్టియుత్తానపాదున కాత్మసుతుఁడ, వై జనించితి తొల్లి పుణ్యంబువలన. 87

—ॐ ధ్రువుండు విష్ణుదేవునివలన ధ్రువస్థానంబుఁ బడయుట. ౨—

- మత్తకోకిల. ఓకుమారక శైశవంబున నుల్లసిల్లుచు నుండియున్  
 మాకు భక్తుఁడవై తపోనియమవ్రతంబులు సల్పి య  
 స్తోకపుణ్యపరుండ వైతివి తొంటిజన్మము కోరికల్  
 నీకు నేడు ఫలించునట్లుగ నెమ్మితో వరమిచ్చెదన్. 88
- క. త్రిదశగ్రహతారాముని, పదముల కన్నిటికి నుపరిభాగంబునఁ బెం

పుము = వినుము. 82 ఆసించితిఁ = ఆశపడితిని, కినుకన్ = కోపముతో, ధట్టించి = ఉద్ధరిని  
 పొంది. 83 ధ్యానా... నద్భా = నిశ్చలధ్యానయాత్మలైన మునిశ్రేష్ఠుల హృదయకమలములు  
 ఉనికినట్లుగాఁ గలవాడా. 85 ఉపాసించుచు = నేమించుచు, లగ్నమై = అంటినదై. 86 ప్రాథ  
 వమునన్ = ప్రభుత్వముతో - ఘనతతో, పౌరుషము = మగతనము - కూరత్వము, ఆధిపత్యము =  
 ఆధికారము, ఆరాధనము చేసినాఁడవు = ఆరాధించితిని. 88 శైశవంబునన్ = శిశుత్వమున-  
 కడుబాల్కుమున ననుట, అస్తోక = అధికమైన, నెమ్మితో = ప్రేమతో. 89 త్రిదశ... పదములకున్ =

- పాదపుధ్రివస్థానం బున్నది యచ్చోటిత్తు నీకు నరవరపుత్రా. 89
- క. అమృహానీయపదంబున, సమృదమున నీవు మాతృపహితుఁడవై మో  
దమ్మును నొందుచు నుడురూ, పమ్మున విలసిల్లు కల్పపర్యంతంబున్. 90
- క. అంతంబున మోక్షము న, త్యంతగరిమతోడ నిత్తు ననుచు ధరిత్రీ  
కాంతసుతుఁ బలికి దేవుం, డంతర్ధానంబు నొందె నాసమయమునన్. 91
- క. నరనాథసుతుఁడు దనుజా, మరకిన్న రసిద్ధసాధ్యమహితస్తుతులం  
బరఁగుచు జననియుఁ దానును, సరసవిమానంబు లెక్కి చనిరి మహిమతోన్. 92
- వ. ఇవిధింబున సూర్యమండలంబునకుం జని సూర్యునిచేతఁ బూజితుండై చంద్ర  
మండలంబుఁ బ్రవేశించి చంద్రునిచేత సంభావితుండై నక్షత్రమండలంబునకుం  
బోయి నక్షత్రరూపంబుల నున్న పుణ్యవంతులచేతఁ బ్రీతితుండై బుధమండలం  
బున కరిగి బుధారాధనశీలుండై శుక్రమండలంబుఁ బ్రవేశించి యతనిచేత  
స్తోత్రంబులు గొని యంగారకమండలంబుఁ జొచ్చి యతనివలనఁ దేజోలాభం  
బునుం బొంది బృహస్పతిమండలంబున నిలిచి తదీయగౌరవంబున కర్ణుండై శనై  
శ్చరమండలంబు దర్శించి యతనిచేత ననుగ్రహంబు వడసి సప్తరిమండలంబుఁ  
జూచి వారలవలన మహానీయమహిమలు గాంచి. 93
- క. చని ధ్రివలోకంబున న, త్యనుపమసౌభాగ్యయుక్తుడై లోకంబుల్  
దనక్రిందను వర్తింపఁగ, ననుపమసంపదల నేడు నందెడుగరిమన్. 94
- క. మానుగ నీధ్రివచరితము, మానవు లెవ్వారు వినిన మహానీయయశ  
శ్రీనిరతి నొందుదురు మఱి, స్థానభగ్నిష్ఠతయు లేక తనయులుఁ దారున్. 95
- వ. అట్టిధ్రివుండు శంభు వనుభార్యయందు శిష్టియు భవ్యుండు ననుపుత్రుడృ  
యంబుఁ బడసె నందు శిష్టి యనువాఁడు సుచ్చాయ యనుభార్యయందు రిపుం  
డును రిపుంజయుండును విప్రుండును వృకలుండును వృక తేజండును ననువారి  
నేవురం బడసె నందు రిపునకు బృహతి యనుదానియందుఁ జాతుషుండు పుట్టె  
వానికి వరుణవంశజాత యైన పుష్కరిణి యనుదానియందుఁ జాతుషమనువు  
పుట్టె వానికి వైరాజప్రజాపతిపుత్రి యైనసద్యల యనుదానియందు నూరుం  
డును బూరుండును శతద్యుమ్నుండును తపస్వియు సత్యభాక్కును శుచియు  
నగ్నిష్ఠోముండును సతిరాత్రిుండును సుద్యుమ్నుండును సభిమన్యుండును నను  
పదుండ్రు పుట్టి రందు నూరునకు నాగ్నేయ యనుదానియందు నంగుండును  
సుమనసుండును స్వాతియును క్రతువును నంగిరసుండును శిబియు ననునా

దేవతలు గ్రహములు నక్షత్రములు సప్తమహర్షులు (వీరియొక్క) స్థానములు, ఉపరిభాగంబునన్ =  
మీఁదిభాగమునందు, పెంపు = మేలిమి. 90 మోదమ్ము = సంతోషమును, ఉడురూపమ్మున్ =  
నక్షత్రాకృతితో, కల్పపర్యంతంబున్ = చక్రయమువఱకు. 91 గరిమ = గౌరవము, ధరిత్రీరాం  
తసుతున్ = రాజకుమారునితో. 93 ప్రీతితుండై = నక్షరింపఁ బడినవాఁడై. 96 పదుండ్రు =

ద్వరు పుట్టిరి. అందు నంగునకు మృత్యువు త్రి యగునునీథయందు వేనుండు  
పుట్టె. 96

చ. జనసుత వేనుదక్షిణభుజంబు మునుల్ మధియింఁగఁగా బృథం  
డనుచరనాయకుం డుదయమై జనలోకము బాహువిక్రమం  
బొసరఁగ నేలీ భూవలయ మున్నతి ధేనువుఁజేసి దుగ్ధదో  
హన మొనరించి తన్నె సచరాచరభూతములం బ్రియంబుతోన్. 97

చ. అనవుడు శిష్యుఁ డగ్గురున కంఠలిచేసి మహాత్మ యమ్మహా  
మునివరులేల వేనుభజమున్ మధియించిరి యాశ్రమండు దా  
జననము నొందుటెట్టులు రసాసతి ధేనువుఁ జేసి లోకముల్  
గెనయఁగ నేలపాలు పిదికెన్ వినిపింపుము నాకు నేర్పడన్. 98

వ. అనినం బరాశరం డిట్లనియె. 99

— వేనునిచరిత్రము. ౧ —

ఉ. అంగుండు మృత్యువు త్రి యగునట్టిసునీథను బెండ్లియాడి య  
య్యంగనయందు వేనుఁ డనునాత్మజునిం గని రాజయోగ్యభో  
గాంగము లైసభాగ్యముల కాతని పట్టముగట్టుచుం దప  
స్సంగతి నేగె నానృపతిస త్తముఁ డాలును దానుఁ గానకున్. 100

క. మాతామహదోషంబున, నాతఁడు రాజ్యంబు సేయునప్పుడు పుణ్యో  
పేతక్రియ లొనరింపక, పాతకములు సేయుచుండె బహుగర్వమునన్. 101

సీ. ఆదికాలమునాటియగ్రహారంబులు బందెలు గల్పించి పాడుసేయు  
నన్యాయమున విత్త మార్జించి పగలోకసాధనంబులు గానిజాడ నొసఁగు  
వేదాంతవిదు లై న విద్యజ్ఞసంబుల వెదకించి దేశంబు వెడల నడుచు  
వరశుభప్రద మైనవైష్ణవధర్మంబు మఱచి పాపంఢధర్మముల నడపు

తే. జారచోరదురాచారసమితిఁ బ్రోచు  
ననృతమును నాస్తికతయును బెనుచుచుండు  
ధర్మమొల్లఁ డతిక్రూరదండసంబు  
సాధుజనులందుఁ గావించు జనవిభండు. 102

చ. శ్రుతులు పరిత్యజించి విధిచోదితకర్తము లుజ్జగించి సు  
వ్రతములు గట్టిపెట్టి గరువంపుఁడపంబులు వీటిఁబుచ్చి స  
త్కృతువుల యాస మాని సతతంబును దన్నునె కొల్వొడఁచు నా

వదిమంది. 97 మధియింఁగఁగా = తరువఁగా, దుగ్ధదోహనము = పాలుపిడుకుటను, తన్నెన్ = తని  
యించెను - కృత్తినొందించెను. 98. అంజలి = చేమొడ్డు, రసాసతి = భూదేవి, గెనయఁగెన్ =  
తనియఁగా. 102 బందెలు = వన్నులు, పాపంఢధర్మములు = వేదవిరుద్ధాచారములు, జారచోర...  
సమితిక్ = విటులయొక్కయు దొంగలయొక్కయు చెడునడవడికలవారియొక్కయు గుంపును,  
నాస్తికత = దేవుఁడు లేఁడనుటలఁపు. 103 ఉజ్జగించి = విడిచి, వీటిఁబుచ్చి = వృద్ధవతిచి, సీరథు

శీతిపతి చాటంగః బనిచె సింధుఁరీతమహీతలంబునన్.

103

సీ. తనదుర్గుణంబులఁ గొనియాడ నొల్లనిసాధులోకంబుల సంహరించుఁ  
దనకుఁ జెప్పక మహాధర్మములు నేసినసోమయాజులయిండ్లు చూఱలాడుఁ  
దనదురాచారవర్తనములు గాదన్న గురుజనంబులనైనఁ బరిభవించుఁ  
దనుఁగూర్చి బుద్ధి నెప్పిసబంధువులనైనఁ బ్రాణాభిమానముల్ భంగఁజెచ్చుఁ  
తే. దనకు ననుకూలవృత్తి నుద్దండలీల, నుండుపాపాత్ములకు నెల్ల నూల్గొసంగుఁ  
దన్ను దైవంబుగాఁ గొల్పుచున్నవారి, కొనుగరానిపదార్థంబు లొసఁగు నతఁడు  
క. ఇల నెవ్వఁడు తనయాజ్ఞకు, వెలియై వర్తించు వేదవిప్రునినైన  
దలఁ ద్రెవ్వనేసి చంపుఁడు, తొలఁగక మీరనుచుఁ బల్కె దుష్టభటాలిన్.  
శా. వేనుం డీగతిఁ బాపకర్తములు గావించంగ నాకీడున

న్వాన ల్లలక మానె నారబము లెండన్ జొచ్చెఁ బెక్కాపదల్  
గాన న్వచ్చె సమస్తదేశముల మొక్కల్ దాఁక నవోన్మయదు  
ర్వానశ్రోధమునం బ్రజ ల్పెడిరి తొమంబయ్యె నానాటికిన్.

106

చ. మునివరులెల్ల నానృపతిమూఢవివేకముఁ బాపకర్తవ  
ర్తనమును జూచి యీతనికి ధర్మగుణంబులు బోధచేసి స  
జ్జనసుతమార్గము లెలిపి సాత్వికబుద్ధియు విష్ణుభక్తియుం  
బనుపడఁ జెప్పి పాపములఁ బాపి కృతార్థునొనర్చ మర్థితోన్.

107

చ. అని తలపోసి యాతనసు లంగతనూజునిపాలి కేగి యా  
తనిబహుమానపూర్వకవిధానము లైననృపాలయోగ్యపూ  
జనములఁ దన్ని తొల్లిటిధరాతలనాథులసచ్చరిత్రముల్  
మునుకొని చెప్పి యాకుమరిముక్కునఁ గోపము పిక్కటిల్లంగన్.

108

తే. తొంటి నీవంశకర్తల దొరతనములఁ, బ్రబలుసచ్చరితంబులు భావికాల  
మేదినినాథులకు నెల్ల మేలుబంతి, గాఁ బ్రవర్తింప కేల దుష్కర్మి వైతి

109

చ. తపసుల నేలచంపెదవు ధర్మము లేటికి సాగనీవు పా  
పపతుల నేలఁగూడెదవు బ్రహ్మాణనింద యొనర్చెదేల స

పరీత = సమద్రముచే చుట్టఁబడిన. 104 చూఱలాడు = కొల్ల పెట్టును, ఉద్దండలీల = ఉద్ద  
తిగలరీతితో. 105 వేదవిప్రుఁడు = వేదముచదివిన బ్రాహ్మణుఁడు, ద్రెవ్వనేసి = తెగఁగొట్టి,  
తొలఁగక = తప్పక. 106 పిక్క = దోషముచేత, అరణములు = పైరులు, మొక్కల్  
దాఁక = కొఱఁకలుతోఁచఁగా. 107 మూఢవివేకము = తెలివిమాలినతనమును, వర్తనము =  
వర్తవర్తించుటను, పనుపడ = అలవాటుపడ. 108 విధానములు = నిధులు, తన్ని = తనియఁజేసి-  
తేర్చియనుట, మునుకొని = పూని, అక్కుమతి = తుప్పితబుద్ధిగలవానియొక్క, పిక్కటిల్లంగ =  
అతిశయింపఁగా. 109 తొంటి = తొల్లిటి, భావికాలమేదినినాథులకు = ఇఁకమీఁదటిరాజులకు,  
మేలుబంతి = శ్రేష్ఠము-సరియైనదని గ్రహించఁదగినది, దుష్కర్మి = చెడ్డనడకలవాఁడవు. 110  
సాగనీవు = జరగనియ్యవు, పాపపతుల = పాపకృత్యముల చేయునట్టిరాజులను, కీల్కానెడు =



తక్కువచెడి దుష్టకర్తములఁ గీల్కొనెదేటికి వేద మొల్ల వే  
ల పరమవైష్ణవంబును దొలంగితివేమి నరేంద్రనందనా.

110

తే. ఆప్రసాదంబు నవృతంబు నాదియైన, రాజదోషంబు లేల తిరస్కరింప  
వఖిలదేవతాప్రీతిగా నార్యజనులు, మెచ్చు గ్రతువులు నడవ వేమిటికి నధిప.

చ. క్రతువులు చేసినకా సురనికాయము సంతసమందుచుండు దే

వత లతితృప్తులైన మహి వానలు గల్గు సువృష్టిగల్గినకా

ఊతిబహుసస్యసంపదలఁ జెన్నగుఁ బంటలచేత మర్త్యులు

న్నతి వహియింతు రందు సరనాథుండు సుస్థితిఁ గాంచు నెప్పుడున్.

112

వ. అదియునుంగాక యజ్ఞంబులు చేయురాజ్యంబుల యజ్ఞమూర్తి యైననారాయ  
ణుండు ప్రత్యక్షులై యుండుఁ బుండరీకాక్షుండు విహరించురాష్ట్రంబున ఫల  
సస్యసమృద్ధియు గోతురంగమాతంగాదిమహిమలుం గలుగుం గావున యజ్ఞం  
బులు రాజులకుఁ గల్యాణకారణంబులు భవదీయవంశకర్తలైనరాజులచరిత్రం  
బులు దలంచి ధర్మంబులు నిలుపుము యజ్ఞంబులు గావింప ననుజ్ఞ యిమ్మనినం  
గోపించి వేనుండు మునీంద్రులతో నిట్లనియె.

113

క. నాకంటె నధికుఁ డెవ్వఁడు, లోకంబునఁ గలఁడు విష్ణులోకోత్తరుఁగాఁ

జేకొని చెప్పెదరే యవి, వేకంబున మీర లిట్టి వెట్టులు గలరే.

114

తే. బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరప్రముఖులైన, దేవతలయంశములచేత దేజరిల్లి

భూమిపాలించుకొఱకునై పుట్టినాఁడ, నేను నాకంటె దైవంబు లెంతవెద్ద.

115

తే. భర్తృకుశ్రావ కాంతకుఁ బరమధర్మ, మయినవిధమున నాయాజ్ఞ నఖిలజనులుఁ  
బూని నడచుట ధర్మంబు దీని నెఱిగి, కాదె మాన్పితి ధరలోనఁ గ్రతువులై.

— మునులు వేమని శపించుట. —

తే. అనిన మునినాథులందఱు నంగసుతునిఁ

బ్రియము పుట్టంగఁ బ్రార్థించి పెద్దజేసి

యొన్ని చెప్పిన నన్నిటి కన్ని చెప్పి

దేవతానింద యొనరించి ధిక్కరించె.

117

క. అప్పుడు మునివరు లందఱు, నప్పాపాత్తకునివలన నవమానితులై

అంటెదవు - ఆవలంబించెదవు. 111 ఆప్రసాదంబు = మొగము ముడుచుకొనియుండుట, రాజదో

షంబులు = రాజులవలని లోపములు, క్రతువులు = యజ్ఞములు. 112 నికాయము = సమా

హము, సువృష్టి = మంచివాన, చెన్నగుకొ = అందమగును - ఓప్పును, ఉన్నతికొ = గొప్పను, సు

స్థితికొ = మంచియునికొని. 113 యజ్ఞమూర్తి = యజ్ఞస్వరూపుఁడు, గోతురంగమాతంగాదిమహి

మలు = అవులు గుఱ్ఱములు వీరుఁగులు మొదలగువానికలుములు, కల్యాణకారణంబులు = మేలంగలుగు

టకు మూలములు. 115 ఎంతవెద్ద = ఎంతగొప్ప-పాచ్చుకాదనుట. 116 భర్తృకుశ్రావ =

పెనుటియొక్క నేవ, కాంతకాకొ = అడుదానికొ భార్యకుననుట.

- కప్పిన కోపాగ్నిశిఖల్, ముప్పిరిగొనఁ గలుషవాక్యములు దమలోనన్. 118
- మ. మునిలోకస్తుతిపాత్రుఁ డైనకరుణామూర్తి హరిఁ బద్ధలో  
చను నిందించినపాపకర్తుఁడు మహిఁ సామ్రాజ్యభోగంబుఁ గై  
కొనఁగా నర్హుఁడు గాఁడు వీని నతులక్రోధాగ్ని చేఁ జంపి లో  
కనిరూఢం బగుధర్మమొంద మఖముల్ గావిత మత్కున్నతిన్. 119
- క. అని నిశ్చయించి దర్భలు, గొని మారణమంత్రములను ఘోరతరముగాఁ  
జొనిపినదివ్యాస్త్రములై, మునుకొని యాస్పృశతిదేహమున నాటుటయున్. 120
- క. దేవప్రాప్తానిందలు, గావించినయతఁడు పాపకర్తృపరుండై  
జీవంబు విడిచె ధరణీ, దేవత లానందవార్ధిఁ జేలిరి వేడ్కన్. 121
- వ. ఇట్లు విగతజీవుం డైనవేనునికశేబరంబు తైలపాకంబు చేయించి యవనీరా  
జ్యంబుఁ బాలింపఁ బ్రధానుల నియమించి మహీసురవరులు తదీయవంశసంభ  
వుండు బలపరాక్రమధురీణుండు పరమధర్మశీలుండు విష్ణుభక్తిపరాయణుండు  
నైనరాజు నెవ్వని సభిషిక్తుం జేయుద మని విచారించుచున్న సమయంబున. 122
- సీ. బలిమితో దుర్గాధిపతు లాండాదులతోడఁ బోరాడి తమలోనఁ జొలిసి చనిరి  
హావళిమూకలై యాడకాడకుఁ గుట్రమన్నీలుసాదుల మన్నిగొనిరి  
చోరసంచయ మగ్రహారముల్ బందెలు పట్టి సమస్తసంపదలు గొనియె  
నాకతాయలు మూకలై దేశమంతయుఁ జెటిచి పుణ్యస్థీల చటలుగొనిరి  
తే. దండుతటచున థారుజీమండలమున, వివిధధనధాన్యసస్యము స్వీటివోయెఁ  
బ్రజలు వనవాసములుచేసి భంగపడిరి, యవనియందు నరాజకం బైనకతన 123
- వ. ఇవిధిధంబున నరాజకం బైనకతన రాజవిద్యురంబున రాజ్యంబునఁ బ్రజానాశం  
బయ్యె నప్పుడు. 124
- తే. రాజులేనిరాష్ట్రంబునఁ బ్రజలకెట్లు, నిర్వహింపంగ నగునని నిర్జరులకు  
ధరణి మొఱవెట్టఁబోవుచందమున నెగనె, నిబిడతరమైన పెంధూళి నిఖలదిశల.  
తే. రేణువటలసంఘస్సగీర్వాణపదవి, లోకనాలోలమానసులును మహాద్భు

120 మారణ=చంపునట్టి, ఘోరతరముగా=మిక్కిలి భయంకరముగా, చొనిపిన=చానియందు  
చొప్పించఁగా-ప్రయోగించఁగా. 122 కశేబరము=దేహము, తైలపాకంబు చేయించి=నూనెలోపై  
వ్పించి, ప్రధానుల=మంత్రులను, విచారించుచు=ఆలోచించుచు. 123 దుర్గాధిపతులు=పాశుపట్టు  
దొరలు, హావళి=ఉపద్రవము, కుట్రమన్నీలు= కుల్లితులైన సామంతరాజులు, మన్నిగొనిరి = చంపిరి,  
బందెలు = బందిపోట్లు, ఆకతాయలు = ధూర్తులు, మూకలై = గుంపులుకూడి, పుణ్యస్థీల =  
ఇల్లాండ్రను, దండుకణుచున = నేనాహాహళ్యముచేత, వీటిఁబోయె=నశించెను, అరాజకము=  
రాజులేనిది-ఇక్కడ రాజులేమియనియర్థము. 124 రాజవిద్యురంబున = రాజులవలని యుపద్ర  
వముచేత. 125 రాష్ట్రంబున = రాజ్యమునందు, నిర్జరులకు = దేవతలకు, నిబిడతరము=  
మిక్కిలిదట్టము, పెంధూళి = మిఠుటమగుదుమ్మ. 126 రేణువటల...మానసులు = రేణుకాలఘ్న

- తప్రకంఠితవర్తనోద్యములు నగుచు, ఖోణిదేవత లాదిక్కు చూచునపుడు. 126
- క. పారిఁదారిఁ బోరులవలనఁ, ధరణీసురవరులు సంఘదలు సకలంబున్  
బటివోయి రక్తఘాతలు, దొరఁగెడుదేహములతోడఁ దూలుచుఁ బెలుచన్.
- క. పరిదేవన మొనరించుచు, పరుదేవఁగఁజూచి మిగుల నాశ్చర్యరసం  
భరితాత్మ లగుచు మీఁకీ, పరిభవ మెట్లయ్యె నని తపసు లడుగుటయున్. 128
- ఉ. ఈధరణీతలంబునకు నేలిక యెవ్వడు లేడు గావునఁ  
సాధుమతంబు లెవ్వియును సాగవు మ్లేచ్ఛకిరాతు లొక్కటన్  
బాధ యొనర్పఁగాఁ బ్రజలు ప్రాణభయంబున నున్నవారు నా  
నాధనధాన్యసంపదలు నాశమునొందె ననేకభంగులన్. 129
- ఉ. బండులఁ బట్టి చోరకులు బాధ యొనర్పఁగ థామణీసురుల్  
గుంది సమస్తసంఘదలు గోల్పడి కానలలోన నుండఁగాఁ  
గొంద తెఱింగి కట్టి వెనఁగొట్టుచు భంగములెల్లఁ జేయఁగాఁ  
గొందలమంది యెడ్చుచును గూతలు పెట్టెద రాలకింపుఁడా. 130
- చ. అదె ధరణీపరాగము భయంకరమై వినువీధిఁ బర్వచు  
న్నది పరికించి చూడుఁడి యనాథజనంబులదీననాదముల్  
పొదలి వినంగవచ్చె మునిపుంగవు లందలు వచ్చి యిట్టియా  
పద లుడిగింపరే యనుచుఁ బ్రార్థనచేసి రనేకభంగులన్. 131
- ఉ. ఆవసుథామరుల్ పటురయంబున నచ్చటి కేగి దోఁపులన్  
బోవుట కెంతయుం బొగిలిపోయినవారలఁ దోడితెచ్చి సం  
భావన చేసి రిట్లు తమబాసటచేత సమీపదేశముల్  
హావళిఁ బోవకుండఁ దగునట్లుగ నారయుచుండి రెంతయున్. 132
- వ. ఇవిధిధంబున నరాజకం బైనరాజ్యంబు నిర్వహింపం దగినరాజు నభిషిక్తుఁ జేయ  
కున్నఁ బ్రజానాశం బగునని విచారించి మహీసురవరులు సుస్వరంబులుగా వేద
- 
- చేత కప్పఁబడిన ఆకాశమును చూచుటయందు ఆసక్తమైన మనస్సుకలవారు, మహద్భుత... ఉద్య  
మాలు = మిక్కిలియాశ్చర్యముచేత తడఁబడిన వ్యాపార ప్రయత్నములు గలవారు, ఖోణిదేవతలు =  
బ్రాహ్మణులు. 127 పారిఁదారిఁ = క్రమక్రమముగా, పటివోయి = కొల్లపోయి, తొరఁగెడు =  
కాటుచున్న, తూలుచు = వివశులగుచు. 128 పరిదేవనము = విలాపము, అరుదేరఁగన్ =  
రాఁగా, పరిభవము = అవమానము - భంగము. 130 బండులన్ = బందిపోటులతో, గుంది =  
భిన్నులై, చోరకులు = చోరులు - దొంగలు, గోల్పడి = పోఁగొట్టుకొని, కొందలము = దుఃఖము,  
అలకింపుఁడా = వినుడు. 131 పరాగము = దుష్టు, వినువీధి = అకాశమార్గము, పర్వచున్ =  
వ్యాపించుచు, దీననాదములు = పేదలయొక్క (మొత్త) చర్మములు, పొదలి = అతిశయించి. 132  
వసుథామరులు = బ్రాహ్మణులు, దోఁపులన్ = దోపిడులచేత, పొగిలి = పరితపించి, సంభావన =  
మన్నన, బాసటచేతన్ = భవోద్ధుముచేత, హావళిఁ = ఉపద్రవముచేత, అరయుచుండిరి = విఘ్న

- మంత్రంబు లనుష్ఠించుచు వేనునియూరుదేశంబు మధియింపఁ దొడంగి రప్పడు.
- ఉ. కాలినమోటువంటికోటగానిశరీరము పల్లవేంద్రకల్  
గ్రాలెడుబూచిగడ్డమును ఖల్వటకంబును నీరెలుంగునఁ  
జేలగుమూఢవాక్యములు బీటనరంబులతోడికుఱ్ఱియున్  
దూలెడువక్రదంతములనోరును గల్గి యొకండు పుట్టినన్. 134
- క. మునులెల్ల వెఱఁగుపడి తనుఁ, గనుఁగొనుచుండంగ వాఁడు గలఁగుచు నేనే  
పనియొనరింపుదుఁ జెప్పం, డనుటయు నందలు నిఱిద యని యుడుపుటయున్.
- వ. అది నిమిత్తంబుగా వాఁడు నిషాదుం డనునామంబునం బరఁగె నట్టినిషాదుని  
నృశంసాకారం బుపలక్షించి వీఁడు రాజ్యపరిపాలనంబున కర్హుండు గాఁడని విం  
ధ్యదేశవనశైలంబుల మ్లేచ్ఛకిరాతాధిపత్యంబుచకుఁ డగుదు వం దరుగు మని  
నియమించి పంచిరి. ఇట్లు వేనునిశరీరంబున నున్న పాతకంబు నిషాదరూపంబై  
తదీయదేహద్వారంబున వెడలె నంత నమృషీపతిదురితరహితశరీరంబునందు ద  
క్షిణభుజంబు నమందానందంబున నుదాత్తానుదాత్తస్వరితప్రచయంబులు గల  
వేదమంత్రంబు లనుష్ఠించుచు మధియించిన. 136

— పృథుచక్రవర్తిచరిత్రము. —

- కా. అక్షిణపృథుప్రతాపనిధిబాహుగర్వదుర్వారశ  
క్రుక్షోణీశభయంకరుండు సుజనస్తోత్రుండు సర్వంసహ  
రక్షోదక్షుండు విష్ణుమూర్తి పృథుఁ డుగ్రస్ఫారతేజంబుతో  
సాక్షోదగ్నియుఁబోలె వేనునిభుజస్తంభారణం బుట్టినన్. 137
- ఆ. పుష్పవృష్టి గురినె బోరన దేవదుం, దుభులు మ్రోసె జగము లభినుతించె  
గరుడఖచరసిద్ధగంధర్వపన్నగ, పతులు సంతసములఁ బరఁగి రపుడు. 138
- వ. ఇవివిధంబున నుదయించి సంప్రాప్తయశావనుండై వైన్యుండు మహనీయమ  
హిమం దేజరిల్లుచుండె నంత. 139
- తే. ఆతులకరవాలమును విల్లు నక్షయోగ్ర, బాణతూణీరయుగము నక్షిణవజ్ర  
రించుచుండిరి. 139 ఊరుదేశంబు = తొడవోటు, మధియింపఁ = తరువ. 134 బూచి =  
వికృతమైన, ఖల్వటకంబును = తలబట్టయు, ఈరెలుంగు ...వాక్యములు = సీనస్వరముతో దైన్య  
మును వెలుపునట్టి తెలివిమాలిన మాటలు, బీట=వెద్దవైన, కుఱ్ఱి = కడుపు, తూలెడు=మీఁదికెగనిన=  
మిట్టలైన. 136 నృశంసాకారంబు=ప్రాణిహింసచేయువాని యాకృతివంటి యాకృతి, ఉపలక్షించి=  
చూచి. 137 అక్షిణ...నిధి = తఱుగనివ్రసిద్ధమైనపరాక్రమమునకు గనియైనవాఁడు, బాహు...  
భయంకరుండు=భుజగర్వముచేత అణంబరానిశక్తు రాజాలకు భయమునుకలుగఁజేయువాఁడు, సుజనస్తో  
త్రుఁడు=మంచివారిచేత పొగడఁబడువాఁడు, సర్వంసహరక్షోదక్షుండు=భూమినిరక్షించుటకు చాలిన  
వాఁడు, ఉగ్రస్ఫారతేజంబుతో = భయంకరమై యతిశయించినలేజస్సుతో, భుజస్తంభారణి =  
స్తంభమువంటిచేయియైనెదురణియందు. (ఆరణి=అగ్నికొఱకుకరువఁబడుమాను.) 139 వైన్యుండు  
=వేనునివలనజనించినవాఁడు, మహనీయ = పూజ్యుడైన. 140 కరవాలము = కత్తి, అక్షయ...

- కవచముచు వచ్చె దేవలోకముననుండి, యవిచుహాసాధనములయ్యె నవ్విభునకు.  
 క. అపరిమితపాపకర్తము, లపగతమై యుగసూనుఁ డగువేరుఁడు ధ  
 ర్మపరాయణశీలుఁ డగు, సుపుత్రజననంబువలన సుగతికిఁ జనియెన్. 141
- క. ఉదధులగంగాదిమహా, నదులందును మునులు మణికనకపాత్రములం  
 దుదకంబు దెచ్చి భద్రము, లొదవఁగఁ బుణ్యాభిషేక మొనరించి రొగిన్. 142
- క. అట్టియెడ సకలసురలును, నెట్టనఁ గొలువంగ వచ్చి నీరజభవుఁ డా  
 జెట్టిని భూలోకమునకుఁ, బట్టము తగఁ గట్టి సార్వభౌమునిఁ జేసెన్. 143
- క. హరిచక్ర మతనిదక్షిణ, కరమున విలసిల్లె నపుడు కమలజాఁడు చరా  
 చరభూతంబులు వినఁగా, నరుదారఁగఁ జక్రవర్తి యని కొనియాడెన్. 144
- వ. ఇవిభంబునఁ బృథుచక్రవర్తి యత్యంతభర్త మూర్తియు మహాదైశ్వర్యసమేతుం  
 డు ననవరతసేవాగతచరాచరభూతుండును నై రాజ్యంబు సేయు నపుడు. 145
- క. జొన్నులు గలయడవుల మహి, దున్నక విత్తక ఫలింతుఁ డోరపుమొదవుల్  
 చ న్నవిసి పాలు పిదుకును, వన్నెగ నెలనెలకు మూఁడువానలు గురియున్. 146
- క. పృథుచక్రవర్తి యప్పుడు, పృథివీవలయమున సకలపీఠలు వొలియున్  
 పృథువైతామహాయజ్ఞము, ప్రథితంబుగఁ జేసె సురలు ప్రస్తుతిసేయన్. 147
- క. క్రతుహోమసూత్రసూత్యా, హతులవలన శిశువు లిరువు రుదయించిరి య  
 ప్రతిమానవాక్సమంచిత, మతుల నివిలసిల్లి సూతమాగధు లనఁగన్. 148
- ఉ. వారలసౌకుమార్యములు వారల సొంపులు వారిపెంపులున్  
 వారలవాగ్విలాసములు వారలకోప లకంఠనాదవి  
 స్తారము చూచి మెచ్చి మునిసంఘములందలు మీర లీధరి  
 శ్రీరమణుం బృథుం బృథుమతిన్ వినుతింపుఁడు నేటనుండియున్. 149

యుగము = అక్షయములై భయంకరములైనబాణములుగల అక్షులపొదులబంట, వక్రకవచము = రవ  
 లుచెక్కినలోహపుచొక్కాయ. 141 అపగతమై = తొలగి, సుగతికి = సద్గతికి. 142  
 నెట్టన = పూనికతో, జెట్టిని = కూరుని, సార్వభౌముని = చక్రవర్తిని. 145 అనవరత...  
 భూతుండును = ఎడతెగకకొలువ వచ్చునట్టి చరములును అచరములునైన భూకములుకలవాఁడు. (చర  
 ములు = తిరుగునది. అచరములు = ఉన్నచోటనుండికదలనివి.) 146 జొన్నులు = తేనెతెట్టెలు,  
 చన్నవిసి = చన్నులనుండి తనంత నులికి. 147 పొలియున్ = పళింప, పృథువైతామహాయజ్ఞమున్ =  
 పృథువైతామహము అను యజ్ఞమును (పృథు = గొప్పది, వైతామహము = వితామహా  
 దనఁబడిన అహ్మనంబంధమైనది,) ప్రథితంబుగ = ప్రసిద్ధముగా. 148 సూత్యాహతులవలనన్  
 = విద్యలుకలుగునట్టి మంత్రములుచెప్పి వేల్పునట్టి అహతులవల్లనుండి, (అహతి = ఒకసారి అగ్నిలో  
 జేల్వఁబడు ద్రవ్యము,) ఆ ప్రతిమానవాక్సమంచితమతులన్ = సరిపోల్పరానిమాటలతోను ఒప్పదమై  
 నబుద్ధితోను. 149 సౌకుమార్యములు = నుడువార్యములు, సొంపులు = చక్కఁదనములు, పెం  
 పులు = గొప్పతనములు, వాగ్విలాసములు = మాటలచమత్కృతులు, కోమలకంఠనాదవిస్తారము =  
 మృదువైనకంఠధ్వనియొక్క అతిశయము, పృథుమతిన్ = గొప్పబుద్ధితో, నేటనుండియున్ = ఈ

- క. అని సూతమాగధులకఃను, ఘనతరవాగ్నిభవమహిమ గలిగించుగ వ  
మునులెల్లను విని ప్రచుదం, బునః బొందఁగ వారు రాజుఁ బొగడిఁ గరిమన్.
- ఉ. ఆతతధర్త శీలుఁడు దయావరతంత్రుఁడు సర్వలోకవి  
ఖ్యాతయతుండు సాధుహితకారి మహిసురరక్షణక్రియా  
కౌతుకుఁ డున్నతోన్నతవికాసితభాసితుఁ డంచు నాధరి  
త్రీతలసార్వభౌము వినుతింతును నిత్యము సూతమాగధుల్.
- 151
- వ. ఇట్లు సూతమాగధస్తోత్రంబులకు మెచ్చి పృథుచక్రవర్తి స్తోత్రంబులకు నర్హంబు  
లైనచరిత్రంబులం బ్రవర్తించుచుండె.
- 152
- తే. ధరణిపులు నాటనుండియుఁ దనుకుఁ గలిగి, నట్టికీర్తిప్రతాపాదు లహరహమును  
సూతమాగధనిర్మలస్తోత్రవచన, రచనలను వినుచుండుదు రుచితగతుల.
- 153
- తే. ఇట్లు పృథుచక్రవర్తి యనేకక్రతువు  
లొనరఁ గావించి మించి యథోక్తభూరి  
దక్షిణలు భూమిసురులకుఁ దనియ నిచ్చి  
భూమి పాలించె సంపూర్ణకాముఁ డగుచు.
- 154
- శా. ఊజీమండలిలోపలం గలప్రజల్ తుత్తృప్తిపీడార్తులై  
ప్రాణంబు ల్నిలువంగ నోపక శరీరంబు ల్వైసం దూలఁగాఁ  
ద్రాణ ల్దప్పి త్వగస్థిమాత్రు లగుచున్ దైన్యంబు నొందంగఁ బ్ర  
క్షీణప్రాభవులై వెసం జనిరి దుఃఖిభూతచేతస్కులై.
- 155
- వ. ఇట్లరిగి పృథుచక్రవర్తి బొడఁగాంచి యిట్లనిరి.
- 156
- చ. నరవర యెల్లధర్మములు నష్టములయ్యెను దానఁజేసి లే  
బరములు సర్వదేశములఁ బాటిలె దాననుజేసి వర్షముల్  
గురియక మానె దైవ మనుకూలము చాలనికీడుచెంది చె  
చ్చెర బహుసస్య మోషధులు జీర్ణములై చెడిపోయె మేదినిన్.
- 157

దినము మొదలుకొని. 150 ఘనతరవాగ్నిభవమహిమ = మిక్కిలిగౌరవమును (నూదించునట్టి) మాట  
లయొక్కవైభవాతిశయమును, గరిమన్ = గురుత్వముతో. 151 ఆతతధర్త శీలుఁడు = అధికధర్మ  
ముచేయుటయే స్వభావముగాఁగలవాఁడు, సర్వలోకవిఖ్యాతయతుండు = ఎల్లలోకములయందు ప్రసి  
ద్ధమైనకీర్తిగలవాఁడు, సాధుహితకారి = యోగ్యులకు మేలుచేయువాఁడు, మహిసురరక్షణక్రియా  
కౌతుకుఁడు = బ్రాహ్మణులను రక్షించెడుపనియందు కుతూహలముగలవాఁడు, ఉన్నతోన్నతవికాసితభాసి  
తుఁడు = గొప్పవారియందు గొప్పవాడైవెలయుటచేత ప్రకాశించువాఁడు. 153 ధరణిపులు =  
రాజులు, అహరహము = ప్రతిదినము, ఉచితగతులన్ = తగినరీతులతో. 155 ఊజీమండలి =  
భూమండలము, తుత్తృప్తిపీడార్తులు = ఆకలిదప్పలచేత మిక్కిలి పీడింపఁబడినవారు, తూల  
గాన్ = బలహీనములుకాఁగా, ద్రాణలు = సత్తువలు, త్వగస్థిమాత్రులు = తోలుఎముకలు మాత్రము  
కలవారు, ప్రక్షీణప్రాభవులు = క్షీణించిన ప్రభుత్వములుగలవారు, దుఃఖిభూతచేతస్కులు = దుఃఖము  
నొందినవనస్సుకలవారు. 157 లేబరములు = దారిద్ర్యములు, పాటిలెన్ = కలిపెను, బహుస  
స్యము = అనేకవిధములైనవైరు, పీషధులు = ఫలించుటతోడనేనశించునట్టి అరటిమొదలైనవి, జీర్ణ

- తే. అదినిమిత్తంబు సకలధాన్యములు లేక, పెద్దకాలంబు కఱవయ్యె పృథివియందుఁ  
గండమూలఫలాశులై కానలందుఁ, గుందుచున్నాడు మనుజులు కువలయేశ.
- క. అన్నంబు ధాన్యమూలం, బన్నంబు సమస్తజనుల కాధారంబా  
యన్నంబు లేక ప్రాణము, లెన్నం డెవ్వారికైన నేగతి నుండున్. 159
- శా. అన్నపాయము మాకుఁ జేయుమని లెన్నర్థింప నుగ్రతూఢా  
వన్నా నేకజనావసుం డగుచు భూపాలుండు కారుణ్యసం  
పన్నులైనమనంబుతోడ నుచితోపాయంబు వేటొండు లే  
కున్న కత్రియధర్మ మూఁది పటుకోపాద్యుక్తుడై యుద్ధతిన్. 160
- తే. సస్యనాశంబు గావించి జనులకెల్లఁ, గర్వచేసినయామహికాంతః బట్టి  
సంహరించెద నని శరాసనముః బట్టి, దివ్యబాణంబు సంధింపఁ దివురుటయును.
- క. ఆరాజన్యనిచలమును, వీరత్వముఁ జూచి వెఱచి విశ్వంభర దా  
గోరూపంబునఁ బఱచెను, సారసభవలోకమునకు సంభ్రమ మెసంగన్. 162
- మత్తకోకిల. ఎక్కువెట్టినవింట సాయక మేర్పుచుకొ వసుధావరుం  
డక్కజంబుగ మోర్చిటంకృతు లాకసంబున నొక్కటకొ  
బిక్కటిల్ల భయంకరాకృతిఁ బృథ్వి వెన్కొని యింక నీ  
వెక్కడెక్కడఁ భోయిన న్వధియింతు నెవ్వరు గాచినన్. 163
- ఉ. నావుడు భూమిపల్కు నరనాథునితో భయకంపితాంగియై  
భూవరచంద్ర నీవు ననుఁ బూని వధింపఁగ నింతయేటికి  
స్త్రీవధపాపమూల మటునేయఁగ నీ కగులాభమేమి నే  
జావఁగ నేవిధంబునఁ బ్రజాపరిపాలన మాచరించెదో. 164
- వ. అనినం బృథుండు పృథివి కిట్లనియె. 165
- క. విను నిన్ను దుష్టచారిణి, దునిమిన మానవులు గరిమతో నుండుదు రీ  
జనులం గాచినపుణ్యము, నినుఁ జంపినపాతకంబు నీగఁగ లేదే. 166
- తే. నీవు లేకున్న నేమి నే దైవయోగ, బలమువెంపున భరియింతుఁ బ్రజలనెల్ల
- 
- ములు = సారసీనములు. 158 పెద్దకాలంబు = చిరకాలము, కండమూలఫలాశులు = దుంపలు వేళ్లు  
కుండ్లు తినువారు, కానలందుకొ = అడవులయందు, గుందుచుకొ = దుఃఖించుచు, కువలయేశ = పుడమి  
శ్రీఁదా. 160 ఉగ్రతూఢావన్నా నేకజనావసుండు = భయంకరమైన (ఓర్వరాని) అఁకలిచేత అవడ  
నొందినవారైన వెక్కిరింపు జనులనురక్షించువాఁడు, కారుణ్యసంపన్నంబు = దయకలిమికలది, ఊఁది =  
అనలంబించి, పటుకోపాద్యుక్తుడు = దృఢమైనకోపపుత్రునిక కలవాఁడు. 161 మహికాంతకొ =  
భూదేవిని, తివురుటయుకొ = ఉద్యుక్తుడుకాఁగానే. 162 విశ్వంభర = భూమి, సారసభవ  
లోకమునకుకొ = అమృతలోకమునకు, సంభ్రమము = తొట్టుపాటు, నిర్భయకొ = ఇల్లం  
కుఁకయ్యుచు. 163 మోర్చి = అల్లెతాడు, విక్కటిల్లకొ = నిండఁగా, వెన్కొని = వెంటడించి.  
164 భయకంపితాంగి = భయముచేత వడఁకుచున్న దేహముగలది. 166 దుష్టచారిణి = చెడ్డ  
వడఁపడిగలదానిని, ఈగఁగలేదే = పోగొట్టఁజాలదా. 168 జీర్ణంబులు = అడఁగినవి, వత్సంబు =



- ననుచు గర్వించి పల్కిన యవనికాంత, వెఱచి యతనికి నెంతయు వినతి చేసి 167
- వ. నీవు నిష్కారణంబుగ నన్ను వధియింప వలవదు ప్రజాసంరక్షణ కుపాయంబు  
చెప్పెద వినుము సమస్తసస్యంబులు మహాపథులు నాయందు జీర్ణంబులై  
యున్నయవి యిప్పుడు గోరూపంబున నున్ననాకు వత్సంబు గలిగెనేని నీవలన  
దుగ్ధదోహనంబు నేయంబడఁ దదీయక్షీరప్లావనంబునంజేసి మహిమండలంబున  
నోషధులును బీజంబులు నుద్భవిల్లు నీప్రయత్నంబు చేయు మనిన నొడంబడి.
- తే. తఱుచుగా నున్న కుత్సీలతతులవలన, మిట్టపల్లంబు లైనట్టిమేదినిత  
లంబు సకలంబును సమతలంబు నేయ, కున్నఁ గాదని తనలోన నూహజేసి. 169
- ఉ. చండతరప్రతాపగుణశాలి పృథుం దురుభాహుదండకో  
దండముల న్నసీధ్రములు ధన్వములఁ బడమీటి ధారుణీ  
మండలదంతు రావళులు మాన్చి సమస్థలిగా నొనర్చె నా  
ఖండలుఁ డాదిగా సురనికాయము నివ్వెఱంగడి చూడఁగన్. 170
- ఉ. ఆమనుజేశ్వరుండు మహియందు సమస్థలు లైనతావులఁ  
గ్రామములం బురంబులను ఖర్వటకంబుల రాజధానులఁ  
సీమలు వేలువేఱ విభజించి ఫలాశను లైనమానవ  
స్తోమము నన్న పానపరితుష్టులఁ జేయఁ దలంచి పెంపుతోన్. 171
- క. సుకర మగువ్రీహిధాన్య, ప్రక రాఖలకాలఫలితభవ్యనదీమా  
తృకదేవమాతృకాదులు, సకలావనియందుఁ గలుగఁ పంపాదించెన్. 172
- వ. మఱియు మనుష్యులకుం దగినజీవనోపకరణంబులు సర్వసంపన్నంబులు గా సమ  
కూర్చి. 173
- క. పాయక భూధేనువునకు, స్వామ్యంభువుఁ గ్రేవు గాఁగ సమకట్టి మహీ  
నాయకుండు పిదికె దుగ్ధ, ప్రాయంబై జగములెల్లఁ బరిపూర్ణముగన్. 174

మాడ, దుగ్ధదోహనంబు = పాలుపిసుకుట, ప్లావనంబునంజేసి = తడియంటచేత, బడంబడి = బిచ్చ  
కొని. 169 కుత్సీలతతులవలన = చర్వితసమూహముల వలన, డోహచేసి = డోహించి. 170  
చండతర ... శాలి = మిక్కిలి తీక్షణమైన ప్రతాపగుణముచేత బిప్పినవాడు, మహీధ్రములు =  
కొండలు, ధన్వములఁ = మరుభూములయందు - నీళ్లు లేనిభూములయందు, మీటి = ఎగఁజెప్పి,  
దంతురావళులు = మిట్టలసముదాయములను, సమస్థలిగా = చదరపుశేలగా, ఆఖండలుండు =  
ఖండ్రుండు, నికాయము = గుంపు, నివ్వెఱంగడి = అత్యాశ్చర్యమునుపొంది. 171 తావులఁ =  
ప్రదేశములయందు, ఖర్వటకంబులఁ = బోయపల్లెలను, రాజధానులఁ = రాజానివసించు పట్టణ  
ములను, సీమలు = ఎల్లలు, విభజించి = విభాగించి, ఫలాశనులు = పండ్లుఆహారముగా చేసికొనువారు,  
పరితుష్టులఁ = మిక్కిలితృప్తి పొందినవారినిగా, పెంపుతో = గౌరవముతో. 172 వ్రీహి...  
ఆదులు = పరిధాన్యపు తెగలయొక్క యెల్ల కారులపంటలచేత మేలైన యేటినిగ్ల పాణుడలకలవియు  
నైనపాలములు మొదలగునవి. 173 జీవనోపకరణములు = ప్రదుకుఁడెరువు కొనుముట్లు, సర్వసం  
పన్నంబులుగా = కొంతకలేండువట్టుగా. 174 క్రేవు = మాడ, సమకట్టి = సమానముగ, దుగ్ధప్రా



కా. ఆదుగ్ధంబులచేత భూమివలయుం బాష్టావమై సస్యముల్  
ప్రాదుర్భూతము నొందె మానవులకుం బాటిల్లె సౌఖ్యంబు నా  
నాదేశంబులయందుఁ గల్గె ధనధాన్యంబు లస్వమగ్రంబుగా  
మోదం బారంగఁ గోడనట్లు పిదుకక మువ్వేశలక ధేనువున్. 175

క తోరముగ వత్సదోగ్ధృ, క్షీరంబులు దేవదైత్యకిన్నరగంధ  
రోవ్విగనరమృగముల కా, యారూపము లైనయట్టియశనము లయ్యెన్. 176

ప. ఇవ్విధంబున దేవతిర్యజ్ఞనుష్ఠాదిచానాలోకంబులకును వృక్షలతాపర్యతనికరం  
బులకుం దగినయాహారంబులు గల్పించి నిర్వక్రపరాక్రమంబున సకలప్రజాను  
రంజనంబుగా ననేకకాలంబు రాజ్యంబు నేయుచుఁ దనపేర భూమికి పృథివి  
యనునామంబు గల్పించె ననిచెప్పి షటియును. 177

ఉ. ఈపురుషక్రవర్తికథ యెవ్వరు విన్నను వారి కెన్నఁడుం  
బాపము లేదు తేజమును భవ్యసుఖంబును నిత్యరాజ్యల  
క్ష్మీపరిపాలనస్థితియుఁ గీర్తియుఁ జేకులు నిత్యకృత్యముల్  
శ్రీఽతి యశ్వమేధ మొనరించినపుణ్యము నిచ్చుఁ బెంపుతోన్. 178

ప. అట్టిపురుషక్రవర్తికి నంతర్థియు వార్ధియు నన నిరువురు పుట్టి రందు నంతర్థికి  
శిఖండి యనుదానికి వావిర్ధానుండు పుట్టె వానికి నాగ్నేయి యైనధిపతి యను  
దానికి నొక్కతనయుండు పుట్టె వాఁడు కుశలుండై యజ్ఞకాలంబునం గుశనిచ  
యంబుఁ బ్రాచీనాగ్రంబుగా నొనరించుటంజేసి ప్రాచీనబర్హి యనంబరంగె అట్టి  
ప్రాచీనబర్హికి సముద్రపుత్రి యైనసౌవర్ణ యనుదానికి ధనుర్వేదపారగు లగు  
ప్రచేతసులు యదుంధ్ర పుట్టిరి వారు పృథగ్భేదంబులు లేనిధర్మంబులం బ్రవర్తి  
ల్లుచు దశసహస్రవర్షంబులు సముద్రమధ్యంబునం దపంబు చేసి రనిన మైత్రేయుం  
డిట్లనియె. 179

—ॐ ప్రచేతసులు తపస్సుచేసి శ్రీహరివలన వరంబులు పడయ్యుట. ॐ—

తే. ఆప్రచేతసు లభిలో నధికతపము, దశసహస్రవర్షంబులు దమకుఁ జేయఁ  
గారణంబేమి నాకు నీకథ వినంగ, వలయు ననుటయు నిట్లనిపలికె నతఁడు. 180

క. ప్రాచీనబర్హి యటుధర్మాచరణసమగ్రవైభవాతిశయములక  
ప్రాచీనబర్హికైవడి, నేచి మహారాజ్యమెల్ల నేలె గరిమతోన్. 181

యంబు = కొంచెమెచ్చుతక్కువగా పాలపండిది. 175 ఆష్టావము = అంతటకడపఁబడినది,  
ప్రాదుర్భూతము నొందె = పుట్టెను, పాటిల్లె = కలిగెను, సమగ్రంబుగా = తూర్తిగా,  
మువ్వేశలక = మూడువేళలయండును. 176 వత్సదోగ్ధృక్షీరములు = దూదయు పిదుకువాఁడును  
పాలును. 177 నిర్వక్రపరాక్రమంబున = మొక్కపోని సరాక్రమముతో, ప్రజానరంజనం  
బుగా = ప్రజలకు ఉద్దానము కలుగునట్టిధముగా. 178 భవ్యసుఖంబును = మేలైనసౌఖ్య  
మును, చేకులు = సిద్ధించును. 179 ఆగ్నేయి = ఆగ్నివలనఁబుట్టినది, పృథగ్భేదంబులు = వేరు  
వేరుగానువలం, భర్షంబుల = నడవళ్లతో. 181 ప్రాచీనబర్హికైవడి = ఇంద్రునివలె, విది =

- క. సతతంబును దనయాజ్ఞకు, మితిదాఁటక భక్తియుక్తి మెలఁగుచు వినయా  
న్వితు లగుసుతులకు లోక, స్తుతచరితులకును బ్రచేతసుల క్షిప్తియొన్. 132
- తే. వేలులేనిధర్మంబుల విస్తరిల్లు, మీకుఁ బడయంగ రానిదేమియును లేదు  
కాన నాయాజ్ఞఁ బూని యుగ్రంపుఁదఁము, సలిపి సంకజనాథుఁ బ్రసన్నుఁజేసి.  
తే. భావికాలంబునకుఁ బ్రజాపతివిలాస, ములు వహించి చరాచరభూతపుష్టి  
నర్థిఁ గావింపుఁ డనుటయు నట్లకాక, యని యొకంబడి రందలు నధికభక్తి. 184
- క. జనకునినియోగమున వా, రొనరఁ బ్రజార్థంబు సాగరోదకమధ్యం  
బునఁ బదివేలేండ్లు దపం, బొనరించిరి విష్ణుఁ గూర్చి యున్నతభక్తిన్. 185
- వ. ఇవిధంబున ఘోరతపంబు సేయుచున్నవారలకుఁ బ్రసన్నుఁడై వెన్నుండు. 186
- శా. ఆదిత్యప్రతివీరవాహనముతో నత్యుజ్జ్వలప్రావృడం  
భోదప్రాయశరీరవైభవముతో భూరిప్రభాజాలసం  
పాదోదంచితశంఖచక్రములతోఁ బ్రస్ఫీతపీతాంబరం  
డై దామోదరుఁ డేగుదెంచెను బ్రమోదాయత్రచిత్తంబునన్. 187
- తే. ఇట్లు ప్రత్యక్షమై జగదీశ్వరుండు, వారిఁ గనుఁగొని మీరెల్లఁ గోరినట్టి  
వరములెల్లను గృపసేయువాఁడ నగుదు, ననిన నభివాదనముచేసి యధిఁసుతులు.
- ఉ. ఓకమలామనోరమణ యోజగదేకపవిత్ర యోశుభా  
లోకన యోపయోజదళలోచన యోమహనీయకౌస్తుభ  
స్వీకృతవక్ష యోసుగుణశేఖర యోకరుణాపయోనిధి  
మాకుఁ బ్రజాపతిత్వములు మర్చనతోడ ననుగ్రహింపవే. 189
- వ. అనిన నద్దేవుండు వారుకోరినట్ల భవదీయపుత్రుండు దక్షనామంబునం బ్రజాపతి  
యగునని వరంబిచ్చి యంతర్ధానంబునుం బొందె బ్రచేతసులును సముద్రంబు  
వెడలి వచ్చి. 190

అతిశయించి. 180 మితిదాఁటక = మేరమాతక, విరమ్యాత్మకులు = అడఁకువతోఁ గూడుకొ  
న్నవారు. 184 భావికాలంబునకు = భవిష్యత్కాలమునకు - రాఁగల కాలమునకు. 185  
నియోగమునక = నియమనముచేత. 186 వెన్నుండు = విష్ణువు. 187 ఆదిత్యప్రతివీరవాహ  
నముతో = గరుత్మంతునితో (గరుత్మంతుండు అచ్యుతమగొఱుక దేవతలతో ఎదిరించినవాడుకా  
బట్టి ఆదిత్యప్రతివీరుడని ప్రయోగింపఁబడెను), అత్యుజ్జ్వల... వైభవముతో = మిక్కిలినిలఁ  
చున్న వానకాలమునందలి మేఘమువంటి దేహకాంతిసంపత్తితో, భూరి...చక్రములతో = మి  
క్కిలమైన కాంతిసముదాయమును కలిగించుటచేత ఒప్పినమైన శంఖచక్రములతో, ప్రస్ఫీతపీతాం  
బరండు = అధికమైనదెలుపునట్టి పచ్చపట్టుతాపీతానుభవించినవాడు. 188 అభివాదనముచేసి =  
కులగోత్రనామములను చెప్పిననుగ్కరించి. 189 కమలామనోరమణులక్ష్మీదేవికి ప్రియుఁడా, శుభా  
లోకన = మేలుకలిగించెను చూపుగలవాఁడా, పయోజదళలోచన = తామరతీకులవంటి కన్నులుగలవాఁడా,  
భావనీయ = మహాత్ముఁడా, కౌస్తుభస్వీకృతవక్ష = కౌస్తుభమును మణినితాల్చిన తొమ్ముగలవాఁడా, కథ

- క. వారాశిజలములోపల, నారీతిం దపము దశసహస్రాబ్జంబుల్  
వారలు నేయ నరాజక, మై రాష్ట్రములందు నెల్ల నడవులు పెరిగెన్. 191
- క. ఋక్షకీరిహరిణగజహ, ర్యక్షలులాయాదిమృగభయంకర మగుచున్  
వృక్షంబులట్లు పెరిగి ప్ర, జాతయ మొనరించు పెఱిగి జనపతితనయుల్. 192
- వ. నిజతపోమహత్వంబులంజేసి ఝంఝానిలంబు గల్పించి మహీరుహంబు లున్న  
లంబుగాఁ జేసి యాత్మీయకోపానలంబున భస్మీభూతంబు నేయుచున్న సమయం  
బున. 193
- క. మానుగఁ గించిచ్చేషము, లైనమహీరుహములందు నతులితకరుణా  
నూనమతితోడ నాసిత, భానుఁడు చనుదెంచి వృక్షపతి దా నగుటన్. 194
- క. చటులక్రోధపరిత, స్ఫుటమానసులై వెలుంగుభూపతిసుతులం  
బటుగతి శాంతులఁగాఁ జే, యుటకై మఱియొండువెరవు లొదవక యున్నన్. 195
- సీ. ముఖమనుశశిబింబమునకుఁ గస్తూరికాతిలకకళంకంబు చెలువుమెఱయ  
ధమ్మిల్ల మనుగాధతమసంబులోఁ బుష్పచయతారకావళి సౌరుమీఱఁ  
గనుచూపులను మన్తభునిమోహనాస్త్రంబులందుఁ గాటుకమచ్చు సందడింప  
శృంగార మనుసుధాసింధుమధ్యంబున వళితరంగశ్రేణి వన్నెకెక్క  
తే. ఘనకుచములను కీన్నెరకాయలకును, బట్టుపయ్యెడ గవు సెన బాగుసూప  
సకలసౌభాగ్యలక్షణచారుమహిమ, నుల్లసీల్లెడుకన్యక నోర్తుఁ దెచ్చి. 196
- క. మానవపతిసందనులకుఁ, గానుకగా నిచ్చి వారిఘనకోపంబుల్  
మానిచి వినయవిధేయుం, డై నలినవిరోధి వారి కనియెం బ్రీతిన్. 197
- ఆ. మీరు లేనినా.డు మేదినీజనులకు, బాధచేసినట్టిపాదపముల  
నింతయాజ్ఞ వెట్టు తెంతయు సర్వమె, యైనదీర్ఘ కోప మనుచితంబు. 198

కావయోగిశీః=దయానమద్రుఃడా. 191 వారాశి=సముద్రము, దశసహస్రాబ్జంబులు=పదివేలసంవత్సరములు. 192 ఋక్ష ..భయంకరము = ఎలుగుగొడ్డు అడవిపండులు జింకలు వీనుఁగలు సింహములు కారుడున్నపోతులు మొదలుగాఁ గలమృగములచేతభీతినికలుఁగఁజేయునది. 193 ఝంఝానిలంబున్ = వానగాలిని, ఉన్నాలంబులు = పెల్లగిల్లినవి, ఆత్మీయ = తమదైన. 194 మానుగ = చక్కగా, కించిచ్చేషములు = కొంచెముమిగిలినవి, అతులిత...తోడన్ = సరిపోల్పరానిదయచేత తక్కువగాని బుద్ధితో - మిక్కిలివయగలవాఁడై, సితభానుఁడు = చంద్రుఁడు. 195 చటుల... మానసులు = అధికకోపముచేత ఆక్రమింపఁబడుటచే ప్రకటింపబడు మనస్సులకలవారు, ఒండువెరవులు = ఇతరమైన యుపాయములు. 196 శశిబింబమునకున్ = చంద్రబింబమునకు, కళంకము = చిహ్నము, ధమ్మిల్లము = కీలుగంటు, గాధతమసంబుతోన్ = దట్టపుండ్రీకటిలో, పుష్పచయతారకావళి = పూసరమనెడు నక్షత్రవర్జిత, సౌరు = అందము, మచ్చు = చొక్కమందు, సందడింప = అరికయింపఁగా, మధాసింధుమధ్యంబునన్ = సముద్రమునందు, వళితరంగశ్రేణి=కడుపుమీఁద ముడుతలనెడుఆలవరున. 197 నలినవిరోధి = చంద్రుఁడు. 198 లేనినా.డు = లేకుండునట్టికాలమున, పాదపములన్ = వృక్షములను, ఆజ్ఞ వెట్టుట = కిడించుట, ఎంతయుసర్వమె =

తే, కానఁ దరువులు మీరు సఖ్యంబు నేయ  
వలయు నీకన్య బహుపుణ్యవతి మహీరు  
హముల కుదయించె మారిష యంద్రు నాసు  
ధామయూఖములను ప్రవర్ధనము నొందె.

199

క. ఈకన్యను మీరందఱు, జేకొని పాణిగ్రహణము నేయుండీ నా  
లీకనిభాయతనేత్రకు, మీకును జన్మించు సుతుఁ డమేయబలుండై.

200

వ. వాఁడు యువ్వదస్త్ర త్రేఖోభాగంబులఁ గైకొని దక్షనామంబునం బ్రజాపతి యగు  
సతనివలనఁ బ్రజాసమృద్ధి యగు ననిన నొడంబడి ప్రచేతసులు చంద్రున కిట్లనిరి.

ఆ. ఈలతాంగిజన్మ మెవ్విధం బవనిరు, హంబులందు నెట్లు లవతరించె  
నీసుధామయూఖనివహంబుతో నెట్లు, వృద్ధిఁ బొందె జెప్పవే మహాత్మ.

202

— మారిషవృత్తాంతము చంద్రుఁడు ప్రచేతసులకుఁ జెప్పట. —

వ. అనినం జంద్రుం డిట్లునుఁ దొల్లి కింధం డనుమునీంద్రుండు గోమతీతీరంబున ఘోర  
తపంబు నేయుచున్న సతనితపోమహత్వంబునకు సంక్షోభించి దేవేంద్రుండు ప్ర  
యోచన యను సప్సరసం బిలిచి బహుమానపురస్కరంబుగా నిట్లనియె.

203

ఆ. కాంత నీవు వోయి కంధమునీంద్రుని, మదనరాగతంత్రమగుఁజేసి  
వానితపము చెఱిచి వలసినయప్పుడ, రమ్మ పొమ్మ చెలుల నెమ్మిఁగూడి.

204

వ. అని నియమించి పంచిన

205

సీ. పడఁతిబింకపుగుబ్బపాలిండ్లు కంతునిగిరిదుర్గములతోడఁ గ్రీడనేయఁ  
గమలాక్షినిభువాలుకన్నులు కుసుమాస్త్రుక్రొవ్వాడితూపులఁ గొఱఁతపఱప  
నలివేణిమాగారుసౌరు శంబరవైరినిడువాలువాలుతో నెయ్యమాడఁ  
జిగురాకుబోడిభూయుగ మంగజాతునిచెఱకుసింగివింటి కొఱపుగఱప

మిక్కిలియుక్తమే. 199 సుధామయూఖములకు = అమృతశిరణములచేత, ప్రవర్ధనము=వృద్ధిని.  
200 పాణిగ్రహణము నేయుండు = పెండ్లియాడుండు, నాళికనిభాయతనేత్రకు = తామర  
(తేకుల) వలె విశాలములైన కన్నులుగలవానికిని, అమేయబలుండు = మేరమీఱినబలముగలవాఁడు.  
201 యువ్వదస్త్రత్రేఖోభాగంబులకు =మీయొక్కయు నాయొక్కయు తేజస్సునందలి యంశములను.  
202 లతాంగి=తీగవంటిదేహము గలది-అందుది. 203 సంక్షోభించి=కలఁకచొంది. 204 మదనరాగ  
తంత్రమగు = కామానక్తమైన క్రియయందు మునిగినవానిగా - మిక్కిలి కామానక్తినొందిన  
వానిఁగాననుట. 206 బింకపుగుబ్బపాలిండ్లు=బిగువైనగుబ్బలవంటి ద్రవములు, కంతునిగిరిదుర్గముల  
తోడఁ=నువ్వుధునియొక్క పర్వతదుర్గములతో, (దుర్గము=ఇతరులకు చొరనశక్యమైనకోట) నిడు  
వాలు=మిక్కిలిదీర్ఘములైన మిక్కిలి విశాలమైనఅనుట, క్రొవ్వాడి=క్రొత్తగాచేయఁబడిన వాఁడివిగల,  
సౌరు=అందము, శంబరవైరి=యువ్వుధునియొక్క, నిడువాలువాలుతో=మిక్కిలినిడువైన కత్తితో-  
నెయ్యమాడఁ = చెలిమినేయఁగా, భూయుగము = కనుబొమలబంట, అంగజాతుని = మత్తేధు  
నియొక్క, సింగిజింటికి = శృంగధనుస్సనకు, ఒఱపు = నాగరికతను, జఘనయుగము = పిఱు  
దులబంట, ఇచ్చట రథవక్రములతోడ చొల్పియందుటచేత జఘనశబ్దమునకుఁ గలఱుడికట్లు అపు

- తే. సరసిజాయతలోచనఃకుసుమము, మరునిరథచక్రములతోడ మాటుమలయ  
మేఘమండలిలోనుండి మెటు గుడిగె, వెడలినచ్చినకై నడిఁ బుడమికి డిగి, 206
- క. వనజాక్షి కాంచె నపు డ, త్యనుమతేజఃప్రభాసితాంబుజబంధుఁ  
జనవిమతసత్యసంధుని, ననవరతానూనచిత్సుఁ థాంధుఁ గంధున్. 207
- మ. అతులధ్యానఃపరాయణత్వమున బ్రహ్మానందుడై యున్నయా  
క్షితిదేవోత్తముఁ జేరఁగా వెఱచి యాశీతాంకుబింబాస్యయు  
న్నతపీనస్తనభారనన్రు యగుచు న్వర్తించె నాశీజనా  
న్వితయై తద్దనవాటికాచయములన్ లీలావినోదంబులన్. 208
- క. ఆకాంత చెలులతో బి, బోధకవినోదములవలనఁ బుష్పాపచయా  
నేకానోకహవనకే, లీకౌతుకవృత్తి మదిఁ దలిప్పఁగ నుండెన్. 209
- వ. అప్పుడు. 210
- మ. మలయత్పాధరకూటదంతుఃశిలామార్గంబులన్ డస్సిత  
ద్విలసన్నిర్మలవారిదీర్ఘకలలో విశ్రాంతిఁ గావించి పు  
ష్పలతామంజులకుంజపుంజముల నిచ్చావృత్తి వర్తించుచున్  
బొలనెన్ దక్షిణవాతపోతములు సంపూర్ణప్రమోదంబునన్. 211
- వ. ఇట్లు మనోహరం బైనసమయంబున. 212
- సీ. తనశరీరము కన్దుతావిమూర్కొనునట్లుగా వినోదమునఁ బైగాలిఁ బొలయుఁ  
దనమోహనాకృతిఁ గనుఁగొనునట్లుగా ముందరబిబోధకముగ నటించు

అర్థమును మాని పిలుచుటలు అనిష్టమునియ్యెను. మాటుమలయన్ = ప్రతిఘటింపఁగా. 207 ఆనవ  
మ...అంబుజబంధుఁ = ఈమలేనిలేకస్సుచేత మెలఁగుచున్న మాధ్యుఁడైనవానిని, ఆనవరత...సంధాం  
ధుఁ = ఎడతెగక తక్కువకాని జ్ఞానాస్పృశమును పొనముచేయువానిని. 208 అతులధ్యానపరాయ  
ణత్వమునన్ = సోపానముగానిధ్యానమునందు ఆనతికలవానికనముచేత, బ్రహ్మానందుడై = బ్రహ్మ  
నందము కలవాడై, క్షితిదేవోత్తముఁ = బ్రహ్మజ్యేష్ఠుని, శీతాంకుబింబాస్య = చంద్ర బింబమునంటి  
ముఖముగలది, ఉన్నత...నన్రు = నిక్కినవియు బలిసినవియు నైన స్తనములవలని బరువుచేత పగి  
నది, వర్తించెన్ = ఉండెను, ఆశీజనాన్విత = చెలికత్తెలతో కూడుకొన్నది, తద్దనవాటికాచయ  
ములన్ = ఆనవపట్టుల సమాహములందు. 209 బిబోధకము = స్త్రీ విలాసచేష్టవిశేషము,  
పుష్ప...పుత్రిక = పుష్పములకొయుచు పెక్కువృక్షములు గలవనములో విహరించుటయందలి వేడుక  
గలిగిన వ్యాపారము. 211 మలయ...మార్గంబులన్ = మలయపర్వతపు శిఖరములయందలి మిట్ట  
వల్లములైన తాల్లదారులయందు, తద్విలస...దీర్ఘకలలోన్ = అగంధపుకొండయందలి యొప్పినము  
లైన నెలయేటినిగ్గచే నిండినదడబావులలో, విశ్రాంతిఁ గావించి = బడలికదీర్చుకొని, పుష్ప...పుంజ  
ములన్ = పూడిఁగలచేత మనోజ్ఞములైన పొదరిండ్లగురులందు, ఇచ్చావృత్తి = ఇచ్చవచ్చిన  
వ్యాపారముతో, వర్తించుచున్ = మెలఁగుచు, బొలనెన్ = ప్రసరించెను, దక్షిణవాతపోతములు =  
దక్షిణదిశనుండి వచ్చునట్టి పిల్లవానువులు - చల్లగాలియనుట. 213 కన్దుతావి = ఇంద్రునివా  
సన, పొలయున్ = వ్యాపించును - మెలఁగుననుట, మోహనాకృతి = మోహమును కలిగించునట్టి

## ద్వి తీ యా శ్వా స ము.

- దనకంతరవములు వినవచ్చునట్లుగాఁ బరివాదినులు ముట్టిపాడుచున్నట్లు  
దనమోవిరుచికిఁ బ్రేరొని వచ్చునట్లుగాఁ దియ్యనిఫలములు దెచ్చియిచ్చు  
తే. దనక రాలింగనమునకుఁ దగులునట్లు, గా శరీరంబుమోవంగఁ గదిసి మ్రొక్కు  
నిత్రైఱంగున నమ్మునిచి త్రవృత్తి, గలఁచిమదనాతురునిఁజేసె కమలనయన 213  
వ. ఇవ్విధంబున మదనాతురుండై యమ్మునివరుండు. 214  
తే. పొలఁతికెమ్మోవి చవిచూచి పొదలుగుబ్బ  
గబ్బిపాలిండ్లు గదియంగఁ గొఁగిలించి  
సురతసుఖములఁ దనివోవఁ జొక్కకున్నఁ  
గాని పుష్పాస్త్రుచే బ్రతుకంగఁజాల. 215  
వ. అని యయ్యింతికిఁ దనయభిప్రాయం దెఱింగించి యిట్లనియె. 216  
తే. తరుణి నీచేత మదనతంత్రంబు లెఱుంగఁ  
గోరి యున్నాడ నాయాస కొంచెడక  
యుండ సురతసుఖాంభోధి నోలలార్చి  
యింపు సొంపార నన్న మన్నింపవలయు. 217  
వ. అనుటయు నయ్యింతి యమ్మునికాంతు సంతరంగంబునఁ గంతుకుంతంబులు నాటు  
టెఱింగి యిట్లనియె. 218  
తే. మీకు నామీఁద మిక్కిలి మేలు గలిగెనేని దేవర యూడిగం బిచ్చవచ్చి  
నట్లు గావింపకుండ నే సంతకుమతి, నయ్య మీచిత్త మెట్లుండె నట్ల నడతు. 219  
క. అని యొడఁబడుటయు నమ్ముని, యనురాగము చెంగలినఁ, నంబురుహనిభా  
ననతోడిసురతసుఖమున, ననువై పెక్కిండులు నటనంబులు చేసెన్: 220  
వ. ఇవ్విధంబున నయ్యిందువదనతోడికందర్పరత్రిక్రిడానందంబులం జెంది మందర  
గిరికందరంబున నూలుసంవత్సరంబులు వినోదించుచున్నంత నొక్కనాఁడు. 221  
క. చొక్కపుమరుమంత్రంబులఁ, జొక్కించి వినోదకేళిఁ జూపుచుఁ గళలిం

యాపమును, బిహ్వకముగకో = బిహ్వకమనువిలాసచేష్టతో, నటించుకో = మెలఁగును, పరివా  
దినులు = విదుతంతులపీఠెలు, రుచికి = చవికి, మోవంగ = తాఁకునట్లు, కలఁచి = కలఁత  
నొందించి. 215 కెమ్మోవి = ఎట్టినిఆధరము, పొదలు = వధిల్లు, తనివోవకో = తృప్తికలుగున  
ట్లుగా, చొక్కక = భరవశత్వము నొందక, పుష్పాస్త్రుచేకో = మన్నఘనిచేత. 217 పీలార్చి =  
తొడనుట్టుగాఁజేసి, పొంపారకో = సంతోషమతిశయించునట్లుగా. 218 అంతరంగంబుకో =  
మనసునందు, కంతుకుంతంబులు = మన్నఘనియూఁపెలు. 219 మేలు = మంచి - అపేక్షయనుట,  
దేవరయూడిగంబు = దేవరవారియొక్కనేవ, కమలనయ్య = కొంచెపు బుద్ధిగలదాననా - బుద్ధి  
హీనురాలనా. 220 చెంగలించకో = అతిశయించగా, ననువై = అనురాగము గలిగి, నటనంబు  
లుచేసెన్ = నటించెను. 221 కందర్పరత్రిక్రిడానందంబుల = కామానతితోఁగి కేళివలననం  
తోపములను, కందరంబునకో = గుహయందు. 222 చొక్కపు = నిర్దుష్టములైన, చొక్కించి =

- పెక్కంగ నధరం బిచ్చుచు, నక్కమలదళాక్షి కలకె నమ్మునితోడన్. 222
- క. మునినాథ యేను నిరతము, ననిమిషపతి కొలుపులంజయను సురపురికిఁ  
జనియెద నెన్నాఁజ్ఞెనను, నినుఁ గూడి రమింపఁ జెల్లునే నా కనినన్. 223
- ఆ. ఇప్పుడు నీవు వచ్చి యించుకదడవులే, దిట్టిసురతసుఖములెల్ల విడిచి  
పోవఁ జూచెదేనిఁ బుష్పాయుధునిచేత, భంగపడుదుఁ గాని బ్రతుకనోప. 224
- ఆ. అనిన నమ్మగాక్షి యతనికామాతుర,భావ మెఱిఁగి యొండుపలుక వెఱచి  
వేడ్క నతనిఁ గూడి వెండియు నూతేడు,లర్థి సురతసుఖము లనుభవించి. 225
- క. ఒకనాఁ డమ్ముని తనతో, మకరధ్వజుకేళి చేలి మమకారమునకా  
వికసీల్లుచున్నఁ గరములు, ముకుళించి ప్రియంబుతోడ ముద్దియ పల్కెన్ 226
- ఆ. ఎంతకాలమైన నీరీతి మీతోడఁ,గలసి మదనకేళి సలుప నాకుఁ  
దగదు లంజెఁగాని యొగి నీకు భార్యగా, నది యెఱిఁగి నన్ను ననుపవలదె. 227
- క. అనుటయు నమ్ముని యిట్లను, వనజాయతనేత్ర సీవు వచ్చి ముహూర్తం  
బును లేదు పోవఁ దమకిం,చిన నేమని నీకుఁ బ్రియము చెప్పుదు గరిమన్. 228
- ఉ. ఇప్పుడు నామనోరథములెల్ల వితాకులవిత్తుచేసి యీ  
తప్పులు వెట్టెదేమిటికిఁ దక్కఁ దలంచెద వెన్నిచెప్పినం  
జెప్పుము కమ్మకొవ్విరులనెజ్జపయి న్నినుఁ గూడి యుండలే  
నప్పుడె మంటమారికుసుమాస్త్రుఁడు నకా బ్రదుకంగనిచ్చునే. 229
- తే. అనిన నొందాడ వెఱచి యయ్యలరుజోడి,వలపు లేపార నిన్నూఁటవత్సరములు  
వెండియును పంచశరుకేళి విస్తరిల్లు,చుండి యమ్మునిఁ గనుఁగొని యొక్కనాఁడు. 230
- ఆ. కమలనయన మౌనిఁ గనుఁగొని యప్పురః, కాంత నగుట నమరకాంతుపురికి  
నాకుఁ జోవవలయు నానతి యివ్వున్న, నతఁడు మదనభూత మావహించి. 231
- క. మగువఁ బ్రియోక్తులు పలుకుచు, బిగియంగాఁ గొగిలించి బింబాధర మిం  
పుగ నానుచు సిగ్గెఱుంగని, తగులున నిట్లనియె మిగులఁ దమకం బొదవన్. 232
- ఉ. మొల్లసుగంధి నామనసుమోహము నాఱిడివెట్టి నీవు న  
న్నొల్లక వీడనాడెద వయో తగవా మగవారిచిత్తముల్  
పుల్లసిలంగఁ జేయఁ బొరపాచ్చెములాడఁగ నాఁడువారికే  
చెల్లును జెల్లఁజో వ్రతముచెడ్డ సుఖంబును దక్కదయ్యెఁగా. 233

పరవశకనోందించి. 223 నిరతము = ఎల్లప్పుడు, అనిమిషపతికొలుపులంజయను = ఇంద్రునిసభ  
యందుండు భోగముదానము. 226 మకరధ్వజుకేళి = మత్తధ్వజీడయందు, తేలి = విహరించి,  
మమకారమునకా = మమత్వముచేత. 228 తనుకిందినకా = తమకబడినను. 229 మనోరథ  
ముఖ = కోరికలు, వితాకులవిత్తు = విశ్వేష్టతలకు బీజము - పుష్పము, తక్కకా = మోసపుచ్చుటకు,  
కొవ్విరులనెజ్జ = క్రొత్తతొలపాస్తు, మంటమారి = మండిపడునట్టి స్వభావముగలవాఁడు. 231  
అమరకాంతుపురికి = ఇంద్రుని పట్టణమునకు, మదనభూతము = మత్తభుండపదయ్యము, ఆవహించి  
చి = సోఁకి. 232 తగులునకా = అనుకూలము. 233 మొల్ల సుగంధి = మొల్లపూవులవరిమృగమువంటి



- వ. అని యివ్వధంబున నమ్మనివరుండు. 234
- చ. అది యొడఁబాటులేక తను నాడుచునున్నఁ గడుం గలంగి య  
 మ్మదవతి శాపభీతి మటుమూటలు వల్కక తాపసోత్తమున్  
 మదనకళావిలాసరసమగ్నునిఁ జేయుచుఁ దొంటికంటె నిం  
 పాదవఁగఁ బెక్కుకాల ముపయోగముచేసె రత్నప్రసంగముల్. 235
- వ. అంత నొక్కనాఁ డపరసంధ్యాసమయంబున నమ్మసింద్రుండు పర్ణశాలవెడలి  
 నదీతీరంబున కరుగ నవలోకించి యెందుఁబోయెద వని యడిగిన ప్రమ్లాచిక  
 గంధరుం డిట్లనియె. 236
- శా.సాయంకాలము వచ్చె నిప్పు డిదిగో సంతాపింపునామల్  
 నేయం బోయెద బ్రాహ్మణక్రియ లధిక్షేపించి వర్తించుట  
 న్యాయం బన్న మృగాక్షి నవ్వుచు మహాత్మా యొన్నఁడున్ లేనిమీ  
 కీయుద్యోగము గల్గు పెట్టనిన మాసింద్రుండు దా నిట్లనున్. 237
- ఉ. ఏనిట నేటి రేపకడ సీనదిలోనఁ బ్రభాతకాలసం  
 ధ్యానియమంబులెల్ల నుచితస్థితిమై నొనరించుచుండఁగా  
 మానిని సీవు వచ్చి తిదె మాపటిసంధ్య యొరర్పఁ బోవఁగా  
 దీనికి నేల నవ్వితివి తెల్లము నాకెఱింగింపు నావుడున్. 238
- ఉ. అచ్చపలాక్షి యిట్లనియె నాతనితోడఁ బ్రభాతకాలమే  
 వచ్చుటయు న్నిజంబు మునివర్య పితృప్రసూ విష్ణుడౌటయున్  
 బొచ్చెమునొంద దీనడుమఁ బోయినయెడులు తొవ్వునూటిపై  
 నచ్చుగ నేడు మీఁద నెల లాటు దినంబులు మాఁడు నేటితోన్. 239
- మ. అనిన న్నివ్వెఱఁగంది మాని యిది మిథ్యావాదమో నిక్కమో  
 వనితా చెప్పుము సీవు నేను మదనవ్యాపారవారాళిలో  
 ననురాగంబున నుండు లేకదిన మైనట్లుండఁ జూడంగ నీ  
 యనుమానం బుడిగింపవే యనిన నయ్యబ్జాక్షి తా నిట్లనున్. 240
- క. మాసింద్ర సీవు బ్రహ్మజ్ఞానివి నీతోడ నా కసత్యము పలుకన్

చరితముగలదానా (ఇది అనింద్యగ్రామ్యము), అఱిడిపెట్టి = పృథ్విముచేసి, తగవా = న్యాయమా,  
 పుల్లసిలంగఁ = ఉద్విఘ్నారణగా, పొరపొచ్చెములు = భేదవాక్యములను, చెల్లఁబో = బోరా.  
 235 ఒడఁబాటు=నమ్మతి. 237 అధిక్షేపించి=నిడిచి, వర్తించుట=మెలఁగుట, ఉద్యోగము=కర్మ  
 క్షము. 238 రేపకడఁ=ప్రాతఃకాలమునందు, మాపటిసంధ్య=సాయంసంధ్య, తెల్లము=విశదముగా.  
 239 ప్రభాతకాలము=ప్రాతఃకాలమునందు, పృథక్ ప్రసువు=సాయంసంధ్య, పొచ్చెమునొందదు=మృగ  
 తనుపొందదు-అబద్ధము కాదనుట, అచ్చుగఁ=వరిగా. 240 నివ్వెఱఁగంది=నిశ్చేష్టత్వమునుపొంది,  
 మిథ్యావాదమో=అసత్యపువాదో-నన్ను వంచించుటకై యిట్లు చెప్పెదవా యేమి యనుటవారాళిలో=



- గానేల చెప్పినన్నియు, సూన్యతములు యోగదృష్టి జూడుము తెలియన్. 241
- వ. అనిన నమ్మసింద్రుం డట్లుకా వగచి మదచభూతావేశంబు మాని మానిని  
దెలిపినం దెలివినొంది నిరర్థకప్రయోజనంబునం దపోధనంబుఁ గోలుపోయితి  
నని దుఃఖించుచు ప్రశ్నోచితో నిట్లనియె. 242
- క. చపలాక్షి నీనిమిత్తము, తపమెల్లను నేగిఁ బోయెఁ దభ్యంబుగ నీ  
యుపమ సురేంద్రుఁడు చేసిన, కపటము నీవింక తప్పు గలదాదైనన్. 243
- తే. ఇంతకాలంబు నాతోడ నెరవులేక, కూడి యుండితి వటుగాన కోపమెల్ల  
నుపశమించితి నీవింక నుండవలచు, పొమ్ము పోకుండితేని యిప్పుడ శపింతు. 244
- క. అని మొగము జేవుటింపఁగఁ, గనుఁగవఁ గోపాగ్ను లొలుకఁగాఁ బల్కిన న  
మ్మనియెదుర నిలువ భయపడి, తనువునఁ బెంజెమట లొదవఁ దరుణి వడంకెన్. 245
- వ. ఇట్లు భయాకులితమానసయై గగనంబున కెగసి చనుచోఁ దనలేతచూలుగల  
గర్భంబు ప్రవించి శరీరంబునవయవంబులయందు నమ్మనివీర్యంబు స్వేదరూపం  
బున నుద్గమించినం జలించి యాచంచలాక్షి బాలతరుపల్లవంబులఁ జెమటఁ  
దుడుచుకొనుచు దేవలోకంబున కరిగె కంధమునీంద్రుండును నచ్చోటువాసి  
పురుషోత్తమతీర్థంబునకుం జని పరసతీసంగమదోషంబును జిరకాలం బనుష్ఠానలో  
పంబైనపాపంబునుం బాయునట్లుగా బ్రహ్మపాతస్తోత్రంబు లనుష్ఠించుచు నూర్ధ్వ  
బాహుండై జనార్దను నారాధించుచుఁ దపంబు సేయుచుండె నంత నిట. 246
- క. తరుపల్లవముల నమ్మని, వరువీర్యము నిలిచి వాయువశమున నమృతో  
త్కర మగునాకిరణంబులఁ, బరివృతమై యీలతాంగి ప్రభవించె నొగిన్. 247
- క. మును కంధునకును బ్రహ్మోచనకు సమీరునకు నాకు సాలంబులకు  
వినుఁ డొక్కరూప మారిష, యనఁబరఁగిన యీమృగాక్షి కలివలు సరియే 248

నముద్రమునందు. 241 సూన్యతములు = నశ్యములు. 242 అట్లుకావగది = అట్లైయగుట విచారించి, నిరర్థకప్రయోజనమునకే = వ్యర్థమైనవ్యాపారముచేత, కోలుపోయితిని = పోఁగొట్టుకొంటిని. 243 సేగిపోయెన్ = చెడిపోయెను, తభ్యంబుగన్ = నిజముగా, ఉపమ = ఉపాయము, తభ్యగలది = తభ్యగల దానవు. 244 ఎరవు = భేదము, ఉపశమించితి = అణఁచితిని. 245 జేవుటింపఁగన్ = ఎఱువాఁగఁగా, కనుఁగవన్ = కన్నులజంటయందు, ఒలుకఁగాన్ = రాలఁగా, పెంజెమటలు = అధికమైన చెమటలు, ఒదవన్ = కలుగఁగా. 246 భయాకులితమానస = భయముచేత కలఁతనొందిన మన ముగలది, గగనంబునకున్ = ఆకాశమునకు, ప్రవించి = (సీరై) కాటి, శరీరంబు నవయవంబులయందున్ = దేహముయొక్క అవయవములయందు. వీర్యంబు = రేతస్సు, స్వేదరూపంబునకే = చెమటరూపులితో, ఉద్గమించినన్ = వైశుముకఁగా, బాలతరుపల్లవంబులన్ = లేతయైన చెట్టయందలి చిగురాకులచేత, బ్రహ్మపాతస్తోత్రంబులు = వేదపాతస్తోత్రములను, అనుష్ఠించుచున్ = చేయుచు, ఇట = ఇక్కడ. 247 తరుపల్లవములన్ = చెట్టచిగుళ్లయందు, అమృతోత్కరము = అమృతరాశి, పరివృతమై = తప్పగా ఆవరింపఁబడినదై, ప్రభవించెన్ = పుట్టెను, ఒగిన్ = క్రమముగా. 248 సాలం

— మారిష యను శ్రీ శూర్యజన్మపుత్రాంతము. —

- వ. కాపున వృక్షరక్షణార్థంబుగా నీమృగాక్షిం బాణిగ్రహణంబు నేయించెద  
భవదీయం బైనభావికాలకార్యగౌరవంబునకు దీనిపూర్వజన్మపుత్రకారంబు  
జెప్పెద వినుండు. 249
- క. తొల్లి యిది యొక్కధరణీ, వల్లభునిల్లాలు బాల్యవైధవ్యమునం  
దెల్లసుఖంబులు విభవము, నొల్లక మారి గొల్పుచుండె నున్నతభక్తిన్. 250
- క. ఆపడతికి బ్రత్యక్షం, బై పురుషోత్తముండు నిలిచి యంబుజముఖి నీ  
వేపుణ్యాఫలము గోరితి, వాపుణ్యాఫలంబు నిత్తు నడుగుము ప్రీతిన్. 251
- వ. అనిన నక్కంత లక్ష్మీకాంతునకు సాష్టాంగనమస్కారంబు చేసి దేవా నాకు  
బాల్యవైధవ్యం బారోపించినకతంబున గామభోగేచ్ఛ పెద్దయుం గలదని  
మఱియును. 252
- ఆ. మదనపరవశత్వ మొదవంగ బతి గృహ, నేయు మనుచు నమ్మగాయతాక్షి  
మదనగురుని గదిసి పదిమాటు లడిగిన, నతః డనుగ్రహింప నతివ చూచి. 253
- వ. దేవా యివ్విధంబున వరంబు గృహచేసి పదుగురుపతుల నొసంగెదేని నే నయో  
నిజనై జన్మించి ప్రజాపతిత్వంబు గలపుత్రుని బడసి మహావిభవంబు లనుభవిం  
చునట్టివరంబు గృహనేయు మనిన నద్వైపుం డట్లకాక యని యనుగ్రహించి  
యంతర్ధానంబు నొందె నయ్యింతి యీజన్మంబున నిక్కాంతయై జన్మించె దీని  
మీరు పరిగ్రహంబు నేయునది మీకు దీనియందు మహాభాగుండును నతివీర్య  
పరాక్రముండును బ్రజాపతిగుణోపేతుండు నై నపుత్రుండు జన్మించు వా  
డనేకవంశంబులకు గర్త యై చరాచరంబులు నిర్మింప సమర్థుం డగునని  
సోముండు ప్రచేతనులకు మారిషం బాణిగ్రహణంబు నేయించె నంత. 254
- క. ఆ రాజన్యతనూభవు, లారమణి బరిగ్రహించి రాసతివలన  
నీరజభవనిభుని మహోదారుని బుత్రకుని గనిరి దత్తుం డనంగన్. 255
- వ. ఆదక్ష ప్రజాపతివలన దేవదానవగరుడగంధర్వసిద్ధవిద్యాధరాది నానాభూతంబు  
లును ద్విపదచతుష్పదాదినానాజంతుజాతంబును బుట్టె ననిన మైత్రేయు  
డిట్లనియె. 256

బులకు = వృక్షములకును. 249 భావికాలకార్యగౌరవంబునకు = రాగలకాలమున  
(ఆరగవలసిన) పనులయొక్కగురుత్వమునకు. 250 ధరణీవల్లభునిల్లాలు = రాజభార్య, బాల  
వైధవ్యమునకు = పసితనమునందేముడ మోయుటచేత. 251 ఆరోపించిన = ఎక్కిన -  
కలిగినయనుట. 253 పరవశత్వము = పరాధీనత్వము, కదిసి = చేరి. 254 పరిగ్రహంబునే  
యునది = భార్యగాఁ జేసికొవలసినది, మహాభాగుండు = గొప్పచుహినుగలవాడు. 255 రాజన్య  
తనూభవులు = రాచకొమారులు, నీరజభవనిభుని = బ్రహ్మను పోలినవానిని, ఉదారుని = తిన్నని  
భునభుగలవానిని. 256 ద్విపద ... జాతంబును = రెండుకాళ్లగలనువ్వులు నాలుగుకాళ్ల

తే. అజానిదక్షిణాంగుష్ఠంబునందు దక్షుఁ, డవతరించి నవబ్రహ్మలందు నొక్కఁ  
డై తనర్చె నతండు ప్రచేతసులకుఁ, దనయుఁడై పుట్టు టేమివిధంబు చెప్పుడ.  
వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె బ్రహ్మమానసపుత్రుం డైనదక్షప్రజాపతి మహాత  
పోధనుండు గావున నతనికి నెన్నండునుఁ గల్పంబులు లేవు. సృష్ట్యర్థంబుగాఁ  
బ్రతిమన్వంతరంబునందును యుగంబుల నొక్కొక్కప్రజాపతి దక్షనామంబున  
జన్మించి సృష్టికిం గర్తయై యుండుఁ గావునఁ బ్రచేతసపుత్రుం డైనదక్షునిచరి  
త్రంబు పవిస్తరంబుగాఁ జెప్పెద నాకర్ణింపుము. 258

— ప్రచేతసపుత్రుం డగుదక్షునిచరిత్రము. —

ఉ. అక్షయపుణ్యమూర్తియు సమంచితకీర్తియు నైనయట్టియా  
దక్షుఁడు పెద్దకాలము ముదంబున ఘోరతపంబు పుండరీ  
కాక్షునిఁ గూర్చి చేసి సచరాచరభూతగణైకసృష్టికీ  
దక్షుఁడుగా వరంబుఁ గొని తామరచూలియనుజ్ఞ పెంపునన్. 259

ఉ. కిన్నరసిద్ధసాధ్యమునిభేదరభూచర దేవదైత్యులం  
బన్నగమానవాలి మృగవతుల మానససృష్టియందుఁ దా  
వన్నియగా సృజింప బహువంశపరంపరలం బ్రవృద్ధిలే  
కున్న నతండు వేసటి పయోరుహగర్భునిచే నియుక్తుఁడై. 260

వ. మిథునకర్తంబుచేతఁగాని ప్రజావృద్ధి లేదనుచుఁ దలంచి వరుణప్రజాపతిపుత్రి  
యైనయసిక్ష్మి యనుదానిం బాణిగ్రహణంబు చేసి దానియందు హర్యశ్వు  
లనుఁచవహస్రసంఖ్యలం గలకుమారులం బడసి వారల నందఱఁ బ్రత్యేకంబ  
ప్రజాపతు లగునట్లుగా నియమించిన నారదుండు విఘ్నంబు సేయం దలంచి  
వారిపాలికి వచ్చి యిట్లనియె. 261

క. జలజభవాండము సర్వముఁ, గలయంగాఁ జూచి దేశకాలక్రమముల్  
దెలియక ప్రజఁ బుట్టింపం, దలఁచుట మీకెల్ల వెట్టితన మాఁగాదే. 262

గలమృగములు మొదలుగాఁగలిగిన అనేకములైన ప్రాణిసమూహమును. 257 అజానిదక్షిణాం  
గుష్ఠంబునందుఁ = బ్రహ్మయొక్క కుడిచోటన ప్రేలియందు, అవతరించి = జనించి, తనర్చె =  
ప్రసాదింపఁడను. 258 కల్పములు = ప్రళయములు - నశించుటలు, సృష్ట్యర్థంబుగాఁ = సృష్టికొ  
ఱకు, ఆకర్ణింపుము = వినుము. 259 అక్షయపుణ్యమూర్తి = తఱుగనిపుణ్యమే స్వరూపముగాఁగల  
వాఁడు, సమంచితకీర్తి = ఒప్పిదమయినకీర్తిగలవాఁడు, పెద్దకాలము = చిరకాలము, దక్షుఁడుగాఁ =  
చాలినవాఁడు అగునట్లు, తామరచూలి = బ్రహ్మ. 260 భేదర = అకాళమునందు తిరుగునట్టివారును,  
భూచర = భూమియందు తిరుగునట్టివారును, బన్నగమానవాలి = పాములయొక్కయు మనుష్యుల  
యొక్కయు సమూహము, మానససృష్టియందుఁ = కలంపుననే సృజియించుటయందు, వన్నియగాఁ =  
ప్రళప్తముగా, ప్రవృద్ధి = అభివృద్ధి, వేసటి = ఉత్పాదముపెడి, పయోరుహగర్భునిచే = బ్రహ్మచేత,  
నియుక్తుఁడై = నియోగించఁబడినవాఁడై - నియమించఁబడినవాఁడై. 261 మిథునకర్తంబుచేతఁ = దింప  
భుజ్జోటమిచేత, పాణిగ్రహణంబుచేసి = పెరిగి యాడి. 262 జలజభవాండము = బ్రహ్మాండము,

వ. అనిచెప్పి నారదుండు వోయే వారలందఱు నన్నిదిక్కులకుం బోయి సముద్రంబు ప్రవేశించినయేటలచందంబున మరల నెఱుంగక పోయిరి. దక్షుండు వెండియు వైతరణియుండు వేపురుకొడుకులం బడసి వారికి శబళాశ్వు లనునామధేయంబులుచేసి పూర్వప్రకారంబునఁ బ్రజాపతిత్వంబునకు నియమించిన నారదుండు వెండియును వచ్చి తొంటిహార్యశ్వులం బలికినయట్లు పలికి పోయిన. 263

ఆ. అప్పు డతనిమాట లగుఁగాక యని వార, లగ్రజన్తు లరిగినట్లు యరిగి మరల కెందుఁబోయి మడిసిరో నేడును, చెలియ నలవిగాదు దివిజులకును.

వ. అదికారణంబుగా నాటనుండియు. 265

క. పరదేశము చరియింపఁగ, నరిగినయగ్రజుల వెదక ననుజన్తులు వో యిరయేని వారు వారును, మరలక యెందైనఁ బోయి మడియుదు రనఘా. 266

వ. ఇవిధంబున దక్షుండు నష్టసంతానుండై నారదునిం గోపించి వెండియుఁ దనభార్య యైనవైతరణియుండు నటువండ్రుకన్నియలం బుట్టించె వారియందుఁ బదుండ్ర భర్తుండును, పదుమువ్వరఁ గళ్యేపప్రజాపతియును, ఇరువదియేడ్డురఁ జంద్రుండును నలుగుర నరివ్వు నేమియు, ఇరువర బహుపుత్రుండును, ఇరువర సంగిరసుండును, ఇరువరఁ గృతాశ్వుండును వరియించి రందు. 267

తే. ధర్మపత్నులు పదుగురు ధర్మమతులు, వారు హరిఁ గూర్చి తపము పెంపారఁజేసి వివిధసంతానపతులైరి విప్రముఖ్య, వినుము నీ కవిధంబెల్ల విస్తరింతు. 268

వ. అది యెట్లునిన ధర్మనిపత్నులు పదుండ్రయందు విశ్వయనుదానికి విశ్వేదేవతలు పుట్టిరి. సాధ్య యనుదానికి సాధ్యులు పుట్టిరి. ఆరుణ యనుదానికి నరుణ్యంతులు పుట్టిరి. భాన వనుదానికి భానుండు పుట్టె. ముహూర్తయనుదానికి ముహూర్తంబులు పుట్టె. లంబ యనుదానికి ఘోషాదులు పుట్టిరి. జామి యనుదానికి జామీగణంబులు పుట్టె మరుత్వతి యనుదానికి పృథ్వివిషయంబులు పుట్టె. సంకల్ప యనుదానికి సంకల్పంబులు పుట్టె. వసువనుదానికి నావుండును ధృవుండును సోముండును ధర్ముండును అనిలుండును అనలుండును ప్రత్యూషుండును బ్రభాసుండును నననెనమండ్ర వసువులు పుట్టిరి. అందు నావునకు శ్రముండును విశ్రాంతుండును బుట్టిరి. ధృవునకు కాలుండు పుట్టె. సోమునకు వత్సరండు పుట్టె. ధర్మనకు ద్రవిణుండును హృతవహుండును బుట్టిరి. అనిలునికిఁ బురోజ పుండు నవిజ్ఞాతియుఁ బుట్టిరి. అనలునకుఁ గుమారుండు పుట్టె. ప్రత్యూషునకు దేవలుండును క్షమాపతుండును బుట్టిరి. ప్రభాసునకు బృహస్పతిచెలియ లైన యోగశిష్యులకు విశ్వకర్ముండు పుట్టె. 269

కలయంగాక = కడవెళ్ళ. 263 వేపురు = వేయిమంది. తొంటి = మునుపటి. 264 అగ్రజన్తులు = ముందు జనించినవారు - అగ్రజులు, ఎందుఁబోయిమడిసిరో = ఎక్కడ పోయిచచ్చిరో, దివిజులకును = దేవతలకును. 266 అనుజన్తులు = వెనుకపుట్టినవారు - తమ్ములు, మరలక = తిరిగిరాక. 267 నష్టసంతానుండు = చెడిన సంతతిగలవాఁడు, అటువండ్రు = అటునదినుండి, పదుండ్రు =

వసంతతిలకావృత్తము. ఆవిశ్వకర్త సముదంచితశిల్పవిద్యా

ప్రావీణ్యతం ద్రిదశపట్టణతక్షకుండై  
భావంబునందు బహుభంగుల నేమియైనన్  
గావించుచుండుఁ దనకౌశల ముల్లసిల్లన్.

270

వ. అట్టివిశ్వకర్త ప్రజాపతికిఁ ద్వష్ట పుట్టె. వానికి మహాతపోధనుం డైనవిశ్వరూ  
పుండు పుట్టె. వానికి హరుండును బహురూపియు త్రవకుండును ఆపరాజితుం  
డును వృషాకపియు శంభుండును కర్ణియు రైవతుండును మృగవ్యాధుండును  
శర్వుండును కపాలియు నన నేకాదశరుద్రులు పుట్టిరి. మఱియును.

271

ఆ. ఆమరీచిపుత్రుఁ డగుకశ్యపప్రజా, పతివరించినట్టిభామినీత్ర  
యోదశంబునందు నుద్భవించినవారిఁ, దెలియ నినుము భూమిదేవముఖ్య.

272

వ. అదియెట్లనినఁ గశ్యపుభార్య లైనయదితియు దితియు ధనువును సరిష్టయు సుర  
సయు శ్వసరయు సురభియు వినతయు తామ్రయు క్రోధవశయు నిరయు కద్రు  
వయు మునియు ననుచదుమువ్వనయందును బుణ్యవతి యైనయదితికి శక్రుండును  
చక్రధరుండును బుట్టిరి మఱియును.

273

క. మును చాతుషమన్వంతర, మున దేవగణంబునందు ముఖ్యులు తుషితుల్  
జనియించి రదితికడుపున, ననఘాత్తులు వారు ద్వౌదశాదిత్యు లనన్.

274

వ. వారు వైవస్వతమన్వంతరంబున నర్యముండును ధాతయుఁ ద్వష్టయుఁ బూషుం  
డును రవియు వివస్వతుండును సవితయు మిత్రుండును వరుణుండు సంకుండును  
భగండును తేజుండు నన ద్వౌదశాదిత్యులై పుట్టిరి బహుపుత్రునకుఁ బదునలు  
వురు మనువులు పుట్టిరి. అంగిరసునకు రుచికుం డను బ్రహ్మరి పుట్టె. కృతాశ్రుం  
డును దేవమునికి దేవప్రహరణంబులు పుట్టె

275

క. ఈయమరావళియంతయు, వేయిమహాయుగము లైనవిధిదివసమునం  
దాయాయుగముల మఱియును, బాయకపుట్టుదురు యజ్ఞభాగంబులకై.

276

— ప్రహ్లాదహత్రయ. —

వ. మఱియుఁ గశ్యపప్రజాపతికి రెండవభార్య యైనదితియందు హిరణ్యకశిపుహిర  
ణ్యాతులును సింహికయునుం బుట్టిరి. అందు సింహికను విప్రజిత్తి యనురాక్ష  
సుండు పరిగ్రహించె హిరణ్యకశిపునకుఁ బ్రహ్లాదుండు ననుహ్లాదుండును సంహ్లా  
దుండును హ్లాదుండు నన నలువురు పుట్టి రందుఁ బరమభాగవతుం డైనప్రహ్లా  
దునిచరిత్రంబు చెప్ప నవాఙ్మనసగోచరం బది యెట్లనిన.

277

వనిమందిని. 270 సముదంచిత ... ప్రావీణ్యత = మిక్కిలి యొప్పిదమైన శిల్పవిద్యలయందలి  
సేర్పుచేత, త్రిదశపట్టణ తక్షకుండు = దేవలోకమునకు వడ్డవాండు, విమియైనన్ = విశిల్పమునైనను,  
కౌశలము = సేర్పు. 273 శక్రుండును = ఇంద్రుండును, చక్రధరుండును = విశువును - వాడునుఁ  
డనుట. 275 ప్రహరణంబులు = ఆయుధములు. 276 ఆమరావళి = దేవకౌపత్తి - దేవస  
మూహము, విధిదివసమునన్ = బ్రహ్మసమమునందు. 277 అవాఙ్మనసగోచరంబు = నోటికిని మన

క. దిలీజుఁడు పొరణ్యకశిపుఁడు, పితామహునిఁ గూర్చి తపము పెద్దయుఁ గాలం  
బలిభక్తిఁ జేసి త్రిభువన, పతి యగువర మతనిచేతఁ బడసి కడంకిన్. 278

వ. సర్వలోకకంటకంబుగా రాజ్యంబు చేయుచు నశేషంబులుగా యజ్ఞభాగంబులు  
తాన వైకొనిన దేవతలు వెఱచి మనుష్యరూపంబులఁ బృథ్వియందు వర్తించు  
చుండ నైశ్వర్యదర్శితుండై నిఖలలోకంబుల బాధించుచు నీధగంధర్వఁజ్ఞగా  
దులు దన్నునుపాసింప సకలరాక్షసదైత్యదానవలోకంబులు జయజయశబ్దంబులు  
గావింపఁ బొంపిరివోవుచు నొక్కనాఁడు మద్యపానమత్తుండై మఝికనకమయ  
ప్రాసాదతలంబున సకలలోకంబులు గొలువఁ గొలుపుండి బాలపాత్యంబు లైన  
చదువులు నేర్చుచున్న ప్రహ్లాదుని గురుసమేతంబుగా రావించి గారవించి  
యిట్లనియె. 279

ఉ. ఏమిసుభాషితంబు పఠియించితి పుత్రక రాజసితు లే  
మేమి యెఱుంగఁజెప్పె గురుఁ డిప్పుడు నీదగుపుస్తకంబునం  
దేమి లిఖించి యున్నయది యిప్పుడు పాఠకశక్తిఁ జూచెదన్  
మామది కింపుగాఁ జదువుమా యొకపద్యము వీరిముందఱన్. 280

వ. అనినఁ దండ్రీకిఁ గొడు కిట్లనియె. 281

ఆ. ఏను సారభూత మైనసుభాషితం, బెఱిగినాడ దానవేంద్ర వినుము  
విష్ణుభక్తికంటె విష్ణువినుతికంటె, నెక్కుడైనచదువు లెందుఁగలవు. 282

చ. అనవుడు దైత్యలోకవిభుఁ డవ్వచనంబు నిశాతశూలమై  
తనదగుకర్ణరంధ్రములఁ దాకిన మిక్కిలిశోపరక్తలో  
చనములతోడఁ బుత్రకుని సన్నిధియం దుచితాసనంబునం  
దనరుచు నున్నతద్గురునిఁ దప్పక చూచి యదల్చి యిట్లనున్. 283

చ. కటకట బ్రహ్మబంధుఁడవు గాని గురుండవుగావు చిన్న కూఁ

సనకును కానరానిది - చెప్పకు తలఁచను శక్యము కానిదనుట. 278 పితామహునిఁ = బ్రహ్మను,  
త్రిభువనవతి = స్వర్గపర్వతపాతాళము లనెను మూఁడులోకములకు ప్రభువు, పడసి = పొంది,  
కడంకిన్ = ఉత్సాహముతో. 279 సర్వలోకకంటకంబుగాన్ = ఎల్లలోకములకు మఱ్ఱగా -  
నమస్తలోకములకు బాధకుడుగా ననుట, అశేషంబులుగాన్ = మిగత లేకుండునట్లుగా, పృథ్వియం  
దున్ = భూమియందు, వర్తించుచుండన్ = మెలఁగుచుండఁగా, విశ్వర్థదర్శితుఁడు = సంపదచేత  
గర్వించినవాఁడు, ఉపాసింపన్ = నేమింపఁగా, పొంపిరివోవుచు = విఙ్ఘ్రింపఁచుచు, మద్యపానమత్తుం  
డై = మద్యముత్రాగుటచేత దేహము దెలియనివాడై, మఱి...తలంబునన్ = రక్తములు చెక్కిన  
బంగారు మేడమీఁద, బాలపాత్యంబులు = బాలకులకు చదువఁదగినవి. 280 సుభాషితంబు =  
మంచిమాట - నీలియనుట. 282 సారభూతము = నత్తైనది. 283 నిశాత = వాడియైన, శోపర  
క్తలోచనములతోడన్ = శోపముచేత ఎఱ్ఱవైనకన్నులతో, సన్నిధి = సమీపప్రదేశము, ఉచితాస  
నంబునన్ = తగినసీతమునందు, తనరుచున్ = దిప్పుచు, తద్గురునిన్ = ఆకొడుకును చదివించునట్టి  
యయ్యవారిని, తప్పక = చూపుతప్పక. 284 కటకట = అయ్యయ్య, బ్రహ్మబంధుఁడవు =

- కటిపసిబిడ్డనికా దనుజకంటకుఁ దై నపయోరుహాత్ము నే  
మిటికి నుతింపుమంచు నియమించితి వేమనువాఁడ నిన్ను నీ  
కుటిలచరిత్రము ల్వినినఁ గోపముపుట్టదె యెట్టివారికిన్. 284
- చ. అనవుడు నాగురుండు దివిజాంతక నాయుడఁ దప్పులేదు నీ  
తనయునిచేత లీదనుజదారకకోటి యెటుంగు వీఁడు నా  
పనుపున గద్యపద్యములు పాఠముచేయుఁడు చేసెనేనియుకా  
మనసున విష్ణుచింతనము మానఁడు వీనివిరాళి యెట్టిదో. 285
- ఉ. నావుడు దానవేశ్వరుఁడు నందనుఁజూచి గురుండు చెప్పిన  
త్తీవు పఠింతుగాని యింక నెన్నఁడు నాకు విరోధి యైనల  
క్షీవిభుఁ బ్రస్తుతించెదు సుమీ మనవంశములోన లేనియీ  
కావల మేల నామహిమకంటెను వానిమహత్వ మెక్కుడే. 286
- ఆ. పొమ్ము పుత్ర నీవు బుద్ధిమంతుండవై, చదువు మనుచు బుద్ధి చాలఁ జెప్పి  
చనుప నింటి కరిగి ప్రహ్లాదుతోడ న, గ్గురుఁడు పలికెఁ జాలఁ గుస్తరించి. 287
- మ. విను మీతండ్రి సమస్తలోకములకు స్వీరుండు పంకేరుహా  
ససునిం గూర్చి తపంబుచేసి మహిమకా సంధిల్లుచున్నాఁడు గా  
వున లక్షీవిభుఁ గొల్వ నొల్లఁ డివె నీవుం జూడ నాతోడ నా  
డినవాక్యంబులపద్ధతుల్ చదువురూఢి న్నితిశాస్త్రావళుల్. 288
- వ. అనిన దైత్యనందనుం డతని కిట్లనియె. 289
- క. విను నాతండ్రికి బుట్టిన, పెనుచేదులు నీకుఁ బుట్టి పీతాంబరునికా  
వినుతించి కొలువఁగా వల, దని పలికెద వకట యెంతయజ్ఞానివాఁడో. 290
- ఉ. కేవలపాపకర్తములఁ గీల్కొని యున్న నికాటకోటి నీ  
కైవసమై పురోహితము గైకొని నేయుటఁజేసి నీకు ల  
క్షీవిభుని న్మఱించుటకుఁ జిత్తము గొల్పదు గాన నెంతయుకా  
నీవు వివేకహీనుఁడవు నీచదువు ల్విసనొల్ల నెన్నఁడున్. 291
- చ. అనిమిషలోకరక్షణపరాయణు దానవదైత్యభీకరుకా  
వనరుహలోచనుకా సుజనపత్నీలునికా గరుణాపయోనిధికా

కాతిమాత్రమునబ్రాహ్మణుఁడవు - నీచబ్రాహ్మణుఁడవు అనుట, చిన్నికూకటి పసిబిడ్డనికా = మిక్కిలి  
పసివాఁడైన పిన్నవానిని, దనుజకంటకుఁడు = రాక్షసబాధకుఁడు, పయోరుహాత్ము = కమలముల  
పంటి కన్నులుగలవానిని - విష్ణువును, కుటిలచరిత్రములు = పంకరసదశలు. 285 దివిజాంతకా =  
దేవతలకు యముఁడైనవాఁడా, చేతలు = చేష్టలు, దారకకోటి = బూరసమూహము, నాపనుపు  
నా = నాయాజ్ఞాచోప్పున, విరాళి = ఆనతి. 286 కావలము = మూఢత్వము. 287 కుస్తరిం  
చి = బుజ్జగించి. 288 సంధిల్లుచున్నాఁడు = కూడుకొనుచున్నాఁడు, పద్ధతులు = మార్గములను.  
290 చేదులు = పిచ్చి, పీతాంబరునికా = విష్ణుని, అకట = అయ్యో. 291 కీల్కొని = అంటి,  
నికాటకోటి = రాక్షససమూహము, కైవసము = స్వాధీనము, కొల్పదు = ఉత్సహించదు. 292  
అనిమిష... పరాయణకా = దేవతాసమూహమును కాపాడుటయందు ఆసక్తుడైనవానిని, దైత్య



మనమునఁ గొల్వలేక యభిమానమునఁ జెడిపోవ నున్ననా  
జనకునియట్లు నీవును విచారవిహీనుఁడ వైతి వక్కటా.

292

క. అని యిట్లు పెక్కువిధముల, దనుజేశ్వరనందనుండు తద్దయుఁ గోపం  
బున ధిక్కరించి యాడిన, విని గురుఁ డొండాడలేక వివశత నుండెన్.

293

వ. అంత నొక్కనాఁడు హిరణ్యకశిపుండు శతయోజనప్రమాణోన్నతంబై కనక  
శైలంబు ననుకరించుహిరణ్యప్రాసాదతలంబున శీఘ్రవానవిరోదంబులఁ దగిలి  
యంగనాజనసహితుండై యుండి ప్రహ్లాదుని రావించి నీతిశాస్త్రంబులు పఠి  
యింపు మనిన వతం డిట్లనియె.

294

ఉ. శ్రీతరుణీకళత్ర సరసీరుహనేత్రుని సర్వలోకవి  
భ్యాతచరిత్రుడై త్యమదగర్వవిదారణు వాసుదేవునిం  
శ్రీతిమెయిన్ భజించి వలపించితి ధన్యుడ నైతి నింక నీ  
నీతులుగీతులుగా జదువు నేర్పులుగీర్పులు నాకు నేటికిన్.

295

చ. అనవుడు రాక్షసేంద్రుఁడు భయంకరకోపవిఘ్నార్జమానలో  
చనములతోఁ దనూభవునిఁ జక్కఁగఁ జూచి దురాత్మ నీవు నా  
తనయుఁడవై కులోచితముఁ దప్పి నిశాచరవైరి యైనదు  
ర్జనుని ముకుందు నెన్నెదవు సారెకు నాదగుసమ్ముఖమ్మునన్.

296

ఉ. ఎల్లజగంబులక బలిమి నేలెడునామహనీయవైభవం  
బొల్లక నేఁడు నీవు పురుషోత్తమునిన్ భజియింపఁ గోరితీ  
కల్ల సహింపఁజాల నినుఁ గట్టి వధించెదఁ జూత మింక నా  
బల్లిదుఁ డైనవిష్ణునిప్రభావము నీదగుభక్తి యుక్తియున్.

297

భీకరుఁ = రాక్షసులకు భయమును కలుగఁజేసెడువానిని, వనరుహలోచనుఁ = కమలములవంటి  
కన్నులు గలవానిని, మజనవత్సలునిఁ = సజ్జనులయందు వాత్సల్యముగలవానిని, కరుణావ  
యోనిధిఁ = దయాసముద్రుని, అభిమానమునఁ = అహంకారముచేత. 293 ధిక్క  
రించి = తిరస్కరించి, ఒండు = వేటొకమాటను, వివశతఁ = పరవశత్వమును. 294  
శతయోజనప్రమాణోన్నతంబు = సూతామడకొలది పొడువుగలది, కనకశైలంబు = బంగారు  
కొండ, అనుకరించు = సరిపోలు, ప్రాసాదతలంబునఁ = మేడమీఁద, శీఘ్రవాన = మధ్యపానము  
నందలి, తగిలి = ఆసక్తుడై, అంగనాజన = స్త్రీసమూహముతోడ. 295 శ్రీతరుణీకళ  
త్రుఁ = లక్ష్మీదేవిభార్యగాఁ గలవానిని, సరసీరుహనేత్రునిఁ = కమలములవంటి కన్నులుగలవానిని,  
సర్వ...చరిత్రుఁ = ఎల్లలోకములయందు ప్రసిద్ధి నొందిన నడవడికలవానిని, దైత్య...విదారణుఁ =  
రాక్షసులయొక్క మదమును అహంకారమును భేదించునట్టివానిని, భజించి = నేమించి, వలపించితిఁ =  
శ్రీతినొందించితిని. 296 భయంకర...లోచనములతోఁ = వెఱపును కలుగఁజేయునట్టి తోటము  
చేత తిరుగుచున్నకన్నులతో, దురాత్మ = చెడ్డబుద్ధిగలవాఁడా, కులోచితముఁ = కులమునకుఁదగిన  
నడవడివి, నిశాచరవైరి = రాక్షసులకు పగవాఁడు, సారెకుఁ = మాటిమాటికి, సమ్ముఖమ్మునఁ = ఎదుట,  
297 కల్ల = కప్పను, బల్లిదుఁడు = బలవంతుఁడు, ప్రభావము = మహిమము.



వ. అని యతండు గోవిందపదారపిందస్తరణాహ్లాదం డగు ప్రహ్లాదునిసర్వాంగం బులు కాలపాశంబులంబోని ఘోరపాశంబులతో బంధించిన నతండు విశ్వంభర ధ్యానానూనమానసుండు గావునఁ దద్బంధంబులెల్లం దెగియె అప్రమాదంబు లైనదిగ్గజంబులచేఁ బొడిపించిన నతండు నరసింహస్తోత్రపవిత్రుండు గావునఁ దద్వారణవిషాణంబు లంగంబున భంగంబులయ్యె మఱియు నొక్కనాఁడు సూప కారు లగురాక్షసులచేత విషం బన్నంబుతోడం బెట్టించిన నతండు భగవద్ధ్యా నామృతపాననిరతుండు గావున నన్నిషం బన్నంబుతోడన జీర్ణంబయ్యె. వెండియు నొక్కనాఁడు భార్గవనిర్మిత యగుకృత్తిచేతం జంకింప సమకట్టిన నతండు జనార్దన భక్తజనబంధుండు గావునఁ దదీయమాయాపనేయుండయ్యె. వెండియు నొక్క నాఁడు శంబరాదిరాక్షసులచేత మహామాయాంధకారంబు గల్పించిన నతండు సుదర్శనధరమంత్రానుష్ఠానరండు గావునఁ బ్రకాశదేహుండయ్యె. మఱియుక్క నాఁడు మహాప్రళయవాయువున గల్పించి శోపింపంజేసిన నతండు భుజంగశ యనసంగతవృద్ధుండు గావున సప్రాణుండయ్యె. ఇట్లు హిరణ్యకశిపుమాయో పాయనికషణంబులు ప్రహ్లాదభక్తిజాంబూనదం బొరయుచుండె నంత. 298

ఉ. విస్తయ మొప్పఁగా దనుజవీరులమాయలచేత బ్రంగుండై  
భస్తములోపల నైతియు పావకమూర్తియుఁబోలే వాసుదే  
వస్తరణప్రభావమున వర్ధితుండై వెలుగొందుచుండె మం  
దస్థితసుందరాననమునకా దనుజేంద్రసుతుండు పెంపుతోన్. 299

చ. ఒకమరి విష్ణుభక్తిగలయుత్తములకా గొనియాడు మెచ్చు వే  
తొకమరి విష్ణునిం గొలువ నొల్లనిమూఢులఁ జూచి నవ్వు నొం  
డొకమరి విష్ణుభక్తి మది నుబ్బిన నిబ్బరమందుచుండు నా

298 గోవింద...హ్లాదుండు = శ్రీహరియొక్క పాదపద్మములను స్పర్శించుటచేత పంత్తోషమునొందిన వాడు, కాలపాశంబులంబోని = యమపాశములవంటి, ఘోరపాశంబులతో = భయంకరములైనత్రా శ్లతో, విశ్వంభర... మానసుండు = ఎల్లలోకములను భరించునట్టివాడైన శ్రీహరియొక్క ధ్యాన ముచేత కొఱతలేనిమనసుకలవాడు, అప్రమాదంబులు = విషముపాటులేనిది, కద్వారణవిషాణంబులు = ఆయుఁగులతోఁజ్వులు, సూపకారులు = పంటవారు, కృత్తిక = కృత్రిమభూతమును, ఆపనేయుండు = పోఁగొట్టఁదగినవాడు, సుదర్శన...పరుండు = చక్రధరుడైన శ్రీవిష్ణునిమంత్రమును అనుష్ఠించుటయందు ఆసక్తుఁడు, భుజంగ...వృద్ధుండు = శేషశాయితో కూడుకొన్న వృద్ధులము గలవాడు - శ్రీవిష్ణువును మనసున నిలిపి ధ్యానముచేయువాడు ఆనుట, నికషంబులు = ఒరగండ్లు, జాంబూనదంబు = బంగారు. 299 విస్తయము = ఆకృర్యము, బ్రంగుండు = త్రొడిసది - కష్టం బడినదనుట, పావకమూర్తి = అగ్నియొక్క ఆకృతి, వర్ధితుండు = పెంపఁబడినవాడు, మందస్థిత సుందరాననమునకా = చిఱుకవృక్షచేత అందమైన మొగముతో. 300 ఒకమరి = ఒకసారి, గొనియాడుకా = పొగడును, నవ్వుకా = చరిహనించును, ఉబ్బిగకా = పొంగినను, నిబ్బరము =

ప్రకటగుణాభిరాముః డగుభాగవతోత్తముః డాత్తః జొక్కుచున్. 300  
వ. ఇట్లు వినోదించుచుండి యొక్కనాడు హిరణ్యకశిపుకడకుం జని నమస్కరించి  
కగకమలంబులు మొగిచి యిట్లనియె. 301

—ॐ హిరణ్యకశిపుఁడు తనకు జ్ఞానోపదేశము చేయవచ్చినకొడుకును శిష్యించుట. ॐ—  
మ. దనుజాధీశ్వర నీకు నేమిటికి మిథ్యావైర మానీరజా  
సనసంకల్పిత లై నయీయసురరాజ్యశ్రీల నీనెవ్వునం  
బున నిక్కంబులుగాఁ దలంచి సకలంబుం దానయై తేజరి  
ల్లినవిష్ణుఁ భజియింప కేల కడుజాలిం బొందఁగా నక్కటా. 302

క. ని స్నింతవానిఁ జేసిన, యన్నలినజాతండ్రి విష్ణుఁ డట్టివిభునిచే  
మన్ననలు గన్న వారల, కెన్నఁడు దుఃఖములు చెంద వెఱుఁగుము తండ్రి. 303  
క. నీవంటిఘనుఁడు సాత్వికుఁ, డై విష్ణునిఁ గొలువ కేల యతితామసమో  
హావేశబుద్ధి మూఢుడ, వై విడిచితి మోక్షకరము లగుమార్గంబుల్. 304

మ. అనినం దానవచక్రవర్తి పటుఁగోపావేశదుర్వారుఁడై  
ఘనహుంకారముతోడ లేచి వెన వతుం బుద్ధతిం దన్నెఁ ద  
న్నిన గోవిందపదారవిందములపై నెక్కింపు చిత్తంబుతో  
నసురాగంబున నుండె దైర్యనిధి ప్రహ్లాదుండు సాహ్లాదుఁడై. 305

వ. అంత దేవాంతకుం డంతకాకాయండ్లై పొలోమకాలకేయవిప్రచిత్తిరాహుప్ర  
ముఖు లై నదానవ్రులం బిలిచి యిద్దురాత్ముని పాశంబుల బంధించి సముద్రంబు  
లోన వైచి చదియునట్లుగాఁ బర్యవంతులు శతయోజనప్రమాణంబులుగా వైచి  
వధియించి రం డనినఁ దత్తణుంబ వార లమృహాత్మునిం గొనిపోయి. 306

ఉ. కన్నన నాగపాశములఁ గట్టి మహాంబుధిలోన వైచి మీఁ  
ద న్నిబిడంబు లై నవసుధాధరముల్ శతయోజనంబు ల

కదలక మెదలకయుండుటను, ప్రకటగుణాభిరాముఁడు = ప్రసిద్ధమైన గుణులచేత ఒప్పినవాఁడు,  
చొక్కుచున్ = పరవశత్వమునొందుచు. 302 మిథ్యావైరము = అబద్ధపురిరోధము - వ్యర్థపు  
పగయనుట, అనీరజాసన సంకల్పితలు = ప్రసిద్ధ, డైన బ్రహ్మచేత కలుగఁజేయఁబడినవి, తేజరిల్లిన =  
తెలిసిన, జాలిక్ = దుఃఖమును. 303 నలినజా = బ్రహ్మయొక్క, మన్ననలక్ = ఆదరణలను,  
కన్నవారలకున్ = పొందినవారికి. 304 సాత్వికుఁడు = సత్వగుణమువలనఁగలిగిన సాధుభావముగల  
వాడవు, తాడున మోహావేశబుద్ధిక్ = తమోగుణమువలనఁగలిగిన అజ్ఞానమును పొందినబుద్ధితో,  
మోక్షకరములు = ముక్తిని కలుగఁజేయునవి. 305 దుర్వారుఁడు = అడ్డగింపఁగూడనివాఁడు,  
వెనక్ = వేగముగా, వక్షంబు = తొమ్మును, ఉద్ధతిక్ = మిడిసిపాటుతో, నెక్కింపు = నెల  
కొనిన - చలింపకనిలిదిన, సాహ్లాదుఁడు = ఆహ్లాదముతో కూడుకొన్నవాఁడు. 306 అంతకాకా  
రుఁడు = యమునివంటి అక్రమిగలవాడు, ప్రముఖులు = మొనలగువారు, చదియునట్లుగాక్ = నలఁగి  
అఱిగి రోవునట్లుగా. 307 కన్ననక్ = శిశువుగా, నాగపాశములక్ = పాములనెదుర్తా  
ళ్ల చేత, నిబిడంబులు = దట్టములైనవి, వసుధాధరములు = కొండలు, ఉద్ధతిక్ = నిక్కతో, నెక్కి

త్యున్నతభంగిగా నసురు లుద్ధతివైచిన భక్తిభావసం

పన్నుని వెన్నునికా హృదయపద్మములో నిడియుండె నవ్వచున్.

307

క. వారిధి సంక్షోభించి మ, హారభసముతోడఁ దరఁగలను హస్తములకా

దీరంబుఁ జేర్చె విష్ణున, మారాధనసంప్రమోదు నాప్రహ్లాదున్.

308

వ. ఇట్లు హిరణ్యకశిపుప్రయత్నంబులనైన యుపద్రవంబులవలన ముక్తుం డైనభగవ  
ద్భక్తుని మహానుభావంబును చూచి సకలభూతంబులు నతని వాసుదేవునియవ  
రావతారమూర్తి యని కొనియాడుచుండె నట్టిసమయంబున.

309

— ధక్ష్మతశయముచే వినుతిండు ప్రహ్లాదనకు శ్రీహరి ప్రత్యక్షంబగుట. —

తే. తనకు నట్టిమహామహత్వంబు కరుణ, నొసఁగి మన్నించినట్టిపయోజనాభు

డెందమున నిడి సంతతానందహృదయుఁ, ఉగుచు వేదార్థయుక్తి నిట్లని నుతించె.

సీ. నారాయణాయ పంకేరుహనేత్రాయ వాసుదేవాయ శ్రీవల్లభాయ

నిత్యాయ పరమాత్మ నే నిర్వికారాయ శుద్ధరూపాయ జగద్ధితాయ

గోబ్రాహ్మణహితాయ గురుధర్మమూర్తయే బ్రహ్మణ్యదేవాయ పరమపావ

నాయ సదైకరూపాయ గోవిందాయ సనకాదియోగీంద్రసన్నతాయ

ఆ. త్రిగుణవిరహితాయ శ్రీహృషీకేశాయ, కీర్తితాఖిలాయ కేశవాయ

దురితనిరసనాయ తుభ్యం సమోనమో, యనుచు భక్తి యుక్తి నభినుతించె.

చ. అని వినుతించుచున్న సమయంబున శ్రీతరుణీకుచోపగూ

హనవరిశోభితంబు లగుహస్తపయోజవిరాజితంబులై

యనుపమశంఖచక్రము లుదంచితచంద్రదినేశ కాంతులకా

నికా = విష్ణుదేవుని. 308 వారిధి = సముద్రము, సంక్షోభించి = కలఁగి, మహారభసముతోకా =  
ఆధిక మైనత్వంతో, తరఁగలు = ఆలలు, విష్ణుసమారాధన సంప్రమోదుకా = విష్ణుని లెసగా నారాధించుట  
చేత సంతోషమునొందినవానిని. 309 ముక్తుండు = విడువఁ బడినవాఁడు, మహానుభావంబులు = ప్రభా  
వములు, అవరావతారమూర్తి = రెండవయవతారమునొందినమూర్తిగలవాఁడు. 310 మహామహత్వం  
బు = మహిమకలిగినవానితనమును, డెందమునకా = మనసునందు, సంతతానందహృదయుఁడు = ఎడలే  
గనియానందముతోడి మనసుగలవాఁడు. 311 పంకేరుహనేత్రాయ = తామరలవంటి కన్నులుగల,  
నిత్యాయ = కాశ్యకుండయన, నిర్వికారాయ = వికారరహితుఁ డయిన, జగద్ధితాయ = లోకములకు  
మేలుచేయునట్టి, గురుధర్మమూర్తయే = పూజ్యమైన ధర్మమే స్వరూపముగాఁగల, బ్రహ్మణ్యదేవాయ =  
బ్రహ్మజ్ఞానులకు నేవుఁడైన, సదైకరూపాయ = సతై ఒక్కటియైన రూపముగల, త్రిగుణవిరహి  
తాయ = పర్యవజ్ఞ ప్రమస్ఫులనెనుమాడుగుణములు లేని, హృషీకేశాయ = ఇంద్రియాధిదేవత  
యైన, కీర్తితాఖిలాయ = ప్రోతముచేయఁబడిన పర్వలోకములుగల - ఎల్లవారిచేతను పొగడఁబడిన,  
దురితనిరసనాయ = పాపములను పోఁగొట్టునట్టివాఁడైన, తుభ్యం = నీకొఱకు, సమోనమో =  
మాటిమాటికి ననుసారము (చేసెదను), అభినుతించెకా = ప్రోతముచేసెను. 312 శ్రీతరుణీ...  
శోభితంబులు = లక్ష్మీదేవియొక్క ప్రసములను కొనిలించుకొనుటచేత మిక్కిలి శోభిల్లునని, హస్తప  
యోజవిరాజితంబులు = కనులములవంటి హస్తములయందు ప్రకాశించునని, ఉదంచిత... కాంతులకా

- దనరంగ శౌరి వచ్చె వినతాసుతు నెక్కి రమాసమేతుడై. 312
- వ. ఇట్లు ప్రత్యక్షం బైనపుండరీకాతునకు పండవన్నమస్కారంబులు చేసి కరంబులు మొగించి యానందబాష్పభారానిచ్చందలోచనారవిందుడును హర్షపులకాంకురదంతురితాంగుండును బరచుచుతోషచముద్గతగద్గదస్వరుండును నైనయబ్బాలకుశీరీరంబు నాభికమలసంఘాతచతుర్ముఖగండమండలస్పర్శోపలాలననిపుణప్రశస్తంబులైనహస్తంబుల నిమిరి గారవించి యిట్లనియె. 313
- క. నీతంద్రీ నీకుఁ జేసిన, పాతకములఁ జెడక పరమపరిశోభితపుణ్యాతిశయంబున ననుఁ గడుఁ, బ్రీతునిఁ జేసితివి పిన్నబిడ్డఁడవయ్యున్. 314
- వ. కావున నీకోరినవరం నిచ్చెద వేడు మనిన. 315
- క. ఏయేజన్మంబులయం, దేయేజంతువులయందు నెచ్చో నెచ్చో నేయేగతి జన్మింపుదు, నాయాజన్మంబులందు నాకాలములన్. 316
- క. అవివేకి సంసార, వ్యవహారమునందుఁ గలువాంఁగ నిరతమున్ భవదీయపదంబులపైఁ, దపుల స్వరమిచ్చి నన్ను దయఁ జూడంగదే 317
- వ. అనినం బరమేశ్వరుం డిట్లనియె. 318
- ఉ. నీవు మహానుభావుఁడవు నీహృదయంబు మదీయభక్తితోఁ జేవ వహించి యుండుట ప్రసిద్ధము ముక్తియొకాని యెమ్మెయిన్ భావిభవంబు లే దసురబాలక వైష్ణవకోటికెల్ల నీ త్రోవయ మేలుబంతి యభిమానుఁడ వైతివి చెప్పనేటికిన్. 319
- వ. అదియట్లుండె నింక నొక్కవరం బడుగుమనిన నతం డిట్లనియె. 320
- మ. అమరారాతిదిప్రసూతి మదగర్వాంధుండు నీభక్తివై రమునన్ నాయొడ పెక్కుదోషములు దుర్వారస్థితిం జేసె నా

ఓప్పదములైన చంద్రసూర్యులకాంతులవంటి కాంతులతో, తనరంగన్ = ఓచ్చమండలా, వినతాసుతున్ = గరుత్మంతుని, రమాసమేతుడై = లక్ష్మీదేవితోహతుకొన్నవాడై. 312 దండవన్నమస్కారంబులు = సాగిలఁబడిచేయఁబడిన నమస్కృతులు, ఆనంద...విందుడు = సుతోషబాష్పములధారలు జాటుచున్నకన్నులనెడుకమలములు కలవాడు - కన్నులయందు ఆనందబాష్పములను విడుచుచున్నవాడు, హర్ష...అంగుడు = సుతోషముచేత కలిగిన గగుర్పాటుచేత ఎగుడుదిగుదయిన అవయవములు గలవాడు, పరచు...స్వరుండు = అధికసుతోషముచేత వెడలుచున్న దగ్గర్తికతోడి కంఠస్వరముగలవాడు, నాభి...ప్రశస్తంబులు = బొడ్డుదామరయందు జనించిన బ్రహ్మయొక్క పెక్కిళ్లనుఅంటి బుజ్జగించుటయందలి చేచ్చుచేత ప్రశంసించఁబడినవి, గారవించి=మన్నించి. 314 పాతకములన్ = పాపకృత్యములచేత, పిన్నబిడ్డఁడవు = పసిబాలుఁడవు. 319 చేవ=బలమును - దార్ధ్యమును, భావిభవంబు = పునర్జన్మము, అభిమానుఁడవు = పాపముల కెడమైనవాఁడవు - పాపములపొందనివాఁడవు. 321 అమరారాతి=దేవకలకుపగవాఁడయిన, దిప్రసూతి=పీఠాస్థికికి పుత్రు, మదగర్వాంధుండు = క్రొవ్వచేతను అహంకారముచేతను కన్నుగాననివాడు, నీభక్తివైరమునన్ = నీయందలి భక్తివలనఁ గలిగిన విరోధముచేత, దోషములు = తప్పులు, దుర్వారస్థితిన్ =

కుమరీకా దస్యులు పట్టణగాః జరతు తస్మో రాఘము ల్వాపి పు  
ణ్యమతిం జేయుము భక్తరక్షణకళావ్యాపారసారాయణా.

321

మ. హిమవత్పర్వతకూటసానువులనుం డే లేంచుమైమాంబుపూ  
రముః జండాలగృహోగ్రభాగజలథారాసారఘోరిప్రవా  
హము భాగీరథిలోనఁ గూడి సమమైన ట్లొక్కరూపంబ హృ  
త్కమలజ్ఞానియుఁ బాపకర్షుఁడుఁ ద్రిలోకాధీశ లక్ష్మీశ్వరా.

322

ఆ. అనిన దేవదేవుఁ డాతనిగురుభక్తి, యుక్తి మెచ్చి నీకు నుచితమేని  
నీదుతండ్రిపుణ్యనిధిఁ జేసి మోక్షంబు, నర్థితోడ నిత్తు నంతమునను.

323

క. ఇంకొక్కవఁము వేడుము, శంకాతంకములఁ బొందఁ జనదనినఁ గృపా  
లంకారమూర్తి యగునా, యంకజనేత్రునకు దైత్యబాలకుఁ డనియెన్.

324

క. ధర్మార్థకామమోక్షద, కర్మంబుల శైశవాదికాలంబుల నీ  
నిర్మలభక్తియుఁ గల్గఁగ, జేర్చిం గృహనేయు మిదియె ప్రియము ముకుందా

325

వ. అనిన నద్వైతం డతనికిఁ గైవల్యపదంబు మొదలుగాఁ గోరినవరంబు లొసంగి  
యంతర్హితుం డైనంత దితిజబాలకుండు నిజపురంబునకుం జని తండ్రికి నమస్క  
రించి కరంబులు మోడ్చియున్న యప్పుడు.

326

క. హరివరమువలన నప్పుడు, హిరణ్యకశిపుఁడును దొంటియారసమెల్లఁ  
బరిహృతమై సత్వగుణ, స్ఫురూమెయిం గౌఁగిలించె సుతుః బ్రహ్మాదున్.

327

వ. ఇట్లు గౌఁగిలించి మూర్ధాఘ్రాణంబు చేసి యానందబాష్పపూరితలోచనుండై  
కుమారా నాచేత ననేకదురవృత్తలం బొందిన బొంది యింది రామందిరుం డైనము  
కుందుభక్తివెంపునఁ జెడక నిలిచె. నాభాగ్యంబుగదా యని యతని నాశ్వాసించి

అడ్డములేనివిధమున, కుమరీకా = బుద్ధిహీనుని, తస్మో రాఘములు = అతనియొక్క భయంకరములైన  
పాపములను, పాపి = పోగొట్టి, పుణ్యమతికా = ధర్మబుద్ధిగలవానిఁగా, భక్త...పారాయణా =  
భక్తులను రక్షించునట్టి విద్యయనెను వ్యాపారమునందు ఆనకుఁడయినవాఁడా, 322 హిమ...  
సానువులనుండి = మంచుకొండయొక్క శిఖరమునందలి చఱులనుండి, హైమాంబుపూరముకా = మంచు  
నీళ్ల వెల్లువయు, చండాలు...ప్రవాహముకా = మాలవానియింటి ముందటి వాననీళ్ల చేకనైన గొప్ప  
వెల్లువయు, భాగీరథిలోనకా = గంగానదిలో. 323 గురుభక్తియుక్తికా = తండ్రియందలి భక్తి  
తోడి కూడికను - తండ్రియందు భక్తికలిగియుండుటను, ఉచితమేని = తగుననితోఁచిన పక్షమున.  
324 శంకాతంకములకా = సంకోచభయములను. 325 శైశవాదిశశుక్యము మొదలైన, పేర్చికా  
ప్రేమతో. 326 కైవల్యపదము = ముక్తిస్థానము, దితిజబాలకుండు = రాక్షసకుమారుండు - ప్ర  
హ్లాదుండు, నిజపురంబునకుకా = కనయింటికి. 327 తారసము = తార్క - విడువనివగ, బరిహృతమై =  
పోయి, సత్వస్ఫూరణమెయికా = సత్వగుణముయొక్క ప్రకాశించుటచేత. 328 మూర్ధాఘ్రాణంబు =  
నడితల మూర్కొనుట, ఆనందబాష్పపూరితలోచనుండు = ఆనందబాష్పములచేత నిండిన కన్నులు  
గలవాఁడు, దురవృత్తకా = దుర్దశలను - బాధలను, ఇందిరామందిరుండు = లక్ష్మీకి ఉనికిపట్టయిన

కొడుకుతోడివి నోదంబులం దగిలి యనేకవ్యసహస్రవర్షంబులు రాజ్యంబుఁ జేసి తనిసి విష్ణుసాయుజ్యంబుఁ జొంద నిశ్చయించియు దనకు జన్మత్రయావసా నంబునంగాని కైవల్య ప్రాప్తి లేకుండుటంజేసి కజోగుణప్రేరితుండై క్రమ్యజ విష్ణుదేవునితో బద్ధవైరుం డైన 328

శా. అంభోజాక్షుఁడు దుర్నిరీక్ష్య మగు ఘోరాకారమూర్తిక సభా స్తంభస్థానమునం జరాచరభయత్రస్తంబుగా ధీమసం రంభంబొప్ప శృసింహుడై పొడమి యారాత్రించరాధీశ్వరుక శుంభద్గర్భనిప్రాణముం గొనియె సస్తోకప్రభావంబునన్. 329

వ. ఇవిధంబున. 330

ఉ. మోదముతోడ దైత్యనిభుమోక్షపదంబున నుండజేసి ప్ర హ్లాదుఁ దదీయరాజ్యమున కిర్హునిఁగా నభిషిక్తుఁ జేసి దే వాదిసమస్తలోకముల నంచితసంపద నొంద నిల్పె దా మోదరుఁ డమృతాత్మనిగుణోన్నతు లిట్లుని చెప్పవచ్చునే. 331

మ. భగవద్భక్తివరాయణుం డయినయాప్రహ్లాదుఁ డత్యున్నతిక జగమెల్లం దనధర్మమార్గము నిరస్తక్రోధవాఙ్మయంబులం బొగడక రాక్షసలోక మేలి మహిమం బొల్పారె సర్వంకమం బగుకీర్తిక బహుపుత్రమిత్రసహితుండై యున్నచందంబునన్. 332

తే. అనఘ యవ్వమి ద్వాదశి నమవసలను, బొర్లమాసినిఁ బ్రహ్లాదు భవ్యచరిత మర్థిఁ బరియించువారల కర్థసిద్ధి, గలిగి భూదానగోదానఫలము లొదవు. 333

వ. అట్టిప్రహ్లాదునకు విరోచనుండును ఆయుష్షంతుండును శిబియును భాష్కలుం డును నన నలువురు పుట్టిరి. అందు విరోచనునకు బలి పుట్టె. బలికి బాణాసురప్ర ముఖు లగురాక్షసులు సూర్యురు పుట్టిరి. మఱియుఁ బ్రహ్లాదవంశసంభవులై నివాతకవచులు మూఁడుకొట్లు పుట్టిరి. హిరణ్యాక్షునికి ఝర్షురియు శకునియు

వాఁడు, వెంపునన్ = అభివృద్ధితో, ఆక్వాసింబి = దోహదించి, తగిలి = ఆనకుండై, జన్మత్రయావసానంబు నంగాని = మూఁడుపుట్టుకల ముగియకయందుఁగాక, బద్ధవైరుండు = కట్టుబడిన విరోధముగలవాఁడు. - సిరమైనవిరోధముకలవాఁడు. 329 అంభోజాక్షుఁడు = తామరలపంటి కన్నులుగలవాఁడు - విష్ణువు, దుర్నిరీక్ష్యము = చూడకకష్టముగానిది, ఘోరాకారమూర్తిక = భయంకరమైన ఆకృతిగ లదేహముతో, చరాచరభయత్రస్తంబుగా = చరములును ఆచరములును అగుప్రాణులు భయము చేత చలించినవి కాఁగా, భీమసంరంభంబు = భయంకరమైన ఆటోపము, శుంభద్గర్భుని = అతికయించిన గర్భముగల హిరణ్యకశిపునియొక్క, అస్తోక = అల్పముకాని. 331 మోక్షపదంబునన్ = ముక్తిస్థానమునందు, గుణోన్నతులు = గుణాధిక్యతలు, చెప్పవచ్చునే = చెప్పకకష్టమగునా. 332 భగవద్భక్తి వరాయణుండు = భగవంతుఁడభక్తియం దానకుండు, అత్యున్నతిక = మిక్కిలి ఘనతతో, నిరస్తక్రోధవాక్యంబులన్ = తొలగఁద్రోయఁబడిన కోపముతోడిమాటలతో - హర్ష్యలేని మాటలతో, సర్వంకమము = అంతటవ్యాపించినది. 333 అనువస = అమావాస్య, పొర్లమాసి = భిన్నము,

భూతసంకాపనుండును మహానాగుండును మహాభాగుండును కాలనాభుండును  
సర నార్కరు పుట్టిరి కశ్యపునిమూఁడివభార్య యైనను జనుదానికి వైశ్వాన  
రుండును స్విమూర్ధుండును శంకుండును శంకుశిరుండును ఆయోముఖుండును  
కపిలుండును శంబరుండును ఏకచక్రండును దారకుండును దుర్వాహుండును  
వృషపర్వుండును పులోముండును విప్రచిత్తియు ననుదానపులు చదుమువురు  
పుట్టిరిందు. 334

తే. దానవజ్యేష్ఠుఁ డైనవైశ్వానరునకు, ననఘ కాలకపాలోను లనంగఁ గన్య  
లీరువు రుదయించి మించి రయ్యిందువనన, లను మరీచి వరించె నాలలనలకును.  
వ. కాలకేయకాలోము లన నటువదివేపురు పుట్టిరి. విప్రచిత్తి యనువానికి సింహిక  
యందుఁ ద్ర్యంకుండును శల్యుండును నభుండును వాతాపీయు నిల్వలుండును  
సముచియు ఖస్మముండును సంధకుండును నరకుండును కాలనాభుండును  
స్వర్భానుండును వక్రయోధియు ననంబుట్టిరి. మఱియుఁ దార యనుదానికి  
కుకియును శ్వేనియు భాసియు సుగ్రీవియు శుచియు గృధ్రయు నన  
నార్కరు పుట్టిరి. అందు కుకికి కుకింబులు పుట్టె. శ్వేనికి శ్వేనకపోతంబులు పుట్టె.  
శుచికి జలకతులు పుట్టె సుగ్రీవికి నశ్వోష్ఠగార్ధభంబులు పుట్టె. 336

క. వినత కనూరుఁడు గరుడుఁడు, జనియించిరి వాదిలోన సర్పాశనుఁడై  
పెనుపాండెను దార్మ్యుండు మఱి, వనరుహనాభునకు నతఁడు వాహనమయ్యెన్.  
క. సురసకుఁ గశ్యపునకు భే, చరులు భయంకరులు సర్పసత్తము లుదయిం  
చిరి వేపురు బహువదనులు, నురుదీప్తుశరీరులును విషాల్బణయుతులై. 338

తే. కద్రువకు కేషవాసుకికాలనాభ, శంఖపద్మమహాభౌగశంబతక్ష  
కాదులై వేపు రుదయించి రందలును ను, కల్లునికి వశులైరి దృక్కర్ణవతులు.  
వ. మఱియుఁ గ్రోధవశ యనుదానికిఁ గ్రోధమూర్తులై దంష్ట్రాసమేతంబు లయిన  
క్రూరజంతుజాలంబులు పుట్టె. సురభి యనుదానికి గోమహిష్యాదులు పుట్టె. ఇల  
యనువానికి యక్షరాక్షసులు పుట్టిరి. ముని యనుదానికి నప్పరోగణంబులు పుట్టె  
అరిష్ట యనుదానికి గంధర్వులు పుట్టిరి. 340

తే. ఇట్లు కశ్యపవంశ మనేకశతస, హస్తసంఖ్యలఁ బుత్రపౌత్రాంతరముగ  
వెలసె జంగమస్థావరంబులు జగంబు, లందుఁ బరిపూర్ణమై మించె ననఘచరిత.  
క. కాంతినిధి యైనలక్ష్మీ, కాంతుని రాజసగుణప్రకల్పిత మిది తా  
నింతయు స్వారోచిషమ, స్వంతరసర్గంబు మునిగణాధిప వినుమా. 342

భవ్య = మేలైన, అగ్ధి = శ్రద్ధతో. 337 కేనకపోతంబులు = దేగలుపావురములు. 337  
నార్కాశనుఁడు = పాములను భక్షించువాఁడు, తార్మ్యుండు = గరుత్మంతుఁడు, వనరుహనాభునకుఁ =  
విష్ణువునకు. 338 విషాల్బణయుతులై = విషమయొక్క పొంగుటతో మాడుకొన్నవారై. 338  
వేపురు = పేగురు - పేయమంది, నురుదీప్తి = గరుత్మంతుఁడు, దృక్కర్ణవతులు = సర్పరాజులు. 344  
కాంతినిధి = మున్నగునగునైనవాఁడు, ప్రకల్పితము = కల్పించఁబడినది, ఇంతయుఁ = ఈనడు ప్రమును,



- చ అదితిశనూజాః దైవయచురాధిపుదారుణవజ్రధారచే  
మదమతీ దైత్యదానవసనూజము గూటిన నప్తపుత్రయై  
హృదయము విహ్వలింప దితి యిమ్ములః గశ్యపుః బెఱుకాలముల్  
వనలక నేవచేసెఁ దనవంటిపఱత్తులు తన్ను మెప్పుగన్. 313
- క. అంతట వైవస్వతమ, స్వంతరమునఁ గశ్యపుఁడు చయంబునఁ బ్రీత  
స్వాంతుండై యిచ్చెద నో, కాంతా నీ కేమివరము గావలయునొకో. 314
- క. అనవుడు దితి దా నిట్లచు, మునివర దేవేంద్రుఁ జంపి ముదమున శచితో  
ననిమిషరాజ్యం బేలేడు, తనయుని నిమ్మనిన నతఁడు తగ నిట్లనియెన్. 315
- ఆ. ఏను నీకు గర్భ మిచ్చెద నూతేఁడు, లంగళుద్ధి యైవయట్టిప్రతము  
సలుపు మట్లయైన సత్పుత్రుఁ డుదయించు, నకుచివైన గర్భ మంతరించు. 316
- క. అనిచెప్పి పుత్రదానం, బొనరించి ముసేంద్రుఁ డరిగె నుత్పలదళలో  
చన మగఁడు చెప్పిరట్టుల, ఘనముగ శుద్ధాంగి యగుచు గర్భముఁ దాల్చెన్. 317
- క. దేవేంద్రుం డంతయు విని, తా వేడుకనృట్ట సవతితల్లికిఁ గడుమి  
భ్యావినయంబులు సేయుచు, సేవించుచు నుండెఁ గవటశీలము మెఱయన్. 318
- వ. ఇవిధంబునఁ దొంబడిల్పొమ్మిదివత్సరంబులు చనిననొక్కవాడు భోజనంబుచేసి  
పాదప్రక్షాళనంబు సేయ మఱచి విక్రీర్ణశిరోజయై నిద్రించుచున్న సమయంబున  
నింద్రుండు గర్భంబు ప్రవేశించి యర్భకుండు రోదనంబు సేయుచుండ నతండు  
మారోదీ ర్తారోదీ యని పలుకుచు వజ్రంబుచేత శరీరంబు సప్తభండంబులు  
చేసి వానిన వెండియు నలువదితొమ్మిది తునియలు చేసి యింద్రుండు వోయె.  
అట్టియేకోసపంచాశ్శండంబులు రూపంబులు ధరియించి యింద్రునకు సహాయు  
లైరి. ఇంద్రుండు మారోదీ యనుటంజేసి వారు మరుద్గణంబు లైరి యని చెప్పి  
మఱియు నిట్లనియె. 319
- క. మును వైస్యుఁ దైవపుభునికొ, మునులందఱు గూడి రాజ్యమున కధిపతిఁగా  
నొనరించినయది మొదలుగ, వనజాసనుఁ డధిపతుల నవశ్యము నిలుపున్. 320

వర్గంబు=నృప్తి. 313 దారుణవజ్రధారచే=భయంకరమైన వజ్రాయుధముయొక్క వాదరచేత, మద  
మతీ=క్రొవ్వచెడి, సనూజము=సమూహము, నప్తపుత్ర=నశించినకొడుకులు గలది, విహ్వలింప=దుఃఖ  
వరపశముకాఁగా, ఇమ్ముల=బాగుగా, నవత్తులు=నవతులు. 314 నయంబున=తిన్నవిడవడి  
చేత, ప్రతస్వాంతుండు = ప్రీతినిొసినవసుగలవాడు. 316 అంగళుద్ధి = అవయవముల కరితు  
ద్ధతగలది, అంతరించు = నశించుచు. 317 ఉత్పలదళలోచన = నల్లగలువతేకులపంటికన్నులు  
గలది - దితి. 318 వేడుక = కుతూహలము - ప్రయము, మిథ్యానయంబులు = అబద్ధపువనయ  
ములను, కవటశీలము = వంచనతోఁగూడిన మంచినడవడి. 319 విక్రీర్ణశిరోజ = విరియఁబోసికొన్న  
మెద్రుకలుగలది, మారోదీర్తారోదీ = విడువకేడునవము, సప్తభండంబులు = విడుతుపకలా,  
వికోసపంచాశ్శండంబులు = నలువదితొమ్మిదికువియలు. 320 వైస్యుండు = వేసుకొడుకు, వన



— చంద్రాదులయాధిపత్యవిరణము. ౩—

వ. అదియొట్లనిన నక్షత్రగ్రహవిప్లవక్షలతాగుల్పతపోయజ్జంబులకుఁ జంద్రుండును, రాజులకు వైశ్రవణుండును, జలంబులకు వరుణుండును, అదిత్యుల కింద్రానుజుండైనవిష్ణుండును, వసువులకుఁ బావకుండును, ప్రజాపతులకు దత్తుండును, మరుద్గణంబులకు వాసవుండును, మునులకుఁ గపిలుండును, దైత్యదానవులకుఁ బ్రహ్లాదుండును, పితృగణంబులకు యముండును, గజంబులకు నైరావతంబును, పక్షులకు గరుత్మంతుండును, మహానాగంబులకు వాసుకియు, అశ్వంబులకు నుచ్చైశ్శవంబును, గోవులకు పృషభంబును, మృగంబులకు సింహంబును, వనస్పతులకు ప్లక్షంబును, పర్వతంబులకు హిమవంతంబును నధిపతులుగా నొనరించె ఇట్లు సత్తద్వీచనమేతం బైనపుణివిం పుణివీచతి పాలనంబు నేయుచుండు. 351

ఉ. ఇప్పుడు చెప్పఁగాఁబడినయిందలు విష్ణునియంశజాతులై చొప్పుడుచున్న వారు మధుసూదనమూర్తి వహించుండెచో జెప్పఁగలేదు పాలనవిశేషములకొ సచరాచరంబులం దెప్పుడు నొక్కొకండు గలఁ దేలికధర్మము నిర్వహించఁగన్. 352

నీ. ఆయనర్తుపక్షమాసాబ్దకళాక్షణకాష్టానిమేషాదికాలములును బంకజాతభ వాండభవ్యసత్తద్వీచబహుచరిత్సాగరపర్వతములు సురగర్వదోరగాసురయక్షగంధర్వచరమునియక్షకిన్నరచయంబులభ్యాత్మవిద్యామహాధ్వరజపతపోమంత్రార్థగురుదేవమంత్రములును

తే. మహితభూతప్రజంబు తన్మాత్ర లింద్రి, యాదిగా నాదిగుణనుయభేదములు నభేదములు బుద్ధికర్తేంద్రియాదివిధులు, విష్ణురూపంబు లెఱుఁగుము విప్రముఖ్య.

వ. మఱియు ఋగ్యజుస్సామాధర్వణవేదంబులును వేదాంతరహస్యంబులును నీతి శాస్త్రంబులును మన్వాసిగ్రథితంబు లైనధర్మశాస్త్రంబులును పురాణాఖ్యానంబులును ఆనువాకంబులును కావ్యాలాపంబులును సంగీతాదివిద్యలును మూర్తామూర్తంబులును పురుషోత్తమునిమూర్తిభేదంబులై చెల్లునని వలికి మఱియును.

ఉ. ఇష్టుల వైష్ణవప్రతము లెంతయు భక్త నొనర్చి ద్వాదశాబ్దములు గార్తికంబున ముదంబునఁ బుష్కరిణీపవిత్రతో యములఁ దీర్థమాడినమహాఫలము ల్పమకూటు నీపురాణమును నిచ్చురిత్రము వినంగలపుణ్యులకుకొ మునీశ్వరా. 354

వ. అనిన సంతోషపరిపూర్ణహృదయుండై మైత్రీయుం డిట్లనియె. 355

ఉ. భూనుతకీర్తియాదిమనుపుత్రకులండుఁ బ్రసిద్ధు లైనయు త్తానపదాన్వయక్రమముఁ దప్పక చెప్పితి వాప్రియవ్రతా

కాననుడు = బ్రహ్మ. 351 వైశ్రవణుండు = కుబేరుడు, వాసవుండు = ఇంద్రుండు, వనస్పతులకు = పక్షములకు. 353 పంకజాతభవాండము = బ్రహ్మాండము, సరిత్సాగరపర్వతములు = విష్ణుసహస్రద్రుములొండలు. 354 గ్రథితములు = కూర్చఁబడినవి-రచితములు. పురి ముఖద్విక్రమవి

భ్యాసము దత్తనూభవులయన్వయసంభవు లైనరాజులం  
బూని విసంగఁ గోరెదను బూర్వగతి నిర్వహింపు నావ్రుషక్.

357

శా. శుంభద్విక్రమవిక్రమార్కసుజనస్తోత్రైకసంపర్కసం  
స్తంభీభూతరిపుత్రతాపమ్మదువాచాచారసల్లాపదు  
ద్ధాంభోరాశిమహాగభీరవిజయవ్యాపారదోస్సారని  
ర్దంభానేకశుభప్రయోజనజగద్రమ్యార్థసంయోజనా.

358

క. సుకవిప్రణీతవాచా, సకలపురాణేతిహాససంశ్రవణసురేం  
ద్రకుమారకుమారనిభ, ప్రకటపరాక్రమవివేఖాపాచతురా.

359

స్వాగతము. గర్వితారిలలికాలిలవిశ్రా, పూర్వరాజనిభపూర్వచరిత్రా  
నిర్వికారకమనీయసుగాత్రా, గీర్విలాసశుభకీర్తికళత్రా.

360

గద్య. ఇది శ్రీమదమరనామూల్యపుత్ర హరితసగోగ్రసుకవిజనవిధేయ వెన్నెలగుటి  
సూరయనామధేయప్రణీతం బైనయాదిమహాపురాణం బగుబ్రహ్మాండపురా  
ణంబునందలిపరాశరసంహిత యైనశ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు ధ్రువచరిత్రంబును  
బృహపాఖ్యానంబును బ్రచేతసులకథయును గంధమునితపోమహత్వంబును  
బ్రహ్మచరచరిత్రంబును హరికీర్తనంబును సకలభూతసంభవంబు నన్నది ద్వితీయా  
శ్వాసము.

క్రమార్క = ఆ ప్రతిపాతమైన పరాక్రమముచేత విక్రమార్కుడా, సుజనస్తోత్రైకసంపర్క = సజ్జనుల  
యొక్క పొగడయొక్కటిచేతనే కూడుకొన్నవాడా, సుస్తంభీభూతరిపుత్రతాప = నిలువఁబడి  
పోయిన వైనశత్రువుల ప్రతాపముగఁవాడా, మృదువాచాచారసల్లాప = మెత్తనిమాటలతోడిసంభా  
షణముగలవాడా, దుద్ధాంభోరాశి మహాగభీర = పాలనముద్రమునంటి అధికగాంభీర్యగుణముగల  
వాడా, విజయవ్యాపారదోస్సార = గెలుచుటయే వ్యాపారముగాఁ గలభుజబలము గలవాడా, నిర్దం  
భానేకశుభప్రయోజన = దంభములేని పెక్కుశుభప్రయోజనములు గలవాడా, జగద్రమ్యార్థ సంయో  
జనా = లోకమునకు ఇంపైన ప్రయోజనములను కూర్చువాడా. 359 సుకవి... సంశ్రవణ = సత్క  
వులచేత కూర్చుఁబడినవాక్కులచేసిన యెల్లపురాణములయొక్కయు వినికిగలవాడా, సురేంద్ర...  
పరాక్రమ = ఇంద్రపుత్రుడైన యదువరితోడను కుమారస్వామితోడను సరిపోల్చుదగిన ప్రసిద్ధమైన  
పరాక్రమముకలవాడా, వివేకభాషాచతురా = వివేకయుక్తములైన మాటలయందు నిపుణుడైనవాడా.  
360 గర్వి... లలితా = గర్విం దిన శత్రువులనెదుఁ తీగలబట్టులకు కొడవలియైనవాడా, పూర్వ... చరి  
త్రా = తొల్లిటిరాజులనుపోలిన పురాతనప్రవర్తనముకలవాడా నిర్వి... నుగాత్రా = వికారరహితమై మనో  
జ్ఞమైన మందికరీరముగలవాడా, గీర్వి... కళత్రా = సరస్వతియొక్క వికాసమువలె భావశ్యము కలిగి  
వెలుగునట్టి కీర్తియను భాగ్యునిగలవాడా.

శ్రీ రస్తు.

# శ్రీ విష్ణు పురాణము

తృతీయాశ్వాసము.



చతురశ్చైవ నయథ

ర్థోచితకారుణ్యలబ్ధగురువైష్ణవధ

ర్థాచరణవృద్ధయసురునా

రాచప్రతిమానరూప రాఘవభూపా.

1

— శ్రీ మత్ సునివంశానువర్ణనము. —

వ. సకలవిద్యాధురంధరుం దైవపరాశరుండు మైత్రేయుని కిట్లనియె స్వామ్యంభవనం  
దనుం దైవప్రియవ్రతుండు కర్మమృజాపతిపుత్రి కుక్షీ యనుదానిఁ బాణిగ్రహ  
ణంబుచేసి దానియందు నాగ్నిధుగ్రిండును మేధాతిథియును వపుష్మంతుండును  
జ్యోతిష్మంతుండును ద్యుతిమంతుండును హవ్యుండును సవనుండును మేధుం  
డును నగ్నిబాహుండును బుత్రుండును సనుకుమారులఁ బదుండ్రం గాంచె  
వారియందు. 2

క. మేధాగ్ని బాహుపుత్రులు, సాధుజనస్తుతులు ముగురు జాతిస్తరులై  
యీధర నేలఁగ నొల్లక, సాధించిరి విశ్వయోగసంపదలెల్లన్. 3

వ. తక్కినకుమారసక్తకంబునం దాగ్నిధుగ్రిండు జంబూద్వీపంబును, మేధాతిథికి  
బ్లక్షద్వీపంబును, వపుష్మంతునకు శాల్మలద్వీపంబును, జ్యోతిష్మంతునకుఁ గుశ  
ద్వీపంబును, ద్యుతిమంతునకుఁ గ్రంధద్వీపంబును, హవ్యునకు శాకద్వీపంబును,  
సవనునకుఁ బుష్కరద్వీపంబును విభజించి యిచ్చి రాజ్యాభిషిక్తులం జేసిన. 4

శా. ఆభూపాలశిఖామణుల చటులబాహుగర్వదుర్వారశో  
భాభూరిప్రతిభాప్రతాపముల సక్తద్వీపసామ్రాజ్యల

1 శ్రీ...వృద్ధయ = సంవత్సరమును చతురశకలదియు కీర్తిని నీతిని పుణ్యమునకును తగిన  
దయచేత పొందఁబడిన ఘనమైనవైష్ణవధర్మమును నడపునట్టిదియు నైన మనసుగలవాఁడా, మను...  
రూపంబు న్నభునిఁబోలినచక్కదనముగలవాఁడా. 2 పాణిగ్రహణంబుచేసి = పెండ్లాడి, పదుండ్రు =  
పదిమందిని, కాంచె = కనియెను. 3 సాధుజనస్తుతులు = సజ్జనులచేత కొనియాడఁబడినవారు,  
ముగురు = ముగ్గురు, జాతిస్తరులు = శూర్యజన్మస్మృతిగలవారు. 5 భూపాలశిఖామణులు =  
రాజశ్రేష్ఠులు, చటుల...ప్రతాపములకే = మిక్కిలుమైన భుజగర్వము అణఁగునాడని విఖ్యాతి

క్షీభోగంబుల నుల్లరిల్లరి నునాసీరాదులుం దారు నే  
కిభూతంబుగ భర్త మార్గమున నక్షేప్రభావోన్నతిన్.

5

వ. అందు జంబూద్వీపాధిపతి యైనయాగ్నిధ్రుండు, నాభియు కింపురుషుండును  
హరివర్షుండును నిలావృతుండును రమ్యుండును హిరణ్యుండును కురుండును  
భద్రాశ్రుండును కేతుమాలుండును ననుకుమారులఁ దోమ్మండ్రం గాంచె.

6

క. ఇమ్మాగ జంబూద్వీపము, తొమ్మిదిఖండములు చేసి తోడ్తో సుతులం  
దోమ్మండ్రను రాజులఁగా, నమ్మనుజేంద్రుండు చేసె ననుకమలీలన్.

7

వ. ఇట్లు రాజ్యంబు విభాగించి యిచ్చి యాగ్నిధ్రుండు సాలగ్రామతీర్థంబునకుఁ  
దపంబు నేయం జనియె. ఆనవఖండంబులు నారాజన్యులపేర వర్షసంజ్ఞలం  
ప్రసిద్ధంబు లయ్యె నందు.

8

క. శీతగిరిదక్షిణం బగు, భూతలపతినాభి యతనిపుత్రుండు వృషభుం  
డాతని కొగి బుత్రశతం, బాతతయకు లుద్భవించి రందఱియందున్.

9

మ. భరతుం డగ్రజుడై సమస్తధరణీభాగంబుఁ బాలించి దు  
ష్టరిపువ్రాతము నుక్కడంచి మఖముల్ సమ్యగ్విధించెనేని  
ర్జరలోకేశ్వరుతోడి వాఁ డగుచు శశ్వత్కిర్తి యార్జించుచుం  
బరఁగెం దొంటిపియవ్రతాదులగతిఁ భవ్యప్రతాపోన్నతిన్.

10

వ. వానిపేర నాభివర్షంబు భరతఖండం బనంబరఁగె నట్టిభరతునకు నిజరాజ్యవైభవం  
బొసంగి వృషభుండు పులహోశ్రమంబునకుఁ దపంబు చేయంజని.

11

శా. వానప్రస్థనిధిఁ శతాబ్దములు దుర్వారస్థితిఁ నిల్చి క  
ర్మానుష్ఠానము లన్నియుఁ విడిచి దివ్యజ్ఞానసంపన్నతా  
నూనప్రాధియు నగ్నరూపమును వీర్యోద్రేకముం గల్గి ని  
ర్దీనుండై యవధూతమార్గమున భాత్రిక సంచరించె భృతిన్.

12

క. భరతుండు పెక్కుకాలము, ధరణీతల మేలి చాలఁ దనిసి కుమారుఁ  
దరుణార్కతేజ సుమతిని, జరమతి రాజ్యాభిషిక్తుఁ జేసి కడంకన్.

13

క. సాలగ్రామమునకుఁ జని, శ్రీలలనాధీశుఁ గొలిచి చిన్తయసుఖముల్

శేషముద్ధికాశల్యము ప్రతాపమువీరిచేత, ఉల్లసిల్లిరి = వెలసిరి, నునాసీరాదులుఁ = ఇంద్రుండు మొదలగు  
వారును, వికిభూతంబుగఁ = ఒక్కటిగా, అక్షేక = పీడారహితమైన. 9 శీతగిరి = హిమవత్పర్వతము,  
దిగి = క్రమముగా, ఆతతయకులు = శేషకీర్తిగలవారు. 10 దుష్టరిపు వ్రాతము = దుష్టతనకత్తు  
పులహునామాను, ఉక్కడంచి = చంపి, నమ్యగ్విధి = క్రమమైనవిధమున, నిర్జర... వాఁడు = ఇంద్రు  
నితోనమానుఁడు, శశ్వత్కిర్తి = అధికకీర్తిని, పరఁగె = ప్రఖ్యాతికెక్కెను, భవ్య = మేలైన. 12  
శతాబ్దములంబుఁజూడెండ్లు, దుర్వారస్థితి = ఆఁగఁగూడనియనికీతో, దివ్య... ప్రాధియు = శత్రు  
జ్ఞానముయొక్కకలిమిచేత కొఱుకలేనినిపుణత్వముతో, నగ్నరూపము = దిగంబరాకారము, వీర్యో  
ద్రేకము = వీర్యాతిశయము - ఊర్ధ్వరేతస్తవము, నిర్దీనుఁడు = దైన్యములేనివాఁడు, భృతి =  
ధైర్యముతో. 14 చిన్తయసుఖములు = జ్ఞానమయమైనసౌఖ్యములను, తీరించి = మృతాపముగా

- శీలించియు జన్మాంతర, కాలంబున విప్రుఁ డయ్యెఁ గర్తవశమునన్. 14
- క. ఆనరహతిచరితం బెంతైనఁ గలదు దానిఁ బిడిన నంతయుఁ దెలియం  
గా నీకు నేర్పరించెడుఁ గాని యిపుడు చెప్పుచున్నకథ విను తెలియన్. 15
- వ. అట్టిభరతసందనుం దైతసుమతికి నింద్రద్యుమ్నుండు వుట్టె. వానికిఁ బరమేష్ఠియు  
వానికిఁ బ్రతిహరుండును వానికిం బ్రతిహారము వానికి నుత్పన్నుండును  
వానికి భవుండును వానికి గీతుండును వానికి బ్రస్తావనండును వానికిం బృథుం  
డును వానికి నక్తుండును వానికి గయండును వానికి నరుండును వానికి  
విరోహణుండును వానికి ధీమంతుండును బుట్టిరి. అట్టిరాజన్యులవంశసంభవు  
లయినమానవులు స్వాయంభవమన్వంతరంబున డెబ్బదిమహాయుగంబుల నేకవంశ  
పరంపరులై ప్రవర్తిల్లి రనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 16
- క. భువనైకవంద్య స్వాయంభువమన్వంతరనృపాలముఖ్యులనెల్లఁ  
వివరించి చెప్పితిని నా, కవియెల్లం దెలిసె నింక నడిగెన విమ్మున్. 17
- మ. ధరణీమండలవిస్తృతంబు మఱిపక్షద్వీపరూపంబులఁ  
సరిదంభోనిధివర్షశైలవనవిస్తారంబులఁ దైత్యుని  
ర్జరగంధర్వపురక్రమంబుల సమస్తంబుఁ వినింగోరెడఁ  
సరవిం జెప్పఁడటన్న శిష్యుచకు నాచార్యుండు దా నిట్లనున్. 18
- క. నీయడిగినప్రశ్నలు మైత్రేయ శఙ్ఖాబ్ధములనైనఁ దీఱదు చెప్పం  
దోయజభవునకు నైనను, జాయలుగా వినుము కథల సంక్షేపంబుల్. 19
- వ. అదియెట్లనిన జంబూష్టక్షశాల్మలకశక్రౌంచశాకపుష్కరంబు లనెడుసప్తద్వీపం  
బులం బరివేష్టించి లవణేతుసురాసర్పిదధిదుగ్ధజలసముద్రంబు లేడు నొకటి  
కొకటి ద్వీగుణవిస్తారంబులై యుండు నీసికలద్వీపమధ్యంబున జంబూద్వీపంబు  
విస్తరిల్లు. తదీయమధ్యంబునఁ గనకరత్నమయం బయినమేరుఁ ర్వతం బుండు. 20
- చ. అనువమలీల నొప్పుకనకాద్రికి ముప్పదిరెండువేల యో  
జనములు మీఁదివిస్తరము సన్నతమై కవియాలువేల యో  
జనములు లోవిశాలము నిజంబుగ నంతియపాతు నున్నతం  
బెనుబడినాల్గువేలు గణింపఁగ యోజనము ల్లునీశ్వరా. 21
- క. భూపద్మమునకు నడుమై, యాపర్వత మొప్పుఁ గర్ణికాకారమునం

గ్రహించి. 15 విర్పరించెడన్ = వికడపటిచెడను. 16 పరంపరులై = పరంపరగలవారై, ప్రవర్తిల్లిరి = ఉండిరి. 18 విస్తృతంబు = విరివి, సరిత్ = నడులయొక్కయు, అంభోనిధి = సముద్రములయొక్కయు, నిర్జర = చేవకలయొక్కయు, సరః = క్రమముగా. 19 తీఱదు = తుగియదు, చాయలుగా = జాడగా - కొంచెకొంచెముగా. 20 పరివేష్టించి = చుట్టుకొని, ద్వీగుణవిస్తారంబులు = రెండంతలవిరివిగలవి. 21 పాతు = భూమిలోపలిక్రంగుడు, ఉన్నతము = ఎత్తు. 22 భూపద్మమునకు = పద్మాకారమైనభూమికి, కర్ణికాకారమునకు = దుడ్డువంటి యాకృతి

జూపట్టు యక్షికిన్నర, తాపసగంధర్వదేవతాసేవ్యంబై.

22

ఆ. ఎనయ శీతగిరియు హేమకూటంబును, నిషధవర్వతంబు నింగి మోచి  
తనరు మేరునగము దక్షిణభాగంబు, నందుఁ బూర్వకృష్ణనూయతముల.

23

క. నీలాచలమును సీతకు, త్రిలంబును శృంగ మనఁగ ఊతిధరము నిలిం  
పాలయచగోత్తరంబునఁ, గ్రాలుం బూర్వవర్వతంబులఁ గడుదీర్ఘములై.

24

వ. ఒక్కొక్కపర్వతంబు రెండువేలయోజనంబుల విస్తారోన్నతంబులు గలిగి  
యుండు దక్షిణోత్తరాయతంబు లైనను ర్వాదావర్వతంబులు తూపున దేవ  
కూటంబును బడమట జనతవర్వతంబు నుండు వానినడుమఁ గనకాద్రిచతుర్భా  
గంబుల వర్షంబులు విలసిల్లు నెట్లనిన మేరుపర్వతంబునకు దక్షిణంబున భారతకిం  
పురుషవారివర్షంబులు మూడును, ఉత్తరంబున రమ్యకహిరణ్మయకురువర్షంబులు  
మూడును, తూర్పున భద్రావర్షంబును, పడమటఁ గేతుమాలావర్షంబును,  
వానినడుమ మేరుచతుర్భాగంబులఁ దొప్పిదివేలయోజనంబుల విశాలంబై  
యిలావృతవర్షంబును మెఱయు మఱియును.

25

తే. మందరముతూర్పునను గంధమాదనంబు

దక్షిణంబున విపులభూధరము పశ్చి

మమునఁ బార్వపర్వత ముత్తరమున మెఱయు

హేమథాత్రీధరంబున కివ్విధమున.

26

తే. ఆనగోన్నతశృంగంబులందు మెఱయు, బోధిజంబూకదంబన్యగ్రోధతరువు

లేచి వేయింటిమీఁద నూతేసీయోజనములుపొడవున ఘనకేతనములువోలె.

క. జంబూవృక్షమువేరను, జంబూద్రీపం బనంగ జగములను బ్రసీ

ద్ధంబు వహించె న్దద్వృక్షంబుఫలంబులు మహాగజప్రతిమంబుల.

28

తే. ఆఫలంబులు హేమకూటాచలంబు, సానుభూములఁ దఱచుగాఁ జదియఁబడిర  
నంబు ప్రవహించి జాంబూనదం బనంగ, మేరుకైలంబుచుట్టును మెఱసి యుండు.

ఉ. ఆరసపానులై గరిమ నచ్చటఁ ద్రిమృదుచున్నవారికి

జ్వేరవు రోగము ల్చేమట చెందదు మేనులఁ బూతిగంధము

న్వోరజరాదిదోషములుఁ గూడవు భేచరవృత్తి గల్గి యె

ప్పారుదు రింద్రియోల్బాణ మొకప్పుడు పుట్టదు తాపసోత్తమా.

30

తో, చూపట్టుక్ = కనఁబడును, నేవ్యంబై = నేదించఁదగినవై. 23 నింగిమోచి = ఆకాశము

నంది. 24 సీతకుత్రిలంబు = తెల్లకొండయు, నిలింపాలయనగము = మేరుపర్వతము, గ్రాలుక్

= ప్రకాశించును. 25 మర్వాదావర్వతంబులు = ఎల్లలాగానుండు కొండలు, చతుర్భాగంబులక్ =

నాలుగుతట్టులగు. 26 బోధిజంబూకదంబన్యగ్రోధతరువులు = రావి నేరేడు కడిమి మట్టిపూఁ

కులు. 28 ప్రతిమములు = సమానములు. 29 సానుభూములక్ = చఱులనేలలయందు, చదియఁ

బడి = నలఁగునట్లుగా బడి. 31 పూతిగంధము = గదురుకంపు, ఘోరజరాదిదోషములు = భయం

కర్షణమునలెత్తనము మొదలైన లోపములు, భేచరవృత్తి = ఆకాశమునందు తిరిగిడు వర్తనము,

- ఆ. ఆరసంబు సోకి నచ్చటిమన్నెల్ల, గాంచనంబు యట్టికారణమున  
జగతిఁ బసిఁడివేరు జాంబూనదం బన, సుప్రసిద్ధమయ్యె విప్రముఖ్య 31
- వ. మఱియుఁ జైత్రరథగంధమాదనవైభ్రాజితచందనంబు లనునుఁవనంబులు నరుణా  
ధరమహాఽద్వనీలోదకమానసంబు లనుసరోవరంబులును గనకశైలంబునకుఁ  
బూర్వంబుమొదలుగా నాలుగుదిక్కులను నిలింపులకు నిత్యోపభోగంబులై  
యుండు సమేరుఁర్జికకుఁ గేసరంబులై పూర్వభాగంబున సితాంభమున్నత్రుర  
రీమాల్యవద్వైకంఠప్రముఖంబు లైవర్యతంబులును దక్షిణంబునఁ ద్రికూటశిశి  
రపతంగరుచకనివధాదు లైచక్రైలంబులునుబళ్ళిగంబున శిఖవాసోవైడూర్యకపిల  
గంధమాదనజారుధులు మొదలైననగంబులును సుత్రరంబున శంఖకూటవృషభ  
హంసనాగకాలాంజనంబులు లోనుగాఁ గలకొండ లనేకంబులు నుండు. 32
- చ. కనకనగంబుమీఁదఁ ద్రిజగన్నుతమై పదునాల్గువేలయో  
జనములసంఖ్య నాయతవిశాలములై కనుపట్టుచుండు న  
య్యనిమిష రాజధాని సముదంచితకాంచనరత్నగోపురా  
ద్యనుఁమరమ్యహర్వ్యవివిధానఽణప్రకరప్రసిద్ధమై. 33
- వ. మఱియు విష్ణుపాదవినిష్కాంతయు శకాంకమండలస్తావయు నైనయాకాశ  
గంగ చతుర్భేదంబై సీతయు నలకనందయుఁ జతువును భద్రయు నన నమరా  
వతి నాల్గుదిక్కులం బ్రవహించి. 34
- తే. ఖ్యాతి బద్రాశ్వభారతకేతుమాల, కురుమహావర్షముల మహీసరసిజంబు  
నందు తేకులమర్యాద లైనగిరుల, బాహ్యభూములయందుఁ జూపట్టుచుండు. 35
- వ. ఇత్రైతంగున నాల్గుదెసల సీతాదివాహినీచతుష్టయంబు ప్రత్యంతపర్యతంబుల  
నడుమఁ బ్రవహించి యతిమనోహరంబై యుండు మఱియు సిద్ధచారణసేవితంబు  
లగుపురంబులు గాననంబు లనేకంబులు గల వని లక్ష్మీవిష్ణుసూర్యాదిదేవతలకు  
నివాసంబులై యుండు గంధర్వయక్షరాక్షసాదులు నిరంతరవినోదంబులం

ఇంద్రియోబ్ధుణము = రేతస్సుయొక్క ఉబ్బుకుట. 31 కాంచనంబు = బంగారే, పసిఁడి = బం  
గారు. 32 నిత్యోపభోగంబులు = ఎల్లప్పుడు పొందుచున్నభోగములు గలవి. 33 అనిమిషరాజ  
ధాని = దేవతలపట్టణము, సముదంచిత...ప్రసిద్ధమై = మిక్కిలి యొప్పినయైన బంగారుచే రత్నములు  
పొదిగి కట్టఁబడిన గోపురములు మొదలైనవానిచేతను ఈమలేని మనోజ్ఞములైన మేడలు మొద  
లైనవానిచేతను నానావిధములైన ఆనరణ్యములచేతను ప్రసిద్ధిచొందినదై. 34 విష్ణుపాదవినిష్కాం  
త = విష్ణుయొక్క అడుగులనుండి వెడలినది, శకాంకమండలస్తావ = చంద్రమండలమును తడువునది  
చతుర్భేదంబు = నాలుగు భేదములుగలవి. 35 మహీసరసిజంబునందకో = భూమియనెను కనుల  
మునందు, తేకులమర్యాదలు = తేకులయొక్క క్రమముగలవి, బాహ్యభూములయందుకో = బయ  
టితేకులయందు. 36 వాహినీచతుష్టయంబు = నాలుగునదులు, నిరంతరవినోదంబులకో = ఎడతెగని  
వేడుకలయందు, తగిలి = ఆనతలై, భౌమస్వర్గంబులు = భూసంఖంధియైన స్వర్గములు - స్వర్గ

దగిలి క్రిడించుచుండుదురు భౌమస్వర్గములై నకింపునుపాదివర్షంబులయందును.

ఆ. అధికపుణ్యమూర్తులకు విష్ణుభక్తుల, కందు నుండుపెల్ల నరిదిగాదు  
పాపకర్మలకును బదివేలజన్మము, లందునైన నుండ నలవిగాదు. 37

వ. వాసుదేవుండు భద్రాశ్వవర్షంబున హయగ్రీవరూపంబున, భారతవర్షంబునఁ  
గూర్జరరూపంబున, కేతుమాలావర్షంబున వరాహరూపంబున, గురువర్షంబున  
మత్స్యరూపంబున, దక్షిణవర్షంబుల నానారూపధరుండై యుండు పట్టికింపును  
పాదివర్షంబు లెనిమిదింట నుండువారికి శోకంబును నాయాసంబును నుద్వేగం  
బును దీపనంబును లేక నిరాశంకమానసు లగుచు బదియును బండ్రెండువేల  
వత్సరంబులు పరమాయువులై సుఖియుంతురు. అద్వైతంబుల భౌమోదకంబులే  
కాని వానలు లేవు భారతవర్షంబున. బ్రత్యేకంబ కులపర్వతంబులును మహా  
నదులు ననేకంబులు గలవు. 38

సీ. మునినాథ హిమశైలముననుండి దక్షిణాలవణాంబునిధిదాక నవసహస్ర  
యోజనవిస్తీర్ణయుక్తమై భారతవర్షంబు మెఱయు నావర్షమెల్లఁ  
గర్వభూమియు పుణ్యస్థులకెల్లను స్వర్గమోక్షంబులెల్లఁ బ్రత్యక్ష మతుల  
దోషచిత్తులకు నధోలోకమాగ్ధముల్ ప్రాపించుమునులు సుపర్వవరులు

తే. నిందె వర్తింపఁ గోరుదు రెల్లనాడు  
జపతపోదానయజ్ఞాదిసకలకర్మ  
ములు యథాశక్తి గావించి వలసినట్టి  
లోకముల నుండుదురు బుధశ్లోక వినుము. 39

తే. మలయము మహేంద్రమును శుక్తిమంతవింధ్య  
పారియాత్రంబులును ఋక్షపర్వతంబు  
సహ్యాగిరియును నాగఁ బ్రశస్తి నెగడె  
భరతఖండంబునను గులపర్వతములు. 40

వ. అందు శతద్రూచంద్రభాగాదులు మహేంద్రంబునను, వేదస్తృత్యాదులు  
పారియాత్రమునను, సర్వదాసురసాదులు వింధ్యంబునను, తాపీవయోష్ఠీనిర్విం  
ధ్యాదులు ఋక్షంబునను, గోదావరీభీమరథీకృష్ణవేణ్యాదులు సహ్యాంబునను,  
తామ్రసర్గిశ్రుతమాలాదులు మలయంబునను, త్రిసామాఋషికుల్యాదులు

మువలె భోగాస్వదములైన ప్రదేశములు. 37 ఆరివి = దుర్లభము, అరివి = శక్యము. 38 ఉద్వే  
గము = మనోవ్యధ - వగవు, దీపనంబు = తీతనిరూపకలి, నిరాశంకమానసులు = భయములేని  
మనుగలవారు, భౌమోదకంబులు = భూమియందలియూటనీళ్లు. 39 కర్మభూమియ = వైదికక  
ర్మములకు నడవులయే ప్రధానకృత్యముగాఁగలభూమియే, పుణ్యస్థులకు = పుణ్యకర్మలచేత అధి  
కతైనవారికి, అకులదోషచిత్తులకు = నరిపోవురాని పాపముగ్ని గలవారికి, సుపర్వవరులు = దేవతా  
శ్రేష్ఠులు, ఎల్లనాడు = ఎల్లప్పుడును, యథాశక్తి = శక్తిగొలచిని, బుధశ్లోక = పెద్దలచేత



మహేంద్రంబునను, ఋషికుల్యాకుమారాదులు శుక్తిమంతంబునను నుద్భవించె.  
మఱియు ననేకపుణ్యనదులు శతసహస్రంబులు గలవు. 41

క. ఇల సీభారతవర్షము, నలుపున వేయేసియోజనంబులవిరివిఁ  
వెలయుచు దొమ్మిదిదీవులు, గలయువి జలరాశిలోనిఁ గడునధికములై. 42

క. ఇట్టిమహాద్వీపంబులు, నిట్టిమహానదులు గిరులు నిట్టిమహిమలుం  
బుట్టవు తక్కినభూముల, గట్టిగ నీవ్సభూమిఁ గల్గెనరీతన్. 43

క. చోక్కపుభారతవర్షం, బొక్కటి యగుఁ గర్తభూమి యుద్వీప్తలిలోఁ  
దక్కినవి భోగభూములు, నిక్కంబుగఁ దెలిసికొనుము సీవని మఱియున్. 44

క. ధరలో జంబూద్వీపము, చరచన్నత లక్షయోజనంబులు దానిం  
దిరిగి లవణాబ్ధి యెంతయు, విరివిం గనుఁజ్ఱు లోకివిశ్రుతమహిమన్. 45

క. ఆక్షోరోదధి కవ్వలఁ, బ్లక్షద్వీపంబు వలయుభంగిఁ దవచ్చు  
లక్షంఁఁ దద్విశాలము, లక్ష్యయయోజనంబులం గనుఁజ్ఱున్. 46

క. మోదంబున మేఘాతిథి, యాదీవికి రాజు వానియాత్మజులై బా  
హదర్పిజ్జ్వలు లేడుగు, రాదిత్యసమానతేజు లై పుట్టుటయున్. 47

ఆ. ఆకుమారకులకు నాద్వీప మేడుభా, గములు చేసి రాజ్యగౌరవములఁ  
బెట్టుటయును వారిపేర వర్షంబులై, జగములందుఁ గడు బ్రశస్తి నొందె. 48

వ. తదీయనామధేయంబులు వినుము శాంతహయశిశిరసుభోదయనందశివక్షేమక  
భ్రావవర్షంబు లయ్యె. అవ్వర్షంబులనడుమం బొలిమేరలై గోమేఢచంద్రనారద  
దుండుభిసోమకసుమనోవైభాజంబు లనుసప్తవర్షాచలంబులు మెఱయు. ఆపర్వ  
తంబు నుద్భవిల్లి యనుతప్తయు శిఖయు విపాచయుఁ ద్రిదివయుఁ గ్లమయు  
నమృతయు సుశృతయు ననుమహానదులు సముద్రగామినులై ప్రవహించు  
చుండు. మఱియు శుద్రనదులు పర్వతంబులు ననేకశతసహస్రంబులు గలవు. 49

క. ఆవర్షంబులనుజులు, దేవతలుం దారు గలసి తేజోధికులై  
జీవించురు వారికి రోగావస్థలు లేవు ధర్మ మధికం బగుటన్. 50

సీ. ఆదీవిఁ బ్రవహించినట్టియేఱులనీరు ద్రావినమానవతేతులు నిరత  
సంతోషపూరితయులై సార్వకాలంబును దుఃఖమెఱుంగరు దుర్వివేక  
మణుమాత్రమును లేక యైదువేలేడులు పరమాయు వైనట్టిబ్రదుకుఁ గలిగి  
తేజరిల్లుదు రందుఁ ద్రేతాయుగమునకు సమకాలధర్మములే జరిగి వచ్చు

పొగడఁబడినవాఁడా. 42 జలరాశిలోనక = సముద్రమునకంటె. 44 చోక్కపు = వ్యభి  
మైన, ఉద్వీప్తలిలోక = భూప్రదేశమునందు. 46 ఆక్షోరోదధిక = ఉచ్చనముద్రమునకు, వల  
యభంగి = కడియమునది. 49 పొలిమేరలు = ఎల్లలు, సముద్రగామిలు = సముద్రమును  
గూర్చిపోవువని (లేక) సముద్రమును పొందునది. 51 మానవతేతులు = మనుష్యసమాహములు నిరత. . .  
హృదయులై = ఎల్లప్పుడు సంతోషి నొందిననుమగులవారై, దుర్వివేకము = చెడ్డ తెలివి-మూర్ఖతయనుట.

తే. గృతయుగాద్యవృత్తులైవుపతమును మ,నోహరములైన రాజధానులు వనములు సంబుజాకరములు నెన్నియైనఁ గలవు, ఇందురూపంబుతో నుండు నందు శౌరి.

క. అందుల నార్యకకురక, వింకకభావినులు నాఁగ విక్రమహిభృ  
ద్భృందంబులు విల్పూద్రులు, సంబంబుగఁ బిలువఁబడుదు రాదేశమునన్. 52

క. జంబూవృక్షముతోడ స,మంబగునున్న తము గల్గి మహానీయప్ల  
క్షం బొప్పుం బ్లక్షదీప్తి,ఁం బన నాతరువు పేరఁ బరఁగు మునీంద్రా. 53

క. ప్లక్షదీప్తిపము నవ్వల, సక్షీణగభీరతామవాత్స్వింబులతో  
నితురసవార్ధి మెఱయును, లక్షద్యయయోజనంబులవిశాలంబై. 54

సీ. ఆయితురసవార్ధి యవ్వల శాల్మలదీప్తిపము మెఱయు నాదీవివిరివి  
నాల్లలక్షలయోజనంబులు దానివపుష్పంతుఁ డేలునాభూమివిభుని  
సుతులైరి శ్వేతపారితులు జీమూతరోహితులు సుప్రభుఁడు వైద్యులియు మాన  
సుఁడు నాఁగ నేవ్వ రాక్షోణీశ్వరులపేర వర్షంబులై వారివారిదేశ

తే. ములు మెఱయు వానినడుమ గుముదము నుష్ణ  
మును వలాహకమును ద్రోణమును మహిషముఁ  
గంకమును గకుద్వస్తనగంబు నాఁగ  
సప్తకులపర్వతములు ప్రశస్తి నొందు. 55

క. స్తయనాశలయ్య యోనిజ,యు యమాయామియును దృష్టయునుజంద్రయు శు  
క్రయు నిర్విర్యయును విమోహియు నన నాగిరులఁ బుట్టి నీనదు లేడున్. 56

తే. బ్రాహ్మణాదులు కపిలచారణకపీత, కృష్ణసామంబులు వహించి కీర్తిఁ బరఁగు  
చుండుదురు వాయురూపియైపుండరిక, నయనుఁడాదీవియందు నున్న తి వహించు.

క. విను మేకాదశశతయో,జనములయున్నతము గలిగి శాల్మలతరు వా  
ప్యను దానిపేర లోకము,లను వినుటికి నెక్కె శాల్మలదీప్తిపమనన్. 57

తే. శాల్మలదీప్తిపమంతవి స్తరముతో ను,రాంబునిధి చుట్టుకొనియుండు నాపయోధి  
యవ్వలను దాని కినుమడి యైనవిరివిఁ, దేజరిల్లుచు నాకుశదీప్తి మమరు. 58

క. ఖ్యాతిగ తద్దీప్తిపము ముచు, బోధితిష్ఠంతుండు తనదుసుతు లేద్యురకుం  
బ్రీతిమెయిఁ బంచిపెట్టిన, నాతనయులపేరఁ బరఁగు నావర్షంబుల్. 59

ఆ. వేణుమాల లంబనోద్భిదవై వ్రధ,కపిలవిధృతిభానుకరము లనఁగ

అంబుజాకరములు=నరస్సులు,ఇందురూపంబుతో=చంద్రాకృతితో. 52 మహిభృద్భృందంబుల= రాజనమూహములు,విల్పూద్రులు=వైశ్యులును శూద్రులును, 53 ప్లక్షము=జాన్విమాన,అక్షీణ... మహత్వంబులతో=తగ్గనిలోఁగుతోడను గొప్పతనముతోను, ఇతురసవార్ధి =చెఱుకుపాలనముద్రము. 54 స్తయనాశలు = శ్రుమతకు పోఁగొట్టునని. 57 పుండరికనయనుఁడు = విష్ణువు, 58 శాల్మలక కువు =మారుగుమాను. 59 సురాంబునిధి =కల్లునముద్రము,వయోధి =నముద్రము, ఇనుమడి = రెండవ తలు, వర్ష వర్షకంబు = నీడువర్షములు, అనకుచరిత = పావరహితమైన నడవడిగలవాఁడా.

- వర్షసప్తకంబు వర్ణించ నాదీవి, యందు వినుతికెక్కె ననఘచరిత. 61
- క. ఆదేశంబులకును మ, ర్యాదాగిరు లగుచు విద్రుమాగద్యుతిమా  
నాదిత్యపుష్పవంతకు, శౌడహరానందమందరాద్రులు మెఱయున్. 62
- క. శివయును విధూతపావయుఁ, బవిత్రయును సుమతీయునుం బాపహరయు హై  
మవతియును విద్యుదంభయ, నవతీర్ణములయ్యె నేలు లాశైలములన్. 63
- తే. దైత్యదానవదేవగంధర్వయతు, సిద్ధసాధ్యాదులును దాము చెలిమిచేసి  
మనుచు నుండుదు రాదీవిమనుజులెల్ల, వర్ణసంకరములు గానినిర్ణయముల. 64
- తే. బ్రాహ్మణాదివర్ణంబులు పరఁగు దమిన, శుష్కిణశ్చేహమందేహసురుచిరాభి  
ధానముల బ్రహ్మరూపంబు దాల్చి శౌరి, యజ్ఞములఁ బూజలందుచు నతిశయిల్లు.
- క. అంబరతలమంది కుశ, స్తంబం బాదీవి నున్నతం బైననిమి  
త్తంబునఁ గాదె కుశద్వీపం బన లోకంబులందుఁ బ్రస్తుతికెక్కెన్. 66
- తే. ఆకుశద్వీపమునకు నీడైనవిరివి, యమరి ఘృతవార్ధి పరివృతంబై తనర్పు  
నాపయోనిధి కినుమడి యగువిశాల, మై చెలఁగెఁ గ్రౌంచ మకద్వీప మనఘచరిత.
- సీ. ద్యుతిమంతునకుఁ గూర్చిసుతులై మనోనుగుండును సివరుండు నుష్ణుండు సంధ  
కారుండు మునియును గౌశలుండును దుందుభియు నాఁగ నేడ్గురు భీమబలులు  
జనియించి యాదీవి సప్తవర్ణంబులు గావించి యేలి రాఖండములకుఁ  
బొలిమేరులై క్రౌంచమును వామనము సంధకారంబు హయము రక్తము దివంబుఁ  
తే. బుండరీకంబు నన నుండుఁ గొండలందు
- ఖ్యాతియును గుముద్వతియును గౌరియును మ  
నోజవయు సంధ్యయును రాత్రియును బ్రభుండ  
రీకయును నన నదు లేడు బోకఁ బరఁగు. 68
- ఉ. భూమిను రాదివర్ణములు పుష్కరపుష్కలధన్యతిష్యులక  
నామములక మునీశ్వర వినంబడు నచ్చట గుద్రయాశ్రయై  
శ్రీమహిళాకళత్రుండు వసించు మఖంబులఁ బూజలందుచుక  
గామితసంపదల్ తపముఁ గైకొని నేయక గల్గ వేరికిన్. 69
- క. మానుగ క్రౌంచద్వీపన, మానవిశాలంబు గలిగి మహనీయగభీ  
రామానందధిసముద్రము, తా నాద్వీపంబుచుట్టుఁ దనరుచు నుండున్. 70
- క. లోకస్తుత యాజలనిధి, యాకడఁ దద్విగుణగుణిత మైనవిశాల

66 అంబరతలము = దీనిని - ప్రవహించినది. 66 అంబరతలము = ఆకాశప్రదేశము, కుశస్తంబంబు = దర్భగంట. 67 శౌడహ = నమానమా, ఘృతవార్ధిపరివృకంబు = నేలముద్రముచేత చుట్టంబడినది, పయోనిధి = నమద్రుమనకు, ఇనుమడి = ఇబ్బడి = రెండంతలు. 68 బోక = ఒప్పదముగా. 69 శ్రీమహిళాకళత్రుండు = లక్ష్మీవతియైనశ్రీహరి, కామితసంపదలు = కోరినకలుములు. 70 మానుగ = ఒప్పదముగా = సరిగాననుట, మహా...నమద్రుమ = గొప్పదియై లోతుచేతకమ్మనగాని సురుగునమద్రుమ, తపదఘో = అతిశయించును. 71 ఆకడ = అవల, తద్విగుణ...శ్రీకము

- శ్రీకముగఁ జొట్టి యుండును, శాకద్వీపంబు భవ్యసంరక్షితమై. 71
- మ. అతులప్రాభవనై భవానుభవరాజ్యశ్రీలచే ధన్యుడై  
యతఁడా ద్వీపము నేడుభాగములుగా నర్థి నిష్కళాగించి యా  
త్వతనూసంభవసప్తకంబునకు నిత్యప్రీతితో నిచ్చె నా  
క్షీతిపవ్రాతముపేర వర్షములుగాఁ జెల్వొందె నాదేశముల్. 72
- వ. వానినామంబులు వినుము జలద కుమార సుకుమార మరీచక కుసుమోద  
సుమోద మహాద్రుమంబు లనంబరఁగు నద్వైశంబులకు మర్యాదాపర్వతంబులై  
యదయజలధరరైవతాంభోఁబికేయరమ్యకేసరిపర్వతంబులు మెఱయు. తదీ  
యోద్భవంబులై కుమారియును సుకుమారియును నలనియును వేణుకియును  
ఇత్యువును ధేనుకయును గభ స్తియు ననుమహానదులు ప్రవహించియుండు. 73
- క. ఆయాటుదీపులం గల, యాయావర్తంబులందు నతులమహిమలం  
బాయనియేటులు శైలని, కాయంబులు పెక్కువేలు గలవు మునీంద్రా. 74
- సీ. అట్టిశాకద్వీపమందుఁ జాతుర్వర్ణ సముదయంబులు పుణ్యజనకములుఁ  
బుణ్యదేశములు నగణ్యంబు లదియు భౌమస్వర్గ మచ్చటిమనుజులందు  
ధర్మందెకాని సాతక మించుకయు లేదు మర్యాద లుడిగిన మనికి యొల్ల  
రనోన్మయవైరంబు లాత్మల భావింపఁ గడఁగరు హీనాధికములు లేవు
- తే. మంగమాగధమానసమందగు లన, బ్రాహ్మణాదివర్ణంబు లుపన్యసించఁ  
బడుదివాకరమూర్తియై పద్మనాభుఁ, డచట యజ్ఞంబులను బూజ లందుచుండు.
- క. శాకమహిజము పేరను, శాకద్వీపంబు నాఁగ సన్నతీకెక్కున్  
లోకస్తుత యాదీవికి, నాకడ దుగ్ధాబ్ధి మెఱయు నంతియ విరివిన్. 76
- ఆ. ఆపయఃసయోధి యవ్వలదానికి, ద్విగుణగణిత మైనవిస్తరమున  
నమరియుండుఁ బుష్కరాభ్యుమహాద్వీప, మచటిమహిమ చెప్ప నలవిగాదు. 77
- సీ. ఆపుష్కరద్వీప మర్థితోఁ బాలించె సవనుఁ డారాజన్యచంద్రునకును  
వీరయుక్తుఁడు మహావీరభాతకుఁ డన నిరువురు పుట్టి రయ్యిరువురకును  
సమభాగములుగ రాజ్యముఁ బంచిపెట్టిన దానికి మానసోత్తరనగంబు  
మర్యాద యగును నస్తుభ్యభాగంబునఁ బరిచేషమునుబోలెఁ బరఁగియుండు

గక = దానిఁ రెండంతలుగా గుణింపఁబడినదై విరివి కలిమిగలదిగా - దానికీ రెండంతలవిరివిగలదిగా.

72 అతుల... శ్రీలచే = సరిపోల్చరాని ప్రభుత్వముయొక్క విశ్వరూపును ఆనుభవించఁగలరాజ్యసంపద  
చేత, ఆత్మ... సప్తకంబునకు = కొడుకు లేడుగురకును. 74 శైలని కాయంబులు = కొండలనమూ  
హములు, 75 చాతుర్వర్ణ సముదయంబులు = బ్రాహ్మణక్షత్రియవైశ్యకూద్రుల నెడునాలుగువర్ణముల  
యొక్క నమూనాములు, జనపదములు = పట్టణములు లేక గ్రామములు, అగణ్యంబులు = తెక్కిరిగినవిగా  
నివి, భౌమస్వర్గము = భూమిసంబంధియైన స్వర్గము, మనికి = ఉనికి, ఒల్లరు = అపేక్షింపరు, కడఁగరు =  
యెత్తినపరు, ఉపన్యసించఁబడుకొ = చెప్పఁబడును, దివాకరమూర్తి = సూర్యమూర్తి. 76 శాక  
మహిజము = శాకవృక్షము, అకడక = అపకల. 78 మర్యాద = ఎల్ల, పరిచేషము = గాఢిగుడ్డి,

- తే. విరివి యక్కొండ కేబదివేలయోజ, నంబు లంతియపొడవునై యంబరంబు  
మోచి సురసిద్ధగంధర్వభేదరులను, నునిక్యై యుండులోకైఃవినుత మగుచు.
- క. రాజన్యతనూజాల, పేరక వర్షంబులయ్యె భేద ముడిగి బృం  
దారకులయట్ల మానవు, లారాజ్యంబున వసీంతు రనవరతంబున్. 79
- ఉ. ఆరమణీయశైలమున కవ్వల నేలుచు నుండు నవ్వుహా  
వీరుడు వీరవర్ష మతివీరుడు థాతకి యేలు నెమ్మెయిన్  
వారల రెండుదేశముల వారల కెప్పుడు రోగశోకదు  
ర్వారవిమోహదుష్టగుణవైరజరాదులు చెంద వెయ్యెడన్. 80
- తే. తాపసోత్తమ పుష్కరద్వీపమనను  
మానసోత్తరశైలంబెకాని యెండు  
క్షుద్రగిరులును నదులును జూడ నరిది  
యందు వసియించుచునుజు లానందకరులు. 81
- క. మదిలోఁ గోరినయప్పుడె, ముదనున నిష్టాన్న పానములు సమకూర్చున్  
బదివేలవత్సరంబులు, బ్రదుకుదు రాదీవి నున్న ప్రజలు మునీంద్రా. 82
- తే. దండనీతిశ్శ్రూపావిధానములను  
నిపుణవర్ణాశ్రమాచారనిర్ణయముల  
నుడిగి వార్తావిహీనులై యుండుదురు మ  
నుష్యులమరులయట్ల వినోదములను. 83
- క. మానుగ నచ్చట బ్రహ్మ, స్థానం బగువటము మెఱియుఁ దద్దేశమునక  
నానామునిసంసేవితుఁ, డైనజనార్ధనుఁడు బ్రహ్మయై శా నుండున్. 84
- క. ఆదీవిఁ దిరిగియుండును, స్వాధూదకజలధి దానిసమస్తతమై  
భూదేవ యిట్లు సప్తక, యోధులయం దొక్కకొలది నొనరు జలంబుల్. 85
- తే. అబ్బు లేడును జంఘ్రోదయాస్తకలిత  
వేళెందును గాఁగినపాలఁ బోలె  
మిఱి వేయింటిమిఱిద నేనూలుప్రేళ్ల  
పొడవు పోటును నాటునై పాలుపుమిగులు. 86
- క. అరుదైన శుద్ధజలసా, గర మవ్వలిభూమికెల్లఁ గడఁచిదెస నా
- 
- అంబరంబుమోచి = ఆకాశమునండి. 79 బృందారకులయట్ల = దేవతలవలెనే, అనవరతంబున్ = ఎల్లప్పుడును. 80 వైరజరాదులు=విరోధము పగ మొదలగునవి. 81 ఒండుక్షుద్రగిరులు=ఇతరములైన చిన్నకొండలు. 82 వార్తావిహీనులు = జీవనోపాయముచేత కట్కువైనవారు - జీవనోపాయమును ఆపేక్షించనివారు, 83 స్వాధూదకజలధి = మంచిశీర్ష సముద్రము, సమస్తతము = సమానమైనదిగలది. 84 చంద్రోదయాస్తకలితవేళలందున్ = చంద్రునిఉదయముతోడను అస్తమయముతోడను కూడినకాలములందు-చంద్రుఁడు ఉదయించుచున్నప్పుడును అస్తమించుచున్నప్పుడును, పోటు = ఉదుకుట, అటు=అదుపు-అలలకొనుడు అని యర్థము. పాలుపు=బాగు. 87 శుద్ధజలసాగరము =

- వరణంబుఁజోలె నెంతయుఁ, బరివృతమై చక్రవాళపర్వత మమరున్. 87
- ఆ. అయితయోజనంబు లైనవిశాలంబు, డత్సమానవిస్తృతంబు గలిగి  
యఖిలజంతుమాన్య మైనలోకాలోక, ధారుణీధరంబు దనరుచుండు 88
- ఉ. కాంచనతుంగశృంగములు గల్గి ధరిత్రికి గోటకైవడి  
మించినచక్రవాళగిరిమీఁదను దారువుఁబెట్టె మూసిన  
ట్లంచితమై బెడంగగు నజాండకటాహము దానివెల్పుల  
మించినయంధకార మతినిర్భరమై కనుపట్టు దట్టమై. 89
- వ. అట్టిబ్రహ్మాండంబునందు సప్తసాగరసప్తద్వీపమేతయు స్థావరజంగమాదినానా  
భూతసహితయు నైనభూమి ధాత్రియు విధాత్రియు ననునామంబులం  
బరఁగుచుండు నట్టిభూమండలంబునకు నుచ్చాయంబు డెబ్బదివేలయోజనంబు  
లందుఁ బడేసివేలయోజనంబులక్రింద నతలవితలనితలగభస్తిమంతమహాతల  
సుతలపాతాళంబు లనుసప్తలోకంబులు నుండు నవి శుక్లకృష్ణారుణపీతశర్కర  
శైలకాంచనవర్ణంబు లైనభూములం గలిగి యనేకభుజంగమ దైత్యదానవనివా  
సంబులై యుండు వినుము. 90
- ఉ. నారదమానినాథుఁ డోకనాఁడు రసాతలలోకసప్తకం  
బారసి చూచి నాకుఁ దెలియక వినిపించి వింటి సర్వబృం  
దారకిసిద్ధసాధ్యసరదానవనాయకు లున్నలోకముల  
భూరిభుజంగలోకములఁ బోలవు లాలితభాగ్యరేఖలన్. 91
- కా. పాతాళంబులరాజధానులు బహుప్రాసాదయు క్తంబులై  
చేతోమోద మొనర్చుభూషణములుఁ జీనాంబరశ్రేణియుఁ  
దైత్యోరగదానవాఁలికి హృద్యంబై తనర్పుఁ మణి  
వ్రాతంబు ల్లల వెన్నియైన నతిశుభ్రస్ఫారవర్ణంబులన్. 92
- క. తోయజబాంధవుఁ డెండలు, గాయు ననుష్టంబు లైనకాంతులతోడం  
బాయక చంద్రుఁడు వెన్నెల, గాయును శైత్యంబు లేనికాంతులతోడన్. 93

మందిసిగ్గనమద్రము, ఆవరణము = వెలుగు. 88 ఆఖిలజంతుమాన్యము = ఎల్లజంతువులచేతను  
గౌరవించఁదగినది, లోకాలోకధారుణీధరంబు = చక్రవాళపర్వతము, తనరుడు = వన్నెకెక్కుడు.  
89 కాంచనతుంగశృంగములు = బంగారుమయములై ఉన్నతములైనశిఖరములు, దారువుపెట్టె = బర  
ణివంటిపెట్టె, అందికము = మనోజ్ఞము, బెడంగు = అందము, అజాండకటాహము = బ్రహ్మాండ  
మనెడుగొప్పెర, అతినిర్భరము = మిక్కిలి యతిశయింపనది. 90 ఉచ్చాయంబు = ఉన్నతము.  
91 లాలితభాగ్యరేఖలన్ = మనోజ్ఞమైనయదృష్టచిహ్నములచేత. 92 బహుప్రాసాదయుక్తంబులు =  
పెక్కులైన నగళ్లతోఁ గూడుకొన్నవి, చేతోమోదము = మనస్సంతోషము, చీనాంబరశ్రేణి = చీనదేశపు  
వట్టునశ్రుములనమూహము, హృద్యంబు = ఇంద్రునిమనోజ్ఞమైనది, మణివ్రాతములు = మణుల  
నమూహములు, అతిశుభ్రస్ఫారవర్ణంబులన్ = మిక్కిలి స్వచ్ఛమై యతిశయించిన వన్నెలచేతను.  
93 తోయజబాంధవుండు = యాదుండు, అనుష్టంబులు = వేడిమిలేనివి, శైత్యము = చల్లదనము.

- ఆ. భక్త్యభోజ్యలేహ్యసానీయచోహ్యమ, లలిమనోహరంబు లైనయట్లు  
కలపు గంధసారకర్పూరకస్తూరి, కామలందుఁ గొఱత లరయలేవు. 94
- క. వేడుకతో మేళంబులు, గూఢి భుజంగేశకుండకోరకరచవల్  
ప్రోడలు సంగీతంబులు, పాడుదురు మృదంగవేణు పరివాదినులన్. 95
- క. ఆరప్పాలయముల గడు, భాసీలు జలజాతకుసుమబంధురసురభి  
వ్యాసక్రమ త్రభృంగవి, కాసవిలాసంబు లైనకాసారంబుల్. 96
- కి. ఆరయ ననేకములు గల, వారూఢస్రసవళలసమగ్రము లగుచుకొ  
భూరిభుజంగమవరక, న్యారామములై తనర్పు నారామంబుల్. 97
- క. ఈతెఱఁగునఁ బెంపా రెడు, పాతాళంబుల కథోవిభాగంబున వి  
ఖ్యాతుఁ డనంతుఁ డనంతవి. భూతికొ విలసిల్లు నపరపురుషోత్తముడై. 98
- ఉ. నెట్టున దైత్యదానవమునిప్రవరామరసిద్ధసాధ్యుల  
ష్పట్టున నిల్చి నిత్యము నుపాస్తులు నేయఁగ నుండు నవ్వీభం  
డట్టియనంతదేవుని మహామహిమల్ గొనియాడ శక్యమే  
యెట్టిమహానుభావులకు నేమని చెప్పఁగవచ్చు నాతనిన్. 99
- సీ. చారుసహస్రమస్తకవిభూషణచుణిచ్చాయలు దిక్కుల సందడింప  
దివ్యహాలామదోద్వేలఘూర్ణితనేత్ర తారకాచయము నృత్యములు సలుప  
నానాకిరీటవిన్యస్తప్రసూనసౌరభము లొండొంటితో రాయడింప  
శరదవ్రశ్చక్రభ్రనిశ్చలదేహవిస్ఫురద్ధాళధళ్యములు బిత్తరము లాడ  
తే. నివిడకటితటఘటితవిసీలికాంతు, కముల దిక్కులఁ జిమ్మచీకట్లు గ్రమ్మ

94 గంధసార...కస్తూరికాదులందుకొ = మంచిగందము కర్పూరముకస్తూరి మొదలైనవానియందు.  
95 కుండకోరకరచవలు = మొల్లుమొల్లలవంటి దంతములుగలవారు, ప్రోడలు = నేర్పుగలవారు,  
మృదంగవేణుపరివాదినులకొ = మద్దెలపిల్లఁగ్రోవి యేడుకంతుల వీణలచేత. 96 జలజాత...విరా  
సంబులు = తామరపువ్వులవలని మిక్కుటమైనరీతులమునందు ఆసక్తములై మత్తుగొనిన తుమ్మెదల  
యొక్క వికాసముచేత మనోజ్ఞములైనవి, కాసారంబులు=నరన్పులు. 97 ఆరూఢ...సమగ్రములు=  
ఎక్కిన (మీఁదనున్న) పూవులచేతను పండ్లచేతను పరిపూర్ణమైనవి, భూరి...రామములు=పెక్కిం  
డ్లు నాగరాజకన్యకునువారిభర్తలుగలవి, ఆరామములు=ఉపవసములు. 99 అష్పట్టునకొ=ఆస్థాన  
మునందు, ఉపాస్తులు=నేవలు. 100 చారు...చారులు=మనోహరములైన కలలకు అలంకారములై  
యుండెడు మాణిక్యములకాంతులు, సందడింపకొ=వ్యాపింపఁగా, దివ్య...చయము=దివ్యమైన మధ్య  
పానమువలని మత్తుచేత సొంపుగలిగి తిరుగుదునడుమను కంటి నల్లగుడ్డగుమి, నృత్యములునలచకొ=  
శాట్యమాడుచుండఁగా, నానా...సౌరభములు=ఆనేకములైన కిరీటములయందు ఉంచఁబడిన పువ్వుల  
బరిమళములఁ, రాయడింపకొ = ఓరసికొవఁగా, శరదవ్ర...ధాళధళ్యములు = శరత్కాలమేళముల  
నకై తెల్లనైచలించని దేహమయొక్క స్ఫురతైనకళకళవికాంతులు, బిత్తరములాడకొ = విలాసము  
గా చేర్చింపఁగా, నివిడ...అంతుకములకొ = దట్టమైన మొలను భరింపఁబడిన నీలవస్త్రముయొక్క







- భ్యంచితవాయువుల్ పరిమళాస్పదభేలర వృత్తిః బోలువా  
 సించు సనుస్తదిక్కుల నశేషము లైనరసాతలంబులన్. 107
- క. దుర్లుభవిరహితుః డగునా, గర్భం డవ్వెనునిగురువుగాఁ గొల్చి మహా  
 నర్గళము లైన జ్యోతి, ధ్వాన్తంబులు శకునశాస్త్రమహిమలు నేర్చెన్. 108
- ఆ. అట్టిశేషవాస మైనపాతాళంబు, క్రింద పుణ్యఫలనికృష్టములయి  
 యమునివిషయభూములై ఘోరనరకంబు, లస్తవహ్నియంతములై తనర్చు 109
- వ. అట్టినరకలోకంబుల ననేకనరకభేదంబులు గల పెట్టనిన రౌరవంబును సూకరం  
 బును రోదనంబును తాలంబును విశసనంబును మహాజ్వాలంబును తప్తకుంభం  
 బును లవణంబును విలోహితంబును రుధిరాంభంబును సంధకారంబును వైతర  
 ణియు క్రిమిశంబును క్రిమిభోజనంబును అసిపత్రవనంబును కృష్ణంబును లాలా  
 భక్షణంబును దారుణంబును పూయవహంబును వహ్నిజ్వాలంబును అధశ్శిరం  
 బును సందంశంబును కృష్ణసూత్రంబును మహాతపఃంబును వీచితమంబును అవీ  
 చియు శ్వభోజనంబులు మొదలైననరకంబు లనేకశతసహస్రంబులు కృతాంత  
 కింకరభయంకరంబులును పాపకర్తృలక్షణనివాసంబులు నైయుండు నందు. 110
- ఆ. వినుము పక్షపాతమునఁ గూటసాక్షులఁ, గూడి బుధుల కియ్యకోలుగాని  
 తగవు చెప్పి సూన్యతము దప్పి వర్తించు, వాఁడు గూలు రౌరవంబునందు. 111
- ఆ. కుతికఁ బిసికి చంపి గురువుప్రాణముగొని, యావు నటికి భూజిహత్వ చేసి  
 నట్టినరులు రోధ మనునతకంబునఁ, బడుదు రవధిలేనిపాపములను. 112
- తే. మద్యపానంబు చేసినమానవుండు, ఎనిఁడి దొంగిలువాఁడును బ్రహ్మహత్య  
 చేసినయతండు వీరితోఁ జెల్లి కాఁడు, సూకరం బనునరకంబు పొత్తు రనఘ. 113
- క. గురుతల్పగతులు ధరణీ, వరవైశ్యులఁ జంపువారు వసుధేశధనా  
 హరులును సోదరిఁ బొందిన, నరులును బో తప్తకుంభనరకనివాసుల్. 114
- తరలము. హితము భక్తియుఁ గల్గుమిత్రుల కెగ్గుచేసినవారలఁ  
 సతుల నమ్మినవారలుం జెఱసాలఁ గాచినవారు దు  
 ర్వృత్తపరాయణు లైనవారును వాజిపణ్యులుఁ జావ్వె సం  
 తతము భీకరతప్తలోహమునం జరింతురు దీనులై. 115

చుక్ = భూయండు, తన్మథా... వాయువులు = ఆచందనముగూడ పీడునట్టి మనోజ్ఞములైనవాయు  
 వులు, వరిను... వృత్తిక్ = మంచివాసనకు స్థానభూతమైన విలాసముతోడి వ్యాపారముతో, వానిం  
 చుక్ = వాననగొట్టును, అశేషములు = నమస్తములు. 108 మహానర్గళములు = గొప్పవియును  
 ధారాళములును. 109 కృతాంతకింకరభయంకరంబులు = యమకింకరులచేత భయమును కలుగఁ  
 జేయునవి, పాప...నివాసంబులు = పాపకర్తృలకు అనుగుణములైన యునికీసట్లు, 111 గూటసా  
 క్షులక్ = తవ్వసాక్షులను, ఇయ్యకోలు = నమ్మతి, తగవు = న్యాయము, సూన్యతము = సత్యము.  
 112 కుతిక = గొంతు, భూజిహత్వ = కడుపులాని శిశువును చంపుట, అవధి = మేర. 114 గురు  
 తల్పగతులు = గురుభార్యను పొందినవారు. 115 ఎగ్గు = కీడు, కాచినవారు = కావలియున్న  
 వారు, దుర్వృత్తపరాయణులు = చెడువృత్తులయందు ఆసక్తులు, వాజిపణ్యులు = గుణ్యముల బేర

- క. వేడుకతోడం గూతును, గోడలిఁ గామించువారు గురుజనములకుం  
గీడొనరించినవారును, గూడి మహాజ్వాలయందుఁ గూలుదురు సుమీ. 116
- ఆ. వేదవిక్రయులును వేదదూషకులు న,గమ్యగాము లైనకష్టమతులు  
పోయి లవణనరకమునఁ గూలియుండుదు, రధికపాపకర్తులై మునీంద్ర. 117
- తే. దేవతారత్న గురుజనద్విజసమాజ, దూషకులును మర్యాదలఁ ద్రోచి నడచు  
వారుపరధన మాశించునోరకులు వి,లోహనర కాంతరమునఁ గూలుదురు సూ.వె.
- క. దేవాతిథిబుపిపితృపూజావిరహితు లైనదుష్టజనములు క్రిమిభ  
క్ష్యావేశమతులుఁ గూలుదు, రావల గతిలేక క్రిమిశ మనునరకమునన్. 119
- క. సంతతముఁ జక్రసాయక, కుంతాసులు సేయుకారుకులు గూలుదు ర  
త్యంతభయదవిశేషననర, కాంతరమున వెడలలేక యుయుతాబ్దంబుల్. 120
- సీ. అపవిత్ర దానంబు లందినవాఁడు నయాజ్యయాజకుఁడు వృష్టాన్న మొరుల  
కిడక తా నొంటిమైఁ గుడిచినవాఁడు నక్షత్రసూచకుఁడు దుర్జనరతుండు  
లవణంబు పాలు బెల్లము నెయ్యి మాంసంబు తిలలు తైలము చల్ల తేనె పెరుగు  
విక్రయించినయట్టివిప్రుండు మార్జాలకుక్కుటచ్చాగావికులవరాహ
- ఆ. సారమేయపక్షిజాలంబుఁ బెంచిన, వాఁడు కరుణలేనివాఁడు విప్రు  
వరుఁ డధోముఖాఖ్యనరకంబులోపల, నుండు ఘోరమైనయునికితోడ. 121
- సీ. కైవర్తకుఁడును రంగముఁ జెప్పువాఁడును విషమువెట్టినవాఁడు వెలఁదివలన  
బ్రతికెడువాఁడును బర్వకారియుఁ బాపసూచకుండును గ్రామయాజకుండు  
నిల్లు గాల్చినవాఁడు హితునిఁ జంపినవాఁడు శకునజ్ఞుఁడును గ్రతుసమయములను  
సోమ మమైనమహిమరుఁడు దారుణరుధిరాంభంబులోపల నవధిలేక
- తే. చెందుదురు తేనెపెరలు రేచినయతెండు  
తొంటిమర్యాద లుడిపినదోషయుతుఁడు  
గ్రామమునఁ గీడొనర్చినపామరుండు  
వైతరణిఁ గూలుదురు బహువత్సరములు. 122
- క. ఆచార్యనిందకులు వం,శాచారం బుడిగినట్టియధమాధములున్  
ఏచికుహకములు పన్నెడు, నీచులుఁ గూలుదురు కృష్ణనిరయములోనన్. 123
- క. నిరతము వనిలోఁ బఱచిన, నరుఁ డాయసిపత్రవనమునం బడియుండున్

ముచేయువారు. 117 అగమ్యగాములు = పొందరానివాని పొందినవారు. 119 క్రిమిభక్ష్యావేశమతులు = పురుగులకు భక్షించుటయందు మిక్కిలి శ్రానికగలబుద్ధిగలవారు. 120 కారుకులు = కిల్పలు, అయతాబ్దంబులు = వేయేండ్లు. 121 అవి = గొడ్డె, సారమేయ = కుక్క, జాలంబు = సమాహమును. 122 కైవర్తకుఁడు = చేతలఁబట్టి జీవించువాఁడు, రంగము = నాట్యము, పర్వకారి = ధనానిలోభముచేత అపర్వమందు పర్వక్రియార్థవర్తకుఁడు, సూచకుఁడు = కొండెము వెచ్చువాఁడు, గ్రామయాజకుఁడు = డొరిపురోహితుఁడు. 123 కుహకములు = కపటములు. 124 వనికొవనమును, లోఁబఱచిన నరుఁడు = తక్కువపడఁజేసిన చునుప్పుడు = నూలవేయుట ఘోష

- ధర నారథకమృగయులు, స్థిరవహ్నిజ్వాలః శూలి చిక్కుదురు సుమీ. 124
- క. వ్రతలోఁగ జొనరించిన, యతఁడు నిజాశ్రమము విడుచునతఁడును బాక  
చ్యుతః జేసి కుడుచునాతఁడు, సతతము శూలుదురు సూర్య సందంశమునన్. 125
- ఆ. షగలు నిద్రవోవుబ్రహ్మచారియు దివా, స్థలితమతియు మిత్రభూతుకుండు  
నాశ్రితఘ్నుఁ డైనయధమాధముండు శ్వభోజనమునఁ శూలి పోదు రనఘ. 126
- వ. ఇవిధంబునం జెప్పంబడిచనరకంబులకంటె సత్యంతదారుణంబు లైనదుర్గతు లనేక  
శతసహస్రంబులు గలవు. అందు సత్యంతదుష్కృతకర్తు లైనమానవులు యాత  
నాగతులై పడియుండుదు రవియన్నియు నొకటికొకటి కనుభవ హేతుభూతంబు  
లైయుండు మఱియును. 127
- క. పాతకము లెన్ని నరక, వ్రాతంబులు నన్నిగలవు వానివలన హీ  
నాతిశయంబులు లేక సుఖాతీతములై భయంకరాకృతి నుండున్. 128
- క. నరకముల నున్నవారలు, సురల నధోపదను లగుచుఁ జూతురు సురలుక  
నరకస్థులఁ జూతు రధ, శ్చిరములతో నెల్లప్రాద్దుఁ జెచ్చెరఁ దమలోన్. 129
- ఆ. పుణ్యపరులు స్వర్గమున కెట్లు లరుగుదు, రట్ల పాపకర్తు లైనవారు  
ఘోరమైన నరకకూపనివాసులై, యవధి లేకయుండు రనఘచరిత. 130
- క. హృదయమునకు సంతోషం, బొదవుట స్వర్గంబు దుఃఖ మొందుట నరకం  
బది వినుము మేలు గీడును, సదమలయశస్వర్గనరకసంజ్ఞలు సుష్టి. 131
- క. ఏపునఁ దమదుష్కృతములఁ, బాపఁగ నర్పంబు లైనప్రాయశ్చిత్త  
వ్యాపారంబులు విడిచిన, పాపాత్ములు నరకలోకపతితులు సుష్టి. 132
- వ. తొల్లి స్వాయంభువాదు లైనమనువులును మహామునులును మనుష్యులపాత  
కంబులకుం దగినప్రాయశ్చిత్తంబులు సకలలోకోపకారకంబులుగాఁ గల్పించి  
రట్టిప్రాయశ్చిత్తవిధులవలనఁ బాపంబు లుపశమించుఁ బాపరహితులు పుణ్యలో  
కసుఖంబు లనుభవించుదురు వినుము. 133

లగువానికై పూచి కాచియుండు వృక్షములను నతికిన మనుష్యుండు, ఔరేత్రకమృగయులు = గొడ్డె  
లను మేసి జీవిండువాఁడును జేటాడి జీవిండువాఁడును. 126 దివాస్థలితమతి = షగలు శేతమృగు  
కార్చునట్టి బుద్ధిగలవాఁడు, మిత్రభూతుకుండు = మిత్రుని జెఱుచువాఁడు, అశ్రితఘ్నుండు = తన్ను  
ఆశ్రయించినవానిని చెఱుచువాఁడు. 127 దారుణంబులు = భయంకరములు, దుర్గతులు = నరక  
ములు, దుష్కృతకర్తులు = పాపకర్తులు, యాతనాగతులు = తీవ్ర వేదనను పొందువారు, హేతు  
భూతంబులు = కారణములైనవి. 128 హీనాతిశయములు = తక్కువ యెక్కువలు, సుఖాతీత  
ములు = సుఖమును ఆతిక్రమించినవి - సుఖములేనివి. 129 అధోపదములు = తలక్రిందైన మొగము  
లు గలవారు, నరకస్థులకొ = నరకములయందుండువారిని, అధశ్చిరములతోకొ = క్రిందికివండుబడిన  
మొగములతో, ఎల్లప్రాద్దుఁ = సర్వకాలమును. 130 నరకకూపనివాసులు = నరకములనెదు  
రూతులయందు పడించువారు, అవధి = మేర. 131 సదమలయశ = నిర్మలమైన కీర్తిగలవాఁడా,  
సంజ్ఞలు = పేర్లుగలవి. 132 ఏపునకొ = గర్వముతో, దుష్కృతములకొ = పాపములను, పతితులు =

- క. స్వాయంభువాదిమతములఁ, బ్రాయశ్చిత్తంబు లేనిపాతకములకుం  
 బ్రాయశ్చిత్తం బగునా, రాయణనామైకసంస్తరణము మునింద్రా. 134
- సీ. అథ్యాత్మవిధులచే నడఁగనిదురితంబు దానముల్ చేసినఁ బోనికీడు  
 ఘనతపోనియతిఁ గ్రాఁగనికలుషంబులు జపముచేసిన నశించనియఘంబు  
 లుపవాసములచేత నుడివోనికలుషముల్ పరహితంబులఁ బోనిపాతకములు  
 వ్రతములచేత నొవ్వనిదుష్కృతంబులు క్రతువులఁ బోలియనికల్తషములు  
 తే. దేవపూజలఁ బోలివోనికావలములు, బ్రాహ్మణోపాస్తిః జెడిపోనిపాపచయము  
 లచ్యుతానంత గోవింద హరి ముగారి, యని తలంచిన యప్పుడే యడఁగిపోవు.  
 మ. నుతభక్తి మనుజుండు తా జపతపోనుష్ఠానధర్మక్రియా  
 గతుడై విష్ణు భజింపఁగా నతనికిం గైవల్యభోగంబు న  
 చ్యుతమై యింద్రపదంబు గల్గుటఁ దదుద్యోగార్చనాకర్తముల్  
 శతసాహస్రము లైనవిఘ్నములతో సంధిల్లఁబోలుం జామీ. 136
- చ. హరి భజియించి నిత్యముఁ దవర్చనచేసి కృతార్థుఁ డైనయా  
 నరునకు నాకపృష్ఠగమనం బగుఁ జూపె యధఃపథంబునఁ  
 మరలుట లింద్రభోగములు మానిన నంతకు నెక్కుడైనవో  
 మరిగి వసించుగాని మఱిమానుషభావముఁ బొందఁ డెన్నఁడున్. 137
- ఉ. ఇష్టుగ భక్తిబీజ మన నెన్నికకెక్కినవాసుదేవనా  
 మంబు దివానిశంబు గరిమం జపియించునరుండు విష్ణులో  
 కంబున నుండుఁగాని నరకంబునఁ గూలఁడు వాని కెన్నిజ  
 న్నంబులనైనఁ బాపములు నాటవు పుణ్యపరుండు గావునన్. 138
- క. కోపప్రసాదగుణములు, పాపంబును బుణ్యఫలము బహుగుభదుఃఖ

పడినవారు. 134 నారాయణ నామైకస్తరణము = ఒక్కటి యైననారాయణనామమును స్మరించుట - నారాయణనామమునే పలుమాలు తలచుచుండుట. 135 అథ్యాత్మవిధులచేత = తత్వానుసంధానక్రియలచేత, దురితము = పాపము, కీడు = చెఱుపు - పాపము, గ్రాఁగని కలుషములు = నశించని పాపములు, అఘము = పాపము, ఉడివోని = చెడని, పరహితంబులఁ = పరోపకారములచేత, నొవ్వని = బాధనొందని - చెడని, పోలియని కల్తషములు = నశింపని పాపములు, పోలివోనికావలములు = నశింపని పాపములు, బ్రాహ్మణోపాస్తి = బ్రాహ్మణపూజ. 136 నుత = కొనియాడఁబడిన, ధర్మక్రియాగతుఁడు = పుణ్యకర్తలను పొందువాఁడు - పుణ్యకర్తలను చేయువాఁడునుట, భజింపఁగా = నేరింపఁగా, అచ్యుతము = జాతినిది - తొలఁగనిది, తదుద్యోగార్చనాకర్తములు = వానియొక్క ప్రయత్నపూర్వకములైన పూజాకృత్యములు. 137 నాకపృష్ఠగమనంబు = నర్పణమునకు మీఁది మార్గమున పోవుట, అగుఁజూపె = కలుగునుజామీ, అధఃపథంబునఁ = క్రింది మార్గమున, అంతకు = ఆయింద్రలోకమునకంటె, మరిగి = పరిదయముగఁగి. 138 బీజము = చిత్తు - పుట్టుకకుహేతువు, వస్తికకుఁ = గణకకు-ప్రసిద్ధికి, దివానిశంబు = పగలును చేయును, గరిమన్ = గురుత్వముతో. 139 కోపప్రసాదగుణములు = కోపగుణమును కాంతిగుణమును, దీపి

- వ్యాపారంబులు నరులకు, దీపింపఁగఁ జేయు జ్ఞానవృష్టి మునీంద్రా. 139
- క. జ్ఞానము జ్ఞానమునకు సజ్జానమునకుఁ గారణంబు జ్ఞానజ్ఞానా  
ధీనము విజ్ఞానం బగుఁ, గాన నకుం దెపుడు జ్ఞాని గావలయుఁ జూచి. 140
- వ. అని యనేకవిధంబుల సుజ్ఞానప్రతిపాదనంబు చేయుచున్నగుచునకు శిష్యుం  
డిట్లనియె. 141
- క. మునినాథ నాకు నీచే, వినఁగలిగె సమస్తకథలు విస్పష్టముగా  
నొనర భువర్లోకాదులు, వినవలతుం జెప్పవే వివేకప్రాధిన్. 142
- వ. అనిన సతనికిఁ బరాశరం డిట్లనియె. 143
- క. మైత్రేయ వినుము పంకజ, మిత్రసుధాకిరులరుచులు మెఱసి వెలుంగఁ  
బాత్రమగుచోటు సాగర, గోత్రద్వీపములతోడి కుంభిని యయ్యెన్. 144
- ఆ. అవని యెంతవెరివి యైయుండు నింగియు, సంతవిరివితోడ సతిశయిల్లు  
దృష్టిగోచరములు దివియును భువియును, గాన నెందుఁ జూడఁ గడలు లేవు. 145
- వ. అట్టిభూపండలంబునకు లక్షయోజనంబుల సూర్యమండలంబు దివాకరునకుఁ  
జంద్రునకు సంతియదూరంబు సోమమండలంబుమీఁద నక్షత్రమండలం బన్ని  
యోజనంబులు దానికి రెండులక్షలయోజనంబులు బుధమండలంబు బుధమండ  
లంబున కంతియదూరంబు శుక్రమండలంబు శుక్రమండలంబునకుఁ దావత్ప్ర  
మాణంబున సంగారకమండలంబు దానికి రెండులక్షలయోజనంబుల బృహస్ప  
తిమండలంబు దానికిఁ దదీయప్రమాణంబున శనైశ్చరమండలంబు దానికి శతస  
హస్రయోజనంబుల సక్షర్మిమండలంబు దానికి సంతియదూరంబున. 146
- కా. వైభూత్యాధికుఁడై చరాచరతతు ల్పర్ణింప నుద్యత్తపా  
లాభప్రాప్తి సహస్రదివ్యయుగము ల్కల్పాంతరస్థాయీగా  
భూభాగగ్రహతారకామనిపదంబుల్ క్రింద వర్తింప మే  
ధీభూతుం డగుచున్ భ్రువుం డమరు జ్యోతిశ్చక్ర సంయుక్తుఁడై. 147
- వ. అట్టిభ్రువమండలంబునకుఁ గోటియోజనంబులమహర్లోకంబును దదీయద్విగుణితం

పంకజ = వెలుంగఁగా - ప్రకాశించ. 141 ప్రతిపాదనంబు = చెప్పట - స్వరూపమును నిరూ  
పించి చెప్పట. 142 విస్పష్టముగా = విశదముగా. 144 పంకజ...రుచులు = సూర్యచంద్రుల  
కాంతులు, సాగర...కుంభిని=సముద్రములతోడను వర్షతములతోడను దీవులతోడను గూడినభూమి.  
145 నింగియు = ఆకాశము, కడలు=కుదలు. 146 తావత్ప్రమాణంబున = అంతటిమేరను.  
147 వైభూత్యాధికుండు = విశ్వరూపుచేత ఆధికుఁడు, ఉద్య...ప్రాప్తి = అతిశయించిన తర  
ఫలము కలిమిచేత, కల్పాంతరస్థాయీగా = మరియొక ప్రళయము వఱకున నిలుకడకలవాడగా,  
క్రిందవర్తింబ = తనకు దిగువనండఁగా, మేధీభూతుండు=మేధిగా చేయఁబడినవాడు - చరింపని  
యొనికి గలవాడనుట. (మేధి = కళ్లములతో కనులను గట్టుటకుపాఠినమేటు.) జ్యోతిశ్చక్ర సంయు  
క్తుఁడు = జ్యోతిరూపములైన నక్షత్రములకు ఉనికివఱ్ఱైన చక్రముతో కూడుకొన్నవాడు,

లైనపాడువున జనర్లోకంబును నుండు నందుఁ గల్పాంతనాను లైనససకాదియో  
గిబృందంబు వసియించు నాజనర్లోకంబునకుఁజతుర్గుణోత్తరంబై నయున్నతంబునం  
దపోలోకంబు వర్తించు దానికి నాటుమఱుంగు లైనపాడువున సత్యలోకంబు  
మెఱయు నందులవసియించుమహాత్ములు పునరావృత్తిభయంబులు లేక  
సానందులై యుండుదు రనిచెప్పి మఱియు నిట్లనియె. 148

సీ. పాదగమ్యం బగుమేదిసీవలయంబు భూలోకమయ్యె నాభూమినుండి  
వనజాన్తుదాఁక భవర్లోక మగుఁ బద్మమిత్రమండలినుండి మీఁద నయత  
సప్తద్వితీయయోజనముల ధ్రువుఁ డుండులోకంబుదాఁక స్వర్లోక మిట్టి  
భూర్భువస్వర్లోకములు మూఁడు కృతకంపుజగము లాజనతపస్సత్యలోక

తే. ములును కృతకము లవిగావు మునివరేణ్య  
యానడుమను మహర్లోక మడఁగుఁ గొంత  
కొంత చెడిపోవకుండుఁ గల్పాంతవేళ  
నివ్విధంబున లోకంబు లేడు నమరు. 149

క. అలఘుచరాచరభూతంబులఁ గలఁడు చాల్మలోకముల విశ్రుతమై  
నలినభవాండం బీక్రియ, విలసిల్లుఁ గపిత్థఫలమువిధమున ఘనమై. 150

వ. అట్టి బ్రహ్మాండకర్పరంబునకు వెలుపల దశోత్తరగుణితం బైనవిస్తారంబున మహాజ  
లంబు పరివేష్టించి యుండు నాజలంబులకుఁ బదిమడుంగు లెక్కువైనవిస్తీర్ణం  
బున మహానలంబు చుట్టుకొనియుండుఁ దదీయబాహ్యంబున మహావాయువునట్ల  
పొదివియుండు దానికిం బజ్జీభాగాధికం బైనవిశాలంబున నాకాశంబు  
చుట్టియుండు నీభూతపంచకంబుఁ బొదివి మహద్వస్తువు మెఱయు నామహాత్ము  
నకు బహిఃప్రదేశంబు ప్రధానపురుషపరివేష్టితంబై యుండు నన్నింటికి నాథా  
రభూతయు ననంతరూపయు నైనవిష్ణుమాయాశక్తి సర్వాక్రాంతయై యుండు.

మ. మొదల స్థీజము గల్గియుండఁగఁగదా మోనెత్తి మూలంబుతో  
విదితస్కంధము మించి కొమ్మల గడుకవిస్తారమై పత్రసం

148 ఆటుమఱుంగులు=ఆఱంతలు, పునరావృత్తి భయంబులు=మరలపుట్టుటలు వెఱపులు, సానందులు=  
సంతోషయుక్తులు. 149 పాదగమ్యంబు = అడుగును పొందఁదగినది, వనజాన్తుదాఁక=మూర్ధుని  
వఱకు, కృతకంపు జగములు = కృతకలోకములు, (కృతకము = చేయఁబడినది.) కృతకములవి  
గావు = ఆకృతకములనుట, ఆనడుమను మహర్లోకము = కృతకములును ఆకృతకములునైన ఆలోక  
ములకు నడుమ మహర్లోకము ఉండును, అడఁగుఁగొంత = ఆమహర్లోకమునందు కొంతభాగము (ఆ  
ఱఁగి పోవు) నశించును. 150 నలినభవాండంబు = బ్రహ్మాండము, కపిత్థఫలము విధమునకొ  
లెఁగ చుండువలె. 151 కర్పరంబునకు = కొప్పెరకు, దశోత్తరగుణితంబు = నూటింటి మీఁద  
గుణితంబుఁబడినది, విస్తారంబునకొ = విరివిచేత, పరివేష్టించి = ఆవరించి, పదిమడుంగులు = పదంతలు,  
కదీయబాహ్యంబునకొ = దానికి వెలుపల, పొదివి = చుట్టుకొని, పజ్జీభాగాధికంబు = పదిపాళ్లు  
కుప్పవ, సర్వాక్రాంత = అన్నిటిచేతను ఆక్రమింపఁబడినది. 152 మోను = మొలక, మూలంబు

- పద నేపారుసుమంబులన్ ఫలములన్ భాసిల్లువృక్షంబునం  
దుదయంబంది షహిం దరు ల్వనములై యొప్పారుచందంబునన్. 152
- సీ. అరుదైన విష్ణుమాయాశక్తివలననుఁ బ్రకృతిపూరుషుఁడు సంభవమునొందుఁ  
దత్పురుషునకుఁ బ్రధానభూతము వుట్టు నతనికి మహాదాదు లవతరించు  
నందు నాకాశంబు నాకాశతత్వంబువలన గాలియు గాలివలన వహ్ని  
యును వహ్నివలన సయ్యుదకము నుదకంబువలన భూమియు భూమివలనఁబుట్టు  
తే. దేవదైతేయపితృనరాదికము లైన  
సృష్టియందుఁ జరాచరశ్రేణి యెల్లఁ  
బుత్రపౌత్రాంతరముల నుద్భూతమొందు  
నిట్లు కడలేక బ్రహ్మాండకోట్లు మెఱయ. 153
- ఆ. ప్రీహిబీజ మంకురించుచు మూలంబు, గలిగి నాశపత్రకాండకోశ  
పుష్పతండులములఁ జొదలి యంతంబునఁ, జెడుచు బీజవృద్ధి చేసినట్లు. 154
- ఉ. పంబినపిష్టాశక్తి నొకపద్మభవాండము వుట్టు నమృతహం  
డంబు విశాలమై చనునెడన్ శతకోటిసహస్రధావిలా  
సంబులఁ జొండఁజేయునది సర్వము నట్ల బహుప్రకారరూ  
పంబుల నుల్లసిల్లు నిరసాయతఁ గాలవశంబువెంపునన్. 155
- క. అని బ్రహ్మాండమహత్త్వము, వినిపించి పరాశరండు వెండియు నతనిం  
గనుఁగొని జ్యోతిశ్చక్రము, నినునిం జెప్పంగఁగోరి యిట్లని వలికెన్. 156
- ఆ. నవసహస్రయోజనముల సూర్యునిరథం, బీష యొప్పుదాని నినుమడించి  
యెనయ నూటయేఁబదేనులక్షలయోజనములు మొదలియక్ష మమలచరిత.
- ఆ. అంచు లైదు నెమ్ము లాఱు నాభులు మూఁడు, గలిగి నూత్నగమనకలిత మగుచు  
సంయమింద్ర వినుము సంవత్సరాకృతిఁ, గాలచక్రమందుఁ గ్రాలుచుండు. 158
- తే. దానిరెండవయక్షంబు మోనిచంద్ర  
వినుము నలువది వేలయోజనము లగుచు

తోన్ = వేరుతో, స్కంధము = ప్రకాండము - బోద, పత్ర సంపదన్ = ఆకులకలిమిచేత, ఏ  
పారుసుమంబులన్ = ఆతిశయించునట్టి పుష్పలచేతను, ఉదయంబంది = పుట్టి, కరులు = వృక్షములు.  
152 అరుదు = ఆశ్చర్యము - నిత, సంభవము నొందున్ = పుట్టును, ఉద్భూతమొందున్ = పు  
ట్టును, ప్రీహిబీజము = పరివృత్తము, అంకురించుచున్ = మొలచుచు, నాశ...తండులములన్ =  
కాండ ఆకు పొట్ట యెన్ను బియ్యము పీనిచేత, పొదలి = అభివృద్ధినిొంది, అంతంబునన్ = కడవట.  
153 పంబిన = సర్వవ్యాపకమైన, పద్మభవాండము = బ్రహ్మాండము, (అండము = గుడ్డు), సహ  
స్రధా = వేయివిధములైన, నిరసాయకన్ = అసాయములేమిచేత. 157 ఈష = నొగ, ఇను  
గుడించి = ఇచ్చుడించి, ఎనయన్ = కలయ, అక్షము = ఇరుసు (దీనికి బండి చక్రమని అనురము  
గూడు అర్థము వ్రాయఁబడియున్నది, సందర్భమునుబట్టి యిక్కడ యాయర్థముగనున్నది.) 158  
సంఖ్యలు = కడకమ్మలు, నాభులు = తూములు, నూత్నగమనకలితము = నూత్నమైన గడకతో దిప్పి



బెరయు మూడవయిరుసు దా నిరువదేను

వేలయోజనములతోడ వెలసియుండు.

159

తే. వర్షశీతోష్ణజాలముల వరుసతోడ, ద త్తదక్ష త్రయంబు తన్నాభులందుఁ  
దగిలి కాలక్రమంబులు దప్పకుండఁ, దిరుగుచక్రంబు వక్రమై దిశలయందు.

వ. మఱియు నేఁబదివేలయోజనంబు లైనబండి కాఁడికి వలపలయును యిరుసువలప  
లయును ధ్రువునిస్పృహబంధంబు లైయుండు. యుగంబుడాపల గాయత్రియు  
బృహతియు సుష్టిక్కును జగతియను. ద్రిష్ట్యున్నను అనుష్ట్యున్నను బజ్జీయు నను  
ఛందంబు లేడును రథతురంగంబు లైయుండు నట్టిరథచక్రంబు మానసోత్తర  
శైలంబుమీఁదం దిరుగుచుండు నమృహానగంబునందు.

161

సీ. ప్రథమదిక్కున నుండు షట్సన్ధిపాలితప్రకటవస్వోకసారాపురంబు

దక్షిణంబున నుండు దండధరాధీననిరుపాధిసంయమనీపురంబు

పశ్చిమంబున నుండుఁ బాశపాణిసరక్షితప్రసిద్ధము సుఖోదయపురంబు

ఉత్తరంబున నుండు నొగి సోమపాలిత శ్రీకరంబుగ విభావరిపురంబు

తే. ఇట్టిపురములు నాల్గు ననేకయోజనముల విస్తీర్ణములు గల్గి యమలమహిమఁ  
దనరుఁ బుష్కరదీప్తిపమధ్యంబునందు, మానసోత్తరనగపావ్యామండలములు.

క. ఈనగరంబులు నాల్గిట, భానుండు చరియించుచుండుఁ బ్రభు లేపారక  
గాన నుదయాస్తమానము,లై నరులకుఁ దోచు జగము లన్నిటియందున్.

శా. బోతిశ్చక్రసమేతుఁడై మెఱసి సూర్యుం డిట్లు త్రింశన్తుహూ

ర్తాతీతం బగునట్టికాలమున నిర్మాణంబు గావించుఖ

ద్యోతుం డెక్కడఁ దోచు నక్కడ దినం బుగ్రాంకుదీప్తిచ్ఛటా

వీతస్థానములెల్ల రాత్రి లగు నుర్విభాగ మాద్యంతమున్.

164

వ. ఇట్లు ముప్పదిముహూర్తంబుల సూర్యుం డింద్రయమవరుణసోమఁట్రాణంబులకుం  
గ్రమంబునఁ బ్రభాతమధ్యాహ్నసాయంకాలమధ్యరాత్రంబులఁ గావించు  
చుండు.

165

క. తోయజహితుఁ డెవ్వారికి, నేయొడఁ గాన్పించె నది మునీంద్రా పూర్వం

నది, క్రాంచు = వర్తిండు. 159 బెరయున్ = ఉండును. 160 యుగంబు = కాఁడి, అక్ష

హానగంబునందున్ = ఆగొప్పకొండయందు. 162 షట్సన్ధిపాలిత = ఇంద్రునిచేత పాలింపఁబడు

చున్న, వస్వోకసారాపురంబు = దేవతల పట్టణము, దండధరాధీన నిరుపాధి = యమనియధీనమైన

యపాధిలేనిదైన, పాశపాణి = పరుణునిచేత, సోమపాలిత శ్రీకరంబుగ = శిశునిచేపాలింపఁ

బడి సంపద కలంగఁజేయునదిగా, పావ్యామండలములు = బయటిప్రదేశములుగలవి. 163 క్రశ

లు = కాంతులు, విపారక = అతిశయింపఁగా. 164 త్రింశన్తుహూర్తాతీతంబు = ముప్పది ముహూ

ర్తములచేతఁ గడచినది, నిర్మాణంబుగావించున్ = అస్తమించును, బిద్యోతుండు = సూర్యుండు,

ఉగ్రాంకు దీప్తిచ్ఛటా వీతస్థానములు = సూర్యుని కిరణముహాములచేత పొంగొట్టఁబడిన చోటులు.

సూర్యప్రకాశములేనికాపులు. 165 తోయజహితుండు = సూర్యుండు, పూర్వంబు = తూర్పు, అదృ



- బై యమరు నదృశ్యంబై, పోయినదెసఁ శిష్యుంబు భూజనములకున్. 166
- తే. కాన మేరువు ముర్త్యలోకమునకెల్ల  
నుత్తరంబట్టికనకాద్రియుపరియందు  
బ్రహ్మసభయుండు దానికిఁ బద్మహితుఁడు  
తాఁ బ్రవర్తించుచుండుఁ బ్రదక్షిణముగ. 167
- చ. ఇనుఁ డనిశంబు బ్రహ్మసభకెల్లఁ బ్రదక్షిణ మాచరింపఁగా  
ననుఁచుదేవలీలః బితృయాచములం జరియింప నుత్తరా  
యణమును దక్షిణాయమునై కడ నున్నతెనిమ్మవృత్తులం  
దనరుచు నుండు సంబరపథంబునఁ గాలగతి న్తునీశ్వరా. 168
- తే. మకరమాసంబు మొదలు యుగ్గంబు తుదిగ  
నాటునెల లుత్తరాయణమయ్యె రవికి  
నందు రాత్రులు కుటుచలై యహములెక్కు  
డగుచు నడుచును గాలపర్యాయమునను. 169
- తే. కర్కటం బాదిచాపంబు గడపలైన, యాటుమాసంబులును దక్షిణాయనంబు  
అందు నహములు గొంచెంబు లగుచునుండు, దినదినంబుల రేలు వర్ధిల్లుచుండు.
- వ. మేఘతులాసంక్రమణంబులు విషువ లట్టివిషువకాలంబుల దివారాత్రంబులు  
సమంబులై నడచు నయ్యహోరాత్రంబులు మేదినీభాగపర్యాయంబులు  
ముప్పదిముహూర్తంబులను ద్వాదశరాసులం బ్రవర్తిల్లు నొక్కొక్కరాశి  
యందు రెండునక్షత్రంబు లొక్కపాదంబు లెక్క నిరువదేడునక్షత్రంబులు  
గ్రమంబున ననుగమించు నుత్తరాయణంబున దివాకరుం డమందవిక్రముండై  
దివసంబులందు పదుమూడున్నరనక్షత్రంబు బదునెనిమిదిముహూర్తంబులుఁ  
జరియించు రాత్రి శీఘ్రగమముండై యన్నినక్షత్రంబులం దష్టాదశముహూర్తం  
బుల నిర్యాణంబు చేయుఁ జక్రసంచారవశంబున నహోరాత్రంబులు సమాధిక  
హీనంబులై వర్తించు. 171
- శ్లోలైపోయినదెస = కనఁబడకపోయిన దిక్కు - అస్తమించినదిక్కు. 167 ముర్త్యలోకము  
నకున్ = మనుష్యలోకమునకు, కనకాద్రి యుపరియందున్ = మేరుపర్వతముయొక్క మీఁదిభాగ  
మునందు. 168 అనిశము = ఎల్లప్పుడు, ఉన్నత నిమ్మవృత్తులన్ = మిట్టపల్లముల వ్యాపారముల  
తో - మిట్టలును పల్లములునుగా, అంబరపథంబునన్ = ఆకాశమార్గమున. 169 యుగ్గము =  
విషువము, అహములు = పగళ్లు, కాలపర్యాయమునన్ = కాలక్రమమున. 170 చాపంబు =  
ధనుస్సు, కడపల = తుద, రేలు = రాత్రులు. 171 విషువంబు = విషువత్సర్వకాలములు, దివా  
కరుండు = సూర్యుండు, అమంద విక్రముండు = మందముగాని విక్రమముగలవాఁడు - మిక్కిలి  
మంద్రము గలిగి ప్రకాశించువాఁడు, నిర్యాణంబుచేయున్ = అస్తమించును, సమాధిక హీనంబులు =  
కొన్నాట్లే సమముగాను కొన్నాట్లే ఎక్కువగాను కొన్నాట్లే తక్కువగాను ఉండునవి. 172 కులాల

- ఉ. పూని కులాలచక్రమునుబోలె రయంబునఁ గాలచక్రము  
గ్రానిలవేగమై తిరుగు నానడుచుం గడుమందయాను. 172  
భానుఁడు సంచరించుచు నభస్థలి నెల్ల వెలుంగఁజేసి తే  
జోనిధియై సుమేరుగిరిచుట్టుఁ బ్రదక్షిణ మాచరింపఁగన్.
- ఆ. తీవ్రవృత్తితోడఁ దిరుగుకులాలచ, క్రంబుచడిచుమంటిగతి ధృవుండు  
మందగతిఁ జరించు మహనీయతరకాల, చక్రమధ్యమునను సంతతంబు. 173
- వ. ఇవిధంబునఁ గాలాత్మం దైనద్వాదశాత్తునిదర్శనాదర్శనంబు లైనదివారాత్రం  
బులువృష్టియు నుషయనగుఁ దదీయమధ్యంబులు సంధ్యా కాలంబులయ్యెనందు.
- క. భానునితేజంబు బృహ, ద్భానుఁడు గొను రాత్రులందుఁ బావకుతేజం  
బానలినావుండు గైకొను, మానుగ దివసంబులందు మర్యాదలతోన్. 175
- ఆ. కానఁ బద్మహీతుండు ఘుస్ర కాలంబున, దీప్తిమంతుఁ డగుచుఁ దేజరిల్లు.  
రాత్రులందు వీతిహోత్రుండు తేజంబు, గలిగి దూరమునకుఁ గానవచ్చు. 176
- వ. ఉభయసంధ్యాకాలంబుల సూర్యాగ్ని తేజంబులు జలంబులం బ్రవేశించి తదీయ  
చ్ఛాయలు గగనతలంబునఁ బ్రతిబింబితంబులగుటంజేసి ప్రభాతసాయంకాలంబు  
లరుణారాగంబు లయ్యె నట్టిసంధ్యాకాలంబుల. 177
- క. బాహుపరాక్రము లక్షయ, దేహులు మందేహనామధేయనికాట  
పూహములు పెక్కుగోట్లు, త్సాహంబునఁ దొల్లి బ్రహ్మశాపమువలనన్. 178
- వ. సూర్యమండలంబు భక్షింప నమకట్టి పొదువు నప్పుడు. 179
- సీ. భూసురోత్తములు సంధ్యాసమయంబుల వై దికప్రణవపూర్వముగ వేద

చక్రము = కుమ్మరిసాధి, ఉగ్రానిలవేగము = భయంకరమైన గాలియొక్క వేగముగలది, కడుమంద  
యానుఁడు = మిక్కిలి తిన్నని నడకగలవాఁడు, సుమేరుగిరి = మేరుపర్వతము. 172 తీవ్రవృత్తి  
తోడఁ = అధికవేగము గలవ రైనచుతో, సంతతంబు = ఎల్లప్పుడు. 173 కాలాత్మండు = కాల  
స్వరూపుండు, ద్వాదశాత్తుని దర్శనాదర్శనంబులు = సూర్యనియొక్క చూడుటయుఁ జూడమియుఁ  
గలవి - సూర్యుండు కనఁబడుటయు కనఁబడమియుఁ గలవి, దివారాత్రంబులు = సగలుదేయము,  
తదీయఁ=ఆదివారాత్రములదైన. 175 బృహద్భానుఁడు = అగ్ని, పావకు = అగ్నియొక్క, నలినా  
వుండు = సూర్యుండు. 176 ఘుస్ర కాలంబునఁ = చగటికాలమందు, దీప్తిమంతుండు = ప్రకాశ  
ముగలవాఁడు, వీతిహోత్రుండు = అగ్ని. 177 ఉభయసంధ్యాకాలంబులఁ = ప్రాతస్సంధ్యా  
కాలమునందును సాయంసంధ్యాకాలమునందును, తదీయచ్ఛాయలు = ఆతేజస్సులవైనచాయలు, గగ  
నతలంబునఁ = ఆకాశప్రదేశమునందు, ప్రతిబింబితంబు = ప్రతిబింబించినది, ప్రభాతసాయంకా  
లంబులు = ప్రాతఃకాలసాయంకాలములు, అరుణారాగంబులు = ఎఱురికాంతిగలవి. 178 అక్షయ  
దేహంబు = క్షయంబని దేహములు గలవారు, నికాటపూహములు = రాక్షసులమూఁకలు. 179  
నమకట్టి = యత్నించి, పొదువునప్పుడు = ఆక్రమించు నప్పుడు. 180 భూసురోత్తములు = బ్రహ్మ  
నిత్యములు, వైదికప్రణవ పూర్వముగఁ = వేదసంబంధియైన ప్రణవము ముందు కథావనట్లుగా.

మాతయై విలసిల్లు మంత్రంబుచే భక్తి నర్ఘ్యంబు లిచ్చుచో నాజలములు  
వజ్రంబులై దైత్యవరుల నందఱ వధియించి తేజంబు గావించురవికి  
నీచందమున యామినీచరశ్రేణికిఁ బ్రతిదినంబును గల్లుఁ బ్రాణహాని

తే. యగ్నిహోత్రంబులను బ్రథమాహుతుల వి  
కర్త నాప్తాయనంబయి కడునతనికి  
ఘనమయూఖంబు లెంతయుఁ గాంతిమెఱసి  
భువనమంతయు నభివృద్ధిఁ బొందఁజేయు.

180

క. కావున బ్రాహ్మణులకు సం, ధ్యావిధు లొనరింపవలయుఁ దత్కాలమునకా  
భూవినుత యగ్నిహోత్రము, గావింపఁగవలయు రెండు కాలములందున్. 181

ఆ. కాల మెఱిఁగి సంధ్య గావింపనేరక, యగ్నిహోత్రవిధియు నాచరింప  
నొల్లఁడేని యెంతయోగ్యుడై యున్ననా, బ్రాహ్మణుండు ప్రోహి భాస్కరునకు.

వ. ఇట్లు భగవంతుం డైనయంశుమంతుండు పరమవైఘానసు లయినవాలఖిల్యాది  
బ్రాహ్మణోత్తములచేత సంరక్షితుండై కాలంబు గడపుచు జగంబులు పరిపాలిం  
చుచుండు నమృహత్మునియుదయంబు మొదలుగా మూఁడేసిముహూర్తంబులప  
ర్యాయంబునం బ్రాతఃస్నగవమధ్యాహ్నపరాహ్లాసాయాహ్నంబులను కాలపంచ  
కంబు పదియేనుముహూర్తంబులై నడుచు రాత్రియు సంతియకాలంబగు నుత్త  
రదక్షిణాయనంబులంజేసి దివసరాత్రంబులు హానివృద్ధులై నడుచు మేషతులాసం  
క్రమణంబులు రేలుఁ బగళ్లు సమంబులై యుండు నట్టివిషవకాలంబులు దేవ  
పితృసంతర్పణజపతపోనుష్ఠానదానంబులకు యోగ్యంబులై ప్రవర్తిల్లు ననిచెప్పి  
మఱియును.

183

తే. సప్తమునిమండలముమీఁద శతసహస్ర  
యోజనంబులపొడవున నుండు ధ్రువుఁడు  
అదిగదా విష్ణుపదమయ్యె నట్టివిష్ణు  
పదమునందుఁ జరింతురు బ్రహ్మవిదులు.

184

నీ. సంతతంబును గాలచక్రమధ్యమున వేదియుఁబోలె ధ్రువుఁడెందుఁ దేజరిల్లు

తొలుక ప్రజనము నుచ్చరించుచు ననుట, వేదమాత = గాయత్రి, అర్ఘ్యంబులు = మంత్రోదక  
ములు, వజ్రంబులు = వజ్రాయుధములు, తేజంబుగావించు = తేజస్సుకలంగఁజేయును, యామినీచర  
శ్రేణికి = రాక్షస నయాహమునకు, ప్రాణహాని = చావు, వికర్తనాప్తాయనంబయి = రాక్షసుల  
యొక్కరాంబడివలని విదలికఠిణి, మయూఖంబులు = కిరణములు, భువనము = లోకము. 180

అంశుమంతుండు = సూర్యుండు, వైఘానసులు = విష్ణుభక్తులు, సంరక్షితుండు = రెస్సగా రక్షించఁ  
బడినవాఁడు, పర్యాయంబునక = క్రమముగా, కాలపంచకంబు = కాలములయొక్క అయిదు -  
జాండుకాలములును, యోగ్యంబులు = తగినవి. 181 బ్రహ్మవిదులు = వరతత్వము నెఱిగినవారు.  
182 ఖేది = కేదిక - హోనుభండము, (దీనికి మఱియొక అర్థము అరుఁగు) చరింతురు = మెలచి

నారదసనకసనందసనత్సుజాతాదు లెచ్చోటఁ బాయఁక చరింతు  
రాకల్పవర్యంత మైనకాలంబు సుపర్వ లేలోకింబుఁ బాసి చనరు  
భూర్భువస్వర్లోకములకెల్ల నున్నతస్థానమై యేవంకఁ దవరియుండు

తే. హరిపద భాగ్యనపూజాప్రయత్న విముఖు, లైవారికి దురవగాహప్రదేశ  
మెద్ది యెది నిరుపాధియై యెల్లప్రాద్దు, బరఃగునిది విష్ణుదేవుని పరమపదము.

క. నిరతాప్తాక్షరవిద్యా, పరతంత్రులు చిత్సుఖానుభవనిత్యాత్మలో  
హరిభక్తులు “తద్విష్ణోః, పరమం పద” మనుచు నెచట భక్తీ దలంతున్. 186

వ. అట్టివిష్ణుపదంబున విష్ణుపాదాంగుష్ఠనిష్ఠ్యాతయును ద్రిలోకాధారభూతయును  
సకలపాపనివారణయును దేవాంగనావిహారకారణయును నైనయాకాశగంగ  
నిర్భంగతరంగదోలాలోలమరాళజాలయై ప్రవహించి సర్వజ్ఞుఁ డైనవ్యోమకేశు  
జటామకుటమండితయై సంతతప్రాణాయామపరాయణు లైనసప్తమునిమండ  
లంబు పరిపూరితంబుచేసి గ్రహశారకాలోకంబులాలోకించుచు నష్టాశీతీసహస్ర  
యోజనవిస్తీర్ణం బైనశశాంకమండలం బాస్థావనంబుచేసి తదీయమయూఖప్రావ  
సుథాధారాపూరణావళ్యధాళధ్యంబులతోడఁ గనకాచలంబుమీఁదఁ బ్రవ  
హించి యమరావతి నాల్గుదిక్కులందును సీతాలకనందాచతుష్పద్రాధిధానం  
బుల వాహినీచతుష్టయంబై జంబూద్వీపంబుఁ బరమపావనంబుఁజేసి యలక

గుదురో, ఆకల్పవర్యంతము = ప్రసిద్ధమైన ప్రళయకాలము వఱకు, సుపర్వులు = దేవతలు, వివంక  
= వికట్ట-నిచోటు అనుట, విముఖులు = మాటుమొగము గలవారు - చేయనివారు, దురవగాహ  
ప్రదేశము = దుర్లభమైనచోటు, నిరుపాధి = ఉపాధిలేనిది - నిర్విచారమైనది, పరమపదము =  
ఉత్కృష్టస్థానము. 186 నిరత...తంత్రులు = ఎడతెగని అప్తాక్షర విద్యయందలి యాసక్తిగల  
వారు, చిత్సు...నిత్యాత్మలు = జ్ఞానామృతమును అనుభవించునట్టి చెడనిమానసములు గలవారు.  
187 విష్ణు...నిష్ఠ్యాత = విష్ణుదేవుని కాలిబొటనవ్రేలిచే ఉమియఁబడినది - విష్ణుపాదమునందు  
పుట్టినది, ద్రిలోకా...భూత = మూడులోకములకు నాధారిమైనది, దేవాంగనా...కారణ=దేవ  
తాశ్రీలను విహరించుటకొఱకు నిలుచునది - దేవతాశ్రీలకు క్రీడాస్థానము అనుట, నిర్భంగ...  
జాల = భంగము పొందని (అణఁగఁబడిన) అలసెడి యుయ్యాలలయందు ఊగుచున్న హంసల గుం  
పులుగలది, సర్వజ్ఞుండు = అంతయుఁ దెలిసినవాడు, వ్యోమ...మండిత = ఆకాశమే శిఖాగల  
వాడైన శిఖనియొక్క జడమడి యను కిరీటమునకు ఆలంకారమైనది, సంతత...పరాయణులు =  
ఎల్లప్పుడు ప్రాణాయామమునందు ఆసక్తులైనవారు, పరిపూరణము = పరిశుద్ధము, ఆలోకించుచున్ =  
చూచుచు - సమీపించియునుట, అష్టాశీతి...విస్తీర్ణంబు = ఎనుబదియెనిమిదివేల అనుడల విరివిగలది,  
శశాంకమండలంబు = చంద్రమండలము, ఆస్థావనంబు = అంతట తడిసినదానిఁగా, తదీయ...  
తోడన్ = ఆచంద్రునివైన కిరణములచుండి కాలుచున్న అమృతధారా ప్రవాహముయొక్క తెల్లఁ  
దనముచేత తళతళయనెడు కాంతులతో, కనకాచలంబు మీదన్ = మేరుపర్వతముమీద, సీతా...  
ధానంబులన్ = సీత అలకనంద చతుపు భద్ర ఆఠ పేల్లచే, వాహినీచతుష్టయంబు = నాలుగునదులు,

నంద సకలలోకానంద యగుచు దివ్యశతవత్సరంబులు త్రిపురమర్దను కపర్దంబున భరియింపఁబడి తపోమహాత్మసాధితచునోరకుం డైరభగీరథుని ప్రయత్నంబునం జేసి మహీమండలంబున కవతరించి కపిలవిపులకోపాటోపవహ్ని జ్వాలామాలికా దగ్ధగాత్రులైనసగరపుత్రులః బరమహవిత్రులఃజేసి దక్షిణానముద్రంబునం గలసె నట్టి భాగీరథీతీరంబున.

187

ఉత్సాహ. దేవదేవుఁ డైనవాసుదేవుఁ డెల్లనాడుఁ ద  
త్సావనై కతీరములఁ దపంబు లర్థిః జేయుభూ  
దేవకోటికెల్ల ముక్తితెరువు చూపుచున్ రమా  
దేవితోడఁ గూడియుండు దేవకోటి గోల్వఁగాన్.

188

ఉ. గంగకుఁ బోయి యం దుచితకర్త గతిన్ మనుజుండు పుణ్యరూ  
పాంగము లైనకాలములయందుఁ దిలోదకపిండదానముల్  
సంగతభక్తితోడ నొకసారి యొనర్చినఁ దత్కులంబు ని  
ర్భంగపవిత్ర తాపహిమ పాటిలముండు ననేకకాలముల్.

189

క. శాంతిగ ద్వీపాంతరదే, శాంతరముల నుండియైన యాగంగ మదిన్  
జింతించిన జన్మత్రయ, సంతాపములెల్లః బాసి చను మనుజులకున్.

190

క. గంగానది గంగానది, గంగానది యనుచు రేపకడ మేల్కనుచున్  
గంగానదిఁ బ్రణుతించిన, మాంగల్యసుఖంబులెల్ల మనుజుల కొదవున్.

191

వ. ఇట్లు త్రైలోక్యపావని యైనగంగానదికి జన్మస్థానంబైన విష్ణుపదంబున.

192

పరమపావనంబున్ = మిక్కిలి పవిత్రముచుగా, సకలలోకానంద = ఎల్లలోకములను సంతోషింపఁ జేయునది, దివ్య...వత్సరంబులు = మూఱుదేవతా సంవత్సరములు, త్రిపురమర్దను కపర్దంబునన్ = శివునియొక్క జడముడియందు, తపో...చునోరకుండు = తపస్సుయొక్క మహిమచేత సాధింపఁబడిన కోరికకలవాఁడు - అధికతపస్సుచేసి కోరికను నెఱవేర్చుకొన్నవాఁడు, అవతరించి = దిగి, కపిల ...గాత్రులు = కపిలమహామునియొక్క మిక్కుటమైన శోభయొక్క విశృంభణముచేత కలిగిన నివ్వమంటల వరుసలచేత కాలినదేహములుగలవారు, పరమపవిత్రులన్ = మిక్కిలి పరిశుద్ధుల నుగా. 188 ఎల్లనాడు = ఎల్లప్పుడు, తత్సావనైకతీరములన్ = దానిదైన కేవలము పరిశుద్ధములైన దరులయందు, అర్థిః = అనురక్తితో, భూదేవకోటికి = బ్రాహ్మణ సమూహమునకు, ముక్తి తెరువు = మోక్షమార్గమును, రమాదేవితోడన్ = లక్ష్మీదేవితో, గోల్వఁగాన్ = సేవింపఁగా. 189 ఉచితకర్త గతిన్ = తగిన కర్మలకు నడపునట్టి విధముతో, పుణ్యరూపాంగములు = పుణ్యమును నిరూపించునట్టి స్వరూపముగలవి, తిలోదకపిండదానములు = నువ్వులనీళ్లు విడుచుటయొ విండములు పెట్టుటయను, సంగత = పొందిన, నిర్భంగ...చుకొను = కొంతకాలేని పరిశుద్ధత్వముయొక్క పేలిమి, పాటిలన్ = కలుగఁగా. 190 శాంతిగన్ = ఓర్పుతో, చింతించినన్ = ధ్యానించినను, జన్మత్రయ సంతాపములు = మూఁడు జన్మములయందలి దుఃఖములు, పాసిచనున్ = తొలగిపోవును. 191 రేపకడన్ = ప్రాతఃకాలమున, ప్రణుతించినన్ = ప్రోత్సహించేసినయెడ, మాంగల్యసుఖంబులు = శుభమును సౌఖ్యమును, ఒదవున్ = కలుగును. 192 త్రైలోక్యపావని = మూఁడులోకములను పరిశుద్ధ

మ. అతులాకాశము సర్వము దనమయ్యె కాలచక్రంబుతో  
సతతంబు హరి నాత్మలో నిడి యథేచ్ఛ కింశుమార్చణ  
పతిత్రై లోక్యసమున్నతిక్ మకరరూపవ్యక్తిమై యుండు వి  
స్తృతుడై మీఁద ధ్రువుండు దావెలుగుఁ దత్పచ్చాగ్రదేశంబునన్. 193

తే. సతతమును శింశుమారాఖ్యచక్ర మెపుడు  
చంద్రసూర్యగ్రహదినక్షత్రసమితిఁ  
ద్రిష్టచును దాను నొక్కటఁ దిరుగుచుండు  
నన్నిటికి మీఁద ధ్రువుండును నట్లతిరుగు. 194

వ. సూర్యచంద్రగ్రహనక్షత్రతారకాగణంబులు వాయునాళంబులచేత ధ్రువుని  
యందు దృఢబంధంబులై యుండును. 195

క. మును శింశుమారుఁ డబ్బా, తునకుఁ దపం బాచరించి బోధిత్పక్రం  
బున నిల్చె ధ్రువుండు నవిధమునఁ గొల్చి తదీయపుచ్చమున విలసిల్లెన్. 196

వ. కాపున సర్వాధ్యక్షుం డైనపుండరీకాక్షుండు శింశుమారచక్రంబునకు నాధా  
రంబు శింశుమారుండు ధ్రువునకు నాధారంబు ధ్రువుండు సూర్యునకు నాధా  
రంబు సూర్యుండు సదైవాసురమానుషంబైనలోకంబునకు నాధారంబై సమస్త  
భూతంబుల నన్నపానాదులఁ బరిత్యజులం జేయు నెట్లనిన. 197

చ. ఎనిమిదిమాసముల్ రవి మహివలయంబునఁ గల్గుతోయముల్  
దనకిరణంబులందుఁ గొని తక్కినమాసచతుష్టయంబునక్  
ఘనతరవృష్టిరూపములుగా జలముల్ గురియింప లోకమె  
ల్లను బరిత్యజి బొందును జలంబును నన్నముఁ గల్గి పెంపుతోన్. 198

సీ. కాలాత్ముఁ డైనఖాస్కరదేవుఁ డాత్మీయచండాంశువులచేత జగతియందుఁ

మలనుగాఁ జేయునది. 193 తనమయంబు = తనయొక్క స్వరూపమునే అంతటఁ గనఁబఱుచు  
నది, యథేచ్ఛ = ఇచ్చవచ్చినట్లు, త్రైలోక్యసమున్నతిక్ = మూఁడులోకములకు మీఁదిపొందువున,  
మకరరూపవ్యక్తిమై = మొసలిరూపముయొక్క తెలివిడితో - మొసలిరూపుతో, విస్తృతుఁడు =  
గొప్ప ఆకృతి గలవాఁడు, తత్పచ్చాగ్రదేశంబునన్ = ఆశింశుమార్చణావలియొక్క లోక కొన  
యైనచోట. 194 శింశుమారాఖ్యచక్రము = శింశుమారము అనుపేరుగల చక్రము, సమితిక్ =  
సమూహమును, ఒక్కటక్ = ఒక్కసారిగా. 195 వాయునాళంబులచేత, గాలిక్రొవలచేత,  
దృఢబంధంబు = గట్టికట్టుగలది. 196 అబ్బాక్షునకుఁ = విష్ణువును గూర్చి, బోధిత్పక్రంబునన్ =  
నక్షత్ర మండలమునందు. 197 సర్వాధ్యక్షుండు = అన్నిటికి నధిపతి, సదైవాసురమానుషము = దేవతల  
తోడను అనురులతోడను మనుష్యులతోడను గూడినది, భూకంబుఁ = ప్రాణులను. 198 రవి =  
సూర్యుండు, మహివలయంబునక్ = భూమండలమునందు, లోయములు = కీళ్లను, వృష్టి = వాన, పరి  
త్యజిక్ = తనివిన, పెంపుతోన్ = అభివృద్ధితో. 199 కాలాత్ముఁడు = కాలస్వరూపుండు, చంద్ర

- గలిగిన సకలోపకరణములు బీలిచి దెచ్చి యమృతాంశుమండలమందు నునుచు  
నాయుబజ్జైరియం వాయునాశంబుల చాకాశభాగంబునందు దాచు  
మారుతసలీలధూమజ్యోతి సంయోగమునఁజేసి జలధరంబులు జనించి  
తే. వృష్టిసంస్కారకాలప్రవృత్తివలన, వాయుబంధంబులెల్లను వదలి నింగి  
నున్నజలములు చెందు బయోధరముల, దానఁజేసియు జగతిని వాన గురియు.  
మ. పారి నూర్వాభిముఖంబు లైనరవిదీప్తుల్ దివ్యగంగాసము  
త్కరణోయంబులు పీల్చి తెచ్చి ధరమోదక జల్లుగాఁ జల్లినక  
ధరణీముఖ్యసమర్థుఁడగు నబ్జశ్రేణి లేకుండియుక  
దొరంగుక వృష్టి తదియపుణ్యజలబిందున్నానముల్ దివ్యముల్. 200
- ఉ. కృత్తిఃకుండి జేసి యగు ఋక్షములందుఁ బయోధరావలీ  
వృత్తియొకండు లేక మహి వృష్టిమయంబగు దిగ్గజంబులు  
ద్వృత్తిమెయిక్ వియత్తలనదిక్ విహరించుచు నీరుచల్లు వి  
ప్రోత్తమ దివ్యతీర్థ మది యోగ్యము స్నానముసేయఁ గల్గినన్. 201
- క. మేఘములు గురియు వాన ల, మోఘములై భూమిభాగమున నిండినన  
స్యాఘంబులు నోపధులు ని, రాఘాటములై జనించునట్లుగఁ జేయున్. 202
- చ. అవి ఫలపాకసాధకములై యభివృద్ధి వహించఁజేయుచుక  
భువనములం బ్రజాజననపోషణకారణహేతుకంబులై

దాంతువులచేతక = తీక్షణులైన కిరణములచేత, పీలిచి = ఆకర్షించి, అమృతాంశుమండలమునం  
దుక = చంద్రబింబమునందు, ఉనుచుక = ఉంచును, అబ్జవైరి = చంద్రుడు, మారుత...జేసి  
= వాయువు అని పెరిగెను వీనియొక్క మాత్రక చేత, జలధరంబులు = మేఘములు, వృష్టి...వలనక =  
వాన చక్కగాఁ గురియఁదగిన కాలముయొక్క రాకచేత, వాయుబంధంబులు = గాలివలని నిర్బం  
ధములు, నింగిక = ఆకాశమునందు, చెందుఁబయోధరములక = మేఘములయందు పొందును,  
దానఁజేసియు = దానిచేతను, జగతిని = భూమియందు. 200 పారిక = ప్రముఖముగా, ఊర్వాభిము  
ఖములు = మూడితట్టునకు తిరిగినవి, రవిదీపులు = సూర్యకాంతలు, జల్లుగాక = దట్టపుచిమకులు  
గలవానగా, ధరణీముఖ్య = భూమియందు శ్రేష్ఠుడైనమైత్రేయఁడా, సమర్థుఁడగుములక = రో  
హిణ్యాది సమనత్వత్రములయందు సూర్యుఁడుండునపుడు పగళ్లయందు, అబ్జశ్రేణి = మేఘపక్షి,  
తొరంగుక = స్రవించును-వర్షించును, తదియజలబిందున్నానములు = ఆ తురియనట్టి జలబిందు  
వులచేతలైన స్నానములు, దివ్యములు = స్వర్గసంబంధముల గనుక దివ్యాఖ్యములు, ఇట్టి దివ్యస్నానము  
చేసినవానికి సరకములేదని చెప్పఁబడియున్నది. 201 జేసి = వినుము, ఋక్షములందుక = సక్ష  
త్రములయందు, పయోధరావలీవృత్తి = మేఘపక్షియొక్క వ్యాపారము, ఒకండుక = ఒకటి  
యెను, వృష్టిమయము = వానచేనిండినది, ఉద్యృత్తిమెయిక్ = నిష్క్రతో, వియత్తలనదిక్ = ఆ  
కాశగంగయందు. 202 అమోఘములు = మొక్కలొనివి - తక్కువకానివి, సస్యాఘంబులు =  
పైదుల నమూనాములు, పీషధులు = మూలికలు, నిరాఘాటములు = అడ్డలేనివి. 203 ఫలపాకసా  
ధకమాలు = ఫలనిధిని చేయునవి, భువనములక = లోకములయందు, ప్రజా...హేతుకంబులు =

యవిరళవృత్తి నొందునటులైన నిమిత్తము విప్రకోటిచే  
సవనము లెల్ల నెల్లెడల సాగు సుపర్వలు తృప్తిఁ బొందఁగన్.

203

ఉ. కావున నిజ్జగంబుల మఘంబులు వేదములుకా వసుంధరా  
దేవముఖైకవర్ణములు దేవతలుం బశుఁడయిత్తువు  
తావలిమేరగాఁగ సచరాచరకోటులు వృష్టిచేతఁ గా

దే వహియింపఁ బెం పలరె వృష్టికి మూలము భానుఁ డెమైయిన్.

204

ఆ. ఇనునితేరు నూటయెనుబదిమండల, గతుల నడుచు నుభయకావ్యలందు  
నయనకాలవతత నారోహణావరో, హములవలన వత్సరముల నెపుడు.

205

క. నెలనెల నినునరదము తెఱునులు యతులు నా దివౌకసులు భుజగులు దై  
త్యులు నచ్చరలును గంధర్వులు కక్షింపంగ భాస్కరుఁడు వెలుఁగొందున్.

206

క. వారిదివ్యశక్తివెంపున, సరసీరుహబాంధవుండు సప్తగణములుం  
బరివేష్టించఁగఁ దేజోత్కరుఁడై లోకముల యంధకారం బడఁచున్.

207

సీ. ఆదిత్యు లధిపతు లైయుండు రావాలఖిల్యాదిమహాలు కీర్తనములు  
సేయుదు రప్పరస్త్రీలు నాట్యము లాడుదురు పరివారమై బెరసి పనులు  
గావింతురు సురలు ఘనఘజంగాధిపు లరదంబునకు మోకులై వహింతు  
రరుదొప్ప గంధర్వవరులు పాడుదురు యతులు సమస్తంబు నైకొని భరించి  
తే. నడుపుచుండుదు రిబ్బంగి నలినహితుఁడు, శీతఘర్తాంబురోచులచేత విష్ణు  
దివ్యశక్తిప్రభావసందీప్తుఁ డగుచు, నఖిలలోకంబులకుఁ దానయై చెలంగు.

208

వ. అనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె.

209

ఉ. భానునితేరు నీ విపుడుపల్కినసప్తగణంబులకా సమా

ధానములకా భరింప నతితాపహిమాంబుచయంబు దీప్తుఁడై

పూని వెలుంగునంచు మునిపుంగవ నీ విపు డానతిచ్చిన

త్తునఁ బయోజబాంధవుమహత్వము లేదని చెప్పవచ్చునే.

210

ప్రజలయొక్క పుట్టుకను బ్రతుకునకును కారణములైన క్రియలకు నిమిత్తములు, అని  
రళవృత్తికా = స్థిరమైన వర్తనమును, సవనములు = యజ్ఞములు, ఎల్లెడలకా = సర్వప్రదేశముల  
యందును. 204 మఘంబులు = యజ్ఞములు, వసుంధరా...వర్ణములు = బ్రాహ్మణాది ముఖ్యవర్ణ  
ములు, మేరగాకా = ఎల్లగా - తుదగా, మూలము = ఆదికారణము. 205 ఉభయకావ్యలందుకా  
= దక్షిణోత్తరదిక్కులు చెందియుండును, ఆరోహణావరోహములవలనకా = ఎక్కుట దిగుటవలన.  
206 దివౌకసులు = దేవతలు. 207 సరసీరుహబాంధవుండు = సూర్యుఁడు, సప్తగణములకా = తప  
సులు మొదలయిన యెద్దురి సమూహములును, బరివేష్టించఁగకా = చుట్టుకొనఁగా, లేజోత్కరము =  
వెలుంగు గుమి, అంధకారము = పీఠకటిని. 208 బెరసి = భుట్టుకొని, ఘజంగాధిపులు = సర్పరా  
జులు, అరదంబునకుకా = రథమునకు, నలినహితుఁడు = సూర్యుఁడు, శీతఘర్తాంబురోచులచేతకా =  
చల్లవేడినీళ్ల రూపమైన కిరణములచేత, సందీప్తుఁడు = లెస్సగా ప్రకాశించువాఁడు. 210 అతితాప  
హిమాంబుచయంబుకా = మిక్కిలియుష్ణమును శీతలమునైన నీటిసమూహమును, దీప్తుఁడు = వెలుంగునట్టి



వ. అనినఁ బరాశరుం డిట్లనియె.

211

చ. అమరులలోన నామిహిరుఁ డారయ నేమిగ నెక్కుడయ్యె నా  
కమలహితుం డనంగ నధికారితనం బొనరించునంతమా

త్రమె యగు నమృహత్తునిప్రతాపముఁ దేజము నెట్లుగల్గినన్  
గమలభవాండమధ్యమునఁ గ్రమ్మినచీకటిఁ బాఁసోపునే.

212

క సప్తగణపరివృతుం డగు, సప్తాశ్వఁడు నామధేయసాక్షి యగుచు సం

ప్రాప్తీకృతపారితేజో, దీప్తుండై వెలుంగఁజేయు ధృతిలోకంబుల్.

213

తే. ఆదినారాయణాంశంబులై వెలుంగు, ఋగ్యజుస్సామవేదంబు లినునిమూర్తి  
నుండి ప్రకటంబులై ప్రాతరాదులైన, మూఁడుకాలంబులును దేజమునఘటించు.

ళా. భూదేవోత్తమ భూరిపావకశిఖాపుంజంబునన్ సంభవం

లై దీపం బొకయిక్కనుండి గృహమధ్యధ్వారంతమున్ బాసిన  
ట్లాదామోదరుదీప్తిలో బహుసహస్రాంశంబు మార్తాండునం  
దాదింబెట్టి మహాతమంబడఁచు బ్రహ్మాండంతరాళంబునన్.

215

వ. కావునఁ జైత్రాదులైనద్వాదశమాసంబులఁ బ్రత్యేకంబ దేవర్షియక్షరాక్షసగం  
ధర్మోరగాష్పరోగణంబులచేతఁ బరివృతుండై శీతోష్ణజలంబులు కిరణంబులుగా  
విష్ణుతేజోవిరాజితుండై దేవపితృమనుష్యలోకంబులకు నాప్యాయనంబు నేయు  
చుండును. అట్టిసూర్యకిరణములందు సుషుమ్న యనుకళ సుధాకరమండలంబు  
నకు నభివృద్ధిభూతయై యుండు.

216

చ. అమృతమయంబులైనజలజాస్తమయూఖములంబ్రవృద్ధమై  
యమరినచంద్రమండలసుధామృతమున్ సురకోటికృష్ణప  
క్షమున భుజించి పెద్దయు వికాసము నొందునతండు శుక్లప

వాఁడు, పయోజ...మహాత్మను = సూర్యునిమహిమము. 212 మిహిరుఁడు = సూర్యుఁడు, ప్రతా  
పము = వేండ్రము, లేజము = లేజస్సును, కమల ..మధ్యమునన్ = బ్రహ్మాండమునడుమ, క్రమ్మిన  
= క్రమ్ముకొనిన. 213 సప్తాశ్వఁడు = సూర్యుఁడు, సంప్రాప్తీ ... దీప్తుఁడు = పొందఁ  
బడినదిగాఁ జేయఁబడిన శ్రీహరియొక్క లేజస్సుచేత వెలుంగునట్టివాఁడై. 214 ఇనుని =  
సూర్యునియొక్క, ప్రకటంబులై = ప్రసీద్ధములై, ప్రాతరాదులు = ప్రాతఃకాలము మొదలైన  
వి, ఘటించున్ = కూర్చును. 215 భూరి...పుంజంబునన్ = విస్తారమైన నివృతంబుల నమూనా  
మునందు, సంభవంలై = పుట్టినదై, ఇక్కన్ = స్థానమునందు, ధ్వారంతమున్ = చీకటిని, దీప్తి  
లోన్ = ప్రకాశమునందు, మార్తాండునందున్ = సూర్యునియందు, మహాతమంబు = గొప్పచీక  
టిని, అంతరాళంబునన్ = మధ్య ప్రదేశమునందు. 216 విష్ణుతేజోవిరాజితుండు = విష్ణులేజస్సు  
చేత ప్రకాశించువాఁడు, అప్యాయనంబు = తమపును, సుధాకరమండలంబునకున్ = చంద్రబింబ  
మునకు, అభివృద్ధిభూత = అభివృద్ధిచేయునది. 217 జలజాస్తమయూఖములన్ = సూర్యకిరణ  
ములచేత, ప్రవృద్ధమై = చక్కగా పెరిగినదై, చంద్ర...సుధామృతమున్ = చంద్రబింబమువలన  
గలిగి న్నవృద్ధమైన యమృతమును, పెద్దయున్ = మిక్కిలి, వికాసము నొందున్ = వికసించును,

క్షమున విభాకరప్రభలు గైకొని పుష్టివహించు నెంతయున్.

217

ఆ. అమృతకిరణువలన నర్థమాసము తృప్తి, దేవతలకు మాసతృప్తి సకల  
పితృగణములకును సతతంబు తృప్తిమ, ర్దులకు సమృతమయమయూఖములను.

సీ. వనజారి తేరియశ్వంబు లంభోగచ్ఛసంభవంబులు కుండసన్నిభములు  
మిథ్యాక్రమంబులై మెఱయుచు నొత్తానపాది యోధారమై పటురయమున  
సంచరించుచు నుండు సవ్యాపనవ్యభాగంబుల నారెండు కల్పకాల  
పర్యంతమును దృఢబంధంబులై సంకజాప్తనియరదంబు హరులయట్లు

తే. యుండు నాసీతకరుని మయూఖసమితి, హానివృద్ధులనుండు నుష్టాంకునట్లు  
లంబుసంభూత మైనయాయస్మృతకరుని, పుష్టికారణభూతమై పాలుచు నినుడు.

క. అందంద గృష్టపక్షము, నందుఁ గళాశేషముగ సుధాంశము లగు న  
య్యిందుకళలు పదియేనును, బృందారకకోటిచేతఁ బీతయగుఁ జూచి. 220

ఆ. అమృతమయము లైనయర్కునికీరణంబు, లోచన శుక్ల పక్షమునఁ బడేను  
తిథులయందు వరుస ద్విజరాజుఁ దృప్తి గా, వించు దానఁ గళలు వృద్ధి జొందు.

క. సీతకరునిపదేనవకళ, పితృగణములచేత నెల్లఁ బీతంబగుట  
క్షీతిదేవముఖ్య యమవస, పితృతిథి యని చెప్పఁబడును బెద్దలచేతన్. 222

చ. అమవసనాఁడు చంద్రుఁడు లతావలియందు వసించి మ్రాఁకులం  
దమృతము నించి సూర్యగతుఁడై చనుఁ గావున నెవ్వఁడేని ప  
త్రము కొనగోరఁ గిల్లినను బ్రాహ్మజహత్య యొనర్చినట్టిపా  
పమున నధోగతిం బడి విపద్ధశ నొందు ననేక కాలమున్ 223

దివాకరప్రభలు = సూర్యకిరణములు, పుష్టివహించున్ = బలియును. 218 అమృతకిరణువలనన్ =  
చంద్రునివలన, అమృతమయ = అమృతస్వరూపములైన, మయూఖములను = కిరణములచేత.  
219 వనజారి = చంద్రునియొక్క, అంభోగచ్ఛసంభవంబులు = జలగచ్ఛమునఁబుట్టినవి—జలమయము  
లనుట, కుండసన్నిభములు = మొల్ల పువ్వులనుబోలినవి, మిథ్యాక్రమంబులు = క్రమములేనివి - పెనఁ  
గొన్నవి, ఒత్తానపాది = ద్రువుఁడు, పటురయమునన్ = మిక్కిలివేగమున, సవ్యాపనవ్యభాగంబు  
లన్ = కుడియొడనుకట్టులను, కల్పకాలపర్యంతమును = ప్రళయకాలమువఱకును, సంకజాప్తనియ  
రదంబుహరులయట్లు = సూర్యునిలేనిగుఱ్ఱములపలెనే, శీతకరుని మయూఖసమితి = చంద్రకిరణసమూ  
హము, ఉష్టాంకునట్టులు = సూర్యునివలె, అంబుసంభూతము = నీటివలనఁబుట్టినది, అమృత...పా  
లుచున్ = చంద్రునిబలుపునకు హేతువైనదైయిండును. 220 అందంద = పునఃపునః - మరల  
మరల, కళాశేషముగన్ = ఒక్కకళయొక్కమిగులుగా, సుధాంశములు = అమృతభాగములు, ఇం  
దుకళలు = చంద్రునికళలు, బృందారకకోటిచేతన్ = దేవతాసమూహముచేత, సీతము = పానముచే  
యఁబడినది. 221 ద్విజరాజున్ = చంద్రుని. 222 సీతకరుని = చంద్రునియొక్క, అమవస =  
అమావాస్య. 223 లతావలియందున్ = తీగలపట్టులయందు, నించి = నిండించి, భనున్ =

- సీ. పావకుం డాదిముప్పదిమూడుకోట్ల నిర్జరులును గృష్ణవక్షమున నాసు  
థాంశునికళలు పాయక పాన మొసరింప ద్వికళావశిష్టుడై దీప్తి యడఁగి  
సూర్యమండలమునఁ జొచ్చు నానూ ర్యేందుసంగమంబును సర్వసంజ్ఞమయ్యె  
నాపర్వ కాలంబునందుఁ బదేవయమవసకళ భానునందుఁ గలియు
- తే. నదినిమిత్త మమావాస్య యగుసుధాకి  
రుండు నాఁడెల్ల జలములోనుండి పిదప  
లతలయందును భూరుహతతులయందు  
నధివసించుఁ గళామాత్రుడై మునీంద్ర. 224
- క. లతలును నోషధులును బళు, తేతులు మనుష్యులును మఱియుఁ దక్కినజంతు  
ప్రతీతియు బ్రతుకును ద్రిజగ, ద్ధితనిర్మలమూర్తి యైవహిమకరువలనన్. 225
- క. అనిలాగ్నిద్రవ్యంబుల, జనియించినరథమునను బిశంగాభములై  
ఘనవాయువేగతురగము, లెనిమిది విలసిల్లనుండు నిందుజాఁ డెలమిన్. 226
- క. సోపాసంగంబుగ నఁ, రూపం బగుపడగతో హరులతో మిగులన్  
దీపించుదివ్యరథమున, నేపాదును దనుజమంత్రి యొంతయు గరిమన్. 227
- తే. పద్మరాగవర్ణంబునఁ బరఁగు హరుల, తోడ నెనిమిదియంచుల దొరసి వహ్ని  
సంభవంబైన కాంచనస్యందనంబు, నందు సంగారకుండు చెలువారుచుండు. 228
- క. ఘనపాండురవర్ణములొ, నెనిమిదిగుఱ్ఱముల నమరి హేమమయంబై  
తనరినరథ మెక్కి గురుం, డొనరఁగ నేఁ డాది రాశినుండి చరించున్. 229
- తే. శబరవర్ణంబులై నభస్సంభవంబు  
లైనఘోటకములతోడఁ బూన్పు నరద

తగుట - ఒప్పునట, పక్రము = ఆకు, విపద్దశక్ = ఆపదకు. 224 పావకుండు = అగ్ని, నిర్జరులు = దేవతలును, మథాంశునికళలు = చంద్రునికళలు, ద్వికళావశిష్టుడు = రెండుకళలచేత మిగిలినవాడు, దీప్తి = ప్రకాశము, సూర్యేందుసంగమంబు = సూర్యచంద్రులయొక్కచేరియు, పర్వసంజ్ఞము = పర్వమును పేరుగలది, భూరుహతతులయందున్ = వృక్షసమూహములయందు, అధివసించున్ = నివసించును - ఉండును, కళామాత్రుడు = ఒకకళమాత్రముకలవాడు. 225 ప్రతతి = తతి - సమూహము, ద్రిజగ...మూర్తి = మూడులోకములకు మేలుచేయునట్టి స్వచ్ఛమైన యాకృతిగలవాడు, హిమకరువలనన్ = చంద్రునివలన. 226 విశంగాభములు = గోరొజనపువన్నెగలవి, ఇందుజాఁడు = చంద్రునికొడుకు - బుధుండు. 227 సోపాసంగంబుగన్ = అమృలబొడితోఁగూడినదిగా, అపదాపంబు = అత్రార్థము, పడగతోన్ = పైకక్కుముతోను, హరులతోన్ = గుఱ్ఱములతోను, వహ్ని = అతిశయించును, దనుజమంత్రి = శుక్రుండు. 228 పద్మరాగవర్ణంబునన్ = కెంపువన్నెతో, దొరసి = కలిసి, వహ్నిసంభవంబు = అగ్నివలనఁబుట్టినది, కాంచనస్యందనంబునందున్ = బంగారు రథమునందు, చెలువారు = ఒప్పు. 229 పాండురవర్ణములు = తెల్లని వన్నెగలవి, హేమమయంబు = బంగారుతోచేయఁబడినది, తనరిన = ఘనకఠిన్, ఏఁడాదిరాశినుండి = ఒక్కొక్క సంవత్సరము ఒక్కొక్కరాశియందుండి. 230 శబరవర్ణంబులు = చిత్రవర్ణముకలవి, నభస్సంభ

మెక్కి కడుమందవృత్తితో నినసుతుండు

మించి యత్కుగ్రుడై సంచరించుచుండు.

230

క. భృంగాభములై మెఱయుతు, రంగాష్టక మమరి ధూసరచ్చాయలచే

బొంగారురథమునందుఁ జె,లంగును స్వర్ణానుఁ డతివిలాసముతోడన్.

231

తే. పర్వములయందు రాహువు భానుచంద్ర, మండల గ్రసనములకు మలయుచుండు

\*నానరఁగా సూర్యశశధను లున్న ఋతు, ములకుఁ దా వచ్చిసప్పుడ మొనసి పట్టు.

తే. అనిలవేగంబు లగుచు లాక్షాదిశోణ, వర్ణములతోడియొనిమిదివాహనముల

నమరి ధూన్రుపలాలవర్ణమునఁ దనరు, సరదముననుండి కేతుగ్రహంబు మెఱయు.

ప. ఇట్టిసూర్యాదివగ్రహనక్షత్రతారాధిష్ఠ్యాదులు ధ్రువునందు దృఢబంధంబు లై

నవాయువాళంబు లాధారంబులుగా నుచితసంచారంబులుగాఁ బ్రవర్తిల్లుచుండు.

క. చక్రధరునాజ్ఞ బోధితి, శ్చక్రం బీరితిఁ దైలచక్రముగతి ని

ర్వక్రముగఁ దిరుగుచుండు న,చుక్రమమున నాసమీరణునివశగతులన్.

235

శా. బోధితిశ్చక్రమునందుఁ దా నధికతేజోయు క్తమై లోకవి

భ్యాతింజెందినశింశుమార మొనరంగా నర్థి నెవ్వారతి

ప్రీతిక రాత్రులు చూతు రాఘనులు గారే సార్యకాలంబు ని

ర్ధూతానేకకళంకులౌదురు మహాత్ముల్ వారివర్ణింపఁగన్.

236

సీ. అనయంబు శింశుమారాకృతి నున్న బోధితిశ్చక్రమును దదధిష్ఠితార్క

చంద్రాదులును దివిజేంద్రాదిసురులును ధిష్ఠ్యాదివక్షత్ర దేవతలును

వంబులు = ఆకాశమునందుఁబుట్టినవి, ఘోటకములతోడన్ = గుఱ్ఱములతో, పూన్రుసరదము =

వహించునట్లు చేసినరథమును, మందవృత్తితో = మెల్లనివర్తనముతో, ఇనసుతుండు = సూర్యునికొ

డుకు - శస్త్రేశ్వరుండు, అత్కుగ్రుడై = మిక్కిలిభయంకరుడై. 231 భృంగాభములు = కుమ్మె

దవన్నెగలవి - నల్లనిని, తురంగాష్టకము = గుఱ్ఱములయొనిమిది - ఎనిమిదిగుఱ్ఱములు, ధూసరచ్చాయ

లచే = బూడిదవన్నెచే, పొంగారు = పొంగు - అతిశయించు, చెలంగును = ఒప్పును, స్వర్ణా

నుండు = రాహువు. 232 భానుచంద్రమండలగ్రసనములకున్ = సూర్యచంద్రబింబములనుప్రింగు

టకు - గ్రహణముకొఱకు అనుట, మలయుచుండున్ = ఉత్సహించుచుండును - తమకవడుచుండును,

శశధరుండు = చంద్రుండు, ఋతుములకున్ = నక్షత్రములకు, మొనసి = పూని. 233 అనిలవేగ

ములు = గాలివడివడినవిగలవి, లాక్ష...వర్ణములు = లక్షకయెఱుపుచూచుకలవి, ధూన్రుపలాల

వర్ణమునన్ = పొగవన్నెయైపూరికఱ్ఱవన్నెయొంగలసినవన్నెతో. 234 సగ్రహనక్షత్రతారాధిష్ఠ్యా

దులు = లోమిదిగ్రహములయొక్కయు ఇరువదియేడునక్షత్రములయొక్కయు నక్షత్రస్థానములుమొద

లగునవి, వాయువాళంబులు = గాలికోపులు, ఉచితసంచారంబులుగాన్ = తగిన సంచారములు

కలవిగా. 235 తైలచక్రముగతి = గానుంగవలె, నిర్వక్రముగన్ = వంకరలేక - సరిగా,

సమీరణుని = వాయువుయొక్క. 236 శింశుమారము = శింశుమారచక్రమును, సార్వకాలంబు =

ఎల్లప్పుడు, నిర్ధూతానేకకళంకులు = ననువ్వుదోషములును దూరముగా ఎగఁజెప్పినవారు. 237 కదధి

ష్ఠితార్కచంద్రాదులు = దానియందు నిలిచినసూర్యుండు చంద్రుండు మొదలగువారు, విశ్వంభర =

\* ఇందునందుండి సూర్యునియందు (?) నందునండి సుధాకరునందు మెలగు. అని పాశాతకము.

- విశ్వంధరయు మహాద్వీపంబులును బర్హతంబులు బహుసముద్రములు నదులు  
వర్షంబులును బుణ్యవనదేశములు మానసాదిపుష్కరిణులు వేదములును  
తే. భూర్భువాదిలోకంబులుః బుణ్యసావ, కర్తములు మేరగాఁ బద్మగర్భసృష్టిఁ  
గలిగి నన్నియు నిందిరాకాంతుఁడైన, విష్ణుదేవునిరూపముల్ విప్రముఖ్య. 237
- క. విష్ణుఁడె జ్యోతిశ్చక్రము, విష్ణుఁడే భువనగిరులు విష్ణుఁడె నదులన్  
విష్ణుఁడె మహాపయోధులు, విష్ణుఁడె పూర్వాదిదిశలు విష్ణుఁడె జగముల్. 238
- తే. సంయమిశ్వర యతులవిజ్ఞానమహిమ, వలన సకలంబు నై క్యభావము వహించి  
నవి పృథగ్భేదరూపంబు లగుచు నాను, ధేయసంజ్ఞల వాగ్వృత్తిఁ దేజరిల్లు 239
- తే. పుడమిమన్ను ఘటత్వంబుఁ బొంది యది క  
పాలమై మఱి లోష్టరూపము వహించి  
భాసపరమాణువృత్తులఁ బరఁగినట్టు  
లోక్కటియుఁ బెక్కువిధముల నుల్లసిల్లు. 240
- క. వనజభవుపృష్టివలనన్, జనియించిసయ్యుప్రపంచసంచారములె  
ల్లను విష్ణుమూర్తులగు నై, నను వస్తువిభేదవృత్తి నడుచు మునీంద్రా. 241
- వ. అని యిట్లు సంక్షేపంబుగా సకలంబును బరమోపదేశంబు చేసిన యాచార్యు  
నకు శిష్యుం డిట్లనియె. 242

—ॐ జడభరతోపాఖ్యానము. ॐ—

సీ. దురితదూరుఁడు భరతుండు సాలగ్రామతీర్థంబునకుఁ బోయి దివ్యయోగ  
విద్యావిలాసుఁడై విష్ణుని పరమాత్మ భజించి మునుముక్తిఁ బడయలేక  
జన్మాంతరంబున సద్బ్రాహ్మణుండయ్యె ననిమున్ను చెప్పితి రట్లులైన  
విధమేమి యాతఁడు విప్రుఁడయ్యు గృహస్థధర్మంబు లైనబంధములఁ దగిలి  
తే. యుండెనో కాక పరతత్త్వయోగవిద్య, నొంది కైవల్యసౌఖ్యంబు నొందెనో మ  
హాత్మ యాచరితంబు నా కానతియ్య, వలయు ననుటయు నిట్లనిపలికె నతఁడు.  
మ. అకలంకప్రమదంబుతోడ భరతుం డారీతి సంసార మొ  
ల్లక కైవల్యసుఖంబుఁ గైకొనఁగ సాలగ్రామతీర్థంబునం

నమస్తమనః భరించునది - భూమి, వర్షంబులు = భరతవర్షముమొదలగునవి, పుష్కరిణులు = నర  
సృలు, పద్మగర్భసృష్టి = బ్రహ్మసృష్టియందు, ఇందిరాకాంతుఁడు = లక్ష్మీవతి - విష్ణువు. 238  
మహాపయోధులు = గోమతముద్రములు. 239 విక్యభావము = ఒక్కటియగుట, పృథగ్భేదరూ  
పంబులు = వేరైనయితరరూపములు. 240 పుడమి = భూమి, ఘటత్వము = కుండకనము-కుండ  
యగుట, భాస = తోఁచునట్టి, ఉల్లసిల్లున్ = ఒప్పును. 241 ప్రపంచసంచారములు = ప్రపంచ  
మునందు పంచరించునది, వస్తువిభేదవృత్తి = వస్తువులయందలిభేదవ్యాపారము. 242 దివ్య...విలా  
సుఁడు = ఉత్తమమైనయోగవిద్యయందు శ్రీడించువాఁడు, భజించి = నేరించి, ఆచరితంబు = అభి  
రతునియొక్క చరిత్రమును. 243 అకలంకప్రమదంబుతోడన్ = కొఱకలేనిసంతోషముతో,  
కైవల్య సుఖంబు = పరమపదసౌఖ్యమును, ఇహసౌఖ్యాపామంబులు = ఈలోకమునందు భొందఁ

దొకపుణ్యాశ్రమభూమిచేరి యిహసౌఖ్యోపాయముల్ దింతసే  
యక నారాయణు దివ్యమూర్తియొడ సోహంభావముం జేయుచున్.

244

కా. ఈరితిగ్ మునివృత్తి గైకొని త్రిలోకేశుం జగత్పావనా  
కారుణ్ సాగరకన్యకాకుచతటికస్తూరికాంకవ  
క్షోరమున్ బరమాత్మునిం గొలుచుచున్ శుద్ధాత్ముడై సాత్విక  
ప్రారంభీకృతపుణ్యార్థుడగుచున్ భాసిల్లె యోగిండుడై.

245

ఉ. కేశవ పద్మనాభ హరి కృష్ణ జనార్దన వాసుదేవ య  
జ్ఞేశ సరోరుహాక్ష పరమేశ్వర యచ్యుత దేవ శ్రీహృషీ  
కేశ యటంచుఁ జిత్తమున నెప్పుడుఁ బలుచు నుండుఁ గాని భూ  
మిశుండు తప్పియైన నితరేతరవాక్యము లాడఁ డెన్నఁడున్.

246

క. హరిసంకీర్తన సేయుచు, హరిభక్తులగోష్ఠిఁ జెంది హరిపదపూజా  
ఘరికరములు తగఁ గూర్చుచు, హరిసేవ దొఱంగకుండె నతఁడు మునింద్రా.

247

ఆ. కర్తృహేతుకములు గానికర్తృంబులు, నడపి పాశబంధనములు ద్రెంచి  
సంగమంబు లుడిగి సకలజీవంబుల, యందు సమమనస్కుడగుచు నుండె.

248

వ. అట్లుండి యమృతహిత యొక్కనాఁడు మధ్యాహ్న సమయంబున నొక్కపర్వత  
సమీపంబునఁ బ్రవహించునట్టి పుణ్యనదీజలంబులఁ దీర్థంబాడి తత్తీరంబునఁ  
గాలోచితకర్తృంబు లాచరించుచున్న సమయంబున.

249

ఆ. ఈననైన యొక్కయేణి నిరంతర, ప్రసవవేదనలఁ గరంబు నొచ్చి  
యడవినుండి దప్పి నరుదెంచి నదిలోనఁ, దటియఁ జొచ్చి నీరు ద్రావునపుడు.

క. కనుబంతఘూర్ణితోగ్ర, ప్రకటితలయకాలరుద్రవటునినదగతిగ

దగిన సౌఖ్యములకు అనుకూలమైన మార్గములను, చింతనేమక = విచారించక - తలచక, సోహం  
భావమున్ = ఆదియేసేను అనుటను. 245 త్రిలోకేశున్ = మూడులోకములకు నీళ్లుడుడైనవానిని,  
జగత్పావనాకారుణ్ = లోకమును బనిత్రమును గాఁ జేయునట్టి ఆకృతిగలవానిని, సాగర...రమ్యున్ = లక్షీ  
దేవియొక్క పక్షస్థలమునందలి కస్తూరికలవముతోడి తొమ్మిదవనోట్లాఁడైనవానిని, శుద్ధాత్ముడు = నిర్త  
రదిత్తముగలవాఁడు, సాత్విక...కర్తృడు = సత్వగుణ ప్రధానమైన ప్రవర్తనముచేత ప్రారంభించఁబడిన  
నుకృతకర్తృలుకలవాఁడు, భాసిల్లె = ప్రకాశించెను. 246 ఇతరేతరవాక్యములు = అన్యోన్య  
ములైనమాటలు, (ఇచ్చట ఇతరసంబంధపుమాటలు అని అర్థమగుచున్నది.) 247 గోష్ఠిఁ = సభయం  
దు, ఘరికరములు = ఉపకరణములు, (లేక) వస్తువులు, తొఱంగక = విడువక. 248 కర్తృహేతు  
కములు = వ్యాపారాంతరములకు కారణములు, పాశబంధనములు = (అపేక్షారూపకములైన) శ్రావ్య  
కట్టులు, ద్రెంచి = తెగఁగొట్టి, సంగమంబులు = (ఇతరులతోడి) కూడికలు, జీవంబులయందున్ =  
ప్రాణులయందు, సమమనస్కుఁడు = సమబుద్ధిగలవాఁడు. 249 తీర్థంబాడి = స్నానముచేసి, కాలో  
చిత = చేతకుదగిన. 250 ఈననైన = ఈనునట్టి కాలమునమీసించిన, ఏణి = అడుదొంగ, నిరం  
తర = ఎడతెగని, నొచ్చి = నొప్పినిపొంది - బాధపడి, దప్పిన్ = దాహముచేత, తటియన్ =  
చేర - నీళ్లున్నచోటును చేరననుట. 251 కథనంత...గతిగ = దిక్కులకడలతిరుగుడుపడునట్టి భయభ

- సకలస్థానములు వెఱవంగ, చోకింహము ఘోరనాద మొనరించుటయున్. 251
- తే. ఆటటున్నవి విని యేటి యధికభీతి, తోడ నీరాన వెఱచి ప్రోత్తుంగలంఘ  
నంబు గావించుటయును కర్షంబు పతన, మయ్యె నావాహినీసలిలాంతరమున.
- చ. మృగియును నానదీజలసమీపమునం బడి చచ్చె మ్రాచుతోఁ  
దగిలి తదీయశాబకము దత్సలిలంబులఁ దేలి పోవఁగా  
జగతివిభిండు చూచి విలసత్కరుణారసపూరితాత్మకుం  
డగుచు రయంబునం జని ప్రియం బొదవం దరియందుఁ బెట్టినన్. 253
- తే. కొంతనేపున కాయుట్టికొదమ లేచి, యల్లనల్లన మెలఁగుచు నాకటికిని  
దల్లి చన్నులు గుడువంగఁ దత్తఱించు, చున్నఁగనుఁగొనియా రాజయోగివరుడు.
- తే. దానిస్థానంబు రక్షింపఁ దలఁపుచేసి  
యతఁడు దనయాశ్రమమునకుఁ గుతుక మొదవఁ  
దెచ్చి పోషించుచుండంగ దినదినంబు  
వృద్ధిఁ బొందుచునుండెను విప్రముఖ్య. 255
- క. నానాఁటికి మృగశాబం, బాసరనాయకపరిగ్రహంబునఁ బొదలెొ  
భానునిచే సితపక్షక, శానిధి యభివృద్ధిఁ బొందులాగున ననఘా. 256
- సీ. పూరిమేయఁగ దవ్వ వోయి బెబ్బులిపిండు దిగులునఁ గ్రమ్మఱఁ దిరిగివచ్చు  
సారెసారెకుఁ దదాశ్రమసమీపంబున వేడ్కతో గంతులు వేయుచుండు  
మలయుచు వచ్చి కోమలశృంగయుగ్గంబుచేత నెప్పేనికందూతి దీర్చు  
యోగాసంబున బాగుమీఱఁగ నుండ మవ్వంపుదొడలపైఁ బవ్వలించుఁ
- ఆ. బర్ణశాలచుట్టుఁ బరువులుపెట్టుచు, లేతయైన పూరిమేత మేయు  
ననుదినంబు నిట్లు లాచ్యుగశాబంబు, ముద్దుచూపుచుండు మునివరునకు. 257
- క. ఒక్కొక్కనాఁ డాకటితో, మిక్కిలి దూరంబు వోయి మృగశాబము ప్రొ

కరమై ప్రసీధిమైనప్రళయశాలపురుద్రమూర్తియొక్కగొప్పధ్వనివలెనే. 252 సీరాన = జలపా  
నముచేయ, ప్రోత్తుంగలంఘనంబు = మిక్కిలియెత్తుగాదాటుటచు, పతనమయ్యెన్ = దిగఁబడియెను,  
వాహినీసలిలాంతరమున = విడిచివేటి. 253 మృగి = ఆడమృగము, శాబకము = పిల్ల, తత్స  
లిలంబుల = ఆనదీనీళ్లయందు, దగిలివిభండు = భూపతి - రాజు, విలస...పూరితాత్మకుఁడు =  
జన్మితమైనదయారసముచేత నిండింపఁబడిన మనసుగలవాఁడు - మిక్కిలిదయగలవాఁడు, రయంబు  
న = శీఘ్రముగా. 254 కొదమ = పిల్ల, అల్లనల్లనన్ = మెల్లమెల్లగా, తత్తఱించుచున్ = తమ  
కవడుచుండఁగా. 255 తలఁపుచేసి = తలఁచి, పక్షకము = కుతూహలము. 256 మృగశాబంబు =  
జింకపిల్ల, పరిగ్రహంబుచేత - పోషణచేతననట, సితపక్షకశానిధి = శుక్లపక్షపండ్రుఁడు. 257  
శాకి = గడ్డి, బెబ్బులిపిండుదిగులున్ = పెద్దపులుల గుంపులవలని భయముచేత, మలయుచున్ = మ  
ఖము, కోమలశృంగయుగ్గంబుచేతన్ = లేతకొమ్మలజంటచేత, కందూతి = దురద, దీర్చున్ =  
పోగొట్టుచు, ముద్దుంపుచునొడ్డమైన, ఆనుదినంబు = ప్రతిదినమును. 258 ప్రొడ్డెక్కినదాఁకన్ =



- ద్వైక్కినదాక వనంబునఁ, జిక్కిన మఃఖంచు నాజు చిత్తములోనన్. 258
- క. నెయ్యము నా కొనరించుచు, నియ్యశ్రమభూమిఁ బాయ దేశాలము నేఁ  
డయ్యొ మృగశాబం జే, మయ్యెనొకో దుష్టమృగచయంబులచేతన్. 259
- తే. సామవేదగానంబులు చదువుచున్న  
బ్రహ్మచారులకరణిఁ జూపట్టు నిచట  
బాలతృణకాండములు గానఁబడఁగ మేయ  
కేలపోయెనొకో దూర మీవృగంబు. 260
- వ. అని యనేక ప్రకారంబులం జింతించుచు. 261
- సీ. ఏణశాబకముచొ ప్పెంతయుఁ బరికించి నెమకంగఁ గొండొక నేల యరుగుఁ  
గానలో మృగడింభకము వోవఁ బెంచిన యిట్టియో యని పట్ట నేగుదెంచుఁ  
దోరంబుగా మింట ధూళి రేఁగినఁ జూచి హరిణపోతము వచ్చెనని చెలంగుఁ  
బొదలలో నేమేనిఁ గడలినఁ దనకురంగార్థకమో యని యాసఁ జెందు
- ఆ. నెందునుండియైన నింతకు రాకుండ, దనుచు మగిడివచ్చు నాశ్రమమున  
కివ్వధమున నానరేంద్ర యోగీశ్వరుఁ, డధిక మోహయుక్తుఁ డగుచు నుండె. 262
- మ. సుతులం గాంతల రాజ్యవైభవములం జుట్టాలనుం బాసి యు  
న్నతకైవల్యపదంబుఁ గైకొనుటకే నారాయణుం గొల్పుచు  
ధృతి వర్తించు మహాత్ముఁ డాభరతధాత్రీభర్త యయ్యేణసం  
గతదోషంబున మోహియయ్యె ఘనయోగభ్యాసనిష్ప్రాప్తుఁ డై. 263
- వ. ఇవ్వధంబునఁ బూర్వపరిచితం బైనయోగసమాధిపదలి తదానక్తచేతస్కుండ్లై  
యుండి కొండొక కాలంబునకు దేహధారి గావున శరీరంబు విడుచుచుండి. 264
- క. పెంచినమృగశాబము వీక్షించి తదానక్తమైన చిత్తముతో నొ  
క్కించుకయు వివేకము మది, నెంచక బాష్పంబుపూరనేత్రంబులతోన్. 265
- క. ఆమృగపోతముఁ గన్గొని, యోముద్దులకుఱ్ఱ నిన్ను నొంటివిడిచి నా

మిక్కిలిప్రాద్దుపోవునంతవఱకు. 259 నెయ్యము = న్నేహము - స్త్రీయము. 260 చూపట్టుకొ = కనఁపడును, బాలతృణకాండములు = లేతగడ్డిపోచలు. 262 ఏణశాబకముచొచ్చు = జింకపిల్ల కాద, నెమకంగకొ = వెదక, కొండొక = కొంత, కానలోమృగడింభకము = ఆడవియందలిజింక పిల్ల, దోరంబుగాకొ = అధికముగా, మింటకొ = ఆకాశమునందు, హరిణపోతము = జింకపిల్ల, చెలంగుకొ = సంతోషించును, కురంగార్థకము = జింకపిల్ల. 263 ధృతికొ = ధైర్యముతో, ఏణ సంకతదోషంబునకొ = జింకయొక్క సహవాసమువలన లోపముచేత, మోహి = మోహముగల వాడు, నిష్ప్రాప్తుడు = పొందనివాడు. 264 పూర్వపరిచితంబు = మునుపు అలవాటుపడినది, తదానక్తచేతస్కుండు = అజింకపిల్లయందు ఆనక్తమైన మనసుగలవాడు. 265 బాష్పంబు పూర్వనేత్రంబులతో = శోకజలముల ప్రవాహముచేత నిండినకన్నులతో - కన్నులనిండ నీళ్లు పెట్టు కొనియనుట. 266 కుఱ్ఱు = బిడ్డ, పాటికొ = కలిగెను. 267 అక్కునకొ = బొమ్మనందు, బాతి



- క. మేను విడువఁ బాటిలె, నేమని దుఃఖింతు దైవ మెంతకుఁ దెచ్చెన్. 266
- వ. అని బహుశ్రావణుల నాయుజ్జీకౌదమ నక్కులం గదియ నదిమి దుఃఖించుచు  
తదీయమోహపాపాశబద్ధుడై ప్రాణఽరిత్యాగంబుచేసి దేహాంతరంబున జాతిస్తర  
త్వంబుగలిగి యేణసంగదోషంబువలన జంబూమార్దంబున నొక్కపుణ్యారణ్యం  
బున హరిణంబై జన్మించి పూర్వజన్మ సంస్కారంబున నైనపుణ్యంబునంజేసి మాతృ  
ఽరిత్యాగం బొనరించి. 267
- క. సాలగ్రామమునకుఁ జని, తాలిమితోఁ బూర్వపరిచితం బగుయోగ  
శ్రీలలితమధ్విః దక్షక, యాలీలః జరించుచుండె హరిణము తెలివిన. 268
- క. వెస వో నెండినయాకులు, గసువులు మేయుచును దేహగౌరవ మొకరి  
తి సమాక్షిః బొందఁజేయుచు, నరదృశగతి సంచరించు నామృగ మచటన్. 269
- వ. ఇవిభంబున దేహయాత్ర చేసి కొంతకాలంబునకు శరీరంబు విడిచి. 270
- మ. సకలామ్నాయరహస్యవేది యగుచుఁ శాస్త్రార్థతత్వజ్ఞుఁడై  
ప్రకటజ్ఞానగర్భిఃడై యతులితబ్రహ్మజ్ఞుఁడై నిర్మల  
స్వకులాచారపరాయణప్రముఖుఁడై జాతిస్తరత్వంబుతో  
నొకవిప్రోత్తముఁడై జనించె ధరపై యోగీంద్రవంశంబునన్. 271
- వ. ఇట్లు జన్మించి జడవేషంబునం బెరిగి యథాకాలంబునఁ గృతోపనయనంబై గు  
రూపదేశమార్గంబు లైనవేదపాఠంబులు తనవివేకంబునకు నిస్సారభూతంబు  
లైనం విరస్కరించి పూర్వజన్మంబున హరిణసంగతదోషంబున ననేకదుఃఖంబు  
లనుభవించినవాఁ డగుటంజేసి నిస్సంగహేతుకంబులును సకలజనావమానంబు  
లును నైనకర్తంబు లాచరించుచు నుండి. 272
- తే. యోగి ప్రచ్ఛన్నవృత్తిమై నుండకున్నఁ, బరమతత్వైకచింత కుపాధి పుట్టు  
ననుచు మును పంకజాసనుఁ డానతిచ్చి, నట్టివేదార్థపద్ధతు లాత్మఁ దలఁచి. 273
- మ. జడవేషంబును గ్రామ్యభాషలు నవిస్మష్టానులాంబులుం  
గడుమాలిన్యశరీరముం బటుపరాగ్రాంతకేశంబులుఁ  
బెడఁకుంజూపులు క్లిన్నదంతచయముఁ వెట్టాటలుఁ బాటలుఁ

స్తరత్వంబు = పూర్వజన్మమునందు తామన్నవిధము తెలిసినకనము. 269 దేహగౌరవము = శరీ  
రముయొక్క ఘనత. 271 ఆమ్నాయరహస్యవేది = వేదార్థరహస్యముల వెఱిగినవాఁడు, గరి  
ష్ఠఁడు = గొప్పవాఁడు. 272 యథాకాలంబునఁ = తగినకాలమున, నిస్సంగహేతుకంబులుం =  
సంగములేమిఁ కారణములైనవి. 273 ప్రచ్ఛన్నవృత్తిమై = మఱుగుపడిన వర్తనముతో, ఉపా  
ధి=లాభము. 274 జడవేషంబు = చూడునివేషమువంటి వేషము, గ్రామ్యభాషలు=అపభ్రంశపు  
మాటలు, అవిస్మష్టానులాంబులు = చక్కగా తెలియఁబడక మాటికిమాటికి చెప్పినకానినే చెప్పు  
ట, పటు... కేశంబులుఁ = మిక్కిలి దుఘ్మకచ్చిన పెండుకలును, బెడఁకుంజూపులు = బెడరు  
చూపులు, క్లిన్నదంతచయముఁ = తడిసినపండ్లపమూహమును - జొల్లుకాటుటచేత తడిసినవనుట,  
పెడఁకుండునముఁ = శ్రమించగల్గభావమును, స్ఫుటముగాఁ = చక్కగా (చూడవారికి) కనఁ

దడఁబాటుందనముం బరిస్ఫుటముగాఁ దా నుండెఁ బ్రచ్ఛన్నుఁడై. 274

ఆ. కడుపువెంట లాల గాఱంగ మాసిన, పాఁతగట్టి జనులు రోఁతపుట్టి  
చేరకుండ నుపచు చేసె నాత్మజ్ఞాన, సిద్ధి వృద్ధిఁ బొందఁజేయుకొఱకు. 275

సీ. చదువు మానిపి బ్రహ్మచారులుఁ దానును నిచ్చవచ్చినయాటఁ బెచ్చుపెరుగు  
వేదవాదము సేయువిద్యజ్ఞసంబుల వీక్షించి నవ్వుచు వెక్కిరించు  
నెల్లవారును దన్ను హేయంబు గావించ నవత్త కర్తంబు లాచరించు  
వల్లాశ్రమాచారవర్తనంబులు మాని యాహారవాంఛ యొందెనఁ దీర్పు  
తే. జనులపరిభూతి నొందుచు సంతతంబు, నీచగుణముల నేకాకియై చరించు  
జాల్ప వేషంబుతోఁ బిశాచంబురీతి, వికృతభావంబుతో నుండు విప్రవరుఁడు. 276

వ. ఇట్లు బాలోన్మత్తపిశాచభావంబులు గైకొని కుల్పాషఘాద్యశాకవన్యథలాదు  
లుపయోగించుచు దేహయాత్ర నడుపుచున్నంత తండ్రి పరలోకగతుం డగుట  
యును. 277

తే. భ్రాతృభ్రాతృవ్యభాంధవప్రతతులెల్ల  
క్షేత్రకర్తంబు లొనరింపఁ జేనిపనికి  
దాను నొక్కొకవేళ ముందఱనె పోయి  
యారబముసేయు మిథ్యాప్రయత్నమునను. 278

వ. మఱియు రూక్షపీనావయవగాత్రుండును జాడ్యకర్తృత్వండును నై సకలజనోప  
కారం బైనయాహారవేతనావయండ్లై సంస్కారసహితంబు లైనపనులు సమస్త  
జనంబులకుం జేయుచు సాధారణబ్రాహ్మణుండై వర్తించుచున్నంత నొక్కనాడు.

తే. వీరరాజనువృపతి వివేకశాలి  
ప్రకటసంసారదుఃఖపరంపరలను  
నలఁగి నిర్వాణసౌఖ్యంబునకుఁ దలంపు  
చేసి సర్వంబు మది విసర్జించి యతఁడు. 279

బడుచుండఁగా. 275 లాల = జొల్లు, ఉపమ = ఉపాయము. 276 పెచ్చుపెరుగు = బృం  
భించును, హేయంబు = రోఁత, అపవిత్రకర్తంబులు = అపవిత్రపద్యములైన పనులు, ఎందైనకొ =  
ఎక్కడనైనను, పరిభూతికొ = అవమానమును, జాల్ప వేషముతో = నీచవేషముతో. 277 ఉన్నత =  
విద్వివానియొక్కయు, కుల్పాషఘాద్యశాకవన్యథలాదులు = గుగ్గిర్లు కజ్జాయము కూరలు అదనియందలి  
సండ్లు మొదలగునవి, దేహయాత్ర = శరీరసంరక్షణమును. 278 క్షేత్రకర్తంబులు = నేతృత్వ  
బులు, ఆరబము = పైరు. 279 రూక్ష...గాత్రుండు = పరుసైన బలిసినయవయవములతోడి  
దేహముగలవాఁడు, జాడ్యకర్తృత్వండు = మోటుకనపు పనులు చేయువాఁడు, ఆహారవేతనాపరుఁడు  
= కడుపుకూడికి పనిచేయుటయందు ప్రియముగలవాఁడు, సంస్కారసహితంబులు = చక్కఁబఱచు  
చుటతోఁగూడినవి. 280 నిర్వాణసౌఖ్యంబునకు = మోక్షసౌఖ్యమునకు, తిథికారోహణంబు చేసి =

- వ. బ్రహ్మవిద్యాద్వియోచ యిత్తుమతీతీరంబునఁ దఱఁబు చేయుచున్న కపిలమహాముని కడకుం జనువాఁడై శిబికారోహణంబుచేసి చనునప్పుడు. 281
- క. ఆదివ్యయోగి పృథురథ, చోదకుచే నెంతయును బ్రచోదితుఁడై న  
వ్యోధనవేతనుఁ డగుచును, మోదంబున రాజుశిబిః మూఁపునఁ దాల్చెన్. 282
- వ. ఇట్లు వాహకులం గలసి తాను సంపత్తియట్ల యరుగుచుండి పురోభాగంబున నాత్మీయదృష్టి యుగప్రమాణమారంబున నిలిపి మందమందగమనంబునఁ బోవు చుఁడి శిబిక జడిసి విషమంబుగా నరుగుచున్నం గనుంగొని రాజు వాహకులం బెక్కుమాటులు గోషించి విషమగమనంబు మాని నడువుం డనిన వార లిట్లునిరి.
- తే. ఎవ్వఁడో కాని పిఁడు నరేంద్ర శిబిక  
పూని మముఁ గూడి నడచి రాలేనికతన  
జడియుచున్నది యనిన నాజనవిభుండు  
మందహాసంబుతోడ బ్రాహ్మణునిఁ జూచి. 284
- ఆ. త్రోవ నడిచి మిగుల మారంబు వచ్చుట, వీఁక శిబిక మోవలేక మిగుల నలసినాఁడవో ప్రయాసంబు నీకాట, యెట్లు పీవరాంగ మింతగలిగి. 285
- వ. అనిన బ్రాహ్మణుం డిట్లనియె.
- క. బడలికయు లేదు త్రోవయు, నడచి యరుగుచేను శిబిక నాచేఁ బూన్పం  
బడదెట్లు నీవు చూచితో, కడుబలిసినమేను నాకుఁ గలుగుట యెట్లో. 286
- వ. అనిన రా డిట్లనియె. 287
- క. ఇట్టివిధంబులు నిఖలము, నెట్టనఁ బ్రత్యక్షముగను నీవలనను జూ  
పట్టఁగ శిబికాభారం, బెట్టో లేదంచుఁ బలికే తిచ్చడు నాతోన్. 288
- వ. అనిన బ్రాహ్మణుం డిట్లనియె. 289
- క. విను నీవు శిబికనుండుట, యును నే నీభరముఁ దాల్చి యుండుటయును రెం  
డును విభ్య లేవ్వ రెవ్వరి, నొసరఁగ భరియింతురో నరో త్తమ వినుమా. 290
- సీ. పాదయుగ్మమువ్రేగు భరియింప వసుమతి జంఘలఁ బదపంకజములు పూనె  
నూరుపులను జంఘ లొనరంగఁ దాలిచె నూరుపుల భరియించె నుదరభరము  
వక్షస్థలం బల్లవహియించె నుదరంబు వక్షంబు భుజగౌరవంబుఁ బూనె  
శిబికభుజంబులచే భరింపఁగనుండె శిబికయుఁ దదుపలక్షితశరీర
- తే. భారమెల్ల వహించె నిస్పృట నొక్క  
రొకరిభారము భరియించుచున్న వారు

అందలమునెక్కి. 282 రథ-చోదకుచే = రథమతోలుచానిచేత - పారథిచేత, ప్రచోదితుఁడు = ప్రేరేపింపఁబడినవాడు, వవ్యోధనవేతనుఁడు = త్రొత్తకడుపుకూటివాఁడు. 283 ఆత్మీయదృష్టి = తనచూపుట, యుగప్రమాణ = కాండెట్లువంతటికొలదిగల, జడిసి = అదిరి, విషమంబుగా = ఎరుదుఁడగుగా, 284 మందహాసంబుతోడ = చిఱువవ్వతో. 285 వీఁక = అడఁకువతో, పీవరాంగము = బలిసినచేమా. 288 కాట్టకొనుమిక్కిలి. 290 భరము = భారము, భరియింతురో = హాయిదురో. 291 యుగ్మము = జంట, వ్రేగు = భారము, జంఘల = నీకొలను, పూనె =

నిన్ను నన్నును దక్కిన నిఖిలజంతు

పులఁ బృథివ్యాది యగుభూతములు వహించు.

292

ఆ. ఊతిగుణప్రవాహపతితమై యీభూత, పంచకంబు మెఱయుఁ బార్థివేంద్ర  
సాత్వికాదు లైనసకలగుణంబులు, బహుళకర్మవశతః బరఁగుచుండు.

293

ఆ. అట్టికర్మచయము లఖిలజంతువులందుఁ, గానఁబడు నవిద్యకలిమిఁజేసి  
యాత్మమాయఁ బొరయ దక్షరంబతిశాంత, మగుచుగుణములందుఁదగులకుండు.

క. హానియు వృద్ధియు దేహ, ధీనంబులు గాని వసుమతీవర యాత్మా  
ధీనములు గావు గావున, నేనేర్పునఁ బీవరుండ పీవంటి ననున్.

295

వ. ఈచెప్పినభూపాదజంఘాకట్యూరుజఘనోదరవక్షోభజంబులచేత భరియింపంబడి  
న యీశిబికాభారంబు నాకుఁ గల్గెనేని నీకుం గల్లుల తెల్లంబు.

296

క. తక్కక నీవును నేనుం, దక్కినభూతములు శిబిక భరియింపఁగ నా  
కొక్కనికి భార మగునని, యక్కజముగఁ జెప్పి తెట్టు లది తెలియదాకా.

297

క. విను మీశిబికాభారము, జననాయక భూమివృక్షశైలంబులలో  
నొసరంగ నేపదార్థం, బునఁ బుట్టిన దది వివేకమున నెఱిగితివా.

298

క. పురుషనికరచరణాదుల, భరమేమిటిచేతఁ దాల్చుబడు నట్టులపో  
నరవర శిబికాభారము, భరియించినవారు లేరు పరమార్థ మిలన్.

299

వ. అని పల్కి మౌనంబున నెప్పటియట్లు తదీయభారంబు వహించి చనుచున్నయవి  
ప్రం జూచి శిబికావతరణంబుచేసి యతనిపాదంబుల వ్రాలి కరకమలంబులు  
మొగిచి యిట్లనియె.

300

క. అనఘాత్త శిబిక విడుపుము, ననుఁ గృపతోఁ జూడు తప్పు నాయెడ లేకం  
బును జెంద నీకు మెఱుఁగక, నను మోపించితి మదంబునను నీచేతన్.

301

ఆ. జాల్మవృత్తి నేల చరియించుచున్నాడ, వెందు కేగుడెంచి తెవ్వరిపు  
నీకునేల యిట్టిసీచకర్తము సేయ, ననిన విప్రముఖ్యుఁ డతనిఁ జూచి.

302

తే. సోహమనువాక్య మేమియు మాహసేయ

వశము గా దుపభోగైకవాంఛలేక

యేలవత్తురు నృప దేశకాలవశతః

జేసి సుఖమును దుఃఖంబుఁ జేరుచుండు.

303

తొడలను, అల్ల = మెల్లగా - తాలిమితో ననుట, గౌరవంబు = గురుత్వము - భారము, ఇచ్చాటక  
= ఈరితిగా. 293 గుణప్రవాహపతితము = గుణపరిణామరూపమైన వెల్లువయందుపడినది, బహు  
ళకర్మవశతః = విశేషకర్మలను నడపుటయందలి యధీనత్వముతో. 294 అవిద్యకలిమి = అజ్ఞానము  
కలుగుటచేత, జ్ఞానములేమిచేననుట, అక్షరము = చెదనిదైన పరబ్రహ్మము. 296 భూ...భుజం  
బులచేతః = భూమిపాదములు నిలుఁదులు తొడలు మడికట్టు కడుపు తొమ్మి భుజములు వీరిచేత,  
తెల్లంబు = స్పష్టము. 297 తక్కక = తప్పక, అక్కజముగఁ = అక్కర్చుముగా. 300 శిబికా

- క. వెలయుగ ధర్మాధర్తం, బులు లెండును సభికసౌఖ్యమును దుఃఖంబు  
గలిగించు దేశకాలం, బులవలనను జంతువులకు భూవరముఖ్యా! 304
- క. ధర ధర్మాధర్తంబులు, నరునకు నుభోగకారణంబులు ధరణీ  
వర ప్రాణికి నాగమన, స్ఫురణప్రయోజనము కొఱకె పోతలపోయన్. 305
- వ. అనిన సమప్తహివిభండు. 306
- తే. నీవు చెప్పినవన్నియు నిశ్చయాత్  
యుక్త లగు సోహ మను మాట యొక్కటియును  
జెప్ప శక్యంబు గాదని యిప్పు డాన  
తిచ్చి తదియొట్లు చెప్పవే యిద్ధచరిత. 307
- క. భూదేవ సోహ మనుషలు, కేదే నొకవసువందు నెమ్మెయి జెప్ప  
రాదో యాత్మను జెప్పక, రాదో యెఱింగింపు మనిన బ్రాహ్మణు డనియెన్. 308
- క. నరనాథ సోహ మనుషలు, కిరువొందఁగ నాత్మయందు నే జెప్పఁదగు  
ధర దేహాదులయందును, బరమాత్మని జెప్పఁబెల్ల భ్రాంతులు సుమ్మి. 309
- వ. జిహ్వాకాల్పధరోష్ఠపుటవ్యాపారంబులచేత నీశబ్దం బుచ్చరింపబడుంగాని  
యహ మనుశబ్దంబు విషయభూతంబు గాదు గావునఁ దాల్పాదులు సోహ  
మనుశబ్దంబునకు స్వరూపంబులు గావు కరచరణమస్తకోదరాదులు గలశరీరం  
బాత్మ యని నిరూపించుట వివేకంబు గాదు. 310
- క. నీకును నాకును దక్కిన, లోకులకును బరముఁడై త్రిలోకంబులయం  
దేకాకారం డగును, శ్లోకుండు గోచరుండు రాజ సోహ మనుటకున్. 311
- చ. భవనములం దఖండచరిత్రార్థమహత్త్వముతోడ నేకమై  
యవిరళవృత్తి నున్న పరమాత్మని గాదని బాహుమస్తకా  
ద్యవయవము క్తదేహములయందును సోహ మటంచు భారుణీ  
ధవ పలుకంగఁ గోరుట వృథా యగు నిత్యవివేకశాలికిన్. 312
- ఆ ధరణీనాథ శిబిక దారువో వృక్షమో, యెఱింగికొనుము దారువేని ప్రజలు  
నిన్ను దారుచెక్కి యున్నాఁ డనరు వృక్ష, మైన వృక్ష మెక్కె ననరు సువ్యై. 313
- క. దారుసమూహంబులచే, నీరీతి నొనర్పఁబడినయిది శిబిక యనక  
జేరు వహించెను నిను శిబి, కారూఢుం డనుచు జెప్ప నగు మనుజులచేన్. 314
- క. ధరగలచరాచరంబుల, సరవిక ణేదములు లోక సంజ్ఞార్థములై

వతరణంబుచేసి = అందలమునుండిదిగి. 305 ఉపభోగకారణంబులు = అనుభవించుటకు నిమిత్త  
ములు, ఆగమవస్ఫురణ = వచ్చుటయొక్క తోడిక. 307 ఇద్ధచరిత = మేలైనవదవడిగలవాఁడా.  
308 ఎమ్మెయి... వినిధముచేతను. 309 ఇరువొందఁగ = స్థిరముగా, ఆత్మయందునే = ఆత్మయం  
దయివయెడ. 310 జిహ్వ... వ్యాపారంబులచేతక = నాలుక దవుడ పెదవులు పీనియొక్కవ్యాపార  
ములచేత. 312 అవిరళవృత్తి = చేరికగలయొగిచేత, ముక్త = విడువఁబడిన. 313 దారువులొక్కొక్క

- పరఁగుం గాని యఖండపుఁ, బరమాత్మకు సంజ్ఞ గాదు పార్థివచంద్రా! 315
- తే. దేవతీర్యజ్ఞనుష్ఠాదిదేహభిత్తు, లెవ్వయును నాత్మ గాదు నరేంద్ర యీవి  
కారదేహంబులెల్లను గర్తయోను,లనుచుఁ జెప్పుదు ర్ష్వరమార్గవిదులు. 316
- క. పలుమాటు వాజభృత్యాదులు వస్తువు లంటిమేని తొల్లిటితమనం  
జ్ఞులు మాని యన్యనామం,బులఁ జెందెడుఁ గానఁ జెప్పఁబోలదు నియతిన్. 317
- తే. అనఘ కాలంబువలన నామాంతరమునఁ  
బొంద దెయ్యది యదియపో భూరివస్తు  
వట్టివస్తువునకును బాల్యాదిసంజ్ఞ  
లేమియును లేవు నీ వది యెఱిఁగికొనుము. 318
- తే. ఎల్లప్రజలకు రాజగుఁ దల్లిదండ్రులకు సుతుం డగు సత్పుత్రులకును దండ్రి  
తనదుభార్యకు మగఁ డగు ధరణీనాథ, యిన్నిసంజ్ఞలు గలనిన్ను నెవ్వఁ డంద్రు.  
తే. ఇట్టిసకలావయవములకెల్ల నన్యుఁ, డగుదువేనియు నహ వంట దగును నిట్లు  
గాకయుండిన నెట్లు ల్కలంగవచ్చు, నిది వివేకించి చూడు నరేంద్రచంద్ర 319
- వ. కావునఁ దత్త్వంబు పృథక్కరణనిష్పాద్యంబై యున్నయది సోహంభావన నెట్లు  
సేయుదువని పరమార్థయు క్తంబుగా నుపన్యసించిన విని రాజు విచారవిభ్రాంతిచి  
త్తుండై యిట్లనియె. 320
- తే. నీవు చెప్పినపరమార్థనిశ్చయముల,వలన నాచిత్త మేమియుఁ దెలివిలేక  
యధికవిభ్రాంతి నొందిన ట్లగుచు నున్న,యది మహాత్మక నాసంశయంబు మాన్పు.  
క. అనఘాత్మ మీరు నాకును, వినిపించిన యావివేకవిజ్ఞానము భూ  
జనులందును బ్రత్యక్షం, బొనరించుచు నున్నయది సముజ్జ్వలవృత్తిన్. 323
- వ. అదియట్లుండఁ బరమార్థం బైనశ్రేయస్వరూపంబు నాకు నెఱుంగవలయు నేత  
న్నిమిత్రంబుగాఁ బరమతత్త్వజోధకుం డైనకపిలమహామునినడుగఁజొచ్చుచున్నాఁడ  
నమృహత్తునకుం గలపరమార్థతత్త్వపరిజ్ఞానంబు మీయందును గలదు గావున  
మిమ్ము నే యుపాసించెద నన్నుఁ బరిగ్రహించి నామనోరథంబు లీడేర్పం  
డనినఁ బుడమితేనికి నప్పాటుం డిట్లనియె. 324
- క. ఎడపక పరమార్థము నన్నడిగెదవో శ్రేయ మిప్పు డడిగెదవో యే  
ర్పడఁ జెప్పుమ శ్రేయంబులు, కడుఁ బరమార్థప్రదములు గావు నరేంద్రా. 325
- క. శ్రేయము పరమార్థము గా,దా యని యడిగెదవయేని ధరణీవర యా  
శ్రేయోలక్షణములు ప,ర్యాయంబునఁ బెక్కువిధములై చూపట్టున్. 326
- చ. గొనకొని యిష్టదైవతము గొల్చి వరంబులు గొంట శ్రేయమా  
నని తలపోసెదేని మనుజాధిప నిర్మలరాజ్యభోగనం

- దనధనధాన్యబాంధవజనంబులు గోరుట యెల్ల హేతువై  
యచయము నుండుఁ గాఁ: బరమార్థము గాదు తలంచి చూచినన్. 327
- క. సవనము శ్రేయస్కరమని, వివరించిన ఫలములందు వేడుకగలమా  
నవులకు చ్యవము నిచ్చిన, యవనిశ్చిర యషియుఁ బారమార్థిక మగునే. 328
- మ. పరమధ్యానము నేయుమంచును మదిన్ భావించినన్ జీవుడున్  
బరమాత్మండును యోగవిద్యవలనన్ బ్రాపింతు రేకస్థితిన్  
ధరణీనాథ తదీయదర్శనఃపాత్వైప్రాప్తికిన్ హేతువై  
పరఁగుం గావునఁ బారమార్థికము చెప్పకవచ్చునే యొమైయిన్. 329
- సీ. ధర్మార్థ లగుచుఁ గొందఱు ధనంబు వ్యయంబు నేయంగ ధర్మంబు జెందు నందుఁ  
గొందఱు తమతమకోర్కీ కర్ణము లిత్తు రందుఁ గామఫలంబు లనుభవించు  
రవిమొదలయిం యనేకధర్మంబులు పరమార్థములుగఁ జెప్పంగరాదు  
పుత్రునిఁ బరమార్థముగ నిరూపించినఁ దాఁ దనతండ్రికిఁ దనయుఁ డగుటఁ  
తే. బట్టి పరమార్థములు పరంపరలఁ జెల్లుఁ, గాని యిదవిత్థమని పలుకంగఁజాల  
దవనిరాజ్యంబు పరమార్థ మనిన నది గ,లిగిన గలుగును లేకున్న లేకపోవు.
- తే. ఋగ్యజుస్సామములయందు నీడితంబు, లైనయాగంబులును బరమార్థములుగ  
నెట్లు చెప్పంగవచ్చు నరేంద్ర కర్మఫలనిరూపణవృత్తిఁ జూపట్టు నవియు. 331
- క. ఏయేకారణములచే, నేయేకార్యములు వుట్టు నీప్సితములతో  
నాయాహేతువు క్రియలం, దాయాఫలములు ఘటిల్లు నదియొ ట్లనినన్. 332
- ఆ. ధారుణీవశమును గారణరూప మై, నట్టిమంటివలనఁ బుట్టినట్టి  
కార్యరూప మయినఘటములు గారణరూప మయినమంటిరూప కాన. 333
- ఉ. కావున నాశభావములు గైకొనుచున్న సమిత్కూళాక్షతా  
జ్యోవలిచేత వేల్పుఁబడు యాగవుఁగర్తములున్ వినాశమై  
పోవునెకాని సుస్థిరతఁ జొంది వెలుంగవు దీర్ఘ కాలమున్  
భూవర కార్యకారణములుం బరమార్థములే తలంపఁగన్. 334
- ఆ. విమలకర్తగోచరము లైనఫలములు, బుద్ధుడములపోలెఁ బుట్టు నణఁగు  
దేశ కాలముల కధీనంబు లైనవి, తత్త్వ మనుచుఁ జెప్పఁ దగుట యెట్లు. 335
- క. భూపాలలిలక కడుసం,క్షేపంబుగ నీకుఁ దెలియఁజెప్పెదఁ బరమా  
ర్థోపాయరహస్యంబులు, దీపింపఁగ సూక్ష్మబుద్ధిఁ దెలియుము మదిలోన్. 336
- శా. ఏకవ్యాపకమై సమస్తాతమై హేవాకమై శ్రీకరం

విచారణలేమిచే గ్రహణించిన మనసుగలవాఁడు. 329 ప్రాపింతుడు = పొందుదురు. 330 ఇద  
విత్తమని = ఇదియిట్లు అని, పలుకఁజాలదు = చెప్పఁదగదు. 331 ఈడితంబులు = కొనియాడఁ  
బడినవి - చెప్పఁబడినవియగుట. 332 ఈస్థితములతో = కొనికలతో, ఘటిల్లు = కలుగును.  
333 బుద్ధుడములపోత = వీక్షణుని మిగ్గులవలె. 334 భూపాలలిలక = రాజశ్రేష్ఠుఁడా.  
335 ఏకవ్యాపకము = ఏకమైనది వ్యాపించునది, హేవాకము = దేవీవ్యూహన ప్రాధరీతిగలది,

బై కల్యాణవిహారమై నిబిడమాయాతీతమై నిర్గుణం  
బై కైవల్యవిహారమై జనననాశాతీతమై యు త్తమ  
శ్లోకంబై పరమార్థతత్వము నటించుకొ నిత్యశుద్ధస్థితన్.

337

- సీ. విను నామజాత్యాదులును యోగవిషయంబులును మహాభ్యాసంబులును స్వదేహ  
పరదేహభేదసంపాదకంబులు లేక యేకస్వరూపమై యొప్పుడు నుండు  
నదై వ్యతరూపమై యమరికపరమాత్మనికి విశేషజ్ఞాననిశ్చయంబు  
రూపమై వెలుగొందు నాపురుషుండు భేదవృత్తిమై నొక్కొక్కవేళ నుండు  
తే. నిల నభేదస్వరూపతః బొలుచు గాలి, వేరురంధ్రంబులను జెంది వివిధగతుల  
షడ్జముఖ్యస్వరంబుల సంజ్ఞ లమరు, దనకు భేదంబు లేదు యథాస్థితులను.  
వ. కావున బ్రహ్మాదిభేదరూపంబులు పరమాత్మనికంటె నవ్యంబులు గావు. ఏకపదా  
ర్థంబునకు రూపభేదంబులు బాహ్యభవ్యంతరప్రవృత్తులవలనం గలుగు దేవాది  
భేదంబు లేక సకలంబు నేకస్వరూపంబై యుండుం గాని పరమాత్మనికి  
భేదంబు లేదనిచ్చెప్పిన రాజు చింతాపరుండై తెలియక యూరకుండిన. 338  
క. ఆవసుధామరు డానృపు, భావం బదై వ్యతవృత్తిః బాటిలకున్నన్

—ॐ ఋభుమహర్షి నిదాఘునకు తత్త్వోపదేశంబు నేయుట. ॐ—

భావించి తేదీయరహ,స్యావహముగ నొక్కచిదిలిహాసము చెప్పెన్.

340

- చ. వినుము నరేంద్ర తొల్లి యరవిందభవాత్తతనూజుండై ఋభుం  
డనుమునివుంగవుం డుదయమై కడుబాల్యమునందు బ్రహ్మత  
త్త్వనిరతి నుల్లసిల్లుచు నిదాఘుఁ డనంగఁ బుల స్త్యమానినం  
దనుఁ దనశిష్యుఁగా నతిముదంబునఁ జేకొని ప్రీతిచిత్తుండై. 341  
తే. ఒక్కయదై వ్యతవాసన దక్క సకల, మైనసుజ్ఞానమును జెప్పి యతికృతార్థుఁ  
జేసె బొలన్యుడును గురుశాసనమున,నరిగి గృహమేధిధర్మంబు లలవరించి.  
తే. దేవికాఖ్యమహానదీతీరభూమి, నాపుల స్త్యనివేదితం బైనవీర  
నగరబాహ్యోపవనములోనను గృహస్థధర్మములు మాన కాలును దాను నుండె.  
వ. అంత దివ్యవర్షసహస్రంబునకు ఋభుండు శిష్యున కదై వ్యతవాసన యుపదేశించు  
వాండై వచ్చె నప్పుడు. 344

క్రీ.కరంబు = సంపత్కరమైనది, కల్యాణవిహారము=శుభకరమైన విహరించుటగలది, నిబిడమాయా  
తీతము=అంతట వ్యాపించియుండు మాయనుకడదినది, నిర్గుణంబు=రజస్సత్త్వతమన్యులనెడు మూఁడు  
గుణములును లేనిది, కైవల్యవిహారము = పరమపదమునందలి విహారముగలది, ఆతీతము = కడదినది,  
ఉత్తమశ్లోకంబు= మేలైనకీర్తిగలది, నటించుకొ=వర్తించును, నిత్యశుద్ధస్థితన్=కాశ్వతమై నిర్మలమైన  
యునిశితన్. 338 వేణువు=పిల్లనగ్రోవి, 339 బాహ్యభ్యంతర = వెలుపలను లోపలను, చింతా  
పరుండు = విచారగ్రస్తుండు. 340 పాటిలక=పొందక, చిదిలిహాసము = జ్ఞానబోధకమైన హాస్య  
కథను. 342 కావనమునన్=అజ్ఞ చేత, గృహమేధిధర్మములు = గృహస్థునిపదవలను. 347 కడ



- ఆ. గరిమ వైశ్వదేవిః సుతేనీ బలిహరః, శార్థమై నిదాఘుః ధాతృగృహము  
వెడలి వచ్చుచున్నది వెలుగుట నిలుచున్నది, యతనిఁ దెలియలేక యతిథి యనుచు.  
తే. ఆదరంబునఁ గొనివచ్చి యాసనార్హ్య, పాద్యములఁ బూజ గావించి బడలివచ్చి  
నారు వంటక మైనది యారగింపుఁ, డనిన నన్నిప్రసాదము నతనితోడ. 346
- క. నాకుఁ గడన్నంబులవై, నేకాలము మనసుపుట్ట దిపుడు పదార్థా  
నీకము లెట్టెట్టివి పరిపాకము నేయించి తనినఁ బోలస్త్వండున్. 347
- క. తనయింట నప్పు డాయిత, మొనరించినకమ్మదావు లొలుకురసావ  
ల్లను మినువడలుఁ జూపుటను గోదమండివంటలుం గలవనినన్. 348
- ఆ. ఇపుడు చెప్పినట్టి విన్నియుఁ గడుఁ గడన్నంబు లింక వక్ష్రసంబులందు  
మించియున్న మంచిమృష్టాన్న పానంబు, లాయితంబుగాక యారగింప. 349
- చ. అనిన నిదాఘుఁ డప్పుడు కులాంగనకాలినిఁ జూచి వేగ నీ  
యనకు భుజింపఁగా దగినయన్నము పాకము నేయుమన్న న  
వ్వనరువా నేత్రచిత్రముగ వండి భుజింపఁగఁ బెట్టె నమ్మహా  
త్మునకును బ్రాణాధునకు మోదముతో సరసాన్న పానముల్. 350
- వ. ఇట్లు భుజించి స్వస్థచిత్తుడై కూర్చున్న ఋభునకు నిదాఘుం డిట్లనియె. 351
- క. ఇయ్యాహారంబులచే, నయ్యా బడలికలు దీతెనా సంకోచం  
బయ్యున్నదె పరితుష్టంబయ్యెనే ప్రాద్దేశ్య మిగుల నాఁకొంటివిగా. 352
- క. ఎందుండి వచ్చితిరి మీ, రెందుల కేగెదరు నిలయ మెచ్చోటనినక  
మందస్తితుఁ డగుచు ద్రుహిణ, నందనుఁ డిట్లనుఁ బులస్త్యనందనుతోడన్. 353
- క. కడు నాఁకలిగొని యన్నము, గుడిచినవారలకుఁ దృప్తి గూరుచు మున్నె  
ప్పుడు నాఁకలి చెందకయుం, డెదునను నేమిటికి నిట్లడిగితి మహాత్మా. 354
- చ. అనవరతంబుఁ బార్థివములై కనుపట్టెడుభాతుసంచయం  
బును దనమేననున్న జలమున్ జతరాగ్నియ కాల్పు విప్రనం  
దన కడలేనియాఁకలియు దాహము రెండును దేహధర్మముల్  
మునుకొని యావికారములు మున్నును నేడును లేవు నా కిలన్. 355
- వ. అని మఱియును. 356
- ఆ. కాన నాకుఁ దృప్తి గల దెల్లకాలంబు, తనకు నొదవుతుష్టియును సుఖంబుఁ  
జిత్రధర్మములు విశేషచిత్రము గల, యట్టివారి నడుగు మవ్వధములు. 357
- వ. కావునఁ బరమాత్మనకు నివ్వధంబులు లేవు. 358

వృంబులవై = పుత్రికాన్నముమీఁద. 346 కమ్మతావులొలుకు = మధురమైనవానలను వ్యాపింపఁ  
జేయుచున్న, చూపుట = దోసెలు. 349 మృష్ట = మధురమైన, అయితంబు = సిద్ధము. 352 పరి  
తుష్టంబు = చక్కగా తృప్తిపొందినది, అఁకొంటివిగా = అఁకలిగొంటివికదా. 353 మందస్తితుఁడు =  
చిలువవృద్ధుగలవాఁడు. 354 కూరును = కలుగును. 355 పార్థివములు = పృథివివలనఁగలిగినవి,

- ఆ. ఆత్మతత్త్వపురుషుఁ డాకసముచఃబోలె, నెందునైన నుండు నెల్లప్రాద్దు  
కాన నేను రానుబో నొక్కచో నుండ, నివ్వధములు నీవె యొటి.గికొనుము.
- తే. నీవుఁ దక్కినవారలు నిర్ణయముగఁ, దత్త్వ మనువచనమునకుఁ దగరు సూవె  
యేను దక్కినవారలు మానినాథ, సోహ మనుటకుఁ దగ మాత్మమాహ నెఱుంగ.
- వ. అన్నంబునం గలమృష్టామృష్టభేదంబులు సీవలన నెఱుంగువాఁడనై యడిగితి  
మృష్టాన్నం బమృష్టంబును నమృష్టాన్నంబు మృష్టంబును నై శరీరంబున కనుద్యే  
గోద్యేజనంబులు గావించుం గావున చన్నం బెప్పుడును రుచిగాదు. 361
- తే.మృత్తికాగేహములు మంటిమెత్తడముల  
దృఢము లగుగతిఁ బార్థివదేహచయము  
పార్థివము లైనగోధూమఫలయవాఙ్య  
పోష్యమాణంబులై దార్ధ్యమునఁ జెలంగు. 362
- క. ఊరక మృష్టామృష్టవి,చారంబులు మాని ముక్తి సంధిలుమార్గం  
బారసి చిత్తముఁ బరత,త్త్వారూఢముఁ జేసి విడువు మైహికవిధులన్. 363
- చ. అనిన నిదాఘుఁ డాతనికి నంజలిచేసి మహాత్మ మీరుచె  
ప్సవరమార్థతత్త్వమున వెంపున నాహృదయంబులోనఁ గ  
ల్గినయవివేక మంతయును గీటడఁగెన్ సుఖనైతి నీవిధం  
బును నభిధానమున్ నిఖిలమున్ వినిపింపుము నాకు నావుడున్. 364
- ఉ. ఏను ఋభుండ నీగురుండ నిర్ధవివేకము నీకుఁ దెల్పుఁగాఁ  
బూనినవేడ్క వచ్చితి నపూర్వరహస్యము నీకుఁ జెప్పితిం  
గానఁ బ్రపంచమంతయు జగత్పరిపూరితుఁ డైనయచ్యుతా  
ధీనముఁ జేసి సుస్థిరగతిన్ విలసిల్లుము పోయివచ్చెదన్. 365
- క. అనిచెప్పి యథేచ్ఛాగతిఁ, జని వెండియు వేయుదివ్యసంవత్సరముల్  
చనఁగ నొకనాఁడు క్రమ్యః, జనుదెంచి తెదీయనగరసామిప్యమునన్. 366
- ఉ. ఏనుఁగునెక్కి యానగర మేలెడుభూరమణుండు సర్వసే  
నానికరంబుతోడ సదనంబునకుం జనుచుండ నొక్కఁడున్  
గ్లాని వహింపఁ బేరడవిఁ గాయలు బండ్లు సమిత్కుశాదులుం  
దానె వహించి వచ్చుచు నిదాఘుండు తత్పురబాహ్యవీధులన్. 367

(వృథివి=భూమి,) ధాతునంచయము=ధాతుపదార్థముల నమూనాము. 361 మృష్టామృష్టభేదంబులు=  
స్వాదువు స్వాదువుకానిది అను భేదభావములు, అనుద్యేగోద్యేజనంబులు=వేదనలేమినివేదనను, రుచి=  
ఇష్టము. 362 మెత్తడములన్ = దట్టముగా పూయుటలచేత, పోష్యమాణంబులు = పోషింపఁ  
బడుచున్నవి, దార్ధ్యమునన్ = దృఢత్వముచేత, చెలంగున్ = అతిశయించును. 363 గీటడఁగెన్ =  
నశించెను, అభిధానమున్ = పేరును. 364 ఇర్ధవివేకము = ప్రకాశించుచున్న తెలివినీ, జగత్పరి  
తూరితుండు = లోకమునందెల్ల యెడల నిండుకొన్నవాఁడు. 365 భూరమణుండు = రాజా, నికరంబు  
తోడన్ = సమూహముతో, సదనంబునకున్ = ఇంటికి, ఒక్కఁడున్ = ఒక్కఁడే, గ్లాని = బడలిక,

వ. నాజనేనామృతంబునను నోడి తెనువ్రదొలంగి కూర్పున్న వానిం బొకగాంచి నమ  
స్కారంబు చేసి ఋషిం డిట్లనియె. 368

ఆ. ఓంటినేల యిడట నున్నాడ వనిన నీ, బలము క్రందువలనః బళమునందు  
నరుగ రాఃపోయి యరవుడు వీరిలో, నెవ్వఁ డవనినాఁకుఁ డెద్దిబలము. 369

క. నీ వెఱుఁగుదు వని యడిగితి. నీవిభ మెఱిగింపు మనిన నేనుఁగుమీఁదఁ  
బోవఁగ నున్నాఁ డతఁడె మ,హీవిఁడు డని చెప్పటయును ఋభుఁ డాతనితోన్. 370

క. అవసీపతి సింధురముల, వివరంబుగఁ జెప్పవైతి వీర పృథ్వీ  
పవిత్రాంబుల నున్నాఁడు వారణం దెద్ది భూవరుం డెవ్వఁడోకో. 371

వ. అనిన నిదాఘుండు. 372

ఆ. మీఁద నున్న వాఁడు మేదిసీపతి క్రింద, నున్న యది గంబు పిన్న బిడ్డ  
యైన నెఱుఁగ నేర్పు ననినఁ గిందును మీఁదుఁ, వెలియఁజెప్ప మనిన నలిగియతఁడు. 373

తే. ఋభునిమెడ వంచి వీఁపువై నెక్కి నేను  
సృపునిగతి మీఁద నున్నాడ నీవు గంధ  
నాగమునుబోలె గ్రింద నున్నాడ వనిన  
నానిదాఘునితో ఋభుం డనియె మఱియు. 374

తే. ఈవు నే ననునర్థంబు లెఱుఁగవలయుఁ  
జెప్ప మనుటయుఁ బరమార్థసిద్ధతత్త్వ  
సోహ మనువాక్యములు రెండుఁ జూడ నేక  
మైనయదై వ్యతవాసన యాతఁ డెఱిఁగి. 375

వ. సత్వరంబుగా దిగనుటికి నమస్కారంబుచేసి మహాత్మా మధురుండ వైనఋభుండ  
వీవు కాకయున్నఁ దక్కినవారిచిత్తంబు లమృతాత్మ్యచందంబున నదైవ్యతవాసనా  
సంస్కారంబుచేత నావృతంబులు గావని వివేకించితి ననిన ఋభుండతని కిట్లనియె 376

ఆ. ఏను ఋభుండ చగుడు నీవు చేసినపూర్వ, నేవవలన మిగులఁ జిత్త మలరి  
బ్రహ్మవిద్యఁ దేటవడ నుపదేశిం, వచ్చివాడ గౌరవంబు గదుర. 377

వ. నీ కదైవ్యతవిజ్ఞానంబు గొఱంతలేదు సుఖివై యుండు పోయినచ్చెద నని  
ఋభుండరిగె నిదాఘుండును గురూఁదేశమార్గంబున సమస్తభూతంబులఁ దన  
యాత్మతోడ నభేదంబుగాఁ జూచుచు బ్రహ్మంబు నెఱింగి ముక్తుండయ్యె. 378

పేదవి = గొప్పయడవియందు. 368 సమర్థంబునకు = సందడికి (లేక) త్రొక్కిడికి, తెరువు  
తొలంగి = కారివిడిచి. 369 క్రందు=చందడి, బళమునందు = త్రోవను, అవనినాఁకుండు =  
రాజు, బలము=బేస. 371 అవసీపతిసింధురముల = రాజును విసుగును, పృథ్వీపవిత్రాం  
బుల = వేలువేలుదూపములవల్ల యైన మాటువడుటలచేత, వారణము = విసుగు. 374 గంధనాగ  
మునుబోలె = మదత్రుపేనుగునలె. 376 సత్వరంబుగా = త్వరతోహుడుగొనునట్లుగా, వివే  
కించితి = తెలిసిగొంటి. 378 అంధురపుకుంబుండవు = చుట్టమును పగవారిని నొక్కటిగాఁ

నీవును నతనియట్లు బంధురివుతులున్డవై యాత్మసర్వాంతర్యామి యని తెలిసి సమచిత్తుండవై యుండుము. 378

ఉ. భూవరముఃఖ్య యీసకలభూతములు హరికంటె నన్యముల్ గా నటుగాన లోకములఁ గల్గినయీసచరాచరంబులున్ నీవును నేను నాత్తుని వినిశ్చలకాశ్చతమూర్తిధేదముల్ కావున భేదమోహాఘరికల్పన లిన్నియు మాను జ్ఞానివై. 379

క. అని నిర్దేశించిన న, మృదుజేంద్రుఁడు బ్రహ్మయోగ మహితాత్తుండై తనరుచు నద్వైతస్థితిఁ, జని యాతఁడు పొంచె విష్ణుసాయుజ్యంబున్. 380

క. ఆజడభరతుఁడును ఘనుఁ, డై జాతిస్మరణచేత నాత్మజ్ఞాన వ్యాజమహత్త్వం బొదవంగ, నాజన్మమునందె ముక్తి కరిగె నరేంద్రా. 381

క. మానుగ నీజడభరతా, ఖ్యానముఁ జదివినను విన్న నాత్మలు మోహా ధీనములు గాక సంసారానందములందె ముక్తు లగుదురు మనుజుల్. 382

వ. అని యిట్లు ద్వితీయాంశంబు సమాప్తంబుగాఁ జెప్పి మఱియును. 383

ఉ. శ్రీమహానీయగేహసరసీరుహబాంధవతుల్యదేహసం గ్రామధనంజయాంకరిపుగర్వవిదారణకారణక్రియా భీమతరోగ్రఖడ్గకవిబృందవచఃప్రియచిత్తసద్గుణ స్తోమసమస్తలోకపరితోషణదానకళావిశారదా. 384

క. నరరుక్మాంగదభీష్టాం, బరీషకౌనకవసిష్టబకదాల్భ్యవరా శరనారద దైత్యజపుం, శరీకశుకమునివిభీషణవ్యాసనిభా. 385

మాలినీ. సమరపరశురామా చారుసౌభాగ్యధామా సమదరిపువిక్రీర్ణా శౌర్యవిద్యాసుపర్ణా

జూడువాఁడవు, సర్వాంతర్యామి = అన్నిటిలో వర్తిండునది. 380 నిర్దేశించి = తెలియఁజెప్పి. 382 మానుగ = ఒప్పదముగా, అఖ్యానము = కథన. 384 శ్రీమహానీయగేహ = సంపదచేత గోబ్బదైనయిల్లుగలవాఁడా, సరసీరుహబాంధవతుల్యదేహ = మూర్దునివంటి లేజన్నుగల దేహముగల వాఁడా, సంగ్రామధనంజయాంక = సంగ్రామధనంజయుఁడు అను బిరుదుపేరుగలవాఁడా, రిపుగర్వ విదారణక్రియా = శత్రువులగర్వమును పోఁగొట్టుటకు పేతుభూతములైన కనులనుచేయువాఁడా, భీమతరోగ్రఖడ్గ = మిక్కిలి భయంకరమైన కత్తికలవాఁడా, కవిబృందవచఃప్రియచిత్త = కవుల సమాహమలయొక్క మాటలయందు ప్రతిగలమనస్సుగలవాఁడా, సద్గుణస్తోమ = మంచిగుణముల సమాహమలుగలవాఁడా, సమస్తలోక పరితోషణదాన కళావిశారదా = ఎల్లలోకులను చక్కగా సంతోషింపఁజేయునట్టి దానవిద్యయందు కుశలుఁడా. 386 సమరపరశురామా = యుద్ధమునందు పరశురామునిఁ బోలినవాఁడా, చారుసౌభాగ్యధామా = మనోజ్ఞమైన చక్కఁదనమునకు ఉనికివట్టు యినవాఁడా, సమదరిపువిక్రీర్ణా = మదముతోఁగూడుకొన్న శత్రువులను చెదరగొట్టువాఁడా, శౌర్య

వ. రాజసేనాసమృద్ధంబునకు నోడి తెనువుదొలంగి కూర్చున్నవానిం బొడగాంచి నమ  
స్కారంబు చేసి ఋభుం డిట్లనియె. 368

ఆ. ఒంటినేల యిచట నున్నాడ వనిన నీ, బలము క్రందువలనఁ బథమునందు  
నరుగ రాకపోయి యనవుడు వీరిలో, నెవ్వఁ డవనినాథుఁ డెద్దిబలము. 369

క. నీ వెఱుఁగుదు వని యడిగితి. నీవిధ మెఱిగింపు మనిన నేనుఁగుమీఁదక  
బోవఁగ నున్నాఁ డతఁడె మహీవిభుఁ డని చెప్పటయును ఋభుఁ డాతనితోన్.

క. అవనీపతి సింధురముల, వివరంబుగఁ జెప్పవైతి వీరు పృథ్వీ  
పవిత్రారంబుల నున్నారు వారణం బెద్ది భూవరుం డెవ్వఁడొకో. 371

వ. అనిన నిదాఘుండు. 372

ఆ. మీఁద నున్నవాఁడు మేదిసీపతి క్రింద, నున్నయది గజంబు పిన్నబిడ్డ  
యైన నెఱుఁగ నేర్పు ననినఁ గిందును మీఁడు, చెలియఁజెప్పు మనిన నలిగియతఁడు.

తే. ఋభునిమెడ వంచి వీఁపుపై నెక్కి నేను  
నృపునిగతి మీఁద నున్నాడ నీవు గంధ  
నాగమునుబోలె గ్రింద నున్నాడ వనిన  
నానిదాఘునితో ఋభుం డనియె మఱియు. 374

తే. ఈవు నే ననునర్థంబు లెఱుఁగవలయుఁ  
జెప్పు మనుటయుఁ బరమార్థసిద్ధతత్త్వ  
సోహ మనువాక్యములు రెండుఁ జూడ నేక  
మైనయదై వ్యతవాసన యాతఁ డెఱిగి. 375

వ. సత్త్వరంబుగా దిగనుటికి నమస్కారంబుచేసి మహాత్మా మధురుండ వైనఋభుండ  
వీవు కాకయున్న దక్కినవారిచి త్తంబు లప్పుహాత్మచందంబున నదై వ్యతవాసనా  
సంస్కారంబుచేత నావృతంబులు గావని వివేకించితి ననిన ఋభుండతని కిట్లనియె

ఆ. ఏను ఋభుఁడ నగుదు నీవు చేసినపూర్వ, నేవవలన మిగులఁ జిత్త మలరి  
బ్రహ్మవిద్యఁ డేటపడ నుచుదేశింప, వచ్చినాడ గౌరవంబు గదుర. 377

వ. నీ కదై వ్యతవిజ్ఞానంబు గొఱంతలేదు సుఖవై యుండు పోయివచ్చెద నని  
ఋభుండరిగి నిదాఘుండును గురూపదేశమార్గంబున సమస్తభూతంబులఁ దన  
యరాత్మతోడ నభేదంబుగాఁ జూచుచు బ్రహ్మంబు నెఱింగి ముక్తుండయ్యె.

పేదని = గొప్పయడవియందు. 368 సమృద్ధంబునకు = సంపదకి (లేక) త్రొక్కిడికి, తెనువు  
దొలంగి = దారివిడిచి. 369 క్రందు = సంపదకి, పథమునందు = త్రోవను, అవనినాథుండు =  
రాజు, బలము = నేన. 371 అవనీపతిసింధురముల = రాజును వినుగును, పృథ్వీపవిత్రారం  
బుల = వేలువేలురూపములవల్లయైన మాటుపడుటలచేత, వారణము = వినుగు. 374 గంధనాగ  
మునుబోలె = చుదపు కేనుఁగువలె. 376 సత్త్వరంబుగా = త్వరతోకూడుకొనునట్లుగా, వివే  
కించితిని = తెలిసికొంటిని. 378 భంధరిపుత్రులందఱు = చుట్టమును పగవారిని నొక్కటిగాఁ

నీవును నతనియట్ల బంధురిపుతుల్యుండవై యాత్మ సర్వాంతర్యామి యని తెలిసి  
సమచిత్తుండవై యుండుము. 378

ఉ. భూవరముఖ్య యీసకలభూతములు హరికంటె నన్యముల్  
గా వటుగాన లోకములఁ గల్గినయీసచరాచరంబులు  
నీవును నేను నాత్మని వినిశ్చలశాశ్వతమూర్తిభేదముల్  
కావున భేదమోహపరికల్పన లిన్నియు మాను జ్ఞానివై. 379

క. అని నిర్దేశించిన న, మృదుజేంద్రుఁడు బ్రహ్మయోగ మహితాత్ముండై  
తనరుచు నద్వైతస్థితిఁ, జని యాతఁడు పొందె విష్ణుసాయుజ్యంబున్. 380

క. ఆజడభరతుఁడును ఘనుఁ, డై జాతిస్తరణచేత నాత్మజ్ఞాన  
వ్యాజమహత్త్వం బొదవఁగ, నాజన్మమునందె ముక్తి కరిగె నరేంద్రా. 381

క. మానుగ నీజడభరతా, భ్యానముఁ జదివినను విన్న నాత్మలు మోహ  
ధీనములు గాక సంసారానందములందె ముక్తు లగుదురు మనుజుల్. 382

వ. అని యిట్లు ద్వితీయాంశంబు సమాప్తంబుగాఁ జెప్పి మఱియును. 383

ఉ. శ్రీమహనీయగేహసరసీరుహబాంధవతుల్యదేహసం  
గ్రామధనంజయాంకరిపుగర్వవిదారణకారణక్రియా  
భీమతరోగ్రఖడ్గకవిబృందవచఃప్రియచిత్తసద్గుణ  
స్తోమసమస్తలోకపరితోషణదానకళావిశారదా. 384

క. నరరుక్మాంగదభీష్టాం, బరీషశౌనకవసిష్టబకదాల్భ్యపరా  
శరనారద దైత్యజపుం, శరీకశుకమునివిభీషణవ్యాసనిభా. 385

మాలినీ. సమరపరశురామా చారుసౌభాగ్యధామా  
సమదరిపువికీర్ణా శౌర్యవిద్యాసుపర్ణా

జూడువాఁడవు, సర్వాంతర్యామి = అన్నిటిలో వర్తిండునది. 380 నిర్దేశించి = తెలియఁజెప్పి.  
382 మానుగ = ఒప్పదముగా, అభ్యాసము = కథను. 384 శ్రీమహనీయగేహ = సంపదచేత  
గోవుడైనయిల్లుగలవాఁడా, సరసీరుహబాంధవతుల్యదేహ = మూర్దువివంటి లేజుగుల దేహముగల  
వాఁడా, సంగ్రామధనంజయాంక = సంగ్రామధనంజయుఁడు అను బిరుదుపేరుగలవాఁడా, రిపుగర్వ  
విదారణక్రియా = శత్రువులగర్వమును పోగొట్టుటకు హేతుభూతములైన పనులనుచేయువాఁడా,  
భీమతరోగ్రఖడ్గ = మిక్కిలి భయంకరమైన కత్తికలవాఁడా, కవిబృందవచఃప్రియచిత్త = కవుల  
సమూహములయొక్క మాటలయందు ప్రతిగలమనస్సుగలవాఁడా, సద్గుణస్తోమ = మంచిగుణముల  
సమూహములగలవాఁడా, సమస్తలోక పరితోషణదాన కళావిశారదా = ఎల్లలోకులను చక్కగా  
సంతోషింపఁజేయునట్టి దానవిద్యయందు కుశలుఁడా. 386 సమరపరశురామా = యుద్ధమునందు  
పరశురామునిఁ బోలినవాఁడా, చారుసౌభాగ్యధామా = మనోజ్ఞమైన చక్కదనమునకు ఉనికివట్టు  
యినవాఁడా, సమదరిపువికీర్ణా = మదముతోఁగూడుకొన్న శత్రువులను చెదరగొట్టువాఁడా, శౌర్య

విమలశుభవిధేయాపీరకేళాదిరాయా

ప్రముదితసుకపీంద్రా పంటవంశాబ్ధిచంద్రా.

386

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితసగోత్రపవిత్ర సుకవిజన్మధేయ  
వెన్నెలగంటి సూరయనామధేయ ప్రణీతం బైన యాదిమహాపురాణంబగు  
బ్రహ్మాండంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ బ్రయత్నము  
వంశంబును సప్తసాగరసప్తద్వీపప్రకారంబులును బాతాళనరకలోకకీర్తనంబు  
లును భూర్భువాదిలోకవర్ణనంబులును జ్యోతిశ్చక్రక్రమంబును జడభరతో  
పాఖ్యానంబును నన్నది తృతీయాశ్వాసము.

విద్యాసుపక్షా = కరత్యమనెను విద్యయందు గట్తయగునిఁ బోలినవాఁడా, విమలశుభవిధేయా =  
నిర్మలమైన శేషమునకు విధేయుఁడైనవాఁడా, ప్రముదితసుకపీంద్రా = మిక్కిలి సంతోషింపఁ  
జేయఁబడిన సత్కవిశ్రేష్ఠులు గలవాఁడా.

# శ్రీ రస్తు. శ్రీ విష్ణు పురాణము

చతుర్థాశ్వాసము.



మత్స్యకలపురాణక

థామధురసుథానుభవబుధవ్రతనుత సం

గ్రామధనంజయజగదభి

రామవపుఃపుష్పచాప రాఘవభూపా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రీయున కిట్లనియె. ఇట్లు నావలన భూవిస్తారంబును సముద్రవర్ణితంబులును సూర్యాదిసవగ్రహస్థానంబులును జ్యోతిశ్చక్రప్రభావంబును దేవర్షి కీర్తనంబును జాతుర్వర్ణ్యోత్పత్తియును దిర్యగ్యోనిజన్తంబులును ధ్రువప్రహ్లాదచరిత్రంబులును వింటి వింక నేమివినవలయునని యడిగిన నతం డిట్లనియె.

2

క. మునివర మన్వంతరముల, మనువుత్రుల సురల సప్తమహానుల దేవేంద్రనికాయంబుల నేర్పడ, వినవలతుం జెప్పవే సవిస్తరఫణితిన్.

3

— మన్వంతరమనువుత్రాదివివరణము. —

వ. అని యడిగిన పరాశరుం డిట్లను నతీతానాగతంబు లైనచతుర్దశమన్వంతరంబులం జెప్పెద స్వాయంభువ స్వారోచిషోత్తమ తామసరైవతచాతుషమన్వంతరంబు లాటును గడచనియె. వైవస్వతమన్వంతరంబు వర్తమానంబై నడుచుచున్న యది. కల్పాదికథలవలన స్వాయంభువమన్వంతరప్రకారంబు వింటి వింక స్వారోచిషమన్వంతరంబుఁ జెప్పెద వినుము.

4

క. స్వారోచిషాంతరమ్మనఁ, బారావతతుషితముఖసుపర్వగణము లేపారువిపశ్చిత్తుం డను, స్వారాజు వెలుంగు లోకసన్నతమహిమన్.

5

తే. ప్రాణవాతాగ్నివృషనిస్వరాహ్వాయులును స్తంభకుండును మఱియు నూర్జకుం డనంగ

1 జగదభిరామవపుఃపుష్పచాప=లోకమునందు మనోజ్ఞమైనశరీరముచేత మస్త్రధుం డైనవాఁడా.

2 చాతుర్వర్ణ్యోత్పత్తి = బ్రహ్మణవర్ణము మొదలుగాఁగల నాలుగువర్ణముల నముదాయముయొక్క



సప్తమానులు వెలసిరి చైత్రచిత్ర  
మదనకింపురుషాదు లమ్మనువుసుతులు.

6

వ. ఉత్తమమన్వంతరంబున సుశాంతుండు దేవేంద్రుండయ్యె. సుధామసత్యశివ ప్రతర్దనవశవర్తు లనుద్యాదశగణంబులు దేవతలు తొల్లి నీకుం జెప్పిన వసిష్ఠతనయు లేడ్డురు సప్తమహర్షు లైరి మఱియును.

7

సీ. నాలవమనువు నానాలోకనుతకీర్తి యయ్యెప్పెఁ దామసుఁ డనుమహాత్ముఁ డతనికాలంబున నమరాధిపతి యయ్యె శిబి యనునాతండు విబుధవరులు హరసత్యరూపాదు లన సప్తవింశతిగణములై మెఱసిరి కావ్యచైత్ర పృథుకావ్యవర్ణాగ్నిపీఠరజ్యోతిథాములు సప్తమానులై రలఘుమతులు  
ఆ. శ్వాతిజానుజంఘకేతురూపనరాది, మనుజనాథవరులు మనువుతనయు లమ్మహానుభావు లత్యంతధర్మాత్ము, లైరి పెక్కుక్రతువు లాచరించి.

8

తే. రైవతావ్యాయమన్వంతరంబునందు, విభుఁ డనెడువాఁడు దేవతావిభుఁడు దేవ గణము లమితాభవైకుంఠ కావ్యభూత, దయు లనంగఁ జతుర్దశద్వయము వెలసె.

తే. ఊర్ధ్వబాహుఁడు దేవబాహుఁడు పిరణ్య  
రోముఁడును వేదవంతుండు ధామకుండు  
శ్రీమతుండు పర్జన్యుఁడు నా మునీంద్ర  
సప్తకము సప్తమునులైరి సంయమింద్ర.

10

క. బలబంధూజ్జ్వలసంఖా, వ్యులు మొదలుగ రాజులందు నొగి మనువుకుమా రులు దేవేంద్రునిపెన్ను, ధ్వులగతి విలసిల్లి రధికదోర్బల మహిమన్.

11

ఉ. ఏచినయాప్రియవ్రతమహీతలనాథుఁడు తొల్లి పుష్పనా రాచగురుం గుఱించి యనురాగముతోఁ దప మాచరించి స్వా రోచిషుఁ డాదియా నలువురుం దనవంశజులై వెలుంగఁ బు ణ్యోచితవృత్తిఁ దాఁ బడసె నుజ్జ్వలరాజ్యరమావిభూతితోన్.

12

క. ఆతనివిమలతపోమహి, మాతేశయమువలన మనువులై వెలసిరి యీ భూతలనాయకు లతులవి, భూతిక విలసిల్లి రవనిఁ బుణ్యోదయులై.

13

వ. మఱియు పవ్వం లైనచాతుషమన్వంతరంబునకు మనోజవ్రం డను దేవేంద్రుం డును, నార్యప్రభూతభవ్యపృథుక రేఖాదు లైనయష్ట కాగణంబులు దేవతలును, సుమేధుండును విజరుండును హవిష్మంతుండును సుత్తముండును మధుండును సహిష్ణుండును అతినామకుండును అనువారలు సప్తమహర్షులును, పూరుశత ద్యుమ్నప్రముఖు లైనవారలు మనుకుమారులు నై విలసిల్లిరి. తదనంతరంబ.

తే. అనఘ సాంప్రతమైనమన్వంతరమున, కధిపుఁడై విలసిల్లి నయ్యనఘమూర్తి

పుట్టక, తిర్వగ్నోనిజన్మంబులు = కశుపవ్యాదులపుట్టుకలు. 5 స్వారాజాంశుండు. 12 పుష్ప నారాచడుడ = మనఃకుంఠిని - విష్ణువుడు. 15 సాంప్రతము = పర్వమానమ-ఇప్పుడు జరు

- వనజబాంధవసుతుఁడు వైవస్వతాఖ్యుఁడందు దేవేంద్రుఁ డయ్యె పురందరుఁడు.  
 సీ. ఆదిత్యవసురుఁడు లమరగణంబులు గౌతమజమదగ్గి కశ్యపాత్రి  
 మునులు భరద్వాజుఁడును వసిష్ఠుఁడు విశ్వమిత్రుఁడును నాఁగ సప్తమాను  
 లిత్వాకునాభాగధృష్టవరిష్యంతశ ర్యాతవృష దాదిజనపతులును  
 మహాసీయమతులు తొమ్మింద్రు వైవస్వతమనుకుమారులు జగన్తాన్యయశులు  
 తే. వారలెల్లను వేర్వేఱి వంశకర్త, లై తురంగమమేధాదు లైనయాగ  
 ములు సమగ్రంబుగాఁ జేసి యలఘుబాహు, శక్తిఁ బాలించి విష్ణుహీచక్ర మెల్ల.  
 క. అగణితము నప్రమేయము, నగువిష్ణునిశక్తి యాచరాచరసహితం,  
 బగుమన్వంతరములతో, జగములు రక్షించుచుండు సాత్వికయుక్తిన్. 17  
 క. తోయజనాభునియంశము, లాయామన్వంతరముల నవతారములై,  
 ధీయుక్తి నెల్లజగములఁ, బాయక రక్షించుచుండుఁ బరమస్త్రితన్. 18  
 వ. అది యెట్లునిన స్వాయంభువమన్వంతరంబున నాకూతిదేవికి యజ్ఞం డన మానస  
 పుత్రుండై పుట్టె, స్వారోచిషమన్వంతరంబునం దుషితాదేవికిఁ దుషితాదిదేవ  
 గణంబులతోడఁ దుషితుండై పుట్టె, ఉత్తమ మన్వంతరంబున సత్యాదేవికి  
 సత్యాదిదేవగణంబులతోడ సత్యుండై జన్మించె, తామసమన్వంతరంబుర హర్య  
 యనుదానికి హరిప్రముఖదేవగణంబులతోడ హరిమూర్తియై పుట్టె, రైవతమ  
 న్వంతరంబున సంభూతికి రైవతు లనుదేవగణంబులతోడ సంభూతుండై పుట్టె,  
 చాతుషమన్వంతరంబున వికుంఠాదేవికి వైకుంఠాదిదేవగణంబులతోడ వైకుం  
 ఠుండై జన్మించె, వైవస్వతమన్వంతరంబునఁ గశ్యపప్రజాపతికి నదితయందు నాది  
 త్యాది దేవగణంబులతోడ వామనుండై పుట్టి త్రివిక్రమంబునం ద్రిలోకంబు  
 లాక్రమించి నిహతకంటకం బైనత్రిలోకంబును పురం దరునకు నొసంగె, ఇట్లు  
 సప్తావతారాదివిహారంబులవలన సమస్తలోకంబులుం దాన యై విష్ణుఁడు ప్రతి  
 పాలించును. 19

- ఆ. ఇవిధముననైన నీవిశ్వమున నమృ, హాత్తుశక్తి విష్ణు మగుటఁజేసి  
 విష్ణునామ మయ్యె విశ్వాతువు ప్రవేశ, నార్థయుక్తితోడ నమరుఁ గాన. 20  
 చ. అనిమిషసిద్ధసాధ్యులుఁ జరాచరభూతములుఁ సుపర్యలుఁ  
 (?)మానులు భేదరుల్ మనుకుమారులు లోనగు నీజగంబులై  
 ల్లును బహుసాత్వికస్ఫురణలఁ వెలుఁగొందుచు నుండు నన్నియుఁ  
 వినుతకృపావిధేయుఁ డగువిష్ణువిభూతులుగా నెఱుంగుమీ. 21  
 వ. అని చెప్పి వెండియు ననాగతమన్వంతరంబులు వినిపించువాఁడై యిట్లునియె. 22

గునది, వనజబాంధవసుతుఁడు = సూర్యునికొడుకు. 16 జగన్తాన్యయశులు = లోకమునందు గౌర  
 వింజఁదగిన కీర్తిగలవారు. 17 అగణితము = లెక్కపెట్టరానిది, అప్రమేయము = మేరలేనిది.  
 18 తోయజనాభుని = విష్ణునియొక్క. 20 విష్ణుము = ప్రవిష్ణుము. 21 చంద = మేంద్రమైన,

- ఆ. కమలహితుఁడు విశ్వకర్మతనూభవ, యైనసంజ్ఞ యనుమృగాక్షిఁ బెండ్లి  
యాడి దానివలన నశ్వంతసుఖలీలఁ, దేలుచుండి కొంతకాలమునకు. 23
- క. మనువును యముఁడును యమునయు, ననువారల మగుడఁ బడసె నాసతివలనఁ  
వనరుహబాంధవుఁ డెంతయు, ననురాగరసాబ్ధి నోలలాడుచు నుండెన్. 24
- వ. అంత నమృహదేవియును సూర్యదేవునిచండకిరణంబులు డాయ నోపక వృద్ధ  
పరిగ్రహ యైనయువతించందంబున నిజచ్ఛాయకుం దనయట్ల శరీరంబు గల్పించి  
పతిశుశ్రూష సేయ సమకట్టి పెట్టి యరణ్యమధ్యంబునకుం జని వాజిరూపంబు ధరి  
యించి యజ్ఞతవాసంబునఁ దపంబు సేయుచుండె నంత. 25
- ఉ. ఛాయయు సంజ్ఞయట్ల జలజప్రియసేవ యొనర్చుచుండ నా  
తోయజబాంధవుండు తనతొయ్యలియట్ల మనోనురాగముల్  
సేయఁగ నుండె సంజ్ఞ మును చేసినసేత లెటుంగ కిష్టెయిన్  
మాయలు పన్నుభామినుల మంచితనంబులు నమృవచ్చునే 26
- వ. ఇట్లు కపటరూపసేవావిధేయ యైనఛాయయందు మనువును శనైశ్చరండును  
దపతియు జన్పించి పెరుగుచున్నయప్పుడు. 27
- తే. ఛాయ నిజపుత్రకులయట్ల సవతిసుతుల  
గారవంబునఁ జూడక కడు నుపేక్ష  
సేయుచుండంగ యముఁడు పీక్షించి కోప  
మాత్మఁ బెనఁగొనఁ బినతల్లి కనియె నపుడు. 28
- ఆ. తల్లివయ్యు నీవు తనయుల నందఱు, నొక్కభంగిఁ జూడ కుండులెట్టు  
లిట్టిబుద్ధి నీకు నేటికిఁ బాటిల్లె, ననిన నతనిమీఁద నాగ్రహించి. 29
- క. మానక విన నర్హంబులు, గానియుదాసీనవచనఘనకంటకముల్  
వీనులలో నాటించిన, నానలినదళాక్షిఁ దన్నె నాతఁడు కిన్కన్. 30
- వ. ఇట్లవమానంబుఁ బొంది యవ్మానవతి యతనిచరణంబులు భంగంబు లగునట్లుగా  
శపియించె నప్పుడు సూర్యుం డదియేమికారణం బనియడిగిన యముం  
డిట్లనియె. 31
- ఉ. అన్నలు దమ్ములైనమము నందఱు నొక్కవిధంబునం గృహ  
మన్నన సేయవేల యనినన్ నను సూరకతిట్టెఁ దిట్టినం  
దన్నితిఁ దన్నినం దనపదంబులు గూల శపించె నిట్టికో  
పోన్నతబుద్ధి తల్లులకు యుక్తమె పుత్రకులన్ శపింతురే. 32
- ఆ. తల్లియైన నేల తన్నుదు సుతుడైన, నేల నను శపించు నీమృగాక్షి  
యేను గాను సుతుఁడ నీయమ తల్లియుఁ, గాదు చిత్తగింపు కర్మసాక్షి. 33

దాయన్ = సమీపింప, వృద్ధపరిగ్రహ = ముసలివానిఁజేబట్టినది, వాజి=గుఱ్ఱము. 26 తొయ్యలి=  
అడుది - భార్య. 30 ఉదాసీనవచనఘనకంటకములు=ఉచ్చరింపరాని మాటలనెడి గొప్పముండ్లు,

- మ. అనినం బంకజబాంధవుం డపుడు ఛాయాదేవి నీక్షించి యో  
వనితా యొవ్వతే వీపు దండధరుఁ దీవ్రక్రోధవృత్తిక శపిం  
ప నిమిత్తం బదియేమి నీవలనఁ గాపట్టంబు గాన్పించె నం  
దనుపై నిర్దయకర్తముల్ చనునె కాంతా యింతగావించురే. 34
- క. నీవలన మిగులఁ గపటపు, భావంబులు పెక్కు గానఁబడుచున్నవి కాం  
తా వెరవవలదు నాయొడ, నీవెవ్వర వింతయలుక నీకేమిటికిన్. 35
- క. నిక్కము చెప్పుము చెప్పక, తక్కిన నిన్నిపుడు పట్టి దండింతు సనక  
స్రక్కి దివాకరుఁ గనుఁగొని, యక్కమలదళాక్షి కడురయంబునఁ బల్కెన్. 36
- తే. అబ్జబాంధవ నీభార్య యైనసంజ్ఞఁ  
గాను నావేరు ఛాయను గమలవదన  
నిన్ను డాయంగ శంకించి నన్ను నునిచి  
తా సరణ్యంబునకుఁ జోయెఁ దపము సేయ. 37
- ప. అనినం గర్తసాక్షి యాతామరసాక్షి నొండేమియుం బలుకక ధర్మరాజుపాదం  
బులు పూర్వప్రకారంబున నుండునట్లుగా ననుగ్రహించి వాజిరూపంబున  
నున్నసంజ్ఞానివాసంబు ఛాయాదేవివలన నెఱింగి యచ్చోటికిం జని తాను  
నశ్వరూపంబు ధరియించి యయ్యింతితోడం గ్రీడించెఁ దత్సమాగమంబువలన  
నశ్వినీదేవతలును రేపంతుండునుం బుట్టిరి ఇట్లు భార్యాసమేతుండై నిజనివా  
సంబునకు వచ్చి సుఖంబుండె నంత. 38
- తే. తృప్త చనుదెంచి లోకబాంధవునిఁ గాంచి, దేవి సంజ్ఞవిధంబెల్లఁ దెలియఁజెప్పి  
యతనితీవ్రమయూఖసహస్రకమున, నెనిమిదవపాలు కరసానఁ దునియఁబట్టె 39
- తే. చండకిరణంబు లీరితి సానఁబట్టి, కొంతకాంతంబుగావించి కూతుఁ దెచ్చి  
యల్లునికె బ్రియమారంగ నప్పగించె, వివిధశిల్పకళాకర్త విశ్వకర్త. 40
- ప. ఇట్లు సూర్యకిరణంబులవలన రాలినరజంబు శంకరునకుఁ ద్రిశూలంబును, విష్ణు  
నకుఁ జక్రంబును, కుబేరునకు ఖడ్గంబును, కుమారునకు శక్తియును, మఱియు  
నానాదేవతలకు ననేక దివ్యాయుధంబులుం జేసె నిట్లు వైష్ణవతేజంబు పెక్కు  
విధంబులఁ బ్రవర్తిల్లుచుండె నంత. 41

కిక్కి = కోపముతో, 36 స్రక్కి = సంకోచించి, (లేక) వెఱచి. 38 ఒండు = ఇతరము, తత్స  
మాగమంబున = అకూడిక చేత. 39 తీవ్రమయూఖసహస్రకమున = తీక్షణములైన వేయికిరణ  
ములయందు, కరసాన = కత్తులకు పదునుపెట్టెడు చక్రకారమైన సానయందు. 40 చండకిరణం  
బులు = వేండ్రమైనకిరణములు, కాంతము = వేండ్రములేనిది. 41 రజము = పొడి, త్రిశూలము = మూడు  
మొనలు గలశూలము. 42 తోయజవనబంధునికే = కమలముల వజ్రమలకు మిత్రుడైనసూర్యుని  
వలన, పూర్వకనయప్రాయమహితు = మునుపటికొడుగులను బోలినమహిమగలవానిని. 44 సం

క. ఛాయాసంజ్ఞలు గాంచిరి, తోయజవనబంధునికి సుతుఁ సావర్ణిక  
ధీయుతునిఁ బూర్వతనయ, ప్రాయమహితు సుజనలోక పాపనమూర్తిక. 42

జ. అట్టిసావర్ణితపోమహత్వంబునను విష్ణుప్రసాదంబునను మనన్వితరపట్టంబునకుఁ  
దపంబు నేయుచున్నవాఁడు రసాతలంబునకుం బలి యైనవిరోచనకుమారుం  
డగుబలీంద్రుం డింద్రసదాబుఁ గోరి వాసుదేవు నారాధించుచున్నవాఁడు సుత  
పాది వింశతిగణంబులు దేవత్వంబునకుఁ దపంబు నేయుచున్నవారు గాలవుం  
డును దీప్తిమంతుండును బరశురాముండును గృపాచార్యుండు నశ్వత్థామయుఁ  
గృష్ణచైత్యపాయనుండును ఋశ్యశృంగుండును ననువారు సప్తమహర్షులు నిర్వో  
హవీరబాహు లైనరాజులు సావర్ణి నందనులుగాఁ గలవార లిట్లమనన్వితరంబు  
చనినపిదప. 43

సీ. మఱి దక్షసావర్ణిమనన్వితరమున మహావీర్యుఁ డనువాఁడు దేవవిభుఁడు  
ధారామరీచిసుధర్మగర్భాదులు ద్వాదశగణదేవతలును సపనుఁ  
డును భవ్యుఁడును ధర్ముఁడును ద్యుతిమంతుండు దీప్తియు మేధుండు దీప్తకుండు  
జ్యోతిష్వతియు నన నొనరినసంయము లేడ్వరు సప్తమునీంద్రు లైరి

తే. దివ్యకేతు మహాకేతు దీప్తికేతు  
పంచహస్తనిరామయప్రముఖు లైన  
మనుజనాథులు పెక్కండు మనువునుతులు  
ఘనులుగా నున్నవారు జగంబునందు. 44

తే. బ్రహ్మసావర్ణిమనన్వితరంబునందు, శాంతి యనువాఁడు దేవతాచక్రవర్తి  
సుఖసుఖాత్మసుధర్మాదిసురలు నూర్చు, రందు దేవపదంబుల నండఁగలరు. 45

తే. సత్యుఁ డనఁగ నాభాగుఁడు సంస్తుతి యన  
సత్యకేతుప్రతిమహరిష్టంతు లనఁ ద  
పోధనుండును ననువారు పుణ్యఘనులు  
సప్తమునులు గాఁగలవారు సంయమింద్ర. 46

వ. సుక్షేత్రభూనిషేణాదు లైన రాజులు పదుండు బ్రహ్మసావర్ణిపుత్రులై మేదిని  
తలంబు రక్షింపం గలవారు మఱియును. 47

తే. పదునొకండవమనువు భూవిదితకీర్తి  
విష్ణుసావర్ణి యనుపేర వెలయు నతని  
యంతరంబునఁ బృథుఁ డందు రమరవిభుఁడు  
విహగకారుగమాదులు విబుధగణము. 48

యథాః = ఋషాః, 45 దేవతాచక్రవర్తి = దేవరాజు - ఇంద్రుఁడు. 47 పదుండు = పది  
మంది. 48 భూవిదితకీర్తి = భూమియందు ప్రసిద్ధమైన యశస్సుగలవాఁడు.

వ. శనైశ్చరుండును సంస్తుతియును వహ్ని తేజాండును వపుష్పంతుండును ననుజ్ఞ  
లుండును జ్వలనుండును ననుభవ్యమూర్తులు సప్తసంయములు సర్వత్రగనుధ  
ర్మదేవానీకాదులు విష్ణుసావర్ణి నందనులు గాఁగలవారు మఱియును. 49

తే. రుద్రసావర్ణి యనువాఁడు రుద్రసుతుఁడు  
ద్వాదశాంతరమనువు తద్రాజ్యమునను  
దైవతప్రభుఁడై ఋతుధాముఁ డుండు  
హరితరోహితదేవాదు లమరవరులు. 50

వ. తపస్వియును దపోమయుండును దపోమూర్తియుఁ దపోరతియును దపోభృతి  
యును దపోధనుండును ద్యుతిమంతుండును ననువారు సప్తమహర్షులు దేవోప  
దేవదేవశ్రేష్ఠాదు లైన రాజులు చునుపుత్రులు గాఁగలవారు. 51

సీ. మఱి పదుమూడవమనువు రౌచ్యం డను నవనీశ్వరుఁడు వానియంతరమున  
సుత్రాముఁ డనువాఁడు సురలోకనాథుండు ధర్మసుధర్మసుకర్తముఖులు  
ముప్పదిమువ్వరై యొప్పారెదరు సురగణములు నిర్దోహకప్రదర్శ  
నిష్కంకపావ్యయనిత్యనిరుత్సుకహితమతు లనుమును లేదుగురును

తే. సప్తసంయము లాదిత్యసవనచిత్ర, చిత్రసేనవిచిత్రాదిధాత్రిపతులు  
మనుతనూభవులై మహిమండలంబు, తమభుజాశక్తి బాలించెదరు మునీంద్ర. 52

వ. పదునాలవమన్వంతరంబున శుచి యనువాఁడు దేవేంద్రుండు గాఁగలవాఁడు.  
చాక్షుషసావిత్రకనిష్ఠవాచావృద్ధాదులు దేవగణంబు లయ్యెదరు. అగ్ని బాహుం  
డును శుచిచిత్తుండును శుక్రండును మాగధుండును నగ్నిరథుండును యుక్తుం  
డును నజితుండును ననువారు సప్తమహర్షు లయ్యెదరు. గురుగంభీరముఖ్యా  
దులు మనుతనూభవు లయ్యెదరు. 53

క. ఈమనువులు నీయింద్రులు, నీమహానులు నీనృపతులు నీదేవతలు  
శ్రీమహిళావల్లభులేజోమండితులైరి పద్మజునిదివసమునన్. 54

చ. వినుము చతుర్యుగాంతమున వేదము లన్నియు విప్లవంబులై  
చనినమహితలంబునకు సప్తమునీంద్రులు నేగుడెంచి పెం  
పున బహువేదశాస్త్రములు మున్నిటియట్ల ప్రతిష్ఠచేసి రూ  
ఢిని నొనరించుచుండుదురు డెబ్బదియొక్కమహాయుగంబునన్. 55

క. స్త్రుతులు ప్రతిష్ఠింతురు ప్రతికృతయుగముల మనువు లననిఁ గీర్తులు వెలయు  
క్షీతి పాలింపుదు రమ్మను, సుతులు దివిజవరులు క్రతుభుజులుఁ బెంపెనఁగన్. 56

క. మనువులు మనువుత్రులు నయ్యనిమిషులును సప్తయుషులు నమరాధిపులు  
విను మానూ మన్వంతర, మున కధికారులు జగంబుఁ బోషింపంగన్. 57

54 శ్రీమహిళావల్లభులేజోమండితులు = శ్రీవిష్ణునియొక్క లేజన్మచేత ఆలంకరింపఁబడినవారు, పద్మ  
జునిదివసమునన్ = బ్రహ్మాదివసమునందు. 55 విప్లవంబులు = ప్రళయమునుబొందినవి - చెడినవి, ప్రతిష్ఠ  
చేసి = నిలిపి. 56 క్రతుభుజులు = దేవతలు. 58 నిశ్చేషకల్పంబు = మిగులులేనిదిగా లయము నొంది

- వ. ఇట్లు చతుర్దశమన్వంతరంబులును మనుసంధి కాలంబులునుంగూడ సహస్రదివ్య  
యుగంబులై పితామహాదీపసం బగునప్పుడు నిశ్శేషకల్పంబై యుండుఁ దావ  
త్ప్రమాణకాలంబై నిశాసమయంబును జెల్లుఁ బరమేశ్వరుండు బ్రహ్మరూప  
ధరుండై మహార్ణవంబున శేషపర్యంకంబున నిజమాయామోహంబున సకలలో  
కభూతంబులను సంగ్రహించిసవిశేషంబగుమహత్త్వంబున యోగనిద్ర నొంది  
ప్రభాతసమయంబున మేలుకొని రాజసగుణోద్రిక్తుండై సృష్టిగావించు నిట్లు  
నానాకల్పంబులు ననల్పప్రకారంబున నిర్మించు మఱియును. 58
- క. మనువులు మనువులసుతులును, మునులు సుమరువులు సురేంద్రముఖ్యులు నజ్ఞా  
తునిసాత్వికగుణసంపర్ధనులై పాలింతు రతిముదంబున జగముల్. 59
- క. ఆదియుగకాలమునఁ గపి, లాదులరూపములు దాల్చి యఖిలమునకు దా  
మోదరుఁ డతులజ్ఞానం, బాదేశించుచు వెలింగె నతులశ్రీతిన్. 60
- తే. చక్రవర్తిరూపంబులఁ జక్రధరుండు, తొడరి త్రేతాయుగంబున దుష్టశిక్ష  
ణంబు గావించి శిష్టలోకంబునెల్ల, లీల ధర్మంబు మెఱయఁ బాలించుచుండు. 61
- క. ఆదేవుండు ద్వాపరమున, వేదవ్యాసత్వమునఁ బ్రవీణతతోడఁ  
వేదంబు లుద్ధరించున, మాదరమునఁ బెక్కుశాఖలై విలసిల్లన్. 62
- ఆ. కలియుగంబునందు గమలాయతాతుండు, కలికీరూపమున జగంబునందు  
వేదశాస్త్రమార్గవితతులు చెడకుండ, నరయుచుండుఁ గరుణ బెరయుచుండ. 63
- వ. ఇట్లు భూతభవిష్యద్వర్తమానకాలాత్మం దైనయవ్యవహాత్తునియధీనంబై సమస్తం  
బు విస్తరిల్లు ననిచెప్పిన విని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 64

—॥ వ్యాసకృతవేదవిభాగాదికము.

- సీ. ధరణీధరుండు వేదవ్యాసరూపంబు దానె గైకొని ప్రతిద్వాపరమున  
వేదంబులను మఱి వేదశాఖాసహస్రంబును మఱి ధర్మశాస్త్రములఁ బ్ర  
తిష్ఠించునని చెప్పితివి యతీతము లైనయేయేయుగంబుల నెవ్వరెవ్వ  
రనఘ వేదవ్యాసు లైరి వా రెట్టెట్టి విధముల వేదముల్ విస్తరించి  
తే. చదివి రీవేదముల కెన్నిశాఖలుగ నొ, నర్చి రెబ్బంగి దీపించినారు చెప్ప  
నాకు ననుటయు వాసిష్ఠనందనుండు, పలికె మైత్రేయసంయమిప్రవరునకును.
- మ. చలితాఘం బగు వేదభూజమునకుఁ శాఖోపశాఖాచయం  
బులు పెక్కుల్గల వన్నియుం బ్రకటితంబుల్లా వివక్షింప నా  
జలజాతాననుడైన నోపఁ డిపు డే సంక్షేపరూపంబుగా

నది, వర్ణంకంబు=శయ్య, ప్రభాకసమయంబునకొ = వేగజామున, అనల్పప్రకారంబునకొ = అల్ప  
ముకానివిధమున. 59 సంవర్ధనలం=చక్కగా వృద్ధిపొందినవారు. 60 ఆదేశించుచుకొ = ఉపదేశి  
ంచుచు. 61 తొడరి = భూని - లీలకొ = విలాసముగా. 63 బెరయు=ప్రసరించు. 65 ధరణీ  
ధరుండు=విష్ణువు. 66 చలితాఘంబు=చలించినపాదముగలది—పాదహరము, భూజము=వృక్షము,

వెలయం జెప్పెద సావధానమతితో విన్నంత విప్రోత్తమా.

66

ఉ. తేజములుక వివేకములు ధీరతలుక గడునల్పముల్ గదా

భూజనకోటికంచుఁ దలపోసి తదీయహితార్థకారియై

యాజలజాతుఁ డేకవిధమై కడగానఁగరానివేదముల్

నైజముగా నొనర్చె మును నాలుగుభేదములై వెలుంగఁగన్.

67

వ. ఆనాలుగువేదంబులకును ఋగ్యజుస్సామాధర్వణంబులను సంజ్ఞలుచేసి సాంప్ర  
తంబయిన వైవస్వతమన్వంతరంబున నతీతంబు లైనయష్టావింశతిమహాయుగం  
బులం గలద్యాపరంబులయందుఁ గ్రమంబున బ్రహ్మయుఁ బ్రజాపతయు శ్శుక్రం  
డును బృహస్పతయును సూర్యుండును మృత్యువును దేవేంద్రుండును వసిష్ఠుం  
డును సారస్వతుండును ద్రిభాముండును ద్రివృషుండును భరద్వాజుండును  
నంతరితుండును ధర్ముండును ద్రయ్యారుణియును ధనంజయుండును గృతంజ  
యుండును సంజయుండును భరద్వాజుండును గౌతముండును ఉత్తముండును\*  
వాజిశ్రవుండును సోమశుష్టాయణుం డనుతృణబిందుండును వాల్మీకియు మజ్జన  
కుం డైనశక్తియును నేనును జాతుకన్లుండును మత్పుత్రుం డైనకృష్ణదైవాయ  
నుండును వేదవ్యాసరూపంబులు ధరియించి వేదవేదాంగధర్మశాస్త్రపురాణాగ  
మంబులు మొదలుగాఁ బదునెనిమిదివిధ్యలు జగంబులం బ్రసిద్ధంబు చేసితిమి.  
ద్రోణపుత్రుం డైనయశ్వత్థామ ముందరిద్యాపరయుగంబున వేదవ్యాసుండు గాఁ  
గలవాఁ డివిధంబున నానామన్వంతరంబులయందునుం గలనానాద్యాపరంబుల  
నొక్కొక్కమహాత్ముండు వైష్ణవాంశంబున వేదవ్యాసుండు వేదంబు లుద్ధరించు  
ననిచెప్పి మఱియు నిట్లనియె.

68

క. వేదంబు తొల్లి నాలుగు, పాదంబులతో సహస్రభావమ్ముగ సం

పాదించి రంబుజాతభ, వాదులు వ్యాసస్వరూపులై క్రతువులకున్.

69

క. నాపుత్రుఁ డైనకృష్ణ, దైవపాయనమాని వైష్ణవం బగుమహిమన్

దీపించెఁ గాకయుండిన, నీపాటికవిత్వరచన నెవ్వఁడు నేర్చున్.

70

వ. తొల్లి వల్లికసంభవుం డైనవాల్మీకి బ్రహ్మచేత నియుక్తుండై రామాయణం జేడు

కాండంబులు నేనూఱుసర్గలు నిరువదినాలుగువేలశ్లోకంబులుగాఁ దేర్చి కావ్యం

బుచేసె నతనియట్ల కృష్ణదైవపాయనుండును మహాభారతంబు వారివంశయుక్తం

బుగా నూఱుపర్వంబులు సపాదలక్షగ్రంథంబునుగాఁ జేసి జగంబులం బ్రసిద్ధంబు

గావించె. ఆవ్యాసవాల్మీకు లిరువురు నాదికవీంద్రు లైరి వారియందు.

71

వివక్షించక = విశదపఱుచు, వెలయక = ప్రసిద్ధముగా. 67 హితార్థకారి = మేలైనప్రయోజన

మును చేయువాఁడు, నైజముగాక = స్వభావముగా. 68 సంజ్ఞలు = గుఱుతులు = పేరులు, సాం

ప్రతంబు = ఇవ్వుడు ఐరగునది, అతీతంబులు = కడచినవి. 69 ఆంబుజాతభవాదులు = బ్రహ్మ

మొదలగువారు. 71 వల్లికసంభవుండు = పుట్టయందుఁ బుట్టినవాఁడు, నియుక్తుండు = నియో

\*ఇతనికి హితార్థుండు అని నామాంతరము.



- శా. వేదత్పైరుహమూలకంద మసకృద్విజ్ఞానభానుప్రభా  
 చ్ఛాదీభూతపహోగ్రపాతకతమశ్చానంబు నానారస  
 ప్రాదుర్భూతమహాకవిత్వరచనాపారీణుఁ డైనట్టియా  
 వేదవ్యాసమునీశ్వరుండు వెలసెన్ విష్ణుప్రభావంబునన్. 72
- వ. అట్టివేదవ్యాసుం డైనకృష్ణదైవపాయనుండు బ్రహ్మచేత నియుక్తుండై వేదంబులు  
 నాలుగుపాదంబులుగాఁ జతుర్భేదంబుఁ జేసి యందు ఋగ్వేదంబు పైలుండును  
 యజుర్వేదంబు వైశంపాయనుండును సామవేదంబు జైమినియు నధర్వవేదంబు  
 సుమంతుండును పురాణేతిహాసంబులు రోమహర్షణపుత్రుం డగుసూతుండును  
 జదువునట్లుగా నియమించె. వారలందఱు దమతమశిష్యప్రశిష్యసంతతులచేతం  
 జదివించిన వారివారివేర శాఖాసహస్రంబు లయ్యె నెట్లనిన. 73
- క. పైలుండు ఋగ్వేదము గుణ, శీలురు బోధాయనాదిశిష్యవరులచే  
 నాలోడింపఁగఁ జేసె వి, శాలగతిక్ బహుసహస్రశాఖలు గల్గన్. 74
- క. ధీయుతమతి యగువైశం, పాయనుఁ డాత్మీయవేదపాఠంబునకున్  
 భూయిష్ఠమహిమ నధికుం, డై యిరువదియేడుశాఖ లమరఁగఁజేసెన్. 75
- తే. చేసి యాశాఖలన్నియు శిష్యవరుల, చేతఁ జదివించె వారు విశేషమహిమ  
 దనర శిష్యప్రశిష్యసంతతులవలనఁ, బెక్కుశాఖలు గావించి రక్కజముగ. 76
- వ. అట్టివైశంపాయనశిష్యులలోన. 77
- ఉ. పుణ్యుండు బ్రహ్మరాతమునిపుత్రుఁ డుదంచితవేదపాదపా  
 రణ్యవిహారసింహుండు విరాజితభూరితపోమయుండు బ్ర  
 హ్మణ్యుండు యాజ్ఞవల్క్య యనుమానిగురుక్ భజియించి వానికా  
 రుణ్యకటాక్షవీక్షణవరుం డగుచుక్ విలసిల్లెఁ బెంపుతోన్. 78
- ఉ. అమ్మని యొక్కనాఁడు పరమార్థరహస్యము లైనవేదవా  
 దమ్ములు చేయుచుక్ మునికదంబములెల్ల వినంగ సప్తరా  
 త్రమ్ములలోన మద్గురుండు బ్రాహ్మణహాత్య యొనర్చునట్టిపా  
 పమ్ము హరింప నోపుపరిపాటిమహాత్మ్యము గల్గు నాయొడక్. 79
- వ. అని యిట్లు యాజ్ఞవల్క్య పల్కినవచనంబులు శిష్యులవలన విని వైశంపాయనుం  
 డతనిమీఁదం గోపించియుఁ దనయుం దతండు పరమభక్తుండు గావున నొండే  
 మియు ననక యొప్పటియట్ల వేదంబులు చెప్పుచుండి తనయాజ్ఞలో నడవక ప్రల్ల
- 
- సింహఃపిడినవాఁడు. 74 అలోడింపఁగఁ = విచారించ, విశాలగతిక్ = విశేషముగా ననుట. 76  
 అక్కజముగఁ = అశృర్యముగా. 78 వేదపాదపారణ్యవిహారసింహుండు = వేదములనెడువృక్ష  
 ములుగల అడవియందు విహరించుటయందు సింహమైనవాఁడు = వేదములన్నియు చక్కగా చదివిన  
 వాఁడు అనుట, విరాజితభూరి తపోమయుండు = మిక్కిలి ప్రకాశించునట్టి అధికతపస్సేన్వయావ  
 ముగాఁగలవాఁడు, బ్రహ్మణ్యుండు = వేదవిహితమైన యాచారమునడపువాఁడు, పెంపుతోన్ = గౌర

- దంబున దురాచారంబు చేసినమేనల్లునిం గోపంబు నిలుపనోపక తన్నిన. 80
- ఆ. బ్రహ్మహత్యతోడఁ బ్రతియైనయాపాఁ, మతనిఁ జెందె నప్పు డబ్రహ్మహత్యఁ  
డిచ్చులోనఁ గలఁగి యింకఁ బ్రాయశ్చిత్త, కర్త మెవ్విధమునఁ గలుగునొక్కొ.
- తే. అని విచారించి శిష్యుల నపుడు పిల్చి, మీరలంబు ననుసంక్రమించినట్టి  
పాప ముడుగంగ వ్రతము సద్భక్తితోడ, నాచరింపుడు నావుడు యాజ్ఞ వల్కి.
- క. గురువులఁ గనుఁగొని యే నీ, దురితముఁ బాపంగ నోపుదును వీరలు నా  
సరిగారు నామహాత్మ్యం, బరయుము నాయంతవారలా యీవిప్రుల్. 83
- క. అనియిట్లు గురువుసన్నిధిఁ, దనగర్వము మెఱసి విప్రతతులను నిందిం  
చిన నావైశంపాయన, ముని మండుచు యాజ్ఞ వల్క్యఘుని కిట్లనియెన్. 84
- తే. ఓరి నామండఱనె మొగమోటలేక, నీవు గర్వించి బ్రహ్మణిందచేసి  
తిది మహాపాతకముగాన నింక నిన్ను, నొల్ల నినుఁ జూచినను గోప ముడుపలేను.
- వ. కావున నీవు నావలన నేర్చివేదంబు మరలం గ్రక్కి పొ వ్వునిన. 86
- చ. అనఘుఁడు యాజ్ఞ వల్కి గురుసంప్రులకుఁ బ్రణమిల్లి నామదిన్  
ననిచినభక్తితోఁ బలికినాఁడను గర్వములేదు దుష్టుగా  
ననుటయు సంతకంఠ కఠం దాడినమాటయె యాడుఁగాని శి  
ష్యునిఁ బరమానురాగమునఁ జూడఁడు కోపభరంబు పెంపునక.
- 87
- వ. యాజ్ఞ వల్కియు ననేక ప్రకారంబులం బ్రార్థించి యతనివలన మెత్తఁబాటుగానక  
మున్ను తననేర్చినవేదంబులు దుధిరహంబుగా ఛర్దిచేసి యొండుకడకుంబోయి  
గురువు బ్రహ్మహత్యవాయునుపాయంబు లైనవ్రతంబులు నేయుచుండె సంత.
- క. అత్తపసి యిట్లు గ్రక్కిన, నెత్తురుమాంసములు నై ననిఖలశ్రుతులున్  
దిత్తిరివతులు మ్రింగినఁ, దిత్తిరు లనుశాఖలయ్యె ధృతి నెల్లెడలన్. 89
- ఆ. అంత యాజ్ఞ వల్కి యాచార్యుడోపంబుఁ, బాపి గురువుమీఁదిభక్తిజేసి  
దోషరహితబుద్ధితోడఁ బ్రాణాయామ, మహితుడై తపస్సమాధివలన. 90
- వ. సకలవేదమయుం దైనసూర్య దేవుని నారాధించుచుండె సంత. 91
- తే. వాజిరూపంబుతో వచ్చి ననజహితుఁడు, యాజ్ఞ వల్కికిఁ బ్రత్యక్షమై వరంబు  
వేడు మనుటయు భక్తిని వినుతిచేసి, బహువిధంబుల వినుతించి పల్కెనతఁడు.
- తే. అనఘ నాగురుఁ డెఱుఁగనియతిరహస్య, మగుయజుర్వేద మిపుడు నే నభ్యసించ
- 
- వసుతో. 79 కదంబములు = సమాహములు, పరిపాటి = అనుసరించునది - అంతమాత్రము  
అనుట. 80 వ్రట్లదంబునక = ముష్కరత్వముతో, దురాచారంబు = చెడ్డనడక. 81 కలఁగి =  
కలఁతనొంది. 82 సంక్రమించినట్టి = పొందిన, ఉడుగంగక = అణగఁగొన. 83 దురితము =  
పాపము. 84 మండుచుక = కోపవికారమును జూపుచు 85 మొగమోట = దాక్షిణ్యము.  
87 ననిచిన = అలికయించిన, కోపభరము = కోపముయొక్క అలికయము. 88 మెత్తఁబాటు =  
వృక్షక్షము - యికటిగినకకమా, దుధిరహంబుగా = నెత్తురుగా, ఛర్దిచేసి = క్రక్కి. 92

వలయు నీచేత ననిన నావనజహితుడు, గరుణ దైవాఱు గతిపయకాలమునకు.  
 వ. పరమరహస్యం బైనశుక్లయజుర్వేదంబు చదివించె నవ్వేదంబు పదియేనుదెఱం  
 గులై వాఙిశాఖ లనం బ్రసిద్ధంబు లయ్యె నాశాఖలు కణ్వాదిమహామునుల  
 చేత నభ్యస్తంబు లయ్యె మఱియును. 94

క. జైమినిముని తా నేర్పిన, సామమునకు బహుసహస్ర శాఖలు గలుగం  
 గా ము న్నొనర్చి శిష్యుల, చే మాడుజగంబులందుఁ జెలంగఁజేసెన్. 95

క. అది సుమంతుఁ డధర్వణ, వేదము బహుసంహితలుగ విరచించి మనో  
 మోదమున శిష్యులరులస, మాదరమున నభ్యసించు నట్లుగఁ జేసెన్. 96

వ. మఱియు వేదవ్యాసశిష్యుం డైనసూతుండు సకలపురాణంబులు నాఖ్యానోపా  
 ఖ్యానంబులు నేర్పడనట్లుగాఁ దనశిష్యు లైనసమతియు నగ్నివర్చుండును  
 మిత్రుండును శంఖపాలుండును కృతవ్రణుండును సావర్ణియు ననునాద్వర  
 చేతం జదివించిన. 97

క. వా రఖలదీప్తివంబులఁ, బౌరాణికులై యనేకభంగుల గీర్వా  
 ణోరగనరకిన్నరదే, వారులలోకములఁ జదివి రథికప్రీతిన్. 98

— అష్టాదశపురాణముల యనుక్రమణికయు, చతుర్దశవిద్యల తేలివిడియు. —

మ. భువి బ్రహ్మాండము వామనంబు గరుడంబుఁ స్కాందముఁ గూర్చు భా  
 గవతాగ్నేయకమాత్యైలైంగములు మార్కండేయముఁ బాద్మవై  
 శ్ణవశైవంబులు నారదీయము భవిష్యద్భిష్టాకైవర్తది  
 వ్యవరాహంబులు నాఁ బురాణములు ముయ్యాటయ్యె విప్రోత్తమా. 99

వ. అవి సర్గప్రతిసర్గవంశమన్వంతరవంశానుచరితంబు లనుపంచలక్షణంబులం జెప్పఁ  
 బడియుండును 100

ఆ. ఏను నీకు నిష్పృ జెఱిఁగించుచున్నవై, వ్లవపురాణ మఖిలజగములందు  
 వేదసమృతంబు వివరించి చెప్పఁగాఁ, బడుటఁజేసి చాలఁ బ్రభవహించె. 101

వ. మఱియును వేదంబులు నాల్గును వేదాంగంబు లాఱును మీఱాంసయును  
 న్యాయశాస్త్రంబును ధర్మశాస్త్రంబును సకలపురాణజాలంబును జతుర్దశవిద్య  
 లయ్యె నివియును నాయుర్వేదంబును ధనుర్వేదంబును నీతిశాస్త్రంబును నర్థ  
 శాస్త్రంబునుంగూడఁ బదునెనిమిదివిద్యలని చెప్పంబడి బ్రహ్మర్షి దేవర్షి రాజర్షుల  
 చేత నుపన్యసింపబడు ననిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 102

క. నా కిపుడు మీరు చెప్పిన, యీకథ లన్నియును వింటి నింకను సుగుణ

వాచి=గుణము, వనజహితుడు = మార్కుడు. 93 దైవాఱు=అతిశయింపఁగా, కతిపయకాలము  
 నకుఁ = కొంతకాలమునకు. 94 అభ్యస్తములు=అభ్యసించఁబడినవి. 95 చెలంగఁగఁ=ప్రసిద్ధ  
 మగునట్లు. 98 గీర్వాణు=దేవతలయొక్క, దేవారుల = దానవులయొక్క. 99 భువి=భూలోక  
 మునందు, ముయ్యాట = పడునెనిమిది. 101 ప్రభవహించె = ప్రకాశమును పొందెను. 102  
 అయుర్వేదము = వైద్యశాస్త్రము, ఉపన్యసింపఁబడును = చెప్పఁబడును. 103 సుగుణస్వీకార=

స్వీకార యొకరహస్యము, గైకొని చెప్పంగవలయు: గరుడాదృష్టిన్. 103

—ॐ యమయాతనానివృత్త్యపాయమును దెలుపుట. ॐ—

సీ. పాతాళలోకసప్తకము సప్తద్వీపములు సప్తపాగరములును సప్త  
లోకంబులును మొదలుగఁ గలబ్రహ్మాండభాండమధ్యంబున నిండియున్న  
స్థూలరూపంబులు సూక్ష్మరూపంబులు స్థూలంబులకు నతిస్థూలములును  
సూక్ష్మంబునకు నతిసూక్ష్మమై చెలువొందు ప్రాణికోటులచేతఁ బట్టు చాల  
తే. కున్నయది కర్తబంధనియుక్తిఁ బరఁగు, జంతువులు దండధరుచేతఁ జచ్చి తీవ్ర  
వేదనలఁ గుందుచుందురు వీర లధిక, దుఃఖములఁ జొందకుండెడుత్రోస గలదె.  
క. అనవుడుఁ బరాశరం డి, ట్లనుఁ దొల్లి మహానుభావుఁ డగుకాళింగుం  
డనుమాని నాకు నెంతయు, వినయంబున నేవచేసి వేడుకతోడన్. 105

ఆ. అధికభక్తి నున్నయతనికి జాతిస్త్ర, రత్న మొసఁగి ధర్మరతునిఁజేసి  
యున్న యతఁడు నాకు నొక్కనాఁ డేకాంత, వేళ నధికభక్తి వినతిచేసి. 106

క. ఇప్పుడు నను నీ వడిగిన, చొప్పున నేతద్రహస్యసూక్ష్మంబులు వా  
తప్పక ప్రశ్న మొనర్పిరఁ, జెప్పితి విను తత్కథావిశేషము లనఘా. 107

వ. తొల్లి నకులుం డనుమహాముని యమకింకరభయంకరం బైననరకలోకంబున  
నత్యంతదుఃఖిభూతులై యున్నప్రాణులం జూచి వగచుచుఁ బితామహుపాలికిం  
జని నీవు నన్నడిగినయట్ల యడిగిన నతనితోడ యమకింకరసంవాదం బను  
నొక్కకథ గలదు వినుమని యిట్లనియె. 108

ఆ. యమునిచే నియుక్తులై కింకరులు పాశ, దండహస్తు లగుచు దండితోడ  
నొప్పుఁ దప్పు నరసి యుర్విలోఁ బ్రాణులఁ, బట్టితెచ్చుటకును బై నమైన. 109

తే. యముఁడు కింకరవరుని డాయంగఁ బిల్చి  
వానికర్ణములందు నెవ్వరు నెటుంగ  
కుండ నేకాంతమునఁ గొన్ని యుగ్గడించి  
పనిచె నావచనంబు లేర్పడఁగ వినుము 110

—ॐ యముండు కింకరులకు వైష్ణవమాహాత్మ్యమును దెలుపుట. ॐ—

ఉ. నీవు మహితలంబునకు నేగి ముకుందునిమీఁది భక్తిచేఁ  
జేవ వహించి యున్నగుణశీలురఁ దెచ్చెదు సుమ్ము వైష్ణవుల్  
పావను లవృహాత్ములకుఁ బాపము లెన్నఁడుఁ జెంద వెమ్మెయిన్

మందిగుణమును వహించినవాఁడా. 104 చెలువొందు=పిచ్చు, పట్టు=స్థానము. 106 జాతిస్త్రరత్న  
ము=తూర్వజన్మ మునందొట్టివాఁడనైయుంటిని అనుజ్ఞానము కలిగియుండుట, ..ధర్మరతుని=ధర్మమునం  
దానత్తునిగా, వినతి=నమస్కారము. 107 వికద్రహస్యసూక్ష్మములు=తూద్రహస్యమైన సూక్ష్మవిషయ  
ములను, వాతప్పక = మాటపొరపాటులేక. 109 పాశదండహస్తులు = క్రాద్ధ కఙ్ఘలుచేతఁ బట్టిన  
వారు, దండితోడ=గంభీరత్వముతో. 110 కింకరవరుని=కింకరులలోముఖ్యుని, ఉగ్గడించి =

- గావ్రస వారు లోకములకంటెను మాన్యులు ధన్యు లెంతయున్. 111
- చ. నలినదళాక్షురాజసగుణంబునఁ బుట్టినతమ్మిచూలికిన్  
దలవరివాడనై తగినదండనముల్ గడుఁజేయునాకు ను  
జ్వలమహిమాధ్యులై వెలయువైష్ణవులెల్ల నజేయు లట్టివా  
రలదెస వోకుమీ బ్రతుకుఁ బ్రాణములున్ వలతేని కింకరా. 112

— శైవ్యపలక్షణము. —

- చ. ఆనుటయుఁ గింకరుండు జలజాత్తనూజునిఁ జూచి దేవ యా  
వనరుహనాభుభక్తజనవర్గము వేషము వారిశీలవ  
ర్తనములు వారిచర్యలును వారిగుణంబులు నానతీగదే  
యనుటయు నమృతాభటున కంతకుఁ డిట్లనిపల్కెఁ బెంపుతోన్. 113
- ఆ. శత్రుమిత్రులందు సమబుద్ధియై నిజా, చారవర్తనములవలన మెలఁగి  
యల్పమైన నధికమైనఁ బరద్రవ్య, వాంఛ లేనివాడై వైష్ణవుండు. 114
- తే. పసిడియైనను దృణమైనఁ బరులసొమ్ము, ఏకతంబునఁ దన కబ్బేనేని గొనక  
యధికశుద్ధాత్ముడై యుండు నాశలేక, వాడె లోకోత్తరం దైనవైష్ణవుండు.
- క. తనకుఁ గలికలుష మొదలిన, మనసున దుఃఖంబులేక మధుసూదనుపైఁ  
గొనకొన్నభక్తి వదలని, మనుజుడెవో విష్ణుభక్తిమహితుండు జగతిన్. 116
- తే. స్ఫటికశైలశిలామలోద్భాసివాసు, దేవుఁ డెక్కడ మత్సరాధీనమలిను  
లైనమానవు లెక్కడ యమృతకీరణు, తుహినరశ్మిమధ్యంబున దహనునట్ల. 117
- వ. అని విచారింపుము. 118
- తే. అమలహృదయవిమత్సరులై ప్రళాంతు  
లై సమస్తభూతంబులయందు మిత్రు

చెప్పి, పనిచే = పంపెను. 111 చేప = పత్తి, లోకములకంటె = ఎల్ల లోకములకంటెను, మాన్యులు = గౌరవింపఁదగినవారు, ధన్యులు = కృతార్థులు. 112 తమ్మిచూలికిన్ = బ్రహ్మకు, తలవరివాడను = బంటును, ఉజ్వలమహిమాధ్యులు = మిక్కిలి ప్రకాశించునట్టి మహిమగలవారు, వలతేని = అపేక్షించువాడనై వలెనై. 113 జలజాత్తనూజుని = సూర్యసింహుడును — యముని, శీలవర్తనములు = మంచియారములు, చర్యలు = చేష్టలు, అంతకుండు = యముండు. 115 పసిడి = బంగారు, ఏకతంబున = ఏకాంతమునందు-సొమ్ముగలవారు ఎదుటలేనియెడ, అబ్బేనేని = దొరకిన పక్షమున, కొనక = తీసికొనక, అధికశుద్ధాత్ముడు = మిక్కిలి పరిశుద్ధమైన మనసుగలవాడు, లోకోత్తరండు = ఎల్ల లోకులకును ఆవలివాడు-అందఱియందును ముఖ్యుడు. 116 కలుషము = పాపము, కొనకొన్న = తుదముట్టిన - అతిశయించిన, మహితుండు = శ్రావ్యుండు. 117 స్ఫటికశైలశిలామలోద్భాసి = పటికపుకొండయందలి రాళ్ళవలె స్వచ్ఛముగా ప్రకాశించువాడు, మత్సరాధీనమలిను = విడువదలిరోధమునకు అధీనులగుచే ప్రకాశింపజేసినవారు, అమృతకీరణుతుహినరశ్మిమధ్యంబున = చంద్రుని చల్లరికిరణములనడుమ, దహనునట్ల = అగ్నిహోత్రునివలెనే. 119 అమలహృదయ

లై యతిప్రియవాక్యైః సత్తివారి  
హృదయములయందు వర్తించు నీశ్వరుండు.

119

క. హరికరుణవలనఁ జొదలిన, పురుషుం డత్యంతసౌమ్యమున విలసిల్లుకొ  
సరస మగుభూమిఁ బుట్టిన, ధరణీరుహ మెలమిఁ జొంది తనరినభంగిన్.

120

చ. యమనియమాదియోగనియతాత్మల నిర్గతమానమత్సరో  
ద్యములఁ బరాంగనాజనపరార్థ పరాజ్ఞుఖులకొ సమస్తధ  
ర్మమయుల సర్వలోకజనమాన్యుల నచ్యుతపాదపద్మస  
క్తమతులఁ జేరఁబోవకుము ధన్యులు వారలు గానఁ గింకరా.

121

తే. శంఖచక్రగదాభయచారుహస్తుఁ  
డైనయావాసుదేవుని నాత్మఁ దలఁచు  
వారి కెన్నఁడు మనవంటివారు వెఱుతు  
రంధకారంబు నిలుచునే యర్కు నెదుర.

122

ఆ. ప్రాణిహంస చేరీ పరులయర్థము గొని, యస్మతనిష్ఠురొక్తు లాడి యశుభ  
కర్మనిర్మతుఁ డైనదుర్మతి కతిదూరుఁ, డగుచు నుండు విష్ణుఁ డనుదినంబు.

123

ఆ. బరులకలిమి చూచి యౌర్వక సుజనుల, నిండచేసి యధికనీచకర్మ  
లైనయధములకు ననంతుఁడు కడుదూర, వర్తి యగుచు నుండు వసుధయందు.

ఆ. అధికదుష్టచిత్తుఁడై యర్థతృప్తతో, మిత్రబంధుసంతకశత్రుమాతృ  
సహజపితృధనములు చౌర్యంబు గావించు, నతనియందు విష్ణుఁ డలిగియుండు.

వ. కావున విష్ణుపరిగ్రహంబు లేనిదురితమతులు మనవలనియతిక్రూరదండంబునకు  
నర్దులు పరమవైష్ణవులకు సకలశోభనకల్యం బగుకైవల్యంబు గాని మనలో  
కంబు దుర్గమంబు. అని యిట్లు వైవస్వతుండు భీష్ముం డనుకింకరునకుం జెప్పిన  
విధంబు పద్మయోనివలన నకులుం డెఱింగెఁ దదీయవృత్తాంతం బేను గాలింగున  
కుపస్యసించిన నతండు గృతార్థుండై పోయెం గావున నీవు నీయర్థంబులు యథా

వినుత్సరులు = నిర్మలమైన మనస్సుచేత మత్సరములేనివారు. 120 పొదలిన=పృథ్విపొందిన, సౌమ్య  
మునకొ = తిన్నఁదనముచేత, ఎలమి = వికాసమును, తనరినభంగి = పృథ్విఁబొందినట్లు. 121

నిర్గతమాన మత్సరోద్యములకొ=పోయిన గర్వముయొక్కయు చలముయొక్కయు భ్రానికగలవారిని,  
పరాంగనాజనపరార్థపరాజ్ఞుఖులకొ=అన్యశ్రీలయందును అన్యులధనమానందును మాటుమొగముగల  
వారిని, సమస్తధర్మమయులకొ=ఎల్లధర్మములును స్వరూపముగాఁగలవారిని, సర్వలోకజనమాన్యులకొ=  
ఎల్లలోకములలోని ప్రజలచేతను గౌరవింపఁదగినవారిని, అచ్యుతపాదపద్మసక్తమతులకొ = విష్ణుపాద  
కమలములయందాన కైగలమనసుగలవారిని. 123 అర్థము=ధనము, అస్మతనిష్ఠురొక్తులు=అసత్యము  
లును కఠినములునైనమాటలను, అనుదినము=ప్రతిదినము..ఎల్లప్పుడును. 124 దూరపర్తి=దూరముగా  
నుండువాఁడు. 125 అర్థతృప్తతోకొ=ధనమునందలి యాశచేత, చౌర్యంబు=దొంగతనము. 126

పరిగ్రహంబు=కైశోబు-అంగీకారము, దురితమతులు=పాపబుద్ధులు, సకలశోభనకల్యంబు=ఎల్లమేలుబును

ధంబులుగా విచారింపుము వాసుదేవారాధనతాత్పర్యహృదయులై యుండు  
వారికి సరకలోకంబులు నుద్బంధదండధరదండనంబులును లేవు విను మన  
మైత్రేయుం డిట్లనియె. 126

తే. అనఘ సంసారవిజిగీషు లగుమహాత్ము, లాదిదేవు ననంతుని నవ్యయాత్ము  
నిందిరానాథు భజించి యెట్టిఫలము, లందుదురు నాకుఁ దెలియంగ నానతిమ్ము.

క. అనవుడుఁ బరాశరుం డి, ట్లను సగరుండు దొల్లి యేతదర్థము నొర్వొం  
డనుదివ్యయోగి నడిగిన, వినిపించె నతండు లోకవిస్పృహముగన్. 128

వ. అది యెట్లనిన నిత్యైకుకులసంభవుం డైనసగరచక్రవర్తి భార్గవుం డైనయార్వు  
కడకుం జని నమస్కరించి యిట్లనియె. 129

తే. భూసురోత్తమ విను మహాపురుషులకును  
మాధవారాధనోపాయమహిమ యెట్లు  
లమ్ముకుందుని భజించు నమ్మహాత్ము  
లేమిఫలములఁ బొందుదు రెఱుంగవలయు. 130

వ. అనిన నొర్వొం డిట్లనియె. 131

తే. వసుమతీశ మనోరథవర్ణమైన, భామమైనను నాకసంప్రాప్తియైన  
మోక్షమైనను గాంతు రబ్జాక్షుఁ గొలిచి, కోరినట్ల ఘనంబై నఁ గొంచెమైన. 132

క. తమతమవర్ణాశ్రమధ, ర్మములయెడఁ నిరతు లైనమనుజులచేతఁ  
గమలాక్షుఁ డగుముకుందుండు, బ్రమోదమలియై యభీష్టఫలముల నొసఁగున్.

తే. యజ్ఞకర్తాదివిధులచే యాజ్ఞాఁ డగును  
జపవిధేయులచేతను జప్యఁ డగును  
దూషకులచేత నత్యంతదూష్యఁ డగుఁ బ  
యోజనాభుండు భూతమయుండు గాన. 134

సీ. పరధనంబుల కాసపడక పరస్మీలఁ దలఁపక జీవహింసలకుఁ జొరక  
యొకరిఁ గోపించి తిట్టక సాధుజనులకుఁ గీడునేయక తనతోడ నెమ్మి  
గలవారియెడ దురాగ్రహము వాటింపక గురుజనంబులయెడఁ బరమభక్తి  
వదలక సకలదేవబ్రాహ్మణోపాస్థి విడువక రిపునై నఁ గొడుకునైన

తే. నాత్మయెట్లు పాలించి వర్ణాశ్రమక్ర, మమున నియంతాత్ములై శాస్త్రమార్గములను  
ధీరులై యున్నవారిచే దేవదేవుఁడగుముకుందుండు పూజితుం డగుచు నుండు.

దెలుపునది, దుర్గమంబు = బొందరానిది, వైవస్వతుండు = యముండు, పద్మయోనివలనఁ = బ్రహ్మ  
పలన, ఉద్బంధ = ఉద్భవమైన. 127 విజిగీషులు = జయింపనిచ్చయింపనారు. 132 భామము =  
భూసంబంధియైనది, నాకసంప్రాప్తి = స్వర్గప్రాప్తి. 133 బ్రమోదమతి = సంతోషించిన మనసుగల  
వాడు. 134 యాజ్ఞాఁడు = యజింపఁదగినవాడు - యజ్ఞమునందు పూజింపఁదగినవాడు, జప్యఁడు =  
జపింపఁదగినవాడు, భూతమయుండు = సర్వజీవవస్వరూపుండు. 135 నెమ్మి = నేనహము, అత్తయెట్లు =

- క. ధాత్రీశ వినుము విప్ర, త్రియవిట్టుద్ర. జాతిజనులు నిజాచా  
రత్రాణపరత నడిపిన, స్తోత్రారాధనల శౌరి తుష్టుఁ డగుఁ జామీ. 136
- వ. అనిన నమ్మహిపతి యతని నవలోకించి మహాత్మా వర్ణాశ్రమధర్మంబు లెటుంగ  
వలయు నానతి మ్మనిన నొర్వుం డిట్లనియె. 137

— వర్ణాశ్రమ ధర్మాద్యభివర్ణనము. —

సీ. ఉచితజ్ఞుడై దాన మొసఁగుచు దేవార్చనాశీలుడై కరుణంబు గలిగి  
యగ్నిపరిగ్రహం డగుచు నిరంతర స్వాధ్యాయతత్పరుడై కుటుంబ  
వృత్త్యర్థయజనంబు వేదవిక్రయమును మాని శుక్లముఁ గొని దాన మొరుల  
వలనఁ గైకొనక సర్వప్రాణులకు హితకారియై మైత్రియు గౌరవంబు  
తే. మనుజులకు నెల్లఁ జేయుచు మణియు శిలయుఁ  
దనకు సరియకాఁ జూచుచు ధర్మపత్ని  
నొసర ఋతుకాలములయందె యనుభవించి  
నియతుడై యుండుటది విప్రునికి మతంబు. 138

సీ. క్రతువులు నేయుట శ్రుతు లభ్యసించుట దానంబు లొసఁగుట ధర్మి యగుట  
శస్త్రజీవికయు భూచక్రక్షణమును మఱవకుండుట వేద నెఱిగి తగిన  
భంగిఁ జూచుట పరబాధలు లేకుండఁ బ్రజలరక్షించుట బ్రాహ్మణులకు  
భక్తిఁ గావించుట పాపకర్మల వధించుట శిష్టజనులఁ బోచుట త్రివర్గ  
తే. పరత నేమఱకుండుట పార్థివునకుఁ  
బరమధర్మంబు లగు నిట్లు బ్రతికెనేని

తనవలె, పూజితుండు = పూజించఁబడినవాఁడు. 136 నిజాచారత్రాణపరత = తమనడవడిని  
కాపాడుకొనుటయందు ఆసక్తిగలవారగుటచేత, తుష్టుఁడు = సంతోషించినవాఁడు. 138 వృత్త్యర్థ  
యజనంబు = జీవనార్థమైనయజ్ఞముచేయుటను - యజ్ఞముచేయు సెవముపెట్టి ధనమార్జించుట,  
వేదవిక్రయమును = జీతమునిర్ణయించుకొని వేదముచెప్పటను, సంస్కృతమునందు శ్లో. “వృత్త్యర్థం  
యాజయేచ్ఛాన్యానన్యానధ్యాపయేత్తథా, తుర్యాత్పృతిగ్రహదానం శుక్లాథాన్వాయతోద్విజః.” అని  
యాజనాధ్యాపన ప్రతిగ్రహములు బ్రాహ్మణులకు ముఖ్యవృత్తులుగాఁ జెప్పఁబడియుండుటవలన  
ఇచ్చట (వృత్త్యర్థయజనంబు వేదవిక్రయమును మాని) అనుచో యజ్ఞముచేయు సెవంబున ధన  
మార్జించుటయు, జీతమునిర్ణయించుకొని వేదముఁ చెప్పటయును అని అర్థము వ్రాయఁబడినది.  
కాఁబట్టి జీవనార్థమై యాజనాధ్యాపనములుచేసి కాశ్రుతమృతముగా వచ్చిన దక్షిణాదులఁ బ్రతి  
గ్రహింపవచ్చు నని భావము. శుక్లముఁ = నవవృత్తిచే ధనమార్జించునట్టి విప్రాదులవలని పరిశుద్ధద్రవ్య  
మును, ఈశుక్లశబ్దార్థమును శ్లో. “క్రమాగతం ప్రీతిదాయం ప్రాప్తంచ సహభార్యయా, అవి శేషేణ  
సర్వేషాం ధనం శుక్లముదాహ్యతమ్.” అని విష్ణువును, శ్లో. “శ్రుతకౌర్వతపఃకన్యాయాశ్చకన్యాన్వయా  
గతం, ధనం సత్పదం శుక్లం.” అని నారదుండును వివరించి యున్నారు. హితకారి = మేలుచేయువాఁడు,  
మతంబు = ధర్మము. 139 ధర్మ = ధర్మముచేయువాఁడు, త్రివర్గ పరత = ధర్మార్థకామముల యం



లోకములు మెచ్చ నభిమతలోకములకుఁ

బోవు నాభూమిపాలుఁడు భూవరేణ్య.

139

సీ. బ్రాహ్మణక్షత్రియోపాస్తి దప్పక శ్రుతు లభ్యసించుచు దాన మర్హవృత్తి  
నొసఁగుచుఁ బరధనం బొల్లక నిత్యనైమిత్తికక్రియలను మేరచెడక  
నిర్మలానుష్ఠానకర్తుఁడై క్రయవిక్రయములందు నెంతయు విమలుఁ డగుచు  
ధర్మమార్గమున నర్థముఁ గూడఁబెట్టుచు వ్యవహారపరిశుద్ధవర్తి యగుచుఁ

తే. బ్రౌరు వాణిజ్యమును బశుపాలనంబు, వదలకుండంగవలయును వైశ్యవరుని  
కనుచు లోకపితామహుం డాదియందుఁ, బలిక వేదార్థసరణిగాఁ బార్థివేంద్ర.

సీ. వసుధామరక్షత్రవైశ్యజాతులకు శుశ్రూషలు గావించుచును గులోచి  
తాచారనియతాత్ముఁడై పంచయజ్ఞంబు లాచరించుచుఁ బాత్ర మరసి దాన  
మొనరించుచు సర్వజనులయందును శ్రీతికారవాత్సల్యతాకలితుఁ డగుచుఁ  
బరనిందయును నాత్మపౌరుషస్తుతియును జేయక తనచేయునేవలన

తే. నఖిలజనములు ప్రియమందునట్టిమహిమ

గలిగి ఋతుకాలములయందుఁ గాంత గవిసి

నిష్ఠనుండుట సచ్చాదునికి మతంబు

చేసె బద్ధాసనుఁడు పూర్వసృష్టియందు.

141

ఉ. మైత్రియు సత్యముఁ దయయు మంచితనంబును మాయలేమియుం

బాత్ర మెఱింగి యిచ్చుటయుఁ బ్రాణులయందు సమత్వముఁ గుణా

మిత్రతయుం బ్రశాంతమును మేళనమై విలసిల్లుబ్రాహ్మణ

క్షత్రియవైశ్యశూద్రులకు సంతతముఁ ధరణితేజ్వరా.

142

తే. ఎంతదురవస్థవచ్చిన నెంతగీడు, గల్గియుండిన నెన్నివిఘ్నంబులైనఁ

దనకులాచారమార్గముల్ దప్పవడుచు, టనుచితం బనిచెప్పెఁ బద్ధాసనుండు.

వ. అనియిట్లు వర్ణాశ్రమధర్మంబు లుపన్యసించి యాశ్రమంబులు చెప్పవాఁడై

భృగువంశసంభవుండు కాకుత్స్థవంశసంభవున కిట్లనియె.

144

తే. బాలకుం డుపనీతుఁడై బ్రహ్మచర్య, మాచరింపంగఁ బూని వేదాధ్యయనము

గోరి తనభక్తియుక్తి నెక్కినినయట్టి, గురువు నత్యంతశాంతు సద్గుణవికాలు.

తే. వేదకాస్త్రపురాణార్థవేది విగత, రాగు గుణవంతు నానావిధాగమజ్ఞు

దాన క్షికలిగితనముచేత, పార్థివునకుఁ = రాజానకు. 140 ఉపాస్తి=ఉపాసన - ఆర్చన, నిత్యము

= ప్రతిదినము తప్పక చేయవలసినది, నైమిత్తికము = ఏదేనినిమిత్తముచేత క్షితృదేవతాదుల ముద్దేశించి

చేయవలసినది, మేర=మర్యాద - క్రమము, నరణి=మార్గము. 142 మాయ = పంచన, మేళనము

= కలగలుపు. 146 వేదకాస్త్రపురాణార్థవేది = వేదములయొక్కయు కాస్త్రములయొక్కయు

పురాణములయొక్కయు యర్థములను తెలిసినవానిని, విగతరాగు = పోయిన విషయాదురా

గముగలవానిని, గుణవంతు = ఎట్ల నద్గుణములుగలవానిని, ఆగమజ్ఞు = ఆగమములను తెలిసినవానిని,

- నుభయకులశుద్ధు విజితేంద్రియుని మహాత్ము, నరసి యతనికి శిష్యుడై యధికభక్తి.
- ఉ. సమృద్ధమొప్పుగా వినయసమృద్ధముల్ దభిక్తోత్త గోత్రనా  
మమ్ములు చెప్పి సాగిలి నమస్కృతిఁజేసి తదాజ్ఞతోడ ని  
త్యమ్మును నేవచేసి తనయందుఁ బ్రసన్నత గల్గియున్నచో  
సమృహనీయుచేత శ్రుతు లభ్యసనం బొనరించు టొప్పుగున్. 147
- చ. గురువుల కెన్నఁడేని బ్రతికూలము లాడక సాధువృత్తితో  
బెరయుచుఁ దోడిశిష్యులకుఁ బ్రీతియొనర్చుచు సమృహత్తువై  
నెరవును నేవయున్ విడిచి యొక్కవతక్కువ లైన నేవలం  
బొరయక వేదముల్ చదువఁ బూనిన మేలగు బ్రహ్మచారికిన్. 148
- క. స్నానము సంధ్యయు జపమును, మానక హోమంబు రేవు మాపు నడిపి క  
ర్తానుష్ఠానపరాయణుఁ, డై నిత్యముఁ జదువు టుచిత మగు వేదంబుల్. 149
- క. తనగురుమతమున భిక్షో, శసము భుజించుచును సాధుజనమార్గముచే  
నొనరినవ్రతములు నేయుచు, నసఘా వేదములు చదువ నగు వడువునకున్. 150
- తే. పత్రభాజనములును సంపన్నకంద  
మూలములు సమిధలు జలంబులు ఫలంబు  
లును మొదలుగాఁగ వదలక యనుదినంబు  
నిచ్చి గురుకృప వేదంబు లెఱుంగవలయు. 151
- క. ఆచార్యునిసమ్ముఖమున, నీచగతి మెలంగి వినయనిపుణతఁ దత్కా  
లోచితనేపాపరుడై, యేచినవేదములు శిష్యుఁ డెఱుంగఁగవలయున్. 152
- వ. ఇవిధంబున బ్రహ్మచర్యాశ్రమంబున వేదాధ్యయనంబుచేసి గురుదక్షిణ యథా  
శక్తిపూర్వకంబుగా నొసంగి యాచార్యుచేత ననుజ్ఞాతుండై విధివంతంబుగా  
దారపరిగ్రహంబుచేసి ధర్మమార్గంబున నర్థం బుపార్జించి శక్త్యనుసారంబుగ  
గృహస్థధర్మంబులు నడుపుచు సత్పుత్రులం బడసి పితృఋణంబును యజ్ఞంబులం  
జేసి దేవతలఋణంబు నధ్యయనంబుచేసి మునీంద్రులఋణంబును బలిహరణా  
దులచేత భూతములఋణంబునుం దీర్చి వాత్సల్యంబున సకలలోకంబులను  
సంతోషింపఁజేయుచు. 153
- సీ. సన్నాస్తులును బ్రహ్మచారులు వేదవిద్యార్థులుఁ దీర్థయాత్రాభిముఖులుఁ  
బరదేసులై భూమిఁ దిరిగెడువారును గతిలేక యాఁకటఁ గ్రాగువారు

ఉభయకులశుద్ధుఁ = తల్లిదండ్రులైనయభయలయొక్క పంకమలవలన పరిశుద్ధుడైనవానిని, విజి  
తేంద్రియునిఁ = గెలువఁబడిన యింద్రియములుగలవానిని. 147 ఆభ్యసనము = అభ్యాసము. 148  
బెరయుడు = చేరుచు, ఎరవు = భేదము, ఏవ = దాగుప్ప-రోత, పొరయక = పొందక. 150 వడువు  
= వడుగు-బ్రహ్మచారి. 152 నీచగతి = తక్కువైన నవిధమున, ఏచిన = అతిశయించిన. 153 అనుజ్ఞాతుఁడు  
= అనుజ్ఞనుపొందినవాఁడు, దారపరిగ్రహంబుచేసి = పెండ్లిచేసికొని, ఉపార్జించి = సంపాదించి. 154  
ఆఁకటఁగ్రాగువారు = ఆఁకటిచేత కించుచువారు, తెడువరులు = బాటసారులు, నదనములకున్ = ఇంద్రుడు,

దూరంబు నడచి ప్రాద్దునఁ బోక వచ్చినతెరువరులును మఱి దిక్కులేని  
పేదబ్రాహ్మణులు వినోదంబులకుఁ దమ్ముఁ బొడగనవచ్చినభూమిసురులు

తే. మొదలుగ నతిథులయి తమసదనములకు

నేగుదెంచిన భక్తితో నెదురువోయి

తోడుకొనివచ్చి తనయింట దొరకినట్టు

లన్న పానంబులకు నుపాయంబు నేయఁ

గలుగుగృహమేధి పుణ్యలోకముల కరుగు.

154

ఆ. ఇంటఁ గలపదార్థ మేమియు దాచక, లేకయున్న ఋణము దేక యతిధి

కధికభక్తితోడ నన్న పానాదులఁ, దృష్టి నేయవలయు దినదినంబు.

155

తే. అతిధి యాఁకలిగొని యింటి కరుగుదెంచి, కడునుదాసీనమునఁ బొంది వెడలెనేని  
తనకుఁ గలపాప మాగృహస్థునకు నిచ్చి, వానిపుణ్యంబు గొనిపోవు పనుమతీశ.

ఆ. కాన నతిథియందు గర్వంబు మదమును, బరుసఁదనము బెరుకుఁ బ్రల్లదంబుఁ  
బొడమకుండఁజేసి భోజనశయనాస, నములఁ బ్రీతుఁ జేయు టమరు గృహిణి.

వ. మఱియు ననేకప్రకారంబు లైనగృహస్థధర్మంబుల నిర్మలులై కంటులేక వర్తించు  
మహాత్ములు పుణ్యలోకసుఖంబుల ననుభవించుదురు. ఇప్పు డతిధిసత్కారంబులు  
నేయుగృహపతులు గలగ్రామంబులు సకలశోభనధామంబులు నానారిష్టవిరా  
మంబులు నగు నట్టిగృహమేధిధర్మంబు విడుచుటకంటెను బాతకంబు లేదు  
సుమీ యని పలికి మఱియును.

158

చ. పరమగృహస్థధర్మపరిపాలనఫలసమృద్ధి ధన్యుడై

పురుషుఁడు వార్ధకంబు తనుఁబొందినఁ బుత్రకులం దదాశ్రమా

కరులుగఁజేసి తానుఁ దనకాంతయుఁ గానకు నేగి సత్తప

శ్చరణవిధంబు లేమటక సంతతముం దప మాచరించుచున్.

159

సీ. దినము దప్పకయుండఁ ద్రిషవణస్నానంబు జరిపి గడ్డము పెంచి జడలుగట్టి  
భూశాయియై ఫలంబులు శాకములుఁ గందమూలంబులును భుజింపుచుమహాజి  
నము కుశంబులు వల్కలములును దేవపూజనము భూదేవతర్పణముచేసి  
మంత్రతంత్రముల హోమంబు యథాప్రకారంబునఁజేసి భిక్షంబు బలియు

తే. నొసరఁబెట్టి వనస్నేహమున శరీర

మెల్ల నభ్యంగ మొనరించి హిమనిదాఘ

గృహమేధి = గృహస్థుడు. 156 ఉదాసీనమునకే = ఆదరింపమిని. 157 పరుసఁదనము = గడుసుఁ

దనము, బెరుకు = భేదము, ప్రల్లదంబు = దువ్వత్వము, గృహిణి = గృహస్థునకు. 158 కంటు

= విరోధము, శోభనధామంబులు = శుభస్థానములు, అరిష్టవిరామములు = కీడులను పోగొట్టునవి.

159 ఫలసమృద్ధి = శ్రీరా వ్యాపారములచేత, తపశ్చరణ = తపస్సుచేయుటయొక్క. 160

త్రిషవణస్నానంబు = త్రికాలసంధ్యోపాసనార్థస్నానము, వనస్నేహమునకే = ఆదరియందు దొర

ములకు నోర్చి వానప్రస్థుఁ డలఘువృత్తిఁ

దప మొనర్చినఁ గల్లు ను త్తమపదంబు.

160

వ. ఇవిధిధంబున వానప్రస్థాశ్రమంబు నడిపి చతుర్థాశ్రమంబుఁ బ్ర వేశించి.

161

క. పుత్రకళత్రద్రవ్య, త్రేత్రారామముల నాస చెడి యొక్కొట్ట

మైత్రి యొనర్చక బ్రహ్మ, క్షత్రియవైశ్య క్రియలు విసర్జించి భృతిన్.

162

తే. వీతమత్సరుఁడై సర్వభూతచయము

నాత్మగతిఁ జూచుచు జరాయుజాండజాది

జీవములయందు మోదస్వభావుఁ డగుచు

నమలభృతి నుండవలయు సన్యాసి యనఘ

163

క. సౌహార్దవచనరచనా, బాహుశ్యతవలన నెల్లస్రాణుల నధిక

స్నేహమున బుజ్జగించుచు, నైహికములు విడుచు టుచితమగు భిక్షునకున్.

ఉ. ఏకదినంబు గ్రామమున నేనుదినంబులు పట్టణంబునం

దేకమనంబుతోడ వసియించి త్రివర్గగృహంబులందు న

స్తోకత భిక్షమె త్తి పరితోషమునన్ భుజియించి దేహయా

త్రాకుశలంబు గైకొనుట ధర్మము భిక్షునకున్ సరేశ్వరా.

165

క. వ్యామోహంబును లోభము, కామక్రోధములు మదవికారము దర్శి

ద్దామమును లేక యాత్మా, రాముండు భిక్షుఁ డున్న రంజిల్లుఁ జూచి.

166

క. భిక్షాకదంబకంబున, నక్షయశారీరవహ్నియందును దినమున్

లక్షించి వేల్చుగల్గిర, సాక్షాదీశ్వరుఁడు గాఁడె సన్యాసి నృపా.

167

వ. ఇట్లు సంకల్పితబుద్ధియుక్తుండును నైహికానేకభోగవిరక్తుండును సత్యంతశౌచ

చిత్తుండును పరమతత్త్వవిద్యాయుక్తుండును నై మోక్షాశ్రయం బాశ్రయించు

నస్తుహాత్తుం డింధనరహితంబైన వహ్నియునుంబోలె తన్నుఁ దానె ప్రశాంతుండు

బ్రహ్మలోకసుఖంబునం బొందునని చెప్పిన సగరుం డిట్లునియె.

168

తే. ఉత్తమము లగునిత్యనైమిత్తికప్రకారములు మూఁడు పురుషుఁ డేగతి నొనర్చ

వలయు నిత్యైకం గెల్లను దెలియఁజెప్ప, వే కృపాచిత్తమున మునిలోకనాథ.

క. అనవుడు భృగునందనుఁ డ, మృనుజేంద్రునిఁ జూచి నీవు మమ్మడిగినయీ

కెడు (గార) మానెచేక, హిమనిదాఘములకున్ = శీతోష్ణములకు. 163 వీతమత్సరుఁడు=పోయిన

మత్సరముగలవాఁడు, జరాయుజాండజాది = మాంసవలనఁబుట్టిన (మనుష్యాదులును) గ్రుడ్డువలనఁ

బుట్టిన (వృక్ష్యాదులును) మొదలైన, మోదస్వభావుఁడు = సంతోషస్వభావముగలవాఁడు, అమల

భృతిన్ = కళంకములేనిచైతన్యముతో. 164. సౌహార్ద = స్నేహభావముగల, విహికములు = ఈ

లోకమునందలి సుఖములను, భిక్షునకున్ = సన్యాసికి. 165 త్రివర్గగృహంబులందున్ = గృహ

స్థలయిండ్లయందు, అస్తోకకన్ = గౌరవముతో, దేహయాత్రాకుశలంబున్ = దేహమును పోషించు

కొనునట్టి మేలును. 166 వ్యామోహంబు = విశేష మోహము, దర్శిద్దామము = గర్వాతికయము,

రంజిల్లున్ = ప్రకాశించును. 168 ఇంధనరహితంబు = చిడుగులు లేనిది. 170 విమత్సార్

వినుతార్థరహస్యంబులు, వినిపించెద మేర్పడంగ విను మతిభక్తన్. 170

ఆ. ధర్మపత్నియందుఁ దనకు జన్మించిన, సత్సుతునకుఁ దండ్రి జాతకర్త  
ములు యథాప్రకారముగఁజేసి నాందీము, ఖాఖ్యమైనశ్రాద్ధ మాచరించి. 171

తే. యుగ్మసంఖ్యాకు లగుభూసురోత్తముల సు  
ఖాసనమ్ములయందుఁ బూర్వాభిముఖులఁ  
గా నమర్చి యభీష్టప్రకారములను  
భోజనమ్ములు సేయించి పూజచేసి. 172

ఆ. యవలు పెరుగు తవుడు నాదిగాఁ గలపదా, ర్థములచేత హోమ మమర రెండు  
కాలముల నొనర్పఁ గావలయును బ్రహ్మ, తీర్థమునను దేవతీర్థమునను. 173

తే. పదునొకండవనాఁడు భూపాలచంద్ర, పురుడు వెడలంగ సంతతాభ్యుదయమైన  
మంగళస్నాన మొనరించి మందిరమున, శుద్ధిపుణ్యాహవాచన జోకసేసి. 174

ఆ. తనకుఁ బెద్దలైన తాతలదండ్రుల, పేరు లొండె గురులపేరు లొండె  
దగినయిష్టదేవతలపేరు లొండెను, దండ్రి నామ విడఁగఁ దగు సుతునకు. 175

సీ. అర్థహీనంబులు నవశబ్దములునప్రశస్తంబులును జుగుప్సాసమేత  
ములు నమంగళవర్ణములు నతిదీర్ఘాక్షరంబులు గోపాక్షరములు సర్వ  
గురువులు సర్వలఘువులునతిహ్రాసములుగాక యెల్లవారలకుఁ బ్రియము  
నతిముదంబును జేయునట్టిసమాక్షరయుక్తంబుగా నామ మొసంగవలయు

తే. ధారుణీసురు లాదివిధానశబ్ద  
వాచకాంతంబులను శర్మవర్మగుప్త  
దాసులను ప్రత్యయంబు లఁదగ నొనర్ప  
వలయునని వేదములయందుఁ బలికె నజ్ఞాఁడు. 176

వ. మఱియు యథాకాలయోగ్యంబు లైనసమస్తకర్తంబులునాయావర్ణధర్మప్ర

రహస్యంబులు = పొగడఁబడిన విషయములయొక్క రహస్యములును. 172 యుగ్మసంఖ్యాకులు =  
జంటలెక్కగలవారు. 173 బ్రహ్మతీర్థమున = పెద్దత్రేలి మొదటనుండియు, దేవతీర్థమున =  
చైత్యశాలయందుండియు. 174 సంతతాభ్యుదయము = ఎప్పుడును మేలుగలది, జోక = బాగుగా.  
176 ఆప్రశస్తములు = అయ్యుక్తములు = లజ్జాకరములు, జుగుప్సాస = రోత, అమంగళవర్ణములుగలవి,  
గోపాక్షరములు = కఠినవర్ణములుగలవి, సర్వగురువులు = అన్నిగుర్నక్షరములుగానే యుండునవి,  
ధారుణీసురులాది = బ్రహ్మణులాదిగా - బ్రహ్మజ్ఞప్రియవైశ్యశూద్రకమముగా, విధాన = విధ్యుక్త  
ముగా, శబ్దవాచకాంతంబుల = నామవాచకకర్తృత్వములయందు, శర్మవర్మగుప్తదాసులు = శర్మవర్మ  
గుప్తుఁడు దాసుఁడు, అనుప్రత్యయంబుల = అనునట్టి ప్రత్యయములను, తగ = అయ్యుక్తమగునట్లు,  
ఓనర్పవలయు = చేయవలెను - అనఁగా బ్రహ్మణాదుమునకు శర్మయనియు, జ్ఞప్రియనామము  
నకు వర్మయనియు, వైశ్యనామమునకు గుప్తుఁడు అనియు, శూద్రనామమునకు దాసుఁడు అనియు కడ

కారంబుగా నొనర్చునది విశేషజాతులకు బ్రహ్మోపదేశంబై నయుపనయనక్రియా  
కలాపంబులు వేదోక్తమార్గంబున నిర్వర్తించి వేదాధ్యయనతత్పరుం డగుచు.

మ. చతురామ్నాయరహస్యవేది యగుచుకా శాస్త్రజ్ఞుడై నిర్మల  
ప్రతిభోద్రిక్తమనస్కుడై యతికృపాపారీణుడై సంతత  
వ్రతసంపన్నగరిష్ఠుడై గుణగణావప్టంభుడై సత్కళాం  
చితుఁ డైనట్టిగురుకా భజింపవలయుకా శిష్యుండు సదృశ్చిత్తోన్. 178

క. గురుశుశ్రూష యొనర్చుచు, సరసత్వముతోడ శ్రుతులు చదువుచు నిగమా  
ర్థరహస్యంబులు చెలియుచు, జరితార్థం డగును బ్రహ్మచారి నరేంద్రా. 179

వ. యథోక్తప్రకారంబున గురుదక్షిణ యొసంగి యమృతహాతునిచేత ననుజ్ఞాతుండై  
సంకల్పపూర్వకంబుగా గృహస్థవానప్రస్థయత్యాశ్రమంబులయందు నిష్ఠంబైన  
యాశ్రమంబు నడుపవలయు. విశేషించియు గృహస్థాశ్రమంబు సమస్తాశ్రమం  
బులకు నాశ్రయంబు గాన నమృతహానియవధంబునకు నభిముఖుండై. 180

— సదసత్కన్యకాస్యదూషనిరూపణము. —

తే. అనఘ తనవయసునఁ దృతీయాంశమైన  
ప్రాయమునఁ గలకన్నియఁ బరమసాధ్వి  
నుభయకులములఁ దనయట్ల యొప్పుదానిఁ  
బెండ్లియాడంగవలయు సంప్రీతితోడ. 181

సీ. నై సర్దికాంగహీనను శోభి నతికేశకఁ గేశహసనతివఁ గృష్ణవర్ణ  
రోమాంగిఁ గులటను రోగిని దుష్టాత్మ దుష్టవాత్సల్యనికృష్టవృత్తి  
నధికపింగళవిసయాచారహీనమాతాపితృప్రతికూలఁ బాపహృదయ

పటప్రత్యయరూపముగా చేర్చవలెనని తాత్పర్యము. 177 నిర్వర్తించినదని. 178 చతురా  
మ్నాయరహస్యవేది = నాలుగువేదములయందలి రహస్యార్థముల వెఱికినవాఁడు, నిర్మలప్రతిభోద్రిక్త  
మనస్కుఁడు = కళంకములేని నమయోచితస్మరణగలబుద్ధిచేత అతిశయించిన మనసుగలవాఁడు, అతి  
కృపాపారీణుఁడు = మిక్కుటమైన దయచేత పూర్ణుఁడు, సంతతవ్రతసంపన్న గరిష్ఠుఁడు = ఎడతెగని  
నియమములకలిమిగలవానియందు గొప్పవాఁడు - ఎల్లప్పుడు సద్యశ్రమములు తప్పకనడపువాఁడు, గుణ  
గణావప్టంభుఁడు = మంచిగుణములయొక్క సమూహములకు అవలంబమైనవాఁడు - ఎల్లమంచిగుణ  
ములు గలవాఁడు, భజింపవలయుకా = నేనింపవలెను. 180 యథోక్తప్రకారంబునకా = కాస్త్ర  
మునందు చెప్పఁబడిన చొప్పున, ఆశ్రయము = ప్రాప్తు, అమృతహానియవధంబునకుకా = అగొప్పమార్గము  
నకు. 181 వయసునకా = ప్రాయమునందు, తృతీయాంశము = మూడింట నొకపాలు, ఉభయకుల  
ములకా = తల్లి పంకముచేతను తండ్రి పంకముచేతను. 182 నై సర్దిక = స్వభావసిద్ధమైన, శోభి =  
వాఁపుగలదానిని, కృష్ణవర్ణకా = నల్లనిదానిని, రోమాంగికా = అతిరోముముగల దేహముగలదానిని,  
కులటకా = అంకులాఁడిని, రోగికా = రోగముగలదానిని, దుష్టాత్మకా = చెడ్డమనసుగలదానిని, దుష్ట  
వాత్సల్యకా = కపటప్రీతిగలదానిని, నికృష్టవృత్తికా = నీచవ్యాపారము గలదానిని, అధికపింగళికా  
= మిక్కిలి పల్లవస్నైగలదానిని, విసయాచారహీనకా = అధఃకుపచేతను సదాచారముచేతను తక్కు

శ్రుముఖుని బురుషస్వరూపాక్షా ఖర్వరూపకహీనకంఠనాద

తే. వివృతబద్ధాక్షి నున్నతవిపులగుల్ఫః

గాకనాదను రోమజంఘను విపాండు

కరజనరుణాక్షిగండకూబరకరాళ

వదన నుద్వాహమైన నొప్పదు సరేంద్ర.

182

ఆ. హస్తపాదహీన నితీర్ఘ్రవామన, క్లిన్నరక్త నితివికీర్ణకేశక

గపటహృదయః బంగుగమనః బాణిగ్రహణంబు గాంగః దగదు సరవరేణ్య. 183

ఆ. తల్లివంక నైదుతరముల వివరించి, తండ్రివంక నేడుతరము లరసి

వారివారిగోత్రవంశసంకరము గా, నియక యతివః బెండ్లి యయినమేలు. 184

వ. బ్రాహ్మంబును దైవంబును నార్షంబును బ్రాజాపత్యంబును నాసురంబును గాంధ

ర్వంబును రాక్షసంబును బైశాచంబును ననునెనిమిదివివాహంబులయందును

నాయావర్ణధర్మంబు లైన వివాహంబులను దారపరిగ్రహంబుచేసి తద్ధర్మపత్నీ

సమేతంబుగాఁ బరమగృహస్థధర్మంబున నున్నమహాత్ముండు సకలలోకంబులకు

నుత్తమశ్లోకుం డగు ననిన సగనం డిట్లనియె. 185

క. మునివర గృహస్థధర్మం, బునఁ బాయకయున్న పరమపుణ్యలయాచా

రనియతులెల్లను దప్పక, వినవలతుఁ జెప్పు మతివివేకప్రాప్తిన్. 186

వ. అనియడిగిన యాభ్యుగువంశశిఖామణి యన్నరేంద్రచంద్రు నవలోకించి సదా

చారవంతు లైనగృహస్థు లుభయలోకంబులయందును సత్యంతపౌఖ్యంబు

లనుభవింతురు. తొల్లి స్వామ్యంభువాదు లైనమనువులును సప్తమహామును

లును బ్రజాపతులును సకలలోకోపకారకంబులుగా సదాచారమార్గంబులు

గల్పించిరి గావున నిజవర్ణధర్మంబు లైన యాచారంబు లవశ్యంబును నాచరిం

పవలయు వినుము. 187

— గృహస్థసదాచారరూపములైన నిత్యకృత్యముల వివరించుట. —

మ. అనురాగం బొదవన్ గృహధిపతి బ్రాహ్మంబౌ ముహూర్తంబునం

వైనదానిని, మాతాపితృప్రతిహారక్ = కల్పిదం, మ్రులకు విరుద్ధమైన నడతగలదానిని, శ్రుముఖక్ =

మీసముగలమొగముగలదానిని, పురుషస్వరక్ = మగనొంతుగలదానిని, రూక్షాక్షిక్ = కూరపు

చూపుగలదానిని, ఖర్వరూపకక్ = మిక్కిలి పొట్టియైనదానిని, వికృతబద్ధాక్షిక్ = మిడిగ్రుడ్డ

దానిని, ఉన్నకవిభులగుల్ఫక్ = పొడుపును వెడలుపునైన చీలకుండలుగలదానిని, కాకనాదక్ =

కాకిహూతవంటి కంఠస్వరముగలదానిని, రోమజంఘక్ = మెండ్రుకలుగల పిక్కలగలదానిని,

విపాండుకరణక్ = తెలుపు మాసిన గోళ్లుగలదానిని, అరుణాక్షిక్ = ఎఱునికమ్ములుగలదానిని,

గండకూబరక్ = నిడుకణకలుగలదానిని, కరాళవదనక్ = భయంకరమైన ముఖముగలదానిని,

ఉద్వాహము = పెండ్లి. 183 క్లిన్న = తడిసిన - నీళ్లవలెవలుచునైన, అతివికీర్ణకేశక్ = మిక్కిలి

విరళమైన తలమెండ్రుకలుగలదానిని, బంగుగమనక్ = కుంటిదానిని, పాణిగ్రహణంబు = పెండ్లి.

185 దారపరిగ్రహంబు = పెండ్లాడుచుచేపట్టుట, ధర్మపత్ని = అగ్నిసాక్షిగా పెండ్లాడిన పెం

డ్లాడు, నుత్తమశ్లోకుండు = మంచికిరిగలవాఁడు. 188 ఒదవన్ = కలుగఁగా, బ్రాహ్మంబు =

దొనరక మేల్కని సావధానమతితో నుద్యద్వికాసంబునక  
దసయాచార్యుని నిష్టదైవచరణధ్యానంబుఁ గావించి ధ  
ర్మనిరోధంబులు గానియర్థమును గామంబుక విచారించుచున్.

188

తే. ప్రకటధర్మార్థకామంబులకుఁ బరస్ప  
రానుకూలంబు గలయుపాయములు దలఁచి  
యతిసుఖోదర్శమును జగదభినుతంబు  
నైనధర్మంబు వదలనిమానసమున.

199

వ. శయ్యాగ్రహంబు వెడలి గ్రామంబునకు నిర్మతిభాగంబున నమ్మువేటునేలకంటెను  
దూరంబుగాఁ జని ముసుంగువెట్టుకొని మౌనంబున గోసూర్యబ్రాహ్మణవా  
యుగురువహ్ని దేవతల కభిముఖుండుగాక దివసంబుల నుత్తరాభిముఖుం  
డును రాత్రుల దక్షిణాభిముఖుండును నై మూత్రపురీషోత్సర్జనంబులు నేయ  
వలయు.

190

ఆ. వీధి నూరినడుమ విత్తివైరులో, మ్రాకునీడ నాలమందలోన  
నేటినడుమ వల్లకాటిలో దుక్కిలో, నీళ్లనడుమ గాదు నీరుముట్ట.

191

తే. రచ్చఁ దెరువును గృహవాటి మచ్చుమీఁద  
నీటిచేరువఁ గొఱగాదు నీరుముట్ట  
వసుధమీఁదను దళముగా గసపుబఱిపి  
వేగ మూత్రపురీషముల్ విడువవలయు.

192

ఆ. పుట్టమన్ను గోడవెట్టినమన్నును, జలములోనిమన్ను నెలుకమన్ను  
దుక్కిమన్ను పురుగుచెక్కినమన్నును, శౌచమునకుఁ గాదు సంగ్రహింప.

193

తే. ధరణిఁ బరిశుద్ధమైనచోఁ దానె త్రవ్వ  
మన్ను గొనివచ్చి బుద్బుదమలినఘేన  
పూతిగంధాదు లెవ్వియుఁ బొరయకున్న  
జలములను శౌచ మొనరింపవలయు ననఘ.

194

బ్రాహ్మను పేరుగలది (సూర్యోదయమునకుముందు మూడవముహూర్తము) - వేటవజ్రము అనుట,  
ఉద్యద్వికాసంబునక = ప్రకాశించునట్టి తేటదనముతో, ధర్మనిరోధంబులు = ధర్మమును ఆడ్డగొ  
చునది - ధర్మవిర్ధములు. 189 సుఖోదర్శము = సుఖకరమైన భవిష్యత్కాంక్షలముగలది, జగదభి  
నుతము = లోకమునందు మిక్కిలి కొనియాడఁబడునది. 190 అమ్మువేటునేలకంటె = వింటిపట్టు  
దూరముగల భూమికంటె, అభిముఖుండు = ఎదురుమొగమైనవాఁడు, దివసంబులక = చగళ్ల  
యందు, మూత్రపురీషోత్సర్జనంబులు = మూత్రమును మలమును విడుచుటలు. 191 ఆలమంద  
లోనక = చనులమందయందు, వల్లకాటిలోనక = శ్మశానమునందు, కాదు=తగదు. నీరుముట్ట =  
మూత్రమును మలమునువిడుచుట. 194 బుద్బుదమలినఘేన పూతిగంధాదులు = నీళ్లమీఁది మిగ్గలు  
నుదుగు నుటికి చెడ్డకంపు మొదలగునది, పొరయక = పొందక, శౌచము=శుద్ధి. 196 మావచుజ్జన



తే. తనదులింగంబునందు గుదస్థలమున

వామహస్తమునను గట్టిద్యయమునందు

వరుస నేకత్రిదశసప్తవారములను

మృత్తికాశౌచ మొనరింప మేలు గలుగు.

195

వ. కేశవాదినామంబులతోడ గోకర్ణహస్తంబున మాషమజ్జనపరిమితకుద్ధోదకంబుల  
ముమ్మాటు లోనికిం గొని యినుమాటు పరిమార్జనంబుచేసి దక్షిణపూర్వకం  
బులుగా నేత్రనాసాపుటశ్రోత్రద్వయ శిరోబాహుద్వయనాభిహృదయంబుల  
స్యసించి యాచమనంబు చేసి.

196

క. తలనిమ్మపండ్లు మొదలుగఁ, బులుసులు పట్టించి పుష్పములు సంజనముం

జెలువొప్పఁ బూని కడుని, ర్తలహృదయముతోడ నుదకమధ్యంబు నకున్.

197

చ. అరిగి సమస్తనిర్భరయంబును నవ్యసుధాకరాభముఁ

బరమపవిత్రముఁ సకలపాపహరంబును నైననీరుఁ ద

త్పరమతి విష్ణురూపముగ భావనచేసి కృతావగాహత

త్పరుఁ డగుపుణ్యపూరుషుఁడు ధన్యుఁ డగుఁ భువనత్రయంబునన్.

198

తే. నదుల నదములఁ జెలువుల హ్రదములందు

దేవభాతజలంబుల దీర్ఘికలను

గూపములఁ బల్వలంబులఁ గోరి దినము

తాన మాడంగవలెఁ గాని మానరాదు.

199

వ. ఇట్లు సంకల్పపూర్వకంబుగా స్నానంబుచేసి వెడలివచ్చి ధౌతవస్త్రపరిధానం  
దై దేవర్షిపితృతర్పణంబులుచేసి సంధ్యాదికక్రియలు నిర్వర్తించి సూర్యోపాస్తి  
యొనర్చి నిజగృహంబునకు వచ్చి యథాప్రకారంబుగ షోడశోపచారంబుల  
తోడ దేవతార్చన గావించి జపాపాసనవైశ్యదేవంబులుచేసి యుక్తప్రకారస్థా  
నంబుల నాయాదేవతలకుఁ బ్రీతిగా హుతేశేషాన్నంబు బలులువెట్టి గృహంబు  
వెలులను భూతప్రేతపిశాచకూర్మాండపిపీలికాదిజంతువులకుఁ దత్సంత్రంబుల

పరిమిత కుద్ధోదకంబులఁ = మినుపగిరిజ మునుఁగునంతకొలఁదిగల మంచినీళ్లును, పరిమార్జనంబుచేసి =  
చక్కగా తుడిచికొని, స్యసించి = ఉంచి - ముట్టియనుట. 193 నిర్భరమయంబు = నదీస్వరూప

మైనది, నవ్యసుధాకరాభము = లేతచంద్రునిఁ బోలినది, భావనచేసి = కలఁచి, కృతావగాహత  
త్పరుఁడు = చేయఁబడిన మునుకయందు ఆసక్తుఁడు - ఆసక్తితో స్నానముచేసినవాఁడు. 199

నదములఁ = పడమరగా పాటునట్టి యెళ్లయందును, హ్రదములందుఁ = మడుఁగలయందును,  
దేవభాతజలంబులఁ = దేవతలచేత్రప్రసాదిన (మనుష్యులు త్రప్రసాదగా ఏర్పడని) కొండదొనలోనగు

వానియందలి నీళ్లయందు, దీర్ఘికలఁ = నడబావులయందును, పల్వలంబులఁ = పడలయందును,  
తానము = స్నానము. 200 ధౌతవస్త్రపరిధానండు = మడుఁగువస్త్రము కట్టుకొన్నవాఁడు, ఉ

పాస్తి = ఉపాసన, హుతేశేషాన్నంబు = హోమముచేయఁగా మిగిలినయన్నము, భూతప్రేతపిశాచ

బలులువెట్టి గృహస్థుండు సకలభూతసమాశ్రితుండు గావున గోదోహన  
మాత్రకాలంబు బహిఃప్రదేశంబున నభ్యాగతాగమనంబుఁ గోరుచు నిలుచుండి  
పుణ్యవశంబున నతిథి వచ్చిర. 200

క. తనపాలిభాగ్యదేవత, యని లోనికిఁ గొంచుఁబోయి యర్ఘ్యం బగునా  
సన మిడి యర్ఘ్యముఁ బాద్యము, నొనరించి మనంబులోన నొదవినభక్తిన్ 201

క. నామకులగోత్రవిద్యా, భూములు మున్నడుగ కతనిఁ బూజించి యభి  
ష్టామృతరసాన్నపానము, లామహితుఁ విష్ణుమూర్తి యని యిడవలయున్. 202

మ. నరనాథోత్తమ బ్రహ్మచారి గృహి వానప్రస్థ సన్న్యాస్సులం  
దొరుఁ డెవ్వఁ డట వింతబ్రహ్మణుండు దా నొప్పక తుఘావేదనా  
ఁబరుఁ డై వచ్చిర నన్నదాన మొనరింపఁజేక దుర్వార్గత  
త్పరుఁ డై యొంటిఁ జరించెనేని నరకప్రాప్తం డగున్ దీనతన్. 203

క. కావున నతిథులఁ బూజలు, గావించి యథోచితప్రకారంబున థా  
త్రీవర భిక్షంబులు నిడ, గావలయు గృహస్థధర్మకలితులకెల్లన్. 204

క. ఆపంకజాసనుండుఁ బ్ర, జాపతులును బావకుండు శక్రుండును ల  
క్ష్మీపతియును నాదిత్యును, హాపురుషులు వత్తు రింటి కభ్యాగతులై. 205

తే. ఆవనినాయక యన్నార్థు లైనవృద్ధ  
బాలకుల గర్భిణుల దుగ్ధభాజనులయుఁ  
గోర్కి దీర్ఘక తా నొంటిఁ గుడిచెనేని  
వాడు కడుఘోర మగురౌరవమునఁ గూలు. 206

ఆ. అన్నకాంక్షు లైనయఖిలజనంబులఁ, దనిపిగాని కుడువఁ దనకుఁ జనదు  
మునుపు దా భుజించి వెనుక నతిథి కిడు, వాడు గూలు రౌరవంబునందు. 207

తే. స్నానమును దర్పణంబును సంధ్యయును జ  
పంబు దైవతపూజ హోమంబు వైశ్వ  
దేవమును మఱి యతిథిపూజావిధంబు  
మాని భుజించుచుల్లను మలము దినుట. 208

తే. అన్నదానంబు చేసినయమ్మహాత్ము  
నకును బలము నారోగ్యంబు ప్రకటకుభము

కూక్చాండకివీరికాది = భూతము సేకము కికాదము కూక్చాండము (అనుభేదములుగల) భూతములం  
చీనులు మొదలైన, సకలభూతసమాశ్రితుండు = ఎల్లభూతములచేత ఆశ్రయింపఁబడువాడు,  
గోదోహనమాత్రము = ఆవునుకీడుతునంతటికాలము, బహిఃప్రదేశంబునకొ = ఇంటివెలుపట, ఆగమ  
నంబు = రాకను, 202 మహితుఁ = చూడని. 203 గృహి = గృహస్థుండు. 205 పావ  
కుండు = అగ్ని, శక్రుండు = ఇంద్రుండు. 206 దుగ్ధభాజనులు = దుగ్ధమునకు చొరైనవారు -  
దుగ్ధమును పొందినవారు. 207 తనికి = తృప్తిపొందించి. 209 ఆరిష్టాత్మకములు = చెఱుపున

నై యరిష్టాత్తకము లైనయరులవలని

భయము నభిచారకృత్యముల్ పరిసిపోవు.

209

వ. కావున గృహమేధి యథాప్రకారంబున స్నానతర్పణసంధ్యాజపదేవపూజాగ్ని  
హోత్రవైశ్వదేవబలిహారణంబులు నిర్వర్తించి యన్నార్థంబు లైనయభ్యాసగుతులం  
బూజించి ప్రశస్తమణిముద్రికాధరుండును ధవళవస్త్రయుగ్మపరివృతుండును గంధ  
పుష్పాలంకృతుండును శుద్ధోదకార్ద్రపాదహస్తుండును నాచమనక్రియాపరిశుద్ధ  
వదనుండును నై యపరదిశాముఖుండు గాక పూర్వాభిముఖుండై సుఖాసనం  
బునం గూర్చుండి ప్రశస్తశుద్ధపాత్రంబులందు సర్వగుణసంపన్నయైనధర్మపత్ని  
వడ్డింప నిజశిష్యపుత్రబంధుమిత్రసహితుండై భుజించుచు.

210

తే. మునుపు మధురాన్నములు చవిగొనియెనేని

నడుము లవతామితి క్తముల్ నంజెనేని

పిదప కటుకార్ద్రభోజనం బొదవెనేని

బలము నారోగ్యమును జాల గలిగియుండు.

211

వ. ఇవిధంబునఁ బంచప్రాణాహుతిపూర్వకంబుగా భుజించి యుచ్ఛిష్టవార  
ణార్థంబుగాఁ బాణిపాదప్రక్షాళనంబులుచేసి స్వస్థప్రశాంతచిత్తుండై కూర్చుండి  
యభిష్టదేవతాస్తరణంబు చేసి భోజనంబు సుఖజీర్ణంబుగా నగస్త్యబడబాసల  
స్తోత్రంబు లనుష్ఠించి యనాయాసం బైనయానంబున నుచితప్రయోజనం  
బులు నడపి వేదశాస్త్రప్రసంగంబులం బ్రొద్దుపుచ్చి యపరసంధ్యావిధులు నిర్వ  
ర్తింపవలయు.

212

తే. రేపు చుక్కలఁ జూచుచు మాపు తిమిర

వైరిఁ జూచుచు సంధ్య వార్వంగవలయు

నట్టివేళలు దప్పించి యాచరించు

నిత్యసంధ్యావిధానముల్ నిష్ఫలములు.

213

వ. కావున యథాకాలంబున సంధ్యావందనంబు దీర్చి తాంబూలచర్వణం బొన  
రించి శయ్యాతలంబునం బవ్వళింపవలయు.

214

ఆ. కుక్కివడిన మిగులఁ గొంగోడువోయినఁ, గులుచయైన విఱిగి కొంచెమైన

మలినమైన నేత పలచనైనను నల్లు, లున్న నుల్కమంచ మొప్ప దండ్రు.

215

గలుగఁజేయు స్వభావముగలవి, అభిచారకృత్యములు = మారణకర్తములు, పరిసిపోవు = తేలి  
పోవున - తప్పిపోవుననుట. 210 గృహమేధి = గృహస్థుండు, ప్రశస్తమణిముద్రికాధరుండు =  
దోషములు లేనిరత్నములు చెక్కిన ఉంగరమును ధరించినవాడు. 211 చవిగొను = రుచిచూచు -  
భుజించు, నంజు = నంజుగొను, కటుకార్ద్ర = కారముగలదియు ద్రవమైనదియునైన. 212 ఉచ్ఛిష్టవా  
రణార్థంబుగా = ఎంగిలి పోఁగొట్టుకొనుటకుఁగాను, స్వస్థ = చలనములేని, ప్రశాంత = మిక్కిలి  
యోర్పుగల, అనుష్ఠించి = చేసి, 213 రేపు = ప్రాతఃకాలము, మాపు = సాయంకాలము, తిమిరవై  
రి = సూర్యుని. 215 కుక్కివడిన = అల్లికనల్లి పల్లమువడినను, కొంగోడువోయిన = తడిసి

తే. పట్టెమంచంబు దలగడ పలుపు దెరయు, మేలుకట్టును బొడవైనమేడమీఁదఁ  
జల్లగాలియు ధూపవాసనలు నున్న, యట్టిశయ్యకుఁ జని నిద్ర నందవలయు.

తే. తూర్పుదక్షిణములలోన దొరికినట్టి, దిక్కు తలగడగాఁగ నిద్రించెనేని  
మేలు తక్కినదిక్కులు మేదినీశ, యధికరోగంబు గావించు ననిరి బుధులు. 217

తే. అనఘ పురుషనక్షత్రంబు లైనజ్యేష్ఠ, మొదలుగాఁ గలనక్షత్రముల నయుగ్మ  
కములనైనను ఋతుదివసములనైనఁ, దశకులాంగనఁ గవయుట ధర్మ మగును

సీ. పరకాంత ముట్టైన పడఁతి నన్యాసక్త యైన తొయ్యలి దుఃఖియైన చెలువ  
సంతసం బెఱుంగనిసతి ననాచారంపుటిభయాన బాలింత యిగురుబోడి  
నిష్ఠమాలినలేవు నిర్దోహి యగుకొమ్మ కలహంబు వెట్టెడికమలవదన  
రతుల నేరుపులేనిరామ జారయుఁ బోర కుమతి యకా నెలవాఁగ కూటిపేద

తే. యైన మృగనేత్ర పరితుష్ట యైనయువతి, తన్ను మెచ్చనితన్వంగి దమ్ములంబు  
సీనిపద్మాస్య కడురోగి యైనయువతి, రతి యొనర్పంగఁ నొఱగాదు రచికులకును.

సీ. రతితంత్రములయందుఁ బ్రౌఢయై. తనమీఁద నత్యంతభయభక్తు లతిశయిల్ల  
సౌకుమార్యముచేత నేకొదవయులేక సుందరాకారత సొంపు గలిగి  
సరసశృంగారవేషముల నెంతయు మించి యుచితప్రియాలాపరచన లెఱిఁగి  
వినయవిధేయివివేకశీలతలచే ననుకూలమును నెఱతనము నేర్చి

తే. నిర్మలాంగియు నిపుణయు నిర్మలాభి, జాత్యయును బుణ్యవతియును సతియునైన  
తనకులాంగన రతికేళిఁ దనిపెనేని, యతని కై హికలోకసౌఖ్యములు గలుగు.

తే. అనఘ విను పౌర్ణమాసుల నమవసలఁ జ  
తుర్దసులయం (?)దష్టమీప్రదోషములను  
సంక్రమణములయందును సతులరతుల  
ననుభవింపంగ రాదని రార్యులెల్ల.

221

తే. చైత్యచత్వరగోష్ఠశ్శానతీర్థ, వారిశృంగాటకారామవాహినీసు  
రాలయగ్రామమధ్యంబులందుఁ బగలు, సతులఁ గవిసిన దోషంబు సంభవించు.

మ. పరకాంత స్తదిలోననైనఁ దలఁపం బాపంబు దుఃఖంబునుం  
బరివాదంబును నొంది ఘోరనరకప్రాప్తవ్యథలో పెక్కువ

ఒకకోడు మీఁదను ఒకకోడు క్రించునుగా నీల్లుకొన్నను, ఒప్పుదుఁతగదు. 218 అయుగ్మకములు =  
చేసితెక్కగలవి. 219 నిర్దోహి = మోహములేనిది, కుమతి = అబ్బబుద్ధిగలది, తన్వంగి = స్త్రీ, కొఱగాదు =  
తగదు. 220 ప్రాథమికజీవితనిది, ఉచిత ప్రియాలాపరచనలు = తగిన ప్రియవాక్యములయొక్క పొందు  
పఱచుటలు, నెఱతనము = చాతుర్యము, నిర్మలాభిజాత్య = శుభమైన ఉత్తమవంశమునందలి పుట్టుకగలది,  
సతి = పతివ్రత, కులాంగన = ఇల్లాలి. 222 చైత్యచత్వరగోష్ఠశ్శానతీర్థ వారి శృంగాటకారామ  
వాహినీ సురాలయగ్రామమధ్యంబులందుఁ = రచ్చయెట్లు ముంగిలి పసులమందక్కశానము పుణ్యనదీ  
పుణ్యస్థలములు నీరు నాలుగు త్రోవలుగూడినరాజమార్గము ఉపవనము వీఱు దేవాలయము ఘోరినదుము

- త్సరముల్ చెందుదు రట్టియన్యవనితాసంభోగదోషంబు దా  
సరనాథోత్తమ యంత యంత యనియొన్నక వచ్చునే నేరికిన్. 223
- క. కాపునఁ బరకాంతారతి, గావింపక ధర్మమార్గగతి దప్పక యి  
చ్చావృత్తి నాత్మభామిని, తో వేడుక సలుపవలయు దురితవిదూరా. 224
- వ. అనిచెప్పి మఱియు నిట్లనియె. 225
- సీ. దేవతాగోబ్రాహ్మణావలిఁ బొడగన్న మ్రొక్కి సంధ్యాద్యయంబును దిశాధి  
పతులఁ బ్రార్థించి తప్పక యగ్నిహోత్రంబు లొనరించి తెల్లగా నుడికినట్టి  
మణుఁగుఁజీరలు గట్టి మణిభూషణముఁ బెట్టి కస్తూరితోఁ గమ్మగండ మలఁది  
నురుచిరంచైనట్టిచొక్కంపుఁబూదండ లొఱపుగా శిరమున నొప్పు దాల్చి  
తే. మస్తకంబును నొడలును మాయనీక  
యేకశయ్యనె పవలించి యిచ్చవచ్చి  
నపుడు భోగించి బహుభాష లాడఁబోక  
శాంతుఁడై యుండవలయును సజ్జనుండు. 226
- క. పరకాంతపాండుఁ గోరక, పరధనములమీఁద నాస పాటింపక యె  
వ్వరితోడఁ గల్గలాడక, సరసుండై యుండవలయు సజ్జనుఁ డధిపా. 227
- క. వినియెడువారికి హితమై, నను సత్యముఁ దప్పఁజనదు నానయు భయమున్  
మనమునఁ దలఁపక పరులను, బనివడి దూషించెనేని పాపము వచ్చున్. 228
- తే. పరులతోడుత వైరంబు బంధురోష్ఠి  
వాహనారోహణంబును వానకాల  
మేటిదరినీడ నిద్రింప నేగుటయును  
గడుఁబ్రమాదంబు లగు నండు కార్యవిదులు. 229
- మ. పలితుం దస్కరు వెట్టివానిఁ బగతున్ బాపాత్మునిన్ బంధకి  
పతి నీచున్ వ్యభిచారు సత్యరహితున్ భ్రాతృవృత్త వారాంగనా  
రతు సత్యంతయుణ్ఘ దుర్జను ననారంభున్ సురాపానమో  
హితు బాలుం బరమాత్ముఁ జేయుటలు గా దెవ్వారికిఁ భూవగా. 230

ఈ ప్రదేశములయందును. 223 పరివాదంబును = ఆపవాదమును, వేరికి = ఎవరికేనియు  
226 సంధ్యాద్యయంబును = ప్రాతస్సాయంసంధ్యలు చెఱియిండు, మణుఁగు = మడుఁగు - పరి  
శుద్ధము, కమ్మగండము = పరిమళచందనము, అలఁది = పూసతోని, చొక్కము = శ్రేష్ఠము, బహుభాషా  
= బహుదముగా, మస్తకము = తల. 227 కల్గలు = ఆసత్యములు. 228 నాన = నీగు, బనివడి = పూనికతో.  
230 పతితున్ = ఆచారాదులచేత నిందింపఁబడినవానిని, పగతున్ = శత్రువును, బంధకిపతిన్ =  
అంతుపాడినవానిని, వ్యభిచారున్ = జూదని, వారాంగనారతున్ = లంజలమరిగినవానిని, అనారం  
భున్ = నిర్భ్రాంత్యారంభములేదనివానిని, సురాపానమోహితున్ = కల్లుత్రాగుటచే మైకముపొందినవానిని,

- ఆ. ఒంటిఁ ద్రోవఁ జనుటయును నిండి పాతెడి  
యేటిలోన నుఱికి యీఁదుటయును  
దహనమైనయిల్లు దఱియఁ జొచ్చుటయుఁ బ్ర  
మాదమండ్రు బుధులు మనుజనాథ. 231
- క. పలుమాఱు బిట్టునవ్వుట, పలుగొఱుకుట యనుచితములు భాషించుట ని  
చ్చలవిడిఁ దుమ్ముట యూరక, తలఁపుడుకుట దుష్టచేష్టితము లెవ్వరికిన్. 232
- క. ఊరక పుడకలు విఱుచుట, వైరంబున నొరులతోడ వాదడుచుట దు  
ర్వారగతిఁ బరువువాలుట, గోరక గోరొలుచుటెల్లఁ గొఱగాదు సుమీ. 233
- క. ఊరక మీసము గొఱుకుట, వారక పాదమున నేలవ్రాయుట చెక్కుల్  
సారెకు చేతులఁ బినుకుట, పారుషములకెల్ల హాని పాటిల్లు నృపా. 234
- క. రాత్రి యమేధ్యముతో న, తుత్రగ్రహవిమలతారకాపఙ్క్తులపై  
నేత్రములు నిల్పి చూచుట, ధాత్రీశ్వర దోషమండ్రు తత్వజ్ఞు లిలన్. 235
- క. భాను సుదయాస్తమయములఁ, బీనుఁగుఁబాడియను రతులఁ బెనఁగెడువారిఁ  
మానినుల నగ్నరూపుల, భూనాయక చూడఁజనదు పుణ్యాత్మలకున్. 236
- ఆ. అసతియింటిలోన నారామములను శృం, గాటకముల వల్లకాటిలోన  
యుద్ధభూమిలోన నుగ్రాటపులయందు, నొక్కరుండ రాత్రి లుండఁజనదు. 237
- ఆ. శూన్యగృహములందు శూన్యదేశంబుల, నొంటి నెట్టివార లుండఁజనదు  
గురుజనముల భూమిసురుల దేవతలను, నెదురుకొనినఁ దొలఁగి యేగవలయు. 238
- క. బలిభస్తంబును గంటక, ములు విష్ణయు ఛిన్న కేశములు నెమ్ములు నెం  
గిలియును స్నానార్ద్రమహీ, తలముం ద్రొక్కంగఁ జనదు ధర్మజులకున్. 239
- క. పలుమఱు గొమ్ములు గోఱలు, గలిగినజంతువులఁ జేరఁగాఁ జన దెదురెం  
డలు మంచు నెదురుగాలియు, దలసోకినఁ దెవులు వచ్చు ధరణీనాథా. 240
- తే. లోన దోవతిగట్టక మానవేంద్ర  
నిద్రవోవను నడవను నీతిగాదు

231 ఉఱికి = దుమికి, దహనము = కాల్చినది, తఱియన్ = చేర, ప్రమాదము = మోసము. 232 బిట్టు = గట్టిగా, తలఁపుడుకుట = చునస్సు తపించుట - మనస్తాపము, దుష్టచేష్టితములు = చెడునడ పట్టు. 233 వాదడుచుట = వాదాడుట, పరువువాలుట = పరుగెత్తుట. 234 వారక = మానక, పారుషములకున్ = పురుషార్థములకు, పాటిల్లున్ = కలుగును. 235 అమేధ్యముతోన్ = మల ముతో - పాచిలోననుట. 236 నగ్నరూపులన్ = దివ మొలవారిని. 237 అసతి = భూరస్త్రి, ఆరామములన్ = ఉపవసములందును, శృంగాటకములన్ = చదుకములయందును, వల్లకాటి లోనన్ = శ్మశానమునందును, ఉగ్రాటపులయందున్ = భయంకరమైనఅడవులయందును, ఒక్కరుండ = ఒకఁడే, చనదు = తగదు. 239 విష్ణు = మలము, ఛిన్న కేశములు = గొఱిగినవెండ్రుకలు, ఎమ్ములు = ఎము కలు, స్నానార్ద్రమహీతలమున్ = స్నానము చేయుటచేత తడిసిన నేలను. 240 తెవులు = వ్యాధి.

తల విరియఁబోసికొని యెంటి వెలికివచ్చి

రాత్రి నిలుచుండఁ గాదండ్రు రాజముఖ్య.

241

క. జగడము వెండియుఁ దనతోఁ, దగుచోటులఁ జేయవలయుఁ దా నందఱతోఁ  
బగగొని వర్తించినఁ గీ, డగుఁ గాని శుభంబు నొంద దనిరి మహాత్ముల్.

242

క. బలవంతుతోడఁ బగయును, బలహీనునితోడఁ జేయుబంధుత్వముఁ దాఁ

గిలి ధనమిచ్చియు నూరక, కలహమునకుఁ గాలుద్రవ్వఁ గారాదు సుమీ.

243

ఆ. కాలు కాలఁ దోమి కడుగుట వెండ్రుకల్, విడిచి త్రిప్పుకొనుట నడుచుచుండి  
కూడు గుడిచి నీళ్లు గ్రోలుట నిలుచుండి, యాచమించు టొప్పదనిరి బుధులు

ఆ. వానయైన నెడవచ్చిన గొడు గవ, శ్యంబు వలయు రాత్రి యడవిలోనఁ

దిరుగునపుడు గుదియ ధరియింపవలయును, గాలఁ జెప్పు లిడక కదలరాదు.

245

క. కెలఁకులమీఁదను దూరము, బలుమఱుఁ జూడంగఁ జనదు పయనంబునఁ గో

డెలకాడి యంతడ వ్వెడ, గలుగఁగ ముందఱును దృష్టి గదురగవలయున్.

246

వ. ఇట్లు నీతివరుండై నిజకులాచారం బైనధర్మంబు వదలక ధర్మార్థకామంబులయందు  
సమదర్శియై పాపకర్తంబులు పరిహరించి సమస్తభూతంబులయందు స్నేహార్ద్ర

చిత్తుండై యరిషడ్వర్గంబునందు బద్ధుండు గాక సదాచారసంపన్నుండై సాత్వి

కంబు వదలక పరపీడయుఁ బరనిందయుఁ జేయక తనజీవనంబు సకలప్రాణిసంఘం

బులకు నవికారభూతంబుగాఁ ద్రికరణశుద్ధిగా వర్తించుపుణ్యపురుషుండు పుణ్య

లోకప్రాప్తం డగు ననిచెప్పిన నమ్మహివల్లభుం డిట్లనియె.

247

క. భృగువంశోత్తమ నీచే, నగణితముగ వినఁగఁ గలిగె నఖిలము విశదం

బుగ నింక నాకు నపరం, బగువైతృకకర్త కాండ మది వినవలయున్.

248

— వైతృకకర్తచును వివరించుట. —

వ. అనిన భార్గవనందనుండు రాజనందనున కిట్లనియె.

249

తే. పెద్దనిదురకు మాఁగన్ను వెట్టుచున్న

మానవునిఁ దెచ్చి దక్షిణ మస్తకంబు

గా మహిశయ్య నునిచి యుత్కాంతి దాన

మవనిదేవోత్తమున కొక్కయావు నిచ్చి.

250

తే. అచ్యుతానంతగోవింద యనుచుఁ బద్మ, నాభునామత్ర యోచ్చారణంబు చేసి

245 గుదియ = దుడ్డుగట్ట. 247 సమదర్శి = ఎచ్చుతక్కువలు లేక చూచువాడు, పరిహరించి =

విడిచి. 248 అగణితముగ = లెక్కలేక, వైతృకకర్తకాండము = పితృరంబంధమైన కర్తముల

సమూహము. 250 పెద్దనిదురకు = చావునకు, మాఁగన్ను వెట్టుచున్న మానవుని = కన్నులులేల

చేయుచున్న మనుష్యుని, మస్తకము = కల, మహిశయ్య = నేలమీఁదను, ఉత్కాంతిదానము =

ప్రాణముపోవుటనుగుఱింపినదానము, అవనిదేవోత్తమునకు = బ్రహ్మజ్ఞేష్ఠునికి. 251 నామత్ర

యోచ్చారణంబుచేసి = మూఁడునామములను ఉచ్చరించి, విధియుకంబుగ = కాత్మవిధిలో, కత్కాల

ప్రాణవాయువు దొలగినయంతమీఁద, విధియుతంబుగఁ దత్కాలవిధులు దీర్చి.  
తే. అగ్నిసంస్కారకర్తంబు లాదిగా స, మస్తవిధులును వేదోక్తమార్గములను  
బెరయఁజేసి తిలోదకపిండదాన, ములు యథావిధిఁ గావింపవలయు నెఱిఁగి.

క. ద్విజులకుఁ బదిదినములు భూ, భుజులకుఁ బంద్రెండుదినములు విట్లున్న  
ప్రజములకుఁ బక్షమాసము, లు జనాధిప సూతకంబులు సుమీ వరుసన్. 253  
వ. ఇట్లు సూతకాంతదినసంబున నేకోద్దిష్టంబును మఱునాఁడు సపిండికరణంబును  
జేసి సంవత్సరపర్యంతంబు నేకోద్దిష్టంబు చేయునది ప్రతిసాంవత్సరికమృతాహం  
బున నన్నశ్రాద్ధంబు చేయవలయు. 254

—ॐ నిమంత్రణప్రవృత్తానిరూపణము. ॐ—

సీ. ఆచార్యుఁ ద్రిమధుఁ ద్రిణాచికేతుని ద్రిసుపర్ణ నానావేదపారగుని ష  
డంగవేదిని విష్ణుసంగతహృదయుని యోగీశ్వరుని శ్రోత్రియుని మఖేజ్య  
వివిధసామజ్ఞ ఋత్విజుమేనయల్లుని నల్లుని దాహిత్రు నతనితండ్రిఁ  
బంచమహాయజ్ఞులకు మేనమామను వియ్యము నురుతపోవిభవు శిష్యు  
తే. మాతృపితృభక్తుఁ గారుణ్యమయు గుణాధ్య  
నిర్మలాచారసంపన్ను నియమహృదయుఁ  
బైతృకశ్రాద్ధమునకును శ్రావ్హణార్థ  
మర్థిఁ గావింపవలయును బార్థివేంద్ర. 255

సీ. మిత్రవంచకుని స్వామిద్రోహీ నతినీలదంతు జారునిఁ బరదారగమను  
వేదపరిత్యాగి వేదవిక్రయు సోమవిక్రయు హరికథావిముఖు బధిరు

విధులు = ఆకాలమునకుఁదగినవనులు, తీర్చి = నెఱి వేర్చి. 252 అగ్నిసంస్కారకర్తంబులు = దహనక్రి  
యలు, బెరయఁ = పొందునట్లు, యథావిధిఁ = విధిప్రకారము. 253 విట్లున్న ప్రజముల  
కుఁ = వైశ్యకూద్రసమాహములకు, పక్షమాసములు = వైశ్యులకు పదియేనుదినములును, శూద్రులకు  
పదిదినములును. 254 సూతకాంతదినసంబునఁ = అంటుతీటునట్టిదినమునందు, ఏకోద్దిష్టంబు = ఒకని  
నుద్దేశించిచేయుశ్రాద్ధము, ప్రతిసాంవత్సరికమృతాహంబునఁ = ప్రతి సంవత్సరమునందలి మృతతిథి  
యందు. 255 ఆచార్యుఁ = గురువును, త్రిమధుఁ = మధుక్రయాభ్యేకమై తదర్థానుష్ఠాతయగు  
వానిని, త్రిణాచికేతుఁ = త్రిణాచికేతములను అనువాకములను అధ్యయనముచేసి తదర్థములను అను  
ష్ఠించువానిని, త్రిసుపర్ణుఁ = త్రిసుపర్ణములు అనుమాఁడు అనువాకములను అధ్యయనముచేసి తదర్థము  
లను అనుష్ఠించువానిని, నానావేదపారగుఁ = ఎల్ల వేదములను తుదముట్ట పదివినవానిని, షడంగవే  
దిఁ = ఆఱు అంగములతోను వేదము చదివినవానిని, విష్ణుసంగతహృదయుఁ = విష్ణువును మనస్సునెఱి  
దుంచుకొన్నవానిని, శ్రోత్రియునిఁ = శ్రుత్యాచారము తప్పక నడపువానిని, మఖేజ్యుఁ = యజ్ఞము  
లచేతత్రాజ్యుఁడైనవానిని, వివిధసామజ్ఞుఁ = నానావిధములైన సామములనెఱిఁగినవానిని, ఋత్విజుఁ =  
యజ్ఞము నడుపువానిని, వియ్యముఁ = వియ్యంకుని, అర్థిఁ = ప్రియశ్రార్థకముగా. 256 పరి  
త్యాగి = తొత్తిగా విడిచినవానిని, సోమవిక్రయుఁ = సోమతన ఆమునట్టివానిని, హరికథావిముఖు



వృషలీతనుభవని వృషలీవిభుని గృహదాహకుఁ గానీను భర్తరహితు  
గ్రామయాజకుఁ గొండెగాని మాతాపితృభక్తిహీనునిఁ బదభ్రష్టుఁ గునఖఁ

ఆ. గుప్తరోగిఁ గుండుఁ గోళకు నతివృద్ధు

బేడి దేవలకునిఁ బిన్నవడుచు

వానిఁ బైతృకమున బ్రాహ్మణార్థము చెప్ప

వలవదండు బుధులు వసుమతీశ.

256

ఆ. యోగ్యులైన బ్రాహ్మణోత్తములను దొలు, నాటిరాత్రి భోజనంబు పిదప  
పైతృకార్థముగను బ్రాహ్మణార్థము చెప్ప, వలయు వినయగౌరవములతోడ.

క. స్త్రీసంభోగము గమనా, యాసముఁ గోపంబు నుడిగి యతినియమముతో  
భూసురులుఁ దాను శాంత, వ్యాసత యజమానుఁ డుండవలయు సరేంద్రా.

క. పైతృకకర్తలు భోక్తలు, నాతులతో రతులు సలిసినను వారలెపో

పాతకులు వారిపితరులు, రేతములోఁ గూలుదురు ధరిశ్రీనాథా.

259

క. కావునఁ గర్తయు భోక్తయు, భావపరిజ్ఞానశుద్ధిఁ బొటించి ధరి

శ్రీవరసున్నానాదులు, గావించినపిదప గుతపకాలమునందున్.

260

క. తనయింటికి విప్రులఁ గొని, చని శాస్త్రార్థంబుగాఁగ సంకల్పముతో

నొనరక ఊణాదికృత్యము, లొనరిచి పాదములు గడిగి యుచితశ్రీతిన్.

261

వ. ఆసనంబులం బ్రవేశంబు చేయించి.

262

తే విశ్వదేవార్థ మిరువురు విప్రవరులఁ, బ్రాజ్ఞుఖంబుగ నొనరించి పైతృకార్థ

మవనిదివిజాల మువ్వర నలవరించి, యుత్తరాభిముఖులుగఁ గూర్చుండఁబెట్టి.

వ. పితృపితామహప్రపితామహుల నిజగోత్రనామోచ్చారణపూర్వకంబుగా వసు  
రుద్రాదిత్యరూపంబుల నమృతహీనురులం బూజించి వర్గత్రయస్వరూపంబుగా నా  
వాహనగంధపుష్పాదు లైనసర్వోపచారంబులును విధిప్రకారంబుగ నాచరించి

ఖుక్ = విష్ణుకథలకు మాఱుమొగమైనవానిని, బధిరుక్ = చెనిటివానిని, వృషలీ = పెండ్లిగాక రజస్వ  
లయైన స్త్రీ లోనగునది, గృహదాహకుక్ = ఇల్లుగాల్చినవానిని, కానీసుక్ = పెండ్లికానిదాని కొడు  
కును, గ్రామయాజకుక్ = ఊరిపురోహితుని, పదభ్రష్టుక్ = ఉత్తమపదమునుండి తొలగినవానిని,  
కునఖుక్ = వికృతనఖుని, కుండుక్ = మగఁడుండఁగా అంకుమగనికిఁ గన్నదానికొడుకును, గోళకుక్ =  
మగఁడు చచ్చినపిట్ట అంకుమగనికిఁ గన్నదానికొడుకును, పేడిక్ = నపుంసకుని (లేక) తగినవయసు  
వచ్చియు మోసము మొలపనివానిని, దేవలకునిక్ = పూజాఁగినవానిని, పిన్నవడుచువానిక్ = బాలని,  
పైతృకంబులకుక్ = పితృకర్తలకు. 259 కర్త = చేయువాఁడు, భోక్త = భుజించువాఁడు. 260  
కుతపకాలము = మట్టమధ్యాహ్నము. 261 ఊణము = నిమంత్రణార్థము నియమించి యిచ్చెడు  
అక్షతలుమొదలగునది. 262 ప్రాజ్ఞుఖంబుగక్ = తూర్పుమొగముగా, అలవరించి = జతపఱచి,  
అగ్నేకరణంబులు = అగ్ని కార్యములు, రక్షోఘ్నమంత్రంబులు = రాక్షసనాశకములైనమంత్రము  
లను, అనుష్ఠించుచుక్ = చేవ్వచు, పాయసాపూజనూపవ్యంజనంబులు = వరమాన్నము అన్నములు

విశ్వదేవతలకు స్వర్ణపాత్రంబులను పితృదేవతలకు రజతపాత్రంబులను బెట్టి యగ్నోకరణంబులు దీర్చి హుతశేషాన్నంబు పితృపాత్రంబులం బెట్టి రక్షోఘ్న మంత్రంబు లనుష్ఠించుచుఁ దనవలన సంపాదించబడినయన్నంబును బాయసా పూపనూపవ్యంజనంబులును వడ్డించునమయంబున. 264

తే. అతిథి తనయింటి కన్నార్థి యగుచు వచ్చె, నేని విప్రులయనుమతి నెదురువోయి తోడుకొనివచ్చి సద్భక్తితోడ వారి, పజ్జీయందును విష్ణురూపముగఁ దలఁచి.

తే. భోజనము సేయఁబెట్టిన భూవరేణ్య  
పైతృకం బొప్పు సర్వసంపన్నమగుచు  
నతిథి యపుడు తిరస్కృతుం డయ్యెనేని  
పైతృకక్రియ వృథ యని పల్కె శ్రుతులు. 266

తే. దేవతామూర్తి యగునట్టిదివ్యయోగి, వివిధభంగుల నజ్ఞాతవృత్తితోడ నవనిఁ జరియించునట్టియభ్యాగతులను, బూజసేయక యుండినఁ బుణ్యహాని.

తే. రాజవల్లభ వేదశాస్త్రములయందు, వినవె “యభ్యాగతస్వయంవిష్ణు” వనఁగ నతిథిసంతర్పణము వెలియైనఁ బుణ్య, మేమియున్నది యజ్ఞంబు లేలసేయ. 268

వ. ఇవిధంబున నభ్యాగతసమేతంబుగాఁ బైతృకంబు సేయునప్పుడు బ్రాహ్మణోత్తములు మౌనంబుతో యథేష్టంబుగా భుజియించినయనంతరంబ తదుచ్ఛిష్టసన్నిధి యందు మంత్రపూర్వకంబుగా పితృపితామహాప్రపితామహులకుఁ బిండదానంబుచేసి పితృతీర్థంబునం దిలోదకంబు లిచ్చి పాణిప్రక్షాళనానంతరంబున బ్రాహ్మణాశీర్వాదంబులు వడసి యథాక్రమంబున సత్కారంబులుచేసి వారి ననిచి పుచ్చి వారియనుమతంబున వైశ్వదేవంబును బలిహరణంబును దీర్చి సకలబంధు సమేతంబుగా భోజనంబుచేసి కృతార్థుండై యుండవలయు. 269

తే. పైతృకశ్రాద్ధ మొనరింపఁ బరమభక్తి యుక్తిలేక దురాత్ముడై యుండెనేని  
మూలఁడై పుట్టుఁ గోటిజన్తములయందు  
ననుచుఁ బలుకుదు రార్యులు మనుజునాథ. 270

క. సారంగము మనుఁబోతును, సైరిభమును గొఱియ దుప్పి శశము నకులముఁ వారిచరంబును మేఁకయు, నారయఁ బలపైతృకమున కర్హ మగుఁ జూమి. 271

పప్పుకూరలును. 267 వివిధభంగుల = నానావిధముల, అజ్ఞాతవృత్తితోడ = తెలియనివర్తనముతో. 268 అభ్యాగతస్వయంవిష్ణుః = అన్నార్థియై యెదురుకొని వచ్చినవాఁడు తాను విష్ణువు, సంతర్పణము = సంతృప్తి. 269 యథేష్టంబుగా = ఇష్టముచొప్పున, పితృతీర్థంబున = బొటనప్రేలికొననుండి, పాణిప్రక్షాళనాంతరంబున = చేతులు కడుగుకొన్నపిమ్మట. 271 సారంగము = జింక, సైరిభము = కారుడున్నచోతు, శశము = కుందేలు, నకులము = ముంగిస,

— శ్రాద్ధయోగ్యాగ్రయోగ్యద్రవ్యప్రశంస. ౧౦ —

- ఆ. యవలు వడ్లు చామ లావాలు మినుములు  
తిలలు పెసలు గోదమలు ప్రియంగు  
పులు వసంబులందుఁ గలయోషధులు మేలు  
శ్రాద్ధకర్తములకు సంతరింప. 272
- క. ఉలవలు కందులు కోద్రవ, ములు కంబులు రాజమాషములు ననుములు చో  
ళ్లులు తమిఁదలు నూఁదరలును, గలవని యిడఁజనదు పైతృకమునకు నధిపా.
- ఆ. మునగ కాయ యుల్లి ముల్లంగి గుమ్మడి, కాయ నేటిబీటకాయ పుచ్చ  
కాయ నక్కదోసకాయ వట్టువసార, కాయ గాదు శ్రాద్ధకర్తములకు. 274
- ఆ. గోఁగుకూర యీలకూర చెంచలికూర, తుంటికూర పొన్నగంటికూర  
నల్లతోటకూర పుల్లబచ్చలికూర, శ్రాద్ధములకుఁ గాదు సంతరింప. 275
- ఆ. గొఱియ మేఁక కడితి గోడిగ యెనుఁబెంటి, గార్దభములపాలు గావు పూతి  
గంధఫేనిలములఁ గల్గినజలములు, గావు శ్రాద్ధములకు భూవరణ్య. 276
- ఆ. పాపకర్తు వేదబాహ్యుని నతిరోగి, గుక్క నక్క బిల్లిఁ గ్రోలి గోడి  
గ్రామసూకరంబు గార్దభంబును నగ్నుఁ, గాదు చూడఁ బైతృకంబునాఁడు. 277
- వ. ఇవివిధంబున శ్రాద్ధంబు యథాకాలయోగ్యంబుగా నాచరించిన మహాత్ములు కృత  
కృత్యులగుదు రనిచెప్పిన నగరచక్రవర్తి కృతార్థుండై యారోవృషదిష్టమార్గం  
బున సదాచారసంపన్నుండై సుఖంబుండె ననిచెప్పిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 278
- తే. ఆనఘ పైతృకదివసంబునందు నగ్నుఁ, జూచినను కడుదోషంబు సోఁకు ననుచు  
నాకుఁ జెప్పితి నగ్నుఁ డనంగ నెట్టి, వాఁడు తెలియంగ నానతివలయు ననిన.

— శ్రాద్ధకర్తము. ౧౧ —

- ఉ. ధీమతిఁ జిన్న నాఁ డఖిలదేవతలకా భజియించి ఋగ్యజు  
స్సామము లభ్యసించి బహుశాస్త్రపరాయణుడై మహీసురుం  
దేమియు బుద్ధితేక శ్రుతు లెంతయు నింద యొనర్చువానిఁ బో  
పామరుడైన నగ్నుఁడని పల్కిరి వేదవిదుల్ మునీశ్వరా. 280

కారిచరము=చేఁప, చలపైతృకమునకుఁ=మాంసము పెట్టిచేయుపితృకర్తృకు. 272 ప్రియంగుపులు=  
కొబ్బలు. 273 కోద్రవములు=ఆల్ల, కంబులు=నజ్జలు, రాజమాషములు=అలసంజెలు, చోళ్లు=నల్ల రా  
గులు. 275 సంతరింపక=నేరంప. 276 గోడిగ = ఆఁడుగుఱ్ఱము, ఎనుఁబెంటి=పట్టె, పూతిగం  
ధఫేనిలములకా=పెడ్డకంపుగల కుంకుడుచెట్ల వేళ్ల ఊటలయందు. 277 నగ్నుకా=నియమపూర్వకముగ  
వేదశాస్త్రములను పఠించియు వేదముల నిండించునట్టి బ్రాహ్మణుని. 278 ఔరోవృషదిష్టమార్గంబు  
నకా=ఔర్వునిచేత ఉపదేశింపఁబడిన చొప్పున. 280 ధీమతికా=నివేళయు కమైన బుద్ధితో, భజి  
యించి=సేవించి, పామరుఁడు=జ్ఞానహీనుఁడు, వేదవిదుల=వేదముల నెఱింగినవారు. 281 పాపం

- ఆ. వేద మధ్యసింది వేదమార్గంబులు, విడిచిపెట్టి దుర్వివేకబుద్ధి  
 బహుమతముల నడుచు పాపండుఁడేనగ్నుఁ, డతనిఁ జూచి యర్థ మాడవలదు.
- వ. నగ్నసంభాషణంబు లనేకపాతక హేతుభూతంబు లేతద్విషయం బైనయొక్క  
 యితిహాసంబు గలదు తొల్లి శంతననందనుం డైనభీష్మనకు మత్పితామహం  
 డైనవసిష్ఠుండు వినిపించువప్పు డేను తెలివిపడ వింటి నత్రైతంగు వినుము.
- ఉ. పూర్వమునకా హిరణ్యకశిపుకా గమలాక్షుండు నారసింహుండై  
 గర్వ మడంచి దేవతలఁ గాచిననాటివిరోధ మాత్మలో  
 నోర్వంగలేక వానితనయుం డగుహ్లాదుండు దైత్య సేనతో  
 నుర్వియు నింగియుం బగుల నొక్కట నార్చుచు వచ్చి యుగ్రుండై. 283
- మత్తకోకిల. నాకలోకముమీఁద ఘోరరణం బొనర్చిన భీతులై  
 పాకశాసనుఁ డాదియైనసుపర్వలందలు దేవతా  
 నీకసేవితుఁ డైననీరదనీలవర్ణుని నుత్తమ  
 శ్లోకునిం బరముం బయోరుహలోచనుకా భజించుచున్. 284
- మ. చని దుగ్ధాంబుధియు త్రరంబున వశక్షద్విషమధ్యంబునకా  
 ఘనచింతామణికై లకందరమునకా గల్పదు మోద్యానశో  
 భనదేశంబులయందు నుజ్జ్వలతపఃపారిణులై యుండి రా  
 వనజాతాక్షసహస్ర నామపతనవ్యాపారపారిణులై. 285
- తే. కోరి యిబ్బంగి నత్యంతఘోరతపము, సేయుచుండంగఁ ద్రైలోక్యనాయకుండు  
 భక్తలోకైకరక్షణోపాయుం డగుచు, నతులకారుణ్యరసస్పృదయంబుతోను.
- పంచచామరము. సముజ్జ్వలంబు లైనశంఖచక్రముల్ కరంబులం  
 దచుర్చి పక్షివాహనంబునకా బసిండిచీరతో  
 సమస్తదివ్యమోనికోటి సన్నుతించి మ్రొక్కఁగా  
 రమావిభుండు వచ్చె నిర్జర ప్రజంబుపాలికిన్. 287

డుఁడే=వేదనిందకుఁడే. 282 ఇతిహాసంబు = పూర్వకథ. 283 నింగి=ఆకాశము, ఒక్కటకా =  
 వికముగా, ఉగ్రుండు=భయంకరుండు. 284 నాకలోకము=స్వర్గలోకము, ఘోరరణంబు=భయం  
 కరయుద్ధము, పాకశాసనుండు=ఇంద్రుండు, సుపర్వులు=దేవతలు, దేవతానీక సేవితుండు=దేవతలసమూ  
 హములచేత సేవింపఁబడువాఁడు, నీరదనీలవర్ణునికా=మేఘమువంటి నల్లనిచాయగలవానిని, పరమకా=  
 అత్యుత్తమని, పయోరుహలోచనుకా=కమలములవంటి కన్నులుగలవాడైన శ్రీహరిని. 285 దుగ్ధాం  
 బుధి=పాలనముద్రము, వశక్షద్విషము=తెల్లదీపి-శ్వేతద్విషము, కందరమునకా=గుహయందు, కల్పదు  
 మోద్యానశోభనదేశంబులయందుకా = కల్పవృక్షములుగల ఉద్యానవనమునందలి పుష్పప్రదేశముల  
 యందు, ఉజ్జ్వలతపఃపారిణులు=ప్రకాశమానమైన తపస్సుచేత గట్టెక్కినవారు. 286 త్రైలోక్యనా  
 యకుండు=మూఁడులోకములయందలి ప్రాణులకు ప్రభువైనవాఁడు, భక్తలోకైక రక్షణోపాయుండు=  
 భక్తుల సముదాయమును ముఖ్యముగ రక్షించుటయందలి ఉపాయముగలవాఁడు. 287 సముజ్జ్వ  
 లంబులు=మిక్కిలి తెలఁగునవి, బసిండిచీరతోకా=భంగారు వచ్చునటువంటి, నిర్జర ప్రజంబుపాలికిన్.

వ. ఇట్లు ప్రత్యక్షంబైన.

288

శా. దేవేంద్రప్రముఖాఖిలామరవరుల్ దేదీప్యమానప్రభా

శ్రీవిభ్రాజితమూర్తియై వెలుగులక్ష్మీదివ్యవత్స్థస్థుల్

భావంబుల్ వికసింపఁ జూచి గరిమఁ భక్తిప్రణామంబు లి

చ్ఛావృత్తుల్ దభుకొత్తఁజేసి నుతిసేయం జొచ్చి రత్నున్నతిన్.

289

లయగ్రాహి. ఆదిపుగుహోత్తమ యనాదినిధనాసురని

ఘాదన సుఖామృతరసోదనరమాసం

పాదనమహోగ్రభవశాదశుచివాసరక

రోదయవినమ్రజనభేదహరణాప్ర

హ్లాదహృదయస్థిత మహాదురితసంహరణ

వేదమయ దుర్జనవివాదహజగత్పా

ణాదరిపువాహన పయోదనిభగాత్రసన

కాదిమునివంద్య కమలోదర నమస్తే.

290

చ. అనుచును బెక్కుచందముల సంబుజనాభునిఁ బ్రస్తుతించి యో

జనరుహనేత్ర భక్తజనవత్సల యోజగదీశ యేము వ

చ్చినపను లాదరించి విని చిత్తమునం గలయట్లు చేయవే

యనుచు వినమ్రవృత్తి నపు డయ్యమరావలి భక్తి నిట్లనున్.

291

ఉ. ధీరత లోకముల్ వాగడ దేవర నాఁడు నృసింహమూర్తివై

భూరిబలుఁ హిరణ్యకశిపుం బరిమార్చి నిలింపరాజ్యల

క్ష్మీరమణీయవైభవ విశేషము లింద్రుని కిచ్చినట్టియా

వైరము కారణంబుగ నవార్యబలోన్నతి చెంగలింపఁగన్.

292

ఉ. వానిసుతుండు హ్లాదుఁ డనువాఁడు భయంకరవీరదైత్యసే

దేవతల సమూహమువద్దకు. 289 దేదీప్యమానప్రభాశ్రీవిభ్రాజితమూర్తి = మిక్కిలి వెలుగుచున్న కాంతి సంపదచేత ఒప్పునట్టి ఆకృతిగలవాఁడా, ఇచ్ఛావృత్తులు = మనోవ్యాపారములు, కరుకొత్తఁ = ప్రకాశముకాఁగా. 290 అనాదినిధన = జన్మనాశములు లేనివాఁడా, అనురనిధాదన = అనుగులను చంపువాఁడా, సుఖామృతరసోదన = సుఖభావమైన అమృతరసమే అన్నముగాఁగలవాఁడా - ఎల్లప్పుడు సుఖము ననుభవించువాఁడా అనుట. మహోగ్రభవశాదశుచివాసర కరోదయ = అతిభయంకరమైన పాపమనెడు ఋరదకు పరిశుద్ధత్వమనెడు సూర్యోదయమైనవాఁడా, వినమ్రజనభేదహరణా = మ్రొక్కి నవారి దుఃఖమును పోఁగొట్టువాఁడా, వేదమయ = వేదస్వరూపుఁడా, దుర్జనవివాదహ = దుష్టులవాదును పోఁగొట్టువాఁడా, జగత్పాణాదరిపువాహన = వాయుభక్షకములైన సర్పములకు పగవాఁడగు గరుత్మంతుఁడు వాహనముగాఁగలవాఁడా, పయోదనిభగాత్ర = మేఘమువంటి దేహముగలవాఁడా, నమస్తేఁగొఱుకు నమస్కారము. 292 అవార్య = నివారింపరాని, చెంగలింపఁగన్ = ఆతిశయంబుగా. 293 నితరుంబుండు = సమూహములవాఁడు, కదలి = వెడలి-బయలుదేలి, కొల్లరాడి = కొల్లపెట్టి,

నానికురుంబుండై కదలి నాకము సర్వముఁ గొల్లలాడి దు  
ర్దానమదప్రతాపమహిమల్ విలసిల్లఁగ యజ్ఞభాగముల్  
తానె హరింపఁ జొచ్చె సురలక్ నిరసించుచు దుండగంబునన్.

293

శా. దేవా దేవరయందు మున్నదయమై దేవాంతకశ్రేణియున్  
దేవప్రాతము దత్తదుక్తవిధులన్ దీపించునట్లయ్యు ల  
క్షీవక్షస్థుల యజ్ఞభాగముల శేషీభూతముల్ గాఁగ మా  
తీ వర్ధిం గృహనేసినాఁడ వవి మా కీరానిశాటావలుల్.

294

క. వేదములును శాస్త్రములును, వేదాంగములున్ బఠించి వివిధక్రతువుల్  
మోదమునఁ జేయుచున్నా, రాదనుజాలు బెరుకులేనియాచారములన్.

295

శ్లో. కాపున వేదమూర్ధములు గైకొని యజ్ఞము లాచరించుదై  
త్యావలితోడ మార్కొని జయంబు గొనంగ నశక్తులైన యీ  
దేవతలన్ గృహకలితదృష్టిఁ గనుంగొని తద్వివాళకే  
లీవిధ మాచరింపుము నిలింపకుభార్జిత పాపవర్జితా.

296

క. ఆని విన్నపంబు చేసిన, దనుజకులాంతకుండు దేవతావర్గములున్  
ఘనతరకరుణారసలో, చనములు వికసిల్లఁ బల్కె సదయుండగుచున్.

297

క. దైతేయులు మీచెప్పిర, భాతిని నిజవర్ణధర్మపరిచితమతులై  
శ్రౌతస్తార్తక్రియలం, దాతురులై యున్నవార లమరులకంబెన్.

298

తే. వేదవేదాంగమూర్ధముల్ విడువ కెవ్వఁడేని నిజవర్ణధర్మభూయిష్ఠుఁ డగుచు  
నుండు నావీర్యవంతుని నోర్వ నెట్టివారుఁ జాలరు కడునిక్కువంబు వినుఁడు.

క. ఆదనుజదైత్యవీరుల, వేదబహిష్కృతులఁజేసి వీర్యము బలమున్  
భేదించి విజయమును సం, పాదించెద మీకు నెల్లభంగుల ననుచున్.

300

— మాయామోహండు తనమామోహులచే ననుదుల వేదబాహ్యులుగాఁ జేయుట. —

క. తనమూర్తియందు నొకపురు, పుని మాయామోహం డనఁగ సురుచిరతేజో

దుర్దానమదప్రతాపమహిమలు = చెడ్డగర్వము శ్రొత్వ వరాక్రమము వీనియొక్క ఆధిక్యములు,  
నిరసించుడున్ = తిరస్కరించుచు, దుండగంబునన్ = చెడ్డతనముతో. 294 దేవాంతకశ్రేణి = రాక్ష  
సులబారు, ప్రాతము = సమూహము, తత్తదుక్తవిధులన్ = వారివారికి చెప్పఁబడినక్రమములతో,  
అక్షేపీభూతముల్ గాఁగ = మిగులులేనివిగా - సర్వమును 295 బెరుకు = సంకోచము. 296 తద్వి  
వాళకేలీవిధము = వారిని వాళముచేయుట యనెను ఆటరీతిని - వారిని చంపుటను, నిలింపకుభార్జిత =  
దేవతలతోఁబడు సంపాదించఁబడిన శుభముకలవాఁడా, పాపవర్జిత = పాపములచేత విడువఁబడినవాఁడా.  
298 భాతి = విధము, నిజవర్ణధర్మపరిచితమతులు = తమ కులాచారమునందు వాడుకచేయఁబడిన  
బుద్ధిగలవారు, శ్రౌత = వేదమునందు చెప్పఁబడిన, స్తార్త = స్తుతులయందు చెప్పఁబడిన, ఆకు  
రులు = ఆసత్తులు. 299 నిజవర్ణధర్మభూయిష్ఠుఁడు = తన కులాచారము తఱుడుగాఁగలవాఁడు,  
నిక్కువంబు = నశక్యు. 300 వేదబహిష్కృతులన్ = వేదములను వెలిఁబడినవారిని, సంపా

ధనుః బుట్టించి మురాంతకుఁ, డనిమిషవర్గములతోడ ననియెన్ బ్రీతిన్. 301  
 తే. ఈమహామహుః డనురులనెల్ల వేద, శాస్త్రబాహ్యులఁజేసి పాపండకర్త [లు.  
 ములకు నూల్కొల్పిపటులేజమునుబలంబుఁ, జెటుచునప్పుడెమీ చేతఁజెడుదురరు  
 వ. అని నిర్దేశించి యద్వైతం డంతర్ధానంబునం బొందె దేవగణంబులును మాయా  
 మోహసమేతులై క్రమ్మఱి నిజనివాసంబులకుం జని రంత నమ్మాయామో  
 హుండును. 303

తే. బర్హిపత్రధరుండు విస్ఫుష్టముండ  
 మస్తకుండును మఱిదిగంబరుండు జైన  
 శాస్త్రశీలుండు నై సర్వజనులఁ దనదు  
 మాయఁ జొక్కించుచును గరిమంబుతోడ. 304

తే. నర్తదాతీరమునఁ దపోనవ్యవృత్తి, నెనయుదానవవిభులన్ననిధికీ బోయి  
 వరుస దీవించి వారిచే వలయుపూజ,లంది యుచితసల్లాపంబు లాచరించి. 305

క. అతిమధురము నతిశాంతము, నతివినయము నతిహితంబు నగునర్థములన్  
 బ్రతిభ గలవాక్యమత్సృతి, దితిజుల నీక్షించి పలికె దివిజులు పొగడన్. 306

క. మీ రిహలోకసుఖంబులు, గోరియె పరలోకసుఖము గోరియె కడుదు  
 ర్వారగతి దపమునేనెద, రారసి నా కేటుఁగఁజెప్పుండని పలుకుటయున్. 307

తే. అనఘ మా శైహికములపై నాసలేదు, పరమపావనకై వల్యపదము నందఁ  
 జేయుచున్నార మీతపస్సిద్ధి మాకు, నగువిధం బెట్లు తెలియంగ నానతిమ్ము.

వ. అనిన నతం డిట్లనియె. 309

తే. మీకు నావచనంబులమీఁదఁ బరమ, మైనవిశ్వాసమొదవినయట్లయేని  
 \*యైహికాముష్మికములప్రయత్న మెల్ల, వివరముగమీకుఁజెప్పెదవినుండు తెలియ  
 తే. బ్రతికి యుండినయన్నాల్లఁ బరమసౌఖ్య, మైనయైహికమగుఁ జచ్చినపుడె ముక్తి  
 నాఁగఁ బరలోక మనఁగ నెక్కిడిది దీని, నరసి మీవంటిపురుషు లె ట్లరిగినారు.

క. ఎంతతప మాచరించిన, నెంతవివేకమునఁ జదువు లెఱిగిన దైవం  
 బెంతగలదన్న నిన్నియు, భ్రాంతిజ్ఞానములు గాక పరమార్థములే. 312

ఉ. కావున వేదశాస్త్రములు గల్గలు యజ్ఞము లాచరించినన్  
 గోవధపాతకంబు సమకూరుట తథ్యము ముక్తిసౌఖ్యపుం

దిండెదను=కలిగించెదను. 302 బాహ్యులన్=వెలియైనవారిని, పాపండకర్తములకున్ = వేదవిరుద్ధ  
 క్రియలకు, మాంకొల్పి=ప్రేరేపించి. 304 బర్హిపత్రధరుండు=నెమలితొక్కలధరించినవాడు, ముం  
 దను వ్రకుండు=బోడితలవాడు, చొక్కించుచు=పరవశత్వము నొందించుచు, గరిమంబుతోడన్=గొప్ప  
 తనముతో. 305 తపోనవ్యవృత్తి=తపస్సుయొక్క అత్రార్థమైన వర్తనమును, ఎనయు = పొం  
 దునట్టి. 308 విహికములు=ఈలోకమునందలి సుఖము లు. 310 విశ్వాసము=నమ్మిక. 313 కల్లలు=

\*పరమపావననిర్వాణనదవిహార, నిభవము తుపమఁ జెప్పెద వినుండు తెలియ. అని పాశాంత్యము.

- ద్రోవ లెటుంగఁగోరిన వినుం డధమాధమవైదికక్రియల్  
పోవిధువుండు మామతముఁ బొందుడు పొందుడు ముక్తికామినిన్. 313
- వ. అని యనేకవిధంబుల వేదనిందాసమర్థంబు లైననాస్తికశాస్త్రంబులు ప్రసంగిం  
చిన నాదై తేయులు మాయామోహవాక్యంబులకుం జోక్కి పూర్వపరిచితంబు  
లైనవేదంబులు విడిచి దురాచారులై జైనచాగ్వాకబౌద్ధమతంబులు గైకొని  
పాపండువర్తులై యందలు వేదతంత్రంబు లైనయజ్ఞంబుల నిందనేయుచు  
వైదికకర్తబాహ్యులైరి మఱియును. 314
- క. అరుణాంబరధరుడై యప్పురుషుండు వెండియును దనుజపుంగవుల నిరం  
తరవేదమార్గరతులకా, నిరతము దుర్మార్గవృత్తి నెగడంజేసెన్. 315
- వ. అంత నొక్కనాడు దనుజపరివృతుం డైనయప్పురుషుండు యజ్ఞంబు నేయు  
చున్న సోమయాజులపాలికిం బోయి యిట్లనియె. 316
- ఆ. జీవహింసగోరి చేసినపాతకం, బనుచు శ్రుతులు చెప్పనట్టిమీరు  
జీవహింస లివుడు నేయుచు నున్నారు, కరుణలేక దుష్టకర్తు లగుచు. 317
- క. పేర్చి నహింసాపరమో, ధర్మ యనెడితొంటిపలుకుఁ దలఁపుచు నేత  
త్కర్మములు విడిచి తద్దయు, నిర్మల మగుమామతమున నిలువఁడు గరిమన్. 318
- తే. ఆహుతులు వేల్పఁగా సవనాగ్ని చేత  
దేవతాశ్లేష్మశక్రాదిదివిజులకును  
దృష్టి యగు ననుచెనఁటివైదికుల నమ్మి  
యేలచెడిపోయెదరు మోక్ష మెటుంగలేక. 319
- తే. దేవపితృకార్యములకు నై ద్విజుల కన్న  
మిడినవారికిఁ బరితుష్టి యెట్లుకలుగు  
సారిది ఘటముల నన్నంబుఁ జూచి తృప్తి  
నొందుదురయేని మఱి యిదియును నిజంబు. 320
- ఉ. కల్లలు వేదముల్ స్మృతులు గల్లలు కల్లలు యజ్ఞకర్తముల్  
కల్లలు వైతృకక్రియలు కల్లలు ఘోరతపఃప్రభావముల్  
కల్లలు దేవకార్యములు గావున బైజలు మాని మామతం  
బెల్లవిధంబులకా నడుపుఁ డిమ్ముల ముక్తికిఁ బోవఁ గోరినన్. 321
- వ. అని యనేకప్రకారంబుల బోధించి శ్రౌతస్మార్తబహిష్కృతులంజేసి శుద్ధపాపండు  
కర్తంబులకు నూలుకొల్పిన దైత్యదానవలోకంబు లమృతపాతకంబునంజేసి తేజో

అనత్యములు, తథ్యము = సత్యము. 314 సమర్థములు = చాలినవి, నాస్తికశాస్త్రంబులు = దేవుండు లేడనుటకు స్థిరపఱచునట్టి శాస్త్రములు, పూర్వపరిచితంబులు = మునుపు అభ్యసించఁబడినవి. 315 నెగడక = అతీతయింప. 318 పేర్చిక = గౌరవముతో. 319 దేవతాశ్లేష్మశక్రాది = బ్రహ్మ యింద్రుండు మొదలైన, చెనఁటి = తప్పితము. 321 బైజలు = అజ్ఞానములు. 322 బహిష్కృతులకా =



బలశూన్యులై తారుదార వినాశంబునొంది రప్పుడు దేవతలు పరమధర్మపరా  
యణులును వేదమార్గవర్తులునై రాక్షసుల నశ్రమంబున సాధించి పూర్వప్రకా  
రంబున యజ్ఞభాగంబు లుపయోగించుచు సుఖంబుండీ రనిచెప్పి మఱియును.

క. వేదములు విడిచి క్రతువులు, గాదని పోనాడి వైత్యకంబులమేలుక  
లేదని నా స్తికవిధి సం, పాపించినవాడు నగ్న పాపండుఁ డగున్. 323

మ. సభిమీళం గలబ్రహ్మచారి గృహీ వానప్రస్థ యత్యాశ్రమం  
బులలో నేవియు నొల్ల కాగమచయంబు న్నింద గావించుచుకా  
బలుదుర్మార్గము లెల్ల నిక్కములుగా పాటించుచుకా విష్ణుభ  
క్తుల నిందించినవాడు నగ్నుఁ డని యెందుం జెప్పు వేదార్థముల్. 324

శతధన్వం డనురాజ పాపండుసంభాషణదోషంబున తనకాదిజన్మంబులఁ బొందుట.

తే. అనఘ పాపండుఁ జూచిననబ్జమిత్రుఁ  
జూడవలయును వానితోఁ గూడి మాట  
లాడినను దుష్టజన్మంబులందుఁ బుట్టుఁ  
జెలిమిచేసిన పాపంబు చెప్పరాదు. 325

వ. పాపండుభాషణంబున నైనపాతకంబు లేటపడునట్టి కథఁ జెప్పెద వినుము. 326

క. శతధన్వుఁ డనియెడుధరణీ, పతి తొల్లి భుజప్రతాప బంధురయశుఁడై  
క్షీతిఁ బాలించుచు ధర్మ, స్థితిఁ గ్రతువులు భక్తితోడఁ జేయుచునుండున్. 327

తే. అమృషీపతికులకాంత యధికసాధ్వీ, సర్వలక్షణసంపన్న సత్యశౌచ  
వినయవిజ్ఞానరూపవివేకనిరత, శైభ్య యనునది పతిభక్తి సలుపుచుండె. 328

వ. అమృషీపతి కార్తికమాసంబున నొక్కనాడు యజ్ఞంబుచేసి ధర్మవత్సీసహితుం  
డై భాగీరథియందు నవభృథన్నానంబుచేసి తత్తీరంబున బ్రాహ్మణోత్తములకు  
దక్షిణ లిచ్చుచున్న సమయంబున. 329

క. తనకు విలువిద్య మునుచె, ప్పిన యాచార్యునిసఖుండు వీడావర్తం  
డనుపాపండుం దోకరుడు, చనుదెంచిన వానితోడ సంభాషించెన్. 330

తే. వానిఁ బాడగని యారాజవనిత దొలఁగి  
పోయి హరిచింత నేయుచుఁ దోయజాప్తుఁ  
జూచి దోషవిముక్తయై తోడివిభుని  
రాక గోరుచు నున్నంత రాజవరుడు. 331

క. పాపండుని సతిగౌరవ, భాషణములఁ దన్ని వానిఁ బన్ని ముదముతో  
యోషితమేతుండై పరి, తోషంబున వచ్చి గరిమతో మహి యేలెన్. 332

తెలియనవారిని, మూలకొల్పినకా=పురికొల్పఁగా, తారుదార=తమంతటదామే, ఉపయోగించుచుకా=అనుభవించుచు. 324 నలి=బాగు. 325 అబ్జమిత్రుఁ=సూర్యుని, చెప్పరాదు=చెప్పకకష్టముకాదు. 327 బంధురము=అధికము. 328 కులకాంత = భార్య. 329 అవభృథన్నానంబు = యజ్ఞ మన దీక్షాంతమందు చేయవచ్చు స్నానము. 332 యోషితమేతుఁడు=భార్యతోఁగూడుకొన్నవాడు, పరి

వ. అంతః గొంతకాలంబునకు నారాజు పంచత్వంబునొందె నయ్యిందువదనయు  
నతనితోడన యగ్నిప్ర వేశంబుచేసి జన్మాంతరంబున జాతిస్తరత్వంబు గలిగి సర్వ  
విజ్ఞానసంపన్నయై కాశిరాజునకుం గవ్యయై జన్మించి పెరుగుచుండె నారాజును  
పాపండుసంభాషణదోషంబున వివిశాపురంబునం గుక్కయై పుట్టిన. 333

తే. రాజబింబాస్య జాతిస్తరత్వమహిమ  
వలనఁ దనజన్మమంతయుఁ దెలిసి ప్రాణ  
నాథుఁ డెచ్చోట నేమియైనాఁడో యనుచు  
నాత్మఁ దలపోసి కుక్కపుట్టగుట దెలిసి. 334

ఆ. తండ్రి పెండ్లిసేయఁ దలఁచిన నొల్లక, పిన్నతల్లిఁ జూచు ప్రేమతోడ  
నిందువదన విదిశ కేటించి శునకమై, యున్నప్రాణవిభుని నొనరఁ గాంచి. 335

ఆ. అధికదుఃఖనిరత యగుచు నేకాంతమై, నపుడు ప్రాణనాథు నల్లఁజేరి  
పరమభక్తితోడఁ బ్రణమిల్లి యింతి యిట్లనియెఁ గరపయోధుహములు మొగిచి.

ఆ. నిన్నువంటిపుణ్యనిరతుఁడు పాపండు, భాషణమున నైనపాతకమున  
నిట్టియధమజాతిఁ బుట్టఁగఁ బాలయ్యె, తప్పు ద్రోయరాదు దైవభుటన. 337

తే. నీవు జాతిస్తరత్వంబు నిశ్చయింప, లేక యజ్ఞానవృత్తి నీలీల నధమ  
జాతి నున్నాఁడ వీపాటి చాలు నింక, నీశరీరంబు విడువంగదే మహాత్మా. 338

వ. అని పరమోపదేశంబుచేసిన యష్టాణ్యవతితోడిసంభాషణంబునంజేసి యాశున  
కంబు జాతిస్తరత్వంబున నిరాహారియై కతిపయదిసంబులకు శరీరంబు విడిచి  
కోలాహలం బనుపర్వతంబున నక్కయై పుట్టిన యేడుగాలంబునకును. 339

ఆ. దివ్యదృష్టి నింతి దెలిసి యచ్చోటికి, నొక్కనాఁడు వచ్చి నక్కఁ జూచి  
యల్లకుక్కతోడ నాడినవాక్యంబు, లెల్లనాడి మగుడ నేగుటయును. 340

క. ఆసగ్గారియుఁ బుణ్య, స్త్రీసంభాషణము దనకుఁ జెందినకతనం  
జేసి వివేకజ్ఞానవి, కాసంబున నుల్లసిల్ల కాననభూమిన్. 341

క. ప్రాయోపవేశమునఁ దన, కాయంబు పరిత్యజించి గ్రక్కునఁ దోడే  
లై యుదయించిన నచటికిఁ, బోయి యతివ తొంటియట్ల బోధించుటయున్.

వ. ఆవృకంబు పంచత్వంబు నొంది వెండియు వానరంబై పుట్టి యష్టాణ్యవతివచ  
నంబువలన నష్టాట్టువు విడిచి కొక్కెరయై పుట్టి యారాజవదనహితోపదేశంబు  
నంజేసి యాజన్మంబు విడిచి మయూరంబై పుట్టి వేటకారులచేతఁ బట్టువడి

సోమంబునక = అధికసంతోషముతో. 333 పంచత్వంబు = చావు, కన్యఃపూతుడు. 340 దివ్య  
దృష్టి = జ్ఞానదృష్టిచేత. 341 సగ్గారి = సృగాలము = నక్క, కతనంజేసి = కారణముచేత. 342  
ప్రాయోపవేశము = చచ్చుకలఁపుతో ఆహారముమాని కయనించుట, కాయంబు = చేహము, 343 వృకంబు =

కాశీరాజునివాసంబునకు వచ్చి కన్యాంతఃపురంబునం బ్రవర్తించుచున్న నక్కనన్య  
యొటింగి యశ్వంతగౌరవంబునం బెంచుచున్నంత 343

ఆ. జనకిచక్రవర్తి జాహ్నువీతటమున, నశ్వమేధయజ్ఞ ముచరించి  
ధర్మయుక్తి నవభృథస్నాన మాగంగ, యందుఁ జేయుచున్నయవసరమున. 344

క. ఆపుణ్యకాలమున ధర, ణీపాలకపుత్రి తాను నెమలియునుం దే  
వాపగలోపలఁ గ్రుంకెను, బాపంబులు వాయ బహుశుభంబులు గలుగన్.

క. ఆలోన నెమలి కతివయ, కాలమునకుఁ గాలవశతఁ గలిగి జనకభూ  
పాలునికే బుత్తుడై గుణ, శీలవివేకముల నుల్లసిల్లుచుఁ బుట్టెన్. 346

వ. పుట్టి సంప్రాప్తయావనుండై పెరుగుచున్నంత కాశీరాజు తనకన్నియకు స్వ  
యంవరోత్సవంబు నేయ సమకట్టి సకలరాజులొకంబుల రప్పించి కూతునకుం  
జూపిన యప్పరమపతివ్రత పూర్వజన్మంబునం దనప్రాణవల్లభుం డైన జనకునికు  
మారుని వరియించి యనేకకాలంబు దాంపత్యసుఖంబు లనుభవించె. వైదే  
హుండును జాతిస్వరత్నంబు గలిగి మహాధర్మశీలుండై తండ్రిపిమ్మట నముద్రము  
ద్రితవసుంధరాచక్రంబు నిర్వక్రంబుగం బాలించి కృతార్థుండై యంతంబునం  
గాంతాసమేతుండై విష్ణుసాయుజ్యంబునం బొందె అని పాపండసంభాషణ  
దోషంబును నశ్వమేధంబున నవభృథస్నానవిశేషంబును బతివ్రతాగణ్యపుణ్యా  
తిరేకంబునుం జెప్పి ఘటియును. 347

మ. అనవేమఃకీతిపాన్వయోత్తమ సముద్యద్యై భవోపేంద్ర కాం  
చనభూమీధరధైర్యశాశ్వతయశస్సంపన్న దైతేయశా  
సనపూజాపరతంత్ర నామితరిపుత్యోపాలకోటిర కాం  
తనవప్రాభవ సత్కవీంద్రకవితాతాత్పర్య శౌర్యోన్నతా. 348

క. గుఱ్ఱరిదట్టవిభాళజ, గజ్జనసంస్తుత్యనిత్యకపటారివధూ  
హృజ్జనితాప్రతితాపమ, రుజ్జప్రతిమానబలనిరూఢవివేకా. 349

తోడేలు. 345 దేవావగ = దేవనది-గంగ. 346 కాలవశత=చావు. 347 సముద్రముద్రిత  
వసుంధరాచక్రంబు = సముద్రముచే చుట్టఁబడిన భూమండలమును, నిర్వక్రంబుగం = విలోపమును  
లేక, అతిరేకము=అతిశయము. 348 దైతేయశాసనపూజాపరతంత్ర=విష్ణుదేవుని అర్చించుటయందు  
ఆన కమైన వ్రస వ్రసముగలవాఁడా, నామితరిపుత్యోపాలకోటిర=వంశఁబడిన కత్తురాజులయొక్క కిరీ  
టములుగలవాఁడా, కాంతనవప్రాభవ=భీష్మునిశక్తివంటిశక్తిగలవాఁడా, సత్కవీంద్రకవితాతాత్పర్య=  
సత్కవిశ్రేష్ఠులయొక్క కవిత్వమునందలి తత్పరత్వముగలవాఁడా, శౌర్యోన్నతా = శూరత్వముచేత  
గొప్పవాఁడా. 349 గుఱ్ఱరిదట్టవిభాళ - ఇది బిరుదుపేరు. జగజ్జనసంస్తుత్య = లోకులచేత స్తుతింపఁ  
దగినవాఁడా, నిత్యకపటారివధూహృజ్జనితాప్రతితాప=కాశ్వతమైన కపట శక్తువుల భార్యలహృద  
యములందు పుట్టించఁబడిన సరిలేని సంతాపముగలవాఁడా, రుజ్జప్రతిమానబల = వాయువుత్తు  
డైన భీముని బలముతో నమానమైన బలముగలవాఁడా, నిరూఢవివేక = మిక్కిలి స్థిరపడిన తెలివి

రంజనీవృత్తము. కామధేనుశిబికల్పభూమిరుహకంజబాంధవతనూజచిం

తామణిప్రతిమదానశోభిత నితంబినీజనమనోజ సం

గ్రామపార్థ బలగర్వితారిపురకాలకంధర మహాకవి

స్తోమసన్నతవచోవికాస రణశూర బంధురపరాక్రమా.

350

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనార్యపుత్ర హరితసగోత్రపవిత్ర సుకవిజనవిధేయ వెన్నెల కంటిసూరయనామధేయప్రణీతం బైనయాదిమహాపురాణం బగుబ్రహ్మాండంబు నందలిపరాశరసంహిత యైనశ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ జతుర్దశమన్వంతరప్రకారంబును వేదవేదశాఖావర్ణనంబులును యాజ్ఞవల్క్యచరిత్రంబును సకలపురాణ విద్యాకీర్తనంబును యమకింకరసంవాదంబును బ్రాహ్మణాదివర్ణధర్మంబులును బ్రహ్మచర్యాది చతురాశ్రమక్రమంబులును ఆచారవర్తనంబులును పాపందోపాఖ్యానంబును శతధన్వచరిత్రంబు నన్నది చతుర్థాశ్వాసము.

గలవాఁడా. 350 కంజబాంధవతనూజ=శూర్యునికొనుకైన కడ్డుని, ప్రతిమ=పోలిన, దానశోభిత= ఈవిచేత ప్రకాశించువాఁడా, నితంబినీజనమనోజ = శ్రీలక్ష్మ మన్నధుఁడా, సంగ్రామపార్థ = యుద్ధమునందు అడ్డునుఁడా, బలగర్వితారిపురకాలకంధర = బలముచేత గర్వించిన క్రతువుల పట్టణములకు శివుఁడా, మహాకవిస్తోమసన్నతవచోవికాస = గొప్పకవుల నమూనాములచేత కొనియాడఁబడిన మాటలయొక్క వికాసముగలవాఁడా, రణశూర = యుద్ధమునందు శూరుఁడా, బంధురపరాక్రమా = మిక్కుటమైన పరాక్రమము కలవాఁడా.

శ్రీ రస్తు.

# శ్రీ విష్ణు పురాణము

పంచమాశ్వాసము.



లక్ష్మీవల్లభకరు

కాలంకృత భూమిమండలాఖండల శౌ

ర్యాలక్ష్మీతరిపుష్పదయక

రాశీకృతసుప్రతాప రాఘవభూపా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె నిట్లు నావలన సమస్తంబును సవిస్తరంబుగా వింటి వింక వినవలయునవి యెట్టివి యని యడిగిన నతం డిట్లనియె.

2

తే. కీర్తివెంపున దేవతామూర్తులైన, సూర్యసోమవంశంబుల ఊజీపతుల చరితములు వేలువేలు విస్తారఫణితి, వినఁగఁ గోరెడుఁ జిత్తంబు విప్రముఖ్యుని

— సూర్యచంద్రవంశపురాజులచరిత్రములు. —

వ అని రాజవంశకథాశ్రవణకుతూహలపరుండై యడిగినమైత్రేయునకుఁ బరాశరుం డిట్లనియె.

4

ఉ. భానుసుధాకరాన్వయవిభాసితులై జగదేకవీరులై యీనిఖిలంబునక వినుతి కెక్కినరాజులఁ జెప్ప నొప్పు వం శానుచరిత్రముల్ వినిన యట్టివివేకికఁ గల్గుఁ బుణ్యముల్ వానికి నెన్నఁడేనియును వంశవినాశము లేదు ధాత్రిలోన్.

5

వ. కావున ననేకవీరకుమారభూపాలాలంకృతం బైన మానవవంశంబులు ప్రతి దినంబు విన ననేకపాపవంకప్రక్షాళనం బగునని యిట్లని చెప్పందొడంగె.

6

1 శ్రీలక్ష్మీవల్లభ కరుకాలంకృత = శ్రీవిష్ణుదేవునియొక్క కృపచేత అలంకరింపఁబడినవాఁడా, శ్రీహరికరుణను పొందినవాఁడా, భూమిమండలాఖండల = భూమండలమునకు దేవేంద్రుఁడా - సుహారాజా, శౌర్యాలక్ష్మీతరిపుష్పదయకరాశీకృతసుప్రతాప = శూరత్వముచేత చక్కగా గఱచి దండది క్రువుల వృద్ధయములందు భయంకరముగా (తోపింప) చేయఁబడిన మేలైన ప్రతాపము గలవాఁడా. 5 భానుసుధాకరాన్వయ విభాసితులు = సూర్య చంద్ర వంశములయందు ప్రకాశించు వారు. 6 పాపవంకప్రక్షాళనంబు = పాపములనెదురుదన చక్కగా కడుగుట.

- మ. జగదారాధ్యుడు విష్ణుమూర్తిధరుడు సర్వాగమాధీశుడు  
భగవంతుడును యోగివంద్యుడు బరబ్రహ్మస్వరూపంబునై  
తగ జన్మించె పిరణ్యగర్భుడు జగద్రక్షాగరిష్టాత్మకుం  
డగునారాయణునాభిషద్దమున సృష్ట్యర్థంబుగా నర్థితోన్. 7
- ఆ. అబ్జభవునిదక్షిణాంగుష్ఠమున దత్తుఁ, డవతరించె నతని కదిలి పుట్టె  
నాసతీలలామయందుఁ గశ్యపునకు, దివసకరుడు పుట్టి తేజరిల్లె. 8
- ఆ. కమలహితుడు విశ్వకర్త తనూభవ, యైనసంజ్ఞయందు నాత్మసుతుని  
జనన మొందఁజేసి సాంప్రతం బేడవ, మనువు నఖిలలోకమాన్యయకుని. 9
- వ. ఆవైవస్వతమునుపున కిక్షాకు నృగ దృష్ట శర్యాతి సరిష్వంత నభగ దిష్ట  
కరూశ పృషధ్రు లను కుమారులు తొమ్మండ్రు పుట్టి నానాద్వీపమండితం బైన  
మహిమండలంబునకు రాజులైరి మఱియును. 10
- క. ఆవైవస్వతుఁ డమై, త్రావరుణులఁ గూర్చి కడుముదంబున భాగ్య  
శ్రీవెలసిన సంతతికై, కావించె నతండు పుత్ర కామేష్టి తగన్. 11
- తే. అందు నపహుతమై హౌతృకాపచార, హోమవశమునఁజేసి పుత్రుండు జనన  
మొందనేరక కన్యక యుదయమయ్యె, నవ్యసౌందర్యవతి యిళానామమునను. 12
- వ. పదంపడి యక్కనన్య మిత్రావరుణప్రసాదంబునఁజేసి సుద్యుమ్నుం డను కుమా  
రుండై వెరుగుచుండి యావనమదంబున నెవ్వరిం గైకొనక యన్యపురుషులకు  
దురవగాహం బైనగౌరీవనంబున విహరించుచుండ నలిగి యీశ్వరుండు తొల్లిం  
టియట్లు స్త్రీరూపం బగునట్లుగా శాపం బిచ్చిన నయ్యింతి సోమసూనుం డైన  
బుధునియాశ్రమంబునఁ బరిభ్రమించుచుండె సంత. 13
- సీ. మగువకెమ్మోవికమ్మనితేనె లానంగఁ గలుగుట రసనంబు గలఫలంబు  
నలినాన్యయాలింగనశ్రీలఁ దేలంగఁ గలుగుట దేహంబు గలఫలంబు  
భామినీమణిమంజుభాష లాకర్ణింపఁ గలుగుట కర్ణముల్ గలఫలంబు  
వనజాక్షిరూపలావణ్యసంపదఁ జూడఁ గలుగుట కన్నులు గలఫలంబు
- తే. ముదితతనుసౌరభంబులు మూరుకొనెడి, ఘనతగల్గుట నానీక గలఫలంబు  
నాకు ననుచును రోహిణీనందనుండు, సాంపుణోడ నిలాకన్యఁ జూచి చొక్కె.

7 ఆరాధ్యుడు=ఆరాధింపఁదగినవాడు, పిరణ్యగర్భుడు=బ్రహ్మ, జగద్రక్షాగరిష్టాత్మకుండు=లోకము  
ను రక్షించుటయందు మిక్కిలి గురుత్వమునొందిన మనసుగలవాడు, సృష్ట్యర్థంబుగా=సృష్టికొఱకు.  
8 దివసకరుడు=సూర్యుడు. 9 కమలహితుడు=మూర్ఖుడు, సాంప్రతంబు=ప్రకృతము-ఇప్పుడిది.  
10 మండితము = అలంకరింపఁబడినది. 12 అందు = అయిష్టియందు, అపహుతమై = (హుతుడు  
పుట్టవలెనని మనుపత్నికొరుటచేత) వ్యత్యస్తముగా హోమము చేయఁబడినదై, హౌతృక = హోతృ  
సంబంధమైన, ఈయర్థమందు, శ్లో. "తత్ర కర్ణామనోః పత్నీహోతారం నమయాచత, దుహిత్రర్థము  
పాగమ్య ప్రణీవత్య యోవ్రతా, తేన హోత్రవచారేణ కన్యేణానామ సాభవత్" అని శ్రీమక

- ఉ. ఆనలినాయతాక్షి తనయావనసంపదలెల్ల రోహిణీ  
సూనున కీకయుండినఁ బ్రసూనశీలీముఖుచేత నోర్వఁగా  
లేనని యక్కుమారుశుభలీలలు నాతనిరూపవైభవా  
నూనవిలాసభాసురతయున్ బ్రయమారఁగఁ జూచె నర్థితోన్. 15
- వ. ఇట్లనోన్యన్యసమాగమంబున నయ్యిద్దఱుం బెద్దకాలంబు దాంపత్యసుఖంబుల  
ననుభవించుచుండ నమృతమునంబునకుఁ బురూరవుండు జన్మించె నంత. 16
- ఆ. అప్పు డమితతేజు లైనమహాముని, వరులు భక్తితోడ వైష్ణవాఖ్య  
మైనక్రతువు చేసి యయ్యింతి సుద్యుమ్నుఁ గా నొనర్చి రధికగౌరవమున. 17
- క. మును సుద్యుమ్నుండు సతియై, జనియించుటఁజేసి రాజ్యసంప్రాప్తము లే  
కునికి యెఱింగి వసిష్ఠుండు, మనువు నొడంబఱిచి యాకుమారవరునకున్. 18
- వ. సకలభోగాధిపానం బైన ప్రతిష్ఠానపురంబునందుఁ బట్టంబు గట్టించిన నతండు  
రాజ్యసుఖంబు లనుభవించుచు నుత్కల గయ వినుతు లనుమువ్వరుకుమార  
ులం బడసి మహాధర్మశీలుండై యనేకయజ్ఞంబులుచేసి నిజపదంబునఁ బురూ  
రవుఁ బట్టంబు గట్టి తపంబునకుం జనియె. 19
- తే. మనుతనూభవు లైనతోమ్మండ్రునృపుల, యందు పృథదుండు దా గురుహత్యచేసి  
యిది నిమిత్తము శూద్రుఁ డయ్యెను దదన్వ, యంబువారును శూద్రులై రతని  
యట్ల. 20
- క. ఊతిపతి యైనకరూకుండు, సుతులం గారూకు లనఁగ సూన్యతరతుల్  
ధృతిబలపరాక్రమశ్రీ, యుతులం బెక్కండ్రఁ గాంచె నున్న తమతులన్. 21
- క. మనుపుత్రుఁ డైనదిష్టుండు, గనియెను నాభాగుఁ డనఁగ గాదిలిసుతుని  
విను మతనికి వైశ్యత్వం, బనుగుణమయ్యెను ధర్మి యంతయు నేలన్. 22
- వ. ఇట్టినాభాగునకు బలంధనుండును బలంధనునకు వత్సప్రీతియును వత్సప్రీతికి  
నుదారకీర్తియును ఉదారకీర్తికిఁ బ్రాంశుప్రజాపతియును వానికి ఖనిత్రుండును  
వానికి తువుండును తువునకు నతిబలపరాక్రమనిధి యైన వింశుండును వానికి  
ఖనేత్రుండును అతనికి నతివిభూతియును అతివిభూతికి నధికబలపరాక్రమం  
డైనకరంధనుండును వానికి నవేక్షియును ఆవేక్షికి మరుత్తుం డనుచక్రవర్తియుం  
బుట్టిరి. 23
- మ. మనువంశోత్తముఁ డమృతుండు జగన్మాన్యుండు భూలోకమె
- 
- మహర్షి చేత శ్రీ భాగవతంబునఁ జెప్పఁబడియున్నది 13 సోమసూనుండు=చంద్రునిగొడుగు. 15  
ప్రసూన శీలీముఖుచేత = మనఃకుచేత. 19 అధిష్ఠానము = ఉనికిపట్టు. 20 తదన్వయంబు  
వారు = వానివంశస్థులు. 21 సూన్యతరతుల్ = నిజము చెప్పటయందు ఆనక్తులైనవారిని, ధృతి  
బలపరాక్రమ శ్రీయుతుల్ = ధైర్యముతోను బలముతోను పరాక్రమముతోను సంపదతోను  
కూడఁజొన్నవారిని. 22 గాదిలి=క్రియమైన. 24 జగన్మాన్యుండు = లోకమునందు పూజ్యుండు,

అను దుర్వారబలప్రతాపవిభవోల్లాసంబు శోభిల్లఁగా  
ననురాగంబున నేలె నవ్వీభుఁడు దా నాదేవతాసార్యభా  
మునికంటె బలవంతుఁడై రిపుకులంబు గూల్చె నుగ్రాజులన్. 24

సీ. క్రతుశాలమొదలుగాఁ గలసాధనములెల్లఁ గాంచనమయములుగా నొనర్చె  
బ్రత్యక్షమున సోమపానంబు గావింప దేవతావల్లభుఁ డెచ్చి తనిపె  
గౌరవంబున మరుద్గణముల రావించి పరివారముగఁజేసి పనులు గొనియె  
సకలనిర్జరులను సభగూర్చి యందఱ నయ్యైవిధంబుల నాదరించె

తే. దక్షిణలుగా మహీదేవతలకు పసిఁడి, త్రేవ్వీ తండంబులుగఁజేసి తనియ నిచ్చి  
యశ్వమేధంబు గావించె నమ్మరుత్తుఁ, డఖలలోకంబులును దన్ను నభినుతంప. 25

వ. అట్టిమరుత్తునకు నరిష్యంతుండును నరిష్యంతునకు దముండును వానికి రాజవర్ధ  
నుండును అతనికి సుధృతియును సుధృతికి నరుండును నరునకుఁ గేరళుండును  
బుట్టి రట్టికేరళునిపేరం గేరళదేశం బయ్యె నాకేరళునకు బంధుమంతుండును  
వానికి వేగవంతుండును వానికి బుధుండును బుధునకుఁ దృణబిందుండును  
బుట్టిరి. 26

తే. అట్టితృణబిందునకుఁ గన్వయై జనించె  
నిలబిలానామమున నొక్కయిందువదన  
యామృగాక్షి యలంబన యనఁగ నొక్క  
యప్పరసఁ గాంచెఁ గూతుఁగా నర్థితోను. 27

ఉ. ప్రీతి వహించి దానిఁ దృణబిందుఁడు పెండిలియాడి లోకవి  
ఖ్యాతచరిత్రుఁడై మెఱసినట్టివిశాలునిఁ గాంచె బుత్రుఁగా  
నాతనిపేర నీధరణియందు వెలింగె విశాలనాఁ బురం  
బాతతరాజ్యవైభవసమంచితలక్ష్మికి జన్మభూమియై. 28

సీ. ఆవిశాలునిపుత్రుఁడై హేమచంద్రుండు జనియించె నతనికిఁ జంద్రుఁ డనఁగ  
దనయుఁడుపొడమెనాతనికిధూమ్రాశ్వండుజనియించెనతఁడుసృంజయునిగాంచె  
నాసృంజయునిపుత్రుఁడై సహదేవుండు పుట్టె గుణాశ్వం డాభూమిపతికి  
సుతుఁడయ్యె నతనికి సోమదత్తుండు పుట్టె నారాజచంద్రుండు నవని యేలె

తే. నర్థితోడ దశాశ్వమేధాధ్వరములు, చేసి కాంచనరత్న విలాసీనీతు  
రంగమోత్తుంగగోధేనురాజినెల్ల, దక్షిణల భూమిసురులకుఁ దనియ నిచ్చి. 29

క. ఆజననాయకునకు సుతుఁ, డై జనమేజయుండు పుట్టె నతులితబలతే  
జోజయశాలి యతనికిని, రాజన్యుఁడు సుమతి పుట్టె రాజితయశుఁడై. 30

దుర్వార = అణఁవరాని, రిపుకులంబు = శత్రుసమూహమును, ఉగ్రాజుల = భయంకరమైన  
యుద్ధములయందు. 25 కనిపె = తృప్తినొందించెను, మరుద్గణముల = దేవతాసమూహము



- తే. ఆయురైశ్వర్యసంపన్ను లతులధార్మి, కులు మహాత్ములు వీర్యవంతులు ననంగ  
మహి వెలింగిరి తృణబిందుమహిమవలన, సకలవై శాలికావనీశ్వరచయంబు. 31
- వ. ఇది దిష్టవంశ ప్రకారం బనిచెప్పి మఱియును. 32
- క. మనుసుతుఁ డగుసంయాతికి, జనియించెను గన్య యనఁగఁ జంద్రానన య  
వ్వనితారత్నముఁ జ్యవనుం, డనుమునిభార్గవుఁడు పెండ్లియాడెన్ బ్రీతిన్. 33
- వ. మఱియు నాసంయాతికిఁ బరమధార్మికుం డైన యానర్తుండు పుట్టె వానికి రేవ  
తుండు పుట్టె నతండు కుశస్థలి యనుపురంబున రాజ్యంబుచేసి నూర్వరుకుమా  
రులం బడసె నందు భ్రాతృశతశ్చేష్టం దైనకకుద్ది యనువానికి రేవతి యను  
కన్యారత్నంబు పుట్టె. 34

— రేవతీబలరామలవివాహ ప్రకారము. ౩ —

- చ. ఆభినవచారుయశావనవిహారసమంచితవైభవంబులం  
ద్రిభువనలక్ష్మీకా వెనుక తీయనికన్నియఁ జూచి తండ్రి యీ  
యిభగమనక వరింపఁ బతి నెవ్వనిఁ గట్టడ నేనెనొక్కొ ప  
ద్మభవుఁడు నాకు నిట్టియనుమానము మాను నతండు చెప్పినన్. 35
- వ. అని విచారించి రేవతీసమేతుండై యారాజు బ్రహ్మలోకంబునకుం బోయె నప్పు  
డప్పితామహుండు హాహాహవాహు లనుగంధర్వులచేత దివ్య గాంధర్వంబు  
వినుచుండుటంజేసి తనకు నవసరంబులేక ముహూర్తమాత్రంబు తానును దదీ  
యసంగీతవిద్యావిలాసంబులకుం జొక్కి మసలె నక్కాలంబున ననేకమహాయు  
గంబులు చనియె గీతావసానంబున సుముఖుం డైనచతుర్ముఖునకుం బ్రణమిల్లి  
కరంబులు మొగిచి యిట్లనియె. 36
- క. దేవా యిది నాకన్నియ, రేవతి యీకమలముఖి వరింపఁదగినధా  
శ్రీవరకమారు నెవ్వనిఁ, గావించితి వానతిచ్చి కరుణించఁగదే. 37
- క. అనినఁ బితామహుఁ డిట్లను, జననాయక నీకులాభిజన్యములకుఁ దా  
ననుకూలుఁ డైనవృషసం, దనునకు నెవ్వనికి నొసఁగఁ దలఁచితి కూతున్. 38
- చ. అనినఁ గకుద్ది పద్మజనియంఘ్రిలకుం బ్రణమిల్లి తొల్లి రా  
జ్యనిరతి నుండుకాలమున సన్నుతికెక్కినరాజకోటిలోఁ

లను, శ్రవ్యకండములగ్గఁ = అపరిమితములుగా. 31 వైశాలికావనీశ్వరచయంబు = విశాలాని  
వంశస్థులైన రాజులయొక్క సమూహము. 32 భ్రాతృశతశ్చేష్టండు = నూలుగురు సహోదరులం  
దును పెద్దవాఁడు. 33 ఆభినవఃక్రొత్తయన-అభ్యర్థమైన, ఇభగమనక = వినుగునలె గంభీరమైన  
వడకగలదానిని, కట్టడచేసెనొక్కొ = నిర్ణయించెనో. 36 గాంధర్వంబు = గానము-పాట, అవస  
రంబు=సమయము, మసలె = ఆలస్యముచేసెను, గీతావసానంబునకొ=పాటముగిసినతోడనే. 37  
కన్నియ = కూతురు. 38 నీకులాభిజన్యములకొ = నీయొక్కజాతికిని ఉత్తమవంశమునందలి  
పుట్టుకజను. 39 అంఘ్రిలకొ = పాదములకు, పేర్కొని = పేరుగ్రుచ్చిచెప్పి.

- గొనకొని వేటువేటు నొకకొండటిఁ బేర్కొని వీరిలోన నె  
వ్వనికి మదీయపుత్రిని వివాహమునేయుదు నానతీగదే. 39
- వ. అనినం దరహాసితవదనుండై పితామహుం డిట్లనియె. 40
- ఆ. వసుమతీశ నీవు వచ్చి యిచ్చోట గాం  
ధర్మవిద్యయందుఁ దగిలి వినుచు  
నునికెఁజేసి యొకముహూర్తంబు చెల్లిన  
కాలమునను బహుయుగములు చనియె. 41
- క. మహిలో నిరువదియెనిమిది, మహాయుగము లరిగె నిపుడు మనుకాలంబై  
సహజము లైనయుగంబుల, మహిమలు నీ కెఱుంగరాదు మూలోకమునన్. 42
- ఉ. నీ విపు డర్థిఁ జెప్పినమహీశులు నాడె ధరిత్రి యేలి కా  
లావధి నొంది పోయిరి తదన్వయసంభవులందుఁ బుత్రపౌ  
త్రావలు లెందఁజేనియు లయంబునఁ బొంది రనేకభంగులం  
గావునఁ జేనువం గలియుగం బగుచున్నది రాజనందనా. 43
- తే. ధాత్రిలోపల నీవుత్రమిత్రసహజ  
బలకళత్ర సచివ భృత్య బంధుకోశ  
ములు మొదలుగాఁగఁ గాలంబువలన బహుప  
రంపరలు చెల్లె నిప్పుడు రాజముఖ్య. 44
- క. నీవింక ధరణికిం జని, యీవనితం దగినవరున కిమ్మనిన ధరి  
శ్రీవల్లభుఁ డాశ్చర్యర, సావేళుం డగుచు మ్రొక్కి యబ్జుఁ బల్కెన్. 45
- క. జగదేకనాథ యిప్పుడు, జగతీతల మేలురాజచంద్రులలోనక  
మగువకు ననుకూలుం డగు, మగని విచారించి చెప్పి మన్నించగదే. 46
- చ. అనవుడు సర్వలోకగురుఁ డైనపితామహుఁ డాదరంబునక  
వినమితమస్తకుండును వివేకపరిస్ఫుటమానసుండునై  
యొనరఁగ గొంతనేపు దలపోసి మహాత్ము నెఱింగి సంతసం  
బునఁ గరపద్మమల్ మొగిచి ముత్పులకల్ జనియింప నిట్లనున్. 47
- క. జగతీశ నీతనూజకుఁ, దగినవరుం డున్నవాఁడు ధరణీస్థలిలో  
జగదేకరక్షణక్రముఁ, డగువిష్ణుం డమ్మహాత్ముఁ డై జనియించెన్. 48

43 కాలావధి = కాలముయొక్క మేరను-దీనితకాలపు పరిమితిని, లయంబునఁబొందిరి=చచ్చిరి. 44 పుత్రమిత్రసహజబలకళత్ర సచివభృత్యబంధుకోశములు = కొడుకులు చెలికాండు తోడఁబుట్టువులు దండుభార్యలు మంత్రులు సేవకులు చుట్టములు ధనమంచుకొట్టర్లు. 45 అబ్జుఁ = బ్రహ్మలో. 47 వినమితమస్తకుండు = మిక్కిలివంపఁబడిన తలగలవాఁడు, వివేకపరిస్ఫుటమానసుండు = యొక్క యొక్క విచారముచేత ప్రకాశించునట్టి మనసుగలవాఁడు, తలపోసి = ఆలోచించి, కరపద్మమల్ మొగిచి = ఆమహాత్మునిగూర్చి కరకమలములను ముకుళించి, ముత్పులకలు = సంఖ్యోపాధియమువలని ధోమాంబములు. 48 జగదేకరక్షణక్రముఁడు = లోకమునకుముఖ్యమైన రక్షించునట్టిమర్యాదగలవాఁడు.

- వ. ఆతనిమహత్వంబు వినుము. 49
- చ. మురహారుఁ డైన కేశపుత్రమోగుణమెల్ల సనంతమూర్తియై  
ధరణిభరంబు సర్వమును దాల్చు జగత్ప్రళయంబు సేయు న  
వృరుషుఁడు చిత్రరూపమునఁ బొంది వెలుంగు నతండు నేఁడు ద్వా  
వరమున భూమిభార ముడువక జనియించినవాఁడు రాముఁడై. 50
- సీ. మనుజేశ యతఁ డాదిమధ్యాంతశూన్యండు నిరపాయచిత్తుండు నిర్వికల్పుఁ  
డాదిదేవుఁ డనంతుఁ డవ్యయాత్ముఁడు కళాకాష్ఠానిమేషాదికాలరూపి  
సర్వంకషుఁడు రజస్సత్వతామసగుణోద్రిక్తుండు నుద్భవస్థితివిनाశ  
కారణభూతుఁ డాకాశతత్వోపసత్సంపన్నుఁ డపహృతజన్మమరణుఁ
- తే. డతులకల్యాణమూర్తి వేదాంతవేద్యుఁ  
డతులయోగీంద్రహృదయవిహారశీలుఁ  
డప్రమేయుం డవాఙ్మయుఁ డాహితాగ్ని  
యదుకులంబున జన్మించి యవని మించె. 51
- క. బలభద్రమూర్తి యగునా, బలభద్రుఁడు నీలవస్త్రపరిధానుఁడు లాం  
గలముసలపాణి యాదవ, కులరత్నము సీతనూజకుం దగు ననఘా. 52
- ఆ. విష్ణుదేవుఁ డతఁడు విష్ణుమాయాశక్తి, యాలతాంగి వీర లిరుపురకును  
దగు నరేంద్రచంద్ర దాంపత్యవైభవం, బట్లు సేయు సంశయంబు మాని. 53
- వ. మున్ను సీచేతం బరిపాలించింబడినయమరావతకంబై రమ్యంబయినకుశస్థలీపురం  
బిప్పుడు యుగాంతరంబుల ద్వారావతి యనంగ యాదవరాజభానియై యున్న  
యది యందు యదువృష్ణిభోజాంధకలోకంబు గొలువ వినోదించుచున్న కామ  
పాలునకు నీకన్నయ వివాహంబు సేయుపా మ్మని యామంత్రణమ్ము సేసినం  
బ్రణమిల్లి వీడ్కొని రేవతీసమేతుండై భూపండలంబునకు వచ్చి. 54
- క. హ్రస్వుల నిస్తేజాల దుఃఖస్వాతుల విష్ణుభక్తిగర్వి తమతులక  
స్వస్వానురూపసన్తాన్తస్వల్పులఁ గాంచె నవనికాంతుఁడు నరులన్. 55
- వ. ఇట్లు కనుంగొనుచుఁ జని ద్వారకాపురంబు సొచ్చి. 56
- క. అతులొదీర్ఘస్ఫటిక, శీతిభృత్సమగాత్రుఁ డైనసీరధరు సము

51 ఆదిమధ్యాంతశూన్యండు = ఇష్టస్థితి నాశములు లేనివాఁడు, నిరపాయచిత్తుండు = కీడులేని మనసుగలవాఁడు, నిర్వికల్పుఁడు = పారపాటులేనివాఁడు, అవ్యయాత్ముఁడు = నాశరహిత స్వరూపుఁడు, సర్వంకషుఁడు = ఎల్లయెడల నిండియుండువాఁడు, ఉద్రిక్తుండు = మిక్కిలి ఆతిశయించినవాఁడు, అప్రమేయుఁడు = ఇట్టివాఁడని తెలియరానివాఁడు, అవాఙ్మయుఁడు = వాకునకు అందనివాఁడు, ఆహితాగ్ని = యజ్ఞముచేసినవాఁడు. 52 బలభద్రమూర్తి = బలముచేత వదిలుఁడైనవాఁడు - అతిబలవంతుఁడు, పరిధానుఁడు = కట్టుబట్టగాఁ గలవాఁడు. 54 ఆమంత్రణమ్ముసేసినక = సెలవియ్యఁగా. 55 హ్రస్వుఁ = పొట్టివాండ్రను, నిస్తేజాలక = లేజన్న లేనివారిని, గర్విక = నిండింబడిన, స్వస్వానురూప = తమతమకుందగిన. 57 అతులొదీర్ఘస్ఫటికశీతి

- న్నతతేజోనిధిఁ గన్గొని, యతనికిఁ బ్రార్థించి యిచ్చె నాత్మతమాజన్. 57
- ఉ. ఇచ్చి కృతార్థుఁ డైనమనుజేంద్రుఁడు తక్కినవారు చూడఁగా  
నచ్చపలాయతాక్షిపాడవైనశరీరము లాంగలంబునం  
గుచ్చి హలాయుధుండు కడుఁగొంచెముచేసి వివాహమై కడుక  
మచ్చితో వహించె గరిమంబున నైహికభోగసంపదల్. 58
- వ. ఇట్లు బలభద్రునకు రేవతిం బాణిగ్రహణంబు సేయించి కకుత్స్థ హిమవంతంబు  
నకుం దపంబు సేయం జనియె. 59
- ఉ. రైవతుఁ డాదికాలమున గాజ్యముసేయక బ్రహ్మపాలికిం  
బోవుట చూచి రాక్షసులు పుణ్యజనాఖ్యలు పూర్వవైరముల్  
భావములందుఁ గ్రందుకొన బల్కిడి నాతనిదేశమెల్ల ని  
చ్చావిధిఁ జూఱగైకొని కుశస్థలియంతయుఁ బాడుచేసినన్. 60
- వ. కకుత్స్థసహోదరులు నూర్వరుఁ బుణ్యజనభయార్తులై నానాదేశంబులనుండి  
రారాజవంశంబుల ననేకులు పుట్టిరి. 61
- క. భూభుజుఁ డగునభగునకును, నాభాగుఁడు పుట్టె నతఁడు నానాధర్మ  
స్వాభావికుడై యేలెను, భూభాగంబెల్లఁ గీర్తి భువనము నిండన్. 62
- శా. ఆనాభాగున కంబరీఘఁ డుదయంబయ్యెన్ విరూపాఖ్యుఁ డా  
భూనాభోత్తముపుత్రుఁడై బహుమఖంబుల్ చేసె నారాజు తే  
జోనీరేయమామిత్రుఁ గాంచె బృషదశ్వుఁ వాఁడు ధర్మక్రియా  
నూనుం గాంచె రధీరభుం డచఁగ నత్యుగ్రప్రతాపాన్నతున్. 63
- తే. ఆరధీరభువంశజులైననృపతు, లాంగిరసనామములతోడ నవని యేలి  
వంశవర్ధనులై తపోవైభవమున, నుల్లసిల్లుచు నేడును నున్నవారు. 64
- క. వైవస్వతుండు తుమ్మిన, నావిభుముకుఁగ్రోళ్లఁ బుట్టె నతులైశ్వర్య  
శ్రీవిభుఁడు సాధుజనసే, వావిభుఁ డిత్వాకుఁ డర్కవంశవిభుండై. 65
- వ. ఆయిత్వాకునకు నూర్వరుకుమారులు జన్మించి రందు గుఱియు వికుఱియు  
దుందుడు ననుమువ్వురను నిజరాజ్యపదంబున నియోగించి. 66
- ఆ. తండ్రికంటె నధికధార్మికుడై మహీ, చక్రమెల్ల నతిపరాక్రమమున  
నేలె మనుతమాజుఁ డిత్వాకుఁ డయ్యయో, ధ్యాపురంబు రాజధానిగాను 67
- వ. అమృతహిమయి యొక్కనాఁ డష్టకాశ్రాద్ధంబు సేయువాడై మృగమాంసంబు  
దెచ్చని వికుఱిం బనిచిన నతం డనన్యశరణ్యం బైనయరణ్యంబునకుం జని. 68

భృత్యమగాత్రుఁడు = సరిలేని వెలుగునట్టి స్పటికపుకొండతో నమానమైన జేహముగలవాఁడు, సీర  
ధరుఁ = నాఁగేలుధరించినవానిని - బలరాముని. 58 మచ్చితోక = ప్రేమతో. 60 ఇచ్చావిధి =  
ఇచ్చవచ్చినట్లు, చూఱగైకొని = కొట్ల పెట్టుకొని. 62 భువనము = లోకము. 63 ధర్మక్రియామానుక =  
పుణ్యకర్తములచేత తక్కువకానివానిని - ఎల్లపుణ్యకర్తములు నడపువానిని. 65 ముకుగ్రోళ్ల =

- క. బలువేటవెంట నడవిం, గలమృగములనెల్లఁ జంపి కడునాఁకటిచే  
నిలువంగలేక యొకశశ, పలలము కఱకుట్లుచేసి భక్షించి యొగిన్. 69
- క. ఆచిక్కినమాంసంబు య, ధోచితముగఁ దెచ్చి తండ్రి కొసఁగిన మనువం  
శాచార్యుఁ డగువసిష్ఠుఁడు, చూచి వివేకించి యది యశుద్ధం బగుటన్. 70
- వ. ఇత్వోక్తు నవలోకించి యిట్లనియె 71
- మ. జననాథోత్తమ నేఁడు నీసుతుఁడు దా శ్రాద్ధార్థమై సంతరిం  
చినమాంసంబులు మీఁదుబుచ్చి శశమున్ ఛేదించి భక్షించి త  
క్కినయుచ్చిష్టము దెచ్చినాఁ డకట యొగి శ్లేగతిం బైతృకం  
బునకుం బెట్టఁగ యోగ్యమానె యనినక భూపాలకుం డుగ్రుడై. 72
- తే. ఆమమారుని గోపించి యప్పు డడవి  
కరిగి మృగమాంసములు దెచ్చి యర్హమైన  
యష్టకాశ్రాద్ధకర్తంబు లాచరించె  
నవ్వసిపాదిమానీంద్రు లలరుచుండ. 73
- వ. ఇవిధంబున నిత్వోక్తుండు పుణ్యశ్లోకుండై యుండె వికుక్షీయు శశభక్షకుం  
డగుటంజేసి శశాదుం డనంబరఁగె నట్టిశశాదుండు తండ్రిపిమ్మట నఖిలభూమం  
డలంబు ధర్మమార్గంబునం బరిపాలించి 74
- ఉ. నెట్లన నశ్వమేధములు నెమ్మి ననేకముచేసి వైరులం  
గిట్టి వధించి లోకములఁ గీర్తి దళంబుగ నించె మించఁగా  
నట్టిశశాదుఁ డాత్మసుతుఁ డైనపురంజయు భూమి యేలఁగాఁ  
బట్టము గట్టి కానకుఁ దపం బొనరింపఁగఁబోయెఁ బెంపుతోన్. 75
- క. రంజితభువనత్రయుఁడు పు,రంజయుఁ డిత్వోక్తుఁబోలి రమణీయయశో  
మంజులుండై భూజనులకు, సంజీవినిఁబోలె నేలె జగతి మునీంద్రా. 76
- క. ఆకాలంబున రాక్షస, నాకొకసులకు మహారణంబైన సురా  
నీకంబుల సురకోటికిఁ, గాక వెఱచివెఱచి రధికకంపితమతులై. 77
- వ. ఇవిధంబునం బురందరప్రముఖనిఖిలదేవతలు వైకుంఠంబునకుం జని. 78

ముక్తురంధ్రములందు. 69 శశపలము = కుండేటిమాంసము, కఱకుట్లు = కఱచేర్చుచు కల్పించిన మాంసభంధములు. 70 వివేకించి = తెలిసికొని. 72 సంతరించిన = సంపాదించిన, ఉగ్రుడు = కోపముగలవాఁడు. 73 అలరు = సంతోషించు. 75 నెమ్మి = నెమ్మదిగా, దళంబుగ = దట్టముగా, పెంపుతో = గౌరవముతో. 76 రంజితభువనత్రయుఁడు = అనురాగము నొందించఁబడిన మూఁడులోకములుగలవాఁడు, మంజులుండు = మనోజ్ఞుఁడు, జగతి = భూమిని. 77 నాకొకసులకు = దేవతలకు, మహారణము = గొప్పయుద్ధము, సురానీకంబులు = దేవతా సమూహములు, కాక = సరిపోలఁజాలక, కంపితమతులై = చలించినచుననులగలవారై.

- సీ. సనకసనందాదిసంయమిశ్వరులకు సంతతానందంబు నలుపువాని  
 లీలావినోదకీలీవిలాసంబుగా భవసంబులన్నియుః బ్రోచువానిఁ  
 గలశపాథోరాశికన్యకారత్నంబు నొద్దికతోఁ గూడియున్నవాని  
 శతకోటిభాస్కరసందీప్తతేజఁడై దుర్నిరీక్ష్యస్థితిఁ దోచువాని  
 తే. శంఖచక్రగదాశార్ఙ్గసాధనములు, నలుగడలఁజేరి భజింప నలరువానిఁ  
 బుండరీకాక్షు నతులభూభవనరత్ను, విష్ణుదేవునిఁ బొడగాంచి విబుధవరులు.  
 వ. దండవన్నమస్కారంబులుచేసి భయార్తులై దానవులచేతం దమపడినబన్నంబులు  
 విన్నపంబులు చేసినఁ బన్నగశయనుం డాపన్నులైనయన్నిలింపుల కిట్లనియె. 80  
 క. మీకేమిభయము దానవ,లోకంబులఁ జంపి పోరిలో జయలక్ష్మీ  
 జేకొని మిము రక్షింపఁగ, భూకాంతుం డొకఁడు గలఁడు భూరిబలుండై. 81  
 క. రాజర్షి యగుశకాదుత,నూజుండు పురంజయుండు మనుజులోకమునక  
 రాజిల్లు మదీయాంశము, తేజంబున నమృషీశతిలకం బయ్యెన్. 82  
 ఉత్సాహము. ఆపురంజయుండు మీకు నహితు లైనదైత్యులక  
 రూపుమాప నోపుఁ దదనురూపమైనవృత్తి మీ  
 రోపి నేయుఁ డింక శంక లుజ్జగించి యవ్వీభుక  
 బ్రాపు వేడుకొండు పొండు వైనమై ధరిత్రికిన్. 83  
 మ. అని యిట్లానతి యిచ్చి పంపుటయు దేవానీకముల్ ధాత్రికి  
 జని సాకేతపురంబులో నతులరాజ్యశ్రీలఁ బెంపొందుచు  
 న్ననరేంద్రోత్తమునిం బురంజయుని నానాలోకసంసేవితుక  
 మనువంశోత్తముఁ గాంచి యాదరమునక మన్నించి వా రర్థితోన్. 84  
 ఉ. ఓజననాథ మాదగుప్రయోజనముల్ విను దైత్యకోటిచే  
 నాజులలోఁ బరాజితులమై హరిఁ జేరితి మవ్వీభుండు నీ  
 తేజముఁ జెప్పినం గలఁకదేటి నినుక భజియించినార మ  
 వ్యాజసుఖంబు లీయమరవర్యుల కిచ్చి వధింపు శత్రులన్. 85  
 వ. అని యనేకవిధంబులం బ్రార్థించినఁ బార్థివనందనుండు బృందారకబృందంబున  
 కిట్లనియె. 86

79 కలశపాథోరాశి = పాలసముద్రము, సందీప్తతేజఁడు = లెస్సగా వెలుగునట్టి తేజస్సుగలవాఁడు, దుర్నిరీక్ష్యస్థితిక = చూడనలవిగానియనికీతో. 80 బన్నంబులు = భంగములను, ఆపన్నులు = ఆపదనొందినవారు, నిలింపులకు = దేవతలతో. 81 రూపుమాపనోపుక = భంప. జాలును, తదనురూపము = దానికీతగినది, ఉజ్జగించి = విడిచి, ప్రాపు = ప్రాపుగా - రక్షకుఁడుగా. 81 పెంపొందు = వర్ధిల్లు, నానాలోకసంసేవితుక = అనేక జనులచేత లెస్సగా కొలువఁబడుచున్నవానిని, మన్నించి = గౌరవించి. 85 ఆజులలోక = యుద్ధములయందు, పరాజితులము = పీడఁగొట్టఁబడినవారము, కలఁకదేటి = కలవరమునుండితేరినవారమై, భజియించినారము = నేరించినారము. 86 పార్థివనందనుండు

- చ. క్రతువులు నూలుచేసి త్రిజగంబుల నేలి సమస్తదేవతా  
ప్రతతులఁ జ్రోచువజ్రి వృషభం బగునేనియుఁ దత్కకుత్స్థులం  
బతులితశక్తి నెక్కి చని యాజి నెదుర్కొని దైత్యవర్గమున్  
హతముగఁజేసి మీకు విజయం బొసరించెద నిక్క మింతయున్. 87
- తే. అనిన నింద్రాదిదేవత లట్లకాక  
యని యొడంబడి రప్పు డయ్యమరభర్త  
వృషభరూపంబుతోడ భూవిభునియెదుర  
నిలిచె శివుఁ జేరి యున్న నందియునుబోలె. 88
- క. ఆవృషభకకుత్స్థుండై, భూవరుఁ డతిభక్తితోడఁ బురుషోత్తమునిన్  
భావించి కొలిచి తత్తేజోవిభవముఁ దాల్చి సకలసురులున్ గొలువన్. 89
- క. దురముసుకు సరిగి దానవ,వరులం బరిమాచ్చి వాసవప్రభృతులకున్  
బరమానందముఁ బెంపును, నిరమిత్రముజేసెఁ గార్యనిధియై కడిమిన్. 90
- వ. ఇవివిధంబునం బురంజయుండు వృషభకకుత్స్థుం డగుటంజేసి కకుత్స్థనామంబునం  
బరఁగె. 91
- తే. ఆకకుత్స్థునినందనుం డయ్యె వేనుఁ  
డెంచఁగా వేనునకు నుద్భవించెఁ బృథుఁడు  
పృథుకు విశ్వగుఁ డతనికిఁ బృథుయశుండు  
పుట్టె వానికిఁ జంద్రుండు పుత్రుఁ డయ్యె. 92
- క. చంద్రునకు యశావనాశ్వన, రేంద్రుండు జన్మించె నతని కిద్ధచరితుఁడౌ  
నింద్రయశుండు శావస్తుండు, సాంద్రయశుం డుద్భవించె సౌజన్యనిధి 93
- క. ఆవసుధేశ్వరుపేరను, శావస్త్రీ యనంగఁ బురి ప్రశస్తీ పహించెన్  
భూవలయంబున నది యమ,రావతియునుబోలె మిగుల రమ్యం బగుచున్. 94
- తే. అట్టిశావస్తునకు బృహదశ్వఁ డనఁగ  
నుతుండు జన్మించెఁ గువలయాశ్వండు వాని  
పుత్రుఁ డయ్యెను విష్ణునిభూరిషహిమ  
దాల్చి భూలోకమంతయుఁ దానె యేలె. 95
- ఉ. తొల్లి యుదంకుశాపమున దుందుడు ఘోరనిశాటుండై జగం  
బెల్లను బాధనేయఁగ మునీంద్రులు భీతిలిపోయి యమ్మహి  
వల్లభుతోడఁ జెప్పిన నవార్యబలోన్నతి యుల్లసిల్లఁగా  
నల్ల ననేకవింశతినహస్రకుమారులఁ గూడి నేనతోన్. 96

రాజకుమారుండు. 87 ప్రతకులన్ = సమాహములను, వజ్రి = ఇంద్రుండు, కకుత్స్థులంబు =  
మూఁపుప్రదేశము. 89 కకుత్స్థుండు = మూఁపునఁగూర్చున్నవాఁడు, భావించి = భ్యానించి.  
90 దురమునకున్ = యుద్ధమునకు, పెంపు = గౌరవము, నిరమిత్రము = శత్రువులలేమి. 92  
పృథుకున్ = పృథువక్రవర్తికి, 96 అల్లనన్ = మెల్లగా - క్రమముగా.

- ఉ. ఏమటిపాటువోయి దనుజేంద్రునితో నతిఘోరమైనసం  
గ్రామ మొనర్చు జోచ్చుటయు రాక్షసవీరునివేడియూర్పులు  
ద్దామవిషాగ్నికీలవిధంబున నొక్కటఁ జొట్టుముట్టి నా  
నాముఖవీరనేనల వినాశముచేసె భయంకరంబుగన్. 97
- వ. అందు దృఢాశ్వచంద్రాశ్వకపిలాశ్వ లనుమువ్వురు కుమారులు దక్కఁ దక్కినకు  
మారులందఱు భస్మీభూతులై రప్పుడు కువలయాశ్వండు విష్ణుభక్తిప్రభావం  
బునంజేసి యారక్కసు నుక్కడంచె నదికారణంబుగాఁ గువలయాశ్వండు  
దుందుమారుండయ్యె. 98
- క విశ్వరథశాలి యైనదృఢాశ్వండు హర్యశ్వఁ గాంచె నతనికి సురలో  
కేశ్వరనిభుండు నికుంభుండు, శశ్వజ్జయశాలిపుట్టె సన్దునితిలకా. 99
- వ. ఆనికుంభునకు నహితాశ్వండును వానికిఁ గృతాశ్వండును వానికిఁ బ్రసేన  
జిత్తుండును వానికి యువనాశ్వండును బుట్టి రయ్యువనాశ్వండు మహాధర్మ  
శీలుండై రాజ్యంబుచేసి సంతానంబు లేనిసంతాపంబున నిర్వేదించి యొక్కనాఁ  
డాత్తగతంబున. 100
- ఉ. ఏలితి లోకమున్ నిరవహిత్యవిభూతివెలుంగ శత్రులం  
దోలితి భూమిభృద్విపినదుర్గములన్ జరియింపఁ గీర్తులన్  
వాలితి మూఁడులోకముల వారలు మెచ్చుంగ నిట్టులయ్యు నా  
కేలని తోచుచున్నయవి యిన్నియు సంతతి లేకయుండుటన్. 101
- ఉ. ఎడ్డమి యైనయప్పటికి నెవ్వరుఁ జేరరు లోకు లేమియున్  
సడ్డలునేయ నొల్ల రవసానపువేళల దండధారుచే  
జడ్డలే కాని మేలుకొన సాగదయో తలపోసిచూచినన్  
బిడ్డలులేనివాని కడవిన్ మృగజన్తము రోతపుట్టడే. 102
- మ. అని సర్వంబుఁ బరిత్యజించి నిజభృత్యామాత్యవర్గంబులన్  
దనరాజ్యం బరయంగ నిల్పి ప్రియకాంతాయుక్తుడై కానకుం  
జని యత్యుగ్రతపంబు నేయునెడ నాసర్వసహామండలా  
వనకేళీరతుఁ డైనభూవిభునిసద్వంశంబు రక్షింపఁగన్. 103

97 ఏమటిపాటు=ఆకస్మాత్తుగా, ఒక్కటన్ = వికారముగా. 98 ఉక్కడంచె = చంపెను.  
99 శశ్వజ్జయశాలి=ఎల్లప్పుడు గెలుపుచేత ఒప్పునట్టివాఁడు. 100 నిర్వేదించి = దుఃఖించి, ఆత్మగ  
తంబునన్ = మనసులో. 101 నిరవహిత్యవిభూతి = కొఱవలేనియైశ్వర్యము, భూమిభృద్విపిన  
దుర్గములన్ = కొండలయందలియడవులనెడు (వరులకు) ప్రవేశింపరానికోటలయందు. వాలితిన్ =  
అతిశయించితిని - మించితిని. 102 ఎడ్డమి = పీనదశ, సడ్డలునేయ నొల్లరు = లత్యముచేయఁ  
కాలరు, అవసానము = అంతము, జడ్డలే = నిర్బంధములే, మృగజన్తము - మృగజన్తమునైనను  
అనుట. 103 కానకున్ = అడవికి, సర్వసహామండలావనకేళీరతుఁడు = భూమండలమును విలుట



- క. అనుకంపలు చిత్తములకా, బెనలుగొనకా మానివరులు పృథివీతలనా  
భునికడకు వచ్చి సంభావనలు వడసి యధిశ్ఠానము దీపింపన్. 104
- ఉ. పార్థివచంద్ర యీగతిఁ దపం బొనరింపఁగనేల వేల్పులకా  
బ్రార్థనచేసి దుర్దశలు పాటిలనేల నిరర్థకంబు లీ  
యర్థములెల్ల వీనియొడ నాసలఁజెందకు మేము నీకుఁ బు  
త్రార్థము వైష్ణవం బగుమహాక్రతు విష్ణు డొనర్తు మర్థితోన్. 105
- ఆ. అందుఁ గులపవిత్రుఁ డగుపుత్రుఁ డుదయించు, లలిత మైనపుణ్యఫలము నీకుఁ  
గలుగుననుచుఁ బుత్రకామేష్టివేల్చిరి, దివ్యమంత్రశక్తి తేజరిల్ల. 106
- సీ. ఈరితిఁ బుత్రకామేష్టివేల్చి సమాప్త మగుదివసంబున నర్థరాత్రి  
వరమంత్రపూతాంబువరిపూర్ణ కాంచనకలశంబు వేదిపైఁ నిలిపి జాగ  
రమునేయ మఱచి సంయములు నిద్రాసక్తు లైయున్నయాసమయంబునందు  
యువనాశ్వుఁ డనవరతోపవాసపిపాస నొంది యచ్చోటికి నొయ్యవచ్చి  
తే. వేదిపై నున్నమంత్రపూతోడకములు, గ్రోలి తానును నిద్రించెఁ గొంతసేపు  
నకు ముసీంద్రులు మేల్కొని యరసి రిత్త, యైనకలశంబు చూచి యిట్లునిరి కినిసి.
- క. సంతానార్థం బీనృపు, కాంతకుఁ బానంబునేయఁగా నునిచినకుం  
భాంతరమంత్రోదకములు, చింతింపక గ్రోలినట్టి చెడు గెవ్వఁడొకో. 108
- క. చెప్పఁడు చెప్పకయుండిన, నిప్పుడె శపియింతు మనిన నిలతేఁడు భయం  
బుప్పతిల లేచి వణఁకుచు, నప్పరమమునీశ్వరులకు నర్థిం బలికెన్. 109
- క. ఉపవాసాయాసంబున, నవరిమితపిపాసనొంది యంగములెల్లం  
దపియింప నోర్వఁజాలక, యిపు డుదకము గ్రోలినాఁడ నే నని పలికెన్. 110
- క. తాపసవరులందఱు నా, భూపతి వీక్షించి యకట బుద్ధివిహీన  
వ్యాపారదోషమున నీ, వేపుగ గర్భంబు దాల్తు వింతియుఁ బోలెన్. 111
- క. జననాయక నీగర్భం, బునఁ గడుబలవంతుఁ డైనపుత్రుఁడు జన్మిం  
చు ననుచుఁ బలికి రప్పడు, మునివరులయనుగ్రహం బమౌఘం బగుటన్. 112
- ప. ఇవిధంబున నతండు గర్భంబు దాల్చియున్నంతఁ గొంతకాలంబునకు నతని దక్షి  
ణకుక్షి భేదించి మహాబలపరాక్రమసంపన్నుం డైనపుత్రుండు జన్మించిన. 113
- తే. విరులవానగురినె సురదుండుభులుమ్రోసె, దివ్యవాణిపొగడె దివిజభవర

యగెడుక్రీడలయందు ఆనతుఁడు - విసోదమగభూమిశేఖరాఁడు. 104 అనుకంపలు = దయలు.

105 ఈగతి = తావిధమున, నిరర్థకంబులు = వ్యర్థములు, ఈయర్థములు = ఈప్రయోజనములు - ఈవరులనుట.

106 లలితము = మనోహరము. 107 పూతము = పరిశుద్ధము, కాంచనకలశము =

ఐంగారుమండ, వేదిపై = వేదికమీఁద - అరుఁగుమీఁద, పిపాసక = దప్పిని, దియ్యక = మెల్లగా,

క్రీరి = క్రాగి, రిత్త = వట్టిది, కినిసి = తోపించి. 109 ఇలతేఁడు = భూపతి - రాజు, ఉప్పతి

కో = భట్టగా. 111 దక్షిణీ = నవ్యాపారదోషముగ = దక్షిణక్షయనివలనికల్పచేత, పుత్రగ =

గరుడసిద్ధసాధ్యగంధర్వపన్నగ, వరులు గొల్వవచ్చె వాసవుండు. 114

వ. వచ్చి యమ్మహామునుల నవలోకించి యాయుష్షకుండు మదీయరాజ్యంబును  
నన్నును భరియింప సమర్థుండగుటంజేసి మాంధాత యను నామంబుచేసితి  
నని పలికి. 115

తే. వరసుధామృతధారలు దొరఁగుచున్న, తనప్రదేశిని నమ్మహివరకుమారు  
నోరి లోపల నిడి కడుపారఁ దుష్టి, చేసె బండ్రిండుసమములు వాసవుండు.

వ. ఇవిధంబునఁ బండ్రిండేళ్లు కుమారుండై మాంధాతసప్తద్వీపసమేతం బైనవసుం  
ధరాచక్రంబవక్రపరాక్రమంబున ననుభవించి చక్రవర్తియైన. 117

తే. సూర్యుఁ డుదయించి క్రుంకెడుచోట్ల చడిమి  
ధాత్రియెల్లను యువనాశ్వపుత్రుడైన  
యట్టి మాంధాతృత్యేత్రంబె యని జగంబు  
లభినుతించుచు నుండుదు రనుదినంబు. 118

వ. అట్టి మాంధాత శశిబిందువుత్రి యైనబంధుమతిం బాణిగ్రహణంబుచేసి దాని  
యందుఁ బురుకుత్సాంబరివముచికుండు లనుకుమారుల మువ్వరం బడసి మఱి  
యును. 119

తే. మెఱుంగుండభుకు లనఁగ మెలఁగెడుబంగారు, బొమ్మ లనఁగ గమ్మపువ్వుతీరె  
లనఁగ మోహనాంగులైనకన్నియల నేఁ, బండ్రఁ గాంచె రాజు ప్రమదమునను.

వ. ఇవిధంబున లబ్ధసంతానుండై మాంధాత రాజ్యంబునేయుసమయంబున. 121

క. జననుతచరితుండు సౌభరి, యనఁగా నొకదివ్యమాని యంతర్జలముల్  
తన కునికిపట్టుగాఁ దప, మొనరించె శతాబ్దకాల మున్నతభక్తిన్. 122

ఉ. అందు నతిప్రమాణసముదంచితచేహముతోడ నందసి  
నందనబంధుమిత్రులు మనఃప్రమదంబున నిత్యకృత్యముల్  
క్రిందనుమీఁదఁ బార్శ్వములఁ గ్రీడ యొనర్పఁగ సంచరించుచో  
మందుఁ డనంగఁ జేరుగల మత్స్యవిభుం డొకఁ డుండె నర్థితోన్. 123

క. బహువిధముల నాజలచర, విహారసౌఖ్యములుచూచి వేడుకతో న  
మ్మహితాత్ముండు గృహపతియై, యిహసౌఖ్యము లనుభవింప నిచ్చఁ దలంచెన్.

వ. ఇవిధంబునం దపస్సమాధివలన నిలిపినలక్ష్మ్యంబు వదలి సంసారసుఖంబులకు నభి  
ముఖుండై యంతర్జలంబులు వెలువడి కన్యార్థియై మాంధాతపాలికివచ్చిన. 125

ఉ. ఆదరమొప్పఁగా నృపకులగ్రాణి యమ్ముని కాసన్మార్గ్యపా  
ద్యాదిబహుపాపహరవిధు లర్థి నొనర్చి నమస్కరించి పు

అతిశయముగ - అత్యర్థముగా. 116 తొరఁగు = ప్రవిండు, ప్రదేశిని = చూపుడువ్రేలు  
పండ్రిండుసమములు = పండ్రిండేడ్డు. 120 కరుణలు = తళతళయనుకాంతులు, కమ్మ = పరిమళము  
గలు. 121 లబ్ధి = పొందఁబడిన. 122 అంతర్జలములు = లోపలనీళ్లు - నీళ్లలోపలి ప్రదేశము

- జ్యోతయ మీరు నాకడకు నొక్కరు రాఁబని యేమి కలెనో  
నాదెస మీకుఁ గల్గినఘృణారసవారిధి యిట్లు లుబ్ధునో. 126
- క. నావుడు మునినాథుఁడు వసు, ధావల్లభు నుచితవాగ్విధానంబుల సం  
భావించి నీవు దాతవు, గావున నిన్నొకటియడుగఁగాఁ దగుమాకున్. 127
- సౌభరి యనుచుఁగ్రంథ మంధాకహఃకులఁ దెండ్లియాడి భోగంబు లనుభవించుట. —
- ఆ. ఎవ్వ రేపదార్థ మేవేళగోరిన, వారి కుచితమైనవానినెల్ల  
నిచ్చి యనుపకునికి యిత్వోక్తవంశజు, లైనభూపతులకుఁ గానివావి. 128
- ఉ. అదియునుగాక విన్ను జగమంతయు నుజ్జ్వలబాహుశౌర్యసం  
పద వెలయంగ నేలి సురభ ర్తకు నైననభీప్సితంబు లీ  
నొదవినదాత వీవగుట నొక్కఫలం బిహలోకసౌఖ్యమై  
పొదలినదాని ని న్నుడుగఁబూని ముదంబున నేగుదెంచితిన్. 129
- క. క్షేత్ర మెఱిగి విత్తిడుటయుఁ, బాత్ర మెఱిగి దానమిచ్చి పనుచుటయు వివే  
కత్రాణపరాయణులకు, ధాత్రీశ్వర యిందు నందుఁ దగ మేలొసఁగున్. 130
- క. అనవుడు నవ్విభుఁ డిట్లును, మునినాయక యేపదార్థములు గోరినవా  
నిన యిత్తు నుచితమైనవి, యనుమానము మాని యడుగు మని పలుకుటయున్. 131
- ఉ. ఇన్నిగుణంబులందు నుతికెక్కినవాఁడవు సత్యవాక్యసం  
పన్నుఁడ విట్టినికు నరపాలక నాకొసఁగంగరానివే  
మున్నవి యైననేమియును నొల్ల నరేంద్రకులావతంస నీ  
కన్నియలందు నాకు నొకకన్నియ నిమ్ము గృహస్థు నయ్యెదన్. 132
- వ. అనిన నవ్వుహీవల్లభుండు. 133
- క. బడలికయుఁ జాల నరసిన, జడలును గడ్డంబు మిగుల జర్జరితమునై  
బెడఁగెడలినపొడవును గడు, జడతయునుం గలిగినట్టి సౌభరిఁ జూచెన్. 134
- వ. ఇట్లు చూచి తనమనంబున. 135
- ఆ. ఏమి నేయువాఁడ నీవని యెబ్బంగి, దీర్తు ననుచు వసుమతీవిభుండు  
చింతనొంది కొంతసేపున కనియె న, దుత్తరంబుగాఁగ నుపమ దలంచి. 136
- క. వచ్చిన యిమ్ముని సూరక, పుచ్చినఁ గోపించుఁగాని పోవిడువఁడు దా  
నిచ్చెద ననినను గన్యలు, మెచ్చరు వార్ధకముచేత మెదిగినవానిన్. 137
- వ. అని యమ్ముని నవలోకించి. 138

అనుట. 126 ఘృణారసవారిధి = దయారసముద్రము. 127 సంభావించి = గౌరవించి.  
128 కానివావి = వరుసకానిది - వాడుకలేనిది. 129 అభీప్సితములు = కోరికలు, ఒదవిన =  
కలిగిన, పొదలినదానిన్ = గొప్పపొందినదానిని. 132 నరేంద్రకులావతంస = రాజశిరోమణి.  
134. జర్జరితము = కిధిలమైనది - మిక్కిలి కృశించినది, బెడఁగెడలిన = బాగుకప్పిన, పొడవు =  
ఆకాశము. 136 దీర్తును = నెఱవేర్తును, ఉపమ = ఉపాయము.

- ఉ. మున్నిటి మాకులంబు నృపముఖ్యులు కన్యలః బెండ్లి సేయుచోఁ  
గన్యల కిచ్చవచ్చుపతిఁ గైకొనిరేనియు నిత్తు రట్లుగా  
కున్నఁ గులాభిజాత్యముల నున్నతికెక్కినవారికైన నీ  
రెన్నఁడు నిట్టి మాసమయ మిప్పుడు నేనును జెల్ల నిచ్చితిన్. 139
- చ. అదియునుగాక జర్జరిత మైనశరీరముతోడఁ దద్దయున్  
ముదిసినవాడ వీవు కడుమోహనరూపనిలాసరేఖలం  
బొదలినవారు కన్నియలు భూరిగుణాకర నిన్నుఁ జూచినక  
హృదయములందు మెచ్చరని యిప్పుడు నామదిఁ తోచె నెంతయున్. 140
- వ. అనిన నమ్మని నగుచు మాంధాత కిట్లనియె. 141
- ఉ. నాకిది మంచిమాట నరనాయక కన్నియ లున్నచోటికిన్  
దోకొని పొమ్ము వారు పరితోషముతో నను నాదరించుచున్  
జేకొనిరేనిఁ బెండ్లి తగఁజేయుము గాక తిరస్కరించినక  
బోకలఁబోక నే మగిడిపోయెద వచ్చినత్రోవ వెంబడిన్. 142
- ఆ. అనిన నతనిమాట లంగీకరించి య, మృనుజవల్లభుండు మాటుమాట  
లాడ వెఱచి కన్యకాంతఃపురంబుల, నుండువర్షధరుని నొకనిఁ బిలిచి. 143
- ఉ. ఇమ్మునినాథుఁ గన్నియలకెల్లను జూపి ప్రియంబయేనిఁ గై  
కొమ్మని చెప్పు మేతరుణికోరిన దానిన పెండ్లిసేసెదక  
సమ్మద మొప్పునంచు నృపచంద్రుండు సౌభరిఁ గూర్చి హెగ్గడిం  
బొమ్మని యాజ్ఞయిచ్చు మునిపుంగవుండుం బ్రియ మందె నాత్మలోన్. 144
- వ. ఇవ్విధంబున సౌభరి కన్యకాంతఃపురంబుఁ బ్రవేశించి యఖిలసిద్ధసాధ్యగంధర్వను  
నుమ్యులకంటె సతిశయంబైనరూపంబు ధరియించె నప్పుడు వర్షధరుండు రాజ  
కన్యకాజనంబుల రావించిన. 145
- ఉ. కాటుమెఱుంగులో మెలవుఁ గైకొననేర్పిన పైఁడిబొమ్మలో  
మారునిదీములో కలికిమాటలచంద్రికలో చెలంగు శృం  
గారరసాధిదేవతలొ కమ్మని క్రొవ్విరితీఁగెలో యనక  
వారిజపత్రలోచనలు వచ్చిరి మోహవిలాసమూర్తులై. 146
- వ. ఇట్లుగుదెంచిన మాంధాతృదుహితలకు వర్షధరుం డిట్లనియె. 147
- క. మీతంద్రికడకు ముదుసలి, యీతాపనీ వచ్చి కన్య నిమ్మనిన ధరి

139 సమయము = క్రతిష్ట. 140 జర్జరితము = గడలి ముడుతలుపడినది, మోహనరూపనిలాసరేఖలంబొద  
లినవారు = మోహింపఁజేయునట్టి సౌందర్యముయొక్కయు శృంగారచేష్టలయొక్కయు మేలిమిచేత  
అతిశయించినవారు. 142 పరితోషముతో = సంతోషముతో, బోకలఁబోక = మద్దచేద్దలేనియుచేయక.  
143 వర్షధరుని = కొజ్జావానిని - హెగ్గడి. 146 మెలవు = మెలగుట - సంచారము, దీములు = మృగ  
ములను పక్షులను వశవలంబుగొనుటకైవలసిన పెంపుడుమృగములను పక్షులను, చంద్రిక = చంద్రకళ,

- శ్రీతలపతి మాతాడక, యీతనిఁ బుత్రైంచె మీర లిందఱుఁ జూడన్. 148
- క. మీలోన నెవ్వ రీతని, లీలం గామింతు రటువలెఁ భూవిభుఁ డ  
బ్బాలామణి నిష్ఠానికి, నాలింగాఁ బెండ్లి నేయు నని ఓలుకుటయున్. 149
- క. భావజుమోహనశరముల, కైవడి గుమిఁచుడియున్న కాంతలు ధరణీ  
దేవోత్తము సౌందర్య, శ్రీవిభవముఁ జూచి మెచ్చి చిత్తము లలరన్. 150
- ఉ. ఈతఁడు నాకుఁ బ్రాణవిభుఁ డీతనికిం బ్రియురాల నన్ను ము  
న్నీతఁడు సూచె నీతనికి నిల్లడమానిసి నేను నాకుఁగా  
నీతఁడువచ్చెఁ దండ్రి నను నీతని కిచ్చె నటంచు నొక్కమై  
నాతరుణీమణుల్ జగడమాడిరి మారవికారచిత్త లై. 151
- క. ఇతైఱిగున నయ్యింతులు, చిత్తజాబాణములచేత సిగ్గుతయుఁబో  
నొత్తి మునిఁ బెండ్లియాడఁగఁ, దత్తఱుడు తెఱిగి వర్షధరుఁ డాలోనన్. 152
- ఆ. అధిపుసమ్మఖమున కరుదెంచి వారల, విధముఁ దేటపడఁగ విన్నవించె  
ముని తపోమహత్త్వమునకు నమ్మాంధాత, విస్తయమునఁబొంది వేడ్కతోడ. 153
- క. తనకన్యల నేఁబండ్రను, మునిసౌభరి కొక్కలగ్నుమునను వివాహం  
బొనరించి తగుతెఱంగునఁ, గనకాంబరభూషణములు గారవమొప్పన్. 154
- వ. ఇచ్చి మణికనకశిబికారూఢులంజేసి పంపినసౌభరియును బంచాశన్నవోధాసమే  
తుండై నిజాశ్రమంబునకువచ్చి యనేకశిల్పకల్పనాచార్యుం డైనవిశ్వకర్త  
నాకర్ణించి యతనితో నిట్లనియె. 155
- ఉ. ఏను గృహస్థధర్మము వహించితి నాదగుభార్యలందఱు  
మానవనాథకన్యకలు మానితభోగము లందియున్నవా  
రీనలినాయకాక్షులకు నిందఱకుఁ విహరింప దివ్యరత్నా  
నుపమేయకాంచనగృహంబులు పెక్కినరింపు నేర్పుతోన్. 156
- వ. అనిన నతం డాక్షులబ బహువిధద్వారోపద్వారకవాటవప్రప్రాకారపరిభ్రావిశా  
లంబులయినకనకరత్నధగద్ధగాయమానప్రాసాదంబులును నానావిచిత్రభిత్తికాస  
భాస్తంభసంభృతదేహళిప్రాంగణసుందరంబు లైనమందిరంబులును ప్రోత్ఫుల్లసి  
లోత్పలపంకజకూడితకలహంసకారండువాదివిహంగమాలితయంబులయిన జలాశ

కొవ్వరి = కొత్తగా తూచినపుప్పు. 148 పుత్రైంచెను = చంపెను. 150 భావజుమోహనశరముల  
కైవడి = మన్నభునియొక్క మోహనములనుబాణములవలెనే. 151 ఇల్లడమానిసి = నిశ్చే  
దమువంటివానను, ఒక్కమై = ఒకవిధముగానే. 152 పోనొత్తి = పోగొట్టి - విడిచి. 155  
పంచాశన్నవోధాసమేతుండు = వీరిబదియాఱుగురు కన్యకలతోడను గూడుకొన్నవాడు. 156 అను  
పమేయంసరిపోలదగని. 157 బహు...వికాలంబులు = నానావిధములైన వాకిట్ల దిడ్డివాకిట్ల తలుపులు  
కొలుపు కోటలు ఆగడ్డలువీనిచేతవిరివియైనవి, ప్రాసాదంబులు = నగరులు, భిత్తికా = గోడ, సంభృతము =  
చక్కగా భరించినది, దేహళి = కడప, ప్రాంగణంబు = ముంగిలి, ప్రోత్ఫుల్ల... అతితయంబులు = చక్కగా

యంబులును బహువిధప్రసూనగంధబంధురానేకకీరణోకిలాదికలరవాభిరామంబు  
లైనయా రామంబులును లలితమృదులహంసతూలికానల్పంబులైనతల్పంబులును  
వినోదకేళివిహారలోలంబులైనడోలాజాలంబులును మొదలుగా ననేకంబు  
లనేకప్రకారంబులుగా నిర్మించిన. 157

క. మునినాథుఁ డైనసౌభరి, తనభార్యలనెల్ల సముచితముగను వేర్వే  
ఱను గనకమందిరంబుల, నునిచి తపశ్శక్తివలన నూడిగములకున్. 158

క. యువతులుగ నప్పరస్త్రీ, నివహంబుల నొసఁగి రామణీయాంబరది  
వ్యవిధూషణమాల్యాదులు, వివిధపరిమళానులేపవిత్తులు నొసఁగెన్. 159

ఆ. ఆతిమనోహరంబు లగుభక్త్యభోజ్యాది, సముచితాన్నపానచయములెల్లఁ  
గలుగజేసి యతఁడు కాంతాజనాబుల, యందు సురతసుఖము లనుభవించె. 160

వ. ఇట్లు ఋరమగృహస్థధర్మంబున సంసారసుఖంబు లనుభవించుచున్న కొండొక కా  
లంబునకు. 161

క. బహులీకృతరాజ్యరమా, మహనీయుండై వెలుంగు మాంధాతమిది  
దుహితృన్నేహము పెనఁగొన, మహిళామణి యైనబంధుమితయుం దానున్. 162

చ. అడవులఁ గండమూలముల నాఁకిలిదీర్చి తపంబునేయుచున్  
బడలినవృద్ధతాపసుని బాలికలన్ సుకుమారమూర్తులన్  
గడుసుఖులైనవారలను గట్టిడినై వెనుగట్టి త్రోచితిన్  
నడుఁకుచు వార లెవ్విధమునన్ దురపిల్లుచు నున్నవారొకో. 163

క. అని కూతుల సుఖదుఃఖము, లొనర విచారింపఁగోరి యుర్వీచతి స  
జ్జనపరివృత్తుండై సౌభరి, మునియాశ్రమమునకు నరిగి ముందట గాంచెన్. 164

సీ. బహువిధాలంకారభర్తదీప్తిచ్చటాప్రాకారమణిహర్ష్యభవనములును  
నానావిధప్రసూనానూనసౌరభరమణీయమందిరా రామములును  
కలహంసచక్రవాకక్రౌంచకలనాదజలజలైరవజలాశయచయంబు  
ధనధాన్యయుతనిరాతంకశంకాచతుర్వర్ణసంకీర్ణనివాసములును

వికసించిన నల్లగలువలచేతను తామరపువ్వులచేతను మా యుచున్న రాజహంసలుకన్నెల్లెళ్లు మొదలగు  
పక్షులచేతను ఆలిశయించినది, జూళయంబులు = నీటిపెంకులు, ప్రమాన... కలరవాభిరామంబులు =  
పువ్వులవాసనలచేతమిక్కిలియలిశయించిన పెక్కుచిలుకలు కొనెలలు మొదలగువానియవ్యక్తమధురధ్వ  
నులచేత దిప్పినది, తల్పంబులు = పానుపులు, లోలంబులు = డోగునది, డోలాజాలంబులు = డియ్య  
లలనమూహములు. 159 అనులేపవిత్తులు = పూసిగొన్నద్రవ్యములనమూహములు. 162 బహు  
లీకృతరాజ్యరమామహనీయుండు = అధికముగాఁ జేయఁబడిన దొరతనపుకలిమిచేత గొట్టువాఁడు, దుహి  
తృన్నేహము = కొమార్తలయందలిప్రేమ, మహిళామణి = స్త్రీరత్నము. 163 కట్టిడిని = నీరిద  
ప్పినవాఁడను, దురపిల్లుచున్ = దుఃఖించుచు. 165 భర్త = బంధువు, దీప్తి = కాంతి, ఛటానమూ  
నము, హర్ష్య = మేడలుగల, ప్రసూన = పువ్వుములయొక్క, సౌరభ = పరిమళముచేత, నిరాతంక

తే. తతఘనానధస్మపి రాభిధానవాద్య, కీలితామర కామినీగీతరవము

గలిగి త్రిభువనలక్ష్మీకి నిలయచుగుచు, బరంగు సౌభరి సౌభాగ్యపురవరంబు.

వ. ఇట్లు కనుంగొని.

166

క. మున్నెన్నఁడు లే దిచ్చట, నున్నది సురపురియుఁబోలే నొకపట్టణ ము

త్యున్నతవిభూతి వెలయుచు, నిన్నగరంబునకు నాభుఁ డెవ్వఁడో యనుచున్.

వ. చేరవచ్చి యప్పొరజనంబులవలన సౌభరి తపఃప్రభావంబున నైనపురం బగుట

యెఱింగి యరమహర్షాశ్రుపూరితలోచనంబై యమ్మహామునిం బొడగని నమ

స్కరించి తగు తెఱంగున సంభావితంబై.

168

క. జననాయకుండు కన్యా, జనులం జూడంగఁ గోరి చనుదెంచిన య

ప్పని విన్నవించి యమ్ముని, యనుచుతి నంతఃపురము నకటఁ జని యెదురన్.

169

మ. కనియొక భూపతిరవ్యవార్త వ్యనిలయం గర్హ్యరపీటీవరా

నన యద్యకమణి డోలికాచలితనానాభూషణాలంకృతక

ఘనదివ్యాంబరసంవృత స్తనయుగ్గ గాశ్చీరకస్తూరికా

ఘనసారాంచితగంధబంధురశుభాంగశ్రీనిధిం గన్వకన్.

170

వ. ఇట్లు కనుంగొనిన.

171

క. జనకునిరాకకు వినయం, బును భక్తియుఁ బెనగొనంగఁ బూఁబోణి యెదు

ర్కొని దండనమస్కారము, లొనరించి కరములు మొగిచ్చి యుచితప్రీతిన్.

172

క. తనకేలీసాధమునకుఁ, గొని చని యాసీనుఁజేసి కుశల మడిగెక

జనపతి సర్వము సేమం, బని తెలియఁగఁజెప్పి కూతు నాశ్వాసించెన్.

173

వ. ఇట్లు పరమానందహృదయుండై యతండు వెండియు నిట్లనియె.

174

మ. పడఁతీ నీచెలియండు నీవు సుఖులై భాసీల్లుచున్నారె మీ

యెడ నత్యంతవిధేయుఁడయ్య విభుఁ డేవేళెం బ్రమోదించునే

దొడుగం బుయ్యను గట్టఁగాఁ దగినవస్తువ్రాతముల్ గల్గునే

కుడువం గా సరసాన్నముల్ గలవె నాకుం జెప్పమా యేర్పడన్.

175

వ. అనినం దండ్రికిఁ గూతు రిట్లనియె.

176

క. నన్నిప్పుడు మీరడిగిన, వన్నియు నొకకడమపడక యఖిలంబుచు సం

పన్నంబు మిమ్ముఁజూడక, యున్నవిషాదం బెకాని యుర్వీనాథా.

177

చ. మదనసమానరూపమహిమం జెలువొంది మనోవిభండు నా

సదనమునందయుండు ననిశంబును మన్తధరాగభోగ మే

శంకా = భయమును సంకయమునులేని, సంకీర్ణ = కలకలుపుగల. 170 పీఠీ = పీఠము, డోలికా =

ఉయ్యెల, కాశ్చీర...శ్రీనిధి = కుంభమపువ్వు కస్తూరి వచ్చకర్పూరము వీనియొక్క ఒప్పదమైన

వానలచేత అతిశయించిన మనోజ్ఞమైన అవయవసంపత్తికి స్థానమైనదానిని. 177 కడమపడక =

తక్కువపడక, సంపన్నంబు = సమృద్ధము, విషాదంబె = విచారమే, 179 ఇలఁగెడు = రాజు.

కొదవయులేదు నన్నుఁ దనకుం బ్రియురాలిగ నేలినాఁడు సం  
పదలకు నేమిటం గొఱత పార్థివనాయక నాకు నావుడున్.

178

క. ఇలజేఁడు దనమనంబునఁ, గలఁగి జడుఁడు మాని యొక్కకాంతకె మిగులక  
వలచి మఱియున్న భార్యలఁ,దలఁపఁడొ కా కనుచు మిగులఁ దత్తటపడుచున్.

వ. తగు తెఱంగున నయ్యిందువదన వీడ్కొని రెండవప్రాసాదంబున కరిగి తొంటి  
వాలుఁగంటికంటె మహావిభవంబున నున్నపుత్రికారత్నంబువలన నమస్కారా  
ద్యుపచారంబులఁ బ్రీతుండై కుశలం బడిగిన.

180

క. అప్పడఁతె యప్పచెప్పిన, యప్పలుకులకంటెఁ దండ్రి కానందముగాఁ  
జెప్పిన సంతోషముమది, ముప్పిరిగొన మఱియు నడిగె మూఁడవకూఁతున్.

వ. ఇవివిధంబున నందఱ నట్లయడిగిన వార లేఁబండ్లును నొక్కవాక్యంబుగా మగ  
నివలన సకలసుఖంబు లనుభవించుచున్న వార మనిచెప్పిన మాంధాత విస్తృత  
చిత్తుండై సౌభరి తపోమహత్త్వంబువకు మెచ్చి యతనికడకుం జని నమస్కరించి  
యిట్లనియె.

182

క. నిన్ను వరించి సుఖస్థితి, నున్నారు కుమారికలు మహాల్లాసముతోఁ  
గన్నియలను బెక్కండ్రను, గన్నఫలము నేఁడు చూడఁగంటి మహాత్మా.

183

క. అని పెక్కుచందముల మునిఁ, గొనియాడి నరేశ్వరుండు కూఁతులకెల్లక  
ధనకనకవస్తువాహన, వనితారత్నముల గౌరవంబున నిచ్చెన్.

184

ఆ. ఇచ్చి నిజపురమున కేగె సౌభరియు మాం, ధాతృదుహిత లైనధర్మపత్ను  
లందు నైహికంబు లైనభోగములు పెం, పార సురతసుఖము లనుభవించె.

వ. ఇవివిధంబున నయ్యేఁబండ్లు భార్యలందు నూటయేఁబండ్లు కుమారులం గాంచి.

సీ. కైశవక్రీడాప్రసంగముల్ కొన్నేండ్లు కొన్నేండ్లు ముద్దుపల్కులబెడంగు  
లల్లనల్లన నడయాడంగఁ గొన్నేండ్లు గొన్నేండ్లు విద్యావినోదగోష్ఠి  
వడుగుప్రాయపువైభవంబులు గొన్నేండ్లు గొన్నేండ్లు వరయావనోన్నతులును  
వైవాహికక్రియావ్యసనంబు గొన్నేండ్లు గొన్నేండ్లు కోడండ్రకోట్రములును  
తే. మనుమలును మనుమరాండ్రును మనఁగ వారి  
సౌబగు కొన్నేండ్లు కొన్నేండ్లు సుతుల సుతుల  
తరతరంబును దామరతంపరైన

చూచి సంసారసుఖములఁ జొక్కె నతఁడు.

187

వ. ఇట్లు సంసారసాధనంబు లైనమనోరథంబులం దగిలి యనేకవత్సరంబులు వినో  
దించి యొక్కనాఁడు పరతత్త్వచింతాసమాధానమానసుండై.

188

180 తొంటివాలుఁగంటికంటె = మనుపటి చిన్నదానికంటె. 181 అప్పు = అక్క 182 విస్తృత  
చిత్తుండు = ఆశ్చర్యమునొందిన మనసుగలవాఁడు. 187 కైశవక్రీడాప్రసంగములు = శిశుత్వము  
నందలి యాటలయొక్కమేలైనకూడికలు, కోట్రములు = కోడండ్రీకములు, దామరతంపర = అగ్ధరి



- ఆ. విహికంబు లైనమోహలతానేక, బంధనంబులెల్ల బరమయోగ  
విమలతత్త్వమనులవిత్తమునను గోసి, వైచి నిష్కళాత్మవర్తి యగుచు. 189
- క. దుస్సహమిహసౌఖ్యంబౌ, దుస్సంగతి పుత్రమిత్రదుహితృతతియి!  
నిస్సారము సంసారము, లెస్స యనుచు మనుజు తేల లెక్కింతురొకో. 190
- క. పదివేలవిధంబులనే, వదలక విషయోపభోగవాంఛలవలనం  
బొదలియు నాచిత్తము తని, యదు మిక్కిలి నాడు నాటి కధికం బగుచున్. 191
- సీ. అంతర్జలంబులయందుఁ దపోవృత్తిఁ జరియించు నాకు మత్స్యప్రసంగ  
వశమునఁజేసి వివాహంబునకు నేకకన్యార్థినై పోవఁగా ననేక  
భార్యాజనంబులఁ బరిణయం బొనరింపఁ బాటిల్లె మఱి కుటుంబములఁబ్రోవ  
బాహుళ్య మైనసంపదలు సంపాదించవలసెఁ దదాపక్తివలనఁ జేసి
- తే. పుత్రపౌత్రచాహిత్రకళత్రమిత్ర, బంధుధనధాన్యవైభవప్రాభవములు  
చూచి పెక్కిండ్లు సంసారసుఖములందు, గాసిపడితి వృథాపోయెఁ గాలమెల్ల.
- క. యోగముగల్గినచోటను, భోగంబులులేవు భోగములు గల్గినచో  
యోగంబులేదు గావున, యోగము భోగంబుఁ బడయ నొరులకు వశమే 193
- మ. అని సర్వంబుఁ బరిత్యజించి నిజ భార్యాయుక్తుడై కానకుఁ  
జని పెక్కిండ్లు తపంబుచేసి పిదపఁ సన్యాసియై వార్ధకం  
బున సాంగత్యవశంబు లైనవిషయంబుల్ మాని యంత్యంబునఁ  
గనియొక సౌభరి విష్ణుభక్తివలనఁ గల్యాణకై వల్యమున్. 194
- క. ఈసౌభరికథ దలఁచిన, వ్రాసినఁ జేర్కొనిన వినిన వర్ణించిన న  
భ్యాసముచేసిన వారికి, శ్రీసంపద లొనరి మోక్షసిద్ధియుఁగలుగున్. 195
- వ. అనిచెప్పి పరాశరుండు మాంధాతృపుత్రసంతతి వినుమని యిట్లనియె. 196
- తే. తాఁసోత్తమ మాంధాతతనయుఁ డైన  
యంబరిషున కుదయించె ననభుచరితుఁ  
డైనయువనాశ్రువఁ డతనికి హరితుఁ డనఁగఁ  
బుత్రుఁ డుదయించె నమృహిభుజనియందు. 197
- తే. అంగిరసు లనుగంధర్వులాలుకోట్లు, పుట్టి పాతాళమునఁజొచ్చి భుజగపతుల  
కెల్ల నుపహతిచేసి యనేకదివ్య, రత్నములతోడఁ గామినీరత్నములను. 198
- క. బలిమిం గైకొనిన రసా, తలలోకము వెడలి భుజగతతులెల్ల భయా  
కులితాత్మ లగుచుఁ జని యా, జలనిధిపై యోగనిద్ర సలిపెడువానిన్. 199
- కా. కాలాత్మక భువనైకసేవితు జగత్కల్యాణమూర్తిక దయా  
శీలుఁ బన్నగతల్పు సన్నిహితరాజీవాసనుఁ సర్వలో

మితము. 189 లలితము = కొడవలి. 190 దుస్సహము = సహించరానిది, సంగతి = సంసర్గము, బ్రహ్మ. 192 కుటుంబములన్ = పోవ్యవర్గములను, ప్రాభవము = ప్రభుత్వము. 194 కల్యాణకై వల్యము = కుభకరమైనవరముపడమును. 198 ఉపహతి = బాధ. 200 సన్నిహితరాజీవా

కాలంకారుని శంఖచక్రధరునుద్యద్భానుకోటిప్రభా  
జాలోదంచితదివ్యతేజానసకృత్సాభాగ్యలక్ష్మీయుతున్.

200

- క. పరివేష్టించి సముచ్చు, స్వరముల గాంధర్వగానసముపేతముగాఁ  
బారిఁ బారి బొగడినలక్ష్మీ, శ్వరుఁడు నిదురమేలుకొని ప్రసన్నుండయ్యెన్. 201
- వ. ఇట్లు యోగనిద్రాప్రబుద్ధుం డైనయద్దేవదేవునకు దండప్రణామంబులుసేసి  
గంధర్వులచేతఁ దమకు నైనబన్నంబులు విన్నవించిన మన్నించి వెన్నుండు పన్ను  
గేంద్రుల కిట్లనియె. 202

- క. ధరఁ జక్రవర్తి యగు నా, పురుకుత్సుండు నామహత్త్వమున నున్నాఁ డా  
ధరణీశుండు గంధర్వులఁ, బరిమార్పఁగ నోపు నతనిఁ బ్రార్థింపుఁ డొగిన్. 203
- క. అని యానతిచ్చినీడ్కొలి, పినఁ బన్నగముఖ్యులెల్లఁ బీతాంబరుచె  
ప్పినయట్ల నాగలోకం, బునకు మగిడివచ్చి యొక్కప్రోవై తమలోన్. 204

- తే. కార్యచింత యెఱింగి యిహ్యోకువంశ  
సంభవుం డైనపురుకుత్సుచక్రవర్తి  
పాలి కెవ్వరిఁ బనుపంగఁ బాడియొక్కొ  
యని విచారించుచున్న యయ్యవసరమున. 205

- క. మునియొకఁడు వచ్చి భుజగులఁ, గనుఁగొని మీతలఁచినట్టి కార్యము సంఘ  
ట్టన సేయఁదగినవారల, వినిపించెద మీరు వోయి వేడుకొనుఁ డొగిన్. 206
- వ. పురుకుత్సుండు నర్తదానదియందు బద్ధానురాగుండై యున్నవాఁ డన్నదియు  
నంతకంటె నతనియందుఁ బ్రియంబు గలిగియున్నయది మీర లాసోమపుత్రిం  
ప్రార్థించి పంపిన నారాజన్యుండువచ్చి మీపగసాధింప నోపునని నిర్దేశించిపోయె  
నప్పుడు. 207

- శా. ఆరేవానది దైవయోగమునఁ దా నచ్చోటికిఁ దేవతా  
నారీరూపముతోడ వచ్చిననహింద్రశ్రేణి యేఱెంచి య  
త్యాదాఢప్రియభాషలం దనిపి యయ్యాసన్నగంధర్వులఁ  
బోరం జంపి భుజంగనాథులకుఁ బెంపుఁ సొంపుఁ గావింపఁగన్. 208

సనుక్ = సమీపించిన బ్రహ్మగలవానిని, ఉద్యద్భానుకోటిప్రభాజాలోదంచితదివ్యతేజా = మిక్కిలి  
వెలుగునట్టి కోటిసూర్యులవలెవెలుగుచున్న కాంతినమూహములో యన ఒక్కడున్న దివ్యమయిన  
తేజస్సుకలవానిని, అసకృత్సాభాగ్యలక్ష్మీయుతుక్ = ఎడతెగక సాభాగ్యలక్ష్మితో కూడుకొని యుండు  
వానిని. 201 సముచ్చస్వరములక్ = గట్టిగా వినపచ్చుకంతస్వరములతో, పారిఁబారిక్ = క్రమ  
క్రమముగా, యోగనిద్రాప్రబుద్ధుండు = యోగనిద్రనుండి మేలుకొన్నవాఁడు, బన్నంబులు = భంగము  
లను. 204 పీతాంబరుచెప్పినయట్ల = పీతాంబరమును ధరించిన శ్రీహరి చెప్పినచొప్పున, ప్రోవై = గుంపు  
గూడి. 205 పాడి = ధర్మము - యుక్తమగుట. 206 సంఘట్టన = సంఘటన - ఇది యత్యుత్సవ యోగము. 207  
వగ = శత్రువును, నిర్దేశించి = చెప్పి 208 ఆత్యాదాఢప్రియభాషలక్ = అతి గౌరవప్రబంధము శ్రీయమగు

- క. పురుకుత్సుఁ డోపుననుచును, హరి యానతియిచ్చె మాకు నటుగాన సుధా  
కరపుత్రి నీవు చని యా, వరనాథునిఁదెచ్చి కాపు నాగకులంబున్. 209
- వ. నీవు మాకు నియ్యుపకారంబునేయు మిట్లయిన నీకుఁ బ్రత్యుపకారంబునేయు  
వార మని ప్రార్థించిన నొడంబడి నర్తదానది భూలోకంబునకువచ్చి మాంధాత  
పుత్రుం బొడగాంచి భుజంగభయాపనయార్థంబుగా నిష్టోపభోగంబులం దనువు  
నట్లుగా నియ్యకొని రసాతలంబునకుఁ దోడి తెచ్చిన. 210
- క. భుజగేశ్వరులు ధరిత్రీ, భుజానిం బూజించి కదనమున గంధర్వ  
ప్రజలను మర్దింపు మధో, శూజాపలుకులు నిట్టివనుచు సమకట్టుటయున్. 211
- మ. హరి తేజోవిమలప్రతాపములచే నాప్యాయితండ్లై మహీ  
శ్వరచూడామణి సంగరాంగణమునకొ పట్కొటిగంధర్వలక్  
వరవజ్రప్రతిమానదారుణశరవ్రాతంబులం ద్రుంచి ని  
ర్భరసంతోషముచేసెఁ బన్నగులకుం బాతాళలోకంబునన్. 212
- వ. ఇవివిధంబున రసాతలలోకంబునకు నిరాతంకంబుచేసి పన్నగేంద్రులవలన నిజకు  
లాభివృద్ధి యగునట్లుగా వరంబు వడసి నిజపురంబునకు వచ్చి సుఖంబుండె నంత.
- క. తమకెల్లను గడునుపకా, రము చేసిననర్తదకు వరం బొసంగ భుజం  
గమవరులందఱు నానది, బ్రమదంబునఁ బూజచేసి పలికిరి దయతోన్. 214
- తే. అంబ నీదివ్యనామధేయముఁ జతుర్థి, నమరఁజేసి నమఃపదాంతముగ నుభయ  
సంధ్యలందును దప్పక స్మరణసేయు, నతనికెన్నఁడు విషమెక్కడహాలవలన.
- వ. మఱియు నీదివ్యనామోచ్చారణంబుచేసినవారలకు భోజనసమయంబున విషంబు  
భుజియించిన నమృతంబగునని వరం బొసంగిన నొడంబడి నర్తదానది పురుకుత్సు  
కడకుంబోయి యతనియందు బద్ధానురాగయై యతని వరియించిన. 216
- క. పురుకుత్సునకును రేవకుఁ, దరణిప్రతిమానుఁ డగుచు ద్రుసదస్యఁడనకొ  
నరసుతుఁడుపుట్టె నతనికి, హరివిక్రముఁ డుదయమయ్యె ననరణ్యఁడనన్. 217
- క. ఆయనరణ్యఁడు జన్మము, సేయంగా రావణుం డశేషబలాధ్యుం  
డై యేగుదెంచి దుర్జయుఁ, డై యజ్ఞముఁ జెటిచి యతనియసువులు గొనియెన్. 218
- వ. ఆయ్యనరణ్యునకు హర్యతుండును హర్యతునకు వసుమనుండును వానికిం  
బ్రియారణుండును నతనికి సత్యవ్రతుండునుం బుట్టిరి. ఆసత్యవ్రతుండు త్రిశం  
కునానుంబున వసిష్ఠశాపంబునఁ జండాలుండై యుండె నక్కాలంబున. 219

సైనమాటలతో, ఆనన్య = (బాధింప)నమోకించిన. 209 సుధాకరపుత్రి = ఓచంద్రనికాఁకురా. 210  
భుజంగభయాపనయార్థంబు = పాములభయమును పోగొట్టుట కొరకు. 211 ధరిత్రీ భుజానిక =  
రాజాను, కదనమునకొ = యుద్ధమునందు. 212 ఆప్యాయితండు = ఊరడింపఁబడినవాడు,  
చూడామణి = శిఖామణి - శ్రేష్ఠుఁడు, ప్రతిమాన = సమానమైన, నిర్భర = మిక్కిలి యధికమైన.  
213 నిరాతంకంబు = నిర్భయము. 215 చతుర్థి = చతుర్థివిభక్తితో. 218 అనువులు =

సీ. ధరణిఁ బండ్రెండువత్సరము లనావృష్టియై మహాదుర్భిక్షమైన నాత్రి  
శంకుండు వచ్చి విశ్వామిత్రుపుత్రమిత్రకళత్రములకు నిత్యంబు నడవి  
మృగమాంసములుదెచ్చి మెఱసి చండాలప్రతిగ్రహమునకు ననుగ్రహింపఁ  
డోయనికొంకితా నొరులెటుంగకయుండ జాహ్ను విదరిఁ దదాశ్రమసమీప  
తే. వటుమహీరుహశాఖనావటము గాఁగఁ, గట్టుఁ గౌశికుఁ డందుచేఁ గఱపుదీర్చి  
వసుమతీనాథుఁ బరమపావనునిఁజేసి, బొందితోడ నసురపురంబునకు ననిచె 220

వ. అట్టి త్రిశంకునకు హరిశ్చంద్రుండు పుట్టి. 221

సీ. సకలసంపదలు విశ్వామిత్రునకు నిచ్చి సత్యవ్రతంబు శాశ్వతముచేసె  
బాహుగర్వమున సత్త్వదీపములఁ దనయాజ్ఞ చెల్లంగ రాజ్యంబునేసె  
నవ్యాహతైశ్వర్యుడై పెక్కువేలేండ్లు హరిమూర్తిఁ దాల్చి విఖ్యాతిఁగాంచె  
నర్థితో రాజసూయాశ్వమేధాదిమహాధ్వరంబులు పెక్కు లాచరించె  
తే. సంతమున దేవలోకంబునందు నింద్రు, సరస సింహాసనంబున బెరసియుండె  
నిఖిలమున ధర్మమార్గంబు నించుమించె, పాండ్రయతుఁడు హరిశ్చంద్రచక్రవర్తి.

వ. అట్టి హరిశ్చంద్రునకు లోహితాశ్వండును వానికి హరితుండును వానికిఁ జం  
చుండును నతనికి విజయవసుదేవు లన నిరువురును బుట్టి రందు విజయునకు  
రురుండును రురునకు వృకుండును వృకునకు బాహుండునుం బుట్టిరి. 223

క. బాహుశ్యమహిమతో న, బృహుఁ డయోధ్యాపురంబుఁ బాలింపంగ  
హైహయలు మొదలుగా నృపు,లాహవమున నతనిరాజ్యమంతయు. గొనినన్.

క. ఆనృపతి నిండుగర్భిణి, యైనమహిషితోడ నౌర్వు నాశ్రమమునకుఁ  
దీనతఁ జనియుండఁగ, నమ్మానినికి సపత్నియైన మగువకడంకన్. 225

క. అర్భకుఁడు దనకుఁ గలుగని, నిర్భాగ్యత్వంబు దెలియనేరక కినుకఁ  
గర్భస్తంభంబుగ నా, గర్భిణికి విషముఁ బెట్టెఁ గ్రౌర్యముతోడన్. 226

వ. ఇట్లు గర్భస్తంభంబై యేడుసంవత్సరంబు లుండునంత బాహుండు వయో  
వృద్ధుండు గావున పరలోకగతుండయ్యె. 227

— సగరునిచరిత్రము. —

క. వృతుఁ డైన ప్రాణవల్లభుఁ, జితిపై నిడి యగ్రమహిషిచిత్తములోనఁ  
భృతిదళుకొత్తఁగఁ దానును, బతితో ననలంబుఁజొరఁగఁ బయనం బయ్యెన్.

ప్రాణములు. 220 కొంకి = సంకోచించి, ఆవటముగాగఁ = అనుకూలముగా. 222 అవ్యాహ  
తైశ్వర్యుఁడు = కొంచెమేనియు కొంతతలేని యైశ్వర్యము కలవాఁడు, సరస = వెంటిది, బెరసి = పొంది.  
226 గర్భస్తంభంబుగఁ = గర్భము నిలఁబడిపోవునట్లు. 228 కకుకొత్తఁగఁ = ప్రకాశింపఁగాఁకలు

- వ. అంత నతీతానాగతవర్తమానకాలత్రయవిజ్ఞానవిద్యాఖర్వం దైనయావృండు  
నిజాశ్రమంబు వెలువడివచ్చి యయ్యంబుజాక్షి నగ్నిప్రవేశంబు సేయకుండ  
నివారించి యిట్లనియె 229
- క. సుదతీ యేటికి సొదసా, చెప్పదు నీయుదరంబులోనిశిశువు విరోధి  
ప్రదముడు వీర్యపరాక్రముఁ, డుదితార్కసమానుఁ డుర్వియొక్కడ యేలున్.  
తే. సకలయజ్ఞంబులునుజేసి చక్రవర్తియై యనేకకుమారుల నర్థి గాంచి  
వంశకరుఁ డగుఁ గావున వలదు నీకు, నింత సాహసమన్న సయ్యిందువదన.
- క. మరణంబు మాని పతికి, బరలోకక్రియలుసేసి పరమానుదో  
త్కరమతితో నవ్వుకానీ, శ్వరు నాశ్రమభూమియందు వర్తించుతటిన్. 232
- క. కతివయదినములలోన, య్యతివ గరముతోడఁగూడ నాత్మజుఁ గనినఁ  
ధృతి నొర్వొడు సగరుండని, యతనికి నామంబుచేసె నర్హస్థితీతోన్. 233
- వ. జాతకర్తాదిక్రియలు నిర్వర్తించి పెంచి చొలోపనయనాదికృత్యంబు లుదాత్తం  
బులుగానడపి వేదశాస్త్రపురాణంబులం బ్రవీణుండేసి యనేకశాస్త్రశిక్షాదక్ష  
విద్యలుదెలిపి రథాశ్వగజారోహణాదు లైనరాజవర్తనంబుల నేకొంటయు  
లేకుండ శిక్షించె. ఇట్లు కృతకృత్యుండై సగరుండు జననికడకుం జనుదెంచి  
యొక్కనాఁడిట్లనియె. 234
- క. జననీ యడవులనుండఁగ, మనకేటికి నెందుఁబోయె మజ్జనకుండు నా  
విని తల్లి పుత్రుతోడను, మునుకొని కన్నీరుదొరుగ మొగి నిట్లనియెన్. 235
- క. తనయా యేమని చెప్పదు, ననిలోపల హైహయాదు లగురాజులు మీ  
జనకునిగెలిచి సమస్తముఁ, గొని పాఱఁగఁ దోలి రిట్టి ఘోరాటవికీన్. 236
- వ. అనిపలికి సవతి తనకు గర్భస్తంభం బగునట్లుగా విషంబుఁబెట్టుటయును వార్ధకం  
బున రాజు పరలోకగతుండగుటయు నొర్వొప్రసాదంబునఁ దమకు సకలరాజ్యం  
బును దొల్లింటియట్ల యనుభవింప గలుగుటయునుం జెప్పినఁ గోపించి 237
- చ. మదమునఁ దండ్రిరాజ్యము సమస్తముఁ గొన్న విరోధివర్ధముఁ  
గదనములోనఁ జంపి త్రిజగంబునఁ గీర్తి వెలుంగునట్లుచే  
సెద ననుచుం బ్రతిజ్ఞ దగఁజేకొని హైహయవంశరాజులం  
బొదివి నిశాత ఘోరశరపుంజముల న్వధియింప బల్విడిన్. 238
- వ. అంత శకయవనకాంభోజపారదప్లవాదిదేశంబులరాజులు ప్రాణభయార్తులై  
తత్కులగురుం దైనవసిష్ఠ శరణుఁబొచ్చిన నమ్మనీంద్రుండు వారల నిజకులాచార  
ధర్మంబులు విడిపించి జీవన్మృతులంజేసి సగరున కిట్లనియె. 239

గఁగానుట. 229 అఖర్వండు = గొప్పవాడు. 230 ప్రదముడు = తస్మాదా అణఁగఁగొట్టువాఁడు. 234 ఉదాత్తంబులుగా = ఘనములుగా. 238 పొదివి = ఆక్రమించి, నిశాతఘోరశరపుంజముల = చురుకుగల భయంకరములైన బాణనమూహములచేత, బల్విడిన్ = అతిశయముతో. 239 జీవన్మృతుల = మృతియుం బచ్చినవారినిగా.

- క. నీవింక వీరిఁ జంపకు, భూవల్లభ నీప్రతిజ్ఞ భూయిష్టముగా  
జీవన్మతులంజేసితి, నీవసుధేశ్వరులనెల్ల నిది యెట్లనినన్. 240
- క. ధారుణిఁ దమతమవంశా, చారంబులు విడుచుటెల్లఁ జచ్చుటకాదే  
వైరుల జీవన్మతు లగు, వారల నెవ్వారుఁ జంపవలదు నరేంద్రా. 241
- వ. అదియునుంగాక ప్రాణభయార్తులై శరణుచొచ్చినవారిని రక్షించుటకంటె బర  
మధర్మంబు లేదు. విశేషించి మద్వచనంబు లంఘనీయంబుగాదుగావున వీరియందు  
బ్రతిజ్ఞాభంగంబున నైనదోషంబు లేదు వీరియందుఁ గోపోపశమంబు సేయుమనిన  
గురువచనంబు లభినందించి యారాజులం గాచి విడిచె నాటనుండియు యవను  
లుముండితో త్తమాంగులును శకలర్థముండితులును పారదులు ప్రలంబకేశులును  
స్థవులు శ్శత్రుధరులును కాంభోజు లస్వాధ్యాయపరులును నై నిజకులాచారపరి  
త్యాగంబుచేసి బ్రాహ్మణులచేత విడువంబడి మ్లేచ్చులై రివ్వధంబున సగరుండు  
విజయసంపన్నుండై స్వాధిష్ఠానంబునకువచ్చి రాజ్యాభిషిక్తుండై సత్తద్విజయమేతం  
బుగా మహిమండలంబుఁ బరిపాలించుచుండి. 242
- తే. వినతకును గశ్యపునకును, దనయయైన, సుమతియు విదరరాజన్యసుతసుకేశి  
యిరువురును భార్యలై రమణీయసురత, సుఖవినోదంబు లొనరింప ట్తోడి యేలె. 243
- క. అంతట నాసగరమహి, కాంతుఁడు పుత్రార్థియై వికాసశ్రీతిం  
గాంతలు దానును నొర్పుని, రంతరమును సేవచేసి యారాధింపన్. 244
- క. ఒకసతికి వంశవర్ధను, నొకతనయుని నిత్తు నొకపయోరుహసమనే  
త్రకు నలువదివేవురుపు, త్రకుల నొసఁగువాండ ననుచు దాపసి పలికెన్. 245
- క. పలికిన విదర్భనందన, కులదీపకు నొక్కసుతునిఁ గోరుకొనియె ని  
మ్ముల నలువదివేవురు తన, యులఁ గాశ్యపికోరె మునియు నొసఁగెం బ్రీతిన్. 246
- వ. ఇవివిధంబున నొర్వుప్రసాదబునంజేసి కలిపయకాలంబునకు సుకేశికి నపమంజ  
సుఁ డనుకుమారుం డొక్కరుండును సుమతికి నలువదివేవురుకుమారులు జ  
న్మించి పెరుగుచుండ నపమంజసుండు బాల్యంబుననుండియుఁ బాపకర్తృపరుండై  
తమ్ములుం దానును సాధుజనంబుల బాధించుచుండఁ దండ్రికి నసహ్యంబయ్యును  
భావి కాలంబున బుద్ధిమంతుండగునోయనునాసంజేసి సంప్రాప్తయౌవనం డగునం  
తకుం బెనిచిన నతఁ డంతకంతకు దుర్గుణంబులు విడువక వర్తించుచున్న నయ్య  
సమంజసునకు సంశుమంతుం డనుకుమారుండు జన్మింపఁ బొత్తపరిగ్రహంబుఁజేసి  
పాపాత్ముం డైనకుమారుని వెడలవడిచిన. 247

240 భూయిష్టము = అంతట న్యాపించినది. 242 లంఘనీయంబు = తాఁటఁదగినది, అభినందించు =  
కొనియాడి - ఆదరించి యనుట, ఆర్థముండితులు = సగము గొలుగఁబడినవారు, ప్రలంబకేశులు =  
మిక్కిలి ప్రేలుచున్న కలపెండ్లుకలకలవారు, శ్శత్రుధరులు = గడ్డము మీసమును ధరించినవారు, స్వాధి  
ష్ఠానంబునకు = తనయొనికిపట్టునకు. 247 కలిపయ కాలంబునకు = కొంత కాలమునకు, అగ

- క. అసమంజసచరితుం డగు, నసమంజసు నట్లతమ్ము లందఱు నతిపా  
వసమన్వితమానసులై, వసుమతిఁ గలగుండుపెట్టి వర్తించి రొగిన్. 248
- క. యాగములు చెఱిచి తపములు, సాగంగా నీ కసాధుజనమార్గపరి  
త్యాగక్రియ లొనరించిన, సాగరులం జూచి సురలసహ్యత్వకులై. 249
- తే. సకలవిద్యామయుండును సంహృతాఖి, లాఘుఁడును భగవంతుఁడు నంబుజేక్ష  
ణాంశసంభూతుఁడును నైనయట్టి కపిల, సంయమిశ్వరు కడకేగి శరణుసొచ్చి. 250
- ఆ. ధర్మహీనులై యధర్మోపలక్షణ, దారుణక్రియావిహారులైన  
సగరసుతులదుష్టచరితంబు లేర్పడ, విన్నవించి మఱియు విబుధవరులు 251
- ఆ. దుష్టశిక్షణమును శిష్టరక్షణమును, నర్థి జేయఁబూని యవనియందు  
నవతరించినట్టి హరిమూర్తి వగుట నీ, కెఱుఁగఁజెప్పవలసె నింతవట్టు. 252
- వ. ఇద్దురాత్మలచేత జగంబు లేమిగాఁగలవాఁకో యనినఁ గపిలమహాముని దేవ  
తల కిట్లనియె. 253
- తే. పాపకర్తులై యొరుల కుపద్రవములు, నేయువారల చైవంబు చెఱుచుఁగాన  
వారి నెవ్వరుఁ జెఱుపంగవలదు దమకు, హానివృద్ధులు పాపపుణ్యములఁగలుగు. 254
- వ. కావున నల్పకాలంబున సగరసుతులు దమ్ముందార వినాశంబై పోవంగలవారు  
మీరు పొండని యమ్మనీంద్రుండు తపంబు నేయుచుండె నంత. 255
- ఆ. సగరుఁ డశ్వమేధసవనంబు గావింప, దీక్షఁబూని యశ్వరక్షణార్థ  
మాత్మసుతులఁ బనుప నలువదివేవురు, నాతురంగమంబు నరయు నపుడు. 256
- చ. అనిమిషదూత యొక్కఁడు రయంబున నానరనాథసూనులక  
గను మొఱిగించి యజ్ఞతురగంబును భూమిబిలంబులోనికిం  
గొని చని నాగలోకమున ఘోరతపం బొనరించుచున్న స  
జ్జననుతమ్మూర్తి యాకపిలసంయమియాశ్రమభూమిఁ గట్టినన్. 257
- చ. తురగముఁ గాన కాన్యపసుతుల్ పటుబాహుబలప్రతాపులై  
యురుతరశక్తితో నవని నొక్కొకఁ డొక్కొకయోజనాయతం  
బురవడిఁ ద్రవ్వి కానక మహోగ్రతఁ బన్నగ లోకమంతయుం  
దిరుగుచు నచ్చటం గనిరి దివ్యమునిం గపిలుక మహాత్మునిన్. 258

హ్యంబు = సహించరానిది, భావికాలంబునక = రాఁగలకాలమున. 248 అసమంజసచరితుండు = చెడ్డనడవడికలవాఁడు, కలగుండుపెట్టి = కలఁకపెట్టి. 249 అసహ్యత్వకులు = ఓర్వలేనిమనసుగల వారు. 250 సంహృతాఖిలాఘుఁడు = సంహరింపఁబడిన యెల్లపాపములుగలవాఁడు - ఎల్లపాపములను తొలఁగించినవాఁడు, భగవంతుఁడు = వడ్డునైశ్వర్యసంపన్నుఁడు. 251 అధర్మోపలక్షణబాహుళ్యక్రియావిహారులు = అధర్మమును మోచించునట్టి భయంకరమైన పనులయందు వినోదముగా తిరుగువారు. 252 ఇంతవట్టు = ఇదంతయు. 253 కమ్మందార = కమంతకఁబాఁపే. 257 కనుఁగొనఁ

వ. ఇట్లనతిదూరంబున శరత్కాలసివాకరుండునుంబోలె నవవరతతేజోవిభాసి  
తుండై యశేషదిశాసముద్యోతమానుం డగునమ్మునీండు నాశ్రమంబుసంగట్టి  
యున్న యధ్వరాశ్వంబుఁ బొడగని సముద్యతాయుధహస్తులై యతనిం  
బరివేష్టించి. 259

క. మనతండ్రి యధ్వరాశ్వముఁ, గొనివచ్చిన దొంగవీడె గుట్టముతోడం  
జనఁ జోటులేక నిక్కపు, మునిగతి నున్నాడు వీని మోదఁగవలయున్. 260

ఉత్సాహము. అనుచు బెట్టిదంబులాడునవనినాథసూనులం  
గినిసి మానిముఖ్యుఁ డగ్నికీలగ్రమ్మచుండు లో  
చనకటాక్షవీక్షణములఁ జలనవృత్తిఁ జూచినన్  
దనువులందు నగ్నిపొదువ దగ్ధమైరి వారొగిన్. 261

తే. ఇవిధంబునఁ గపిలమునీండు కోప  
పావకముచేతఁ బుత్రులు భస్మమైన  
వార్త నగరుండు విని శోకవార్ధి మునిఁగి  
యధ్వరాశ్వంబుఁ గొనితేర సంశుమంతు. 262

వ. పనిచిన నయ్యసచుంజసపుత్రుండు నరిగి. 263

ఆ. సగరసుతులు మున్ను చనినమార్గమునంద, యరిగి కపిలమాని నర్థి గాంచి  
పరమభక్తితోడఁ బ్రణమిల్లి కరములు, మొగిచి పెక్కుచందముల నుతింప. 264

క. కపిలుండు ప్రసన్నమతియై, నృపనందనుఁ జూచి పుత్ర నీ కీహయమున్  
గృహతో నిచ్చితిఁ గొనిపోయి పితామహు నశ్వమేధ మీడేర్పు మొగిన్. 265

వ. అనిన సంశుమంతుండు కృపాయత్తచిత్తుం డైనయమ్మునీండునకుఁ గృతాంజలియై  
దేవా బ్రహ్మదండోపహతు లైనమత్పితృవర్గంబులకు స్వర్గప్రాప్తికరం బైనవరంబుఁ  
బ్రసాదింపవలయు ననిన సతం డిట్లనియె. 266

శా. నీపాత్రుండు భగీరథుం డతితపోనిషాపరుండై త్రిలో  
కీపూతం బగువేల్పుటే టిలఁ జెలంగించుం దదీయాంబువుల్  
పైవైబర్వగ నస్థిభస్మనికరస్థావం బగున్ నీపితృ  
త్తాపాలావళి కంఠటం గలుగుశశ్వత్స్వర్గసౌభోగ్యమృతుల్. 267

ఉ. పూని ముకుందుపాదమునఁ బుట్టి జగత్పరిపూత యైనగం

గించి=వినుటించి = ఇది యపూర్వప్రయోగము. 259 అశేషదిశాసముద్యోతమానుండు=ఎల్లదిక్కు  
లను ప్రకాశింపఁజేయుచున్నవాఁడు, సముద్యతాయుధహస్తులు = ఎత్తఁబడిన ఆయుధములు చేతు  
లందుఁగలవారు. 261 బెట్టిదంబులు = పరుషవాక్యములు. 267 త్రిలోకీపూతంబు = మూడు  
లోకములను పావనములనుగాఁ జేయునది, వేల్పుటేలు = దేవగంగ, చెలంగించున్ = ప్రపహింపఁ  
జేయును, స్థావరంబు = తడియుట, శశ్వత్స్వర్గసౌభోగ్యమృతులు = మేలైన స్వర్గసుఖముయొక్క  
ఘనతలు. 268 జగత్పరిపూత = లోకమును పరిశుద్ధమునుగాఁజేయునది, ఆరిది = దుర్లభము



గానదిలోఁపలక మునుంగఁ గల్గిన శాశ్వతనాకసౌఖ్యముల్  
మానక గల్లుటే యరిది మర్త్యులయంగములందు నొక్కటే  
దేనియు నజ్జలంబు లొకయించుక సోకినఁ గల్లు స్వర్గమున్.

268

క. అని యిట్లు పలికి యాన్వృతనయునిఁ బొమ్మనిన నతఁడు తాపనికి ముదం  
బున మ్రొక్కి యభ్యరాశ్వముఁ గొనివచ్చి పితామహునకుఁ గొమ్మని యిచ్చెన్.

ఆ. సగరచక్రవర్తి శాస్త్రమార్గంబున, నశ్వమేధయజ్ఞ మాచరించె  
జలధి నాటనుండి సాగరుం డనువేర, వినుతికెక్కి సగరతనయుఁ డయ్యె.

270

వ. సగరుపరోక్షంబున సంకుమంతుండు రాజ్యాభిషిక్తుఁ డయ్యె నతనికి దిలీపుండు  
పుట్టె నతనికి భగీరథుండు జన్మించి.

271

క. ఘన మైనతపము పెంపున, ననిమిషనది నిలకుఁదెచ్చి యఖిలము నెఱుంగం  
దనవేరను భాగీరథి, యనునామముఁ గలుగఁజేసె నతఁ డానదికిన్.

272

వ. అట్టి భగీరథునకు సుహోత్రుండును సుహోత్రునకు నాభాగుండును నాభాగు  
నకు సంబరీహుండును సంబరీహునకు సింధుద్వీపుండును సింధుద్వీపునకు నయుతా  
యువును నయుతాయువునకు ఋతుపర్ణుండునుం బుట్టి రట్టిఋతుపర్ణుం డక్షవిద్యా  
ప్రవీణుండై జూదంబున రాజ్యంబుఁ గోలుపోయిన నలచక్రవర్తికి సాహాయ్యంబు  
చేసి తపోమహత్త్వంబున రాజఋషియయ్యె నట్టిఋతుపర్ణునకు సర్వకాముం  
డును సర్వకామునకు సుదాసుండును సుదాసునకు మిత్రసఖుండునుం బుట్టి రట్టి  
మిత్రసఖుండు రాజ్యంబునేయుచుండి యొక్కనాడు.

273

క. కానకు వేటాడఁగ నా, భూనాథుండు వోయి రెండుపులుల మహోగ్ర  
ధావిన మొనరించుచుండెడు,వాని బొడగాంచి చేరవచ్చి మనములొన్.

274

క. ఈకోలుపులులకతమున, నీకాననమున మృగంబు లెవ్వియు లేవం  
చాకరశరమున నందొక, భీకర మగుమృగముఁ బడఁగఁ బెలుచన నేయన్.

275

క. దనుజాకృతి నాబెబ్బలి, తనువు విడిచె నున్నయదియు ధరణీపతి దా  
విన దీనికి బ్రతికారం, బొనరించెద నీవు మఱవకుండు మటంచున్.

276

క. పగచాటుచు దనుజుండై, యెగసి చనియె నపుడు విస్తయీభూతాత్మం  
డగుచుఁ దనరాజధానికి, మగుడం జనుదెంచి నృపకుమారుం డుండెన్.

277

— సౌదాసుండు వసిష్ఠకావంబున నరమాంసభక్షకుం డగుట. —

వ. అంత నాసౌదాసుండు నిజకులాచార్యుం డైనవసిష్ఠుండు పురోహితుండుగా

271 చరోక్షంబునకొ = అనంతరము. 272 పెంపునకొ = ఆతిశయముచేత. 275 కోలుపులులు = పెద్ద  
పులులు, పెలుచనకొ = దురుసుతనముతో. 276 బెబ్బలి = పెద్దపులి, ఉన్నయదియు = మఱియొక  
పెద్దపులియను. 277 పగచాటుడుకొ = విరోధమును ప్రసిద్ధపఱచుచు, విస్తయీభూతాత్మండు =

యజ్ఞంబునేనె నయ్యజ్ఞసమూహ్నదివసంబున నమ్మునీంద్రుం డనుష్ఠానార్థంబుగాఁ జనినసమయంబు వేచి. 278

క. మును పగచాటుచుఁ బోయిన, దనుజుండు వసిష్ఠురూపుఁ దాల్చి ధరిత్రీ శునికడకుఁ జని రహస్యంబున నరమాంసంబుతోడి భోజన మడిగెన్. 279

చ. జనపతి యట్లుకాక యని సమృతిచేసెను సూపకారుఁడై దనుజుండువచ్చి యవిష్టిభుమతంబున మానవమాంస మిమ్ముగాఁ గొని చని వండి బంగరపుఁగోరను గోరికమీఱఁబెట్టి య మ్మునిపతి కిమ్మటంచు నృపుముందఱఁబెట్టి యదృశ్యమై చనెన్. 280

ఆ. అంత నవ్వసింహుఁ డరుదెంచి భోజన, మర్ధిజేయునప్పు డవిష్టిభుండు మునికిఁ గడురహస్యమున నరమాంసంబుఁ, దెచ్చిపెట్టె మీఁదు దెలియలేక.

క. మౌనీశ్వరుండు దానికొ, మానవమాంసంబుగా సమంజసదివ్య జ్ఞానమునఁ దెలిసి యానృప, సూనునెడం దప్పులేమిఁ జూడక కినుకన్. 282

ఉ. శ్రీకరమైనపుణ్యములఁ జెందఁగ ఘోరతపంబునేయఁగా మాకు నభోజ్య మైననరమాంసము బెట్టుట యాసురంబు నీ వీకపటంబుఁ జెసితివి యింతటనుండియు రాక్షసత్వముం జేకొని యిట్టిభోజనమునేయు మటంచు శపించె నుగ్రుఁడై. 283

వ. ఇట్లు శపించినవసిష్ఠునకు నరేంద్రుం డిట్లనియె. 284

తే. నీవ కావె మునీశ్వర నేటిరేపు, మనుజమాంసంబుతోడి భోజనము నన్ను నడిగినాఁడవు నీ విప్పు డదితలంప, కేల శపియించితివి కృప యింతలేక. 285

వ. అనిన నమ్మునీంద్రుండు క్రమ్మటం దనయోగసమాధిం జూచి రాజువలన నపరాధంబు లేకుండు టెఱింగి పండ్రెండువత్సరంబులకు శాపమోక్షణం బగునని యనుగ్రహించిన శాపానుగ్రహంబులు గైకొని నరేంద్రుండు మునీంద్రున కిట్లనియె. 286

ఆ. నిరపరాధి నన్ను నిష్కారణము శపి,యించినాఁడ వింక నీవు సూర్య కులము భూపతులకు గురువపుగాఁగ నర్హుఁడవుగాక నవయుచుందుగాక. 287

క. అని ప్రతిశాపజలంబులు, గొనఁగా నపు డెఱింగి యతనికులసతి మదయం తి నరేశ్వర యోహోహో,చనునే గురువునకు నలిగి శాపం బీయన్. 288

వ. అని నివారించిన సతండు మనసువితీగి యాశాపజలంబులు భూనభంబులంజల్లిన లోకంబులకు నుపద్రవం బగునని తనపాదంబులయంద చల్లుకొనిన నాత్మీయకో పానలాశ్రితంబు లైనయాజలంబులచేతం దనపాదంబులు దగ్ధచ్ఛాయ యైన

ఆశ్చర్యము నొందినమనసుగలవాఁడు. 278 వేది=కనిపెట్టి. 280) ఇమ్ముగా=బాగుగా, బంగరపుఁగోరక = బంగారుగిన్నెయందు. 283 అసురంబు = అసురకృత్యము. 285 నేటిరేపు = ఈదినము ప్రాతఃకాలమున. 287 నిరపరాధి = తప్పులేనివానిని, నవయుచుందు = అలయుచుండువు. 289 అత్మీయకోపానలాశ్రితంబులు = తనకోపమనెడు నిప్పున ఆశ్రయించినవి - కోపా

కల్తాషత్వంబున నుపగతంబయ్యె నట్టి కారణంబున నారాజు కల్తాషపాదుండయ్యె నంత. 289

ఉ. అమ్మని శాపదోషమున నాసురవృత్తి నతండు రాత్రికా  
లమ్మలయందుఁ బేరడవులకొ నరులకొ వధియించి మాంసముల్  
సమ్మతిమై భుజించి దివసంబుల మానుషభంగి నుండు ని  
ట్లమ్మనుజేంద్రచంద్రుని భయంకరవేషముఁ జెప్పఁ జిత్రమా. 290

సీ. ఇవిధంబున నన్ను రేంద్రుండు రాక్షసాకారంబుతోడ నక్కాననముల  
నొంటిమైఁ దిరుగుచు నున్న కాలంబునం దొకనాఁడు బ్రాహ్మణుం దొక్కరుండు  
బుతుమతి యైనట్టి సతితోడ సుఖకేళిగావించు చున్నయక్కాల మెఱిగి  
సటువేగమున వానిఁబట్టి వధింపంగఁ బటలెంచుకల్తాషపాదుఁ జూచి  
తే. భయముతోడ వెఱచి పటచుచునుండ నా, రక్కసుండు విప్రు, నుక్కణంగఁ  
బట్టుకొనిన నతనిభార్య శోకించుచు, నతనికడకువచ్చి యర్థి బలికె. 291

క. లోకస్తుతమిత్రసఖా, శ్యాకుఁడవు మహాత్ముఁడవు దయామూర్తివి యి  
త్యైవకులారాధారుండవు, నీకేటికి విప్రుఁ జంపి నెత్తురు ద్రావన్. 292

వ. నీవు ధర్మసుఖాభిజ్ఞుండవు గావున నీ వెఱుంగనిధర్మంబు లేమిగలవు నేను  
ప్రాణవల్లభునివలన సురతసుఖంబులఁ దృప్తిబొందక యున్నదానఁ గావున  
నాకుం బతిదానంబు నేయుము బ్రాహ్మణహత్య మహాపాతకం బిట్టి నీచకర్తం  
బులు ధర్మంబులుగావని పెక్కువిధంబులం బ్రార్థించుచుండ నప్పాపాత్తుండు.

క. పులి పసరముఁ జంపినగతి, బలువిడి బ్రాహ్మణునిఁ జంపి భక్షించిన యా  
తులువం గనుఁగొని బ్రాహ్మణు, కులసతి నిలువంగరాని కోపవశమునన్. 294

తే. నిర్దయాత్మక నాపతి నిరపరాధి, జంపితివిగాన నీవును సతులతోడి  
సంగతికేఁ బోయినప్పుడ చత్తు వనుచు, శాపమిచ్చి యగ్నిప్రవేశంబుచేసె. 295

వ. ఇవిధంబున నారాజుచేసిన యన్యాయంబునకు సకలభూతంబులును హాహాకా  
రంబుల నాక్రోశించె నప్పుడు. 296

క. మునివరుశాపంబున న, జ్ఞననాథుఁడు పదియురెండుసంవత్సరముల్  
దనుజుండై దుష్కర్తము, లొనరించె జగంబులెల్ల నోహో యనఁగన్, 297

క. ఘను లైనవసిష్ఠమహా, ముని ముఖ్యులువచ్చి నృపతిమొక్కలమునఁ జే  
సినపాతకములు శాంతిగ, ఘనయజ్ఞముఁజేసి సుకృతిఁ గావించి రొగిన్. 298

వ. ఇట్లు నిష్కల్తఘండై న కల్తాషపాదుండు. 299

గ్నిచే వేడిమి నొందినది, దగ్ధచ్ఛాయయై = కాలినవర్ణముగలదికాఁగా, కల్తాషత్వంబుకొ = చిత్ర  
పర్ణత్వమును, ఉపగతంబు = పొందఁబడినది. 290 దివసంబులకొ = చగటివేళలయండు. 291  
బుతువేగమునకొ = మిక్కిలి వడిగా, ఉక్కణంగకొ = చిక్క. 292 మిత్రసఖాశ్యాకుఁడవు =  
మిత్రసఖుఁడను పేరుగలవాఁడవు. 298 మొక్కలమునకొ = ముష్కరత్వముచేత.

ఉ. ఇమ్ముల భూమియంతయును నేలుచు నాత్మవధూటితోడి సౌ  
ఖ్యమ్ములు గోరియున్న మదయంతియుఁ దొల్లిటి విప్రకాంతకా  
వ మైఁజిగించి నీకు నిది ప్రాణభయం బగునన్న నాత్మలో  
నుమ్మలికించుచుకొనతుల నొల్లకయుండెను పండుకైవడిన్. 300

వ. ఇట్లు స్త్రీసంగమపరాజ్ఞులుండై పెద్దకాలంబు రాజ్యంబుచేసి సంతానార్థంబుగా  
వసిష్ఠుఁ బ్రార్థించి తనభార్య యైనమదయంతిని సమర్పించిన నమ్మునింద్రుం  
డయ్యింతికి గర్భాధానంబుచేసి బలపరాక్రమసంపన్నుం డైనకుమారుండు  
జన్మించు ననిచెప్పి చనియె నంత 301

ఆ. అధిపుకాంత గర్భమై యేడుసంవత్సరంబు లుండి పుత్రరత్న ముద్భ  
వింపకున్నఁ జాలవేసటిభరియింప, లేక యొక్కనాఁడు భీకరముగ. 302

తే. అశ్వమునఁ దనగర్భమయ్యింబుజాఁజీ, పొడిచికొనుటయు జన్మించె బుత్రకుండు  
వాని కశ్వకుఁ డనునభిధాన మర్థి, జేసి నవయౌవనంబునఁ జెలఁగుటయును

క. ఆకల్మాషపదుం డ, స్తోకముదముతోడఁ దనదుసుతు నశ్వకునికొ  
సాకేతరాజ్యవిభవము, చేకొన నియమించి తపము సేయంబోయెన్. 304

క. ఆయశ్వకుండు రాజై, యాయతముగ భూమి యేలె నాతనికిసుతుం  
డై యుదయించెను మూలకుఁ, డాయవనిపుఁ డుర్వియేలె నాకాలమునన్. 305

ఉ. రాజుల నందఱం బరకురాముండు ద్రుంచెడునాఁడు వాఁడు ఘోరా  
జి నెదుర్కొనక వెఱచి ప్రాణభయంబున నగ్నువేషకాం  
తాజనకోటిలో నొదిగినకొ వనితాసముఁ డంచుఁ గాచి యా  
రాజులవైరివోయె సమరంబున ననన్యపాలహింసకున్. 306

వ. ఇట్లు నారీజనరక్షితుం డగుటంచేసి యామూలకుండు నారీకవచుండనం బరఁగె  
నట్టి నారీజనకవచునకు నిలబిలుండును వానికి ఖట్వాంగదిలీపుండునుం బుట్టిరి.  
అద్దిలీపుండు రాజ్యంబుచేయుసమయంబున. 307

మ. చల మొప్పారఁగ దేవదానవులకుకొ సంగ్రామరంగంబు వా  
టిలినకొ దేవగణంబు లయ్యసురకోటికొ మార్కొనకొ లేక  
భీతిలి ఖట్వాంగదిలీపభూమిపతి నర్థిం దెచ్చి విద్యేషులం  
గలనం జంపి జయంబు చేకొని భుజాగర్వంబు లేపారఁగన్. 308

ఆ. ఉన్న యవసరమున మన్నించి వేల్పులు, వరము వేడుమనిన వసుమతీకుఁ  
డట్లయేని నాకు నాయుఁప్రమాణ మెం, తనిన రెండుగడియ లనిరి సురలు. 309

ఉ. నవ్వి మహీకుఁ డాసురగణంబులఁ గన్టొని యట్లయేని నే  
నవ్వర మొల్ల నన్నునుపుఁ డంచుఁ బసిండివిమాన మెక్కి తా

300 ఉమ్మలికించుచుకొ = విచారపడుచు. 303 అశ్వమునకొ = రాతితో. 308 కంక =  
యధ్యంగమునండు, విపారఁగకొ = అధిశయింపుఁగా.

నువ్వున నచ్చరలోగొలువ నుర్వికివచ్చి ముహూర్తమాత్రలో  
మవ్వపు టైహికక్రియలు మాని పరాపరతత్వ వేదియై.

310

తే వరుస బ్రహ్మాదులకునైన వశముగాని  
సచ్చిదానందయోగవాసనలఁ బొదలి  
యొకముహూర్తములో నృపాలకుఁడు మిగుల  
విష్ణుసాయుజ్యమునఁ బొందె విస్తయముగ.

311

క. ఆరాజు యోగవిద్యా, సారస్వముఁ జూచి మెచ్చి సత్త్వముల కై  
వారములు నేయుచుండుడు, కారయ నొక్కొక్కవేళ నలరుచుఁ దమలోన్.

క. ఏపున నొక్కముహూర్తము, లోపల గైకొనియై విష్ణులోకసుఖంబుల్  
తాపసు లీఖట్వాంగది, లీపుని సరిగారుయోగలీలాప్రాధిన్.

313

క. అని యిట్లు నేటికాలముఁ, గొనియాడుదు రాదిలీపకువలయపతికిం  
దనయుండు రఘునృపాలుఁడు, జనియించె నతిప్రతాపసంపద మెఱయన్.

314

ఉ. ఆరఘుభూమిభర్తసుతుఁడై జనియించె నజుండు వానికిం  
దోరపుకీర్తిచే దశరథుం డుదయించె నతండు వైరి డు  
ర్వారపరాక్రమక్రమనివారణకారణమండలాగ్రుఁడై  
ధారుణియెల్ల నేలె విదితంబుగ పష్టిసహస్రవర్షముల్.

315

### శ్రీరామచరిత్రము

క. ఆదశరథేశువకు దా, మోదరుండు త్రిలోకరక్షణోద్యమలీలం  
గాదె తనమూర్తి నాలుగు, భేదంబులుగా జనించెఁ బెం పేపారన్.

316

క. ఇల విష్ణుమూర్తివలనక, నలువొందినరామలక్ష్మణభరతశత్రు  
ఘ్నులు బాహుబలదర్శి, జ్వలిలులై విలసిల్లుచున్న వారలలోనన్.

317

ఉ. భూచరభేదరాభినుతపుణ్యుండు రాముండు శైశవంబునం  
దేచినతాటకక రణమహిం బడనేసి సుబాహు నొక్కనా  
రాచమునక వధించి ప్రమదంబున సంబుధిలోఁబడంగ మా  
రీచుని నొంచి కౌశికు వరించినయజ్ఞముఁ గాచెఁ బెంపుతోన్.

318

310 ఉవ్వనన్ = తటాబస, మవ్వపు = మనోజ్ఞమైన. 312 సారస్వము = సరస్వత్యము, శైవారములు = స్తోత్రములు. 313 ఏపునన్ = ఉత్సాహముతో. 315 వైరి...మండలాగ్రుండు = శత్రువులయొక్క అడ్డగింపరాని పరాక్రమమర్యాదను పోగొట్టుటకు హేతువైనభిక్షముగలవాఁడు. అణఁకరానిశత్రువుల పరాక్రమమును అణఁచినవాఁడనుట. 316 పెంపు = గౌరవము. 318 భూచరభేదరాభినుతపుణ్యుండు = భూమియందు సంచరించునట్టి మనుష్యులచేత ఆకాశమున సంచరించునట్టి దేవతలచేతను కొనియాడఁబడిన ధర్మముగలవాఁడు, శైశవంబునందున్ = శిశుత్వమునందుఁబసితనమునందే, విదినఁచెలరేగిన, నొంచి=నొప్పించి.

- తే. గౌతమునిశాపదోషంబుకతన నడవి  
యందుఁ బాపాణమైయున్న యయ్యహల్యఁ  
దనపదాంగుష్ఠసంఘాతభారుణీప  
రాగదర్శనమునఁ బాపరహితఁ జేసె. 319
- చ. జనకుఁడు మెచ్చఁగా హరునిచాపము దూపఱఁజేసి పెంపుతోఁ  
దనభుజవీర్యశుల్కముకతంబున సీత నయోనిజాతనే  
ర్చున వరియించి హైహయపురోగఘరాజకులాంబుదప్రభం  
జను జమదగ్ని సూనుభుజసత్వమపాస్తముచేసె ధీరతన్. 320
- ఉ. ఆతతరాజ్యవైభవవిహారసమంచిత మైనయీధరి  
శ్రీతల మేలనొల్లక ధృతిం దలిదండ్రులయాజ్ఞాయూఁది యా  
సీతయు లక్ష్మణుండును భజింపఁగఁ గాననభూమియందు సం  
ప్రీతిమెయిల్ వసించె మునిబృందములెల్లను సంతసిల్లఁగన్ 321
- చ. అనిమొనలో విరాధుఁ దెగటార్చి భయంకరవృత్తితోడ శూ  
ర్వాఖను భంగపెట్టి పటుబాణములఁ ఖరదూషణాదిదై  
త్యనికరముం జతుర్దశసహస్రరథంబుల మేటివీరులఁ  
దునిమి కబంధుఁ జంపి రిపుదుర్జయు వాలి నడంచె నర్థితోన్. 322
- క. తపనజాఁ డగుసుగ్రీవునిఁ, గపిరాజ్యంబునకు రాజుఁగాఁజేసి దళా  
స్యపురంబునఁ జెఱఁజిక్కిన, విపులాసుతఁ జూడఁ బ్లవగవిభు హనుమంతున్. 324
- వ. పనిచి సీతావృత్తాంతంబు చెలిసి. 324
- చ. అలఘుమతిఁ మహావనచరావళి డెబ్బదిరెండువెల్లువల్  
గొలువఁగ నేగివారినిధిఁ గొండలచేతను గట్టి లంకపై  
బలువిడి సేనతో విడిసి బాహుపరాక్రము లైనదైత్యులం  
గలహములోఁ గులక్షయముగా నొనరించె మహానుభావుఁ డై. 325
- ఉ. రావణకుంభకర్ణులశిరంబులు వజ్రసమానదారుణా  
స్త్రావళిపాలుసేసి యనలార్చులఁ బావనయైనజానకీ  
దేవి నశేషదేవగణదివ్యమునిస్తవనీయశీలస

319 సంభూత=పుట్టిన. 320 దూపఱఁజేసి = స్వరూపసాక్షముచేసి - విడిచి, శుల్కము = ఓలి  
హైహయ... ప్రభంజనుఁ = హైహయవంశస్థులు మొదలుగాఁగల రాజసమాహములనెడు మేఘము  
లను వడఁగొట్టుట యందుగొప్పగాలిమండెవాఁడైన, అపాస్తముచేసెను = అణఁచెను. 321 ఊఁది  
= అవలంబించి, భజింపఁగఁ = నేమింపఁగా. 322 తెగటార్చి=చంపి, రిపుదుర్జయుఁ = శత్రువులకు  
జయింపరానివానిని, అడంచె = చంపెను. 323 తపనజాఁడు = సూర్యునికొడుకు, విపులాసుతఁ =  
భూపుత్రిని—సీతను, ప్లవగవిభుఁ = వానరక్రేష్టుని. 325 వెల్లువలు=వాహినులు, (వాహిని=81  
రథములు, 81 వినుఁగులు, 243 గుఱ్ఱములు, 405 గురువదాతులునుగలసేన) బలువిడి = అతిశయము  
ముతో. 326 అనలార్చులఁ = నివృత్తులచేత, సద్భావము=శ్రేష్ఠత్వము. ఎలర్చుఁ = చిగుర్చుఁ

ద్యావ మెలర్పఁ గైకొని యపారకృపామహిమాభిరాముఁడై.

326

తే. పక్షిఁకంధరుతమ్ముని బరమభాగ, వతు విభీషణుఁ దనకీర్తి వసుధఁ గలుగు  
నంతకాలంబు లంకకు నధిపుఁడేసి, యయ్యయోధ్యాపురంబున కరుగుదెంచి.

మ. జగదానందచరిత్రుఁడై మెఱసి రాజ్యం బర్ధిఁ బాలించుచో  
నొగి గంధర్వుల మూఁడుకోట్లభరతుండు దుగ్రాజిలోఁ జంపదు  
వ్యగణాధ్యక్ష మధుపుత్రకుఁ లవఃఁనిక శత్రుఘ్నుఁడేపారి యా  
శుగజాలంబులఁ జంపి యాతనిపురిక శోభిల్లఁ దానేలఁగక.

328

వ. ఇత్రైతం గున బలపరాక్రమధుర్యులై రామలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నులు దుష్టనిగ్రహ  
శిష్ట ప్రతిపాలనంబు సేయుచుఁ బదునొకండు వేలసంవత్సరంబులు రాజ్యంబు  
చేసి సుఖంబు లనుభవించుచు నంత్యంబునఁ గోసలరాజ్యంబునంగల నానావర్ణ  
జనంబులతోడ దివంబునకుం జనిరి.

329

సీ. రామచంద్రుఁడు సమగ్రశ్రీవిలాసులఁ గుశలవాఙ్ములఁ గాంచె విశదయశుల  
లక్ష్మణుం డతులబలప్రతాపులఁ గాంచె నంగదచంద్రసేనాఖ్యసుతుల  
భరతుండు రాజన్యవరుల నిద్రఱఁ గాంచె బుత్తుల దక్షకపుష్కరులను  
శత్రుఘ్నుఁడొగిఁగాంచెజతురాత్తులను బాహుశూరరేనులనంగసుతయుగంబు  
తే. వీర లెనమంద్రు జలరాశివేష్టితాళి  
లావనీచక్రమున హరిదవృక్షమున  
నాజ్ఞ వెలయంగ మెఱసి రాజ్యములుసేసి  
రండుఁ గులకర్తయై మించె నాకుశుండు.

330

వ. అట్టికుశునకు నతిథియను వానికి నిషధుండును నిషధునకు నలుండును వానికి నభ  
సుండును నభసునకుఁ బుండరీకుండును పుండరీకునకు డ్రేమధన్వుండును వానికి  
దేవానీకుండును వానికి నహీనుండును వానికిఁ బరియాత్తుండును నతనికి  
దళుండును దళునకుఁ జలుండును చలునకు యుక్తుండును యుక్తునకు వజ్ర  
నాభుండును వానికి శంఖుండును వానికి నుపితాశుండును వానికి విశ్వసఖుం  
డును వానికి పారణ్యనాభుండును గ్రమంబునఁ బుట్టి రాపారణ్యనాభుండు.

తే. అర్ధి జైమినిమునిశిష్యుఁడైనయాజ్ఞ  
వల్క్యయోగీశ్వరునిచేత వాఁడు యోగ

గా-అతిశయింపఁగా. 328 బుగ్గ-పూనికలో, దుగ్రాజిలో = భయంకరమైన యుద్ధమనందు,  
ఏపారి=చెలరేగి, ఆశుగజాలంబుల = బాణసమూహములచేత. 330 సమగ్రశ్రీవిలాసుల =  
సంపూర్ణమైనకలిమిగలవారిని, అకులబలప్రతాపుల = సరిపోల్చరానిశక్తియు లేకపురుగులవారిని,  
రాజన్యవరుల = క్షత్రియశ్రేష్ఠులను, చతురాత్తుల = చతురమైన మనసుగలవారిని, జలరాశివేష్టి  
తాళిలావనీచక్రమున = సముద్రయంత్ర చుట్టఁబడిన నమస్తూపామండలమునందును, హరిదవృక్ష

విద్యనేర్చి మహాత్ముడై వెలసె నవని

నతఁడు సుతుఁగాంచె బుణ్య నున్నతగుణాధ్యు.

332

ప. తదీయవంశపరంపరలై ధ్రువుండును ధ్రువునకు సుధన్వుండును సుధన్వునకు  
నగ్నివర్ణుండును వానికి శీఘ్రుండును శీఘ్రునకు మరుండు ననురాజులు క్రమం  
బునం బుట్టి రందు నమరుండు.

333

క. విను మాగామియుగంబున, నినవంశము నిలుపఁగా నహీనపుయోగం

బున నేఁడు నున్నవాఁడ, త్యనఘుండు కలాపమను మహాగ్రామమునన్.

334

ప. అట్టి మరువంశపరంపరలు విను మమృగునకుఁ బ్రత్యాకుండును వానికి సుగం  
ధియు సుగంధికి నమర్షణుండును వానికి సహస్వంతుండును వానికి విశ్వభవుం  
డును విశ్వభవునకు బృహద్బలుండునుం బుట్టి రాబృహద్బలుం డద్భుతపుత్రుం  
డైనయభిమన్యునిచేత భారతయుద్ధంబునం బరలోకగతుండయ్యె నని యిత్వోక్తు  
పుత్రుం డైనశకాదునివంశంబునఁ బ్రేక్షులైన రాజులచరిత్రఁబులు నెప్పి పరా  
శరుండు వెండియు నిట్లనియె.

335

నిమిచక్రవర్తి వసిష్ఠకావంబున విదేహుండై లోతులనేత్రముల నుండునట్లు  
దేవకలవలన పరంబు పడయుట.

మ. లలి నిత్వోక్తుతమాజుఁ డైననిమి లీలక వేయిసంవత్సరం

బులు సత్రం జొనరింపఁబూని కరుణామూర్తిక వసిష్ఠక దహి

బలసంపన్నుని హోతఁగాఁగ నతనిక బ్రార్థించినక థారుణి

తలనాథోత్తమతోడ నమ్ముని సముద్యత్ప్రీతితో నిట్లనున్.

336

క. భూనాయక పురుషాచాతుం, దేనూఁజేడులు మఘంబు హితమతిఁజేయం

బూని మును నన్ను హోతం, గానియమించెను నపారగౌరవ మొప్పన్.

337

తే. అతనియజ్ఞంబు గావించి యది సమాప్త

మైన మఱి నీమహాక్రతు వాచరింతు

ననిన నేమియుఁ బలుకక యానరేంద్రుఁ

డుండె నది సమృతంబని యొనరఁ దలఁచి.

338

క. మునివరుండు వజ్రియాగం, జొనరింపఁగఁ జని సమాప్తినొందించి ముదం

బున నిమియజ్ఞమునేయం, జనుదెంచి నతిప్రయత్నసంభ్రమ మెసఁగన్.

339

ప. ఇట నిమిచక్రవర్తియు యజ్ఞోపకరణంబు లైనపదార్థంబు లనేకంబులు సంపాదిం

చినవాఁడగుటంజేసి వసిష్ఠాగమనంబు మనంబునఁ దూష్టింకృతంబుచేసి గోతముఁ

బురోహితుంగా వరియించి యజ్ఞంబు నేయుచున్న సమయంబున వసిష్ఠుండుగర్హ

మునక = దిక్కు తెనిమిదింటియందును. 334 ఆగామి = రాఁగలు. 336 సక్రము = యాగము,

హోతగాఁగ = ఋగ్వేదచేత్తయైన మహర్షిజానిగా. 339 పశ్చింజంద్రుడు. 340 తూష్టిం



కర్తయైనగౌతముం జూచి కోపాటోపావేశితాధరుండును కలుషితతామ్ర  
ఘూర్ణాయమానలోచనుండును నై యజ్ఞవాటంబు సొచ్చివచ్చి నిద్రించుచున్న  
యారాజుంజూచి నన్ను నుదాసీనంబుచేసిన దోషంబున వీడు విదేహుఁ డగుఁ  
గాకయని శపియించి ధిక్కరించి వీక్షించిన. 340

క. జననాథుఁడు మేల్కొని యా, మునినాథునిఁ జూచి కోపమున నిట్లను నే  
మును నీయెడఁ జేసినత, ప్పు నిరూపింపక శపింపఁబోలునె నీకున్. 341

తే. నిరపరాధుల శిష్యుల నిగ్రహించి, శాపమిచ్చినగురుఁ డెంతశాంతుఁ డైన  
వానియెడ భక్తియుక్తులు వదలి శిష్యుఁ, దేమిసేసిన దోష మొకింతలేదు. 342

క. కావున నిట్టి దురాత్ముఁడ, వీవును దేహంబు విడిచి హీనపువృత్తి  
బోవుదు ననుచును గోపపుఁ, జేవను బ్రతిశాప మవ్వసిష్ఠున కిచ్చెన్. 343

వ. ఇట్లు శపియించి యారాజు శరీరంబు విడిచె వసిష్ఠుండును విగతదేహుండై  
యాత్మీయతేజంబు యోగవిద్యాబలంబునంజేసి మిత్రావరుణులయందు నివే  
దించి పదంపడి యూర్వశీదర్శనంబువలన మిత్రావరుణులవీర్యంబులు స్థితింబు  
లైననిమిత్తంబున వసిష్ఠుండు దేహాధారియయ్యె నంత. 344

తే. నిమిశరీరంబు తైలగంధములచేతఁ, బాక మొందించి గౌతమప్రముఖమునులు  
వేయిసంవత్సరంబులు విధివదుక్త, మార్గములు దప్పకుండ నమృతమునేయ. 345

చ. సవనముఁ దీరఁజేయుదివసంబున నింద్రపురోగమాదితే  
యవరులు యజ్ఞభాగములకై చనుదెంచిన వారికెంతయుం  
బ్రవిమలతృప్తిసేయఁగ సువర్ణవరుల్ నిమిక్కి శరీరమీ  
సవరణ యైనమాటలు ప్రసంగముచేసిరి మానికోటితోక. 346

తే. అప్పుడశరీరియయ్యును నచట సంచ, రించుచున్నట్టి విభుఁడు నిలింపవరుల  
తోడ నిట్లను నీదేహదుగ్ధి మింక, నొల్లఁ దొల్లింటి దుఃఖంబులెల్లఁజాలు. 347

క. దేహంబు దుఃఖహేతువు, దేహము రోగాస్పదంబు దేహంబు మహా  
మోహాంధకారభూతము, దేహం బేమిటికిఁ గోరి దీనతనొందన్. 348

కృతంబు = నిరాశ, కోపాటోపావేశితాధరుండు = కోపముయొక్క త్వరనుబొందిన పెదవులగల  
వాడు - కోపాలిశయముచేత ఆదరుచున్న పెదవులగలవాడు, కలుషితతామ్రఘూర్ణాయమాన  
లోచనుండు = కోపమునొందుటచేత ఎఱ్ఱనైతిరుగుడువడుచున్న కన్నులుగలవాడు, యజ్ఞవాటంబు =  
యజ్ఞకాలయందు, ఉదాసీనంబు = అలక్ష్యము, విదేహుండు = దేహములేనివాడు. 343 చేపను = అలము  
శత-అలిశయముచేతననుట. 344 నివేదించి-ప్రవేశించఁజేసి, స్థలికంబులైన = జాతిన, 345 పాకమొం  
దింపఁగవలసివచ్చుచున్నది, విధివదుక్త మార్గములు = శాస్త్రప్రకారము చెప్పఁబడినరీతులను. 346 సవనము =  
యజ్ఞము, నింద్రపురోగమాదితేయవరులు = ఇంద్రుఁడు మొదలగు దేవతాక్రీష్ణులు, నువర్ణవరులు = దేవతా  
క్రీష్ణులు, ఈ = ఇచ్చుటకు, సవరణ = బాగు - అనుకూలము, ప్రసంగముచేసిరి - చెప్పిరి.

ఉ. కైకొని యెల్లవారు ననుఁ గన్నులఁ గప్పుచు గారవింపఁగా  
లోకుల నేత్రపద్మములలోన శరీరియుఁబోలెనుండి య  
స్తోకసమ స్తవస్తువులు చూచుచునుండెడునట్లుగా వరం  
జేకమనస్కులై కరుణ నీవుత నాకు సుపర్వలందలున్. 319

ఆ. అనిన నట్లకాక యని యవ్వరం బిచ్చి, యపుడ దివికి దివిజు లరిగి రిట్లు  
నిమియు నఖిలజనుల నేత్రాబ్జములయందుఁ, దదనురూపముగను దవరుచుండె.

క. ఇమ్ముగ నున్నేపనిమే, షమ్ములు మనుజులకు నెల్ల సమకూడెను  
నేత్రమ్ములలోపల నేరూ, పమ్ములుఁ బొడసూపఁ దొడఁగెఁ బరమమునీంద్రా. 351

వ. ఇవ్విధంబున నిమిచక్రవర్తి విగతదేహుం డగుటంజేసి విదేహుం డనంబరఁగె  
రాజులేనిరాష్ట్రంబునఁ బ్రజాపీడపాటిల్లునని గౌతమాదిమహామునీంద్రులు నిమి  
పూర్వదేహంబునందు దక్షిణభుజంబు మధించినఁ గుమారుండు జననంబునొందె  
నదినిమిత్తంబున వానికి జనకుండను నామధేయంబుచేసి పట్టంబుగట్టిరి. ఆజన  
కునిరాజ్యప్రదేశంబు విదేహప్రదేశం బయ్యె నివ్విధంబున. 352

క. మిథిలుం రాజనకునకును, బ్రథమసుతుండయ్యె నానృపాలునిపేరక  
మిథిలాపురి ధరలోపల, నధికశ్రీనుల్లసిల్లె ననఘచరిత్రా. 353

— జనకవంశానుక్రమము. —

వ. అమిథిలాన్వయసంభవులైనరాజులవంశపరంపరలు వినుము. అట్టి మిథిలునకు  
నింద్రావసుండును వానికి నందివర్ధనుండును వానికి సుకేతుండును వానికి దేవ  
రాతుండును దేవరాతునకు బృహదుత్కుండును నతనికిఁ దుహవీర్యుండును  
తుహవీర్యునకు సుధృతియు వానికి ధృష్టకేతుండును వానికి పూర్వశ్యుండును  
నతనికి మరుండును మరునకుఁ బ్రతిధరుండును వానికిఁ గృతిరథుండును వానికి  
దేవమీధుండును వానికి బుధుండును వానికి మహాధృతియు నతనికిఁ గృతరా  
తుండును వానికి మహారోముండును నతనికి నువర్ణరోముండును వానికి హ్రస్వ  
రోముండు నతనికి సీరధ్వజుండునుం బుట్టి రట్టిసీరధ్వజుం డనేకకాలంబు సంతాన  
హీనుండై రాజ్యంబునేయుచు. 354

తే. పుత్రకామేష్టి నేయంగఁ బూని యతఁడు  
యజనభూమి దున్నింపంగ నవనియందుఁ  
బుట్టె సీతామహాదేవి భువనమూత  
యైనయాదిమహాలక్ష్మీయంశమునను. 355

319 వికమనస్కులు = ఒకమనస్కులవారు - ఒకవిధమైన అభిప్రాయముగలవారు, ఈపుత్రకామేష్టి = ఇతరు  
రుగాక. 350 కదనురూపముగ = దానికితగినట్లు. 351 ఉన్నేపమ్ములు = తెప్పలెత్తుటయనాల్సిన  
టయ, ననుకూడెను = కలిగెను, పొడచూపక = కనఁపక. 352 మధించిన = కరుణఁగి.

క. అట్టి సీరధ్వజునుతుండై, పుట్టెఁ గుశధ్వజుఁడు వాఁడు భూరిబలుండై  
నెట్టన కాశీనగరము, పట్టమునకు నర్జుండయ్యె భవ్యప్రాధికా. 356

వ. అట్టి కుశధ్వజునకు భానుమంతుండును వానికి శతద్యుమ్నుండును వానికి శుచి  
యును వానికి నూర్జనాముండును వానికి సనధ్వజుండును వానికిఁ గృతియును  
కృతికి రంజకుండును వానికిఁ బురుజిత్తుండును వానికి సరిష్టనేమియు నతనికి  
శ్రుతాయువు వానికి సుపార్శ్వుండును వానికి సంజయుండును నతనికి క్షేమా  
రియు క్షేమారికి సత్యరథుండు వానికి నుపగూహుండును నతనికి నుపగుప్తుం  
డును నతనికి స్వాగుండును నతనికి స్వాపనుండును వానికి సువర్చసుండును  
వానికి ననుభావుండును నతనికి శ్రుతుండును నతనికి జయుండును జయునకు  
విజయుండును విజయునకు ఋతుండును ఋతునకు నయుండును వానికి వ్యూత  
హవ్యుండును వానికి ధృతియును నతనికి బహుళాశ్వీండును నతనికి సంతృప్తుం  
డునుం బుట్టి రిది జనకవంశప్రకారంబు. 357

తే. జనకవంశంబునృపుల్లె జనకనామ, ధేయసంజ్ఞల నవనిలోఁ దేజరిల్లి  
యాత్మవిద్యాపరాయణు లగుచు ముక్తి, కామినీపరిరంభసౌఖ్యములు గనిరి.

క. అని యిట్లు సూర్యవంశం, బున ఘనులగురాజవరులపుణ్యకథలు నే  
ర్చున వినిపించినవాసి, వృనినందనుతోడ నతఁడు సమ్మతిఁ బలికెన్. 359

క. భానుకులంబున వెలసిన, భూనాథులనెల్ల వింటి భూయిష్ఠముగా  
మానీంద్ర సోమవంశమ, హీనాథుల వినఁగ నాకభీష్టం బనినన్. 360

శా. సారాచారవివేక శాత్రవమహీశత్రాతసంహార దో  
స్సారప్రాభవబాహులేయ విలసత్సంగీతసాహిత్యవి  
ద్యారత్నాకర యానపాలవరగోత్రాధీశ విశ్వంభరా  
భారప్రాధతరోధ యచ్యుతపదాబ్జధ్యానపుణ్యోదయా. 361

క. అభేభామరతరుశర, దభ్రసురాహరహీరహరవాగ్వనితా  
శుభ్రాంగుకుండచంద్రా, దభ్రామలథాశభ్యధావభ్యయశా. 362

360 భూయిష్ఠముగాక = నమగ్రముగా. 361 సారాచారవివేక = సత్తెననడపడినెఱిగినవాఁడా, శాత్రవ...  
సంహార = శత్రురాజులనమూహమునుచంపినవాఁడా, దోస్సారప్రాభవబాహులేయ = భుజబలముయొక్క  
మహిమచేత తమారస్వామివంటివాఁడా, విలస...రత్నాకర = రత్నకాశించునట్టి సంగీతము సాహిత్యము  
అనువిద్యలనురత్నములకు గనియైనవాఁడా, యానపాలవరగోత్రాధీశ = శ్రీవృష్ణమైనయానపాలగోత్రము  
నకు రాఁజైనవాఁడా, విశ్వంభరాభార ప్రాధతరోధ = భూభారమునుమిక్కిలి నేర్పుతోవహించినవాఁడా,  
అచ్యుతపదాబ్జధ్యానపుణ్యోదయా = విష్ణుదేవునియొక్క పాదకమలములను ధ్యానించుటవలనఁబుట్టిన  
పుణ్యముగలవాఁడా, 362 అభేభ = బిరావకమును, దభ్ర = కల్పవృక్షమును, శరదభ్ర = శరత్కాల  
మేఘమును, నురాహర = అమృతమును, హీర = వజ్రమునిని, హర = శివుని, వాగ్వనితా = నరన్నతిని,  
శుభ్రాంగు = చంద్రుని, కుండ = మోల్దువులను, చంద్ర = కర్పూరమును, (లోలిత) అదభ్ర = అల్పము

పంచచామరము. కరూశకాశలాటభోటగౌళచోళహవాణబ

ర్బరాంగవంగతూరసేనపాండ్యసింధుమండలే

శ్వరోపగీయమానభూరిసత్కథాభివైభవా

ధరాధరాధరోపమానధైర్యశౌర్యశోభితా.

363

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్రహరితసగోత్రపవిత్రసుకవిజనవిధేయ వె  
న్నెలగంటి సూరయనామధేయ ప్రజీతం బైనయాదిమహాపురాణంబగు బ్రహ్మాం  
డంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు సూర్యవంశంబున  
మనుకీర్తనంబును శకాదుకథయును దుందుమారుచరితంబును మాంధాత్య  
జన్మంబును సౌభరిపరమగృహస్థధర్మంబును నుండుటయు పురుకుత్పండు జన్మించు  
టయు సగరుచరితంబును కల్తాషపాదునివర్తనంబును దాశరథివంశపరంపరాప్ర  
భావంబును నిమిచక్రవర్తి యజ్ఞప్రశంసయు జనకవంశానుక్రమంబును నన్నది  
పంచమాశ్వాసము.

గాని, ధాశధశ్య = తళతళలుగల, ధావశ్య = తెల్లనైన, యశా = కీర్తిగలవాఁడా. 363 మండలే  
శ్వర = రాజులచేత, ఉపగీయమాన = కొనియాడఁబడుచున్న, భూరి = అధికమైన, సత్కథాభివైభవా =  
మంచికథల కలిమిగలవాఁడా, ధరా... శోభితా = భూమివలె చలించనిధీరత్వముచేతను ధర్మతము  
వలె ఉన్నదిగల హరత్వముచేతను ప్రకాశించువాఁడా.

శ్రీ రస్తు.

# శ్రీ విష్ణు పురాణము

షష్ఠా శ్వాసము.



జనకజనకనిభవి  
భ్రాజితగాంభీర్యసామరస్యవివేక  
వ్యాజజగనబృగండవి  
రాజితకరుణాకలాప రాఘవభూషా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనవరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె.

2

— శుచంద్రవంశపురాణలచరిత్రము. ౨ —

ఆ. అఖిలమునకు స్రష్టయైననారాయణు, నాభిసరసిజమున నలినభవుఁడు  
జననమొందె నతని కొనర మానసపుత్రుఁ, డైజనించి మించె నత్రిమాని.

3

క. అత్రిమునీంద్రుని దక్షిణ, నేత్రంబున నుదయమయ్యె నిర్జలతేజో  
గాత్రుఁడు సుధాకరుఁడు శత్రుత్రభవాంశంబుఁ దాల్చి బంధురయశోఁడై.

క. బాల్యమున నతఁడు మఱిచాం, చల్యం బొకయింతలేక సమధికనిష్ఠా  
కల్యాత్తుం డగుచును బాహుళ్యం బగుతపము పద్మయోనికి జేసెన్.

5

క. వృక్షలతోషధితతులకు, నక్షత్రంబులకు ద్విజగణంబుల కమృత  
ప్రేక్షణకిరణములకు నభ్యర్తుఁడుగా వరముఁ గొనియె నబ్జజవలనన్.

6

వ. మఱియు రాజసూయాదిమహాయజ్ఞంబులుసేసి సర్వోత్కృష్టం బైనగృహీ  
త్వంబుఁ గైకొని యమృహనీయవైభవంబున నశ్విన్యాదు లైనదాతృయముల  
నిరుపదియేడుగురి వరియించి వారివలన నభిమతభోగము లనుభవించుచు మన్త  
థాకారం బైనసౌకుమార్యంబునం బెరుగుచుండి.

7

1 శ్రీ జనక జనకనిభవిభ్రాజితగాంభీర్య సామరస్యవివేక = లక్ష్మీ దేవికికండ్రియైన వముద్రుని  
బోలిప్రకాశించునట్టి గంభీరభావమును జనకదత్తవర్తనిబోలి ప్రకాశించునట్టి సామరస్యముతోడి  
వివేకంబునుగలవాఁడా, జగనబృగండ = ఇది బిరుదుమాట, విరాజితకరుణాకలాప = ప్రకాశించు  
నట్టి దయయే ఆభరణముగాఁ గలవాఁడా. 2 ప్రప్త = సృష్టికర్త. 3 శత్రుత్రభవాంశంబునక =  
ప్రప్తయొక్క అంశమును, బంధుర = అధికమైన, 4 సమధికనిష్ఠాకల్యాత్తుఁడు = మిక్కుటమైన  
విష్వతోశుభస్వరూప (నిర్జల) మైనమనసుగలవాఁడు. పద్మయోనికి = బ్రహ్మనుగూర్చి. 5 అమృత  
ప్రేక్షణకిరణములకు = అమృతమును చిలుకుచున్న కిరణములకును. 7 గృహీత్వము = గృహస్థుని

— తారాశాంకకథ. ౧ —

- క. ముదమున నాశీతాంకుడు, త్రిదశగురుం డగుబృహస్పతికి శిష్యుండై  
విదితంబుగ శాస్త్రంబులు, చదువుచు వర్తించు నతనిసదనమునందున్. 8
- క. వెరవున నీగతి గురునకు, గురుపత్నికి నధికభక్తి కొనసాగంగా  
బరిచర్యనేసి చదువుచు, బెరయుచు వర్తించు నతడు ప్రియశిష్యుండై. 9
- వ. అంత నొక్కనాడు. 10
- ఆ. దేవవిభుని క్రతువు గావింప దేవలో, కమున కేగుచుండి యమరగురుడు.  
చదువుచుండుమనుచు జుండునిమందిరాంతరమునందునునిచి యరుగుటయును  
చ. వనజవిరోధియున్ వినయవర్తనుడై గురుపత్నికొ ముదం  
బునఁ బరిచర్యనేయుచు నపూర్వపుశాస్త్రము లభ్యసించుచున్  
దనచెలువంబురూపము నుదారతయున్ లలితాంగి యైన  
యవ్వనితకు జెప్పరానివలవంతలు నేయుచునుండె బెంపుతోన్. 12
- వ. అప్పుడు. 13
- సీ. బంగారుచెఱఁగులపట్టువుట్టముఁగట్టి కమ్మకస్తురితిలకంబుఁ దీర్చి  
ముత్యంపుసరులును మొగవుతేఁగెయుఁ బెట్టి యవయవంబుల సొమ్ము లలవరించి  
కలికి కన్నులయందుఁ గజ్జలం బమరించి యరజారుకొప్పున విరులు దుఱిమి  
తలుచుగాఁ గర్పూరతాంబూలములునేసి పాలిండ్లఁ గుంకుమపంకమలఁది  
తే. పాసఁగ వజ్రంపు బాపటజొట్టుపెట్టి, రవళిమెట్టెలమ్రోతలు రాయడింపఁ  
బంచసాయకుమోహనబాణ మనఁగ, నిందుబింబాస్య మెలఁగు నమ్మదిరమున. 15
- వ. ఇట్టి విలాసంబుల నుల్లసీల్లుచున్నంత 15
- క. తారక సురగురుదారక, దారాధిపవదనఁ దరళతారానయనక  
దా రాజసంబుపెంపునఁ, దారాపతి సూచె మోహతత్పరుఁ డగుచున్. 16
- క. చూచి మదనాతురుండై, యాచంద్రుడు దేవగురునియంగససాభా  
గ్యోచితశృంగారకళా, శ్రీచాతుర్యములఁ జిక్కి చిత్తం బలరన్. 17
- సీ. తిలకించు నయ్యంతిచెలువంబుఁ బలుమాటుఁ గిలికించితాదులగెల్లుచూచుఁ  
గోరి యవ్వనిత నిగ్గులుదేలుపాలిండ్ల నింపారఁగాఁ గొంగిలింపఁ గోరు

తనము, దాక్షాయజులకొ = దక్షునికూతులను. 9 బెరయుచున్ = అతిశయించుచు. 12 వనజ  
విరోధియున్ = చంద్రుడును, చెలువంబు = సౌందర్యమును, వలవంతలు = మోహములు, పెంపు  
తోన్ = శారవముతో. 14 పుట్టము = వస్త్రము, కమ్మ = మధురమైన, కలికి = విలాసయుక్తములైన  
కజ్జలంబు = కాటుకను, తుఱిమి = లోపలచొప్పించి-ముడిచి, పాలిండ్లకొ = న్ననములయందు, రవళి  
= ధ్వనించుచున్న. రాయడింపకొ = ఒరయఁగా - హెచ్చఁగాననుట, ఇందుబింబాస్య = చంద్రబిం.  
బమునుబోలిన మొగముగలది. 16 తరళతారానయనకొ = తిరుగుచున్న నల్లగ్రుడ్లతోఁగూడిన  
కన్నుగలదానిని. 17 మదనాతురుండు = మత్తభునిచేపీడింపఁబడినవాడు. 18 తిలకించుకొ =  
చూచును, కిలికిందితాదులకొ = కిలికిందితము మొదలుగాఁగల శృంగారచేష్టలను [కిలికిందితముఁబం

గరిమతో నాలేమ సరససల్లాపంబు లాలించి యేకాంతమాడఁ గోరుఁ  
దమకంబుతోడ నత్తరుణీశిరోమణియధరసు ధారసంభావఁ దివురు

ఆ. నింతి యవయవముల నెరుగు సౌందర్యంబుఁ, గన్నులారఁజూచుకాంక్షతోడ  
మదనబాణభిన్న హృదయయై యాతని, తలఁపుఁ దెలిసి తగులు దలఁపుచేసి. 18

సీ. ఎలనాఁగ దావచ్చి యప్పటప్పటికి సమేలంపుచూటల మేలమాడుఁ  
బలుమాటుఁ దనమ్రోల కలికినేతలతోడి వలకారితనమున వన్నెఁబెట్టు  
నన్యాపదేశంబులాడి నెచ్చెలులచే బ్రియమార నేమేనిఁ బెట్టిపంపు  
నేకాంతమైనచో నెవ్వరు వినకుండ నూరకవచ్చి నర్హోక్తులాడు

తే. గబ్బిగుబ్బచన్నుఁగవమీఁదిపయ్యెద, బాటద్రోచు తీఁగె సాగనవ్వు  
విరులుఁ జందనంబు పీడెంబు నూరక, యడుగ నంపు బారయై మృగాక్షి. 19

వ. ఇవ్విధంబున ననోన్యన్యసరససల్లాపంబులవలనం బరస్పరన్నే హకుతూహలంబు లంత  
కంతకుం దెరిగివచ్చుచున్న నొక్కనా డేకాంతంబున. 20

ఉ. మేలము లాడుచుం దనసమీపమునక విహరించుచున్న య  
బౌలికగుబ్బచన్నుఁగవపైయరబాటినయుత్తరీయపుం  
జేలమువట్టి రాఁదిగిచి చెక్కులు నొక్కుచు బుజ్జగించి హే  
రాళము లైనమోహపువిరాళితనంబుల నాతఁ డిట్లున్. 21

క. తరళాక్షి నీతిశాస్త్రము, లిరవుగ గురువలనఁ బెక్కులెఱిగితి నింకా  
గురువత్ని వైననీచే, వరుసక మరుశాస్త్ర మెఱుంగవలయున్ నాకున్. 22

చ. ఆనవుడు లేతనవ్వు వదనాంబురుహంబునఁ జెంగలింప న  
వ్వనరుహనేత్రకన్నుఁగవ వాలికతేప్పలగప్పి పెద్దయుం  
దెనఁగొన మన్తధండు పిరువీకులు నేయఁగఁ దత్తరించుచుం  
దనువునఁ గ్రొత్తముత్పులకదంతురపట్టులు నివ్వటిల్లఁగన్. 23

క. చిత్తజుచే దలిరాకుల, విత్తైతనధైర్యమెల్ల వెడల నడిచి యా

తోషరోహస్రభయాదుల కలయిక], గెల్లుమాడుకొనిక్కిచూడును, నిగ్గులుజేయు = నిగనిగలాడు,  
వికాంతము = రహస్యము, అనకొ = త్రాగ, తివురు = యత్నించును, భిన్న = భేదించఁబడిన, తగులు  
= పొందునట్టి. 19 సమేలంపు = కలగఁజువుగల, మేలమాడుకొ = సరసముకాడును, కలికినేతల  
కుకొనిలనచేర్చుటకు, వలకారితనమునకొ = మోహముగల స్వభావముతో, వన్నె బెట్టుకొ = అలం  
కరించుకొనును. అన్యాపదేశంబులు = వేటొకదానిజూసి తనయభిప్రాయమును దెలుపునట్టిమాటలు,  
నర్హోక్తులు = శృంగారహాస్యాస్పదములైన ప్రియవాక్యములు, తీఁగసాగకొ = దీర్ఘధ్వనికలుగునట్లుగా.  
21 మేలములు = పరిహాసపుమాటలు, చేలము = వస్త్రము, విరాళితనంబులకొ = ఆనక్తకలతో.  
22 ఇరవుకొ = విశదముగా. 23 చెంగలింపకొ = వ్యాపించగా, వాలిక = వాలుగల, పిరువీకులు =  
పీఠపీఠికలు, ముత్పులకదంతురపట్టులు = సంతోషమువలనఁ గలిగినగగుర్పాటుయొక్క యొక్కదైన  
చుట్టల నవ్వట్టిల్లఁగకొ = అతిశయించగా. 24 కలిరాకులవిత్తై = చిగురుటాకుల పరంపరగలదై.

- మత్తేభగమన మిగులం, ద త్తరపడి సమ్మదమునఁ దమకించుటయున్. 24
- క. పరకాంత బ్రాహ్మణస్త్రీ, గురునాథునిభార్య దీనిఁగూడిన మిగులక  
దురితంబువచ్చునని మదిఁ, బరికింపక విధుఁడు తారఁ బైకొని కలసెన్. 25
- వ. ఇవ్విధంబున నయ్యిరువురు నన్యోన్యసరససంభోగంబులవలనం జొక్కి వర్తించు  
చుండి రంత. 26
- ఉ. చిక్కులుపడ్డవెండ్రుకలు చిక్కినలంగినకమ్మపూవులుం  
జక్కెరమోవులుం గుసుమసాయకుముద్రలు చిట్లుగందపుం  
బక్కులతోడి దేహములుపాయనిమోహములుక సమంబులై  
చొక్కపుజారదంపతులు చూడఁ బ్రకాశతనొంది రెంతయున్. 27
- వ. అంత నొక్కనాఁడు రోహిణీకాంతుండు గురుకాంత కిట్లునియె. 28
- క. మగువా మనచేతలు నీ, మగనికి వినఁబడినఁ గడుబ్రమాదమువచ్చుక  
జగముల మిగులఁ బ్రకాశం, బగుచున్నది యిచట నుండ నగునే మనకున్. 29
- వ. అనిన నతని నవలోకించి. 30
- క. ఎక్కడిమగఁ డెక్కడిబ్రతు, కెక్కడిసంసారచింత లేటికి నాకుం  
దక్కక నీబిగికొఁగిట, నొక్కటియై రతుల సలుపకుండినఁ జంద్రా. 31
- క. నీవెంటఁ దోడునీడై, నేవచ్చెదఁ దోడుకపొమ్ము నీకును నాకుక  
దైవంబు లంకెసేసెను, జైవాత్మక పంచశరుఁడు సాక్షిగ మనకున్. 32
- వ. అని యిట్లు మరులేచిపలికిన నాకమలవైరియుఁ గమలలోచనం దోడ్కొని  
నిజనివాసంబునకుంబోయి నిరుపాధికంబులును నిరాతంకంబులునైన యభిమత  
భోగంబు లనుభవించుచుండె నంత. 33
- చ. అమరగురుండు దేవపతియాగము సాంగముగా నొనర్చి సం  
ప్రమమున నెల్లవారు బహుమానము సేయఁగ వేడ్కతో నిజా  
శ్రమమున కేగుదెంచి వ్యభిచారితనంబునఁ జంద్రువెంటమా  
రుమనువుతార వోవుటయు రోసి నిరంతరదుఃఖితాత్మఁడై. 34
- చ. సురగురుఁ డాలిఁ గోలుపడి సోముఁడు సేసినధార్తవ్యమంతయుక  
సురపతితోడఁ జెప్పిన వృథుం డతిభీషణకోపవేష్టితా

విగుళ్లును కత్తులచేతి బాధచేచలించినదై యనుట, తమకించుటయుక = వేగిరవడఁగా. 25 పరికిం  
పక = విచారింపక, విధుఁడు = చంద్రుఁడు, పైకొని = పైఁబడి. 27 కమ్మ = పరిమళముగల, చక్కెర  
మోవులు = చక్కెరపత్ర మాధుర్యముగలయధురములును, ముద్రలు = చిహ్నములు, బక్కులతోడి =  
పెల్లలతోఁగూడిన. 29 చేతలు = చేష్టలు, ప్రకాశంబు = ప్రసిద్ధము. 32 తోడుకపొమ్ము = తోడు  
కొనిపొమ్ము, జైవాత్మక = చంద్రుఁడా. 33 మరులేచి = మోహములేచియించి, నిరుపాధికంబులు =  
చింతలేనివి, నిరాతంకంబులు = భయములేనివి, సాంగముగాక = తుదముట్ట. 35 కోలుబడిఁబోఁ  
గొట్టుకొని, ధార్తవ్యము = భూర్తవ్యము, వృథుండు = ఇంద్రుఁడు, భీషణకోపవేష్టితాభరుఁడు = దారుణ



- ధరుఁ డగుచుకా మహాత్ములగు తాపసులకా బిలిపించి యాసుధా  
కరుఁ డొనరించినట్టి కొఱగామి సనుస్తముఁ జెప్పి యిట్లనున్. 35
- క. మీరు సుధాకరుపాలికి, గారవమునఁజోయి బుద్ధిగాఁ జెప్పి పర  
ద్వారం జొనరించిన యా, వీటిఁడి గోపించి తార విడిసింపుఁ డొగిన్. 36
- తే. అని నియోగించివంచిన యుమ్మనీంద్రు, లమృతకిరణునిపాలికి సగుగుదెంచి  
యతనిచేతసంభావన లర్థి గాంచి, ప్రియముపుట్టంగ నెంతయుఁ బెద్దచేసి. 37
- మ. సవశృంగారవిలాసముల్ కువలయానందప్రభావంబులుకా  
దివిజాభీష్టఫలప్రదానగుణముల్ దీపించు నిసత్పథ  
వ్యవహారస్థితియుం దొటింగి గురుభార్యకా మోహివైతెచ్చి నాఁ  
డవు పాపంబులు నీచరిత్రములు చూడక రోహిణీవల్లభా. 38
- ఉ. భూసురకాంత నెత్తుకొనిపోవుట దోషము యామినీశ నీ  
చేసినదుర్వివేకములు నెప్పంగ నొప్పుము లిట్టిసేతకుకా  
వాసపుఁ డాదిగా దివిజవర్ణము మిక్కిలి కోపగించినా  
రీసతి నీకు నేల జగ మింతయు నీ కపకీర్తి నేయఁగన్. 39
- చ. అనుటయు రోహిణీరమణుఁ డమ్మనినాథులఁజూచి దేవముం  
త్రి నెలఁత నిట్లు నేను గొనితెచ్చినమాత్రన తప్పచేసి య  
య్యనిమిషభర్త మిమ్ము నిట కంపెనఁటే విడిపింప నింక నే  
మనిమిముదూలువాఁడ నహహా తనచేతలు మీకు వింతలే. 40
- ఉ. కాయజాచేత గానీఁబడి గౌతముభార్యకుఁ జోయి కొక్కొరో  
కో యనికోడికూఁత లొగిఁ గూసి మునీంద్రునిచేత శస్త్రుఁడై  
పోయినవజ్రమేటిదొరవోలె బృహస్పతిపత్నికై ననుకా  
రోయఁగనాడ నేల తనరోతలు లోకమువారు నవ్వఁగన్. 41
- తే. అనుచు నింద్రునిమర్తంబు లై నయుల్ల, సములు పెక్కాడి యాబృహస్పతివధూటి
- 
- మైన కోపముచేత చుట్టఁబడిన (అదరుచున్న) పెంపులగలవాఁడు, కొఱగామి = చెఱువు—దుష్కార్యము. 35 వరద్వారంబు = అన్యమార్గమును - అక్రమమును, వీటిఁడికా = దుష్టుని, ఒగిన్ = క్రమముగా. 37 సంభావనలు = మర్యాదలను. 38 కువలయానందప్రభావంబులు = భూమండలమునకు సంతోషము పుట్టించునట్టి మహిమలు, కువలకు వికాసముగలుగఁజేయునట్టి మహిమలు అని యర్థాంతరము, దివిజాభీష్టఫలప్రదానగుణములు = దేవతలు కోరినఫలములను ఇచ్చునట్టి గుణములు - దేవతలకోరికదీర అమృతమును వర్షించునట్టి గుణములను, సత్పథవ్యవహారస్థితి = మంచి మార్గమును అనునరించినవాఁడు అనువాడుకయొక్క రీతిని - నక్షత్రవీధియందు మెలఁగుటను అని యర్థాంతరము. 39 యామినీశ = చంద్రుఁడా, దుర్వివేకములు = వివేకముమూలినవనులు, ఒప్పుములు = పెద్దవి. 40 తప్పచేసి = తప్పుగా నేర్పటిచి, అంపెనఁటే = పంపెనా, తనచేతలు = అయింద్రుని చేస్తులు. 41 కాయజాచేతకా = మనస్సు భునిచేత, శస్త్రుఁడై = కఠింబడినవాఁడై. 42 ఉల్లసములు =

- విడువఁ బొండన్నఁ గడుసిగ్గుపడి ముసీంద్రు, లమరవల్లభుపాలికి నరుగుదెంచి 42  
చ. హిమకరుచందమంతయును నేర్పడఁ జెప్పిన సప్పురందరుం  
డమరగణంబు గొల్వఁగ బృహస్పతిఁ దోడ్కొని సంభ్రమంబునఁ  
గమలజుపాలికిగి గురుకాంతవిధంబును జంద్రు దుశ్శరి  
త్రముఁ దెలియంగఁ జెప్పినఁ బితామహుఁ డెంతయుఁ గోఁదీప్తుడై. 43  
తే. పెద్దల మునులఁ గొందఱఁ బిలిచి మీరు, వోయి యాశీతకరుసకు బుద్ధిగలుగ  
నేను జెప్పితినిచెప్పి యానిలింప, గురునియిల్లాలి విడిపించికొంచు రండు 44  
క. అని పనిచిన వారు రయం, బున నాహిమకరునికడకుఁజోయి పయోజా  
సనువాక్యంబుల పద్ధతి, వినిపించి సు రేజ్యుదార విడువు మనుటయున్. 45  
ఉ. ఇంచుక నవ్వి శీతకరుఁ డిట్లును బద్ధభవుండు చెప్పిపు  
త్తెంచినమాటలన్నియును దెల్లముగాఁ బరికించి వింటి నీ  
చంచలనేత్ర నే విడువఁజాలను గాదనెనేని తన్నుఁబు  
ట్టించినదై వమైన ననుఁ డికోనియీపని మాన్పనోపునే. 46  
తే. అనిన వార లుదాసీనులైపయోజ, భవునిపాలికి నరుదెంచి పద్మవైరి  
బలిమిఁ జెప్పిన నేమియుఁ బలుకకాతఁ, డూరకుండెను మఱియొక యుపమలేక.  
ఉ. అంగిరసాదులైనమును లగ్గురుతోఁ బురుషహాతుఁగూడి య  
య్యంగజవైరిపాలికి రయంబునఁజోయి నమస్కరించి య  
వ్వేంగలి యైనచంద్రు నవివేకము గీష్పతిపత్ని యైనతా  
రాంగనవ ర్తనంబుఁ దెలియక వినిపించిన నుగ్రుఁ డుగ్రుడై. 48  
మ. దివిజానీకసమేతుడై చటులవృత్తింజంద్రలోకంబుపై  
నవలీలం జనుదెంచె నవ్వు డతఁ డుద్యత్కృపసంప్రీతిత  
ప్రవణోదగ్రభయంకరాకృతిదలిర్పక వీరసేనాయుతుం  
డవుచుక బిట్టెదిరించి తాఁకెను ద్రిలోకాధీశుతో నీశుతోన్. 49  
ప. ఇవ్విధంబునఁ జంద్రశేఖరచంద్రులకు మహా ఘోరయుద్ధం బయ్యెనప్పుడు. 50  
చ. సురగురుతోడివైరమున శుక్రుఁడు కుంభనికుంభముఖ్యశం  
బరబలికాలనాభవృషపర్వపురోగము లైనరాక్షసే

మర్తభేదములైన పరిహాసపుమాటలు. 44 నిలింపగురుని = బృహస్పతియొక్క. 45 నురేజాదీ  
దారక = బృహస్పనిభార్యను. 46 పుత్తెంచిన = పంపిన, తెల్లముగా = విశదముగా. 47 ఉదా  
సీనులు = అనాదరము చేయఁబడినవారు, ఉపమ = ఉపాయము. 48 అంగజవైరి = శివునియొక్క,  
వెంగలి = మూర్ఖుఁడు, గీష్పతి = బృహస్పతి, ఉగ్రుఁడు = శివుఁడు - భయంకరుఁడు. 49 దివిజానీక = జేవతా  
సేనతో, చటులవృత్తి = పరుషవ్యాపారముతో, ఉద్యత్కృప...రాకృతి = అతిశయించినకా  
వముచేత చక్కఁగా కృత్రిమిందొందఁబడి యాదరింపఁబడుచున్న మిక్కిలి భయంకరమైన యాకా  
రము - అధికకౌపముచే నైవభయంకరమైన యాకృతి, తలిర్పక = వికాశమును పఱింపఁగా

శ్వరచతురంగనై న్యములఁ జదునకుం బటుసంగరక్రియా  
పరిణతి దోడుసూపుటకుఁ బంపె సహాయముగాఁగనుద్ధతిన్.

51

మ. జయకాంతాపరిరంభకాతుకములన్ శర్వామృతాంశుల్ జగ  
ద్భయదాకారవిహారసంగరకళాపాండిత్యముల్ సూపుచు  
న్నయెడన్ బంకజసంభవుం డమరగంధర్వాప్సరోయుక్తుఁడై  
రయ మేపారంగవచ్చి యాఘనుల సంగ్రామంబు వారించుచున్

52

క. హిమకరునిదోడుకొని చని, క్రమమొప్పంగ బుద్ధిచెప్పి కామాతురభా  
వము మాన్చి తారఁగొని చని, యమరాచాద్యునకు నిచ్చె నభవుఁడు మెచ్చన్.

వ. అప్పుడు వాచస్పతి యాసన్నప్రసవగర్భవతి యైన తనభార్యంజాచి మదీయక్షే  
త్రంబున నన్యవీర్యం బుదయించు నిక్కుమారుని విసర్జించి రమ్మనినఁ బతివచ  
నం బలంఘనీయం బగుటంజేసి యప్పరమపతివ్రత యీషికాస్తంబమధ్యంబున  
నక్కుమారునిం గనిన.

54,

తే. దివ్యతేజోవిలాససందీప్తుఁ డగుచు, మోహనాకారమున నున్న ముద్దుకొడుకుఁ  
జూడ ననిమిషగురునకు సోమునకును, బుత్రమోహంబు లగ్గలంబుగఁ దనరె.

తే. వీడు నాసుతుండు వీడు నాముద్దుల  
కొడుకుఁ గుఱ్ఱ యనుచుగురుఁడు విధుఁడుఁ  
బూని యొకరికొకరు పుత్రమోహంబున  
జగడమాడుచున్న సమయమునను.

56

క. దేవతలు మునులు తారా, దేవికా వీక్షించి వీడు దేవగురుసుతుం  
డో వనజారిసుతుఁడో, నీవితయుఁ దెలియఁజెప్ప నిక్కం బనినన్.

57

క. నలువురు నాలుగుదిక్కులఁ, దలలెత్తుక చూడమగఁడు దలవంపగ నీ  
చులుకఁదన మింక నేమని, పలుకుదు ననిచెప్పి సిగ్గుపడియుండుటయున్.

58

వ. అప్పు డప్పితామహుం డప్పువ్వుబోడిం బుజ్జగించి యిట్లనియె.

59

క. సిగ్గేల నీకు నీవని, యెగ్గని పాటించి యాడ రెవ్వరు నీకు  
లగ్గగు నీమగఁడును మది, నెగ్గింపం డెవ్వ రిట్లు చేయరు తస్మి.

60

ఉ. సోమునిఁ జూచియున్ గురునిజూచియుఁ బక్షపుమాట మాను తే  
బోమహనీయమూర్తి యగుచుం జెలువొందెడు నీకుమారుఁ డీ

51 పటుసంగరక్రియాపరిణతి = సమర్థమైన యుద్ధవ్యాపారముయొక్క పరిపూర్తిచేత. 52 పరిరంభ = ఆలొంగనమువలని, శర్వామృతాంశుల = శివుఁడును చంద్రుఁడను, సంగరకళా = యుద్ధ మునడి విద్యయందలి, వీపార = అతిశయింప. 54 ఆనన్న = సమీపించిన, అలంఘనీయము = హేతుఁడగవిడి, ఈషికాస్తంబమధ్యంబున = కవళుగంటనడుమ. 55 అగ్గలంబుగ = అధిక ముగా. 60 ఎగ్గ = కీడు - దోషము, లగ్గ = మేలు - శుభము, నెగ్గింపడు = రోతవత్తఁడు.

సోముని పుత్రుడో గురునిసూనుడో నాకెఱిగింపుమన్న నీ  
సోమసుతుండుగాని గురుసూనుడుగాఁడని పత్నీ నేర్పడన్.

61

వ. ఇవిధంబునం బలికినయప్పలుకులు విని బృహస్పతి కుమారునియందు మోహం  
బు విడిచి పత్నీ సమేతుండై యరిగె మహాదేవపితామహ ప్రముఖు లైనదేవర్షి  
గణంబులు నిజనివాసంబులకుం బోయిరి. చంద్రుండును నక్కుమారు నాలింగ  
నాదివిశేషంబుల గారవించి బుధుం డనునామధేయంబుచేసి నిజభార్య యొక  
రోహిణీదేవి కిచ్చిన.

62

తే. రోహిణీదేవి యక్కుమారునకుఁ గన్న, తల్లికంటెను మిగులఁ దాత్పర్యవృత్తి  
నడపి పెంచుచు నుపలాలనంబుచేసె, జంద్రుఁ డెంతయు నాత్మలో సంతసిల్ల.  
ఆ. బుధుండు తపముచేసి యధికతేజోనిధి, యగుచు గ్రహపథంబునందు నిలిచె  
నతఁడు మనుతనూజయగు నిశయందుఁ బురూరవుండు నాఁగుమారుఁ గనియె.

— పురూరవుండు ఊర్వశీపక్తుండై విహరించుట. —

సీ. భూభరణక్రియాస్ఫురణఁ గుంభీనసక్రోదేభములనైనఁ గొంచెపఱచు  
దానవైఖరిఁ గామధేనుకల్పద్రుమచింతామణులనైన నీగ్ధపఱచు  
సౌందర్యమున సురేశ్వరతమాభవసోమపంచబాణులనైన భంగపఱచు  
విమలశై ర్యంబున హిమమహీధరమేరుమందరా ద్రులనైనఁ గ్రిందుపఱచు  
తే. దీప్త లేడింటఁ దనయాజ్ఞ దేజరిల్ల, నిజచరిత్రంబు భావిభూభుజలకెల్ల  
మేలుబంతిగా వసుంధర యేలుచుండె, భూరివిక్రముఁ డైనపురూరవుండు.

65

వ. అట్టి పురూరవుండు నిజరాజధాని యైనప్రతిష్ఠానపురంబున రాజ్యంబునేయు  
చుండి యొక్కనాఁడు.

66

సీ. మందారచందనమాకందశాకోటజంబీరనీపకదంబతరులు  
మల్లి కామాధవీమాలతీచంపకకుండాదిసంఘల్లకుసుమలతలు  
కలనాదకలహంసికాచక్ర వాకవిస్తారకాసార కాసారములును  
గీరసారావతళారికామృదభంగపరపుష్పపరితుష్టపరిచితంబు

తే. మందమలయానిలోద్ధూత మానసుమవ, రాగధూసరితాకాశ భాగతలము  
గలిగివనదేవతాసముత్కరమనోభి, రామమైయొప్పుచున్న యారామములను.

వ. ఇట్టివినోదంబులందగిలి వినోదించుచున్న సమయంబున.

68

సీ. తనకొప్పలోనికమ్మనిపూవు తావులసౌబగుడిక్కులనెల్లసోడుముట్టఁ  
దననిడువాలునేత్ర ముల యల్లార్పుచూపులు పాంథజసులగుండెలు పగుల్పుఁ

66 కుంభీన సక్రోదేభముల = ఆదిశేషుని అదినరాహమును అష్టదిగ్గజములను, సురేశ్వరతమాభవసోమ  
పంచబాణుల = జయంతుని చంద్రుని వన్నభుని. 67 శాకోట = వెల్లతేఱుచెట్టు, నీపకదప  
చెట్టు. 68 సౌబగు = బాగు, సోమ = అన్నారంధ్రము, చిన్నచీకట్లు = అధికమైన చీకట్లు, భెర

దనమేని మెటుఁగుల ధాశభశ్యంబుల మించు చూడ్కులు మిటుమిట్లు గొనఁగఁ  
దనచన్నుఁగవయొప్పిదము మన్నఁకుచి రాజ్యలక్ష్మీవిలాస మలంకరింపఁ  
తే. దనవిలాసయానంబును దర్పకాంధ

కార మొక్కటఁ జిమ్మచీఁకట్లుఁ గ్రమ్మఁ  
జెలులుఁ దానును మోహనశ్రీలుబెరయ  
నిందుపురినుండి యూర్వశి యేగుదెంచె.

69

న. ఇవిభంబునవచ్చి వినయావరత యగుచు బాలరసాలంబుమ్రోలం గ్రాలుచున్న  
కమ్మపూఁడీఁగెచందంబున సమీపంబున నున్నయన్నాతిం జూచి పురూరవుం  
డిట్లనియె.

70

ఉ. ఎవ్వరిదాన వీవు జలజేక్షణ నీదగువాలుచూపులు  
నవ్వుదొలంకుమోము గమరంబు విలాసము కల్కిపల్కులు  
జవ్వన మొప్పిదంబు వలిదన్నులచెచ్చును నీక యొప్పు నీ  
మవ్వముఁ జూడ వారసతిమార్గము దోచుచునున్న దెంతయున్.

71

చ. అనుటయు నింతి యాస్పృహకులగ్రణిరూపవిలాసరేఖలు  
వినయవిధేయవాక్యములు వెన్నెలతేటమొగంబుఁ బ్రభవం  
బును దెనఁగొన్న తేజమును బుణ్యమయం బగుచున్న దేహముం  
గనుఁగొని పంచబాణవిశిఖంబులతాఁకున కోర్వ కిట్లున్.

72

క. ఉర్విశతిలక నాపే, రూర్వశి నొకపనికిఁగా దివోకసమహిమల్  
సర్వమును విడిచినచ్చితి, నుర్వర నొకకొంతకాల ముండెడు కొఱకున్.

73

క. నినుఁజూడఁ గోరివచ్చితి, ననుటయు నా రాజచంద్రుఁ డయ్యిందునిభా  
ననఁ దగిలి పాయనేరక, మనసిజబాణములయందు మగ్నుండయ్యెన్.

74

క. అలఘుప్రగల్భనచనం, బుల నూర్వశిఁ జూచి యబల పుష్పాయుధుచే  
సలజడిఁబెట్టక నాతోఁ, గలిసి వినోదింపవలయుఁ గామసుఖములన్.

75

వ. అనిన నక్కాంత మహికాంతు నవలోకించి నాయందు నీకుఁ బ్రియంబుగల  
దేనియు నాసమయంబు వినుము నాకు నురణకద్యయపోషణం బవశ్యం బైన  
వ్రతంబు. ఈయురణకంబులు రెండును నీచేత నవనేయంబులు గాకుండవలయు  
నగ్నరూపంబుననున్న నిన్నవలోకించినప్పుడె పాసిపోవంగలదాన నాకు ఘృతంబ  
యాహారంబుగా నుండునది యని సమయంబుచేసిన నొడంబడి యమ్మానవపతి  
యమ్మానినితోడ సురతసుఖంబు లనుభవించుచు.

76

యో=పొందఁగా. 70 బాలరసాలంబు మ్రోలం=లేకతియ్యమామిడిచెట్టునొద్ద, గ్రాలు=వర్షించు.

71 తొలంకు = చిందు, కల్కి=చునోళ్ల మైన, వలి=వలుదలైన, మవ్వము = ఓప్పిదము - విధము.

73 దివోకస = దేవతాసంబంధియైన. 75 ప్రగల్భు=ప్రాసమైన, అలజడి = సంకటము. 76

ఉరణకద్యయ = గొట్టెక్కిలలజంబయొక్క, అనవేయంబులు=పోగొట్టఁదగినవి, నగ్నరూపంబునన్=

- మ. లలితానేకవినోదముల్ సలిపెఁ గైలాసోపకంఠంబురం  
దలకం జైత్రరథంబునం గమలపండాఖ్యప్రదేశంబులకా  
విలసద్వివృతసస్పరోవరములకా విశ్రాంతరమ్యస్థలం  
బుల నాభూపతి యేకవప్తిరమ లాపూర్ణేందుబింబాస్యతోన్. 77
- తే. వనజనేత్రయుఁ బ్రతిదినవర్ధమాన, మగుతదుపభోగసుఖములఁ దగిలి పాయ  
లేక నృపుఁగూడి విహరించె లెక్కలేక, బహువినోదంబులందు నిస్పృహ జనింప.
- క. ఊర్వశి సురపురినుండక, యుర్విఁ బురారవునిఁ గూడియున్నకతన గం  
ధర్వనరసిద్ధపాధ్యసు, పర్వలవిభవములు గొంత పాడై యుండెన్. 79
- వ అంత విశ్వావసుం డనుగంధర్వుం డూర్వశీపురారవులసమయం బెఱింగి వారి  
కన్యోన్యవియోగంబుసేయువాడై నిశాసమయంబున నేకాంతసమేతులై యున్న  
వారికడకు వచ్చి యొక్కయురణకంబు నపహరించుకొనిపోయిన. 80
- ఉ. ఆయజపోతకంబు దివియందు నిరంతరవిహ్వలధ్వనిం  
గూయఁగ వేల్పుకొమ్మ నృపకుంజరుఁగన్గొని వీడె యెవ్వఁడో  
మాయలు వన్నిమత్పియకుమారకు నెత్తుకపోయె నీవు వే  
పోయిట తెత్తుగా కనినభూవరుఁ డేమియుఁ బల్కు డింతితోన్. 81
- తే. ఏకవస్త్రంబు ధరియించి యిందువదనఁ, గలసి యేకాంతసుఖకేళి నలరువిభుఁడు  
నగ్నవేషంబుతోఁ జనినను మృగాక్షిఁ, గాంచి తనుఁబాయునో యని కదలకుండె.
- క. వెండియు గంధర్వవరుల్, రెండవ యురణకము నపహరించి దివికి ను  
ద్దండత నరిగిన ధరణీ, మండలపతిఁ జూచి దివిజమానిని కినుకన్. 83
- క. నాపుత్రకు లభియాతుల, చేపడి యజవఁగ నుపేక్షసేసితి నీ కీ  
కాపురుషత్వం జేటికిఁ, బ్రాపించె ననాథవృత్తిపాటిలె నాకున్. 84
- వ. అని బహుప్రకారంబుల నార్తకారిణియై యురణకనిమిత్తంబుగా బెట్టిదంబులు  
వలుకుచున్న నన్నరేంద్రుండు కోపించి యంధకారంబు గావున నయ్యింతి నాది  
గంబరత్వంబుఁ జూడ దని ఖడ్గంబుఁగొని దురాత్మా పోకు పోకుమని యదలిం  
చుచు వెనుదగలి గగనంబునం జనుసమయంబున గంధర్వు లతిప్రకాశంబుగా  
నుజ్జ్వలం బైనవిద్యుద్భ్రమంబుఁ గల్పించిన. 85
- తే. నగ్నవేషంబుతోఁ జను నరవరేణ్యుఁ, గన్నులారంగఁ జూచి యాకమలవదన  
మున్ను చేసినసమయంబు మొగిఁ దలంచి, రోసి యాతనిఁ జాలించి పాసి చనియె.

దిగంబరత్వముతో. 77 ఉపకంఠంబునందు = సమీపమునందు, వికవప్తిరమలు = అటువదియొక్కయేండ్లు. 78 నిస్పృహ = ఆపేక్షలేమి. 80 సమయంబు = విరాట, వియోగంబు = ఎడఁబాటు 81 అజపోతకంబు = గొట్టెకిట్ల, విహ్వలధ్వనితో. = పరాధీనతచేతనైన ఆర్తధ్వనితో, వేల్పుకొమ్మ = చేపకాశ్రియైన యూర్వశి. 84 అభియాతుల = వగవారియొక్క, కాపురుషత్వంబు = కుత్సికపురుషునితనము. 85 విద్యుద్భ్రమంబుతో = మెఱుపుయొక్క చలనమును

వ. అంత.

87

క. గంధర్వు లురణకముల వ, సుంధరపైఁ బొటవైచి సురపురమునకున్  
బంధురగతి నేగిరి నృప, సింధుడుఁ దాశాబకములఁ జేకొని వేడ్కన్. 88

తే. మగిడి శయ్యకు నరుదెంచి మగువ నచట, వెదకి కానక యత్యంతవిరహతాప  
వేదనలదీనచిత్తుడై వెట్టివాడుఁ, బోలెఁ దనుఁదానెటుంగక భూవిఘండు. 89

వ. దిగంబరవేషంబునఁ బరిత్రమించుచుండె. 90

సీ. పువ్వుదీఁగెలఁజూచి పొలఁతుక నూఁగారుతనువల్లియనిదాయఁదలఁపునేయు  
బాలవల్లవము లేర్పడఁజూచి మృగనేత్రయధరామృతం బని యానఁబోవుఁ  
గుసుమగుచ్ఛముల పెక్కువచూచి లలితాంగి కుచకుట్టలములని గోల్లనదుము  
గండుతుమ్మెదపిండుఁ గనుఁగొని తన్వంగి నెఱిమీరుకొప్పని నిమూరఁ జూచుఁ.

తే. గోకిలాలాపములు విని కొమ్మ దన్నుఁ, బిలిచెనో యని యాలించుఁ బ్రేమతోడ  
మన్నఘాతురుఁ డగుచు నున్నత్రవృత్తి, నతఁడు వనవాటికలయందు నభిచరించు.

వ. ఇవిధంబున నారాజమన్నఘం డున్నత్రవేషంబునఁబరిత్రమించుచు నొక్కనాఁడు  
కురుక్షేత్రంబున సంభోజసరోవరతీరంబున సఖిజనం బైనయప్పరోంగనాచతుష్ట  
యసమేతయై విహరించుచున్నయూర్వశిం బొడగాంచి. 92

చ. వదనము చెంగలింప నిడువాలికకన్నులవాడుదేరఁ  
వృదమును నుబ్బునుం బెరయ ముత్పులకల్ తనువల్లి నిండఁగన్  
గదిమినపంచసాయకవికారము లించుక కట్టిపెట్టియ  
వృదవతిఁ జేరి యానృపకుమారుఁడు కౌఁగిటఁజేర్చి యిట్లున్. 93

ఆ పువ్వుఁబోడి వినుము పువ్వునుదావియుఁ, బోలె గుసుమబాణకేళిఁ దేలు  
చుండి నెవములేక యూరకనన్నేల, విడిచిపుచ్చి తింత వెట్టిఁజేసి. 94

క. ఉన్నత్రవేషమున నే, నున్మాదముఁబొంది తిరుగుచున్నాడను నీ  
సన్తాన మింతగలిగిన, మన్నథతాపంబులెల్ల మాను లతాంగి. 95

క. అనిపలుకుచున్నబుధనం, దనునిపయిం గరుణపుట్టి ధవళాయతలో  
చన సఖులు దన్నుఁ దూఱఁగ, వినయవిధేయముగ గారవించుచుఁ బలికెన్.

క. ఈజగమంతయు నేలేడు, రాజపు నీకేల దైన్యరస మీవిరహ

88 నృపసింధుఁడు = రాజశ్రేష్ఠుఁడు, కాబకములన్ = సిల్లంబు. 90 పరిత్రమించుచున్ = తిరుగుచు. 91 పెక్కువ = అధికమును, కుట్టలములు = మొగ్గలు, గండు = బలిసిన, సింధు = సముద్రము, తన్వంగి = కృకాంగముగల యూర్వశియొక్క, నెఱి = వక్రత, అభిచరించున్ = అంతటతిరుగును. 92 ఉన్నత్రవేషంబునన్ = సిద్ధిచాని వేషముతో, సంభోజసరోవరతీరంబునన్ = తామరకొలని దరిని. 93 చెంగలింపన్ = వికసించఁగా, వాలిక = స్థిరములైన, సన్నదమును = సంతోషమును, ఉబ్బును = పొంగును, ముత్పులకలు = సంతోషముచేసెన రోమాంచములు, కదిమిన = ఆక్రమించు. 94 తావి = భరించును, ధోరక = నిమిత్తములేక. 95 ఉన్మాదముఁబొంది = సిద్ధిపట్టి, భవ

వ్యాజమున నిను నలంపుచు, నీజాడలఁబెట్టె దైవ మేమనవచ్చున్. 97

క. అనిపలికి గారవించుచు, ననురాగము చెంగలింప నారాత్రి నరేం  
ద్రునకు మనోభవసౌఖ్యము, లొనరించి బహుప్రకారయుక్తంజేసెన్. 98

వ. ఇవ్విధంబున సురతసుఖంబు లనుభవించిన ముఱునాఁడు ప్రభాతసమయంబున  
నారాజవదన యారాజుతో నిట్లనియె. 99

మ. ధనదప్రాభవ సీత్ర సాదమున నంతర్వత్తి నై యున్నదా  
నను సత్పుత్రకుఁ డొండుకాలమునకుఁ జన్పించునా డీవువ  
చ్చిన నీకెల్లళుభంబులుం గలుగు విచ్చేయంగదే యంచుఁ బ  
ల్కిన రాజేంద్రుఁడు పట్టణంబునకు నేగెఁ సమృదం బొప్పంగన్. 100

క. ఊర్వశి దనచెలులకు న, య్యుర్వీశుఁడు దానుఁ గలిసియుండుటయును గం  
ధర్వులు పోయినపోకలు, సర్వంబును దెలియఁజెప్పెఁ జతురప్రాధిన్. 101

ఉ. ఆచెలు లవ్విధంబు దెలియఁ విని నివ్వెఱంగంది యూర్వశిం  
జూచి లతాంగి యీనృపతిసూనుఁడు రెండవవృత్తంబు నీ  
కీచతురాశ్వుతోఁగలయు టించుకచాలదె యేము సైతముఁ  
వాఁచినవారియట్లు గరువంబునఁ గన్గొనుచుంటి మివ్విభున్. 102

ఆ. ఇతనితోడఁగూడి యింకను గొంతకా, లమ్ము కుసుమబాణాలితసుఖము  
లనుభవింపు మనిన నగుఁగాక యని నమ్మ, తించి యిష్టలీలఁ దేలుచుండె. 103

వ. అంతఁ బురూరవుండు సంవత్సరకాలంబునకు వచ్చిన నూర్వశి యాయువను  
కుమారుం గాంచి యతనికి సమర్పించి యారాజుతోడం గలిసి తొంటియట్లు  
యిష్టవినోదంబులు సలుపుచుండె. వెండియుఁ బుత్రపంచకంబునకు జననకారణం  
బైనగర్భంబుఁ దాల్చె నాసమయంబున. 104

క. విరసంబునఁ దము నిరువుర, విరిదట్టుగఁ జేసినట్టి విశ్వావసుఁ డా  
ధరణీవల్లభుపాలికి, గరిమం జనుదెంచె సకలగంధర్వులతోన్. 105

వ. ఇట్లువచ్చి గంధర్వులొనరేంద్రు నవలోకించిసీవు మాకపటకృత్యంబులవలన ననేక  
దుర్దశలం బొందితివి కావున నీకుం గరుణించి వరంబు లిచ్చెదము వేడుమనిన  
నతం డట్లుకాక యని వినమ్రమస్తకుండై సకలారాతిభయంకరప్రతాపంబును  
జితేంద్రియసామర్థ్యంబును నానామిత్రబాంధవదీనావనప్రభావంబును నమితబల

నముఁచున్నన. 97 వ్యాజమునఁ = నెవముచేక, అలంపుచుఁ = శ్రమపెట్టుచు. 98 చెంగ  
లింపఁ = అతిశయింపఁగా. 100 ధనదప్రాభవ = కుదేరుని ప్రభుత్వసంపదవంటి ప్రభుత్వసంపద  
గలవాఁడా, అంతర్వత్తిని = గర్భిణిని. 102 నివ్వెఱంగంది = మిక్కిలి యాశ్చర్యమును పొంది,  
గరువంబునఁ = గౌరవముతో. 105 విరిదట్టుగఁ = ఎడఁబాయునట్లుగా, గరిమఁ = గౌరవ  
ముతో. 106 వినమ్రమస్తకుండు = మిక్కిలి వంపఁబడిన మొగముగలవాఁడు, సాలాక్యంబు



- కోళాదినానామహిమలు నూర్వశీసాలోక్యంబుం గలుగునట్లుగా వేడిన నను  
గ్రహించి యొక్కయగ్నిస్థాలి యచ్చి యిట్లనిరి. 106
- మ. మనుజాధీశ్వర యివ్వుహాసలము నామ్నాయానుసారక్రమం  
బునఁ ద్రిత్వం బొనరించి గూఁగము జగత్పూతంబుగాఁ జేయుమా  
ఘనపుణ్యంబున నీకు నిట్టి మహిమల్ గల్గుం జూమి యూర్వశీ  
వనితాసంగమవైభవస్థితులతో వాంఛాసముద్వృత్తమై. 107
- వ. అనిచెప్పి గంధర్వులువోయిన బుధనందనుండు నగ్నిస్థాలిఁ గైకొనివచ్చి బహు  
విచారభ్రాంతివలనం జిత్తంబు గలంగి తనలో నిట్లనియె. 108
- మ. నను గంధర్వవరుల్ వరం బడుగుమన్నన్ దుర్వివేకంబుతో  
ననలస్థాలియకొంటిఁగాని ప్రమదం బారంగ నీయూర్వశీ  
వనజాతేక్షణ నాకు నిండనుచు నే వాంఛింపలేనైతి నె  
ట్టన నాయత్నము కొండఁ ద్రవ్వెలుకఁ బట్టంబోయిన ట్లయ్యెఁగా. 109
- ఉ. ఎక్కడియజ్ఞకర్త మిఁక నెక్కడియూర్వశి యేడ జీవనం  
బెక్కడి కెక్కడంచు మది నెంతయు రోసి వనాంతరంబులో  
నొక్కెడనమ్మహాసలము నుంచి పురంబున కేగి యాత్మలోఁ  
బొక్కుచు నర్ధరాత్రమున బుద్ధిఁ దలంచుచు నాతఁ డిట్లనున్. 110
- మ. కృప గంధర్వులు నాకు నిచ్చిన మహాగ్నిస్థాలి యట్లేటి కా  
విపినాంతంబున వైచివచ్చితి మనోవిభ్రాంతి దుర్యత్నముల్  
విపరీతంబునఁ దోచెఁ బోయినపనుల్ వేచెప్పగానేల నే  
నిపు డచోట్టికిఁ బోయి తెచ్చి సవనం బీడేర్తు సాంగంబుగన్. 111
- సీ. అని యిట్లు దలపోసి యాప్రాద్దై కదలి యయ్యడవిలోనికి వచ్చియగ్ని నచటఁ  
గానక యొకశమిగర్భస్థమై యున్నయశ్వత్థధూరుహం బచటఁ గాంచి  
యయ్యగ్ని యీతరువయ్యెఁగా కేమని తలపోసి తాపసోత్తములతోడ  
వేదమాతృకయైన విమలమంత్రం బనుష్ఠించుచుఁ దత్తరుచ్చేదనంబు  
తే. రమణఁ జేసి తన్మంత్రాక్షరములసంఖ్య, నమరు సంగుళములనిడువైన యరణి  
నెప్పి నొనరించి యం దనలమ్ము వడసి, యజ్ఞ మొనరించె లోకంబు లభినుతింప.
- వ. ఇట్లు కృతకృత్యుండై యపూణ్యకర్తంబువలన నూర్వశీసాలోక్యంబు మొదలుగా  
సమస్తంబునుం బడసి గంధర్వాది నానా లోకంబుల విహరించుచు రాజసూయా  
శ్వమేధాదియజ్ఞంబులు యథాయోగ్యంబులుగా ననుష్ఠించుచు రాజ్యంబు  
సేయుచుండె. 113

తే. ఆదిమనుకాలమం దేకమైన క్రతుమ, హాగ్ని వైవస్వతాగ్ని మన్వంతరమున

వహనలోకత్వము. 107 అమ్నయ = వేదములను, త్రిత్వము = మూడుగానగుట, జగత్పూతం  
బుగా = లోకపావనముగా. 113 యథాయోగ్యంబులుగా = తగినట్లు, అనుష్ఠించుచు =

గరిమతోడ నాహవనీయ గార్హపత్య, దక్షిణాగ్నులు నాఁ ద్రివిధంబు లయ్యె.

— పురూరవంశానుక్రమము. —

వ. అట్లు పురూరవుం డూర్వాశియందు నాయువును ధీమంతుండును నమావసుండును విశ్వావసుండును శతాయువుఁ జిరాయువు నను కుమారుల నార్వరం గాంచె నందు నమావసుం డనువానికి భీమనేనుండుపుట్టె వానికిఁ గాంచనుండును వానికి సుహోత్రుండును వానికి జహ్నుం డనురాజర్షియుం బుట్టిరి. 115

నీ. అమృహితలభ ర్త యజ్ఞంబుఁ గావించువేళ గంగానది వెల్లివిరిసి యాగవాటము మీఁద నరుదేరఁగాఁ జూచి యత్యంత కోపరక్తాత్ముఁ డగుచు నాయజ్ఞపురుషు నాత్మారోపణము చేసి యోగసమాధిమై నుండి యమ్మ హాధుని యుదకంబు లన్నియు నిశ్చేషముగఁ గ్రోలి నిలిచిన మునులు సురలు తే. వివిధభంగుల నులియించి వేడుకొన్నఁ గరుణ మదిఁ బుట్టి పూర్వప్రకారమున నొ నర్పి కూఁతుగ నమ్మహానది ననుగ్రహించి గ్రమ్మఱఁ గ్రతువు గావించె నతఁడు. 116

వ. అది కారణంబుగా గంగానది జహ్నువియను బరఁగె నట్టిజహ్నునకు సుమంతుండు పుట్టె వానికి జనకుండు పుట్టె వానికిబలాశ్రుండు పుట్టె నతనికిఁ గుశుండు పుట్టెఁ గుశునకుఁ గుశాంబ కుశనాభాధూర్తరజోవసువులన నలువురు పుట్టిరి వారిలోనం గుశనాభుండు. 117

మ. శతమన్యుప్రతిమానుఁ డైన సుతు నిచ్చుం గోరి భక్తిం దపం బతిఘోరంబుగఁ జేయుచుండ సురలోకాధీశుఁ డుద్యత్కృపా యతచిత్తంబునఁ దాన వచ్చి తనయుండై జన్మమొందె సమున్నతతేజోఘనుఁడైన గాధియను భూనాథోత్తమశ్రేష్ఠుఁడై. 118

చ. సురపతితుల్యుఁ డానృపతిసూనుండు ధర్మము దప్పకుండ నీ ధరణితలంబు సర్వమును దానపరాక్రమలీల నేలుచుం బెరిగియుఁ బెక్కుకాల మిల బిడ్డలులేక యనేకలేఖులఁ వరములు వేడి సత్యవతినా నొక కన్యకఁ గాంచె పెంపుతోన్. 119

క. ఆతరుణిఁ బెండ్లియాడెడు, ప్రీతిఁ రుచికుండనంగ భృగువంశవిభుం డేతెంచి గాధి నడిగిన, నాతఁడు నగి తపసి వృద్ధుఁడని మదిఁగొంచెన్. 120

ఉ. ఆరుచికుండు పెండియుఁ గుశాంబతనూజునిఁ బెద్దచేసి యీ నీరజసేత్ర కేను ధరణీవర యుంకువయేమియైన నీ

నడపుచు. 116 పెల్లివిరిసి = ప్రవహించి, అత్మారోపణముచేసి = తనయందావహించఁజేసికొని ఘని=నది, నిశ్చేషముగ = మిగులు లేకుండ. 118 ఇచ్చ = మనసునందు, ఉద్యత్కృపాయత చిత్తంబున = పుట్టుచున్నదయచేత వికాలమయిన మనసుతో. 119 లేఖుల = దేవతలను, పెంపుతో = గౌరవముతో. 120 కొంచె = నుకొనించెను. 121 ఉంకుడ = పిల్లి -

కోరికదీరునట్లు సమకూర్చెదఁ బెండిలిసేయునున్న నా  
త్వారమణుండు శాపభయమానసుడై మునిఁజూచి యిట్లునున్.

121

ఉ. ఇమ్మదిరాక్షీ నీకుఁ బ్రియమేని మునీశ్వర యేకనీలక  
ర్ణమ్ములు చంద్రచంద్రికల నవ్వెడుమేనులు తీవ్రవాయు వే  
గమ్ములు గల్లునట్టి తురగంబుల వేయిటిఁగొంచువచ్చి మా  
కి మ్మటులైన నీతరుణి నిచ్చి ప్రియంబుగఁ బెండ్లిసేసెదన్.

122

ఆ. అనిన నట్లకాకయని వరుణాలయం, బునకుఁ బోయి నిజతపోమహత్త్వ  
మునఁ దురంగతీర్థ మనుమహాక్షేత్రంబు, నందుఁగోరినట్ల హరులఁ బడసి.

123

—ॐ జమదగ్నివిశ్వామిత్రులజన్మకారము. ॐ—

ఆ. తెచ్చి కౌశికునకు నిచ్చి యమ్మునిపతి, సత్యవతి వరించి సమ్మదమున  
నిజగృహస్థధర్మమున నైహికములెల్లఁ, దప్పకుండ నడపి తపముచేసె.

124

క. అమ్మునినాథుఁ డపత్యా, రథమ్ము విమలమంత్రసంయుతమ్ముగ బుతుకా  
లమ్మునఁ దనభార్యకుఁజరు, విముగఁ బాకంబుసేసి యీనున్నయెడన్.

125

ఆ. పతికి మ్రొక్కి సత్యవతి పల్కె మాతల్లి, పుత్రహీన తోడఁ బుట్టు నాకుఁ  
గలుగునట్టుగాఁగఁ గరుణించి యాయమ, కిండు కొంతచరువు నిందులోన.

126

వ. అనిన నట్లకాకయని బుతున్నాతయైయున్న తన్మాత రావించి యిరువురకు యథా  
యోగ్యంబుగా బ్రాహ్మణక్షత్రియపాత్రంబులయిన సౌమ్యక్షాత్రమంత్రంబులఁ  
జరుద్వయంబుఁ జేసి యయ్యిరువురకు నిచ్చి యుపయోగింపుండని చెప్పి సమి  
త్తుశఫలార్థంబుగా వనంబునకుం జనియె నంతఁ దల్లి కూతుర కిట్లనియె.

127

ఉ. లోకములోన సర్వజనులుండమపుత్రులు మంచివారుగాఁ  
గైకొనఁ గోరుచుండుదురు గావున నీపతి సత్పుత్రార్థియై  
నీకనిపెట్టినట్టి చరు వెంతయు మంచిది లాఁతిగావున  
నాకబళంబు గీడని మనంబున నివృదు నిశ్చయించితిన్.

128

తే. ఆడుబిడ్డ సహోదరుఁ డఖిలగుణస, మగ్రుండుగఁ గోరుఁ గావున మదిఁదలంచి  
మనము చరువులు రెండును మాటుపడఁగ, నారగింతము మంచిదియట్లులైన.

129

కన్యాశుల్కము. 122 నవ్వెడు = పరిహాసించునట్టి. 123 వరుణాలయంబునకు = సముద్ర  
మునకు, హరుల = గుఱ్ఱములను. 124 విహికము = ఇహలోకకర్తము. 125 అపత్యార్థ  
ము = సంతానమునిమిత్తము, చరువు = అగ్నియందు వేల్పుటకుఁ దగినపశుకన్యానము, పాకంబుచేసి =  
మండి, ఈమన్నయెడ = ఇయ్యయత్నించి యున్న సమయమునందు. 127 పాత్రములు = తగినవి,  
సౌమ్యక్షాత్రమంత్రంబుల = కాంతకను క్షత్రియలకుముఖ్యమైన కార్యమును కలిగించునట్టి  
మంత్రములచేత, చరుద్వయంబు = రెండుచరువులు. 128 లాఁతి = అన్యరాలను, కబళంబు =  
చరుమఱు. 129 అఖిలగుణసమగ్రుండు = ఎల్లమంచిగుణములచేతను పూర్ణుండు.

తే. బ్రాహ్మణుని బలవీర్యసంపద నిరర్థ, కంబు భూలోకమంతయు ఘోరపరాక్ర  
మప్రతాపంబులేపార మహిమతోడ, నేలునాపుత్రుఁ డది నీకు మేలుగాదె. 130

వ. అని బేలుపెట్టి కూతురుం దానును జరుద్యయంబు వీడువడ నుపయోగించి నిజ  
గృహంబులకుం జని రంత. 131

చ. వనముననుండి వచ్చి భృగువంశశిఖామణి భార్యఁ జూచి నీ  
జననియు నీవు నాపలుకుచందముఁ దప్పిచరుద్యయంబు నే  
డొనరఁగ మార్పడంగ నుపయోగము చేసితి రింతయేల పో  
వనరుహనేత్ర రౌద్రగతివర్తిలుచున్నది నీదుగర్భమే. 132

మ. భయదక్షత్రియకర్తృతుండును మహాభాగుండు శస్త్రాస్త్రపా  
ణియుఁ గానున్నునుతుండు పుట్టెడునుమీ నీయందు వేదాంతవే  
దియు నత్యంతతపోధనుండు నవనీదేవాన్వయాచారవ  
ర్తియుఁగానున్నతమాభవుండు గలుగుం దెల్లంబు మీతల్లికిన్ 133

చ. అనవుడు వేడినిప్పువలె నవ్వచనంబు మృగాక్షి నెమ్మనం  
బునకు నసహ్యమైన మునిముఖ్యుపదంబులమీఁదవ్రాలి యో  
యనఘ భవత్ప్రసాదజనితాత్తజ్ఞుడే యిటువంటి హ్రరక  
ర్మనిరతుఁ డప్రబుద్ధనపరాధినినన్ను ననుగ్రహింపవే. 134

క. మీపలికినట్టివన్నియు, నాపుత్రునియందువలదు నరవరధర్మ  
వ్యాపారము మనుమనియం, దాపాదింపుదురుకానియనిపలుకుటయున్. 135

వ. అట్లకాకయని యనుగ్రహంబుసేసిన కొండొకకాలంబునకునాసత్యవతి జమదగ్ని  
నింగాంచెఁ దదీయజనని విశ్వామిత్రుం గాంచె నంత నారుచికుండు తపోవనంబు  
నకుం జనియె సత్యవతికౌశికియనుపుణ్యనదియై ప్రవహించె జమదగ్నియు నిత్యాకు  
వంశసంభవుండైన రేణువను రాజపుత్రియైన రేణుకను వివాహంబై దాని  
యందు. 136

మ. సకలక్షత్రకులప్రభంజనకళాసంపన్న బాహుబల  
ప్రకటిభూతసమస్తలోకుఁడు మహిభారావతీర్ణప్రభా

130 ఏకారణ్ = అతికయించ. 131 బేలుపెట్టి = వందించి, వీడువడ = మాటుపడ. 132

భయదక్షత్రియకర్తృతుండు = భయంకరమైన దక్షత్రియకర్తలను నడపువాఁడు, మహాభాగుండు =  
గొప్పతనమును పొందినవాఁడు, వేదాంతవేది = ఉపనిషద్ధర్మముల నెఱింగినవాఁడు, అవనీదేవాన్వ  
యాచారవర్తి = బ్రాహ్మణవంశస్థుల నడవట్లుగలిగి వర్తిండువాఁడు. తెల్లంబు = స్పష్టము. 134 అన

హ్యము = నహించరానిది, వ్రాలి = పడ, భవత్ప్రసాదజనితాత్తజ్ఞుడే = నీయనుగ్రహమువలనఁ బుట్టిన  
కొడుకా, ఆప్రబుద్ధుఁ = అజ్ఞానురాలను. 135 ఆపాదింపుదురు = కలుగఁజేయుదురు. 136

కొండొక = కొంత. 137 సకల...లోకుఁడు = ఎల్లరాజవంశములను భంగపెట్టుటయను విద్య  
తోఁగూడిన భుజులముచేత ప్రసిద్ధిపొందిన సకలలోకములకులవాఁడు, మహి...కౌర్యుండు = భూభార

వకళాకర్త తవైష్ణవాంశజననవ్యాపారకౌర్యండు శం

భుకుమారప్రతిమానుడై పరశురాముం డుద్భవించెన్ ధరన్.

137

వ. మఱియు విశ్వామిత్రునకు భార్గవుం డైనశునశ్శేషుండు దేవతలవలన దత్తపుత్రుం  
డయ్యె నాశునశ్శేషునకు దేవరాతుండు పుట్టె మఱియు విశ్వామిత్రునకు మధు  
చ్ఛందకృతదేవాష్టకహారీతులను వారు జన్మించి పరమర్షికనృకల వివాహంబైరని  
యమావసువంశంబుచెప్పి పరాశనుండు వెండియు నిట్లనియె.

138

— సహుషక్షత్రవృద్ధరజప్రముఖులజననము. ౧౧ —

తే. విను పురూరపునకు సగ్రతనయుడైన, నాయువనురాజు రాహువు నాత్మపుత్రిఁ  
బరిణయం బొనరించె నాభామయందుఁ, గనియె నేవురుకొడుకుల గరిమతోడ.

వ. వారినామధేయంబులు వినుము సహుషక్షత్రవృద్ధరంభరజ్యనేనస్సులనం బ్రసి  
ద్ధులైరి.

140

తే. వారిలోన నేనుం డనువానికిని సు, హోత్రుఁ డుదయించె నతనికిఁ బుత్రులైరి  
కృత్సమదకాశ్యకాశులు కీర్తిధనులు, రాజసూయాదియజ్ఞముల్ రమణజేసి.

ఆ. అందుఁ గృత్సమదునియందుఁ జాతుర్వర్ణ్య, సంప్రవర్తకుండు శౌనకుండు

పుట్టెఁ గాశ్యపండు భూరితపోనిధి, తనయుడయ్యెదీర్ఘతపుఁ డనంగ.

142

వ. ఆదీర్ఘతపునకు ధన్వంతరి జనియించె నట్టిధన్వంతరికిఁ గేతుమంతుండు పుట్టె వానికి  
వారణాసీపతియైన దివోదాసుండు పుట్టె వానికిఁ ద్రివర్ధనుండు పుట్టె నతండు.

ఆ. కువలయంబునాఁగగుజ్జంబు నెక్కి యీ, కువలయమున దినముఁ గ్రుమ్మరంగ  
నతండు కువలయాశ్వఁ డనునామధేయంబు, గలిగి గౌరవమున నలరుచుండు.

ఆ. వత్స వత్స యనుచు వాత్సల్యమునఁదండ్రీ, తన్నుఁ బిలుచుచున్న తన్నిమిత్ర  
మున నతండు వత్సుఁ డనుమహావిభుడయ్యె, వత్సదేశమయ్యె వానిపేర.

145

ఉ. శాత్రవమండలేశ్వరుల సంగరరంగములఁ జయించఁగా

శత్రుజయుండు నాఁబరఁగె సత్యము దప్పక రాజ్యవైభవం

బాత్రిదశేంద్రుఁబోలి యరయంగ ఋతుధ్వజుడయ్యె నిష్కైయిక్

క్షత్రియవంశజాతులకుఁ గల్గు సమంచితనామకర్తముల్.

146

వ. అట్టి కువలయాశ్వండు పరమపతివ్రతయైన మదాలసయందు నలర్కుం డనురాజుం  
గాంచె నయ్యలర్కుండు.

147

తే. ఆపనియెల్లను నలువదియాలువేలు, వత్సరంబులు నూత్నయశావసము దనకు  
గెంటిపోకుండఁ బాలించె గీర్తివెలయ, భూపకోటియలర్కునిఁ బోలె రెండు.

మును అజఁడునట్టి మహిమయనెడు శశవనువరించిన పనులనునడపునట్టి విష్ణువంశమైనపుట్టుకయు  
వ్యాపారమును శూరత్వమునుగలవాఁడు, శంభుకుమారప్రతిమానుడు = శివుని కుమారస్వామినిపోలిన  
వాడు. 142 చాతుర్వర్ణ్యసంప్రవర్తకుండు = బ్రాహ్మణక్షత్రియ వైశ్య శూద్రులనెడు నాలుగు  
వర్ణములవారి నడవల్లన ప్రవర్తించఁజేయువాడు. 146 శాత్రవమండలేశ్వరుల = శత్రురా  
జులను, త్రిదశేంద్రుఁ = ఇంద్రుని. 148 గెంటిపోలఁగి, భూపకోటి = రాజసమూహము.

—తెరజేయనవానికిం ద్ర పదమువచ్చుట.—

- వ. అయ్యలర్కునిపుత్రపౌత్రాంతరంబు లనేకతరంబులుగలిగె వారియందుఁ జాతు  
ర్యర్జ్యంబులు ప్రవర్తిల్లె నిది కాశేయవంశప్రకారం బని వెండియు. 149
- క. అసఘాత్య విను పురూరపు, మనుమండగురజిప్రతాపమహితుల సుతులం  
గనియెను బంచశతకముల, ననిమిషపతి నైనగెల్పు నతిబలయుతులకా. 150
- శా. ఆకాలంబున దేవదానవులు ఘోరాకారసంగ్రామకే  
భీకాతూహలచిత్తులై యరిగి నాభీకాసనుం గాంచి దే  
వా కయ్యం బొసరింపుచో జయమునకా వర్తిల్లువారెవ్వరో  
మాకుంజెప్పుమటన్నఁ బద్మజుఁడు సమ్యగ్బుద్ధితో నిట్లునన్. 151
- క. నిజము పురూరపుమనుష్యుఁడు, రజి యెవ్వరివంక నిలిచి రణరంగములో  
భుజబలముఁ జూపువారలె, విజయముఁ జేకొందు రనుచు వినిపించుటయుకా.
- క. అనిమిషులకంటె ముందట, దనుజులు సనుదెంచి రాజతనయునిఁ బ్రార్థిం  
చిన నతఁడు వారినందఱఁ, గనుఁగొని యిట్లనియె. వినయగౌరవ మొప్పన్. 153
- క. అనిలోన మీకుఁ దోడై, యనిమిషులను గెలిచి విజయమనురాగముతో  
నొసరింతునేని మీకిం, ద్రునిఁగా నను జేయనోపుదురె మీ రనినన్. 154
- క. మాకెల్లఁ గర్త పుణ్య, శ్లోకుఁడు ప్రహ్లాదుఁ డతనిశుభముకొఱకె పో  
యికయ్య మిట్లుగాదని, నీకింద్రత్వంబు నొసఁగ నేర్తుమె యనుచుకా. 155
- ఆ. ఇయ్యకొనక దనుజు లేగిరి పడపడి, యమరవదులువచ్చి యసురసీరు  
లట్ల వేడుకొన్న నారాజుడైత్యులఁ, బలికినట్ల సురలఁ బలుకుటయును. 156
- వ. నిలింపులు దమలో విచారించి కార్యదాహంబునంజేసి దేవేంద్రత్వం బతనికిచ్చు  
టకు నొడంబడిరి రజియును దేవనైన్యసహాయుండై రణంబున దైత్యదానవుల  
మద్దించి విజయంబుఁ గైకొనియున్న యతనిపాలికిఁ బురందరుండువచ్చి సాష్టాంగ  
దండప్రణామం బొచరించి చేతులుమొగించి యిట్లనియె. 157
- చ. కడుభయ మైనవేళఁ గృపఁ గాచిన యాతఁడుఁ గన్నతండ్రియుకా  
జడియక యొక్కరూపగుట సత్యము దుష్టవిరోధికోటిచే  
బొడమిన భీతిమాన్వి దయఁ బ్రోచితి గావునఁ దండ్రి వీపు నే  
కొడుకను నీమహామహిమకుం దగువాడనె కాక లాఁతినే. 158
- ఆ. ఇంతకంటె నీకు నింద్రత్వమేటికి, నేమి భునము మానవేంద్రచంద్ర  
నన్నుఁ గరుణఁజూచి నాలోకముననిల్చి, యలరఁజేయుమన్న నవ్విభుండు. 159
- మ. పగవాఁడైనను వచ్చి క్రిందుపడి తాఁ బ్రార్థించినకా వానికిం

151 సంగ్రామకేళి = యుద్ధక్రిడయందు, నాభీకాసనుకా = బ్రహ్మను, సమ్యగ్బుద్ధితోకా = మంచి బుద్ధితో. 152 వంక=కట్టు. 156 దైత్యులఁబలికినట్ల = రాక్షసులతో చెప్పినట్టె. 157 నిలింపులు=దేవతలు, కార్యదాహంబునంజేసి=(హాసగిన) కార్యమువలన సంభావముచేక. 158 జడియక=తోలఁగక - తప్పకయనుట. 160 క్రిందుపడి = అణఁగి, సంభావన=మన్నన, దైన్యవ్యక్తులు=

దగుసంభావన లిచ్చిపుచ్చుటయే పోధర్తంబు లోకేశ్వరుం  
దగుదేవేంద్రుడు వచ్చి నాయెదుర దైన్యవ్యక్తులాడంగ నీ  
చగుణంబుల్ పచరింపఁగాదని కృపాసందీప్తచేతస్కుండై.

160

క. అనిమిషపతి కింద్రత్వం, బనురాగముతోడ నిచ్చి యమరావతికిం

జనుమని నిజపురమునకును, జననాథుఁడు వచ్చియున్న సమయమునందున్.

161

క. నారదుకుటిలవిచార, ప్రేరితులై వానిసుతులు పితృధనమగు నా

స్వారాజ్యపదముఁ గైకొనఁ, దౌరుషమున నింద్రువీటిపై నరుగుటయున్.

162

ఆ. పాకళాసఁచుండు నాకంబువిడిచి యెం, దేని మానిపోయె మానవేంద్రు

తనయు లమరపురముఁ దామ కైకొని యజ్ఞ, భాగములు నిలింపవతుల కీక.

163

తే. తామ గైకొని వెక్కిరిండ్లు ధర్మవృత్తి

నున్న సమయంబునం దింద్రుఁ డొక్కనాఁడు

దేవతాగురుపాలి కేతెంచి మంత

నమున నిట్లనిపలికె దైన్యంబుగదుర.

164

క. మునినాథ పురోడాశం, బునకుం గడువాఁచినోరుపుతపుత మనఁగా

నినువేడెద యజ్ఞములకుఁ, జనియించుక దాఁచితెచ్చి చవి చూపఁగదే.

165

క. అనిన బృహస్పతి మిక్కిలి, దనమరమున వగచి దేవతాపతికి శుభం

బును రిపులకు నశుభంబును, నొనఁగూడఁగ నాభిచారహోమముచేసెన్.

166

ఉ. అందుల కీడుదాఁకి మనుజాధిపుపుత్రులు దుర్వివేకముల్

చెంది మహాక్రతుక్రియలుచెల్లుట కోర్వక వేదమార్గముల్

నింద యొనర్చుచున్ ద్విజుల నెక్కిని చంపుచుఁ బాపకర్తులై

యందఱుఁ దమ్ముదామె హతులై చెడిపోయిరి నాడునాటికిన్.

167

వ. ఇట్లుపాయంబున రిపులవలన జయంబుగొని యింద్రుండు నిజపురోహితువలన

నాపాఠ్యైతయజ్ఞ భాగుండయి దివంబున సుఖంబుండె నీచరిత్రంబు వినినవారికి

ప్రాసత్వప్రత్యంబు లేదనిచెప్పి మఱియు నిట్లనియె.

168

తే. శ్రుతవృద్ధునిసంతతి జగతియందు, బహుపరంపరలై కడుఁ బ్రబలమయ్యె

దీనత్వముతోడిమాటలు, చదరింక = ప్రకటింప, కాదు = కగదు, కృపాసందీప్తచేతస్కుండు = దయ

నుక్రకాశపఱుచునట్టి చిత్తవృత్తిగలవాఁడు. 162 కుటిలవిచార = కపటమైన యాలాచనచేత,

పితృధనము = తండ్రిసొత్తు, స్వారాజ్యపదము = స్వర్గరాజ్యస్థానమును - స్వర్గలోకపు దొరతన

మును, వీటిపై = కట్టణముమీదికి. 163 ఎంచెనిక = ఎక్కడనో, మానిపోయె = అణగి

పోయెను. 164 మంతనమునక = వికారమునందు. 165 పురోడాశంబునకు = హవ్యమున

కు. 166 వగచి = విచారపడి, అభిచారహోమము = పరహింసాకరమైన హోమమును. 167

చెల్లుటకు = జరగుటకు, నెక్కిని = పూని, తమ్ముదామె = తమకుఁదామె. 168 రిపులవల

నక = శత్రువులవలన, ఆపాఠ్యైతయజ్ఞ భాగుండు = యజ్ఞ భాగములచేత తనపునొందిగవఁగదినవాఁడు.

రంభుఁ డనురాజు దనకుఁ బుత్రకులులేక, తపము నేయుచునుండె నుదగ్రవృత్తి.

— యయాతిచరిత్రము. —

వ. మఱియు నహుషసకు యతి యయాతినయాత్యాయాతి నియతి కృతు లను  
కుమారు లాహురుపుట్టి రందు యతి రాజ్యసుఖంబు లొల్లక యతీశ్వరుండై  
పోయె యయాతి రాజ్యాభిషిక్తుండై భార్గవపుత్రి యైనదేవయానయు వృష  
పర్వపుత్రియైన శర్త్తిష్ఠయును ధర్మపత్నులుగా నభిమతసుఖంబు లనుభవించు  
చుండ. 170

క. యదుదుర్వసు లనుపుత్రకు, లుదయించిరి దేవయాన కున్నతమత్తులై  
ముదమొదవంగ శర్త్తిష్ఠకు, నొదవిరి ద్రుహ్యనుపూరు లుత్తములగుచున్. 171

క. జననాథుఁడు శర్త్తిష్ఠకు, ననురాగముచేసి దేవయానకు నహితం  
బొసరించుచుండ శుక్రుఁడు, జనవరునకు శాపమిచ్చె జరుండై యుండన్. 172

వ. ఇట్లు జరాభారపీడితుండై యయాతి శుక్రునియనుగ్రహంబుఁ బడసి తనకుమా  
రులనందఱిం బిలిచి యిట్లనియె. 173

ఆ. వినుఁడు తనయులార విషయోపభోగంబు, లందు నేను తనివిఁబొందకున్న  
వాఁడ నింక వేయివత్సరంబులకు నిం, ద్రియములెల్లఁ దృప్తిదేలు నాకు. 174

క. కావున మీలో నొకరుఁడు, నావార్ధక మర్థిఁబూని నవయావనమున్  
నావలనంగొనుఁ డీపని, గావించినవాని రాజుఁగా నొనరింతున్. 175

తే. అనినఁ బూరుఁడు దక్కఁ దక్కినతేనూజు  
లందఱును దండ్రీపలుకుల కపహాసించి  
జవ్వనం బిచ్చి ముదిమి గోఁజాలమనుచుఁ  
దలఁగిపోయిన నహుషపుత్రకుఁడు గినిసి. 176

వ. భవదీయప్రసూతు లైనవారు రాజ్యార్హులుగారని శాపం బిచ్చి తనవచనంబు  
లాదరించిన పూరునకు ముదిమియిచ్చి యతని జవ్వనంబుఁ గైకొని యథాకా  
లోపపన్నంబు లైనకామోపభోగంబులు ధర్మమార్గంబు దప్పకుండ సమ్యక్ప్ర  
కారంబున విశ్వాచి యనునప్పరతోడంగూడ ననుభవించి సహస్రవత్సరంబులు  
పరిపూర్ణం బైననొక్కనాఁడు యయాతి దనమనంబున. 177

తే. అనుభవించితి నిన్ని నా శ్లఙ్ఖిలవిషయ  
భోగములు కోర్కులేమియుఁ బొలిసిపోవు

యజ్ఞ భాగములచేఁ దనిసినవాఁడనుట. 172 జరుఁడు = మునలివాఁడు. 173 జరాభార = ముదిమి  
యొక్క యతిశయముచేత. 176 గోఁజాలము = తీసికోలేము, కినిసి = కోపించి. 177 యథాకా  
లోపపన్నంబులు = తగినకాలములయందు పొందఁబడినవి, సమ్యక్ప్రకారంబున = క్రమమైన  
రీతితో. 178 పొలిసిపోవు = నశించును, విఫలతరము = విఫలమైనది.



వివులతర మైనవహ్ని హవిస్సువలన

హానిజొందక వర్షిల్లు నట్ల తలఁప.

178

క. జీర్ణించు వెండ్రుకలు గడు, జీర్ణించును లోచనములు చెవులును ముక్కున్

జీర్ణించుగాని యాశలు, జీర్ణింపవు ముదిమి నరునిఁ జెందినవేళన్.

179

క. అవివేకులు దృష్టలచేఁ, దగిలిప్రవ ర్తింతు రధికతరదుఃఖములన్

సువివేకులు దృష్టలచేఁ, దవులక వ ర్తింతు రధికతరసౌఖ్యములన్.

180

ఉ. ఏను సహస్రవర్షములు నీగతి నీవిషయోపభోగసౌ

ఖ్యానుభవస్థితిం బ్రమదమారఁగ నుండితి నెట్టులుండినన్

మానదు తృప్త యింక ననుమానము మాని సుఖైకభోగముల్

మానినఁగాని కోరికలు మానవు కాకని నిశ్చితాత్మజై.

181

క. పూరునకు యకావనముఁ గడు, గారవమున నిచ్చి వార్ధకముఁ బూని ధరి

శ్రీరమణుఁ డతని నవనీ, భారధురంధరునిఁగాఁగఁ బట్టముగట్టెన్.

182

వ. కట్టి యయాతి వనంబునకుఁ దపంబుసేయుం జనియొఁ బూరుండు పూర్వాదిదిశా

చతుష్టయంబునకు యదుప్రముఖుల నలుగుర రాజులంజేసి సకలంబునకుఁ దాన

కర్తయై రాజ్యంబు సేయుచుండె నిట్లు పరమధర్మపథం దై నయయాతిపుత్రకు

లందు జ్యేష్ఠుం దైనయదునివంశంబుఁ జెప్పెద.

183

—ॐ యదువంశమహిమానువర్ణనము. ॐ—

క. వెలయఁ జరాచరభూతం, బులకును ధర్మార్థకామమోక్షము లొసఁగం

గల నారాయణుఁడట యదు, కులసంభవుఁడయ్యె మంచుకుల మదిగాడే.

184

క. పరమపవిత్రం డగునా, హరి కృష్ణుఁ డనంగ మానవాకృతితో నీ

పరవంశంబునఁ బుట్టెను, నరు లీకథ వినినఁ గలుగు నానార్థంబుల్.

185

వ. అని యనేకవిధంబులఁ గృపావర్ధిష్ఠుం దైనశ్రీకృష్ణుని ప్రశంసచేసి పరాశరుండు

మైత్రేయున కిట్లనియె.

186

అ. విను సహస్రజిత్తుఁ డనఁగఁ గ్రోష్టుఁ డనన

లుండు నహంఘఁ డనఁగ లోకనుతులు

నలుగు రుదయమైరి నందనుల్ యదునకుఁ

బూరుపార్థవయము పుట్టినట్లు.

187

వ. అందు సహస్రజిత్తునకు శతజిత్తుండును వానికి హేహయతాలజంఘ వేణుహ

యులను బుత్రులయంబు పుట్టెనందు హేహయునకు ధర్మండును ధర్మనకుఁ

గుంతలుండునుం బుట్టి రట్టికుంతలునిపేరఁ గుంతలదేశంబయ్యె నట్టికుంతలునకు

180 కృష్ణలచేఁ = అశలచే, కలి = అనర్థులై. 181 ప్రమదమారఁగ = సంతోషమతిశయింపఁగా, అను మానము = తోహా = అదిగావలె ఇదిగావలెననియూహించుటయనుట. 184 నారాయణుఁడట యదుకుల సంభవుఁడయ్యె = నారాయణుండు యదుకులసంభవుఁడయ్యె నటయునియన్వయము. 186 వర్ధిష్ఠుండు =

సభాజిత్తుండును వానికి మహిష్మంతుండునుం బుట్టిరి. వానివేర మాహిష్మతీ పురంబయ్యె నట్టిమహిష్మంతునికి భద్రశ్రేణియు వానికి దుర్దముండును వానికి ధనకుండును వానికిఁ గృతవీర్యుండును కృతాగ్నియు కృతధర్ముండును గృతజాండు నన నలువురుపుట్టిరి. వారిలోనఁ గృతవీర్యునకు నర్జునుండన సహస్ర బాహుండు పుట్టి.

188

క. అత్రికి ననసూయకు స, త్పుత్రకుండై విష్ణుసంశమునఁబుట్టిన ద త్రాత్రేయమాని కృపకుం, బాత్రుండై యతనిఁ గొలిచి పరమప్రీతిన్.

139

ఉ. ఆహవభూమియందు నభియాతులచే నపరాజితత్వమున్ బాహుసహస్రకంబు నిరపాయపరాక్రమమున్ ధరిత్రి ను త్సాహ మెలర్ప నేలుటయు సర్వజనప్రియవర్తనంబు నా శ్రీహరిచేతఁ జాపుడనుఁ జెండఁగ గోరె వరంబు లర్థితోన్.

190

క. సప్తాశ్వసదృశ తేజో, దీప్తుండై రిపుల గెలిచి దీనావనుండై ప్రాప్తశ్రీనిధి యేలెను, సప్తదీపములతోడి జగతీతలమున్.

191

క. భవ్యగతికార్తవీర్యం, డవ్యాహతవిభవయుక్తుఁ డగుచు ననన్త ద్రవ్యులఁగా జనులను లో, కవ్యవహారంబు నడపె గౌతుక మమరన్.

192

ఉ. ఊర్జితధర్మవృత్తిఁ గ్రతువుల్ పదివే లొనరించి మించి యా నిర్బరకోటిఁ దన్ని కమనీయగతిన్ నిజబాహువిక్రమో పార్జిత మైనయర్థము వ్యయం బొనరించి యెలర్చెఁ గార్తవీ ర్యార్జునచక్రవర్తి సముదంచితనిర్మలపుణ్యమూర్తియై.

193

ఆ. అట్టికార్తవీర్యుఁ డంగనాజననహ, స్రమ్ముతోడఁగూడి నెమ్మి నేగు దెంచి నర్మదానదీజలంబులలోన, నొనరఁ గేళిసలుపుచున్నయంత.

194

క. ఆవేళ యక్షకిన్నర, దేవాసురులను జయించి దిగ్విజయముతో రావణుఁ డఖిలామరవి, ద్రావణుఁ డరుదెంచి విడిసెఁ దననైన్యముతోన్.

195

వ. ఇట్లు విడిసి.

196

క. రేవానదిలోపల సం, ధ్యావిధు లొనరించుచున్న నది యొటిఁగి ధరి

వర్ధిల్లున్వభావముగలవాఁడు. 190 అభియాతులచేత్ = శక్రువులచేత, అపరాజితత్వమున్ = ఓటమిలేని తనమును, ఎలర్పన్ = చిగుర్ప - పెరుగ. 191 సప్తాశ్వసదృశతేజోదీప్తుండు = మూర్ఖుని లేజన్యునుబోలిన లేజన్యుచేత ప్రకాశించువాఁడు, దీనావనుండు = దరిద్రులను రక్షించువాఁడు, జగతీతలమున్ = భూప్రదేశమును. 192 భవ్యగతిక్ = (లోకమునకు) మేలుగలుగునట్టి రీతితో, అవ్యాహతవిభవయుక్తుండు = కొట్టుపడనియైశ్వర్యముతో కూడుకొన్నవాఁడు, అనన్తద్రవ్యులఁగాన్ = చెడనిధనముగలవారినిగా - ధనసమృద్ధిగలవారు అగునట్లుగా. 193 ఊర్జిత = నానాటపెరిగి పడిన, తన్ని = తృప్తి నొందించి, ఎలర్చెన్ = వికాశమును పొందినను. 194 నెమ్మి = నెమ్మదితో. 195 అఖిలామరవిద్రావణుండు = ఎల్లదేశాలను తఱుముగొట్టినవాఁడు.

- త్రీవిభుఁడు వేయిచేతుల, నావాహిని నీరు దొట్టునట్లుగఁజేసెన్. 197
- క. పదపడి చేతులు దిగిచిన, నదిజలములతోడఁగూడ నానావిధసం  
పదలెల్ల వఱదఁబోయినఁ, ద్రిదశాంతకుఁ డలిగి కోపదీప్తహృదయుండై. 198
- క. చతురంగబలముతో ను, ధృతుండై కృతవీర్యపుత్రుఁ డాఁకిననతఁ డా  
శతమఖవిరోధి మార్కొని, యతిభీషణవృత్తిఁబోరి యతులితశక్తిన్. 199
- తే. పశువుఁ బట్టినకై వడిఁ బట్టితెచ్చి  
బందిగములోన శృంఖలాబద్ధుఁజేసి  
పెక్కువత్సరములు చెఱఁబెట్టి విడిచె  
నాపులస్త్యాదిమాసిందు లడిగిఁకొనఁగ. 200
- క. ఈ తెఱఁగున బహుబలసం, స్థీతుండై యెదురులేని పెంపునఁ బంచా  
శీతనవాస్త్రాబ్ధింబులు, భూతలమంతయును నేలె భూరిప్రాధిన్. 201
- తే. అతఁడు కాలావసానంబునందు సరిగి  
యాదినారాయణాంశజుం డైనవరశు  
రాముశాతకుతారథారావిభిన్న  
బాహుమస్తకుండై కాంచె బరమపదము. 202
- ప. అట్టికా ర్తవీర్యార్జునునకు నూర్వరు కుమారులు జన్మించి రందు శూరసేన వృష  
సేన మధు జయధ్వజులన నేవురు ముఖ్యులైరి. వారియందు జయధ్వజునకు తాళ  
జంఘుండుపుట్టె. ఆతాళజంఘునకుఁ దాళజంఘాఖ్యులు నూర్వరుతనయులు  
జన్మించి రం దగ్రజుండు వీలిహాత్రుండును దదనుజన్మండు భరతుండు ననం  
బరగిరి. అందు భరతునకు వృషుండును, వృషునకు మధుండును వానికి వృష్టి  
ప్రముఖులు నూర్వరుకొడుకులును బుట్టిరి. ఆవృష్టిపేర వృష్టివంశంబు ప్రవృ  
త్తంబయ్యె. మఱియు యదుపుత్రుం డైనక్రొవ్వనకును. 203
- ఆ. వంశకారుఁ డైన ధ్వజసీతుఁ డనుకళా, వంతుఁ డుదయమయ్యె వానియందు  
స్వాతిపుట్టె వానివరపుత్రుఁ డై ఋశం, కండు జననమయ్యె గుణయుతుండు. 204
- క. పంకజహితనిభుఁ డైనఋ, శంకునకును జిత్రరథుఁడు జన్మించె నిరా  
తంకయకుఁ డతఁడు లోకవ, శంకరు శశిబిందుఁ గాంచె సత్పుత్రునిగాన్. 205
- ప. అతఁడు చతుర్దశలోకచక్రవర్తి యై. 206

197 తొట్టు=ఉబ్బు. 198 పఱద=ప్రవాహము, ద్రిదశాంతకుఁడు=దేవతలపాలిటియముండైన రావ  
జుండు. 199 ఉద్ధతుఁడు=నిక్కులవాఁడు, శతమఖవిరోధి=ఇంద్రునికిఁగవాడైన రావజుని, భీషణ  
వృత్తి=భయంకరమైన వ్యాపారముతో. 200 బందిగములోన=చెఱసాలయందు, శృంఖల=సం  
శల. 201 సంస్థీతుండు = విజృంభించినవాఁడు. 202 శాతకుతారథారావి భిన్న బాహుమస్తకుండు =  
కఱకై నగం ద్రగొడ్డటివాడరచేత నఱకఁబడిన భుజములను కలయుంగలవాఁడు, కాంచె = పొం  
దను. 205 పంకజహితనిభుఁడు = నూర్మరులతోలిసవాఁడు, నిరాతంకయకుండు = కళాశములేని

చ ఒలసిన వేడ్కనా నానృపతి యొక్కముహూర్తమునందు లక్షభా  
ర్యల వరియించి యందఱకు నన్నివిధంబుల నిష్టసౌఖ్యముల్  
సలుపుచునుండు నొక్కొకవిలాసిని వేపురు వేపురాత్తసూ  
నులఁ గనఁగా జగన్నుతఘనుల్ పదికోట్ల తనూజులై రొగిన్. 207

ఉ. నీతివివేకధుర్యగుణనిర్మల్యులై పదికోట్లపుత్రులున్  
భూతలమంతయున్ నిజవిభూతి యెలర్పఁగ నేలుచుండఁగా  
నాతతచక్రవర్తి మహిమాతిశయంబున నేడుదీపులుం  
బ్రీతివహింపనేలె శశిబిందుఁడు సాధుజనై కవిందుడై. 208

ఉ. ఆపదికోట్లపుత్రులకు నగ్రజుఁ డైనపృథుశ్రవుండు థా  
త్రీపతియయ్యె నానృపవరేణ్యునకుం దముఁ డుద్భవించె నా  
భూపకులావతంసునకుఁ బుత్రకుడై యుశనుండు పుట్టె వాఁ  
డేపున దక్షిణల్ ద్విజుల కిచ్చి యొనర్చె దళాశ్వమేధముల్. 209

మణిగణనికరవృత్తము. ఉశనునిగతిమతియుతుఁ డనఁదగు న  
య్యుశనునకును దనయుఁడు గలిగె జగ  
ద్విశదయశుఁడు జనవినుతుఁడు కరుణా  
తిశయుఁడు నితవుఁడు దినకరనిధుఁ డై. 210

వ. వానికి మధుండు పుత్రుండయ్యె వానికిఁ బరాజితుండును రుక్తుండును పృథు  
రుక్తుండును జ్యోమఘుండును పలితహరితుండును నన నేపురు పుత్రులైరి  
వారియందు. 211

— తనపుత్రుం డగువిదద్యునకు వయోధికస్త్రీని పెండ్లిసేసిన జ్యోమఘునిపంకానక్రమము. —

క. జ్యోమఘుండు శై బ్య యనుకాం, తామణి వరియించి తాను దానికి వశుఁడై  
యామగువ దనకు నేలిన, స్వామివిధంబునను రాజసంబున నుండెన్. 212

క. భామినులకు వశులై యీ, భూమండలిలోనఁ దిరుగుపురుషులలోన్  
జ్యోమఘుఁడై యొక్క వనుచును, వేమఱు జెప్పదురు జనులు విచ్చలవిడితోన్.

క. ఆలు దనరాజ్యమంతయుఁ, బాలించఁగ దానిఁ గొల్చి బంపై యుండెన్  
లీలఁ దనవంటిరాజులు, మేలంబున నవహసింప మెలఁగుచు వేడ్కన్. 214

వ. ఇట్లు భార్యావశుండై జ్యోమఘుండు సంతానార్థంబుగాఁ దనంబుసేయం  
జనుటయు. 215

తీర్తిగలవాఁడు, తోకవళంకరుఁడు—లోకమునంతవళవఱుచుకొన్నవాఁడు. 207 ఒలసినకాదాందిక. 208  
అకత=అధికతరమైన, సాధుజనైకవిందుఁడు=సాధువులైన జనులచేత నే తెలియఁబడువాఁడు. 209  
భూమకులావతంసునకున్ = భూమివృక్షే ఘనకు. 212 స్వామి=పితరుండు. 214 మేలంబునన్ =

- ఉ. వైరిపతుల్ మహోగ్రరథవారణఘోటకపజ్జీయుక్తులై  
భూరిబలంబుతో నతనిభూమి సమస్తము చూఱలాడఁగాఁ  
జారులచే నెఱింగి నృపచంద్రుఁడు భార్యయునుజ్జఁ బూని దు  
ర్వారపరాక్రమక్రమవిరాజితుఁడై రథమెక్కి సేనతోన్. 216
- మ. చని సంగ్రామమునందు దారుణరిపుఁడౌపాలలోకంబులఁ  
ఘనవజ్రప్రతిమానశాతవిశిఖాఘాతంబులం బ్రాణముల్  
గొనినకొ మార్కొని నిల్వలేక కడుసంక్షోభించి నానాదిశాం  
తనితాంతక్షితిభృద్గుహావళులలోనం దూఱి రత్నృద్గతిన్. 217
- వ. ఇవిధంబున నరాతిచక్రంబు పరాక్రమింపనోపక నిజపుత్రమిత్రకళత్రబంధుబల  
కోశాదినానాసంపదలతోడఁ దమతమనివాసంబులు విడిచి పలాయితులైన  
రాజన్యచూడామణి విజయసంపన్నుండై శత్రువులసమీపంబున మగిడివచ్చువాఁ  
డెదుర. 218
- మ. కనియొక దైన్యరసప్రపూరితముఖం గండస్థలన్యస్తహ  
స్తను బాష్పాంబునిమజ్జమానకుచ సంచత్స్పాయనాత్తోపకం  
తను సంత్రాసవిలోలలోచననిరూఢక స్రస్తధమ్నిలబం  
ధనునత్యంతభయాపనేయజనకూన్యక రాజకన్యామణిన్. 219
- చ. కనుఁగొని జేరవచ్చి భయకంపితగద్గదకంఠనాదయై  
జనకునిఁ దల్లిఁ జేరుకొని సంతతముం బరిచేవనంబు మా  
నని నృపకన్య నూఱడిల నమ్మికమాటలు పల్కి దానిచే  
నొనరఁగఁ జేరుఁ బెంపుఁ గులముకొ విని మన్నభరాగచిత్తుఁడై. 220
- ఉ. ఈయెలనాఁగఁ వోడుకొని యిప్పుడ యేను పురంబులోనికిం  
బోయి మదీయమోహమును బుత్రులు లేమియు శైబ్యతో నభి

నరనక్యముతో. 216 వైరిపతులు = శత్రురాజులు, చూఱలాడఁగా = కొల్లపెట్టఁగా. 217 దారుణ = హృదులైన, శాతవిశిఖాఘాతంబుల = తీక్షణములైన బాణముల ప్రేటులచేత, సంక్షోభించి = కలఁతపడి, నానాదిశాంతనితాంతక్షితిభృద్గుహావళులలోనక = పలుదిక్కుల కడలయందలి విశాలములైన కొండగవుల చప్పులయందు, అత్యుద్గతి = అతివేగముగలమనముతో. 218 అరాతిచక్రంబు = చగచారిగుంపు, కోశాది = బొక్కనము మొదలగు, పలాయితులైనక = పారిపోఁగా. 219 ప్రపూరిత = మిక్కిలి నిండింపఁబడిన, గండస్థలన్యస్తహస్తను = వెక్కిరియందుంచఁబడిన చేతులుగలదానిని, బాష్పాంబునిమజ్జమాన = కన్నీళ్లచేత తడియుచున్న, అంచత్స్పాయక = మనోజ్ఞమైన యావనముగలదానిని, ఆత్తోపకంఠక = పొండఁబడిన నమీపము గలదానిని, (లేక) అంచత్స్పాయనీతోపకంఠక = మనోజ్ఞ యావనముచేత పొందింపఁబడిన నమీపముగలదానిని, సంత్రాసవిలోలలోచననిరూఢక = భయముచేత చలింపుచున్న చూపులను పహించినదానిని, స్రస్తధమ్నిలబంధక = విడినకొవ్వగలదానిని, అత్యంతభయాపనేయజనకూన్యక = మిక్కిలుమైనభయమును పోఁకొట్టునట్టి జనులులేనిదానిని. 220 పేరుకొని = పేరుగ్రుచ్చి-తలఁచు

ప్రాయ మెలర్పఁజెప్పి యనురాగముతోడ వివాహమయ్యెదఁ  
నాయెడఁ దప్పుఁబట్టదు మనంబున నాసతి గొడ్డు గావునన్.

221

వ. అని నిశ్చయించి యక్కన్యారత్నంబుఁ దోడుకొని యతిప్రయత్నంబున రథం  
బెక్కించుకొని విజయలక్ష్మీసమేతుండై వచ్చునప్పు డతనికిఁదోడుగాఁ బొరజన  
భృత్యామాత్యవర్గంబుతో జై బృ వచ్చి జీవతేశ్వరు సవ్యభాగంబున నున్నయ  
క్కన్యఁజూచి కలుషతామ్రలోచనయై యదరిపడి యిట్లనియె.

222

ఉ. ఈహరిణాఁశీ యెవ్వరిది యేటికిఁ దెచ్చితి నీకు దీనిపై  
మోహము గల్గెనో ముదిసి ముప్పున నన్నుఁ దిరస్కరించి యు  
ద్వాహముగాఁ దలంచితోకదా యనినం గడు భీతమానసుం  
డై హృదయంబు జల్లుమన నంగనతోడ నృపాలుఁ డిట్లనున్.

223

తే. కోడలిదిమనయింట నీకోమలాంగి, యుండఁదగు నని తెచ్చితి నో మృగాశీ  
నీకుఁ బ్రియమేని నీయొద్ద నిలుపుకొనుము, కాకయుండిన వేటొకకడకు ననువు.

చ. అనవుడు నేనుపంధ్యను సరాధిప వేటొకభార్యలేదు నీ  
కును సుతుఁ డెవ్వఁ డీతరుణికోడలుగాఁగతమేమి యన్న న  
వ్వనిత యొడంబడం దగినవాక్యముఁ గానక కొంతసేపు మె  
ల్లన వినయంబుఁజేసి తెరలంబడి యాసతితోడ నిట్లనున్.

225

తే. నీవు గొడ్డాలవై యుండెదే కుమారుఁ  
డుదయమందకపోవునో యువిద సుతుఁడు  
గలిగినప్పుడు కోడలు గలదె నీకు  
ననుచు నేరమిమొఱుగు లిట్లాడుటయును.

226

తోటకవృత్తము. దరహాసముతో వనితామణి యాధరణీవరుఁ బ్రమదంబున మం  
దిరసౌధములోనికిఁ దెచ్చి మనో, హరసౌఖ్యములందుచు నాతనికిన్.

227

క. గర్భంబుఁ దాల్చి యాసతి, యర్భకునిం గాంచె బటుతరాహితరాజ్య  
స్వర్భానుఁ డైనయతని విదర్భుం డనువేరుపెట్టి ధర్తస్థితోన్.

228

క. తామును గొనివచ్చిన కన్యామణిఁ బరిణయముచేసి యాతనయుని ధా  
త్రీమండలాధిపతిగా, జ్యామఘుఁ డొనరించి తపము సలుపఁగఁ జనియెన్.

229

వ. అట్టి విదర్భువేర నారాజ్యంబు విదర్భదేశంబయ్యె నట్టివిదర్భునకుఁ గ్రథకైశిక  
రోమపాదు లనంగ నిరువురుకుమారులు జన్మించి రందు.

230

సీ. రోమపాదునకు విభుఁడు వుట్టె వానికి ధృతి పుత్రుఁడయ్యె నాధృతికిఁ గౌశి  
కుఁడు గల్గె నాకౌశికునకుఁ జేది జనించె నాచేదివంశజు లైనవారు

కొనియనుట, పరిదేవనంబు = విలాసంబును. 222 కలుషతామ్రలోచన = కోపముచేత ఎఱ్ఱవాణి  
కన్నులుగలది. 225 పంధ్యను = గొడ్డురాలను, తెరలంబడి = లేటుకొని. 226 నేరమిమొఱుగులు =  
నేర్పుచాలని పంచనమాటలు. 227 దరహాసముతోక = చిరునవ్వుతో. 228 స్వర్భానుఁడు =

చైద్యులై ధరణిఁ బ్రశస్తి కెక్కిరి వారిచేత నాదేశంబు చేదిదేశ  
మననోష్ఠై గ్రహకైశకున కిందుమతి యనుకూతు కుట్టయు మఱికుంతి యనఁ గు  
తే. మారుఁడును గల్గి రాయిందుమతిఁ గకుత్స్థ  
వంశజుం డైనయజుఁడు వివాహమయ్యె  
గుంతి యత్యంతభోగనిరంతుఁ డగుచు  
ధరణిఁ బాలించె గడలేనిధర్మములను. 231

వ. ఆకుంతికి వృష్టియు సతనికి ధృతియును ధృతికి దాశార్థ్యండును సతనికి వ్యోముం  
డును వానికి ననుండును ననునకుఁ బూరుహోత్త్రుండును వానికి సంశుండును  
సతనికి సత్వతుండును సతనికి సాత్వతుండునుం బుట్టిరి. 232

క. జ్యోమఘువంశానుక్రమ, భూమిశులకథలు భక్తిపూర్వకముగ ని  
చ్చామతులవిన్నవారికి, నేమియుఁ బాపములునెంద వేకాలమునన్. 233

వ. మఱియు సాత్వతునకు భజమాన దివ్యాంధదేవావృధమహాభోజవృష్టు లనంగ  
నార్హురు వృట్టి రందు భజమానునకు నిమియును వృష్టుండును వృష్టియు శత  
జిత్తును సహస్రజిత్తును యుతజిత్తును ననంగ నార్హురు కుమారులు వృట్టిరి  
మఱియును. 234

క. దేవా వృధునకు బ్రుండు, దేవవిభుం డుద్భవించె దీప్తయశుండై  
యోవసుధేశునిచరితము, లీవార్ధిపరీతభూమియంతయు నెగడెన్. 235

వ. మఱియు మహాధర్మం డైనమహాభోజునకు భోజమూర్తులు వృట్టిరి. వృష్టికి  
సుమిత్రుండు వృట్టి వానికి నమిత్రుండును శిబియునుం బుట్టి రందు నమిత్రు  
నకు నిఘ్నుండు వృట్టి వానికిఁ బ్రసేన సత్రాజిత్తులనంగ నిరువురు వృట్టి రందు  
సత్రాజిత్తుండు. 236

— సత్రాజిత్తునకు సూర్యునివలన శృమంతకమణి లభించుట. —

మ. వనజాతప్రభవాండపూరితమహాధ్వంతప్రణాశప్రభా  
ఘనసాహస్రగునబద్ధమాసపకళాకాష్ఠానిమేషాదికా  
లనియుక్తుం బరముం బరావరకళాలక్షీకృతుం జిత్రభా  
నుని నారాధనసేనె రాజితతపోనుష్ఠానకర్తృబులన్. 237

తే. అతనిసద్భక్తియుక్తికి నాత్మ మెచ్చి, నీరజావుండు ముగిదర నిలుచుటయును  
దుర్నిరీక్ష్యప్రభలచేతఁ దోచుచున్న, దేవదేవునిఁ గానక దృష్టి చెదరి. 238  
శా. ఓనారాయణమూర్తి సీమమీమ నేడు గ్రాగ్నిపిండోపమం

రాహువు. 231 నిరంతుఁడు=అంతములేనివాఁడు. 235 వాగ్విచరిత=వరుద్రముచే ఆవరింపఁబడిన.  
237 వనజాత ప్రభవాండపూరిత మహాధ్వంత ప్రణాశప్రభాఘనసాహస్రగళ=బ్రహ్మాండమునందు  
నిండిన దట్టమైన బిఁకటినిచెఱుచునట్టి వెలుగుచేత ఘనమైనవేయి కిరణములుగలవానిని, పరమున్ =  
సర్వోత్కృష్టమైనవానిని, పరావరకళాలక్షీకృత్ = పరావరవిద్యులచేత సాక్షాత్కరింపఁబడిన  
వానిని, చిత్రభానునిన్ = సూర్యుని. 238 నీరజావుండు = సూర్యుఁడు, దుర్నిరీక్ష్యప్రభలచేత =  
చూడకలక్ష్యముగాని కాంక్షలచేత. 239 ఉగ్రాగ్నిపిండోపమంబు = తీక్ష్ణమైననిప్పుముద్దమంటిది.

లై నాదృష్టికే వోచుచున్నయది దివ్యంబైనయాకారముం  
గానంజేసి కృతార్థుఁజేయు మని భూకాంతుండు ప్రార్థించినన్  
భానుం డెంతయు నాదరం బొదవ సంభావించి సంప్రీతితోన్.

239

క. తన గ్రైవేయకములలో, ఘనతేజముగల శమంతకంబనురత్నం  
బొనరంగ దెచ్చి రహస్యంబున నాతనికంతలగ్నమును జేయుటయున్.

240

క. మిత్రుని నీషత్పింగళ, నేత్రుని నత్యంతవామనీకృతసమ్యక్  
గ్నాత్రునిఁ గవిజనమతి స, త్పాత్రునిఁ బొడగాంచె లోకబాంధవు సూర్యున్.

ఆ. చూచి పెక్కుగతులఁ జొక్కుచు ముందర, నున్ననతనితోడ నొక్కవరము  
నిత్తు వేడుమనిన నీశమంతకరత్న, మిమ్మటన్న నిచ్చి యినుడు సనియె.

242

వ సత్రాజిత్తుండును లోకబాంధవదత్తం బైనశమంతకరత్నంబు నాయకరత్నంబుగాఁ  
గంతమాలికయందు నిడి మగిడి ద్వారకాపురంబునకు వచ్చుచున్నంతఁ దదీయ  
రత్నప్రభాజాలంబులవలన రెండవసూర్యుండునుంబోలె నశేషదిశాసముద్భాస  
మానుం డైనవానింజూచి పౌరజనంబు లత్యాశ్చర్యధురాయ త్తచిత్తులై చని.

మ. భవసంహారుని నాదిదేవుని మహిభారావతారక్రియా  
ప్రవణవ్యాజమనుష్యరూపుని నదభ్రప్రాభవోద్దామవై  
భవతేజోవిభవప్రతాపుఁ గరుణాపారిణిక్ యాదవ  
ప్రవరుం గృష్ణునిఁ గృష్ణవర్ణతనునిం బద్దాయతాత్మున్ హరిన్.

244

క. కని దండనమస్కారము, లొనరించి కరములు మొగిచి యోదేవ దివం  
బున నున్నసూర్యదేవుఁడు, చనుదెంచుచు నున్న వాఁడు సాంద్రప్రభలన్.

245

వ. అనినం ద్రికాలవేది యగుదామోదరుండు దరహాసితవదనుం డగుచు వారలతో  
నిట్లనియె.

246

క. రాజీవాప్తుఁడుగాఁడు ప, యోజహితుం బ్రీతుఁజేసి యొకరత్నము స  
త్రాజిత్తుఁడు గొనిరాఁ ద, త్రేజంబు వెలింగె నిట్టి దీప్తిచ్చటలన్.

247

240 గ్రైవేయకము = కంఠభూషణము, కంఠలగ్నమున్ = మెడనుబొందినది యగునట్లుగా. 241 ఈమ  
త్పింగళనేత్రునిన్ = కొంచెము భనువువన్నెగల కన్నులుగలవానిని, అత్యంతవామనీకృతసమ్యక్గ్నాత్రు  
నిన్ = మిక్కిలి బొట్టిగావేయఁబడిన మంచిదేహము గలవానిని. 243 అశేషదిశాసముద్భాసమా  
నుండు = ఎల్లదిక్కులయందు చక్కగా ప్రకాశింపుచున్నవాఁడు. 244 భవసంహారునిన్ = పుట్టు  
కలనునాశువానిని, మహిభారావతార క్రియాప్రవణ వ్యాజమనుష్యరూపునిన్ = భూభారమును  
దించుటయనెడుభనియందలి యాసక్తయనెడు సేవముచేత నైనమనుష్యరూపముగలవానిని, అదభ్ర  
ప్రాభవోద్దామవైభవతేజో విభవప్రతాపున్ = అల్పముకానిమహిమయు, అధికమైన యొశ్చర్యమును,  
తేజోవైభవమును, పరాక్రమమునుగలవానిని. 245 దివంబునన్ = ఆకాశమునందు.  
246 త్రికాలవేది = భూతభవివృత్త ద్వర్తమానములనెడు మూడుకాలముల నెఱిగినవాఁడు.



- వ. అని యాశ్వాసింఁచిపుచ్చె నంత సత్రాజిత్తుండును నిజనివాసంబునకు వచ్చి సుఖంబుండె నాశమంతకరత్నంబు. 248
- క. ఎనిమిదిబారుపు లర్థము, దినదినమును గురియుచుండ దీనార్థిజనావనుఁడై సత్రాజిత్తుండు, ఘనసంపదవలన మహిమ గైకొనియుండెన్. 249
- మ. ఉపసర్గాధికహీనవృష్టి పటువాయువ్యాజనానాసరీ  
సృపదుర్భిక్షజలాగ్ని దుష్టవిమతక్షోభాదిదోషంబులం  
దపనీతం బగుచున్ మహామహిమతో నారాష్ట్రమత్యంతధ  
ర్మపరంబై వెలిఁగెన్ శమంతకమహారత్నప్రభావంబునన్. 250
- వ. అంత నొక్కనాఁడు మురాంతకుం డత్యంతగుణవంతం బైనశమంతకంబు మహికాంతుం డైనయుగ్రసేనుని నిశాంతంబుననుండ నర్హం బతని కిష్పితమని యేకాంతంబున నభ్యంతరజనంబులతోడం జింతనేసి బలవంతంబుచేసిన బంధుద్రోహం బగునని కొంకి యొప్పటియట్లు యుండెఁ దద్వృత్తాంతంబంతయు సత్రాజిత్తుం డెఱింగి యంతరంగంబున గలంగి. 251
- క. ఇష్టవేరత్నము గృష్ణం, డిష్టనినఁ బ్రియంబుతోడ నీవలయును నీఁజొమ్మని త్రోచినఁ గడువిర, నమ్మగు బలవంతుతోడి చల మేమిటికిన్. 252
- తే. అని తలంచి సహోదరుఁ డగుప్రసేను, నపుడ రప్పించి యిచ్చిన నతఁడు దానిఁ గంతమాలికలో గ్రుచ్చి కట్టికొనియె, నెంత యాప్తులచేతికి నీఁదలంకి. 253
- చ. నరవరసూనుఁ డొక్కఁ డొకనాఁడు తురంగము నెక్కి వేటమై నరిగి వనంబులోనఁ దిరుగాడఁగ సింహము వచ్చి యావిభుం  
దురగముతోడఁబట్టికొని దుష్టగతిన్ వధియించి మించి త  
ద్వరమణిరత్నముం గొని జవంబునఁ బోవుచు నున్నయత్తఱిన్. 254
- తే. చటులగతిబుక్షవతి యైనజాంబవంతుఁ  
డామృగేంద్రముఁ బరిమార్చి యాశమంత  
కంబుఁ గొనిపోయి తనదుబిలంబుఁ జొచ్చి  
తనయుఁ డగుసుకుమారున కొనర నిచ్చె. 255
- సీ. అంత యాదవవీరు లాప్రసేనుని చాపు విని యెంతయును దుఃఖవివశులగుచు దామోదరుండు శమంతక ముగ్రసేనున కిష్పిత మనుచుండు నెల్లనాఁడు
- 
- 248 ఆశ్వాసింఁచి=సమాధానపఱచి. 249 దీనార్థిజనావనుఁడు=దరిద్రులను యావతులనురక్షించువాఁడు. 250 ఉపసర్గ...దోషంబులన్ = మారీఉపద్రవము మొదలగ ఉత్సాకములు మితిమీరిన వానలు వానలేమిపెనుగాలి వీచుటవిహవిధములైన శర్మములవలనిభయము కలుపునీర్లు నిగ్నదుర్జనులకత్తువులు వీరివలనికలకఁకఁపాటు మొదలగాఁగలశోపములు, అపనీతంబు = తొలఁగింపఁబడినది. 251 నిశాంతంబున్ = ఇంట, బలవంతంబు = నిర్బంధము, కొంకి = సంకోచించి. 252 త్రోచినన్ = విడనాడినను. 253 కలంకి = వెంటి. 254 ఒక్కఁడు = ఒక్కఁడే, వేటమైన్ = వేటాడుటకై. 255 బుక్షవతి = ఎలుగులరొజ్జ. 256 పామవాదములన్ = మంచిమాటలతో, పొర

- దానికి సామవాదముల సత్రాజిత్తుఁ డీ నేరఁడని కదా యిప్పు డతని  
తమ్మునిఁ జంపి రత్తుముఁ దెచ్చుకొన్నవాఁ డింత సాహసకృత్య మెవ్వఁడోపుఁ  
తే. బరులవలనఁ గీడు వారసినఁ జెడకుండఁ, నాదరమునఁ బ్రోచు నవ్వీభుండు  
తానె కరుణ మాని దండించువాడగు, నేని సుజనవర్గ మేమిసేయు. 256  
వ. అని యిట్లు పలుకుచున్న లోకాపవాదంబునకు వెఱచి నారాయణుండు. 257  
— శ్రమంతకమణిమూలంబున శ్రీకృష్ణునకు జాంబవతీసత్వభావలు భార్యలగుట. —  
సీ. సేనలుఁ దాను బ్రసేనుండు మును గానకరిగినచోప్పున నరిగి యొక్క  
యెడ మృగేంద్రునిచేతఁ గెడసిన యానిఘ్నుసుతు నెల్లవారికి జూపి సింహ  
పదమార్గమున నేగి భల్లూకనిహతపంచాస్యక శేఖర మచటఁ గాంచి  
ఋతువల్లభుజాడ నేగి ముందట నొక్కగిరిగవ్వారముఁ గని కేశవుండు  
తే. నిఖిలబలమును నచ్చోట నిలిపి బిలము  
దఱియఁజొచ్చి కొండొక నేల యరిగి యచట  
గాంచె నానామణిప్రభాకలితమహిమ  
తోరమైయున్న జాంబవంతునిపురంబు. 258  
క. అక్కడ నొక్కకుమారుని, నక్కున నిడి యొక్కదాది యనురాగముతో  
మిక్కిలి సుపలాలింపఁగ, నక్కమలాక్షుండు వినియె నవ్వీకళ్యంబుల్. 259  
(శ్లో. సింహః ప్రసేనమవధీత్సింహో జాంబవదా హతః,  
సుకుమారక మా రోదీస్తవ హ్యేష శమంతకః.)  
ఆ. హరి ప్రసేనుఁ జంపె నమ్మృగేంద్రంబును, జాంబవంతుచేతఁ జచ్చె నిపుడు  
గలిగె నీశమంతకము నీకు సుకుమార, యేడు పుడుప వన్న యింకనైన. 260  
వ. అనియిట్లు పలుకుచున్న దాది పలుకు లాకర్ణించి ముందట. 261  
తే. జలజనాభుండు పొడఁగాంచె జాంబవత్కు, మారుకంతప్రదేశమం దంచితప్ర  
భావిభాసితమై నూత్న భాసురుచికి, మాటుమలయుచు నున్న శమంతకంబు.  
క. చేరంగవచ్చి శౌరికు, మారునికంతమున నున్న మణిరత్నము దు  
ర్వారగతిఁ బుచ్చుకొన్న మహారథసముతోడ దాది యాక్రోశించెన్. 263  
ఆ. అంత జాంబవంతుఁ డత్యంతదారుణ, కోపదీప్తుఁ డగుచు నాపురాణ  
పురుషవరునితోడఁ బోరాడె నేకవింశతిదినంబు లతులసాహసమున. 264  
చ. వనరుహనాథురాకగరువంబునఁ గోరుచు నేనల్లె నే

సినక్ = కలిగినను. 258 కెడసిన = దచ్చిన, భల్లూకనిహతపంచాస్యక శేఖరము = ఎలుంగుగొడ్డు  
చేతపంపఁబడిన సింహముయొక్కదేహమును, గవ్వారముక్ = గుహను, తోరము = అధికము.  
259 అక్కునక్ = అొమ్మనందు, ఉపలాలింపఁగక్ = బుజ్జగింపఁగా. 262 అంచితప్రభావిభాసి  
తము = ఒప్పిదమైన కాంతిచేతప్రకాశించునది. నూత్న భాసురుచికి = బాలసూర్యునివలెఁగనకు.  
మాటుమలయుచుక్ = ప్రతిఘటించుడు. 263 దుర్వారగతిక్ = అడ్డములేనివిధమున, మహారథ  
సముతోడక్ = మిక్కిలితక్తఁపాటుతో, ఆక్రోశించెన్ = ప్రలాపించెను. 265 గరువంబునక్ =

దెనిమిదినాళ్లు సూచి యతః డీలైనొకాకని ద్వారకాపురం  
బున కరుదెంచి భక్తిపరిపూర్తిఁ దిలోదకపిండదానముల్  
గొనకొని చేసె బంధుజనకోటి యథావిధిపూర్వకంబుగన్.

265

ఆ. అందువలనఁ గృష్ణుఁ డాప్యాయితశరీరుఁ, డగుచు నతులశక్తి నని యొనర్చె  
నపుడు జాంబవంతుఁ డాహరినిద్రలు, లేమిఁజేసి బలిమి లేక పోరె.

266

ఉ. బల్లిదు లైనఋక్షయదుభర్త బుదగ్రపరాక్రమంబులక  
మల్లు పెనంగునంత మురమర్దనుముష్టిహతాఖిలాంగుడై  
తల్లడపాటుచిత్తమునఁ దార్కొన బీరముఁ గట్టిపెట్టి యా  
భల్లవిభుండు గృష్ణునకు భక్తిమెయిం బ్రణమిల్లి యిట్లనున్.

267

మ. మును లంకాపురిలోన రావణుబలంబుల్ రామునైన్యంబుతో  
ననిగావించు నెడక నిశాచరుల నుద్ధాటించి రామావనీ  
శుని మెప్పించితి నట్టి నాకొకమనుష్యుం డెంత నాపేరు వి  
న్నను దేవాసురవీరసైన్యములకైనక గర్వముల్ బెండగున్.

268

ఉ. నిన్ను మనుష్యమాత్రుఁడని నిక్కిముఁ జెప్పఁగరాదు సత్వసం  
పన్నత జాపి నన్ను బహుమానము సేయఁగవచ్చినట్టి యా  
పన్నగళాయి యట్ల కనుపట్టెద వింక ననుగ్రహింపవే  
యన్న మురాంతకుండు దరహాసము మోమున నివ్వటిల్లఁగన్.

269

చ. తను నెఱిఁగించి చిత్తమునఁ దార్కొని యున్నకృపాంబురాశిలో  
ననయము నోలలార్చి చటులాహవభేదములెల్లఁ బుచ్చి వై  
చినఁ బరమానురాగమునఁ జెంది ముకుందుని మేడలోనికిం  
గొని చని పూజసేసి తనకూతును జాంబవతిం బ్రియంబునన్.

270

ఉ. కానుక యిచ్చి పెండ్లి యొడికంబుగఁజేసి శమంతకంబుతో  
మానితవస్తుజాలము సమగ్రముగా నుపదాన మిచ్చినక  
దానవసూదనుండు ప్రమదంబున జాంబవతీసమేతుడై  
తా నరుదెంచె లోకవిదితంబుగ ద్వారకకుఁ బ్రియంబుతోన్.

271

గౌరవముతో, ఈలైనొకాకని = చచ్చిన మోయని, కొనకొని = సాంతముగా. 266 ఆప్యాయిత  
శరీరుండు = బడలికతీతనదేహముకలవాండు, అనియొనర్చెన్ = యాధముచేసెను. 267 మల్లుపె  
నంగునంతకన్ = మల్లయధముచేయునపుడు, ముష్టిహతాంగుండు = సిడికిటిపాటులచేత కొట్టువడిన  
యొల్లయవయవములుగలవాండు, తల్లడపాటు = విచారము, బీరమున్ = శూరత్వమును, కట్టిపెట్టి =  
మాని, భల్లవిభుండు = భల్లూకరాజు, ప్రణమిల్లి = నమస్కరించి. 268 ఉద్ధాటించి = చంపి,  
బెండగున్ = నిస్సారములగును. 269 నివ్వటిల్లఁగన్ = అంకురింపఁగా. 270 అనయము =  
మిక్కిలి, పీలార్చి = లేర్చి, చటులాహవభేదములు = ఘోరముద్ధమువలనిబడలికలు, పుచ్చివై  
భక్త = పోగొట్టఁగా. 271 ఒడికంబుగన్ = ఒప్పదముగా, ఉపదానము = అరణ్యము, దానవసూ  
దనుండు = రాక్షసులనుభంపువాడైన శ్రీకృష్ణుండు, లోకవిదితంబుగన్ = ఎల్లజనులకుం దెలియనట్లు

ఉ. వచ్చినకృష్ణునికా సుజనవత్సలుఁ గన్గొని ద్వారకాజనుల్  
ముచ్చటలెల్ల దాపుకొని మ్రొక్కుచు సొక్కుచు సంతసంబునకా  
మచ్చికలుం బ్రమోదములు మన్ననలుం గని రవ్వేఘండుఁ దా  
నచ్చపలాక్షి జాంబవతి సంతిపురంబున నుంచి వెంపుతోన్. 272

శా. సత్రాజిత్తున కాశమంతకము వాత్సల్యంబుతో నిచ్చి లో  
కత్రాసం బగునిండఁ బాపుకొని నిష్కాపట్యుడై దేవకీ  
పుత్రుం డుండె జగంబులెల్లను జగత్పూతాత్తునికా శుద్ధచా  
రిత్తుం గృష్ణుని మెచ్చి రాదరవిహారీభూతచేతస్కులై. 273

మ. తనచిత్తంబు భయంబుఁ బాయుటకు సత్రాజిత్తుఁ డాత్మీయనం  
దనఁ జంద్రాస్యను సత్యభామ యనుకన్యారత్నముకా గోపికా  
జనవఙ్మోరుహశాతకుంభకలశాంతర్వ్యస్తకస్తూరికా  
ఘనసారాంచితపీనవతునకు వేడ్కకా బెండ్లి గావించినన్. 274

క. శృతవర్తయు నక్రూరుఁడు, శతధన్వనికడకుఁ బోయి సమధికాకోపా  
న్వితులై సత్రాజిత్తుని, యతిధార్త్యం బుగ్గడించి యని రాతనితోన్. 275

ఆ. మునుపు సత్యభామ మనలోన నొకరున, కిత్తు ననుచు నిశ్చయించి ఎలికి  
యాలతాంగి నిష్పాదబ్జాతునకుఁ బెండ్లి, నేనె మమ్ము నిన్ను సిగ్గుపఱచి. 276

తే. ఇంతనేసిన దుష్టాత్తు నెట్టులై న  
సంహరించి శమంతకచారురత్ను  
మపహరించినఁ బగయెల్ల నణంగిపోవు  
ననిన శతధన్వుఁ డగుఁగాక యనుచు నుండె. 277

— { సత్రాజిత్తునిజంపి శ్యమంతకము నపహరించిన శతధన్వుని శ్రీకృష్ణుండు } —  
సంహరించి ఆక్రూరునియొద్దనున్న ఆశ్యమంతకమణిని గ్రహించుట.

వ. అంత నొక్కనాడు దేవకీనందనుండు పాండునందనులు వారణావతంబున దుర్యో  
ధనుకపటశృత్యంబుల నై నలక్కయిండ్ల నగ్నిభయంబుఁ బోరయకుండ రక్షించు  
వాఁడై యరిగిన సమయంబు వేచి. 278

క. రాత్రి సుఖనిద్రఁ జెందిన, సత్రాజిత్తును వధించి శతధన్వుండు త  
త్పుత్రకళత్రము లబ్ధవఁగ, డ్రాత్రంబున నాశమంతకముఁ గొని చనియెన్. 279

క. శృతవర్తాక్రూరుల యను, మతమునఁ దమతెండ్రిఁ జంపి మణిరత్నం బా  
శతధన్వుఁ డపహరించిన, మతమంతయు సత్యభామ మది నెఱికి వెసన్. 280

273 లోకత్రాసంబు = లోకమునకు భయంకరము. 274 గోపికా...వత్సనకుకా = గొల్ల పడుచుల  
యొక్క స్తనములనెడు బంగారుకలశములయందు శ్రాయఁబడినకస్తరిగందముచేత మనోజ్ఞమై విశాల  
మైనటోముగలవానిని. 275 ధార్త్యంబు = ధూర్తత్వము - ఆక తాయతనము. 276 సిగ్గుపఱచి =  
అపమానపఱచి. 278 వేచి = కనిపెట్టి. 279 డ్రాత్రంబునకా = చలముతో. 280 మతము =

- ఆ. అరదమెక్కి యతిరయంబునఁ దగువారుఁ, దాను వారణావతమున కరిగి  
పాండుసుతులఁగూడి ప్రమదంబుతోనున్న, యబ్జనాభుకడకు నరుగుదెంచి. 281
- చ. ఉడుగనిబాష్పపూరముల నుగ్గులి యవ్వభుపాదపద్మముల్  
దడుపుచు సర్గరాత్రి శతధన్వండు తండ్రి నకారణంబ రూ  
పడఁచుటయుఁ శమంతకమహామణిరత్న మతిప్రయత్న మే  
ర్పడఁ గొని చన్నధౌర్వ్యము నపారపుదుగ్గిముతోడఁ జెప్పినన్. 282
- క. వెఱఁగంది శౌరి యిట్లనుఁ, దెఱవా మీతండ్రి నిట్లు దెగి చంపిన యా  
మొఱకు శతధన్వు నిష్పద, నఱకెద మోమోటలేక నాచక్రమునన్. 283
- క. అని సత్యభామ నూకా, ర్వి నలినదళలోచనుండు చెచ్చెరఁ గుంతీ  
తనయుల వీడ్కొని నిజపుర, మునకుం జనుదెంచె బయనముల వేగమునన్.
- తే. వచ్చి యేకాంతమునఁ దమవారలైన, యుగ్రనేనాదిబలభద్రయోధవరుల  
తోడ శతధన్వుచేసిన తులువతనము, నెఱుకపడఁజెప్పి వెండియు నిట్టులనియె.
- మ. రవిదత్తం బగునాశమంతకమహారత్నార్థమై దారుణా  
టవిలో నాఁడు ప్రసేనుప్రాణములు గెంటంజేసె సింహంబు బాం  
ధవుడయ్యున్ శతధన్వుఁ డిప్పు డిదె సత్రాజిత్తునిం జంపె ని  
ట్లు వృథాదుర్తరణంబునం బడిరి తోడ్తో నన్నయుం దమ్ముఁడునున్. 286
- క. అనిపలికి శౌరి సీరిం, గనుఁగొని యిట్లను శమంతకము ముల్లోకం  
బునకు నుపకారభూతము, మనకర్హముగాక యితరమనుజుల కగునే. 287
- తే. ఇంతనేసినదుష్టాత్ము నిపుడెపట్టి, గెడవకుండిన మన కవకీర్తివచ్చు  
ననిన శతధన్వుఁ బరిమార్చి యమ్మణింద్ర, మర్థితోఁ బుచ్చుకొన సీరి యాసనేసి.
- తే. శౌరికంటెను గోపరసప్రపూర్ణ  
హృదయుండై యుండె నావిధంబెల్ల నెఱిగి  
వెఱచి శతధన్వుఁ డెంతయు విహ్వలించి  
యున్య లెఱుంగకయుండ నేకాంతమునను. 289
- క. కృతవర్తకడకుఁ జని య, చ్యుతుఁడు తనుం జంప నున్న యుద్యోగముఁ జె  
ప్పి తనకుఁ దోడైరమ్మని, యతనిం బ్రార్థించి పిలిచె నాహవమునకున్. 290
- క. అవ్వచనములకు మదిలో, నవ్వుచుఁ గృతవర్త పలికె ననుఁ బిలిచెద నీ  
వవ్వనజాతుని మార్కొన, నివ్వెడఁగుందనము నీకు నేటికిఁ గలిగెన్. 291
- ఉ. ఏనును నీవు నేల జగ మింతయు నొక్కటఁ గూడివచ్చినన్

అభిప్రాయము - వృత్తాంతమనుట. 283 తేగి = సాహసించి, మొఱకు = మూర్ఖుడైన. 286  
గెంటంజేసెన్ = పోగొట్టెను. 287 సీరిక = బలరాముని. 288 గెడవకుండినన్ = చంప  
కున్న. 289 విహ్వలించి = చిత్తస్వస్థముకాక. 290 ఉద్యోగము = క్రయత్నము, ఆహవ  
మునకున్ = యుద్ధమునకు. 291 వేడఁగుందనము = పిచ్చితనము. 292 దుర్భిచారము = చెడ్డ

దానవవైరి ముందరఁ బ్రతాపముఁ జూపగారాదు కావునకా  
మానుము దుర్విచారము మనంబున నెచ్చెయి మానకుండినకా  
మానముఁ గోలుపోదు వనుమానము మాను మనం గలంగుచున్. 292

౪. అతఁ డక్రూరునిపాలికిగి తనకార్యంబంతయుం జెప్పి య  
చ్యుతునికా మార్కొనిపోరఁ దోడుపడుమంచుకా బిట్టు ప్రార్థించినకా  
శతధన్వా యెటువంటిదుర్భతివి నీసామర్థ్య మాశౌరినై  
మతి నూహింప వినాశ హేతువగు నీమాటల్ వినంగూడునే. 293

౫. అదియునుంగాక యమృహాత్ముండు నిశాచరాధిపశుద్ధాంతకాంతావైధవ్యకారణా  
వక్రవిక్రమోపక్రమచక్రపాణియును, పాపప్రహరప్రకంపిత జగత్ప్రయప్రాణి  
యును, పురందరాదిదిక్పాలకఫాలపట్టికాసంఘటితపదారవిందుండును, సనకస  
నందనాదిభక్తజనవిందుండును నైన గోవిందుం డెవ్వరికి నజేయుండు గావున  
బుద్ధిమంతుండవై యెటకేనియుం దొలంగిపొమ్మనిన నొడంబడి యతం డిట్లనియె.

౬. ఏ నెటకేనియుం దొలంగి యేగెద నీమహానీయరత్నముకా  
మానుగ నీవు దాఁపుము రమాపతి బారికిఁ దప్పివచ్చినకా  
గానుక నాకు నిచ్చె దటుగా కొకటైనను నిన్నెచేరెడుం  
గాని కడుకా రహస్యముగఁ గైకొనుమా నిను నమ్మి యిచ్చెదన్. 295

౭. అని తనచేతిరత్నముఁ బ్రయత్నముమీఱఁగ నిచ్చె నిచ్చినకా  
మనమున సంతసిల్లియు సమంజసబుద్ధిఁ దలంచి యింక నీ  
పని యొరుతోడఁ జెప్పనని బాస యొనర్చినఁ గాక యొల్ల నే  
ననుటయు నట్లకాక యని యాతనికికా శపథంబు పల్కినన్. 296

౮. సంతసిల్లి యాశమంతకం బతిరహా  
స్యంబుగాఁగ దాఁచె సంతలోనఁ  
దన్నుఁబట్టికొనఁగఁ దగువారిఁ గృష్ణుండు  
పనుచు టెఱిఁగి యతఁడు భయము గదుర. 297

౯. అతితీవ్రవాయువేగియు, శతయోజనవాహినియును సమధికసత్వో  
ద్ధతియును నగుగోడిగఁ దా, శతధన్వం డెక్కి చనియె సత్వరవృత్తిన్ 298

౧౦. అంత బలదేవుండు దోడురా వాసుదేవుండు నై న్యసుగ్రీవమేఘపుష్పవలాహ

యాలోచన. 293 బిట్టు = మిక్కిలి. 294 నిశాచరా...చక్రపాణి=రాక్షస రాజులయొక్క  
యంతఃపురశ్రీలవిధవాత్సమునకు కారణమైన ఋజువైనవరాక్రమమును జూపుటకు చక్రమునుచేతఁ  
బట్టినవాఁడు, పాపప్రహరప్రకంపిత జగత్ప్రయప్రాణి = పాపమును (తొలగఁగ) కొట్టుటచేతవణకఁ  
జేయఁబడినమూడులోకములలోనిప్రాణులునుగలవాఁడు, ఫాలపట్టికాసంఘటిత = చక్రాలవంటి నొసళ్ల  
యందుఁజేర్చఁబడిన, విందుండు = తెలిసికొనువారుగాఁగలవాఁడు. 295 దాఁపుము=దాచిపెట్టుము  
296 బాస = ప్రమాణము. 298 గోడిగ = అడుగుజ్జమును.

- కంబులను తురంగంబులం బూన్చినరథంబు సూతుం డైనదారుకుండు తెచ్చు  
టయు రథారోహణంబుచేసి యతిత్వరితవేగంబున వెనుకొని చనిన. 299
- చ. గురుతరవాయువేగమున గోడిగయుక్ శతయోజనంబు లు  
ద్ధురగతిఁ బాటిపాటి దగతో మిథిలానగరోపగంతభా  
సురసహకారసీపవటచూతమధూకకదంబమాధవీ  
మరువకశోభితోపవనమధ్యమునంబడి చచ్చెఁ జచ్చినన్. 300
- తే. పాదచారియై రయమునఁ బాటిపోవఁ  
జొచ్చుటయు దవ్వుదవ్వులఁ జూచి శౌరి  
సీరికిట్లను నీవిందు నీరథంబు  
నందుఁ జూచుచునుండు మే నరిగి యిపుడు. 301
- మ. తులువం జంపి శమంతకంబుఁ గొనివత్తున్ మీరు మెచ్చంగ నే  
నలఘుప్రాధి నటంచుఁ దేరు డిగి రంహస్సూర్తి సింహంబు పే  
రలుకన్ నీచమృగంబుపై నరిగినట్టై శ్రోశ మేలెంచి ద  
వ్వుల నోహో నిలు పోకు మంచు శతధన్వం బల్కి యత్యుగ్రతన్. 302
- ఉ. వారిజలోచనుండు బలవద్రిపుమండలఖండనక్రియా  
దారుణశాతచక్రమునఁ దచ్చిరముగ్రతఁ ద్రుంచి యాతనిం  
జేరఁగఁబోయి మస్తకముచీర పటంబులు కంఠహారకే  
యూరము లాదిగా వెడకియుం బొడగానఁడు రత్నరాజమున్. 303
- వ. ఇట్లుకానక మిడివచ్చి యావృత్తాంతంబంతయు బలభద్రునకుం జెప్పటయు  
నతండు దన్ను మొఱుగి యారత్నం బీజాలండ్లో యని విశ్వసింపక కోపించి  
యిట్లనియె. 304
- క. తప్తుండవని ని న్నేగతి, నమ్మంగావచ్చు నెట్లు నాకొసఁగక ర  
త్నమృటమటించుకొంటివి, పొమ్మిఁక నీతోడిపాత్తు పొరపొచ్చె మగున్. 305
- చ. అనుటయుఁ బద్మనాభుండు హలాయుధుఁ గన్గొని యేను నీకు వం  
చనమొనరించి దివ్యమణి యైనశమంతము దాచలేదు నీ  
మనమున శంకగల్గిన ప్రమాణముచేసెద నీవు గోరినన్  
వనరుహమిత్రుచేతఁ గొనివచ్చెద నవ్విభుకంఠమాలికల్. 306

300 ఉద్ధురగతి = మిక్కిలివడిగలవడకతో, దగతో = దప్పితో, ఉపకంఠ = నమింపమునందలి.

302 రంహస్సూర్తి = వేగముయొక్కస్ఫురణతో, శ్రోశము = ఒకకోసెందుదూరము. 303

బలవద్రిపుమండల = బలవంతులైన శత్రుసమూహములయొక్క, దారుణశాతచక్రమునన్ = భయం  
కరమై కఠిలైన చక్రముచేత, మస్తకముచీర = తలగుడ్డ, పటంబులు = వైభట్టలు, పొడగానఁడ =  
చూచినవాడు కానేకాకపోయెను — కనఁబడకపోయెననుట. 304 మొఱుగి = వంచించి,

బీజాలండ్లో = ఇయ్యండ్లోయేమో. 305 అటమటించుకొంటివి, పొత్తు = స్నేహము,  
పొరపొచ్చెము = మిక్కిలితక్కువైనది. 306 శంక = సందేహము.

- మ. అని యిట్లెన్ని విధంబులం బలికినా హాలామదోద్యోగలో  
చనఘూర్ణీకృతుడై హలంబురుభుజాస్తంభంబుపై నిల్చి కో  
పనిరూఢోక్తులఁ గృష్ణునిం బలికి నీబంధుత్వమున్ ద్వారకా  
జనసాంగత్యము నొల్లనే నీక యథేచ్ఛావృత్తిమై బోయెదన్. 307
- వ. అనిపలికి మహారోషంబున బలభద్రుండు కృష్ణుండు దన్ను నెంత పెనంగి ప్రాధ్వి  
చినను విడుపించుకొని మావంతునిచేత విడివడిన భద్రదంతావళంబు చందం  
బున మిథిలాపురంబునకుం జని జనకచక్రవర్తిచేతఁ బూజితుండై యారాజయో  
గివలన నథ్యాత్మవిషయంబులయిన యితిహాసంబులు వినుచు ధృతరాష్ట్రనందనుం  
డైనదుర్యోధనునకు గదావిద్యసెప్పువాడై సంవత్సరత్రయం బుండె నంత. 308
- ఆ. ద్వారవతికి మగిడివచ్చి దామోదరుం, డిట్టినింద దనకు నేలవచ్చె  
ననుచు రేయివగలు నాత్మఁ జింతించుచు, నుచితవర్తనమున నుండె నంత. 309
- ఆ. జలజనయనువలన సంశయంబేమియు, నొందకుండు తెఱిగి యుగ్రసేన  
బభ్రుముఖ్యు లరిగి బలభద్రుఁ దొడ్కొని, తెచ్చి రతని కలఁక దేర్చి పురికి.
- క. ఆరితిని రత్నం బ, క్రూరుఁడు గొనిపోయి దాచి గోత్యమునేసెన్  
వారక నిత్యము నెనిమిది, బారువు లర్థంబు గురియఁ బరమప్రీతిన్. 311
- వ. కుబేరుండునుంబోలె మహాధనవంతుండై యుండి తనయర్థంబు నిరర్థకం బగువ్య  
యంబు నేయక పరమేశ్వరార్పణంబుగా యజ్ఞంబులు నేయుచుండి యజ్ఞదీక్ష  
పరు లైనక్షత్రియవైశ్యులవధియించిన వారు బ్రహ్మహంతలగుదు రని పెద్దల  
చేత నెఱుంగుటంజేసి సవనదీక్షాకవచంబువలన సురక్షితుండై యెఱువడిరెండు  
సంవత్సరంబు లుండె నమ్మణిప్రభావంబునఁజేసి యాదేశంబు మారికోపసర్గాది  
దోషంబులులేక విలసిల్లె నంత. 312
- ఆ. భోజముఖ్యులయిన రాజు లక్రూరుని, బంధవరులు రాచపాడిదప్పి  
సత్వతప్రపాత్రుశత్రుఘ్నం డనువానిఁ, ద్రుంచి రాగడమున దొమ్మిచేసి. 313
- తే. తన్నిమి త్ర మక్రూరుఁడుదనకునెంత, యొప్పుములువచ్చునోయనియుండవెఱచి  
భోజసహితుడై కాశి కాపురికిఁబోయి, బోయిన మొదలుయాదవభూమియందు
- నీ. జగతివైఁ గాలవర్షంబులు లేవయ్యె సస్యంబులెల్ల నాశంబుఁ బొందె  
నత్యంతదుర్భిక్షమై దేశములు నొచ్చె ధారణ లెంతయుఁ దఱిగివచ్చె

307 హాలామదోద్యోగలోచనఘూర్ణీకృతుడై=చుద్యుపాసమువలనిమత్తుచేతపైసకన్నులయొక్క త్రిప్పుటగలవాడై. 308 మావంతునిచేత=మావడివానిచేత, భద్రదంతావళంబు=భద్రశాలియేనుగు. 309 రేయివగలు=రాత్రియొకటలును. 311 వారక=కప్పక. 312 సవనదీక్షాకవచంబువలన=యజ్ఞదీక్షయనెడుకవచమువల్ల, మారికోపసర్గాదిదోషంబు=మారీడిపద్రవముమొదలైనకీడులు. 313 రాచపాడి=రాజనీతి, ఆగడముగ=దుష్ప్రవర్తనముచేత. 314 బుప్పుములు=ఆపదలు. 315 దుర్భిక్షము=కఠిను, ధారణ=



వ్యాధులు దఱుచయి బాధించె బ్రజలను జాపు లగ్గలమయ్యె జనులయందుఁ  
బ్రళయానిలంబు లుత్పాతంబుగా వీచె ఘోరాగ్నిభయములు గోడుకొనియె  
తే. దుష్టభుజగంబు లందందఁ దోలికఱచె

గ్రూరమృగచయమెల్లఁ ద్రెక్కొలుగొనియె  
జారచోరభయంబులు సంక్రమించె  
ద్వారకానగరంబునఁ దఱుచుగాంగ.

315

క. ఇట్టి మహోత్పాతంబులు, పుట్టినఁ గృష్ణుండు వృష్టిభోజాంధకులకా  
జుట్టములఁ బిలిచి వారల, కట్టియుపద్రవముఁ జెప్పె నతిదుఃఖతుండై.

316

తే. చెప్పి దీనికిఁ బ్రతికార మిప్పుడేమి, చేయుదము బుద్ధిమంతులు నెప్పుడనిన  
నందకుం డనుయదువృద్ధుఁ డబ్జనాభుఁ, జూచి యిట్లనిలకె నస్తోకమతిని.

317

క. విను మాధవ యక్రూరుని, జనకుండు శ్వఫల్లుఁ డమరసన్నిభుఁ డతఁడుం  
డిన దేశంబులలో నెం, దును జెందవు మూరికాదిదుర్దోషంబుల్.

318

వ. తొల్లి కాశీరాజు తనదేశంబున ననావృష్టిదుర్భిక్షమూరికాదిదోషంబులు పుట్టిన  
శ్వఫల్లుం బ్రార్థించి వారణాశీపురంబునకుఁ దోడ్కొనిపోయి సకలకల్తషంబులు  
వాపుకొని యాసన్నప్రసవయై యున్న తనభార్యగర్భంబులో నున్న యిక్కన్నియ  
నిమ్మహాత్మునకు వివాహంబుచేసి కృతార్థుండ నగుదునని యున్న నదిపండ్రెం  
డెండ్లు జనించక తల్లియుదరంబునంద పెరుగుచు నొక్కనాడు తల్లి సంకటపాటు  
నకు దుఃఖించి తండ్రి కిట్లనియె.

319

తే. ఇంక మూడెండ్లకునుగాని యే జనింప  
నన్నిదినములు దినమొక్క యాపులెక్క  
ధరణి దేవోత్తములకును దానమొసంగు  
మట్లయైనను నా కుదయంబుగలుగు.

320

ఆ. అనిన నట్లకాక యని నిత్యకృత్యంబు  
నతఁడు గురున కొక్కయాపులెక్క  
దాన మొసంగుచుండెఁ దత్పుణ్యవశమునఁ  
గూఁతు రుదయమయ్యెఁ గొమరు మిగిలి.

321

వ. అదినిమిత్తంబుగా నక్కన్నియకు గాంధీనీనామధేయంబుచేసి శ్వఫల్లున కిచ్చె  
నాదంపతులకుఁ బరమభాగవతోత్తముండైన యక్రూరుండు జన్మించెఁ దల్లిదం  
డ్రులునేసిన పుణ్యంబువలన నతఁ డున్న దేశంబులు సుభిక్షంబులైయుండు ననవ  
రతయజ్ఞదీక్షారతుం డైనపుణ్యపురుషుండు సమస్తదురితంబులఁ బాపనోపు  
నతఁడు చేసినయల్పపరాధంబు నేరంబుగా విచారింపక లోకోపకారంబుగా  
విచారించునది యనిన నందకువచనంబు లాదరించి.

322

క్రయనిర్ణయము, గోడుకొనియె = దుఃఖపెట్టెను, ద్రెక్కొలుగొనియె = హింసించ నారంభించెను,  
సంక్రమించె = అక్రమించెను. 317 ప్రతికారము = ప్రతిక్రియ. 319 కల్తషంబులు = కీడులను,

క. బాణాంతకుఁ డక్రూరుని, ప్రాణార్థంబులకుఁ దప్పవని శపథం బ  
క్షీణగతి నిచ్చి పిలువఁగ, ఊజీసురవరులఁ దగినచుట్టలఁ బనిచెన్. 323

తే. గాందినేయుండు శౌరివాక్యములు నమ్మి  
ద్వారకకు వచ్చి పూర్వప్రకారమునను  
యాగములు నేయుచుండెఁ గృష్ణార్జుణముగఁ  
దచ్చుమంతకరత్నార్థధాముండగుచు. 324

మ. కురిసెన్ వానలు సస్యవృద్ధి గలిగెన్ గొల్పెక్కుడైయమై నె  
వ్వరు రోగంబులచేతఁ జావదు మృగవ్యాధాదిదుర్దోషముల్  
విరిసెన్ సాధుమతంబు లెల్ల నడిచెన్ విఖ్యాతసౌఖ్యంబుతో  
ధరశోభిల్లెశమంతకాఖ్యమణిరత్నస్థైర్యసంపత్తిచేన్. 325

వ. ఇట్లు సకలదురితనివారణం బగుటకు వెఱఁగుపడి వుండరీకాతుండు తనమనం  
బున నిట్లని వితర్కించె. 326

సీ. కడునల్పులుగను గాందినియును శ్వఫలండును వారలకొడుకుఁగుట్టుఁ  
డక్రూరుఁ డితనిపుణ్యము చెప్పఁబడఁజాల దితనికి మహిమ దా నెట్లుగలిగె  
నదియునుగాక నిత్యమును దప్పకయుండఁ గ్రతువులు నేయుచు సతతధూరి  
దక్షిణల్ ద్విజులకుఁ ద్రవ్వితండములుగా నిచ్చుచున్నాడు నే నెఱుంగకుండ

తే. నింత యర్థంబు వీనికి నెట్లుగలిగె, నింతతేజోవిశేషంబు నిట్టిపాటి  
మహిమయును గల్గుటెల్ల శమంతకప్ర, భావమిది నిశ్చయంబని తలఁచియంత. 327

క. ఒకనాఁడు సకలయాదవ, నీకరంబులతోడ గాందినీసుతుఁ బిలిపిం  
చి కడుంబ్రియపూర్వకముగఁ, బ్రకటవినోదములు నడవెఁ బరిహాసముగన్.

వ. ఇవిధంబున నక్రూరునిచిత్తం బక్రూరంబుగాఁ బ్రతులునేసి యిట్లనియె. 329

సీ. అనఘ నీచేఁ గమలాప్తదత్తం బైనయాశమంతక మవశ్యంబు నుండు  
నేనెఱుంగుదు నదియెఱింగియు నీవనవరతయజ్ఞక్రియావరుండ వగుటఁ  
చూచి నీతో నది సూచింపకుండితి నది నాకుఁ దెలియదో యని రహస్య  
వృత్తిమై దాచితి పీవు గావున దాఁగినట్లయ్యె నీవిధం బరసీచూడ

తే. వీర లిందఱు నామీఁద విశ్వసింప, కున్న వా రపకీర్తి నా కొదవకుండఁ  
జొపుమా సకలబంధులుఁ జూడవలయు, నిందు నీ కపరాధ మొక్కింతలేదు.

వ. అనిన గాందినీనందనుండు దేవకీనందనుపలుకుల కులికిపడి మొగంబు వెల్లనై  
ధైర్యం బొక్కింతచేసికొని తనమతంబున. 331

క. మానికము దాచిలేదని, పోనాడి మొఱంగి తొలఁగిపోయిన నెందుం  
బోనియ్యఁ డడిగినప్పడె, యేను సమర్పింతు ననుచు హితమతితోడన్. 332

ఆనన్నప్రసవ = కనప్రాద్దుతనది. 323 చుట్టల = చుట్టుములను. 325 కొల్ప = భావము.  
విరిసెన్ = తొలఁగెను. 327 త్రవ్వకండములు = ఆవరిమితములు. 329 పోనాడి = తరిహరించి.

- క. మును శతధన్వుడు దనకి, చ్చినచందముఁ దెలియఁజెప్పి చెచ్చెరఁ దనక  
ట్టినపట్టుదట్టి పొరలో, నునిచినరత్నంబు దిగిచి యొసఁగెఁ హరికిన్. 333
- పంచచామరము. సముజ్జ్వలారుణప్రభావిశాలభాసురోదయా  
ర్కమండలోపమానమై జగజ్జనైకదుర్నిరీ  
క్ష్యమై సభాజనప్రశస్తసాధువాదయోగ్యమై  
శమంతకాఖ్యరత్న మొప్పె శౌరిసమ్మఖంబునన్. 334
- వ. ఇట్లు జాజ్వల్యమానంబై వెలుంగుచున్నరత్నంబు సకలజనంబులు పట్టిపట్టిచూచి  
సాధువాదంబులఁ బెద్దయుంబ్రద్దు గొనియాడి రప్ప డక్రూరుండు కమలనా  
భున కిట్లనియె. 335
- క. లోకేశ యిమ్మజీంద్రము, నీకృప నామిఁదఁ జాలనిలిచినకతనం  
జేకొని దాఁపఁగ నెఱసిరి, నాకుఁ గలిగె నిట్లుకానినాఁ డోపుదునే. 336
- ఉ. ఇమ్మహనీయరత్నమున కెంతయు నాసలఁ జిక్కి చచ్చినా  
రమైయి నాప్రసేనుఁడుఁ దదగ్రజాఁడుఁ శతధన్వుఁడుఁ వినా  
శమ్మును బొందె నట్లగుట సంతతముఁ దలపోసి యేను బ్రా  
ణమ్ములు నమ్మకుండుదు జనస్తుత నేఁడు సుఖంబుఁ జెందితిన్. 337
- క. లోకోపకారముగ నిది, నాకడ దాఁచితిని దీని నారాయణ యీ  
పోకలు దెలిసియు నడుగక, నీ కీననియుండితిఁ వినిశ్చితబుద్ధిఁ. 338
- చ. అడుగక కాని దాఁచినపదార్థము లిచ్చుట నీతిగాదు నీ  
వడికితిగాన నిఘ్నంబు సమర్పణనేసీలి నింక నాయెడఁ  
గొడవలులేవు నీమనసుకోరిక యేగతినుండునట్లుగా  
నడుపుము భక్తవత్సలత నన్నుఁ గృతార్థునిఁ జేయు కేశవా. 339
- తే. అనిన గాందినినందను నమ్మురారి, గారవించుచు నుచితవాక్యములు పలుకు  
చుండె జాజ్వల్యమానమైయొప్పుచున్న, మానికముమిఁది పేరాస మానలేక.

— శ్రీకృష్ణం డక్రూరునకు శృమంతకమణి నొసంగుట. —

- ఆ. తనకు మిఁదుగట్టి తగనియ్యఁ బాఱినాఁ, డనుచు సీరపాణి యాసనేనెఁ  
దంఢ్రీసౌమ్ముగానఁ దనకిత్తురో యని, సత్యభామ మిగులఁ జనువు నెఱవె. 341
- క. వారిరువురు దమలోపలఁ, బేరాసల నుండు లెఱిఁగి పీతాంబరుఁ డ  
క్రూరునిదెసఁ గలిగినకరు, తారసము దొలంకులోచనంబులతోడఁ. 342

334 సముజ్జ్వలా... మానము=మిక్కిలి వెలుగునట్టియెఱ్ఱనికాంతులయొక్క యతిశయముచేత ప్రకాశ  
మానమైనయందయకాలమునందలి సూర్యదీపముతో పోల్చఁదగినది, దుస్పీరీక్ష్యము=చూడవలవిగానిది,  
సభా...యోగ్యము = సభయందలి జనులవలన ప్రశంసించఁబడునట్టి మేలుమేలు అను వాక్కులకుఁ  
దగినది. 335 జాజ్వల్యమానంబు=దేదీప్యమానము. 336 నెఱసిరి=పూర్వమైనసంపద. 337 గొడవలు=

- క. సతతంబు బ్రహ్మచర్య, వ్రతస్థులకుఁగాని యున్నవారలకును సం  
గతిగా దీమణి దాల్పుఁగ, సతిశయదుఃఖంబుఁ బ్రాహ్మిని జేయుట. 343
- సీ. ఖోడశసాహస్రసుందరీజనమోహితుఁడఁగాన నే నోప నెడభరింప  
నామిఁదికూర్చి యొన్నఁడుఁ బాయ దటుగాన సత్యభామకుఁ బూన్పశక్తిలేదు  
ప్రతిదినంబును మద్యపానంబు గావించు బలభద్రునకు భరింపంగరాదు  
సతులతోఁగూడ సంసారముల్ నేనెడవా రెవ్వరును దాల్పలేరు భూమిఁ
- తే. గాన నాకును జూడ నిష్కల్మషుండు  
బ్రహ్మచర్యవ్రతస్థుఁడై పరఁగు భాగ  
వతుఁడు సంతతయజ్ఞదీక్షితుఁడు నైన  
యట్టి యక్రూరునకు నిది యర్హమగును. 344
- మ. అని యారత్నము కాందినేయునకు నెయ్యింబారఁగా నిచ్చి పా  
మ్మని వీడ్కొల్పిన సంతసంబు మదిఁ బొంగారంగ నాఁ డాదిగా  
జనులెల్లం గొనియాడ లోకవిదితాచారుండు గ్రవేయకం  
బునకుఁ నాయకరత్నమై మెఱయఁగాఁ బూనెఁ మునీంద్రోత్తమా. 345
- తే. శౌరి తనకైనమిథ్యాభిశక్తిదోష, మంతయును బాపుకొని సముదగ్రవైభ  
వమునఁ బెంపారె ద్వారకావతిపురమున, భక్తరత్నోపచక్షుప్రాధి మెఱిసి.
- తే. మునివరోత్తమ యీకథ వినిన సాధు, జనులు మిథ్యాభిశక్తిదోషములులేక  
పుత్రపౌత్రాభివృద్ధిచే జూడలియుండు, దురు యశం బెల్లదిక్కులఁ బరిమళింప.

— ఆనమిత్రప్రభృతులపంకానక్రమము. —

- వ. అనిచెప్పి పరాశరుండు వెండియు సోమవంశంబు కొఱంత నెప్పువాఁడై  
యిట్లనియె. 348
- క. అనమిత్రునకును శినియుఁ, శినికిఁ సత్యకుండు నాతనికి సాత్యకియుఁ  
జనియించిరి యయుధానుం, డనుచేఱొకపేరుగలిగె నాసాత్యకిన్. 349
- క. అనమిత్రుని యన్వయమున, జనియించె శ్వఫల్లుఁ డతని చరితం బెల్లఁ  
మునువింటి వామహిపతి, తనయుం డహూరుఁ డయ్యెఁ దాపసముఖ్యా. 350
- ఆ. అంధకునితనూజులై రుచికంబళ, కుకురబద్ధు లనఁగఁ బ్రకటయశులు  
పుట్టిరామహిశపుంగవవంశజ, లంధకాఖ్యులైరి యనఘచరిత. 351
- క. అనునకు నానకదుందుభి, జనియించె బునర్వసుండు తత్పుతుఁడై యా  
తని కుదయించెను నాహుకుఁ, డననాతనిపుత్రుఁడయ్యె నానరపతికిన్. 352
- వ. దేవకోగ్ర సేను లనుపుత్రద్వయంబును వృకదేవయు నుపదేవయు దేవరక్షితయు  
శ్రీదేవియు శాంతిదేవియు సహదేవియు దేవకియు ననంగ నేడుగురు కన్యక

అవరాధములు, 342 తొలంకు=పొంగు. 343 సంగతి=యక్రమము. 345 నెయ్యింబారఁగాఁ  
=న్నేహమతికయింపఁగా, గ్రవేయకంబునకుఁ = కంఠహారమునకు. 346 మిథ్యాభిశక్తి=అనశ్వా

లును బుట్టి రయ్యిందువదనల నందఱు వసుదేవుండు వివాహంబయ్యె నుగ్ర సేను నకునుఁ గంసప్రముఖులైనకుమారులు పదుండ్రు పుట్టిరి. 353

క. భజమానునకు విదూరథుఁడు జనించె నతనికి శూరుఁడు గలిగె నాభూ భుజానకుఁ బ్రతిక్షత్రుం డను, సుజనహితుఁడు పుట్టె విజయశోభితుఁ డగుచున్. 354

క. వానికి భోజుఁడు భోజ, త్తూనాథునకును హృదీకజననాథుఁడు నా భూనాథునకును గృతవ, ర్తానందప్రముఖు లుదయమయిరి గరిమతోన్. 355

క. శూరుఁడు మారిష యనువని, తారత్నమునందుఁ బుత్ర దశకముఁ బడసెన్ వారలలో వసుదేవుఁడు, ధీరుండై జగములందుఁ దేజముఁ గాంచెన్. 356

ఉ. ఆవసుదేవుజన్మ సమయంబున వేల్పులుగూడి ధాత్రిలోఁ మావిభుఁ డీమహాత్మునికుమారకుండై యుదయించి శ్రీలుమా కీవుతమంచు మించి మొరయించిరి యానకదుందుభిప్రవా ద్యావళిఁ దన్నిమిత్త మతఁ డానకదుందుభియయ్యె ధాత్రిలోన్. 357

వ. మఱియు నవ్వసుదేవునికి భగినులై పృథయును శ్రుతదేవయు శ్రుతకీర్తియు శ్రుతశ్రవయు రాజాధిదేవియు ననువా రేవురుకన్యకలు పుట్టి రందు. 358

క. కుంతి యనుధరణినాథుఁడు, సంతానములేక శూరు సమృతమున నా యింతులలోపలఁ బృథ యను, కాంతం గొనిపోయెఁ బుత్రి కామోహమునన్. 359

ఉ. ఆనలినాఠీ పారవకులగ్రణి పాండునిఁ బెండ్లియాడి ధ ర్తానిలవాసవాంశభవు లైనయుధిష్ఠిరభీమపార్థులన్ సూనుల మువ్వరం బడసె సూర్యవరంబునఁ బెండ్లిలేనినాఁ డానతవైరిఁ గర్ణుఁ డనునంగవతిన్ గనియెం బ్రియంబుతోన్. 360

క. ఆవనిత సవతి మాద్రీ, దేవి వడసెను నకులసహదేవు లనంగా దేవత లగునశ్వినుల మ, హావరముల పెంపువలన నాపాండునకున్. 361

వ. మఱియు శ్రుతదేవను వృద్ధధర్మండనుకరూపతివివాహంబై దానియందునేవురు కుమారులం బడసె రాజాధిదేవి నవంతీశ్వరుండు వివాహంబై విందానువిందుల నిరువురం బడసె శ్రుతశ్రవ యనుదానిఁ జేదివిభుండయిన దమఘోషుండు వివాహంబయి శిశుపాలుం డనుకుమారునిం బడసె. 362

సీ. పూర్వకాలంబునఁ బురుషోత్తమునితోడివై రంబువలన నుదారవిక్ర మాసురపతితియందు హిరణ్యకశిపుఁ డనఁబుట్టి నృసింహువలన వధనొంది పెండియు నధికప్రతాపంబు దనర దశాననత్వము వహించి యఖిలభోగంబుల ననుభవించి త్రిలోకనేవితుఁ డగురాముచేతఁ జచ్చి

వనాదరూపమైన, 357 ఆనకదుందుభిప్రవాద్యావళి = తప్పెటభేరిమొదలుగాఁగల వాద్యసమూ హమును. 358 భగినులు = తోడఁబుట్టిన ఆఁడువారు. 360 పారవకులగ్రణి = త్రూరునంక శ్రేష్ఠుఁడు, ధర్తానిలవాసవాంశభవులు = యముఁడు వాయువుదేవేంద్రుఁడు వీరియంకములయందు జనింపినవారు, ఆనతవైరి = వధివఁబడినకత్తువులుగలవానిని - ఎల్లకత్తువులను 1 లోఁబఱచుకొన్న

తే. పిదప శిశుపాలుండై పుట్టి పిన్ననాటఁ  
గోలెఁ బూర్వవిరోధంబు కొనలుసాగ  
భూమిభూరావతరుణుండై పుట్టినట్టి  
మురహరునిచేత మృతిఁ బొంది ముక్తిఁ గాంచె. 363

వ. అనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 364

ఉ. అందముగా నతండు దివిజాదులుగాననివై భవంబులం  
బొందుచు నాపీరణ్యకశిపుత్యమునకా దశకంధరాకృతిం  
జెంది ముముక్షుభోగములు చేకొనకాశిశుపాలుండై ముదం  
బందుచు విష్ణునందు లయమకాటకుఁ గారణమేమి గల్గెనో. 365

వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె. 366

సీ. ఆదైత్యనాథువభార్థమై హరి నారసింహరూపంబును జెందినపుడు  
పరమాత్ముఁ డగురమాపతి యని మది వివేకింపక రాజసోద్వృత్తుఁ డగుచు  
మృతిఁబొందె బూర్వసంచితపుణ్యఫలమున దశకంధరుండై ప్రతాపమునను  
సకలలోకంబులు సాధింప సర్వకంటక మైనరాజసప్రకృతివలన

తే. జానకీన క్తచిత్తుండై శాశ్వతాప  
వర్గఫలదాయి యగురామవసుమతీశు  
నధమమానవనాథుఁగా నాత్మఁ దలంచె  
గాని హరి యని తలపోయఁ గానఁడయ్యె. 367

తే. పూర్వపుణ్యఫలంబునఁ బొలిచినట్టి, యంచితైశ్వర్యసంపద లనుభవింప  
నాదిజన్మంబులును జాల కతండు చేది, రాజాకులమున శిశుపాలుండై జనించె.

తే. అఖిలభూమండలశ్లాఘ్యమైన సకల, భాగ్యమహిమ లవ్యాహతప్రాధి ననుభ  
వించి రాజసోద్రిక్తుండై మించి పూర్వ, జన్మవై రానుబంధంబు సంధిలంగ. 369

ఆ. పిన్ననాటఁగోలె వెన్నునిజంపుడు, ననుతలంపుఁ దన్ను నతండు వెదకి  
యేనుఱించివచ్చి యొప్పుడు చంపునో, యనుతలంపుఁగలిగి యాతఁ డుండె.

ఉ. పిమ్మటవారిముందర నుపేంద్రునిఁ గైకొన కచ్యుతాదినా  
మమ్ము లుపన్యసించి పలుమాటలును నవ్వచు నిందనేయుచి  
త్తమ్మునఁ దద్విరోధగతి దప్పక యోజనసేయుచుండి ని  
త్యమ్మును నాత్మరక్షవిదితంబుగఁ జేయుఁ దదీయభీతుఁ డై. 371

వానిని. 363 పిన్ననాటఁగోలె = బాల్యమునుండియు, కొనలుసాగ = వర్ధిల్లఁగా. 365  
ముముక్షు = మోక్షపేక్షగల. 367 రాజసోద్వృత్తుఁడు = రజోగుణసంబంధమైన నిష్క్రుగల  
వాడు, సర్వకంటకము = ఎల్లవారికిబాధకము, రాజసప్రకృతి - రజోగుణయుక్తమైన స్వభావము,  
నక్తచిత్తుఁడు = ఆనక్తితోడి మనసుగలవాడు, శాశ్వత...దాయి = శాశ్వతమైన మోక్షఫలము  
నిచ్చునట్టివాడు. 369 అవ్యాహతప్రాధిక్ = కొట్టుపదనిసామర్థ్యముతో, పైరానుబంధంబు

వ. ఇట్లు మనోవాక్కాయకర్తంబులందును.

372

సీ. ఇంద్రనీలచ్ఛాయ నేపారుమేసును బంగారుచాయలసచ్చదంబు  
వెలిదమ్మిపువ్వులఁ దెగడునేత్రమ్ములు చక్కనిపీనవక్షస్థలంబు  
కాస్తుభమణితోడి గ్రైవేయకంబును మృగనాభితిలకంబు మెఱయు మోము  
శార్ఙ్గదాశంఖచక్రవాస్తంబులు లాలితస్త్రీవత్సలాంఘనంబు.

తే. కటకకంకణమణిముద్రికాకిరీట, హారకేయూరమశేకుండలాభిరామ  
మైనకృష్ణునిదివ్యరూపాతిశయము, మఱిపుపుట్టక తలఁచు నమ్మునుజవిభుఁడు.

వ. ఇవిధంబున నవ్వాసుదేవుని వైరానుభావంబునఁ బర్యటనభోజనస్నానాసన  
శయనాదికాలంబులను జాగ్రత్సృష్టసుషుప్త్యాద్యవస్థలయందును తదాసక్త  
చిత్తుండై యుండె.

374

సీ. ఉదయించి వచ్చుఖద్యోతబింబము శౌరిచక్రమోయనిభీతి సంచలించు  
శక్రచాపముతోడి జలధరం బుఱిమిన హరిశార్ఙ్గగుణనాద మని కలంగుఁ  
బరిపూర్ణచంద్రబింబము వాసుదేవుని పాంచజన్యం బని భ్రమత నొందుఁ  
బొలుచు నీరదవిధంబులు విష్ణుకౌమోదకీనందకములని దీనుఁ డగును

తే. సవరసంధ్యారుణం బైనయాకసంపుఁ, గనకవస్త్రంబు విష్ణుదిగాఁ దలంచు  
సంతతంబును వేటొకచింతలేక, బాల్యమునఁగోలె నాశిశుపాలనృపతి

375

వ. ఇవిధంబునం బరమార్థతత్త్వభావుం డయినయవ్వాసుదేవునియందు లయం  
బయినచిత్తంబుతోనుండి యంతరంగంబున సంగరోద్వృత్తుండై భగవద్ధస్తనిర్మక్త  
చక్రధారావిదారితమస్తకుండై సకలకలుషంబులం బాసి సాయుజ్యంబునుం  
బొందెను.

376

క. రిపులకు నీగతి మోక్షము, కృపనేయసమర్థుఁ డైనకేశవునకు న  
చ్చపుభక్తితో భజించిన, ప్రసన్నులకు నొసఁగు టరిది పనికాదు సుమీ.

377

విరోధముయొక్క సంబంధము, సంధిలంగఁ = అనుసరింపగా. 373 కటకకంకణమణిముద్రికా =  
అందెలు కడియములు రత్నములు చెక్కినయంగరములు, అభిరామము = ఒప్పిదమైనది, 374  
పర్యటన = తిరుగుట, తదాసక్త = ఆకృష్టునియందంటిన. 375 ఖద్యోతబింబము = సూర్యబింబము,  
శక్రచాపము = ఇంద్రధనుస్సు, జలధరము = మేఘము, గుణనాదము = అల్లత్రాటిమ్రోత, పొలుచు  
= కంటికిఁబోచునట్టి, నీరదవిధంబులు = మేఘములయొక్కరీతులు, అవరసంధ్యారుణంబు = సాయం  
సంధ్యయందు ఎఱ్ఱగాఁదోచునట్టి, ఆకసంపుంగనకవస్త్రంబుఁ = ఆకాశమునెడు బంగారులచ్చడ  
మును, విష్ణుదిగాఁ = విష్ణునిదిగా, సంతతంబును = ఎల్లప్పుడు, 376 లయంబు = అభేదమైకలసి  
నది, సంగరోద్వృత్తుండు = యుద్ధోత్సాహముగలవాఁడు, భగవద్ధస్తనిర్మక్తచక్రధారావిదారితమస్త  
కుండు = భగవంతుడైన శ్రీకృష్ణునిచేతనుండి విడువఁబడినతక్రధారలచేత భేదించఁబడిన  
తలగలవాఁడు, కలుషంబులఁ = పాపములను, సాయుజ్యముఁ = మోక్షమును, 377  
అచ్చపుభక్తితో = స్వచ్ఛమైన భక్తితో, ప్రసన్నులకుఁ = శరణాగతులకు, అరిదిపని = దుర్లభ

వ. అనిపలికి వెండియు తరువాతికథావిధానం బెఱింగించువాడై యిట్లనియె. 378  
తే. రమణారోహిణీదేవకీ ప్రముఖసతుల, బ్రీతితోవసుదేవుండు పెండ్లియాడ

నందురోహిణీదేవికి నాదిరుద్ర, మూర్తి సంకర్షణుండు రాముండు జనించె. 379

వ. ఆబలభద్రవంశపరంపర లనేకంబుం లయ్యె. 380

తే. దేవకీదేవి కావసుదేవునకుంగు, మారపట్కంబు జనియించి వారలెల్లఁ  
గంసుచే జచ్చి రేడవగర్భమునను, యోగనిద్రను సిద్ధి నచ్యుతుండు వసుప.

వ. వచ్చి దేవకీదేవిగర్భంబున నున్నయర్భకుం గొనిపోయి రోహిణీజతరంబున నునిచె  
నిట్లు సంకర్షణభావంబు నొందుటంజేసి బలభద్రుండు సంకర్షణుండయ్యె. అంత  
నెనిమిదవగర్భంబున సకలజగన్తహాతరుమూలభూతుండును, అతీతానాగతవర్త  
మానకాలనమేతుండును, సమస్తసురాసురమునిజనజ్ఞానగోచరుండును, షష్ఠీ  
భారావతరణమనుష్యకర్త సమాచరణుండును, నిరంతరకృపాపరిష్ఠుండును, నైన  
కృష్ణుండు పుట్టె. 382

ఆ. యోగనిద్రహరినియోగంబుననునందు, కాంత యగుయశోదగర్భమునను  
జనన మొందె గాలి యనుమహాశక్తియై, పుడమిజనులచేతఁ బూజనొనుచు.

వ. కృష్ణుండు పదాలువేలు న్నుటయెనమంద్రభార్యల వివాహంబై వారియందు  
లక్షయు నెనుబదివేవురుకుమారులం బడసె, వారిపుత్రపౌత్రవర్గంబు లసంఖ్యం  
బులయ్యె. ఇట్లు యాదవవంశవిస్తారంబు వేలువేలు నునన్యసింప నూలుసంవత్స  
రంబులు చెల్లు. 384

క. పదివేలును పదివేలును, మొదలక గుణియించి నియుతమున నది నిహతం  
బొదవింపఁగ నగు సంఖ్యలు, యదువీరప్రముఖులైనయవసీనాథుల్. 385

ఉ. సంగరభూమియందు మును చచ్చినదానవదైత్యదేవతా  
పుంగవు లందఱుక ధరణిబుట్టిరి యాదవవంశ్యులై ధరి  
త్రిం గడుసాధుబాధ లొనరించుచు నుండిరి తత్కులంబులో  
నం గులదీపకుండు యదునాథుండు కృష్ణుండు మించె బుణ్యుండై. 386

వ. మఱియు యయాతి రెండవపుత్రుం డైనదుర్వసువంశంబు తండ్రిశాపంబునఁ  
బొరవకులంబునం గలసె, ద్రుహ్యవంశంబురాజులు మ్లేచ్ఛకిరాతధర్తంబులం

మైనవని. 379 రమణ = ఒప్పదముగా, సంకర్షణుండు = ఎల్లలోకములను లయకాలమునందు  
చక్కఁగ నాకర్షించువాడు. 382 సంకర్షణభావము = లెస్సగా ఆకర్షించునట్టి భావమును, సకల  
జగత్తహాతరుమూలభూతుండు = ఎల్లలోకములనెడు గొప్పవృక్షమునకు వేరైనవాడు - లోకముల  
కెల్ల ముఖ్యకారణమైనవాడనుట, అతీతానాగతవర్తమాన కాలనమేతుండు = కడచినదియురాఁ  
గలదియు జరుగునదియునైనకాలములతోఁ గూడుకొన్న వాడు = కాలత్రయమ నందు నుండువాడనుట,  
మనుష్యకర్త సమాచరణుండు = మనుష్యుల చేయఁచనులను నడపువాడు. 383 నియోగంబునక  
= ఆజ్ఞ చేత. 386 సంగరభూమి = యుద్ధభూమి.



బొందిరి, అనువంశసంభవు లయ్యంగవంగ కలింగాదిరాజవరంపరలై విస్తరిల్లిరి. 387

క. కీరుడు యయాతిధరణీ, భారధురంధరునిఁగాఁగఁ బట్టముగట్టె  
సౌరభ్యునయశః క, రూర్క గారుణ్యహృదయపూర్వ బూరున్. 388

— పౌరవంశానుక్రమము. —

వ. అట్టిపూరునకు జనమేజయుండును జనమేజయునకుఁ బ్రచిన్వంతుండు నాతనికి ప్రవీరుండును ప్రవీరునకు సుమనసుండును నతనికి సుద్యుమ్నుండును వానికి బహుగుండును నతనికి సంయాతియు వానికి సహాయాతియు వానికి రౌద్రాశ్వుండును రౌద్రాశ్వునకు ఋతేపుప్రభృతులు పదుండ్రును బుట్టిరి. అందు ఋతేపునకు రంతినారుండును వానికి సుమతియు నప్రతిరథుండును ధ్రువుండును అంతి నారుండు ననలుపురు పుట్టిరి. అప్రతిరథునకుఁ గణ్వుండును కణ్వునకు మేధాతిథియునుంబుట్టిరి. వానివంశపరంపరలు కాణ్వాయనులను బ్రాహ్మణులైరి. మఱియు నప్రతిరథునకు నైలీనుండు పుట్టె. వానికి దుష్యంతుండును నతనికి భరతుండును నతకి బృహత్తత్రుండును నతనికి సేనజిత్తుండును నతనికి బ్రహ్మదత్తుండును నతనికి జయతేస్సుండును నాతనికిఁ గురుండును నతనికి దిలీపుండును దిలీపునకుఁ బ్రతీపుండును ప్రతీపునకు దేవాపితమబాహ్నికులును శంతనునకుఁ జిత్రాంగదవిచిత్రవీర్యులునుంబుట్టి రందుఁ జిత్రాంగదుండు బాల్యంబునఁ జిత్రాంగదుం డనుగంధర్వునితోడ యుద్ధంబుచేసి హతుండయ్యె విచిత్రవీర్యుండు. 389

ఆ. కాశిరాజకన్యకల నంబికాంబాలి, కలవివాహమై వికాసవీలఁ  
దదుపభోగరతులఁ దగిలి యయవ్యాధిఁ, బొంది యతఁడు దివిజపురికి నరిగె 390

వ. అంత సత్యవతీనియుక్తుడై కృష్ణదైవపాయనుండు దేవరన్యాయంబున నంబిక యందు ధృతరాష్ట్రుని నంబాలికయందుఁ బాండురాజును విచిత్రవీర్యునిభోగస్త్రీ యందు విదురుం బుట్టించె నందు ధృతరాష్ట్రునికి గాంధారియందు దుర్యోధన దుశ్శాసనప్రముఖులు నూర్వురు పుట్టిరి. పాండురాజునకుఁ గుంతీమాద్రుల యందు ధర్మానిలశక్రాశ్వినులవరంబున యుద్ధిష్ఠిరభీష్మార్జున నకులసహదేవులనంగా నేవురు పుట్టిరి. వారలందఱకుఁ బాంచాలి ధర్మపత్నియయ్యె. దానియందు ధర్మరాజునకుఁ బ్రతివిందు్యుండును భీమసేనునకు శ్రుతసోముండును నర్జునునకు శ్రుతకీర్తియు నకులునకు శతానీకుండును సహదేవునకు శ్రుతధర్ముండ నను సుపాండవులు పుట్టిరి. మఱియు ధర్మరాజునకు నౌధేయియందు దేవకుండును భీమసేనునకు హిడింబయందు ఘటోత్కచుండును నకులునకు రేణుమతి యందు నిరమిత్రుండును సహదేవునకు విజయయందు సుహోత్రుండును అర్జు

389. దేవరన్యాయంబున = (దేవరేణుతోక్త్యై) అనెడు న్యాయముచేత .. మహాదివరునచేత, సౌత్రకంబున = అకాలమందు.

నునకు నులూచియందు నిలావంతుండును చిత్రాంగదయందు బభ్రువాహనుండు ను సుభద్రయందు సతిబలపరాక్రమం దైనయభిమన్యుండును అభిమన్యునకు విరాటపుత్రి యైనయు త్తరయందు పరీక్షితుండును బుట్టిరి. ఆపరీక్షితుండు వర్తమానకాలంబున రాజ్యంబుచేయుచున్నాడు. అట్టి పరీక్షితునకు మహాధర్మశీలుం దైనజనమేజయుండు పుట్టి వేదవ్యాసశిష్యుం దైనవైశంపాయనువలన శ్రీమహాభారతంబు విని యనేకయజ్ఞంబులుసేసి సాంప్రతంబున రాజ్యంబుసేయు నున్నవాడుఁ ఁ యీయును. 391

ఆ. భూతవర్ధమానభూపాలకులనెల్ల, వింటి తేటపడ భవిష్యదవని  
పతులలోన ఘనులఁ బ్రకటించి చెప్పెద, వినుము సావధానవిమలబుద్ధి. 392

క. జనమేజయుండు త్రిజగ, జనవినుతుం దైనయాశతానీకుని బు  
త్తునిఁ గాంచు నమ్మహిపతి, జనకునిచందమున ధర్మసంతతి నమరున్. 393

ఆ. యాజ్ఞవల్క్యవలన సధ్యయనముఁ గృపా, చార్యువలన నస్త్రశస్త్రములును  
శౌనకమునివలన సచ్చిదానందవి, ద్యులు నెఱంగు లోకములు నుతింప. 394

—కలియుగదోషాదివివరణము. ౨—

వ. అట్టి సూర్యసోమవంశంబుల రాజపరంపరలు కలియుగంబునఁ గాంతకాలంబు నకు పీనబలులై యల్పవైభవంబుల రాజ్యంబులు సేయుచుండి తమతమయథ ర్తవర్తనంబుల వినాశంబై పోవంగలవారు. వారిప్రధానులు స్వామిద్రోహం బులుసేసి రాజ్యంబులు గైకొని యేలంగలవారు. మూర్ఖాభిషిక్తు లైనరాజన్యుల వెడలనడిచి గంగాప్రయాగమధ్యదేశంబులు పద్మవర్మలనుమాగధు లేలం గలవారు సర్వదాతీరదేశంబుల వ్రాత్యు లైనబ్రాహ్మణులు చేకొనంగలవారు. చంద్రభాగాతీరంబు లైనకాశ్మీరదేశంబు లాభీరు లేలంగలవారు. వీరలెల్ల తుల్య కాలవ్యవహారవయోధర్మపరాయణులై యుండెదరు. 395

క. అల్పప్రసాదములుఁ గడు, నల్పవివేకములు నాయు వల్పమునుజే య  
ల్పాల్పపరిజ్ఞానంబులు, నల్పము లగువైభవములు నగు రాజులకున్. 396

ఉ. కోపము దుర్వివేకమును క్రూరతయుఁ జపలత్వముఁ మన  
స్తాపము దుష్టవృత్తియును ధౌర్త్యము చౌర్యము పీనభావముఁ  
తాపముగల్గు మర్దులకుఁ బాడియుఁ బౌరుషముఁ బ్రతాపముఁ  
దాపసముఖ్య లేదు వసుధఁ గలికాలము పోవునంతకున్. 397

క. మెలఁకువలధమాధమములు, పలుకు లసత్యములు లేవుపౌరుషములు నే  
ర్పులు రిత్తబ్రతుకులు తఱచు, గలవని చెప్పంగరాదు కలియుగవేళన్. 398

396 వివేకము = యుక్తాయుక్తపరిజ్ఞానము, పరిజ్ఞానము = ఎల్లవిషయములందును సామాన్యమైన తెలివి.

397 ధౌర్త్యము = ధూర్తత్వము, చౌర్యము = దొంగతనము, పీనభావము = పీనత్వము, పాడి = న్యాయము. 398 మెలఁకువలం = జాగరూకతలు, రిత్తపట్టిది = కూనకము, బ్రతుకులు = బ్రతుకు.

క. ఆవులఁ బడఁ జొడుచుటయును, స్త్రీవధ లొనరించుటయును శిశువుల హత్యలొ  
గావించుటయును నైజము, లై వెలయుచు జగమునందు నఖిలజనులకున్. 399

సి. పరధనపరదారహారులు నల్పాల్పసారులు మృతప్రాయమూర్తులు నసత్య  
వచనులు పాపండవర్తనులునుభూమిఁ దఱచుగాఁగలరు వేదములు యజ్ఞ  
తతులును లేవు సంతతము నుత్తమవంశజాతులు మ్లేచ్ఛకిరాతధీవ  
రాదులనేవించి యధమాధమము లైనవను లాచరింపుదు రనదవృత్తి

తే. బలిమిగలవాఁడె రాజు సంపదలు గలుగు

నతఁడె మాన్యుఁడు సభల మాట్లాడనేర్పు

నతఁడె పూజ్యుఁడు కొల్చినయతఁడె హితుఁడు

జనులకెల్లను గలియుగసమమునను.

400

వ. మఱియు ధనంబ కులాభిజాత్యహేతువు బలంబ ధర్మహేతువు మనోహరంబ  
దాంపత్యహేతువు శౌర్యంబవ్యవహారహేతువు స్త్రీత్వంబయుపభోగహేతువు  
లింగధారణంబ యాశ్రయహేతువు ఆన్యాయంబ వృత్తిహేతువు దౌర్బ  
ల్యంబ యధమహేతువు దానంబ ధర్మహేతువు: స్వీకారంబ వివాహహేతువు  
సద్వైషధారణంబ పాత్రహేతువు నై యనేకభేదజాతీయవిశేషంబులు సమస్త  
వర్ణంబులయందును గలిగియుండు. మనుష్యులకు సూతయురువదివత్సరంబు  
లాయువుపరిమాణం బగు మధుశాకమూలపత్రపుష్పాదు లాహారంబుగాఁగల  
యవి తరువల్కలాజినవర్ణంబులు వస్త్రంబులగు నొక్కొకరికి బహుప్రజావృద్ధి  
యగు దానంజేసి శీతవాత పీడితులుగాఁగలవారు. శ్రౌతస్తావర్తంబులు విష్ణవంబు  
లుగాఁ గలయవి యిట్టివర్తనంబులు గలకలికాలంబునందు.

401

ఉ. భూమిని ధర్మముల్ నిలుపఁ బూని ముకుందుఁడు సర్వలోక

రక్షామణి భక్తవత్సలుఁడు సాత్వికబుద్ధి యెలర్ప శంభ

గ్రామమునక బ్రధానుఁ డనుబ్రాహ్మణు నింట జనించుఁ గల్గియై

యామహనీయమూర్తి లెగటార్చును మ్లేచ్ఛకిరాతజాతులన్.

402

మ. నిజధర్మంబున వేదముల్ ధరణిపై నిండక బ్రతిష్ఠించి సా

ధుజనప్రాతము నాదరించి యొకచో దోషంబు లేకుండఁ జే

సీ జగంబుల్ పరమానురాగమునఁ దాఁ జెందించువాఁడై యథో

క్షజాఁ డుండుక బటుసాత్వికస్ఫురణతోఁ గల్గిస్వరూపంబునన్.

403

దారువులు, తఱుచుఁబహువిధము. 399 వడఁజొడుచుట = వడఁగొట్టుట - చంపుట, హత్యలు = చంపుటలు, నైజములై = స్వభావసిద్ధములై. 400 అల్పాల్పసారులు = మిక్కిలి యల్పమైనవలముగల వారు, మృతప్రాయమూర్తులు = కొంచెము తక్కువగా చచ్చిన యాకృతిగలవారు, పాపండవర్తనలు = వేదవిరుద్ధములైన నడవళ్లుగలవారు, ధీవరాదులక = చేఁపలఁబట్టి జీవిండునట్టి లెక్కలు మొదలగువారిని, అనదవృత్తి = అనాధవర్తనతో. 401 భేదజాతులు = భేదజాతులైన, విష్ణవంబులు = చెడినవి. 402 ప్రతి

- తే. కలియుగము దీటి కృతయుగకాలమైన, ధర్మమార్గంబు నాల్గుపాదముల నడచు ననిమిషులు భూమి కరు దెంచి మనుజుకోటి, గలసి వర్తింతు రత్యంతగౌరవమున.
- క. కలియుగదోషములకుఁ గడు, సులికి తపము లాచరించుచున్న నరేంద్రుల్ నలినాప్తసోమవంశజు, లెలమిన్ దొల్లింటియట్ల యేలుదు రవనిన్. 405
- వ. అని యిట్లు సూర్యసోమవంశానుచరితంబులపరిపాటి నెఱింగించి పరాశరుండు వెండియు నిట్లనియె. 406
- మ. విను మైత్రేయ జనార్దనాంశభవులై విశ్వంభ రామండలం బున ధర్మస్థితి నుల్లసిల్లి మహిమన్ బొల్పారుభూపాలుర నిన్వినన్ బేర్కొనిన్ శుభంబు లొదవున్ నిత్యంబు యజ్ఞంబుచే సినపుణ్యంబులు గల్గు మానవులకున్ శ్రీమీఱి నేకాలమున్. 407
- సీ. ఇత్యాదుమాంధాత్మయుతుపర్ల యువనాశ్వసగరశంతనుహరిశ్చంద్ర నహుష రామలక్ష్మణభగీరథశశిబిందు భార్గవనిమిసంయాతికా ర్తపీఠ్య నలరంటిదువ్యంతనాభాగముచికుండపురుకుత్సవై దేహపూరుభరత రఘుదీలీపసుహోత్ర రంతిపురారవజ్యామఘతృణబిందుసోమదత్త
- ఆ. భీష్మధర్మపుత్ర భీమభీబత్సపాం చాలకేకయవై రాటసత్యసేన ముఖ్యనృపులచరితములు విన్నఁ బేర్కొన్న మహితశుభము లొదవు మానవులకు. 408
- వ. ఇట్లు సూర్యసోమవంశాధిపతులం బెప్పి మఱియును. 409
- ఉ. చాటుతరప్రబంధకవిసన్నత సంగరపార్థ ధీరతా హాటకశైల నిత్యవినయప్రతిభావిభవాఢ్య భూమిభృ త్కూటగుహావహితన్యపకుంజర సంగడి రక్షపాలక ర్ణాట నరేంద్రదత్తసముదంచితశాశ్వతరాజ్యవైభవా. 410
- క. రాజీవనయనపదయుగ, రాజీవభ్రమరశత్రురాజన్యరమా రాజీవకుముదబాందవ, రాజీవహిత ప్రతాపరాజీవముఖా. 411

స్థించి = స్థాపించి. 404 తీఱి=కడచి. 405 నలినాప్తసోమవంశజులు = సూర్యచంద్రవంశ ములయందు జనించినవారు. 406 వంశానుచరితంబులు = వంశములను అనుసరించిన చరిత్రములను, చరిపాటిన్ = క్రమముగా. 407 విశ్వంభరామండలంబునన్ = భూమండలమునందు. 410 ధీరతాహాటకశైల = ధైర్యముచేత మేరువర్వతమైనవాఁడా, నిత్యవినయప్రతిభావిభవాఢ్య = స్థిరమైన వినయముతోడి ప్రతిభకలిమిగలవాఁడా, (ప్రతిభ = సమయోచితస్మరణగలబుద్ధి) భూమిభృత్కూటగుహావహితన్యపకుంజర = కొండకొమ్మలయందును గుహలయందును బాఁగినరాజశ్రేష్ఠులగలవాఁడా. 411 శత్రురాజన్యరమారాజీవకుముదబాంధవ = బగవారైన రాజులయొక్క సంబంధులైన కమలము లకు బంధుఁడైనవాఁడా, రాజీవహితప్రతాప = సూర్యునిప్రతాపమునంటి ప్రతాపముగలవాఁడా.

శాంతియనువృత్తము. బాహువిక్రమప్రతాపబాహులేయసంగరో

త్సాహ సాహసాభినేయసాహసాంక సర్వస

న్నాహవాహినీసమేత సవ్యకీర్తిచంద్రికా

రోహిణీహృదీక దాసరోహణావనీధరా.

412

గద్య. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్రహరితగోత్రపవిత్రసుకవిజనవిధేయ వెన్నెల గంటి సూరయనామధేయప్రణీతంబైన ఆదిచహాపురాణంబగు బ్రహ్మాండంబు నందలి పరాశరసంహిత యైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ జంద్రుండు బృహస్పతి పత్ని నపహరించుటయు పురూరపుకథయును రుచికుండు సత్యవతి వరించుటయు విశ్వామిత్రజమదగ్నులజన్తంబును రజిపుత్రు లింద్రునిరాజ్యం బపహరించుటయు యదువంశకీర్తనంబును జ్యోమఘుచరితంబును శమంతకరతోపాఖ్యానంబును వసుదేవాది యాదవుల జన్తంబును పౌరవంశకీర్తనంబును పాండవవంశానుక్రమంబును కలియుగధర్తంబునన్నది షష్ఠాశ్వాసము.

412 బాహులేయసంగరోత్సాహ = కుమారస్వామిదయిన- యుద్ధోత్సాహమువంటి యుద్ధోత్సాహము గలవాఁడా, సాహసాభినేయసాహసాంక = సాహసముచేత అభినయించఁదగినవిక్రమార్కుఁడుగల వాఁడా - సాహసాంకుఁ డనుటరుదువహించి విక్రమార్కునికంటె సాహసముగలవాఁడా యనుట, సవ్యకీర్తిచంద్రికారోహిణీహృదీక = ఆపూర్వమైనకీర్తియనెడు వెన్నెలచేత చంద్రుడైనవాఁడా, దాసరోహణావనీధరా = దాసమునందు రత్న పర్వతమైనవాఁడా.

శ్రీ రస్తు.  
శ్రీ విష్ణు పురాణము

సప్తమా శ్వాసము.



రావూరిపురాధిప  
వారాశిగభీర వంశవర్ధన బసవ  
త్తారమణపుత్ర సంప  
త్పారంభకళాదిలీప రాఘవభూపా.

- వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైన పరాశరుండామైత్రేయున కిట్లనియె నట్లు రాజ  
వంశంబులపరిపాటి నేర్పరించి చెప్పితినింక నెయ్యిది విననిష్టంబనిన సతండ్రిట్లనియె.
- క. యాదవవంశంబున దా, మోదరుఁ డగుకృష్ణుఁ డతిసముజ్జ్వలమహిమన్  
బ్రాదుర్భవించిబాల్యం, బాదిగ నేమేమిసేసె నది వినవలయున్.
- వ. అని శ్రీకృష్ణకథాశ్రవణకుతూహలుండయి యడిగిన మైత్రేయునకుఁ బరాశరుం  
డిట్లనియె.
- క. దేవసమానుండగువసు, దేవుండు దేవకునికూతు దేవకి నవనీ  
దేవినిభఁ బెండ్లియాడి మ, హావిభవము దొంగలింప నాలుందానున్.

— శ్రీకృష్ణవతారకథాప్రస్తావము. —

- ఆ. అరదమెక్కి సూతుఁడై కంసుఁ డేతేరఁ, దగినవారుఁ దానుఁ దనపురమున  
కరుగుచేర నడుమ నందలు వెఱుగంద, గగనవాణి పలికెఁ గంసుతోడ.
- క. ఇమ్మగువయెనిమిదవగ,ర్భన్లున నుదయించునట్టిబాలుఁడు నీప్రా  
ణమ్ములు రాజ్యము గొనియెడు, సుష్మా యనిపలికె మనసు చుట్టు మనంగన్.
- ఉ. అవ్వచనంబు చిత్తమున నారటపాటొదవింప నెంతయున్  
నివ్వెఱుగంది యొం డుపమ నేరక యారకయుండి యంతలో

1 వారాశిగభీర = సముద్రమునబోలిన గాంభీర్యగుణముగలవాఁడా, సంపత్పారంభకళా  
దిలీప = సంపదను వృద్ధిచేయునట్టి ప్రయత్నముచేత దిలీపుఁడా. 2 పరిపాటిక = క్రమముగా.  
3 బ్రాదుర్భవించి = పుట్టి. 4 అవనీదేవినిభక = భూదేవిపంటిదానిని, తొంగలింపక = అతిశ  
యింప. 5 పురమునకున్ = ఇంటికి, వెఱుగందక = ఆశ్చర్యమునొందఁగా. 6 అరటపాటు =  
సంకటము, నివ్వెఱుగంది = నిశ్చేష్టతనపొంది, ఒండుపమ = ఒకయుపాయమును, ఉచ్చునక =

- నువ్వునఁ జేవ గైకొని సహోదరిపాడి దొఱంగి చెల్లెలికా  
మవ్వపుముద్దరాలి సభిమానవతికా వధియించుతేవుతోన్. 8
- ఉ. అందఱుఁ జూచి యింతదుడుకా యని దూఱఁగఁ గ్రొమ్మెఱుంగులం  
దందచెలంగుభీకరకరాసి వెనక జలిపించి చేవకీకా  
ముందలవట్టి వంచి తెగమొత్తఁ గడంగినఁ గంఠుఁ గేలితో  
డం దగులంగఁ బట్టుకొని డాసికడుకా వసుదేవుఁ డిట్లునున్. 9
- క. ఓహో యీసేత మహా, ద్రోహము నీవంటిమేటిదొర చుట్టటికం  
బూహింపక చెలియలిపై, స్నేహము చెడి యిట్లు నటకఁ జేయెత్తునొకో. 10
- ఉ. ఈయవి వేకపుంబనుల కెట్లు దొడంగితి వొప్పు దింతయ  
న్యాయము గాలిపోయెడుదురాగతముల్ విని పాపబుద్ధి న  
య్యో యిటువంటిముద్దులసహోదరిముందలవట్టి యీడ్చి గో  
గో యని కూయఁగాఁ గుతికకొసిన లోకమువారు తిట్టరే. 11
- ఆ. నిన్న పెండ్లి చేసి నేడిదె చెలియలి, నత్తవారియింటి కనుపుచుండి  
తప్పులేనితప్పు తలగోసి చంపిన, నెంతరట్టుపుట్టు నెఱిగికొనుము. 12
- ఆ. ఇప్పు డాకసమునఁ జెప్పినయశరీరి, పలుకువలన నీకు భయము మిగులఁ  
గలిగెనేని దీనికన్న బిడ్డలనెల్లఁ, బుట్టినపుడె నీకుఁ బట్టియిత్తు. 13
- తే. పురిటిలోననవారిఁ జంపుదువుగాని, దీనిప్రాణంబులకు నేడు తెగకు పంచ  
భూతములసాక్షిగా నేను బొంక నిట్టు, లైన నక్షరీర్తి కొంత నీకణఁగిపోవు. 14
- క. అనిఁచికిన నాతఁడు తన, మనసు దిరిగి మగుడఁదెచ్చి మఱఁదిఁ జెలియలికా  
దనవీటఁ దుష్టిఁ గావలి, నునిచి పరామరికనేయుచుండె మునీంద్రా. 15

—ॐ భూదేవి ప్రజాభారపీడితయై తనమనఃశ్లేశమును బ్రహ్మకు దెలుపుట. ॐ—

- క. అంత నొకవాడు ధరణీ, కాంత ప్రజాభారపీడఁ గ్రాంగి బడలి య  
త్యంతవిషాదపరిత, స్వాంత యగుచు వదనపంకజము కడువాడిన్. 16
- క. అదిత్యయశగంధ, ర్వాదులు చనుదేరఁ గూడి యటఁ జని కాంచెన్  
బ్రాదుర్భూతవివేక, ఛేదీకృతహృదయకలుషజిహ్వా బ్రహ్మన్. 17

తటానున, చేవ = బలమును - ధైర్యముననుట, సహోదరిపాడి = తోడఁబుట్టువనున్యాయమును,  
దొఱంగి=నిడిచి, మవ్వపు=మనోజ్ఞారాలైన. 9 అందందచెలంగు = మిక్కిలి న్యాయించునట్టి, భీకర  
కరాసి=భయంకరమైనచేకత్తిని, బలిపించి = ఆడించి, డాసికడుకా = కడుకాడాసియని యన్వయము.  
10 ఓహోక=హాహని. 11 తొడంగితివి = ఆరంభించితివి, దురాగతములు = రాఁగలచెఱుపును  
దెలుపునట్టి యాకాశవాణిమాటలను. 12 తప్పులేనితప్పు = కలుగఁజేసికొని యహట,  
రట్టు = అల్లరి. 14 తెగకు=పాపానింపకుము. 15 తనవీటకా = తనపట్టణమునందు, తుష్టికా =  
నంకుష్టితో. 16 గ్రాంగి=సంతాపమునొంది, అత్యంతవిషాదపరితస్వాంత = మేరలేనిదుఃఖముచేత  
అక్రమించఁబడిన మధనుగలది. 17 బ్రాదుర్భూత...జిహ్వా = పుట్టిననివేకముచేత ఛేదించఁబడిన

వ. ఇట్లు కనుంగొని వినయావసరవదనయై తనకునైన ప్రజాభారపరిపీడవలనఁ గలిగినబడలిక యెఱింగించి నాకునయిన యిష్టహాభారం బవనయింపకుండైన నిర్వహింపనోపనని కంసశిశుపాల జరాసంధ దుర్యోధన బాణాసురచరక ధేనుకారిష్టప్రలంబశంబరకేళిప్రముఖు లనువారి వారిబంధుమిత్రపుత్రభ్రాతృసహృత్ప్రధానవర్గంబులను వెలువేఱు జేర్కొని వీరివలనిభారంబు మానుటకు నుపాయంబు నేయుచునన.

18

ఉ. నీరజసంభవుండు ధరణీసతిఁ గన్గొని నీకు నైనయీ భూరిభరంబు మాన్పు ననుబోఁటి కశక్యము భక్తలోకరక్షారతుండుఁ జగంబులకుఁ గారణభూతుఁడునై వెలుంగు లక్షీరమణుండు నేర్పు నెఱింగింపుద మిష్టిధ మమ్మహాత్ముతోన్.

19

వ. అని యాప్రాద్దె కదలి.

20

మ. దివిజశ్రేష్ఠుండు తాపసోత్తములతో దిక్పాలకశ్రేణితో నవనిం దోడ్కొనివచ్చి కాంచె జగదేకానందచిద్రూపముఁ వివిధామ్నాయకళాకలాపము సుపర్వీగీతసల్లాపముఁ ధవళద్వీపముఁ బుణ్యరూపము నవిద్యావేద్యసంతాపమున్.

21

వ. అమ్మహాద్వీపమధ్యం బనేకశతసహస్రసూర్యకిరణంబులను సోల్లుంతనంబుగావించు నకుంత తేజంబుగల వైకుంఠపురోపకంఠంబునఁ గంతోపరికంఠీరవుండును సకల దేవతాకంఠీరవుండును నై యిచ్ఛావిహారంబులు సలుపుచున్న పన్న గాశన వాహనుం బొడగాంచి సాష్టాంగదండప్రణామంబులుచేసి యిట్లని స్తుతియించె

సీ. చంద్రశేఖరవంద్య చంద్రార్కలోచన చంద్రకైలాధార చంద్రవస్త్ర

మనసునిపాప కాటిబ్రహ్మలుగలవాఁడు - దుఃఖోపశమనమధుఁడనుట. 18 పరిపీడ = అంతట వ్యాపించినపీడ, అవనయింపకుండెనఁ = పోఁగొట్టకుండెనఁ, నిర్వహింపఁ = చెడక మనుటకు. 19 భూరిభరంబుఁ = మిక్కుటమైన బరువును, ననుబోఁటికిఁ = నావంటివానికి, అశక్యము = శక్యము కాదు, భక్తలోకరక్షారతుండు = భక్తులసమూహమును రక్షించుటయందాసక్తుఁడు. 20 ఆప్రాద్దె = అప్పుడే. 21 జగదేకానందచిద్రూపముఁ = లోకమునందు ముఖ్యమైన జ్ఞానానందస్వరూపము గలదానిని, వివిధామ్నాయ కళాకలాపముఁ = నానావిధములైన జేదవిద్యలయొక్క సమదాయము గలదానిని, సుపర్వీగీతసల్లాపముఁ = దేవతాశ్రీలయొక్క పాటలనెడు ముచ్చటలుగలదానిని, ధవళద్వీపముఁ = శ్వేతదీపమును, పుణ్యరూపముఁ = పుణ్యమే ఆకృతిగాఁగలదానిని, అవి వ్యావేద్యసంతాపముఁ = అజ్ఞానముచేత తెలియఁదగిన సంతాపముగలదానిని - అజ్ఞానమును పోగొట్టుదాని ననుట. 22 సోల్లుంతనంబు = మర్త్యభేదకమైన పరిహాసము, అకుంతఁమొక్కపోని - తక్కువకాని ఉపకంఠంబునఁ = సమీపమునందు, కంతోపరికంఠీరవుండు = మెడకుమీఁదసంహృతియైనవాఁడు - వరసించువాఁడు, పన్న గాశనవాహనుఁ = గరుడవాహనుని. 23 చంద్రకైలాధార = మేరుపర్వత మునకు ఆధారమైనవాఁడాహార పరాహువాహనులతో మేరుపుతోడ నర్వభూమిని శ్రీవిష్ణుదేవుండు



- కమలసన్నిభ నేత్ర కమలామనోహర కమలనివాస యోకమలనాభ  
ధరణీధరాధార ధరణీధరనివార ధరణీధ్రమంథాన ధరణీనాభ  
దశదిశాపరిపూర్ణ దశకంఠ విదళన దశరూపధారణదశవగమన  
తే. పంచభూతరూపపంచేంద్రియాకార, పంచబాణజనక పంచపంచ  
తత్త్వబోధవితత్తసత్త్వాదిగుణకర్త, మమ్ముఁ గరుణతోడ మనువు మనుచు. 23
- క. వినుతించి నలువ దనపై, ననుపమకారుణ్యనవసుధామృతధారల్  
వనజాక్షుఁడు దొరగించుట, మనమునఁ దలపోసి కలికే మఱియున్ హరికిన్. 24
- శా. దేవా యీవసుధావధూటి సమదాంధీభూతభూతంబులన్  
మోవంజాలక జాలిఁబొందుచు బలంబున్ జేవయున్ బోయి దుః  
ఖావధండురపిల్లుచున్నయది దైన్యం బొంది యేతద్వ్యక్తల్  
పోవంజేయఁగ నీవ నేర్తువు కృపాపూతాత్మ విశ్వాత్మకా. 25
- క. అని విన్నపంబుచేసిన, వనజభవుని నాదరించి వసుధాసతిఁ గ  
న్గొని నీ కిప్పుడు చెందిన, ఘన భారము మాన్పి జగము గాచెదఁ గరుణన్.
- చ. అని తనమేనియందు ధవళాసితోమయుగంబుఁ బుచ్చి య  
య్యనిమిషకోటిఁ గన్గొని మదంశములై యివిరెండుభూమిపై  
జననమునొంది దుష్టజనసంహరణంబును సాధురక్షణం  
బును నొనరించు భూభరము పోయెడు నెంతయు నిశ్చయంబుగన్. 27
- మ. పురుహూతప్రముఖాఖిలామరచయంబుల్ తత్తదంశంబులన్  
ధరణీ సూర్యసుధాకరాన్వయములన్ థాత్రీశులై పుట్టిన  
న్నురుభక్తి భజించుచున్ రణమునందుగ్రాహితానీకమున్  
బొరిమార్పంగలవారు నామహిమచే బొల్పారు శౌర్యంబులన్. 28
- క. జగతి వసుదేవుప్రియసతి, యగుదేవకియందు నెనిమిదవగర్భమునన్  
జగతీభరనాశార్థం, బుగఁ బుట్టెదఁ గృష్ణనామమున మర్త్యుఁడనై. 29
- వ. పుట్టి కంసాదిరాక్షసులం జంపి జగంబులకు సుఖంబుసేయువాడ ననిపలికి  
యద్దేవుం డంతర్ధానంబునఁ బొందె నప్పడు. 30

ధరింతుట ప్రసిద్ధము, పంద్రవస్త్రము = బంగారువచ్చడము గలవాఁడా, కమలనివాస = జలమునందు నివసించువాఁడా - వటవక్త్రశాయనుట, ధరణీధరాధార = రాజులశిల్పవాధారభూతుఁడైనవాఁడా, ధరణీధరనివార = భూభారమును నివారించువాఁడా, ధరణీధ్రమంథాన = కొండకవ్వముగాఁ గల వాఁడా, దశవగమన = గరుడవాహనుఁడా, పంచపంచతత్త్వబోధవితత్త = ఇరువదియైదు తత్త్వముల బోధను వివరించువాఁడా, మనువుము = రక్షింపుము. 24 నలంప = చతుర్ముఖుఁడు - బ్రహ్మ. 25 నమదాంధీభూతంబులన్ = మదముతోఁగూడుకొనిన వగుటచేతకన్నులుగాననివిగా చేయఁబడిన ప్రాణు లను, జాలిక = దుశిఖమును, చేప = నక్క, దురపిల్లు చున్నయది = విలపించుచున్నది, వికవ్యభరణం = ఈ భూజేవియొక్క సంకటములను, కృపాపూతాత్మ = దయచేత పరిశుభదుయిన మనసుగలవాఁడా, విశ్వాత్మకా = ప్రపంచస్వరూపుఁడా. 28 పురుహూతప్రముఖ = ధీమంతుఁడు మొదలుగాఁగల,

- మత్తకోకిల. వాసుదేవునియాజ్ఞ పెంపున వారిజాసనుపంపునకా  
వాసవాదినుపర్వ లందఱు వచ్చి మేరువు చేరువకా  
డాసి యొక్కెడఁ గార్యచింత యొనర్చుచుండిరి సంతపో  
ల్లాసభాసురయై ధరిత్రి చెలంగుచుండె మనంబునకా. 31
- వ. అంత. 32
- క. ఆవైకుంఠములోపలి, దేవరహస్యంబులెల్లఁ దెలిసి రయమునకా  
దేవముని యైననారదుఁ, డావార్తలు చెప్పిపోయె నాకంసునకుకా. 33
- తే. నాటనుండియుఁ గంసుండు నాటుకొన్న, దిగులు పెంపున వసుదేవదేవకులను  
మిగులఁ బదిలంబు గావించి మెదలనీక, యొక్క కా రాగృహంబున నునిచియుండె.
- తే. గరిమ నాపీరణ్యకళిపునితనయు లా, రుర్వు మహోగ్రదానవులును విష్ణు  
మాయవలన వచ్చి మహియందు దేవకీ, వనిత కుదయమైరి వరుసతోడ. 35
- క. మును కంసునితో నాడిన, తనసత్యము దప్పనీక తనయులఁ దోడ్తో  
గాని చని వసుదేవు డా, తని కిచ్చిన వాఁడు వారిఁ దడయక చంపెకా. 36
- ఉ. ఏడవగర్భ మాజలరు హేతుణ దాల్చిన లోకమంతయుకా  
వేడుక నొందె భూసతికి వింత విలాసము తొంగలించె నీ  
రేడుజగంబులుం బొగడ నీశ్వరుఁ డప్పుడు దేవబృందముల  
చూడఁగ యోగనిద్ర దెసఁ జూచి ముదం బొదవంగ నిట్లనుకా. 37
- సీ. భూభార ముడుపంగ భూమిఁ బాతాళాధిపతి యైనశేషాహిపతి మదీయ  
తామసోద్వృత్తుఁడై ధరణీతలంబున జన్మింప దేవకీజతరమునను  
బెరుగుచు నున్నయాపిన్న పాపని సీవు గొనిపోయి నందగోకులమునందు  
వర్తించుచున్నయావసుదేవపత్నులలోన రోహిణి యనులోలనేత్ర  
తే. యుదరమున నొరు లెఱుంగక యుండబెట్టు, కంసుభయమున దేవకీకమలముఖిక  
గడుపు దిగఁబడిపోయె నక్కట యటంచు వెల్లివిరిగాఁగ నాడుదు రెల్ల వారు.
- తే. గర్భసంకర్షణం బైనకారణమున, నాకుమారుండు సంకర్షణాఖ్యమహిమ  
గలిగి ధవళాద్రినిభమైనగాత్రమునను, భూమిలోపల భద్రుఁడై పుట్టఁగలఁడు.
- వ. ఏను బ్రావృట్కాలంబున శ్రావణమాసంబున శుక్లపక్షౌష్టమియందు మహా  
భయించుచుకా = గొలుచుచు, ఉగ్రహితానీకము = భయంకరుడైన శత్రువులసమూహము, పారిమార్పం  
గలవారు = చంపఁగలరు. 31 బంపునకా = అడ్డచేత, డాసి = చేరి. 32 వార్తలు = వృత్తాంత  
ములు. 33 నాటుకొన్న దిగులు పెంపునకా = స్థాయిపడిన భయాలితయముచేత. 37 తొంగ  
లించె = అరికయించెను. 38 తామసోద్వృత్తుఁడు = క మోగుణముయొక్క విశృంభణముగలవాఁడు,  
జతరమునకా = కడుపునందు, వెల్లివిరి = ప్రసిద్ధము. 39 గర్భసంకర్షణంబు = గర్భముయొక్క  
లెస్సగా అకర్షించుట, ధవళాద్రినిభము = తెల్లనికొండను పోలివది, గాత్రమునకా = దేహముతో.  
40 ప్రావృట్కాలంబునకా = వానశాలమునందు, మహావిశిష్టసమయంబునకా = మంచియర్థరాత్ర

- నిశీధసమయంబున దేవకీదేవియందు జనియించెదఁ దత్కాలంబున నీవును యశో  
దాదేవి గర్భంబున నుదయింపుము. మదీయశక్తిప్రేరితుండయి వసుదేవుండు  
బాలవేషంబుననున్న నన్నుం గొనిపోయి నందుభార్యశయనంబున నునిచి  
నిన్నుం గొనివచ్చింఁ గంసుండు తొల్లింటియట్ల వధ్యశిలాతలంబున వైచిన. 40  
తే. ఆది మాయామహాశక్తి వగుచు నరిగి, దుర్గవై యష్టభుజములతోడ నిలిచి  
యొగసిపోయెద వింద్రాదు లెల్ల నిన్ను, జయజయధ్వానములతోడ సన్నుతింప.  
క. క్రమమున శుంభనిశుంభా, దిమహారాక్షసులనెల్లఁ దెగటార్చి త్రిలో  
కములకు నభయం బిచ్చుచుఁ, బ్రమదంబుననుండు నీకు భద్రము లొదవున్.  
వ. మఱియు నీవు నానాస్థానంబులందును భూతి సంతతి తొంటి వృద్ధి ధృతి లజ్జా  
పుష్టి రుషా నీతి ప్రశ్రయ ఆర్య దుర్గ దేవగర్భ అంబిక భద్రకాలి భద్రక్షమ  
క్షేమంకరి అనునామంబులం బరఁగి ప్రాతరపరాహ్ణికాలంబులందు భక్తిపరిపూర్ణ  
హృదయులై సురామాంసోపహారంబులం బూజించువారికి నభీష్టఫలంబు లిచ్చు  
చుండు మని పనిచిన. 43
- క. శ్రీవల్లభుండు పనిచిన, కైవడి నాయోగనిద్ర గ్రక్కునఁ జని యా  
దేవకీగర్భములోని మ, హావీరుని శేషమూర్తి యగునాశికుప్త. 44
- క. కొనిపోయి కడురహస్యం, బున రోహిణిగర్భదేశమున నునిచెను గం  
సునిభీతి గడుపుదిగఁబడె, నని దేవకీఁ జూచి వగచి రందఱుఁ గరుణన్. 45

### శ్రీకృష్ణవతారఖట్టము. ౧

- క. దేవసమానుం డగువసు, దేవునిపుణ్యమున విష్ణుదేవునిమహిమన్  
దేవకీ యష్టమగర్భము, పావనముగఁ దాల్చె జగతి ప్రస్తుతినేయన్. 46
- సీ. కోరి దేవతలకోర్కులు వృద్ధిఁ బొందినగతి నాడు నాటికిఁ గౌనుబలిసె  
గంపాదివీరులగర్వంబు పొలియించు పాలుపునఁ జనుమొనల్ నలుపులయ్యె  
వసుదేవు సత్కిర్తి పన్నియకెక్కినవిధమునఁ జెక్కులు వెలుకఁబాతె  
దనుజశుద్ధాంతకాంతలు చిన్నవోరొడువడువున వదనంబు వాడువాతె  
తే. గోపకాంతలయాసలు కొనలుసాగు, చందమునఁ గోర్కు లెంతయు సందడించె  
గడుపులోపల సర్వలోకములు నిడిన, బాలకునితల్లి యైనయప్పద్మముఖి. 47

కాలమున, వధ్యశిలాతలమునన్ = చంపుడుఁబండమొంద. 42 తెగటార్చి = చంపి, ప్రమదంబు  
నన్ = సంతోషముతో, భద్రములు = శుభములు, ఒదవున్ = కలుగును. 43 ప్రాతరపరాహ్ణికాలం  
బులందున్ = ప్రాద్దుటివేళలను మాపటివేళలను, సురా = కల్లు, ఉపహారంబులన్ = కానుకలచేత.  
44 నాడునాటికిన్ = దినక్రమమున, కొను = నడుము, పొలియించుపాలుపునన్ = నశింపఁజేయు  
విధమున, పన్నియకెక్కినవిధమునన్ = ప్రసిద్ధిపొందినట్లు, చెక్కులు = చెక్కిళ్లు, వెలుకఁబాతెన్  
= తెల్లదనము పొందెను, దనుజశుద్ధాంతకాంతలు = రాక్షసులయొక్క అంతఃపురశ్రీలు, వాడు  
వాతెన్ = వాడెను, కొనలుసాగు = నెఱవేఱు, సందడించెన్ = ఆలసించెను, ఇడిన = ఉంచు

- వ. ఇట్లు సకలలోకోపకారభూతుం డయినభూతేశ్వరుండు దేవకీగర్భంబున నర్జునుండై జన్మించుసమయంబున. 48
- ఆ. నందగోపకత్నియందు వైష్ణవశక్తి, యైనయోగనిర్ణయవతరించె నంబుజాతుండుదయ మైనలగ్నంబున, గ్రహవిఠతులు వక్రగతులు విడిచె. 49
- ఆ. సకలభువనపంకజము లుల్లసీలఃజేయ, విష్ణుసూర్యుఁ డుద్భవించఁజేయు పూర్వసంధ్యకరణఁ బొలిచి తేజోరాశి, యై వెలింగె దేవకీపథూతి 50
- వ. ఇట్లు జాజ్వల్యమాన యైనయవ్మానవతింజూచి దుర్నిరీక్ష్యులై సహస్రాక్ష ప్రముఖ దేవగణంబులు గగనంబుననుండి యిట్లనిరి. 51
- చ. కడుపున సర్వలోకములు గైకొని చాచినయాదిమూర్తి నీ కడుపున నుద్భవించు నటు గాన జగంబులకెల్లఁ దల్లివై పొడమితి విప్పు డీపరమపూరుషుఁ డచ్యుతుఁ డుద్భవించఁగా జడిసి ప్రసూతివేదనలసంకటపాటు వహింపకుండుమీ. 52
- వ. అని యనేకప్రకారంబులం గొనియాడుచున్న సమయంబున. 53
- ఉ. నల్లనిమేను పూర్ణశశివవ్వెడుమోము నురంబు మచ్చయున్ దెల్లనికన్నులుం గరుణదేతెడుచూపులు నచ్చపట్టురం జిల్లకటిప్రదేశముచు జేతులు నాలుగు నై విభూతితో నెల్ల జగంబులం బలిమి నేలెడువాఁ డుదయించె బాలుండై. 54
- వ. ఇట్లు సకలభువనరక్షణదత్తుం డైన పుండరీకాతుండు శంఖచక్రగదాభయచారు హస్తండును వినమితాఖిలదేవగణమస్తుండును నై జన్మించె నప్పుడు నానాలోకంబులకు నాహ్లాదంబయ్యె సాధుజనులకుఁ బరమసంతోషంబుగలిగెఁ జండమారుతంబులు ప్రశాంతంబులయ్యె యమునానదీప్రముఖమహావాహినులు ప్రసాదవాహినులయ్యె సముద్రంబులు నిజశబ్దవాద్యంబులు మొరసె గంధర్వులు సంగీతంబులు చేసిరి యప్పరోగణంబులు నృత్యంబులు నలిపిరి భూనభోంతరవర్తులయినదేవతలు పుష్పవర్షంబులు గురియుచు దివ్యదుందుభులు మొరయించిరి

కొనిన. 48 భూతేశ్వరుండు = పంచమహాభూతములకు ఒడయఁడైనవాఁడు, అర్జునుండు=శిశువు, 50 భువనపంకజములు = లోకములనెడు కమలములను, ఉల్లసీలఃజేయన్ = వికసించఁజేయుటకు. పూర్వసంధ్య = ప్రాతఃసంధ్య, పొలిచి=తోచి. 51 జాజ్వల్యమాన = జ్వలించుచున్నది, సహస్రాక్ష ప్రముఖ = ఇంద్రుండు మొదలుగాఁగల. 52 పొడమితి=పొట్టిలివి, జడిసి=వెలిచి. 54 నవ్వెడు= ఆపహసించునట్టి, తేజః=తేజయయ్యెడు, విభూతితో = సంపదతో. 55 వినమితాఖిలదేవ గణమస్తుండు = మిక్కిలి పంపఁబడినయెల్ల దేవతాసమూహములకలగువాఁడు - ఎల్లదేవతలచేత మ్రొక్కించుకొనువాఁడు, చండమారుతంబులు = భయంకరములైన తీక్షణవాయువులు, ప్రశాంతంబులయ్యెన్ = అణిగెను, మహావాహినులు = పెద్దయెడ్లు, ప్రసాదవాహినులు = తేటనీటిప్రవాహము గలవి, భూనభోంతరవర్తులు = భూమియందనాశాశమనధిదును మెలఁగువారు, భరియొకాభరిండు

యజ్ఞంబులు ప్రదక్షిణార్చనలై వెలింగె మేఘంబులు మందగర్జితంబులై వర్షించె నప్పుడు. 55

తే. దేవకీవసుదేవులు దివ్యమూర్తి, యైనయావాసుదేవునియమితమహిమ  
చూచి తమలోన నెంతయుఁ జొక్కిఁమ్రొక్కి, పలికి రత్యంతసంతోషభరితులగుచు.

ఉ. దేవ జగజ్జనన్తుతివిధేయ చరాచరభూతనాథ ల  
క్షీవసుధాకళత్ర సరసీరుహసన్నిభచారునేత్ర నా  
నావిబుధావనస్ఫుటఘృణారసపూరితవాసుదేవ మా  
కీపు జనించినాఁడవఁట యెంతకృతార్థులమో కదా హరీ 57

ఆ. దివ్యమూర్తి నధిక తేజంబుతో నిట్టు, లున్నఁ గంసుఁ డెఱిగి మున్నవచ్చి  
మమ్ము నిలువనీక మాప్రాణములమీఁద, వచ్చునంతపనులు వాఁడు నేయు. 58

ఉ. కావున నిట్టిరూపము జగన్ముత మాని సరార్థకుండవై  
నీవు నటించుమన్న జలజేక్షణుఁ డవ్వసుదేవదేవకీ  
దేవుల నెంతయుం గరుణదేతెడు చూపులఁ జూచి మీకు నే  
లా వెఱవంగఁ గంసునిబలంబుఁ జలంబును మీఱఁ జంపెదన్. 59

వ. అని యభయం బిచ్చి మనుష్యబాలవేషంబు గైకొని యూరకుండె నంత. 60

క. శ్రీధరునియోగమాయా, బోధవలన దేవకీవిభుండు ప్రయత్నం  
బాధిక్యంబుగఁ గంసభ, యాధీనం బైనచిత్త మల్లలనాడన్. 61

క. బాలుక గవటశ్రీడా, లోలుక నానానిశాటలోకసమీర  
వ్యాభుక భక్తజనావన, శీలుక గొని చనియెఁ గంసచిత్తనిమీలున్. 62

వ. ఇట్లొక్కరుండును నయ్యర్థరాత్రంబునఁ గారాగృహంబు వెడలి వచ్చునప్పుడు.

క. ఆనగరంబునఁ గలిగిన, నానాజంతువులు కమలనాభునిమాయా  
ధీనత నిద్రామోహితు, లై నిశ్చలవృత్తి నుండి రాసమయమునన్. 64

సీ. ఏవుతోఁ జెఱసాలయింట నల్లిక్కులఁ గావున్న వారలఁ గన్న మొఱిగి  
పారికాఁపులతోడఁ బరగడంబులు వచ్చియున్న వారల నెల్ల నోసరించి

చుచు, ప్రదక్షిణార్చనలు = ప్రదక్షిణముగా వెలుగునట్టి మంటలుగలవి, మందగర్జితంబులు = మెల్లని యులుములుగలవి. 55 చొక్కి = ధరించుట. 57 చరాచరభూతనాథ = చరములును ఆచరములునైన ప్రాణులకు ప్రభువైనవాఁడా. 58 ప్రాణములమీద వచ్చునంతపనులు ప్రాణాంతములైనవనుట. 59 సరార్థకుండవు = మనుష్యభివృద్ధివపు, నటించుము = ప్రవర్తించుము. 61 అల్లలనాడన్ = తత్తఱింపఁగా. 62 లోలుక = ఆసక్తుని, నిశాటలోకసమీరవ్యాభుక = రాక్షసము హనునెడు వాయువునకు నర్పమైనవానిని - నర్పములు వాయువును హరించునట్లు రాక్షసులను హరించువాఁడనుట, అవన = రక్షణమునందు, నిమీలుక = మూయుచున్నది - జడత్వము నొందించుచున్నది. 63 ఒక్కరుండును = ఒక్కఁడే. 64 ఏవుతో = హెచ్చరికతోననుట, కావు = కావలి, కన్న మొఱిగి = విడుదలి, పారికాఁపులతోడన్ = పరిచారఫలతో, పరగడంబులు =

- కరదీపికలతోడఁ బురిరాజవీధులవర్తించు తలవరివారిఁ ద్రోచి  
కోటవాకిట నున్న కొలువుమోసలలోని ద్వారపాలుర నిద్రఁగూలఁజేసి  
తే. బీగములుపుచ్చి గడియలు పెకలఁజేసి  
బోరుతలుపులు దెఱచి గొబ్బునఁ బురంబు  
వెడలె నానకదుందుభి విష్ణుమాయ  
యఖిలమును గప్పి తనకుఁ దోడై నటంప. 65
- వ. అంత. 66
- క. సంపాదితశంపావళిఁ, బెంపారిన మేఘచయము పృథివియు నభమున్  
గంపింపఁగ బెట్టులుముచు, నంపాచారంపువాన లప్పుడు గురిసెన్. 67
- ఆ. వనజనయనుమీఁదఁ జినుకులుపడకుండ, గాలిసోఁకకుండ ఘనసహస్ర  
భోగమయకుటీరములు మాటుగాఁబట్టె, నయ్య నంతదేవుఁ డాకసమున. 68
- ఆ. విష్ణుమహిమవలన వేగంబె మోఁకాలి, బంటనీళ్లఁ దఱిసి భానుపుత్రి  
యైనయమున దాఁటి యవ్వలిదరి కేగె, దేవనిభుండు దేవకీవరుండు. 69
- క. హరిసేవకులకు భవసా, గరకోట్లర కాలిబంటిగావట హాహా!  
హరితం ద్రికి యమునానది, యరయఁగ మోఁకాలిబంటి యగుటది యరుదే. 70
- వ. అని దేవతలు గొనియాడుచుండి రప్పుడు. 71
- క. వానలలో మొగమడిచిన, గానంగారాని యంధకారములోనన్  
దానొక్కరుండుఁ బోవుచు, నానదితీరమున నోలలాడెడుచోటన్. 72
- ఆ. నందుఁ డాదిగాఁగఁ గొందఱుఁ గొల్లలు, పగిదిధనము దీర్చు బాలుఁ జమురు  
నులుప గొంచుఁ గంసుఁ డున్నచోటికిఁ బోవు, వారిఁ గాంచె ననతిదూరమునను. 73
- వ. కని తన్నెఱింగించుకొనక చని గోకులంబు ప్రవేశించి నందగోపమందిరంబుఁ  
జొచ్చె నప్పుడు సద్యః ప్రసవవేదనాభేదమానసయు యోగనిద్రామోహిత  
యు నై. 74
- క. తన కాఁడుబిడ్డపుట్టుట, యును నెఱుంగక నిద్రవోవుచున్న యశోదం  
గమఁగొని శయ్యాతలమునఁ, దనయుని నిడి కూఁతుఁగొని ముదంబున వెడలెన్.

వరస్థలవాసముగా, ఓసరించి = తొలఁగించి, కరదీపికలతోడన్ = చేదివటిలతో, ద్రోచి = తఱిమి -  
ఆవలికిదాఁటిపోనిచ్చియనుట, కొలువుమోసల = చావడిమొందరిచోటు, పెకలన్ = పెల్లగిల, బోరు =  
పెద్ద, గొబ్బునన్ = తటాలున. 67 సంపాదిత = కలిగింపఁబడిన, శంపావళిన్ = మెఱుపుచాలు  
చేత, పెంపారిన = సర్వత్ర వ్యాపించిన, బెట్టు = భయంకరముగా, అంపాచారంపు = నిరంతరభార  
లుగల. 68 భోగమయ = ఫణాదూపములైన, కుటీరములు = ఎత్తుడుగుడిసెలను. 69 తఱిసి =  
చేరి. 72 నోలలాడెడుచోటన్ = స్నానముచేయునట్టి సమయమందు. 73 పగిదిధనము = వస్తు  
దూకలు, ఊలువఁడొసాయనము, 74 సద్యః = అప్పుడు, భేదమానస = సంకటముతోడి మనసుగలది.

- తే. గొల్లపల్లియలో నున్న గొల్లవారు, చొక్కపల్లి నక్షత్రపడి నొక్కరైన  
మేలుకొనక నిద్రింప నామేటి యపుడు, తిరిగి చెఱపాలలోని కేతెంచియుండె.
- ఉ. కావలివారు మేలుకొని కంసునిచాలికే బోయి దేవకీ  
దేవి ప్రసూతియయ్యె కని తెల్పిన వాడును నిష్పద్రోక్కిన  
ప్రై వెనః బాటుతెంచి హృదయంబునఁ గొంకక కల్కిచిల్కపై  
బావురు బిల్లి బిట్టులుకుభంగి నరిష్టము సొచ్చె నుద్ధతిన్. 77
- క. వచ్చిరకంసునిఁ బొడఁగని, వెచ్చని నిట్టూర్పు గదుర విహ్వలమతితో  
తీచ్చవడిబాష్పభారలు, పిచ్చిల నయ్యిందువదన బెగడుచుఁ బలికెన్. 78
- తే. అన్న నిన్నువంటి యన్నకుఁ దోఁబుట్టి, యాడుబిడ్డపోడిమండలేక  
సుతులఁ గన్నకడుపు చుట్టురఁ గాలఁగా, నలమటెంప వలనె నకట నాకు. 79
- తే. ముద్దుకొడుకుల నాబ్దుర ముందు దింటి  
వంతపాపంబు నేయంగ నేమిగలిగె  
యాడుఁబడుచిది యాబిడ్డనైనఁ గాచి  
విడువు శాయుల్లమునఁ గొంత యుడుగుదీఱ. 80
- వ. అని బహుశ్రుతారంబుల విలాపించుచు హాహాకారంబుల నక్కుమారిక నక్కున  
నిడి పెనంగుచున్నయన్నలిరలోచన నడల్పుచు బిట్టుపిట్టుచు శిశువుకడకా  
లాడిసి తిగిచి బిరబిరం ద్రిప్పి చట్టాతితోడ వ్రేసిన నక్కుమారికయును. 81
- క. ఆకాశంబునఁ గడుభయ, దాకారముతోడ నిలిచి యాముఖనికర  
స్వీకారాష్టభుజంబులు, గైకొని కోపించి నవ్వి కంసునిఁ బలికెన్. 82
- క. నన్నేల యంతసేసితి, మున్నీటి నీవైరి వివిజముఖులకెల్ల  
బెన్నిధి యిప్పుడు పెరుగుచు, నున్నాడు నినున్ వధింప నొకచో శిశువై. 83
- వ. అనికలికి యతండు చూచుచుండ గంధర్వవరులచేత దివ్యంబు లైనగంధమా  
ల్యంబులం బూజితయై యదృశ్యయయ్యె నప్పుడు. 84
- ఉ. గ్రక్కున నేటువాఁకిరమ్మగంబునుబోలె నతండు తద్దయున్

76 చొక్క = మైశూరపుకలగఁజేసు పొడి, మేటి = గొప్పవాడు. 77 ప్రసూతియయ్యె = కనియెను, వెనః = పడితో, పాటుతెంచి = పరుగెత్తినది, కొంకక = కంకింపక, బావురుబిల్లి = గండు పిల్లి, బిట్టులుకు = తటాలన దుముకునట్టి, అగిష్టము = పురిటింటివందు, ఉద్ధతి = దిట్టతనముతో. 78 విహ్వల = విచారముచేత కలఁకనొందిన, తీచ్చవడి = నిశ్చేష్టరాలై, బాష్ప = కన్నీటియొక్క, పిచ్చిలక = ఉదాహరణగా, బెగడుచు = బెరుచు. 79 అలమటెంపంబునె = దుఃఖంపవలసి వచ్చెను. 80 లింటివి = చంపివనుట, ఉడుకు = తాపము. 81 అక్కురక = తొమ్మనందు, చట్టా తితోడ = చట్టరాలిమీద. 82 స్వీకార = కట్టిన, గైకొని = వహించి, కంసుని = కంసునితో. 83 మున్నీటి = మునుపు ఆకాశవాణిచెప్పిన, పెన్నిధి = పెద్దనిధివండివాడు. 84 ఏటు =

స్రక్కిమనంబులోనఁ గడుశూరతయున్ బలమున్ బ్రకాశమున్  
మొక్కలువోవఁగాఁ గొలుపు మోసలలోనికి బోయి ముక్తలన్  
దక్కినవారుఁ గొల్పి వెడదండితంబున నుండి యుద్ధతక్.

86

వ. తనకుం బరమాత్ము లై నపూతనారిత్యైవ లంబకేశిధనుకాడు లై నరక్కుసులం  
బిలిపించి సవినయంబుగా నిట్లనియె.

86

చ. వినుఁ డసురేంద్రులార నెఱవీరుడనై జగవెల్ల నేలుచున్  
ఘనమహిమం జెలంగుననుఁ గయ్యములోన విధించుయత్నములో  
పనివడిచేసినారట సుపర్వులు నేను శ్రుతాశ్రుతంబుగా  
నొనరఁగ వింటి నాకడిమి కోర్వఁగ నెంతటివారు చేవతల్.

87

తే. మీరెఱుంగరె పల్ల నామోదివచ్చి, వేయిమాటులదాకిన పీఠ పోట్ల  
తోడఁ బాటుట లిటువంటి తులువవచ్చి, సిగ్గుచెడఁ కిక నేరీతిఁ జెనకు నొక్కొ.

తే. బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరప్రభృతులైన  
దివిజవర్గంబు నాకును దృణకణాయ  
మాన మటువంటి కటువిక్రమ ప్రతాప  
కాలి యగునాకు నెదురె యీజగతి నొరులు.

89

క. బంధురయశుఁ డైనజరా, సంధుం డొకరుండు తక్క సమరంబుల గ  
ర్వాంధు లగునృపపిశాచపు, టింధనములు నిలువఁగలవె యే ననుశిఖిన్.

90

ఉ. కావున నన్ను మార్కొన జగంబుల నెవ్వఁడు లేఁడు నేడు మా  
దేవికిగన్న బిడ్డ ననుఁ దిట్టుచు నన్ననిఁ జంపనెవ్వఁడో  
దేవుఁడు బాలుఁడై వసుమతిన్ జనియించినవాఁ డటంచు నా  
తో వివరించి పోయె నిది తొల్లియు నారదుచే నెఱింగితిన్.

91

ఉ. మీరిక నేటనుండియును మేదినిలోఁ గలపిన్న బిడ్డలన్  
వారక చంపుఁ డంచు బలవంతులఁ దెంపునఁ బంపువెట్టిన్  
వారలు బెక్కురూఁకముల వచ్చి శిశుప్రకరంబునెల్ల సం  
హారము చేయుచున్ రుధిరమానిరి మానిరి పుణ్యకర్తముల్.

92

బ్రాహ్మయోగముబట్టి, స్రక్కి=స్కన్ధ - పాదముపొయినవాఁడై, మొక్కలువోవఁగాన్ = వృద్ధ  
ములైపోఁగా, కొలుపు మోసలలోనికిన్ = కొలువుకూటముమందరిచావడిలోనికి, వెడదండితనం  
బునన్ = అల్పపాదముతో. 87 నెఱవీరుడను = మహాశూరుడను, పనివడి = పూని, సుప  
ర్వులు = దేవతలు, శ్రుతాశ్రుతంబుగాన్ = విసిరినట్లు—జాడగాననుట, జనరంగన్ = యక్ష  
ముగ, కడిమిన్ = పరాక్రమమునకు. 88 పల్లె = ఇంద్రుడు, చెనకునొక్కొ = ఎదిరించునో.  
89 కృణకణాయమానము = గడ్డిపోచనుపోసవారు. 90 ఇంధనములు = నమిధలు, శిఖిన్ =  
అగ్ని. 91 వివరించి = విశదపఱచి - చెప్పియునుట. 92 వారక=నంకోచింపక, పంపువెట్టిన్ =



వ. అంత కంసాసురుండు శుద్ధాంతమందిరంబునకుంబోయి దేవకీవసుదేవుల రావించి  
మిథ్యావినయంబున నిట్లనియె. 93

చ. కటకట మిమ్మువంటిగుణగణ్యుల బుణ్యులఁ జెప్పరానిసం  
కటములఁబెట్టి యెట్టికొఱగాములుచేసితిఁ బెక్కు నాకు నీ  
కిటుకున నేమిమేలుగలిగెన్ సుతులందఱుఁ జచ్చి రంచు ము  
చ్చటచెడి వంతనొందకుండు సర్వము దైవము సేతగాపునన్. 94

వ. అని యాశ్వాసించి వారల కారాగ్రహనిరోధంబు మాన్పి యుద్విగ్నచిత్తుఁడై  
యుండె. 95

— వసుదేవుండు శ్రీకృష్ణునిఁజూడ గోకులంబునకు వచ్చుట. —

క. వసుదేవుఁ డంతఁ దనబా, లసఖుం డగునందుగోకులమునకుఁ జనియిం  
పెసలార గోపగోపీ, విసరంబులు సంతసిల్ల వేడుకతోడన్. 96

క. నందునిఁ బుత్రవిభూతిము, కుందుని నేవావిధేయగోపాలజనా  
నందునిఁ గరుణారసని, వ్యంధునిఁ బొడగాంచె నధికసంభ్రమ మొదవన్. 97

వ. కని యతనిచేతఁ దగు తెఱంగున సంభావితుండై యావృద్ధగోపదంపతులు సంత  
సిల్లి మానుషచేషంబు ధరించి యున్న కపటబాలకునిఁ దనచేతికిచ్చిన నెత్తుకొని  
ముద్దులాడుచు వారి కిట్లనియె. 98

మత్తకోకిల. మీకుఁ గల్గినభాగ్యదేవత మిమ్ము ధన్యులఁజేయఁగా  
నీకుమారునిఁ దెచ్చి ముప్పన నిచ్చె సీతనిఁ జూచినన్  
నాకు నైనను బుత్రమోహము నాటియున్నది యిట్టియ  
స్తోకపుణ్యుండు ముద్దుసేతలఁ జొక్కఁజేయఁడె మీమతుల్. 99

ఆ. ఇతనిఁ జూచి మీకు నెంతమోహముగల  
దంతకంటె మాకు నధికమైన  
మోహరసము మూరి మోచియున్నది యీకు  
మారుఁ డొక్కరూప మాకు మీకు. 100

ఉత్తరువుచేసిపంపఁగా, ఆనిరి = త్రాగిరి. 93 శుద్ధాంత = అంతఃపురమునందలి. 94 గొణగా  
ములు = అకృత్యములు, కిటుకునన్ = అకృత్యముచేతననుట, వంతన్ = సంతాపమును, చేతఁకృ  
త్యము. 95 ఆశ్వాసించి = ఊహించి, నిరోధంబు = నిర్బంధము, ఉద్విగ్నచిత్తుండు = వేదననొందిన  
మనసుగలవాఁడు. 96 గోకులమునకున్ = గొల్లపల్లెకు, ఇంపెసలారన్ = స్త్రీయము అతిశయిం  
పఁగా, విసరంబులు = సమూహము. 97 పుత్రవిభూతియుకుందునిన్ = పుత్రసంపదయైన విష్ణు  
మూర్తిగలవానిని, విధేయ = అడఁకువగల, నివ్యంధునిన్ = జాణుటగలవానిని, సంభ్రమము = త్వర.  
98 సంభావితుండు = గౌరవించఁబడినవాఁడు. 99 ముప్పనన్ = ముసలితనమునందు, నాకునై  
నను = నాకుఁగూడ, అస్తోక = అల్పముగాని, ముద్దుసేతలన్ = ఇంపుపుట్టించునట్టిచేష్టలచేత,  
చొక్కన్ = పరస్పరతనొంద. 100 మూరి = మీటి, మోచి = అంటి.

వ. అనిపలికి మఱియు నిట్లనియె.

101

తే. నందగోపకరోహిణీనందనుండు, పెరుగుచున్నాడు మీయొద్ద గరిమతోడ  
నీకుమారునిఁ బెంచిన ట్లాకుమారు, నరసి రక్షింపు మీమది బెరుకులేక. 102

క. అని యిట్లుపలికి మంతన, మున కాతనిఁ బిలిచి మీరు మొల్లమిగలవా  
రని కంసుఁ డెఱిగియుండును, జన దిచ్చట నుండ నొండుచాయకుఁ జనుఁడి.

క. నెట్టన వర్షావధికిం, బెట్టంగలయప్పనములు పెట్టియు మధురా,  
పట్టణసమీపమున మీ, రొట్టినసంపదలతోడ నుండఁగనేలా. 104

తే. పావకుండును గపటంపుభూవరుండుఁ, దమ్ముఁ గడుఁజేరి మందెమేలమ్ముతోడ  
నున్న వారికి గీడునేయుదురు వారి, కంచితన్నే హమున మంట లధికమగును.

మ. అని గర్భీకృతవాక్యపద్ధతుల సభ్యాహారముల్ సేయ హా  
యిని నందాదులు గోసమూహములతో నేపారి దూరంబుగాఁ  
జని రమ్యాటవులందు నుండిరి యథేచ్ఛావృత్తితోడఁ దృణం  
బును నీరుఁ గలతావులఁ బసులగుంపుల్ మేసి సొంపారఁగన్. 106

— శ్రీ పూతనావధకకటాసురవిధ్వంసనాదివివరణము. —

వ. అంత నానందగోకులంబున సత్యంతసుందరా కారంబున నందనందనుండు పెరుగు  
చుండుట విని పూతన మనోహరం బైనయాకారంబు దాల్చి యర్ధరాత్రసమ  
యంబున యశోదానివాసంబు సొచ్చి. 107

తే. నిద్రవోపంగ మెల్లన నిమిరి యెత్తి, మేలుకొనఁజేసి చెక్కులు మీటిమీటి  
విష మమర్చినచన్న తావిషధిశయను, నోరిలోపల నిడి చేత నొక్కుటయును.

తే. చన్నుఁబాలతోఁగూడ నాజంతయొడలి

ప్రాణవాయువు లన్నియు బలిమిఁ గ్రోలె

సప్పు డుద్విగ్నచిత్తయై యసురవనిత

బిట్టు రవమున హోయని పృథివిఁ గూలె. 109

వ. ఇవిధంబున.

110

క. పూతనఁ గంసవచోమ్మత, వేతనఁ బ్రాప్తయాణవిహ్వలచేతో

102 బెరుకుఁజేదము, 103 మంతనమునకుఁ = రహస్యస్థలమునకు, మొల్లమిఁధననందన. 104

నెట్టనఁ = తప్పక, వర్షావధికిఁ = సంవత్సరాంతమునకు, పెట్టంగలయప్పనములు పెట్టియుఁ = ఇయ్యవలసి  
నవన్నలు ఇచ్చియు, బిట్టినఁ = అధికమైన. 105 మందెమేలమ్ముతోడఁ = సరసత్వముతో, స్నేహ

మునఁ = మిత్రత్వముచేత, నూనెచేత, మంటలు = మనస్తాపములు, మండుటలు. 106 గర్భీకృతవాక్య

పద్ధతులఁ = లోపలవిశేషార్థము కలిగియుండు మాటలరీతులను, అభ్యాహారములు = ఊహలు,

హాయిని = నిచ్చింకతో. 108 నిమిరి = తదవి, మీటి = చేళ్లతో తాటించి, విషధిశయనిఁ = ప్రళయ

సముద్రమునందుపండుకొనువాఁడైన శ్రీకృష్ణనియొక్క, నొక్కుటయుఁ = ఒత్తిపట్టఁగా. 109

జంత = ధూర్జరానియొక్క, గ్రోలెఁ = త్రాగను, బిట్టు = అధికమైన. 111 కంసవచోమ్మతవేతన =

- యాతనః బాతకజాతని, కేతనః బరిమార్చ్య గరుడకేతనుః డలుకన్. 111
- మ. ఘనవజ్రహతిః గూలు సీలగిరిశృంగప్రాయమై విహ్వల  
ధ్వనితో నిట్లు వసుంధరంబడినఁ దద్ధావంబు ఘోరంబుగా  
విని గోగోపకగోపికానిఁరముల్ విభ్రాంతిమై బిట్లు మే  
ల్కని చూచుకొ జనుదెంచి రర్భకుల కెల్లకొ వెక్కిరిసికొ రక్కిసిన్. 112
- వ. అంత యశోదానందు లప్పాపాత్తురాలియంకింబున నిశ్చంకితుండై యాడు  
చున్నయర్భకు నెత్తుకొని భూతభయనివారణంబుగా గోపుచ్చంబు సురాళించి  
గోమయంబునఁ దిలకంబు వెట్టి నారాయణస్తోత్రకవచంబులు పఠియించి దమ  
గృహోపకరణంబులు నిండిన బండిక్రింద నుయ్యాలతోట్టిలోపంబెట్టి. 113
- క. రక్కసురాలికి శేబర, మొక్కయెడకు నీడ్చి యిట్టియుత్పాతము నే  
డిక్కిడికి నెట్లు వాటిలె, నొక్కో యని గోవప్పద్ధు లున్నట్టియెడన్. 114
- క. ప్రకటముగ గపటబాలుడు, వికటముగాఁ బాదపద్మవిక్షేపములకొ  
నికటమున సకలపరికర, శకటంబై యున్నయట్టిశకటముఁ దన్నెన్. 115
- ఆ. నిండుబండి నేడు నిష్కారణం బెలఁబారలె నొక్కో యనుచుఁ బొక్కిపడుచు  
నున్న గోపనతులయొద్దకు నచ్చొట, నాడుచున్న పడుచు లరుగుదెంచి. 116
- ఆ. ఈయశోదవట్టి యిప్పు డేమెల్లను, జూచుచుండ బండిఁద్రోచె బొరల  
ననుచుఁ జెప్పిపోయి రప్పు డచ్చటనున్న, ప్రేతలెల్లఁ జూచి వెఱుగుపడిరి. 117
- ఆ. ఆయశోదవచ్చి యాబండిలో నిండి, యుండినట్టి కుంభభాండతతుల  
పాలు నెయ్యి నేలపాలైనఁ జిడిముడిపడుచుఁ బడుచుఁమీద నడిచిపడుచు. 118
- వ. వచ్చి యచ్చిన్ని పాఠనిపాదవిక్షేపంబువలన విధ్వస్తంబు లయినను స్తవస్తువులను  
బొందుపఱచి దధిగంధపుష్పాక్షతంబులచేత శకటంబుఁ బూజించిన. 119
- డి. గోపిక లెల్ల నచ్చటికిఁగూడి యశోద వినంగ నమ్మ నీ

కందునిక్రియవాక్యములనెఱు సరిబ్రహ్మముగలది, విహ్వలఁసాధనముగాని, చేతోయాతనఁమనోవేదన  
గలది, పాతకజాతనికేతనఁపాపనమూహములకుని తై నది. 112 ఘనవజ్రహతిఁగొప్పవజ్రాయుధము  
యొక్కదెబ్బచేత, శృంగప్రాయముఁశిఖరమువంటిది, ధ్వానంబుఁధ్వని, ఘోరంబుగాకొంభయం  
గరముగా, విభ్రాంతిమైకొంభియముతో, బిట్లుఁకటాలున, అర్భకులకెల్లకొవనీబిడ్డలకెల్లను,  
వెక్కిరికొపింపకలుగఁజేయుదానిని. 113 అగంఘనకొబడిలో, నిశ్చంకితుండుఁభయపడనివాడు,  
సురాళించిఁదిగదుడిచి, 114 కి శేబరముఁదేహము, పాటిలెకొకలిగెను. 115 ప్రకటముగకొప్రసిద్ధ  
ముగా, వికటముగాకొపొలియెగుడుదిగుడుగావడఁగా, విక్షేపములకొఎగఁజూచుటలచేత, నికట  
మునకొనమీరమున, సకలపరికరశకటముఁఎల్లనస్తువులను పసింపినది. 116 పడుచులుఁబాలకులు,  
ప్రేతలు = గోపికలు, వెఱుగుపడిరి = ఆశ్చర్యపడిరి. 108 కుంభభాండకతుల = కడవలయందును  
బావలయందునునుండిన, బిడిముడిపడుచుకొ = ముఖవికారమును కలంగఁజేసికొనుచు, అడిచిపడుచుకొ  
=కోపించుకొనుచు. 119 విధ్వస్తంబులు = మిక్కిలి యెడరిపడిపోయినవి, పొందుపఱచిఁఅనువుగా

పాపఁడు మొన్న మేరుగిరిపాటినిశాచరి నంతసేన నే  
దేవుఁ గట్టుబండి నిదె నిందలు సూడఁగ నింతసేన వీఁ  
దోపిక ముందఱక బ్రతికేయుండిన నెవ్వరి నెంతసేయుకో.

120

— ౧౨ రామకృష్ణుల జాతకర్త రామకరణాదిప్రకరణము. —

వ అని యట్లు సల్లాపంబులుచేసి రంత వసుదేవుండు నిజపురోహితుఁ డయినగర్గు  
రావించి తనపుత్రు లైనరోహిణీదేవకీసందనులకు రామకరణంబులు నేయుటకు  
నియోగించి నందగోకులంబునకుం బంపిన.

121

క. గర్గుండు పరిపేష్టితముని, వర్గుండు సంపాదితాపవర్గుండు భవనై  
సర్గుండు పరతత్వశా, మార్గుండు చరుదెంచె నందుమందిమునకున్.

122

వ. వచ్చి యభ్యాగతవ్యాజంబున యశోదా నందులం బొడగాంచి యెవ్వరు నెటుం  
గకుండ వసుదేవనందను లిరువురకు జాతకర్తాప్రిత్యంబులు నిర్వర్తించి రోహి  
ణీసందనునకు రామరామంబును దేవకీసందనునకుఁ గృష్ణార్జునాంబును జేసి  
పోయె నంత.

123

క. ఆ రామకృష్ణు లిరువురు, గారామున నందగోపకప్రజమున నొ  
ప్పారుచు నానితనీలశ, రీరంబులతోడఁ బెరిగిరి ముదం బొప్పక.

124

సీ. ఉయ్యాలతోట్టిలో నునిచి చేతులు వట్టియూచి యాడెడుపాట నుబ్బి నేర్చెఁ  
బసిండికుందియనలోపలఁ బట్టుపొత్తులయొత్తున నొరిగి కూర్చుండ నేర్చె  
నించు కించుకదూర మిందు కమ్మనిపిల్వ నల్లనల్లన దోఁగియాడ నేర్చె  
వ్రేలు చేతికి నిచ్చి విద్దెంబు లాశంగ నిలిపిన గొంకుచు నిలువ నేర్చె  
తే. వేడ్కమాటల విందులు విందులనుచు, బిలిచి చేచాప నడుగులు పెట్ట నేర్చెఁ  
దల్లిదండ్రులమనములు పల్లవంపఁ, గృష్ణుఁ డొప్పారె కైశవక్రీడలందు.

125

వ. మఱియు నానందసందనుండు రోహిణీసందసమేతుండయి యథాకాలంబుల

నుండు. 120 మేరుగిరిపాటి = మేరుపర్వతమంత, అంతసేన = అంతటియవస్థకు పొందించు-  
చంపెననుట, కట్టుబండి = గృహోపకరణము లందుకొనబడిని, ఓసిక = సమర్థతచేత,  
ముందరక బ్రతికేయుండిన = ఓసిక ఎవ్వరినెంతసేయునోనుని యన్వయము. 122 పరిపేష్టిక  
మునిపర్గుండు = పట్టుకోఁబడిన మునిసమాహమగలవాఁడు, సంపాదితాపవర్గుండు = సంపాదించఁబడిన  
మోక్షముగలవాఁడు - మోక్షమును పొందఁగలవాఁడనుట, భవనైవర్గుండు = శివస్వభావముగలవాఁడు-  
శివునిబోలినవాడనుట, పరతత్వశామార్గుండు = పరతత్వవిస్మయొక్క మార్గమును తెలిసినవాఁడు.  
123 అభ్యాగతవ్యాజంబున = తనంతట ఇట్లు నెనవకొని వచ్చినయతిథియను నెవముచేత, నిర్వర్తించి =  
జరిపి. 124 గారామున = గారాబముతో. 125 ఉబ్బి = నంతోపింప, కుందియనలోపల =  
కూర్చుండ నేరనిపిబిడ్డల కూర్చుండుటకై ఒకతట్టుదారి యేర్పఱచి చేయఁబడిన తొట్టిలో, పొత్తు  
లయొత్తున = పొత్తిగుడ్డలయొక్క ఒత్తుడుచేత, విద్దెంబులు = వెలిల పండుకొని కాళ్లయడుగులను  
బిడ్డల కడుపున కానించి వై కెత్తిడించియాడించునాటలా, కొంకుకు = బెడరుడు, కైశవక్రీడ

గోకరీషధూళిధూసరితశరీరంబుతోడ వాడవాడలం బరువులు వెట్టుచు వెండి యునుం గ్రీడ లాడుచున్న లేగదూడలతోఁకలు వీకలం బట్టుకొని వెనుచనిన నవి యటచుచుం దుల్లచుల్లాడుచుం బాటిపోయినఁ బోనీక యాఁగియును పితికి తెచ్చి పసిండిభాండంబులనిండంబోసినపాలలోనఁ దననీడచూచి బూచివచ్చె నని విచ్చలవిడిఁ బెచ్చుపెరిగి నెచ్చెలులతోడం జెప్పియును చిలికి చిలికి వెలికి వచ్చిన గొల్లగుబ్బెతలమొఱంగి పెరుంగుబాసలోనం దనపాదంబులు వెట్టి బిట్టు వెద చల్లియును గోవులం గావంబోయినచుగల తగులున కాసపడి నిజకుటీరద్వారం బులకవాటంబులు వాటంబులుచేసి చనిన జవరాండ్రయిండ్లు సొచ్చి సమస్తం బును విధ్వస్తంబుచేసియును ఏనుఱించివచ్చి కాఁగుచున్న కాఁగులమీఁదిమీఁ గడలు మెల్లమెల్లనె పుడుకవెఁజి యారగించియును వందపాలకుంబోయిన యిందువదనలమందిరంబులు మొఱంగి సొచ్చిన నెఱింగి పారుగులచంచలాక్షు లదలించుచుఁ జిట్టకంబులకుఁ బట్టుకొనవచ్చిన మచ్చికలతోడి యిచ్చకంబులు చేసియును పసులమందకుం బోవువేతలు తనకు నందరాకుండ కుండలంబెట్టి యుట్టిమీఁద నిడినవెన్న యులూఖలంబులు దాపులుగా నిడి యొక్కి నిక్కి యందుకొని యన్నయుం దానును గడుపుకొలందియు నారగించియు ఇట్లు బహుప్రకారంబులఁ గపటబాలక్రీడలాడుచున్న నీలవర్ణదుండగంబులకు వేరటి యొక్కనాడు.

126

తే. వెన్నుఁ డొకయింటిలో జొచ్చి వెన్నదినఁగ  
నెఱిగి కొండలు గోపిక లేగుదెంచి  
వీడె కృష్ణుఁడు పెనుదుండగిఁడు మనకుఁ  
జిక్కెఁ బోనీకుడి యంచుఁ జేరవచ్చి.

127

తే పట్టవచ్చినఁ గనుఁబ్రామి పాటిపోయి, జననియంకతలంబున సాధువృత్తి ముద్దుచూపుచు నొయ్యారమున నడింప, గోపకాంతలు గుంపులుగూడివచ్చి.

— గోపికలుశ్రీకృష్ణనిదుండగములు యశోదతోఁజెప్పట. —

ఆ. అయ్యశోదఁ జూచి యమ్మ దయ్యపుబిడ్డ, నెట్లుగంటి కృష్ణుఁ డెదురులేక  
వచ్చి వెన్న లెల్ల మ్రుచ్చిలుచున్నాఁడు, మమ్మ నిండ్లలోన మనఁగనీక.

129

లండు = పసిబిడ్డల యాటలయందు. 126 గోకరీషధూళి ధూసరిత శరీరంబుతోడ = ఎండిన ఆవుపేడ వల్లనైనదుమ్ము చుట్టుకొనుటచేత ఇంచుక తెల్లనైన దేహముతో, వీకల = నిక్కులతో, దుల్ల = వీడ, వల్లాడుచు = వెనఁగులాడుచు, ఆఁగియును = నిలిసియు, గుబ్బెతల = శ్రీలను, మొఱంగి = ఏనుఱించి, తగులునకు = మాటమికి, కుటీర = గుడిసెలయొక్క, వాటం బులచేసి = ఓరవాకిలిగా వేసికొని, జవరాండ్ర = యౌవన శ్రీయొక్క, విధ్వస్తంబు = పాడు, పెరఁజి = ఊడ్చియెత్తి, చిట్టకంబులకు = వేడుకలకు, ఇచ్చకంబులు శ్రీయములు, ఉలూఖలం బులు = టోట్లు, దాపులు = సమీపములు, పా, కాఁవలు = మెట్టు, దుండగంబులకు = దువ్వ చేపుటకు. 127 దుండగిఁడు = దుష్టుడు. 128 కనుఁబ్రామి = ఏనుఱించి, అంకతలంబులకు

- ఆ. ఉవిద నీకుఁ దెలియదోకాని యేయింట, నైనఁ జొచ్చి యెప్పుడైనవచ్చి  
వెదకి వెదకి వెన్న వెరజాడుచున్నాఁడు, నీసుతుండు మమ్ము నిలువనీక. 130
- ఆ. చూచి చూచి యేము రాచకుమారుని, నాడ వెఱుతు మైన నాడకుండ  
రాదు కృష్ణుచేతిరాయిడి యింతంత, యనఁగరాదు మాకు మనఁగరాదు. 131
- వ. అని యంత నిలువక గోపబాలికలు కపటబాలునికోమలాంగులీరేఖాచిహ్ని  
తంబు లగునవసీతభాండంబులు చూపిన యశోదాదేవి కొడుకుమీఁదం గోపిం  
యిట్లనియె. 132
- మ. త్రకోకిల. ఎల్లభాగ్యములుగ్ గృహంబున నెప్పు డుండఁగ నేలరా  
గొల్లపల్లియ యంతయుగ్ గలగుండుపెట్టి సమస్తముగ్  
గొల్లలాడెదు నిన్ను నేగతిఁ గుస్తరించి యదర్శింప  
దల్లిదండ్రులయాజ్ఞ నివృత్తు దంటదయ్యపుబిడ్డఁడా. 133
- తే. ఏల పొరిగిండ్లు చొచ్చెద వేల వెన్న, తెల్ల వెరఁజెదవింటిలో నేలయుండ  
వేల యీసరివారిలో నింతఱట్టు, చేనెదవు నీచరిత్రంబు చెప్పు నరుదు. 134
- క. అని దామపాశమున నా,తని నెన్నడు ముగ్గఁగట్టి తక్కినకోన త్రా  
డొనరఁగ నులూఖలముతో, జనని వెసక్ ముడిచి నిలిపె సదనమునందున్. 135

— శ్రీకృష్ణుండు ఉలాఖలబద్ధుడై యమశార్థునభంజనంబు చేయుట. —

- క. ఉనిచి కడుఁగోపసంభ్రమ, మున చిడిముడిపడుచునుండఁ బురుషోత్తముఁడుగ్  
జనని తనుఁబట్టి కొట్టునొ, యనుభయమునఁ బాటిపోయినట్లు రయమునన్.  
తే. గొల్లపడుచులు చని గుండుగూడి చూడ  
తోలు దామెనత్రాడును లీలతోడ  
నీడ్చికొనివచ్చి దమయింటియెదురుకట్టఁ  
దనరు యమశార్థునంబులఁ దగులఁ బెట్టి. 137
- క. బద్ధులఁ దొలుపుట్టుకవెడ, బుద్ధుల నొందొంటితోడఁ బురుణించినపె  
న్నుద్ధుల మద్ధుల ముద్ధుల, సుద్ధులబాలకుండు ద్రోచె ఊజిఁబడంగన్. 138
- వ. ఇవ్వీధంబున నయ్యమశార్థునంబులు రెండునుం గటకటభావనంబులతోడ విజి  
తొడమీఁద. 130 వెరఁజాడు = ఊడ్చియెత్తు కొనితిమ. 131 రాయిడి = బాధ. 132 కోమ  
లాంగులీరేఖా చిహ్నికంబులు = మెత్తని వ్రేళ్లగీతగుఱుకులు గలవి. 133 భాగ్యములు = సంప  
దలు, కలగుండుపెట్టి = కలయవెదకి, కుస్తరించి = పట్టుపట్టి, దంట = దిట్టకనముగల. 134  
అట్టు = అల్లరి. 135 దామపాశము = దామెనత్రాటితో, ఉగ్గక్ = విగయ. 137 గుండు  
గూడి = చుట్టుచుట్టుకొని, ఎదురుకట్టక్ = ఎదుటి ప్రదేశమునందు, ధవశార్థునంబులక్ = తెల్ల  
వర్ణియెట్లను. 138 బద్ధులక్ = అశాశ్వతములైన, తొలుపుట్టుక వెడబుద్ధులక్ = పూర్వజన్మమునందు  
దుర్బుద్ధులైన, పురుణించిన = పరిపాలన, ముద్ధుల సుద్ధుల బాలకుండు = పిప్పిదములైన వృత్తాంత  
ములు గలవిన్నవాఁడు, ఊజిఁబ్ = భూనిమిఁద. 139 యమశార్థునంబులు = జంటమధిచెట్లు,

గిన నా ఘోషంబు ఘోషంబునకెల్ల సత్యంతవిభీషణంబయ్యె నప్పు డచ్చటివార  
లాబాలగోపాలంబుగా వచ్చి చూచి ఆచ్చలువడియుండి రంత. 139

ఆ. పెద్దతోలితోడ బిగువు దామెనతోడఁ, బడినమద్దిచెట్లనడుమ ముద్దు  
లైనతోక్కుఁ బలుకులాడుచు నిలుచున్న, కపటబాలుడుండగములు చూచి.

ఉ. గోపిక లయ్యశోధకడకుం జని సీతనయుండు వాడె నే  
డాపెనుమద్దిమ్రాకుల రయంబునఁ బెల్లగిలంగఁ ద్రోచినాఁ  
డీపసిబిడ్డ దయ్యము సుమీ యని పల్కిన యామృగాక్షి యు  
ద్దిపితశోకసంభ్రమవిధేయమతిఁ బఱతెంచి గ్రక్కునన్. 141

వ. ఉలూఖలంబులతోడఁ గట్టువడియున్న బాలకృష్ణుని యుదరబంధం లైనదామం  
బు విడిచి యెత్తుకొని యక్కునంజేర్చి మూర్ధాఘ్రాణంబుచేసి యానందబాష్ప  
ధారాసారంబున నతని నభిషేకించె నిట్లు దామం బుదరబంధనం బగుటంజేసి  
కృష్ణుండు దామోదరుం డనంబరఁగె నప్పుడు 142

— సందాదిగోపకులు రామకృష్ణసమేతులై బృందావనంబునకుఁబోవుట. —

క. వారక యందఱుఁ జూడఁగ, ధారుణీపై మద్దిచెట్లు తమయంతన ని  
ష్కారణము విఱిగిపడు టా, భీరవదల్ చూచి భయము పెద్దయుఁ గదురన్.

క. నా డర్ధరాత్రిపూతన, పోడిమిచెడె మొన్న బండి పొరలఁగఁబడియొ  
నే డిదె యీమద్దలకును, మూఁడెను నిష్కారణంబు మూలాగ్రముగన్. 144

తే. ఇంక నిచ్చోటనుండిన నేమికిడు  
పుట్టునో యొందుచోటికిఁ బోవవలయుఁ  
బూరియును సీరుఁ గడుఁ బరివోయెఁ బనులు,  
కందుచున్నవి మనకేల యిందునుండ. 145

చ. తొలుకరివానలుం గురిసి తోరపుఁ బూరియుఁ దేటవారియుఁ  
గలిగిననెంతయుఁ గుబురుకానలు వానలు లేకయుండినఁ  
కొలచున నెచ్చెయిఁ బసరముల్ చెడ వెన్నఁడు నెల్లియాలగుం  
పుల గదలించి బృందకును బోద మటంచు వినిశ్చితాత్మ లై. 146

ఘోషము = ధ్వని, గొల్లవదై, భీషణంబు = భయంకరము, ఆచ్చలువడి = చేపలు దక్కినవారై.  
140 తోక్కుఁబలుకులు = వచ్చిరానిమాటలు. 141 ఉద్దిపితశోక సంభ్రమవిధేయమతిఁ =  
మిక్కిలి యతిశయించిన దుఃఖమునకును తొట్టుపాటునకును లోఁబడినచున్న గలదై. 142 ఉదర  
బంధంబు = నడుముకట్టు, దామంబు = దామన, ఆక్కునన్ = తొమ్మనందు, ఆసారంబునన్ =  
ఎడతెగని వానచేత. 143 నిష్కారణము = కారణము లేక, ఆభీరవదలు = గొల్లదొరలు, పెద్ద  
యొన్ = మిక్కిలి, కదురన్ = కలుగఁగా. 144 పోడిమిచెడె - చచ్చెననుట, మూఁడెను -  
కిడుకలిగిననుట, మూలాగ్రముగన్ = తుదముట్టు. 145 పరివోయెన్ = కొల్లపోయెను - తగ్గిపో  
యెననుట, కందుచున్నవి = కృశించుచున్నవి. 146 తోరపు = అధికమైన, ఎల్లి = శేపు.

వ. ఉండి రమ్మలునాటివేకువ సతిరతిశ్రాంతులై నకాంతలతోడం గవలుగూడి నిద్రా  
సక్తులై యుండి వేగుఁబోకిను శునకభౌక్రియానాదంబులకు బిట్టులికి మేల్కొని  
గృహంగణప్రదేశంబులం దమసఖులతోడం ద్రిమ్మరువారును ప్రయాణసందర్శం  
బులు డెందంబున సందడింప సరగునం బెరుగులు భాండంబుల నిండించి బంధు  
రంబు లయినమంథంబులు వన్ని యాలీధపాదంబులతోడఁ గృష్ణలీలలు వాడుచుం  
జిలుకుచు చిలుకుచూపుల గోపికలవచనరచనామృతపానంబుల మేనులెఱుంగక  
చొక్కుచున్న వారును రాత్రి కదలిపోయి చెదరి కడుపులంగలసినమొదవుల  
వెదకితెచ్చి తమతమవెరవుల నిరవులఁ గూడం దోలువారును లేగదూడలకు  
మెంపుచు గుంపులై యట్టులై త్రి యంబేయని యటచుచు జిట్టిజిట్టిన నట్టాడు  
ధేనువులఁ బెరుపేరం బిలుచువారును దూడలం గుడువవిడిచి దుగ్ధదోహనంబు  
నకుం జేరవచ్చిన బెదరి పసులసందునం బాటిపోవు గోవావుల వెనుదగిరి సాదు  
సులచాటునం బొంచికూడ ముట్టితలకొలలు వెట్టి యాఁగువారును మస్తరిం  
చుచు నుట్టుద్రాళ్లంగట్టి కుక్కుటాసరంబునం గూర్చుండి భాండంబులు జాను  
లగ్నంబులుచేసి ఘుమఘుమధ్వానంబున ఛేనంబులొదువ పాలుపిదుకువారును  
పచ్చిపాలలో నుడుకువంటకంబు నులివేడిగాఁగలిపి గొల్లగుబ్బెలలు వడ్డింప  
గ్రామ్యాహారంబులతోడ వలయాకారంబులుగా గొంతులుగూర్చుండి పాణి  
పాత్రంబులవరుసతోడ నారగించువారును దామెనలుచుట్టి తలకొలలుగట్టి  
మూపులంబెట్టుకొని యీలలు వెట్టుచు గోగణంబులఁ జెదరందోలి వెనుక  
చిక్కిన బక్కపసులఁగూడం బిలుచువారును దధిక్షీరాజ్యపూరితంబు లైన  
భాండప్రకరంబులు సుకరంబులుగా నమర్చినశకటంబుల సాదుబుద్ధులు గల  
యెద్దులంగట్టి సరళపథంబున నడపించువారును జేగడలతోడి బిల్లలచెప్పలు

147 శ్రాంతలు = అలసినవారు, కవలు = జకలు, వేగుఁబోక = తెల్లవాలుకట్ట, భౌక్రియా = భౌం  
అనునట్టి, బిట్టులికి = మిక్కిలి యదరివడి, త్రిమ్మరు = తిరుగు, సందడింప = మెదలఁగా, సరగు  
న = శీఘ్రముగ, బంధురంబులు = పొడవులైకొంచెము వంగినవి, మంథంబులు = కవ్వములు, ఆలీ  
ధపాదంబు = మందరికి చాఁచినిలువఁజేసిన తడికాలు, చిలుకుచూపుల = బాణములను పోలినచూపు  
లుగల, చెదరి = తొలఁగి కడుపుల = చనులగుంపులను, మొదవుల = పాడియావులను, మెంపు  
చు = ఎదురుకొని వచ్చుచు, నట్టాడు = మెలఁగునట్టి, ధేనువుల = వేఁగటి యావులను, దుగ్ధదో  
హనంబునకు = పాలుపితుకుటకు, గోవ = బెదరుగల, తలకొలలు = కొనను ఉచ్చువేసిన శ్రాద్ధ  
గట్టిననుడుపాటికట్టులు, (ఈకొలలు గోవావుల కొమ్మలకు తగిలించి కదలనిక పట్టుకొందురు) మస్త  
రించుచు = చనువుపఱుచుచు, కుక్కుటాసరంబున = కాలిమడచులమీఁద పిట్టలుమోప, జాను  
లగ్నంబులుచేసి = మోకాళ్లమీఁద బొందికగానుంచుకొని, ఛేనంబులు = నరుఁగులు, ఉడుకువంట  
కంబు = వేడియన్నము, నులివేడిగా = కొంచెము వెచ్చగానుండునట్లు, గ్రామ్యాహారంబుల  
తోడ = మాంసాద్యాహారములతో, పాణిపాత్రంబుల = దోసిళ్లయందు, సుకరంబులుగా =



దొడిగి చెంగావికానెకోకలుకట్టికొని భారంబువలన వీరకలుగల కోరకావట్లు  
మోచికొని యెండోరులతోడఁ బంతంబులాడుచు గునిసి గునిసి నడుచువారు  
నుం గలిగి గొప్పీనంబు మశకమక్షికకాకకంకసమాక్షిర్ణంబులవలన సర్వశూన్యం  
బగునట్లుగాఁ గదలి బృందావనంబునకుం జని. 147

తే. యమునచేరువ నొక్కరమ్యప్రదేశ, మున విశాలస్థలంబున నొనర విడిసి  
యర్ధచంద్రాభముగ శకటాభినిలిపి, పారివెలుగులు దొడ్లు నేర్పడ నమర్చి. 148

ఉ. గోవుల లేతపూరిగల కొండలదండల మేపితెచ్చి నా  
నావిమలోద యైనయమునానదిలోపల నీళ్లువెట్టి త  
త్వావనతీరదేశములఁ బాటల నాటల క్రీడలాడి బృం  
దావనభూమియందుఁ బ్రమదంబున గోపకు లుండి రిమ్ములన్. 149

క. ఆరాముఁడు కృష్ణాంధు నా, భీరకుమారకులఁగూడి బృందాటవి నే  
పారుచు దూడలఁ గాచిరి, గారవమున జగముగావఁ గలవారయ్యున్. 150

సీ. బర్హిపత్రములు సంపాదించి శృంగారమొనరించుచుండుదు రొక్కవేళ  
మురళీరవంబులు మొరయించి తమలోన నుల్లాస మొనరింతు రొక్కవేళఁ  
గాకపక్షంబులఁ గమ్మపూవులుచుట్టి యెయ్యారులై యుండు రొక్కవేళ  
నిడువున నాకులు మడిచి పీఁకెలుచుట్టి యూఁడుచు నటియింతు రొక్కవేళ  
తే. నిగురుపాన్ములపైఁ బొదరిండ్లలోన, నొలసి నిద్రించుచుండుదు రొక్కవేళ  
రామకృష్ణులు బాల్యాభిరామవర్తనములఁ జెంపారి బృందావనంబునందు 151

వ. ఇన్విధంబున వినోదించునమయంబున. 152

సీ. వసుధాభిహతపూర్వవాతసంఘాతంబు సంచితోదగ్గికాచంచలంబు  
పర్జన్యధనురాత్తపశ్చిమాకాశంబు సంఘాదితాఖిలాశాఘనంబు  
పటపటధ్వానవిభ్రాజితస్తనితంబు ప్రస్ఫుటద్భవహతరేరమృదంబు  
ప్రశమితాంభోజాతబంధమయూఖంబు చంద్రనందనశుక్రసంయుతంబు

పొందికగా, సరళవధంబునకో = చదరమైనమార్గమున, బేగడ = కాకిబంగారు, వీరకలు = వంగుటలు  
కోరకావట్లు = మీఁది వంపుగానుండు బద్దలు గలకావట్లు, గునిసిగునిసి క్రంగుచు నిక్కుచు, గొప్పీ  
నంబు = మునుపటిమంద, కంక = బోరువ. 148 అర్ధచంద్రాభముగ = అర్ధచంద్రాకారముగా,  
పారివెలుగులు = కంపకోటలు. 149 దండల = సమీపములందు, విమలోద = లేటనీళ్లుగలది,  
ఇమ్ము = నెమ్మదిగా. 151 బర్హిపత్రములు = నెమిలియొకలు, మురళి = పిల్లంగోది, కాక  
పక్షంబుల = పిల్లజాట్లయందు, నిడువునలు = విలాసవంతులు, పీఁకెలు = చప్పటగా మడిచి  
యూఁడెడు సాధనములు. 152 అభిహత = ఎదురుతాఁకునట్టి, పూర్వవాత = తూర్పుగాలియొక్క  
ఉదగ్గికా = ఉత్తరపు దిక్కుయొక్క, పర్జన్యధనురాత్త = ఇంద్రధనుస్సుచే పొందఁబడిన, సంఘా  
ధిత = లెస్సగాకవ్వఁబడిన, అఖిలాకా = ననుకొనినదిగలగల, ఘనంబు = మేఘము, విభ్రాజితస్తని  
తంబు = ప్రకాశింపఁజేయఁబడినయులుములు, ప్రస్ఫుటద్భవహతరేరమృదంబు = చక్కగాలోచు  
చునధికమైనట్టి మెఱుఁగులు, ప్రశమితాంభోజాత బంధమయూఖంబు = చల్లగాఁ జేయఁబడిన మార్గ

- తే. భూరిథారానితాంతోగ్రవారివృష్టి, పూరితాఖలనిమ్నగాంభోచయంబు  
సంతతధ్వానదద్ధురసంచయంబు, గలిగి వర్షాగమంబు ప్రకాశమయ్యె. 153
- చ. అమరిన లేతపచ్చికబయళ్లను దట్టములైన యింద్రగో  
పములు నటింపఁగా నవనిభాగము తద్దయుఁ జూడ నొప్పెఁ గ్రొ  
త్తమరకతంబులక విఘటితం బగుపేటికయందుఁ బద్మరా  
గము లనురత్నముల దలుచుగా నమరించినసోయగంబునన్. 154
- క. నీలాంబుదములక్రేవలఁ, గ్రాలెడుకొక్కెరలగుంపు కడుఁజూపట్టె  
మాలిన్యమతులచే నుప, లాలితులై యున్ననిష్కళంకులభంగిన్. 155
- క. కడునధికవృష్టిగురియఁగ, వడితో నదులెల్ల నుబ్బి వఱదలువాఁడె  
నడుమంత్రపుసంపదగల, వెడఁగుమతులు నుబ్బి వెల్లివిరిసినభంగిన్. 156
- ఆ. పూరి మిగులఁ బెరిగి పొదియంగఁబడిన మా  
ర్గములమేర లెఱుంగరాకయుండె  
నల్పబుద్ధియుక్తు లాడిన మాట ల  
ర్థాంతరములఁ జొంది యణఁగినట్లు. 157
- తే. నీలజలధరములలోన నిర్వలేందు, మండలము గానరాకుండె మలినహృదయు  
లైనదుర్జనకోటితో నాడినట్టి, సత్యసంధప్రగల్భవాక్సరణి యట్లు. 158
- వ. ఇట్టి జలధరకాలంబున సహోదరు లైనరామదామోదరులు గోపాలురం గఁసి  
గోవులం గాచుచుఁ బరిమళకదంబంబు లయినకదంబదామకంబుల శృంగారిండు  
కొనియును బర్హిషత్తంబులు విచిత్రంబుగా గాత్రంబు నలంకరించుకొనియును  
యీలలువెట్టుచు సాళగంబులతోడ నేలపాటలు వాడుచుఁ బిసాళించియును  
సైరికవేషంబుల గైరికనికరంబులు శరీరంబులఁ దోరంబుగా నలందియును

కిరణములుగలది, చంద్రనందన = బుధునితోడను, భూరిథారానితాంతోగ్రవారివృష్టి = ఎడతెగ  
నిధారలచేత నధికమైన నీళ్లతోడివాన, పూరితాఖలనిమ్నగాంభోచయంబు = నిండింపఁబడిన యెల్లన  
దులలోని నీళ్ల నముదాయముగలది, వర్షాగమంబు = వానకాలము అనుట. 154 ఇంద్రగోపములు =  
వట్టుపురుగులు, విఘటితము = విశేషముగా హర్షఁబడినది, పేటిక = పెట్టె, పద్మరాగములు =  
శంఖులు, సోయగంబునక = అందముగా - విధముగా. 155 నీలాంబుదముల క్రేవలక = నల్ల  
మబ్బులపార్శ్వములందు, గ్రాలెడు = ప్రకాశించునట్టి, కొక్కెరల = కొంగలయొక్క, మాలిన్యమ  
తులచేక = కవటబుద్ధిగలవారిచేత, ఉపలాలితులు = ఉపిండింపఁబడినవారు, నిష్కళంకులు =  
కవటములేనివారు. 156 వఱదలు = వెల్లువలు, నడుమంత్రపు = నడుమనబ్బిన, వెడఁగుమతులు =  
అల్పాలైననబుద్ధి తక్కువవారు, వెల్లివిరిసిన = ప్రసీద్ధినిొందిన. 157 పొదియంగఁబడిన = కమ్మ  
కొన్న. 158 ఇందుమండలము = చంద్రబింబము. 159 జలధరకాలంబునక = వానకాలంబు  
నందు, కదంబంబులు = సమూహములుగలది, కదంబదామకంబులక = కదవపువ్వులదండలను, బర్హి  
షత్తంబులు = పెనులియొకలు, గాత్రంబులక = దేహములయందు, సాళగంబులతోడక = మేళ  
నములతో, పిసాళించి = అతిశయించి, సైరిక = దున్నెడువారివలె, గైరికనికరంబులు = కారికల

జీమూతంబులు గర్జించినయాకారంబులఁ గ్రేఖ్లాదాఁటియును తమతోడియాభీర  
కుమారులు పాడినం దోడున శిరఃకంపంబులుచేసి మెచ్చుచు వినోదకృత్యంబు  
లాడియును కలాపంబులు విచ్చి విలాసంబులుగా నాడుచున్న మత్తమయూరం  
బుల వెనువెంటందగిలియును నిట్లు నానావిధంబు లయినబాల్యవినోదంబులం  
బరమసంతోషచిత్తులై యుండి రంత.

159

—౧౭ కాళియమర్దనము. ౧౭—

ఉ. శ్రీవిభుఁ డొక్కనాఁడు విలసిల్లెడుచి త్తముతోడ లాంగలిక  
గోవుల గావ నంపి యొకకొందలు బాలురతోడగూడి బృం  
దావనమెల్లఁ జూచి యమునానదికిం జని తత్సమీపనీ  
పావనీనీడలం గడువిహారముసేయుచు నున్న యత్తఱిన్.

160

ఉ. ఆరయ నమృహతటినియం దొకచోట వ్రాదంబులోపలక  
దారుణ మైనహాలహాలతాపవిహ్వల మైనగాలిచేఁ  
జేరువ నున్నవృక్షములజీవములం బరిమార్చుచుండు దు  
ర్వారుఁడు కాళియాపి యసువాఁడు భయంకరవేషధారి యై.

161

ఆ. ఉగ్రభుజగవిషసముజ్జ్వల లెప్పుడు, నిగిడి వేడినెగల పొగల మిగుల  
నుడికి పొరలఁబడుచు నుండు నాయుదకంబు, అధికత ప్తలైల మనఁగ మెఱసి.

ఉ. అట్టి వ్రాదంబు తద్దయు రయంబున డగ్గటి క్రూరకర్ణుడై  
యిట్టి భుజంగుఁ డిందు వనియించుటఁజేసి కళిందకన్యము  
చ్చుట్టును బాడువాటి కడుశూన్యము నొందును నీని నెమ్మెయి  
బట్టి వధింతు నంచుఁ జలపట్టి యదూద్యహుపట్టి దిట్ట యై.

163

ఉ. తటమునఁ బూచి యేచిన కదంబమహీరుహశాఖయొక్కి యు  
త్కటగతి కుప్పి గంతు గొని తద్ధృదమెల్ల గలంచుచుండె ను  
దృటపటుగంధసంధురము చల్వలముం గలగుండువెట్టి ప  
ర్యటనముసేయునట్లు జలమంతయు భగ్గున మంట లుబ్బగన్.

164

నమదాయములను, తోరంబుగాక = దట్టముగా, జీమూతంబులు = మేఘములు, గ్రేఖదాఁటి  
యును = కేకలువేయుచు కుప్పెగంతులు వేసియు, ఆభీరకుమారులు = గొల్లపిల్లకాయలు, కలాపం  
బులు = పింఛెములు, మత్తమయూరంబుల = మత్తుగన్న నెమిళ్లయొక్క. 160 లాంగలిక =  
బలరాముని, నీపావని = కడపచెట్టచాలయొక్క. 161 తఱిని = యేఱు, వ్రాదంబులో పలక =  
కుడుంగులో, హాలహాల = హాలాహాలమనెడు విషముయొక్క, ఉల్బణము = ఉల్బాంగినది. 162  
విషసముజ్జ్వలము = విషముయొక్కచక్కగా మీఁదికెగయునట్టి మంటలు, అధికత ప్తలైలము = మిక్కిలి  
తెల్లవనూనె. 163 కళిందకన్య = యమునానది, మచ్చుట్టును = మూఁడువ్రక్కలను, యదూద్యహు  
బట్టి = శ్రీకృష్ణుఁడు. 164 తటమునక = గట్టునందు, ఏచిన = అతిశయించిన, కదంబ = కటపచెట్టు  
యొక్క, ఉత్కటగతిక = ఉద్ధతితోడిరీతితో, గంధసంధురము = విసుఁగు, చల్వలముక = పడియను,

- చ. కడుఁ బెనుమంట లైనయుదకంబు తొలంకున వారిబిందువుల్  
మిడిసి సమీపభూజములమీఁద వెసంబడి మండుచుండ నె  
క్కుడురభసంబుతో దివియకోలలకై వడి భంగసంగతిఁ  
బొడమినఁఫేనముల్ మెఱసె బోరునఁ జల్లిన నిప్పులోయనన్. 165
- ఉ. అంతట కాళియాహివిభుఁ డారవముల్ విని గోపతస్తుఁడై  
సంతత కాలకూటనిభ చండవిఘోల్బణపూశ్శ్రుతుల్ జగం  
బంతయు మూఁడఁజేయఁగ రయంబునవచ్చె ననేకభృత్యులఁ  
గాంతలుఁ బుత్రులుం గొలువఁగా పటుకోపపరీతచిత్తుఁడై. 166
- ఉ. మించి మహాగ్ర పావకసమేతవిషానలముల్ ముఖంబుపై  
నుంచియు దష్ట్రులం గఱచియుఁ బెనుశోఁకను వీఁపుతో విభా  
ళించియు గాలుఁజేయు మెదలంపకయుండ శరీరమెల్ల బం  
ధించియు నిట్లు దుర్దశకుఁ దెచ్చెను గృష్ణుని లోకజిహ్వునిన్. 167
- ఉ. అమ్మరవైరి యిట్ల విషమాహికిఁ జేపడి వెళ్ల లేక దుః  
ఖమ్మున నున్నవాఁడనుచు గ్రక్కున గోపకుమారు లందఱుఁ  
గ్రమ్మిన శోకవార్ధి కడగానక యేడ్పుచుఁ బాటుతెంచి ఘో  
షమ్మునఁ జెప్పనాపిడుగుచందపుమాటల కుల్కి యత్తఱిన్. 168
- ఉ. నందయశోదలుఁ బరిజనంబులుఁ దక్కినగోపబాలికా  
బృందము సీరసాణియును బెద్దయు నేడ్పుచు శోకవార్ధినం  
దంద మునుంగుచుఁ బటురయంబొదవం జని కాంచి రంత గో  
విందునిఁ గాళియాహిఁగవేష్టితచారుముఖారవిందునిన్. 169
- మ. ఘనదర్శికరభోగవేష్టనముచేఁ గంపించుచున్నట్టి యా  
తనయుం గన్గొనినప్పు డాత్మల యశోదానందు లత్యంతదుః  
ఖనితాంతాత్మకులైరి గోపకులు శోకవ్యాకులాలోలవ  
ర్తనులై యేడ్చిరి గోపికాజనులు చింతాక్రాంతులై యింతయున్. 170
- వ. ఇవిధంబున నాశ్రోశించుచున్నవారల వారింపనోపక బలభద్రుండు దామోదరు  
నవలోకించి యిట్లనియె. 171

కలగుండువెట్టి=కలఁచి, పర్యటనమునేయు = తిరుగు. 165. తొలంకున = తొనుకుటచేత, మిడిసి =  
మీఁదికగసి, దివియకోలలకైవడి = దివటీలవలె, భంగసంగతి = అలలచేరికచేత, బోరున = అధిక  
ముగా. 166 చండ=తీక్షణమైన, మూడఁజేయఁగ = నశింపఁజేయఁగా. 167 విభాళించియు =  
చఱచియు, లోకజిహ్వుని = లోకమునందలివారి (నందఱును) జయించు స్వభావముగలవానిని. 168  
చేపడి=దక్కి, ఉల్కి=భయపడి. 169 పటురయంబున = మిక్కిలి వడితో, వేష్టిత=చుట్టఁబడిన.  
170 ఘనదర్శికరభోగవేష్టనముచే = గొప్పసర్వదేవము చుట్టుకొనుటచేత, శోకవ్యాకులాలోల  
వర్తనులు = శోకముచేత కలఁగనొంది, మిక్కిలి చలించుచున్న ప్రవర్తనముగలవాడు. 171 ఆశ్రో

- ఉ. నెట్టన నీమిహత్వమును నీభుజశక్తియు నీచలంబు నీ  
గుట్టు నెఱుంగలేక పటుఘోరవిషాహికిఁ జిక్కితంచు నీ  
చుట్టలుఁ దల్లిదండ్రులును శోకపయోధి మునుంగుచున్నవా  
రట్టై మహాత్మ యొంతదడ వైనను మానుషలీల లేటికిన్. 172
- శా. భూలోకంబున దుష్టశాస్త్రవచయంబుం జంపి ధర్మజ్ఞులక  
బాలింపంగ జనించినాఁడవు మహీభారావతీర్షక్రియా  
శీలత్వంబువహించి నీ విపుడు లక్ష్మీనాథ యీశాముతో  
బాలక్రీడలు సల్ప నేమిటికి నిర్బంధించి మర్దింపవే. 173
- చ. అనవుడు లేతనవ్వొలయ నాజలజాతుఁడు దివ్యమూర్తిఁ గై  
కొని తనువుబృఞ్జేయుటయు ఘోరభుజంగమబంధనంబులె  
ల్లను వెన వీడె నప్పుడు బలంబుఁ జలంబునుమీఱి పన్నగేం  
ద్రునిశిరముల్ పదంబులును ద్రొక్కి విచిత్రగతుల్ చెలంగఁగన్. 174
- తే. కడఁగిహస్తంబులను రెండుకడలనున్న, రెండుతలలును వెనఁబట్టి దండిమెఱియ  
నడిమి శిరమెక్కి కడుఁగఱినంబులైన, పాదఘట్టనములచేతఁ బగులదన్నె. 175
- క. తల యీగతి నలినలియై, సొలవక నెత్తురులు గ్రక్కుచును దైవ్యముతో  
పాలుపఱినకాళియాహిని, పెలుచన నొక్కింతవెలితి పీనుఁగుఁజేసెన్. 176
- మ. వివశుండై వెనుమూర్చునొందినవిభుక వీక్షించి యత్యంతశో  
కవిలాపంబులతోడ సంగలతికల్ కంపింప నాగేంద్రమా  
నవతుల్ వచ్చి భుజంగరాజశయనుక నాళీకవత్సాక్షు యా  
దవచూడామణిఁ జేరి యిట్లునిరి తాత్పర్యంబుతో మ్రొక్కుచున్. 177
- ఉ. దేవ సమస్తలోకనుత దివ్యమునీంద్రమనోనివాస ల  
క్ష్మీవర వాసుదేవ సరసీరుహనేత్ర యనాథనాథ లో  
కావనదక్ష నిర్దరగణాధిప కేశవ యీశ పీతవ  
స్రావృత దేవకీసుత దయావర మమ్ము ననుగ్రహింపవే. 178
- తే. నిఖిలలోకాశ్రయం బైనసీవదోగ్ర, ఘట్టనంబున నెట్లోర్పుఁ గమలనాభ  
యల్పబలుఁ దైనయీ కాళియాహిశిరము, హస్తీమశకాంతరము నీకు నాతనికిని.

శింశుడుక = విద్యుచ్ఛ. 172 నెట్టన = దృఢముగా, పయోధి = పముద్రమునందు,  
అట్టై = అత్యంతము, మానుషలీలలు = మనుష్యక్రీడలు. 173 శాస్త్రవచయంబు = పగవారికూటమిని.  
174 ఒలయక = కలంగఁగాననుట, బంధనంబులు = కట్టు. 177 నలినలియై = నజ్జనజ్జై - మిక్కిలి  
నలఁగి, సొలవక = తగ్గక, పాలుపఱిన = బాగుచెడిన - దీనత్వమునొందిన, పెలుచన = కూరత్వముతో,  
177 వివశుఁడు = బరవశుఁడు, అంగలతికలు = తీఁగలపంటిదేహములు, నాళీకవత్సాక్షు = తామర  
తేకులపంటికన్నులుగలవానిని. 178 లోకావనదక్ష = లోకులను రక్షించుటకుఁ జాలినవాఁడా, పీత

- క. దేవర కడుఁగోపంబున, నీవిధమున నాజ్ఞ వెట్ట నీక్షణమందుక  
జీవంబు విడుచుచున్నాఁ, డీవాతాశనుఁడు కోప మేటికిఁ గృష్టా. 180
- ఆ. మాకు పురుషభిక్ష మన్ననతోఁ గృప, నేయుమయ్య యునుడుఁ జిన్నవోయి  
మ్రొక్కుచున్నఁ గరుణ మొలచుచి త్తంబుతోఁ, గాళియాపివిభునిఁ గాచి విడిచె.
- క. ముక్కున నోరున నెత్తురు, గ్రక్కుచుఁ దలదిన్నువట్టి కడుదీసతతో  
నొక్కింత యీరెలుంగున, నక్కమలదళాక్షుఁ జూచి యతఁ డిట్లనియెన్. 182
- క. ఏ నేమితప్పుచేసితి, నోనలినదళాక్ష నీనియోగంబునఁగా  
దే నాడు జలధినుండుట, మాని యిటకు వచ్చినాఁ డ మగువలు దానున్. 183
- ఆ. ఓరపడగఁ బెట్టి యోరంతప్రాద్దును, గుటిలవృత్తితోడఁ గ్రూరకర్మ  
ములకు నోర్చి లోకములకుఁ గీడొనరించు, పాపజాతిజాతి పాపజాతి. 184
- వ. ఆట్టి మాజాతిరూపానురూపస్వభావంబులు దప్పి యన్యథామార్గంబుల నాజ్ఞ  
వెట్టుట యుచితంబుగాక నన్ను నిట్టిక్రూరజాతియందుఁ బుట్టించివ నీవుమానడవ  
దులకు విరోధించి యిట్లు చేసినయవరాధంబు నిరూపింపక రక్షించి వలయు  
వనులకు నియోగింపు మనినఁ గరుణించి కృష్ణుం డిట్లనియె. 185
- క. నీ వింక నిందు నుండక, నావచనముఁ బూని యంగనామిత్రసుపు  
త్రావలితో జలరాశికి, వేవేగమ కదలిపొమ్ము విషధరముఖ్యా. 186
- క. నీపడగమీఁదనుండెడు, నాపదచిహ్నములు చూచినను గరుడుఁడు నీ  
న్నేవున భక్షింపఁడు నా, నాపన్నగవరులనట్టులడుచు నతుండున్. 187
- వ. అని యానతిచ్చినఁ బ్రసాదంబుని యాప్రాదైకదలి చనిసముద్రంబ ప్రవేశించెనంత.
- క. మడుఁగువెడలి హరివచ్చినఁ, గడుమోదముతోడ గోపికలు గోపకులుక  
వడి గ్రుచ్చికొఁగిలించిరి, కొడుకుం దలిదండ్రు లెత్తికొనిరి ముదమునన్. 189
- వ. ఇవివిధంబునం గాళియాపిమర్దనుం డైనజనార్దనుం బ్రశంసించుచు నతండు  
చేసినపరాక్రమంబు లుగ్గడించుచుఁ బ్రమోదభరితమానసులై గోకులంబునకు  
వచ్చి సుఖంబుండి రంత. 190

— భేనుకాసురసంహారము. —

ఉ. గోవులఁ గాచుచుక బలముకుందులు తొల్లిటియట్లు గోపపు  
త్రావలిఁ గూడి కైశవవిహారవినోదములం గడింప బృం

వస్త్రావృత = శీతాంబరమును తొల్పినవాఁడా. 180 ఆజ్ఞ వెట్ట = శిక్షించు, వాతాశనుఁడు =  
నర్మము. 182 ఈరలుంగున = అల్పస్వరముతో. 183 నీనియోగంబున = నీయాజ్ఞ చేత, కానుక =  
జేనున. 184 ఓరంత ప్రాద్దును = ఎల్ల వస్తువును, గుటిలవృత్తి = వంకరనడక, పాపజాతి = దుర్జనత్వ  
ముగల, పాపజాతి = నర్మకులము. 187 విషధరముఖ్యా = నర్మకృష్ణుఁడా. 188 ప్రసాదంబు =  
చిత్తము. 190 ప్రశంసించుచు = కొనియాడుచు, ఉగ్గడించుచు = దెచ్చుకొనుచు. 191 మహా  
గ్రునికాటకోటికి = మిక్కిలి క్రూరులైన రాక్షసులసమూహమునకు, తాళవనంబునకు = తాటి

- దావనభూమినుండి యొకనాడు మహాగ్రనిశాటకోటికిం  
దావలమై మహింబరంగుతాళవనంబున కేగి యచ్చటన్. 191
- క. పచ్చనికనవులు పసులను, విచ్చలవిడి మేయఁదోలి వేడుకతోఁ గ  
న్నిచ్చుకువచ్చిన యచ్చటి, మెచ్చులతాళములలోన మెలఁగుచు నున్నన్. 192
- క. కొందలు గోవులు రామము, కుందుల కడ కేగుదెంచి గోగణములతో  
నిందు మనమున్న నొప్పుమి, చెందుఁ జూచి యసురకోటిచే బళుతతికిన్. 193
- ఆ. ధేనుకాదు లైనదానవు లీతాళవనములోన నున్నవారు దీని  
సొచ్చి వాసవాదిసురగణంబులకైన, వెక్కసంబు బ్రతికి వెడలి చనుట. 194
- చ. అని వినిపించినక బలమురాంతకు లుక్కునఁజేరి యవ్వనం  
బునఁ గల దైత్యకోటి బొరిపుచ్చక లోకముబాదమానదం  
చు నరిగి చండకేసరికిశోరయుగంబును బోలె భీకర  
ధ్వని లొనరించుచుక జలఁగి తాళవనాంతరభూమి సొచ్చినన్. 195
- ఉ. అనినదంబు బిట్టు విని యప్పుడు గార్దభదూపధారులై  
ధేనుకముఖ్యరాక్షసులు తీవ్రగతిం బఱలెంచి దేవకీ  
సూనునిఁ దన్నుచుక గఱచుచుక సమరం బొసరింపఁ జొచ్చినక  
భానునిభప్రతాపబలభద్రుఁడు యాదవవీరుఁ డుగ్రుఁడై. 196
- క. తనుఁబొదివి బిట్టుకదిసిన, ఘనగార్దభదైత్యకోటికడకాళ్లం గై  
కొని త్రిప్పి త్రాటిమ్రాఁకుల, కొనలు దునిసి నేలమ్రాఁదఁ గూలఁగ వై చెన్.
- క. ధేనుకుఁడు చటులగార్దభ, మై నిఘరవృత్తితోడ నాహవమునకుక  
బూని చనుదెంచుటయు హరి, వానిం గడకాలువట్టి వడిగా నింగిన్. 198
- చ. బిరబిరఁ ద్రిప్పివైచుటయు బెట్టుగ నెత్తుకు నోరఁ గ్రక్కుచుక  
ధరణితలంబునంబడియొఁ దక్కినరక్కుసులెల్ల భీతులై  
యరిగి ప్రలంబుఁ జేరి శరణాగతులై యనిలోన ధేనుకా  
సురవరుచావు చెప్పటయు శోకసమాకులుఁడై ప్రలంబుఁడున్. 199

— బలభద్రుఁడు ప్రలంబాసురుని సంహరించుట. —

వ. మాయోపాయంబుల బలభద్రకృష్ణులఁ బరిభవించువాఁడై తదీయరంధ్రాన్వే  
తోవునకు. 192 కన్నిచ్చవచ్చిన = చూపునకుఁజూచుకొన్నమైన. 193 గోవులు = గొల్లవాండ్లు,  
ఒప్పుమి = చెఱువు. 294 వెక్కసము = కష్టతరము. 195 ఉక్కునక = బలముతో, పొరిపుచ్చ  
క = చంపక, చండకేసరికిశోరయుగంబు = శోపించినసంహపున్దిల్లజంట, చెలఁగి = విజృంభించి. 196  
నినదంబు = ధ్వని, బిట్టు = అకస్మాత్తుగా, సమరంబు = యుద్ధము, భానునిభప్రతాప = బలభద్రుఁడు =  
సూర్యునితో సమానమైన ప్రతాపముగలవాఁడైన బలరాముఁడు. 197 తునిసి = తునిగి. 198  
నిఘరవృత్తితోడక = చదువప్రవర్తనముతో, నింగి = అకాశమునందు. 200 పరిభవించు  
వాడు = భంగపెట్టఁదలఁచినవాడు, రంధ్రాన్వేషణంబు = సందువెదకుట, నిష్కంటకంబు = బాధ

వణంబు నేయుచుండె నిట్లు తాళవనంబు నిష్కంటకంబుచేసి దైత్యకంటకు  
లచ్చటం బనులగుంపుల నింపులమేపుచుఁ దాళఫలంబులు సమస్తజఘలకుఁ  
జూఱలువిడిచి యిష్టవినోదంబులం దగిలియుండి రంత. 200

ఆ. సీరచక్రపాణు లిరువురు విజయసంఘములై చెలంగి పసుల మేపు  
చుండి యొక్కనాడు భండీరవటమున, కరిగి యచట నిష్టమైనగతుల. 201

సీ. కోలక్రోతులు బిల్లగోళ్లుదూరకుఁ గోల లందలంబులు మఱికుంఁదికాళ్లు  
పుట్టచెండ్లుపునఁబట్టె లాలంకులు గుడుగుడుగుంచాలు గుంటచాళ్లు  
చీఁకటి మొటికిళ్లు చిమ్ముబిల్లులు నెట్లు బొట్టనఁగోలలు బొమ్మరాలు  
కుప్పిగంతులు పిడిగుద్దులాటలు పిల్లదీవులు గొబ్బిళ్లు గూవనాలు

తే. గుళ్లు దాగిలి మ్రచ్చులు గోడిపట్టె, లేలపాటలు సరిజేసు లీలకూత  
లాదిగా శైశవక్రీడ లాడి రచట, రామకృష్ణులు గోపదారకులఁ గూడి. 202

వ. ఇవిధంబున వినోదించుచున్ననొక్కనాడు ప్రలంబుండు గోపబాలవేషంబు  
గైకొని వారలలోపల వర్తించుచుండి. 203

క. ఇరువురు నిరువురు జోడై, బెరసి యొకరినొకరు మోచి పెద్దయుదూరం  
బరుగుచు గెల్పుచు నోడుచు, నరుదగుక్రీడలఁ జెలంగి రందలుఁ దమలోన్.

ఆ. హలిప్రలంబు మోచె హరిసుదాముండు మోచె  
నిట్లు లొక్కరొకరి నెక్కివచ్చు  
వారి మోచివచ్చు వారలోడిన వారి  
భుజములందు నెక్కి పోవునపుడు. 205

చ. చెలంగి సుదాము నెక్కి హరి సీరధరుండు ప్రలంబు నెక్కి వి  
చ్చలవిడి నందలుం దగినచందములకొ దమతోడియుద్ధులకొ  
బలువిడి నెక్కిపోవునెడ బంధురవిక్రముఁ డైనదానవుం  
డలుకమెయికో హలాయుధుని నప్పుడు మూఁపునఁ దాల్చె దండితోన్. 206

క. ఘనశకటచక్రనిభమగు, కనుఁగవయును దగ్ధశైలగాత్రము వికటా  
ననమును లంబోదరమును, గనకాభరణములు బూని గగనమునందున్. 207

తే. పూర్ణచంద్రసమేతమై పాలుచు వర్ష, కాలమేఘుబుకైవడి కపటదనుజుఁ  
డభ్రమార్గంబునందు హలాయుధప్రయుక్తుడై చనె లోక మోహో యనంగ.

లేనిదిగా, దైత్యకంటకులు = రాక్షసులకు హింసకులు, ఇంపులకొ = మనసువచ్చినట్లు, చూఱలువిడిచి =  
కొట్టవెట్టి, తగిలి = ఆనక్షత్రై. 201 సీరచక్రపాణులు = బలరాముండును కృష్ణుండును. 202 శైశ  
వక్రీడలు = పసితనపుఆటలు, దారకులకొ = పిర్నవాండ్రును. 204 బెరసి = తూడుకొని. 205 హలి =  
బలరాముండు, ఉద్ధులకొ = ఇకలను. 206 బంధురవిక్రముండు = మంచివరాక్రమము గలవాడు,  
దండితోకొ = సామర్థ్యముతో. 207 దగ్ధశైలగాత్రము = కానినకొండను బోలినదేహము, విక  
టాననము = వికృతమైనముఖము, లంబోదరము = వ్రేలుడున్నకడుపు. 208 కాలమేఘంబు = వర్ష  
నిమిత్తు, అభ్రమార్గంబునకొ = ఆకాశమునందు, ప్రయుక్తుండు = చక్కగా తూడుకొన్నవాడు.



- క. బలభద్రుని భరియింపఁగ, నలవుచెడి ప్రలంబదైత్యుఁ డయ్యెడ ధరణీ  
తలమునకు వచ్చె నప్పుడు, జలజాతుం డెచ్చరింపఁ జటులప్రేభిన్. 209
- వ. దనుజునిశిరోరుహంబులు వామహస్తంబునం జుట్టి పట్టి చరణంబులఁ గంతంబు  
బిగియించినం గళవట్టి గుడ్లు వెలికుటికి కదలనేరక యున్న సమయంబున దామో  
దరచోదితుండై బలభద్రుండు. 210
- క. ఘనతరణోపారుణలో, చనములఁ గల్పాంతకాలశమనునిగదతో  
నెనవచ్చుముష్టిచేతను, దనుజునిమస్తకము బెట్టిదంబుగఁ బొడిచెన్. 211
- క. పొడిచిన మెదడును నెత్తురు, వడి దొరుగఁగ శిరము వగిలి వాఁడు ధరిత్రి  
బడి చచ్చె గోపబాలకు, లుడుగక బలభద్రుఁ బొగడుచుండిరి వేడ్కన్. 212
- వ. ఇవిధంబున. 213
- క. బలభద్రుండు మర్దించెను, బలవద్రిపుభయదభూరిబాహువిడంబు  
ఘనదనుజజనకదంబున్, లలితేతరదుర్గుణావలంబుఁ బ్రలంబున్. 214
- మ. బలవదైవ్విరిమదప్రభంజనకళాపారీణు లారామకృ  
ష్ణులు గోపాలకుమారులం గలిసి తేజోమూర్తులై నందగో  
కులవాసుల్ గొనియాడ నిష్టగతులన్ గోపాలవేషంబులన్  
బొలుపైయుండిరి తల్లిదండ్రులకు సమ్మోదంబు సంధిల్లగన్. 215

— శరత్కాలవర్ణనము. —

- వ. అంత శరత్కాలంబు ప్రవేశించిన. 216
- క. అడవులలోన ముదంబులు, విడిచి మయూరములు మానవృత్తుల నుండెన్  
గడునొప్పునిసంసారము, లుడిగిన యోగీంద్రు లూరకుండినకరణిన్. 217
- తే. భానుదీప్తులవేడిచే బల్వలంబు, లెండి పిండలివండుగా నింకిపోయె  
దారుణం బైనసంసారతాపములను, నలఁగి చిక్కినదుర్గ్రహస్థునివిధమున. 218
- ఆ. నీరదములులేక నిర్దలాకారమై, యాకసంబు చూడ నతిశయిల్లె  
విగ్రహంబులెల్ల విడిచి సౌమ్యజ్ఞాన, యుక్తు డైనదివ్యయోగిఁబోలే. 219

209 అలపు=క క్తి. 210 కళవట్టి=స్పృశించెడి, వెలికుటి = బయటికుటి, చోదితుండు=ప్రేరేపింపఁ  
బడినవాడు. 211 కల్పాంతకాలశమనుని = ప్రళయకాలపుయమునియొక్క, ఎనవచ్చు=సమాన  
మగు, బెట్టిదంబుగన్ = వరుషముగా. 214 బలవద్రిపు...విడంబున్ = బలవంతులైన శత్రువు  
లకుభయమును పుట్టించునట్టి నిశువులైన బాహువులచేత ఒప్పువానిని, ఘనదనుజజనకదంబున్=గొప్ప  
వారైనరాక్షసుల సమూహములుగలవాని, లలితేతరదుర్గుణావలంబున్ = మంచికంటె ఇతరములైన  
చెడ్డగుణములకు సాధారమైనవానిని. 215 ప్రభంజన=మిక్కిలి భంగపెట్టుటయనెడు, పొలుపై=  
ఒప్పిదముగలిగి, సమ్మోదంబు=సంతోషము. 217 ముదంబులం=సంతోషములు. 218 పిండలివండు  
గాన్=పిడుచుకట్టినవండు చుట్టిగలదిగా. 219 నీరదములు=మేఘములు, విగ్రహంబులు=వాదములు.

- ఆ. సూర్యదీప్తివల్ల శోపించుచున్నవ, ద్వాకరంబులెల్ల నతిశయిల్లె  
బెక్కులంపటములఁ జక్కి మమత్వముల్, మానకున్న జనులమనసు లట్ల. 220
- క. అమలోదకములలోపలఁ, గుముదములు వికాసవృత్తిఁ గొమ్మరైయుండె  
విమలాత్మనిసంగతమున, నమరి వికాసమున నున్నయధికలఁబోలెన్. 221
- ఆ. తొల్లి విడిచి యున్నతోయజాకరముల, యందు మరలఁ జేరె నంచపిండు  
పూర్వసంచితాశములకు యోగజ్ఞాను, లంద మగుడనిల్పు నవ్విధమున. 222
- ఆ. సలిలంబు వినిర్మలమై, పాలుపారెను విష్ణుభక్తిపూతంబై ని  
శ్చలయోగవిద్యవెంపునఁ, జెలువొందెడు యోగివరుల చిత్తములగతిన్. 223
- ఆ. నేలమీఁదియదను నింగిపై ఘనములు, జలముగలుగుటయును బొలిసిపోయె  
నింద్రియంబులందు నింద్రియార్థములు ప్రత్యాహతంబు లైనయవ్విధమున. 224
- వ. ఇట్టి శరత్కాలంబు వ్రజనివాసు లయిననందాదిగోపాలవర్గంబు లనర్గళంబు  
లయినప్రయత్నంబులతోడఁ బురుషహితప్రీతిగా యాగంబు చేయం దలంచి  
సకలపదార్థంబులు సంపాదించుచున్న యప్పుడు యజ్ఞమూర్తియైననారాయ  
ణుండు నందున కిట్లనియె. 225

— శ్రీకృష్ణుడు గోవర్ధనపర్వతము నెత్తుట. —

- ఆ. ఏమిఫలముగోరి యింద్రునిఁగూర్చి యీ, యాగకర్తమిప్పు డాచరించు  
చున్నవారు చెప్పుడన్న నాదామోద,రునకు నందగోవుఁ డొనరఁ బలికె. 226
- సీ. దేవతాధీశ చోదితములై మేఘముల్ వసుమతీతలమున వానగురియు  
వానగల్గిన మహివలయంబు సస్యసమృద్ధయై థాన్యంబు మిగులఁగల్గు  
థాన్యంబు గల్గిన ధరణీప్రజలకెల్ల సంతతానందంబు సలుపుచుండుఁ  
బ్రజలకానందంబుపాటిల్లినను దేవసంతర్పణంబులు సాగివచ్చు  
తే. నావులెల్లను బ్రతుకు ఊరంబు వలసి  
నటులఁ బిదుకును మొదవులు నట్లు లైన  
నెల్లప్రజలకు మనకు నచ్చికములేక  
యుండగలుగు మహిమ లుల్లసిల్ల. 227
- వ. కావున లోకోపకారంబుగా నేఁజేట నింద్రోత్సవంబునేయుదు మనిన ముకుం  
డుండు పురందరునకుఁ గోపంబుపుట్టునట్లుగా నందున కిట్లనియె. 228
- ఆ. వైరువలన మనము బ్రతికెడవారము, గాము వివణివర్తకంబుచేత

220 సూర్యదీప్తి = ఎండచేత, అల్ల = మెల్లగా - దినక్రమము ననుట, లంపటముల = విషయాశల  
యందు, మమత్వములు = మమకారములు. 221 అమల = నిర్మలమైన, కొమ్మరై = మనోజ్ఞమై, సంగత  
మునకొనవహవాసముచేత. 222 తోయజాకరములయందు = సరస్సులయందు, అంచపిండు = హంస  
లగుంపు, అంద = పొందుటకు. 224 అదనుననుయము, పొలిసిపోయె = నశించెను, ప్రత్యాహతం  
బులు = సంకోచించుట, విడిచి - అణగినవనుట. 225 అనర్గళంబులు = భారాళములు, పురుషహిత = ఇంద్రియనిశ్చ.  
227 పాటిల్లినను = కలిగినను, అచ్చికము = కొరత. 228 వివణివర్తకంబుచేత = విభావవేరముచేత.

- జీవనంబు నడుపమాపులే దైవంబు, లనుచు నుండువారమగుటఁజేసి. 229
- వ. అస్మిక్షకీత్రయీవార్తాదండనీతులను విద్యాచతుష్టయంబునందు వార్త యను విద్య కృషివాణిజ్యగోపాలనంబులవలనను వృత్తిత్రయాశ్రయంబైనయుండుకర్షకులకు గృహియును విహజీవులకు వాణిజ్యంబును మనకు గోపాలనంబును బరమవృత్తులగు నీమూడుదెఱంగులవారికిం తమతమవృత్తులే పరమదైవంబులగు నవియొ వారికి పూజనీయంబులయి యభీష్టఫలంబుల నొసంగుచుండు. 230
- ఆ. తనకు నిష్టమైనదైవంబు కృపచేత, బ్రతికి యస్యదైవభజననేయు వార లిందు నందు వరపుణ్యహీనులై, పాలిసి తమ్ముదారె పోదు రనఘ. 231
- ఆ. సీమ యగును పైరుచేసినచోటెల్ల, నందు నుండియయ్యె నడవిబీడు కాననాంతమద్రికటకంబులును బర్వ, తములు మనకుఁ బరమదైవతములు. 232
- తే. ఇల్లు ముంగిళ్లు మొదలుగా నెల్లవియును విడిచి చతులక్షైవడి నడవులందుఁ గొండలందును వర్తించుచుండు మనకుఁ బరమదైవంబు లగుఁగదా పర్వతములు. 233
- ఉ. కొండలు కామరూపములఁ గ్రుమ్మరుచుక విసినాంతరంబులం దుండుమహాపరాధులవనోకసులంజటులోగ్రగండభే రుండగజేంద్రదుష్టమృగరూపములక వధియించుసజ్జనుల్ నిండినభక్తి గొల్చినను నెక్కొనఁజేయు ననేకభాగ్యముల్. 234
- క. కావునఁ బరవృత్తులకును, గోవులకుఁ బ్రియంబుగాఁగఁ గోరి మఘంబుల్ గావించె మెన్నివిధముల, భావించిన నింద్రుతోడి పని మనకేలా. 235
- ఆ. భూసురులకు మంత్రపూజలు హలపూజ, కర్షకులకు గోనికాయశైల పూజమనకు నధికపుణ్యఫలంబుల, నొసఁగు విషినచరుల కొండువలదు. 236
- వ. కావున నొండువిచారంబులు విడిచి మీరు సర్వఘోషసమేతంబుగా గోపర్ధన శైలంబునకు నుత్సవంబు సాటించి గాటంబుగా వేటలం జంపి బహుప్రకారం బులయినపూజలతోడ జాతరలు చేసి యాగమోక్షప్రకారంబున హోమ కృత్యంబు నిర్వర్తించి పాయసాపూపవ్యంజనరంజితంబులుగా బ్రాహ్మణులకు

230 వృత్తులు=జీవనోపాయములు, పూజనీయంబులు = పూజించుదగినవి. 231 భజన=సేవ, పాలి సీకమ్మదారేపోదురు = తమకుఁదామే నశింతురు. 232 సీమ=దేశము, అద్రికటకంబులు = కొండనడుములు. 234 కామరూపములక = ఇష్టమువచ్చినయాకారములతో, వనోకసులక = పనమునందుండువారిని, చటులోగ్ర = కఠినములను భయంకరములునైన, నెక్కొనక=నిలుకడనొందునట్లు. 236 విషినచరులక = అడవియందు మెలఁగువారికి, ఒండు=ఇతరము. 237 సర్వఘోషసమేతంబుగా = ఎల్లమందలతోడ, గాటంబుగా = విశేషముగా, వేటలక = పొట్టెల్లకు, జాతరలు = ఉత్సవములు, పాయస = పరమాన్నము, అపూప=సిండినంటలు, వ్యంజన = కూరలు,

భోజనంబులు పెట్టించి గంధపుష్పాక్షతల నలంకరించిన మొదవులతోడ గిరి ప్రదక్షిణంబు చేసిన మనకు శోభనంబు గలుగునని చెప్పిన నతనివచనంబు లాదరించి సాధువాదంబులఁ గొనియాడి.

237

క. ఆగోవిందుడు చెప్పిన, లాగున నందాదిగోకు లావాసులు నా నాగతుల నాచరించిరి, గోగిరియజ్ఞములు భక్తి కొనసాగంగన్.

238

వ. ఇట్లు గోవర్ధనమహోత్సవంబు చేసి గర్జితాశ్రంబులచందంబున నర్తనంబులు చేయు దుర్దమవృషభంబులతోడ సర్వాలంకారశోభితంబు లైనగోగణంబులు మున్నుగా సమస్తగోపాలవర్గంబులు పర్వత ప్రదక్షిణంబులు చేసి యనేకస్తోత్రంబులతోడ నమస్కారములు చేసి రంత.

239

క. ఆపర్వతాగ్రమునఁ దనరూపము బలభద్ర సోదరుడు చూపుచు నా గోపాలవర్గమునకును, నేపార ననేకఫలము లిచ్చి చనుటయున్.

240

వ. ఇవిధంబున.

241

క. గోవర్ధనశైలమునకు, గోవులకును మఘము చేసి గోపాలురతో నావులగుంపులతోడను, గోవిందుడు మరలివచ్చె గోకులమునకున్.

242

క. వాసవుఁడు నందగోపుఁడు, చేసినయపరాధమునకుఁ జిత్తములోనఁ గాసిలి మేఘగణంబులలో సంవర్తాఖ్యజలదలోకముఁ బెలుచున్.

243

క. రప్పించి యధికసంభ్రమ, ముప్పొంగఁగ నందగోపుఁ డున్నవ్రజముపై చెప్పరపుతాలవర్షము, గుప్పింపుఁడు గోగణములు గోవులు మడియున్.

244

క. ఇది యనుచితకృత్యంబని, మదిఁ దలఁచక యరుగుఁ డభ్రమాతంగముపై ముదమొప్ప నెక్కి యేనుం, గదలి మిముం జూడ వత్తుఁ గడునెచ్చరికన్.

245

వ. అని యనేక ప్రకారంబుల బుజ్జగించుచు నెచ్చరించిన ప్రసాదంబని యాసంపర్తనమేఘగణంబు చని పర్జన్యండు మెచ్చునట్లు నిర్ఘాతవాతవర్షంబులు గురియంజొచ్చిన.

246

మ. శతమన్యుండు తటిత్కరావళులచే ఝంఝాగతిం గొట్టఁగా నతిభీతిఁ మొఱవెట్టెనో యనఁగ నుద్యల్లిల గర్జించి యుద్ధతవృత్తిఁ జటులాంబుదంబులు తదీయానేకభూషామణి ప్రతతుల్ రాలినయట్లు రాలె పిడుగుల్ ప్రస్ఫీతమై భూస్థలిన్.

247

రంజితంబులు = మనోజ్ఞములు, శోభనంబు = శుభము. 238 కొనసాగంగన్ = ఆరికయింపఁగా, గర్జితాశ్రంబులచందంబునన్ = ఉడుముచున్న మేఘములవలె, దుర్దమ = అణఁచరాని. 243 గాసిలి = కోపించి, పెలుచున్ = ఉద్ధతితో. 244 చెప్పరపు = ఆచవనొందించునట్టి, గుప్పింపుఁడు = కురియుఁడు, మడియున్ = చావఁగా. 245 అభ్రమాతంగము = విరావకము. 246 నిర్ఘాతవాతవర్షంబులు = పిడుగులతోడి గాలివానలు. 247 శతమన్యుఁడు = ఇంద్రుఁడు, తటిత్కరావళులచే = మొఱుపులను చేతులచేత, ఝంఝా = వానగాలి. చటులాంబుదంబులు = భయంకరములైన మేఘములు, ప్రస్ఫీతము = మిక్కిలి

మ. ధరణీదిగ్గగనంబు లేకముగ నుత్పాతాంబుదశ్రేణి ని  
 ర్భరవృత్తిఁ డ్దణమాత్రలో నిబిడధారాసారాపూరంబుగాఁ  
 గురిసెన్ వానలు చండవాతములతో ఘోరాంధకారంబుతో  
 నురునిర్హితతటిత్పరంపరలతో నొక్కుమ్మడిక బెట్టుగన్. 248

వ ఇట్లు మహోత్పాతవర్షంబులు గురియునప్పు డత్యంతదుర్నిరీక్ష్యప్రకంపితశంపా  
 తేజంబులవలనను బధిరీకృతసమస్తభూతవ్రాతఘుమఘుమారావస్తనితశబ్దంబుల  
 వలనను మహోగ్రతుంగశృంగమహీధరచూర్ణితనిర్హితపాతమహోగ్రధ్వనం  
 బులవలననుచండశుండాలశుండాదండసమానధారాసారకరకావర్షంబులవలనను  
 దుర్దినీభూతసకలదిశాపరిచ్ఛిన్నజీమాతజాతఘనాంధకారంబులవలనను బ్రమసి  
 నందగోకులంబునం గలనానాగోగణంబులును జచ్చియును నొచ్చియును  
 వడఁకులుపట్టియును మెడలు మడంగియును నఱచియునుం బఱచియును జెల్లా  
 చెదరయును వఱదలంగలసియును నిట్లు బహువిధంబుల నింద్రజాలంబు  
 చూపినవిధంబునఁ బసులునేలపాలైనం గనుగొని గోపికాగోపవర్గంబు లార్తనా  
 దంబులతోడ నున్నంజూచి దామోదరుఁ డిట్లనియె. 249

క. తనయాగము విఘ్నముచే, నినకీడున వజ్ర యింతచేసెను మీగో  
 ధనమును మిమ్మునుగాచెడ, నునికీతములు మానుఁ డనుచు మదిఁ గృపమెఱయన్.

క. గోపాలురు వెఱుగందఁగ, గోపీజనవల్లభుండు గొడుగుగఁ బట్టెన్  
 గోపీగోపకగోగణ, గోపనసద్వర్తనమును గోవర్ధనమున్. 251

వ. ఇట్లు గోవర్ధనశైలంబుఁ బెరికి సకలచరాచరభూతసంజాతకంజాతభవాండభార  
 వహనవ్రశస్త్రం బైనయపసవ్యహస్తంబున విచిత్రంబుగాఁ దాళచ్ఛత్రంబునుం  
 బోలె గోపాలగోపాంగనాగోగణంబులమీఁద పురందరచోదితసంవర్తధారా  
 ధరప్రయుక్తం బైనయమ్మహావర్షంబు గురియకుండఁబట్టె ని శ్లేడహారాత్రం

మెం. గునట్టిది. 248 ఉత్పాతాంబుదశ్రేణి = ప్రళయమేఘుల జ్ఞి, నిబిడ = దట్టమైన, చండ = వేగము  
 గల, ఊరు = ఆధికమైన, ఒక్కుమ్మడిక = ఒక్కసారిగా. 249 దుర్నిరీక్ష్యప్రకంపితశంపాతేజంబులవల  
 నను = చూడశక్యముగాని మిక్కిలి చలించునట్టి మెఱుపులమెండుగులవల్లను, బధిరీకృత = చెవుడుగలుగఁ  
 జేయఁబడిన, వ్రాత = సమాహముగల, స్తనిత = ఊలుములయొక్క, శుంక = ఉన్నతమైన, చూర్ణిత = పొడి  
 చేయఁబడిన, నిర్హితపాత = విడుగుపడుటయొక్క, శుండాలశుండాదండ = వినుఁగులొండముతోడ,  
 కరకా = వడగండలతోడి, దుర్దినీభూత = మూర్ఖ ప్రకాశములేని వగలుకలదిగానగుదున్న, అపరిచ్ఛిన్న  
 = కమ్మకొనుటచే మిలిలేని, జీమాతజాత = మేఘునముదాయముచేసైన, వఱదలక = ప్రవాహములలో,  
 అర్తనాదంబులతో = మొట్టోయనుకూతల చవ్వళ్లతో. 250 కీడున = లాభముచేత, మనికీత  
 ములు = సందేహములు. 251 గోపన = దాఁచుటచేత. 252 సంజాత = పుట్టిన, కంజాతభవాండ  
 భారవహనవ్రశస్త్రంబు = బ్రహ్మాండముయొక్క భారమునువహించుటచేత మెచ్చుబడిసినది, తాలచ్ఛ  
 త్రంబు = తాటాకుగొడుగు, ధారాధరప్రయుక్తంబు = మేఘములవలన ప్రయాంగింపఁబడినది,

బులు సుత్రాముండు పరుషంబుగఁ గరకావర్తంబు గురియించి గోష్ఠంబునకు నేయపాయంబును జేయనేరక విషణ్ణహృదయుండై మేఘంబుల వారించిన నాక్షణంబు. 252

క. ఆకాశంబు పయోదా, నీకంబులు లేక మిగుల నిర్మలమయ్యెన్ భీకరతరసంసార, వ్యాకులములు లేనియోగి యాత్మయుఁ బోలెన్. 253

క. ఈవిధమున నాఘోషము, గోవిందుండు గాచి కరుణ కొనసాగంగా గోవర్ధనాద్రిఁ దొల్లిటి, తావున నిడి మహిమతో విడంబించుటయున్. 254

— శ్రీకృష్ణనిసన్నిధికి సింహంబువచ్చుట —

ఆ. పాకశాసనుండు పరమానురాగంబు, తోడ నందమతునిఁ జూడఁగోరి యభ్రగజమునెక్కి యరుదెంచి పొడగాంచె, నఖిలలోకజిహ్వుఁ డైనకృష్ణు. 255

క. గరుడుండు గగనమునను నెవ్వరికిం గానంగరాక వరపక్షములకా గరువమున నీడపట్టఁగఁ, బరమానందమున నున్నభవునిఁ గాంచెన్. 256

వ. ఇట్లు కనుంగొని యైరావతావతరణంబుచేసి సకలభువననిక్షేపీకృతోదరుండైన దామోదరు నాలింగనాద్యుపచారంబుల సంభావించి యిట్లనియె. 257

ఉ. ఏవున నాదితేయ దనుజేంద్రగణంబులు దేతీచూడఁగా నోపని యమృషీధరము నొక్కకరంబునఁ దాల్చి గోపికా గోపకగోనికాయములకుఁ బటువృష్టిభయంబు మాన్చి యు ద్దీపితబాహుగర్వమునఁ దేజము నొందితి నందనందనా. 258

తే. ఇట్టి యద్భుతకర్తంబు లీవుబాల్య, కాలమున నాచరించితి గానఁ గృష్ణ భావికాలంబునందు భూభార ముడుప, నీవు చాలుదు వని నిశ్చయించినాడ. 259

క. నీవు జగంబులు మెచ్చుఁగ, గోవర్ధనపర్వతంబు గొడుగుగ నిడి యీ గోవులఁ గాచితి గావున, గోవిందుండవైతి నందగోపకుమారా. 260

క. అనఘాత్త గోగణంబుల, యనుమతమున నీకు గోగణాధిపతిత్వం బొనరింతు సుపేంద్రత్వం, బున నుండుము సకలలోకములు జయపెట్టన్. 261

వ. అనిపలికి యైరావతంబుచేతం బవిత్రోదకంబులు దెప్పించి యభిషేకించె నదినిమి త్తంబుగాఁ గృష్ణుం డుపేంద్రుండును గోవిందుండును ననంబరఁగె నప్పుడు గోగణంబు లత్యంతప్రసన్నమూర్తులై యయ్యాదిమూర్తికి శ్రీరథారాభిషేకం బుచేసి సురాసురయక్షగంధర్వకన్య రకింపురుషనిర్ధవిద్యాధరగణంబులు గగన

సుత్రాముండు = ఇంద్రుండు, పరుషంబుగఁ = గడుసుగా, కరకావర్తంబు = వడగండ్లచాన, గోష్ఠంబు నకుఁ = మందకు, విషణ్ణ = విషాదమునొంిన. 253 పయోదానీకంబులు = మేఘసమూహములు. 254

విడంబించుటయుఁ = పిచ్చుఁగా. 255 పాకశాసనుండు = ఇంద్రుండు, అభ్రగజముఁ = విరావతమును.

257 ఆవతరణంబుచేసి = దిగి, నిక్షేపీకృత = నిక్షేపముగాఁ జేయఁబడిన. సంభావించి = గౌరవించి.

261 జయపెట్టఁ = జయజయయని పొగడఁగా. 262 ప్రసన్నమూర్తులు = కళింకములేని యాకృతి

మార్గంబున నిలిచి జయజయశబ్దంబులఁ బుష్పవర్షంబులు గురియుచు దివ్యదుం  
దుభీనినాదంబులు రోదనీకుహరంబున బెరయ మొరయుంచి రప్పు డేకాంతంబున  
శచీకాంతుండు లక్ష్మీకాంతున కిట్లనియె. 262

ఉ. ఈజగతీభరం బుడుప నీవు గడంగెడునాడు నీకుఁ దో  
డై జయలక్ష్మీఁ జేకొనఁగ నర్జుననామముతో మదంశజం  
డై జనియించినాఁడు పృథయందుఁ గుమారుఁడు వానిఁ గావు మీ  
యాజులలోన శాత్రవభయంబునఁ బొందకయుండఁ గేశవా. 263

సీ. అనిన నుపేంద్రుఁ డయ్యమరేంద్రుతోడ నిట్లను నేను నెఱుఁగుదు నవ్విధంబు  
పాండవకారపుల్ బలసి యష్టాదశాక్షాహిణీబలముతో నాహవంబు  
గావించునప్పుడు కవ్వడితోఁ బాండుసుతుల కేవురకు నెచ్చోటఁ గీడు  
రాకుండ నారసి రక్షింతు నాశరీరప్రాణముల యట్లు రమణతోడ

తే. భూమిభారంబు సర్వంబుఁ బొలియఁజేసి, యేను బరమపదంబున కేగునంత  
కాలమును భూమి నేలొంతుఁగాని మాన, వారికీర్తులు ధరణిలో వన్నె కెక్క.

వ. ఇప్పుడే సరిష్టకంసకేశినరకాసురాదు లైనవారలం బరిమార్చి పదంపడి భారత  
యుద్ధంబునఁ బ్రజాక్షయంబునేయువాడ నర్జునునిమిత్రంబుగా నీకు నింతపరి  
తాపంబు వలవదని చెప్పినఁ బురందరుండు సంతృప్తహృదయుండై యతనిం  
గౌఁగిలించి యామంత్రితుండై యైరావతంబునెక్కి దేవలోకంబునకుం బోయె  
నంత. 265

మ. అమరేంద్రాదులకైన భారమగుకార్యంబుల్ ముకుందుండు బా  
ల్యమునంజేసినఁ జూచి గోపవరు లత్యాశ్చర్య చేతస్కులై  
సముద్రగోచ్ఛరవంబులం బొగడి యాసర్వేశ్వరుఁ మూఁగి యో  
విమలాకారవికారదూరకరుణావిదూభితదామోదరా. 266

ఆ. కొండ గొడుగుఁజేసి గోవులతోఁగూడ, మమ్ముఁ గాచినట్టి పహితకృత్య  
మమరు లైననోప రట్టిపారుషము నీ, వాచరించుటెల్ల నద్భుతంబు. 267

క. మాగొల్లవల్లెలోపల, నీగతిఁ గ్రిడించుచున్న నీ వమరుడవో  
నాగేంద్రుడవో సిద్ధుండ, వో గంధర్వుడవో దానవుండవో చెపుమా. 268

ఆ. నిను మనుష్యమాత్ముడని నవ్వుఁగారాదు, మాకు నీస్వరూపమహిమయెల్ల  
నిజముచెప్పకున్న నీకు నీపాదంబు, లాన తండ్రీయాన యావ్రలాన. 269

గలవి, రోదనీకుహరంబునకే = భూమ్యాకాశ మధ్యమనెడుగుహయందు, బెరయకే = వ్యాపిం  
వఁగా. 263 జగతీభరంబు = భూభారము, ఆజులలోనకే = యుద్ధములయందు. 264 కవ్వ  
డితోకే = అర్జునునితో, పొలియకే = నశింప. 265 పదంపడి = పిచ్చుట, ఆమంత్రితుండు =  
పంపఁబడినవాడు. 266 భారము = అశక్యము, చేతస్కులు = మనసు గలవారు, సముద్రగోచ్ఛర  
వంబులకే = గంధీరములైన గట్టిచప్పళ్లతో, మూఁగి = చుట్టుకొని.

- చ. అనవుడుఁ గొంతనేపు జలజాయతలోచనుఁ డూరకుండి గ్ర  
క్కున నలవోకగాఁ బ్రణయకోపము నైకొని వారితోడ ని  
ట్లను నను నొత్తి మీ రడుగు టర్వ మె నందునకుఁ యశోదకుఁ  
దనయుఁడఁగాని కాను మఱితక్కినవారలలోన నెవ్వఁడన్. 270
- క. నాయందు మీరు బాంధవు, లైయుండుట నీతిగాక యన్యవిచార  
ప్రాయవిధినీయపుచ్చలు, సేయుటయే నీతియేమి చెప్పదు మీకున్. 271
- ఆ. అనుచు వారిమతులకాంధ్యంబు గల్పించి, వలయుభంగి బాంధవంబు నడపి  
నందనందనుండు బృందావనమున గో,పాలబాలకేళిఁ దేలుచుండె. 272

— శ్రీకృష్ణుండు వేణుగానముసేయఁగా గోపికలు విని మోహించుట. —

- వ. అంత వికాసభాసురకుముదసారభసంవానితసకలదిశాభాగంబును నిందీవరమక  
రందబైందవానందసుందరేందిందిరఘంకారరావంబును ఘోడశకళాపూర్ణచంద్ర  
చంద్రికాసాంద్రసమస్తభవనతలంబును నైన శరత్కాలంబునఁ గృష్ణుండు  
గోపికాజనమనోహరంబయిన సౌకుమార్యంబుతోడ వినోదించుచుండి యొక్క  
నాఁడు నిశాసమయంబున. 273
- ఉ. పున్నమవన్నె శంభుతలపువ్వు ముకుందునిచూపు దట్టపుక  
వెన్నెలదుంప జక్కవలవేసడి చీకటిమూఁకవిప్పు వా  
రాన్నిధియుబ్బుతామరలరాయడి వేల్పులపంటమింటిపైఁ  
దిన్ననిపూర్వచంద్రికలు దిక్కులకుఁ వెదచల్లుచుండఁగన్. 274
- మ. తనసౌందర్యవికాసయావనము కందర్పాభిరామంబుగాఁ  
దనయొయ్యారపునీతి గోపికలచిత్తప్రీతిగావింపఁగాఁ  
దనసంగీతవచోవిలాసము సుధాధారాప్రపూరంబుగా  
వనజాతాతుండు సర్వమోహనకళావర్ధిష్ఠుడై పెంపుతోన్. 275
- సీ. పరఁగు మడ్జాదిసప్తస్వరంబులు మంద్రమధ్యతారకతానమూర్తములును  
బురుషాంగనారాగములు ముప్పదియు రెండు వానిమిత్రంబులు వరుస నెఱిఁగి  
కాలక్రియామానగతులతోఁదాళంబు లెఱిఁగి మూర్ఛనవృత్తు లేర్పరించి  
గీతంబు దరువు జక్కిణిచిందు మొదలుగా నొక్కొక్కవర్ణంబు నుగ్గడించి

270 అలవోకగాఁ = విలాసముగా, ప్రణయకోపము = ప్రేమతోఁగూడిన కోపము. అపృచ్ఛలు = తగని ప్రశ్నలు. 272 ఆంధ్రము = గుడ్డితనము = అజ్ఞానమనుట. 273 నంవాసిత = చక్కగా చరిమింపఁజేయఁబడిన. మకరందబైందవ = పూఁజేసిబిందువులవల్లవైన, చంద్రికా = వెన్నెలచేక. 274 దుంప = రాశియనుట, వేసడి = చెఱుపరి, చీకటి మూఁకవిప్పు = చీకటిని పోఁగొట్టువాఁడు, వారాన్నిధియుబ్బు = నముద్రమును ఉపసాంగునట్లుచేయువాఁడు, రాయడి = పీడ, వేల్పులపంట = దేవతలఫలము, తిన్నని = సౌమ్యములైన. 275 ఒయ్యారపు = విలాసముయొక్క, ప్రపూరంబు = మేలైన ప్రవాహము, వర్ధిష్ఠుడు = వృద్ధి పొందు నిచ్చగలవాఁడు. 276 తాన = మెట్టుపరుసలయొక్క, మూర్ఛన = రాగములయారోహణావ



తే. శుద్ధసాళగసంకీరణోభితముల

శ్రుతులు చెడకుండఁ జెవులకు సొగసు గులుక

వేణునాదంబు మొరయించె రాణ మెఱయ

మదనగోపాలమూర్తి యమృతధవుండు.

276

వ. ఇట్లు సకలజనప్రమోదంబుగా వేణునాదంబు పూరించిన గోపాలగోపాంగనాగో  
గణంబులును బశుఁజీమృగాదినానాజంతుజాలంబును బర్వతవృక్షలతాగుల్తాది  
సమస్తస్థావరభూతంబులును దమకుఁ దారె చొక్కి చిత్రరూపంబుల చందం  
బులనుండి రప్పడు వల్లవపల్లవాధరలమైహాహనాకారునందు బద్ధానురాగలై.

క. పెనిమిటికి నత్తమామలకును దలిదండ్రులకు బంధుకోటికిఁ దోఁబు

ట్టిన మగవారికి వెఱవక, ననువునఁ జని రతనివేణునాదంబునకున్.

278

సీ. ప్రాణేశ్వరుని శయ్యపైనుండి యొకయింతి కృష్ణలీలలు నాళగించిపాడె

నత్తమామలు చూడ నలివేణియొక్కతె తతకారములుచేసి తాళమొత్తై

దల్లిదండ్రులమ్రోలఁ దమకించి యొకలేమ లీలాగతులసుమాలించిపాడెఁ

జాట్టంబులెల్లను జూడ నొక్కమృగాక్షి మెల్లనఁ దలయూఁచి మెచ్చె నతని

తే. వసజనయనుమీఁదివలపున నొకకోమ్మ, యిల్లు వెడలివచ్చి యెదురుకట్ల

పెద్దవార లున్నఁ బెద్దయు శంకించి, మమతతోడ మేను మఱచియుండె. 279

క. వల్లవసతియొక్కతె తనవల్లభు నిరతిప్రసంగవైభవములపొం

దొల్లక మెల్లనె లక్ష్మీవల్లభునిం జూడవచ్చె వల పేపారన్.

280

ఆ. లేఁగదూడ నొక్కలేమచిక్కముతోడఁ, గుడువ విడిచె నొక్కకోమలాంగి

కాఁగి పొంగుచున్న గాఁగులపాలలో, నీరుచల్ల మఱచి నిలిచియుండె. 281

ఆ. ఆవుఁ బిదుకఁబోయి యలివేణియొక్కతె, దూడ వెనుక కాళ్లతోడ నావు

నడగఁగట్టి యొద్ది యాఁబోతుఁ దలఁగోలఁ, బట్టి యుట్టుగట్టి బయలు దిలికె. 282

ఆ. వనితయొకతె పతికి వడ్డించి వడ్డించి, బాసతోడ నున్న యానవాలు

కుమ్మరించి తోడికోడండ్రువదినెలు, మేలమాడుచుండ మేను మఱచె. 283

ఆ. మందలోననుండి మగఁడేలరాఁడోకో, యనుచు నత్తమొఱిఁగి యరిగె నొకతె

యావు వెదకితెత్తునని యొక్కగొల్లత, విభునిఁ గిక్కురువెట్టి వెడలిపోయె. 284

ఆ. మగఁడుచూడ నత్తమామలు కోపింప, నిండ్లు విడిచి మీకు నేల పోవఁ

బొలఁతులార యనుచు బుద్ధిచెప్పఁగఁబోయి, నట్లుపోయె నొక్కయబ్బవదన.

రోహణములయొక్క, సాళగ=కలగలుపుతోడి రాగాలాపముచేతను, రాణ=మనోజ్ఞత, 277 గుల్తాది

= పొదల మొదలైన, స్థావర = తమయన్నచోట నుండి కదలనేరని, చొక్కి = పరపకత్వము

నొంది. 278 ననువునకో = మోహముచేత. 279 సాళగించి = రాగమును ఆలాపనచేసి, తత

కారము = తత అనుభవని, నమాలించి = చొక్కి, ఎదురుకట్ల = ఎదుట, 283 ఆనవాలు =

నానదియ్యము, మేలము = ఎగతాళి. 284 మొఱిఁగి = విచుఱించి, కిక్కురువెట్టి = మోసపుచ్చు.

వ. మఱియు ననేకప్రకారంబుల నాభీరవారిజాక్షు లమృదనగురుకడకుం జని  
యతనిం బరివేష్టించి మురళీనాదంబు వినుచుఁ జిత్రరూపంబులచందంబున నుండి  
రంత. 286

మ. మురళీనాదముచేత గోపికలకుఁ మోహంబు పుట్టించుచుఁ  
సరసత్వంబున మేనిచక్కదనముఁ సంగీతపాండిత్యముఁ  
బెరయఁ వారలు దన్నుఁగూడి నడవఁ బృందాటవీచుభ్యభా  
సురరమ్యస్థలులందుఁ గ్రీడ సలిపెఁ సొంపారి లీలాగతిన్. 287

క. బృందావనమున నీగతి, బృందారకచక్రవర్తి ప్రియమున గోపీ  
బృందయుతుండై మోహము, చెందఁగఁ బుష్పాపచయము నేయుచునుండెన్.

ఉ. వ్రేలఁగూడి యిట్లు వనవీధులఁ బూజొదరిండ్లు దూఱియుఁ  
జేతులువ్రేసి పాటియును జెచ్చెర దాఁగిలి మ్రుచ్చులాడియుఁ  
గీతము నేర్పి యొందొరుల గెల్వఁగఁజేసియు నిట్లు శంబరా  
రాతిగురుండు యశావనము రంజిలఁగా విహరించె నొక్కడన్. 289

ఉ. వల్లవకాంత యోర్తు యదువల్లభునిం దననేర్పు చూపి రం  
జిల్లఁగఁజేసి తోడిసరసీరుహనేత్రను గానకుండఁ దా  
నల్లనఁ గొంచుఁజోయి సముదంచితశీతలవారిబిందువుల్  
చల్లుచు నున్నయయ్యమున నైకతభూములఁ గ్రీడలాడఁగన్. 290

ఉ. గోపమృగాక్షులందఱు ముకుందునిఁ గానక తద్వియోగసం  
తాపము లంతకంతకు మనంబున నివ్వటిలంగ నవ్వీధుం  
డేపాల మేగెనో వెదకరే చెలులార యటంచు మాధవీ  
సీపరసాలసాలరమణీయతలంబులఁ జూచి యొక్కడన్. 291

క. గోపసతి యొకతె గాంచెను, జాపకలశవజ్రశంఖచక్రజలజరే  
భాపరిశోభితమహిమలఁ, జూపట్టెడుహరిపదముల చొప్పొకచోటన్. 292

చ. కని తనుఁగూడివచ్చు చెలికత్తియలఁ గుమిగూర్చి మీకుఁ గృ  
ష్ణనిపదపంకజాతముల చొప్పిదె చూపెద భాగ్యరేఖలఁ  
దనరుచు నున్న దెవ్వతకుఁ దాఁబ్రియుండై రతిసల్పఁజోయెనో  
గానకొని యొక్కయింతి యడుగుంజనుచున్నది దీనివెంబడిన్. 293

క. చనుఁగవయు గొప్పపిఱుదును, ఘనభారము లగుటఁజేసి కడుఁగుంగిన యా  
వనితపదంబులు కుఱుచై, చనుచున్నవిహరిపదముల సవ్యములందున్. 294

సీ. మునివ్రేళ్లు భూమిపై మోవ నిచ్చుట నిక్కి యల్లచెట్టున బువ్వ లందికోనె

286 ఆభీరవారిజాక్షులు = గోపికలు, మురళీ=పిల్లంగ్రావి. 288 బృందారక చక్రవర్తి=దేవతలలో  
శ్రేష్ఠుడైన కృష్ణుడు, పుష్పాపచయము = పువ్వులగోయుట. 291 వియోగ = విరహమువలన,  
నివ్వటిలంగఁ = అతియింపఁగా. 292 చొప్పొక = జాడ. 293 మోహంబు = ఆనందము, సదలు

నచట నయ్యంతి యొయ్యారంపుఁ గొప్పలో వెనుకదిక్కుననుండి విరులు దుటీమె  
సరులు చిక్కులువడ్డఁ జక్కద్రోయఁగఁజోలు నెదురులై యున్నవి యివె పదమ్ము  
లివె తనపాదంబు లవిగ్రుంగియున్నవి యువిదకుఁ గైదండ యొసఁగఁజోలు  
తే. నడచి బడలినసతిఁ దనతోడలమీఁద, నునిచి కౌఁగిటఁజేర్చి కూర్చుండె నచట  
నలిగి మరలినప్రియురాలి యలుకదీర్చి, యల్ల పొదరింటిలో రతు లనుభవించె.

చ. అని తనతోడియింతులకు నంబుజలోచనుచొప్పుఁ జెప్పుచుక

జని చని ముందటం గనిరి చంద్రనిభాస్యలు మందవాతసం

జనితకళిందజాసలసంభృతశీకరశీతలంబులై

తనరుచు నున్నయట్టి సీకతామయవేడుల నున్న వెన్నునిన్.

296

ఉ. వెన్నిధిఁ గాంచి సంతసిలువేదలకై వడి గోపికాజనుల్

వెన్నునిఁ జూచి చిత్తములవేడుక లుల్లసలంగ నిప్పు డీ

వెన్నులదొంగఁ జూడఁగలిగెక మనపాలిటిభాగ్య మబ్బెనో

కన్నియలార యంచుఁ బులకల్ తనువల్లుల నివ్వటిల్లఁగన్.

297

సీ. తరళాక్షి యొక్కతె త్రస్తరిగావించెఁ జేయెత్తి యంజలిచేసి నొకతె

యాలింగనముచేసి యలరించె నొక్కర్తు తనమోవి చవిచూపి తనివె నొకతె

పులకాంకురంబులు పొదలించె నొకలేమ చూపులు నాటించి చొక్కె నొకతె

యొకతెపువ్వులదండ యుపధాన మొనరించె నొకయింతి తరులకు నొయ్యఁ బలిచె

తే. నతని వదనాంబుజముదరహాసరసము

కాంత యొక్కతె నేత్రభృంగములఁ దనివె

నివ్విధంబున గోపికలెల్ల సధిక

సంభ్రమంబుననుండి రాసమయమునను.

298

— రాసశ్రీ దావహారము. —

క. ఎందలు గోపవధూమణు, లందఱకును నన్నిరూపులై యప్పుడు గో

విందుఁడు రాసశ్రీదా, నందంబున రతులుసలిపె ననువేపారన్.

299

క. ఒక్కొక్కకృష్ణుఁడు గోపిక, యొక్కతెయును వరుస నిలిచి యొండొరుకరముల్

మక్కువఁ గైకొని యందలు, నక్కజముగ రాసమండలాకృతి బెరయన్.

300

వ. ఇట్లు రాసమండలప్రమాణంబుచేసి పెద్దయిం బ్రొద్దు నటియించి యత్యంతపరి

శ్రాంత లైనయక్కాంతల నాలింగనంబునం జొబనసంభాషణసంభోగాది విశే

షంబులం దనిపి నేదలుదేర్చి తాళమాసంబుగా నందలు రాససంగీతంబుచేసి

ప్రభాతసమయంబున గోకులంబునకువచ్చి యథాప్రకారంబున నుండి రిట్లు ప్రతి

రాత్రంబును గోపికలతోడఁ గైశోరవినోదంబుల రాసశ్రీడలాడుచుండె.

301

■ హారములు, కైదండ = చేయానరా. 296 కళిందజా = యమునయందలి, శీకర = తుంపురుల

చేత, సీకతామయ = ఇనుకదిన్నెలనెడు. 298 త్రస్తరి = క్రిందు, పొదలించెక = వృద్ధిపొంది

చేను, ఉపధానము = తలగడ. 301 పరిశ్రాంతలు = బడలికనొందినవాడు, నేదలు = బడలికలు,

తే. అఖిలభూతమయుం డైనయచ్చుహోత్తుఁ, డనిలమునుబోలె సకలమునందు నుండుఁ  
గాన గోపాంగనలతోడఁ గలసి రతులు, సలిపె లోకాపవాదంబు గలుగకుండ.  
వ. ఇవిధంబున వినోదించునమయంబున.

303

— ఆరిష్టానురవధ. —

నీ. మీఱిన శ్రావ్యాడికోఱొమ్ములపుట్టలాడకాడకును గోరాడియాడి  
కడునుబ్బునను గణింగని అంకెవేయుచు ధరణీతలము కాలఁద్రవ్వి త్రవ్వి  
కాలాహికంఠె భీకరమైరవాలంబు దిక్కులు కంపింపఁ ద్రిప్పి త్రిప్పి  
చటులతరస్కంధసంఘర్షణంబునతోడ మ్రాఁకులు గూలఁ ద్రోచి త్రోచి  
తే. నీలమేఘంబుకైవడిఁ గ్రాలుచున్న, రూపమున భీకరాకృతి చూపిచూపి  
వృషభరూపంబు గైకొని వెస నరిష్టుఁ, డేపుతో గోకులంబున కేగుదెంచె. 304  
క. కంజాకరంబుఁ జొచ్చిన, కుంజరమునుబోలెఁ బసులగుంపులలో లీ  
లం జొచ్చి గోగణంబుల, భంజించుచునుండె నధికభయదాకృతితోన్. 305  
వ. అప్పు డాభీరవరు లత్యంతభయాకులమానసులై మొఱవెట్టుచుఁ గృష్ణుని  
మఱుంగుసొచ్చినం గరుణించి.

306

మ. హరి గోపాలుర నోడకుండుఁడని కోపాటోపసంపీడితా  
ధరుండై యావృషభాసురం గదిసి యుద్యద్ధోరహంకారము  
ధ్వజతఱ జేసినకృష్ణు కుక్షిపయి దైత్యుం డుద్ధతిఁ గ్రుచ్చినఁ  
మురవిధ్వంసి నిశాచరాధమునికొమ్మల వట్టి బిట్టార్చుచున్. 307  
ఉ. మిక్కుట మైనతీవ్రమున మింటిపయిఁ వెంఁ ద్రిప్పి నేలతో  
నుక్కణఁగంగ వైచుటయు నొక్కట ముక్కున నోర నెత్తురుల్  
గ్రక్కుచుఁ బ్రాణముల్ విడిచెఁ గంజదళాతునిఁ జూచి గోపకుల్  
మ్రొక్కుచు హస్తపద్మములు మోడ్చి నుతించి రనేకభంగులన్. 308  
క. హరి బిట్టుగిట్టిచంపెను, బరమమునివ్రాతశాపపన్నగదష్టుఁ  
సురసంఘస్థితరిష్టుఁ, దురహంకృతచేష్టులోకదుష్టనరిష్టున్. 309

— { కంసుండు నారదువలన రామకృష్ణులప్రభావము విని సహింపక ధనుర్భా } —  
— { గవ్యాజంబున వారల మధురకుఁ దోడ్కొనిరమ్మని యక్రూరు నంపుట. } —

వ. అంత నొక్కనాఁడు నారదుండు కంసుపాలికింబోయి యతండు చేయుసత్కారం  
బులు వడసి యతనితోడ వైష్ణవాంశంబుల దేవకీదేవియందు రామకృష్ణులు

క్రొకోర = పసితనపు. 304 కోరకొమ్మల = మీఁదికి నిక్కిన కొమ్మలతో, స్కంధసంఘర్షణం  
బున = మూపురాపిడిచేత, గ్రాలు = ప్రకాశించు. 305 కంజాకరంబు = తామరకొలను, కంజ  
రము = నినుగు. 308 తీవ్రమున = వాడిమితో, ఉక్కణఁగంగ = చావ. 309 దష్టుఁ  
= కఠినఁబడినవానిని, సురసంఘస్థితరిష్టుఁ = దేవతాసమూహమునకు మిక్కుటమైన కత్తియైనవానిని,  
311 విధ్వంసుండు = వెఱుచువాఁడు, నృకంసుండు = హింసకుండు.

జన్మించి నందగోకులంబునం బెరుగుటయును గృష్ణుండు పూతనచన్నుఁబాలతో డంగూడఁ బ్రాణంబులు గ్రోలుటయును శకటపరివర్తనంబు సేయుటయును యమ భార్జనంబులఁ గూలఁద్రోచుటయు యమునాప్రదంబున నున్నకాళియాహి మర్దించుటయు ధేనుకాసురుం బరిమార్చి తాళవనంబు నిష్క్రంటకంబు సేయుట యును భాండీరవనంబున నున్న ప్రలంబుని బలభద్రుఁడేతం జరిపించుటయును బర్జన్యప్రయుక్తం బైనవర్షంబువలన నందగోకులనివాసులకు నుపద్రవంబుగా కుండ గోవర్ధనశైలంబు ఛత్రంబుగాఁ బట్టుటయును గోపికాజననమేతుండై రాసక్రీడలవినోదించుటయును ఆరిష్టాసురుం బరిమార్చుటయును మొదలుగా సమస్తంబును సవిస్తరంబుగాఁ జెప్పిపోయిన.

310

క. కంసుఁడు భోజేంద్రకులో, త్తంసుఁడు శక్రాదిదేవతాగణభువి  
ధ్వంసుఁడు భగినీపుత్రనృ, శంసుఁడు నానాసురప్రశంసుఁడు కినుకన్.

311

సీ. ఆనకడుండుభి ననరాని వినరాని దుర్వాక్యసూచులఁ దూలపుచ్చె  
వృష్టిభోజాంధకవీరవర్గము నెల్లభంగుల సకలసంపదలు గొనియె  
నందగోపునియాలమందల నన్నింటి బలిమిఁ గైకొని వీరభటుల నినిచె  
దనమేలు చూడఁజాలనివీరవర్గంబు క్రొవ్వాడి గొట్టులగుచ్చుఁ బనిచె  
తే. ధర్మమార్గంబుదప్పనితండ్రి నుగ్ర, నేనుశృంఖలాబద్ధునిఁజేసి బంది  
గమున నిడి మేటిదైత్యులఁ గాపువెట్టె, గంసుఁ డత్యంతభీకరాకారుఁ డగుచు.

ఉ. జన్నము పేరుచెప్పి పటుసత్వసమగ్రులరామకృష్ణుల  
మిన్నక పిల్వఁబంచి బలిమిఁ వధియించెద నొండె నట్లుగా  
కున్నను జెల్లచేత వధ మొందగఁజేసెద నొండె బోరిలో  
నెన్నివిధంబులం బగఱ నేపణఁగించెద నిన్నినేర్చులన్.

313

వ. అని యిట్లు తనలో విచారించి.

314

సీ. అక్రూరుఁ బిలిచి యిట్లును నన్నుఁ జంపుటకై విష్ణుదేవునియంశమునను  
వసుదేవదేవకీవరపుత్రులై రామనారాయణులు పుట్టి నందగోప  
గోకులంబున బెరుగుచునుండి నావారి నందఱిఁ జంపినా రనుచు నేడు  
నారదుం డేతెంచి నాతోడ సకలంబు నేకాంతమునఁ జెప్పి యిప్పుడేగె  
తే. నెంతచేసిరి చూచితే యీవుదక్క, నకట నాతెండి యుగ్రనేనాదులైన  
యాదవులు నాకుఁ గిడునేయంగఁ బూని, యున్నవా రింక నేమని యుగ్గడింతు  
మ. అది యట్లుండెను గాంధీనీసుత ధనుర్వజ్జంబు గావింపఁగా  
నిదె యెట్లుండి యుపక్రమించెదను నీవే తన్నిమి త్రంబుగా  
ముదమొప్పుక రథమెక్కి వేగదలి రాముం గృష్ణునిక నందగో  
పదురాత్ముం గొనిరమ్ము వచ్చినను దత్పాపాత్ములం జంపెదన్.

316

312 నూదులక = నూదులచేత, శృంఖలాబద్ధునిక = సంశ్లేపయఁబడినవానిని, బందిగమునక = కారాగృహమునందు, బగఱక = శత్రువులను.

క. ముష్టికచాణూరాదుల, ముష్టిహతులనైన బ్రాణములు గొనిపింతుక  
దుష్టాత్ములలోకములన, వప్తంభం బైనబ్రాభవము నాకొదవన్. 317

సీ. తొలిదొలి రామకృష్ణులఁ జంపి మఱి దేవకీవసుదేవుల గీటణించి  
నందగోపాదుల నందఱఁ బెదవెద కొట్టుల నిడి వారి గోధనంబు  
హరియించి మాతండ్రి యగునుగ్రసేనునితోఁగూడ నాకతిద్రోహులైన  
యదువంశజులనెల్లఁ బొడివిదామెనకట్టుగాఁగట్టి వెసఁ గులక్షయము చేసి  
తే. యేచి నిష్కంటకం బైనయీజగంబు, నేన యేలెద లోకంబులెల్లఁ జొగడ  
నీవు నాకుఁ బ్రియంబుగా నీప్రయోజ, నంబు గావించుటకుఁ బయనంబుగమ్ము.

క. చాలఁగ నేతులు పెరుగులు, పాలును గోపకులచేతఁ బట్టించుక ర  
మ్మాలస్యమునేయక యని, లాలనగావించుటయుఁ జెలంగుచు మదిలోన్. 319

వ. పరమభాగవతుం డైననాశ్వపల్లనందనుండు దనకుఁ గృష్ణసందర్శనంబుగలిగెఁ  
గృతార్థుండనయితి నని సంతసిల్లుచు రథారాధుండై మధురాపురంబు నిర్గమించె  
నప్పుడు. 320

— కేళి యనువాని వధిండుటవలన నారదుండు కృష్ణునిఁ గేశవఁ డని పేరుట —

మ. అట కంసాసురుదూత కేళి యనువాఁ డశ్వాకృతిక దారుణ  
స్ఫుటహేషారటనంబు లాకసమునక బూరింపఁగాఁ జేయుచుక  
సటలం బుట్టినగాలిచే జలధిసంఘన్నంబు గావించుచుక  
జటులోదగ్రఖురాగ్రఘట్టనలభూచక్రంబు భేదించుచుక 321

మ. చని బృందావనవీధిలో మెఱయు గోష్ఠం బుద్ధతిక జొచ్చి గ్ర  
క్కున గోవిందునిమీఁద వచ్చునెడ నాగోపాలగోపాంగనా  
జనులెల్లక మొఱవెట్టుచుక బఱచినక సంగంభచండప్రతా  
పనిరూఢుం డగువవ్విభుం డసురుపైఁ బ్రస్వేదకోపంబునన్. 322

మ. ఎదు రేలేంచి యడల్పుచున్నవారిపై హేషారవోద్వృత్తుడై  
వదనద్వారము విచ్చి బిట్టు గఱవక వల్లింపఁగా లీలతో  
యదుచూడామణి ముష్టిహస్తము తడియాస్యంబునక జొన్పిరక  
రదముల్ శారదవారిభృచ్చకలవిభ్రాంతిక వెసక దుల్లినన్. 323

ఉ. అక్కమలాయతాతుండు భయంకరబాహువు దైత్యుకుక్షిలోఁ  
గ్రుక్కినఁ దద్దయుక బలిసి రోగ ముపేక్షలచేత మేనికొ  
వెక్కిన మైనచందమున విహ్వలభావముఁజేసి దేహముక

317 అవప్తంభము = అవలంబము. 321 హేషారటనంబు = సకలంకచక్రము, సటలక =  
జాలువలన, సంఘన్నంబు = చక్కఁగా కప్పఁబడినది, ఖురాగ్ర = గిట్టమొనలచేనైన. 322  
సంగంభ = వేగిరపాటుతోడి, చండ = వేద్రమైన, ప్రస్వేద = మిక్కిలి వేద్రమైన. 323  
వల్లింపఁగాక = దుట్టు వరుగుపాఱఁగా, శారదవారి భృచ్చకలవిభ్రాంతిక = శరత్కాల  
మేఘుండము లనెడు భ్రమగల్గించుటతో, దుల్లినక = రాలఁగా. 324 విహ్వలభావముక

వక్తలు వాపి చంపె సురవర్గము కో యని యార్పుచుండగన్.

324

ఉ. ఆదనుజేంద్రు నిట్లు దెగటార్చి వికాసవిభాసి యైనదా  
మోదరు విక్రమక్రమము నున్నతి గోపకగోపికాజనుల్  
సాదరచిత్తులై పొగడి రప్పడు నారదమానివచ్చి యం  
భోదపథంబునకా నిలిచి బోరునఁ గృష్ణునిఁ బ్రస్తుతించుచున్.

325

చ. కలహము నాకుఁ గన్గొనఁగఁ గల్గిన సంతియై చాలు నెమ్మెయిన్  
బిలువనిపేరఁటం బరిగి ప్రేమముతోఁ గనుఁగొందు గావునకా  
జలరుహనేత్ర యీహాయనిశాచరవీరునిచావు చూడఁగా  
వలసి యతిప్రయత్నమున వచ్చితిఁ జూచితిఁ జాలమెచ్చితిన్.

326

ఉ. ఓశతపత్రనేత్ర కరుణోదయనందకుమార దేవతా  
ధీశునశైన మార్కొని జయింపఁగరాని బలాధ్యుఁడైన యీ  
కేశిని జిత్రయుద్ధమున గీటణఁగించితి గానఁ బెంపుతో  
గేశవనామకంబు గలిగించితి నీకు జగత్ప్రసిద్ధిగన్.

327

ఉ. నిక్కముగాఁగఁ గంసునకు నీకును నాలుగుమూడునాళ్లలో  
నక్కజమైన యుద్ధ మగునప్పుడు వానికి బూని భూపతుల్  
సుక్కుక యెండఁజేనియును రూపఁటిపొయెద రట్టివైభవం  
బొక్కటియుం గనుంగొనఁగ నుత్సవ మేర్పడ నేగుదెంచెదన్.

328

వ. నీకు నభ్యుదయం బగుఁ బోయివచ్చెద నని నారదుండుపొయె నంతట.

329

— అక్షరంబు ప్రేమజైవవచ్చి భగవత్పందర్యంబు నేయుట. —

మ. అరదంబెక్కి ప్రమాద మేర్పడఁగ నయ్యకూరుఁ జేతెంచుచున్  
బరమాహ్లాదము భక్తియుక్తియును దాత్పర్యంబుఁ జిత్తంబులో  
బెరయక గృష్ణునిఁ బుండరీకనయనుకా బీతాంబరుకా ధారుణీ  
ధరునికా జూడఁగ నేడుగల్గెను గృతార్థంబయ్యె నాజన్మమున్.

330

సీ. తలఁచినమాత్రఁ బాతకముల నెడఁబాపు సుజనవత్సలు నేడు చూడఁగలిగె  
బ్రహ్మాదులకునైనఁ బ్రణాతులకోపనిమురవిరోధికి నేడు మ్రొక్కఁగలిగె  
నఖిలవేదాంతవిద్యారహస్యంబుల ప్రోడతో నేడు మాటాడఁగలిగె  
బ్రాహ్మచికముఁ దృణప్రాయంబు గావించు ప్రభువుమన్నన నేడు పడయఁగలిగె  
తే. సత్వగుణలేకములచేత జగముఁ గాచు  
పురుషవర్యుండు నను నేడు ప్రోవఁగలిగె  
నెంత భాగ్యోత్తరుఁడనొకొయెను గమల  
నాభునేవించి భక్తి యొనర్పఁగలిగె.

331

= వివశకణ. 325 అంభోదపథంబునకా = ఆకాశపార్శ్వమున, బోరునకా = మిక్కిలి. 328  
అక్కజము = అధికము, సుక్కుక = వెనుకదీయక, బెరయకా = నిండుకొనఁగా. 331 ఓపని =  
అనుభవదశ, ప్రోడ = ప్రాధుఁడు, ప్రాహ్మచికముకా = ప్రహులమునందలి వ్యవహారమును,

- వ. అని యివ్వినందున విష్ణుభక్తియుక్తం బైనదెందంబు పరమానందంబునంబొందఁ  
దదనులాపంబులు చింతించుచు నరిగి యరిగి నందగోకులంబునకువచ్చె నంత. 332
- చ. పడమటివంకఁ గ్రుంకఁ జను భాస్కరబింబముఁ దూర్పుకొండపైఁ  
బొడిచినచంద్రమండలముఁ బొల్పెసలారెఁ బయోజనంభవుం  
డెడపక రాసిమాసగతు లెక్కువతెక్కువ లైనకాలముల్  
తడఁబడు నంచుఁ దూన్పునెడఁ ద్రాసునఁ దేలెడు చిప్పలో యనన్. 333
- వ. ఇట్టి సాయంకాలసమయంబున రామకృష్ణులు వల్లవకుమారసమేతులై  
దుపులనెల్లను గోష్ఠంబునకుఁ దెచ్చి తమతమవెరవులం గుదురఁద్రోలి దుగ్ధదో  
హనంబునకు సమకట్టుచున్న సమయంబున. 334
- మ. కనియొక భాగవతోత్తముండు త్రిజగత్కల్యాణవర్ధిష్ఠునిక  
వనజాతాసనవాసవప్రభృతిదేవప్రాభవాధిష్ఠునిక  
ఘనగర్వాంధనిశాచరేంద్రవరభాగ్యప్రక్రియాజిష్ఠునిక  
కనదంభోధరకృష్ణునిక సుజనరత్నోత్పన్నునిక గృష్ణునిన్. 335
- మ. లలితాంభోగుహపత్రనేత్రుఁ గరుణాలంకారు నాజానుబా  
హులతాశోభితుఁ బీతవస్త్రకటిభారోదగుఁ గస్తూరికా  
తిలకుక మండితమందహాసవదనుక దేదీప్యమానప్రభా  
కలితుక భూషితవన్యపుష్పం ద్రిజగత్కల్యాణపారీణునిన్. 336
- సీ. అరుణారణచ్ఛాయ లగుపాదములు నేల నూఁది చక్కఁగ నిలుచున్నవానిఁ  
బరిమళించుచునున్న విరితెల్లదామర నెలమితో నవతంస మిడినవాని  
గోధూళిపొదివినకుండలంబులతోడ నింద్రనీలచ్ఛాయ నెఱుగువాని  
వత్సంబునందు శ్రీవత్సచిహ్నము శ్రీవబెడఁగుగా వనమాల యిడినవాని  
తే. పేరుకొని లేగటావులఁ బిలిచి పిలిచి, పిచ్చలించుచుఁ గ్రేపుల విడుచువాని  
క్షీరకలశంబు నులుద్రాల్తుఁ జేతఁబట్టి, యమరు గోపాలకృష్ణ నల్లంతఁ గాంచె.

332 అనులాపంబులు = మాటిమాటికి మాటలాడుటలు. 333 ఎడవక = ఎడవడక. 334 దుగ్ధదోహ  
నంబునకు = పాలుపిడుకుటకు. 335 వర్ధిష్ఠునిక = వృద్ధిపొందించుకలముగలవానిని, వనజాతా  
సన = అమ్మ, ప్రాభవాధిష్ఠునిక = ప్రభుత్వము నధిష్ఠించియుండువానిని, ప్రక్రియా = అధికార  
మును, జిష్ఠునిక = జయించు కలముగలవానిని, కనదంభోధరకృష్ణునిక = ప్రకాశించునట్టి మేఘము  
వలె నల్లనైనవానిని, తృష్ణునిక = ఆనందముగలవానిని. 336 అంభోగుహపత్ర = తామరతేకులవంటి,  
ఆజానుబాహులతా = మోఁకాళ్లునుతాఁకునట్టి చేతులనెడుతీగలచేత, పీతవస్త్రకటిభారోదగుక =  
పచ్చని వస్త్రముగల పిఱుందులచేత ప్రకాశించువానిని, మండిత = అలంకరింపఁబడిన, దేదీప్యమాన  
ప్రభాకలితుక = మిక్కిలి వెలుగునట్టి కాంతితో కూడుకొన్నవానిని, వన్య = అడవియందుఁబుట్టిన,  
337 అరుణారుణ = సూర్యునియెఱుపువంటి యెఱుపుగల, విరి = వికసించిన, అవతంసము = శిరో  
భూషణముగా, కుంకలంబులతోడ = ముంగుడులతో, శ్రీవక = పార్శ్వమునందు, పిచ్చలించుచు



- వ. మఱియును. 338
- క. కైలాసనగమునందును, గ్రాలెడుప్రావృట్టుయోధరముచందమునకా  
లాలితకటిభాగంబున, నీలాంబర మమరు రామునిం బొడగాంచెన్. 339
- వ. ఇవ్వీధంబున నయ్యిరువురం బొడగాంచి యక్రూరుండు. 340
- మ. భగవంతుం డగువిష్ణుదేవుండు మహిభారంబు వారింపఁగా  
జగతీమండలిరామకృష్ణు లనఁగా జన్మించె నీమూర్తులై  
జగదేకస్తుతిపాత్రులకా భువనరత్నోదతులకా సంతసం  
బిగురొత్తం గనుఁగొంటి నాకొదవెకాదే జన్మసాఫల్యముల్. 341
- వ. అని తలంచి దంతురీభూతపులకితశరీరుండై రథంబు డిగ్గి వినయసంభ్రమభక్తి  
తాత్పర్యంబులు చిత్తంబునం బెనంగొనవచ్చి దామోదరునకు సాష్టాంగదండ  
ప్రణామంబుచేసిన. 342
- క. బలి యవని దానధారా, జలములు చిలికించి యతని శతమన్యునిగాఁ  
నిలిపి కులికాబ్జరేఖలు, గలశ్రీహస్తములు నెత్తి కౌఁగిటఁజేర్చెన్. 343
- వ. తదనంతరంబ గాందినేయుండు రాహిణీయునకు నభివాదనంబుచేసిన నతండును  
నట్లగారవించి కుశలం బడిగి యర్హప్రకారంబుల మన్నించి యాత్మీయమంది  
రాంగణంబున నొక్కరమ్మ్యప్రదేశంబున నమ్మువ్వరుం గూర్చుండి యిష్టసల్లాపం  
బులు నేయుచుండి తగుతెఱంగున మజ్జనభోజనంబులు దీర్చి పథక్రాంతివలననైన  
బడలిక తమ కరుణామృతసేచనంబుల నపనయించి యతనితోడ మధురాపురం  
బునఁ బుట్టినవిశేషంబు లడుగుటయుఁ జక్రధరునకు నక్రూరుం డిట్లనియె. 344
- తే. నీవు సర్వజ్ఞమూర్తివి నీకుఁ దెలివి  
పడని యదియేమి యున్నది పద్మనాభ  
యయిన నావిన్నపం బెల్ల నాదరించి  
వినుము నీచిత్త మటమీఁదివనులు నడవ. 345
- వ. అని పలికి కంసుండు నారదప్రచోదితుండై యాదవసభామధ్యంబున దేవకీవసు  
దేవుల నుదాసీనంబు లాడుటయు పితృగౌరవంబు విచారింపక యుగ్రనేనుని  
నిగళప్రాప్తునింజేసి కారాగృహంబున నునుచుటయును తనతోడ బంధుద్రోహం  
బునేయ విచారిం చుటయు నద్దురాత్మునిదుర్మంత్రంబున నుపాయనంబులు గొని

= త్వరపడఁచు. 339 ప్రావృట్టుయోధరము = వానకాలపుమట్టు. 342 దంతురీభూత = ఎగుడు  
దిగుడుగా నైన. 343 శతమన్యునిగాఁ = ఇంద్రునిగా, కులికాబ్జరేఖలు = వక్రమునలెను కమ  
లమునలెను కనఁబడుగీతలు. 344 గాందినేయుండు = అక్రూరుండు, అభివాదనంబు = నమస్కా  
రము, పథక్రాంతి = మార్గక్రమము, సేచనంబునకా = తడుపుటచేత, అపనయించి = పోఁగొట్టి.  
346 ప్రచోదితుండు = ప్రేరేపించఁబడినవాఁడు, ఉదాసీనంబులు = చెప్పరానిమాటలు, నిగళప్రా  
ప్తునికా = సంశ్లేష్ణవేయఁబడినవానిఁగా, విచారింఁచుట = ఆలోచించుట, దుర్మంత్రంబు = దురాలో

ధనుర్వజ్ఞవ్యాజంబున నందాదిగోపకులతోడఁ దముం బిలువవచ్చుటయును విన్నవించిన నాప్రపంచవేది యతని కిట్లునియె. 346

క. నీ విపుడు నాకుఁ జెప్పిన, యీవచనములెల్ల నేను నెఱుంగుదు నక్రూరా వినుము కంసు నసువులు, లేవనియుండుదువుగాని లెక్కింపకుమీ. 347

తే. నీవు మెచ్చంగ నెల్లుండి నేను గంసు, ప్రాణములు గొని మానవప్రతతులెల్ల నుల్లసిల్లంగ భూమికి నుగ్ర నేను, బట్టభద్రునిఁజేసెదఁ బ్రభవమున. 348

ఉ. ఎల్లిప్రభాతకాలమున నిచ్చటఁ గల్గిననెయ్యిపాలు కా వల్ల నమర్చికొన్ననఁగ వల్లవులకా సమకట్టి సంబరం బెల్లవిధంబులకా మెఱయ నేనును నీవును నందఱులుకా గొల్లలలోనఁ బెద్దలునుఁగూడి రయంబునఁ జోద మర్థితోన్ 349

వ. అనిపలికి యారాత్రి నందుమందిరంబున నందఱు వసీయించి మఱునాడు ప్రభాతసమయంబునఁ గాలోచితకృత్యంబులుదీర్చి దధిక్షిరాజ్యాద్యుపాయనంబుల తోడం దగువారిముందర ననిపి యక్రూరుండు సారథిగా బలభద్రసహితంబుగా రథారోహణంబుచేసి చనునప్పుడు. 350

— ౧౧ గోపికలు శ్రీకృష్ణవిరహభీకరై చింతించుట. ౧ —

ఉ. అచ్చటిగోపభామలు మురారిప్రయాణము చూచి యింతయుకా ముచ్చట లగ్గలింప మరుమోహనబాణవిభిన్నచిత్తలై వెచ్చనియూర్పులు న్నిగుడ వేదనలం దురపిల్లికన్నులకా బిచ్చిలుబాష్పవారిఁ దమబింకపుంజున్నులు దొప్పదోఁగఁగన్. 351

క. విరహాగ్నివలన దేహము, లరవరలై హస్తభూషణావళులెల్లకా హరిఁ గోరి జాఱిపడఁగా, నరుదుగ నొకచోటఁగూడి యందఱుఁ దమలోన్.

ఉ. ఇందునిభాస్యలార మనకెల్ల మనోహరమూర్తియైన యీ నందతనూభవుండు కరుణారస మించుక యైనలేక తా నిందఱుఁగూడి యామధుర కిచ్చమెయిం జనుచున్నవాఁడు. సొం పొందఁగ వీనితోఁ గలసియుండుట కింకొకనాడు గల్లునే. 352

ఆ. పారసతుల సరసభాషామృతంబుల, సోన లితనిచెవులసోఁకె నేని గొల్లసతులతోడి కూరిమి దలపోసి, యితఁడు చొక నేయ కేలమాను. 353

ఆ. ఏమి నేయువార మీతనిఁ బెడఁబాసి, కంతుసాయకముల గాసిపడక

చన, వ్యాజంబునకా = నెవముచేత, ప్రపంచవేది = సప్తమా తెలిసినవాడు. 347 ఆసువులు = ప్రాణములు. 349 ఎల్లి = రేపు, సంబరంబు = వేడుక. 351 అగ్గలింపకా = అతిశయించ, విభిన్న = మిక్కిలి భేదిల్లిన, దురపిల్లి = కోకిలి, పిచ్చిలు = స్త్రీలు, బింకపు = బిగువులైన, తొప్పుఁ దోఁగఁగకా = మిక్కిలి తడియఁగా. 352 అరవరలు = కృశించినవి. 353 సోనలు = భారలు, చాక = అలక్ష్యము. 355 కంతుసాయకములకా = మన్వఃకుని బాణములచేత.

- సడఁతులార యొట్లు బ్రతుకువారము దైవ, మేల వాపె నొక్కొ యితని మనల.  
తే. నందసూనుండు పౌరాంగనావిలాస, నిగళములఁ జిక్కి యచ్చట నిలుచుఁగాక  
యిచటి కేటికిఁ దావచ్చు నుచితవాక్య, చతురవచనలులేని గొల్లతలకడకు. 356
- క. ఈరీతి మనకు విరహము, ప్రేరేప యశోదపట్టిఁ బెడఁబాపిన యీ  
క్రూరుని సక్రూరుం డని, యేరీతిం బలువవచ్చు నింతులు వినరే. 357
- తే. కొందఱుము పోయి కృష్ణుని కొంగువట్టి  
యాఁగి మము నిట్లు విరహాగ్నిఁ గ్రాగఁజేసి  
యేలపోయెడు మము డించి యేము వత్తు  
మనిన మనపెద్ద లచట నేమందురొక్కొ. 358
- ఆ. మాధవుండు లేని మనగొల్లఁదల్య, నేడు మొదలుగాఁగ నెలఁతలార  
చిన్నవోయియుండుఁ జెల్లఁబో యీదైవ, మెంతకిడుచేసె నిపుడు మనకు. 359
- వ. అని యిట్లత్యంతవిరహవ్యథాధీనహృదయ లగుచు ఘోషకాంతలు ధేనుకాం  
తకు వలనుచూచుచు దృష్టి కగోచరం బగుటంజేసి మిగిడి తమతమనివాసంబు  
లకువచ్చి యథాప్రకారంబుల నుండి రంత. 360
- ఆక్రూరునకు యమునానదీజలమునందు శ్రీకృష్ణభగవంతుండు ప్రకృతమగుట —
౩. సారథియై యక్రూరుఁడు, తేరితురంగముల సధికతీవ్రతఁ బఱచుకొ  
వారలు మథ్యాహ్నమునకు, బోరనఁ గాళిందిదికిఁబోయి మునీంద్రా. 361
- క. అరదము దిగి యక్రూరుఁడు, హరితో మాథ్యాహ్నికాదు లగుకృత్యంబుల్  
పరిపాటిఁ దీర్చివచ్చెద, నరగడియకు మీరు నిలువుఁ డని చని భక్తిన్. 362
- ఉ. ఆనదిలోపల న్దునిఁగి యాచమనం బొనరించి నిశ్చల  
ధ్యానసమాధినుండి పరతత్వమహత్త్వము నాసికాగ్రసం  
ధాననిరీక్షణంబుగ నొనర్చుచు వెండియుఁ దీర్థమాడినక  
మానుగఁ గానవచ్చుఁ బరమం బగువైష్ణవతత్వ మేర్పడన్. 363
- సీ. కుంఠేందుధవళితాంగుని నీలపరిధానపరిశోభితునిఁ గదంబప్రసూన  
వనమాలికాభూషితుని రత్నకుండలాంచితగండమండలు నతుల వికసి  
తాంభోజదళనేత్రు రంభాదదేవాంగనాజనస్తోత్ర ఫణాసహస్ర  
భాసీతు వాసుకీప్రముఖనానాపన్న గేశ్వరపరివృతు నిద్ధచరితు  
తే. ముసలలాంగలపాణితమోగుణప్ర, శస్త్రు నాద్యు ననంత సమస్తభువన  
భారవహంబలభద్రునిఁ బరమపురుషు, దివ్యతేజోవికాసచంద్రిప్తుఁ గాంచె. 364

356 నిగళముల = సంకల్పముండు. 358 ఆఁగి = నిలిపి, గ్రాగఁ = తపించు. 359 చెల్లఁబో = ఆయ్యా.  
361 బోరనక = క్రమముగా. 362 పరిపాటిక = క్రమముగా. 363 నాసికాగ్రసంధాననిరీ  
క్షణంబుగ = ముక్కుమొనను గూర్చిన చూపుగలుగునట్లుగా. 364 కుంఠేందు ధవళితాంగునిక  
= మల్లెత్తివృలవలెను చంద్రునివలెను తెల్లనైన దేహముగలవానిని, పరిధాన = కట్టువస్త్రముచేత,  
కదంబప్రసూన = కడిమివృత్తులచేసైన, అంబితగండమండలక = ఒప్పదములైన గండస్థలములు

వ. మఱియు నాబలభద్రునియుత్సంగంబున నతఁకుసుమవద్దండును వనమాలావి  
రాజితుండును పీతాంబరధరుండును నై శక్రచాపతఃస్థాలికాపరిశోభితంబైన  
నీలమేఘంబుచందంబున నున్న కృష్ణునిం బొడగాంచి పులకదంతురాంచితిశరీ  
రుండై నాసికాగ్రంబున దృష్టినిలిపి పెద్దయుం బ్రొద్దుచూచి సంశయాద్భుతచి  
త్తంబున లేచి బహిఃప్రదేశంబునం జూచిన. 365

ఆ. తేరిమీఁద నధికదివ్య తేజోవిలా  
సముల నున్న రామచక్రధరులఁ  
దెలియఁ జూచి మఱియు సలిలంబులోపల  
మునిఁగి కాంచెఁ దొంటిమూర్తి యుగము. 366

చ. కనుఁగొని యద్భుతంబును వికాసము భక్తియుఁ జెంగలింప న  
య్యనఘుఁడు యోగదృష్టిఁ బరమాగ్రమహామహిమాఘ్యులైన యా  
ఘనులవికాసమూర్తు లొడికంబుగఁ గన్గొని వారియందు నె  
మ్మనమున యందు నొండఁగ నమర్చి కడుం దడ వుండి పెంపుతోన్. 367

వ. మనోమయంబు లైనగంధపుష్పధూపదీపనై వేద్య నమస్కారాద్యపచారంబులు  
గావించి కృతార్థుండై జలంబులు వెడలి దామోదరుపాలికివచ్చి గమనంబురకు  
సంభ్రమించుచున్న యక్రూరునకుఁ జక్రధరుం డిట్లనియె. 368

క. నీవదనంబు వికాసము, శ్రీవెలయుచు నున్న దివుడు చెచ్చెర యమునా  
పావనజలంబులోపల, భూవినుతవిశేష మేమి పొడగంటివోలో. 369

చ. అనవుడు గాందినీతనయుఁ డమ్మరమర్దనుఁ జూచి నీవెఱుం  
గని పనియేమియున్నది జగన్నుత నన్నుఁ గృతార్థుఁడేయఁగా  
మనమునఁ గల్గి యీసలిలమధ్యమునం దటువంటి నీవురా  
తన మగుదివ్యమూర్తి విదితంబుగఁ జూపితి వద్భుతంబుగన్. 370

క. నీకరుణ యివ్విధంబున, నేకొఱఁతయులేఁయున్న యేను దురాత్ముం  
డై కపటవృత్తు లుడుగని, యాకంసునిఁ గొలిచియుండ వర్జుఁడ నై తిన్. 371

ఆ. వలసినట్లు తనకు వర్తింపఁగాఁ జెల్ల, దొడలి సుఖము లాసపడఁగరాదు  
పరులఁగొలిచి కుడిచి బ్రతికెడుఁవాఁడు జీ, వస్తృతుండు వాఁడె వారిజాతు 372

గలవానిని, వికసిత = వికసించిన, ఇన్ధ = ప్రకాశించునట్టి. 365 ఉత్సంగంబున = ముందటి  
భాగమునందు, శక్రచాపతఃస్థాలికాపరిశోభితంబు = ఇంద్రధనుస్సుచేతను మెఱుపుచూచుచేతను  
ప్రకాశించునది, అద్భుత = ఆశ్చర్యమునొందిన. 367 చెంగలింప = హెచ్చగా, ఒడికంబుగ =  
చక్కగా, వారియందు = సిగ్గులా. 369 వికాసము = లేవదనము. 370 విదితంబుగ =  
తెలియఁబడునట్లు, అద్భుతంబుగ = విధతగా, 372 జీవస్తృతుండు = బ్రతికేయుఁ జచ్చిన

వ. అని యిట్లు పలుకుచున్న యతనిచిత్తంబున నున్న భేదం బుడిపి నారాయణుండు మన్నించె నిట్లు వారలు రథారూఢులై యచ్చోటుగదలి సాయాహ్నకాలంబు నకు మధురాపురంబున కరిగి రప్పుడు సీరి చక్రల క్రూరుం డిట్లనియె. 373

ఆ. అరదమెక్కి మీర లరుగుదెంచినఁ గంసుఁ, డలిగి నన్ను నేమియైనఁబలుకుఁ గానఁ బాదచారులై నడతెండు మీ, యుపదలెల్లఁ గొనుచు నిపుడు పురికి.

వ. మీరు దేవకీవసుదేవులం బొడగనుటకై తదీయనివాసంబునకుఁ బోయిన మీ మీఁదివిరోధంబున నావృద్ధదంపతుల కద్దురాత్తుం డైనకంసుం డుపద్రవంబు నేయందలంచుఁ గావున నవ్విధంబు పరిహరించునది యని నిర్దేశించి యామం త్రితుండై కంసుపాలికిం జని తనపోయివచ్చినవృత్తాంతంబును రామదామోదరానుగమనంబును జెప్పి నిజనివాసంబునకుం జనియె నంత. 375

— శ్రీకృష్ణుండు మధురాపురంబుఁ బ్రవేశించి రజఃపానీ వధించి చలువవలువలు గొనుట —

ఉ. గోపకుమారకుల్ బలసి కొల్వఁగఁ గృష్ణుండు సీరపాణితో నాపురిరాజమార్గమున నంచితమోహనదివ్యమూర్తియై యేపున మత్తదంతిగతి నేగుచునుండెను భక్తిసంభ్రమ స్థాపితచిత్తులై నిలిచి సర్వజనంబులుఁ జేరి చూడఁగన్. 376

క. చనుదెంచుచున్న సమయం, బున నొకరజకుండు మడుఁగుపుట్టంబులు కం నునినగరికిఁ గొనిపోవఁగఁ, గనుఁగొని వస్త్రములు దనకుఁ గట్టఁగ నడిగెన్. 377

క. నీచగుణవర్తి గావున, నాచాకి వివేకహీనుడై మురవైరిఁ జూచి నిరసించి మదమున, నేచినదుర్వాక్యపరణి నిట్లనిపలికెన్. 378

మ. విను మాయేలికకంసుఁ డీవచనముల్ విన్నన్ నినున్ బ్రాణముల్ గొను గోపాల మదించి గోధనములన్ గోల్పోయెదో పోయెదో యనుచుం బల్కినశౌరి కోపహృదయుండై తచ్చిరం బుద్ధతిఁ దునియంగొట్టెఁ బతాకహస్తనిహతిఁ దోరంబు లీలాగతిన్. 379

తే. సీరపాణికి నందులో జిలుఁగువన్నె, పట్టుపచ్చడ మొక్కటి గట్టనిచ్చి పసిఁడి చెఱఁగులపచ్చనిపచ్చడంబు, తాను ధరియించె గృష్ణుఁ డుద్ధండమునను.

వ. తక్కిన వస్త్రంబు లన్నియు వల్లవకుమారుల కొసంగి పుష్పలావికగృహంబున కుంబోయి తమకు ముడువందగిన సురభికుసుమనికరంబు లడిగిన వాడు భయ

వాడు. 373 భేదంబు = విచారమును. 374 నడతెండు = రండు, ఉపదలు = కానుకలు. 375 పరిహరించునది = మానుకోవలసినది, నిర్దేశించి = చెప్పి, అమంత్రితుండు = నెలపుటొందినవాడు. 376 బలసి = చుట్టుకొని, విపునన్ = విష్ణుభావముతో, మత్తదంతిగతి = మదపుటేనుగువలె. 377 రజకుండు = చాకలవాడు, మడుఁగు పుట్టంబులు = చలువవస్త్రములు. 378 నిరసించి = తిరస్కరించి, విదిన=మీరిన - తనయధికారమునకు మించినయనుట. 379 విలిక = విలిగవారు-రాజు, ప్రాణముల్ గొనున్ = చంపును. 380 జిలుఁగువన్నె = చిత్రవర్ణముగల, ఉద్ధండమునన్ = ఉద్ధతితో. 381 పుష్పలావిక=పుష్పలవానియొక్క, సురభి=పరిమళముగల, మోకరించి=

భక్తితాత్పర్యంబులతోడ మోకరించి కరంబులు నేలనూడి నమస్కరించి పరి  
మళమిళితంబు లైనపూవుదండ లొసంగి వారిజాతున కిట్లనియె. 381

ఉ. దేవా దేవరవంటివారు కరుణాదృష్టి ననుకూలునిక  
గావింపంగఁ దలంచి పుష్పములకుం గామించి యేతెంచి నా  
రీవేళక మిముఁ బూజనేయఁగలిగెక హేలావినోదాత్త నా  
సేవల్ గైకొనుమంచు మ్రొక్కినఁ గృపాచిత్తంబునక గృష్ణుడున్. 382

క. అతనికిఁ గులాభివృద్ధియు, నతులితమోక్షంబుఁ గలుగునట్టివరంబుల్  
ధృతి నొసఁగి శౌరి యామంత్రితుండై పురవీధి నరుగుదేరఁగ నెదురన్. 383

— శ్రీకృష్ణుడు తనకు పరిమళగంధం బొసంగిన వజ్రము నుండరాంగిగాఁ జేయుట. —

ఉ. దేవకిపట్టి గాంచెను ధృతిక మృగనాభియు హైమవారియున్  
గోవజవాదియుం బునుఁగుఁ గుంకుమపంకముఁ గప్పరంబుఁ గ్రొ  
త్తావులు పిక్కటిల్లఁగఁ గదంబముగూర్చినచందంబు హే  
లావిధిఁ జంద్ర కాంతపుశిలామయపాత్రికఁ దెచ్చుజవ్వనిన్. 384

వ. ఒక్కకుబ్బకాంతం గనుంగొని చందనం బడుగుటయు నయ్యిందువదన ముకుం  
దునిసౌందర్యంబు మెచ్చుచు నిట్లనియె. 385

సీ. నిత్యకృత్యంబుగ నేరుపుతో నేను దిగిచినగందంబు మృగమదంబు  
మొదలుగాఁ బరిమళంబులు కదంబముగూర్చి సూడిదగాఁగఁ గంసునికినిచ్చి  
కడలేనిమన్ననల్ గైకొనునన్ను నీ విల్లెటుంగవో కాని యెల్లవారు  
వినియుండుదురు మీరు వేడుకపడియున్న నీరానివస్తువు లేమిగలవు

ఆ. నాకు మిమ్మువంటిలోకోత్తరుల కియ్యఁ, గలిగె నింతకంటె ఘనతగలదె  
యనుచుఁ గోరలోనిఘనసారగంధంబు, వలసినట్ల యొసెఁగె వారలకును. 386

క. తనువున నెఱపూతలుగా, నొనరఁగ గందంబుఁ బూయుచుండి వినోదం  
బున సల్లాపములాడుచు, వనజాతుండు కుబ్జకాంతవరచిబుకంబున్. 387

తే. తనక రాంగుళములఁబట్టి దానిపాద  
యుగముపై నిజచరణంబు లొనరఁబెట్టి  
నిక్కఁ దిగిచి విక్షేపణ మక్కజముగఁ  
జేయుటయు మోహనాకృతిఁ జెలఁగెఁ దరుణి. 388

మోకాళ్లు నేలమోచనిలిది, ఊడి = ఊసి. 382 కామించి = కోరి, హేలావినోదాత్త = లీలచే  
కాలముగడుపుటయందు మనసుగలవాఁడా. 384 మృగనాభి = కస్తూరి. హైమవారి = బోయరు,  
గోప = మనోహరమైన, క్రొత్తావులు = ఆహార్యవాసనలు, కదంబము = నానావిధపరిమళము,  
హేలావిధి = విలాసముగా. పాత్రిక = గిన్నెయందు. 385 వజ్రకాంతక = మణుగుట్ట  
దానిని. 386 దిగిచిన = తీసిన, మృగమదంబు = కస్తూరి, సూడిద = కానుక. 387 సల్లాప  
ములు = ముచ్చటలు, చిబుకంబున్ = గడ్డమును, 388 విక్షేపణము = ఎగయనెత్తుట.

- ఆ. కృష్ణకొంగుఁ గేలఁ గీలించి నేడు మా,యింట విడిదిచేసి యేగుఁ డెల్లి  
యనిన నేడు దీర దరుగుము నీవంచుఁ, బలికి మాధవుండు బలుఁడుఁ దాను.  
వ. బండ్లొరుచేతులువ్రేసి పెద్దయెలుంగున నవ్వుచుం జని రాజద్వారంబున నున్న  
ధనుశ్శాలలోపలి కరిగి యచ్చట గంధపుష్పంబుల నలంకృతంబైనకంసుని ధనువుఁ  
గనుంశొని యమృతహోతృవంబుఁ జూచువారిచేత ధనుర్నహత్తవంబు విని. 390

— శ్రీకృష్ణుండు కంసుని ధనుర్నాగార్థ మలంకరింపఁబడినవిల్లు విలుచుట. —

- క. శ్రీసతి యాచాపముగొని, మోపెట్టి చెలంగ మార్చి మ్రోయించుచు  
నాటోపంబు మెఱయఁగాఁ దెగ, వాసినల స్తకము పటురయంబున విఱిగెన్.  
తే. ఆయుధాగారరక్షకు లైనవారు  
కలహ మొనరింపఁ దమమీఁదఁ గడఁగుటయును  
వారినందఱఁ దెగటార్చి ఘోరసింహ  
నాద మొనరించె బొరజనములు బొగడ. 392
- తే. అపుడు హతశేషు లగువార లరిగి కంసు, గాంచి యా రామకృష్ణులు గబ్బితనము  
తోడ నరుదెంచిచేసిన దుండగములు, విన్నవించినఁ బటుకోపవివశుఁ డగుచు.  
ఉ. భూరినియుద్ధకౌశలము పొంపిరివోయి వెలుంగుచున్నచా  
ణారుని ముష్టికుం బిలిచి నూతనవస్తువు లిచ్చి నానుడన్  
వైరము రేచుచున్న బలవంతుల నాబలభద్రకృష్ణులఁ  
మీరు వధింపుఁ డెల్లి కడుమీరిన మీభుజదర్ప మేర్పడన్. 394
- ఉ. ఏపుర దొమ్మినైన మఱియొక్కటి పోరుననైన వైరులఁ  
రూపఱఁజేసి నాహృదయరోగము మాన్ముడు మీరు నేడు నా  
కీపగదీఱఁ జేసితిరయేని మదీయవిభూతికెల్ల మీ  
ప్రావులు కావులై నిలుచు బ్రహ్మశునైనఁ జలించుండుదున్. 395
- క. ఎల్లి ప్రభాతంబున మీ, మల్లురతోఁగూడి రంగమధ్యంబున మీ  
రెల్లవిధంబులఁ జంపుఁడు, గొల్లపడుచులను నియుద్ధకౌశలత మెఱయన్. 396
- వ. మఱియుఁ గువలయాపీడం బనుగంధసింధురంబు మావంతునిచేతఁ బ్రచోదితం  
బయి రంగద్వారంబున నిలిచి బలభద్రకృష్ణులు వచ్చినప్పుడే వధియింపంగల  
యది సమ స్తనైవ్యంబులు కట్టాయితంబయి బలసి నగరివాకిటికివచ్చునది యని

391 మోపెట్టి = ఎక్కు-పెట్టి, మార్చి = ఆదైత్రాః. 392 తెగటార్చి = చంపి, 393 హతశేషులు =  
చావఁగామిగిలినవారు, గబ్బితనము = గాంభీర్యము. 394 నియుద్ధకౌశలము = బాహుయుద్ధము  
నందలిశేషు, పొంపిరివోయి = అలిశయించి. రేచు = పెంచు. 395 దొమ్మినైన = గుంపుగాఁ  
బోయి ఆ క్రమించునట్టియుద్ధమునందైనను, ఎక్కటి = ఒంటరి, రూపఱ = నశింప, ప్రావులు =  
తోడుపాటులు. 396 గొల్లపడుచులన్ = గొల్లపిల్లకాయలను. 397 గంధసింధురము = మదపు  
శేషుఁడు, కట్టాయితంబు = మిక్కిలి సిద్ధపడినది, శుద్ధాంతమందిరంబునన్ = అంతఃపురమునందు.

నియమించి కృష్ణునితో వైరానుబంధంబుననైన కోపంబు ప్రేరేప శుద్ధాంతమంది రంబునకుం జని యుచితమార్గంబుననుండి మఱునాఁడు ప్రభాతసమయంబున.

శ్రీకృష్ణబలభద్రులు కువలయాపీడం బగుజంబును చాణూముష్టిస లను మల్లులను జంపుట.

ఉ. తమ్ములు బంధుమిత్రులును దాను సమాత్యచయంబు రాజలో కమును బౌరులుం గొలువఁ గంసుఁడు రంగసమీపతుంగమం చమున నెక్కియుండెను విశాలసమున్నతభర్తరమ్యహ ర్మ్యములనుండి చూడఁగఁ బురాంగసలుకొ మఱిరాజపత్నులున్. 398

వ. మఱియు వసుదేవాక్రూరాదియాదవులును సందాదిగోపకులును మొదలుగా సమస్తజనంబులును నయ్యైప్రదేశంబులఁ జూచుచుండిరి. మల్లయుద్ధసన్నద్ధులై చాణూరముష్టికాదివీరులు మల్లప్రాశ్నికులతోడ రంగమధ్యంబు ప్రవేశించిరి. కువలయాపీడగజేంద్రంబుతోడ మావంతుండు వచ్చి రంగద్వారంబున నొలసి యుండె. సమస్తనైన్యంబులును జతురంగసమేతంబుగాఁ గట్టాయితంబయి యుండె. అప్పుడు రాజానుమతంబున బలసి బలభద్రదామోదరులు గోపాల కుమారులతోఁ గూడవచ్చి రంత. 399

సీ. కంసచాణూరాదికపటాయితశ్రేణి కలఁగుచు మృత్యువుగాఁ దలంప సురపథంబుననుండి చూచి వియచ్చరౌఘము పరదైవముగాఁ దలంప గృతకృత్యులగుదేవకీవసుదేవులు గరువంపుఁబుత్తుడుగాఁ దలంప గోపాంగనాజనకోటిమోహనరూపకందర్పనిభమూర్తిగాఁ దలంప

తే. గోరి యాభీరదారకకోటి తమ్ముఁ గలసి యాడెడుచెలికానిఁగాఁ దలంప భూమిభారావతరణుడై భుజగనాథ శయనుఁ డరుదెంచె బలభద్రసహితుఁ డగుచు. 400

వ. అప్పుడు.

ఉ. ఏవున రామకేశవుల నెక్కటి మార్కొని బాహుశౌర్యముల్ చూపెడుమల్లు రెవ్వ రనుచుకొ జనులెల్లఁ దలంచుచుండఁగాఁ బాపవిచారులై యచటిప్రాశ్నికవర్గము కంసుచే నను జ్ఞాపరులై సమస్తజనసంఘములుకొ వెఱిగందిచూడఁగన్. 402

క. నారాయణుతోడను జాణూరుండు మఱి రోహిణీతనూజునితో దు ర్వారబలుఁ డైనముష్టిక, వీరుండు యుద్ధంబునేయ విభజించుటయున్. 403

వ. అచ్చటిపెద్ద లయ్యుద్ధులంజూచి. 404

398 భర్తహర్మ్యములనుండి = బంగారుమేడలలోనుండి. 399 ప్రాశ్నికులతోడకొ = సఖికులతో, కలిసి = కూడి. ఆభీరదారకకోటి = గొల్లపిల్ల కాయలగుంపు.



- ఉ. భూరినియుద్ధచాతురిని బ్రోడలుచూడంగ ముష్టికుండుఁ జా  
ణారుఁడు వీరితో యదుతనూభవు లెంతయుఁ బిన్న బిడ్డలే  
పోరెడువారలంచుఁ దలపోయుచు నుండిరి యొక్కమ్రాతగా  
నారభసంబు కంసుహృదయంబునకుం బగయయ్యె నత్తెఱిన్. 405
- క. మావంతునిచేఁ బ్రేరితమై వెనఁ బఱతెంచి కువలయాపీడగఁ  
బావసుదేవతనూజుల, పై వెనఁగవియుటయు వారు పటుకోపమునన్. 406
- ఉ. పొంగుచు నై పుణంబులును భూరిబలంబులు నివ్వటిల్ల మా  
తంగవిషాణముల్ పెఱికి తత్తణమాత్రని దానిఁ జంపి ప్రో  
త్తుంగతేదీయదంతములు దోల నమర్చినఁ జూడ నొప్పి రా  
చెంగటఁ గాలదండములు చేకొనియున్న యమద్వయం బనన్. 407
- వ. ఇట్లు విజృంభించి రంగమధ్యంబున నిలిచి చాణూరముష్టికులతోడం దలపడి  
భద్రమూర్తులైన కృష్ణబలభద్రులు పెద్దయుం బ్రొద్దు పోరి రప్పు డనోన్యన్య  
భుజాస్ఫూలనధ్వారంబులును సముద్దండసింహనాదంబులును సకలసామాజికానేక  
కలకలంబులును భేరిమృదంగతూర్వాదివాద్య ఘోషంబులును వియచ్చరజయ  
జయశబ్దంబులును దివ్యదుందుభినినాదంబులును మేదురంబయి రోదనీకుహరంబు  
నిండె నప్పుడు. 408
- మ. హరిచాణూరునితో నియుద్ధకుశలుండై పెద్దయుంబ్రొద్దు భీ  
కరవృత్తి సరిపోరుచున్న సుర లాకాశంబునన్ నిల్చి యీ  
దురితాత్ము వధియించి కంసునసువుల్ త్రుంగించవే వేగనం  
చు రణోద్యమమిఁ జేసినన్ నగుచు యాశోదేయుఁ డుగ్రాకృతిన్. 409
- మ. చతురుండై కడకాలు బిట్టాడిసి యాచాణూరునిన్ బల్వీడి  
శతవారంబులు ద్రిప్పె గర్జముఖనాసాగ ర్థల ఘోరశో  
ణితముల్ గాఱంగ నంగముల్ దునిసి ఊణిమండలి రాల దై  
వతలోకంబు నభంబునన్ నిలిచి కైవారంబు గావింపఁగన్. 410
- క. హరి చాణూరునిఁ జంపిన, కరణిక్ హలపాణిముష్టికినిశాచరునిన్  
బరిమార్చి వారల కశే, బరయుగమిచ్చుచును రంగభాగమునందున్. 411
- వ. తమతోడిగోపబాలురనెల్లను బలాత్కారంబునం జేతులుపట్టి రంగస్థలంబునకుం  
దిగిచి వారలుందామును నుగ్రసేననందనుకర్ణంబులకనహ్యంబులుసేయుచుః  
జేరెంబులు పాటుచుండి రప్పుడు కంసుండు కోపరక్తలోచనుండై తనయమా  
త్యులం బిలిచి యిట్లనియె. 412

405 రథసంబు = సందడి. 407 ప్రపుణంబులు = జేర్పులు, విషాణములు = కొమ్ములు, దోలన్ =  
చేతులయందు, చెంగటన్ = సమీపమునందు. 408 వియచ్చర = జేవకలవలని. 409 త్రుంగిం  
చవే = చంపవయ్యా, యాశోదేయుఁడు = యశోదకొడుకైన కృష్ణుడు. 410 శతవారంబులు =  
నూలుమార్లు, గర్జల = గర్జములనుండి, కైవారంబు = పోరాము. 411 కరణిక్ = విభమున.

సీ. వసుదేవుఁ దేవకీవనితనుఁ జెఱసాల నునుపుఁడు మాతండ్రి నుగ్ర నేనుఁ  
దలనఱకుఁడు నందుఁ దక్కినగోపులనెల్లను సంకల్పనిడి తెదీయ  
గోధనంబులనెల్ల గొల్లలాడుఁడు యదువృష్టిభోజాంధకవీరవరుల  
గొఱ్ఱులనిడుఁడు గ్రక్కున నేను బలభద్రకృష్ణులః బోనీక గీటణంతు  
తే. ననుచు సంభ్రమించి ఘనవాద్యరవములు, మొరయకుండఁజేసి కరితుఁడగు  
రథపదాతచయము రావించుచున్న యా, కన్నెఱింగి కోప కలితుఁ డగుచు.

— శ్రీకృష్ణుండు కంసుని సంహరించుట. —

- మ. లలిమీఱ్ఱ హరి కంసుమంచమునకుఁ లంఘించి యష్టేటియు  
జ్వలమాణిక్యకిరీటముర్వరపయిఁ జాఱ్ఱ శిరోజాతముల్  
బలిమింబట్టి వెసఁ బడందిగిచి లీలఁ వక్షముఁ మస్తముఁ  
నలియంబెట్టుగఁ గుప్పిగంతుగాని విన్నాణంబు గావించినన్. 414
- వ. ఇట్లు విచిత్రంబుగా సకలలోకవిధ్వంసుం డైనకంసుండు ప్రాణపరిత్యాగంబు  
చేసె నప్పుడు. 415
- క. కురిసెఁ బువ్వులవానలు, మొరసెఁ సురదుందుభులు సముజ్వలమహిమఁ  
బెరసెఁ గంధర్వనుతుల్, సరసఁ వినువీధియందు సంభ్రమములతోన్. 416
- క. అవలీలను బలభద్రుఁడు, బవరంబునఁ గంసుననుజుఁ బరిమార్చినయా  
దవవరులును నందాదులు, నవిరళసంతోషహృదయులైరి మునీంద్రా. 417
- ఆ. అంత రామకృష్ణు లవ్వసుదేవదే, వకులకడకు వచ్చి వారిపాద  
పంకజాతములకుఁ బ్రణమిల్లుటయు వేడ్కఁ, గొంగిలించి హర్షకలితు లగుచు.
- వ. కరంబులు మొగిచి నిలిచి యిట్లనిరి. 419
- సీ. అనిమిషాసురకోట్లకైన నసాధ్యంబు లైనయంతేసికార్యములు మీరు  
చిటుతప్రాయంబునఁ జేయుట లెంతయు నద్భుతంబులు పుట్టినట్టి మీరు  
పరమపూరుషు లబ్జభవముఖ్యులకుఁ దండ్రియగువాసుదేవునియపరమార్థు  
లగుమిమ్ముఁ బుత్రకు లగుచు మోహవేశమతులఁ జెందితిమి మీమాయావలన  
తే. నిట్టి మాయపరాధంబు లెల్ల మఱచి  
కరుణమెఱయ రక్షింతురు గాక యనుచుఁ  
బరమవిజ్ఞానచిత్తులై భక్తినున్న  
తల్లి దండ్రులఁ జూచి యాధన్యమతులు. 420
- వ. పెద్దయుం బ్రోద్దు గొనియాడి గప్పుడు కృష్ణుండు కృతాంజలియై మిరియిల్లు పలు  
కుట కర్తవ్యంబుగాదు మాయందుఁ బుత్రస్నేహంబు వాటించి గారవింతురు  
గాక యనుచు వారివివేకంబు గప్పనట్లుగాఁ దనమాయాయవనికచేత నాచ్చా

- ఓంచి బంధుమిత్రపారజసంబుల నయ్యైతెఱంగుల సంభావించె నప్పుడు. 421
- సీ. కంసు నంతఃపురకాంత లెంతయు దుఃఖపరవశలైవచ్చి ప్రాణవల్ల  
భునిక శేబరముపైఁ బొరిఁబొరి. బడి శోకముల ముఖంబులు నురములును మోదు  
కొనుచుఁ బెద్దయుఁ బ్రొద్దు ఘనవిలాపంబులుగావించుచుండంగఁ గమలనయనుఁ  
డతికృపామూర్తియై యశ్రుధారాపూరితాయతలోచనుం డగుచు వచ్చి  
తే. యేడ్పు లుడిపి వారినెల్ల నయ్యైవిధంబులను గారవించి వుచ్చి బంధు  
మిత్రసచివులెల్ల మెచ్చ జగంబెల్ల, నభినుతింప నుచితమగువిధమున. 422
- ఆ. మును యయాతిశాపమున యదువంశంబు, వారలకును రాజ్యవైభవములు  
చేకొనంగఁ దగవుచెల్లక యుండుట, దలఁచి తదభిలాష తనకులేక. 423

—ॐ ఉగ్రసేనుడు యాదవరాజ్యమందు పట్టాభిషిక్తుఁ డగుట. ॥—

- వ. కారాగృహంబున నిగళబద్ధుండై యున్నయుగ్రసేనుని విడిపించి తదీయరాజ్యం  
బున కభిషిక్తునింజేసి యతనిచేతఁ గంసునికే బరలోకక్రియలు నేయించి య  
త్యంతకృపాతరంగితలోచనుండై యతని సింహాసనాసీనుంజేసి సమస్తరాజులో  
కంబును గనిపించి యిట్లనియె. 424
- ఉ. ఈయదువృష్టిపుంగవులు నేనును రాముఁడు నెల్ల వారలున్  
బాయక నిన్నుఁ గొల్చి నిరపాయత నుండెద మింక నెన్నఁడున్  
మాయెడ శంకయున్ భయము మాని పనుల్ గొనుఁ డీజగంబు ని  
త్యాయతబాహుశౌర్యగతమై విలసిల్లుచు నుండఁజేసెదన్. 425
- ఆ. అనుచు నుగ్రసేను ననునయోక్తులచేతఁ  
దేర్చి యపుడు వాయుదేవుఁ బిలిచి  
నిర్జరేంద్రకడకు నీవు నావసువున  
నరిగి యమృహాత్ము నర్థి గాంచి. 426
- ఆ. యాదవులకుఁ గర్త యగునుగ్రసేనుని, కమరసభ సుధర్మ యడిగితెమ్ము  
నావుడును నతండు దేవేంద్రు నడిగి ను, ధర్మదెచ్చె నవనితలమునకును. 427
- క. అమృహాసీయసభామ,ధ్యమ్మున యాదవులు కొలువ పారి ప్రాపునలో  
క మ్మలర నుగ్రసేనుం, డమ్మధురాసగర మేలె నతులవిభూతిన్. 428
- క. అనవుడు మైత్రేయుం డి, ట్లను మునివర లోకవంధ్యుఁ డైనయశోదా  
తనయుని శైశవశుభవ, ర్తనములు విన మిగుల నద్భుతము మది కొదవెన్.
- తే. అమృహాత్ముఁడు తరువాత హలధరుండు  
దాను నేమేమిచేసిరి తత్కథాక్ర  
మములు విశదంబుగా నను క్రమముతోడఁ  
జెప్పి నన్నుఁ గృతార్థునిఁ జేయుమనిన. 430

చ. శరనిధిమేఖలాఖిలరసావలయప్రచురప్రతాపభా  
స్కర చతురప్రబంధకవిఃఖ్యితకావ్యరసజ్ఞతాధురం  
ధర జగరక్షపాలబిరుదప్రకటికృతభూమిభృత్యభాం  
తర జగనబ్జగండవనితాజనమోహనపుష్పసాయకా. 431

క. లలితకృపారసనేత్రో, త్వలవిష్ణుపురాణసంహితశ్రవణకుతూ  
హలచదలువాడ రాఘవ, విలసత్కారుణ్యలబ్ధనిగతస్తభా. 432

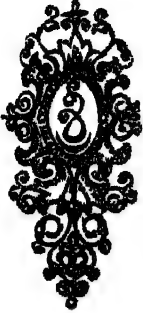
లయగ్రాహి. శ్రీరమణపాదసరసీరుహమదభ్రమర వారిధిగఢీర చటులారిబలదు  
తారపవమానహిత మేరునగధైర్య ఘనసారశరదభ్రబలవైరిగజవాణి [మోక్షం  
పారదమరాళనిభచారుతరకీర్తియుత సూరినుత పంటకులనీరనిధిరాకా  
కైరవహితప్రతిమ ధీర బసవప్రభుకుమార రిపుభంజనకుమార సుకుమారా. 433  
గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితసగోత్రప్రవిత్ర సుకవిజనవిధేయ  
వెన్నెలకంటి సూరయనామధేయప్రణీతం బైన యాదిమహాపురాణం బగుబ్రహ్మం  
డంబునందలి పరాశరసంహిత యైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ గంసుఁ డశరీర  
వాణిపలుకుల కులికి దేవకీవసుదేవులఁ గారాగృహంబున నునుచుటయు భూమి  
దేవి దేవతలతోడం జని వైకుంఠంబున విష్ణుదేవునకుఁ దనభారదుఃఖంబుచెప్పు  
టయు రామకృష్ణులజన్మంబును పూతనవధయును శకటపరివర్తనంబును యమ  
ళార్జునసాతంబును బృందావనగమనంబును కాలియాహిమర్దనంబును ధేనుకా  
సురవధయును ప్రలంబనిధనంబును గోవర్ధనధారణంబును రాసక్రీడావిహారం  
బును కేశిదనుజవినాశంబును అక్రూరుండు రామకృష్ణులమధురానగరంబునకుఁ  
దోడుకొనిపోవుటయును కంసుమరణంబును ఉగ్రసేనుని యాదవరాజ్యంబునకుఁ  
బట్టంబుగట్టుటయు నన్నది సప్తమా శ్వాసము.

త్రారిక = నిండింపఁబడిన. 431 శరనిధిమేఖలాఖిలరసావలయ = సముద్రము మొఁదులుగాఁ  
గలనకలఘామండలమునందు. 433 పవమానహిత = అగ్నిదేవుఁడా, ఘనసార = కర్పూరముతోడను,  
బలవైరిగజ = విరావతముతోడను, పారద = పాదరసముతోడను, మరాళ = హంసతోడను, నిభ  
= సమానమైన, రాకాకైరవహితప్రతిమ = పున్నమరాటి చంద్రునిబోలిన.

శ్రీ రస్తు.

# శ్రీ విష్ణు పురాణము

అష్టమా శ్వాసము.



మహిత యాశ్రితామర  
భూమిారుహ పంటవంశభూషణ సుగుణ  
స్తోమ పటుప్రాభవజిత  
రామభగీరథదిలీప రాఘవభూషా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరండు మైత్రేయున కిట్లనియె నట్లు  
గ్రసేనునియాదవరాజ్యంబునకుఁ బట్టంబుగట్టి యతనిచేత ననేకయజ్ఞంబులు  
సేయించుచు నెదురులేనివిభవంబుతో నుండి.

2

శ్రీకృష్ణబలరాములు సాందీపునియొద్ద విద్యాభ్యాసంబునేసి సాందీపునికి  
మృకపుత్రుని ప్రదిశించియిచ్చుట.

ఆ. ముసలచక్రధరులు మొదమొప్పు విద్యార్థు, లై యవంతిపురికి నరిగి వేద  
శాస్త్రనిరతుఁ డైనసాందీపుని న్నిజా, చార్యుఁగా వరించి సరసమతుల.

3

క. అటువదినాలుగువిద్యలు, నటువదినాలుగుదినంబులందుఁ గ్రమముతో  
నెఱిగిన సాందీపుఁడు కడు, వెఱఁగుపడి తదీయమతి వివేకంబులకున్.

4

తే. అద్భుతమనస్కుఁడై యున్న యట్టి గురునిఁ  
జూచి మీ కెద్ది యిష్టంబు సుజనవినుత  
తత్ప్రయోజనములు గురుదక్షిణలుగఁ  
జేసెదము చెప్పుమనుటయుఁ జెలఁగి యతఁడు.

5

తే. ఈలవణసాగరముపొంత నీప్రభాస  
మనుమహాతీర్థమున మృతుఁడయ్యె నాసు  
తుండు కడుబాలుఁ డాసుతుఁ డోడితెచ్చి  
నాకుఁ గృపసేయవలయు మన్ననల ననిన.

6

ఉ. బోరన నస్త్రశస్త్రములు పూని రయంబున నేగుఁడేరఁగా

1 అమరభూమిారుహ = కల్పవృక్షమా. 3 ముసలచక్రధరులు = బలరామకృష్ణులు.

5 అద్భుతమనస్కుఁడు = అశ్చర్యము నొందినమనసు గలవాఁడు, చెలఁగి = సంతోషించి.

6 పొంత = సమీపమున, మన్ననల = గౌరవములతో, 7 బోరన = తటాటన,

వారిధి భీతినొంది యదువక్త్రులః గాంచి ధరామరాత్తజ్ఞా  
దారుణశంఖరూపమున దైత్యుఁడు పంచజనాభిథానుఁ డీ  
నీరుననుండి చంపె నని నిక్కముగా నెఱింగించిపోయినన్.

7

క. శరనిధి చొచ్చి ముకుందుఁడు, సరభసగతి నరిగి పంచజనరాక్షసునిఁ  
బరిమార్చి తదస్థిభయం, కరనాదముతోడ మెఱయఁగాఁ జేయుటయున్.

8

క. ఆనాదము దానవులకు, హానియు నాదిత్యవరుల కభివృద్ధియునై  
మానుగ నయ్యదువక్త్రుఁడు, తా నరిగి రణమున దండధరు నోర్చి వెళన్.

9

తే. యాతనాగతుఁడై నరకాంతరమునఁ, బూర్వజేహంబుతో నున్న భూసురేంద్ర  
బాలకునిఁ దెచ్చి గురుని కర్పణముచేసి, యెలమితో మధురాపురి కేగుడెంచె.

❀ జరాసంధుండు పదునెనిమిదిమాటులు మధురాపురముపై దండెత్తినన్ని మోసిపోవుట. ❀

వ. అంత జరాసంధుండు కంసుభార్య లయినయ స్త్రీప్రాస్తులు తనదుహితలగుటంజేసి  
పుత్రికారత్నంబుల వైధవ్యంబు మనంబు నెరియించినఁ గృష్ణుతోడివిరోధంబున  
బలిప్రముఖం బయిన మాగధబలంబులో నిరుపదిమూఁడక్షాహిణులతోడ మధు  
రాపురంబుపై విడిసిన నల్పపరివారంబుతోడఁ బురంబువెడలి రామదామోద  
రులు ప్రతిబలంబుతో మహాఘోరయుద్ధంబునేయ సమకట్టుచున్ననమరపథంబు  
ననుండి.

11

తే. దారుణాక్షయబాణతూణీరములును  
శార్ఙ్గధనువును గదయును సన్నిధాన  
మైన హరిపూనె ముసలంబు హల మునింగి  
నుండివచ్చిన బలభద్రుఁ డొనరఁ దాల్చె.

12

తే. ఇట్లు దివ్యాస్త్రములు పూని యేవు మిగిలి  
యాజరాసంధుతోడ మహారణంబు  
చేసి దర్పించి కడుఁబరాశితునిఁజేయు  
టయును నతఁ డోడిపాఱె మహాభయమున.

13

వ. ఇన్నిధంబున నతండు యాదవుతోడ బద్ధవైరుండై పదునెనిమిదిమాటు లెత్తి  
వచ్చి సంగ్రామంబుచేసి రామకృష్ణులచేత నోటువడిపోయె నంత.

14

రికరనిధి=నమద్రము, తదస్థి=నానియెముక. 9 ఆదిత్యవరులకు=జేవతాశ్రేష్ఠులకు, మానుగ=ఒప్పి  
దముగా, హిర్వి = ఓడించి - గలిచి, వెనక్ = కిఞ్చిముగా. 10 యాతనాగతుఁడు=తీవ్రవేదనను  
పొందినవాఁడు, ఎలమితో=జేనుముతో. 11 వైధవ్యంబు = విధవాత్వము, ఎరియించినక్ =  
సంతాపము నొందఁజేయఁగా, అమరపథంబు = ఆకాశము. 12 దారుణ = భయంకరములైన,  
తూణీరములు = అమృతపాదులు, నింగి = ఆకాశము. 13 విత్తు = విజృంభణము, దర్పించి =  
గర్వించి, పరాశితునిఁజేయఁ = ఓడఁగొట్టఁగా. 14 ఎత్తి = దండెత్తి, ఓటువడి = అభయము

— ద్వారకానిర్మాణ కాలయవనపథ ముదికుండానుగ్రహాదివివరణము. —

- సీ. కల్పాంతకాలభీకరమూర్తి యగుకాలయవనుండు నానొక్కయవనవిభుండు  
నారదమునిచేతఁ బ్రేరితుండై మ్లేచ్ఛకోటిసహస్రబు గొలువ మధుర  
పై దండువెడలి యుద్భుటశక్తి నేతెంచుచుండుటఁ దెలిసి దామోదరుండు  
చటులశౌర్యుండు జరాసంధునిపగమీఁద నిదియుఁ బాటిల్లె నింకెట్టులోర్వ  
తే. వచ్చు నేరికి సాధింపవశముగాని, దుర్గ మొక్కటి గావించు దుష్టశాస్త్ర  
పుల కజేయంబుగాను నజ్జలధిలోన, ననుచుఁ దలపోసి యాలవణాబ్ధియందు.  
వ. ద్వాదశయోజనవిశాలంబై ప్రాకారవప్రమహాద్వాసతటాకానేకసుందర మం  
దిరం బగుచు నమరావతికంటె రమ్యంబుగా ద్వారకాపురంబు నిర్మించి మధు  
రాపురంబున నున్నసమస్తజనంబుల నందునుండ నియమించి చతురంగసమేతం  
బుగా దుర్గరక్షణేయబలభద్రునిం బాలించియుండె నంత. 16
- అ. కాలయవనుఁ డపుడు ఘనసైన్యములతోడ  
మధురమీఁద విడిసి మలయుటయును  
వాని నుపమచేత వధియింపఁగాఁదగు  
ననుచుఁ దలఁచి కృష్ణుఁ డాక్షణంబ. 17
- తే. ఒగినిరాయుధహస్తంజై యొక్కరుండు, కాలయవనునికడ కేగి గబ్బితనము  
వెలయుఁ దనపేరుచెప్పి గర్వించి తన్నుఁ, దఱిమి పట్టంగ నోపినఁ దగిలెరమ్మ.  
చ. అనుటయుఁ గోపదీప్తహృదయంబున నానృపుఁ డమ్మరాంతకుఁ  
వెనుకొని పాటుచుండ యదువీరవరుం డెలయించుకొంచుఁ జ  
య్యన నొకశైలగహ్వరమునందుఁ బ్రవేశముజేసెఁ జేసినక  
గచుఁగొని వాఁడు నాబిలము గ్రక్కున జొచ్చి చనుగ నచ్చటన్. 19
- వ. తొల్లి దేవాసురయుద్ధంబున నింద్రునకు సహాయంబై రాక్షసులఁ బెక్కుండ్రం  
జుపి సంగరపరిశ్రాంతుండై దేవతలచలనఁ బెద్దగాలంబు సుఖనిద్రఁ జెందునట్లును  
బలాత్కారంబునఁ దన్ను మేలుకొలిపినవారు తనయుగదృష్టివలన భస్మంబగు  
నట్లుంగా వరంబుగొని తదీయగిరికందరంబున విశాలవేదికాతలంబున ముసుంగు  
వెట్టుకొని నిద్రించుచున్న ముచికుండుం గనుంగొని కృష్ణుండని నిశ్చయించి  
వామపాదంబునం దన్నుటయును. 20

నొంది. 15 కల్పాంతకాలభీకరమూర్తి = ప్రళయకాలమునందలియమునివలె భయంకరమైన ఆకృతి  
గలవాఁడు, యవనవిభుండు = అఁబ్బిదొర, ఉద్భుటశక్తి = అఁదఁవరాని బలిమితో, దుర్గము =  
పర్వతములు (లేక) నీర్లు ఆవరించియుండుటచే చొరశక్యముగాని పట్టణము. 16 వప్ర = కోట  
కొఱుడు, చాలించి=నిలిపి. 17 మలయుటయున్ = ముట్టడింపఁగా, ఉపమచేతన్ = ఉపాయము  
చేత. 18 ఒగిన్ = ప్రానికతో, గబ్బితనము = గాంభీర్యము, తన్నున్ - నన్నునుట, తగిలి =  
వెంటపడి, 19 వెనుకొని = వెంటబడించి, ఎలయించుకొండన్ = వెంటఁదీసికొనుచు, గహ్వరము

- మ. అవసీనాథుఁడు బిట్టు మేలుకొని కోపాటోపముల్ చూడకులక  
నివుడక దారుణవృత్తిఁ గాలయవనుక వీక్షించినక వాఁడు భీ  
మవిశాలానలకీల లంగమునఁ గ్రమ్మఁ గూలె నాలోన యా  
దవచూడామణి తత్ప్రదేశమున నుద్యస్తా రియై నిల్చినన్. 21
- క. జననాయకుఁ డెవ్వఁడవని, తనునడిగిన శౌరి కరుణ దభుకొత్తంగా  
మనుజేశ్వర వసుదేవుఁ, డనుయాదవుసుతుఁడఁ గృష్ణుఁ డందురు నన్నున్. 22
- మ. అనినక దిగ్గనలేచి సంభ్రమముతో సాష్టాంగదండంబుచే  
సి నితాంతప్రమదంబు చిత్తమున నుత్పేకింపఁగాఁ బద్మలో  
చనునిక గృష్ణుని వాసుదేవుని జగత్ప్రీప్తక సమస్తామరా  
వనకేళీరతునిక గృపానిరతునిక వర్ణించి సప్తక్షితోన్. 23
- సీ. దనుజారిఁ జూచి యిట్లను దేవ నేదొల్లి యింద్రునివసుపున నీగుహాంత  
రమున నిద్రింపంగ సమకట్టవచ్చుచో గార్హ్యండు ననుఁ బొడగాంచి విష్ణు  
దేవుఁడు యదువంశదీపకుండై దేవకీదేవి కుదయించి కృష్ణుఁ డనఁగ  
నిరువదియొనిమిదివరదివ్యయుగములు వరుసతోఁ జనఁగ ద్వాపరయుగాంత  
తే. మున మహిభార ముడుపంగ జననమొందు, నతఁడు సీకును బ్రత్యక్షమై శుభంబు  
లొసఁగునని చెప్పె నట్టిపుణ్యోదయంఁడ, వీవు నాపాలఁ గలిగితి దేవదేవ. 24
- వ. అని యిట్లుపలికినఁ బ్రసన్నుడై సర్వభూతేశ్వరుం డైనముకుందుండు ముచికుం  
దున కిట్లనియె. 25
- తే. ధరణీనాయక మత్ప్రసాదమున దివ్య, భోగములఁ జెంది సత్కులంబున జనించి  
వైభవంబు జాతిస్తరత్వంబుఁ గలిగి, యభిమతం బైనలోకంబులందునుండు. 26
- ఆ. మోక్ష మంత్యకాలమునఁ గృపచేసితి, ననుచు వరము లొసఁగి యరిగె శౌరి  
రాజవరుఁడు గహ్వరము నిర్గమించి క, స్తోనియె నల్పులైన మనుజుతతిని. 27
- మ. కని తొల్లింటివిధంబుగాక పెరమార్థం బైనకాలంబుగ  
స్తోని యింకక గలికాలమయ్యెడుఁగదా కొన్నాళ్ల కంచుక మనం  
బున శంకించి యధర్త మార్గమగు నాభూమిక బ్రవర్తింప రో  
సినవాఁడై చని గంధమాదనగిరిక జేరెక దబోనిష్ఠునున్. 28
- వ. ఇట్లు నరనారాయణస్థానంబునం దపంబునేయుచుండె నటఁ గృష్ణుం డుపాయం  
బున రిపుం బరిమార్చి తదీయంబైన సకలసంపదలునుం గొని. 29
- ఉత్సాహ. అరిగి యుగ్రసేనునకుఁ బ్రియంబుతోడ నన్నియుక

నందుక = గుహాయందు. 21 నివుడక = వ్యాపింపఁగా - తోఁచఁగాననుట, ఉద్యస్తార్తి = ప్ర  
కాశమానమైన యాకృతిగలవాఁడు. 23 ఉత్పేకింపఁగా = అతిశయింపఁగా, జగత్ప్రీప్తక =  
లోకములను నృజించువానిని, అవన = రక్షించుటయనెడు. 26 మత్ప్రసాదమునక = నాయకు  
గ్రహముచేత. 27 నిర్గమించి = వెడలి, కలి = సమూహము. 28 పెర = పేజైన, రోసినవాఁడై =



వరుసనుపదయిచ్చె యాదవప్రవీరువంశమే  
యరులవలన భయములేక యంబుజాక్షరక్షణ  
స్ఫురణవలన నధికవృద్ధి బొందె ద్వారకాపురికా.

30

వ. అంత నొక్కనాడు.

31

— ౬ బలభద్రుండు శ్రేష్ఠైక వచ్చియుండి వరుణదేవునివలన పరంబుగొనుట. —

క. బలభద్రుండు ప్రశాంతా, ఖలవిగ్రహుఁ డైనదేవకీసుతు నచటా  
నిలిపి యదువరులు దన్నుం, గొలువంగ నరిగె నందగోకులమునకున్.

32

వ. అరిగి యశోదానందులకు నమస్కరించి తనకు బాలసఖులయిన గోపకుమారుల  
నయ్యై ప్రకారంబుల నాదరించి గోపికాజనంబులకు మనోహరంబు లయినవస్త్ర  
భూషణంబు లొసంగి గోగణంబుల కుశలం బరయుచు నిష్ఠనినోదంబులం దగిలి  
కతివయదినంబు లుండునంత.

33

మ. వరభూషాదులరత్న దీధితులు దుర్వారంబులై చిక్కులం  
బరువుల్ వెట్టంగ నుత్తమాంగనవపుష్పశ్రేణిపారభ్యముల్  
గరుసుల్ మీఱంగ గ్రాహవాహనవరిహ్మారంబు తోరంబుగా  
వరుణుం డక్కడి కేగుదెంచె బ్రమదవ్యాపార మేపారంగన్.

34

వ. ఇట్లు వచ్చి యత్యంతనినయపూర్వకంబుగా నతనిం బొడఁగాంచి యనేకమణి  
మయభూషణజాలంబు లొసంగి యిష్టనినోదంబుల నున్నవరుణదేవునకు బలదే  
వుం డిట్లనియె.

35

తే. ఆనఘ పూర్వంబునందు నీయందుఁ బుట్టి, నట్టి వారుజీనేవ ప్రియంబుతోడఁ  
జేయుదురు కొంద తాద్యులు సిద్ధమతులు, వారి కేమిఫలంబులు వచ్చునొక్కొ.

క. నావుడు నావరుణుఁడు బల, దేవున కిట్లనియెఁ దొల్లి దేవతలును దై  
త్యావలీయు నార్తి దరువఁగ, నావారుణి యుద్భవించె నమృతముతోడన్

37

మ. పరమానందకరంబు రోగహరణోపాయంబు నానారసో  
త్కరమత్యంతబలప్రహేతువు జగత్కల్యాణరూపంబు ని  
ర్జరసేవ్యంబు వరాంగనాజనరతస్వచ్ఛందమానందసుం  
దరమామద్యము మద్యపానరతుఁ డేతన్నాత్మఁడే లాంగఁగి.

38

మ. సురసేవించికదా సురాసురవరస్తోమంబు లెల్లప్పుడు  
బరమానందపరంపరాభినయులై భాసిల్లుచున్నారు సు  
స్థిరతా దొల్లిటిశుక్ర శాపభయబుద్ధి మద్యపానక్రియా  
పరతా జెందనివానిజన్మము వృథాపాకంబు నీలాంబరా.

39

కోకబడినవాఁడై. 30 ఉపద = కానుక. 32 ప్రశాంతాఖలవిగ్రహుఁడు = మిక్కిలియణఁ  
గిన కలహములుగలవాఁడు. 34 పారభ్యములు = పరిమళములు, గరుసులు = మేరలు, గ్రాహవాహ  
నవరిహ్మారంబు = మొసలివాహనము యొక్క ఆలంకారము, తోరంబు = మిఠమీఱినదనుట. 38  
ఉత్కరము = రాశి, స్వచ్ఛందము = స్వతంత్రమైనది. 39 అభినయులు = ప్రకాశింపఁజేయు

క. నీవింక నేటినుండియు, నావచనము లాదరించి నచ్చినమతితో  
దేవతలకై నదొరకని, యావారుణి సేవసేయు మతులితభక్తిన్. 40

క. అని వారుణీమహాత్మ్యము, గొనియాడి తదీయపానగోష్ఠీరతికా  
మన మలరి యున్న బలభ, ద్రునికోర్కి యొనర్పఁగా వరుణదేవుండున్. 41

తే. నెమ్మితోడ బృందావననీపకోట, రమ్మనను వారుణీకలశమ్ము నిలిపి  
పోయె నామద్యగంధమపూర్వ మగుచు, నవ్వనంబున బెరసె నయ్యవసరమున.

ఉ. సింధురవైరివిక్రముండు సీరధరుం డొకనాడు వృష్టిభో  
జాంధకవీరులం గలసి యచ్చటఁ ద్రిమృదువారిపాలికా  
గంధవహుండు దెచ్చె నధికప్రమదాభినయానుబంధమున్  
బంధురషట్పదాంధము నపారమదాంధము నీధుగంధమున్. 43

వ. ఇట్లతిమనోహరం బైనమదిరాగంధం బాహుళింబి యవ్వలను గైకొని చని  
కడంబతరుకోటరంబుననున్న దివ్యహాలాకుంభంబుఁ గనుంగొని వరుణప్రయుక్తం  
బుగా నెఱింగి తదాసక్తచేతస్కుండై కైకొని చని. 44

మ. యమునాతీరమునందు నందమగుబృందారణ్యసీమప్రదే  
శమునన్ నిర్మలచంద్రకాంతమణిరాజుడేదివైఁ బూర్ణచం  
ద్రమయాఖంబులు దట్టమై వొలయు నుద్యల్లిలతో మద్యపా  
నముచేసెన్ బలభద్రుఁ డంగనలతో నానావిధోల్లాసి యై. 45

వ. అప్పుడు. 46

చ. కమలనిభాస్యయోర్తు చషకంబున మద్యము నిండఁబోసి యిం  
దమనుచు నొక్కచంద్రముఖఁ దార్కొని యిచ్చినవారివత్తయు  
గ్గము ప్రతిబింబముల్ దనరెఁ గంజసుధాకరు లబ్జనామలా  
భములకుఁ బోరుచున్ బుడుకుబానకునందు మునింగిరో యనన్. 47

వారు. 40 నచ్చిన = నమ్మిన. 42 సీపకోటరమ్మనన్ = కడవఁబట్టుతోఱ్ఱయందు, బెరసెన్ =  
పాళింపెను. 43 సింధురవైరివిక్రముండు = సింహపరాక్రమముగలవాఁడు, 'అధికప్రమదాభిన  
యానుబంధమున్' = మిక్కిలి సంతోషమునుతోఁపించునట్టి సంబంధముకలదానిని, బంధురషట్ప  
దాంధమున్ = మనోజ్ఞ మైనతొమ్మిదలకు అన్నమైనదానిని, సీధు = మద్యముయొక్క-కల్లుయొక్క.  
44 మదిరా = కల్లుయొక్క, అవ్వలనుగైకొని = అదిక్కునుబట్టి, హాలాకుంభంబున్ = కల్లుకుం  
డను, ప్రయుక్తంబు = చక్కగా చేర్చఁబడినది, చేతస్కుండు = మనసుగలవాఁడు. 45 రాజుడేది  
= ప్రకాశించుచున్నయరుఁడు, మయాఖంబులు = కిరణములు, వొలయన్ = ప్రసరింపఁగా, ఉద్య  
ల్లిలతో = వృద్ధిఁబొందుచున్నవిలాసముతో. 47 చషకంబునన్ = శ్రాగమగిన్నెయందు, తా  
ర్కొని = ఎదుర్కొని, వత్తయుగ్గము = మొగములజంటయొక్క, కంజసుధాకరులు = కమల  
మును చంద్రుండును, పుడుకుబానకున్ = (ఆయుస్సునిచ్చునట్టిదైన) అమృతఘటముతోఁబడు.

- మ. మదిరాపానముచేత నొక్కసతితామత్తిల్లి వేటొక్కతె  
హృదయేశుండని కౌగిలించె నది దానిం బ్రాణాభుం డటం  
చొదవక గొమ్మని మోవియిచ్చె నటు లనోన్మనస్రవృత్తక్రియల్  
ముదితల్ కొందలు చూచి నవ్వి సరసంబుల్ పల్కి రత్నున్నతిన్. 48
- వ. ఇవిధిభంబున నయ్యిందువదనలవిలాసంబులును బహువిధోల్లాసంబులును పర  
స్పరకోలాహలహాసంబులును సరససంగీతవిద్యావికాసంబులును బెరయ మద్య  
పానంబుచేయుచున్న నయ్యిందువదనలం దానును బరమసంతోషహృదయులై  
నృత్తగీతవాద్యవిశేషంబులఁ బెద్దయుం బ్రొద్దువర్తించి శరీరోద్ధతంబు లైన  
ఘర్తకణంబులు మాక్తికాహారంబుల నలంకరింప వారిజాతులుఁ దానును వారి  
విహారంబునకుదోయిగించి మదిరాపానపరశత్వంబునఁ బోవనోపక యున్న తవచనం  
బుల యమునాతటినీఁ జేరెలుంగునం బిలిచిన రాకున్నం గోపించి. 49
- క. ఈలాంగలపాతముచేఁ, గాలిందీ నిను సహస్రగతులుగఁ బఱవక  
జాలుదు నావిధ మెఱుంగక, యేలా మదియించి తనుచు నెంతయు బలిమిన్,  
క. యమునాతీరమునకువ, చ్చి మహాలాంగలము పూని చెచ్చెరఁ దత్కూ  
లమునఁ దగిలించి తగిచిన, నమరులు వెఱఁగందిచూడ నవ్వాపినియున్. 51
- నీ. పెదపెదపాయలై బృందావనంబునఁ బ్రవహించి కడుననూపంబుచేసె  
బలభద్రుఁ డంగనాపరివృతుఁడై యందు జలకేళి లీలమై నలుపుచున్న  
నపుడు కాలింది భయభ్రాంతయై నిజరూపంబుఁ బొడచూపి యాపురాణ  
పురుషునిఁ బ్రార్థించి శరణంబు వేడిన నభయదానం బిచ్చి యనిపిపుచ్చి  
తే. మోదమున మద్యపానవినోదగోష్ఠిఁ, దగిలి రేవతీసతియును దాను సురత  
కేళిఁ దేలుచుఁ దనివోనిక్రిడసలిపె, మమతలగ్గలమైన సౌమ్యాకృతులను. 52
- వ. ఇవిధిభంబున వినోదింపుచున్నంత నొక్కనా డతనికడకు వరుణదేవుండు వచ్చి  
నీలోత్పలావతసంబును కనకరత్నకుండలయుగళంబును నీలాంబరంబును ధవళ  
చ్ఛత్రంబును నొసంగిపోయినఁ గైకొని మహనీయవిభవంబున మెఱసి నంద  
గోపవ్రజంబున మాసద్వయం బుండి కృష్ణసందర్శన కుతూహలంబుఁ ద్రావరకా  
నగరంబున కరిగియుండునంత. 53

— రుక్మిణీకల్యాణము. ౭ —

ఉ. అంచీతుఁడై విదర్భవిషయంబునకుండినమక పురంబుపా

48 మత్తిల్లి = మత్తుకొని. 49 హాసంబులు = నవ్వులు, బెరయక = కూడుకొనఁగా, ఉద్ధతంబులు =  
పొటనుంచివని, ఘర్తకణంబులు = చెమటబొట్టు, వారివిహారంబునకుక = జలక్రిడకు, ఉన్నక =  
గంభీరములైన. 50 పఱవక = ప్రవహించుకేయ, మదియించితి = మదించితిని. 51 కూల  
మున = గట్టునందు, లోగినిన = లాగఁగా, వాహిని = నిలు. 52 ఆనూదము = అంకట నీర్లు  
గలదిగా, తనివోని = కృష్ణికులుగని, అగ్గలచు = అధికము, 53 విషయంబునక = దేశమునందు.

లించును భీష్మకుండు సుఖలీల నతండు తపంబు భక్తిఁ గా  
నించి సురూపవైభవవివేకుల రుక్మిని రుక్మిణీసతిఁ

గాంచి బ్రియంబుతోఁ బెనిచె గౌరవముఁ గుతుకంబు నేర్పడన్. 54

తే. అంత రుక్మిణి పెండ్లిప్రాయముననున్న, నాలతాంగి మనోహరంబైనసౌకు  
మార్యములుగోరి ఘనులైనమనుజునాథు, లడుగనంపిన నీకుండు నవ్విఘండు.

క. హరిఁ గోరె రుక్మిణీసతి, హరియును నయ్యింతిఁ గోరె నయ్యిరువురు నీ  
వెరవున మోహమువలనను, బరస్పరము లైనతగులు వాయక యున్నన్. 56

క. హరి దనకు నడుగ నంపిన, హరిచగతుం డైనరుక్మి యతనికి నీకా  
హరిమధ్యకు శిశుపాలుఁడు, వరుఁ డని యాతనికి నిచ్చువాఁడై యుండెన్. 57

వ. ఇట్లు జరాసంధప్రచోదితుండై వివాహంబునకు శిశుపాలుం బిలువంబంపిన  
నతండు సకలమేదినీపతులతోడఁ గదలి కుండినపురంబునకువచ్చె కృష్ణుండు బల  
భద్రాకూగ్రకృతవర్తసాత్యకిప్రముఖు లగుయాదవులతోడఁగూడి కట్టాయితం  
బై వివాహసమయంబున నేమఱియున్న రాజమంధిరంబుచొచ్చి యానవోధం  
దనరథం బెక్కించుకొని యుద్ధసన్నద్ధుండై యరిగిన. 58

మ. బలవదై వ్విరినిదాఘమేఘుఁ డగునాపద్మాతుమిఁదఁ సము  
జ్జ్వలులై చైద్యుండు దంతవక్త్రుండు జరాసంధుండు సాశ్వండు  
వేరలుకం దాఁకి రణంబునెసిరి యవశ్యాహంబుదవ్రాతముల్  
జలజాప్తం గని బిట్టుముట్టినగతిఁ సన్నద్ధులై యుద్ధతిన్. 59

వ. ఇట్లు పొదివి మహాఘోరయుద్ధంబునెసిన బలభద్రసాత్యకికృతవర్తాదులు  
నయ్యాధంబువయిం గవిసి ప్రచండకోదండనిర్మలనిశాతసాయకపరంపరలు  
గురియించి రథికులం బరిమార్చియు సారథుల రూపుమాపియు సిడంబులఁ  
ద్రుంచియు ఛత్రంబుల ఖండించియు చక్రరక్షకుల విదళించియు ఏనుంగులఁ  
బీనుంగులు గావించియు దంతంబుల రాల్చియు తొండంబులఁ ద్రుంచియు కుం  
భంబులఁ బగిలించియు తురంగంబుల రూపఱి నేసియు రౌతులప్రాణంబులు  
గొనియు పక్కెరలు చెక్కలుచేసియు కవచంబులు చించియు పదాతులబారి  
సమరియు చక్రకుంతపట్టస్ప్రాసకోదండగదాదండశూలాదిసాధనంబులు విటతా  
టంబులుచేసియు నిట్లు విజృంభించిన సంగ్రామం బతిదారుణబయ్యె నయ్యా  
హంబునకు నోహటించి యందఱు బహుముఖంబులం బఱచిరి శిశుపాలుం  
డును సిగ్గువడి నిజపురంబున కరిగె నంత రుక్మియును. 60

56 కగులు = మనస్సంగము. 57 ప్రచోదితుండు = ప్రేరేపించబడినవాఁడు, నవోధక్ = పెండ్లి  
కొమార్తెను. 59 నిదాఘు = వేసంగికాలమనెడు, అవశ్యాయ = మంచు. 60 యూధంబు =  
సేనాసమూహము, నిర్మల = విడువఁబడిన, నిశాత = వాడిమైన, సాయక = బాణములయొక్క,  
సిడంబులక్ = ధ్వజములను, విదళించి = నశికి, రూపఱి = స్వరూపనాశముగనట్లు, పక్కెరలు =  
గుట్టములకవచములు, బారిసమరి = పంపి, విటతాటంబులు = తుత్తుమురులు, పీహటించి = విముఖులై.

- క. హరిః జంపక కుండినపురిః, జౌర ననుచుఁ బ్రతిజ్ఞ నేసి శూరతతో నా  
సరసీరుహలోచను నిర్భరశక్తిం దాఁకి బాహుబల మేపారన్. 61
- మ. తురగస్యందనపత్తివారణములం దోడ్తోడ మేకొల్పి యా  
హరితోడఁ బటు ఘోరసంగరము నేయం బూనినన్ యాదవే  
శ్వరచూడామణి శాతబాణముల నానైన్యంబు దైన్యంబునన్  
జౌరయంజేసి విరోధిః బట్టుకొని సొంపుందెంపు నేపారంగన్. 62
- క ఆవనిత చూచుచుండఁగ, వానిరియై పాటవాతి వాఁడిశరమునన్  
బావా మేలము సూ యని, తేవులుగా నతనితల గొటిగి పోవిడిచెన్. 63
- తే ఇట్లు విజయంబు గైకొని యేగుదెంచి, ద్వారకానగరమున నాతలిరుబోణి  
రాక్షసవివాహమున నభిరామలీలఁ, బరిణయం బయ్యె జగములు ప్రస్తుతింప.

— ప్రద్యుమ్నవిరుద్ధాదులచరిత్రములు. —

- క. ముదమున నాలిలితాంగికి, నుదయించెను రూపవైభవోపేతుండై  
మదనాంశమున విరోధి, ప్రదమనుఁ డగుధర్మమూర్తి ప్రద్యుమ్నుఁ డనన్. 65
- సీ. అతఁడు జన్మించిన యాటవదినమున శంబరుం డనఁగ రాక్షసవరుండు  
తనకు నాబాలుచేతను జాపుగలదని యశరీరిపలికిన యర్ధరాత్ర  
సమయమునం దరిప్తముఁ జొచ్చికొనిపోయి వనరాశిలోఁ బాటవై చుటయును  
మీనమామిషబుద్ధి మ్రింగె జాలరి దానిఁ బట్టి యాదైత్యునిపట్టి కిచ్చి  
తే. చనియె నాయంతియును జలచరము దటుగు  
నపుడు ప్రాణంబుతో నున్నయట్టి శిశువుఁ  
జూచి వెఱంగందుచున్న యచ్చోటి కమర  
మాని యగునారదుండు వచ్చి మంతనమున. 66
- మ. హరికిం బుత్రుండు వీడు వీనిఁ బ్రచదం బాటంగ రక్షింపుమీ  
యరవిందానన యంచుఁ జెప్పటయు నయ్యబ్బాక్షి యాఁగాక య  
చు రహస్యంబునఁ జెప్పినన్ చెలిసి రక్షోనాథుఁ డవ్వీరునిన్  
బరిమార్చన్ సమకట్టి తాను మడిసెన్ బ్రద్యుమ్నుచే బోరిలోన్. 67
- ఉ. ఆవసుదేవపాత్రునిమహత్త్వముఁ గన్గొని యామృగాక్షి మా  
యారతి పుష్పసాయకశరాహతినొంది తదీయరూపరే  
ఖావిభవంబు మెచ్చుచును గ్రక్కున మేఘపథంబునందు ల  
క్ష్మీవిభుఁ డేలు ద్వారవతికిఁ జని యంతిపురంబులోపలన్. 68
- ఉ. వాలినఁ గృష్ణభార్య లగువారిరుహానన లద్భుతక్రియా

61 క. హరిః=హరి, మేకొల్పి=పూచుకొనుచుట్టుచేసి. 62 వానిరి=పూర్వండు, మేలమునూ=ఎగతాళి  
మును. 63 ప్రదమనుండు=చక్కగా నణంగఁగొట్టువాఁడు. 64 అరిప్తము = పురిటిల్లి, వనరా  
శిలోన్=వసుద్రమునందు, ఆమమిషబుద్ధి=మాంసము తలంపున, జాలరి = చేపలనుబట్టువాఁడు.  
65 శేఖరపథంబునందున్ = అకాశమార్గమునందు.

లోలతః జూచుచుండిరి త్రిలోకమనోహరమూర్తి యైనయా  
బాలునిఁ జూచి రుక్మిణి యపారవిషాదము మానసంబునన్  
గ్రాలఁగఁ బుత్రునిం దలఁచి కన్నులబాష్పము లొల్కుచుండఁగన్.

69

క. ఈలలితాత్మం డెవ్వరి, బాలుఁడొకో వీనిఁ గన్నపద్మాననము  
న్నేలీలఁ దపముచేసెనొ, కో లోకమువారికంటెఁ గోరికమీఱన్.

70

తే. శివుఁడు చిచ్చుటకంటఁ బ్రేల్పివప్రసూన  
నాయకుఁడు వచ్చి క్రమృత జననమందఁ  
బోలుఁ గాకున్న నిటువంటిపుణ్యమూర్తి  
కలఁడె లోకంబులందు నేకాలమునను.

71

తే. నాకుమారుని దైవంబు నాఁచుకొనక  
యున్న వీనిప్రాయంబున నుండకున్నె  
యనుచు దుఃఖించుచున్న యయ్యవసరమున  
నందసుతుఁ జూడఁ జనుదెంచి నారదుండు.

72

తే. శంబరునిచేత నా డరిష్టంబులోనఁ  
గోలుపోయినబాలుఁ డీకొడుకుఁగుఱ్ఱ  
యనుచుఁ బ్రద్యుమ్నువృత్తాంత మాలతాంగి  
తోడ వివరించి యన్యునిండు మఱియు.

73

ఉ. ఈకమలాత్ముఁ డాదిహరి నీవు రమాసతి వీకుమారకుం  
డాకుసుమాస్త్రుఁ డీయతివ యారతి గావున మీమహత్త్వముల్  
నాకును శక్యమే పొగడ నన్నుఁ గృతార్థునిఁ జేయుఁ డంచు నా  
పోకలప్రాక యైనముని పోయెఁ బురందరరాజధానికిన్.

74

వ. తదనంతరంబ కృష్ణుండు ప్రద్యుమ్నునకు నవ్తాయావతిం బాణిగ్రహణంబు  
సేయించె. మఱియు నారుక్మిణియందుఁ జారుధేష్టుండును చారుదేహండును  
వీర్యవంతుండును సుపేణుండును చారుగుప్తుండును భద్రచారుండును సుచా  
రుండును మహాచారుండు నన నెనమండ్రుకుమారులను చారుమతి యనుకన్య  
కనుం బడనె మఱియును.

75

ఉ. ఆనలినాత్ముపెద్దకొడు కంచితరూపవిలాసచారుతే  
జోనిధి పెండ్లియాడె నతిశోభనమూర్తిని రుక్మి కూతురికొ  
మేనఱికంబుగా నఖిలమేదినినాథులు చూచుచుండఁగా  
నానలినాయతాక్షిని స్వయంవర మైనవివాహసంపదకొ.

76

క. మించిన యాప్రద్యుమ్నుండు, గాంచెకొ బుత్రకుని రుక్మి కన్యకయందుకొ

69 విషాదము = విచారము, గ్రాలఁగఁ = వర్తింపఁగా. 71 చిచ్చుటకంటఁ=అగ్ని శ్రేతముచేత,  
ప్రేల్పివ=దహించిన. 74 పోకలప్రాక=కనయందు రాశిగాఁగూడుకొన్న అహచేష్టలుగలవాఁడు.

77

ప్రాంచద్వివేకశుద్ధు ను, దంచితవిభవానిరుద్ధు నయ్యనిరుద్ధున్.  
తే. రుక్మిణీసతి యనిరుద్ధు రుక్మిణసుమ, రానినుద్వాహ మొనరించి లీలతోడ  
సకలలోకంబులును దన్ను సన్నుతింప, నుజ్జ్వలం బైనమహిమతో నుండునపుడు.

— సరకాసురవధ ప్రస్తావము. —

- సీ. మహిమతో ముడిచిన మందారసుమపుసౌరభము తుమ్మెదల రా రమ్మనంగ  
దివ్యభూషణరత్న దీప్తులుతోరమై సకలదిక్కులఁ బ్రతిచ్ఛాయ లెసఁగఁ  
గరఁపంజంబునఁ గ్రాలెడిదంభోళి మెఱుఁగులు కడుమిఱుమిట్లు గొనఁగ  
గంధర్వకిన్నరగాననాదంబులు చెవుల కానందంబు నేయుచుండ  
తే. దివ్యదుందుభిరవములు దిక్కులెల్లఁ, చిక్కటిల్ల ఓగీశులు బెరసికొలువ  
నప్రమాతంగపతి నెక్కి యమరలోక, నాయకుఁడు వచ్చె ద్వారకానగరమునకు.  
ఉ. వారిజనాభఁ డప్పుడు దివస్పతిరాక యెఱింగ గ్రక్కునక  
సీరధరాదు లైనయదుసింహులుఁ దక్కినబంధుమిత్రులున్  
బారులుతోడరా నుచితభంగి నెదుర్కొని తోడితెచ్చి బం  
గారుమెఱుఁగు లుప్పతిలుగద్దియపై నిడి పూజ లిచ్చినన్. 80  
క. సురలోకసార్వభౌముఁడు, పరితోషమునొంది దిగధిపతులున్ దానుక  
హరిఁ బ్రస్తుతించి యవ్వీభు, కరుణవడసి వినయపూర్వముగ నిట్లనియెన్. 81  
ఉ. యాదవవంశ శేఖరుఁడవై విలసిల్లి యనాథు లైననా  
నాదివిజవ్రజంబులకు నాథుఁడవై యుదయించియున్న య  
య్యాదిమపూరుషుండపుగదా జలజాయతనేత్ర లోకముల్  
నీదయచేతఁ గాదె రమణీయగతిన్ విలసిల్లు నెంతయున్. 82  
ఆ. అమరవరులు సోమయాజులు యజ్ఞాంశ, ములు కృశానురూపముల భుజింతు  
రవ్విధంబులెల్ల నసఘాత్య నేటితో, మానవలనఁ గాదె మాకునెల్ల. 83  
సీ. విను మవ్విధంబు పృథ్వీపుత్రుఁ డగునరకాసురేంద్రుఁడు జగదహితకారి  
తనవంటిదుష్టదైత్యశ్రేణితోఁగూడి ప్రాస్థోతిషం బనుపట్టణమున  
వసియించి గర్వదుర్వారుఁడై లోకంబుకెల్ల నుపద్రవం బెపుడుఁ జేయు  
యజ్ఞభాగంబుల కర్హుండుదాసని సవనాదు లెవ్వియు సాగనీఁడు  
తే. సంగరమున సిద్ధసాధ్యబృందారక, మనుజవరులనెల్ల మదమణించి  
సుందరాంగకముల శోభిల్లుకన్యల, నపహరించి తనగృహమున నునిచె. 84

77 ప్రాంచద్వివేకశుద్ధున్ = ఒప్పిదమైన తెలివిచేతస్వచ్ఛమైనవానిని, ఉదంచిత విభవానిరుద్ధున్ =  
మిక్కుటమైన భోగముచేత అడ్డగింపఁబడనివానిని - ఎల్లభోకములుగలవానిననుట. 79 దంభోళి =  
వశ్రాయాధము, బెసి = పరిశీలించి, అప్రమాతంగపతి = సరావళమును. 81 పరితోషము =  
నంతోషము. 83 కృశాను = అగ్ని. 84 జగదహితకారి = లోకమునకుఁ గీడుచేయువాఁడు,  
సవనాదులు = యజ్ఞములు మొదలగునవి.

వ. మఱియు సలిలప్రదం బయినవరుణదేవుని ధవళాతపత్రంబును దివ్యరత్నమయం బయిన మందరాచలశృంగంబును నమృతస్రావంబు లైనమజ్జననికుండలంబులును గైకొని యెదురులేక మదీయరాజ్యలక్ష్మీవిభవంబులకుఁ బరమచిహ్నంబయిన యైరావతంబుఁ గైకొనుతలంపునఁ దెంపుచేయుచున్నవాఁడు. నీవు దుష్టనిగ్రహ శిష్టానుగ్రహంబులు చేయువాఁడవు కావున నెఱింగింపవలసె నీయుపద్రవంబు మాన్చి జగంబులకు భద్రంబునీయు మనన జనార్దనుండు దయాధర్మచిత్తుండై యతనికరంబు తనహస్తంబునఁ గీలించి యిట్లనియె.

85

తరల. జగములెల్లను దోడువచ్చిన సంగరాంగణభూమిలో

జగదుపద్రవకారియైన నిశాచరున్ నరకాసురున్

దెగి వధించెద నింతవట్టును నిశ్చయంబు మనంబులో

వగవకుండుము పొమ్ము నీవని వారిజాతుఁడు పల్కినన్.

86

క. పురుహూతుఁడు సంతోష, స్ఫురితుండై యుల్లసితైః బురుహోత్తముఁ డా

దరమొప్పుఁ దలచె వినతా, వరతనయునిఁ బక్షిలోకవరుసత్వాధ్యున్.

87

చ. తలఁచిన వచ్చి తార్జ్యుఁడు ముదంబునఁ దామరసాతుసన్నిధిన్

నిలిచిన శత్రుభంజనవినిశ్చయబుద్ధి మనంబులోపలన్

దలకొన సత్యభామయును దాను దళాధిపు నెక్కి శౌరి యా

బలిరిపుఁ గూడి యేగె బహుభంగుల లోకము ప్రస్తుతింపగన్.

88

వ. ఇవ్విధంబునఁ బ్రాగ్జ్యోతిషపురంబున కరిగి రప్పు డింద్రుం డుపేంద్రుని వీడ్కొని నిజలోకంబునకుంబోయి కృష్ణండును యుద్ధసన్నద్ధుండై ప్రకంపితాఖిలనిశాచర సంఘంబయిన శంఖంబు పూరించిన.

89

ఉ. ఆనినదంబుచేత జగమంతయుఁ గంపమునొందె గోత్రభృ

త్సానులయందు నెల్లఁ బ్రతిశబ్దము లొక్కట నుప్పతిల్లె నా

దానవనాథువీట బెడిదంబుగ నుల్కులు కాలుచుండె నం

భోనీధులెల్ల మ్రోసె మునిపుంగవు లెంచిరి సంతసిల్లుచున్.

90

వ. తదనంతరంబున.

91

మ. నరకప్రేరితులై రథేభభటగంధర్వాదిసంఘంబుతో

గిరిభేదిప్రతికూలు రమ్మరహయగ్రీవుల్ రణోద్యోగవి

85 ధవళాతపత్రంబు = తెల్లగొడుగు, భద్రంబు = మేలు, దయాధర్మ = దయారసముచేత తడిసిన - దయగల.

86 తెగి = తెగఁబడి, ఇంతవట్టును = ఇదంతయు, 88 భంజన = భంగ పెట్టుటయందు, కలకొనన్ = పుట్టుగా,

దళాధిపున్ = పక్షిరాజైన గరుత్మంతుని. 89 ప్రకంపితాఖిలనిశాచరసంఘంబు = మిక్కిలివడఁకింపఁ

బడిన రాక్షససమూహములుగలది. 90 గోత్రభృత్సానులయందున్ = కొండచఱులయందు, ఒక్క

టన్ = ఒక్కసారిగా, వీటన్ = పట్టణమునందు, బెడిదంబుగన్ = భయంకరముగా, ఉల్కులు = కొల

పులు, ఎంచిరి = పొగడిరి. 92 రథేభభటగంధర్వాది = రథములు వీనుఁగులు కాలబంట్లు గుట్ట

ములు మొదలైన, గిరిభేదిప్రతికూలు = ఇంద్రశత్రువులు - రాక్షసులు, ద్విదృఢంజనాచిరచక్రాల



- స్ఫురితస్వాంతులు వచ్చి కేశపునితోఁ బోరాడి ద్విదృష్టంజనా  
చిరచక్రానలవిస్ఫులింగముల భస్మీభూతులై రెంతయున్. 92
- వ. ఇట్లు శతసహస్ర బలంబులతోడ నమ్మగలు దెగుటంజూచి. 93
- చ. నరకుండు రోషశోకములు నాటినచి త్తముతోడ నుగ్రుడై  
హరిరథమత్తవారణభటావళితోఁ బటుదైత్యదానవే  
శ్వరనికరంబుతో మెఱసి సంగరభూమికి నేగుదెంచి ని  
ర్భరగతిఁ దాఁకె శాత్రవధరాధరభంజనజిహ్వాః గృష్ణునిన్. 94
- వ. ఇట్లు తాఁకి మహాఘోరయుద్ధంబుచేసి యనేకశస్త్రాస్త్రజాలంబులు జగదాభీలం  
బులుగా బెరసి కురిసినం దెమలక కమలనాభుండును శార్ఙ్గధనుర్విముక్తచండ  
కాండపరంపరలచేత నిలింపవిరోధియూధంబులఁ గృతాంతునంతికంబునకుబనిచి.
- క. శక్రాదిసురులు పొగడఁగఁ, జక్రధరుండు భంజితారిచక్రం బగునా  
చక్రంబుఁ బూని రాక్షస, చక్రేశ్వరుశిరము నఱి కె సక్రోధమునన్. 96
- వ. అప్పుడు. 97
- ఉ. కాటుకకంటనీరుఁ జనుఁగట్టునఁ బాసినచీరకొంగుఁ బె  
బీటలతోడివాతెఱయుఁ బెద్దయుఁ దూలెడుమేను వెన్నుపై  
వాటములై నునుక గురులు వాడినమోమునుగల్గి పుత్రశో  
కాటవిలోనఁ జిక్కి వసుధాంగన వచ్చె ముకుందుపాలికిన్. 98
- వ. ఇట్లు వచ్చి సాష్టాంగదండప్రణామంబునేసి గద్గదకంఠంబున. 99
- ఉ. అమృదిరాక్షి యిట్లనియె నంబురుహాయతనేత్ర మున్ను నీ  
వివ్వల సూక రాకృతిపహించినకాలమునందు నీప్రసా  
దమ్మున నీనిశాటుండు ముదమ్మున నా కుదయించె నేడు నీ  
విష్ణేయి వీని నేల వధియించితి తప్పు సహింపఁ జెల్లదే. 100

విస్ఫులింగములన్ = శక్రసూక్ష్మమునందు ఎడతేనిచక్రాయుధమువలనఁ బుట్టినయగ్నివలని మిడుఁగులు  
బేత. 92 మగలు = కూరులు, తెగుట = చచ్చుట. 93 హరి = గుఱ్ఱములు, మత్తవారణ = మదపు  
పేనుఁగులు, మెఱసి = బయలుపడి, నిర్భరగతిన్ = చలించనివిధమున, శాత్రవధరాధరభంజనజిహ్వాన్ =  
శక్రపులహణింజలను భంగించుటయందు ఇంద్రుడైన. 94 జగదాభీలంబు = లోకభయంకరము,  
తెమలక = చలంపక, విముక్త = విడువఁబడిన, చండకాండ = కఱకైనబాణములయొక్క, నిలింప  
విరోధియూధంబులన్ = రాక్షససేనలను, కృతాంతునంతికంబునకున్ = యమునియొద్దకు. 96  
భంజితారిచక్రము = భంగించఁబడినశక్రసమూహముగలది, చక్రేశ్వరు = రాజయొక్క. 98 బీటలతోడి =  
బీటికలతోఁగూడిన, వాతెఱయెడవి, తూలెడు = తేరిపోవునట్టి, వాటములు = బాటినవి. 100 ఇమ్ములన్ =  
పిప్పిదముగా, ప్రసాదమ్మునన్ = అనుగ్రహముచేత, నిశాటుండు = రాక్షసుండు, చెల్లదే = తగదా.

- క. తనయుండు తప్పుచేసిన, జనకుండు తగుబుద్ధిచెప్పఁ జనుగాక రణం  
బున నిట్లు పగతుకై వడి, మనమున దయలేక పిలుకుమార్పం దగునే. 101
- వ. అనిన నవ్వితోపుంభరుండు విశ్వంభర కిట్లనియె. 102
- ఉ. నాదెస భక్తిచాలనిజనంబులు చుట్టములైన నేమి కం  
సాదుల యట్లు చంపుదు మదాస్త్రచయంబు లలంతులైన ప్ర  
హ్లాదవిభీషణాదిసుకృతాత్ములకై వడి నాదరింతు శా  
తోదరి పుణ్యశీలుండు మహాన్నతిః బొందఁడె యేయుగంబులన్. 103
- వ. కావున సకలలోకాపకారి యగునరకాసురుండు వధకు సర్పండుగాని పుత్ర  
న్నేహంబున రక్షింపందగఁడు వీనికై శోకింపందగదు నేను భూమిభారం బుడి  
గింప మనుష్యరూపంబున నవతరించుట నీవెఱుంగవే యనిన ధరణి ధరణీధరున  
కిట్లనియె. 104
- క. నరకుండు చేసినతప్పును పరికింపక వానిసుతుని బహురాజ్యరమా  
భరితునిఁగాఁ బాలింపుము, శరణాగతరక్ష యనుచుఁ జాగిలి మ్రొక్కెన్. 105
- ఆ. శౌరి యాధరిత్రి కోరినలాగున, నరకసుతుని రాజ్యభరితుఁడేనె  
నదితి కుండలమ్ము లమ్మురారాతికి, నిచ్చి యాలతాంగి యేగుటయును. 106
- శతాధికషోడశసహస్రకన్యాపరిగ్రహేంద్రలోకగమనాదిక్రికృష్ణదివ్యచరితానువర్ణనము. —
- వ. కృష్ణుండు ప్రాజ్ఞోత్తిషపురంబు ప్రవేశించి నరకాసురసంపాదితంబు లైనశతాధి  
కషోడశసహస్రకన్యాజనంబులను చతుర్దంతదంతావళంబు లాటువేలును సర్వల  
క్షణసంపన్నంబు లైనకాంభోజహయంబులు రెండువేలును మనోహరంబు లైన  
కనకరత్నరాసు లసంఖ్యంబులును నరకకింకరులచేత ద్వారకానగరంబున కనిచి  
పుచ్చి. 107
- క. వరుణునిగొడుగును మందర, గిరి మణిశృంగంబు గొనుచు గిరిరిపుఁ జూడఁ  
హరి యేగె గరుడవాహన, పరిశోభితుఁ డగుచు సత్యభామయుఁ దానున్.
- మ. చని దేవేంద్రపురోపకంఠమున నాసర్వసహమండలా  
వనకీరీతకుఁ డైనకేశవుండు దుర్వారధ్వనుల్ దిక్కులె  
ల్లను భేదింపఁగఁ బాంచజన్య మవలీలన్ బిట్టు పూరించినన్  
విని బృందారకవల్లభుండు ప్రమదావిర్భూతచేతస్కుండై. 109
- క. కొనిపోయి రత్నసింహాసనమున నాసీనుఁడేసి జలజాతున క  
య్యనిమిషవతి యర్హ్యదులు, తనగురుఁ డగుగురునిచేతఁ దగఁ గల్పించెన్. 110
- తే. ఇట్లు పూజితుండై యాదవేశ్వరుండు  
తీపు లొలికెడుసరససల్లాపవిధులఁ

101 పగతుకైవడి = శత్రువువలె, పిలుకుమార్ప = చంప, 103 సాదన = నాయుండు, అలం  
కులు = అల్లులు. 107 దంతావళంబులు = వినుఁగులు. 108 గిరిరిపు = ఇంద్రుని. 109 ఉపకం  
ఠమున్ = మొగసాలయండు, ప్రమదావిర్భూత చేతస్కుండు = సంతోషముపుట్టిన మనసుగల

బెద్దదడ విండుడును దానుఁ బ్రొదువుచ్చి  
కుండలము లదితి కర్పించఁగోరి యవుడు.

111

చ. అనఘ సితాద్రిశృంగశిఖరాకృతి నెంతయుఁ జూడ నొప్పు న  
య్యనిమిషమాతయున్నయెడ కాహరితో హరి కూడివచ్చి పెం  
పునఁ బ్రణమిల్లి యవ్వెలఁది భూరిసుధామయకుండలద్వయం  
బనుపమలీల నిచ్చి నరకాసురుచాపు నెటుంగఁ జెప్పినన్.

112

క. ప్రీతాత్మ యగుచు నిర్జర, మాత జగన్నాథుఁ డైనమధుసూదను వి  
ఖ్యాతచరిత్రునిఁ ద్రిజగ, త్పూతాత్మనిఁ జూచి హర్షమున నిట్లనియెన్.

113

సీ. భూతేశ భూతాత్మ భూతనాథస్తుత సర్వేశ సర్వజ్ఞ సర్వవినుత  
నిర్ద్వంద్వ నిశ్చల నిగమార్థగోచర యవ్యయ యచ్యుత యాదిదేవ  
త్రిదశనాథత్రిలోకదేవ త్రివిక్రమ పరమ పరాపర పరహితార్థ  
కమలాక్ష కమలేశ కమలరాశినివాస నరసింహ నరవంద్య నరకదమన  
తే భక్తరక్షణ భవనాశ భవ్యరూప, నిగ్రహానుగ్రహవిధేయ నిత్యనిపుణ  
కరుణతో నన్ను రక్షించి కాపు మనుచు, భక్తితోఁ గొనియాడె నప్పరమసాధ్వీ.  
తే. అర్థితోఁ గల్పవృక్షంబు నాశ్రయించి, యల్పదానంబు కాపీన మడిగినట్లు  
నాడు నిన్ను దయార్ద్రమానసునిఁజేసి, కొడుకుగాఁ గోరితిని ముక్తి గోరలేక.

చ. అనుటయు దేవమాతవదనాబ్జమును దనచూడ్కి నిల్చి యా  
ననమున మందహాసము పెనంగఁగ నిట్లనుఁ దల్లి యివ్వధం  
బునఁ బలుకంగ నేమిటికీ బుణ్యచరిత్రవు దేవమాతవై  
ఘనతపహించి పుణ్యమును గాంచితి మోక్షము నీకుఁ బెద్దయే.

116

వ. అని పలుకునమయంబున శచీదేవి సత్యభామం దోడుకొనివచ్చి యదితిం బొడ  
గానిపించిన నద్దేవియుఁ గోడలి నాదరించి యిట్లనియె.

117

ఆ. ముదిత మత్ప్రసాదమున సార్వకాలంబు, ముదిమియును విరూపమును దొలంగి  
సంతతానవద్యసౌభాగ్యమూర్తివై, యుల్లసిల్లు మనుచు నొసఁగె వరము.

118

క. తదనంతరంబ సురపతి, యదితియనుమతమున యాదవాధీశుని స  
మృద మొప్పు వీడుకొలిపినఁ, గదలెన్ గృష్ణుండు ద్వారకాపురమునకున్.

119

వ. ఇట్లు సత్యభామాసమేతుండై గరుడారోహణంబుచేసి చనునప్పుడు అనవరత

వాడు. 112 సితాద్రి = పెండికొండయొక్క, హరితో = ఇంద్రునితోఁగూడ, పెంపునన్ = గౌరవ  
ముతో. 114 భూతనాథస్తక = శివునిచే నుతింపఁబడినవాఁడా, నిర్ద్వంద్వ = సుఖదుఃఖములు  
మొదలైన ద్వంద్వములులేనివాఁడా, నిగమార్థగోచర = వేదార్థములయందు కనఁబడువాఁడా, అవ్య  
య = నాశరహితుఁడా, త్రిదశనాథ = దేవతలకు ప్రభువైనవాఁడా, పరాపర = మాయాతీతుఁడా,  
పరహితార్థి = పరులమేలుకోరువాఁడా, నిత్యనిపుణ = కాశ్యపమైన నేర్పుగలవాఁడా. 115 అర్థ  
తోన్ = గోరికతో. 118 అనవద్య = నింద్యముగాని, సౌభాగ్య = సౌందర్యముగల.

దివ్యగంధప్రసూనబంధురంబును వికసితకుసుమనివ్యందమకరందపానానందమి  
ళిందఝంకారంబును మందమలమూనిలప్రకంపితబాలపల్లవశోభితలతానర్తనాభి  
రామంబును నైన పాకశాసనునియారామంబు పొడగని యందుఁ గొండొక  
నేవు పసియించునప్పుడు. 120

ఉ. ఆతరభాషి గాంచె సమదాళిపరీతము నందనాంతర  
ఖ్యాతము కీరకోకిలనికాయనికేతము నాశ్రితావర  
వ్రాతము పుష్పసౌరభపరాగసమేతము బాలపల్లవ  
ద్యోతము దుగ్ధసాగరపయోవనజాతము పారిజాతమున్. 121

క. కని సత్యభామతద్దయము, ననురాగము బొంది యాదవాధీశున కి  
ట్లను నీభూరుహమీనం, దనవనమునకెల్ల భూషణం బయ్యెంగదా. 122

తే. సంతతముఁ గడివోనివాసనలు గలుగు  
పారిజాతమహిజపుష్పములు ముడిచి  
సఖులు దానును సుఖకేళి సలుపుచున్న  
యమరపతిభార్య యెంత భాగ్యవతియొక్క. 123

తే. అమరపతికంటె సకలభోగముల నీవ, యెక్కుడని కొనియాడుదు రెల్లవారు  
సట్టి నీపత్నినయ్య నే నతనికాంతఁ, బోల లేనైతి నత్యంతభోగములను. 124

సీ. ద్వారకాపురికి నీపారిజాతముఁ గొని యరిగి మదీయగృహంగణమున  
నుపవనంబులలోన నునిచిన నేను నీకారుణ్యమునఁజేసి కమలనాభ  
యీతరుపుష్పంబు లెలమితోఁ గొనివచ్చి చెలికత్తె లెత్తులుచేసి యొసఁగ  
ముడిచి యొక్కొకవేళ ముదముతో నారుక్తిజీమిత్రవిందాదిభామినులకుఁ  
తే. బెట్టి పంపఁగ వారు నాపెంపుసూచి, సిగ్గుపడుచుండు రట్లుగాఁజేసిలేని  
యనఘ నీపాల నాకును జనవుగలదు, సవతు లెవ్వరు నాతోడ సవతుగారు.

— పారిజాతావహరణము. ౨ —

ఉ. అనవుడు సత్యభామ పలు కాదరణీయముచేసి దేవకీ  
తనయుండు పారిజాతవసుధారుహమున్ దనరాజధానికి  
గొని చనఁబూని యీతరువు కూకటివేళ్లకుఁ బెల్లగించి గై  
కొని బలమున్ జలంబు నొడఁగూడఁగఁ బోవఁగ నున్న యత్తటిన్. 126

120 దివ్యగంధప్రసూనబంధురంబు = మేలైనవాసనగలపువ్వులచేత ఒప్పిదమైనది, నివ్యంద = తాఱుచున్న, మిళంద = తుమ్మెదలయొక్క, బాలపల్లవ = లేతచిగుళ్ల చేత. 121 సమదాళిపరీతము = మదముతోఁ గూడిన తుమ్మెదలచేత ఆవరింపఁబడినది, నికేతము = ఇల్లైనది, పరాగ = పుష్పాడితోడ, బాలపల్లవ ద్యోతము = లేతచిగుళ్ల చేత ప్రకాశించునది, దుగ్ధసాగరపయోవనజాతము = పాలనముద్రమునందలి పాలనముదాయమునందు జనించినది. 123 ఉడివోని = తఱుంగని. 125 అంగణమునన్ = ముంగిటియందు, ఎత్తులు = దండలు పెంపు = ఆధిక్యము, సవతు = సమానము. 126 ఆదరణీయము = ఆవరింపఁదగినది, సుధారుహమున్ = పృథ్వీమును, కూకటివేళ్లకున్ = క్రుంగుడువేళ్లతో.

- క. వనరక్షకు లడ్డముగాఁ, జనుదెంచి ముకుందుఁ గాంచి శతమఖుసతి గై  
 కొనఁగఁడగు దీనిపువ్వులు, మనుజుసతులు ముడువ నర్హమా తలపోయన్. 127  
 మ. త్తకోకిల. నీకు దేవధనంబు లేటికి నిర్జరేంద్రుఁడు విన్నఁ జీ  
 కాకునేయక కొంచుఁబొమ్మని గారవింపఁడు గావునఁ  
 నాకవల్లభుతోడ మైత్రి యొనర్పఁగోరెదవేని యీ  
 పోకలెల్లను మాని నెమ్మదిఁ జొమ్ము నీవని పల్కినన్. 128
- క. వనజనయనుఁ డొండేమియు, ననక నగుచు నూరకుండె నాదిత్యుల కి  
 ట్లను సత్యభామభావము, మనమునఁ బెనఁగొనఁగఁ గలుకుమాటలతోడన్ 129
- క. ఎక్కడిదేవేంద్రుఁడు మఱి, యెక్కడిపొలోమి వీరి కిహుజాతం  
 బెక్కడి దీలోకిములో, నెక్కుడు వీరేల యైరి యెవ్వరికంటెన్. 130
- తే. జలధిఁబుట్టిన యీపారిజాతవృక్ష, మఖలలోకమ్మలకు సమ మదియుఁగాక  
 నామగఁడు శౌరి మీశచీనాథుకంటె, బల్లిదుండొట యెటుఁగరె యెల్లవారు.
- క. నామగఁడు సకలలోక, గ్రామణి దేవేంద్రుఁ డాదిగాఁగలదివిజ  
 స్తోమములు గొలువనుండుట, యేమీ పొలోమి యెటుఁగదే మఱచెనొకో.
- క. తనమగఁడు బాహువిక్రమ, ఘనుఁ డయ్యెడునేని గృష్ణఁ గయ్యములో మా  
 ర్కొని నెలిచి పారిజాతము, గొనిపోవుంగాక యేల గొణుఁగులు తనకున్. 133
- క. అనుసత్యభామపలుకులు, విని వనరక్షకులు పోయి విబుధేశకులాం  
 గన యైసశచికిఁ జెప్పినఁ, గినియుచు నద్దేవి వజ్రికిం జెప్పటయున్. 134
- మ. దివిజాధీశ్వరుఁ డంత్యకాలశిఖలీలఁ మండుచుఁ దేవతా  
 నివహంబుల్ రథపత్తివారణహయానీకంబుతోఁ గొల్పి రా  
 నవలీలఁ జనుదెంచి యాదవకులాధ్యక్షుఁ వెసం దాఁకినఁ  
 బవరం బచ్చట నయ్యె నింగియును భూభాగంబుఁ గంపింపఁగన్. 135
- వ. ఇట్లు దలపడి ఖడ్గపరశుకుంతప్రాసతోమరగదాచక్రకచభల్లపరిఘాదిసాధనంబులు  
 బెట్టిదంబులుగాఁ బ్రయోగించిన సకలశత్రుమర్దనుం డైన జనార్దనుండు చటుల  
 దనుజశుద్ధాంతకాంతావిభవశూన్యం బయినపాంచజన్యంబు ఘోషంబుచేత  
 దిశలనెల్లఁ బ్రతిశబ్దంబు గల్పించి శార్ఙ్గంబు గుణధ్వనిచేసి శతసహస్రాయుత  
 నిశాతసాయకంబులు గురిసి యాకాశంబు నిరవకాశంబుఁజేసిన నాదైవతలోకం  
 బుతమతమశస్త్రాస్త్రంబులు దివ్యమంత్రపూర్వకంబులుగా నడరించిన నవి బహు

128 నీకాకు=గాసి, నాకవల్లభుతోడఁ=ఇంద్రునితో, పోకలు=చేష్టలు, 129 ఆదిత్యులకుఁ=దేవ  
 కలతో, కఱకు=కఠినములైన. 130 పొలోమి=శబి, ఎవ్వరికంటెన్ = ఎల్లవారికంటెను. 134  
 గినియుచు = కోవగించుకొనుచు. 135 శిఖి=అగ్ని, బవరంబు = యుద్ధము, నింగి = ఆకాశము.  
 136 భల్ల=బల్లెము, చటుల=భయంకరులైన, శుద్ధాంతకాంతా = అంతఃపురశ్రీలయొక్క, శూన్య  
 ఘోష=లేకుండఁజేయునది, కురిసి=పురియించి, నిరవకాశంబు = ఎడములేనిది, దైవతలోకంబు=దేవతల

సహస్రరూపంబులయి తన్నుంబొదివిన వానినిజబాణానలంబునకు నింధనంబులు  
గాఁజేసి వెండియు వసురుద్రాదిత్యగణంబుల గంధర్వసిద్ధవిద్యాధరాది యోధ  
వీరుల నాయోధనపరాజ్ఞులుంజేసె వెండియు. 136

క. వినతాతనయుఁడు తుండంబున తెక్కలచేత నఖరముల రిపుసేనక  
దునిమి యణించియుఁ జించియుఁ, బెనుపీనుఁగుపెంటఁజేసె భీషణవృత్తిన్. 137

మ. అంత బలాంతకుండు సముదంచితబాహుబలప్రతాపదు  
ద్ధాతగర్భిణి తద్విషకులాధిపు నెక్కి నిలింపసేనతో  
నెంతయుఁ దీవ్రకోపమున నేగి సముద్ధతశక్తితోడఁ గం  
సాంతకుమిఁద వైచె సముదగ్రుచుల్ వెలుఁగొంద వజ్రమున్. 138

వ. అమృహనీయసాధనంబు మాధవునియందుఁ గృతఘ్నునకుం జేసినయుపకారంబు  
నుంబోలె నిష్ఫలంబయ్యె నంత నమృహత్తుండు సకలసాధుసుదర్శనం బయినసుద  
ర్శనంబు గైకొనిన సకలభూతంబులు హాహాకారంబుల నాక్రోశించుచుండె నంత  
నింద్రాణి భయాకులితమానసయై సకలశరణాగతరక్షణదతుం డగుపుండరీకాక్షు  
నకు వినయవినమితోత్తమాంగ యగుచు నిట్లనియె. 139

ఉ. దేవముకుంద కృష్ణ జగతీధర కేశవ వాసుదేవ పు  
ణ్యావహ పద్మనాభ జలజాయతలోచన వాసుదేవ యీ  
దేవవరేణ్యతేజస్సులు మదిక బరికింపక భర్తృభిక్ష నా  
కీవలయుక జామీ యనుచు నెంతయు మ్రొక్కుచు విన్నవించినన్. 140

ఉ. శౌరి పులోమజావిమలసంస్తుతు లెంతయు నాదరించి పెం  
పారెడుచల్లచూపుల సురాధిపునిక గడునాదరించి నీ  
వీరసమైత్తి యీషనికి నేటికివచ్చితి వింద్ర నాకు నీ  
భూరుహ మిచ్చినం దఱికిపోయెడినే భవదీయసంపదల్. 141

మ. పురుహూతా విను పారిజాతకుసుమంబుల్ సత్యభామామనో  
హరముల్ గావున నివృహీజము మదీయద్వారకక నిల్పి యీ  
యరవించాననకోర్కిదీర్చెద మహాత్మా దీనికై నీవు కో  
వరసావేశముఁ జెందనేటికి నిలింపవేరితోద్యోగి వై. 142

నీ. అనుటయు దేవేంద్రుఁ డంబుజాక్షునిఁ జూచి యీపారిజాతమహీరుహంబు  
నధమలోకం బగునట్టిమర్త్యమునకుఁ గొని చన్న నిన్ను నేమనగవచ్చు  
నైనను నీచత్వి యగుసత్యభామకుఁ బ్రీతి గావున నిది పెద్దలెన్న

సమూహము, అదరించినకొ = ప్రయోగించుగా, ఆయోధన = యుద్ధమునకు. 137 తుండంబునకొ  
ముక్కుచేక. 138 సీతద్విషకులాధిపుకొ = వెల్లచునుఁగును, నిలింపసేనతోకొ = దేవతాసైన్య  
ముతో. 139 ఆక్రోశించు = మొఱపెట్టు, ఇంద్రాణి = ఇంద్రునిభార్య, వినయవినతోత్తమాంగ =  
అధఃకువచేత మిక్కిలి పంపఁబడిన శిరస్సుగలది. 141 ఈరసమైత్తి = ఈర్ష్యకలిగి. 142 మనోహర

కమలాక్ష సీవరోక్షమున నీవృక్షంబు క్రమ్మట నాకలోకమునఁ జేరు

ఆ. ననిన వాసుదేవుఁ డట్లు కాకని యింద్రు, వీడుకొలిపి తరుపు వేగ గొనుచు  
ధరణి కరుగుదెంచి ద్వారకాపురసమీపమున శంఖమొత్తై పటురవమున. 143

వ. ఇవివిధంబునం జని యంతఃపురసమీపంబున సత్యభామానివాసంబున భాసిల్లు  
నుద్యానవనమధ్యంబునఁ బారిజాతమహీజంబుఁ బ్రతిష్ఠించి నరకాసురపురంబునఁ  
చెచ్చిన పదాటువేలు న్నూర్వరంగనృకల నొక్కముహూర్తంబున వివాహం  
బయి వారికిం బ్రత్యేకంబ గృహంబులును రమ్యహర్ష్యంబులు నుపవనంబు  
లును కేళీజలాశయంబులును పరిచారికాజనంబులును వస్త్రభూషణాదినానా  
పదార్థంబులును గొఱంతలేకుండ నొసంగి యవిశ్వరూపుం డందఱకు నన్ని  
రూపంబులుగాఁ గామకేళీసుఖంబులు సంపాదించుచుండె నంత. 144

తే. నలిననాభుఁడు నరకకన్యకలయందుఁ

బ్రయతనూజుల ముప్పదిరెండువేల

మీఁద నిన్నూర్వరను గాంచె మేటిఘనుల

వార లత్యంతశౌర్యదుర్వారు లైరి.

145

వ. మఱియుఁ ప్రద్యుమ్నాదు లయినరుక్మిణీతనూజులును భానుకాదు లయినసత్య  
భామాకుమారులును సాంబాదు లయినజాంబవతీపుత్రులును నాగ్నజితీసును  
లయినభానువిందాదులును సంగ్రామజితాదు లయినశైబ్యాత్మజులును ప్రకా  
శాదు లయినలక్ష్మణాపత్యంబులును శ్రుతాదు లయినకాళిందీసుతులును మొద  
లుగాఁ గృష్ణుం డెనుబదివేలయొక్కవేలు న్నూర్వరుకుమారులం బడసి లబ్ధ  
సంతానుండయి యుండునాకాలంబున. 146

ఆ. బలితనూజుఁ డైనబాణాసురుఁడు పెక్కు, వేలవత్సరములు నీలకంఠు

నకుఁ దపంబునీయ నగజాధిచాఘండు, మెచ్చి వానియొదుర వచ్చి నిలిచి. 147

వ. సహస్రబాహుత్వంబును గాణపత్యంబును శౌమారత్వంబును మొదలుగా ననే  
కవరంబు లొసంగి మఱియు వాని నగరద్వారపాలత్వంబు నియ్యకొని తదీయ  
రాజ్యవిభవంబునకు నొకకీడుఁ బొరయకుండ రక్షించుచుండ. 148

క. బాణుఁడు బాహుశౌర్య, త్రాణపరాయణతతోడ దనుజులు గొలువఁ

శోణపురంబునఁ గడున, క్షీణమహీరాజ్యమహీమఁ జేకొని బలిమిఁ. 149

మ. ఆలము గోరిపోయినసురాంతకుఁ గన్గొని స్వగ్గమర్త్యపా

తాళనివాసు లైనబలదర్పసమేతులు వానిడాకకుఁ

జాలక జాలిఁబొంది తమసంపదలెల్లను దెచ్చియిచ్చినఁ

ములు = ఇంచైనవి, సీవరోక్షమునఁ = సీమఁబిచ్చుట. 144 ప్రతిష్ఠించి=కాటి, జలాశయంబులు=  
వరస్సులు, సంపాదించుచు = కలుగఁజేయుచు. 147 నీలకంఠునకుఁ = శివునిఁగూర్చి, గాణపత్యం  
బు=ప్రమథగణాధిపతిత్వము. 150 ఆలము=యుద్ధము, డాకకుఁ=పరాక్రమమునకు, బాలి = విధా

వాలినబాహుగర్వమున వైరములేని రమావిభూతితోన్. 150

ఆ. ఇట్లనేకకాల మేపున రాజ్యంబు, చేసి కడుమదించి యాసురారి  
యుద్ధ మాత్మఁగోరి యొకనాడు పార్వతీ, విభునికడకు నేగి విన్నవించె. 151

ఉ. చేతులు వేయు నాకుఁ గృపచేసితి బాహుబలంబు భీకరా  
రాతులమీఁదఁ జూపి సమరంబులలో జయలక్ష్మిఁబొందు పు  
ణ్యాతిశయంబు లేదు త్రిపురాంతక మన్ననతోడ నింక నా  
చేతులతీటవో రణము సేయఁగ నాకు ననుగ్రహింపవే. 152

చ. అనవుడు నవ్వి శంభుఁడు సురారికి నిట్లను నీమయూరకే  
తనము ధరిత్రివైఁబడిన దానవనాయక నీకుఁ బ్రీతిగా  
ఘనతర మైనసంగరము గల్గెడు పొమ్మని యల్కినన్ ముదం  
బునఁ దనమందిరంబునకుఁబోయి నిజాంకముఁ జూచు నత్తఱిన్. 153

ఆ. అనఘ యేమిచెప్ప నమృతయూరధ్వజ, మవనిమీఁదఁ గూలె నప్పరమునఁ  
గలిగె సమరసూచకంబు లనేకముల్, బాణుఁ డాత్మలోనఁ బరిణమింప. 154

తే. అంత నొకనాడు సంతోష మావహిల్లఁ, బార్వతీపరమేశ్వరుల్ బహువిధముల  
దనుజకన్యలు నపురాంగనలుఁ గొలువ, నుపవనక్రీడ సలుపుచునున్న వేళ. 155

క. బాణునిసుతయుష దనకున్, బ్రాణేశుఁడు లేమి దుఃఖపరవశ యగుచున్  
రాణ చెడియుండఁ గని య, య్యేణాక్షింజూచి గౌరి యిట్లని పలికెన్. 156

వ. వైశాఖకుక్షపక్షంబున ద్వాదశినాటిరాత్రి కలలోన నెవ్వఁడేని నీసురతసౌఖ్యం  
బులనుభవించు నతండు నీకుఁ బతియగునని చెప్పె ఉపాకన్యయుఁ దదీయ  
వాక్యంబులకు సంతోషించి యుండె నంత. 157

మత్తకోకిల. గౌరిచెప్పిన నాటిరాత్రి వికాసభాసురమూర్తి యై  
మారసన్నిభుఁ డైనయొక్కకుమారచంద్రుఁడు వచ్చి య  
న్నీరజాననతోడికూటమి నిల్చి తత్సురతంబులన్  
గారవించి యదృశ్యుడయ్యెను గన్నుమాయువిధంబునన్. 158

ఉ. అక్కమలాక్షి మేలుకని యద్రిజ చెప్పినమాటలన్నియున్  
నిక్కములయ్యె నన్నుఁ దన నేర్పునఁ బొందినప్రాణవల్లభుం  
డెక్కడనున్నవాఁడో యతఁ డిచ్చటికేగతి నేగుదెంచునో  
యక్కట మూఁగగన్న కల యయ్యెను నాకలయేమిసేయుదున్. 159

క. అని చింతించుచుఁ జనియొ, య్యన బాణాసురునిమంత్రి యగునాకుంభాం  
డునిపుత్రి చిత్రరేఖకు, మనసునగలకోరిక యెల్లమానుగఁ జెప్పెన్. 160

తే. చిత్రరేఖయు బాణునిపుత్రి తనకుఁ, బ్రాణసఖిగాన నయ్యింతిపలుకులెల్ల

రము, వాలినపాద్యన. 153 నిజాంకమున్ = తనపెళ్ళిమును. 154 పరిణమింపన్ = కృతార్థమునొందఁగా. 156 రాణ=పిప్పిదము. 158 మారసన్నిభుఁడు = మన్నభునిఁబోలినవాఁడు.



- నాదరించి నీ కింతేల యప్పు వగవ, నేను గలుగంగ నీవిభు నిపుడె తెత్తు. 161
- క. ఏడెనిమిదిదినముల నీ, రేడుజగంబులను వ్రాసి యిచ్చెద నీకుఁ  
జూడుము చిత్రపటములోఁ, బ్రోడందై నిన్నుఁ బొందిపోయినవానిన్. 162
- చ. ఆతనిఁదెచ్చి నీకుఁ బ్రియమారంగఁ బెండిలి యేనుజేసెదఁ  
బ్రీతివసింప నుండుమని పెంపునఁ జిత్రపటంబునందు వి  
ఖ్యాతిగ మూఁడులోకములఁ గల్గినయట్టిమహానుభావులఁ  
బ్రాతిగ వ్రాసి కొమ్మనుచు బాణతనూభవచేతి కిచ్చినన్. 163
- వ. ఉపాకన్యయు స్వర్గపాతాళలోకంబులం దనమనోహరుం గానక భూలోకం బవ  
లోకించుచు ద్వారకాపురంబుఁ బరికించి యందు ననిరుద్ధుం గనుంగొని లజ్జావనత  
వదనయును బులకాంకురదంతురితశరీరయు నై చిత్రరేఖకు నతనింజూపిన  
నమ్మాయలాఁడి యక్కుమారునిం జొక్కుపెట్టి తెచ్చుతలంపున ద్వారకానగ  
రంబునకుం జని యంతఃపురంబున నంగనాజనపరివృతుండయి నిద్రించుచున్న  
యక్కుమారుం దెచ్చి చెలికీ గానుకగా నిచ్చె అప్పు డుష యనిరుద్ధునియందు  
సురతసౌఖ్యంబులు సలిపి కొన్నాళ్లు చనిన పిదప. 164
- క. కన్యాంతఃపురములలో, నన్యపురుషుఁ డుంట యెఱిఁగి యసురేశుండు లో  
కన్యాయముదప్పిన నిజ, నైన్యంబులతోడవచ్చి సమరముసేయన్. 165
- మ. అనిరుద్ధుం దతిఘోరదర్పమున దైత్యశ్రేణిపై ఖేటకం  
బులు వాలుం గొనివచ్చి పెల్లడిరి యార్పుల్ నింగిముట్టంగఁ ద  
ద్ధననైన్యంబులనెల్ల నేలఁ గలిపెఁ గల్పాంతకాలాగ్నికా  
ననభూముల్ దహించుచుచందమున నానాచిత్రయుద్ధంబులన్. 166
- క. అప్పుడు బాణుండు కన్నుల, నిప్పులురాలంగ నతని నిశితాస్త్రములఁ  
నొప్పించి వేడి కోపము, ముప్పిరి గొన నాగపాశముల బంధించెన్. 167
- తే. అట్లు బంధించి కారాగృహంబునందుఁ  
గూఁతుతోఁగూడ యాదవకులజా నునిచి  
రాక్షసులను బెక్కండ్రను రాకుమారుఁ  
మీఁదఁ బై కావలుంచి సోమించియుండె. 168
- వ. అంత నొక్కనాడు నారదుండు కృష్ణునిపాలికింబోయి. 169
- సీ. కరుణతో నచలేంద్రకన్యక యుషతోడఁ బలికినవిధమును బాణపుత్రి  
కలలోన వనిరుద్ధుఁ గలిసినచందంబుఁ జిత్రపటంబునఁ జిత్రరేఖ  
లోకంబులెల్ల నాలోకింపఁజేయుటయును దైత్యతనయ ప్రద్యుమ్న తనయుఁ  
జూపినఁ గుంభాండు సుత వానిఁ గొనివచ్చునప్పుడు దన కెదురైన క్రమము

163 బ్రాతిగ = ప్రియముగా, కొమ్మనీకొనుము. 164 చొక్కుపెట్టి = జేహము తెలియ  
పండునట్లుచేసి, చెలికీ = స్నేహితురాలికి, 165 ఖేటకము = దాళంబాలు, వాలు = ఖడ్గము, అర్పు  
లు = సింహవాదములు. 168 సోమించి = తృప్తికొంది.

తే. నుషయు ననిరుద్ధుడును గూడియుండుటయును  
గయ్యమైనవిధంబు రాక్షసుడు నాగ  
పాశబద్ధునిగాఁజేసి బందిగమున  
నిడుటయును జెప్పి మునినాథుఁ డేగుటయును.

170

—ॐ బాణాసురయోధము. ॐ—

క. ఆమలునాడు ముకుందుడు, రామప్రద్యమ్ము లుగ్రరణకోవిదు లు  
ద్దామగతిఁ గూడి రాఁగ మ, నోముదమున గరుడవాహనుండై యరిగెన్. 171  
వ. ఇట్లు శోణితపురంబున కరిగి బధిరీకృతనిశాచరనైన్యంబయిన పాంచజన్యంబు  
పూరించుటయును. 172

మ. ధరణీచక్రము దిద్దిరం దిరిగె గోత్రవ్రాతముల్ గ్రుంగె భా  
స్కరు నశ్వంబులు త్రోవదప్పె నుడుసంఘంబుల్ వెసండులై సా  
గరముల్ ఘూర్ణిలె నాకమెల్ల బెదరె గంపించె శేషాహి భీ  
కరమై బాణపురంబులోఁ దొరింగె నుల్కాపాతముల్ బెట్టుగన్. 173

వ. అప్పుడు. 174

ఆ. దనుజనాథు రాజధాని రక్షింపంగ, భూతనాథువలనఁ బుట్టి నట్టి  
మూడుకాళ్లు తలలుమూడును గల్గిన, జ్వరమువచ్చి తాఁకె సరభసమున. 175

ఆ. తాఁకి యాజ్వరంబు తనచేతనున్నభస్మము సమంత్రకముగఁ జటులవృత్తి  
నొలులెఱుంగకుండ నురుసత్వనిధియైన, సీరపాణిమీఁదఁ జిమ్ముటయును. 176

మ. జ్వరహస్తప్రవిముక్తభస్మనిహతిఁ సంతాపముం బొంది భీ  
కరదావానలరేఖనంగ మొలయంగ భీతచేతస్కుండై  
హరిచూడంగ హలాయుధుం డొఱిగినక హాహానినాదంబు లం  
బరఖాగంబునఁ బుట్టె దేవతలచేఁ బ్రసీతమై యెల్లెడన్. 177

ఉ. అప్పుడు పద్మనాథుడు హలాయుధుఁ గన్గొని రోషశోకముల్  
కప్పికొనంగ వచ్చి తనకొఱిటఁజేర్చిన యమృతాత్మకదుఁ  
దెప్పిటి లేచి యార్చె మఱిదేవతలు వినువీధి చక్కటి  
జొప్పడ నాపురాణపురుషుం గొనియాడిరి తాపసోత్తమా. 178

మ. పరమాత్ముం డగుశౌరి యప్పు డనలప్రాయంబు మాహేశ్వర

170 బందిగమున = కారాగృహమునందు. 172 బధిరీకృత = చెవుడుపఱువఁబడిన. 173 గోత్రవ్రాత  
ములు = కొండలనమూహములు, ఉడుసంఘంబులు = నక్షత్రసమూహములు, దులై = రాలెను,  
ఘూర్ణిలె = కలఁగెను, తొరింగె = వర్షించెను, ఉల్కాపాతములు = కొఱివులయొక్క పడు  
టలు. 175 భూతనాథువలన = శివునివలన. 176 చిమ్ముటయు = ఎగఁజల్లఁగా. 177 ప్రవిముక్త =  
విడువఁబడిన, నిహతి = దెబ్బచేత, రేఖ = విధమున, ఒలయి = ఆవరింపఁగా, ఒఱిగిన =  
చొక్కివడఁగా, ప్రసీతమై = మిక్కిలి యధికమై. 178 చక్కటి = సమీపమునందు.

- జ్వరదర్పం బణఁచం దలంచి నిజతేజస్సూర్తి శోభిల్లదు  
 ర్భరహైమం బగునట్టిశీతము జనింపజేసి పొమ్మన్న ని  
 మ్మరవృత్తి జని పట్టితెచ్చి కొను మంచుకొ శౌరి కొప్పించినన్. 179
- చ. జ్వరము పయోజనాభునకుఁ జాఁగిలిమ్రొక్కి నుతించి యేను నీ  
 శరణము వేఁడికొంటి ననుఁ జంపక కావు మటంచుఁ బ్రార్థనకొ  
 హరి కరుణారసంబున భయంపడకుండ ననుగ్రహించె, స  
 త్పురుషులు దీనమానసులఁ బ్రోవక మానుదురే సురేశ్వరా. 180
- క. జ్వరశీతంబుల రెంటిని, సరిగా మన్నించి శౌరి జగత్తీర్థలిపై  
 నురుతరరోగమ్ములతోఁ, దిరుగుఁడు హరిభక్తిలేని దీనులకడలన్. 181
- క. అని యానతిచ్చి వీడ్కొలి, పిన నారోగములు రెండు పృథివీస్థలి వి  
 ఘ్నని భక్తి గొలువనేరని, జనులం బాధించుచుండె సన్తునితిలకా. 182
- వ. అంత. 183
- మ. అట బాణాసురుపంపునకొ సకలదైత్యానీకముల్ దారుణ  
 స్ఫుటరోషంబున వచ్చి యాదపులతోఁ బోరాడినకొ మాధవో  
 త్కటకల్పాంతదవానలంబు నిఖలాస్త్రజ్వాలలం గాల్పెఁ ద  
 చ్చటులారణ్యము తాళకేతనమరుత్సంప్రేరితంబై వెనన్. 184
- ఉ. అంతఁ బురాంతకుండు ప్రమథావళి గొల్వొగఁ గార్తికేయుఁడుకొ  
 దంతిముఖుండుతో నడవ దానవనాథునిపంపు పూనియ  
 త్యంతభయంకరస్ఫురణనాహవభూమికి నేగుదెంచి కం  
 సాంతకుఁ దాఁకి పోరె విబుధావళి యచ్చెరువంది చూడఁగన్. 185
- వ. ఇవిధంబునఁ బినాకశార్ఙ్గపాణులు తలపడి పరస్పరజయకాంక్షులయి యనేకదివ  
 సంబులు మహాఘోరయుద్ధంబునెసిన సకలలోకంబుల మహోత్పాతంబులు  
 పుట్టె నప్పుడు గగనవాణీవచనప్రబోధితుం డై పురాంతకుండు సురాంతకుకడ  
 కుంబోయి యిట్లనియె. 186
- ఉ. చేతులతీటవో రణముసేయఁగ నిమ్మని నీవు నాడు నా  
 చేత వరంబు గొంటి వది సిద్ధముగా నివు డుగ్రశాత్రవ  
 వ్రాతభయంకరుండు యదువర్యుండు వచ్చినవాఁడు వీఁడె నీ  
 చేతులతీటవో రణము చేయుము పొమ్ము నిశాచరేశ్వరా. 187
- క. అనిఁబలికిన బలిపుత్రుండు, దనచేతులలావు నమ్మి ధవళాంకుధరుం  
 బనిచి నిజనైవ్యములతోఁ, జని కృష్ణునిఁ దాఁకి పోరె సరభసవృత్తిన్. 188

181 పంపునకొ=అజ్ఞ చేత, తాళకేతన=బలరాముఁడనెడు. 186 పినాకశార్ఙ్గ పాణులు = శివుఁడును

కృష్ణుఁడును, గగనవాణీవచన ప్రబోధితుండు=అకాశవాణిమాటలచేత దెలవఁబడినవాఁడు, సురాం  
 క్తుకుకడకుకొ = బాణాసురుని యొద్దకు. 188 లావు=బలము, ధవళాంకుధరుకొ=శివుని.

- వ. ఇవ్విధంబున మహాఘోరయుద్ధంబు సేయుచున్నాడు. 189
- ఆ. హరి సుదర్శనమున ననురేశ్వరుని వేయి, చేతులందు రెండుచిక్క నటకైః  
బార్వతీకుఁ డపుడు పటతెంచి బాణునిఁ, గావు మనుచు వాసుదేవుఁ బలికె.
- వ. కృష్ణుండు మహేశ్వరప్రార్థితుండై బాణాసురుం గాచిపుచ్చి కారాగృహంబున  
నున్న యుపాకన్యకానిరుద్ధులం దోడ్కొని ద్వారకానగరంబునకు వచ్చి సుఖం  
బుండె నంత. 191
- క. వారాణసిపుర మేలెడు, ధీరాత్ముండు పాండ్రవాసుదేవుఁ డనంగాఁ  
బేరుగలరాజు తనతో, నే రాజులుఁ బోలరని మునీశ్వర యుండున్. 192

— శ్రీకృష్ణుండు పాండ్రకవాసుదేవుని సంహరించుట. —

- తే. వాసుదేవాభిధానగర్వమునఁ జేసి  
పాంచజన్యసుదర్శనప్రముఖనిఖిల  
చిహ్నములుఁ బూని రాజ్యంబు సేయుచుండె  
నవ్యభూపాలకులు దన్ను నపహసించు. 193
- వ. ఇవ్విధంబున నద్దురాత్ముండు దురహంకారంబునఁ దనకొలంది తా నెఱుంగక  
కృష్ణుని మహానుభావత్వంబునకు నసహ్యపడి యతని పరిభవించుతలంపున నొక్క  
దూతతోడ సమస్తంబు నిర్దేశించి కృష్ణునిచాలికిం బనిచిన వాడును సకల  
బంధుమిత్రసమేతుండయి పేరోలగంబుననున్న కృష్ణునిం గాంచి యిట్లనియె.
- క. విను పాండ్రవాసుదేవుండు, నను నీకడ కనిచె నందనందన నీతోఁ  
బనివడి నీవారెల్లను, వినఁగా ననుమన్నమాట వినుమా తెలియన్. 195
- మ. జగదేకప్రభుండఁ సముజ్జ్వలరమాసంపన్నుండఁ శంఖచ  
క్రగదాశార్ఙ్గధరుండఁ గౌస్తుభమణైవ్రవేయుండఁ నేమహా  
రగవైరిధ్వజచారుపీఠవసనప్రాప్తుండ శ్రీవత్సచి  
హ్నాగరిష్ఠుండను వాసుదేవుండ నృపుల్ నాతోడ నీడొదురే. 196
- చ. బెదరక వాసుదేవుఁ డనుపేరును జక్రముఁ బాంచజన్యమున్  
గదయును శార్ఙ్గచాపమును గైకొనియుండిన నోర్వవచ్చునే  
యదుకులజుండ నీకు నివి యర్హ మె యిన్నియు నుజ్జగించి స  
మ్మదమున నన్నుఁ గొల్వ మనుమానము మానుము నందనందనా. 197

194 కొలంది=అంతరము, అసహ్యపడి=రోసి, నిర్దేశించి=చెప్పి, పేరోలగంబునన్=పెద్దకొలుపునందు.  
195 బనివడి=ప్రయత్నపూర్వకముగా. 196 మహారగవైరిధ్వజ=గొప్పదైన గరుడధ్వజమును, చారు  
పీఠవసన ప్రాప్తుండఁ = మనోహరమైనవచ్చునవస్త్రమును పొందినవాడను, అరిష్ఠుండఁ = మిక్కిలి  
గౌరవముగలవాడను. 197 ఉజ్జగించి = విడిచి.

- మ. అటుగా కొండుదలంపు గైకొని మదీయంబైన సామర్థ్య మే  
మిటికిం గైకొనకుండితేని నిను నెమ్మేనైన నుగ్రాజిఁ బ్ర  
స్ఫుటశస్త్రాస్త్రహతిఁ వధించి వరుసఁ భూతంబులఁ దృప్తి నే  
యుటకుం బూనుదు నీశ్వరాదులు సహాయుల్ గాఁగ నేతెంచినన్. 198
- క. అనియె ననిపల్కుటయు నవ్వనజాయతలోచనుండు వానికిఁ దా ని  
ట్లను మీయేలిక కోపించిన నెవ్వరికైన నేమిసేయఁగవచ్చున్. 199
- ఆ. శంఖచక్రములును శార్ఙ్గంబు గదయును  
నిచట విడువ నచటి కేనువచ్చి  
పోరిలోనఁ దన్నుఁ బొడగాంచి ప్రాణముల్  
విడుచునట్లుగాఁగ విడుచువాఁడ. 200
- మ. మదవద్యైరికులంబు నాహవములఁ మర్దించి మత్కిర్తిసం  
పదఁ జొందించితి నెల్లలోకముల మద్భావబలస్ఫూర్తిచే  
నిది నాకొక్కటియుం గొఱంత యగునే యెల్లుండిలోఁ దీర్చెదఁ  
వెదకంబోయినతీఁగె కాళ్లఁ బెనఁగెఁ వేయేల యూహింపఁగన్. 201
- క. మీయేలిక కీమాటలు, పోయి యెఱింగింపుమన్న బోరనఁ జని వాఁ  
డాయంబుజనాభునభి, ప్రాయంబును దెలియఁజెప్పెఁ బొంద్రునితోడన్. 202
- సీ. తదనంతరంబ మాధవుఁడు యాదవకోట్ల నిలిపి యాచతురంగబలముతోడ  
బలభద్రసాత్యకిప్రముఖుల నిజరాజధానికిఁ గాపిడి వైనతేయు  
నెక్కి యొక్కరుఁడు దేవేంద్రాదిదివిజులు జయపెట్టఁ జక్రాదిసాధనములు  
గైకొని గగనమార్గంబునఁ జని పొండ్రవాసుదేవుని పురద్వారసీమ  
ఆ. నిలిచి సకలదిశలు వెలుచఁ జెవుడ్పడ, నసురవరులగుండె లవియుచుండఁ  
గాశిజనులు బెదరి కంపింప శాత్రవ, సంఘభయద మైనశంఖమొత్తె. 203
- ఉ. అట కాశీపతియుఁ మురాంతకుఁడు యుద్ధార్థంబుగా నేగుదెం  
చుటకుఁ జిత్తములోనఁ గోపములు నిష్ఠూతంబులైయుండఁ బ్ర  
స్ఫుటనాగాశ్వవరూఢినీభటచయంబుల్ గొల్వఁగా వచ్చెఁ ద  
మ్మటభేరిముఖవాద్యఘోషము నభోభాగంబునఁ నిండఁగన్. 204
- వ. ఇట్లువచ్చి యబ్బులంబు నిబ్బరంబుగాఁ గృష్ణునిమీఁదం బురికొల్పిన. 205
- ఆ. పొండ్రవాసుదేవవనప్రయుక్తమై, యబ్బులంబులనుమహాభ్రపటలి  
కమలనాభపర్యతముమీఁదఁ బైకొని, యంపవాన గురిసె నతిరయమున. 206

198 ఒండు=ఇకరమైన, ఎమ్మేనైన= వివిధముచేతనైనను, ఉగ్రాజి= భయంకరమైన యాధము  
నందు. 203 సీమ= ప్రదేశమునందు, అవియుచుండ= భేదిల్లుచుండగా. 204 నిష్ఠూ  
తంబులు = వెదలఁగ క్కఁబడినది, నాగ = వీనుఁగులయొక్కయు. 206 మహాభ్రపటలి = గొప్ప  
మేఘముల నముదాయము, పైకొని = ఆక్రమించి, అంపవాన = బాణవర్షము.

- వ. ఆప్పు డప్పుండరీకాతుండు దుర్నిరీతులందై శార్దూలు గుణధ్వనిచేసి కనకపుంఖ  
నానావిధబాణంబుల నబ్జలంబుఁ బీనుంగువెంటలుచేసె నయ్యవసరంబున. 207
- క. ఆపాండ్రవాసుదేవమహీపాలుఁడు నిజబలంబు నెల్లను బాహా  
టోపమున శౌరి చంపినఁ, గోపించి రథంబు దోలుకొని యేతెంచెన్. 208
- వ. ఆప్పుడు. 209
- సీ. చక్రాదిసాధనసముదగ్రహస్తునిఁ గౌస్తుభగ్రైవేయకప్రభాసు  
గరుడకేతన పరిష్కారరథస్తునిఁ గనకరత్నోజ్జ్వలఘనకిరీటు  
సురభిచందనలిప్తశోభితగాత్రుని దివ్యవిభూషణదీప్తమూర్తి  
రమణీయపీతాంబరస్తస్తకటిభాగు శ్రీవత్సచిహ్నవిశేషవతు
- తే. వాసుదేవాభిధాను దుర్వారఘోర, సమరసన్నధు నానాస్త్రశస్త్రజాల  
ధరునిఁ బౌండ్రునిఁ జూచియాధరణిధరుఁడు, మందహాసవికాసాననేండుఁడయ్యె.
- వ. ఇవిధంబునం గనుంగొని వాని కిట్లనియె. 211
- ఆ. దూతచేత నీవు తొల్లి చెప్పంపిన, మాట కింతయైన దాటరాదు  
గాన నేడు రణముఖంబున నీమీఁదఁ, జక్ర మిపుడు విడుతు సరభసమున. 212
- వ. అనిఁగిరి సంభూతమహాత్పాతభూతధాత్రిచక్రం బయినచక్రంబు ప్రయో  
గించిన. 213
- క. మండితమణిమయకాంచన, కుండలముకుటములతోడ గూడఁగ నాభూ  
మండలపతి తల ధాత్రి, మండలమునఁ గూలె నమరమండలి పొగడన్. 214
- మ. జలజాతాక్షుఁడు శార్దూముక్తనిఖలాస్త్రశ్రేణి నిశ్రేణిగా  
నలఘుప్రాధిఁ దదీయసైన్యములతో నాథారుణీవల్లభుఁ  
జెలికాఁ డున్న సురాలయంబునకుఁ బుచ్చెన్ దేవతాసంఘముల్  
బలిరే యంచు ననేకభంగుల నుతింపన్ దేవమార్గంబునన్. 215
- క. హరి యాబలుమస్తకమున్, జరణాంగుష్ఠమున మీఁకె సరభసగతి నం  
బరపీఠి నరిగి కాశీపురిలోపలఁ బడఁగ విప్రపుంగవ బలిమిన్. 216
- వ. ఇవిధంబున విజయలక్ష్మీసమేతుం డగుకృష్ణుండు ద్వారకానగరంబునకు వచ్చి  
యథోచితప్రకారంబున నుండె నంత. 217
- క. పౌండ్రునితనూభవుఁడు తమ, తండ్రీచగఁ దలంచి శౌరిఁ దాఁ జంపుటకై  
పుండ్రేక్షుచాపహరునకుఁ, బండ్రెండేడులు తపంబు పాయక చేసెన్. 218

207 కనకపుంఖ = బంగారు పింజగల. 210 పరిష్కార = అలంకారముగల, స్త్రస్ర = జాతిన -  
జాణుగాకట్టఁ బడినయనుట, ధరణిధరుఁడు = కృష్ణుడు. 213 భూతధాత్రిచక్రంబు =  
భూమండలముగలది. 214 మండిత = అలంకరించఁబడిన, మండలి = నమూనాము. 215 నిశ్రే  
ణి = నిశ్చేదన, సురాలయంబునకు = స్వర్గమునకు. 218 పుండ్రేక్షుచాపహరునకు = శివుని

- ఆ. మృదునివలన వరముఁ బడసి యాదవులతో, నబ్జనాభు గెలుచునట్టి కృత్తి  
కలుగఁజేసి ద్వారకానగరంబుపై, ననుపుటయును గృష్ణుఁ డది యొటింగి. 219
- క. యదువరులకెల్ల సంతస, మొదవఁగ నాకృత్తిపైఁ బ్రయోగించె వెసఁ  
మదవదరివిభవవక్రము, ముదితాఖిలదేవచక్రముఁ జక్రంబున్. 220
- వ. ఇట్లు ప్రయోగించిన సుదర్శనంబు సకలలోకదర్శనీయంబయి చని కృత్తితోడఁ  
బౌంధ్రనందనుం బరిమార్చి కాశీపురంబు భస్మంబుచేసి క్రమ్మటి దామోదరు  
పాలికిం జనుదెంచె నివ్వీధంబున. 221
- క. వారిజనాభుఁడు చేసిన, పౌరుషము లమానుషములు బలభద్రునిదు  
ర్వారపరాక్రమములు వి, స్తూరఫణితిఁ జెప్ప దేవతలకుఁ వశమే. 222
- మ. ధరణీభారము మాన్పఁగాఁ దలఁచి యాదామోదరుం డిమ్మెయిఁ  
నరరూపంబున నుద్భవించి యనిలోనఁ దేవగంధర్వు ల  
చ్చరువొందఁ నిజబాహువిక్రమము లుత్సేకింప విద్వేషులఁ  
బరిమార్చెఁ బలమిత్రపౌత్రకసుహృద్భంధుప్రయుక్తంబుగన్. 223
- వ. మఱియు సకలలోకత్రాణపరాయణుం డయిననారాయణుండు భూభారంబు  
మాన్పుట తనకు నవశ్యకర్తవ్యంబు గావున ద్వాపరయుగాంతంబున జ్ఞాతు  
లయిన పాండవకౌరవులరాజ్యభాగంబునకు నై యన్యోన్యవిరోధంబులు గల్పించి  
సముద్రముద్రితం బయిన మహీచక్రంబునం గలరాజులతోడంగూడ నేడు  
పదునొకొం డతొహిణు లుభయంబులం గూర్చి మహాఘోరయుద్ధంబు  
నేయించి సవ్యసాచికే సారథియై పాండవుల నెపం బిడి పరస్పరయుద్ధంబుల నం  
దఱిం బరలోకగతులంజేసె పదంపడి యాదవులలోన నొండొరులకు విరోధం  
బులు గల్పించి యందఱి నిరవశేషంబుచేసి తానును బలదేవుండు మున్ను గాఁ  
బరమపదంబునకుం జనియె నని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 224

— ౨౨ దుర్వాసముషికాపవ్యాణంబున యాదవవంశము పరినాశమై నొందుట. ౨ —

- మ. మునినాథోత్తమ యావదార్తులభయంబుల్ మాన్పు నాకృష్ణుఁ డే  
మినిమిత్తంబున నాత్మవంశజుల కెమ్మె పోరు గావించి చం  
పెను రాముండును దాను నెట్లు సుగతిప్రీతాత్ములై పోయిరో  
వినిపింపం దగునన్న నాతనికి నావిప్రోత్తముం డిట్లనున్. 225
- తే. అనఁడు యాదవవంశ మత్స్యంతవృద్ధిఁ  
బొంది యింద్రాదిసురులచే బోలుపోక

గూర్చి. 219 మృదునివలన = శివునివలన. 220 మదవదరివిభవవక్రము = మదిలిన  
శక్తి పులయైకవ్యక్తమును చెఱుచుదానిని, మదిత = సంతోషింపఁబడిన. 222 అమానుషములు =  
మనుష్యులకు అనివయములేనవి. 223 ఉత్సేకింప = ఆరితయింప. 224 అవశ్యక కర్తవ్యంబు =  
తత్వకచేయఁదగినవి. 225 బోలుపోక = భేదింపరాక, కలఁపుచేసె = కలఁచెను.

యున్న నొకనాడు చూచి దామోదరుండు

తనమనంబున నిట్లని తలపుచేసె.

226

క. ఈవంశంబు వివాశము, గావింపక యున్న దగవుగాదు ధరిత్రీ

దేవికి భారము మానదు, గావున నవ్విధము సేయఁగాఁదగు నంచున్.

227

తే. తనమనంబున నిబ్బంగి దలఁచుచున్న, యవసరంబున దుర్వాసుఁ డనుమునీఁద్రుఁ  
డొక్కనా డప్పురంబున కొంటినరిగి, కృష్ణు దర్శింపఁగోరి వాకిటికిఁ జనిన.

228

తే. దైవకృతమునఁ జేసి యాదవకుమార, వరులుకొందలు సాంబునివనితరూపు

గా నలంకార మొనరించి మానివరుని, కర్థి మ్రొక్కించి నవ్వుచు ననిరి వారు.

తే. అనఘ యీలతాంగియందుఁ గుమారకుఁ, డెన్నఁ దుడ్చువించు నెలుఁగఁజెప్పు  
డనినఁ దెలిసి మాని ఘనకోప మాత్మలో, నెసఁగవానితోడ నిట్లు లనియె.

229

మ. ఇది మిథ్యాసతిలోహరూప ముసలం బీయింతిగర్భంబులో

నుదయంబయ్యెడు నిందుచేత నుడియందు గ్రాహవక్షోణిలో

యదువంశంబు సపుత్ర బాంధవముగా నంతంబునం బొందుఁ ద

ప్పదు బ్రహ్మాదులువచ్చి మాపినను నాఁలఁచు నత్యుగ్రుండై.

231

క. శాపం బిచ్చి యథేచ్ఛం, దాపనవరుఁ డరిగె నపుడు తద్దయు భయసం

తాపములతోడ యాదవు, లేపెల్లను బొలిసి కౌరి కెఱిఁగించుటయున్.

232

ఉ. శ్రీరమణీశ్వరుండు మునిసేతకు శాంతియొనర్ప నేర్పియున్

నేరని యట్లు చిత్తమున నివ్వెఱఁగందుచు నుండె నప్పుడ

ప్పారులు బంధువర్గమును బ్రార్థనచేసిన మాటుమాటలే

కూరకయుండెఁ గాని మఱియొండొక కార్యముసేయఁ డెన్నఁడున్.

233

వ. అంతఁ గొన్ని దినంబులకును.

234

ఉ. జాంబవతేయుగర్భమున సంభవమొందె మహాగ్రలోహరూ

పంబును గల్గురోకలి తపస్విమహాగ్రపురోప మెల్లఁ గా

నంబడెనో యనంగను ఘనం బగునంధకభోజవృష్టివం

శంబులపాలి మృత్యువని సర్వజనంబులుఁ దన్నుఁ జూడఁగన్.

235

క. అమ్ముసల ముగ్రసేనుని, సమ్ముఖమునఁ బెట్టుటయు విషాదము భయముం

గ్రమ్మంగఁ జేవఁచెడి యు, ల్లమ్మున దుఃఖించె యదుకులమునకు నెల్లన్.

236

చ. మది నొకతెంపుచేసి తనమంత్రులఁ గన్గొని వేగపోయి మీ

రిదికరసాన రూపునెడ నెంతయుఁ ద్రెవ్వఁగఁబట్టి యారజం

బుదధిజలంబులం గలిసి యూఱడి నెమ్మది నుండుఁ డంతలో

227 తగవు = యుక్తము. 228 దర్శింపఁ = చూడ. 231 నుడియందు = మాటలో-మాటమా

త్రమున ననుట. 233 చేతకు = పనికి, నివ్వెఱఁగందుచు = నివ్వెత్తననుపొందుచు. 236

చేవఁచెడి = నిచ్చుచుండె. 237 కరసాన = గఱుకులుగలసానయందు, త్రెవ్వఁగఁబట్టి = అలుగ



యదుకులమాపదందోఱిగి యధ్యుడయంబును బొందుచుండెడిన్. 237

వ. అని నిర్దేశించుటయు వార లమ్ముచలంబు రజంబునేసీ సముద్రజలంబులం గలిపి  
రారజంబు దై వకృతంబునంజేసీ ముయ్యించుతుంగయై యుండె నమ్ముసలశేషం  
బొక్కింత చిక్కిన నొక్కమత్స్యంబు మ్రింగిన కొండొకకాలంబునకు వేటక  
రులు దానిగర్భగతంబయిన యినుపములికి యొక్కలుబ్ధకున కిచ్చిన వాఁడునుం  
దాని దనశరంబునం దమర్చియుండె నంత. 238

సీ. అఖలంబునందుభూతాక్రోశములువృష్టైఁ బగలు చుక్కలుగానఁబడియె దివిని  
గలిగె నుల్కాపాతములు వెక్కుదిక్కులఁ బురవీధి మృగధూర్తములు చరించె  
నిండి మేఘంబులు నెత్తురు వర్షించె సందడించుచుఁ బిశాచములు దిరిగె  
బ్రతికూలనిర్హతపవన ముగ్రతవీచె గ్రహములన్నియు వక్రగతుల నడచె

తే. నిండ్లపై నెక్కి శునకంబు లేడ్చుచుండె  
మలినమై యగ్నిహోత్రముల్ మండఁదొణఁగె  
గాకఘూకనినాదముల్ గలయఁబర్చె

ద్వారకానగరంబునఁ దలుచుగాఁగ. 239

వ. ఇట్లనేకదుర్నిమిత్తంబులు యదువంశవినాశకంబులయి కానిపించిన నొక్కనా  
డుద్ధవుండు కమలోదకుపాలికిం జని యేకావ్రంబున నిట్లనియె 240

కా. ఓనారాయణ నీవెటుంగనివిధం బొం డెద్దియుం గల్గునే  
యైనం జెప్పెద యాదవాన్వయవినాశార్థంబు సూచించుచుకా  
నానాదిక్కుల దుర్నిమిత్తములు గానకావచ్చె నీపుత్రమి  
త్రానీకంబుల చేటుగాదె యని దుఃఖావేశుండై పల్కినన్. 241

ఉ. అమ్మరవైరి యాతనిముఖాబ్జమునం దనచూడ్కినిల్పి మో  
దమ్మదలిర్ప నిట్లనియె ద్వారకమంతయుఁ జెల్లె నింక కా  
ల మైడలేదు యాదవకులం బోకయించుకదప్ప భూమిభా  
రమృఖిలమ్ము మాన్చి సమరమ్మునఁ జంపితి నెల్లవారలన్. 242

క. ఈవంశంబు వినాశము, గావింపఁ దలంపుచేసికాదే మునికా  
పాపసరమున నశక్తుని, కైవడిఁ బ్రతికారరహితకరుడను నైతిన్. 243

క. నీవును మద్భక్తుండవు, గావున సాయుజ్యపదవిఁ గావించెద స  
ద్భావమున నన్నుఁ దలంపుచు, గావింపుము తపము కొంతకాలము భక్తిన్.

వ. ఏనును మానుషదేహంబువిడిచి దివ్యపదంబున కరిగెద మత్సరోక్షంబున ద్వార  
కాపురంబు సముద్రంబునం గలయంగలయది యావాక్యంబులు పరమరహస్యం  
బులు సుష్టియని వీడుకొలిపిన నతం డచ్చోటువాసి గంధమాదనంబునకుం  
జని బదరికాశ్రమంబున సరనారాయణస్థానంబునఁ దపంబుసేయుచుండె నంత

రాతి, రజము = దుష్టు, అధ్యుడయంబుకో = శుభమును. 238 ముయ్యించు = మూడంచులంగల.  
239 మృగధూర్తములు = నక్కలు. 240 కమలోదకుపాలికి = కృష్ణనియెద్దకు. 243 ప్రతి

- నొక్కనాడు దేవలోకంబుననుండి యొక్కదూతవచ్చి సముచిత ప్రకారంబునం  
గమలనాభునిం గాంచి దేవేంద్రునివచనంబుగా నేకాంతంబున నిట్లనియె. 245
- సీ. వసుమతీభారంబు వారించుకొఱకునై మనుజువేషమున జన్మంబుఁబొంది  
యఖిలభూతములకు ననోన్యన్యవైరంబు గల్పించినానా ప్రకారములను  
రమణీజనావశిష్టము లగునట్లుగా నందఱు బరిమార్చి తాహవమున  
నియ్యాదవుల నింక నేయుపాయంబుననైనను మృతిఁబొందునట్లుచేసి  
తే. మనుజులోకసుఖంబులు మాని నీవు, పరమపదమున కరుగుము పద్మనాభ  
నీవు మహిమిఁడ నూతేండ్ర కెక్కుడుండఁడగునె కాలక్రమంబులుదలఁపవలదె.
- వ. అనిన నాదేవదూతకు వాసుదేవుం డిట్లనియె. 247
- క. దేవేంద్రునివచనస్థితి, గావించెద యాదవప్రకాండమునెల్లఁ  
వేవేగ నేడుదినముల, లో వధమొందించువాఁడ లోకోన్నతిగన్. 248
- ఆ. ఏను బరమపదముకే తెంచుచున్నాఁడ, నివ్విధంబుఁ జెప్ప మింద్రుతోడ  
ననుచు దేవదూత ననిచిన వాఁడేగి, దివిజవిభునితోడఁ దెలియఁజెప్పె. 249
- వ. అంత యాదవులు విష్ణుమాయాప్రేరితులైనముద్రతీరంబునఁ బ్రభాసతీర్థంబునఁ  
గృతన్నానులై మహోత్సవవ్యాజంబున మద్యపానంబుజేసి శరీరంబు లెఱుంగక  
యొండొరులకు వివాదంబులుపుట్టి యనేకశస్త్రాస్త్రంబులను ముష్టిఘట్టనంబు  
లను శిలాఘాతంబులనుం బోరాడి ఖటియును. 250
- తే. ఆపయోనిధితీరంబునందు మొలిచి, యున్న ముయ్యంచుతుంగమహోగ్రగతులఁ  
బూని పోరాడఁ దొడఁగిన భూరివజ్రధారలై తాఁకు హరిమహత్త్వమునఁజేసి.
- వ. ఇట్లు నిరవశేషంబుగా యాదవలోకంబు పరలోకస్రాప్తిం బొందె. 252
- తే. శంఖచక్రగదాశార్ఙ్గసాధనములు, హరికి వలగొని మ్రొక్కి మాయమునుబొందె  
దనుజువైరియు సీరియు దారుకుండు, రథముపై నెక్కి జలధితీరమునఁ జనిరి 253
- సీ. అప్పుడు బలభద్రుఁ డలసుం డై యొకతరుచ్ఛాయఁ గూర్చుండె నాసమయమునను  
హలపాణివదనగహ్వరముననుండి శేషాహినిజాకృతి నవతరించి  
వారాశిలోఁ జొచ్చి వాసుకిమొదలుగాఁ బన్నగేంద్రులు దన్ను బలసి కొలువఁ  
జనుచుండ నెదురుగా జలరాశి యేతెంచి యతిభక్తి నర్ఘ్యపాద్యాదివిధులఁ  
తే. బూజ లిచ్చుటయును బ్రీతిఁ బొంది నాక  
లోకమున కేగుటయుఁ బద్మలోచనుండు  
తాను బరలోకమున కేగఁ దలపుచేసి  
సూతుఁ డగుదారకునిమోముఁ జూచి చలికె. 254

శారరహితకరుండను - ప్రతిశారము చేయనివాడననుట. 246 ఆవశిష్టము = మిగులుగలది. 248  
ప్రకాండము = సమూహము. 253 వలగొని = ప్రదక్షిణముచేసి. 254 అంశుండు = బడలిక  
నొందినవాడు, వారాశిలోక = సముద్రమునందు, బలసి = చుట్టుకొని.

క. ఏ నిక ద్వారావతికి, రాను బరమపదమునకును రయమున బోవం  
గా నుద్యోగముచేసితి, నీ నీరధితీర్థామినెంతయు గరిచున్. 255

ఉ. ద్వారవతీపురంబున కుదగ్గరగతిం జని యుగ్రసేనుడుఁ  
బొరులు మద్దురుండు తగుబంధుజనంబులు వించునుండ దు  
ర్వారబలాధ్యులై నయదువంశ్యులచావును మత్సరోక్షమున్  
సీరధరుండు పోవుటయుఁ జెప్పు సవిస్తరభంగి నేర్పడన్. 256

వ. అర్జునుండువచ్చి మదీయవనితాజనంబులం దనపురంబునకుఁ దోడుకొనిపోవంగల  
వాఁడు సవ్యసాచి వెడలునపుడు ద్వారకాపురంబు సముద్రంబునం గలసిపోవం  
గలయది యాదవులకుఁ బరలోకక్రియలు నిర్వర్తించి వజ్రండు వజ్రధరనంద  
నుతోడనె యరుగంగలవాఁడు నీవు నాయందుఁ బరమభక్తుండవు గావున నవ్య  
యలోకంబులు గృహసేసితి నరుగుమనిన దారుకుండు పునఃపునఃప్రదక్షిణప్రణా  
మపరుండయి వీడుకొని చనియె నంత. 257

— శ్రీకృష్ణనిర్యాణము. ౨ —

క. పరమాత్ముఁ డగుముకుందుఁడు, పరమబ్రహ్మైక్యతత్వభావనమతితో  
నురుతరయోగాసనత, త్వరుఁడై కూర్చుండె సురలు బ్రస్తుతిసేయన్. 258

క. తోపనుఁ డగుదుర్వాసుని, శాపము ప్రేరేచుచుండ జడుఁ డనుష్ఠేచ్ఛుం  
డాపొలమున వేటాడుచు, శ్రీపతిపదము గని మృగము చెవి యని యేసెన్. 259

వ. ఇట్లేసి యాష్టేచ్ఛుండు డగ్గటవచ్చి. 260

తే. శంఖచక్రగదాభయచారుహస్తు, సజలజలదాభగాత్రుని సకలలోక  
వంద్యుశ్రీవత్సలాంఛను వాసుదేవు, విష్ణుఁ బాడగాంచి సంతోషవివశుఁ డగుచు. 261

వ. పునఃపునః ప్రణామంబులు సేయుచున్న కిరాతునకుఁ బ్రసన్నుండయి యుత్తమ  
లోకంబునకుఁ గృపసేసి యున్న సమయంబున. 262

క. అనిమిషవనితలు నాకం, బుననుండి విమాన మొకటి బోరనఁ గొనివ  
చ్చిన నెక్కి దేవునాజ్ఞను, చనియెన్ వైకుంఠమునకు శబరుండు మహిమన్. 263

క. పరమాత్ముఁ డపుడు సచరా, చరభూతము లుల్లసిల్లి జయపెట్టంగ  
గరుడారూఢుం డగుచును, పరవచదంబున వసించె బ్రమదం బొప్పున్. 264

క. దారుకుఁ డవ్విధమున నా, ద్వారవతికిఁబోయి యదుకదంబము చావున్  
సీరి పరోక్షంబును నం, భోరుహలోచనుండు సిద్ధిఁ బొందినవిధమున్. 265

క. వినిపించిన వసుదేవుం, డును బొరులు నుగ్రసేనుఁడును బంధులుఁ బే  
ర్చినదుఃఖవార్ధిలోపల, మునుఁగుచు నట్లున్న సమయమున నచ్చటికిన్. 266

ఆ. వాసుదేవుఁ జూడ వాసవపుత్రుండు, ద్వారవతికి వచ్చి దారుకాఖ్య

256 పరోక్షము=నిర్యాణము. 257 అవ్యయ=చెడని. 259 ప్రేరేచు=ప్రేరేపించు. 261 సజలజలదాభ  
గాత్రుని = సిక్లతోడి మేఘమువలె నల్లలైన దేహముగలవానిని, లాంఛనున్ = చిహ్నముగలవా  
నిని, వివశుండు=పరవశుఁడు. 266 కదంబము = సమాహము.

వలన యదుకులంబు పొలిసిరచందంబు, విని నిశాంతదుఃఖనివశుఁ డగుచు. 267  
వ. ఉగ్ర సేవసుదేవులతోడ రామకృష్ణులక శేబరంబులకడకుం జని తనమనంబున.

క. ఇల నుత్పత్తిస్థితిలయ, ములకుం దాకర్త యైనమురవైరియఁటే  
జలధిదరి నొకకిరాతుని, వలన నధమవృత్తిఁ జావవలసెను నకటా! 269

వ. అని దుఃఖించె నప్పుడు రుక్మిణీసత్యభామాదిభార్య లెవఁడును గృష్ణునితోడ  
సహగమనంబుచేసిరి రేవతియును బలభద్రునితోడ ననలముఖంబునఁ బరలోకం  
బున కరిగె దేవకీవసుదేవులు నుగ్రసేవాదిపరమబంధుజనంబులును వారియట్లు  
పుణ్యలోకంబునకుం జనిరి. అప్పు డర్జునుండు వజ్రచేత సకలయాదవులకుఁ బర  
లోకక్రియలు నేయించి ద్వారవతికి వచ్చె నంత. 270

తే. వాసుదేవుండు పరలోకవాసి యైన  
దివసమునఁ బారిజాతంబు దివికి నరిగె  
ద్వాపరం బంతయును సమాప్తమునఁబొందె  
గలియుగంబు బ్రవేశించి కానిపించె. 271

వ. అర్జునుండును ద్వారకానగరంబునఁ గలసమస్తజనంబుల వెడలించి యొక్క రచ్యు  
ప్రదేశంబున నునిచె నప్పుడు వాసుదేవుని యంతిపుగంబుదక్క నప్పురంబు సము  
ద్రంబునం గలసెను. 272

సీ. వాసుదేవుండు భక్తవత్సలుఁ డెప్పుడు నచ్చోట ప్రత్యక్షమై వసించు  
నదికారణంబుగ నమృతాంశానంబు పుణ్యంబులకు జన్మభూమి యయ్యె  
నచ్చోట విష్ణువిహారస్థలముగాన సతతంబు పాపనాశము సమస్త  
సుఖనివాసంబు నై సొంపారునమృతాదేశంబు ప్రజలమందిరములందు

తే. బహుళధనధాన్యసంపదల్ పరఁగియుండు, నమృతాక్షత్రసందర్శనానురాగ  
మానసుం డగుచు వచ్చినమానవునకుఁ, బద్ధలోచనుఁ డిచ్చుఁ గైవల్యపదము.

— అష్టనవరాజయము. ౨౭ —

క. సురరాజతనయుఁ డెప్పుడు, హరిభార్యలనెల్లఁ గొని రయంబున నరిగెన్  
శరచాపహస్తఁడై సిం, ధురపురిమార్గంబు పూని దోగ్బలశక్తిన్. 274

వ. ఇట్లు మహారాజ్యమధ్యంబున నరుగునప్పు డచ్చేరువపల్లెలబోయలు మూకలు గూడి  
యడ్డంబునని సవ్యసాచి కిట్లనిరి. 275

మ. శరచాపంబులు పూని పారుషమహోత్సాహకశీలుండవై  
యరవించాడునిభార్యలం గొని మహోగ్రారణ్యదేశంబులో  
నరుగంజాచెడు తొంటిబీరములు నీ కాలాగునంజెల్లు నే  
గరిమక వీరలఁ గొంచు నిన్ను నరుగంగా నిత్తురే లుబ్ధకుల్. 276

మ. అని గర్వించి కిరాతదమ్యులు మహోగ్రకారులై పద్మనా

భునిభార్యానివహంబులందు నొకరిక బోనీక కొల్లాడినక

ఘనుఁ డప్పార్థుఁడు గాండివంబుగొని వీకక నారి యొక్కింపఁబో

యిన దోళ్ళ క్తిదొంగివో నబలుఁడై యెంతేని దుఃఖంబునన్.

277

ఆ. నలిననాభుడోడ నాబాహుశ క్తియుఁ, బొలియఁబోలు ననుచు భూరిదివ్య  
బాణపూర్ణ మైనతూణీరములుచూడ, నవియు రి త్తలయ్యె నద్భుతముగ.

278

ఆ. మహితదివ్యబాణమంత్రాధిదేవత, లందునొకఁడుఁ దోఁపదయ్యె మదిని

సమరరాజతనయుఁ డప్పుడు జీవన్ముక్తి, తుండుఁబోలె నుండె దండి వొలిసి.

279

వ. ఇట్లెత్తువడినను త్రమాతంగంబునుంబోలె బలారాతినందనుండు గాండివంబు  
వీచుచు నదల్పుచున్నయతనిం గయికొనక చోరు లన్నవనీతచోరుభార్యలఁ  
జెఱుగునిపోయి రంత.

280

క. శ్రీవతి భార్యలఁ గోల్పడి, యాపార్థుఁడు చిన్నవోయి యప్పుడు చనియొక

వీపున గోవులఁ గోల్పడి, గోపాలకుఁ డరిగినట్లు ఘోరాఽపిలోన్.

281

వ. ఇట్లరిగి తనకు నభిముఖుండయినచ్చు కృష్ణదైవపాయనుం బొడగాంచి విన్ననై  
కృష్ణాదియాదవులు పరలోకగతులగుటయుఁ గృష్ణునిభార్యలం గి రాతులవహరిం  
చుటయుఁ దనబలంబు చేవయడంగుటయుఁ జెప్పిన నమ్మునీంద్రుం డింద్రనందనున  
కిట్లనియె.

282

ఆ. కాలగతుల దైవభుటనల నొక్కొక్క, వేళ నధికుఁ డైనవీరముఖ్యుఁ  
డల్పబలునిచేత నవమానమునఁ బొందు, నపుడ వానిబలము నడఁగునొక్క.

సీ. మధుకైటభులతోడ మచ్చరంబునఁబోరి యిందిరాధీశుండు క్రిందుపడఁడె

యొక్కొక్కవేళ రాహుగ్రహంబున కొడి భానుశీతాంశులు పట్టువడరె

వృత్రాసురునితోడి వైరంబునకుఁగాక బలవైరి భీతుడై పాటిపోఁడె

గంగాతనూజతో సంగరం బొనరించి పరశురాముండు మున్ను పంతమోడె

తే ద్రోణభీష్మాదు లగుమేటి దొరలు నీమ, హోగ్రబాణములకుఁగాక యోటువడరె

వారలెల్లను బాహుగర్వప్రతాప, ఘనులుగారనవచ్చునే కారవేంద్ర.

284

క. ఓడలెల్ల నేలపాలై, మడియును జన్తంబులెల్ల మరణములై యె

ల్లెడలం జెల్లును దీనికి, వడి సుఖదుఃఖములు నెందవలదు కుమారా.

285

క. హరిభార్యలు బోయలచేఁ, బరిభవమునఁబొంది కోలుపడి రని మదిలోఁ

బరితాప మొందకుము భూ,సురకౌపము మున్ను గలదు సూ వారలకున్.

286

— అష్టావక్రచరిత్రము. —

వ. అదియెట్లనినం దొల్లి యష్టావక్రం డనుబ్రాహ్మణుండు హేమనగసమీపంబున

దొంగలు, వీకక = కడకతో. 278 రిత్తలు వట్టివి. 279 ఒకఁడుక = ఒకటియును, జీవ

వృతుండు = బ్రతికియుఁ జచ్చినవాఁడు, దండి = బలిమి. కైకొనక = లక్ష్యపెట్టక, నవనీతచోరు =

కృష్ణునియొక్క. 281 వీకక = సంతాపముచేత. 282 విన్ననై = చిన్నవోయి, చేవ =

పొతము. 286 పరిభవమునఁబొంది = భంగపడి, కోలుపడిరి = కొల్లగొనఁబడిరి.

నొక్కనలినాకరంబునఁ గంతపర్యంతజలంబులలోన వికీర్ణపింగళజటాధరుండయి  
యనేకకాలంబు ఘోరతపంబునెయుచున్న నతనికడకు రంభాతిలోత్తమాదుల  
యిన యప్పురాంగనానివహంబు వచ్చి నృత్తగీతవాద్యంబుల నతనిచిత్తంబు ప్రస  
న్నంబగునట్లుగాఁజేసి రంభాతిలోత్తమాదులు నిజనివాసంబులకుం జోయిరి.  
అందుఁ గొందఱు దేవాంగనలమ్మునితోడి దేవా దేవదేవుం డయినవిష్ణుదేవునకు  
దేవీజనంబులమయియుండ ననుగ్రహింపవలయు ననినఁ బ్రసన్నుండై. 287

క. హరి యదువంశంబున ద్వా, పరయుగమునఁ గృష్ణుఁ డనఁగఁ బ్రభవించు నతం  
డిరవంద మీకుఁ బ్రాణే, శ్వరుఁడై యిష్టోపభోగవాంఛలు సలుపున్ 288

తే. అని వరం బిచ్చి యాచమనాగ్ధముగను, గొలనితీరంబునకువచ్చి నిలిచియున్న  
మానిపలుకుంట్లతోనున్న మేనుజూచి, నలినవదనలు కలకలనవృట్టయును. 289

క. అవ్వసజనేత్ర లీగతి, నవ్విన లజ్జించి మానినాథుఁడు తనలో  
నివ్వటిలునలుకపెంపున, జవ్వనులకు నలిగి యొక్కశాపం బిచ్చెన్. 290

వ. నన్ను నవమానించి నవ్వితీరి గావునఁ గృష్ణునిపరోక్షంబునఁ గిరాతులచేతఁ జెఱ  
లుపోవం గలవారలని యికి పదంపడి యనుగ్రహించి మానభంగంబులు గాక  
నాకలోకసుఖంబు లనుభవించెద రనిచెప్పి మునీంద్రుండు వోయె నదికారణం  
బుగా వారి కివ్వధంబు వాటిల్లె నయ్యిండువదనలందఱు ప్రాణపరిత్యాగంబుచేసి  
నాకలోకంబునకుం జనిరి మఱియును. 291

ఆ. కలియుగంబుఁ జొచ్చెఁగాన మీరెల్ల నీ, వసుధయందు నుండవలవడింక  
నధికతపముచేసి యవ్యయసౌఖ్యప, దములఁ జొందవలయు ధర్మయుక్తి. 292

ఆ. ఈతెఱంగు నీవజాతశత్రునితోడఁ, దెలియఁజెప్పు మనుచు దివ్యమాని  
చనియెనపుడు సవ్యసాచి వజ్రాఁడుఁ దాను, హస్తీనగరమునకు నరుగుదెంచి.

ఆ. పాండవాగ్రజునకుఁ బద్మలోచనునివృత్తాంతమెల్ల జెప్పి వ్యాసమాని  
కలకదేర్చి తన్నుఁ బలికినపలుకును, విశదముగను విన్నవించుటయును. 294

వ. వ్యాసోపదేశంబున ధర్మనందనుం డభిమన్యునందనుం డై నపరీక్షితునిం గౌరవ  
రాజ్యంబునకుఁ బట్టంబుగట్టి భీమార్జుననకులసహదేవద్రాపదీపమేతుండై తపోవ  
నంబున కరిగె అని యిట్లు కృష్ణుచరిత్రంబులు చెప్పినమైత్రేయుండు పరమానంద  
పరిపూర్ణహృదయుండై పరాశరున కీట్లనియె. 295

క. పరమాత్ముఁ డైనవిష్ణుని, చరితము లన్నియును సీప్రసాదంబున వి  
స్తరఫణి వివరఁగఁగలిగెను, హరిభక్తియుఁ గలిగెఁ గడుఁ గృతార్థుఁడ నైతిన్.

ఆ. ఇంక నొక్కయర్థ మేను నిన్నడుగంగఁ, గోరియున్నవాఁడ గురుగుణాధ్య  
కలియుగంబునందుఁ గలధర్మములు జగత్ప్రళయలక్షణములు దెలుపవలయు

287 నలినాకరంబునక = నరన్మునందువికీర్ణపింగళ జటాధరుఁడు = విరియఁదీయఁబడిన గోరోజునపు  
ఫణ్మృగల ఇదలంధరించినవాఁడు, దేవీజనంబులము = భార్యలము. 290 నివ్వటిలు = అరికయిండు.

— కలియుగధర్మము. ౨ —

- క. అనవుడు సతఁ డమ్మునిసుతుఁ, గనుఁగొని యిట్లునియొఁ గలియుగంబున ధర్మం  
బొనరంగ నేకపాదః, మ్మున నడచుటఁజేసి ధర్మములు లేకుండున్. 298
- ఆ. అవనియందు వైదికాచారములు తపో  
యజ్ఞములును దేవతార్చనాగ్ని  
హోత్రములు వివాహయోగ్యదాంపత్యక్తి  
యలుఁ దొలంగిపోవుఁ గలియుగమున. 299
- క. గురుశిష్యవర్తనంబులు, పరిభవములు వొందు విష్ణుభక్తియు వేదాం  
తరహస్యంబులుఁ జెడు సంకరమగువర్తాశ్రమములు కలియుగవేశన్. 300
- సీ. కులహీనులకుఁ గన్యకల నిత్తు రధికులు బలవంతుఁ డగువాఁడె యిలకుఁ గర్త  
ద్విజనామమాత్రులు దీక్షితు లగుదురు మనుజు లేవేల్పునైనను భజింతు  
రాచరించినదె ప్రాయశ్చిత్తమగుఁ బల్కినవిశాస్త్రములు చెప్పినదియె నీతి  
దానంబు గావించి తపములు విడుతురు ధర్మ మేలాగువర్తనములైన  
తే ధనముగలవాఁడె రాజు మౌగ్యమున నున్న  
వాఁడె హీనుఁడు కల్లాడువాఁడె ప్రోడ  
పాపవర్తను లగువారె భాగ్యవంతు  
లెలమి గలవారె పూజ్యులు కలియుగమున. 301
- క. కులసతుల విడిచి పురుషులు, కులహీనులయిండ్లఁజోయి కూటికొఱకుఁ గ  
న్నెలఁ బెండ్లియాడియుండురు, నిలువరుసలుఁ బొరుషములు నెడలి ముసీంద్రా.
- ఆ. అర్థ మిచ్చెనేని యథమాధమునినైన, నాశ్రయింపఁ జూతు రార్యమతులు  
సూన్యతంబుబలము శూరత్వమునులేదు, కల్లతనముగలదు కలియుగమున. 303
- సీ. పతిభక్తి యుడిగి సంతతమును దమయిచ్చవచ్చినతెరువుల వ్యభిచరించి  
పెక్కుబిడ్డలఁ గాంచి పేదటికముచేత బడలుచు జీవనోపాయములకు  
వెరవేమియునులేక విచ్చలవిడి నీచకర్తంబులకుఁ జొచ్చి గాసిపడుచుఁ  
దల్లిదండ్రుల నన్నదమ్ముల నత్తమామల బంధుజనులఁ బుత్రులను విడిచి  
తే. యుండుదురు రెండుచేతుల నొక్కపరియ  
మస్తకము గోఁకికొందురు మగువలెల్లఁ  
గల్లలాడుచుఁ బరుషవాక్యములతోడ  
నలిగియును భాగ్యహీనలై కలియుగమున. 304
- క. స్నానము సంధ్యయు జపమును, మాని దురాచారులై సమంజసకులధ  
ర్మానుష్ఠానము లొల్లక, హీనత వర్తింపుదురు మహీసురులెల్లన్. 305

298 ఆకాశకృతివోడక = ధర్మరాజుతో. 301 ఎలమి = సంపద. 302 ఇలంబరుసలు =  
తెడ్డలనాటనుండి ఇరగ్గుమర్యాదలు. 304 ఒక్కపరియ = ఒక్కసారే, కల్లలు = అనత్యములు.

సీ. తలుచు వానలులేవు ధరణిఁ బంటలుపండ రాజు లన్యాయవర్తనము లుడుగ  
రుర్వీసురులు వేదమొల్లరు దుర్భిక్షమగు నెల్లకాలంబు తగవు లేడలి  
వార్తావిహీనులై వైశ్యులు శూద్రుల యట్లవర్తింపుదు రథమజాతి  
నాశ్రయింపుదురు ధనార్థులై యధికులు కడునీతిభాధయుఁ గలిగియుండు  
తే. విప్రవరులకు శూద్రులు వేదశాస్త్ర, ధర్మములు చెప్పుదురు తల్లిదండ్రులందు  
భక్తిచెడి యత్తవారల ప్రాపుగోరి, మెలఁగుదురు సర్వజనములు కలియుగమున.

తే. కాంత కైదునాతేండ్లకుఁ గలుగుసుతుఁడు  
పదియు పండ్రెండు నేండ్లలో ముదిమిచెందు  
మనుజుఁ డిరువదియేండ్లలో మరణమొందుఁ  
దాపసోత్తమ కలియుగాంతంబునందు.

307

సీ. వేదశాస్త్రంబులు విప్లవంబును బొందుఁ బాపండమతములు ప్రబలివచ్చు  
నాదిదేవుం డైనహరిఁ గొల్వ రెవ్వరు సేవెంతు రల్పంపుదైవములను  
శూద్రులుఁబోలె భూసురులు వర్తింతురు సకలవిద్యలు నీచజాతి నేర్పు  
నుత్తము లగుక్షత్రియులు చెడిపోదురు మ్లేచ్చు తేలుదురు భూమితలంబు  
తే. పుణ్యవంతుల కాయువు పొలిసిపోవు, పాపకర్ముడు నూతేండ్లు బ్రతికియుండు  
నల్పబుద్ధులు నల్పభాగ్యములుగాని, మతులు సిరులును పసలేవు మనుజులకును.  
ఆ. కృతయుగాదులందు నతులప్రయత్నంబు, నేయకున్న మేలుచెప్పలేదు  
కలియుగంబునందు సులభయత్నంబున, వలన నధికమైనఫలముగలుగు. 309

తే. ఆనఘ యేతన్నిమిత్తమైనట్టి యొక్క  
కథ వివక్షింతు విను మాదికాలమునను  
మునులు కొండలు సభగూడి వినుతఫలము  
నల్పధర్మక్రియలు నెట్లు లబ్బు నొక్కొక్క.

310

తే. అనుచుఁ దమలోనిసంశయం బడనయింతు, కొనఁగనేరక నాసుతు ననఘమూర్తి  
యైనయట్టివేదవ్యాసు నడుగఁగోరి, కడుఁ బ్రయత్నంబుతోఁ జని గంగయందు.  
క. మౌనంబుతోడ నర్థస్నానం బొనరించుచున్న సాత్యవతేయుం  
గానిచి యవ్తాని యనుష్ఠానాంతమునందు నడుగఁ జనుఁ బను లనుచున్. 312

తే. తపసులెల్ల గంగానదీతటమునఁ దరు  
పండములలోనఁ బ్రవిమలనైకతముల  
యందుఁ గూర్చుండి రప్పు డంతయు నెఱింగి  
వ్యాసమునిపతి యెఱుంగనివాఁడుఁబోలె.

313

ప. వారలందఱు వినఁ గలిసాస్సాధు శూద్రసాస్సాధుస్త్రీయసాస్సాధు వనుచు ముమ్మాఱు  
మునింగి వెడలి కాలోచితకృత్యంబులు దీర్చి బ్రహ్మసభకుఁ బ్రదక్షిణప్రణామంబు

308 విప్లవంబును = చేటును. 311 ఆపనయింతుకొనఁగ = పోఁగొట్టుకొన. 312 కానిచి = చూచి.

313 తటమున = గట్టునందు, పండము = సమూహము, నైకతములయందధు = ఇనుకదిన్నలయందు.



లాచరించి వారిచేత సంభావితమై కూర్చుండి యుచితసల్లాపంబులు నేయుచు  
న్న సమయంబున నమ్మును లతని కిట్లనిరి. 314

ఆ. సారిదిఁ గలియుగంబు శూద్రులు కాంతలు, సాధు లనుచు నేటిజలములోనఁ  
దీర్ఘమాడునపుడు తెలియంగఁ బలికితి, రివ్విధంబు మాకు నెఱుంగవలయు. 315

వ. అనిన మందస్తి తపదనారవిందుండై సత్యవతీనందనుండు వారల కిట్లనియె. 316

సీ. కృతయుగంబున భక్తిగీలించి పదియేండ్లు ధ్యానంబుచేసిన నలరు శౌరి  
త్రేతాయుగంబునఁ బ్రీతితో నేఁడాదిమఘముచేసిన మెచ్చు మాధవుండు  
ద్వాపరంబున రేపు మాపును నెలనాళ్లు పూజ చేసినఁ బ్రీతిఁబొందు విభుండు  
కలియుగంబున భక్తి నెలకొన నొకనాటిసంకీర్తనకు మెచ్చు శార్ఙ్గధరుండు

ఆ. మొదలఁజెప్పినట్టి మూఁడుయుగంబులఁ, గడుప్రయాసపడినఁగాని యల్ప  
ఫలముచేర దధికఫలమప్రయాసతఁ, గలుగుఁగానఁ గలియుగంబుమేలు. 317

మ. చతురామ్నాయములుఁ బఠించి క్రతుదీక్షాదక్షులై యుత్తమ  
వ్రతముల్ నేయుచు దేవతాతిథిసపర్యల్ భక్తి గావించి శా  
శ్వతయోగంబును బ్రహ్మచర్యముఁ గులాచారంబుఁ దోరంబుగాఁ  
బ్రతిభంజేయుట నిత్యకర్తములు విప్రక్షతవిడ్డాతికిన్. 318

తే. వసుధ బ్రాహ్మణక్షత్రియవైశ్యులకును, నైజములు నిత్యకర్తముల్ నడపుటెల్ల  
నందు నొక్కటివెల్లితైన నధికమైనఁ, బాతకము చెందు జేసినఫలము లేదు. 319

ఆ. వినుండు పాకయజ్ఞమును విప్రనేవయుఁ, జేసి యధికఫలముఁ జెందు శూద్రుఁ  
డవి దొఱంగెనేని నణుమాత్రమైనను, బాతకంబు వానిపాలలేదు. 320

క. వెలయుఁగఁ గర్తాకర్తంబులు పేయాపేయములును భోజ్యాభోజ్యం  
బులు విప్రద్రులకరణిని, గలుగవు శూద్రులకుఁ బూజ్యగతులును గలుగున్.

క. ఉపవాసాయాసంబులు, తపములు యజ్ఞములు దానధర్మంబులు లే  
క పరమపుణ్య లగుదు ర, చ్చపుశూద్రులు సాధు లగుదు రవనీష్ఠులిలోన్. 322

క. మనమును బలుకును గర్తంబును నేకముగా మనోవిభునిఁ గొల్పినయా  
వనిత నిరాయాసంబునఁ, దనపతియును దాను శుభపదంబుననుండున్. 323

క. క్రతువులు జపములుఁ దపములు, వ్రతములుఁ జేయక యథాభివాంఛితమతితోఁ  
బతిభక్తిఁ బూజ్యఫలశాశ్వతు లగుదురు గాన సతులు సాధులు సుండీ. 324

చ. అనవుడు సంతసిల్లి మునులందఱు సత్యవతీతనూభవుఁ  
వినుతు లొనర్చి నిర్మలవివేకమహాత్మక యేము గోరివ

314 బ్రహ్మసభాత్ = బ్రహ్మణగోష్ఠికి. 318 చతురామ్నాయములు = నాలుగు వేదములును, నపర్యంబు =  
పూజలు, విడ్డాతి = వైశ్యకాతి. 320 తొఱంగెనేని = విడిచెనేనియు 321 పేయాపేయములు =  
త్రాగఁదగినవిత్తాగరానివి, భోజ్యాభోజ్యంబులు = భుజింపఁదగినవిభుజింపరానివి. 324 యథాభి  
వాంఛితమతితో = తోరఁదగినవానిఁ గోరునట్టిమిడ్డితో. 325 ఏము = మేము, పరితాపము =

- చ్చిన పనులెల్ల నీ విపుడు చెప్పినపల్కులలోఁ బ్రకాశమ  
య్యెను జరితార్థులైరి విను మిందటు నీవలన న్నిజంబుగన్. 325
- క. అని కృష్ణదైవపాయన, మునివరుఁ బూజించి ప్రమదమునఁ దాపసులై  
ల్లను దమతమనెలవులకుఁ, జనిరి తదీయంబు లైనసల్లాపములన్. 326
- క. అనిచెప్పి పరాశరుఁ డ, మునిపుత్రునిఁ జూచి పాపములకు నిలయమై  
యొసరినకలియుగమందును, ఘనమొక్కటిగలిగియుండి గణపకు నెక్కున్. 327
- క. పరమరహస్యం బీకథ, పరిపాటిగ నీకుఁ దేటపడఁ జెప్పితి నా  
హరిసంకీర్తన ముఱవక, చరితార్థం డగుచు నుండు సన్తునితిలకా. 328
- మ. అనినఁ శిష్యుఁడు సంతసం బొదవ నయ్యాచార్యునిం జూచి యి  
ట్లనుఁ గల్పాంతమునఁ జగంబుల కపాయం బెఱ్ఱెయిం గల్లు న  
వ్వనజాతాయతనేత్రుఁ డెవ్విధమునఁ వర్తించు నాకేర్పడఁ  
వినుపింపం దగునన్న నాతనికి నవ్విప్రోత్తముం డిట్లనున్. 329

— నైమిత్తికప్రాకృతాత్మంతికము లనెడుమూడుప్రశయములవివరణము. —

- చ. అనఘ నిమిత్తమాత్రముననైన పటుప్రతిసంచరక్రియల్  
వినుము మహాయుగంబు లొకవేయి చనంగ దినంబునందు న  
వ్వనదుహసూతి కప్పు డనివార్యగతిఁ హరి తామసంబు పెం  
పొనరఁగ రుద్రరూపమునఁజొంది భయంకరమై చెలంగినన్. 330
- క. త్రాణుచెడి దుఃఖంబులు, ప్రాణభయంబులును గలిగి బడలిక లొదవఁ  
జ్జోడిఁ జరాచరచయములు, క్షీణప్రాయంబులై నశించు మునీంద్రా. 331
- క. ఇలపై శతసంవత్సరములు వానలులేక భూతముల నన్నింటిక  
బొలియించు నరాజకములు, గలుగుఁ బ్రజానాశమునకుఁ గారణములుగన్. 332
- క. జలజహితు వేయికిరణం, బులలోపల నధికతీవ్రములు నత్యుష్ణం  
బులు నైనయేడురత్నల, నలినాప్తుఁడు నిలిచి క్రోలు నానాజలముల్. 333
- ఉ. స్థావరజంగమంబులరసంబులు సప్తసముద్రవాహినీ  
గ్రావగతోదకంబులు నగాధరసాతలజీవనంబులు  
ద్రావఁగ నెల్లలోకములు దగ్ధము నొందినయెట్ల యుండు న  
ద్వేవునిదీప్తలేడు నవతీర్ణమునొందుఁ బ్రచండమూర్తు లై. 334
- క. ఆసప్తప్రళయార్క, వ్యాసమయూఖాఘుతీవ్రవహ్నిజ్వాలా  
న్యాయముల మూడుజగములు, భూసురపుంగవ వినాశమునఁ బొందుఁ జూచి.

సూచకము ప్రయోజనము గలవారు. 330 తామసంబు = తమోగుణము. 331 త్రాణ = శక్తి.  
332 రత్నలక్ = కిరణములచేత, క్రోలు = పీల్చును. 333 గ్రావగత = కొండలను బొందిన,  
జీవనంబు = నీళ్లు, అవతీర్ణము = దిగుటను, ప్రచండమూర్తులు = వేండ్రమైన యాకృతిగలవి.  
334 వ్యాస = విస్తారముగా ప్రసరించిన, న్యాయముల = ఉంచుటలచేత.

మ. నదులు గొండలు వాఙ్ముఖ వనములు నానాతటాకంబులు  
ద్రిదశత్రాతము మానవప్రతతియు దిర్యకృమూహంబులు  
దుదగా నన్నియు భస్మమైన మహి జెందు గూర్త పృష్ఠాకృతి  
మద మేపార జనార్దనుం డపుడు భీమప్రాధసంరూఢుడై 336

క. కాలాగ్నిరుద్రుడై బలు, కీలల క్రొమ్మంటలోలిఁ గ్రిక్కిరియంగా  
భూలోకంబున నించినఁ, ద్రైలోక్యంబునకుఁ బుట్టు దహనక్రీడల్. 337

క. శేషునిముఖనిశ్వాసవిభీషణవాయువుల నాగబృందాలయము  
శోషింపఁజేయు నప్పుడు, వైషమ్యము నొంది వాయువహ్నులుగూడన్. 338

క. పైకొని చిచ్చును గాలియు, నేకంబై ముజ్జగంబు నేర్పుచు నుండు  
లోకాలోకాంతరభూ, లోకము ప్రాయఃబోలె మండు లోకేశనుతా. 339

క. మును వోయి మహర్లోకంబున నున్న సనందనాదిమునిబృందంబుల్  
ఘనదహనార్చులకోర్వక, జనలోకంబునకుఁ బోయి సంచారితుల్. 340

వ. అప్పుడు రుద్ర రూపియై జనార్దనుండు. 341

క. తనముఖనిశ్వాసంబున, ఘనతరసంవర్తమేఘగణములు విద్యు  
జ్జనిత ప్రనితంబులుగా, జనియింపఁగఁ జేయుఁ జటులసంరంభమునన్. 342

వ. అవియును ననేకరూపంబులతోడ నానావర్ణ సమేతంబులయి మహాఘోరసం  
రావంబులు గల్పించుచు సమస్తదిశాపరిపూర్ణంబులయి మహాంధకారంబులు  
గల్పించుచు విభీతకఫలప్రమాణంబులయిన యాసారవర్షంబులు గురిసి మహా  
ప్రచండప్రళయదహననిచయంబులు వారించి భువర్లోకపర్యంతం జేకోడకంబు  
నేయునప్పుడు. 343

క. హరి తనముఖనిశ్వాసోత్కరములచే వాయువులను గల్పించి భయం  
కరవారిధరచయంబులు, విరియఁగ నూతేండ్లు చిట్టు పీచు మునీంద్రా. 344

తే. ఆట్టి ప్రళయానిలంబు జనార్దనుండు, మగుడఁ గ్రోలి సమాధానమతిఁ జెలంగి  
జలధిఁ బవళించు నాశేషశయ్యయందు, వేయిదివ్యయంగంబులు విప్రముఖ్య.

వ. ఇవిధంబునం బవళించి యాత్మమాయామోహితుండయి వాసుదేవాత్మకం  
బయినపరతత్వంబుఁ జింతించుచు జనలోకనివాసులయిన సనందనాదిమునిబృం  
దంబులచేత వర్ణితుండయి యోగనిద్రం జెంది నిశాతీతకాలంబునఁ బ్రబుద్ధుం

336 వాఙ్ముఖవనములముద్రములు, గూర్త పృష్ఠాకృతి = తాఁజేటి పిఁపుచిచ్చవలె. 337 కీలకీలల క్రొమ్మంటలు =  
మిక్కుటవునెగలతోడి క్రొత్తనుంటలు, పీఠ = క్రమముగా, క్రిక్కిరియంగా = మిక్కిలి కమ్ముకొనఁగా.  
338 నాగబృందాలయము = పాతాళమును, వైషమ్యమును = విషమభావమును, (విషమము =  
సరికప్పినది.) 342 సంవర్త = ప్రళయసంజంభయైన, విద్యుజ్జనిత ప్రనితంబులుగా = మెఱిపులవలనఁ  
బుట్టినయుంబులు గలవిగా, 343 సంరావంబులు = ధ్వనులు, విభీతకఫలప్రమాణంబులు =  
తాండ్ర కాయలంకరలే, ఆసారవర్షంబులు = మునురువానలు. 344 వారిధరచయంబులు = మేఘసమాహ  
ములు, విరియఁగ = విరిసిపోఁగా. 345 సమాధానమతి = నెత్తుదిగా. 346 ప్రబుద్ధుండు =

డయి రాజసగుణంబువలన బ్రహ్మరూపంబు ధరియించి ప్రజాసృష్టి యొనర్చునని యిట్లు నైమిత్తికప్రళయంబుఁ జెప్పి యిట్లనియె. 346

ఆ. విప్రముఖ్య ప్రాకృతప్రళయంబు నీ, కేర్పరించువాఁడ నింక వినుము  
మత్పితామహుఁడు జగత్పితామహుచేత, విసఁగఁ దెలివిపడఁగ వింటిఁ దొల్లి.

క. మునుచెప్పిన నైమిత్తిక, మనుప్రళయము కరఁగి నూటు హాయనములు భూ  
మిని వానగురియకుండిన, నొనరఁగ జగములకు నగు మహోపద్రవముల్. 348

వ. అప్పు డవనికిం బ్రధానగుణం బయినగంధతన్మాత్రగుణంబు జలంబులు గొనిన  
నాజలం బగ్నియందుఁ గలయు ననలంబునకుఁ దన్మాత్రగుణం బయినరూపంబు  
వాయువుఁ గొనిన ననలంబును ననిలంబునందుఁ గలయు సమీరంబునకుఁ  
దన్మాత్రగుణం బయినస్పర్శంబు నాకాశంబుఁ గొనిన సమీరం బాకాశంబునందుఁ  
గలయు నభంబునకుఁ దన్మాత్రగుణం బయినశబ్దంబు భూతాదిచేత గ్రసించుబడు  
నట్టి భూతాదియు బుద్ధియు క్తంబైన మహద్వస్తువువలన గ్రహింపంబడు నిట్టి  
సప్తావరణకంబయిన బ్రహ్మాండంబు మహార్ణవంబున మునింగి ప్రకృతియందు  
లీనంబగు. 349

నీ. మునినాథ యీవిశ్వమునకుఁ బ్రధానకారణభూతమైనట్టి ప్రకృతితత్వ  
మవ్యక్తపురుషునియందు లీనంబగు నమృహత్త్వంబు శుద్ధుఁ డక్షరుండు  
భవ్యుఁ డేకాకి సర్వవ్యాపియై యుండు నతఁడు సర్వాత్మకుఁ డయినయట్టి  
పరమాత్మనంశసంభవుఁ డట్టి పరమాత్మనకు నామజాతు లెన్నఁడును లేవు

తే. జ్ఞానమయుఁడు సత్తామాత్రుడై నిరస్త  
భంగిఁ జెలువందు పరముఁడు బ్రహ్మ యీశ్వ  
రుం డనంగను నెగడు నిరూఢవాచ  
కములకును వాచ్యుడై యుండు నమలగతిని. 350

తే. అట్టి పరమాత్మఁడన విష్ణుఁ డవిభుండు, నిఖిలవేదాంతవేద్యుండు నిర్మలుండు  
ముక్తికాముల కాహరిభక్తియుక్తి, వలనఁ బునరాగమనములు గలుగకుండు.

క. ఆపరమాత్మండు విష్ణుని, లోపల లీనమునుబొందు లోకస్తుతుఁడై  
దీపించు హరి సమస్త, వ్యాపియునై యొచ్చుఁడును లయములేడు సుమీ. 352

వ. అని యిట్లు ప్రాకృతసంచరం బెఱింగించి పరాశరుండు వెండియు నాత్యంతిక  
ప్రళయంబుఁ జెప్పువాఁడై మైత్రేయున కిట్లనియె. 353

మేలుకొన్నవాఁడు. 347 ఏర్పరించువాఁడక = విశదముగఁ జెప్పెదను. 348 హాయనములు =  
నంపత్సరములు. 350 అవ్యక్త = తెలియరాని, శుద్ధుఁడు = పరిశుద్ధుఁడు. అక్షరుండు = నశించని  
వాఁడు, భవ్యుండు = శుభ్రస్వరూపుండు, ఏకాకి = ఒంటివాఁడు, సర్వవ్యాపి = అంతటనిండియుండు  
వాఁడు, నామజాతులు = పేరుపుట్టుకలు. 351 పునరాగమనములు = మరలవచ్చుటలు. 352  
లీనము = వికళము. 353 సంచరంబు = ప్రళయము.

తే. అనఘ యాథ్యాత్మికంబును నాధిభౌతి

కంబు నాధిదైవికమునాఁ గలుగునట్టి

వ్యధలు తాపత్రయంబులై యఖిలజంతు

పుల మహాదుఃఖములఁ బెట్టి యలఁపుచుండు.

354

క. శారీరమానసములన, నారయనిరుదెఱుఁగులందు నాథ్యాత్మికమా

శారీరము రోగములు మ, హారోషక్రోధమదము లగుమానసముల్.

355

క. ఇలఁబరులవలనఁ బ్రాణికి, గలదుఃఖము లాధిభౌతికములన వాత

జ్వలనాదులపీడలనొ, ప్పులవడియుండుటయై యాధిభౌతికమయ్యెన్.

356

— దేహధారికిఁగలుగుగర్భజన్మజరాదిక్షేకములవివరణము. —

వ. ఇట్టి తాపత్రయంబు శరీరికి గర్భజన్మజరాజ్ఞానమృత్యునారకసంభవంబు లైన  
యనేక భేదంబుల నత్యంతదుఃఖంబు లాపాదించు నెట్లనిన.

357

సీ. శోమలదేహంబుతో మలమధ్యంబునందు మావినీబుట్టి యధికభుగ్గు  
మున నురమును బృష్ఠమునుగూడి కంఠంబు కడుపులోన నడంగి కరచరణము  
లంగంబుతోఁగూడి యరఁటిపూవునుబోలె ముడిఁగి మూత్రములోన ముద్దగట్టి  
తీక్షణీష్ణతువరాష్ట్రలిక్తాష్టములు తల్లి భుజియింపఁ దద్దుఃఖములకు నోర్చి

తే. మేనఁ బ్రాణంబు గలిగియు మెలఁగరాక, వర్ధిలుచును బ్రజాపతి వాతనిహతి  
చేతఁ దలక్రిందుగాఁబడ సూతిమారు, తమునఁ ద్రెల్లింప మూర్ఛిల్లి ధరణిఁ ద్రెల్లి.

తే. బాహ్యవాయువు సోకి విభ్రష్టమైన, యెటుకతో దేహమంతయు నిజఁబట్టి  
క్రకచములఁ గోసినట్టులఁ గంటకముల, నూఁదినట్లవయవంబులు నొచ్చుచుండు.

ఆ. ఒడలు గోఁకికొనఁగ నొదికిలఁ బవళింప, శక్తిలేక పెక్కుసంకటములఁ  
బొంది స్నానపానభోజనోపాయంబు, లకు స్వతంత్రవృత్తి యొకటిలేక.

360

క. పుష్పలు సీఁగెలు దేహము, నొవ్వం గఱవంగ మిగుల నొచ్చి యధముండై  
యివ్విధమున దుఃఖము లెడ, త్రేవ్యక వర్తించు జన్మదివసమునందున్.

361

తే. అధిభౌతికతాపంబులందుఁ గంది

సంతతంబును నజ్ఞానసంవృతాత్మఁ

355 శారీరమానసములు = శరీరసంభలు మనస్సంబంధములైనవి. 356 వాతజ్వలనాదులు = వాయువు ఉష్ణముమొదలగువానివలన, నొప్పలవడు = బాధకలుగు. 357 ఆపాదించున్ = కలిగించును. 358 శోమల = లేకయైన, భుగ్గుమునన్ = వంకరచేత, తీక్షణీ = కారము, ఉష్ణ = వేడియైన, కువర = వగరు, ఆష్ట = పులును, లిక్తాష్ట = చేదుతోడిపులును, (ఇవిగలవస్తువులను,) వాతనిహతిచేతన్ = గాలి దెబ్బచేత, సూతిమారుతమునఁ ద్రెల్లింపన్ = ప్రసూతివాయువుచేత వడఁద్రోయఁగా. 359 విభ్రష్టము = మిక్కిలిచెడినది, ఇజఁచఁబట్టి = చలిచేమొద్దుపాటి, క్రకచములన్ = అంపములచేత, కంటకములన్ = ముండ్లచేత, ఊఁదినట్లు = బొడిచినట్లు. 361 పుష్పలు = పురుగులు, ఎడత్రేవ్యక = ఎడతెగక, 362 కంది = కపించి, సంపృక = కన్దుఁబడిన.

- డగుచుఁ దాఁ దన్నెఱుంగక యధికమూఢ  
వృత్తితో బాల్యముననుండి విప్రముఖ్య. 362
- తే. యావనాదికాలఁబుల నధికమత్తుఁ  
డగుచు ధర్మవిరోధంబు లైనయర్థ  
కామములు సంతరించుచు గడయు గుఱుతు  
లేనియాషణములచేత లీనుఁడగుచు. 363
- వ. శిశ్నోదరపరాయణుండై నరకప్రాప్తి హేతుభూతంబు లైనకర్మంబు లాచరిం  
చుచు వార్ధకంబున. 364
- సీ. చంచలత్వముఁ బ్రతిశ్ఛాయంబుగలుగును దంతంబు లూడును దలవడంకు  
సకలాంగకంబులఁ జపలత్వములఁచెడు శిరమును గడ్డంబు నరసియుండు  
పెద్దవిన్నపము చెప్పినఁగాని వినరాదు చెలువెలుం గిడకున్నఁ జెడును దృష్టి  
శిథిలమై దేహంబు చిక్కు బీదనరంబు లవయవంబుల దట్ట మగుచునుండు
- తే. వెన్నెముక వంగు నాసలు విస్తరిల్లు, నల్పభోజన మగు నిద్ర యణఁగిపోవు  
నడువఁగానోపఁ శూఁతకోలిడకయున్న, ముదిసిముప్పుననరుఁడిట్లు ముట్టఁబడును. 366
- వ. ఇట్లు వార్ధకదుఃఖంబు లనుభవించి యవసానకాలంబున. 366
- సీ. పలుకులు దొట్రిలు నెలుఁగునన్నం బగు నలఁతదేహంబున నగ్గలింఁచుఁ  
గంపించు సకలాంగకములు నాఁకలిచెడుదాహంబుపొడము సత్వంబు పొలియుఁ  
బరవశత్వం బంతఁ బాటిల్లుఁ జచ్చినవారితో భాషించు నోరలాల  
దొరుఁగు వివర్ణంబు దోఁచుఁ జేతులుకాళ్లు మిగులకై త్రవ్వములగుమోదుచూచు
- తే. ముక్కు గర్ణయుగంబును ముణిఁగివచ్చు  
మర్తముల్ చించునట్టి యాచుయము వెరిగి  
అంపములచందముల విదారింపుచుండు  
మరణ మాసన్నమైనను మానవునకు. 367
- క. ధనధాన్యగృహసుహృజ్ఞన, తనయక్షేత్రాంగనావితానంబులవై  
ఘనమైన మమత వొడమును, జనులకుఁ బరలోకగమనసమయమునందున్. 368
- క. వ్యానాదిప్రాణంబులు, దానంబునఁగూడ దండధరకింకరపీ  
దానికరదుఃఖ యగుచును, మేను విడుచు యాతనాసమేతుం డగుచున్. 369

363 నంకరించుచున్ = నేకరించుచు-హర్షుడు, గుఱుకు=గుఱి-మేర, తామసములచేతన్ = పుత్రాదుల  
చలనియాశలచేత, లీనుఁడు=అణఁగినవాఁడు. 365 ప్రతిశ్ఛాయంబు=పీనసరోగము, పెద్దవిన్నపము=  
గట్టిగా, బీదనరంబులు = సారహీనములైననాదులు, ఊతకోల = ఊసుకొనుకట్టి, ముప్పునన్ =  
మునలికనమనండు. 367 తొట్రిలు = తొట్టరుడు, అగ్గలింఁచున్ = అలికయించును, సత్వంబు =  
దేహబలము, లాల=బొట్టు, దొరుఁగున్ = కాఱును, వివర్ణంబు=వికారవర్ణము, విదారింపుచుండున్ =  
భేదించుచుండును. 368 వితానంబులు = సమూహములు, భువుత = భువుకారణము.

వ. ఇష్టిధంబున యాతనాశరీరంబులఁ బ్రశేషించినజంతువులను యామృకింకరులు భయంకరమ్ము లైనకాలపాశంబుల సకలావయవంబులు బంధించి ప్రచండదండంబులఁ గొట్టుచు బెట్టిడ్చికొని దక్షిణాభిముఖులై దుష్ప్రవేశంబులు దుర్గమంబులునైన వాలుకావహ్నియంత్రశస్త్రాస్త్రభీషణంబులైన యథోచితమార్గంబులం గొనిపోయి సరకంబులం ద్రోచి. 370

సీ. బలుఱంపముల దేహములు ద్రెవ్వఁగోసి యూషరకర్దమంబులఁ జదియఁ ద్రోచి ఓటుకుతాఁములచేఁ బరమొండెములుచేసి తలగానరా నేలఁ ద్రవ్వి పాఁతి వాఁడి కొట్టుల నాటవైచి మేడెములోనఁ బులులముండఱఁగట్టి పారలఁ ద్రోచి కొవ్వాడి యినుపముక్కుల కాకములచేతఁ బొడిపించి యుచ్చులుమెడలఁబెట్టి తే. వ్రేలఁగట్టి దంచనములవ్రేసి తప్త, త్రైలకుండంబులోఁ ద్రోచి దారుణాస్త్ర శస్త్రనివాతుల నొంపించి జంతుతతుల, బాధనేయుచు గాలుని భటచయంబు.

వ. మఱియు ననేకపాపహేతుాద్యవంబులైనదుఃఖంబు లనేకకాలం బనుభవించి తదనుభూతావసానకాలంబునఁ గ్రమ్మఱ గర్భంబు ప్రవేశించి యొప్పటియట్లు జరా మరణసరకసంభవంబులైనదుఃఖంబు లనుభవించుచుండు. 372

క. పుట్టును జావును జావును, బుట్టుకయునుగాని జీవముల కొకచోటఁ నెట్టుకొని యుండఁజెల్లదు, ముట్టినకర్తములు మూరి మోచినకతనన్. 373

తే. అర్థ మార్జించునప్పుడు నది సురక్షి, తంబు గావించునప్పుడుఁ దద్వియోగ మైనయప్పుడు దుఃఖంబెకాని తనకుఁ, గలిమి సుఖ మని చెప్పుట కానిపలుకు.

ఆ. ప్రాప్తిలేమి మేలుపడయుదు నని ప్రయా, సంబుతోడఁ దిరిగి సంఘటింప కున్న దుఃఖపడుచునుండుఁ గోరనినాడు, కోరనైతి ననుచుఁ గోరుచుండు. 375

క. వనితలుఁ జెలులుం జొట్టలుఁ, దనయులు జేత్రములు నిల్లు భనధాన్యములుఁ దనకును బోయినవచ్చిన, ఘనదుఃఖమెకాని మేలుకలుగదు సుష్టి. 376

ఆ. పరమదుఃఖపాదపమునకు బీజములో, కర్తచయము లిట్టుగాననుభయ కర్తమయశరీరకార్యాసబీజంబుఁ, బోలె నవధిలేక పుట్టుఁ బోలియు. 377

— జన్మజరావిక్షేపవిప్రతిహేతుభూత భగవచ్ఛబ్దవాసుదేవశబ్దవాచ్య వస్తువిచేదనము. —

తే. గర్భజన్మజరామృత్యుకాలముల శ, రీరిసంసారమార్తాండ ఘోరతాప ములకుఁ జిక్కక ఘనమైన మోక్షతరువు, నీడనుండక సుఖ మేల నివ్వటిల్లు. 378

370 యామృకింకరులు = యమనిభటులు, కాలపాశంబుల = యమని సంబంధులైనత్రాళ్ల చేక, దండంబుల = దుష్టగట్టలచేత, దుష్ప్రవేశంబులు = చోరరానిని, దుర్గమంబులు = పొందరానివి, వాలుకా = ఇసుక. 371 త్రెవ్వఁ = తెగునట్లు, ఊషరకర్దమంబుల = చవుటిమరదలయందు, చదియఁ = చదికిలఁ బడునట్లు, పరమొండెములు = పరపుగలకబంధములు, మేడెము = గుడదార్ద్రము. 372 అనుభూతావసాన కాలంబున = అనుభవము తీరునట్టికాలమునందు. 373 నెట్టుకొని = నిలుకడకలిగి, చెల్లదు = నరికడదు, మూరి = మోక్షి. 374 కాని = యుక్తముకాని. 377 పాదపమునకు = వృక్షమునకు, కార్యాస

- క ఈయాత్మంతికదుఃఖము, పాయ నుపాయంబు వినుము పరమం బగుపా  
రాయణభగవన్నామము, ధ్యేయం బని జ్ఞానవిదులు తెలిసిరి మొదలన్. 379
- క. భగవత్పాక్షికి హేతువు, లగుకర్తజ్ఞానియగు మాగమములచే  
దగులు వివేకముచేతను, జగతీసురముఖ్య చెప్పజను పూర్వమునన్. 380
- వ. అది యెట్లంటేని యాగమమయంబును జ్ఞానమయంబును నైన శబ్దబ్రహ్మపర  
బ్రహ్మంబులు రెండును దారుణంబైన యజ్ఞానిమహాంధకారంబునకు సూర్యదీప్తుల  
విధంబునఁ దేజరిల్లు శబ్దబ్రహ్మనిష్ఠాత్ము లగుమహాత్ములకుఁగాని పరబ్రహ్మస్వరూ  
పంబు దెలియదు కావున నీరెండు తెఱంగులు ఋగ్యజుస్సామవేదంబులయం  
దును వేదవాదులచేతఁ జెప్పంబడునని చెప్పి వఱియు నిట్లునియె. 381
- క. అనఘ యధర్వణవేదం, బున నివి యపరాపరాఖ్యములుగాఁ జెప్పం  
జనుఁ బరమముక్తిహేతువు, వినుము పరము కర్తకాండవేదమయ మగున్. 382
- క. పరవిద్య యనఁగ బ్రహ్మ, స్వరూప మగుట్టిపరము సర్వజ్ఞానో  
త్కరమతులు దెలిసి తక్కిన, వెరవులకుం జనరు సద్వివేకము పేర్చిన్. 383
- క. అవ్యయ మచింత్య మజరం, బవ్యక్తమరూప మజరమతి శుద్ధమజం  
బవ్యాహత మనపాయము, భవ్యమకారణము సూర్య బ్రహ్మం బనఘా. 384
- అ. అదియె బ్రహ్మతత్వ మదియె పరమభామ  
మదియె మోక్షవృక్ష మదియె విష్ణు  
పదము చిద్వికాస మది భగద్వాచ్య  
మదియె తెలిసికొనుము హృదయమునను. 385
- వ. స్వరూపరహితం బైనభగవద్వాచకం బుపచారమాత్రం బగునిష్పచనం బత్యంత  
శుద్ధంబగు నణిమాదిమహేశ్వర్యధుర్యంబునునైన బ్రహ్మంబు నందచెప్పంబడుం  
గావున భగవన్నామధేయంబునకు నిర్వచనంబు చెప్పెద. 386
- క. విను సంభవంబు భర్తయు, ననురెండు భకారమునకు నర్థము పుట్టిం  
చినడపి లయముం బొందిం, చినకతమున నర్థయుక్తి జెప్పఁగ నమరున్. 387
- క. తుర్యము విజ్ఞానమునై, శ్వర్యము సంపదయు యశము వై రాగ్యంబున్  
వీర్యము నను నీయాటను, నార్యా భగ మనుచు విబుధులాడిరి మొదలన్. 388
- తే. షడ్గుణైశ్వర్యమయచరాచరమహాప్ర  
పంచమునఁ దాను దనలోఁ బ్రపంచమునువ  
సించియున్న కారణమునఁజేసి బుధుల  
చే భగవదర్థ మీరితిఁ జెప్పఁబడును. 389
- వ. ఇట్టి భగవద్వాచకంబు పర బ్రహ్మస్వరూపి యైనవాసుదేవవాచకంబుగాని యితర

వీజంబు = ప త్తివత్తు. 379 ఆత్మంతిక = మేరలేనిదైన, ధ్యేయంబు = భ్యాసించఁదగినది, తెలిసిరి = తెలిసికొనిరి. 384 అజరము = ముదిమిలేనిది, అఘంబు = పట్టుకలేనిది, అవ్యాహతము = కొట్టు



దేవతావాచకంబుగా దీయర్థంబు తొల్లి జనకసంభవుం డైనకేశిధ్వజుం డను రాజర్షి ఖాండిక్యజనకున కుపదేశించెనని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 390

— ౭౭ కేశిధ్వజఖాండిక్యజనకసంవాదము. ౭౭ —

క. మునివల్లభ కేశిధ్వజుఁ, డనఁగా ఖాండిక్యజనకుఁ డనఁగా నెవ్వఁ  
రసఘాత్య వారలకు యో, గనిమిత్తము వాడ మేలగలిగెను మొదలన్. 391

క. అనవుడుఁ బరాశరుం డి, ట్లను జనకునికికులజుఁ డైనయమితధ్వజుఁ డ  
త్యనఘునిఖాండిక్యునిలో, కనుతుఁ గృతధ్వజునిఁ గాంచె గాదిలిసుతులన్. 392

వ. వారిరువురుం దండ్రిఁబరోక్షంబునఁ బైతృకంబైన రాజ్యంబు సమభాగంబుగా ననుభవించుచుండ నాకృతధ్వజనందనుం డైనకేశిధ్వజుండు మహాతపోధనుం డును ఆత్మవిద్యాపరాయణుండును, బలపరాక్రమధుర్యుండును నై యవిద్య వలన సంసారంబుఁ దరియింతునని నిశ్చయించి తండ్రి పిమ్మట నాత్మీయ రాజ్య భోగంబు ననుభవించుచుండె. 393

తే. కర్త మార్గమునను ఖాండిక్యజనకుండు, వసుధయేలుచుండె వారిలోనఁ  
గడువిరోధమైన ఖాండిక్యు గెలిచి కే, శిధ్వజుండు వాని సీరులు గొనియె. 394

క. ఖాండిక్యుండు సకలమహీ, మండలమును గోలుపోయి మంత్రులుఁ దానున్  
జండతరదుర్గములలో, నుండెను కేశిధ్వజుండ యుర్వర యేలన్. 395

మ. ఆకేశిధ్వజుఁ డొక్కనా డొకమహాయజ్ఞంబు గావింపఁగా  
నాకాలంబున ఘర్త ధేనువు మహోగ్రాణ్యదేశంబులోఁ  
జికాకై పులిచేతఁ బట్టువడి చచ్చెన్ జచ్చినన్ దీనతన్  
భూకాంతుండు మఘంబు మాని మిగులన్ దుఃఖాకులస్వాంతుండై. 396

వ. తదీయదోషంబునకుం దగిన ప్రాయశ్చిత్తంబు ఋత్విజుల నడిగిన వారెటుంగక  
కశేరుంజెప్పిన నారాజమ్మునీంద్రు నడిగె నతండు భార్గవు నడుగుమనియె భార్గ  
వుండు శునకునిం జెప్పిన నారాజు శునకు నడిగిన నతం డిట్లనియె. 397

మ. అవసీనాయక గోవధంబునకుఁ బ్రాయశ్చిత్తసత్కర్తముల్  
వివరింపంగ భవద్విరోధి యగుఖాండిక్యుండు దానేర్చువా  
నివివేకంబునఁ బోల పెట్టి మతులున్ నీవేగి యారాజయో  
గివరున్ వేడుము వానిచిత్త మకలంకీభూత మెప్పుట్టునన్. 398

క. అనిచెప్పి శునకుఁ డెండేఁ, జనియెను కేశిధ్వజుండు సందేహములె  
ల్లను విడిచి పూర్వవైరము, మనమునఁ జొరనీక కడుసమంజసవృత్తిన్. 399

వడవిడి, భవ్యము = మేలైనది. 393 ఆవిద్యవలన = కర్తానుష్ఠానమువలన, తరియింతును = దాటుదును, 396 ఘర్త ధేనువు = ప్రవర్ణమునందలి హవిర్విశేషముగొఱు పాలుపిడుకునట్టియావు, (ఘర్తము = ప్రవర్ణమునందలిహవిర్విశేషము, ప్రవర్ణము = అగ్నిప్రేమాద్యంగభూతమైన యాగవిశేషము.) 395 అకలంకీభూతము = కలంకములేనిది. 399 సమంజసం = యోగ్యమైన.

- వ. కృష్ణాజినపరివృతుండును మృగశృంగహస్తుండును నై రథంబెక్కి యొక్కం  
డును ఖాండిక్యకడకు నరిగె నిట్లనతిదూరంబునవచ్చు కేళిధ్వజం బొడగాంచి  
పూర్వవైరంబు దలంచి ససంభ్రమంబుగా మంత్రులు తమరాజుతో నిట్లనిరి.
- మ. మనశత్రుం డిదె జోడుమై బొదివి భీమం బైనఖడ్గంబు గై  
కొని తేరెక్కి రణంబునేయ నిదె పైకొన్నాడు వీడొంటిపా  
టునఁ జిక్కెన్ వధియింతమంచుఁ గడు నాటోపంబు దీపింప బో  
రున శస్త్రాస్త్రచయంబు గైకొని మహారోషంబునన్ జేరినన్. 401
- క. వారలఁ గనుఁగొని వినయము, తోరంబుగ నతఁడు పలుకు దోర్బలమున మీ  
తో రణముచేసి గెలువం, గారాను విరోధ మాత్మఁ గలుగదు నాకున్. 402
- ఆ. క్రతువు సేయునపుడు ఘర్షణేనువు పులి, చేతఁ జచ్చె నందుఁ జెందునట్టి  
పాతకంబు నన్నుఁ బాయఁ బ్రాయశ్చిత్త, విధు లొనర్పఁదగినబుధుల నరసి.
- క. శునకమునివలన ఖాండి, క్యునికందువ యెఱిఁగి శాస్త్రకుశలుండగు నీ  
తనిచే ధర్మరహస్యము, లొనరంగా నెఱుంగవచ్చుచున్నాడఁ జాడి. 404
- వ. అనుటయు. 405
- క. ఎక్కడి ధర్మరహస్యము, లెక్కడి చుట్టటిక మింక నేటి వినయముల్  
మొక్కలవు శత్రుఁ డొంటిక, జిక్కినఁ జంపుటయె నీతి సిరులు వలసినన్. 406
- క. అని మంత్రు లిట్లుపలికిన, విని ఖాండిక్యుండు మీరు వెట్టులు దోషం  
బునవచ్చు నల్పసుఖములు, గని పుణ్యము పారలౌకికము లుడుగుడురే. 407
- మ. వైరి నిరాయుధుం డగుచు వచ్చినఁ గాచుటకంటెఁ బుణ్యముల్  
చేరునె ప్రారకర్తములచేఁ బరమార్థరహస్యవేది యీ  
ధీరుఁడు పూర్వవైరము మదిం దలపోయక సాధువేష మే  
పారఁగవచ్చి నన్నొకరహస్యమువేడినఁ జెప్ప టొప్పుదే. 408
- ఆ. అనుచు వారుఁ దాను నతనికి నెదురేగి  
తొడుకపోయి ప్రియముతోడఁ బూజ  
లొసఁగి కుశల మడిగి యున్న ఖాండిక్యునిఁ  
గాంచి కేళిధ్వజుండు గారవమున. 409
- క. తన చనుదెంచిన కార్యము, వినుపించిన నవ్విభుండు వేదోక్తముగా  
ఘనపాపంబులు పాపఁద, గిన ప్రాయశ్చిత్తమునకుఁ గ్రియ లెఱిఁగించెన్.
- వ. కేళిధ్వజుండు నతనివలన సమస్తంబును నెఱింగి మగిడి నిజనివాసంబునకు వచ్చి  
యథోక్తప్రకారంబులైన ప్రాయశ్చిత్తంబువలన దోషరహితుండై యజ్ఞంబు  
సాంగోపాంగంబుగా నాచరించి ఋత్విజులకు సదస్యులకు యథోక్తదక్షిణ  
లొసంగి దీనానాథజనంబులకుఁ గోరినధనంబులెల్ల నొసంగి కృతకృత్యుండై  
యొక్కనాడు. 411

- మ. అనురక్తిఁ దనపాతకంబులకుఁ బ్రాయశ్చిత్తకర్తంబు చె  
ప్పిసఖాండికుని కిష్టమైనయవి సంప్రీతిక సమర్పింతు నే  
నని కేశిధ్వజుఁ డాదరం బొదవ భృత్యామాత్యవర్గంబుతోఁ  
జని వైదేహకులావతంసుఁ గని శశ్వద్భక్తితో నిట్లనున్. 412
- ఆ. ఆత్మఁ బూర్వవైర మణుమాత్రమునులేక, పాతకంబుఁ దనకుఁ బాపినట్టి  
గురుఁడవట్టి నీకు గురుదక్షిణార్థమే, మైన నిచ్చువాఁడ నడుగవలయు. 413
- తే. అనిన మంత్రులు ఖాండికునానరంబు  
చూచి మును గోలుపడిన యస్తోకరాజ్య  
మహిమ లన్నియు నాతని మగుడ నడుగు  
మనిన నవ్వుచు వారితో నాతఁ డనియె. 414
- తే. అర్థమార్జించుటయు రాజ్య మాసపడుట  
యును బ్రథానులమత మదియొల్ల నితని  
వలనఁ బరమార్థయోగంబుఁ దెలిసి బ్రహ్మ  
పదము నొందెద నీయల్పఫలము లొల్ల. 415
- మ. అని కేశిధ్వజుఁ జూచి యిట్లను మహాత్మా నాకు నీచేత మో  
క్షనిరూఢం బగుయోగమార్గ మెఱుంగంగా వేడ్కమైయున్నదీ  
వినుతం బై నరహస్యమున్ దెలిసినకా విజ్ఞానపారీణుఁగా  
నొనరింపం దగునన్న నాతనికి నయ్యుర్విశ్వరూపం డిట్లనున్. 416
- తే. రాజవల్లభులకు రాజ్యవైభవముల, కంఠఁ బ్రియము లెవ్విగలవు నీవు  
పరులయొత్తులేని ధరణి నన్నడుగక, యనఘ యోగవిద్య యడిగి తేల. 417
- వ. అనిన ఖాండికుం డిట్లనియె. 418
- ఆ. శత్రువరులఁ బోరఁ జంపుటయును బ్రజా, పాలనంబు భూమి యేలుటయును  
ధరణివల్లభులకు ధర్మంబు లివి యుప, భోగకారణములు భోగులకును 419
- సీ. ఆపనీశ వినుమ విద్యకు మూలమగు సిరిబంధంబు కడలేనిపాతకముల  
వలనఁ గల్గినయర్థములు ధర్మములకు నిరోధంబులగు సత్పురుషులుక్షత్ర  
బంధులఁ బ్రార్థించి వడసిన యర్థముల్ మేలుగాఁ దలఁపరు మీఁదుదెలిసి  
కావున నజ్ఞానకారణం బైనయీరాజ్యంబు మమతలఁ గ్రాంగనున్న
- తే. చెడుగుగోరు నహంమానసీధుపాన, మత్తచిత్తులనడతలు మాకు లేవు  
దివ్యయోగంబు మా కుపదేశ మిమ్ము, తక్కినవి యేమియిచ్చినఁ దలఁప నొల్ల. 420
- వ. అనినం గేశిధ్వజుం డిట్లనియె. 421

414 అస్తోక = అధికమైన. 417 ఒత్తు=ఒత్తడి - తొందర. 420 క్షత్రబంధులక్ = సిరులగు  
రాజులను, మీఁదు = అనాగతమును, అహంమానసీధుపానమత్తచిత్తులనడతలు = నేననుగర్వమునెదు  
రొప్పుపానముచేత మత్తుగొన్నమనసుగలవారిప్రవర్తనములు.

— శిష్యుఁడు ఖండిక్యజనకునకు యోగవిద్య నుపదేశించుట. —

- ఆ. ఏనవిద్యవలన నెప్పుడు మృత్యువు, నొడుతు ననుచుఁ దలంచుచుంటఁ జేసి  
యవనిరాజ్యమెల్ల నంచితైశ్వర్యమై, కానిపించు నంతకాలములను. 422
- ఆ. అత్తగాని వస్తువం దాత్మ యిది యని, తలఁపునేయుటయును దనకు రాని  
సొమ్ము తనది యనెడిచులుకఁదనంబు బీ, జము లవిద్యయనెడిపాలమునకు. 423
- క. ఈపాంచభౌతికంబై, దీపించిన దేహమునను దేహి మహామో  
హోపాధికుడై యహమిక, యాపాదించుచు దురాత్ముడై యెల్లపుడున్. 424
- ఆ. పంచభూతములకు బాహ్యమైయున్న నీ, యాత్మయందు నున్న యాత్మబుద్ధి  
నీక శేబరముల నెవ్వఁడు నేయును, వసుధ గుమతి యైరవాఁడెకాక. 425
- ఆ. ఈకశేబరముల నెప్పుడు నుపభోగ, కారణంబులైన దారగృహధ  
నాదులందు మమత లనయంబుఁ గావించు, వాఁడె దుర్వివేకి వసుమతీశ. 426
- క. పురుషుఁ డుపభోగవాంఛా, పరుడై దేహముల నిలిచి బహుకర్మంబుల్  
పరువడి నొనర్చుఁ గర్మో, త్కరములు బంధములకెల్లఁ గారణమయ్యెన్. 427
- క. పార్థివమగు నీదేహము, పార్థివవర్గములచేతఁ బరితుష్టమగుక  
స్వాధ్యముగ మద్భవంబులు, పార్థివ పృజ్జలముచేతఁ బదిలమగుగతిన్. 428
- ఆ. శతసహస్రకోటిసంఖ్యలు గలుగుసం, సారవర్గములను సంచరించి  
ప్రాణివాసనలను రేణువులొక జిక్కి, మోహగహనమధ్యమునఁ జరించు. 429

422 అవిద్యవలన = వర్ణాశ్రమవిహితకర్మాచుష్ఠానమువలన, మృత్యువు = జ్ఞానవిరోధియు పున  
ర్జన్మ కారణంబునగు ప్రారబ్ధకర్మమును, ఒడుతు = గెలిచెదను, అంచితైశ్వర్యమై = పూజించఁబడిన  
విశ్వరూపుగలదై - భగవత్ప్రీత్యర్థయజ్ఞాది సత్కర్మోపాయక్రమగుటవలన నీరాత్మైశ్వర్యమునకు  
పూజితత్వము. [విత్కర్మాధానంగ్రహము - శిష్యుఁడండనురాజయోగి తాను మిక్కిలి జ్ఞాననిష్ఠుం  
డైనను అవిద్యచేత మృత్యువును తరించి విద్యచేత మోక్షమును బొందుదురు అనునీయర్థముగల  
ఉపనిషద్వాక్యముననుసరించి భగవత్ప్రీతినబుద్ధిచే బహువిధములైన యజ్ఞములు నేయుచుండ  
నందొకయజ్ఞంబున ఘర్తభేదపునకు పులివలన నపాయము సంభవించుఁగాఁ దత్ప్రాయశ్చిత్తక  
మమును కర్తనిష్ఠాగ్రేసరుడైన ఖండిక్యజనకునివలనఁ దెలిసికొని యాయజ్ఞమును సమాప్తినొంది  
తనకుప్రాయశ్చిత్తకమంబు నుపదేశించిన ఖండిక్యజనకునకు గురుదక్షిణ సమర్పించ నుత్సుక్తందై  
వచ్చియిష్టమైనదానిఁ గోరుమని ప్రార్థించెను. ఆరాజర్షి నిస్సంపూండుగావున రాజ్యాదులెవయఁనొల్ల  
క యోగవిద్య నుపదేశించుచునిచేడగా నట్లే శిష్యుఁడాయనకు యోగవిద్య నుపదేశించెను. అవిద్య  
యనఁగా వర్ణాశ్రమవిత్కర్మకర్తకర్మము. విద్యయనఁగా జ్ఞానము. మృత్యువనఁగా సంరము].  
423 అట్టికర్మమును అత్తానాత్మభేదములేక అహంకారమహాకారదులతోఁజేసిన నది బంధహేతు  
వగునని యవిద్యాస్వరూపమును తెల్పుచున్నాఁడు. అత్తకానివస్తువందు = అత్తకాని దేహమునందు,  
అత్తయిదియని = ఈదేహమునేనని, అవిద్యయనెదను = సంసారమే ఫలముగాఁగల కామ్యకర్మమనెడు  
సాలమునకు = పృక్షమునకు. 427 పరువడి = క్రమముగా, బంధములకు = పునర్జన్మరూప  
మైన బంధములకు. 428 పార్థివమగు నీదేహము = పృథ్వీసంబంధమైన యాకరీరము, పార్థివవర్గ  
ములచేత = పృథ్వీసంబంధములైన అన్న పానాదినమూహములచేత, పార్థివ = రాజా,

- ఆ. కన్నులందు ధూళిగప్పినతెరువరి, వేడి నీళ్ల వలన విశదదృష్టి  
నొందినట్లు కర్మయుతమైన యజ్ఞాన, మనఘ బోధవలన నజాగిపోవు. 430
- వ. అజ్ఞానంబు విడిచినపుడె మోక్షంబుగలుగును. 431
- క. శీతలజలములు దహనము, చేతం గడునుష్ణమైన చెలువున మమకా  
రాతిశయం బగు ప్రకృతిః, రీతంబై కుందుఁ బో శరీరి నరేంద్రా. 432
- వ. కావునసకలకల్మషవియోగంబును గైవల్యమార్గసంయోగంబునునైనయోగంబు  
నేర్చుటకంటె మోక్షసాధంబు లేదనినఁ గేశిధ్వజునకు ఖండిక్యం డిట్లనియె
- ఆ నిమికులంబునందు నీకంటె యోగవి, ద్యాఘనుండుపుట్టఁ డవనిలోనఁ  
గాన యోగవిద్య గారవంబున నాకు, జెప్పి ననుఁ గృతార్థుఁ జేయవలయు. 434
- వ. అనిన నతెండు ప్రసన్నహృదయుండై ఖండిక్యన కీట్లనియె. 435
- సీ. జగతీశ బంధమోక్షములకు హేతువు చిత్త మాచిత్త మశేషవిషయ  
తలఁగూడెనేని బంధము నొందుఁ గూడక యున్న మోక్షంబును నొందుచుండు  
గావున మనసు నానావిషయములకుఁ బోసీక బ్రహ్మంబుఁ బొందెనేని  
నాత్మభావముఁ బొందు నయము సూదంటురాతికి వశమైనట్లు ప్రకటమైన  
తే. వాసనలచేత నాత్మభావమునఁ బొందుఁ  
బ్రాణి యాత్మప్రయత్న సంపదలఁ గడు న  
వేక్షగలబుద్ధితోనుండి యెల్లప్రాద్దు  
నొనర బ్రహ్మంబుఁ దలఁచుట యోగమగును. 436
- ఆ. అట్టి యోగవిద్యయందు నిరూఢుడై, యున్నవాడె దివ్యయోగనిరతుఁ  
డతఁడె మోక్షయుక్తుఁ డతఁడె సహాధిసంపన్నుఁ డతఁడె బ్రహ్మపారగుండు.
- ఆ. యోగపరుండు దివ్యయోగవిద్యాభ్యాస, మాచరించుచుండ నంతరాయ  
మయ్యెనేని వాని కన్యజన్తమునందు, నైన ముక్తిగలుగు మానవేంద్ర. 438
- ఆ. అప్రతిగ్రహంబు సలిశౌచమును నహింసయు నిజంబు బ్రహ్మచర్యమతము  
నాత్మవశముఁ జేయునదియు నస్తేయంబు, యోగఫలము గోరకుండుటయును.

—ॐ యమనియమాదియోగలక్షణములు. ॐ—

- క ఏచిన నియతియుఁ దపమును, శౌచము వేదమును గలిగి సంతోషముతో  
వాచవులు విడిచి బ్రహ్మముఁ, జూచుట యమయోగమంద్రు సుజనులుమొదలన్  
తే మనుజవల్లభ యవియొ కామ్యంబులైన  
కడువిశేషఫలంబులు గలుగఁజేయు  
వినుము కామ్యంబు లగునేని వినుతమోక్ష  
సిద్ధి గావించుఁ బ్రాణికి సిద్ధముగను. 441

432 పరీకంబై = చుట్టఁబడినదికాఁగా. 436 అయము = ఇనుము. 438. అంతరాయము = విఘ్నము. 439 అప్రతిగ్రహంబు = దానముపుచ్చుకొనమి, అస్తేయము = దొంగిలించమి,

క. సకలాసనములలోపల, నొకభద్రాసనము పూని యోగియు గుణపం  
చకయుతముగఁ దనచిత్తముఁ, బ్రకటబ్రహ్మమునఁ గూర్చుబడ నియమ మగున్.

ఆ. ఓలసి ప్రాణవాయువులఁ దనవశముగాఁ, జేసి బ్రహ్మతత్త్వసిద్ధిఁ గాంచి  
యోగమార్గసరణినుంట ప్రాణాయామ, యోగమండు పరమయోగవిదులు.

తే. ఊర్ధ్వముఖమైనప్రాణవాయువు నధోము  
ఖమున వర్తిలునయ్యి పానము పరస్ప  
రాభిభవములు గాకుండ నాశమాన  
మొనరనిలుపుట లంబనయోగమండు. 444

క. ఆలంబయోగవిద్యా, శీలతత్త్వబాదులకు వశీకర మగున  
తూళిఁ దనవశముఁజేయుట, వాలినఁ బ్రత్యాహరాఖ్యవరయోగమగున్. 445

తే. ఇట్టియోగంబులెల్ల నరేంద్ర పరమ  
పావనుం డైనయిందిరాపతికి స్థూల  
రూపములు వీనినెఱుంగక రూఢిగాఁగ  
సూక్ష్మరూపంబు దెలియదు సులభముగను. 446

క. అనవుడు ఖండిక్యం దిట్లను సకలాధారుఁ డైనహరి నేగతి భా  
వనచేసి యోగి మోక్షం, బునఁ బొందు నెఱుంగవలయుఁ బో నాకనినన్. 447

— భావనాత్మయఃపరణము. ౨ —

వ. కేశిధ్వజం దిట్లనియె. 448

సీ. యోగిచి త్తంబున నోరంతప్రాద్దును దీపించువిష్ణునిదివ్యమూర్తి  
స్థూలరూపంబును సూక్ష్మరూపంబును నై యుండు నిది యపరాపరాఖ్య  
సంజ్ఞులఁ జెప్పంగఁ జను నివియన్నియు భావనాత్రితయసంపత్తివలన  
నెఱుంగంగఁదగు నివి యేర్పడఁ జెప్పెడఁ బ్రహ్మభావనయును బరమకర్త

తే. భావనయు బ్రహ్మకర్తాఖ్యభావనయు న  
నంగ నీభావనలచేత నంగజాత  
గురుఁడు భావింపఁగాఁబడి పరమమైన  
మోక్షపద మిచ్చు ముక్తికాముకులకెల్ల 449

చ. హరిపదభక్తులైనసనకాదిమునీంద్రులు బ్రహ్మభావనా  
పరులు పురందరాదినిరపాయచరిత్రులు కర్తృభావనా  
పరిచితు లబ్జజాదు లగుభవ్యవివేకులు బ్రహ్మకర్తృత  
త్వరతరదివ్యభావనలఁ బాటిలివారు పురాతనంబులన్. 450

448 ఓలసి=అకర్మించి. 449 అక్షాంశ=ఇంద్రియగమనాహమును, 450 అబ్జజాదులు=బ్రహ్మమొదలగు

- క. ఈమూఁడుభావనలచే, నేమఱక ముకుందుఁ దలఁచి యొప్పుడు యోగ  
శ్రీమహితబుద్ధినుండుట, భూమిశ్వర ధారణాభ్యముగఁ జెప్పఁబడున్. 451
- తే. ఈచరాచరమైనట్టి యీప్రపంచ  
మిశ్వరునిస్థూలరూపంబ యెఱిగికొనుము  
మానవేంద్రసత్తామాత్ర మైనమూర్తి  
నమరుసూక్ష్మరూప మైనపరావరములు. 452
- తే. స్థూలసూక్ష్మరూపంబులతోడి వాసు  
దేవు నెవ్వఁడు భావనాత్రితయకలిత  
బుద్ధిఁ దలపోయు నతఁడెవో భావరేణ్య  
ధ్యాని యాత్మజ్ఞులకు నీమతంబు మేలు. 453
- తే. విష్ణుశక్తి చరాచరవితతియందుఁ, దారతమ్యప్రవృత్తులఁ దనరియుండు  
నట్టి జగదాత్మకుం దైనయాదిదేవు, భేదవాదులు చూతురు భేదముగను. 454
- వ. ఇవిధంబునఁ జెప్పఁబడిన యోగవిద్యాభ్యాసంబువలన జితశ్రము లయిననువో  
త్తులయాత్మయందుఁ బ్రకాశితుండయి పరమాత్మం డయినలక్ష్మీకాంతుండు  
మనోజనితంబు లయినకీర్తిషంబుల నణంచి పరమసాధనంబు లైనశుభంబులఁ  
గావించునని యిట్లు సంక్షేపరూపంబుగా నభ్యాత్మవిషయం బుపదేశించినఁ  
గృతార్థుండై ఖండిక్యం డిట్లనియె. 455
- క. నృపచంద్ర నీవు నాకిపు, డుపదేశముచేసినట్టి యోగమువలన  
విపులజ్ఞానము వొడమెను, ప్రసన్నమయ్యె మనసు పద్మాతునిపై. 456
- వ. అని బహుప్రకారంబులం బూజించినం బ్రీతుండై కేశిధ్వజుండు నిజపురంబున  
కరిగె ఖండిక్యండును దనరాజ్యంబునకుఁ గుమారునిం బట్టంబుగట్టి యోగ  
విద్యాభ్యాసంబువలన సకలసుఖంబులం బడసి సుఖంబుండె నంత. 457
- క. ఘననుతుఁ డగుకేశిధ్వజ, జనకుండు తనమిథిల కరిగి సత్కర్తముల  
వనజాయతాత్మ నారా, ధనసేయుచుఁ బెక్కుసప్తతంతులు సేసెన్. 458
- ఆ. ఇవిధమున సతఁ డనేకయజ్ఞంబులు, చేసి వాసుదేవుచేత సకల  
వైభవములుఁ బడసి ప్రాభవం బేపార, లీలతో ధరిత్రి యేలుచుండె. 459
- వ. ఇవిధంబున జనకచక్రవర్తి సకలశోభనకరుం డయినలక్ష్మీవల్లభకృపాకటాక్షంబు  
వలన ననేకపుత్రపౌత్రాభివృద్ధియును సముద్రవేలావలయిత వసుంధరాచక్ర  
సామ్రాజ్యలక్ష్మీనివాసంబును అణిమాదిమహైశ్వర్యధుర్యప్రాభవంబును గలిగి  
సకలలోకంబులు జయపెట్టి మిథిలాపురంబున రాజ్యంబుసేయుచుండె ననిపలికి  
పరాశరుండు వెండియు నిట్లనియె 460

- తే. సర్గమన్వంతరప్రతిసర్గములును, వంశవంశానుచరితాభివర్ణనములు  
నీకు నే వినిపించితి నిపుణఫణితి, నింక నెయ్యది విస నీకు నిష్టమనిన. 461
- క. మైత్రేయుఁ డతని కిట్లును, ధాత్రీసురముఖ్య నీకతంబున జగదే  
కత్రాణపరాయణుఁ డగు, ధాత్రీధరుకథలు వింటి ధన్యుఁడనైతిన్. 462
- క. నాకింక నడుగఁదగినవి, యేకథలును లేవు చిత్త మెంతయు విశదం  
బై కడలేక వివేక, శ్రీకంబై యున్నయది విశుద్ధచరిత్రా. 463
- శా. దేవా నాహృదయంబులోనఁ గలసందేహాపనార్థమి  
చ్ఛాప్తృతిఁ గడుదు స్తరంబు లగుపుచ్చల్ వెక్కు గావించి మీ  
భావం బెంతయు నొవ్వఁజేసితిఁ గృపాపారీణతఁ మన్ననల్  
గావింపం దగునన్న నమ్ముని కృపాలంకారుఁడై యిట్లునున్. 464
- క. నీవు మును నాకుఁజేసిన, నేవలన దేవతలకు సిద్ధింపని యీ  
శ్రీవిష్ణుపురాణము స, ద్భావముతోఁ జెప్పవలసె బరమప్రీతిన్. 465

శ్రీవిష్ణుపురాణవశన శ్రవణలేఖనాదిఫలవివేచనము. ౧౯

- సీ. దేవగంధర్వదైతేయాపురస్సిద్ధసాధ్య కిన్నరయక్షసన్తునీంద్ర  
దనుజపలాశవిద్యాధరవసుషక్షిమృగసరీసృపపక్షుమేదినిశ  
పుణ్యనదీనదారణ్యవర్ణా శ్రమసాగరగ్రహతారకాగజేంద్ర  
వర్ణా శ్రమాచారవసుమతీవల్లభజననస్థితులులయసంచరాగ్ని  
తే. హోత్రమన్వంతరద్వయాసత్రికాల, వేదశాస్త్రపురాణముల్ విష్ణుమూర్తు  
లేతదాఖ్యానములు విన్న నెల్లవారు, సకలశుభములు గాంతురు సన్తునీంద్ర.
- మ. ఈసకలంబునకా వినుతికెక్కిన విష్ణుపురాణసంహితకా  
వ్రాసినఁ బేరుకొన్న వినినకా బఠియించిన భక్తిఁ నర్చనల్  
చేసినఁ బుణ్యవంతులకుఁ జెందు శుభంబులు భక్తవత్సలుం  
డాసరసిరుహాత్ముఁడు దయకా గృహచేయు నభీప్సితార్థముల్. 467
- అ. అశ్వమేధవేదసవభృథస్నానంబు, చేసినట్టిఫలముఁ జెందు నరుఁడు  
విమలభక్తితోడ విష్ణుపురాణంబు, సంతసమున విన్నఁ జదువుకొన్న. 468
- క. మైత్రేయ ప్రయాగఁ గురు, క్షేత్రంబునఁ బుష్కరమునఁ గేశవపూజా  
స్తోత్రములఁ గొలుచు ఫలము స, ర్వత్రగలుగు నరున కీపురాణము విన్నకా.
- అ. అనఘ యేడుకాల మగ్నిహోత్రము సువృత్త, ముగ నాచరించు తత్ఫలంబు  
గాంచు మానవుం డొకానొకవేళ నే, తత్పురాణకథలు దగిలి విన్న. 470

శ్రీవిష్ణురాఘ. 463 వివేకశ్రీకంబు = వివేకవంశదగలది. 464 సందేహాపనార్థము = సందేహములతోఁగొట్టుటకొఱప. 466 కలాశ = దిక్పావకుఁడగువైర్యకుఁడు. 470 తగిలి = అనన్తి



- ఆ. ఒనర జ్యేష్ఠమాసమున సితద్వాదశి, యందు యమునఁ దీర్ఘమాడి మధుర  
కరిగివిష్ణుఁ గొలిచినట్టి ఫలంబులు, కలుగు నీపురాణకథలు విన్న. 471
- క. ఈవిష్ణుపురాణములో, నేవంకను నొక్కకథ సమీపితబుద్ధి  
భావించి విన్నవారికి, భావజగురుఁ డశ్వమేధఫలము నొసంగున్. 472
- క. శ్రావణమాసంబున నరుఁ, డీవిష్ణుపురాణకథల నేకాధ్యాయం  
బేవంకఁ బఠనచేసినఁ, బోవును దుస్స్వప్నదోషములు మనుజులకున్. 473
- శా. వేదోక్తంబుల బ్రాహ్మణోత్తముల కుర్విదానగోదానక  
న్యాదానంబులు మేరగాఁ గలుగుదానంబుల్ ప్రమోదంబుతో  
నాదిత్యగ్రహణంబునక యమునలో నర్పించుపుణ్యంబు లా  
పాదించుక నరుఁ డీపురాణ మతితాత్పర్యంబుతో వ్రాసినన్. 474
- క. దురితములు పాయుఁ గీర్తియు, హరిభక్తియుఁ గలుగు నాయురారోగ్యము ఖా  
సురతేజంబును జొందును, నరులకు నీకథలు విన్న నతిమోదమునన్. 475
- క. విను నేను బులస్త్యమహా, మునివరమున నీపురాణము సమస్తంబుక  
ఒనరఁగ నినువంటితపో, ధనునకు వినిపింపఁ గంటి ధన్యుఁడనైతిన్. 476
- క. ఈకలియుగాంతమునను శ,మీకుఁడు నీచేత విని సమీచీనవచ  
శ్రీకరముగఁ బొరాణికుఁ, డై కృతయుగమునను జదువు నతఁ డెల్లెడలన్. 477
- ఉ. కావున నీపురాణము జగన్నుతమై కలికాలదోషముల్  
పోవఁగఁజేయు భక్తిపరిపూతముగా వినినక బఠించినక  
నీవు మహానుభావుఁడవు నీజననంబు పవిత్రమయ్యె ల  
క్షీవిభుభక్తి నేమటకు చిత్తములోపలఁ దాపసోత్తమా. 478
- క. అని యిబ్బంగిఁ బరాశర,ముని మైత్రేయునకు వేదమూలంబై పెం  
పొనరినవిష్ణుపురాణము, వినిపించె సమాప్తముగ వివేకప్రాధిన్. 479
- ఉ. సత్యవచోవిలాస రిపుశాసన సంగరపార్థ పల్లవా  
దిత్య సమస్తబాంధవవిధేయ వసీషకపారిజాత సా  
హిత్యకళాభివర్ధన మహీనుత వెన్నెలగంటిసూరయా

గల్గె. 471 సితద్వాదశి = శుక్లపక్షద్వాదశి. 472 ఏవంక = వికట్టయినను. 474 మేరగా = మొదలుగా, తాత్పర్యంబుతో = తత్పరత్వముతో. 476 ఒనరఁగ = ఒప్పదముగా. 477 సమీచీనవచశ్రీకరముగ = మంచివాక్యంపదయగలగఁజేయునట్లు. 480 సత్యవచోవిలాస = సత్యవాక్యమే లీలాప్రవర్తనముగాఁగలవాఁడా, రిపుశాసన = వగవారిని శిక్షించువాఁడా, సంగరపార్థ = యుద్ధమునందు ఆర్జునుఁడా, పల్లవాదిత్య = పల్లవాదిత్యుఁడు అనువిరుదుపేరుగలవాఁడా, వసీషకపారిజాత = యాచకులకు కల్పవృక్షమైనవాఁడా, సాహిత్యకళాభివర్ధన = సాహిత్యవిద్యను అభివృద్ధిపొందింపజేయువాఁడా, మహీనుత = లోతులచేత కొనియాడఁబడువాఁడా, వెన్నెల...వయోరుహ = వెన్నెల

మాత్యకవిత్వవైభవమాపరిశోభితహృత్పయోరుహః.

480

క. తిరుమలతాతయవంశా, భరణశ్రీసింగరార్యపరమగురుకృపా  
పరిపూర్ణహృదయయాచక, వరచేతఃకమలినీదివాకరమూర్తి.

481

శ్రీరమణవృత్తము. సంగరధనంజయవిశాలమహిమాస్పదప్రశస్తగుణశోభితమహిభృ  
త్పుంగవసభాభినయభూరిగుణమండిత సభోమణినిభప్రకటలేజ  
స్సంగత మహాసుకవినన్నతచరిత్ర రిపుశాసనపరాక్రమకనద్ది  
వ్యాంగదసముజ్జ్వలమహామణివిభాంచితపదాంబురుహ భావభవరూపా. 482

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితగోత్రచరిత్ర సుకవిజనవిధేయ  
వెన్నెలకంటిసూరయనామధేయప్రణీతంచైన యాదిమహాపురాణంబగు బ్రహ్మాం  
డంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు బలదామోదరులు  
సాందీపునివలన విద్యాభ్యాసంబుసేయుటయు కాలయవనవధయును బల  
భద్రుండు వరుణదేవుచేత వరంబులుగొనుటయు దుక్కిణీకల్యాణంబును నరకా  
సురవధయును పారిజాతాపవరణంబును బాణాసురయుద్ధంబును పాండ్ర  
వాసుదేవునిమరణంబును దూర్వాసుశాపంబునయాదవులు పరలోకగతులగు  
టయు రామకృష్ణులపరోక్షంబును అష్టావక్రచరిత్రంబును కలియుగధర్మం  
బును నైమిత్తికప్రాకృతాత్యంతికప్రళయంబులును కేశిధ్వజభాండిక్య జనకసం  
వాదంబును యోగవిద్యాప్రశంసయు నన్నదినర్వంబును అష్టమాశ్వాసము.

కంటిసూరయనంత్రియొక్క కవిత్వవైభవమశదులక్ష్యచేత మిక్కిలి విశసించిన హృదయకమలముగల  
వాఁడా. 481 యాచకపరచేతఃకమలినీదివాకరమూర్తి = యాచకులయొక్క మంచిమనస్సులసెడు  
తామరశౌలఃకులకు సూర్యస్వరూపుఁడా. 482 సంగరధనంజయ=యొద్దమునందు ఆర్జునుఁడా, విశాల  
మహిమాస్పద = మిక్కిలమైనమహిమకు ఉనికిపట్టయినవాఁడా, ప్రశస్తగుణశోభిత = మేలైనగుణము  
లచేత ప్రకాశించువాఁడా, మహిభృత్పుంగవసభాభినయభూరిగుణమండిత = రాజశ్రేష్ఠులగోష్ఠిఁదగిన  
అభిప్రాయమునుసూచించెడి గొప్పగుణములచే అలంకరింపఁబడినవాఁడా, సభోమణినిభప్రకటలేజ  
స్సంగత = సూర్యునిలేజస్సువంటి లేజస్సున బయలుపఱచునట్టి లేజస్సుతో కూడినవాఁడా, మహా  
సుకవినన్నతచరిత్ర = గొప్పవారైనమంచిచవులచే ప్రోత్సమచేయఁబడినదరిత్రముగలవాఁడా, రిపు...  
వదాంబురుహ=శత్రువులనుశిక్షించునట్టిపరాక్రమముచేత ప్రకాశమానమై ఆప్రాకృతమైన భుజశీర్షుల  
యందు వెలుగునట్టి గొప్పమణులయొక్క కాంతులచేత ఒప్పునట్టి పాదపద్మములుగలవాఁడా, పాదా  
శ్రాంతులైన శత్రువులుగలవాఁడా యనుట. భావభవరూపా = మన్మథునిసౌందర్యమువంటి సౌందర్య  
ముగలవాఁడా.

ఇది శ్రీమత్కృష్ణకులతలకానంతార్యవిరచితంచైన శ్రీ విష్ణుపురాణాటికానంగ్రహము.

శ్రీవిష్ణుపురాణము - సంపూర్ణము.

కృష్ణం కమలపత్రాక్షం పుణ్యశ్రవణకీర్తనం  
 వాసుదేవం జగద్యోనిం నౌమి నారాయణం హరిం.  
 కృష్ణాయ యాదవేంద్రాయ జ్ఞానముద్రాయ యోగినే,  
 నాథాయ రుక్మిణీశాయ నమో వేదాంతవేదినే,  
 యదక్షపరిభ్రష్టం నూత్రాహీనం చ యద్భవేత్,  
 తత్సర్వం క్షమ్యతాం దేవ నారాయణ నమోస్తుతే.

శ్రీ కృష్ణాయ పరబ్రహ్మణే నమః



# ఆంధ్ర గ్రంథములు.

— పద్య కావ్యము. —

ప్రతి 1-కి ర్పు. ఆ.	ప్రతి 1-కి ర్పు. ఆ.
అచ్చ తెనుగు రామాయణము,	విరాటోద్యోగపర్వములు 2 0
శుద్ధప్రతి 1 4	భీష్మద్రోణపర్వములు 2 0
డిటో కాలికోబైండు 1 10	కర్ణశల్యసౌప్తికస్త్రీపర్వములు 2 0
అడవిమల్లెలు, ఎనమండ్రనారా	శాంతిపర్వము 2 0
యణమూర్తి గారిది 0 8	ఆనుశాసనిక, అశ్వమేధ, ఆశ్రమ
అధ్యాత్మరామాయణము, క్రొత్త	వాస, మాసల, మహాప్రస్థా
కూర్పు 1 8	నిక, స్వర్గారోహణపర్వములు
అనంతునిఛందము, ఛందోదర్పణం 14	గల సంపుటము 2 0
అనిరుద్ధచరిత్రము, కనుపర్తి అబ్బయ	ఆదిపంచకము, ఒక రేసంపుటము 5 8
మాత్య ప్రణీతము 0 8	యుద్ధపంచకము స్త్రీపర్వము 12
డిటో కాలికోబైండు 0 14	శాంతిపర్వము 3 12
అప్పకవీయము, శ్రీగిడుగురామ	ఆదిపర్వముమాత్రము, పెద్దచ్చు,
మూర్తి పంతులు గారి విమ	చిన్ననైజ 1 8
ర్వతో నున్నది. 2 8	ఆంధ్రభారత విమర్శనము, మల్లాది
అంబరీషోపాఖ్యానము, సటీక	సూర్యనారాయణశాస్త్రీ 0 8
(భాగవతములోనిది) 0 4	అనందరంగరాట్టండము, కాలికో 1 8
అంజనేయదండకము, హనుమ	ఆంధ్రశ్రీమద్రామాయణము; కావ్య
ద్దండకము 0 2	స్మృతితీర్థజనమంచి శేషాద్రిశర్మ
ఆంధ్రభాగవతము, పోతనామాత్య	కృతము, 3 సంపుటములు 12 0
ప్రణీతము, ఇదివఱకు ముద్రిత	డిటో 7 సంపుటములు 14 0
మైన ప్రతులకన్న అన్నివిధ	ఆంధ్రబ్రహ్మాండపురాణము 5 0
ముల బాగుగనున్నది 5 8	ఆంధ్రలలితోపాఖ్యానము 1 8
„ అత్యుత్తమప్రతి, 2 సంపుటములు 7 8	ఆంధ్రభాషాభూషణము 0 2
„ 3 సంపుటములు 9 0	ఆంధ్రభాషారత్నము, అట్టబైండు 0 12
శ్రీమదాంధ్రభారతము, పద్యకావ్యము-	„ కాలికోబైండు 1 2
7 సంపుటముల ప్రతి 14 0	ఆంధ్రనామసంగ్రహము, ఆంధ్రనామ
3 సంపుటముల ప్రతి 13 0	శేషము, సాంబసిఘంటువు, టీకా
ఆది, సభాపర్వములుగల సంపుటం 2 0	సుక్రమణికాసహితము 0 12
ఆరణ్యపర్వము 2 0	డిటో కాలికోబైండు 1 0

ప్రతి 1-కి ర్పు. ఆ.		ప్రతి 1-కి ర్పు. ఆ.	
ఆంధ్ర చంద్రాలోకము, సటీక	0 8	గరుడాచలము, యక్షగానము,	
కవిసంశయవిచ్ఛేదము, అశ్విదము		పెద్దచ్చు	0 2
సూరకవిది	0 6	చాటుపద్యమణిమంజరి, క్రొత్త	
ఉత్తరగామాయణము, సంకంటి		కూర్పు, ప్రథమభాగము	1 4
పాపరాజప్రణీతము, చక్కని		డిటో రెండవ భాగము,	
కూర్పు గిట్టుబైండు	2 0	సాధారణప్రతి	1 6
ఉత్తరహరివంశము, నాచనసోమనాథ		డిటో మేలుప్రతి, గ్లేజుకాకితం	10
కృతము	1 8	చెన్నబసవపురాణము, పాపకవి	
కవికర్ణరసాయనము, (మాంధాత		కృతము	1 2
చరిత్రలోనిది)	1 8	జైమినిభారతము, అశ్వమేధపర్వం	1 0
డిటో మేలుప్రతి, కాలికో	1 14	డిటో కాలికోబైండు	1 6
కళాపూర్ణోదయము, దశసరి		తెనుంగుసమస్యలు	0 2
కాగితములు	2 4	దశకుమారచరిత్రము, పద్యకావ్యము,	
కాశీఖండము, చక్కనిక్రొత్తకూర్పు	1 8	కేతనకవికృతము, చక్కనిప్రతి	1 8
డిటో కాలికోబైండు	1 12	డిటో కాలికోబైండు	1 12
కుచేలోపాఖ్యానము, సటీక,		దశావతారచరిత్ర, నూతనము ద్రిత	2 0
(భాగవతములోనిది)	0 4	దశరాపద్యములు	0 2
డిటో గట్టుప్రభుకృతము	0 6	నరసభూపాలీయము, అట్టుబైండు	0 10
కృష్ణరాయవిజయము, కుమార		డిటో మేలుప్రతి, కాలికో	1 0
ధూర్జటికృతము	0 8	నలోపాఖ్యానము, సటీక	0 6
గజేంద్రమోక్షము, సటీక, చక్కని		నలచరిత్ర, ద్వీపద	0 14
కూర్పు	0 6	నిర్వచనోత్తరరామాయణము	
డిటో కాలికోబైండు	0 8	మేలుప్రతి	1 0
గద్యపద్యసంగ్రహము	0 10	నీతిపద్యసంగ్రహము, సటిప్పణము	0 4
గోపీనాథరామాయణము, 2 సంపుట		నిరంకుశోపాఖ్యానము, దుద్రకవి	
ములు, శ్రీమద్రామాయణము		కృతము	0 6
నకు సరియైనపద్యము, కవనము		నీలాసుందరీపరిణయము, కూచిమంచి	
మిక్కిలి సొంపు; పీఠిక అతి		తిమ్మకవికృతము	0 4
విపులము	7 8	డిటో కాలికోబైండు	0 8
భాస్కరరామాయణము	4 0	బ్రహ్మోత్తరఖండము	1 0

వోపిల్ల. పుస్తకాలయము స్త్రులు అండ్ సన్స్

292, ఎస్. ప్ల నేడ్, చెన్నపురి. ఈ.











